

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### HARVARD COLLEGE LIBRARY

in honor of

ARCHIBALD CARY COOLIDGE

1866 - 1928

Professor of History Lifelong Benefactor and

First Director of This Library

~



Digitized by Google



-

.



•

.



# МИНИСТЕРСТВА

# НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

ШЕОТОЕ ДЕОЯТИЛВТІЕ.

ЧАСТЬ СССХУІ.

BIBLJOTEKA Państw. gim. męsk. V LOMŻY. XXIX K

1889.

НОЯВРЬ.





С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Типографія В. С. Базашева. Наб. Екатерининскаго кан., № 78. 1889.





PSIQU 318.10 119 经存货 

ί.

NABYARD COLLEGE LIBRARY GIFT OF ARCHIBALD GARY COOLIDGE

## NOV 26 1927



Digitized by Google

# ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

## I. ВЫСОЧАЙШІЯ ПОВЕЛЪНІЯ.

1. (2-го мая 1889 года). Объ учреждения при Вятской женской гимпазия стипендия Имени Ел Императорскаго Величества и Августийшихъ Дитей.

Государь Императоръ, по всеподданнъйшему докладу министра народнаго просвёщенія, во 2-й день мая 1889 года, Высочайше соизволнять на учрежденіе при Ватской женской гимназія стипендія Имени Ея Императорскаго Величества я Августъйшихъ Дътей на счетъ собраннаго изъ добровольныхъ пожертвованій служащихъ въ Вятской казенной палатъ и губернскомъ казначействъ капитала въ 500 рублей, въ память чудеснаго спасенія Ихъ Императорскихъ Величествъ и Августъйшихъ Дътей отъ опасности, угрожавшей 17-го октября 1888 года.

2. (27-го іюля 1889 года). Объ учрежденін при Тверской Маріинской женской гимназін стипендін имени тверскаго губернатора, тайнаго совътника Сомова.

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу министра народнаго просвѣщенія, въ 27-й день іюдя 1839 года, Высочайше соизволилъ на учрежденіе при Тверской Маріинской женской гимназін стипендіи имени тверскаго губернатора, тайнаго совѣтника Сомова, въ память 20-лѣтія управленія имъ Тверскою губерніею, на счеть процентовъ съ капитала въ 600 р., пожертвованнаго имъ съ этою цѣлью.

1\*

#### 4 журналъ министерства народнаго просвъщения.

3. (27-го іюля 1889 года). Объ учрежденін при Кунгурскомъ городскомъ училищё пяти ствпендій имени почетнаго смотрителя сего училища, кунгур'скаго 2-й гильдін купца Якова Колпаковскаго.

Государь Императоръ, по всеподданеѣйшему докладу министра народнаго просвёщенія, въ 27-й день іюля 1889 года, Высочайще сонзволилъ на учрежденіе при Кунгурскомъ городскомъ училищѣ пати стипендій имени почетнаго смотрителя сего училища, кунгурскаго 2-й гильдін купца Якова Колпаковскаго, на счетъ процентовъ съ капитала въ 400 рублей, пожертвованнаго имъ съ этою цёлью.

4. (27-го іюля 1889 года). Объ учрежденін при Съдлецкой женской гимназін стипендів Имени Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Марін Өеодоровны, на счетъ процентовъ съ капитала, собраннаго съ этою цълью жителями города Съдлеца.

Государь Императоръ, по всеподданнъй шему докладу министра народнаго просвъщенія, въ 27-й день іюля 1889 года, Высочай ше соизволнять на учрежденіе при Съудецкой женской гимназів, въ память событія 17-го октября 1888 года, стипендін Имени Ел Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи Өеодоровны, на счетъ процентовъ съ капитала (въ 1,325 руб.), собраннаго съ этор цъльо жителями города Съдлеца.

5. (27-го іюля 1889 года). Объ учрежденін стипендій Высочайшаго Именн по одной — при Люблинской в Сёдлецкой и двухъ—при Ярославской мужскихъ гимнавіяхъ.

Въ память чудеснаго избавленія Государя Императора, Государыни Императрицы и Августвёшихъ Дётей отъ опасности 17-го октября 1888 г., служащіе въ Люблинской мужской гимназіи, ярославскій купецъ А. А. Топлениновъ и жители всёхъ сословій Сёдлецкаго уёзда и губернскаго города Сёдлеца постановили учредить, на собранныя путемъ добровольныхъ пожертвованій деньги, стипендіи Высочайшаго Имени по одной при Люблинской и Сёдлецкой и двё при Ярославской мужскихъ гимназіяхъ.

Государь Императоръ, по всеподданнъйшему министра народнаго просвъщения о семъ докладу, въ 27-й день иоля 1889 г., Высочайше соняволилъ на учреждение означенныхъ стипендий и повелълъ сердечно благодарить.

#### правительственныя распоряжения.

6. (12-го августа 1889 г.). О принятія капитада, собраннаго крестьянами четырнадцати волостей, Трокскаго увзда, Виленской губерніи.

Попечитель Виленскаго учебнаго округа донесъ министерству народнаго просвёщенія, что крестьяне четырнадцати волостей Трокскаго уйзда, Виленской губернін: Жосельской, Евейской, Трокской, Междурёчской, Олькеникской, Ганушишской, Оранской, Меречской, Александровской, Недзинговской, Бутриманской, Езненской, Кронской и Жижморской, въ ознаменованіе двадцатицатилѣтія царствованія въ Бозё почившаго Государя Императора Александра II, собрали между собою капиталъ въ шесть тысячъ рублей, Заключающійся въ 5°/о билетахъ государственнаго банка и облигаціяхъ II восточнаго займа, для учрежденія, на счетъ процентовъ съ сего капитала, шести стипендій при Молодечненской учительской семинарін для крестьянскихъ мальчиковъ, съ присвоеніемъ стипендіатамъ наименованія "Александровскихъ".

Государь Императоръ, на всеподданнъйшемъ о семъ докладъ мннистра народнаго просвъщенія, въ 12-й день августа 1889 г., Собственноручно начертать соизволилъ: "Согласенъ".

7. (20-го августа 1889 г.). О присвоенія Рижскому Екатерининскому и Ревельскому трехклассному городскимъ училищамъ, устроеннымъ по положенію 31-го мая 1872 г., наименованія: "городскія училища Императрицы Екатерины 11".

Государь Императоръ, по всеподданнъйшему докладу министра народнаго просвъщенія, въ 20-й день августа 1889 года, Высочайше соняволилъ на присвоеніе Рижскому Екатерининскому и Ревельскому трехклассному городскимъ училищамъ, устроеннымъ по положенію 31-го мая 1872 г., наименованія: "городскія училища Императрицы Екатерины II".

8. (20-го августа 1889 года). О правахъ на пенсію надвирательницъ городскихъ двухклассныхъ училищъ юго-западнаго края.

Государь Императоръ, по всеподданнъйшему докладу министра народнаго просвъщенія, въ 20-й день августа 1889 года, Высочайше соизволилъ на предоставленіе надзирательницамъ двухклассныхъ городскихъ училищъ юго-западнаго края, существующихъ на основаніи

6 журналъ менестерства народнаго просвъщения.

положенія 26-го мая 1869 года, если онё будуть имёть званіе домашнихъ наставницъ и учительницъ, права на установленныя пенсін изъ существующаго для сего въ министерствё спеціальнаго капитала подъ условіемъ двухпроцентнаго ежемёсячнаго вычета изъ всего получаемаго ими на службё содержанія на усиленіе сего капитала.

• I

9. (22-го августа 1889 года). О введенін, въ видѣ временной мѣры, обязательныхъ полукурсовыхъ испытаній на всѣхъ факультетахъ университетовъ.

Государь Императоръ, по всечодданнъйшему докладу министра народнаго просвъщенія, въ 22-й день августа 1889 года, Высочайше сонзволилъ на введеніе, въ видъ временной мъры, обязательныхъ полукурсовыхъ испытаній на всъхъ факультетахъ университетовъ, существующихъ по уставу 1884 года, подобно таковымъ испытаніямъ, введеннымъ по сему уставу на медицинскихъ факультетахъ, предоставивъ вмъстъ съ тъмъ министру народнаго просвъщенія право издать правила для сихъ испытаній, какъ таковыя издаются имъ для полукурсовыхъ испытаній на медицинскомъ факультетъ.

10. (29-го августа 1889 года). Объ учреждения при Вузулукскомъ городскомъ училищъ стипендия въ память въ Возъ почившаго Государя Имератора Александра II.

Государь Императоръ, по всеподданнёйшему докладу министра народнаго просвёщенія, въ 29-й день августа 1889 года, Высочайше сонзволнять на учрежденіе при Бузулукскомъ городскомъ училищё стипендін въ память въ Возё почившаго Государя Императора Александра II, на счетъ процентовъ съ капитала въ сто пятьдесятъ руб., пожертвованнаго съ этою цёлью дворяниномъ Василіемъ Обуховымъ.

### **II. МИНИСТЕРСКІЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.**

1. (28-го сентября 1889 года). Положеніе о стипендіяхъ Фридриха Баганца при Митавскомъ реальномъ училищѣ.

(Утверждено г. министромъ народнаго просвъщенія).

§ 1. На проценты съ капитала въ двѣ тысячи руб., пожертвованнаго ученикомъ бывшаго Митавскаго уѣздиаго училища Фридриховъ Баганцовъ, учреждаются при Митавсковъ реальновъ училищё 2 равныя стипендіи подъ названіевъ стипендія Баганца.

§ 2. Обезпечивающій стипендія капиталъ, заключающійся въ 4 билетахъ 5°/, займа государственной коммиссіи погашенія долговъ, въ 500 руб., каждий составляетъ неотъемлемую собственность училища и хранится въ мъстномъ казначействъ, въ числъ спеціальныхъ средствъ училища, оставаясь навсегда неприкосновеннымъ.

§ 3. Стипендія, за удержаніемъ въ казну сбора, по закону 20-го мая 1885 года, выдаются пополугодно.

§ 4. Стипендіаты, безъ равличія сословія и вёроисповёданія, избираются недагогическимъ совётомъ изъ недостаточныхъ учениковъ училища. Равнымъ образомъ предоставляется право педагогическому совёту лишенія стипендія въ случаё неодобрительнаго поведенія или оставленія на второй годъ въ классё по причинамъ, которыя не будутъ признаны уважительными.

§ 5. Пользованіе стипендіей не налагаеть на стипендіата никакихъ обязательствъ.

§ 6. Могущію образоваться остатки отъ незам'вщенія стипендій нричисляются въ стипендіальному капиталу.

§ 7. Въ случав преобразованія Митавскаго реальнаго училища въ учебное заведеніе другаго типа и разряда, пожертвованный капиталъ переходить въ неприкосновенную собственность преобразованнаго училища и проценты съ капитала сохраняють свое назначеніе.

2. (30-го сентября 1889 года). Положеніе о стипендія при Радомской мужской гимназіи въ память чудеснаго избавленія Ихъ Императорскихъ Величествъ и Августвйшихъ Дётей Ихъ отъ опасности 17-го октября 1888 года.

(Утверждево г. ининстроиъ народнаго просвъщенія).

§ 1. Въ ознаменованіе чудеснаго спасенія Государя Императора и Его Августвйшаго Семейства отъ угрожавшей Имъ опасности при крушеніи повзда на Курско-Харьково-Азовской желёзной дорогв 17-го октября 1888 г., учреждается при Радомской мужской гимназіи на счетъ собраннаго по добровольной подпискѣ чинами вѣдомства Радомской казенной палаты капитала одна стипендія Имени Ихъ Императорскихъ Величествъ Государя Императора Александра III и Государыни Императрицы Маріи Өеодоровны.

§ 2. Стипендія обезпечивается капиталомъ въ одну тысячу двъ-

#### 8 журналъ министеротва народнаго просвъщиния.

сти руб., обращеннымъ въ 5°/, завладные листы государственнаго дворянскаго земельнаго банка.

§ 3. Означенный капиталь хранится въ Радомскомъ губерискомъ казначействъ въ числъ спеціальныхъ средствъ Радомской мужской гимназіи, оставансь навсегда неприкосновеннымъ. Изъ процентовъ съ означеннаго капитала, за удержаніемъ государственнаго сбора, по закону 20-го мая 1885 г., стипендіату выдается по патидесяти руб. въ годъ; излашекъ процентовъ поступаетъ на приращение основнаго капитала.

§ 4. Стипендія предоставляется сыновьямъ чиновниковъ, служившихъ или служащихъ преимущественно въ Радомской казенной налатё и учрежденіяхъ вёдомства этой палаты или того губернскаго финансоваго учрежденія, которымъ казенная палата, въ случаё ея упраздненія, будетъ замёнена, при условіи, что только тё изъ этихъ учрежденій могутъ пользоваться вышесказанною стипендіею, которыя будутъ находиться въ предёлахъ того раіона, который занимаетъ Радомская губернія въ семъ 1889 году.

§ 5. На получение стипенди имбютъ предпочтительно право сироты и дёти бёдныхъ родителей, отличающияся притомъ успёхами въ наукахъ и хорошею правственностью.

§ 6. Выборъ стипендіата предоставляется рёшенію общаго присутствія Радомской казенной палаты или того губернскаго финансоваго управленія, которымъ казенная палата впослёдствія замёнена будетъ; утвержденіе избраннаго стипендіата принадлежитъ попечителю Варшавскаго учебнаго округа.

§ 7. Если стипендіать вслёдствіе дурнаго поведенія будеть исключень нэъ заведенія, то безусловно лишается стипендіи; въ случаё же, если будеть оставлень въ одномъ и томъ же классь на другой годъ по слабымъ успёхамъ въ наукахъ, вслёдствіе болёзпи или по другимъ уважительнымъ причинамъ, то, по усмотрёнію общаго присутствія Радомской казенной палаты, стипендія можеть быть за нимъ оставлена. Въ случаё лишенія стипендіи одного кандидата, немедленно выбирается другой.

§ 8. Пользованіе стипендіей не налагаеть на стипендіата никакихъ обязательствъ.

§ 9. Если основной капиталь по какимъ-либо причинамъ увеличичится, то сперва разм'връ стипендіи, означенный въ § 3, увеличивается до ста руб, а затёмъ, если окажется возможнымъ, выбираются новые стипендіаты порядкомъ, указаннымъ въ § 6.

#### III. ПРИКАЗЫ МИНИСТРА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

14-го сентября 1889 г. Утверждены: экстраординарый профессорь Императорскаго Варшавскаго университета, докторъ медицины, надворный совѣтникъ Лапчинскій—ординарнымъ профессоромъ сего университета по занимаемой имъ каеедрѣ спеціальной патологіи и терапія, съ 1-го іюля 1889 г.; приватъ-доцентъ и прозекторъ Геттингенскаго университета, докторъ Вартфуртъ—ординарнымъ профессоромъ Императорскаго Деритскаго университета по каеедрѣ сравнительной анатоміи, эмбріологіи и гистологіи, съ 9-го августа 1889 года; директоръ Варшавскаго ветеринариаго училища, преобразованнаго въ Варшавскій ветеринарный институтъ, дѣйствительный статскій совѣтникъ Сѣнцовъ—директоромъ сего института, съ 12-го августа 1889 г.; учитель Красноуфимскаго реальнаго училища, преобразованнаго въ Красноуфимское промышленное училища, преобразованнаго въ Красноуфимское промышленное училища, съ 1-го сентября 1889 года.

Назначенъ, ординарный профессоръ Императорскаго Тонскаго университета, надворный совѣтникъ Гезехусъ — профессоромъ физики С.-Петербургскаго практическаго технологическаго института, съ 24-го августа 1889 г.

Перемъщены: директора гимназій: Ковенской—статскій совътникъ Шокальскій и Минской—коллежскій совътникъ Кольнеръ директорами гимназій: первый—Минской и послёдній—Ковенской, оба—съ 1-го сентября 1889 г.

Опреділены: помощникъ попечителя С.-Петербургскаго учебнаго округа, дійствительный статскій совітникъ Лаврентьевъ, сверхъ настоящей должности, членомъ особаго отділа ученаго комитета министерства народнаго просвіщенія по разсмотрівнію книгъ, нздаваемыхъ для народнаго чтенія, съ 1-го сентября 1889 г.; докторъ государственнаго права, статскій совітникъ Дитятинъ—вновь на службу по відомству министерства народнаго просвіщенія, съ назначеніемъ ординарнымъ профессоромъ Императорскаго Дерптскаго университета по каведрі государственнаго права, съ 1-го августа 1888 г.; помощникъ бухгалтера департамента народнаго просвіщенія титулярный совітникъ Пяткинъ—бухгалтеромъ сего департамента, съ 11-го сентября 1889 г.; помощникъ ділопроизводителя департамента народнаго просвіщенія, коллежскій секретарь Тропинъ—помощинкомъ бухгалтера сего департамента, съ 11-го сентября 1889 года.

#### 10 журналъ министврства народнаго просвъщения.

Переведенъ на службу по въдоиству иннестерства народнаго просвъщенія, приватъ-доцентъ Императорской военномедицинской академіи, докторъ медицины, коллежскій ассессоръ Садовень—съ назначеніемъ экстраординарнымъ профессоромъ Императорскаго университета св. Владиміра по казедръ медицинской химія, съ 12-го августа 1889 г.

Причисленъ къ министерству народнаго просвѣщенія, директоръ Краспоуфинскаго реальнаго учалища, преобразованнаго въ промышленное училище, дѣйствительный статскій совѣтникъ Соковнинъ—съ 1-го сентября 1889 г., съ увольненіемъ отъ настоящей должности и съ откомандированіемъ въ распоряженіе начальства Московскаго учебнаго округа.

Оставлены на службѣ: на два года, директоръ Деритской гемназін, действительный статскій совётника, Геека, съ 17-го августа 1889 г.; по 6-е сентября 1891 г.: орденарный профессоръ Императорскаго университета св. Владиміра, действительный статскій совътникъ Алексвевъ; по 1-е іюля 1892 года: директоръ Одесской третьей гамназін. дійствительный статскій совітникъ Стефани; на пать лёть: ординарный профессорь Императорскаго Московскаго унаверситета, дъйствительный статскій совётникъ Шереметевскій. съ 24-го ная 1889 г.; директоръ Александровской учительской семинарія въ гор. Разани, статскій совётникъ Высотскій, съ 17-го іюдя 1889 г.; директоръ Подивановской учительской семинаріи, дійствительный статскій сов'йтникъ Григорьевъ, съ 12-го августа 1889 г.; директоръ коллегіи Павла Галагана въ гор. Кіевѣ, дѣйствительный статскій сов'втникъ Ничипоренко, съ 27-го августа 1889 г.; директоръ Сиоленскаго Александровскаго реальнаго училища, действительный статскій советникъ Даниловъ, съ 31-го августа 1889 г.; по выслугѣ 30 дѣтъ по учебной части, заслуженный ординарный профессоръ Императорскаго Московскаго университета, действительный статскій совётникъ, Цингеръ, съ 25-го іюня 1889 года.

Командированы: директоръ Царицынской гимназіи статскій совътникъ Третьяковъ—на три неділи, въ Нижній-Новгородъ и Москву; директоръ Варшавской I мужской гимназіи, дійствительный статскій совітникъ, Стефановичъ—на місяцъ, въ С.-Петербургъ.

Уволены: въ отпускъ: въ Россін: чиновникъ особыхъ порученій при министрѣ народнаго просвёщенія, дѣйствительный статскій совѣтникъ Минковъ—на шесть недѣль; за границу: сверкштатный учитель городскаго при С.-Петербургскомъ учительскомъ институть училища Цируль—на двадцать дней; помощникъ дълопроизводителя департамента народнаго просвъщенія Броссе; младшій наблюдатель магнитно-мстеорологической обсерваторія въ гор. Павловскъ Бергштрессеръ и врачъ Могилевскаго городскаго училища Байнштейнъ—на одинъ мъсяцъ; надзирательница Харьковской Маріинской женской гимназіи Зимовская — на шесть недъль; лаборантъ при госпитальной хирургической клиникъ Императорскаго Московскаго университета, лъкарь Кишенскій; инспекторъ народныхъ училищъ состоящей при управленія Кіевскаго учебнаго округа инспекція сихъ училищъ губерній, Кіевской, Подольской и Волынской, надворный совѣтникъ Дудко-Степовичъ и врачъ Евпаторійской прогимназіи, статскій совѣтникъ Цеценевскій—на два мъсяца; почетный смотритель Бронницкаго уѣздиаго училища, коллежскій секретарь Ляпинъ—на четыре мѣсяца.

Отчисленъ, согласно прошенію, отъ министерства народнаго просвёщенія, причисленный къ сему министерству, магистръ Императорскаго Дерптскаго университета Владиславъ Ротертъ, съ 1-го сентября 1889 г., по случаю назначенія приватъдоцентомъ Императорскаго Казанскаго университета.

Уволены согласно прошеніямъ: ординарный профессоръ Императорскаго С.-Петербургскаго университета, тайный совѣтникъ Градовскій—отъ сей должности, съ 29-го августа 1889 г.; ординарный профессоръ Императорскаго Деритскаго университета, статскій совѣтникъ Лёшке и бухгалтеръ департамента народнаго просвѣщенія, статскій совѣтникъ Сафоновъ—отъ службы, первый — съ 31-го августа 1889 г. и послѣдній—съ 11-го сентября 1889 года.

Объявлена признательность министерства народнаго просвёщенія: инспектору народныхъ училищъ С.-Петербургской губерніи, статскому совётнику Александрову и начальнику Венгровскаго уёзда, Сёдлецкой губерніи, надворному совётнику Котовуза усердную дёятельность по народному образованію; домовладёльцу гор. Ревеля Викману-за заботливость о благоустройствё русскихъ учебныхъ заведеній въ Прибалтійскомъ краћ.

Умершіе исключены изъ списковъ: экстраординарный академикъ Императорской Академін Наукъ тайный совътникъ Безобразовъ; помощникъ попечителя Виленскаго учебнаго округа, тайный совътникъ Бажановъ; причисленный къ министерству народнаго просвъщенія и откомандированный въ распоряженіе попечителя

#### 12 журналь министерства народнаго просвъщения.

Одесскаго учебнаго округа, статскій сов'ятникъ Финиъ и директоръ народныхъ училищъ Вятской губернія, статскій сов'ятникъ Канаевъ.

# IV. ОПРЕДЪЛЕНІЯ УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА Народнаго просвъщенія

Опредѣленіями ученаго комитета министерства народнаго просвѣщенія, утвержденными г. министромъ, постановлено:

-- Книгу: "Элементарный курсъ ариометики доктора теологін и философін, профессора высшихъ математическихъ наукъ аббата Е. Желепа. Перевелъ съ IV изданія преподаватель математики Минской гимназіи Н. де-Жоржъ. Минскъ. 1889. Стр. VI-270. Цвна 1 р. 25 к."-допустить какъ учебное пособіе въ старшихъ классахъ среднихъ учебныхъ заведеній.

— Книгу: "Элементарная алгебра. Составилъ А. Кисслевъ. 1) Часть I, содержащая курсы 3-го и 4-го классовъ гимназій. Москва. 1888. Стр. IV + 140 + III. Цѣна 70 коп. 2) Часть II, содержащая курсы 4-хъ старшихъ классовъ гимназій. Москва. 1889. Стр. VI+208. Цѣна 80 коп."— одобрить какъ руководство для гимназій, мужскихъ и женскихъ, и для реальныхъ училищъ, и предложить автору включить въ слѣдующихъ изданіяхъ статьи о тахітит и тіпітит и нѣкоторыя дополненія для VII класса реальныхъ училищъ.

— Изданіе подъ заглавіемъ: "Мотивы орнаментовъ, снятые со старинныхъ русскихъ произведеній, 1-й и 2-й выпускъ, каждый по 20 листовъ, изданіе Строгановскаго центральнаго училища техническаго рисованія, при сотрудничествѣ ученаго рисовальщика Н. В. Занкина. 1888. Цѣна каждаго выпуска 6 руб."— рекомендовать какъ учебное пособіе при преподаваніи рисованія во всѣхъ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеніяхъ министерства народнаго просвѣщенія и для библіотекъ сихъ учебныхъ заведеній.

- Книгу: "Свидътельство природы о Богѣ. Сочиненіе Фенелона. Сь французскаго перевелъ протоіерей А. Ковальпицкій. Варшава. 1889. Въ 8-ку 91 стр. Цѣна 35 коп." — одобрить для пріобрѣтенія въ учепическія библіотеки мужскихъ и женскихъ гимназій, а также реальныхъ училищъ и учительскихъ институтовъ.

— Брошюру: "Очеркъ латературнаго динжения угорскихъ русскихъ. Петръ Феерчакъ. Одесса. 1888. 42 стр. Пфиа 50 кон." — одобрить для фундаментальныхъ и ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній министерства народнаго просв'ященія.

— Книгу: "Сочиненія А. С. Пушкина, изданныя для оношества, подъ редакціею В. П. Авенаріуса. Съ біографією поэта, портретами и снимками съ почерка его, картинами и политицажами въ текств. Три тома въ 8-ку, стр. въ I-мъ томѣ 36 + 188 + XIII, во II-ѝъ — 231+VIII, въ 1II-мъ — 209 + V. Москва. Изданіе книгопродавца Ступина. 1888", допустить въ ученическія библіотеки среднихъ учебныхъ заведеній.

-- "Зоологическій атлась Лейтемана, съ текстомъ К. Сентъ-Илера. 24 хромолитографированныя таблицы, содержащія 255 изображеній и 94 рисунка въ текств. С.-Пб. 1889. Ціна 2 руб. 50 коп."--допустить въ качестві учебнаго пособія. для реальныхъ училищъ и низшихъ учебныхъ заведеній.

— Книги: "Lesebuch für Bürgerschulen. Herausgegeben von A. Lüben und C. Nacke. Aus den Quellen verbessert von H. Huth. Leipzig. Часть I, изд. 24-е. 1888. Стр. 90.—Часть VI, изд. 22-е. 1887. Стр. 369<sup>в</sup> — допустить въ употреблению въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ министерства народнаго просвёщения какъ учебныхъ заведенівъ младшихъ, а часть VI-ю—въ старшихъ классахъ.

— Издапіе: "Дневникъ гимназиста. Тетрядь для записыванія уроковъ. № 1. 1889 — 1890 учебный годъ. Составилъ Вл. Краузе. Изданіе Вишнякова. С.-Шб. 1889. Стр. 115. Цёна 30 коп." — допустить въ гимназіи и прогимназіи въ качествѣ учебнаго пособія.

— Книги: 1) "Сборникъ общеупотребительныхъ греческихъ словъ. Часть II. Реальный вокабулярій. Учебное пособіе при переводахъ съ греческаго языка на русскій и обратно Б. Тодта. Для русскихъ гимназій обработалъ В. Канскій, преподаватель С.-Петербургской 7-й гимназін. Изданіе 2-е. С.-Пб. 1889. Въ 8-ку стр. II + 71. Цёна 40 коп.<sup>6</sup>, и 2) "Синтаксисъ греческаго языка для среднихъ учебныхъ заведеній. Составилъ В. Канскій, инспекторъ Псковской гимназіи. Изданіе 3-е, исправленное. С.-Пб. 1889. Въ 8-ку стр. 228. Цёна 80 коп.<sup>6</sup> — одобрить первую въ видё учебнаго пособія, а вторую въ видё руководства по греческому языку для среднихъ учебныхъ заведеній министерства народнаго просвёщенія.

--- Изданіе: "В'єтникъ опытной физики и элементарной математики. Популярно-научный журналъ, издаваемый Э. К. Шпачинскимъ, въ Біевъ. № 1-73" -- рекомендовать для фундаменталь-

#### Журналь менистерства народнаго просвещения.

ныхъ и ученическихъ библіотекъ реальныхъ училищъ, мужскихъ гимназій и для фундаментальныхъ библіотекъ учительскихъ институтовъ и городскихъ по положенію 1872 года училищъ.

— Книги: 1) "Тиффъ и его друзья. Составлено по роману Бичеръ-Стоу "Жизнь южныхъ штатовъ". Для дътей средняго возраста. А. В. Архангельской. Москва. 1886. Въ 8-ку стр. 121. Цъна 50 коп." и 2) "Дътство и приключения Давида Копперфильда. Составлено по Диккенсу. Для дътей средняго возраста. А. В. Архангельской. М. 1885. Въ 8-ку стр. 171. Цъна 65 кон." — одобрить для ученическихъ библютекъ мужскихъ и женскихъ среднихъ учебныхъ заведений.

-- Книгу: "Первая ферма на ръкъ Клейдъ. Разказъ нэъ жизни австралійскихъ поселенцевъ (заимствовано съ англійскаго). Для дътей средняго возраста. А. В. Архангельской. Москва. 1888. Въ 16-ю д. л. стр. 148. Цъна 40 коп." -- допустить въ ученическія библіотеки среднихъ учебныхъ заведеній, какъ мужскихъ, такъ и женскихъ, для младшаго и средняго возраста.

— Вропкору: "Étude de participes, basée sur l'histoire de la langue, par J. Bastin. 3-ème édition. St.-Pétersbourg. 1889. Въ 8-ку стр. 74 + IV. Цина 80 коп."— рекомендовать для пріобритенія въ фундаментальным библіотеки среднихъ учебныхъ заведеній, мужскихъ и женскихъ, министерства народнаго просвищенія,

— Книгу: "Дъдушка и внучка. Составлено по роману Диккенса "Лавка древностей". Для дътей старшаго возраста. А. В. Архангельской. Москва. 1889. Въ 8-ку стр. 268. Цъна 75 коп." — допустить въ библіотеки среднихъ, мужскихъ и женскихъ учебныхъ заведеній.

# V. ОПРЕДЪЛЕНІЯ ОСОБАГО ОТДЪЛА УЧЕНАГО КОМИТЕТА Министерства народнаго просвъщенія.

Опредёленіями особаго отдёла ученаго комитета министерства народнаго просвёщенія, утвержденными г. министромъ, постановлено: — Изданіе придворной пёвческой капеллы: "Пёніе на молебнахъ, извлеченное изъ Обихода нотнаго церковпаго пёнія, при высочайшемъ дворё употребляемаго, для четырехголоснаго смёшаннаго хора въ упрощенномъ переложенія, приспособленномъ къ употребленію въ учебныхъ заведеніяхъ и народныхъ школахъ. С.-Пб. 1889. Цёна каждой голосовой партін 25 коп., цёна партитуры 1 руб." — рекомендовать для употребленія въ учебныхъ заведеніяхъ министерства народнаго просвёщенія.

- Книгу Меера Зингера: "Мышле Крыловъ. Варшава. 1886"допустить въ ученическія библіотеки начальныхъ еврейскихъ училищъ.

- Книгу: "Пособіе въ изученію начальныхъ правилъ нотнаго пѣнія, составленное А. С. Фатѣевымъ. С.-Пб. 1889. Въ 8-ку 100 стр. Цѣна 65 коп." — допустить въ качествѣ пособія при обученіи пѣнію въ учебныхъ заведеніяхъ министерства народнаго првсвѣщенія.

#### открытіе училищъ.

--- 28-го августа сего 1889 г. послъдовало открытіе въ г. Касимовъ двухкласснаго городскаго училища, преобразованнаго изъ уъзднаго.

--- Въ городѣ Уржумѣ 10-го минувшаго сентября открыто городское трехклассное училище, преобразованное изъ увздиаго училища.

— По донесенію попечителя Кіевскаго учебнаго округа, 21-го и 31-го минувшаго августа открыты одноклассныя начальныя народныя училища сего министерства въ Черкасскомъ уйздѣ, Кіевской губерніи: 1) на станціи "Бобринская" Фастовской желѣзной дороги, на средства управленія этой дороги, и 2) въ с. Балаклеѣ, на средства графа А. А. Бобринскаго.

--- По донесенію управляющаго Московскимъ учебнымъ округомъ, 8-го минувшаго септября послъдовало открытіе однокласснаго пачальпаго народнаго училища сего министерства въ с. Соболевъ, Вогородскаго уъзда, Московской губерніи, при 46 учащихся.

.

.

•

# ОПЫТЪ каталога ученическихъ библютекъ

СРЕДИНХЪ УЧЕБНЫХЪ ЗАВЕДЕНИЙ

въдомства

МИНИСТЕРОТВА НАРОДНАГО ПРООВЪЩЕНІЯ.



С.-ШЕТЕРБУРГЪ. Типографія В. С. Балашева, Екатерицинскій кап., Ж 78 1889.

Digitized by Google



.

.

# Оглавление.

.

•

.

•

I. Законъ Божій.

•

	Библія. Разъясненія на вниги ветхаго завѣта. Евангельская исторія. Аностоли. Поздиѣйшая исторія церкви вселенской и рус- ской въ частности. Житія святнихъ. Святнин христіанства. Рус- скія святыми въ частности. Богослуженіе п его разъясненіе. Догматика. Поученія. Христіанская правственность.	стран. 1
II.	Сочиненія философскія.	
	Замізчательнійшіе мыслители. Ворьба съ отрицательными уче- ніями. Развитіе философскаго мышленія	12
III.	Исторія.	
	1. Исторія отечоственная	15
	2. Исторія всеобщая	24
IV.	Географія.	
	1. Географія матоматическая и физическая. Космографія	82
	2. Otovecteostatulo	36
	3. Всеобщая географія	42
V.	Математика и Естествовъдъніе.	
	1. Математика	46
	2. Естествовъдъню. Сборники популярныхъ статей по естество- въдънію. Физика и химія. Минералогія и геологія. Ботаника. Зо- ологія. Анатомія и физіологія. Гигіена.	

•

# VI. Русскій языкъ. Словесность русская, классическая и всеобщая.

.

ر ب

٠,

4

новъйшаго времени классическія и удобныя для легкаго чтенія въ икольновъ возрасть. Исторія литературы новъйшихъ народовъ . 83

. ..

and the second second

and the second second

والمراجع و

A CARLES AND AND AND A CARLES

and the second second

. .

1. 1. A. . . . .

.....

1.....

Laboration of the state of the

......

••••

.....

Выпуская предлагаемый «Опыть», Ученый Комитеть стремныся положить начало практической разработкѣ важнаго вопроса о разунномъ составѣ ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній вѣдомства Министерства Народнаго Просвѣщенія. Отнюдь не признавая опыть этоть совершеннымъ, Комитетъ приглашаетъ Педагогическіе Совѣты присылать ему черезъ Попечителей Округовъ своя замѣчанія о желательныхъ измѣпеніяхъ и дополненіяхъ. Особой коммиссіи изъ членовъ Комитета поручено разсматривать эти замѣчанія и отъ времени до времени, по мѣрѣ пакопленія матеріала, докладывать о пихъ Комитету; на пее, кромѣ того, возложена обязанность слѣдить за новыми явленіями литературы, пригодными для ученическихъ библіотекъ, и издавать ежегодныя «дополненія» къ первоначальному «Опыту». Такимъ образомъ дѣло, можно надѣяться, будетъ постепенно совершенствоваться.

На разсмотрѣніе Комитета Педагогическіе Совѣты могутъ препровождать также книги, которыя почему-либо пожелаютъ помѣстить въ библіотску даннаго заведенія, не включая ихъ въ общій каталогъ; напримѣръ, пожертвованныя рѣдкія, дорогія изданія; сочиненія, имѣющія чистомѣстный интересъ, и т. п.

Зная средства учебныхъ заведеній, Комитетъ не полагаетъ, чтобы каждое изъ нихъ могдо пріобрёсти всё книги, означенныя въ каталогё; онъ только призналъ подезнымъ расширить кругъ сочинсній, изъ которыхъ ученическія библіотеки могутъ по выбору Педагогическихъ Совётовъ поподняться, не ограничиваясь исключительно сочиненіями, прежде разсмотрёнными и одобренными Комитетомъ для ученическихъ библіотекъ. Въ то же время въ составъ библіотекъ, очевидно, не возбраняется включать книги, и не вошедшія въ настоящій «Опытъ каталога», но тёмъ не менте рекомендованныя, одобренныя, или хотя

бы только допущенныя Комитетомъ непосредственно для ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній или въ качествъ руководствъ и учебныхъ пособій (см. Указатель такихъ книгъ, составленный Д. Пономаревымъ. Харьковъ, 1888 г.).

Въ каждонъ отдёлё каталога книги подраздёляются на:

а) книги для младшаго возраста, соотвётствующаго приблизительно 1, 2 и 3 кл. гимназій,

б) книги для средняго возраста (кл. 4---6), и

в) книги для старшаго возраста (кл. 7 н 8).

Бибдіотекарямъ, класснымъ наставникамъ и вообще лицамъ, наблюдающимъ за виткласснымъ чтеніемъ учениковъ, предоставляется по собственному усмотртвийю выдавать книги, назначенныя для младшаго возраста, также ученикамъ возрастовъ средняго и старшаго; книги же, назначенныя для средняго возраста, — ученикамъ высшихъ классовъ.



## ОТДВЛЪ 1.

#### Законъ Вожій.

Младшій возрастг.

1. Новый завёть на славянскомъ языкв.

2. Новый завёть на русскомъ языкв.

3. Алиавовъ, В. Отшельникъ Алексій, человѣкъ Божій. (Изд. К. народн. чт.). С.-Пб. Ц. 5 к.

4. Анисимовъ, А. Путевля записка русскаго пастыря<sup>4</sup> о священномъ востокѣ. Изюмъ. 1886. Ц. 2 р.

5. Вахистева, А. Избранныя житія святыхъ. Москва. 1886. Ц. 1 р. 80 к.

6. Вогословскій, М. Священная исторія ветхаго и новаго завъта. 2 ч. М. 1885—1888. Ц. 3 р. 35 к.

7. Валаанская обитель. (Изд. К. народи. чт.). С.-Пб. Ц. 8 к.

8. Владнијрова, А. Соловецкая обитель. (Изд. К. народн. чт.). С.-Пб. Ц. 8 к.

9. Внъ-богослужебныя бесёды пастыря съ пасомыми о предметахъ вёры и христіанскаго благочестія. В. 1—7. С.-Пб. 1886—1889. Ц. по 50 к. за вып.

10. Глянка, А. Жизнь Пресвятыя Девы Вогородицы. М. 1836. Ц. 35 к.

11. Деступноъ. С. Житія святыхъ. 12 кн. С.-Шб. 1886. Ц. 6 р.

12 Житія святыхъ и праздники православной церкви. (Изд. К. народн. чт.). С.-Пб. 1836. Ц. 50 к.

13. Вончать, А. Священная исторія вотхаго и воваго зав'ята. 2 ч. М. 1871. Ц. 1 р.

14. Историческія чтенія изъ книгь ветхаго зав'ята. Для упэтребленія въ училищахъ. 1. На русскомъ яз. С.-Шб. 1384. Ц. 17 к. 2. На слав. яв. С.-Пб. 1884. Ц. 30 к.

15. Карта Палостивы. Изд. Ильива. С.-Пб. Ц. 50 к.

16. Малышевскій, И. Въ память девятисотлівтія крещенія Руси. Житіе св. равноапост. кн. Владиміра. С.-Пб. 1888. Ц. 15 к.

17. Малышевскій, И. Святые Кириллъ и Месодій, первоучители славянскіе. Кіевъ. 1886. Ц. 2 р.

18. Михайловскій, В. Житіе преп. Кирилла и Мееодія, слачянскихъ просв'ятителей. С.-Пб. 1884. Ц. 5 к.

19. Михайловскій, В. Св. Тихонъ, еп. вороножскій и задонскій. (Изд. К. народн. чт.). С.-Пб. Ц. 15 к.

20. Невскій, А. Жизнеописанія первосвятителей и чудотворцевъ всероссійскихъ Петра, Алексвя, Іоны и Филиппа. М. 1863. Ц. 15 к.

21. Никонъ, јером. Житје и подвиги преподобнаго и богоноснаго отца нашего Сергія, игумена радонежскаго. М. 1885. Ц. 2 р.

22. Петровъ. Виблейский атласъ. С.-Пб. 1872. Ц. 2 р.

23. Петровъ, И. Свято-Тронцкая Сергіева Лавра. (Изд. К. народн. чт.). С.-Пб. Ц. 12 к.

24. Путатинъ, Р. прот. Полное собраніе поученій. С.-Иб. 1888. Ц. 2 р. <sup>1</sup>).

25. Пуцыковичь, Ө. Жизнь Інсуса Христа, Спасителя міра. С.-Пб. 1886. Ц. 90 к.

26. П'явцовъ, В. Гоненія на христіанъ и св. мученики. С.-Шб. 1880. Ц. 10 к.

27. Півновъ, В. О святой землів. 12 вып. С.-Пб. 1887. Ц. 60 к.

28. Певцовъ, В. О трудахъ св. апостодовъ. С.-Пб. 1880. П. 10 к.

29. Святая гора Асонъ. (Изд. Пантелеймоновскаго монастыря). М. 1886. Ц. 10 к.

30. Святыни Великаго Новгорода. (Изд. К. народи. чт.). С.-Шб. Ц. 10 коп.

31. Оказаніе о земной жизни Пресвятой Вогородицы. (Ивд. Асонской горы). М. 1888. Ц. 1 р. 50 к.

32. Соколовъ, А. Библейская географія. С.-Шб. 1884. Ц. 1 р. 33. Соколовъ, Д. Бестаци съ дътъми о въръ и правственности христіанской. С.-Шб. 1883. Ц. 1 р. 25 к.

34. Соколовъ, М. Великій постъ или св. Четыредесятивца. (Изд. К. народи. чт.). С.-Иб. Ц. 10 к.

<sup>1</sup>) Сочинения, вошедшия въ составъ одобренныхъ сборниковъ ["Слова и ръчи", "Полное собрание поучений" "Сочинения" и т. п.], могугъ быть преобратаемы и отдально.

Digitized by Google

35. Сокеловъ, М. Жизнь Божіей Матери. (Изд. К. народн. чт.). С.-Пб. П. 10 к.

36. Соколовъ, М. Жизнь св. Николая чудотворца. С.-Шб. (Изд. К. народн. чт.). Ц. 10 к.

37. Стадницкій, Г. Дневникъ студента-паломника на Асонѣ. Кіевъ. 1886. Ц. 1 руб.

38. Сысоева, Е. Жизнь и подвиги Иннокентія, пропов'ядника евангелія на Алеутскихъ островахъ. (Сост. по кн. И. Варсукова) С.-Иб. 1887. Ц. 20 к.

39. Тоддъ, пасторъ. Чтеніе для дівтей. С.-Шб. 1875. Ц. 50 к.

40. Толычева, Т. Митрополнть Филиппъ. М. 1875. Ц. 20 к.

41. Толычева, Т. О славной Вилозерской обители и ея основатели, преподобномъ Кирилий. (Ивд. К. народн. чт.). С.-Пб. Ц. 10 коп.

42. Толычева, Т. Св. Стефанъ перискій. (Изд. К. народн. чт.). С.-Пб. П. 10 к.

43. Туръ, Е. Житіе преподобнаго отца нашего Ксенофонта, супруги его Маріи и двухъ сыновей его Іоанна и Аркадія. (Изд. К. народн. чт.). С.-Шб. Ц. 10 к.

44. Туръ, Е. Священная исторія ветхаго зав'вта. М. 1888. Ц. 1 р.

45. Хрущовъ, И. Вогомольцы у святынь Кіева. (Ивд. К. народн. чт.). І. Лавра. С.-Пб. Ц. 20 кон. П. Старый Кіевъ. С.-Пб. Ц. 10 к

46. Церковь Христова со временъ апостоловъ. (Ивд. К. народн чт.). С.-Пб. Ц. 20 к.

47. Четыркинъ, Ө. Святая Почаевская Успенская лавра. (Изд. К. народн. чт.). С.-Шб. Ц. 8 к.

#### Средній возрасть.

48. Библія на русскомъ языкъ.

49. Библія на славянскомъ языкв.

50. Анфитеатровъ, Я. Бесъды объ отношении церкви къ христіанамъ. С.-Пб. 1885. Ц. 50 к.

51. Вѣллюстинъ, І. Литургія. Изъ писемъ о церковномъ богослуженін. С.-Пб. 1886. Ц. 20 к.

52. Веніанинъ, архіеп. Новая скрижаль или объясненія о церкви, о литургіи и о всёхъ службахъ и утваряхъ церковныхъ. 4 ч. С.-Пб. 1884. Ц. 2 р.

53. Вишияковъ, С. Святый великій пророкъ предтеча в креститель Господень Іоаннъ. М. 1880. Ц. 2 р.

1\*

54. Владиславовъ, В. прот. Объяснения богослужения св. пранославной церкви. 2 ч. Тверь. 1876. Ц. 1 р. 50 к.

55. Дебольскій, Г. Дни богослуженія православной касолической церкви. 2 т. С.-Пб. 1887. Ц 3 р.

56. Дебольскій, Г. Попеченіе православной церкви о спасеніи міра, или объясненіе обрядовъ, требъ, тамиствъ и богослуженія православной церкви. С.-Пб. 1885. Ц. 2 р.

57. Диксонъ, В. Святая земля. Перев. Н. Кутейникова. С. По. 1869. Ц 2 р.

58. Димитрій, архим. Мёсяцесловъ святыхъ, всею русскою церковію или мёстно чтимыхъ и указатель праздниковъ въ честь Вожіей Матери и св. угодниковъ Божінхъ въ нашемъ отечествѣ. 5 вып. Воронежъ. 1878—83. Ц. 7 р.

59. Димитрій, архіви. херсопскій. Слова, бесёды и рёчи. Т. І. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р. 50 к.

60. Зарницкій, Я. Священное коронованіе и помазаніе православныхъ царей на царство. С.-Пб. 1883. Ц. 50 к.

61. Иннокентій, архісп. херсонскій. Сочиненія. 6 т. С.-Пб. 1874, Ц. 8 руб.

62. Лаврентьевъ, Г. Двунадесятые праздники православной церкви. С.-Шб. 1862. Ц. 4 р.

63. Лавровъ, А. Запнски по предмету закона божія для III, IV и V вл. мужскихъ гимназій. М. 1886. Ц. 1 р.

64. Лебедевъ, П. прот. Руководство къ пониманию православнаго богослужения. С.-Пб. 1883. Ц. 85 к.

65. Мазановъ, П. Руководство къ изучению православной христіанской въры. Полтава. 1883. Ц. 60 к.

66. Муравьевъ, А. Н. Письма о богослужени восточной касолической церкви. С.-Пб. 1882. Ц. 60 к.

67. Муравьевъ А. Н. Дополнение къ письмамъ о богослуженин С.-Пб. 1883. Ц. 50 к.

68. Нечаевъ, В. прот. Толкованіе на божественную литургію по чину св. Іоанна Златоустаго и св. Василія Великаго. М. 1881. Ц. 1 р.

69. Никитскій, С. Въра православной восточной греко-россійской церкви по ся симводическимъ книгамъ. Тетрадь 1. Въроучевіе. М. 1887. Ц. 50 к.

70. Николаевскій, В. Объясненіе устава богослуженія православной греко-россійской церкви. С.-Пб. 1887. Ц. 50 к. 71. Никольскій, К. Обозрѣніе богослужебныхъ книгъ православной россійской церкви. С.-Пб. 1858. Ц. 3 р.

72. Никольскій, К. Краткое обозр'вніе богослужебныхъ книгъ православной церкви. С.-Пб. 1864. Ц. 25 к.

73. Никольскій, К. Пособіе къ наученію устава богослуженія православной церкви. С.-Шб. 1888. Ц. 3 р.

74. Норовъ, А. С. Путешествія. 5 т. С.-Шб. 1854. Ц. 5 р.

75. Одинцовъ, Н. Порядокъ общественнаго и частнаго богослуженія въ древней Россіи до XVI в. С.-Шб. 1881. Ц. 1 р. 50 к.

76. Окружное посланіе единой святой и апостольской церкви ко всёмъ православнымъ христіанамъ. С.-Пб. 1850. Ц. 30 к.

77. Орда, Х. Зомная живнь Господа Спасителя нашего Інсуса. Христа. Кіевъ. 1882. Ц. 1 р. 25 к.

78. Сементовскій, Н. Кіевъ, его святыня, древности, достопамятности. 6-е изд. испр. и доп. Кіевъ. Ц. 1 р. 50 к.

79. Сергій, архим. Полный м'всяцесловъ востока. Т. І. Восточная агіологія. Т. II. Святой востокъ. М. 1876—1876. Ц. 6 р. 35 к.

80. Снифонія или согласіе на новый завіть. Перев. съ англ. кн. Е. Д. Барятинской. Варшава. 1874. Ц. 1 р. 50 к.

81. Соколовъ, М. О богослужени православной церкви. С.-Шб. 1885. Ц. 10 к.

82. Титовъ, Г. Уроки по пространному катихизису прав. канолич. восточныя церкви. 5 вып. Тифлисъ. 1875—79. Ц. 5 р.

83. Филареть, архіеп. черниговскій. Историческій обзорь піснопівцевь и піснопівній греческой церкви. Черниговь. 1864. Ц. 1 р. 50 к

84. Филареть, архіси. черниговскій. Житія святыхъ, чтимыхъ всею церковью или мѣстно. 4 т. Черниговъ. 1861—81. Ц. 7 р.

85. Филаретъ, архісп. черниговскій. Русскіе святые. 12 мѣсяцевъ. Черниговъ. 1851—1866. Ц. съ перес. 6 р.

86. Филареть, архіеп. черниговскій. Житія святыхь, чтимыхь православною церковью. (Новое изданіе "Житій святыхь", въ которомъ соединены произведенія архіеп. Филарета: "Житія святыхъ", "Русскіс святые", "Святые южныхъ славянъ" и "Подвижницы восточной церкви". Къ нему присоединены также объясненія о праздникахъ прав. церкви). С.-Пб. 1885. Ц. 15 р.

87. Царовскій, А. Уроки по закону Божію, способствующіе усвоенію пространнаго катихизиса православной церкви. 5 вып. Кіевъ. 1886—1887. Ц. 5 р. 60 к. 89. Өсофанъ, еп. Мысли на каждый день года по церковнымъ чтеніямъ изъ слова Божія. М. 1881. Ц. 1 р.

Прим'ячаніе. Желательно, чтобы въ среднемъ возраств ученики каждаго заведенія ближе знакомились съ м'ястными святынями города, губернія — вообще края, гд'в заведеніе находится Книгъ, посвященныхъ исторіи и описанію такихъ достопамятностей, найдется не мало; хорошо, если бы при внесеніи ихъ на разсмотрівніе Ученаго Комитета учебныя заведенія прилагали и отзывы своихъ ваконоучителей объ этихъ книгахъ.

### Старшій возрасть.

90. Новый Завёть Господа нашего Інсуса Христа на 4-хъ языкахъ: эдлинскомъ, словенскомъ, россійскомъ и римскомъ, съ парадлельными мёстами. Кн. І. Отъ Матеея св. Благовёствованіе. С.-Пб. 1886. Ц. 50 к. Кн. ІІ. Отъ Марка.—С.-Пб. 1888. Ц. 40 к.

91. Августинъ, еп. Руководство къ основному богословію. Изданіе 2-е-испр. и доп. М. 1887. Ц. 1 р. 50 к.

92. Анвросій, сп. Проповѣди за послѣдвіе годы служенія въ Москвѣ (1873-1882). М. 1883. Ц. 1 р. 50 к.

93. Амфилохій, архим. Пути промысла въ развитіи вселенной. Историческій очеркъ. С.-Пб. 1884. Ц. 3 р.

.94. Арсеній, архим. Лётопись церковныхъ событій. С.-Пб. 1880. Цёва 4 р.

95. Архангольскій, А. Нилъ Сорскій и Вассіанъ Патрикевь. С.-Пб. 1882. Ц. 5 р.

96. Асанасьевъ, Д. Учебное руководство по предмету священнаго писавія. І. Книги законоположительныя священнаго писанія веткаго завѣта. М. 1880 и Ставр. 1888. Ц. 1 р. 50 к. — II. Книги историческія. Ставрополь. 1886. Ц. 1 р. 50 к.—III. Книги учительныя. М. 1888. Ц. 1 р. 50 к.

97. Барсуковъ, И. Иннокентій, митрополить московскій и коломенскій. М. 1883. Ц. 5. р.

98. Вахметева, А. Разсказы изъ русской церковной исторіи. 2 ч. М. 1884. Ц. 2 р. 50 к.

99. Бахмотова, А. Разсказы изъ исторіи христіанской церкви. 2 ч. М. 1884. Ц. 1 р. 75 к. 100. Влагоразумовъ, Н., прот. Святоотеческая христоматія. М. 1884. Ц. 2 р.

101. Вулгаковъ, С. Обравцы святоотеческой и русской проповѣди. Опыть гомилетической христоматіи. З ч. Харьковъ. 1887. Ц. 5 руб.

102. Властовъ, Г. Священная дътопись первыхъ временъ міра и человѣчества. 3 т. С.-Шб. 1877-1878. Ц. 8 р. 50 к.

103. Винокъ на могилу Иннокентія, арх. таврическаго. Собрапіе воспоминаній о нечъ съ приложеніемъ избранныхъ проповидей. М. 1864. Ц. 1 р.

104. Вѣновъ на могилу преосвящ. митрополита московскаго Филарета. М. 1868. Ц. 1 р.

105. Геттэ, В. Изложение учения православной казолической церкви. Перев. Бугурдяна. С.-Пб. 1869. Ц. 65 к.

106. Гизо. Газмышленія о сущности христіанской вѣры. Перев. проф. Сергіовскаго. М. 1865. Ц. 1 р.

107. Голубевъ, С. Кіевскій митрополить Петръ Могила и его сподвижники. Т. І. Кіевъ 1883. Ц. 5 р.

108. Голубинскій, Е. Краткій очеркъ исторія православныхъ церквей болгарской, сербской и румынской. М. 1873. Ц. 1 р.

109. Голубинскій, Ө. Премудрость и благость Вожія въ судьбахъ міра и человѣка. М. 1885. Ц. 3 р.

110. Горскій, А. Исторія евангельская и церкви апостольской. М. 1883. Ц. 2 р. 75 к.

111. Горскій. А. св. Димитрій Ростовскій. М. 1819.

112. Динтревскій, И. Историческое, догматическое и таниственное изъяснение божественной литурги. С.-Иб. 1884. Ц. 3 р. 50 к.

113. Доброклонскій, А. Руководство по исторін русской церкви. 2 в. М. 1884—86. Ц. 1 вып.—60 к., 2 вып.—1 р.

114. Добронравинь, прот. Очеркъ исторіи славянскихъ церквей. С.-Пб. 1873. Ц. 1 р. 25 к.

115. Добронравинъ, К. Очеркъ исторія русской церкви. С.-Пб. 1863. Ц. 1 р. 50 к.

116. Знаменскій, П. Духовныя школы въ Россін до реформы 1808 г. Казань 1881. Ц. 4 р.

117. Знаменскій, П. Чтенія изъ исторія русской церкви во время царствованія императора Александра І. Казань. 1885. Ц'єна 1 р. 25 к.

118. Ивановъ, А. Руководство къ взъяснительному чтению книгъ

Digitized by Google

новаго завёта. Обозрёню посланій апостольскихъ и апокалипсиса. С.-Пб. 1886. Ц. 2 р. 50 к.

119. Ивановъ, А. Руководство къ изъяснительному чтению четпероевангелія и дѣяній апостольскихъ. Кіевъ 1886. Ц. 2 р.

120. Иванцовъ-Платоновъ, А. За 20 лётъ священства (1863— 1883). Слова и рёчи. М. 1884. Ц. 3 р.

121. Иванцовъ-Платоновъ, А. Оримскомъ католицизмѣ и его огношенияхъ къ православию. М. 1869. Ц. 1 р. 15 к.

122. Иванцовъ-Платоновъ, А. О западныхъ вкроисновкдані хь. М. 1887. Ц. 50 к.

123. Иванцовъ-Платоновъ, А. Кристіанское ученіе о любви къ человічеству сравнительно съ крибностами ученій соціалистическихъ. М. 1884. Ц. 50 к.

124. Иванцовъ-Платоновъ, А. Что такое жизнь? Посвящается молодымъ людямъ по окончания курса воспитания вступающимъ въ жизнь самостоятельную. М. 1884. Ц. 40 к.

125. Івроннить, архим. Библейская археологія. Т. І, вып. 1 и 2. С.-Пб. 1883—1884. Ц. 3 р. 25 к.

126. Іовинъ, еп. смоленскій. Бестды, поученія и ръчи. Смоленскъ. 1876. Ц. 2 р.

127. Казанскій, П. Исторія православнаго русскаго монашества. М. 1853. Ц. 1 р.

128. Казанскій, П. Исторія православнаго монашества на востокѣ. 2 ч. М. 1854—1857. Ц. 2 р. 25 к.

129. Карповъ, Г. Очерки изъ исторіи русской церковной іерярхін. М. 1865. Ц. 1 р.

130. Катанскій, А. Исторія попытокъ къ соединенію церквей греческой и латинской въ первые четыре вѣка ихъ раздѣленія. С.-Шб. 1868. Ц. 1 р.

131. Кояловичъ, М. Исторія возсоединенія западно-русскихъ уніатовъ старыхъ временъ. С.-Пб. 1873. Ц. 2 р.

132. Лебедевъ, А. прот. О главенствѣ папы или разности православныхъ и папистовъ въ ученім о церкви. С.-Шб. 1887. Ц. 2 р.

133. Лебедевъ, А. прот. Разности церквей восточной и западной въ учевии о Пресв. Дъвъ Марін Богородицъ. Варшава 1881. П. 1 р. 50 к.

134. Лебедевъ, А. прот. Эпоха гоненій на христіанъ и утверждевіе христіанства въ греко-римскомъ мірѣ при Константинѣ В. М. 1885. Ц. 2 р. 135. Макарій, митр. Исторія русской церкви. 12 т. С.-Пб. 1868— 1883. Ц. 24 р. 50 к.

136. Макарій, митр. Исторія христіанства въ Россіи до равноапостальнаго князя Владиміра. С.-Шб. 1868. Ц. 1 р. 50 к.

137. Малицкій. Руководство по исторіи русской церкви. Тула. 1888. Ц. 1 р. 25 к.

138. Миханлъ, сп. Толковое евангеліе. 3 книги. М. 1884—1887. Ц. 8 р. 25 к.

139. Миханиъ. еп. Толковый апостолъ. Кн. І. Двянія свв. апостоловъ. М. 1886. Ц. 2 р. 75 к.

140. Михайловскій, В. Св. апостолъ Павелъ. С.-Шб. 1863. Ц. 75 к. 141. Навиль, Э. Вѣчная жизнь. Перев. проф. Сергіевскаго. М. 1865. Ц. 75 к.

142. Навиль, Э. Небесвый Отецъ. Перев. съ франц. С.-Пб. 1867. Цёна 1 руб.

143. Надеждинъ, А. Права и значевіе жевщины въ христіаяствів. С.-Пб. 1873. Ц. 1 р. 50 к.

144. Никаноръ, архіси. Разборъ римскаго ученія о видимомъ главенствѣ въ церкви. Казань. 1887. Ц. 2 р.

145. Олосницкій, А. Святая зомля. 2 т. Кіевъ 1875—1878. Ц. 5 р. 50 к.

146. Орда, Х. М. Руководство къ послѣдовательному чтенію учнтельскихъ и пророческихъ книгъ ветхаго завѣта. Кіевъ 1872. Ц. 1 р.

147. Поторжинскій, М. Святоотеческая христоматія. Кіевъ. 1877— 1888. Ц. 2 р. 20 к.

148. Рождественскій, В. Историческое обозрѣніе свящеп. книгь новаго завѣта. С.-Шб. 1878. Вып. 1. Ц. 1 р. 25 к.

149. Самаринъ, Ю. Сочиненія. Т. V. (Стефанъ Яворскій и Өеофанъ Прокоповичъ). М. 1880. Ц. 2 р. 25 к.

150. Снявестръ, ел. Опытъ православнаго догматическаго богословія. 3 т. Кіевъ 1884—1885. Ц. 8 р.

151. Смирновъ, Е. Исторія христіанской церкви. (Курсы III—V клас. дух. семин.). 2 ч. І—С.-ІІб. 1886. Ц. 2 р. II—С.-ІІб. 1886. Ц. 80 к.

152. Соколовъ, В. О вліянія христіанства на быть европейскаго общества въ эпоху переседенія народовъ. М. 1882. Ц. 25 к.

153. Солярскій, С. Нравственное православное богословіе. С.-Шб. Ц. 1 р. 50 к.

151. Солярскій, С. Опыть библейскаго словаря собственныхъ именъ. 5 т. С.-Пб. 1879—1884. Ц. 17 р. 50 к.

155. Субботинъ, Н. Дело патріарха Никона. М. 1863. Ц. 1 р. 25 к.

156. Тихомировъ, Д. прот. Курсъ основного богословія. С.-Пб. 1887. Ц. 75 к.

157. Толстой, гр. Д. А. Римскій католицизиъ въ Россіи 2 т. С.-Пб. 1876—1877. Ц. 5 р.

158. Толстой, гр. М. В. Разсказы изъ исторіи русской церкви. М. 1887. Ц. 3 р.

159. Фарраръ, Ф. Жизнь Інсуса Христа. Порев. Лонухина. С.-116. 1887. Ц. 2 р. 50 к. – Тоже. Перев. Матићова. М. 1887. Ц. 2 р. 50 к. – Тоже. Перев. Фейгина. М. 1883. Ц. 1 р. 50 к.

160. Фарраръ, Ф. Жизнь и труди св. ап. Павла. Перев. Лопухина. С.-116. 1887. Ц. 8 р. — Тоже. Перев. Матвъева. М. 1886. Ц. 3 руб.

161. Фарраръ, Ф. Первые дни христіанства. Перев. Лопухина С.-Пб. 1888. Ц. 4 р.

162. Филаретъ, арх. чернигов. Историческое ученіе объ отцахъ церкви. 3 т. С.-Пб. 1882. Ц. 5 р.—Тоже, въ сокращении. Черниговъ 1865. Ц. 1 р. 25 к.

163. Филаретъ, арх. чернигов. Исторія русской церкви. Черниговъ. 1862. Цівна 4 руб.

164. Филаретъ, арх. чернигов. Обворъ русской духовной литературы. Кн. 1 и 2. (1862 — 1863). Изд. 2-е испр. и доп. С.-Пб. 1884. Ц 3 р.

165. Филареть, митр. москов. Записки, руководствующія къ основательному разумѣнію книги Бытія. М. 1867. Ц. 1 р.

166. Филаретъ, митр. москов. Сочиненія. Слова и рѣчи. 5 т. М. 1873—1885. Ц. 8 р. 50 к.

167. Херасковъ, М. Руководство къ послёдовательному чтению пятикнижия Монсеева. Владимиръ 1888. Ц. 1 р.

168. Хергозерскій, А. Обозр'єніе пророческихъ книгъ. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р.

169. Хрисанфъ, еп. Религи древняго міра въ отношени къ христіанству (т. 1 и 2), а также библейское въроучение въ сопоставиени съ воззръвнями древности (т. 3). 3 т. С.-Пб. 1875-1877. Ц. 9 р.

170. Хрисанфъ, еп. Харакиеръ протестантства и его историческое развитіе. С.-Шб. 1871. Ц. 75 к. 171. Хрущовъ, И. Изслѣдованіе о сочиненіяхъ Іосифа Санина, преподобнаго игумена Волоцкаго. С.-Пб. 1868. Ц. 2 р.

172. Ците. Истина и величіе христіанства. Апологетическія чтенія. Перев. Точалова. Франкфурть-на М. 1876. Ц. 75 к.

173. Чистовичъ, И. Древнегреческий міръ и христіанство въ отношеніи къ вопросу о безсмертіи души и будущей жизни человѣка. С.-Пб. 1871. Ц. 1 р.

174. Чистовичъ, И. Очеркъ исторіи западно-русской церкви. 2ч. С.-Пб. 1882—1884. Ц. 2 р. 75 к.

175. Шаффъ. Інсусъ Христосъ-чудо-исторіи. Пер. Ставровскато С.-Пб. 1875. Ц. 1 р.

176. Янышевъ, І. Православно-христіанское ученіе о нравственности. М. 1887. Ц. 1 р. 25 к.

177. Өаворовъ, Н. О христіанской нравственности. Кіевъ 1880. Цена 80 коп.

178. Өаворовъ, Н. Очерки правственнаго православнаго христіанскаго ученія. Кіевъ 1884. Ц. 90 к.

179. Өсофанъ, сп. Евангельская исторія о Богѣ Сынѣ, воплотившемся нашего ради спасенія. М. 1885. Ц. 2 р.

180. Өөөфанъ, еп. Инсьма къ одпому лицу въ С.-Пбургѣ по поводу появленія тамъ новаго учителя въры, г. П.-М. Ц. 10 к.

181. Өөөфанъ, еп. Письма о христіанской жизни. 4 ч. С.-Пб. 1880. Ц. 3 р.

182. Өсөофанъ, сп. Толкованіе посланій св. апостала Павла: І. Гл. I—VIII п. къ римл. М. 1879. Ц. 1 р. 65 к. П. Гл. IX—XVI. М. 1879. Ц. 1 р. 35 к. III. Къ корнно. 2 т. М. 1882. Ц. 3 р. 20 к. IV. Къ галатамъ. М. 1882. Ц. 1 р. 50 к. V. Къ сфессямъ. М. 1882. Ц. 1 р. 50 к. VI. Къ филипийцамъ и солунянамъ. М. 1883. Ц. 1 р. 50 к. VII. Къ Тимосею и Титу. М. 1882. Ц. 1 р. 90 к. VIII. Къ колоссаемъ и Филиппу. М. 1880. Ц., 1 р.

183. Өожа Кемпійскій. О подражаній Христу. Перев. К. П. Пообдоносцева. С.-Пб. 1885. Ц. 60 к.

# отдълъ п.

### Сочиненія философскія.

Средній возрасть.

184. Смайльсь, С. Бережливость. Пер. Е. Сысоевой. С.-Пб. 1876 Ц. 1 р. 50 к.—Тоже. Пер. Майковой. С.-Пб. 1876. Ц. 2 р.

185. Смайльсь, С. Долгь. Пер. Майковой. С.-Пб. 1882. Ц. 2 р. 50 к. 186. Смайльсь, С. Самод'вятельность. Пер. Н. Кутейникова. 2 т.

С.-Иб. 1881. Ц. 2 р. 50 к.-Тожо. С.-Иб. 1888. Ц. 1 р. 50 к.

187. Сжайльсь, С. Характерь. Пер. Майковой. С.-Пб. 1889. Ц. 90 к. Тоже. Пер. Н. Страхова. С.-Пб. 1873. Ц. 1 р. 50 к.

188. Отраховъ, Н. Н. Міръ какъ цёлов. Черты изъ науки о природъ С. 116. 1872. Ц. 2 р.

189. Чнотаковъ, М. В. Богъ въ природъ (по К. Фламмаріону)<sup>•</sup> С.-Пб. 1884. Ц. 2 р. 50 к.

Старшій возрасть.

190. Аристотель. Политика. Перев. Скворцова. М. 1865. Ц. 2 р.

191. Аристотель. Этика. Перев. Радлова. С.-Пб. 1887. Ц. 1 р. 50 к. (См. Отд. VI, 3).

192. Вауеръ, В. Исторія философіи. Пер. М. А. Антоновича. С.-Пб. 1866. Ц. 2 руб.

193. Блекки, Д. С. О самовоспитания умственномъ, физическомъ и правственномъ. Пер. Паульсона. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р. 10 к.

194. Влекки, Д. С. Четыре фазиса правственности. М. 1878. Ц. 2 р.

195. Брентано, Т. Древніе и современные софисты. Пер. Новицкаго. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р. 50 к.

196. Гогоцкій, С. С. Философскій лексиконъ. Т. І—ІV. Кіевъ и С.-Пб. 1859—1873. Ц. 12 р. 50 к.

197. Гогоцкій, С. С. Философскій словарь или кратков объясненіе философскихъ и другихъ подобныхъ выраженій. Кіевъ. 1878. Ц. 70 к.

198. Голубинскій. Ө. А. Лекцін философін. Вып. І.–- IV. М. 1884---1886. Ц. 2 р. 95 к. 199. Диттесь, Ф. Практическая логика. Перев. Запольскаго. С.-Пб. 1873. П. 50 к.

200. Ибервегъ, Ф. Исторія философіи. Т. І. Ч. І. Пер. Н. Фоккова. С.-Пб. 1876. Ц. 2 р.

201. Кантъ, И. Критика чистаго разума. Пер. М. Владиславлева. С.-Пб. 1867-68. Ц. 3 р. 50 к.

202. Карповъ, В. Н. Систематическое изложение логики. С.-Пб. 1856. Ц. 1 р. 50 к.

203. Легуве, Э. Отцы и дёти въ XIX ст. С.-Пб. 2 ч. 1870. Ц. 3 р. 50 коп.

204. Лессингъ. Лаокоонъ. Пер. Е.Эдельсона. М. 1859. Ц. 1 р. 50 к. (См. также Отд. VI, 4-, Сочиненія").

205. Любимовъ, Н. Философія Декарта. С.-Пб. 1886. Ц. 2 р. 206. Матеріализмъ, наука и христіанство. Сборникъ сочиненій современныхъ писателей (подъ ред. прот. Заркевича<sup>1</sup>):

1) Фабри. Письма противъ матеріализма. С.-Пб. 1870. Ц. 1 р.

2) Жане, П. Современный матеріалнзиъ въ Германіи. С.-Шб. 1871. Ц. 1 р.

3) Жане, П. Мовгъ и мысль. С.-Пб. 1868. Ц. 1 р.

4) Прессансе. Інсусь Христось и его время. С.-Шб. 1871. Ц. 1 р.

5) Прессачсе. Жизнь Інсуса Христа. С.-Пб. 1883. Ц. 1 р.

6) Павиль, Э. Вопрось о злъ. С.-Пб. 1871. Ц. 1 р. (Тоже сочивение въ перев. Протопопова, М. 1872. Ц. 75 к.)

7) Люка, Ф. Выводы естествознанія въ отношенія къ основнымъ истипамъ религін. С.-Шб. 1870. Ц. 50 к.

8) Венеръ Космосъ, библія природы. 2 т. С.-Шб. 1870—1876. Ц. 6 руб.

9) Шикоппъ. Апологетическія босёды о лицё інсуса Христа. С.-Пб. 1870. Ц. 1 р. 50 к.

10) Мельянъ. Міръ и первобытный челов'якъ. С.-Пб. 1872. Ц. 1 р. 50 к.

11) Поповъ, В. Современное естествознательное учение о происхождения вселенной. С.-Пб. 1872. Ц. 75 к.

12) Геттингеръ. Апологія христіанства. С.-Пб. 1872—1875. Ц. 6 р.

<sup>1</sup>) Нъкоторыя явъ сочяненій, вошедшихъ въ составъ сборняка прот. Заркевича, очевидно, относятся къ отдълу I, но помъщены здъсь съ цэлью не разбявать книгъ, принадлежащихъ къ этому сборнику, по разнымъ отдъламъ каталога. 13) Коши, О. Семь лекцій общей физики. С. Пб. 1872. Ц. 50 к.

14) Никаноръ, еп. Позитивная философія и сверхчувственное бытів. 2 т. С.-Пб. 1875—1876. Ц. 5 р.<sup>1</sup>).

15) Эбрардъ. Апологетика. Научное оправдание христіанства. 2 т. С.-Пб. 1877—1880. Ц. 5 р.

16) Каро. Матеріализмъ и наука. С.-Пб. 1872. Ц. 75 к.

207. Назарьевскій В. Государственное ученіе Филарета, митрополита московскаго. М. 1883. Ц. 50 к.

208. Паротцъ. Всеобщая исторія педагогики для руководства учащихся въ нормальныхъ школахъ С.-Пб. 1875. Ц. 2 р.

209. Пелико, Сильво. Объ обязавностяхъ человѣка. Наставление юношѣ. Перев. Е. Серчевскаго. С.-Пб. 1857. Ц. 75 к.

210. Платонъ. Сочинския. Перев. В. Н. Карпова. Т. I — IV. С.-Пб. 1863. Ц. 6 р. Т. V — VI. М. 1879. Ц. 3 р. (Ср. Отд. VI. 3).

211. Раумеръ, К. Исторія воспитанія и обученія отъ возрожденія классицизма до нашего времени. Ч. І (до Бэкона). С.-Шб. 1875. Ц. 2 р. 50 к. Ч. ІІ (до Песталоцци). С.-Шб. 1877. Ц. 2 р. 50 к.

212. Ричардсонъ. О выборѣ книгъ для чтеція. М. 1887. Ц. 50 к. 213. Румпель, Т. Философская пропедевтика или основанія логики

и психодогін. Пер. Цейддера. С.-Пб. 1880. Ц. 75 к.

214. Овётнаннъ. Учебникъ логики. С.-Пб. 1889. Ц. 50 к.

215. Страховъ Н. Н. Объ основпыхъ понятіяхъ психодогія и физіологія. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р. 50 к.

216. Струве. Элементарная логика. Варшава. 1888. Ц. 1 р.

217. Суворовъ. Школьный вопросъ. Статън въ защиту классической системы образованія. Варшава. 1882. Ц. 70 к.

218. Тронцкій М. Учебникъ логики съ указаніями на исторію этой науки. М. 1886. Ц. 3 р. 35 к.

219. Тэнъ, И. Философскія искусства и объ идеалѣ въ искусствѣ. Перев. А. Чудикова. Воронежъ. 1869. Ц. 1 р.

220. Тэнъ, И. Чтенія объ нскусстве. С.-Пб. 1889. Ц. 1 р. 75 к. 221. Ульрици. Богъ и природа. Перев. М-скаго, И-го и Гренкова. 2 т. Казань. 1867—1868. Ц. 3 р.

222. Ульрици. Тёло и душа. С.-Пб. 1869 г. Ц. 2 р. 50 к.

223. Ушинскій, К. Челов'якъ, какъ предметъ воспитанія. 2 т. С.-Пб. 1881—1884. Ц. 4 р. 50 к.

<sup>4</sup>) Позже вышель т. III этого сочинения. С.-Пб. 1888. Ц. 3 р.

224. Фишеръ, Куно. Бэконъ верудамский. Пер. Н. Страхова. С.-Пб. 1867. Ц. 1 р. 75 к.

225. Финеръ, Куно. Исторія новой философіи. Пер. Н. Страхова. 4 т. С.-Пб. 1860—1865. Ц. 10 р.

# отдвлъ III.

### Исторія.

### 1. Отечественная Исторія.

Младшій возрасть.

226. Вестужевъ-Рюминъ, К. Н. Про былое время на Русн. О крещени Руси. С.-Пб. 1885. Ц. 11 к.

227. Бестужевъ-Рюминъ, К. Н. Князь Володимірь Всеволодовичъ Мономахъ. С.-116. 1886. Ц. 8 к.

228. Бестужевъ-Рюминъ, К. Н. О влыхъ временахъ татарщины н о страшномъ мамаевомъ побоищъ. С.-Иб. 1865. Ц. 8 к.

229. Вестужевъ-Рюминъ, К. Н. О томъ, какъ росло московское княжество. С.-Пб. 1867. Ц. 22 коп.

230. Водовозовъ, В. И. Разсказы изъ русской исторіи. 2 вып. С.-Пб. 1884. Ц. 1 руб.

231. Гиляровъ, Ө. Историческія и поэтическія сказанія о русской землів въ хронологическомъ порядків событій М. 1872. Ц. 1 р.

232. Гончарова, О. 1812 годъ. (Изд. Общ. распр. полезн. кн.) М. 1867. Ц. 15 к.

233. За Дунаемъ. Война съ турками за освобождение славянъ 1877—1878 г. Очерки и разсказы для дътей изъ соч. В. Немировича-Данченко. Изд. магазина "Начальная школа". М. 1884. Ц. 50 коп.

234. Замѣчательные русскіе люди: Е. Хабаровъ и С. Дежневъ. (Ивд. ред. журн. "Досугъ и д'вло"). С.-Шб. 1881. Ц. 15 к.

235. Ивановъ, Д. Геройская смерть Данилова и коканский бунтъ въ 1875 г. С.-Шб. 1887. Ц. 20 к.

236. Ивановъ, Д. Зимой черевъ Балкани: 1) Въ обходъ Шипки. С.-Шб. 1879. Ц. 15 к. 2) Послѣдній день подъ Шипкой. С.-Пб. 1879. Ц. 15 к.

237. Карамзинъ Н. М. Исторія государства россійскаго. Всв отрывки, изд. въ собран. А. Суворина "Дешевая библіотека": 1) Великій князь Дмитрій Іоанновичъ. Ц. 10 к.; 2) Царствозаніе Эедора Іоанновича, правленіе Бориса Годунова, состояніе Россіи въ концѣ XVI в. Ц. 15 к.; 3) Царствованіе Василія Іоанновича Шуйскаго и междуцарствіе. Ц. 20 коп.; 4) Царствованіе Іоанна Грознаго; кн. І. Ц. 20 коп. и кн. П—Ц. 30 коп. С.-Пб.

238. Коминссія по устройству народныхъ чтеній. Чтенія по русской исторіи: 1) Начало христіанства на Руси. Ц. 15 к. 2) Сыновья св. Владиміра (И. Хрущова). Ц. 10 к. 3) Владиміръ Мономахъ и его завъщание (И. Хрущова). Ц. 10 к. 4) Нашествие татаръ и кн. Миханлъ Тверской. Ц. 8 к. 5) Св. Благовърный вел. кн. Александръ Невскій (И. Хрущова). Ц. 10 к. 6) О святыхъ московскихъ митроиолитахъ Петръ и Алексъъ и о Мамаевомъ побонщъ (А. Майкова). Ц. 12 к. 7) Иванъ III (А. Майкова). Ц. 12 к. 8) Покорение цар Казянскаго (В. Лапина). Ц. 5 к. 9) О смутномъ времени на Руси. (И. Петрова). Ц. 15 в. 10) Царствование Миханда Озодоровича Романова (И. Петрова). Ц. 10 к. 11) Парствование Алексвя Миханловича. Ц. 10 к. 12) О Петр'в Великомъ (С. Рождествонскаго). Ц. 15 к. 13) О преемникахъ Петра Великаго (до Екатерины II) (И. Петрова). Ц. 12 к. 14) Екатерина II Великая. Ц. 15 к. 15) Суворовъ (С. Рождественскаго). Ц. 10 к. 16) Народная война 1812 г. (А. Яхонтова). . Ц. 15 к. 17) Разказы о совастопольцакъ (А. Супонова) Ц. 10 коп.

239. Майковъ А. Н. Изъ-за чего же пошли войны съ мусульманствомъ: Книга I. Взятіе турецкимъ султаномъ Магометомъ II Константинополя. Москва—третій Римъ (Іоаннъ III). Ц. 7 к. Кн. II. Покореніе при Іоаннъ Грозномъ царствъ казанскаго и астраханскаго. Ц. 5 к. Кн. III. Завоеваніе Сибири. Ц. 7 к. С.-Пб.

240. Нарва и Полтава. (Изд. ред. журн. "Лосугъ и дъло"). С.-Пб. 1867. Ц. 15 к.

241. Новаковскій, В. И. Віографическіе очерки: Сперанскій. С.-Пб. 1868. Ц. 60 к.

242. Новаковскій, В. И. Платонъ, митрополить московскій. С.-Пб. 1883. Ц. 40 к.

243. О ділахъ житейскихъ. Разсказы стараго учителя. С.-Пб. 1881. Ц. 1 р. 25 к.

244. Острогорскій М. Завоеваніе Кавказа. Разсказъ изъ отечэственной исторіи. С.-Пб. 1874. Ц. 10 к.

245. Петрушевскій, А. Св. благов'врный вел. кп. Александръ Невскій. (Изд. С.-Пб. Ком. грамоти.). С.-Пб. 1885. Ц. 10 к. 246. Петрушевскій, А. Разскавы про Петра Великаго и его время. Изд. 3-е, измѣненное. С.-Пб. 1887. Ц. 50 к.

247. Петрушевскій, А. Газскавы про старое время на Руси. М. 1880. Ц. 75 коп.

248. Петрушевскій, А. Разсказы про Суворова. С.-116. 1885. Ц. 60 коп.

249. Плечко, А. М. Москва. Исторический очеркъ. М. 1883. Ц. 1 руб. 75 к.

250. Плечко, А. М. Московский Кремль. Два чтенія. І. Святынн Кремля. П. Дворцы, палаты и др. достоприм'вчательности. (Изд. К. народн. чт.). С.-Пб. 1889. Ц. 10 к.

251. Разниъ, А. Открытіе Амеряки, Канчатки и Алеутскихъ острововъ. С.-Пб. 1860. Ц. 1 р.

252. Развитъ, А. и Лапинъ, В. Откуда пошла русская вемля и какъ стала быть. Русская исторія въ пов'єстяхъ. 3 т. С.-Шб. 1879. Цівна 12 руб.

253. Ремезовъ И. С. Костроиской крестьянинъ Иванъ Сусанинъ. С.-Пб. Ц. 10 коп.

254. Ремевовъ, И. С. Сказаніе о подвигахъ св. благов. в. кн. Александра Невскаго. С.-Шб. 1884. Ц. 10 к.

255. Ремезовъ, И. С. Сказание о подвигахъ первой русской великой княгини-христивнки Ольги. С.-Пб. 1880. Ц. 10 к.

256. Ремевовъ, И. С. Сказание о подвигахъ св. благов. в. кн. Владимира Равноапостольнаго. С.-Пб. 1887. Ц. 10 к.

257. Роговъ, П. И. Воцареніе дома Романовыхъ. С.-Пб. Ц. 60 к. 258. Роговъ, П. И. О смутномъ времени на Руси. С.-Пб. 1880. Ц. 10 коп.

259. Роговъ, П. И. Св. Кириллъ и Мееодій. С.-Пб. 1885. Ц. 10 к. 260. Роговъ, П. И. Татарскій погромъ и св. Александръ Невскій. С.-Пб. 1880. Ц. 15 к.

261. Соловьевъ, С. М. Русская лѣтопнсь для первоначальнаго чтенія. М. 1885. Ц. 50 к.

262. Соловьевъ, С. М. Общедоступныя чтенія по русской исторіи. М. 1882. Ц. 1 р.

263. Сорокинъ, В. Разсказъ о Петрѣ Великомъ. С.-Пб. 1872. Ц. 60 кон.

264. Толстой, гр. Л. Н. Оборона Севастополя. (Ивд. К. грамотн. съ примъчаниями). С.-Пб. Ц. 10 к.

2

265. Толычева, Т. Избраніе въ цари Михаила Өеодоровича Романова. М. 1880. П. 15 коп.

266. Толычева, Т. Московскій Кремль. М. 1880. Ц. 30 к.

267. Толычева, Т. Почему сооруженъ въ Москвѣ храмъ Христа Спасителя. М. 1882. Ц. 7 к.

268. Тольгчева, Т. Разсказы очевидцевъ о 1812 годѣ. М. 1873. Ц. 30 коц.

269. Толычева, Т. Разсказы старушки о 1812 год М. 1886. Ц. 30 воп.

270. Толычева, Т. Разсказы старушки объ осадъ Севастополя. М 1887. Ц. 40 коп.

271. Толычева, Т. Спасо-Вородинскій монастырь и его основательница. М. 1875. Ц. 50 коп.

272. Хоняковъ, А. О. Царь Өеодоръ Іоанновичъ. М. 1881. Ц. 5 к. 273. Чаевъ, Н. А. Наша старина по лътописи и устному преданю. Для начинающихъ учиться русской исторіи. М. 1861. Ц. 25 к. 274. Шалфеевъ, И. И. 1812 годъ. С.-Пб. 1873. Ц. 20 к.

275. Шалфеевъ, И. И. Царь Петръ Великій. С.-Пб. 1872. Ц. 8 к.

## Средній возрасть.

276. Аристовъ, Н. Я. Христоматія по русской исторіи для изучевія древне-русской жизни, письменности и литературы отъ начала до XVI въка. Варшава. 1870. Ц. 3 р.

277. Вѣляевъ, И. Д. Разсказы наъ русской исторіи. 4 ч. М. 1864— 1872. Ц. 8 р.

278. Водовозовъ, В. И. Очерки изъ русской исторіи XVIII вѣка. С.-Пб. 1882. Ц. 1 р. 50 к.

279. Галактіоновъ, И. А. Императоръ Александръ I и его царствованіе. 2 ч. С.-Пб. 1877—1879. Ц. 2 р. 50 к.

280. Гейроть, А. Ө. Описание восточной войны 1853—1856. С.-Шб. 1872. Ц. 1 р. 75 к.

281. Гуревичъ, Я. Г. и Павловичъ, В. А. Историческая христоизтія по русской исторіи. 3 ч. С.-Пб. 1881—1889. Ц. 6 р.

282. Добряковъ А. В. Русские исторические памятники. Наглядное пособіе къ курсу русской исторія въ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеніяхъ. С.-Пб. 1880. Ц. 40 к.

283. Добраковъ, А. В. Учебно-исторический сборникъ по русской

исторіи. Т. І. Отд. 1. Земля и ся народы передъ началомъ государства. С.-Пб. 1865. Ц. 85 к.

284. Забѣлинъ, И. Е. Мининъ и Пожарский. Прямые и кривые въ смутное время. М. 1883. Ц. 1 р. 50 к.

285. Иловайскій, Д. Куликовская поб'вда. М. 1880. Ц. 35 к.

286. Карамзинъ, Н. М. Исторія государства россійскаго. Лучше другихъ изданіе Эйнерлинга. 3 т. С.-Пб. 1844. Ц. 10 р. (Къ нему при наровленъ и "Указатель", сост. Строевымъ. 1 т.). Могутъ быть, однако, допущены и другія изданія.

287. "Мельхиседекъ-Значко-Яворский" или страдавія Украины за народность и в'бру. Изд. редакцій. Кіевскаго народнаго календаря. Кіевъ. 1874. Ц. 40 к.

288. Обзоръ царствованія Государя Императора Александра II и его реформъ. Изд. Генкеля. С.-Пб. 1871. Ц. 75 к.

289. Полевой, Н. А. Исторія Петра Великаго. 4 т. С.-Пб. 1842. Ц. 3 р.

290. Потто, Б. Кавказская война въ отдёльныхъ очеркахъ, зинзодахъ, легендахъ и біографіяхъ. Т. І (до Ермолова). С.-Пб. 1887. Ц. 6 р., т. П. Ермоловское время. С.-Пб. 1887. Ц. 5 р. 60 к.; Ш. Персидская война. С.-Пб. 1887. Ц. 5 р. 60 к.

291. Романовъ, М. П. Царствование Императора Николая I. С.-Пб. 1883. Ц. 25 к.

292. Садовниковъ, Д. Наши землепроходци. (Равсказы о заселени Сибири.) М. 1874. Ц. 1 р.

293. Сиповскій, В. Д. Родная старина. Оточественная исторія. 3 т. С.-Пб. 1884—1887. Ц. 6 р.

294. Слёпушкинъ, Г. О томъ, какъ Богданъ Хмѣльницкій освободилъ Украину отъ польской неволи. Кіевъ. 1871. Ц. 12 к.

295. Соловьевъ, С. М. Публичныя чтенія о Цетрѣ Великомъ М. 1872. Ц. 1 р. 25 к.

296. Сухоржевскій, С. Покореніе Константинополя турками и бракъ великаго князя московскаго Іоанна III съ Софіею Палеологъ. С.-Пб. 1877. Ц. 50 к.

297. Фабриціусъ, М. П. Кремль въ Москвѣ. Съ рисунками М. 1883. Ц. въ коленкор. перепл. 10 руб.

298. Шаховской, кн. Л. В. Съ театра войны 1877—1878 гг. Два похода за Балканы. М. 1878. Ц. 2 р.

299. Щебальскій, П.К. Чтенія изъ русской исторіи (Съ исхода XVII вѣка). 6 выпусковъ. Варшава. 1877—1880. Ц. 3 р. 75 к. 300. Щебальскій, П. К. Разказы о Западной Руси. М. 1866. Ц. 35 к.

### Стариій возрасти.

301. Аристовъ, Н. Я. Промышленность древней Руси. С.-П. 1866. Ц. 1 р. 50 к.

302. Барсовъ, Н. П. Очерки русской исторической географіи. І. Географія начальной лётописи. Изд. 2-е, испр. и доп. Варшава. 1885. Ц. 3 р. 50 к.

303. Вестужевъ-Рюминъ, К. Н. Русская исторія. Т. І и П. С.-Пб. 1882—1885. Ц. 4 р. 50 к.

304. Беотужовъ-Рюминъ, К. Н. Біографіи и характеристикн. С.-Пб. 1882. Ц. 2 р. 50 к.

305. Вогдановичъ, Е. В. Гвардія русскаго царя на софійской дорогв 12-го октября 1877 г. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р. 50 к.

306. Богдановичъ, М. И. Замѣчательные походы Петра Великаго и Суворова. С.-Пб. 1846. Ц. 2 р.

307. Вогдановичъ, М. И. Исторія царствованія императора Александра І. 6 т. С.-Пб. 1869—1871. Ц. 15 р.

308. Вогдановичъ, М. И. Исторія войны 1812 года. 3 т. С.-Пб. 1859—1860. Ц. 10 р.

309. Вогдановичъ, М. И. Исторія войны 1813 г. 2 т. С.-Пб. 1863. Ц. 7 р. 50 к.

310. Вогдановичъ, М. И. Исторія войны 1814 г. во Францін и низложеніе Наполеона. 2 т. С.-Пб. 1865. Ц. 4 р.

311. Вогдановичъ, М. И. Походи Румянцева, Потемкина и Суворова въ Турцию. С.-Пб. 1852. Ц. 2 р. 50 к.

312. Врикнеръ, А. Г. Иллюстрированная исторія Петра Великаго. 2 т. С.-Пб. 1882. Ц. 15 р.

313. Брикнеръ, А. Г. Иллюстрированная исторія Екатерины II. 3 т. С.-Пб. 1885. Ц. 18 р.

314. Вроневскій. Исторія донскаго войска. 3 т. С.-Пб. 1844. Ц. 5 р.

315. Виляевъ, И. Д. Крестьяне на Руси. Изслидование о постепенномъ наминие значения крестьянъ въ русскомъ обществи. Второе издание безъ изминения противъ перваго издания, удостоеннаго премий Демидова и графа Уварова. М. 1879. Ц. 2 р.

316. Віоле-ле-Дюкъ, Е. Русское искусство. Пер. Н. Султанова. М. 1879. Ц. 5 р. 317. Владимірскій-Вудановъ, М. Ө. Обворъ исторіи русскаго права. Изд. 2-е (Оглоблина). Кіевъ. 1888. Ц. 4 р.

318. Гадвяцкій, П. 25-літіе царствованія Императора Александра II. С.-116. 1881. Ц. 75 к.

319. Данилевский, Н. Я. Россія и Европа. С.-Пб. 1889. Ц. 2 р.

320. Заблоцкій-Десятовскій, А. П. Графъ II. Д. Киселевъ и его время. С.-Пб. 1882. Ц. 6 р.

321. Забѣлинъ, И. Е. Домашній быть русскаго народа въ XVI и XVII ст. Т. І. Домашній быть русскихъ царей. М. 1872. Ц. 4 р. Т. II. Домашній быть русскихъ царицъ. М. 1872. Ц. 4 р.

322. Забѣлинъ, И. Е. Опыты изученія русскихъ древностей и исторія. 2 ч. М. 1872—1873. Ц: 4 р.

323. Замысловскій, Е. Герберштейнъ и его историко-географическія извѣстія о Россіи съ приложеніемъ матеріаловъ для историкогеографическаго атласа Россіи XVI вѣка. С.-Пб. 1884. Ц. 5 р.

324. Замысловскій, Е. Учебный атласъ по русской исторіи (съ "Объяспеніями" къ нему). С.-Пб. 1887. Ц. 5 р.

325. Иловайскій, Д. Исторія Россія. Т. І. Періоды кіевскій н владимірскій. М. 1884. Ц. 4 р. Т. П. Московско-литовскій періодъ или собиратели Руси. М. 1884. Ц. 3 р.

326. Иловайскій, Д. Сочиненія: Исторія рязанскаго княжества. Екатерина Романовна Дашкова. Графъ Яковъ Сиверсъ. М. 1884. Ц. 3 р. 50 к.

327. Ключевскій, В. Боярская Дума древней Русн. М. 1883. Ц. 3 р. 50 к.

328. Ковалевскій, Е. Война съ Турцією и разрывъ съ западимии державами въ 1853-1854 г. С.-Пб. 1868. Ц. 1 р. 50 к.

329. Корфъ, гр. М. А. Жизнь графа Сперанскаго. 2 т. С.-Пб. 1861. Ц. 3 р.

330. Костомаровъ, Н. И. Богданъ Хмѣльницкій. Историческая монографія. 3 т. Изд. 4-е, исправленное. С.-Шб. 1884. Ц. 5 р.

331. Костомаровъ, Н. И. Послёдніе годы Рёчи Посполитой. Историческая монографія. 2 т. С.-Цб. 1886. Ц. 5 р.

332. Кояловичъ, М. А. Чтенія по исторіи западной Россіи. С.-Пб. 1884. Ц. 1 р. 25 к.

333. Кояловичъ, М. А. Исторія возсоединенія западно-русскихъ уціатовъ старыхъ временъ. С.-Пб. 1873. Ц. 2 р.

334. Кояловичъ, М. А. Исторія русскаго самосовнанія по историческимъ памятникамъ и научнымъ сочиненіямъ. С.-Пб. 1884. Ц. 3 р. 50 к. 335. Крестовскій, В. Двадцать місяцевь въ дійствующей армін 1877—1878 гг. 2 т. С.-Шб. 1879. Ц. 6 р.

336. Мартыновъ, А. А. Русскія достонамятности. 4 т. М. 1863— 1883. Ц. 12 р.

337. Милютинъ, гр. Д. А. Исторія войны 1799 г. 3 т. С.-Шб. 1857. Ц. 10 р.

338. Надлеръ, В. К. Имнераторъ Александръ I и идея священнаго союза. 4 т. Рига. 1886—1887. Ц. 10 р.

339. Петрушевскій А. Генаралиссимусь князь Суворовь. 3 т. С.-Пб. 1884. Ц. 10 р.

340. Погодинъ, М. П. Древняя русская исторія до мовгольскаго ига. 3 т. М. 1871. Ц. съ приложеніями 25 р.; безъ прилож. 5 р.

341. Погоднить, М. П. Изслъдованія, замъчанія и лекціи о русской исторіи, 4 т. М. 1846—1859. Ц. 10 р.

342. Полевой, Н. А. Исторія князя Италійскаго, графа Суворова-Рымникскаго. С.-Пб. 1858. Ц. 3 р.

343. Полевой, П. Н. Очерки русской исторіи въ памятинкахъ быта. 2 вып. С.-Пб. 1881. Ц. 6 р. 75 к.

344. Поповъ, А. Н. Французы въ Москвъ въ 1812 г. М. 1876. Ц. 50 к.

345. Сафоновъ, А. Исторический очеркъ жизни и царствованія Императора Александра II. С.-Пб. 1886. Ц. 75 к.

346. Сказанія иностранныхъ писателей о Россіи. Изд. Археографической коммиссии. Т. І. Ц. 2 р. Т. ІІ. Ц. 1 р. 50 к.

347. Скальковскій, А. Исторія новой сѣчи или послёдняго коша запорожскаго. 3 ч. Одесса. 1885—1886. Ц. 5 р.

348. Собрание русскихъ лътописей, изд. Археографическ. коммиссии 2-е изд. І. Лътопись по лаврентьевскому списку. С.-Пб. 1872. II. Лътопись по ипатскому списку. С.-Пб. 1871. III. Новгородская лътопись по синодальному харатейному списку. С.-Пб. 1888. Ц. по 2 р. за томъ.

349. Соловьевъ, С. М. Исторія Россіи съ древнѣйшихъ временъ. 29 томовъ. Ц. по 2 р. за томъ.

350. Соловьевъ, С. М. Исторія паденія Польши. М. 1863. Ц. 2 р.

351. Толстой гр. И. И. и Кондаковъ Н. П. Русскія древности въ памятникахъ искусства. Вып. І. Классическія древности южной Россіи. С.-Пб. 1889. Ц. 1 р. Вып. II. Древности скнео-сарматскія. С.-Пб. 1889. Ц. 1 р.

353. Устряловъ, Н. Г. Сказанія современниковъ о Димитрів самозванцв. С.Пб. 1859. Ц. 4 р.

354. Устряловъ, Н. Г. Историческое обозрѣніе царствовавія Императора Николая І. С.-Пб. 1855 Ц. 2 р.

355. Хрущовъ, И. П. Ксенія Ивановна Романова. С.-Пб. 1882. Д. 75 к.

356. Хрущовъ, И. П. О древне-русскихъ историческихъ повѣстяхъ и сказаніяхъ. XI--XII стол. Кіевъ. 1878. Ц. 1 р. 80 к.

 $\|$ 

357. Щебальскій, П. К. Правленіе даревны Софін. М. 1856. Ц. 1 р.

Иримвчаніе. Въ библіотекахъ старшихъ классовъ среднихъ учебныхъ заведеній кромв того очень желательно бы имвть возможно полныя изслёдованія по мёстной исторіи соотвътствующаго края, губерніи или города. Таковы, напримёръ: 358. Андріашевъ, А. М. Очерки исторіи волынской земли до конца XIV столѣтія. Кіевъ. 1887. Ц. 1 р. 50 к.

359. Батюшковъ, П. Н. Волынь. Историческія судьбы юго-западнаго края. С.-Шб. 1888. Ц. 1 р. 30 к.

360. Ватюшковъ, П. Н. Холиская Русь. Историческія судьбы русскаго Забужья. С.-Пб. 1887. Ц. 1 р. 30 к.

361. Ворзаковскій, В. С. Исторія тверскаго княжества. С.-Шб. 1876. Ц. 3 р.

362. Врянцевъ. Исторія государства литовскаго съ древнихъ временъ. Вильна. 1889. Ц. 4 р.

363. Васильевъ н Вехтеревъ. Исторія вятскаго края. Вятка. 1870. Ц. 1 р. 50 к.

364. Веневитиновъ, М. Изъ воронежской старины. М. 1887. Ц. 1 р. 50 к.

365. Гаршинъ, Е. Новгородскія древности. Археологическій эскивъ. С.-Пб. 1887. Ц. 25 к.

366. Дашкевичъ, Н. Замътки по исторіи литовско-русскаго государства. Кіевъ. 1884. Ц. 1 р. 25 к.

367. Дашкевнчъ, Н. Первая унія юго-вападной Руси съ католичествомъ (1246—1256). Кіевъ. 1884. Ц. 30 к.

368. Дубасовъ, И. И. Очерки язъ исторіи Тамбовскаго края. Вып. І. М. 1883. Ц. 2 р. Вып. П. М. 1883. Ц. 1 р. 50 к. Вып. Ш. М. 1884. Ц. 1 р. 50 к. Вып. IV. Тамбовъ. 1887. Ц. 1 р. 50 к. 369. Захарченко. Кіевъ теперь и прежде. Кіевъ. 1888. Ц. въ переця. 12 р. Удешевленное изданіе 6 р. 50 к.

370. Красовъ. Мъстоположение древняго Повгорода.

371. Леонтьевъ. О значени Петра Великаго для России вообще и въ частности для астраханскаго края. Астрахань. 1874. Ц. 50 к.

372. Миловидовъ, И. Очеркъ истори Костроны съ древи в пихъ временъ до царствования Михаила Сеодоровича. Костр. 1885. Ц. 50 к.

373. Нивитинъ. П. Исторія города Смоленска. М. 1848. Ц. 3 р.

374. Никнтскій, А. Очеркъ внутренней исторіи Пскова. С.-Пб. 1873.

375. Перетятковичъ. Поволжье въ XV и XVI вѣкахъ. (Очерки изъ исторіи края и его колонизаціи). М. 1877. Ц. 2 р.

376. Перетатковачъ. Поволжье въ XVII в. и въ началѣ XVIII в. Одесса. 1882. Ц. 2 р. 50 к.

377. Савенко, Ө. Очеркъ исторіи рязанскаго вняжества. Вып. І. Исторія рязанскихъ князей до 1820 г. М. 1885.

378. Сапуновъ, А. Витебская старина. Т. I и IV. Витебскъ. 1883—1885. П. 7 р.

379. Симсонъ. Исторія Серпухова. 1880. Ц. 1 р. 60 к.

380. Трусманъ, Г. Введеніе христіанства въ Лифляндін и исторія Ливонін съ древнъйшихъ временъ. С.-Пб. и Рига. 1884—1885. Ц. 3 руб. и т. п.

### 2. Всеобщая Исторія.

Младшій возростг.

381. Великіе работники. Фультонъ и Стефенсонъ. (Изд. ред. ж. "Досугъ и дело"). С.-Пб. 1879. Ц. 15 к.

382. Владимірова, А. Исторія св. Земли въ краткомъ изложении. (Изд. К. народн. чт.). С.-Пб. Ц. 15 к.

383. Гориъ, В. О. Георгъ Вашингтопъ. С.-Пб. 1867. Ц. 1 р.

384. Горнъ, В. О. Георгъ Стефенсонъ. С.-Шб. 1867. Ц. 1 р.

385. Горнъ, В. О. Джемсъ Уаттъ. С.-Пб. 1865. Ц. 1 р.

386: Готториъ, Н. Книга чудесъ. Разсказы изъ мноологін. Перев. А. Смирнова. 2 кн. М. 1868. Ц. 3 р.

387. Грубе. Очерки изъ исторіи и народныхъ сказаній. Перев. Криницкаго и Словутинскаго. 3 ч. М. 1875. Ц. 2 р.

388. "Гутенбергъ". (Изд. Общ. расир. полезн. кн.) М. 1880. Ц. 15 коп. 389. Даневская, С. Открытіе Америки. С.-Шб. 1884. Ц. 75 к. 390. Даневская, С. Открытіе и завоеваніе Мексики. С.-Шб. 1876. Ц. 1 р. 391. Дикконсь. Исторія Англіи для дітей. Перев. А. Зонтагь. 2 т. М. 1861. Ц. 2 р. 392. Люди труда и сильной воли: 1) Сысоова: Жизнь Дж.-Гарфильда. С.-Шб. 1883. Ц. 1 р. 30 коп. 2) Григорьевъ: Колумбъ. С.-Шб. 1883. Ц. 30 к. 3) Алевсандровъ: Кулебинъ. С.-Пб. 1882. Ц. 15 в. 393. Мельгуновъ, Д. Первые урокп исторіи. Древній востокъ. М. 1879. Ц. 1 р. 25 к. 394. Мюллеръ, Е. Юность внаменитыхъ людей. С.-Шб. 1869. Ц. 2 р. 50 к. 395. Нибуръ. Исторія греческихъ героевъ, раксказанная Нибуромъ 📉 своему сину. Пер. Марсовскаго. М. 1876. Ц. 40 к. 396. Нирицъ, Г. Густавъ Ваза. С.-Пб. Ц. 30 к. 397. Ниридъ. Г. Вильгельмъ Тель. С.-Шб. 1866, Ц. 1 р. 398. О древнихъ египтянахъ и о землѣ египетской. (Изд. К. народн. чт.) С.-Шб. 1889. Ц. 5 кон. 399. Шлутархъ. Жизнеописания. Перев. В. Герье. М. 1862. Ц. 25 к. (Ср. Отд. VI, 3). 400. Поновъ, Р. С. О болгарахъ. (Чт. въ Сол. гор.) С.-Пб. 1877. Ц. 10 к. 401. Поповъ, Р. С. О сербахъ. (Чт. въ Сол. гор.) С.-Шб. 1877. Ц. 10 к. 402. Поновъ, Р. С. О черногорцахъ. (Чт. въ Сол. гор.) С.-Шб. 1877. Ц. 10 к. 403. Ростовская, М. Ө. Веніаминъ Франклинъ. С.-Шб. Ц. 1 р. 404. Самойловичь. На память стараго года. Разсказы для двтей: 1) Дикари. 2) Какъ люди нашли въ землѣ металлы. 3) Какъ люди жили въ давнопрошедшія времена. С.-Шб. 1874. Ц. 1 р. 405. "Сократъ". (Изд. фирмы "Посредникъ"). С.-Шб. Ц. 6 к. 406. Фигье, Л. Жизнь знамевитыхъ грековъ, издожен. по Плутарху. С.-Пб. 1874. Ц. 2 р. 50 к. 407. Фигье, Л. Жизнь знаменитых римлянъ, издожен. по Плутарху. С.-Пб. 1872. Ц. 2 р. 50 к. 408. Чистаковъ, М. В. Жизнь древнихъ. С.-Пб. 1868. Ц. 1 р. 75 к.

409. Штоль, Г. В. Разсказы взъ исторін для школы и дома. С.-Пб. 1884. Ц 2 р.

410. Штоль, Г. В. Миен классической древности. Перев. В. Покровскаго н П. Медвъдева. 2 т. М. 1877-1880. Ц. 4 р. 50 к.

411. Эггеръ. Исторія книги отъ ея появленія до нашихъ дней. С.-Пб. 1882. Ц. 80 коп.

# Средній возрасть.

412. Бергъ (ванъ-деръ) Краткая исторія востока. С.-Пб. 1880. Ц. 60 к.

418. Вѣловъ, Е. Курсъ средней исторіи для высшихъ классовъ среднихъ учебн. заведеній. С.-Пб. 1878. Ц. 1 р. 35 к.

414. Вегнеръ, В. Римъ. Начало, распространение и падение всемірной монархія римлянъ. 2 т. С.-Пб. 1874. Ц. 8 р.

415. Вегнеръ, В. Эллада. Картивы древней Греція, ея религія, могущество и просв'ященіе. С.-Пб. 1868. Ц. 4 р. 50 к.

416. Вельтеръ, Т.В. Руководство къ изучению всеобщей истории. 3 ч. С.-Пб. 1862—1878. 3 р. 75 к.

417. Вернъ, Ж. и Ирвингъ, Вашингтонъ. Знаменитые изслѣдователи и путешественники. Пер. Марка Вовчка. С.-Пб. 1873. Ц. 2 р. 50 к.

418. Гейсеръ, Л. Исторія реформацін. Пер. подъ редакц. В. Михаловскаго. М. 1882. Ц. 5 р.

419. Гильфердингъ, А. Ө. Гусъ. С.-Пб. 1871. Ц. 50 к.

420. Грановскій, Т. Н. Сочиненія (съ біографич. очеркомъ, составл. П. Н. Кудрявцевымъ). 2 т. М. 1866. Ц. 8 р.

421. Григоровичъ, И. И. Очерки новћишей исторіи (1815 — 1883). С.-Пб. 1886. Ц. 2 р.

422. Гуревнчъ, Я. Г. Историческая христоматія по новой и новъйшей исторія. 2 т. С.-Шб. 1884—1885. Ц. 4 р. 50 к.

423. Добряковъ, А. В. Учебный атласъ по древней исторія съ рисунками памятниковъ искусства древнихъ народовъ. С.-Пб. 1884. Ц. 40 к.

424. Иловайскій, Д. Очерки в разсказы изъ всеобщей исторін. Ч. І. Древній міръ. Москва. 1883. Ц. 2 р. 50 к. Ч. ІІ. Вып. 1. Средніе в'яка. М. 1886. Ц. 1 р. 50 к.

425. Ирвингъ, Вашингтонъ. Жизнь Магомета. Перев. П. Кирѣевскаго. М. 1857. Ц. 1 р. 50 к. 426. Івгеръ, О. Исторія Рима. Перев. Морозова и Редекера. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р. 50.

427. Іегеръ, О. Исторія Греціи. Перев. Морозова и Редекера. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р. 50 к.

428. Любкеръ, Ф. Реальный словарь классическихъ древностей. Изд. Общ. классической филологии и педагогики. С.-Пб. 1883—1885. Ц. 6 р. Также изд. М. Вольфа подъ ред. В. И. Модестова. С.-Пб. 1884—1886. Ц. 5 р.

429. Магаффи, Дж. П. Древне-греческая жизнь. Перев. Стратилатова. С.-Пб. 1879. Ц. 60 к.

430. Мишо, Г. Исторія крестовыхъ походовъ. Пер. С. Л. Клячко. С.-Пб. 1884. Ц. 12 р.

431. Потнокусъ, А. Олимиъ, или греческая и римская мнеологія въ связи съ египетской, германской и индійской. Пер. Евстафіева. С.-Пб. 1873. Ц. 4 р.

432. Пешель, О. Исторія эпохи открытій. М. 1885. Ц. 3 р.

433. Пютцъ. Сборникъ историческихъ очерковъ. Пер. Чацкина. 3 вып. М. 1864—1866. Ц. 3 р. 20 к.

434. Ріске. Открытіс Америки. С.-Шб. 1880. Ц. 2 р. 50 к.

435. Рославскій-Петровскій, А. Руководство къ исторія главныхъ народовъ древняго востока и ихъ цивилизація. Вып. 1. Египетъ. Вып. 2. Халден. Харьковъ. 1865—1869. Ц. 1 р. 75 к.

436. Рув. Исторія рыцарства. Перев. Г. В. С.-Шб. 1858. Ц. 1 р.

437. Смайльсь, С. Біографія промышленныхъ д'ятелей. Пер. Н. Б'ялозерской. С.-Шб. 1872. Ц. 2 р.

438. Смайльсъ, С. Вѣчный труженикъ. Жизнеописаніе шогландскаго натуралиста Томаса Эдварда. Пер. Майковой. С.-Пб. 1888. Ц. 1 р. 25 к.

439. Смайльсь, С. Неутомимый труженикь. Живнь шотландскаго натуралиста Томаса Эдварда. Пер. Е. Сысоевой. С.-Шб. 1877. Ц. 1 р. 50 к.

440. Стасюлевичъ, М. И. Исторія среднихъ вѣковъ въ ея писателяхъ и изслѣдованіяхъ новѣйшихъ ученыхъ. Т. І. С.-Пб. 1885. Ц. 2 р. 50 к.; т. Ц. С.-Пб. 1886. Ц. 3 р.; т. ЦІ. С.-Пб. 1887. Ц. 3 р. 441. Тиссандье, Г. Мученики пауки. С.-Пб. 1880. Ц. 2 р. 50 к. 442. Ткачевъ, А. Н. Исторія Греціи и Рима. 2 т. С.-Пб. 1871.

Ц. 2 р.

443. Фигье, Л. Свѣтила науки отъ древности до нашихъ дней. Пер. подъ ред. Д. Аверкіева. 3 т. С.-Пб. 1869—1873. Ц. 12 р. 444. Фрейтагь, Г. Картины средневѣковой жизни. Пер. А. Корсака. М. 1868. Ц. 2 р.

445. Чудеса древнято и новаго міра. Пер. подъ ред. А. Гремина. (Изд. тов. "Общ. под.") С.-Пб. 1860. Ц. 1 р. 25 к.

446. Штолль, Г. В. Исторія Грецін и Рима въ біографіяхъ. 2 т. І. Герон Грецін въ войнѣ и мирѣ. С.-Пб. 1879. Ц. 2 р. ІІ. Герон Рима въ войнѣ и мирѣ. 1879. С.-Пб. Ц. 2 р. 50 к.

447. Штюрмеръ, Л. Л. Римъ до и во время Ю. Цезаря. С.-Пб. 1876. Ц. 1 р. 25 к.

Старшій возрастг.

.... 448. Аландскій, П. И. Исторія Грецін. Кіевъ. 1885. Ц. 2 р.

449. Астафьевъ, Н. Древности навилоно-ассирійскія по нов'єйшниъ открытіямъ. С.-ІІб. 1884. Ц. 1 р.

450. Войзенъ. Пособіе къ изученію греческихъ древностей. Пер. К. Зембертъ. Вильно. 1874. Ц. 1 р. 25 к.

451. Вругитъ. Лѣтописи и памятники древвихъ народовъ. Египетъ. Исторія фараоновъ. Пер. Г. К. Властова. С.-Иб. 1880. Ц. 7 р.

452. Вуасье, Г. Римская религія. Пер. М. Корсакъ. М. 1878. Ц. 5 р.

453. Вуасье, Г. Цицеронъ н его друзья. Пер. М. Корсакъ. М. 1880. Ц. 2 р.

454. Вувескуль. Периклъ. Историко-критический этюдъ. Харьковъ. 1889. Ц. 3 р.

455. Васильевскій, В. Г. Политическая реформа и соціальное движение въ древней Греціи. С.-Шб. 1859.

456. Веберъ, Г. Курсъ всеобщей исторія. Пер. Е. В. Корша. 4 т. М. 1860—1875. Ц. 6 р. 30 к.

457. Вейсерь, А. и Мерць. Картинный атласъ всемірной исторін. Пер. П. Евстафьева. 3 т. С.-Пб. 1866—1869. Ц. 36 р.

458. Вейсъ, Г. Визтиній быть народовь съ древизникъ до натикъ временъ. Перев. В. Чаева и И. Васильева. 3 т. (6 вып.) М. 1873—1879. Ц. 24 р.

459. Велишскій, Ф. Ф. Быть грековъ и римлянъ. Перов. под. ред. И. Ростовцева. Прага. 1878. Ц. 6 р.

460. Виноградовъ, П. Происхождение феодальныхъ отношений въ лонгобардской Италии. С.-Пб. 1880. Ц. 2 р. 461. Вызнискій, Г. Англія въ XVIII ст. Публичныя лекція. 2 вын. М. 1861. Ц. 1 р. 50 к.

462. Вызинскій, Г. Папство и священная Римская имперія. М. 1857. Ц. 2 р.

463. Гейсеръ, Л. Исторія французской революцін 1789-1799. Пер. подъ ред. А. Трачевскаго. М. 1870. Ц. 2 р. 75 к.

464. Георгіевскій, А. И. Галлы въ эпоху К. Ю. Цезаря. М. 1865. Ц. 2 р.

465. Герье, В. Лейбницъ и его въкъ. С.-Пб. 1858-1871. 2 т. Ц. 3 р.

466. Гизо. Исторія цивиливаціи въ Европъ. С.-Пб. 1864. Ц. 1 р.

467. Гизо. Исторія цивилизаціи во Франціи. 4 тома. Перев. И. Виноградова и М. Корсакъ. М. 1877—1880. Ц. 8 р.

468. Гизо. Исторія англійской революців. 3 ч. С.-Шб. 1868. Цівна 3 руб.

469. Гизо. Историческій очеркъ жизни Вашингтона. С.-Шб. 1863. Ц. 1 р.

470. Гильфердингъ, А. Ө. Собраніе сочиненій. Т. І. Исторія сербовъ и болгаръ. Кириллъ и Мееодій. Обзоръ чешской исторія. Т. ІІ. Статьи по современнымъ вопросамъ славянскимъ. Т. III. Боснія, Герцеговина и Старая Сербія. Т. IV и V. Исторія балтійскихъ славянъ. С.-Пб. 1868—1874. Ц. 15 р.

471. Гифдичъ, П. П. Исторія искусствъ съ древнѣйшихъ временъ. С.-Пб. 1885. Ц. 6 р.

472. Грегоровіусъ, Ф. Исторія города Рима въ средніе въка съ V до XVI в. Т. II (кн. 4) и т. III. С.-Пб. 1887. Ц. 2 р. Т. IV. С.-Пб. 1887. Ц. 2 р. Т. V. С.-Пб. 1886. Ц. 3 р. 50 к. Т. VI. С.-Пб. 1886. Ц. 3 р. 50 к. (Прочихъ томовъ въ переводъ не выходило).

473. Гротъ, К. Я. Моравія и Мадъяры съ половины IX до начала X вѣка. С. Шб. 1881. Ц. 2 р 50 к.

474. Ешевскій, С. В. Сочиненія. 3 т. М. 1870. Ц. 6 р.

475. Иречекъ, К. Исторія болгаръ. Пер. Бруна и Палаузова. Одесса. 1878. Ц. 3 р.

476. Карвевъ, Н. Введеніе въ курсъ исторіи древняго востока. С.-Пб. 1887. Ц. 35 к.

477. **Карћевъ, Н.** Введеніе въ курсъ исторіи древняго Рима. С.-Пб. 1886. Ц. 80 к.

478. Карњевъ, Н. Введеніе въ курсъ исторіи среднихъ вѣковъ. С.-116. 1886. Ц. 60 к.

. . . . . .

480. Кудрявцевъ, П. Н. Сочиненія. 3 т. М. 1887—1889. Ц. 9 р. 481. Курціусъ, Э. Исторія Грецін. Т. І. М. 1880. Ц. 3 р. Т. ІІ М. 1888. Ц. 5 р. Т. III М. 1880. Ц. 4 р.

482. Куторга, М. С. Исторія Авинской республики отъ убіенія Иппарха до смертя Мильтіада. С.-Пб. 1848. Ц. 1 р.

483. Лавровскій, П. А. Кириллъ и Менодій. Харьковъ. 1863. Ц. 1 р. 75 к.

484. Лажанскій, В. Н. Объ историческомъ изученіи греко-славянскаго міра въ Европ'в. С.-Пб. 1871. Ц. 1 р. 50 к.

485. Латышевъ, В. В. Очеркъ греческихъ древностей. Ч. І-я. Государственныя и военныя древности. С.-Пб. 1889. Ц. 1 р. 25 к. Ч. II. Религіозныя древности. С.-Пб. 1889. Ц. 1 р. 25 к.

486. Лоренцъ, Фр. Руководство ко всеобщей исторія въ 6-ти ки. С. Пб. 1851 — 1860. Ц. 11 р. 50 к.

487. Лучицкій, И. В. Католическая лига и кальвинисты во Францін. Т. І. Кіевъ. 1877. Ц. 3 р.

488. Любовичъ, Н. Исторія реформація въ Польшѣ. Варшава. 1883. Ц. 2 р.

489. Люперсольскій, П. Очеркъ государственной діятельности и частной жизни Перикла. Кіевъ. 1877.

490. Маколей, Т. Полное собраніе сочиненій. 15 т. Т. 1—5 и 14. Критическіе и историческіе општы. Т. 6—13. Исторія Англіи съ XVII віка. Т. 15. Избранныя річи и статьи политическія. С.-ІІб. 1860—1865. Ц. 22 р. 50 к. Сверхъ того т. XVI. Портретная галлерея лиць, упоминаемыхъ въ сочиненіяхъ Маколея. С.-Шб. 1865. Ц. 6 р.

491. Минье. Исторія французской революцін. Перев. К. Арсеньева. С.-Пб. 1866—1867. 2 т. Ц. 3 р.

492. Монжсенъ, Ф. Римская исторія. Т. І. М. 1887. Ц. 6 р. Т. П и Ш. М. 1887. Ц. 7 р. Т. V. Москва. 1885. Ц. 3 р. 50 к.

493. Надлеръ, В. К. Меттернихъ и европейская реакція. Харьковъ. 1882. Ц. 2 р.

494. Осокинъ, Н. Исторія альбигойцевъ и ихъ времени. Казань. Т. І и ІІ. 1869. Ц. 3 р.

495. Первольфъ, А. И. Славяне, ихъ взаниныя отношенія и связи. І. Варшава. 1886. Ц. 2 р.

496. Потровъ, М. Н. Лекціи по всемірной исторіи, изд. Деревицкимъ и Надлеромъ. Т. І. Исторія древняго міра. Т. ІІ. Исторія среднихъ въковъ. Т. Ш. Исторія новыхъ въковъ (Реформаціонная эпоха). Харьковъ 1887—1888. Ц. 1 т. 2 р.; 2 т. — 2 р. 50 к.; 3 т. — 1 р. 50 к.

497. Петровъ, М. Н. Изъ всемірной исторіи. Очерки. Харьковъ. 1882. Ц. 2 р. 50 к.

498. Прескоттъ, В. Исторія царствовавія Филиппа II, короля испанскаго. С.-Пб. 1868. Ц. 2 р.

499. Пронилен. Сборникъ статей по классической древности. Изд. П. М. Леонтьева. 5 т. М. 1855—1857. Ц. 17 р. 50 к.

500. Ранке, Л. Римскіе папы въ посл'яднія четыре стол'ятія. 2 т. С.-Пб. 1874. Ц. 5 р.

501. Ранке, Л. Исторія Сербін по сербскимъ источникамъ. Перер. П. Бартенева. М. 1870. Ц. 1 р.

502. Сборнных статей по классической древности. Изд "Кіев. отд. Общ. клас. филологін и педаг.". Вып. І. Кіевъ, 1884. Ц. 1 р. 50 к. Вып. П. Кіевъ. 1885. Ц. 1 р. 50 к. Вып. Ш. Кіевъ. 1837. Ц. 1 р. 50 к.

503. Сейсь. Ассиро-вавилонская литература. С.-Пб. 1879. Ц. 50 к.

504. Соколовъ, М. Изъ древней исторіи болгаръ. С.-Пб. 1879. 1 р. 50 к.

505. Соловьевъ, С. М. Сочивенія. Т. І. (Наблюденія надъ историческою жизнью народовъ). С.-Пб. 1882. Ц. 3 р.

506. Отрашкевичъ, К. Краткій очеркъ греческихъ древностей. Кіевъ. 1874. Ц. 3 р.

507. Тиноесевъ, К. Генрихъ Песталоции. Біографическій очеркъ. С.-Пб. 1877. Ц. 75 к.

508. Трачовскій, А. Польское безкоролевье. М. 1869. Ц. 3 р.

509. Тьери, А. Исторія завоеванія Англіи норманнами. 3 т. С.-Пб. 1859. Ц. 3 р.

510. Тьери, А. Св. Іоаниъ Златоусть и императрица Евдокія. М. 1884. Ц. 3 р.

511. Успенскій, **Ө. М.** Первыя славянскія монархін. С.-Шб. 1872. Ц. 1 р. 50 к.

512. Уссингъ. Воспитание и обучение у грековъ и римлянъ. Пер. Новопашеннаго. С.-Пб. 1878. Ц. 1 р. 20 к.

513. Фальке. Эллада и Римъ. Культурная исторія классической древности. С.-Пб. 1881. Ц. 34 р.

514. Финлей. Греція подъ римскимъ владичествомъ. М. 1887. Ц. 4 р. 515. Флоринскій, Т. Д. Южные славяне и Византія во второй четверти XIV вёка. С.-Пб. 1882. Ц. 3 р. 516. Фойгтъ, Г. Возрождение классической древности или первый въкъ гуманизма. Т. І. М. 1884. Ц. З р. 50 к. Т. П. М. 1885. Ц. 3 р.

517. Форстенъ, Г. В. Борьба изъ за господства на Балтійскомъ мор'в въ XV и XVI ст. С.-Пб. 1884. Ц. 3 р.

518. Фортинскій, Ө. Приморскіе вендскіе города и ихъ вліяніе на образованіе ганзейскаго союза до 1307 г. Кіевъ. 1877. Ц. 2 р. 50 к.

519. Фриманъ, Э. Общій очеркъ исторіи Европи. Перев. Я. Гуревича. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р.

520. Фюстель-де-Куланжъ. Гражданская община античнаго міра. Перев. Е. В. Корша. М. 1867. Ц. 2 р. 50 к.

521. Осоктнстовъ. Ворьба Грецін за независимость. С.-Пб. 1863. Ц. 1 р. 50 к.

# ОТДВЛЪ ІУ.

#### Географія.

### 1. Математическая и физическая географія 1).

#### Младшій возрасть.

522. Валантайнъ. Міръ льдовъ. Приключенія и происшествія изъ жизни въ полярныхъ странахъ. Пер. Подеревскаго. С.-Пб. 1867. Ц. 1 р. 50 к.

523. Вода въ воздухѣ. (Изд. ред. жур. "Досугъ и дѣло"). С.-Пб. 1882. Ц. 20 коп.

524. Воронецкій, А. О кометахъ и падающихъ звѣздахъ. (Чт. въ Сол. гор.). С.-Пб. 1879 Ц. 10 к.

525. Воронецкій, А. О неподвижныхъ звѣздахъ и планетахъ. (Чт. въ Сол. гор.). С.-II6. 1872. Ц. 10 к.

526. Воронецкій, А. Что мы видимъ на неб'в ночью. (Чт. въ Сол. гор.). С.-Пб. 1874. Ц. 10 к.

527. Вѣтеръ и что онъ дѣлаетъ. (Изд. ред. ж. "Досугъ и дѣло") С.-Пб. 1880. Ц. 20 к.

<sup>1</sup>) Ср. по этому предмету такъ-же Отдълъ V, 2.

528. Гердъ, А. Я. Міръ Божій. Кн. І. Земля, воздухъ и вода. С.-Пб. 1883. Ц. 40 к.

529. Горы и горная природа. (Изд. ред. журн. "Досугъ и дѣло"). С.-Пб. 1878. Ц. 20 к.

530. Григорьевъ, С. С. Доступные опыты: І. Воздухъ и его свойства. С.-Пб. 1881. Ц. 35 к. П. Вода и ея свойства. С.-Пб. 1881. Ц. 80 к.

531. Животовскій, Н. П. О гров'я. (Чт. въ Сол. гор.). С.-Пб. 1884. Ц. 10 коп.

532. Животовскій, Н. П. О тений и воздухі. (Чт. въ Сол. гор.). С.-Пб. 1884. Ц. 10 коп.

533. Животовскій, Н. П. Отчего происходить дождь и сивгь. (Чт. въ Сол. гор.). С.-Пб. 1885. Ц. 10 к.

534. Ивановъ, А. Разсказы о вемлѣ и небѣ. С.-Пб. 1884. Ц. 15 к 535. Источники и рѣки. (Изд. ред. журн. "Досугъ и дѣло"). С.-Пб. 1883. Ц. 20 к.

536. Лапченко, С. Г. О вемлятрессніяхъ и горахъ огнедышащихъ. (Чт. въ Сол. гор.). С.-Шб. 1876. Ц. 10 к.

537. Луговыя и песчаныя степи. (Изд. ред. журн. "Досугъ и дѣло"). С.-Пб. 1880. Ц. 20 к.

538. Равнины и пустыни. (Изд. ред. журн. "Досугъ и дёло"). С.-Шб. 1876. Ц. 20 к.

539. Разговоры матери съ дѣтьми о землѣ и водѣ. Пер. С. Бетхера. С.Пб. 1875. Ц. 1 р. 25 к.

540. Медеръ, Н. В. Отчего бываетъ день и ночь, весна, л'вто, осень и зниа. (Чт. въ Сол. Гор.). С.-Пб. 1884. Ц. 20 к.

541. Медеръ, Н. В. О томъ, какого вида вемля и какъ она велика. С.-116. Ц. 10 к.

542. Мирецкій, О. н Андушевнчъ, А. Учебникъ космографіи по программѣ кадетскихъ корпусовъ (Математическая географія). С.-Пб. 1888. Ц. 1 р.

543. Моря и Оксаны. (Изд. ред. журн. "Досугъ и дѣло"). С.-Пб.

544. Острогорскій, А. Н. Альпійская горная область. Изд. Луковникова. С.-Шб. Ц. 10 к.

545. Папилонъ. Исторія солнца и его луча. М. 1872. Ц. 1 р. 25 к.

546. Парли, Питеръ. Разсказы дётямъ о солнцё, лунё и звёздахъ. С.-Пб. 1861. Ц. 2 р.

547. Съверное сіяніе, тайга и тундра. (Изд. Общ. распр. полезныхъ кн.). М. 1865. Ц. 10 к.

3

548. Чекалинъ, Ө. Самыя холодныя и самыя жаркія страны земного шара съ ихъ природой и жителями. (Изд. Общ. распр. полезн. кн.). М. 1865. Ц. 10 к.

549. Шведова, Н. Изъ физической географіи. Разсказы для дѣтей. Одесса. 1873. Ц. 1 р.

Средній возрасть.

550. Вейнбергъ, Я. Новый Коперникън его учение. С.-Пб. 1873 Ц. 1 р. 551. Гейки, А. Учебникъ физической географии. Пер. А. Я. Герда. С.-Пб. 1878. Ц. 2 р.

552. Гейки, А. Физическая географія. Перев. М. Антоновича. С.-Пб. 1874. Ц. 60 к.

553. Герштеккерь, Ф. Вселенная Разсказы изъ физической, математической и политической географіи. Пер. подъ ред. Ө. Резенера. С.-Пб. 1885. Ц. 4 р. 75 к.

554. Глешеръ, Фланкаріонъ, Фонвіель, Тиссандье. Воздушния путешествія. С.-Пб. 1874. Ц. 4 р.

555. Звѣздное пебо и его явлепія. Изд. Ильшна. С.-Пб. 1874. Ц. 1 руб.

556. Литвинскій, П. А. Небо для невооруженнаго глава. С.-Пб. 1881. Ц. 1 руб.

557. Литвинскій, П. А. Погода. С.-Шб. 1879. Ц. 85 к.

558. Лихачева, Е. н Суворина, А. Великія явленія и очерки природы. Географическая христоматія. С.-Пб. 1874. Ц. З р. 50 к.

559. Локіеръ, Н. Астрономія. Перев. М. Антоновича. С.-Пб. 1876. Ц. 75 к.

560. Острогорскій, А. Н. Восхожденіе Соссюра на Монбланъ. Изд. Луковникова. С.-Пб. Ц. 10 к.

561. Ратцель. Земля. Общедоступныя бесёды по общему землевёдёнію. М. 1882. Ц. 2 р.

562. Роско, Локіеръ и Уильянсонъ. Общедоступный космосъ. Лекцін. С.-Пб. 1878. Ц. 1 р. 25 к.

563. Тиссандье, Г. Вода. С.-Пб. 1875. Ц. 1 р.

Старшій возрасть.

564. Араго, Ж. Два океана. 4 ч. М. 1855. П. 3 р.

565. Араго, Ф. Громъ и моднія. Перев. Хотинскаго. С.-Шб. 1859. Ц. 1 р. 60 к. 566. Араго, Ф. Избрапныя статьи изъ записокъ о научныхъ предиетахъ. Перев. Хотинскаго. 2 т. С.-Пб. 1866. Ц. 4 р. 50 к,

567. Вирибаунъ, Г. Царство облаковъ. Пер. подъ ред. Наунова. С.-Шб. 1861. Ц. 2 р.

568. Воленсъ, В. П. Начальныя основанія астрономической географія. С.-Пб. 1868. Ц. 1 р. 50 к.

569. Ганиъ и Гохшттотеръ. Общее землевѣдѣніе. Руководство къ астрономической географіи, метеорологіи, геологіи и біодогіи. Перев. подъ ред. Петунникова. 2 ч. М. 1876 — 1877. Ц. 2 р. 10 к.

570. Гартвигъ Г. Воздухъ и его жизнь. М. 1875. Ц. 2 р. 50 к.

571. Гартвить, Г Море и его жизнь. Пер. В. И. Модестова. М. 1867. Ц. 3 р. Тоже. Перев. А. Смирпова. М. 1875. Ц. 3 р.

572. Гершель, Дж. Простыя бескды о научныхъ предметахъ. Пер. С. А. Рачинскаго. М. 1868. Ц. 2 р. 50 к.

573. Гершель, Дж. Очерки астрономіи. Перев. Драшусова. М. 1861—1862. Ц. р. 50 к.

574. Глазенанъ, С. П. Кометы и падающія звёзды. С.-Шб. 1882. Ц. 1 р. 50 к.

575. Гумбольдть, А. Картины природы съ научными объясненіями. Пер. Навимова, съ предисл. К. Рудье. М. 1862. Ц. 3 р.

576. Гумбольдть, А. Космосъ. Опыть физическаго міроописанія. Пер. Фролова, Гусева и И. Вейнберга. 4 т. (5 ч.). М. 1847—1866. Ц. 9 р.

577. Гюйо. Земля и человткъ. М. 1861. Ц. 1 р. 50 к.

578. Дарвинъ, Ч. Путешествіе вокругъ світа на кораблів "Вигль". С.-Пб. 1871. Ц. 2 р.

579. Кледенъ. Всеобщая географія. Т І. Физическая географія. С.-Пб. 1875—1876. Ц. 9 р. (Т. П.—Географія политическая— не выходилъ).

580 Куторга, С. Естественная исторія вемной коры. С.-Пб. 1858. Ц. 3 р.

581. Ленцъ, Э. Физическая географія. С.-Шб. 1860. Ц. 3 р. 30 к. 582. Маршъ, Г. Человъкъ и природа. С.-Шб. 1867. Ц. 3 р.

583. Монъ. Метеорологія или учене о погодѣ. Перев. подъ ред. Д. И. Менделъева. С.-Пб. 1876. Ц. 4 р.

584. Мори, М. Понулярный курсъ физической географии. С.-Пб. 1865. Ц. 80 к.

585. Мори, М. Физическая географія моря. Перев. В. Модестова. М. 1869. Ц. 2 р.—Тоже. Перев. А. Толстопятова. М. 1861. Ц. 2 р.

3\*

586. Мюллеръ, І. Учебникъ космической физики. Перев. подъ ред. Н. Ильина. С.-Пб. 1860. Ц. 5 р.

587. Путата, А. Д. Кантовскія и антикантовскія иден о звѣздныхъ системахъ. С.-Пб. 1881. Ц. 1 р. 40 к.

588. Путята, А. Д. Космологія. Кн. І. С.-Пб. 1878. Ц. 1 руб. 50 к.; Кн. II. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р. 25 к.

589. Расвскій, Н. И. Физическое вемлевѣдѣніе. Вип. І. М. 1889. Ц. 1 р. 20 к.

590. Реклю, Э. Земля. Описаніе жизненныхъ явленій вемнаго шара.

Т. І. Суша. Т. ІІ. Океанъ. Атмосфера. Жизнь. С.-116. 1878 — 1882. Ц. 8 руб.

591. Росмессиеръ, Э. А. Вода. Перев. Андреянова и Яблонскаго. С.-Пб. 1863. Ц. 4 р.

592. Тиндаль Дж. Альпійскіе ледники. Перев. С. А. Рачинскаго М. 1866. Ц. 2 р. 50 к.

593. Тиндаль, Дж. Формы воды: дождь, рёки, ледъ, ледники. Перев. подъ ред. Кирпичева. С.-Пб. 1876. Ц. 1 р. 25 к.

594. Фланиаріонъ, К. Атмосфера. Описаніе великихъ атмосфер рическихъ явленій природы на земномъ шаръ. С.-Пб. 1873. Ц 4, р. 50 к.

595. Фланмаріонъ, К. Исторія неба. С.-Пб. 1875. Ц. 3 р. 50 к. 596. Фланмаріонъ, К. Небесныя свътила. М. 1875. Ц. 5 р.

## 2. Отечествовъдъніе.

Младний возрасть.

597. Александровъ, Н. А. Волга. Этнографические разсказы для дътей. С.-Пб. 1874. Ц. 1 р. 50 к.

598. Александровъ, Н. А. Народы Россін. Этнографические разскавы для дётей. Пустыни сёвера и ихъ кочующіе обитатели. С.-Шб. 1873. Ц. 1. р. 25 к.

599. Альмедингенъ, Е. Н. Нижній Новгородъ. Описаніе города и его исторія. С.-Пб. 1884. Ц. 15 к.

600. Андреевъ, В. Наша родина и чужія стравы. Кіевъ. 1888 Ц. 30 коп.

601. Архангельскій край. (Изд. К. народн. чт.) С.-Пб. Ц. 20 к.

602. Блиновъ, Н. Трудовой крестьянский годъ. (Четыре времени года Д. В. Григоровича въ передълкъдля дътскаго чтения). Вятка. 1880. Ц. 10 к. 603. Водовозова, Е. Н. Изъ русской жизни и природы. Разсказы для дътей. С.-Пб. 1888. Ц. 1 р. 50 к.

604. Воскресенскій, Е. Кавказъ по сочиненіямъ Пушкина и Лермонтова. Ярославль. 1886. Ц. 15 к.

605. Для народнаго чтенія. Крымъ и крымскіе татары. (По поводу столітія присоединенія Крыма). Изд. ред. Кіевскихъ губернск. вёдомостей. Кіевъ. 1885. Ц. 10 к.

606. Мечъ, С. Кавказъ. М. 1886. Ц. 50 к.

607. Мечъ, С. Россія. М. 1888. Ц. 1 р.

608. Мочъ, С. Финляндія. 1887. Ц. 50 к.

609. Мечъ, С. Центральная Авія. М. 1886. Ц. 30 к.

610. Милюковъ, А. Летнія поездки по Россіи. Записки и путевыя письма. С.-Пб. 1874. Ц. 1 р. 25 к.

611. Очерки зауральской степи и внугренней или Букеевской орды. Изд. Солдатенкова и Щепкина. М. 1859. Ц. 50 к.

612. Очерки Цечерскаго края. 'Изд. Солдатенкова и Щепкина. М. 1858. Ц. 60 к.

613. Псковъ и его окрестности. (Изд. К. народн., чт.). С.-Пб. Ц. 15 к.

614. Разинъ, А. Картпин руской жизни. С.-Шб. 1876. 4 т. Ц. 4 руб.

615. Семеновъ, Д. Д. Отечествовѣдѣніе. 6 т. С.-Шб. н М. 1866---1887. Ц. 6 р.

616. Шиле, А. Волга и ея значение для России. С.-Пб. 1876. Ц. 10 к.

617. Яхонтовъ, Л. Н. Путешестве въ свверный край России (Изд. Ком. грам.). С.-Пб. 1886. Ц. 20 к.

Средній возрасть.

618. Алабьевъ. Далекая Россія. Уссурійскій край. С.-Шб. 1872. Ц. 80 к.

619. Амуръ и Уссурійскій край. Къ 25-лізтію присоединенія Амурскаго и Уссурійскаго края. (Изд. Москов. ком. грамоти.). М. 1885. Ц. 1 р. 25 к.

620. Арсеньевъ, Ф. Зыряне и ихъ охотничьи промыслы. М. 1873. Ц. 60 к.

621. Арскій, А. В. Степь и сазисъ. (Письма о хивинскомъ походѣ 1873.) М. 1879. Ц. 1 р. 50 к. 622. Варановъ и Горфловъ. Географія Россійской имперін. С.-Пб. 1887. Ц. 1 р.

623. Вибліотека путешествій: 1) Авонская гора; 2) Свиридовъ. Скорпіоны Закавказья; 3) Диксонъ. Льды и степи; 5) Лебедевъ и Норъ. Мерзиий край. С.-Пб. 1878. Ц. 1 р. 50 к.

624. Васильевъ, II С. Ахалъ-Текинский сазисъ, его прошлое и настоящее. С. Пб. 1888. Ц. 1 р.

625. Верещагинъ, Гр. Вотяки сосновскаго края. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р.

626. Горчакова, Е. Воспоминанія о Крым'ь. 2 ч. М. 1881—1884. Ц. 2 р.

627. Горѣловъ. Разсказы про нѣкоторые промыслы въ Россіи. (Изд. Общ. распр. полези. ки.). М. 1871. Ц. 11 к.

628. Гранстренъ, Э. Вдоль полярныхъ окраниъ Россіи. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р. 50 к.

629. Желізновъ, І. Н. Уральци. Очерки быта уральскихъ казаковъ. 3 т. С.-Пб. 1888. Ц. 4 р.

630. Каневскій, И. Любопштине уголки Кавказа. Батумскій округь. Сванетія. Тифлись. 1886. П. 1 р. 25 к.

631. Конанъ, Дж. Стопная жизнь въ Сибири. С.-Пб. 1871. Ц. 1 р. 50 к.

632. Кенанъ, Дж. Кочевая жизнь въ Сибири. С.-Пб. 1872. Ц. 1 р. 25 к.

633. Книги для школъ. (Изд. Общ. распр. полезн. книгъ): Западная Сибирь. Ц., 5 к. Тобольская губ. Ц. 5 к. Томская губ. и Семипалатинская область. Ц. 6 к. Енисейская губ. Ц. 5 к. Якутская губ. Ц. 5 к. Иркутская губ. Ц. 5 к. Забайкальская область. Ц. 5 к. Амурская область. Ц. 5 к. Приморская область Ц. 5 к. Инородцы приморской области. Ц. 5 к. Области сибирскихъ и оренбургскихъ киргизовъ. Ц. 10 к. Семиръченская область Ц. 15 к. Туркестанскій край. Москва. Ц. 15 к.

634. Кулишевъ В. Л. Мурманъ и его промыслы. С.-Иб. 1885. Ц. 2 р.

635. Максимовъ, С. В. Годъ на сѣверѣ. Т. І. Вѣлое море н его прибрежья. Т. 2. Поѣвдка по сѣверн. рѣкамъ. С.-Пб. 1864. Ц. 2 р. 50 к.

636. Максимовъ, С. В. На востокъ. Потзака на Амуръ въ 1860-1861. Дорожныя замътки и воспоминанія. С.-Пб. 1864. Ц. 2 р. 50 к.

637. Маркововъ, В. Описаніе Россійской Имперіи. Кіевъ. 1888. Ц. 2 р. 638. Овсянниковъ, А. Географические очерки и картины: Т. І. Поволжье. С.-Пб. 1878. Ц. 2 р. Т. П. Малороссия. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р. 50 к.

639. Овсянниковъ, А. Дунай въ географическомъ, историческомъ и другихъ отношенияхъ. С.-Пб. 1886. Ц. 75 к.

640. Победоносцевъ, К. н Вабстъ, И. Письма о путешествін Государя Наслёдника по Россіи отъ Петербурга до Крыма. М. 1864. Ц. 3 р.

641. Полонскій, А. Курилы. С.-Пб. 1871. Ц. 1 р.

642. Раговинъ, В. Волга. З тома и атласъ въ 2-хъ томахъ. С.-Пб. 1880-1881. Ц. 10 р. 50 к.

643. Ремезовъ, Н. В. Очерки изъ жизни дикой Башкиріи. Быль въ сказочной странѣ. М. 1887. Ц. 1 р.

644. Уманьскій. Очерки золотопромышленности въ Енисейской тайгь. С.-Пб. 1888. Ц. 1 р.

645. Шемякниъ. Средневѣковые путешественники, посѣщавшіе Россію. М. 1865. Ц. 2 р. 50 к.

Примѣчапіе. Сверхъ того очень желательно, чтобы съ средняго возраста читались статьи и книги, способныя дать возможнополныя свѣдѣнія по родиновѣдѣнію. Таковы напримѣръ, изъ книгъ доселѣ бывшихъ на разсмотрѣніи Ученаго Комитета:

646. Войковъ. Краткое обозрѣніе Курской губерн. Бѣлгородъ. 1870.

647. Веселовскій, Г. и Воскресенскій, Н. Города Вороне жской губ бернін. Воронежъ. 1876. Ц. 50 к.

648. Веселовскій, Г. Городъ Острогожскъ и его уёвдъ. Воронежъ. 1867.

649. Воскресенскій. Учебный курсъ географін Рязанской губ. Рязань. 1885.

650. Загоскинъ, М. Иркутскъ и Иркутская губернія.

651. Куклинъ н Пахолковъ. Вологодская губернія. Вологда. 1883. Ц. 40 к.

652. Можайскій, И. Учебный курсь географіи Новгородской губ. Новгородъ. 1878. Ц. 35 к.

653. Мукаловъ, Н. Географія Кіевской губ. Кіевъ. 1883. Ц. 50 к. 654. Овчинниковъ, М. Очеркъ Нижегородской губернін. Н.-Новгородъ. 1885. Ц. 35 к. 655. Остроумовъ, Н. В. Географія Туркестанскаго края. С.-Пб. 1886, Ц. 30 коп.

656. Петровъ, К. Краткое описаніе Олонецкой губернін. Петроваводскъ. 1881. Ц. 25 к.

657. Сорока, II. Географія Вессарабской губернін. Кишиневъ. 1878. Ц. 1 р. 50<sup>.</sup> к. и др.

### Старшій возрасть.

658. Асанасьевъ-Чужбинскій, А. Повздка въ южную Россію. Т. І. Очерки Дивстра. Т. П. Очерки Дивира. С.-Пб. 1861-63. Ц. 3 р

659. Вулычевъ, Н. Путешествіе по Восточной Сябири. Ч. 1. Якутская область. Охотскій край. С.-Пб. 1856. Ц. 2 р. (безъ атласа). Атласъ (21 тетр.) изданъ отдѣльно. С.-Шб. 1856. Ц. 63 р.

660. Ваденюкъ, П. Е. Географические очерки России. С.-Пб. 1883 Ц. 1 р 25 к.

661. Владыкниъ, М. Путеводитель и собесёдникъ въ путешествии по Кавказу. 2 ч. Изд. 2-е, дополнен. М. 1885. Ц. 5 р.

662. Гильдеръ, У. Во льдахъ и сибгахъ. Путешествіе въ Сибирь для поисковъ экспедиціи капитана Делонга. Пер. В. Н. Майнова. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р. 50 к.

663. Живописная Россія. Отечество наше въ его земельномъ, историческомъ и бытовомъ значеніи. Подъ общей ред. П. П. Семенова, изд. М. Вольфъ. Т. І. Крайній съверъ и озерная обл. С.-Пб. 1881. Т. П. Финляндія и Балтійскія губ. С.-Пб. 1882. Т. ПІ. Литовское и Бълорусское полъсье. С.-Пб. 1882. Т. ІХ. Кавказъ. С.-Пб. 1883. Т. Х. Русская средняя Азія. С.-Пб. 1885. Т. ХІ. Западная Сибирь. С.-Пб. 1884. Ц. по 15 руб. за томъ (другихъ томовъ не выходило).

664. Завалишинъ, И. Описаніе Западной Сибири. З тома. М. 1862—67. Ц. 1 р. 90 к.

665. Литвиновъ, М. Окранны Россін. Военно - географическіе очерки. І. Кавказъ. Изд. 2-е, испр. С.-Пб. 1884. Ц. 75 к.

666. Майновъ, В. Н. Повздка въ Обонежье и Корелу. Изд. 2, значит. доп. С.-Пб. 1872. Ц. 2 р. 50 к.

667. Марковъ, Е. Очерки Крыма. С.-Пб. 1884. Ц. 3 р. 50 к. 668. Мещерский, кн. А. А. и Модвалевский, К. Н. Сводъ мате-

ріаловь по кустарной промышленности въ Россіи. С.-Пб. 1874. Ц. 2 р.

669. Михайловъ, А. Очерки природы и быта бѣломорскаго края. С.-Пб. 1868. Ц. 1 р. 50 к. ł

670. Моревъ. Очеркъ коммерческой географіи и хозяйственной статистики Россіи сравнительно съ другими государствами. Изд. 2-е, испр. и допол. С.-Пб. 1889. Ц. 2 р.

671. Мостовскій, М. С. Учебникъ географіи Россіи. М. 1885. Ц. 1 р. 25 к.

672. Надаровъ. И. Сверно-Уссурійскій край. С.-Пб. 1887. Ц. 1 р.

673. Народы Россін. Этнографическіе очерки. Изд. А. Ильина. С.-Пб. 1881. Ц. 9 р.

674. Пономаревъ, Н. Учебникъ сельско-хозяйственной и торгово-промышленной статистики России. С.-Пб. 1882. Ц. 1 р. 25 к.

675. Пржевальскій, Н. М. Путешествіе въ Уссурійскомъ крат. (1867—69 г.г.). С.-Пб. 1870. Ц. 2 р. 25 к.

676. Реклю, Э. Россія евронейская и азіатская. С.-Пб. 1884 2 т. Ц. съ дополненіемъ 15 р. (Т. У и VI Всеобщей географіи. См. № 751).

677. Свенске, К. Новая земля въ географическомъ, естественно - историческомъ и промышленномъ отношенияхъ. С.-Цб. 1866. Ц. 2 р.

678. Сидоровъ, М. Съверъ Россін. С.-Шб. 1870. Ц. 2 р.

679. Случевскій, К. К. По сввору Россін. Т. І н ІІ. С.-Шб. 1886. Ц. 12 р. Т. III (Балгійская сторона). С.-Пб. 1888. Ц. 3 р.

680. Оубботниъ, А. П. Курсъ промышленной экономіи и коммерческой географіи въ связи съ торгово-промышленной статистикой Россіи в другихъ странъ. С.-Пб. 1878. Ц. 2 р.

681. Субботинъ, А. П. Россія и Англія на среднезвіатскихъ рынкахъ. С.-Шб. 1885. Ц. 75 к.

682. Стверцевъ, А. Путешествие по Туркестанскому враю и изслъдование горной страны Тянь-Шаня. С.-Шб. 1873. Ц. 2 р.

683. Уоллэсъ, Мекензи. Россія. 2 т. С.-Шб. 1881. Ц. 5 р.

684. Федченко. Путешествіе въ Туркестанъ. М. 1875. Ц. 5 р. 25 к.

685. Фроловъ, Н. Магазинъ землевѣдѣнія и путешествій. Географическій сборникъ съ картами в рисунками. 6 т. М. 1852 — 1860. Ц. 18 р.

686. Черкасовъ, А. Записки охотника Восточной Сибири (1856 — Изд. 2-е исир. и дополи. С.-Пб. 1884. Ц. 4 р.

687. Этцель, А. и Вагнеръ, Г. Путешествіе по Сибири Аткинсона, Миддендорфа, Радде и др. Перев. Н. Деппиша. С.-Пб. 1865. Ц. р. 50 к.

688. Ядринцевъ, Н. М. Сибирь, какъ колонія. Современное положеніе Сибири, ся нужды и потребности, ся прошлое и будущее. С--Пб. 1882. Ц. 3 р.

# 3. Всеобщая географія.

Младшій возрастг.

689. Вористоферъ, С. Образовательное иутешествие. Живописные очерки отдаленныхъ странъ. С.-Пб. 1885. Ц. 2 р.

690. Воронецкій, А. Иллострированная географическая христоматія. Ч. І. Общій обзоръ земнаго шара. С.-Пб. 1886. Ч. П. Вивевропейскія страны. С.-Пб. 1884. Ц. за об'в части 3 р.

691. Головнинъ, В. М. Записки въ плѣну у японцевъ. Сокращ. изд. для дѣтей. 1864. Ц. 1 р. 50 к.

692. Гофианъ, Ф. Опасности дикихъ странъ. Жизнь и необыкповенныя приключения среди американскихъ лъсовъ. М. 1881. Ц. 2 р.

693. Италія и ся главнѣйшіе города. (Изд. К. народн. чт.). С.-Пб. Ц. 7 к.

694. Книжки для школъ. (Изд. Общ. распр. полезн. книгъ). М. 1872. Китал. Ц. 30 к. Япомія. Ц. 15 к. Аравія. Ц. 6 к. Индія. Ц. 5 к. Океанія. Ц. 15 к.

695. Малининъ, Н. Очерки и картины изъ географіи. Азія, Африка, Америка и Австралія. М. 1883. Ц. і р. 50 к.

696. Полкова. Природа и люди въ Австрали. Москва. 1883. Ц. 1 р. 50 к.

697. Разумовъ, И. Землевъдъне для начинающихъ. М. 1863. Ц. 85 к.

698. Смайльсъ. Путешествіе мальчика вокругъ свѣта. Жизнь въ Австраліи и переѣздъ черезъ Америку. Пер. Н. Кутейшикова. С.-Пб. 1888. Ц. 1 р. 75 к.

699. Цюрхеръ и Марголе. Восхождение на извъстнъйшия высокия горы вемного шара. Очерки путешествий. С.-Пб. 1870. Ц. 1 р.

Средній возрасть.

700. Ворнадскій. Зомля и люди или живописныя путешоствія и разсказы изъ быта народовъ, жизни животныхъ п описаніе примівчатольнів пинхъ, достопамяти в шихъ мізстностой всіхъ пяти частой свізта. С.-Пб. 1861. Ц. 4 р.

701. В. Путешествіе Беккера и его жены во внутреннюю Африку. С.-Пб. 1874. Ц. 1 р.

702. Вагнеръ, Г. Путешествие и открытия д-ра Э. Фогеля въ цен-

- 42 -

тральной Африки, великой пустыви вемляхъ Судана. С.-Пб. 1868. Ц. 3 руб.

703. Водововова, Е. Н. Жизнь европейскихъ народовъ. З тома. С.-Шб. 1875-1881. Ц. 10 р. 50 к.

\chi 704. Вышеславцевъ. Очерки перовъ и карандашевъ изъ кругосвѣтнаго плаванія въ 1857—1860 г.г. С.-Пб. 1867. Ц. 5 р.

705. Головнинъ, В. М. Записки въ плёну у японцевъ въ 1811— 1813 г.г. съ живнеописаніемъ автора. С.-Шб. 1851. Ц. 2 р.

у 706. Гончаровъ, И. А. Фрегатъ "Паллада". (См. Отд. VI, 2. "Сочиненія").

707. Груббе. Географическіе очерки и картивы. 7 вып. С.-Шб. 1861—1862. Ц. 5 р. 25.

708. Гюмберъ. Живописная Японія. С.-Пб. 1870. Ц. 4 р.

709. Диксонъ, В. Швеяцарцы. Цер. Н. Кутейникова. С.-116. 1886. Ц. 1 р. 25 к.

710. Диксонъ, В. Японія. Пер. Н. Кутейшкова. С.-Цб. 1871. Ц. 2 р. 50 к.

711. Коропчевскій, Д. А. Разсказы про дикаго человѣка. 11 книгъ. М. 1888—89. Ц. 2 р. 75 к.

712. Кристманъ и Оберлендеръ. Новая Зеландія и остальные острова Южнаго океана. І. Исторія открытія и колонизаціи. Полинезін. П. Жизнь въ пустыняхъ и городахъ Австраліи. Церев. Чистяковой. С.-Шб. 1874. Ц. 2 р. 75 к.

713. Курбокій, А. С. Русскій рабочій у американскаго плантатора. С.-Пб. 1875. Ц. 2 р. 25 к.

714. Лакіеръ. Путешествіе по Сѣверо-Американскимъ штатамъ, Канадѣ и Кубѣ. 2 т. 1859. Ц. 3 р.

715. Лихачева, Е. и Суворина, А. Австралія. Исторія открытія и колонизаців. Растенія и животныя цяти частей свѣта. С.-Шб. 1871. Ц. 2 р. 50 к.

716. Мечъ, С. Австралія. М. 1886. Ц. 65.

717. Мечъ, С. Альны. М. 1882. Ц. 30 к.

718. Мечъ, С. Сахара. М. 1888. Ц. 30 к.

719. Наши сосван въ средней Азін. Изд. ред журн. "Всемірный путешественникъ". С. Пб. 1873. Ц.

720. Очерки современнаго Египта. (Изъ романа Э. Абу "Феллахъ Ахметъ"). Изд. С. Самойловича и В. Сорокина. С.-Пб. 1874. Ц. 1 50 к.

721. Павловскій, А. Природа и люди. 6 книгъ. С.-Пб. 1859 — 1868. Ц. 6 р. 75 к. 722. Томасъ. Достопримѣчательнѣйшія открытія въ области землевѣдѣція и этнографія. Пер. Гремяна. С.-Пб. 1862. Ц. 1 р. 50 к.

723. Турчаковскій, К. Учебникъ начальной географіи. Три курса. Кіевъ. 1884—1886. Ц. І к. 40 к., Ш к. 65 к., Ш к. 65 к.

724. Циммерианъ, Э. Путешествіе по Венецузяв. Для двтей. С.Пб. 1875. Ц. 1 р.

725. Цимиерианъ, Э. Атлантический океанъ. С.-Пб. 1876. Ц. 1 р.

726. Чудн. Путешествіе въ Южную Амернку. 2 тома. С.-Пб. 1867. Ц. 4 р.

Старшій возрасть.

727. Веревниъ, А. В. Хорватія, Славонія, Далмація и военная граница. 2 вып. С.-116. 1879. Ц. 6 р.

728. Верленшъ, А. Швейцарские Альпы в альпійская жизнь. С.-Пб. 1874. Ц. 3 р.

723. Воткинъ, В. Письма объ Испании. С.-Пб. 1857. Ц. 2 р. 50 к.

730. Венноковъ, М. И. Очерки современнаго Китая. С.-Пб. 1874. Ц. 1 р. 75 к.

731. Венюковъ, М. И. Очерки Японін. С.-Пб. 1869. Ц. 1 р. 50 к.

732. Гольвальдъ, Ф. Въ области вѣчнаго льда. Исторія путешествій къ сѣверному полюсу съ древнѣйшихъ временъ до настоящихъ. С.-Пб. 1885. Ц. 5 р.

738. Гельвальдъ, Ф. Естественная исторія племенъ и пародовъ. 2 т. С.-Пб. 1881. Ц. 15 р.

734. Гельвальдъ, Ф. Земля и ся народы. 4 т. Т. І. Живописная Америка. Т. II. Живописиая Африка. Т. III. Живописная Европа. Т. IV. Живописныя Азія и Австралія. С.-Пб. 1878 Ц. 13 р. 25 к.

735. Герштеккеръ, Ф. Очерки лѣсной и прирѣчной жизни въ Западной Америки. Пер. П. Ольхина. С.-Пб. 1865. Ц. 1 р. 50 к.

736. Грановскій, Т. Н. Океанія и; ся жители. (См. Отд. III, 2 "Сочинснія").

737. Григоровичъ, Д. В. Корабль "Ретвизавъ". (См. Отд. VI, 2 "Сочиненія").

738. Гумбольдть, А. Путешестве по Америкѣ. Пер. Н. Неронова. 2 т. С.-Пб. 1734—35. Ц. 3 р.

739. Гюкъ н Габе. Путешествие череза Монголию въ Тибетъ къ столицъ Далай-Лами. М. 1870. Ц. 1 р. 25 к.

٩

740. Елисиевъ, А. Основанія раціональной географіи. С.-Шб. 1880. Ц. 1 р.

741. Ешевскій, С. В. Этнографическіе этюды. Введеніе въ курсъ всеобщей исторіи. С.-Шб. 1862. Ц. 50 к. (См. также Отд. III, 2. "Сочиневія").

742. Ивашинцовъ, Н. Русскія кругосв'ятныя путешествія съ 1803 по 1849 г. С. Пб. 1872.

743. Ливингстонъ, Д. Путешествіе по внутренней Африкв, съ описавіенъ открытій въ южной Африкв съ 1840 по 1856 г. С.-Пб. 1868. Ц. 2 р. 50 к.

744. Ливингстонъ, Д. и Ч. Путешествіе по Замбезе и ся притокамъ и открытіе озеръ Ширва и Ніасса (1858—64 г.г.). Перев. съ англ. подъ ред. Н. Страхова. 2 г. С.-Пб. 1867. Ц. 4 р.

745. Мекензи и Эрби. Путешествіе по славянскимъ областямъ Европейской Турціи. Въ 2-хъ томахъ. С.-Пб. 1878. Ц. 3 р.

746. Минаевъ, И. Очерки Цейлона и Ипдін. С.-Шб. 1878. Ц. 2 р. 50 к.

747. Мэкри. Американцы у себя дома. Перев. Конради. С.-Пб. 1874. Ц. 3 р. 50 к.

748. Народы Турцін. Двадцать лёть пребыванія среди болгаръ, грековъ, албанцевъ, турокъ и армянъ. Дочери и жены консула. Въ 2-хъ томахъ. Изд. Пантелёева. С.-Пб. 1879. Ц. 3 р.

749. Пальгревъ. Путешествие по средней и восточной Аравии. С.-Пб. 1875. Ц. 2 р. 50 к.

750. Ратдель. Зенля. С.-Пб. 1882. Ц. 2 р.

751. Реклю, Э. Земля и люди. Всеобщая географія. 9 томовъ. Ц. за 9 т. и дополн. 74 р.

752. Риттеръ, К. Общее вемлевѣдѣніе. Лекцін, читанныя въ берлинскомъ университетѣ и изд. Г. А. Даніэлемъ. Пер. Я. Вейнберга. М. 1864. Ц. 1 р.

753. Риттеръ, К. Исторія землевѣдѣнія и открытій по этому предмету. Лекцін, изд. Г. А. Даніэлемъ. С.-Пб. 1864. Ц. 1 р. 25 к.

754. Риттеръ, К. Европа. Лекцін, чит. въ берлин. унив. и изд. Г. А. Даніэлемъ. Пер. Я. Вейнберга. М. 1864. Ц. 2 р.

755. Риттеръ, К. Землевъдъніе Авін. Географія странъ, находящихся въ непосредственныхъ спошеніяхъ съ Россіею. Порев. подъ ред. П. П. Семенова. Съ доп. В. В. Григорьева. 4 т. С.-Пб. 1856— 1867. Ц. 9 р.—Тоже. С.-Пб. 1877. Ц. 3 р. и С.-Пб. 1879. Ц. 3 р.

756. Русселэ, Л. Живописная Индія. С.-Шб. 1877. Ц. 4 р.

757. Руссень, А. Малайскій архипелагь. С.-Пб. 1872. Ц. 3 р. 758. Симонь, Ж. Срединное царство. Основы китайской цивилизаціи. Перев. В. Ранцева. С.-Пб. 1886. Ц. 2 р.

759. Слюйсъ, А. Руководство къ наглядной географін. Перев. К. Турчаковскаго. С.-Пб. 1880. Ц. 60 к.

760. Цнимерманъ, Э. Соединенные штаты Северной Америки. М. 1873. Ц. 1 р. 50 к.

761. Чуди. Альпійскій міръ. Перев. Л. и Н. Верховскихъ. С.-По 1873. Ц. 4 р. 50 к.

762. Шлагинтвейтъ. Природа и люди американскаго запада. Перев. Алферьева. 1876. Ц. 1 р; 50 к.

763. Штуцеръ, И. Курсъ географія Европы. М. 1883. Ц. 80 к. 764. Яковлевъ, В. Италія. С.-Пб. 1855. Ц. 2 р.

## отдвлъ V.

#### Математика и Естествовѣдѣніе.

#### 1. Математика.

(Распределение по возрастамъ предоставляется Педагогическимъ Советамъ соотвётственно учебнымъ планамъ гимназій, реальныхъ училищъ и проч.).

765. Александровъ, И. Методи рѣшенія геометрическихъ задачъ на построеніе. Тамбовъ. 1885. Ц. 1 р.

766. Араго, Фр. Віографін знаменнтыхъ астрономовъ, физиковъ и геомотровь. Пер. Перевощикова. 3 т. С.-Иб. 1861. Ц. 3 р. 50 к.

767. Арбувовъ В., Мининъ А., Мининъ В. и Назарьевъ, Д. Сборникъ ариеметическихъ задачъ, преимущественно для учениковъ старшихъ классовъ среднихъ учебныхъ заведеній. М. 1888. Ц. 50 к.

768. Арбузовъ, В. Мининъ, А. Мининъ, В. и Назарьевъ, Д. Сборникъ алгебраическихъ задачъ, преимущественно для учениковъ старшихъ классовъ среднихъ учебнихъ заведений. М. 1886. Ц. 50 к.

769. Вертранъ, Ж. Алгебра. Перев. съ значит. дополненіями Н. Билибинъ. С.-Пб. 1885. Ц. 3 р.

770. Вертранъ, Ж. Теоретическая ариемстика. Перев. съ измѣи. и дополи. Н. Билибинъ. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р. 50 к.

771. Вилибинъ, Н. Элементарная геометрія. (По Руше и Комберуссу). С.-Шб. 1887. Ц. 2 р. 772. Влаговѣщенскій, В. Задачи дополнительныхъ статей алгебры. Пособіе для VII кл. реальныхъ училищъ. Кронштадтъ 1884. Ц. 50 коп.

773. Буняковскій, В. Лексиконъ чистой и прикладной математики. Т. І. 1839. Ц. 6 р.

774. Вунаковскій, В. Параллельныя линін, С.-Пб. 1853. Ц. 35 к.

775. Вріо и Вукэ. Аналитическая геометрія. М. 1868. Ц. 3 р.

776. Восъ, А. и Ребьеръ, М. Полный курсъ элементарной геометріи Перев, де Жоржъ. 4 вып. С.-Пб. 1885—1886. Ц. 2 р. 80 к.

777. Вуссе, Ө. Основанія геометрін для гимназій. С.-Пб. 1880. Ц. 45 кон

778. Бычковъ, Ө. Сборникъ примъровъ и задачъ, относящихся къ курсу элементарной алгебры. С.-Пб. 1888. Ц. 1 р. 35 к.

779. Въляевъ, А. Элементарная теорія наибольшихъ и наименьшихъ величинъ. 2 вып. М. 1882. Ц. 1-го вып. 1 р. 20 к.; 2-го вып.—50 к.

780. Вълневъ, А. Задачи на наибольшія и наименьшія величины, ръшаемыя начальной математикой. М. 1881. Ц. 1 р. 50 к.

781. Ващенко-Захарченко, М. Начала Эвклида. Кіевъ. 1880. Ц. 6 руб.

782. Ващенко-Захарченко, М. Исторія математаки. Т. І. Кіевъ. 1883. Ц. 6 р.

783. Верещагинъ, И. Собраніе вопросовъ и задачъ по прямолинейной тригономотрии. С.-Шб. 1883. Ц. 1 р. 50 к.

784. Верещагинъ, И. Сборникъ ариемстическихъ задачъ для среднихъ учебныхъ заведеній. С.-Пб. 1885. С.-Пб. 1887. Ц. 80 к.

785. Верещагинъ, И. Сборникъ алгебранческихъ задачъ для старшихъ классовъ среди. учеби. заведений. С.-Цб. 1886. Ц. 90 к.

786. Віола. І. Математическіе софизим. 1883. Ц. 40 к.

787. Волковъ, М. Ученіе о пространстве или раціональная геометрія. С.-Пб. 1882. Ц. 1 р.

788. Гика, Д. и Муромцевъ, А. Геометрическія задачи. Ч. І. М. 1880 Ц. 75 к. Ч. ІІ. М. 1880. Ц. 75 к.

789. Гуторъ. Е. Курсъ алгебры для срединхъ учебныхъ заведеній. Ч. І. Воронежъ. 1878. Ц. 85 к. Ч. II. М. 1883. Ц. 30 к.

790. Давидовъ, А. Ариеметика. М. 1879. Ч. І. Ц. 35 к. Ч. ІІ. Ц. 85 кон.

791. Давидовъ, А. Начала тригонометрія. М. 1885 г. Ц. 1 р.

792. Давидовъ, А. Элементарная геометрія въ объемѣ гнынавическаго курса. М. 1885. Ц. 1 р. 35 к.

793. Давидовъ, А. Начальная алгебра. М. 1887. Ц. 1 р. 65 к.

794. Дюгажель. Методы умоврительныхъ наукъ. Перев. Хлѣбиикова. С.-Пб. 1867. Ц. 85 к.

795. Дюгамель. Методика геометрін. С.-Пб. 1885. Ц. 70 к.

796. Дюгамель. Методика ариеметики и алгебры. С.-Шб. 1885. Ц. 75 к.

797. Динтріевъ, А. Начальныя основанія прямолинейной тригонометріи. С.-Пб. 1876. Ц. 75 к.

798. Дмитріевъ, А. Начальныя основанія сферической геометріи и сферической тригонометріи. С.-Пб. 1879. Ц. 75 к.

799. Динтріевъ, А. Практическія упражненія въ геометрін ним собраніе геометрическихъ задачъ. Сост. по Векелю, Шпицу и др. Кн. І. Планиметрія. С.-ІІб. 1883 г. Ц. 70 к. Кн. ІІ. Стереометрія. С.-ІІб. 1879 Ц. 80 коп.

800. Дуровъ, Н. в Гавловскій, А. Руководство къ геометрическому черчению. С.-Пб. 1874. Ц. 1 р. 25 к.

801. Жонковскій. Основанія общей арнометним для VII класса. гимназій. С.-б. 1868. Ц. 1 р. 25 к.

802. Зутеръ. Исторія математическихъ наукъ. Перев. Манундова. Ч. І. (до конца XVI в.]. Кишиневъ. 1876. Ц. 1 р. 50 к.

803. Киселевъ, А. Систематический курсъ ариеметики. М. 1887. 1. 75 коп.

804. Киселевъ, А. Элементарная алгебра. М. 1888. Ц. 70 к.

805. Коши, О. Алгебранческій анализъ. Перев. Ө. Эвальда, В. Григорьева, А. Ильина. Лебицигъ. 1864. Ц. 4 р.

806. Краевичъ, К. Собраніе алгебранческихъ задачъ. С.-Шб. 1882. Ц. 1 р. 20 к.

807. Кронебергъ. Элементарныя вачала геометрическаго анализа или такъ называемой новой геометріи (съ атласомъ). С.-Шб. 1880. Ц. 3 р.

808. Мейеръ и Шоке. Начальныя основанія алгебры. Переводъ Фр. Симашко. С.-Пб. 1860. Ц. 1 р. 50 к.

809. Мининъ, В. Сборникъ геометрич. задачъ. М. 1882. Ц. 85 к.

810. Мининъ, В. Сборнакъ тригонометрическихъ задачъ. М. 1887. Ц. 75 к.

811. Нечаевъ, Н. Курсъ черченія: І. Геометрическое черченіе.

М. 1880, Ц. 1 р. И. Проекціонное. М. 1881. ц. 1 р. Ш. Перспективное. М. 1881. Ц. 50 к.

812. Обренновъ, В. Математические софизмы. С.-Шб. 1884. Ц. 40 к.

813. Петерсонъ, Ю. Методы и теоріи рѣшенія геометрическихъ задачъ на построеніе. Перев. Аксенова. Харьковъ. 1883. Ц. 1 р. 25 к.

814. Поповъ, В. Способъ предѣловъ и приложенія его въ курсѣ элементарной математики. Великія Луки. 1885. Ц. 70 к.

815. Пржевальскій, Е. Собраніе алгебранческихъ задачъ. М. 1881. Ц. 1 р. 25 к.

816. Пржевальскій, Е. Собраніе геометрическихъ теоремъ и задачъ. М. 1879. Ц. 1 р. 50 к.

817. Пржевальскій, Е. Начальная геометрія. М. 1878. Ц. 1 р. 50 к.

818. Пржевальскій, Е. Прямолинейная тригонометрія и собраніе тригонометрическихъ задачъ. М. 1884. Ц. 1 р. 25 к.

819. Пржовальскій, Е. Начальная алгебра. М. 1885. Ц. 1 р. 25 к.

820. Розенфельдъ, В. Искусственные способы рёшенія задачъ низшей алгебры. С.-Пб. 1884. Ц. 1 р. 50 к.

821. Салмонъ, Г. Коническія сѣченія. Перев. Ващенко-Захарченко. С.-Пб. 1860. Ц. 2 ц. 75 к.

822. Серре. Курсъ арнометики. Перев. Юденича. М. 1875. Ц. 1 р. 25 к.

823. Серре. Прямолинейная тригонометрія. Перев. Е. Гутора. М. 1885. Ц. 90 к.

824. Серре и Комберуссъ. Курсъ ариеметики. Перев. Е. Гутора М. 1883. Ц. 25 к.

825. Симашко, Фр. Начальния основанія алгебры. С.-Пб. 1866. Ц. 2 руб.

826. Симашко, Фр. Арионетика. С.-Пб. 1870. Ц. 75 к.

827. Сниашко, Фр. Начальная геометрія. С.-Пб. 1887. Ц. 2 р.

828. Симашко, Фр. Тригонометрія. Изд. 3-е, передѣланное заново С.-Пб. 1886. Ц. 1 р.

829. Сомовъ, І. Начальныя основанія аналитической геометрін С.-Пб. 1861. Ц. 1 р. 50 к.

830. Сомовъ, І. Начертательная геометрія. С.-Пб. 1873. Ц. 2 р. 831. Сомовъ, І. Начальная алгебра. С.-Пб. 1875. Ц. 1 р.

832. Сонне. Геометрія теоретическая и практическая. Перев. В. Травинъ. М. 1878. Ц. 4 р. 65 к.

833. Тимме, Г. Плоская тригонометрія. С.-Шб. 1881. Ц. 70 к.

4

834. Тонасъ. И. Собраніе ариенетическихъ задачъ. Вып. І. С. Пб. 1885. Ц. 30 к. Вын. П. С.-Пб. Ц. 30 к.

835. Федоренко. Дополнительный курсъ элементарной геометріи. Одесса. 1874. Ц. 1 р. 50 к.

836. Фроловъ, А. Приложение алгебры къ геометрин. С.-Пб. 1885—1886<sup>.</sup> Ц. 1 р. 70 к.

837. Фроловъ, А. Элементарная начертательная геометрія. С.-Шб. 1884. П. 75 к. Дополненіе къ ней. С.-Пб. 1884. Ц. 30 к.

838. Шапошниковъ, Н. Курсъ прямолинейной тригонометрін. М. 1885. П. 80 в.

839. Шапошниковъ, Н. Введение въ алгебру. М. 1887. Ц. 35 к.

840. Шапошниковъ и Вальцевъ. Методически обработанный сборникъ алгебраическихъ задачъ. Ч. І. М. 1887. Ц. 80 к.

841. Щегловъ. Начальныя основанія алгебры. С.-Пб. 1867. П. 2 руб.

## 2. Естествовъдъніе.

.

Младшій возрастг.

842. Авенаріусъ, В. П. Сказка о пчелѣ-мохнаткѣ. С.-Пб. 1883. Ц. 50 к.

843. Авенаріусъ, В. П. Сказка о муравьѣ-богатырѣ. С.-Пб. 1883. П. 50 к.

844. Авенаріусъ, В. П. Что комната говоритъ. С.-Пб. 1884. Ц. 50 к. 845. Аникіевъ, П. А. О птицахъ и гадахъ, полезныхъ для землепъльца и пчеловода. С.-Пб. 1874. Ц. 10 к.

846. Векетовъ, А. Н. Бесёды о звёряхъ. Изд. Ком. грамотн. С.-Пб.). С.-Пб. 1885. Ц. 10 к.

847. Векетовъ, А. Н. Весёды о вемлё и тваряхъ, на ней живущихъ С.-Пб. 1879. Ц. 50 к.

848. Вотхоръ, А. Н. Изъ великой книги природы. С.-Пб. 1884. Ц. 1 руб.

849. Вогдановъ, А. Какъ нужно обращаться съ животными. (Изд. О. распр. полезн. кн.) М. 1870. Ц. 50 к.

850. Вогдановъ, М. Н. Изъ жизни русской природи. Зоологические очерки и разсказы. С.-Пб. 1889. Ц. 2 р. 50 к.

851. Вогдановъ. М. Мірскіе захребетники. Очерки изъ бита животныхъ, селящихся около человька. С.-Пб. 1834. Ц. 1 р. 852. В. Наши враги и друзья въ мірѣ насѣкомыхъ. С.-Пб. 1870. Ц. 1 р. 25 к.

853. В. М. Какъ изъ сѣмячка выростаетъ растеніе. (Изд. К. пародн. чт.). С.-Пб. Ц. 25 к.

854. Вагнеръ, Г. Первые разскавы изъ естественной исторіи. Пер. Висковатова. С.-Пб. 1887. Ц. 1 р.

855. Вагнеръ, Г. Путешествіе по дому и двору. С.-Шб. 1874. Ц. 1 р. 25 к.

856. Вагнеръ, Г. Путешествіе по комнать. С.-Пб. 1874. Ц. 1 р. 50 к.

857. Вагнеръ, Г. Путешествіе по лѣсу и степи. Пер. И. Бѣлова. С.-Пб. 1868. Ц. 1 р. 50 к.

858. Вагнеръ, Г. Путешествіе по полю и нивѣ. Пер. И. Бѣлова. С.-Пб. 1869. Ц. 1 р. 50 к.

859. Варавна, М. Руководство естественной исторін для городскнях училищъ. 1. Ботаника. М. 1883—85. Ц. 1 р. 40 к. 2. Зоологія. М. 1887. Ц. 80 к. 3. Мипералогія. М. 1884. Ц. 80 к. 4. Анатомія и физіологія. М. 1886. Ц. 75 к.

860. Веберъ, К. К. Дары природы. Описаніе произведеній трехъ царствъ природы въ сыромъ и обработанномъ ихъ состояніи. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р.

861. Веберъ, К. К. Двѣнадцать мѣсяцевъ. Опытъ характеристики 12 мѣсяцевъ въ картинахъ природы, очеркахъ изъ жизни человѣка, животныхъ и растеній. Для средняго возраста. Ц. 1 р. 25 к.

862. Веберъ, К. К. Разсказы о фабрикахъ и заводахъ. С.-Шб. 1881. Ц. 80 коп.

863. Ганике, А. В. Картины изъ жизни насѣкомыхъ. С.-Шб. 1875. Ц. 2 р. 50 к.

864. Гетти, А. Притчи изъ природы. С.-Пб. 1872. Ц. 75 к.

865. Грямаръ, Э. Прогулка по воологическому саду. Перев. Н. Помпеевой. С.-Пб. 1878. Ц. 3 р.

866. Дитлейнъ. Картины изъ жизни животныхъ. Зоологическая христоматія. Пер. А. П. Кириотенко. 2 ч. С.-Пб. 1879—1880. Ц. 2 р.

867. Зобовъ. Бесѣды о природѣ. С.-Пб. 1883. Ц. 50 к.

868. Животовскій, Н. П. Что такое каменный уголь. (Изд. К. Народи. Чт.). С.-Пб. Ц. 5 к.

869. Исторія крупники соли. Съ франц. С.-Пб. 1871. Ц. 1 р.

870. Кайгородовъ, Д. Н. Дерево и жизиь. М. 1882. Ц. 15 к.

871. Кайгородовъ, Д. Н. О нашихъ перелетныхъ птицахъ. С.-Пб. 1882. Ц. 20 коп.

4\*

872. Кайгородовъ, Д. Н. Черная семья. С.-Пб. 1889. Ц. 25 в.

873. Коровинъ, В. Д. Двѣ капельки. Разсказъ. М. 1877. Ц. 75. к. 874. Меліоранскій, М. Первоначальныя свѣдѣнія о животныхъ.

С.-Пб. 1880. Ц. 50 к.

875. Острогорскій, А. Н. Средн природы. С.-Пб. 1884. Ц. 1 р. 50 к. 876. Острогорскій, А. Н. Рыбы. Два разсказа. Изд. Луковникова. С.-Пб. Ц. 10 к.

877. Острогорский, А. Н. Листокъ бумаги и старыя книги. Два разскава. Изд. Луковникова. С.-Пб. Ц. 10 к.

878. Острогорский, А. Н. На досугв. С.-Пб. 1865. Ц. 30 к.

879. Отвѣты на обыкновенные вопросы дѣтей: какъ и изъ чего это дѣлается? С.-Пб. 1878. Ц. 2 р. 50 к.

880. Полезныя и вредныя насёкомыя; (Изд. ред. журн. "Досугъ и дёло"). С.-Пб. 1881. Ц. 1 р.

881. Пуцыковичъ, Ө. Ө. Вокругъ насъ. Элементарныя свёдёнія изъ міров'ядёнія. С.-Пб. 1882. Ц. 40 к.

882. Разниъ, А. Міръ Божій. С.-Пб. 1860. Ц. 3 р.

883. Разинъ, А. Разсказы о природъ и ея явленіяхъ. С.-Пб. 1861. Ц. 2 руб.

884. Разсказы изъ естественной исторіи. (Изд. Общ. распр. полезн. кп.): 1) Чёмъ питается человёкъ. М. 1863. Ц. 12 к. 2) Какъ питается человёкъ. М. 1863. Ц. 15 к. 3) Какъ нужно обращаться съ животными. М. 1864. Ц. 10 к. 4) Какъ живетъ растеніе. М. 1864. Ц. 15 к.

885. Савельевъ, А. Полезныя свъдънія о лошади и другихъ животныхъ и птицахъ. С:-Пб. 1883. Ц. 40 к.

886. Семеновъ, А. Земной міръ. С.-Пб. 1874. Ц. 2 р. 50 к.

887. Тарапыгинъ, Ф. Бесёды съ дётьми о растевіяхъ разныхъ стравъ. С.-Пб. 1875. Ц. 1 р. 50 к.

888. Тиндаль, Дж. Популярныя лекців: Тепло и холодъ. Матерія и сила. Перев. подъ ред. Ө. Петрушевскаго. С.-Пб. 1883. Ц. 75 к.

889. Тиндаль, Дж. Физика въ простыхъ урокахъ. Пер. Шимкова. С.-Пб. 1881. Ц. 75 к.

890. Человѣкъ и природа. (Изд. ред. ж. "Досугъ и дѣло"). С.-Пб. 1881. Ц. 1 р.

891. Чнотякова, С. Исторія кусочка угля. С.-Пб. 1872. Ц. 1 р.<sup>•</sup> 892. Чнотяковъ, М. В. Разсказы язъ жизни животныхъ. С.-Пб. 1875. Ц. 2 руб.<sup>•</sup>

893. Шведова, Н. Природа-мать народа. Одесса. 1879. Ц. 75 к.

# Средній возрастъ.

894. Арендись. Учебный атласъ естественной исторіи. Перев. съ дополн. и измівн. А. Брандта. С.-Пб. 1873. Ц. 1 р. 75 к.

895. Векетовъ, А. Н. Руководство къ систематическому изучению ботаники для школъ и самообучения (по Любену). 2 ч. С.-Пб. 1882. Ц. 1 руб.

896. Верлинъ, Н. И. Природа. Перев. П. Е. Евстафьева С.-Пб. 1867. Ц. 2 р. Тоже перев. Ф. Отто. М. 1877. Ц. 1 руб. 50 коп.

897. Веръ, Поль. Очеркъ зоологія. Перев. Н. Вагнера. С.-Пб. 1889. Ц. 80 к.

898. Веръ, Поль. Первыя понятія о зоологіи. Перев. И. И. Мечникова. С.-Пб. 1883. Ц. 1 р.

899. Вобровскій, С. А. Бесёды о главнёйшихъ потребностяхъ тёлесной жизни человёка. С.-Пб. 1878. Ц. 35 к.

900. Вокъ. Человѣческое тѣло, его строеніе, жизнь и холя. Руководство для учащихся. С.-Пб. 1887. Ц. 35 к.

901. Времъ, А. Э. Всеобщая исторія животнаго царства. Иннострированиал жизиь животныхъ. Изд. Ковалевскаго. 6 т. С.-Шб. 1866—1869. Ц. 29 р.

902. Времъ, А. Э. Иллюстрированная жизнь животныхъ. Народное н школьное изданіе, обработавное Шедлеромъ. 3 т. С.-Шб. 1875 — 1886. Ц. 14 р.

903. Времъ, А. Э. Жизнь птицъ. Перев. Н. Н. Страхова. С.-Пб. 1866. Ц. 5 руб.

904. Вутлеровъ, А. М. Основныя понятія химів. С.-Пб. 1886. Ц. 40 к.

905. Вутлеровъ, А. М. Пчела. С.-Шб. 1887. Ц. 60 к.

906. Веберъ, К. К. Понемногу обо всемъ изъ трехъ царствъ природы. М. 1873. Ц. 60 к.

907. Вейнбергъ, Я. Лѣсъ. Значеніе его въ природѣ и мѣры къ его охраненію. М. 1884. Ц. 2 р 50 к.

908. Вишиеръ, Ф. Растительное царство. Перев. А. Н. Бекетова. С.-Пб. 1864. Ц. 3 р.

909. Гейки, А. Геологія. Перев. М. Антоновича. С.-Пб. 1875. Ц. 75.

910. Герасимовъ, М. Первое знакомство съ физикой посредствомъ общедоступныхъ приборовъ. Подъ ред. О. Д. Хвольсона. С.-Пб. 1885. Ц. 50 к.

- 54 --

911. Гердъ, А. Я. Краткій курсь естествов'ядівнія. З ч. С.-Пб. 1882. Ц. 1 р. 60 к.

912. Гердъ, А. Я. Учебникъ воологіи для среднеучебныхъ заведеній и самообразованія. 2 ч. С.-Пб. 1883. Ц. 3 р.

913. Гердъ, А. Я. Первые уроки минералогия. С.-Пб. 1874. Ц. 1 р.

914. Гердъ, А. Я. Руководство минералогіи для реальныхъ училищъ (строеніе земиаго шара). С.-Пб. 1888. Ц. 1 р. 50 к.

915. Гердъ, А. Я. Определитель минераловъ. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р.

916. Григорьевъ, В. В. Три царства природы. Систематическиописательный курсъ естественной истории. (Зоологія, ботаника, минералогія). М. 1880. Ц. 2 р. 50 к.

917. Гукеръ, І. Д. Начатки ботаники. Перев. А. Ө. Баталина. С.-Пб. 1877. Ц. 50 к.

918. Гюбнеръ, И. И. Систематический атласъ растений. С.-Пб. 1876. Ц. 3 р 50 к.

919. Догель, И. Табакъ, какъ прихоть и несчастіе человёка. Казань. 1887. Ц. 30 к.

920. Дрентельнъ, Н. С. Начальный учебникъ химін. Начала химін, изложенныя на небольшомъ числё примёровъ. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р. 25 к.

921. Дубровскій, К. В. Общедоступные физическіе приборы. С.-Пб. 1883. Ц. 50 к.

922. Жолкевнчъ, С. Смышленость животныхъ. С.-Пб. 1858. Ц. 60 к.

923. Иверсенъ, В. Э. Какъ добываютъ шелкъ. С.-Пб. 1874. Ц. 35 к.

924. Кайгородовъ, Д. Весёды о русскомъ лёсё. Ч. І. Краснолёс.е. С.-Пб. 1883. Ц. 1 р. Ч. ІІ. Черный лёсъ. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р.

925. Кайгородовъ, Д. Изъ зеленаго царства. Популярные очерки изъ міра растеній. С.-Пб. Ц. 2 р. 50 к.

926. Кайгородовъ, Д. Краткій обзоръ растительнаго царства по климатическимъ поясамъ. С.-Пб. 1884. Ц. 70 к.

927. Карицкій. Собираніе растеній и составленіе гербарія. Практическія указанія для учениковъ реальныхъ училищъ. М. 1878. Ц. 10 к.

928. Кириотенко, А. П. Руководство къ дътнимъ занятіямъ по наблюденію природы и собиранію естественно-историческихъ коллекцій. С.-Пб. 1882. Ц. 30 к.

929. Ковалевскій, С. Краткій учебникъ зоологія. С.-Пб. 1869. Ц. 1 р. 50 к.

930. Ковалевскій, С. Элемевтарныя свёдёнія изъ химін. С.-Пб. 1882. Ц. 40 к.



931. Ковальскій, Я. И. Сборникъ первоначальния опри помощи которыхъ можно познакомить дѣтей съ самыми простыми физическими и химическими явленіями. С.-Пб. 1885. Ц. 2 р.

932. Конаровъ, А. Ө. Простые разсказы о садоводствѣ, огородничествѣ и полеводствѣ. Воронежъ. 1885. Ц. 45 к.

933. Кюрн. Руководство къ опредѣленію растеній. Пер. В. В. Григорьева. М. 1875. Ц. 1 р. 50 к.

934. Лампертъ, І. Сборникъ дучшихъ отрывковъ по естествознанию изъ. сочинений извёстиващихъ современныхъ авторовъ. С.-Шб. 1866. Ц. 1 р. 50 к.

935. Лейнисъ, І. Руководство къ воологін. Пер. Д. Быкова. С.-Пб. 1867. Ц. 3 р. 25 к.

936. Лейтеманъ. Зоологический атласъ. Тексть К. К. Сенть-Илера. С.-Пб. 1889. Ц. 2 р. 50 к.

937. Маевскій, П. Весенняя флора средней Россіи. М. 1887. Ц. 30 к. 938. Маевскій, П. Осенняя флора средней Россіи. М. 1887. Ц. 40 коп.

939. Маевскій, П. Полевыя травы средней Россін. М. 1887. Ц. 50 к. 940. Мавіусь, Г. Картины растительности. Перев. Ө. Резенера.

С.-Пб. 1862. Ц. 1 р. 25 к.

941. Маракуевъ. Знаменитые естествоиспытатели: Линней и Бюффонъ. М. 1874. Ц. 30 к.

942. Маріонъ, Ф. Чудеса растительности. С-Пб. 1875. Ц. 1 р.

943. Масе. Исторія кусочка хліба. М. 1880. Ц. 1 р. 60 в.

944. Меліоранскій, М. Ботаника весною. С.-Пб. 1869. Ц. 65 к.

945. Меліоранскій, М. Княжка для любителей грибовъ. С.-Пб. 1882. Ц. 70 кон.

946. Меліоранскій, М. Наши деревья и кустарники. С.-Пб. 1887. Ц. 70 к.

947. Мицуль, М. Докашній огородъ. М. 1876. Ц. 2 р. 50 к.

948. Мишле, Ж. Царство насъкомыхъ. Пер. Н. Волокитина. С.-Пб. 1863. Ц. 1 р.

949. Мишле, Ж. Штица. 2 ч. С.-Шб. 1878. Ц. 1 р.

950. Морововъ, Г. Л. Краткое наставленіе по приготовленію животныхъ для коллекцій. С.-Шб. 1881. Ц. 25 к.

951. Наумовъ, Я. Краткій учебникъ анатомін и физіологіи человѣка. С. Пб. 1886. Ц. 85 к.

952. Одюбонъ. Сцены природы въсѣв. Америкѣ. (Штицы). Церев. К. Жилиной: М. 1868. Ц. 1 р. 25 к.

- 56 --

953. Оливеръ: Уроки элементарной ботаники. Пер. подъ ред. А. Я. Герда. С. Пб. 1869. Ц. 1 р.

954. Петрушевскій, Ө. Начальный учебникъ физики. С.-Пб. 1877. Ц. 2 руб.

955. Постель, Ө. Для ботаническихъ экскурсій. Пер. М. Меліоранскаго. С.-Пб. 1888. Ц. 2 р.

956. Расвскій, Н. И. Приготовительный курсъ ботаники. Сост. по Любену. С.-Пб. 1887. Ц. 75 к.

957. Расвскій, Н. И. Собираніе растеній и составленіе гербарія. С.-Пб. 1874. Ц. 40 к.

958. Рекламъ, К. Строеніе и жизнь челов'вческаго тела. (Популярная физiологія). С.-Пб. 1873. Ц. 3 р. 50 к.

959. Роско. Краткая химія. Изъ серін первоначальныхъ учебинковъ. Пер. М. А. Антоновича. С.-Пб. 1879. Ц. 40 к.

960. Савельевъ, А. Здоровье. С.-Пб. 1888.

961. Сентъ-Илеръ, К. К. Элементарный курсъ зоологін. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р. 20 к.

962. Симашко, Ю. Руководство къ зоологін. 2 ч. С.-Пб. 1862. Ц. 2 р.

963. Скау, І. Ф. Земля, растеніе и человѣкъ. Картины природы. С.-Пб. 1859. П. 1 р.

964. Соповъ, А. Животныя и ихъ жизнь. Сборникъ статей по зоологін. М. 1878. Ц. 2 р. 85 к.

965. Сорожнить, Н. Прёсноводный акваріумъ. Изд. 2-е, перераб. М. 1887. Ц. 1 р.

966. Степановъ, П. Естественная исторія для первоначальнаго ознакомленія съ природою. (Сост. по Бауману). С.-Пб. 1885. Ц. 1 р.

967. Тимирязовъ, К. Жизнь растонія. М. 1885. Ц. 2 р.

968. Тиссандье, Г. Научныя развлеченія Пер. подъред. Ф. Павленкова. С.-Пб. 1885. Ц. 2 руб.—Тоже. Пер. подъред. О. Страуса. С.-Пб. 1883. Ц. 1 р. 57 к.

969. Уле, О. Почему и потому. С.-Пб. 1868. Ц. 1 р.

970. Фарадей, М. Исторія свѣчки. Пер. подъ ред. П. Н. Вскетова. Харьковъ. 1866. Ц. 75 к.—Тоже. Пер. В. Зайцева. С.-Пб. 1866. Ц. 1 р.

971. Фитье, Л. Важивения открытия и изобретения по части наукъ и промышленности. Перев. подъ ред. П. Степанова. С.-Шб. 1862. Ц. 1 р. 50 к.

972. Фитье, Л. Жизнь насъкомыхъ. С.-Пб. 1869. Ц. 4 р.

973. Черкасовъ, В. Д. Краткий очеркъ популярной хнийн. С.-Шб. 1874. Ц. 75 к.

974. Шуберть. Ботанический атлась. С.-Пб. 1887. Ц. 10 р.

975. Шуберть. Естественная исторія животныхъ млекопитающихъ, сиятыхъ и раскрашенныхъ сходно съ натурою. С.-Пб. 1880. Ц. 9 руб.

## Старшій возрасть.

976. Аксаковъ, С. Т. Записки ружейнаго охотника. М. 1885. Изд. съ примъч. К. Ф. Рулье). Ц. 2 р. 50 к. (Ср. "Сочиненія").

977. Аксаковъ, С. Т. Записки объ ужень рыбы. М. 1881. (Изд. сп примъч. К. Ф. Рулье.) Ц. 2 р. (Ср. "Сочиненія").

978. Альмедингенъ, А. Учебникъ химін въ объемѣ курса реальныхъ училищъ. С.-Пб. 1885. Ц. 2 р.

979. Аннжіевъ, П. А. Учебникъ анатоміи и физіологіи человѣка и животныхъ съ краткимъ очеркомъ жизнедѣятельности растеній. С.-Пб. 1885. П. 1 р. 50 к.

980. Ауэрсвальдъ и Росмесслеръ. Ботаническія бесёды. Пер. А. Н. Бекстова. С.-Пб. 1860. Ц. 3 р. 50 к.

981. Вальфуръ-Стюартъ. Краткій учебникъ физики. Пер. С. Ламанскаго. С.-Пб. 1875. Ц. 2 р.

982. Вернштейнъ. Физіологія органовъ чувствъ. С.-Пб. 1876. Ц. 2 р.

983. Веръ, Поль. Лекцін зоологін. Перев. Л. Н. Симонова. С.-Пб. 1882. Ц. 2 р. 50 к.

984. Богдановъ, А. Зоологія п зоологическая христоматія въ объем'в среднихъ учебныхъ заведеній. Т. І. 3 вып. М. 1862 — 1865. Ц. 4 р. 25 к.

985. Бокій, И. Основанія химін. С.-Шб. 1881. Ц. 1 р.

986. Бородинъ, И. Краткій учебникъ ботаники. С.-Шб. 1888. Ц. 1 р. 75 к.

987. Врандть, Э. Очерки анатоміи и физіологіи человёка. Восемь лекцій. С.-Шб. 1873. Ц. 2 руб.— Тоже. Три лекціи. С.-Шб. 1878. Ц. 75 к.

988. Врандтъ, Э. Руководство воологін. 2 ч. С.-Пб. 1873—1874. Ц. 5 р. 50 к.

989. Врандть, Э. Учебникъ воологія применительно къ учебнымъ

111

иланамъ реальныхъ училищъ. Ч. І. Позвоночныя животныя. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р. 50 к. Ч. П. Безпозвоночныя. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р. 50 к.

990. Вутлеровъ А. М. Введеніе къ полному изучению органической химін. С.-Пб. 1887. Ц. 4 р.

991. Вагнеръ, Н. Очерки зоологіи (перед. для русскихъ дѣтей изъ П. Бера). С.-Пб. 1883. Ц. 1 р. 40 к.

992. Веберъ, Г. Популярныя лекціи о гальваническомъ токѣ. Перев. Н. С. Дрентельна, С.-Пб. 1888. Ц. 1 р. 50 к.

993. Внимеръ, Ф. Растительное царство или описание растений, расположенныхъ по естественной системъ. Пер. подъ ред. А. Н. Бекетова. С.-Пб. 1864. Ц. 3 р.

994. Вудъ, Дж. Г. Гивзда, норы и трущобы. Перев. Н. Н. Страхова. С.-Пб. 1866. Ц. 8 р.

995. Гано, А. Полный курсъ физики. Перев. Ф. Павленкова и В. Черкасова. С. 116. 1883. Ц. 4 р.

996. Гартвигъ, Г. Природа и чоловѣкъ на крайнемъ сѣверѣ. Пер. Усова. М. 1866. Ц. 2 р.

997. Гартвить, Г. Тропическій міръ. Пер. Усова. М. 1865. Ц. 2 р. 50 к.

998. Гартвитъ, Г. Человѣкъ и природа на островахъ Великаго океана. М. 1865. Ц. 3 р.

999. Гартвить, Г. Чудеса подземнаго міра. Перев. А. Корсака-М. 1866. Ц. 2 р. 50 к.

1000. Гартингъ. Очерки природы. Перев. И. Похвиснева. М. 1860. Ц. 1 р. 50 к.

1001. Гейнешанъ. Таблицы для опредѣленія семействъ, родовъ и видовъ европейскихъ бабочекъ. М. 1861. Ц. 1 р. 25 к.

1002. Гельшгольцъ, Г. Законъ сохраненія силы. Перев. Д. Рындовскаго. Харьковъ 1865. Ц. 60 к.

1003. Гершель, Дж. Философія естествознанія. Объ общемъ характер'в, польз'в и принципахъ изсл'вдованія природы. С.-Пб. 1868. Ц. 1 р. 50 к.

1004. Госпиталье, Э. Главивётнія приложенія электричества. Перев. подъ ред. С. Степанова. С.-Пб. 1886. Ц. 2 р. 50 к.

1005. Гризебахъ, А. Растительность земного шара согласно климатическому распред вленію. Церев. А. Н. Бекетова. 2 т. С.-Цб. 1874— 1877. Ц. 7 р. 50 к.

1006. Данилевскій, Н. Я. Дарвинизмъ. Критическое изслёдованіе. Т. І. ч. 1 и 2. С.-116, 1885. Ц. 7 р. 50 к. Т. И. С.-Пб. 1889. Ц. 2 р. 1007. Егеръ, Г. Микроскопическій міръ. Перев. А. Н. Бекетова. С. Пб. 1866—1867. Ц. 3 р. 20 к.

1008. Жаменъ. Краткій курсъ физики. Перев. Н. Я. Гутковскаго. 2 т. С.-Пб. 1874. Ц. 3 р. 50 к.

1009. Жерарь и Шансель. Аналитическая химія. Качественный анализь. Перев. подъ ред. Д. И. Менделбева. С.-Пб. 1864. Ц. 3 р.

1010. Иверсенъ, В. Полная сельско-хозяйственная зоологія. 3 т. І. Млекопитающія. С.-Пб. 1872. Ц. 1 р. 60 к. П. Птицы, пресмыкающіяся и рыбы. С.-Шб. 1874. Ц. 1 р. 60 к. Ш. Моллюски и насёкомыя. С.-Пб. 1875. Ц. 1 р. 60 к.

1011. Каршъ, А. Міръ нас'якомыхъ. Карманное руководство для энтомологическихъ экскурсій. Перев. подъ ред. Н. К. Зенгера. М. 1865. Ц. 1 р. 50 к.

1012. Кербн и Спенсъ. Общая естественная исторія насёкомыхъ. Перев. А. Мина. М. 1863. Ц. 2 р. 50 к.

1013. Кесслеръ, К. Руководство для опредѣленія птицъ, которыя водятся въ Европейской Россіи. Кіевъ. 1847. Ц. 3 р.

1014. Клаузіўсъ, Р. О запасахъ энергін въ природё и пользованіи ими для нашего блага. Перев. А. Флугъ. С.-Пб. 1887. Ц. 30 к.

1015. Клеркъ Максуэлль. Матерія и движеніе. Перев. М. А. Антоновича. С.-Пб. 1885. Ц. 75 к.

1016. Клеркъ Максуэлль. Теорія теплоты. Перев. Королькова. Кіевъ. 1888. Цёна 50 к.

1017. Клеркъ Максуэлль. Электричество въ элементарной обработкѣ. Кіевъ. 1886. Ц. 1 р. 50 к.

1018. Кобель. Таблицы для опредѣленія минераловъ помощью простыхъ испытаній. Пер. А. Леша. С.-Пб. 1873. Ц. 1 р.

1019. Ковалевский, С. Учебникъ химин. С.-Пб. 1889. Ц. 1 р. 50 к.

1020. Котта, Б. Геологическія картины. Перев. подъ ред. Пузыревскаго. С.-Пб. 1859. Ц. 1 р. 50 к.

1021. Кукъ, Дж. Новая химія. Перев. А. М. Бутлерова. С.-Пб. 1876 Ц. 2 руб.

1022. Леббокъ, Д. Ж. Муравьи, пчелы и осы. Перев. Д. В. Аверкіева. С.-Шб. 1884. Ц. 3 р.

1023. Льюнсъ, Г. Г. На берегу моря. Зоологические этюды. Перев. А. Мина. М. 1876. Ц. 1 р. 50 к.

1024. Льюнсъ, Г. Г. Очерки животной жизни. Перев. С. А. Рачинскаго. М. 1865. Ц. 1 р.

1025. Медевадева, И. Минералогія. С. Пб. 1863. Ц. 3 р.

1026. Менделівевъ, Д. И. Основы химін. С.-Пб. 1889. Ц. 4 р. 60 к. 1027. Мюллеръ. Міръ растеній. Опытъ космической ботаннин. Перев. Ө. Ревенера. С.-Пб. 1863. Ц. 3 р. 50 к.

1028. Орловъ, А. Общедоступная физика. С.-Пб. 1878. Ц. 2 р. 25 к. 1029. Пыляевъ, М. И. Драгоцённые камив. 2-е изд. значит. доподн. С.-Пб. 1889. Ц. 2 р. 50 к.

1030. Расвскій, Н. И. Систематическій курсь ботаники. С.-Цб. 1887. Ц. 1 р. 25 к.

1031. Рего, Э. Ө. Естественная исторія растительнаго царства, преимущественно въ примѣненіи къ русской флорѣ. С.-Пб. 1865. Ц. 6 р.

1032. Рихтеръ, В. Учебникъ неорганической химін. С.-Пб. 1887. Ц. 2 р. 50 к.

1033. Роско. Краткій учебникъ минеральной и органической химін. С.-Пб. 1885. Ц. 2 р. 25 к.

1034. Россиесслеръ, Э. А. Очеркъ исторіи земного шара. Пер. подъ ред. Пузыревскаго. 2 ч. С.-Пб. 1861—1865. Ц. 2 р. 50 к.

1035. Росемеслеръ, Э. А. На досугѣ. Популярныя бесѣды по естествознанію. Перев. П. Андреевскаго. С. Пб. 1886. Ц. 3 р. 50 к.

1036. Рудольфъ, Л. Картины растительности вемного шара. Перераб. А. Н. Бекетовъ. М. 1861. Ц. 2 р. 50 к.

1037. Сабанвовъ, Д. А. Драгодвные металлы. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р. 50 к.

1038. Сабанњевъ, Л. П. Описание и изображение рыбъ, встрѣчающихся въ Российской империи. М. 1875. Ц. 75 к.

1039. Сабантевъ, Л. П. Рыбы Россін. Жизнь и довля нашихъ пртсиоводныхъ рыбъ. Вып. 1—3. М. 1874—1875. Ц. 4 р. 50 к.

1040. Саксъ. Учебникъ ботаники. Перев. Корольщикова, С. Розанова и И. Вородина. 3 вып. С.-Пб. 1870—1871. Ц. 5 р.

1041. Секки, А. Единство физическихъ силъ. Перев. Ф. Павленкова. С.-Пб. 1880. Ц. 2 р. 50 к.

1042. Селевневъ, В. Руководство къ качественному химическому анализу для начинающихъ. С.-Пб. 1880. Ц. 75 к.

1043. Семеновъ, Н. П. Русская номенклатура наиболће извёстныхъ въ нашей флорв и культурв растений. С.-Иб. 1878. Ц. 2 р.

1044. Скворцовъ, И. Общенонятная гигіена. Основы здравохраненія общественнаго и личнаго. С.-Пб. 1881. Ц. 4 р.

1045. Страховъ, Н. Н. О методъ естественныхъ наукъ. С.-Пб. 1865. Ц. 1 р.

1046. Тиндаль, Дж. Звукъ. С.-Пб. 1870. Ц. 2 р. 50 к.

1047. Тиндаль, Дж. Лекцін объ электричествѣ. Перев. подъ ред. Н. Гевехуса. С.-Пб. 1885. Ц. 50 к.

1048. Тиндаль, Дж. Св'ять. Перев. подъ ред. Н. Гезехуса. С. - Нб. 1877. Ц. 1 р. 50 к.

1049. Тиндаль, Дж. Теплота, разсматриваемая какъ родъ движенія. Перев. А. Шимкова. С.-Шб. 1864. Ц. 3 р.

1050. Тэть. О новъйшихъ успѣхахъ физическихъ внаній. Перев. подъ ред. И. Л. Сѣченова. С.-Пб. Ц. 2 р. 50 к.

1051. Усовъ, С. и Сабанѣевъ, Г. "Природа". Популярный естественно-историческій сборникъ. 4 кн. въ годъ. М. 1872 — 1876. Ц. 3 р. за книгу.

1052. Фарадей, М. Силы природы и ихъ соотношения. Перев. В. Лугинина. С.-П. 1865. Ц. 75 к.

1053. Фигье, Л. Жизнь растения. С.-Пб. 1870. Ц. 4 р.

1054. Флурансъ, II. Объ вистивитъ и умъ животныхъ. С.-Пб. 1861. Ц. 60 к.

1055. Фогтъ, К. Млекопитающія. С.-Шб. 1886. Ц. 23 р.

1056. Фостеръ, М. Начальный практическій курсъ физіологіи. Пер. Пантелбовой. С.-Пб. 1878. Ц. 1 р. 50 к.

1057. Фриккенъ. Карманная книжка для собирателей жуковъ. С.-Пб. 1884. Ц. 1 р. 50 к.

1058. Хвольсонъ, О. Д. Популярныя лекцін объ основныхъ гипотезахъ физики. С.-Пб. 1887. Ц. 60 к.

1059. Хвольсонъ, О. Д. Популярныя лекціи объ электричествѣ и магнетивиѣ. 2 ч. С.-Шб. 1886. Ц. 2 р.

1060. Цабель, Н. Е. Курсь общей ботаники. Ч. І. Растенія цвітковыя. М. 1885. Ц. 1 р. 50 к. Ч. II. Споровыя. М. 1886. Ц. 50 к.

1061. Цабель, Н. Е. Обворъ физіологическихъ отправленій органовъ въ висшихъ растеніяхъ. С.-Пб. 1863. Ц. 80 к.

1062. Цабель, Н. Е. Растительная гистологія. 3 вып. С.-Шб. 1864— 1867. Ц. 4 р.

1063. Шахть, Г. Дерево. Перев. Я. Калиновскаго н А. Богданова. С.-Пб. 1857. Ц. 3 р.

1064. Шлейденъ, М. И. Дерево и лъсъ. Церев. А. Рудзскаго. С.-Пб. 1873. Ц. 60 к.

1065. Шлейденъ, М. И. Растеніе и его жизнь. Перев. С. А. Рачинскаго. М. 1862. Ц. 3 руб.

1066. Шлейденъ, М. И. Этюды. Перев. Я. Н. Калиновскаго. М. 1862. Ц. 2 р. 50 к. , 1067. Эвальдъ, Ө. Ө. Первые уроки изъ физики. Методическое руководство къ качественному изслёдованію физическихъ явленій. С. 106. 1878. Ц. 1 р. 60 к.

1068. Эспинасъ, А. Соціальная жизнь животныхъ. Перев. Ф. Павленкова, С.-Пб. 1882. Ц. 2 р. 50 к.

1069. Эстерленъ, Фр. Человѣкъ и сохраненіе его здоровья. Общепонятныя гигіеническія письма. Переводъ Д. Фридберга. С.-Цб. 1866. Ц. 2 руб.

Примћуание. Сверхъ того весьма желательно, чтобы библю-

теки старшаго возраста, пополнялись изслёдованіями м'ёствой

природы. Таковы, напримфръ:

1070. Акинфіевъ. Растительность Екатеринослава въ концё перваго столётія его существованія. Екатеринославъ. 1889. Ц. 2 р.

1071. Базановъ, М. Птицы Кавказа. Казань. 1889. Ц. 1 р. 50 к.

1072, Ваталинъ, А. Матеріалы для флоры Псковской губ. М. 1884.

1073. Вогдановъ, М. Птици и звѣри черноземной полоси, поволжья и долини средной и нижней Волги. Казань. 1871.

1074. Игнатьевъ, Ф. Матеріалы для описанія флоры Тамбовской губ. М. 1884.

1075. Кауфианъ, Н. Московская флора. М. 1888. Ц. 3 р.

1076. Лихачевъ, Н. Приготовительный курсъ ботаники въ примънени къ южно-русской и кавкавской флорамъ. Тифлисъ. 1871. Ц. 1 р.

1077. Раевскій, Н. И. Таблици для опреділенія семействъ и родовъ петербургской флори. С.-Пб. 1876. Ц. 30 к.

1078. Шиальгаузенъ, И. Флора юго-западной Россін. Кіевъ. 1886. Ц. 5 р.

1079. Шнейдеръ, Э. Карманная книга явнобрачныхъ растеній С.-Петербургской губернін. С.-Пб. 1858. Ц. 2 р. 50 к; и мв. др.

## ОТДВЛЪ VI.

# Русскій языкъ. Словесность русская, классическая, и всеобщая.

#### 1. Русскій языкъ.

(Для возрастовъ средняго в старшаго).

1080. Бродовскій, М. Руководство къ стихосложению. С.-Пб. 1887. Ц. 80 кон. 1081. Вудиловичъ, А. Начертаніе церковно-славянской грамматики. Варшава. 1883. Ц. 2 р.

1082. Будиловичъ, А. Учебникъ церковно-славянской грамматики для среднихъ учебныхъ заведеній. Варшава. 1883. Ц. 60 к.

1083. Вурдонъ и Михельсонъ. Полный словарь иностраиныхъ словъ, вошедшихъ въ употребление въ русскомъ языкв М. 1885. Ц. 3 р. 50 к.

1084. Вуслаевъ, Ө. И. Опыть исторической грамматики русскаго языка. 2 т. М. 1881. Ц. 2 р. 50 к.

1085. Буслаевъ, Ө. И. Учебникъ русской грамматики, сближенной съ церковно-славянскою. М. 1888. Ц. 1 р.

1086. Востоковъ, А. Сокращенная русская грамматика. М. 1883. Ц. 14 к.

1087. Востоковъ, А. Русская Грамматика по начертанию его же сокращенной грамматики поливе изложенная. С.-Пб. 1874. Ц. 75 к.

1088. Гроть, Я. К. Русское правописание. С.-Шб. 1887. Ц. 60 к.

1089. Гротъ, Я. К. Нѣсколько разъясненій по поводу замѣчаній о книгѣ "Русское правописаніе". С.-Пб. 1886. Ц. 25 к.

1090. Гротъ, Я.К. Филологическія разысканія. 2 т. С.-Пб. 1885. Ц. 2 р. 50 к.

1091. Даль, В. И. Толковый словарь живого великорусскаго языка 4 т. С.-Шб. 1882. Ц. 25 р.

1092. Даль, В. И. Пословицы русскаго народа. 2 т. С.-Пб. 1879. Ц. 5 руб.

1093. Долопчевъ. В. Опыть словаря неправильностей въ русской разговорной рѣчи. Одесса. 1885. Ц. 75 к.

1094. Императорская Академія Наукъ. Словарь церковно-славянскаго и русскаго языка. 4 т. С.-116. 1867-69. Ц. 7 р. 50 к.

1095. Коновичъ, В. Опытъ учебника русскаго синтаксиса. С.-Пб. 1881. Ц. 75 к.

1096. Классовскій, В. Версификація. С.-Шб. 1863. Ц. 75.

1097. Колосовъ, М. Старо-славянская грамматика. Варшава. 1887. Ц. 95 к.

1098. Миклошичъ, Ф. Ученіе о звукахъ древне-словенскаго языка. Перев. Д. Лавренка. Кіевъ. 1865. Ц. 1 р. 75 к.

1099. Мюллеръ, М. Лекціи по наукѣ о языкѣ. С.-Пб. 1865. Ц. 1 руб.

1100. Мюллеръ, М. Наука о языкъ. Новый рядъ чтеній. Перев.

Д. Лавренка и Кайзера. Вын. 1-й. Воронежъ. 1861. Ц. 1 р. 40 к. Вып. 2-й, Воронежъ. 1870. Ц. 1 р. 10 к.

1101. Некрасовъ, Н. О значени формъ русскаго глагода. С.-Шб. 1865. Ц. 1 р. 50 к.

1102. Перевлёсскій, П. М. Практическая русская грамматика. 8 ч. М. 1884. Ц. 2 р. 80 к.

1103. Перевлісскій, П. М. Славянская грамматика. М. 1884. Ц. 80 к.

1104. Перевлёсскій, П. М. Русское стихосложеніе. С.-Пб. 1863. П. 50 коп.

1105. Потебня, А. Изъ записокъ по русской грамматики. Харьковъ и Воронежъ. 1874. Ц. 1 р.

1106. Срезневскій, И. Мысли объ исторіи русскаго языка. С.-Пб. 1887. Ц. 1 р. 50 к.

1107. Отоюнинъ, В. Я. Высшій курсъ русской грамматики. С.-Пб. 1876. Ц. 60 к.

1108. Отоюнинъ, В. Я. Русскій синтаксисъ. М. 1875. Ц. 35 к. 1109. Тудовъ, М. Объ элементарныхъ звукахъ челов'яческой р'ячи и русской азбукъ. Клевъ. 1874. Ц. 75 к.

## 2. Русская словесность. Исторія русской литературы. Теорія словесности.

Младшій возрастъ.

1110. Авенаріусь, В. П. Дътскія сказки. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р. 60 к.

1111. Авенаріусъ, В. П. Образдовыя сказки русскихъ писателей. М. 1887. Ц. 2 р.

1112. Авенаріусъ, В. П. Тридцать новыхъ лучшихъ сказокъ. С.-Пб. 1878. Ц. 1 р. 25 к. Для учебн. заведеній 85 к.

1113. Авенаріусь, В. П. Отроческіе годы Пушкина. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р. 25 к.

1114. Авенаріусъ, В. П. Юношескіе годы Пушкина. С.-Пб. 1888. Ц. 2 р. 25 к.

1115. Аксаковъ, С. Т. Аленькій цвѣточекъ. Сказка. С.-Пб. 1885. Ц. 10 коп.

1116. Аксаковъ, С. Т. Дътские годы Багрова внука. М. 1884. Ц. 1 р. 35 к.

1117. Аксаковъ, С. Т. Семейная хроника и воспоминания. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р. 75 к. 1118. Анненская, А. Н. Анва. С.-Пб. 1881. Ц. 1 р. 75 к. 1119. Анненская, А. Н. Зимніе вечера. Разсказы для дётей. С.-Цб. 1887. Ц. 2 р. 1120. Анненская, А. Н. Мон двв племянницы. С.-Пб. 1882. Ц. 1 p. 25 k. 1121. Анненская, А. Н. Робинзонъ Крузе. С.-Пб. 1873. Ц. 2 р. 1122. Ахшарунова, П. П. Гиздко. С.-Шб. 1884. Ц. 50 к. 1123. Вучетнчъ, Н. Г. Красный фонарь. С.-Пб. 1879. Ц. 30 к. 1124. Григоровичъ, Д. В. Пахарь. С.-Пб. 1886. Ц. 10 к. 1125. Григоровичъ, Д. В. Прохожій. С.-Пб. 1886. Ц. 10 к. 1126. Григоровичъ, Д. В. Свътлое Христово Воскресение. С.-Шб. 1884. Ц. 10 к. 1127. Григоровичъ, Д. В. Кошка и мышка. С.-Пб. 1885. Ц. 40 к. 1128. Даль, В. И. Картины изъ быта русскихъ дътей. С.-Шб. 1875. Ц. 3 руб. 1129. Даниловский, Г. П. Украинския сказки. С.-Пб. 1883. Ц. 20 коп. 1130. Ершовъ, П. Конекъ-Горбуновъ. С.-Пб. 1888. Ц. 40 к. 1131. Желиховская, М. Гордей-Лесовикъ. (Изд. К. народн. чт.). С.-Шб. Ц. 15 к. 1132. Жуковскій, В. А. Избранныя сочиненія. (Изд. Стасюленча "Русская библіотека"). С.-Шб. 1877. Ц. 75 к. 1133. Жуковскій, В. А. Коть въ сапогахъ. Овсяный киседь. Свътлана. С.-Пб. 1874. Ц. 10 к. 1134. Жуковскій, В. А. Скавка объ Иванѣ-царевичѣ и сѣромъ волкв. С.-Пб. 1875. Ц. 10 к. 1135. Жуковскій, В. А. Сказка о спящей царевнь. С.-Пб. 1873. Ц. 7 коп. 1136. Жуковскій, В. А. Сказка о цар' Берендет. С.-Пб. 1884. Ц. 8 коп. 1137. Жуковскій, В. А. Стихотворенія. (Вып. VIII собранія II. Вейнберга "Русскіе писатели въ классъ"). С.-Пб. 1882. Ц. 40 к. 1138. Жуковский, В. А. Ундина. С.-Пб. 1878. Ц. 50 к. 1139. Вагосвинъ, М. Н. Юрій Милославскій или русскіе въ 1812 году. Историческій романъ. З ч. М. 1882. Ц. 1 р. 1140. Книжки для школь, изд. Общ. распр. полезныхъ книгъ: 1) "Русскія народныя росказни" (№ 20). М. 1863. Ц. 8 к. 5

2) "Четырнадцать счастливыхъ дней халифа Абдурахмана" (Ж 67). М. 1873. Ц. 10 к.

3) "Авоня-богатырь" (№ 74). М. 1874. Ц. 20 к.

4) "Село Коссино" (Ne 66). М. 1874. Ц. 10 к.

1141. Кукольникъ, Н. В. Изъ жизни Петра Великаго: 1) Сказаніе о синемъ и зеленомъ сукив. Остапъ и Ульяна. С.-Пб. 1872. Ц. 25 к. 2) Позументы. С.-Пб. 1872. Ц. 25 к.

1142. Коваленская, А. Т. Крутнковъ. С.-Пб. 1881. Ц. 10 к.

1143. Кругловъ, А. В. Большакъ; повѣсть для дѣтей. С.-Пб. 1886. Ц. 60 коп.

1144. Крыловъ, И. А. Васни. Предпочтительно изданія, при которыхъ пом'вщева біографія Крылова, сост. Плетневымъ, хотя могутъ быть допущены и другія изданія).

1145. Львовъ, В. В. Сфрый армякъ или исполненное объщание. М. 1884. Ц. 1 р. 25 в.

1146. Лялина, М. А. Славянскія пов'єсти для юношества. С.-Пб. 1887. Ц. 1 р. 75 к.

1147. Маминъ. Емеля—охотвикъ. (Изд. Фребелев. общ.) С.-Пб. 1884. Ц. 50 к.

1148. Марко-Вовчекъ. Маруся. Перев. съ малороссійскаго. С.-Ш. 1872. Ц. 1 р. 50 к.

1149. Мельница близъ села Ворошилова. Разсказъ дяди Аеанасія. С.-Пб. 1862. Ц. 25 к.

1150. Миропольскій, С. И. Времена года. Сборникъ стихотвореній и статей для діятскаго чтенія. С.-Пб. 1878. Ц. 2 р.

1151. Одоевскій, кн. В. Ө. Дъдушки Иринея сказки и сочиненія для дътев. М. 1885. Ц. 75 к.

1152. Острогорскій, А. П. Наша библіотека. Въ своемъ кругу. С.-Пб. 1875. Ц. 1 р.

1153. Острогорскій, А. П. По б'тлу св'яту. Сборникъ разсказовъ. С.-Шб. 1889. Ц. 1 р.

1154. Острогорский, В. П. Изъ міра ведикнять преданій. С.-Пб. 1873. Ц. 1 руб.

1155. Острогорскій, В. П. Юнымъ читателямъ. Разсказы о разныхъ людяхъ. С.-Пб. 1872. Ц. 1 р. 50 к.

1156. Па, М. Лъто въ Царскомъ селъ. Разсказъ С.-Пб. 1880. Ц. 2 р.

1157. Погоскій, А. Ө. Злодъй и Петька. С.-Пб. 1881. Ц. 10 к.

1158. Погоскій, А. Ө. Неспособный челов'якъ. Пов'ясть. С.-Иб. 1879. Ц. 25 к.

1159. Погоскій, А. Ө. Свбирлетка. Пов'єсть. С.-Пб. 1880. Ц. 25 к.

1160. Пушкинъ, А. С. Сочиненія. Изд. для школъ въ 3 т. Изд. подъ редакц. К. Козьмина. Т. І. М. 1884. Ц. 60 к. (Т. II и III. приспособлены для болёе взрослыхъ читателей).

1161. Развить, А. Дедушка Гестомысль. Повесть изъ русской исторіи. С.-Цб. 1868. Ц. 50 к.

1162. Развить, А. Гетманъ Степанъ Остраница. Повъсть изъ русской исторіи 1638 г. С.-Пб. 1887. Ц. 40 к.

1163. Развить, А. Настоящій Робинзонъ. С.-Шб. 1884. Ц. 1 р. 25 к.

1164. Разнить, А. Новыя пов'всти и разсказы для юношества. С.-Пб. Ц. 3 р.

. 1165. Разниъ, А. Повѣсти и разсказы для юношества. С.-Шб. Ц. 2 р. 50 к.

1166. Разнить, А. Разореный годъ (1812). Повъсть изъ русской исторіи. С.-Шб. 1887. Ц. 40 к.

1167. Ростовская, М. Ө. Жучка. С.-Пб. 1876. Ц. 1 р.

1168. Ростовская, М. Ө. Крестьянская школа. 2 ч. С.-Пб. 1876. Ц. 3 р.

1169. Ростовская, М. Ө. Повн. Приключенія эмскаго осла. С.-Пб. 1876. Ц. 1 р. 50 к.

1170. Ростовская, М. Ө. Сельцо Лебяжье. С.-Пб. 1882. Ц. 1 р. 50 к.

1171. Русскія діятокія сказки, собр. Н. А. Аванасьевымъ. М. 1886. Ц. 2 р.

1172. Сказки и песни объ Ильв Муромце-крестьянскомъ сынв. (Изд. К. народи. чт.) С.-Пб. Ц. 5 к.

1173. Симонова, Л. А. По русской землё: 1) Лаача (изъ жизни вогуличей). С.-Шб. 1883. Ц. 30 к. 2) Эзе (изъ быта остяковъ). С.-Шб. 1884. Ц. 30 к. 3) Ильдіа (изъ быта самоъдовъ). С.-Шб. 1887. Ц. 30 к.

1174. Сливицкій, А. Разореное гитадо. М. 1882. Ц. 1 р. 25 к.

1175. Смирновъ, И. Д. Родное. М. 1882. Ц. 1 р. 25 к.

1176. Смирновъ, И. Д. Подпасокъ. С.-Шб. 1880. Ц. 50 к.

1177. Сиоленскъ въ 1812 году. Исторический разсказъ. Изд. ред. журн. "Мірской Вістинкъ" С.-Пб. 1869. Ц. 5 к.

1178. Соловьевъ-Неситаловъ, Н. А. Аникинъ родникъ. С.-Пб. 1886. Ц. 20 к.

1179. Свякова, А. (Катонкампъ):

1) Архангольские китоловы (изд. К. народи. чг.). С.-Цб. Ц. 20 к.

5\*

2) Вратья (изд. К. народн. чт.). С.-Пб. Ц. 5 к.
 3) Роковой кладъ. (Изд. К. народн. чт.). С.-Пб. Ц. 15 к.

1180. Толотой, гр. Л. Н. Изъ "Ясной Поляни". Дитские разсказы. Вендеры. 1884. Ц. 20 к.

1181. Толстой, гр. Л. Н. Кавказский пленныкъ. С.-Шб. 1884. Ц. 10 к.

1182. Толычева, Т. Влагов'вщение. М. 1886. Ц. 15 к.

1183. Толычева, Т. Наталья Борисовна Долгорукова и березовскіе ссыльные. (Изд. Общ. распр. полези. кн.). М. 1874. Ц. 20 к.

1184. Толычевъ, Ф. Пріекишъ. М. 1886. Ц. 10 к.

ј 1185. Тургеневъ, И. С., Толотой, гр. Л. Н. Разсказы для дётей. Изд. вн. Оболенскаго. М. 1883. Ц. 2 р. 50 к.

1186. Туръ, Е. Три разсказа для дътей. С.-Пб. 1884. Ц. 1 р. 25 к.

1187. Фурманъ, П. Р. Александръ Васильевичъ Суворовъ-Рыминкскій. С.-Пб. Ц. 1 р.

1188. Фурманъ, П. Р. Александръ Даниловичъ Меншиковъ. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р. 25 к.

1189. Фурманъ, П. Р. Ближній бояринъ Артамонъ Сергеевичъ Матевевъ. С.-Пб. 1848. Ц. 1 р. 50 к.

1190. Фурманъ, П. Р. Григорій Александровичъ Потемкинъ. С. Пб. Ц. 1 р.

1191. Фурманъ, П. Р. Князь Яковъ Осдоровячъ Долгоруковъ. М. 1880. Ц. 40 к.

/ 1192. Фурманъ, П. Р. Наталья Борисовна Долгорукова. М. 1872. 1 Ц. 1 р. 50 к.

/ 1193. Фурманъ, П. Р. Саардамский плотникъ. С.-Пб. 1885. Ц. 75 к.

1194. Фурманъ, П. Р. Сынъ рыбава – Ломоносовъ. 3 ч. С. Пб. Ц. 1 р.

1195. Хеминцеръ, И. И. Полное собрание басенъ и сказокъ. С.-Пб. 1886. Ц. 15 к.

1196. Чистяковъ, М. В. Историческія пов'єсти. С.-Пб. 1871. Ц. 2 р. 50 к.

1197. Чистаковъ, М. В. Повѣсти и сказки для дѣтей отъ 12 до 15 лѣтъ. С.-Пб. 1867. Ц. 2 р. 50 к.

1198. Чистяковъ, М. Б. Разсказы изъ отечественной исторін для средняго возраста. С.-Шб. 1872. Ц. 1 р. 75 к.

1199. Чистяковъ, М. В. Разсказы о быломъ. С.-Пб. 1881. Ц. 2 р. 1200. Чистяковъ, М. Б. Русские исторические разсказы. С.-Пб.

1887. Ц. 1 р. 25 к.

1201. Чистяковъ, М. В. Съ своего поля. Повѣсти, разсказы и сказки для дѣтей отъ 12 лѣть. С.-Пб. 1881. Ц. 2 р. 4

1202. Шервудъ. Исторія ссмойства Доброчадскихъ. С.-Шб. 1858. Ц. 2 р.

1203. Шиндтъ-Москвитинова, О. И. Сказанія овропойскихъ народовъ. С.-Шб. 1885. Ц. 3 р.

#### Средній возрасть.

1204. Авенаріусъ, В. П. Книга былинъ. Сводъ избранныхъ образцовъ эпической позвін. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р. 50 к.

1205. Аксаковъ, С. Т. Полное собрание сочинения. 6 т. С.-Пб. 1886. М. 12 р. 50 к.<sup>1</sup>).

1206. Воскресенскій, В. А. Русская народная поэзія. Сборникъ сказокъ и былипъ, историческихъ и бытовыхъ пѣсенъ, обрядовъ, пословицъ, загадокъ и др. С.-Пб. 1881. Ц. 1 р. 20 к.

1207. Галаховъ, А. Д. Историческая христоматія новаго періода русской словесности. 2 т. С.-Пб. 1887. Ц. 2 р. 50 к.

1208. Галаховъ, А. Д. Русская христоматія. 2 т. С.-Пб. 1887. Ц. 1 р. 75 к.

1209. Гоголь, Н. В. "Вечера на хуторѣ" и "Миргородъ". (См. "Сочния". Т. I а также неотдѣльно изданные разсказы изъ "Вечеровъ").

1210. Гоголь, Н. В. "Ревизоръ" и "Театральный разъёздъ. М. 1886. Ц. 70 к.

1211. Гоголь, Н. В. Тарасъ Бульба. С.-Шб. 1874. Ц. 20 к.

1212. Гоголь, Н. В. Шинель. М. 1887. Ц. 30 к.

1213. Григоровичъ, Д. В. Автонъ Горемыка. С.-Пб. 1886. Ц. 60 к.

1214. Григоровичъ, Д. В. Вобыль. С.-Пб. 1882. Ц. 20 к.

1215. Григоровичъ, Д. В. Гутаперчевый мальчикъ. С.-Цб. 1885. Ц. 1 р.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Означая тё или другія изданія сочинскій руссилхъ авторовъ, Ученый Комитетъ имъль въ виду выбрать изъ имъющихся въ продаже изданій тё, которыя болёе соотвётствуютъ требованіямъ ученическихъ библіотекъ; но указаніями его не исключаются и другія изданія, лишь бы библіотекъ; но указанаставники, преподавътели и прежде веъхъ, конечно, начальники учебныхъ заведеній наблюдали за недопущеніемъ въ библіотеки изданій малограмотныхъ или снабжевныхъ излишники, неудобными для школы дополненіями и приложеніями (Ср. напр., № 1315). При дальнейшей разработке каталога такія непригодныя для ученическихъ библіотекъ изданія удается, вероятно, указать съ большею точностью. Желательныё другихъ изданія, спеціально и умёло принаровленныя для юнопцества (си. напр. изд. Поляванова № 1243 и Перевлескаго №№ 1237, 1304, 1314), но подобныхъ изданій пока очень немного.

1216. Григоровичъ, Д. В. Мать и дочь. С.-Шб. 1885. Ц. 5 к.

1217. Григоровичъ, Д. В. Переселенци. С.-Пб. 1857. Ц. 2 р.

1218. Григоровичъ, Д. В. Рыбаки. С.-Пб. 1880. Ц. 2 р.

1219. Григоровичъ, Д. В. Смедовская доляна. С.-Пб. 1872. Ц. 10 к.

1220. Даниловскій Г. П. Историческія повёсти: 1) Царь Алексёй съ соколомъ, 2) Вечеръ въ терем'я царя Алексёя, 3) Екатерина Великая на Дибир'я. ("Дешевая библіотека" Суворина). С.-Шб. Ц. 20 к. 1221. Достоевскій, О. М. Мужикъ Марей. Столітияя. (Изд. Ком.

грам.). С.-Пб. 1885. Ц. 10 к.

1222. Жуковскій, В. А. Собраніе сочнений. 6 т. С.-Пб. 1885. Ц. 9 р.

1223. Загоскинъ, М. Н. Аскольдова могила. М. 1853. Ц. 3 р.

1224. Загоскинъ, М. Н. Бринскій лісь. М. 1852. Ц. 3 р.

1225. Загоскинъ, М. Н. Искуситель. М. 1854. Ц. 3 р.

1226. Загоскинъ, М. Н. Козьма Рощинъ. С.-Пб. 1857. Ц. 25 к.

1227. Загоскинъ, М. Н. Рославлевъ. М. 1851. Ц. 3 р.

1228. Загоскинъ, М. Н. Русскіе въ началъ XVIII в. М. 1848. Ц. 3 р.

1229. Загоскинъ, М. Н. Тоска по родинъ. М. 1859. Ц. 2 р.

1230. Карамзинъ, Н. М. Письма русскаго путешественника. Изд

А. Смирдина; а также изд. Суворина. ("Дешевая библіотека"). 2 т. С.-Пб. Ц. 1 р.

1231. Кольцовъ, А В. Стихотворенія. М. 1887. Ц. 20 к.

1232. Крестовкій, Вс. Дёды. Историческая пов'єть наз временъ Императора Павла І. С.-Пб. 1885. Ц. 2 р.

1233. Кукольникъ, Н. В. Рука Всевышняго отечество спасла (Изд. ред. "Досугъ и дело"). С.-Пб. 1881. Ц.

1234. Кукольникъ, Н. В. Историческія повѣсти ("Дешевая библіотека" Суворина). 6 кн. С.-Пб. 1884. Ц. 85 к.

1235. Лажечниковъ, И. Басурманъ. М. 1874. Ц. 3 р.

1236. Лермонтовъ, М. Ю. Пѣснь про царя Ивана Васильевича, молодого опричника и удалого купца Калашникова. С.-Пб. 1882. Ц. 10 к.

1237. Ломоносовъ, М. В. Избранныя сочиненія въ стихахъ и прозѣ. (Напр. изд. П. Вейнберга "Русскіе писатели въ классѣ". Вып. VII. С.-Пб. Ц. 20 к.—Изд. Суворина "Дешевая библіотека". С.-Пб. Ц. 40 к., и особенно — Избранныя сочиненія (съ біографіей и извлеченіями изъ критическихъ статей Ломоносова), изд. П. М. Перевлѣсскаго. М. 1846. Ц. 1 р. 50 к.). 1238. Несторова лѣтопись и поученіе Влядиміра Мономаха. Съ примѣчаніями. Изд. Басистова. М. 1874. Ц. 60 к.

1239. Погорѣльскій, А. Монастырка ("Дешевая библіотека" Суворнва). С.-Пб. Ц. 25 к.

1240. Масальскій, К. П. Стрёльцы. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р. 50 к.

1241. Полевой, Н. А. Драматическія сочиненія и переводы. 4 ч. С.-Пб. 1842—1843. Ц. 5 р.

1242. Поливановъ, Л. Русскія народныя былины. Тексты, объясинтельныя статьи и прим'ячанія. М. 1888. Ц. 2 р. 50 к.

1243. Пушкниъ, А. С. Сочиненія (съ объясненіями ихъ и сводонъ отзывовъ критики). Изд. Л. Поливанова для семьи и школы. 5 т. М. 1887—1888. Ц. 6 р. 60 к.

1244. Слово о полку Игоревѣ. Текстъ и примѣчанія. Изд. Н. С. Тихонравова. М. 1867. Ц 50 к. (также изданія Потебни, Басистова, Смирнова и др.).

1245. Слово о полку Игореві. Переводы Гербеля, Майкова и др.

1246. Толстой, гр. А. К. Былины в стихотворенія. (Изд. Ком. грамотн.). С.-Пб. 1883 г. Ц. 10 к.

1247. Толотой, гр. А. К. Драматическая трилогія (т. Ш полнаго собр. сочиненій). С.-Пб. 1885. Ц. 2 р. 50 к.

1248. Толотой, гр. А. К. Князь Серебряный (т. IV полнаго собр сочинений). С. Пб. 1887. Ц. 1 р. 50 к.

1249. Толстой, гр. А. К. Преподобный Іоаннъ Дамаскинъ. (Изд. Общ. распр. полезн. книгъ "Кн. для школъ" № 143). М. 1876. Ц. 8 к.

1250. Толстой, гр. Л. Н. Дитство и отрочество. М. 1887. Ц. 2 р.

1251. Толотой, гр. Л. Н. Казаки. М. 1886. Ц. 45 к.

1252. Толстой, гр. Л. Н. Разсказы о севастопольской оборонѣ. М. 1878. Ц. 20 к.

1253. Тургеневъ, И. С. Записки охотника. С.-Шб. 1883. Ц. 2 р. 1254. Тургеневъ, И. С. Отдёльно изданные книгопродавцемъ Гла-

зуновымъ и др. разсказы:

1) Однодворецъ Овсянниковъ. Ц. 4 к. - Тоже. М. 1877. Ц. 4 к.

2) Пѣвцы. Ц. 4 к.

3) Бъжинъ лугъ. Ц. 6 к.

4) Бирюкъ. Ц. 4 к. — Тоже. Изд. Моск. ком. грам. М. 1874. Ц. 2 к.

5) Хорь и Калиничъ. Ц. 4 к.

6) Льговъ. Ц. 4. к.

7) Касьянъ съ Красивой Мечи. Ц. 5 к.

8) Лебедянь. Ц. 4 к.

9) Живыя мощи. Ц. 4 к. — Тоже. Изд. Общ. распр. полезн. книгь. М. 1876. Ц. 10 к.

10) Лёсь и стень. Ц. 5 к.

11) Пегасъ. Ц. 6 к.

12) Пожаръ на морѣ. Ц. 5 к.

13) Повядка въ Полвсье. Ц. 6 к.

14) Собава. Ц. 4 к.

15) Бригадиръ. Ц. 7 к.

1255. Туръ, Е. Семейство Шалонскихъ. Изъ семейной хроники. С.-Пб. 1882. Ц. 1 р.

1256. Туръ, Е. Катакомбы. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р.

1257. Туръ, Е. Княжна Дубровина. М. 1887. Ц. 1 р. 50 к.

1258. Туръ, Е. Дети короля Лудовика XVI. М. 1886. Ц. 1 р. 1259. Туръ, Е. Мученики Колизея. Калуга. 1884. Ц. 75 к.

1260. Филоновъ, А. Г. Русская христоматія съ примѣчаніями. С.-Пб. 1883—1887.4 т. Ц. І т. 1 р. 30 к.; ІІ т. 1 р. 25 к.; ІІІ т. 1 р. 25 к. ІV т. 1 р. 60 в. <sup>1</sup>).

1261. Фонъ-Визинъ. Недоросль. Изд. Мартынова съ вопросами В. Я. Стоюнина. С.-Пб. 1880. Ц. 12 в. (Ср. дале № 1346).

1262. Басистовъ, П. Очерки жизни и сочинений Жуковскаго. М. 1883. Ц. 75 к.

1263. Воскресенскій, В. А. Поэтика. Историческій сборникъ статей о поэзія. С.-Пб. 1885. Ц. 2 р.

1264. Гротъ, Я. К. Очеркъ жизни и дѣятельности Карамзина. С.-Пб. 1886. Ц. 25 к.

1265. Зейдлицъ, К. Жизнь и поэзія Жуковскаго. С.-Пб. 1883. Ц. 2 руб.

1266. Икорниковъ, В. В. А. Жуковскій его жизнь и сочиненія. Пособіе для среднихъ учебныхъ заведеній. С.-Пб. 1885. Ц. 40 к.

1267. Карауловъ, Г. Очерки исторія русской литератури. Одесса. 1870. Ц. 3 р. 50 к.

1268. Острогорскій, В. П. Выразительное чтеніе. Пособіе для учащихся. М. 1886. Ц. 75 к.

<sup>4</sup>) Заключаеть въ себя также не мало статей по Отд. VI, 3 и 4 (литература плассическая и всеобщая). 1269. Полевой, К. Миханлъ Васильевичъ Ломоносовъ. 2 т. С.-Шб. 1887. Ц. 2 р.

1270. Полевой, П. Н. Исторія русской литературы въ очеркахъ и біографіякъ. 2 ч. С.-Пб. 1888. Ц. 6 р.

1271. Стоюнинъ, В. Я. Руководство для историческаго изученія заивчательныхъ произведеній русской литературы. С.-Шб. 1869. Ц. 75 к.

1272. Стоюннить, В. Я. Руководство для теоретическаго изучения литературы по лучшимъ образцамъ русскимъ и иностраннымъ. С.-Шб. 1879. Ц. 50 к.

1273. Эккардть, Л. Руководство къ чтенію поэтическихъ сочиненій. Пер. съ дополи. Н. Максимова и В. Острогорскаго. С.-Пб. 1877. Ц. 1 р.

1274. Яковлевъ, В. А. Учебный курсъ теоріи словесности. С.-Шб. 1887. Ц. 1 р.

Старшій возрасть.

1275. Аблесиновъ, А. А. Мельникъ-колдунъ, обманщикъ и сватъ. Опера. Изд. Суворина. ("Дешевая библіотека") С.-Пб. Ц. 8 к. Тоже, изд. Самойлова Ц. 4 к.

1276. Варатынскій, Е. А. Сочиненія. Казань. 1884. Ц. 1 р. 50 к. 1277. Варатынскій, Е. А. Стихотворенія. М. 1883. Ц. 40 к.

1278. Батюшковъ, К. Н. Сочиненія. Со статьею о жизни и сочиненіяхъ Батюшкова, написанною Л. П. Майковымъ, и примъчаніями, составленными ямъ же и В. И. Сантовымъ. 3 т. С.-Пб. 1887. Ц. 15 руб.

1279. Ватюшковъ, К. Н. Сочиненія. Изд. 5-е, общедоступное. С.-Пб. 1887. Ц. 2 р. 50 к.

1280. Бестужевъ, А. А. (Марлипский, А.) Избранныя сочиненія въ изд. Суворина "Дешевая библіотека": Аммалатъ-бекъ. С.-Пб. Ц. 25 к. Мореходъ Никитинъ и др. С.-Пб. Ц. 25 к. Мула-Нуръ. С.-Пб. Ц. 25 к. Найзды. С.-Пб. Ц. 25 коп. Страшное гаданіе и др. С. Пб. Ц. 25 к. Фрегатъ Надежда. С.-Пб. Ц. 10 к.

1281. Вогдановичъ, П. Душенька. ("Дешевая библіотека" Суворена). С.-Шб. Ц. 15 к.

1282. Вуслаевъ, Ө. И. Русская христоматія для среднихъ учебныхъ заведеній. М. 1881. Ц. 1 р. 50 к.

1283. Веневитиновъ, Д. В. Полное собрание стихотворений. ("Дешевая библіотека" Суворина). С.-Пб. Ц. 15 к.

1284. Виземскій, кн. П. А. Полное собраніе сочиценій. 11 т. С.-Пб. 1878—1888. Ц. по 2 р. за томъ. 1285. Гербель, Н. В. Русские поэты въ біографіяхъ и образцахъ. С.-Пб. 1888. Ц. 3 р.

1286. Гифдичъ, Н. И. Сочиненія. З т. С.-Пб. 1884—1885. Ц. 4 р. 50 к. (Отдъльно: "Иліада" см. Отд. VI, 3; "Рыбаки"; изд. Я. Самойловича. М. Ц. 3 к.)

1287. Гоголь, Н. В. Собраніе сочиненій. 4 т. М. 1888. Ц. 6 р. 1288. Гоголь, Н. В. Сочиненія в письма. Изд. П. А. Кулиша. 6 т. С.-Пб. 1857. Ц. 15 р.

1289. Гончаровъ, И. А. Полное собрание сочинений. 9 т. С.-Пб. 1881—1887. Ц. 12 р.

1290. Грибовдовъ, А. С. Сочиненія. М. 1885. Ц. 2 р. Полное собраніе сочиненій. Изд. Смирдина. С.-Пб. 1854. Ц. 1 р. Тоже. Изд. подъ ред. И. А. Шляпкина. 2 т. С.-Пб. 1889. Ц. 5 р. (Достаточно, впрочемъ, если въ библіотекъ есть "Горе отъ ума"—напр. изд. съ примъчаніями В. Стоюнниа. С.-Пб. Ц. 12 к.; изд. Суворина. С.-Пб. Ц. 10 к.—нли "Избравныя сочиненія" изд. Стасюдевича "Русская библіотека". С.-Пб. Ц. 75 к.).

1291. Григоровичъ Д. В. Полное собрание сочинений. 10 т. С.-Пб. 1885. Ц. 15 р.

1292. Даль, В. И. Сочиненія. 8 т. С.-Пб. 1861. Ц. 12 р.

1293. Даниловскій, Г. П. Семейная старина. ("Дешевая библістека" Суворина). С.-Пб. 2 ч. Ц. 25 к.

1294. Дельвить, А. баронъ. Полное собрание стихотворений. ("Дешевая библютека" Суворина). С.-Пб. Ц. 20 к.

1295. Державинъ, Г. Р. Сочиненія съ объяснительными примѣчаніими Я. К. Грота. 9 т. С.-Пб. 1864---1883. Ц. 25 р.

1296. Державинъ, Г. Р. Общедоступное изданіе. 7 т. С.-Пб. 1868. Ц. 7 р. Можно удовлетвориться избранными сочиненіями, напр. въ изд. П. Вейнберга "Русскіе писатели въ классв" вып. VI. С.-Пб. 1882. Ц. 30 к.; въ изд. Л. Поливанова (съ прим'ячаніями). М. 1884. Ц. 1 р. 50 к.

1297. Динтрієвъ, Н. П. Сказки, басни и апологи. ("Дешевая библіотека" Суворина). С.-Пб. Ц. 15 к.

1298. Достоевскій, Ө. М. Бѣдные люди. Изд. Суворина. С.-Пб. Ц. 15 к.

1299. Достоевскій, **Ө. М.** Записки изъ мертваго дома. С.-Пб. 1883. Ц. 2 р.

1800. Достоевский, О. М. Выборъ изъ сочинения О. М. Достоев-

скаго для учащихся средняго возраста (отъ 14 летъ). Подъ ред. В. Я. Стоюнина. С.-Шб. 1887. Ц. 2 р.

1301. Екатерина II, Императрица. Сочиненія. Изд. А. Смирдина. 3 т. С.-Пб. 1849—1851. Ц. 3 р. Можно удовлетвориться извлеченіями. См., напр., изд. П. Вейпберга "Русскіе писатели въ классъ" вып. III: "Овремя!" и "Были и небылицы" С.-Пб. Ц. 25 к.— "Скавки и педагогическія сочиненія". С.-Пб. 1873. Ц. 50 к.;

1302. Жадовская, Ю. В. Сочинения. С.-Шб. 1886. Ц. 2 р.

1303. Загоскинъ, М. Н. Сочинения. 7 т. С.-Пб. 1889. Ц. 15 р.

1304. Кантемиръ, кн. А. Д. Сочиненія. (Ред. П. А. Ефремова). 2 т. С.-Пб. 1867—1869. Ц. 3 р. 50 к. Можно удовлетвориться избранными сочиненіями. См., напр., изд. Ц. Вейнберга "Русскіе писатели въ классъ". Вып. I (Сатиры). С.-Шб. Ц. 20 к., особенно изд. П. М. Перевлѣсскаго: "Избранныя сочиненія" (съ біографіей и извлеченіями изъ критическихъ статей о Кантемиръ). М. 1849. Ц. 1 р.

1305. Капинстъ, В. В. Сочиненія. Изд. А. Смирдина. С.-Пб. 1849. Ц. 1 р. Отдёльно издана: "Ябеда". Комедія въ 5 дёйствіяхъ ("Дешевая библіотека" Суворина). С.-Пб. Ц. 15 к.

1306. Карамвинъ, Н. М. Сочиненія. 3 т. С.-Шб. 1848. Ц. 3 р. Кромѣ отрывковъ изъ "Исторін государства Россійскаго" и "Писемъ русскаго путешественника" (см. выше), отмѣтимъ отдѣльныя изданія: А. Суворина "Повѣсти". Ц. 20 к.; изд. Л. Поливанова (съ примѣчаніями). Ч. 1 (періодъ дѣятельности 1783 — 1801). М. 1885. Ц. 2 р. 50 к. (Ср. также Отд. ШІ, 1).

1307. Карновичъ, Е. П. Мальтійскіе рыцари. С.-Пб. 1880. Ц. 2 р. 1308. Карновичъ, Е. П. Очерки и разсказы изъ стариннаго быта Польши. С.-Пб. 1873. Ц. 2 р. 50 к.

1309. Квитка. Цанъ Холявский. С.-Шб. 1879. Ц. 1 р.

1310. Кельсіевъ, В. Н. Москва и Тверь. С.-Пб. 1871. Ц. 1 р. 50 к. 1311. Козловъ, П. И. Полное собраніе сочиненій. 2 т. С.-Пб. 1855. Ц. 2 р. Отдѣльно изданы въ составѣ "Дешевой библіотеки" Суворина. Три поэмы: Чернецъ, Н. Б. Долгорукая, Безумная. С.-Пб. Ц. 15 к.

1312. Кохановская. Изданные въ составъ "Дешевой библіотекн" Суворина разсказы: Старина. С.-Шб. Ц. 20 к. Послъ объда въ гостяхъ. С.-Пб.Ц. 15 к. Кприлла Петровъ и Настасья Дмитріева. С.-Пб. Ц. 25 к.

1313. Крыловъ, И. А. Сочиненія. З т. С.-Шб. 1847. Ц. 3 р.

1314. Лажечниковъ, И. Полное собрапіе сочиненій. 12 т. С.-Пб. 1883—1884. Ц. 18 р. (Отдѣльно: Басурманъ. М. 1874. Ц.

٩

3 р. Ледяной довъ. М. 1873. Ц. 3 р. Послёдній новикъ. М. 1874. Ц. 3 р. 50 к.).

1315. Лермонтовъ, М. Ю. Сочиненія. Наиболёе полно изданіе подъредакц. И. Ефремова. (2 т. С.-Пб, 1887. Ц. 4 р.), но для школи, неудобно. Прочія изданія одно отъ другого существенно не отличаются и могуть быть допущены всё).

1316. Майковъ, А. Н. Полное собрание сочинения. 3. т. С.-Пб. 1889. Ц. 6 р.

1317. Мерзляковъ и Цыгановъ. Русскія пёсни. ("Дешевая библіотека" Суворина). С.-Пб. Ц. 10 к.

1318. Мей, Л. А. Сочинения. 5 т. С.-Пб. 1887. Ц 12 р.

1319. Нарвжный, В. Бурсакъ. ("Дешевая библіотека" Суворина). С.-Пб. Ц. 35 к.

1320. Никитинъ, И. С. Стихотворевія. Изд. для школъ Миропольскаго. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р.

1321. Новиковъ, Н. Живописецъ. Вып. Х изд. Вейнберга "Русскіе писатели въ классъ". С.-Пб. Ц. 30 к.

1322. Одоевскій, кн. А. И. Полное собраніе стихотвореній. Собраль баронъ А. Е. Розенъ. С.-Пб. 1883. Ц. 1 р. 75 к.

1323. Одоевскій, кн. В. Ө. Сочиненія. З ч. С.-Шб. 1844.

1324. Озеровъ, В. А. Полное собрание сочниений. С.-Иб. 1856. Ц. 1 р. Для библютекъ среднихъ учебныхъ заведений достаточно изд. Суворина ("Дешевая библютека"): "Эдипъ въ Асинахъ" и "Динтрий Донской". Объ трагедии въ 1 т. С.-Иб. Ц. 15 к.

1325. Островскій, А. Н. Полное собраніе сочиненій. 8 т. С.-Пб. 1885. Ц. 12 р. 50 к.

1326. Петровъ, К. Русская историческая христоматія. С.-Пб. 1887. Ц. 1 р. 60 к.

1327. Плетневъ, П. А. Сочиненія. Изд. Я. К. Грота. 3 т. С.-Шб. 1885. Ц. 6 р.

1328. Покровскій, В. Историческая христоматія. Пособіе при изученім русской словесности для учениковъ старшихъ классовъ учеби. заведевій и преподавателей. 4 вып. М. 1887—1888. Ц. 6 р. 50 к.

1329. Полежаевъ. Стихотворенія (съ біографическимъ очеркомъ и пр.). Изд. подъ ред. Ефремова. С.-Пб. 1889. Ц. 2 р. 50 к.

1330. Полежаевъ. Собрание стихотворений. М. 1888. Ц. 15 к.

1331. Полевой, Н. Повѣсть о суздальскомъ князѣ Симеонѣ. ("Дотевая библіотека" Суворива). Ц 15 к. 1332. Полонскій, Я. П. Стихотворенія. (1841—1885). С.-Пб. 1885. Ц. 2 р. 50 к.

1333. Пушкинъ, А. С. Сочиненія. Изд. П. В. Анненкова. С.-Цб. 1855—1857. Также изд. О. для всиомощ. литер. и учен. подъ ред. Морозова. С.-Цб. 1887. Ц. 7 р. (Въ "магазинъ Новаго Вр." 4 р.). Изъ самыхъ дешевыхъ изданій лучше другихъ изд. Суворина. С.-Цб. 1887. Ц. 1 р. 50 к. и Павленкова. С.-Цб. 1887. Ц. 1 р. 50 к.

1334. Саліасъ. гр. Е. А. Поэтъ-нам'встникъ. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р. 1335. Саліасъ. гр. Е. А. Пугачевцы. М. 1874. Ц. 5 р.

1336. Соллогубъ, гр. В. А. Повёсти и разсказы. ("Дешевая библютека" Суворина). 3 кн. С.-Пб. Ц. 70 к.

1337. Соллогубъ, гр. В. А. Тарантасъ. С.-Шб. 1886. Ц. 1 р.

1338. Соловьевъ, В. С. Касимовская невъста. С. Пб. 1886. Ц. 2 р.

1339. Толстой, гр. А. К. Собрание сочинений. 4 т. С.-Пб. Ц. 7 р.

1340. Толотой, гр. Л. Н. Собраніе сочиненій. 12 т. М. 1887. Ц. 8 р. 🗸

1341. Тредьяковскій, В. К. Избранныя сочененія (съ біографіей н съ выборками изъ критич. статей о Тредьковскомъ). Изд., Перевлёсскаго. М. 1849. Ц. 1 р.

1342. Тургеневъ, И. С. Собрание сочинений. 10 т. С.-Шб. 1884. К. Ц. 15 р.

1343. Тютчевъ, Ө. И. Стихотворенія. М. 1886. Ц. 50 к.

3344. Феть, А. А. Стихотворенія. 2 ч. М. 1863. Ц. 2 р.

1345. Феть, А. А. Вечерніе огни. Собраніе неизданныхъ стихотвореній. 2 вып. М. 1883—1885. Ц. 3 р.

1346. Фонъ-Вивинъ, Д. И. Сочиненія. Изд. подъ ред. Ефремова. С.-Пб. 1866. Ц. 2 р. (Для библіотокъ, впрочемъ, можно бы удовольствоваться избранными сочиненіями: напр. изд. П. М. Перевлѣсскаго (съ біографіей и критическими статьями о Ф.-Визинѣ). С.-Пб. 1858. Ц. 1 р. Также: Двѣ комедін "Бригадиръ" и "Недорослъ" изд. А. Суворина. ("Дешевая библіотека"). Ц. 15 к.—Изд. П. Вейнберга "Русскіе ппсатели въ классѣ". Вып. П. ("Письма" и "Чистосердечное признаніе"). С.-Пб. 1881. Ц. 20 к. и вып. V. ("Недоросль"). С.-Пб. 1881. Ц. 20 к.— Изд. Мартынова "Недоросль" съ вопросами В. Я. Стоюнина. С. Пб. 1880. Ц. 12 к.

1347. Хоняковъ, А. С. Стихотворенія. М. 1881. Ц. 30 к.

1348. Цыгановъ. (См. Мерзляковъ и Цыгановъ).

1349. Щербина, Н. Ө. Полное собрание сочинений. С.-Пб. 1874. Ц. 2 р.

1350. Языковъ, Н. М. Стихотворенія. М. 1887. Ц. 40 к. До-

роже, но полнѣе изд. подъ ред. П. М. Перевлѣсскаго. Снабжено біографіей, отзывами критики о Языковѣ, и пр. 2 ч. С.-Пб. 1858. Ц. 2 р.

1

1351. Анненковъ, П. В. Воспомвнанія и критическіе очерки, собрапіе статей и зам'ятокъ. (1849—1868). 3 т. С.-Пб. 1877—1881. Ц. 4 р. 50 к.

1352. Анненковъ, П. В. А. С. Пушканъ. Матеріалы его біографія и оцівнка произведеній. С.-Пб. 1873. Ц. 2 р. 50 к.

1353. Анненковъ, П. В. А. С. Пушкинъ въ Александровскую эпоху. 1799—1826. С. Пб. 1874. Ц. 1 р. 75 к.

1354. Вуслаевъ, Ө. И. Исторические очерки русской пародной словесности и искусства. 2 т. С.-Пб. 1861. Ц. 7 р.

1355. Буслаевъ, Ө. И. Мон досуги. 2 ч. С.-Шб. 1886. Ц. 4 р.

1356. Вуслаевъ, **О**. И. Народная поэвія. Историческіе очерки. С.-Пб. 1887. Ц. 2 р. 25 к.

1357. Витовскій, Н. Н. В. А. Жуковскій въ своихъ письмахъ какъ человѣкъ и наставникъ въ Бозѣ почившаго Императора Александра II. Казань. 1883. Ц. 50 к.

1358. Ваземскій, кн. П. А. Фовъ-Внанвъ. (См. "Сочиневія" т. V).

1359. Галаховъ. Исторія русской словесности древней и новой. 3 ч. С.-Пб. 1880. Ц. 3 р.

1360. Григорьевъ, Ап. Сочиненія. Т. І. Критическія статьи. С.-Пб. 1876. Ц. 3 р.

1361. Гротъ, Я. К. Жизнь Державпиа. 2 т. С.Пб. 1880—1883. Ц. 8 руб.

1362. Гротъ, Я. К. Литературная жизнь Крилова. С.-Пб. 1868. Ц. 55 к.

1363. Загаринъ, П. В. А. Жуковскій и его произведенія. М. 1883. Ц. 4 р. 50 к.

1364. Икорниковъ, К. А. М. Ю. Лермонтовъ. Его жнянь и сочиненія. Пособіе для средн. учебн. заведеній. С.-Пб. 1887. Ц. 50 к.

1365. Калбасинъ. Литературныя двятели прежняго времони. С.-Пб. 1859. Ц. 65 к.

1366. Кеневичъ, В. Библісграфическія п историческіе примѣчанія къ баснямъ Крилова. С.-Пб. 1878. Ц. 1 р. 50 к.

1367. Кулишъ, П. А. Записки о жизни П. В. Гоголя. 2 т. С.-Пб. 1856. Ц. 4 р.

1868. Любимовъ, Н. В. Жизнь и труди Ломонссова. Ч. І. М 1872.

1369. Невеленовъ, А. Николай Ивановичъ Новиковъ, издатель хурналовъ 1769—1786. Изслёдованіе. С.-Пб. 1875. Ц. 2 р. 50 к.

1370. Невеленовъ, А. Островский въ его произведенияхъ. Первый періодъ д'яятельности (до историческихъ хроникъ). С.-Пб. 1888. Ц. 1 р. 50 к.

1371. Пекарскій. Наука и литература въ Россіи при Цетрѣ I. 2 ч. С.-Пб. 1863. Ц. 10 р.

1372. Плетневъ, П. А. О жизни и сочиненияхъ В. А. Жуковскаго. С.-Пб. Ц. 1 р.

1373. Порфирьевъ, И. Исторія русской словесности. Ч. І. Древнѣйшій періодъ. Казань. Ц. 2 р. Ч. ІІ. Новый періодъ. Отд. І. Казань. 1881. Ц. 1 р. 50 к. Отд. II. Казань. 1884. Ц. 2 р.

1374. Цятковскій, А. И. Князь В. Ф. Одоевскій. Литературнобіографическій очеркъ. С.-Пб. 1880. Ц. 75 к.

1375. Стоюнинъ, В. Я. Историческія сочиненія. Ч. І. Александръ Семеновичъ Шишковъ. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р. 50 к.

1376. Страховъ, Н. Н. Борьба съ западомъ въ нашей литературѣ. Историч. и критические очерки. Кн. І. С.-Пб. 1882. Ц. 1 р. Кн. II. С.-Пб. Ц. 1 р. 50 к.

1377. Страховъ, Н. Н. Замътки о Пушкинъ и другихъ поэтахъ. С.-Пб. 1888. М. 1 р. 50 к.

1378. Страховъ, Н. Н. Критическія статьи объ И. С. Тургеневѣ и Л. Н. Толстомъ. (1862—1885). С.-Пб. 1887. Ц. 1 р. 50 к.

13/9. Сухомлиновъ, М. И. Изслёдованія по исторіи русской литератур'в и просв'ященію. 2 т. С.-Пб. 1889. Ц. 6 р.

1380. Сухомлиновъ, М. И. Князь Петръ Андреевичъ Вяземскій. С.-Пб. 1879. Ц. 25 к.

1381. Сухомлиновъ, М. И. О древней русской лётописи какъ измятникѣ литературы. С.-Шб. 1856. Ц. 75 к.

1382. Шевыревъ, С. П. Исторія русской словесности. 4 т. С.-Пб. 1887. Ц. 6 р.

1383. Шевыревъ, С. П. Лекціи о русской литературѣ, читанныя въ Парижћ въ 1862 г. С.-Пб. 1884. Ц. 1 р.

1384. Шевыревъ, С. П. Теорія поэвіи въ историческомъ развитія у древнихъ и новыхъ народовъ. С.-Пб. 1887. Ц. 2 р.

1385. Шенрокъ, В. Указатель къ письмамъ Гоголя М. 1886. Ц. 1 р.

1386. Шенрокъ, В. Ученические годы Гоголя. Биографическия замътки. М. 1887. Ц. 75 к.

#### 3. Классическая словесность.

#### Средній возрасть.

1387. Гомеръ. Иліада. Перев. Гивдича. С.-Пб. 1884. Ц. 75 к. 1388. Гомеръ. Одиссея. Перев. Жуковскаго (См. "Сочиненія" Жуковскаго).

1389. Древніе классики для русскихь читателей, въ изложенія Л. Коллинза, Троллопа и др. Изд. Ковалевскаго подъ редакц. И. В. Помяловскаго и Н. І. Люгебиля. 20 книжекъ: Аристофанъ, Виргилій, Геродотъ, Гомеръ (Иліада), Гомеръ (Одиссея), Горацій, Ксенофонтъ, Лукіанъ, Овидій, Плавтъ и Теренцій, Платонъ, Плиній, Софоклъ, Тацитъ, Титъ Ливій, Цезарь, Цицеронъ, Эврипидъ, Эсхилъ, Ювеналъ. С.-Пб. 1876—1877. Ц. по 1 р. за книжку.

1390. Плутархъ. Жизнеописанія. Перев. Герье. М. 1862. Ц. 25 к. 1391. Эзопъ. Басни. (Изд. Общ. распр. полези. кн.) М. 1880. Ц. 80 коп.

#### Старшій возрасть.

1392. Аристотель. Поэтика. Пер. В. Захарова. Варшава. 1885. Цена 2 руб.

1393. Аристотель. О поэзін. Перев. и объясн. Б. Ордынскаго. М. 1854. (Ср. также Отд. И. Старшій возрасть).

1394. Аристофанъ. Лягушки. Пер. съ греч. К. Нейлисова. С.-Пб. 1887. Ц. 65 к.

1395. Аристофанъ. Облака. Перев. Муравьева-Апостола. С.-Иб. 1851.

1396. Виргилій. Эненда. Пер. Фета. Ч. І. (Пѣсни отъ І — VI. Москва. 1888. Ц. 1 р. 50 к.) Ч. П. (Пѣсни отъ VII — XII. М. 1888. Ц. 1 р. 50 к.

1897. Виргилій. Эненда. Пер. Г. Шершеневича. Варшава. 1868. Ц. 3 руб.

1398. Геродотъ. Исторія въ девяти книгахъ. Перев. съ греческ. Θ. Мищенко. 2 т. М. 1885—1886. Ц. 6 р. 60 к.

1399. Горацій. Перев. съ объясненіями А. Фета. М. 1883. Ц. 3 р. 1400. Горацій. Оды. Перев. А. Фета. С. Пб. 1856. Ц. 1 р. 50 к. 1401. Горацій. Сатиры. Перев. М. А. Дмитріева. М. 1858. Ц. 1 р. 75 к.

Í,

1402. Демоссенъ. Ръчь о вънцъ. Перев. К. Нейлисова. С.-Пб. 1887. Ц. 50 к. (См. также въ IV ч. христоматін А. Филонова перев. и объяси. Ординскаго).

1403. Ксенофонтъ. Сочиненія, перев. Г. А. Янчевецкаго: І. Анабазисъ. С.-Пб. 1881. Ц. 1 р. 25 к. П. Меморабилін. С.-Пб. 1879. Ц. 80 к. ПІ. Киропедія. С.-Пб. 1878. Ц. 1 р. 50 к. IV. Исторія Грецін. С.-Пб. 1879. Ц. 1 р. 50 к. У. Мелкія статьн. С.-Пб. 1880. Ц. 2 р.

1404. Ксенофонтъ. Меморабилін. Перев. И. В. Тимошенко. Клевъ. 1883. Ц. 1 р.

1405. Маркъ Аврелій Антонинъ, императоръ. Размышления о томъ, что важно для самого себя. Перев. кн. Л. Урусовъ. Туда. 1882. Ц. 1 р. 25 к.

1406. Овидій. Превращенія. Пер. О. Матв'ева. Кн. І—VIII. М. 1874. Ц. 1 р. 25 к. Кн. ІХ — ХУ. М. 1876. Ц. 1 р. 25 к. Также пер. Фота. М. 1887. Ц. 3 р. Перев. Алекс'ева. С.-Пб. 1885. Ц. 1 р.

1407. Персій. Сатиры. Пер. Н. А. Влагов'ященскаго. С.-Пб. 1873. Ц. 1 р. 50 к.

1408. Плавть. Пленники. Перев. А. Кронеберга. (См. III ч. хрнстоматів А. Филонова).

1409. Плавть. Хвастливый воннъ. Перев. Шестакова. (См. "Проинлен" П. Леонтьсва).

1410. Шлатонъ. (Ср. Отд. II, 2. Старшій возрасть).

1411. Софоклъ. Антигона. Пер. В. Водовозова. ("Классная библіотека"). С.-Пб. 1884. Ц. 25 к.

1412. Софоклъ. Антигона. Перев. Н. Котелова. С.-Пб. 1884. Ц. 1 р.

1413. Софоклъ. Эдипъ-царь. (Изд. Вейнберга. "Европейские классики", выпускъ VII). С.-Пб. 1876. Ц. 50 к.

1414. Софоклъ. Эдипъ въ Колонић. Перев. В. Водовозова. (См. III ч. христомати А. Филонова).

1415. Тацить. Лѣтопись. Пер. А. Кронеберга. 2 т. М. 1858. Ц. 1 р. 50 к.

1416. Тацитъ. Сочиненія. Русскій перев. В. Модестова съ прим'т. и со стат. о Тацитъ и его сочиненіяхъ. Т. І. С.-Пб. 1886. Ц. 2 р. 50 к. Т. П. С.-Пб. 1887. Ц. 3 р. 50 к.

1417. Тибуллъ. Элогін. Порев. А. Фета. М. 1886. Ц. 1 р.

1418. Цицеронъ. Рѣчь въ защиту Секста Росція Амерійскаго. Перев. И. Ростовцева. Кіевъ. 1879. Ц. 60 к.

6

1419. Цицеронъ. Рѣчь о консульскихъ провинціяхъ. Пер. Фета. Кіевъ. 1879. Ц. 70 к.

1420. Цицеронъ. Ръчь о назначения К. Помпея полководцемъ. Перев. И. Ростовцева. Киевъ. 1879. Ц. 50 к.

1421. Эврипидъ. Андромаха. Пер. Н. Котелова. С.-Пб. 1883. Цёна 1 руб.

1422. Эврипидъ. Гипполитъ-Вѣвценосецъ. Пер. Н. Котелова. С.-Пб. 1884. Ц. 1 р.

1428. Эвринидъ. Ифигенія въ Авлидѣ. Пер. В. Водовозова. (См. III ч. христоматіц (А. Филонова).

1424. Эсхиять. Орестейя. Полная трилогія. Перев. Н. Котелова. С.-Пб. 1883. Ц. 3 р. 75 к.

1425. Эсхиять. Персы. Пер. Ординскаго. (См. III ч. христоматін А. Филонова).

1426. Эсхиять. Семь противъ Онвъ. Перев. Аппельрота. М. 1887. Ц. 80 к.

1427. Өссфрасть. Перев. Алекстева. С.-Пб. 1829. Ц. 25 к.

1428. Өукидидъ. Исторія пелопонезской войны въ 8 кн. Перев. Ө. Мищенко, Т. І. М. 1887. Ц. 4 руб. 50 коп. Т. II. М. 1888. Ц. 4 руб.

1429. Бендеръ. Очеркъ исторін римской литературы. Перев. Юпікова. Тифлисъ. 1883. Ц. 1 р. 50 к.

1430. Влаговѣщенскій, Н. А. Горацій и его время. С.-Пб. 1864 Ц. 1 р. 25 к.

1431. Воницъ. О происхождении гомеровскихъ поэмъ. Перев. Мейера. Одесса. 1879. Ц. 50 к.

1432. Дьячанъ, Ф. Н. Геродотъ и его музы. Ч. І. Варш. 1877. Ц. 1 р. 75 к.

1433. Г...н...ль, Г. Пособіе къ чтенію Цезаря. Краткій обзоръ военнаго діла. С.-Пб. 1882. Ц. 30 к.

1434. Захарбековъ, А. Исторія римской литературы въ таблицѣ. Владиміръ. 1874. Ц. 25 к.

1435. Магаффи, Дж. П. Исторія классическаго періода греческой литературы. Перев. А. Веселовскаго. 2 т. М. 1882—1883. Ц. 6 р.

1436. Миллеръ, Л. Греческая и римская метрика для старшихъ классовъ гимназій и для начинающихъ филологовъ. С.-Пб. 1880. Ц. 75 к.

. .

1437. Миллеръ, Л. Жизнь и сочиневія Горація. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р.

1438. Мищенко, Ө. Геродоть. Мъсто его въ исторія древне-эллинской образованности. (Перепечатано изъ предисловія къ перев. Геродота, № 1398). М. 1885. Ц. 60 к.

1439. Мищенко, Ө. Өукидидъ и его сочинения. М. 1888. Ц. 2 р.

1440. Модестовъ, В. Лекціи по исторіи римской литературы, читанныя въ университеть св. Владиміра. Кіевъ. 1873—75. Ц. 8 р.

1441. Мункъ. Исторія греческой литературы. С.-Шб. 1861. Ц. 2 р. 50 к.

1442. Мункъ. Исторія греческой позвін. Перев. Н. Соколова. М. 1863. Ц. 1 р.

1443. Нагуевскій. Римская сатира и Ювеналъ. Литературнокритическое изслёдованіе. Митава. 1879. Ц. р.

1444. Тэнть. И. Тить Ливій. Критическое изсл'ядованіе. М. 1885. Ц. 1 р. 50 к.

1445. Штоль, Г. В. Великіе греческіе писатели. Перев. Морозова. С.-Пб. 1880. Ц. 2 р.

1446. Штоль, Г. В. Великіе римскіе писатели. С.-Шб. 1889. Ц. 2 р.

# 4. Всеобщая литература.

Младшій возрасть.

1447. Индийскія пов'ясти. Сакунтала. (Изд. "Народн. библ."). М. Ц. 15 к.

1448. Зандъ, Жоржъ. Крылья мужества. Фантастическая повъсть (Ивд. Общ. распр. полезн. кн. № 72). М. 1874. Ц. 25 к.

1449. Кампе, У. І. Робинзонъ младшій. Переводъ Н. Х. Весселя. С.-Пб. 1880. Ц. 2 руб. 50 коп. Также перев. В. Межевича. С.-Пб. 1859. Ц. 1 р. 50 к.

1450. Местръ. (Есавье де). Параша сибирячка. ("Дешевая библютека" Суворина). С.-Пб. Ц. 10 к.

1451. Олькотъ, Л. Маленькіе мужчины. Перев. Бутеневой. С.-Пб. 1883. Ц. 1 р. 50 к.

1452. Олькотъ, Л. Маленькія женщины. Изд. Н. Стасовой и Е. Трубниковой. С.-Пб. 1876. Ц. 1 р. 25 к. Также перев. О. Кларкъ, изд. Н. Стасовой. С.-Пб. 1882. Ц. 1 р. 50 к.

1453. Олькотъ, Л. Подъ сиренями. С. Пб. 1880. Ц. 1 р. 50 к. 1454. Олькотъ, Л. Семь братьевъ и сестра. Перев. Бутеневой.

С.-Иб. 1887. Ц. 1 р. 50 к.

9**\*** 

1456. Оржешко. Приключенія Яся. С. Пб. 1886. Ц. 35 к.

1457. Своттъ-Вальтеръ. Айвенго. С.-Шб. 1874. Ц. 3 р. 50 к.

1458. Твэнъ-Маркъ. (Самуэль Клеменсъ). Приключения Тома. С.-Пб. 1886. Ц. 2 р.

1459. Твэнъ-Маркъ (Самуэль Клеменсъ). Принцъ и нищій. С.-Пб. 1885. Ц. 2 р.

1460. Уйда. Приключенія маленькаго графа. М. 1882. Ц. 30 к. 1461. Циюке. Ділатели золота. (Изд. Общ. распр. полези. кн.). М. 1879. Ц. 25 к.

Средній возрасть.

1462. Ауербахъ. Деревенскіе разказы. Пер. Л. Шелгуновой. 2ч. С.-Пб. 1881. Ц. 2 р. 50 к.

1463. Бичеръ-Стоу. Хижина дяди Тома. С.Пб. 1887. Ц. 2 р.

1464. Гете, В. Германъ в Доротея. Перев. Фога. (См. "Сочиненія". Т. І)

1465. Гете, В. Ифигенія въ Тавридѣ. Перев. В. Водовозова. ("Классная библіотека". Вып. 10). С.-Пб. 1874. Ц. 25 к. Тоже перев. А. Яхонтова. (Изд. П. Вейнберга. "Европейскіе классики". Вып. І). С.-Пб. 1874. Ц. 50 к.

1466. Гете, В. Его жизнь и избранныя стихотворенія. Изд. Суворина. С.-Пб. 1887. Ц. 1 р.

1467. Гольдемить, О. Векфильдскій священникъ. Перев. Я. Герда. С.-Пб. 1871. Ц. 1 р. 50 к. Тоже. Изд. Маракуева. М. 1889. Ц. 1 р.

1468. Гофианъ. Лазутчикъ. М. 1881. Ц. 1 р. 45 к. Щелкунъ Мышяный царь. Ц. 2 р. 50 к.

1469. Гримать. Народныя сказки. Перев. Слесаревой. 2 т. С.-Пб. 1885. Ц. 3 р.

1470. Гринвудъ. Подлинная исторія маленькаго оборвыша. Пер. М. Вовчка. С.-Пб. 1872. Ц. 2 р.

1471. Диккенсъ, Ч. Крошка Дорритъ, пер. Любовникова. С. Пб. 1858. Ц. 4 р.

1472. Дикконсъ, Ч. Малютка Тимъ. С.-Пб. 1869. Ц. 75 к.

1473. Диккенсь, Ч. Нашъ общій другь. М. 1866. Ц. 2 р.

1474. Диккенсь, Ч. Оливерь Твисть. ("Дешевая библіотека" Суворина). С.-Пб. Ц. 50 к. 1475. Днжкенсь, Ч. Святочный разказъ. Перев. Ө. Резенера. С. Пб. 1886. Ц. 4 р.

1476. Диккенсъ, Ч. Торговый домъ Домби и сынъ. Пер. И. Введенскаго. С. Пб. 1886. Ц. 3 р. 50 к.

1477. Крашевскій. Древнее сказаніе. (Жизнь и иравы славянъ въ IX в.). С.-Пб. 1883. Ц. 2 р.

1478. Куперъ, Ф. Американскія степи. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р. 50 к.

1479. Куперь, Ф. Звёробой. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р. 50 к.

1480. Куперъ, Ф. Послёдній изъ Могиканъ. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р. 50 к.

1481. Куперъ, Ф. Слёдопытъ. С.-Пб. 1880. Ц. 1 р. 50 к.

1482. Куперь, Ф. Шпіонь. С.-Пб. 1872. Ц. 1 р. 50 к.

1483. Лессингъ. Драматическія сочиненія. С.-Пб. 1886. Ц. 2 р. (см. также "Сочиненія").

1484. Марлитть, Е. Имперская графиня Гизелла. С.-Пб. 1871. Ц. 1 р.

1485. Мольеръ. Скупой. (Изд. П. Вейнберга "Европейскіе классики" вып. 111). С.-Пб. Ц. 50 к.

1486. Наль н Дамаянти. (Изд. "Народной библіотеки"). М. Ц. 10 к. 1487. Нізмецкіе поэты. (Изд. Общ. распр. полезн. книгь). М. 1879. Ц. 11 к.

1488. Пелянко, Сильвіо. Мон темпицы. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р.

1489. Скотть, Вальтерь. Антикварій. С.-Пб. 1874. Ц. 3 р. 50 к.

1490. Скотть, Вальтерь. Веверлей. С.-Пб. 1874. Ц. 3 р. 50 к.

1491. Скотть, Вальтеръ. Вудстокъ. С.-Пб. 1848. Ц. 1 р. 50 к.

1492. Скотть, Вальтерь. Гай Манернигъ.С.-Пб. 1874.Ц. 3 р. 50 к.

1493. Скотть, Вальтеръ. Квентинъ Дорвардъ. М. 1865. Ц. 2 р.

1494. Скотть, Вальтерь. Ламермурская невёста. С.-Пб. 1875. Ц. 3 р. 50 к.

1495. Скотть, Вальтеръ. Легенда о Монтровъ. С.-Шб. Ц. 1 р. н М. Ц. 1 р. 50 к.

1496. Скотть, Вальтерь. Пертская красавица. С.-Шб. 1848. Ц. 1 р. 40 к.

1497. Скотть, Вальтеръ. Пуритане. С. Пб. 1875. Ц. 3 р. 50 к.

1498. Скотть, Вальтерь. Робъ-Рой. С.-Пб. 1874. Ц. 3 р. 50 к.

1499. Скотть, Вальтерь. Талисмань. С.-Пб. 1874. Ц. 3 р. 50 к.

1500. Скоттъ, Вальтеръ. Эдинбургская темница. С.-Шб. 1876. Ц. 3 р. 50 к.

1501. Чистаковъ, Н. Б. Рамайана. Древненндъйская поэма, обработанная для юношества. С.-Пб. 1883. Ц. 50 к. 1502. Шекопиръ. Гамлеть. Перев. А. Кронеберга. М. 1861. Ц. 1 р. 1503. Шекопиръ. Король Лиръ. Перев. А. Дружинина. С.-Пб. 1859 г. (съ примъчаніями переводчика). Ц. 1 р.; а также изд. Суворина. ("Дешевая библіотека"). С.-Пб. Ц. 25 к.

Х

1

1504. Шексинръ. Макбетъ. Перев. А. Кронеберга. Изд. Суворина. ("Денневая библіотека"). С.-Пб. Ц. 25 к.

1505. Шевспиръ для юношества. (Перев. и изд. Соколовскаго): 1) Король Лиръ, С.-Пб. 1884. Ц. 85 к.; 2) Макбетъ. С.-Пб. 1884. Ц. 85 к.

1506. Шексинръ. Коріоланъ. Изд. Вейнберга ("Европейскіе классики", вып. II). Ц. 50 к. Тоже перев. Дружинина, изд. Суворина "Дешевая библіотека". С.-Пб. Ц. 25 к.

1507. Шиллеръ. Полное собраніе сочиненій въ переводъ русскихъ писателей. 3 т. С.-Пб. 1884. Ц. 7 р. Отдъльно изданы: Марія Стюартъ. Перев, Шишкова. Изд. Суворина ("Дешевая библіотека"). С.-Пб. Ц. 25 к.—Орлеанская дъва. Пер. Жуковскаго, съ примъчаніями Максимова, С.-Пб. 1878. Ц 50 к.

1508. Шюре. Сакія Муни. Изд. Маракуева. М. 1886. Ц. 20 к. 1509. Эберсъ. Дочь егинетскаго царя. Историческій романъ, разсказ. для юношества О. Шапиръ. С.-Пб. 1882. Ц. 1 р. 25 к.

#### Старшій возрасть.

1510. Англійскіе поеты въ біографіяхъ и образцахъ. Сост. Н. В. Гербель. С.-Пб. 1875. Ц. 2 р. 50 к.

1511. Вайронъ. Чайльдъ-Гарольдъ. Шильонскій узникъ. Мазеца. Стихотворенія.

NB. Отдёльно эти произведенія не изданы, но гимназіи могли бы расплести изданныя "Сочиненія" и, поставивъ означенныя творенія Байрона въ ученическія библіотеки, отнести остальныя въ библіотеки фундаментальныя. См. также изд. Вейнберга "Европейскіе классики" вып. VIII. С.-Пб. 1876. Ц. 50 к.

1512. Вомарше. Трилогія съ характеристикой поэта, составленной А. Веселовскимъ. С.-Пб. 1889. Ц. 2 р. 50 к.

1513. Вульверь, Э. Кенельмъ Челингли. С.-Пб. 1873. Ц. 2 р. 50 к.

1514. Бульверъ, Э. Кола де-Ріензи. С.-Шб. 1877. Ц 2 р:

1515. Вульверъ, Э. Король англосаксовъ. М. 1878. Ц. 2 р.

1516. Вульверъ, Э. Парижане. М. 1875. Ц. 3 р.

1517. Вульверъ, Э. Послёдніе дни Помпен. С.-Пб. 1886. Цёна. 2 руб. 50 коп.

1518. Вульверь, Э. Послёдній баронь. С.-Шб. 1879. Ц. 2 р. 50 к.

1519. Boileau. Oeuvres 1).

1520. Гете. Полное собраніе сочиненій въ перевод'я русскихъ писателей. 10 томовъ. 1878—1880. Ц. 14 р. (Неудобно выдавать ученикамъ т. VIII).

1521. Гюго, В. Огверженные. Изд. А. Суворина. С.-Пб. 1882. Ц. 3 р.

1522. Гюго, В. Соборъ парижской Вогоматери. С.-Пб. Изд. А. Суворина. 1884. Ц. 3 р.

1523. Данте. Адъ. Пер. фонъ-Дима. С.-Пб. 1843. Также пер. Д. Мина. М. 1864. (Оба въ продажѣ встрѣчаются рѣдко). (См. также "Европейские классики", изд. П. Вейнберга, вып. VI). С.-Пб. Ц. 50 к.

1524. Данте. Божественная комедія. Пер. Петрова. С.-Пб. 1878. Ц. 1 р. 50 к.

1525. Диккенсъ. Сочиненія<sup>2</sup>).

1526. Corneille, P. Oeuvres.

1527. Лессингъ. Сочиненія. Пер. подъ редакціею П. Полеваго. 5 т. С.-Шб. 1883. Ц. 12 р. 50 к.

1528. Мольеръ. Собрание сочинений. Съ библиографией, составленной А. Веселовскимъ. 3 т. С.-Пб. 1884. Ц. 7 р. 50 к.

1529. Мольеръ. Тартюфъ. Пер. Лихачева. С.-Пб. 1887. Ц. 50 к.

1530. Нёмецкіе поэты въ біографіяхъ и образцахъ. Сост. Н. В. Гербель. С.-Шб. 1877. Ц. 3 р.

1531. Поевія славянъ. Сборникъ лучшихъ поэтическихъ произведеній славянскихъ народовъ въ переводахъ русскихъ писателей. Сост. Н. В. Гербель. С.-Пб. 1871. Ц. 3 р. 50 к.

1532. Racine. Oeuvres.

<sup>1</sup>) Настоящій катадогь посвящень собственно книгамь на руссколь языка; но учебнымь заведеніямь теперь же предлагается пріобрасти въ орягиналь хотя бы избранныя сочиненія Буадо, Корнедя и Расяна потому, что годныхь русскихь переводовь этяхь авторовь нать; между тамь для учениковь старшаго возраста изкоторое знакомство съ ними (напримарь, по изданіямь, приноровленнымь для преподаванія оранцузскаго языка въ нашихь учебныхь воведсніяхь) имботь значеніе для уясневія пріємовь творчества русскихь имсателей псевдо-классической школы.

<sup>3</sup>) Сочинснія Дикканса, Теккерея в В. Скотта въ бябліотеки старшаго возраста могуть быть допущены вой, но педагогическимъ соввтамъ придется наблюдать, чтобы изъ изданныхъ и издаваемыхъ переводовъ этихъ писателей въ руки юлошей поладали болве удовлетворительные, едиланные по крайней изръ пракильнымъ русскимъ языкомъ. При дальнъйщей разработкъ каталога Учевый Комитетъ постарается указлъ лучшіе изъ няхъ.

Digitized by Google

· ::!.7.

. . . . . .

. . .

1533. Сервантесъ. Донъ-Кихотъ. Пер. Карелина. С. Пб. 1872. Ц. 4 р.

1534. Скоттъ, Вальтеръ. Сочиненія. (Ср. № 1525, прим.).

1535. Тегнеръ. Сборникъ классическихъ иностранныхъ произведеній въ переводахъ русскихъ писателей. Изд. Чудинова. Т. І. Проивведенія народнаго творчества древнихъ скандинавовъ. Шведскіе поэты: И. Тегнеръ. Воронежъ. 1875. Ц. 2 р.

1536. Тегнеръ. Фритіофъ. Пер. Я. К. Грота. Гельсингфорсъ. 1847. Ц. 1 р. 50 к.

1537. Теккерей. Сочиненія. (Ср. № 1525, прим.).

1538. Шексинръ. Сочиненія. (Поли. собр. сочиненій изд. Гербеля. 3 т. С.-Пб. 1880. Ц. 10 р. — Тоже и въ предыдущихъ изд. Гербеля и Некрасова. Тоже прозаическій переводъ Н. Кетчера. 6 т. М. 1862—1866. Ц. 6 р. Отдѣльныя произведенія въ переводахъ Вейнберга, Вронченко, Грекова, Дружинина, Загуляева, Кронеберга, Мина, Полеваго, Соколовскаго, Юрьева и др.).

1539. Шериданъ. Школа злословія. (Изд. П. Вейнберга. "Европейскіе классики», вып. VI). Ц. 50 к.

1540. Эберсъ. Дочь египетскаго царя. С.-Пб. 1875. Ц. 3 р.

1541. Эберсъ. Сераписъ. С.-Пб. 1886. Ц. 1 р. 50 к.

1542. Эберсъ. Уарда. С.-Пб. 1877. Ц. 3 р. 25 к.

:

1543. Вегеле, Ф. Данть Альгіери, его жизнь и сочиненія. Пер. А. Веселовскаго. М. 1881. Ц. 3 р.

1544. Гервинусъ. Шекспиръ. Перев. Тимофеева. 4 тома. С.-Пб. 1878. Ц. 8 р.

1545. Дружининъ, А. Переводы и статьи, касающіяся англійской литературы. (См. "Сочиненія" т. III, 1V и V).

1546. Жене, Р. Шекспиръ и его жизнь. Пер. А. Н. Веседовскаго, съ примъчаніями Стороженко. М. 1877. Ц. 2 р. 50 к.

1547. Коршъ и Киринчниковъ. Всеобщая исторія литературы. С.-Пб. 1880--1889. Вышло 23 вып. по 1 р. за вып.

1548. Льюнсъ, Г. Г. Жизнь Гете. Перев. Невѣдомскаго. С.-Пб. 1867. Ц 4 р.

1549. Пынинъ и Спасовичъ. Исторія славянскихъ литературъ. 2 т. С.-Пб. 1879—1891. Ц. 8 р.

1550. Саймъ, Дженсъ. Краткая исторія имецкой литературы. С.-Пб. 1885. Ц. 60 к.

1551. Тикноръ. Исторія испенской литературы. Т. І. М. 1883. Ц. 3 р. Т. ІІ. М. 1886. Ц. 3 р. 1552. Тэнъ, И. Развитіе политической и гражданской свободи въ Англін въ связи съ развитіемъ литетатуры (Исторія англійской литературы). С.-Пб. 1871. Ц. 5 р.

1553. Тэнъ, И. Новъйшая англійская литература въ современныхъ ся представителяхъ. (Служитъ продолженіемъ сочиненія: "Развитіе полит. и гражд. свободы въ Англіи въ связи съ развитіемъ литературы"). С.-Пб. 1876. Ц. 2 р.

1554. Фишеръ, Куно. Лессингъ, какъ преобразователь въмецкой литературы. М. 1882. Ц. 1 р. 25 к.

1555. Чуйко, В. В. Шексивръ, его жизнь и произведенія. С.-Пб. 1889. Ц. 5 р.

1556. Шерръ, І. Всеобщая исторія литературы. Перев. А. Н. Пыинна. 2 т. С. Пб. 1880. Ц. 4 руб.

1557. Шерръ, І. Шиллеръ и его время. М. 1875. Ц. 2 р.

1558. Шториъ, А. Всеобщая литература. Перев. съ измецкаго, дополненный библіографическими указаніями. С.-Пб. 1885. Ц. 2 р.



an Angelon an an Subanan Shekor (Series) (A. Subana Shekor (Series) (Series) (Series)

Def Modjato e su construction de la superior. Noncentra de la superior de la s

. . . . .

· · · ·

. . .

.

# АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

именъ авторовъ, переводчиковъ, редакторовъ и издателей, встрѣчающихся въ Опытѣ каталога ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній <sup>1</sup>).

## Авторы.

I.

Аблесниовъ, А. А. 1275. Абу, Э. 720. Августянъ, ен. 91. Авенаріусъ, В. П. 842, 843, 844, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1204. Аккнфіевъ. 1070. Аксавовъ, С. Т. 976, 977, 1115, 1116, 1117, 1205. Аландскій, П. И. 448. Александровъ, И. 765. Александровъ, И. 765. Александровъ, И. 765. Александровъ, И. 765. Александровъ, В. 3. Альмедингенъ, А. 978. Альмедингенъ, А. 978. Альмедингенъ, Е. Н. 599. Аляблевъ, в. 8. Амфинатровъ, Я. 50. Андреевъ, В. 600. Андріяшевъ, А. М. 358. Андушевичъ, А. 542. Авикієвъ, П. А. 845, 979. Ависнмовъ, А. 4. Ависимовъ, А. 4. Авиенковъ, П. В. 1351, 1352, 1358. Авиеиская, А. Н. 1118, 1119, 1120, 1121. Араго, 25.564. Араго, Ф. 565, 566, 766. Арбузовъ, В. 767, 768. Аренятсъ 894. Аристовъ, Н. Я. 276, 301. Аристофанъ, 1389, 1394, 1395. Арсенія, архим. 94. Арсеньевъ, Ф. 620. Арскій, А. В. 621. Архавгельскій, А. 95. Астафьевъ, Н. 449. Ауэрсавльдъ, 580. Ахшарумова, Н. П. 1122. Асванасьевъ, Д. 96. Асванасьевъ, Д. 96.

<sup>1</sup>) Въ наталогъ, а слъдовательно и въ указателъ имена «второвъ, а по возножности также имена переводчиковъ и редакторовъ, приведены при всъхъ сочиненіхъ, при которыхъ имена эти вначатся въ инпгопродавческихъ каталогахъ, имена же издателей и издательскихъ енриъ только тамъ, гдъ это представлялось необходимымъ: за неозначеніемъ при сочиненіи имени автора; при брошюрахъ, которыя безъ указанія на издателя ихъ находать затруднительно; для отличія разныхъ изданій того же сочиненія, и т. д.

Digitized by Google

Вабсть. И. 640. Базановъ, М. 1071. Байронъ. 1511. Балантайнъ. 522. Бальфуръ-Стюарть. 981. Барановъ 622. Барановъ 622. Баратянскій, Е. А. 1276, 1277. Барсовъ, Н. П. 302. Барсуковъ, И. 38, 97. Васистовъ, П. 288, 1238, 1244, 1262. Баталинъ, А. 1072. Батюшковъ, К. Н. 1278, 1279. Батюшковъ, П. 14. 359, 360. Бауеръ, В. 192. Бауеръ, В. 192. Баумань. 966. Бауманъ. 966. Вахметева, А. 5, 93, 99. Бекетовъ, А. H. 846, 847, 895. Бендеръ. 1429. Бенеръ. 206,а. Бергь (Ванъ-деръ). 412. Берзинъ, А. В. 727. Верлепитъ, А. 728. Берлчнъ, Н. II. 896. Бернитъ 196. I Бернитейнь. 982. Бертрань, Ж. 769, 770. Беръ, Поль. 897, 898, 983, 991. Бестужевъ, А. А. 1280. Бестужевь-Рюмянъ, К. Н. 226, 227, 228, 229, 303, 304. Бетхерсь, А. 848. Бехтеревь 363. Бильбанъ, Н. 771. Бирьбаумъ, Г. 567. Била-Скоу 1 (62 Вичеръ-Стоу. 1463. Благовъщенскій, В. 772. Благовъщенский, Н. 772. Благовъщенский, Н. В. 1430. Благоразумовъ, Н., прот. 100. Блеккя, Д. С. 133, 191. Блиновъ, Н. 602. Бобровский, С. А. 899. Богдановичъ, Е. В. 305. Вогдановичъ, М. И. 306, 307, 308, 309, 310. 811 310, 311. Богдавовъ, А. 849, 984. Богдановъ, М. 850, 851, 1073. Вогословский, М., прот. 6. Boilsens. 450. Болзепъ. 490, Войковъ. 646, Вокій, И. 985. Вокъ. 900. Вомарше. 1512. Болацъ. 1431. Борзаковскій, В. С. 361. Вородинъ, И. 986. Босъ, А. 776. Боткнаъ, В. 729.

Брандть, Э. 987, 988, 989. Бремъ, А. Э. 901, 903, 903. Брентано, Т. 195. Бривнеръ, А. Г. 312, 313. Брю. 775. Бродовскій, М. 1080. Бровевскій. 314. Бродовский, М. 1080. Бровевский, М. 1080. Бровевский, 314. Брупшъ. 451. Брянцевъ. 362. Будене, Г. 452, 453. Будиловнчъ, Л. 1081, 1082. Бузескулъ. 454. Буде, 775. Булаковъ, С. 101. Бульверъ, Э. 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518. Будьнеъ, О. И. 1084, 1085, 1282, 1355, 1356. Буссе, Ө. 777. Бутаеровъ, А. М. 904, 905, 990. Былюстинъ, І. 151. Бъляевъ, Ф. 778. Бъляевъ, М. Д. 277, 315. Вълюстинъ, I. 413. Бъляевъ, И. Д. 277, 315. Валенеръ, Г. 687, 702, 854, 855, 856, 857, 858. Вагнеръ, П. 991. Ваденюкъ, II. E. 660. Вагнеръ. Г. 687, 702, 854, 855, 856, 857, 858. Вагнеръ II. 991. Ваденюкъ, II. Е. 660. Вајъцевъ. 840. Варавва, М. 859. Васильевъ. 363. Васильевъ. 364. Вейлеръ, К. К. 860, 861, 862, 906. Вегеле. 1543. Вейлееръ. А. 457. Вейлееръ. А. 457. Вейлееръ. А. 457. Вейлееръ. А. 457. Вейлееръ. Т. Б. 416. Веневитиновъ. М. 364. Веневитиновъ. М. 364. Веневитиновъ. М. 364. Веневитиновъ. М. 4. 730, 731. Верещагинъ. Г. 625.

Верещагинъ, И. 783, 784, 785. Вернъ, Ж. 417. Веселовский, А. Н. 1512, 1528. Веселовский, Г. М. 647, 648. Вямиерт, Ф. 908, 993. • . .... i Виноградовъ, П. 460. Виргидій. 1389, 1396, 1397. Витевскій, Н. Н. 1357. . Вишнавовъ, С. 58. Bioza, I. 786. Вюле-де Дюкъ, Е. 816. Владимірова, А. 8. 382. Владимірскій-Будановъ, М. Ө. 817. Владимирский-Будановъ, М. Ө. 317. Владимиръ Мономатъ, в. кв. 1238. Владиславовъ, В. прот. 54. Владиславовъ, В. прот. 54. Владиславовъ, М. 661. Властовъ, Г. К. 102. Водовозовъ, Е. Н. 603, 708. Водовозовъ, В. И. 230, 278. Поленсъ, В. И. 230, 278. Водисовъ, М. 787. Ворисгоферъ, С. 689. Ворисгоферъ, С. 689. Ворисгоферъ, С. 689. Воскресенский. 649. Воскресенский. В. А. 1206. 1263. Восвресенскій, В. А. 1206, 1263. Восвресенскій, Е. 604. Востововъ, А. 1086, 1087. Вудъ, Дж. Г. 994. Вучетвчъ, Н. Г. 1123. Вызинскій, Г. 461, 462. Выпесіавцевъ, А. 704. Вазенскій, кн. П. А. 1284, 1358. . . . Г...н..ль, Г. 1433. Габе. 739. ••• Гавловскій, А. 800. Гадзяцкій, П. 318. : • • Галактіоновъ, И. А. 279. Галаховъ, А. Д. 1207, 1208, 1359. Ганыке, А. В. 863. Ганиъ. 569. Гано, А. 995. Гартвить, Г. 570, 571, 996, 997, 998, 999. Гартвить. 1000. Гаршинь, Е. 365. Гейки, А. 551, 552, 909. Гейвонанъ. 1001. Генерань, 1001. Гейроть, А. О. 280. Гейсеръ, Л. 418, 463. Гельвальдъ, Ф. 732, 733, 734. Гельмгольпъ, Г. 1002. Георгіевскій, А. И. 464. Герасимовъ, М. 910. Гербель, Н. В. 1285, 1530, 1531. Георвичсъ, 1544. Гервинусъ. 1544. Гердъ, А. Я. 528, 911, 912, 913, 914, 915. Гердотъ. 1389, 1398. Гершель, Дж. 572, 573, 1003.

Герштеккеръ, Ф. 553, 735. Герье, В. 465. Гете, В. 1464, 1465, 1466, 1520. Геття, А. 864. Геттингеръ. 206, а. Геттэ, В. 105. Гизо. 106, 466, 467, 468, 469. Гика, Д. 788. Гильдеръ, У. 662. Гиляровъ, Ө. 231. Гильфердингъ, А. Ө. 419, 470. Глазенанъ, С. П. 574. Глешеръ. 554. Гасшорь. 002. Глинка, А. 10. Гиванчъ, Н. И. 1296. Гиванчъ, П. П. 471. Гогодь, Н. В. 1209, 1210, 1211, 1212, 1287, 1288. 1287, 1288. Гогоций, С. С. 196, 197. Головинить, В. М. 691, 705. Голубенс, С. 107. Голубинский, Е. 108. Голубинский, Ө. А. 109, 198. Гольдсмить, Ол. 1467. Гомеръ. 1387, 1388, 1389. Гончарова, О. 232. Гончаровь, И. А. 706, 1289. Горацій. 1389, 1399, 1400, 1401. Горец. В. О. 383, 384, 385. Горсий, А. 110, 111. Горчакова, Е. 626.

Горчаль, Е. 626. Горчальь, Е. 626. Горчаль, 622, 627. Госпяталье, Э. 1004. Готториъ, Н. 386. Гофманъ. 1468.

Гранстренъ, Э. 628.

Гохшттетерь. 569. Грановский, Т. Н. 420, 736.

Гофианъ, Ф. 692.

Гранстренъ, 3. 0.20. Грегоровіусъ, Ф. 472. Грибоъдовъ, А. С. 1290. Григоровичъ, Д. В. 602, 737, 1124, 1125, 1126, 1127, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1201. Григоровичъ, И. И. 421. Григоровичъ, Ап. 1360. Григорьевъ, Ад. 1360. Григорьевъ, В. В. 755. Григорьевь, В. В. 750. Григорьевь, В. В. 916. Григорьевь, С. С. 530. Гризебахъ, А. 1005. Гриммъ. 1469. Гриммъ. 1469. Гринвулъ. 1470. Гроть, К. Я. 473. Гроть, Я. Б. 1088, 1089, 1090, 1264, 1295, 1296, 1361, 1362. Груббе. 387, 707. Digitized by Google уворъ, 1. д. 917. Гумбольдть, А. 575, 576, 738. Гуревить, Я. Г. 281, 422. Гугоръ, Е. 789. Гюбнеръ, И. И. 918. Гюго, В. 1521, 1522. Гюво, Б. 777 Гукоръ, І. Д. 917. Fioldo. 577. Гюкъ. 739. Гюмберъ. 708. Давидонъ, А. 790, 791, 792, 793. Даль, В. И. 1091, 1092, 1128, 1292. Дань, В. И. 1031, 1032, 1128, 1232. Даневская, С. 389, 390 Данидевскій, Г. П. 1129, 1220, 1293. Данидевскій, Н. Я. 319, 1006. Данте. 1523, 1524. Дарвянъ, Ч. 578. Дашкевить, Н. 366, 367. Дебельскій, Г. 55, 56. Десьвить, А. баронь, 1294. Асльвигъ, А., баронъ. 1294. Домосеенъ. 1402. Домосоенъ. 1402. доржавниъ, Г. Р. 1295, 1296. Деступисъ, С. 11. диккенсъ, Ч. 391, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1525. Диксопъ, В. 57, 623, 709, 710. Дямитрій, архим. 58. Дамитрій, архим. 58. Диллейнъ. 866. Дитлейнъ. 866. Дитлемскій, И. 112. диттесь, Ф. 159. Дивтревскій, И. 112. Диштріевъ, А. 797, 798, 799. Динтріевъ, Н. П. 1297. Доброклонскій, А. 113. Доброклонскій, А. 113. Добравонъ, К., прот.. 114, 115. Добряковъ, А. В. 282, 283, 423. Догоменъ, И. 1093. догель, И. 919. Долопчевъ, В. 1093. Достоевскій, Ө. М. 1221, 1209, 1300. Дрентельнъ, П. С. 920. Друживнаъ, А. 1545. Дубасовъ, И. И. 368. Дубровскій, К. В. 921. Дуровъ, Н. 800. Лителевь, 704 795 796 Дюганель. 794, 795, 796. Дьячанъ, Ф. Н. 1432.

Бгоръ, Г. 1007. Екатерина II, Императрица. 1301. Елисвевъ. А. 740. Ершовъ, II. 1130. Ешевскій, С. В. 474, 741.

ЗЯбадовская, Ю. В. 1302. Жаменл. 1008. Жане, П. 206,2. 206,3. Жбиковская. 801. Желиховская. 1131.

Жолѣяновъ, 1. II. 629. Kene, P. 1546. Жерарь. 1009. Животовскій, Н. П. 531, 532, 533, 868. Жолкевичъ, С. 922. Жуковскій, В. А. 1132, 1133, 1134. 1135, 1136, 1137, 1222, 1507. Ваблоцкій-Десятовскій, А. П. 320. Забланнь, И. Е. 284, 321, 522. Заналишинь, И. 664. Загаринь, И. 1363. Загоскинь, М. 650. Загоскинь, М. Н. 1139, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1303. Замысловскій, Е. 323, 324. Завда, Жоржь. 1448. Завят, Жоржъ. 1448. Варевций, Я. 60. Захарбековъ, А. 1434. Захарченковъ, А. 1434. Закарченков 369. Зейдлицъ, К. 1265. Знаменскій, Ц. 116, 117. Зсбень. 867. Зонтагь, А. 13. Зутеръ. 802. Нбервегь, Фр. 200. Инановъ, А. 116, 119. Ивановъ, А. 534. Ивановъ, Д. 235, 236. Иванцовъ-Платоновъ, А. 120, 121, 122, 193. 194 Иванинцовъ, Н. 742. Иверсенъ, В. 923, 1010. Игнатьевъ ф. 1074 Иверсенъ, В. 923, 1010. Игнатьевъ, Ф. 1074. Икоринковъ, В. 1266, 1364. Изовайский, Д. 285, 325, 326, 424. Императорская Академия Наукъ. 1094. Иннокентий, архіеп. херсон. 61, 103. Ирвингъ, Вашингонъ. 417, 425. Иречекъ, К. 475. Ierep<sub>1</sub>, O. 426, 427. Іеронимъ, архим. 125. Іоаннъ, ен. смоленский. 126. Казанскій, Ц. 127, 128. Кайгородовъ, Д. Н. 870, 871, 872, 924,

Кайгородовъ, Д. Н. 870, 871, 872, 924, 925, 926. Калбасипъ. 1365. Кампе, У. І. 1449. Каневскій, И. 630. Кантемиръ, кв. А. Д. 1304. Кантистъ, В. В. 1305. Карамзинъ, Н. М. 237, 286, 1230, 1306. Карауловъ, Г. 1267. Каридкій. 927.

Карновнчъ, Е. П. 1307, 1308. ..... Kapo. 206, ... Бариовъ, В. Н. 202. Кариовъ, Г. 129. Кариъ, А. 1011. Карьевъ, Н. 476, 477, 478, 479. Катенкампъ. 1179. Катенский, А. 130. Катенский, А. 130. Кауфианъ, Н. 1075. Кентка. 1309. Кельсіевъ, В. Н. 1310. Кенанъ, Дж. 631, 632. Кеневичъ, В. 1095, 1366. Кербя. 1012. Кесслерь, В. 1013. Киранчинковъ. 1547. Кириотенко, А. П. 928. Киселевъ, А. 803, 804. Блассовскій, В. 1096. Блаузіусъ, Р. 1014. Бледенъ. 579. Кленент. 079. Кленет. С. 1458, 1459. Клерит.-Максуэлдь. 1015, 1016, 1017. Ключевскій, В. 327. Кобаль, Ф. 1018. Ковалевскій, Е. 328. Ковалевскій, С. 929, 930, 1019. Коналенская, А. Т. 1142. Ковальскій, Я. И. 931. Ковальскій, Я. И. 1311. Коздовъ, И. И. 1311. Колназъ, Л. 1389. Колосовъ, М. 1097. Кольцонъ, А. В. 1231. Комберуссъ. 771, 824. Конберуссъ. 771, 824. Кондаковъ, Н. П. 351. Коровниъ, В. Д. 873. Коропченскій, Д. А. 711. Корфъ, гр. М. А. 329. Коршъ, В. Ө. 1547. Костомаровъ, Н. И. 330. Козловъ, И. И. 1311. ٢ . . Костонаровъ, Н. И. 330, 331. Korra, E. 1020. Кохановская. 1312. Комяновская. 1312. Комял, О. 206,11; 806. Кояловичъ, М. А. 131, 832, 833, 384. Красовъ. 370. Красовъ. 370. 1.11 Крашевскій. 1477. Крестовскій, В. 335, 1232. Кристмацъ. 712. Кронеберъ, А. 807. Круповъ, А. В. 1143. Крыловъ, И. А. 1144, 1313. Ксенофонтъ. 1389, 1403, 1404. Кудрявцевъ, П. Н. 420, 480. Куклипъ. 651. Кукольникъ, Н. В. 1041, 1233, 1234. Кукъ, Дж. 1021.

Вулишевь, В. Л. 634. Куламъ, П. А. 1367. Кулеръ, Ф. 1478, 1479, 1480, 1481, 1482. Курбовій, А. С. 713. Курціусъ, Э. 481. Куторга, М. 482. Куторга, С. 580. Кулор. 933. Кюрн. 933. **Лаврентьевъ, Г.** 62. Лавровскій, П. А. 483. Лавровъ, А. 63. Дажеченковъ, И. 1235, 1314. Лакіеръ. 714. Ланицскій, В. И. 484. Ламперть, І. 934. Лапперть, Н. В. 238, 252. Лацченко, С. Г. 536. Латишевъ, В. В. 485. Леббока И. 1022 Леббокъ, Д. 1022. Лебедевъ. 623. Лебедевъ, А. прот. 132, 133, 134. Лебедевъ, П. прот. 64. Легуве, Э. 203. Лейнисъ, І. 935. Лейтеманъ. 936. Ленцъ, Э. 581. Леонтьевъ, Н. 371. Леонтьевъ, П. М. 499. Лерионтовъ, М. Ю. 1286, 1315. Лермонтовъ, М. Ю. 1236, 1; Лессвигъ. 204, 1483, 1527. Лявингстопъ, Д. 743, 744. Литвниовъ, М. 665. Литвнискій, П. А. 556, 557. Лихачевъ, Е. 558, 715. Лихачевъ, Н. 1076. Локіеръ, Н. 559, 562. Ломоносовъ, М. В. 1237. Лорениъ. Фр. 486. Лоренцъ, Фр. 486. Лукіанъ. 1389. Лучицкій, И. В. 487. Львовъ, В. В. 1145. Льюнсъ, Г. Г. 1023, 1024, 1548. Любямовъ, Н. А. 205, 1368. Любкеръ, Ф. 428. Любовичъ, Н. 488. Любовичъ, Н. 488. Любовичъ, Н. 488. Люкерсольскій, П. 489. Лялина, М. А. 1146. Магаффи, Дж. И. 429, 1435. Маевский, П. 937, 938, 939. Мазановъ, П. 65. Мазіусъ, Г. 940.

Майковъ, А. Н. 238, 239, 1317. Майковъ Л. Н. 1278.

Майновъ, В. Н. 666.

- 94 -

Макарій, мнтр. 135, 136. Макодей, Т. 490. Максимовъ, Н. 1507. Максимовъ, Н. 1507. Максимовъ, С. В. 635, 636. Малински, Н. 695. Малински, 137. Малышевски, И. 16, 17. Малышевски, И. 16, 17. Малинсь. 1147. Маракуевъ. 941. Maprone. 699. Маріонъ, Ф. 942. Марковъ, Е. 667. Маркозовъ, В. 637. Маркъ Аврелій Антонинъ, вмператоръ. 1405. Маркъ Вовчекъ. 1148. Марлинскій, А. 1280. Марлитть. 1484. Марсовскій. 395. Мартыновъ, А. А. 336. Маршъ, Г. 582. Масальскій, К. П. 1240. Mace. 943. Медерь, И. 1025. Медерь, Н. Б. 540, 541. Мей, Л. А. 1318. Мейерь. 806. Мексеви. 745. Мелютан. 140. Мелоранский, М. 874, 944, 945, 946. Мельтуновъ, Д. 393. Меньянъ. 206, ю. Менделёвеъ, Д. И. 1026. Мераляковъ. 1317. Мария. 457 Мерцъ. 457. Местръ (Ксавье де). 1450. Метъ, С. 606, 607, 608, 609, 616, 617, 618. Мещерскій, кв. А. 668. Миклопичъ, Фр. 1098. Миллеръ, Л. 1436, 1437. Милора, л. 1400, 1407. Миловидовъ, Ц. 372. Милокопъ, А. 610. Милотинъ, гр. Д. А. 337. Минаевъ. 746. Миницъ, А. 767, 768. Миницъ, В. 767, 768, 809, 810. Миницъ, 491 Мниье. 491. Мпрецкій, О. 542. мпрецки, О. 042. Миронольскій, С. Н. 1150. Михайловскій, В. 18, 19, 140. Михайловь, А. 669. Миханль, еп. 138, 139. Миханль, М. 947. Мицле, Ж. 948, 949. Мише, Г. 430. Мишеко, Ф. 1438, 1439. Мищенко, Ө. 1438, 1439. Модестовъ, В. 1416, 1440. Модзалевскій, К. Н. 668.

Можайскій, И. 652. Мольерь. 1485, 1528, 1529. Момисень, Ф. 492. Монь. 583. Моревь. 670. Моревь. 670. Моревь. 670. Мостовскій, М. С. 671. Мукаловь. 653. Мункь. 1441, 1442. Муравьевь. А. Н. 66, 67. Муравьевь. А. 788. Мэкри. 747. Мюллерь. 1027. Мюллерь, Е. 394. Мюллерь, И. 586. Мюллерь, М. 1099, 1100. Навиль, Э. 141, 142, 206, е.

•••

**Н**авиль, Э. 141, 142, 206, е. Нагуевскій. 1443. Надаровъ, И. 672. Надеждинъ, А. 143. Надаровъ, И. 672. Надеждинъ, А. 143. Надлеръ, В. К. 338, 493. Назарьевскій, В. 207. Назарьевсьий, В. 207. Назарьевсьий, В. 1819. Наумовъ, Я. 961. Невскій, А. 20. Незеленовъ, А. 1369, 1370. Невскій, А. 20. Незеленовъ, А. 1369, 1370. Невский, А. 20. Незеленовъ, А. 1369, 1370. Невярасовъ, Н. 1101. Немировичъ-Дациенко, В. 233. Несторъ, лѣтописецъ. 1238. Нечаевъ, В., прот. 68. Нечаевъ, В., прот. 68. Нечаевъ, П. 811. Ниборъ, 395. Никаноръ, ел. 206, 4. Никиноръ, ел. 206, 4. Никинтскій, А. 374. Никинтскій, А. 374. Никонъ, іером. 21. Никонъ, іером. 21. Никонъ, іером. 21. Никонъ, іером. 21. Нирпиъ. 396, 397. Новаковскій, В. И. 241, 242. Норовъ, А. С. 74. Норъ. 623.

**Фберлендеръ.** 712. Обренмовъ, В. 812. Овидий. 1389, 1406. Овсянинковъ, А. 638, 639. Овчининковъ. 654. Одинцовъ, Н. 76. Одоевский, кн., А. И. 1322. Одоевский, кн., В. Ө. 1151, 1323.

— **9**5 —

Одюбонъ. 952. Озеровъ, В. А. 1824. Олесницкій, А. 145. Оливеръ. 958. Озькоть, Л. 1451, 1452, 1453, 1454, 1455. Орда, Х. 77, 146. Оржешко, Е. 1456. Орловъ, А. 1028. Осокинъ, Н. 494. Островскій, А. Н. 1325. Острогорскій, А. Н. 1325. Острогорскій, А. Н. 544, 560, 875, 876, 877, 878. 1152, 1153. Острогорскій, В. П. 1154, 1155, 1268. Острогорскій, М. 244. Остроумовъ. 655. **Ⅲ**—a, M. 1156. Павловичъ, Б. А. 281. Павловскій, А. 721. Пальгревь. 749. Панилонъ. 545. Парли, Шитеръ. 546. Паротцъ. 208. Пахолковъ. 651. Пекарскій. 1871. Пелико, Сильвіо. 209, 1488. Первольфъ, А. И. 495. Перевятсский, П. М. 1102, 1103, 1104, 1237, 1304, 1341, 1346. Перетятковичъ. 375, 376. Персій. 1407. Петерсонъ, Ю. 813. цетерсонъ, в.). 813. Цетнскусъ, А. 481... Цетровъ. 22, 656. Цетровъ. 1524. Петровъ, И. 23, 238. Петровъ, К. 1326. Цетровъ, К. 1326. Цетровъ, М. Н. 496, 497... Цетрушевскій, А. 245, 246, 247, 248, 339. Петрушевскій, Ө. 954. Пецель, О. 432.

Пецель, О. 432. Плавть, 1389, 1408, 1409. Плать, 1389, 1408, 1409. Платовъ, 210, 1389, 1410. Плетневъ, П. А. 1327. Плечко, А. М. 249, 250. Шлиний. 1389. Цлиній. 1389. Плутаркъ. 399, 406, 407, 1390. Побъдоносценъ, К. П. 640. Погодинъ, М. П. 340, 341. Погоръльскій, А. 1239. Погоскій, А. 0. 1157, 1158, 1159. Покровскій, В. 1328. Полевой, К. 1269. Полевой, К. 1269. Полевой, Н. А. 239, 342, 1241, 1331. Полевой, П. Н. 343, 1270, 1527. Полеваенъ. 1329, 1330. Поливановъ, Л. 1242, 1296, 1306. Цолкова. 696.

Полкова. 696.

Полонскій, А. 641. Полонскій, Я. Ц. 1332. Половския, л. п. 1332. Пополь, А. Н. 674. Пополь, А. Н. 344. Пополь, В. 206,4; 814. Пополь, Е., прот. 955. Пополь, Р. С. 400, 401, 402. Порфирьевъ, И. 1373. Постель, Ф. 955. Потебня, А. 1105, 1244. Поторжинскій, М. 147. Потто, В. 290. Потто, В. 220. Прескотть, В. 498. Прескатсэ. 206, е. 206, е. Пржевальскій, Е. 815, 816, 817, 818, 819. Пржевальскій, Н. М. 675. Путата, А. Д. 587, 588. Путатанъ, Р., прот. 24. Пуцыковичъ, О. С. 25, 881. Пушкинъ, А. С. 1160, 1248, 1333. Пыляевъ, М. 1029. Пышинъ, А. H. 1649. Пынинъ, А. Н. 1549. Пъновъ, В. 26, 27, 28. Пютцъ. 433. Патковскій, А. И. 1374. Рагозниъ, В. 642. Рысвский, Н. И. 589, 956, 957, 1030, 1077. Раямиъ, А. 251, 252. 614, 862, 883, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166. 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166 Разумовъ, И. 697. Ранке, Л. 500, 501. Ратцель. 561, 750. Раумеръ, К. 211. Ребъеръ, М. 776. Рего, Э. Ө. 1031. Рекламъ, К. 958. Реклю, Э. 590, 676, 751. Ремезовъ, И. С. 253, 254, 255, 256. Ремезовъ, Н. В. 643. Риттеръ, К. 752, 753, 754, 755. Рихтеръ, В. 1032. Ризардсонъ. 212. Ричардсонъ. 212. Рике. 434. Роговъ, П. И. 257, 258, 259, 260. Рождественскій, В. 148. Рождественскій, С. 238. Розецфельдт., Б. 820. Романовъ, М. П. 291. Роско. 562, 959, 1033, 1035. Рославскій-Петровскій, А. 435. Роспессаерь, Э. Л. 591, 1034, 1035. Ростовская, М. Ө. 403, 1167, 1168, 1169, 1170. Pya. 436. Рудольфъ, В. 1036. Рулье, К. Ф. 575, 976, 977. Румпель, Т. 213.

Руссель, А. 757. Русселэ, А. 756. Pyme. 771. Сабанѣевъ, Д. А. 1037. Сабанѣевъ, Л. П. 1038, 1039. Савецьевъ, А. 885, 960. Савенко, О. 377. Садовниковъ, Д. 292. Сайиъ, Дженсъ. 1550. Сантовъ, В. И. 1278. Саксъ, 1040. Саласъ, гр. Е. А. 1334, 1335. Салионъ, І. 821. Самариеть, Ю. 149. Самойловить. 404. Сапуновъ, А. 378. Сафоновъ, А. 345. Свенске, К. 677. Свиридовъ. 623. Свътилинъ. 214. Сейсъ. 503. Сокки, А. 1041. Селезневъ, В. 1042. Семеновъ, А. 886. Семеновъ, Д. Д. 615. Семеновъ, Н. П. 1043. Сементовскій, Н. 78. Сементовскій, Н. 78. Сенть-Ліерь, К. В. 936, 961. Сергантесь. 1533. Сергій, арх. 79. Серре. 822, 823, 824. Сидоровъ, М. 678. Сильвестръ, еп. 150. Симашко, Фр. 825, 826, 827, 828. Симашко, КО. 962. Симонова, Л. А. 1173. Симонъ. Ж. 758. Симонть. л. 708. Списонть. 379. Скальковский, В. Д. 293. Скальковский, А. 347. Сказу, І. Ф. 963. Скворцовъ, И. 1044. Скоттъ, Вальтеръ. 1457, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1534. Синвиций, А. 1174. Сиучевский, К. К. 679. Саучевскій, К. К. 679. Слъпушкинъ, І. 294. Слойсъ, А. 759. Смайльсъ, С. 184, 185, 186, 187, 437, 438, 439, 698. смарновъ, А. 1244. Смарновъ, Е. 1244. Смарновъ, Е. 151. Смарновъ, И. Д. 1175, 1176. Соколовъ, А. 32. Соколовъ, В. 152. Соколовъ, В. 152. Совсловъ, Д. 33.

- 97

Соколовъ, М. 34, 35, 36, 81. Соколовъ, М. 504. Соллогубъ, гр. В. А. 1336, 1337. Соловьевъ, В. С. 1338. Соловьевъ, С. М. 261, 262, 295, 349, 350, 505. Соловьевъ-Несићловъ, Н. А. 1178. Соловьевъ-Несићловъ, Н. А. 1178. Соларский, С. 153, 154. Сомовъ, І. 829, 830, 831. Совце. 832. Соповъ, А. 964. Сорока. 657. Сорокнить, В. 263. Сорокнить, Н. 965. Софокить. 1389, 1411, 1412, 1413, 1414. Спасовить. 1549. Срезневскій, И. 1106. Стадницкій, Г. 37. Стасылевичь, М. И. 440. Степановъ, П. 966. Сторожито 1544 Стороженко. 1546. Стоюнинъ, В. Я. 1107, 1108, 1271, 1272, 1375. Страховъ, Н. Н. 188, 215, 1045, 1376, 1377, 1378. Странкевить, К. 506. Строевъ. 286. Струве. 216. Субботянъ, А. П. 680, 681. Субботянъ, Н. 155. Суворина, А. 558, 715. Суворовъ. 217. Супоневъ, Л. 238. Сухомлиновъ, М. Н. 1379, 1380, 1381. Сухоржевский, С. 296. Свверцевъ, А. 682. Свтвова, А. 1179. Тарацыгинъ, Ф. 887. Тацитъ. 1389, 1415, 1416. Твенъ, Маркъ. 1458, 1459. Тегнеръ. И. 1535, 1536. Теккерей. 1537. Теренцій. 1389. Табагит. 1417. Тибуляь. 1417. Тикноръ. 1551. Тимирязевъ, К. 967. Твине, Г. 833. Тиновеевъ, К. 507. Тиновеевъ, К. 507. Тиндаль, Дж. 592, 593, 858, 889, 1046, 1047, 1048, 1049. Тиссандье, Г. 411, 554, 563, 968. Титовъ, Г. 82. Титъ Ливій. 1389.' Титовъ, И. 156 Тихоміровъ, Д. 156. Ткачевъ, А. Н. 442. Тодаъ, пасторъ. 39. Толстой, гр. А. К. 1247, 1248, 1249, 1339.

Digitized by Google

Толстой, гр. Д. А. 157. Толстой, гр. И. И. 351. Толстой, гр. Л. Н. 264, 1180, 1181, 1185, 1250, 1251, 1252, 1340. Толстой, М. В. 158. Толкичева, Т. 40, 41, 42, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 1182, 1183. Толкичевъ, Ф. 1184. Томасъ. 722. Томасъ. И. 834. Тонасъ, И. 834. Трачевскій, А. 508. Тредьяковский, В. К. 1341. Тредьяковския, В. К. 1341. Тронцкій, М. 218. Троллопъ. 1889. Трусманъ, Г. 380. Туловъ, М. 1109. Тургеневъ, И. С. 1185, 1253, 1342. Турчаконскій, К. 723. Туръ, Е. 43, 44, 1186, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259. Тьери, А. 509, 510. Тэвъ, И. 219, 220. 1444, 1552, 1558. Тэвъ, И. 219, 220, 1444, 1552, 1558. Тэть. 1050. Тютчевъ, Ө. И. 1843. Уйда. 1460. Ундьямсопъ. 562. Уле, О. 969. Ульрици. 221, 222. Уманьскій. 644. Уоллэст, Мекензн. 683. Успенскій, Ө. И. 511. Уссингь. 512. Устрядовъ, Н. Г. 352, 853, 354. Ушинскій, К. 223. Фабри. 206. Фабриціусь, М. П. 297. Фалько. 513. Фарадей, М. 970, 1052. Фарраръ, Ф 159, 160, 161. Федоренко. 835. Федченко. 684, Фетъ, А. А. 1344, 1345. Фигъе, Л. 406, 407, 443, 971, 972, 1053. Филареть, архіси. черниговскій. 83, 84, 85, 86, 162, 163, 164. Филареть, митр. москов. 104, 165, 166. Филоновъ, А. Г. 1260. Финлей. 514. Фишеръ, Куно. 224, 225, 1554. Фланмаріонъ, К. 189, 554, 594, 595, 596. Флоринскій, Т. Д. 515. Флурансъ, П. 1054. Фогтъ, К. 1055. Фойгтъ, Г. 516. Фонвісьь. 554. Фонъ-Визниъ. 1261, 1346.

Форстепъ, Г. В. 517. Фортянскій, Ө. 518. Фостеръ, М. 1056. Фрейтагь, Г. 441. Фриккенъ. 1057. Фринанъ, Э. 519. Франаців, О. 013. Фроловъ, А. 836, 887. Фроловъ, Н. 685. Фурманъ, П. Р. 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194. Фюстель-де-Куланжъ. 520. **ЖВОЛЬСОНЪ.** (). Д. 1058, 1059. Хемпицерь, И. И. 1195. Херасковъ, М. 167. Хергозерскій, А. 168. Хавбанковъ. 794. Хомяковъ, А. С. 272, 1347. Хрисанфъ, ен. 169, 170. Хрущовъ, И. II. 45, 171, 238, 355, 356. Щабель, Н. Е. 1060, 1061, 1062. Царевскій, A. 87 Циммерманъ, Э. 724, 725, 760. Ците. 172. Цицеровъ. 1389, 1418, 1419, 1420. Цшоке. 1461. Цыгановь. 1317, 1348. Цюрхеръ. 699. Чаевъ, Н. А. 273. Чекалинъ, О. 548. Черкасовъ, А. 686. Черкасовъ, В. Д. 973. Черкасовь, Б. д. 2/3. Четырквичь, (). 47. Чистырквичь, И. 173, 174. Чистакова, С. 891. Чистакова, К. В. 189, 408, 893, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1501. Чудиновъ. 1535. Чудиновъ. 1535. Чуяко, В. В. 1555. Шалфеевъ, И. И. 274, 275. Шансель. 1009. Шаношинковъ, Н. 838, 839, 840. IIIaффъ. 175. Шаховской, кв. Л. В. 298. Шахть, Г. 1063. Шведова, Н. 549, 893. Шевыревъ, С. П. 1382, 1383, 1384. Шевспиръ. 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1538 Шемякинъ. 645. Шенрокъ, В. 1385, 1386. Шервудъ. 1202.

Шериданъ. 1539.

- 98 -

- 99 ---

Шеруь, І. 1556, 1557. Шиконнь. 206,». Шиле, А. 275, 616. Шилерь. 1507. Шлатнитвейть. 762. Шлейдень, М. И. 1064, 1065, 1066. Шильгаузень, И. 1078. Шиндт.-Москвитинова, О. И. 1203. Шиндт.-Москвитинова, О. И. 1203. Шиндт. 1089. Шоке. 808. Шиндт. 799. Штодь, I. В. 409, 410, 446, 1445, 1446. Штурмерь, А. Л. 558. Штодь, Г. В. 409, 410, 446, 1445, 1446. Штурмерь, А. Л. 447. Шуберть. 974, 975. Шюре. 1509.

ищебальскій, П. К. 299, 300, 357. Щегловъ. 841. Щербина, Н. Ө. 1349.

Эберсъ. 1508, 1540, 1541, 1542. Эбрардъ. 206, 15. Эврагадъ. (О. Ө. 1067. Эвранидъ. 1389, 1421, 1422, 1423. Эггеръ. 411. Эзопъ. 1391. Эккардть, Л. 1273. Эрбн. 745. Эспинась, А. 1068. Эстерлень, Фр. 1069. Эсхиль. 1389, 1424, 1425, 1426. Этцель, А. 687.

НОвеналъ. 1389.

Ядринцевъ, Н. М. 688. Лзыковъ, Н. М. 1350. Лковдевъ, В. 764. Иковдевъ, В. А. 1274. Янышевъ, І. 176. Яхонтовъ, А. Н. 238, 617. Лхонтовъ, І., прот. 88.

Фаворовъ, Н. 177, 178. Θеовтистовъ. 521: Θеофанъ, еп. 89, 179, 180, 181, 182. Θеофрастъ. 1427. Ома Кемпійскій. 183. Фунидидъ. 1428.

× • .

. K. .

Boileau. 1519. Corneille, P. 1526. Racine. 1532.

П.

Переводчики, редакторы и издатели. 1).

Аверкіенъ, Д. В. 443, 1022. Аксеновъ. 813. Алексѣевъ. 1406, 1427. Алферьевъ. 762. Андреановъ, 591. Автоновичъ, М. А. 192, 552, 559, 909, 959, 1015. Авпельротъ, 1426. Арсеньевъ, К. К. 491. Археографическая коминссія (изд.). 346, 348. Аеонская гора (изд.). 31. Бартеневъ, П. 501.

\_\_\_\_\_

Бартенская, кн. Е. Д. 80.

Васястовъ, II. (ред.). 1238, 1244. Ваталинъ, А. Ө. 917. Векетова, М. 1455. Векетовъ, А. Н. 908, 980, 993, 1006, 1007, 1035. Векетовъ, II. H. 970. Беткеръ, С. 539. Билнонъ, Н. 769, 770. Баговъщенский, II. А. 1407. Богдановъ, А. 1063. Бородинъ, М. 1040. Брандтъ, А. 893. Бутлеровъ, А. М. 1021. Вутлеровъ, А. М. 1021. Вутенева. 1451, 1454.

<sup>1</sup>) Сокращенія "ред.", "изд." стоять при именахь редакторовь и издателей. Прочія имена принадлежать переводчикамь.

Вутураннъ. 106. Выковъ, Д. 935. Въловъ, И. 857, 858. Бълозерская, Н. 437. Вагнеръ, Н. 897. Васильевь, И. 458. Ващенко-Захарченко, М. 821. Веденскій, И. 1476. Вейнберть, П. 1538. Над. 1137, 1237, 1296, 1301, 1304, 1321, 1346, 1413, 1465, 1485, 1606, 1511, 1528, 1539. Вейнберть, Н. 576, 752, 754. Верховскій, Л. 761. Верховскій, Л. 761. Верховскій, Н. 761. Веселовскій, А. Н. 1435. Вессель, Н. Х. 1449. Внеоградовъ, П. 467. Висковатовъ. 854. Владиславлевъ, М. 201. Властовъ, Г. К. 451. Водовозовъ, В.И. 1411, 1414, 1423, 1465. Воловитниъ, Н. 948. Вольфъ, М. (изд.). 428, 663. Вронченко, 1588. **Г.** B. 436. Гезехусъ, Н. 1047, 1048. Генжель, (изд.). 288. Гербель, Н. В. 1245. Изд. 1245, 1510, 1530, 1531, 1538. Гердъ, А. Я. 551, 953, 1467. Герье, В. 399, 1390. Глазуновъ (изд.). 1254. Гибдичъ, Н. И. 1387. Грековъ. 1538. Гремниъ, А. 445, 722. Гренковъ. 221. Грогъ. Я. К. 1536. Ред. 1295, 1296. Григорьсвь, В. В. 805, 933. Гуревичъ, И. Г. 519. Гусевъ. 576. Гутвовскій, Н. Я. 1008. Гуторъ, Е. 823, 823.

Щанісаь, Г. А. (взд.). 752, 753, 754. Депанить, А. 687. Деревнцкій (рал.). 496. Димъ, фанъ. 1523 Димъріевъ, М. А. 1401. Драшусовъ. 573. Дрентельнъ, Н. С. 992. Дружиненъ, А. 1503, 1506, 1598.

Ефремовъ, П. А. (ред.). 1304, 1315. Евстафьевъ, П. Е. 457, 896.

ансилина, К. 952. Жуковскій, В. А. 1388. Зайцевъ. В. 1538. Загуляевъ. 1538. Запольскій. 199. Заркевичь. 206. Захаровь, В. 1392. Зейдерь. 1484. Зенберть, К. 450. Зенгеръ, Н. К. 1011. H-ig. 221. Ильнаъ, А. 805. Ильниъ, А. (182д.). 15, 555, 673. Ильниъ, Н. 586. Найзеръ. 1100. Калновский, Я. Н. 1063, 1066. Каролниъ. 1583. Карповъ, В. Н. 210. Кетчеръ, Н. 1538. Кирпичевъ. 593. Кирпичниковъ (ред.). 1547. Кириотенко, А. П. 866. Кирвевскій, П. 425. Кларкъ, Ө. 1452. Клачко, С. Л. 430. Ковалевскій (изд.). 901. Козьминъ, К. (ред.). 1160. Комитеть грамотности: С.-Петербург-скій (изд.). 264, 617, 846, 1221, 1226. Московскій (над.). 619, 1254 Коминссія народных чтевій (взд.). 3, 7, 8, 12, 23, 30, 34, 35, 36, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 238, 250, 275, 382, 398, 601, 613, 693, 853, 1172, 1179. Конрадн. 747. Корольковъ. 1016. Корольщиковъ. 1010. Корсакъ, А. 444, 999. Корсакъ, М. 452, 453, 467. Коршъ, В. Ө. (ред.). 1547. Коршъ, Е. В. 456, 520. Котеловъ, Н. 1412, 1421, 1422, 1424. Криницкій. 387. Бровебергъ, А. 1408, 1415, 1502, 1504, 1538. Кутейциковъ, П. 57, 186, 698, 709, 71(). Куляшъ, П. А. (ред.). 1288. Лавренко, Д. 1098, 1100. Ламанский, С. 981. Леонтьевъ, П. М. (ред.) 499, 1409. Лешъ, А. 1018. Лахачевъ 1529. Лопухинъ. 159, 160, 161. **Лугининъ**, В. 1052.

- 100 -

Либовенковъ. 1471 Люгебяль, Н. І. 1389. М—скій. 221. Майкова. 184, 185, 187, 438. Майковъ, А. Н. 1245. Майковъ, Л. Н. (ред.). 1278. Майновъ, В. П. 662. Максимовъ, Н. 1273. Ред. 1507. Манундовъ. 802. Маракуевъ (изд.). 1467, 1509. Маркъ Вовчекъ 417, 1148 1470. Мартыновъ (изд.). 1261, 1346. Матвъевъ, О. 159, 160, 1406. Медвъдевъ, П. 410. Мейеръ. 1431. Мателикъ В. 1440. Межевичъ, В. 1449. Meriopauckill, M. 955. Мсиделфевъ, Д. И. 583, 1009. Мечниковъ, И. И. 898. Мень, А. 1012, 1023. Мянь, Д. 1523, 1538. Мярнольскій С. (ред.). 1320. Мищенко, Ө. 1398, 1428. Михайловскій, В. 418. Модестовь, В. И. 428, 571, 585, 1416. Морозовь. 426, 427, 1445. Морозовъ (ред.). 1333. Муравьевъ-Апостоль. 1395.

Луковинковъ (изд.). 514. 560.

Шадлеръ, В. К. (ред.) 496. Назимовъ. 575. «Пародная библютека» (изд.), 1147, 1486. «Начальная школа» (изд.). 233. Певедонскій. 1548. Нейлисовъ, К. 1394, 1402. Некрасовъ, П. А. 1538.

- Нероновъ, Н. 738. Повидкій. 195.
- Новопатенный. 512.
- «Общественная польза» (вед.). 455.
- Общество вспомоществованія нуждаю-щимся литераторамъ и ученымъ (H3J.). 1833.
- ()бщество классической филологіи и недагогики: Сиб. отдівленіе. 428. Кіенское отделеніе (ред.). 502.
- Общество распространения полезныхъ книтъ (взд.). 232, 388, 547, 548, 627, 633, 694, 849, 884, 1140, 1183, 1249, 1254, 1391, 1448, 1461, 1487.
- Огаобдинъ (изд.). 317. Ольхнит, 11. 735.
- Ординскій, В. 1393, 1402, 1425.

Острогорскій, В. 1273. Отто, Ф. 896. Навленковъ, Ф. 968, 995, 1041, 1068. Изд. 1333. Палаузовъ. 475. Пантелеймоновский монастырь (изд.).29. Пантелфева. 1056. Пантелфевь, Л. Ө. (над.). 748. Паульсонъ. 193. Перевлёсскій, П. М. (ред.). 1237, 1304, 1341, 1346, 1350. Перевощиковъ. 766 Цегрушевскій, Ө. 888. Петунниковъ. 569. Потуниковь. 509. Побядоносцевь, К. П. 640. Покровский, В. 410. Полевой, П. А. 1538. Поливановъ, Л. (ред.). 1242, 1243, 1296, 1306. Помпесва, А. 865. Помпесва, А. 865. Помпесва, А. 865. «Посреденкъ». 405. Потебня, А. (ред.). 1244. Похвисневъ, И. 1000. Протопоповъ. 206,. Пузыревскій, 1020, 1034. Пыпппъ, А. Н. 1556.

- Радловъ. 191. Ранцевь, В. 758. Рачинскій, С. А. 572, 592, 1024, 1065. Редакція журнала «Всемірный путешественникъ» (изд.). 719.
- Редакція ж. «Досугь и дядо» (над.). 234, 240, 381, 523, 527, 529, 535, 537, 538, 543, 800, 890, 1233.
- Редакція ж. «Мірской въстанкъ» (ред.) 1177.
- Редакція «Кіевскаго народнаго калепдаря» (над.). 287.
- Редавція «Кіевскихъ губернскихъ вѣдомостей» (над.). 605. Редеверъ. 426, 427. Резенеръ. 0. 0. 553, 940, 1027, 1475. Розановъ, С. 1040.

- Розенъ, баронъ А. Е. (нзд.). 1322. Ростовцевъ, И. 459, 1418, 1420.
- Рудзскій, А. 1064.
- Рындовскій, Д. 1002.

- Сабанћевъ, Л. (ред.). 1051. Сантовъ, В. И. (ред.). 1278. Самойловичъ, С. (вяд.). 720. Самойловичъ, Я. (изд.). 1286. Семеновъ, П. П. (ред.) 663. 755. Сергевский. 106, 141. Сорченский, Е. 209.

Симашко, Фр. 808. Симоновъ, Л. 983. Скворцовъ. 190. Слесарева. 1469. Славутенскій. 387. Смерднет, А. (изд.). 1230, 1290, 1301, 1305, Смерновъ, А. (ред.). 1244. Смерновъ, А. 386, 571. Соколовский, А. Л. 1505, 1538. Соколовъ, Н. 1442. Солдатенковъ (изд.). 611, 612. Сорокнить, В. (изд.). 720. Ставровский. 175. Отасова, Н. В. (изд.). 1452. Стасюлевичъ, М. И. (няд.). 1132, 1290. Отепановъ, П. 971. Степановъ, С. 1004. Стоюнинъ, В. Я. (ред.). 1290, 1346. Стратилатовъ. 429. Страусъ, О. 968. Страховъ, Н. Н. 187, 224, 225, 744, 903, 994. Суворнить, А. С. (изд.). 237, 1230, 1237, 1239, 1275, 1280, 1281, 1290, 1293, 1294, 1297, 1305, 1306, 1311, 1312, 1317, 1319, 1381, 1833, 1396, 1346, 1450, 1467, 1474, 1508, 1504, 1506, 1507, 1521, 1622. Силтаность Н. 316 Султановъ, Н. 316. Сысоева, Е. 184, 489. Свченовъ, И. М. 1050. Тимоненко, И. В. 1404. Тихонравовъ (ред.). 1214. Толстопятовъ, А. 585. Точаловъ. 172 Травинъ, В. 832. Трачевскій, А. 463. Трубникова. 1452. Турчаковскій, К. 759.

Урусовъ, кн. Л. 1405. Усовъ, С. 996, 997. Ред. 1051.

١

Фейгинъ. 159. Фетъ. А. А. 1396, 1399, 1400, 1406, 1416, 1417, 1419, 1464. Филововъ, А. Г. 1402, 1408, 1414, 1423, 1425. Флугъ, А. 1014. Фокковъ, Н. 200. "Фребелевское Общество". 1147. Фрадбергъ, Д. 1069. Фроловъ. 576. Ред. 685. Жвольсонь, О. Д. (ред.). 910. Хлебниковъ. 794. Хотинскій. 565, 566. Щейдзеръ. 218. Чаевъ, В. 458. Чацкийъ. 433. Черкасовъ, В. 995. Чистякова, С. 712. Чуднеовъ. 219. (Изд.) 1535. Шапиръ, О. 1508. Педлеръ (ред.). 902. Шелгунова, Л. 1462. Шершеневичь, Г. 1397. Шестаковъ. 1409. Шимковъ, 889, 1040. IIIниковъ. 1507. Шляцкинъ, Л. (ред.) 1290. Щепкниъ (нъд.). 611, 612.

Эвальдъ, Ө. Ө. 805. Эдельсонъ, Е. 201. Эйнерлингъ (изд.). 286.

Юденнчъ. 822. Юрьевъ. 1538. Юшковъ. 1429.

**П**блонскій. 591. Янчевецкій. 1403. Ихоптовъ, А. 1465.

Книги, при которыхъ не означено ни автора, ни переводчика, ни издателя.

1, 2, 90 (Новый Завъть). 48, 49 (Библія). 14 (Чтенія нать княгь веткаго з.). • 9 (Внъбогослужебныя бестам). 75 (Окружное посланіе православнимъ). 103 (Вънокъ на могилу преосв. Иннокентія). 104 (Вънокъ на могилу преосв. Филарета). 243 (О дълахъ житейскихъ. Разсказъ учителя). 623 (Леонъ). 869 (Исторія крупинки соли). 879 (Отвъты на вопросы: Какъ и изъ чего что дълается?).

- 102 -

# МЪСТО КЛАССИЧЕСКОЙ ФИЛОЛОГІИ СРЕДИ НАУКЪ Историко-Филологическаго факультета и ея Преподаваніе.

#### (Вступительная лекція въ Новороссійскомъ университеть, сказанная 5-го сентября 1889 года).

Ми. гг.! Ровно двадцать-четыре года тому назадъ, я читалъ въ Новороссійскомъ университеть вступительную лекцію, начиная ею свое профессорское поприще. И воть я снова являюсь передъ слушателями здёшняго университета съ вступительною лекціей, но являюсь уже не для того, чтобъ начать профессорское поприще, а для того, чтобы, по прошествии очень немногихъ дътъ, закончить его, закончить тамъ, гдѣ его началъ. Между профессорами университета еще есть люди, которые живо помнять то время, когда, въ концъ апрѣля 1865 года, ко дно открытія Новороссійскаго университета прибыло въ Одессу нъсколько молодыхъ ученыхъ изъ Петербурга и отчасти другихъ университетскихъ городовъ, чтобы присутствовать при открытін новаго университета, въ которомъ, вивств съ старвишими профессорами, они должны были явиться первыми дёятелями, первыми насадителями университетской науки на исторической почвъ крайняго юга Европейской Россін. Въ числѣ этихъ молодыхъ ученыхъ, которымъ выпало на долю такое лестное призваніе, быль, им. гг., и я, между всёми своими новыми коллегами младшій по льтамъ. Съ той поры прошла безъ малаго четверть столетия. Вновь насажденный университеть, въ началь едва замвтный отпрыскъ другихъ русскихъ университетовъ, успёль уже не только прочно при-ЧАСТЬ CCLAVI, OTA. 2. 1

.

Digitized by Google

#### 2 журналъ министерства народнаго просвъщения.

виться къ своей почвѣ, но и подняться вверхъ въ видѣ высокаго, вѣтвистаго и многолиственнаго дерева, жизненная сила котораго такъ ясно говоритъ о себѣ и даетъ себя столь ощутительно чувствовать во многихъ областяхъ русской науки, обѣщая нашему отечеству богатые плоды въ будущемъ. Но въ то время, какъ учрежденіе, при зарожденіи котораго мнѣ пришлось присутствовать не только въ качествѣ зрителя, но и въ качествѣ, правда, очень скромнаго, дѣятеля, возросло, расцвѣло и полно жизненности, я уже успѣлъ прожить лучшіе годы человѣческаго возраста и являюсь къ вамъ дѣятелемъ, глубоко испытаннымъ жизнью, которая, конечно, принесла много полезнаго опыта, но виѣстѣ съ тѣмъ учесла и много свѣжести силъ, съ какими я выступалъ на профессорское поприще передъ первыми питомцами новаго университета.

Да, им. гг., двадцать-четыре года-большой періодъ въ жизни челов'вка, по истин'в grande mortalis aevi spatium, по выражению Тацита. Много дь осталось въ живыхъ изъ первыхъ деятелей нашего университета, не прожившаго, однако, еще и четворти столтата? Осталось ихъ такъ мало, такъ мало, что при мисли объ этомъ мое пріятное настроеніе, съ какимъ я заговорилъ съ вами, невольно омрачается. И въ саномъ дълъ, озираясь кругомъ, я не вижу никого изъ бывшихъ своихъ сотоварищей по историко-филологическому факультету. Двое или трое неъ нихъ еще живуть на беломъ свётё, но остальные уже давно покончили свое земное существование. Нътъ тутъ ни В. И. Григоровича, перваго декана нашего факультета, этого рёдкихъ достониствъ человѣка, память о которомъ должна вѣчно жеть въ ствнахъ Новороссійскаго университета; нёть боле въ живыхъ ни Струве, ни Смирнова, ни Билярскаго, скончавшагося еще черезъ годъ послё открытія университета, ни Ф. К. Брупа, вступившаго, правда, въ университетъ уже послё его открытія, но бывшаго съ самаго начала связаннымъ съ инмъ самыми тесными узами. Да и на другихъ факультетахъ изъ первыхъ піонеровъ университета я пашелъ всего два лица. Давно уже оставили этотъ светъ даже люди, вступившіе въ университеть въ цвёте мододости, мон друзья-ботаникъ Яновичъ, хнинкъ Абашевъ, математикъ Алексвевъ, экономистъ Вольский, финансисть Патлаевскій, перешедшій изъ Нѣжинскаго лицея въ нашъ университеть, впрочемъ, уже на другой годъ его существованія; умерли многіе другіе и между прочимъ тогдашнія свътила физикоматематическаго факультета-химикъ Н. Н. Соколовъ и ботавикъ Л. С. Цёнковскій. Я привожу эти имена умершихъ дёятелей уни-

#### мъсто влассической филологии среди наувъ.

верситета въ первые годы его существованія, не только для доказательства того, какъ великъ въ жизни отдёльныхъ людей періодъ, обнимающій около четверти столётія, но и потому, что нахожу умѣстнымъ почтигь въ настоящую минуту плиять лицъ, которымъ Новороссійскій университетъ былъ обяванъ успѣхами на первыхъ шагахъ своей жизни, которые были первыми жрецами науки въ стѣнахъ ея новаго святилища.

Годы, протекшие между первымъ монмъ вступлениемъ на эту казедру и нынёшнимъ, конечно, мм. гг., не прошли для меня даромъ. Въ теченіе ихъ, не всегда ровное и не разъ сопровождавшееся бурями н непогодами, мив пришлось много думать, много видеть, много испытать, много пережить, кое въ чемъ и разочароваться. Но мнв утвшительно заявить вамъ, что идеалы, какіе я принесъ на каседру двадцать-четыре года тому назадъ, остались у меня неизмёнными. Мив приходилось иногда отказываться отъ своихъ мивний въ частныхъ вопросахъ науки, которые получали новое освёщение отъ новыхъ данныхъ, отъ повыхъ изслѣдованій. Но въ своихъ воязрѣніяхъ на науку, на ея высокое призвание, на ея властное положение въ жизни образованныхъ народовъ, на достоинство и независимость въ служении ей, на ея безспорный авторитеть во всёхъ вопросахъ человёческой жизен я остался непоколебимъ, какъ и останусь таковымъ до конца дней монхъ. Какъ прежде, такъ и теперь, я думаю, что наука лоджна служить истинь, одной истинь, и что лишь наука, служащая одной истинь, одна только нелицепріятиая, независникая наука возвышаеть нравственно человѣка, сообщаеть обаяніе словань лица, говорящаго отъ ея имени, и даетъ добрые плоды на пользу общества и государства. Равнымъ обравомъ, какъ прежде, такъ и теперь. я проникнутъ убъжденіемъ, что забота о процвътанія науки принадлежить къ важивещимъ обязанностямъ государства, для котораго, особенно въ наше время, не можеть пройдти безнаказаннымъ никакое уклонение отъ этого пути къ своему преуспѣянию, никакое ослабленіе энергія въ поднятія и усиленіи научныхъ стремленій, въ возвышении уровня науки и въ распространения ся вліянія на общество. Въ неослабномъ стремлении къ научному знанию и просвѣщению заключается могучая сила, которая не только въ состояніи поддерживать народъ на высотв общественнаго, правственнаго и матеріальнаго процебтанія, но и какъ доказалъ историческій опыть двухь важнейшихъ государствъ европейскаго континента, именно Германін, повергнутой въ прахъ Наполеономъ I, и Франціи, на нашихъ глазахъ

1\*

3

чуть совсёмъ не раздавленной германскимъ нашествіемъ, — въ состояніи наиболёе могущественнымъ образомъ содёйствовать возстановленію государственной мощи, потрясенной въ основаніи внёшними ударами.

Но, ставя такъ высоко значение науки, я, какъ быль прежде, такъ и теперь остаюсь непоколебимъ въ убѣжденіи, что если на служитель науки вообще, на профессорь твиз паче, лежить обязанность какъ можно творже, выше и независниво держать ся священное знамя. то отъ молодаго ся адепта, отъ учащагося юноши строго требуется, чтобъ онъ добросовъстно готовился къ предстоящей для него дъятельности въ качествѣ просвѣщеннаго члена общества, чтобъ онъ вполнѣ воспользовался столь счастливних въ ого жизни времененъ для укрѣпленія своихъ умственныхъ и правственныхъ силъ изученіемъ избранной имъ области знанія, а не тратилъ еще слабыхъ, еще не окрѣпшихъ силъ на разрѣшеніе задачъ, выходящихъ далеко за кругъ его обязанностей, и на безплодное рёшение вопросовъ, передъ которыми становятся въ тупикъ умы, наиболёе зрёлые и умудренные не только знаніемъ, но также опытомъ и многолётнимъ размышленіемъ. Профессоръ преподаеть науку, которою онъ живеть и дышеть, которой горячо предань и которой посвятниъ свои сниы, жизнь свою; студенть изучаеть ес, жадно и съ благодарностью пользуясь знаніемъ и руководствомъ профессора, смотрящаго на каждаго изъ своихъ слушателей съ уважениемъ и любовию: вотъ въ чемъ, какъ чнё всегда казалось, заключается идеаль университетской жизен, гдё учащіе и учащіеся составляють тёсную родственную семью, связанную не вакими-либо случайными или корыстными, а самыми высокими интересами, интересами научнаго знанія. Идеаль тотъ такъ хорошъ, такъ нравственно очарователенъ, что уже одно представление его доставляеть душ'в отраду, ввру, успокоение, и я съ нимъ никогда не разстанусь. Мнъ кажется, что внъ этого идеала наша прекрасная среда уже теряеть свое обаяние, не можеть дать никому изъ насъ надлежащаго удовлетворенія и даже становится доступною тревогв и разочарованию.

Перейдемъ теперь собственно къ нашей наукй, къ классической филологии. И тутъ, господа, — ставьте мий это въ вину, или въ добродйтель, какъ хотите, — въ течение двадцати-семи лътъ, то-есть, начиная съ того дия, какъ я въ первый разъ печатно высказался по этому вопросу (Жури. Мин. Нар. Пр., май 1862 г.), я остался въ своихъ ввглядахъ пенвийненъ. Я всегда думалъ и всякий разъ, когда представлялся къ тому случай, высказывалъ, что классической филологін, то-есть, научному изученію древняго міра, принадлежнть въ ряду другихъ предметовъ историко-филологическаго образованія цервое ивсто. Туть корень наукъ нашего факультета, туть ихъ основной источникъ, тутъ, можно сказать, санкція историко-филологическаго образования. Словесность, исторія, философія- науки, составляющія область историко-филологическаго факультета, развв инслимы, какъ науки, бовъ изучения древней литературы, древней исторіи, древней философіи? Русскому, конечно, стыдно не знать своей родной литературы, я факультетское преподавание безъ история русской словесности въ русскихъ университетахъ было бы большимъ недостаткомъ. Но никто не будетъ спорить противъ того, что факультеть можеть твердо стоять на ногахъ и даже процвётать, если въ немъ и не будетъ преподаваться (въ Россіи) ни французская, ни англійская, ни италіанская, ни ижмецкая литературы съ ихъ исторіями, лишь бы въ немъ шло хорошо преподаваніе литературъ греческой и римской, лишь бы въ немъ обильно читались автори, на изучении которыхъ выросли въ свое время литературы европейскихъ народовъ. Какъ, относительно говоря, не важно въ университетъ преподавание литературъ новыхъ европейскихъ народовъ, это видно и изъ того, что такъ-называемая романо-германская филологія была включена въ программу университетскаго курса только уставомъ 1863 года, и преподавание новыхъ литературъ до того времени предоставлялось лекторамъ новыхъ языковъ, изъ которыхъ рёдкій имёлъ университетское образование. Да и по введении въ разрядъ факультетскихъ предметовъ романо-германской филологии, казедра этого предмота въ большинствъ русскихъ упиверситетовъ долгое время оставалась обыкновенно не занятою или занималась къмъ попало, и только въ наши дни эта область факультетскихъ наукъ становится у насъ на ноги, нивя въ некоторыхъ университетахъ, въ томъ числё и въ нашемъ, вполне достойныхъ представителей. Но вообравите себѣ факультеть, въ которомъ читаются предметы романо-германской филологіи, даже съ прибавленіемъ русской словесности и славянской филологін, но нёть профессоровь классической филологін. Это быль бы факультоть безь головы, и никто такого учреждения не сталь бы считать историко-филологическимъ факультетомъ. Вы хорошо понимаете, что, выясняя родь классической филологіи, я не хочу унижать другихъ предметовъ факультетскаго преподавания. И въ самомъ дёлё, кто, напримёръ, сталъ бы спорить противъ важности

# 6 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

преподаванія у насъ славянской филологін? Но вы сами знаете, что, за исключениемъ двухъ-трехъ мёсть въ Западной Европѣ, въ которыхъ существуетъ казедра славянской филологін, область входящихъ въ нее наукъ нигдъ не преподается, а между твиъ во множествъ западныхъ университетовъ историко-филологическое образование находится въ гораздо болёе цейтущенъ состоянии, чёмъ у насъ, и нъть сомнания, что западно-овропейские университеты, въ которыхъ успёхъ филологическаго преподаванія почти отожествляется съ хорошею обстановкой казедры классической филологін, должны быть признаны самыми сильными двигателями и неоспоримыми представителями вообще того образованія, въ какому, слёдуя имъ, стремятся наши историко-филологические факультеты. Все это я говорю опять-таки лишь для того, чтобы вняснить передъ вами, какое важное мёсто среди другихъ предметовъ преподаванія на нашемъ факультот в принадлежить классической филология. Мисто это важно, какъ вы сами видите, не потому, что предоставлено нашей наукъ университетскимъ уставомъ, а по своей сущности, важно потому, что безъ чтенія древнихъ авторовъ, безъ изученія греческой и римской литературы нашъ факультетъ не былъ бы факультетонъ, какъ бы въ немъ ни процвитало преподавание литературъ романскихъ и германскихъ, какъ бы высоко ни стояло преподавание славянскихъ нарвчій съ ихъ литературами. Онъ не быль бы факультетонъ также точно, какъ человвкъ но былъ бы человвкомъ, еслибъ у него оставались руби, ноги и всё другія части тёла, а не было бы головы, одной головы. Дёло въ томъ, что всё новыя литературы нибють свониь фундаментомълитературу Грецін и Рима, гдв впервые началась европейская литературная жизнь, гдв органически выработались всё основные виды поэзіи и прозы, и гдё въ нервый разъ появились на свёть художественныя созданія, которыя на вёки останутся образцами литературнаго творчества. Точно также и новое языкознаніе всецёло примыкаеть къ тому языкознанію, которое выработалось на научения языковъ классической древности. Весь организмъ нащихъ грамматикъ сложился въ древности; самия названія частей ричн, падежей, наклоненій и т. д. были бы для насъ во многихъ случаяхъ не только не понятны, но и поражали бы своею странностью, еслибъ им хоть на минуту забыли, что все это выработано не для насъ, не для языковъ романскихъ, германскихъ и славянскихъ.

Я не буду дольше настанвать на зависимости остальныхъ фило-

логическихъ наукъ отъ классической филологіи, такъ какъ зависимость эта, при малёйшемъ вниканія въ дёло, очевидна и неоспорима. Но мив слёдуеть сказать, что также велика и также очевидна и неосцорныя зависимость историческихъ наукъ и философіи отъ древней исторіи и философіи, то есть, оть той же классической фидодогін. Древняя ясторія есть не только начало европейской исторін. но и заключаеть въ себѣ основу всей имитиней европейской гражланственности. Средняя исторія возникла на развадинахъ древности. а новая началась воскрешениемь той же древности. Какой можеть быть историкъ, не говорю уже не изучавшій греко-римской древности, но не обращающійся къ ней своимъ воображеніемъ при изученіи любаго періода овропейской исторія? А чего стоить школа, которую выносить буду-**ШІЙ ИСТОРИКЪ ИЗЪ ДОКУМЕНТАЛЬНАГО ИЗУЧЕНІЯ ДДЕВНЕЙ ИСТОДІН, КАКУЮ** бы исторію онъ впослёдствія ни изучаль по памятникамъ! Достаточно сказать, что школу эту прошли всё важнёйшіе историки новыхъ врененъ, начиная съ Макіавелли и кончая Гизо и Ранке. Школа эта заключается, вопервыхъ, въ томъ, что древняя исторія познается нами вепосредственно изъ источниковъ, съ которыми каждий историкъ необходимо знакомится уже потому, что привыкъ обращаться съ ними съ ранняго возраста, съ которыми и всё мы освоиваемся болёв, чёмъ со всякных другими историческими памятниками, такъ какъ читлемъ ихъ въ школъ, и критикой которыхъ занимались первосточенные филологи и историки цёдой Европы; вовторыхъ, эта школа состоить въ томъ, что въ лицъ древности мы изучаемъ исторію законченную, въ которой не только можемъ наблюдать образование государствъ, ихъ развитіе, упадокъ, но и присутствовать при самой ихъ смерти, можемъ, значить, изучать действо причнить и ихъ следствія на всемъ протяжении историческаго бытия человъческихъ обществъ, уже давно вакончившихъ свое существование, изучать ихъ, слёдовательно, какъ бы на модели, въ которой видны всъ существенныя детали съ верху до низу, изучать, къ тому же, снокойно, безстрастно, не смущаясь никакими партійными вліяніями-политическими, націопальными, религіозными, которыя непремёвно кладуть свою печать на наши сужденія и отражаются въ нихъ всякій разъ, когда идеть рвчь о томъ или другомъ новомъ государстве или народе.

Нужно ли, наконецъ, распространяться о зависимости новой философіи отъ древней, зависимости до того важной, что мы не можемъ сказать и перваго слова о новой философіи, не можемъ заговорить ни объ идеяхъ, ни о законахъ мышленія, ни о чемъ другомъ,

7

что составляеть область логики, психологіи и метафизики, ни о какой философской науки, ни о какой философской исторіи, не обращаясь къ Платону и Аристотелю, къ стоикамъ и эпикурейцамъ, къ академикамъ и перипатетикамъ? Все зданіе фидософіи построено бидо въ древности, всѣ современныя доктрины въ томъ или другомъ видѣ были испробованы греческими философами, такъ что не можетъ быть научнаго изученія философскихъ системъ безъ предварительнаго обращенія къ греческой древности, пытливый духъ которой не только старался осветить мыслыю тайны нашего существования, но и выработалъ многочисленныя и самыя разнообразныя системы философскаго мышленія, которыя подъ тёми или другими именами действують и понынь. Много ли мы ушли впередь въ философскомъ мышленій отъ древнихъ-я не берусь сказать, но твердо могу заявить, что безъ древней философіи не было бы новой, могу это сказать твиъ сиблёв, что даже въ нравственной философіи, которая въ христіанскомъ мірѣ должна была бы, по видимому, принять характеръ отличный отъ языческой древности, новая философія едля ли сказала какое-либо действительно новое слово.

Посяв того, что я сказаль о значении классической филологии въ литературномъ, историческомъ и философскомъ образовании, вы легко поймете, ночему я утверждаю, что наукв нашей на нашемъ факультеть принадлежить первое мысто. И ныть сомныния, что мысто это принадлежить ей по праву, какъ действительной главе всего историко-филологическаго образования. Если вы согласны со мною въ этомъ пунктв, то уже само собою раздвлите и тоть мой взглядъ, всегда остававшійся для меня нензмівнымь, взглядь, составленный мною еще на студенческой скамь и опредёлнышій мое ученое призваніе, что спеціальное изученіе древняго міра, какъ исходнаго пункта всякаго историко-филодогическаго образования, даеть на напиемъ факультетв по прениуществу высшее образование. Этимъ я не хочу сказать, что, научая среднюю и новую европейскую исторію, русскую словесность и славянскія нартчія, вы не можете подняться на высоту самаго серьезнаго образованія и становитесь, какъ бы уже въ силу вещей, во второй разрядъ фидологовъ и историковъ. Но мит всегда казалось, что люди, обладающіе филологическимъ знакомствомъ съ культурою древняго міра, должны быть сильнёе по своимъ средствамъ къ изучению всякихъ гуманныхъ наукъ, чёмъ тотъ, кто не изучаль въ источникахъ греческой и римской литературы, греческой и римской исторіи, греческой философіи, греческаго искусства и дру-

#### мъсто классической филологии среди наувъ.

гихъ сторонъ древней жизни, запечативнеой въ письменныхъ и вещественныхъ памятникахъ. Не можетъ быть никакого сомивнія въ томъ, что филологическое образованіе, направленное къ изученію древняго міра, само по себ'в недостаточно, что оно должно воснолняться достаточнымъ знакоиствомъ съ новою исторіей, съ новою филодогіей, съ новою философіей, чтобъ имѣть возножность обнаружить всю свою цённость, и я даже убёждень, что, не подкрёпляемое образованіемъ, имѣющимъ своимъ объектомъ новый міръ, оно было бы односторонне и незаконченно; но въ то же время я твердо стою на томъ, что именно филологическое изучение древняго міра дзетъ санкцію серьевнаго историко-филологическаго обравованія, а не изученіе, вапримъръ, славянскихъ наръчій, романо-германской филологіи вли вовой исторіи. Истинный филологь и истинный историкъ — только тотъ, кто, кромѣ новой филологіи, новой исторіи и другихъ предметовъ, пвучалъ древнюю филологію и древнюю исторію. Основанія для такого сужденія уже были мною высказаны.

Если я всегда думаль и неоднократно высказываль, что влассической филологія принадлежить первое місто въ ряду другихъ предметовъ историко-филологического факультета, и что филологическое изучение древняго міра дасть намъ высшее образование по пренмуществу, то это, конечно, лишь въ предположения, что преподавание предметовъ классической филологии, то-есть, предметовь, обнимающихъ изучевіе древняго міра, стоить на надлежащей высотв, что оно ведется и полно, и строго, ведется съ полнымъ сознаніемъ цёли, къ какой оно должно стремиться, и средствъ, какими эта послѣдняя достигается. Между твиъ педьзя сказать, чтобы русские университеты могли гордиться процектаниемъ въ своей среде классической филологии. Въ послёдніе четыре года, когда количество преподавателей по этой каеедр'в значительно увеличено, когда преподаванию классической филологіи было отведено не только главное, но и во всвязь отношеніяхъ преобладающее положение, филологические факультеты, какъ о томъ намъ говорять офиціальныя данныя, потеряли цёлую половину своихъ слушателей, а въ нъкоторыхъ университетахъ и того боле; среди же виачительнаго большинства твхъ молодыхъ людей, которые остались върны нашему факультету, не замътно влеченія именно къ классической филологіи. Что это показываеть? Это показываеть, конечно, многое, но прежде всего то, что преподаваню классической филологи въ русскихъ университетахъ въ послёднее время шло путемъ неправильнымъ, не отв'язвшимъ ни обще-фа-

9

## 10 журналъ меннстврства народнаго просвъщения.

культотскимъ требованіямъ, ни требованіямъ современнаго состоянія нашей науки. И дъйствительно, съ одной стороны, оно стёсняло успѣшное преподаваніе другихъ предметовъ, съ другой-будучи понробно регламентировано, въ значительной степени было лишево нане легко уживающагося съ вибшнею регламенучнаго духа, тапіся и требующаго извъстнаго простора для своего проявленія. теперь сознано, и министерство народнаго счастью. Къ **OTG** просвёщенія, при общемъ сочувствіи всёхъ историко-филологическихъ факультетовъ, поспъшило проязвести въ факультетскомъ преподавании реформу, въ сущности являющуюся возвращениемъ прежнему порядку факультетскаго преподавания, въ тому КЪ порядку преподаванія, при которомъ на нашихъ историко-фидологическихъ факультетахъ началось въ семидесятыхъ годахъ видниое оживление, объщавшее несомивнное процивтание въ будущемъ, какъ другихъ наукъ, такъ и нашей. Радуюсь, что я снова вступилъ на штатную каеедру при воскрешении прежняго, испытаннаго многолётнымь опытомъ и столь симпатичнаго мив порядка преподавания.

Процвётаніе университетской науки, безъ сомпёнія, стонть въ извёстной зависимости оть того или другаго устройства факультота и вообще университета: въ этомъ отношении исторія высшаго образованія въ другихъ странахъ, особенно во Франціи, даетъ намъ поучительные прим'вры. Понижение университетскаго преподавания, происшелшее во Франція съ начала нывъшняго стольтія и продолжавшееся до нашего времени, было прямо вызвано уничтожениемъ Наполеономъ I стараго университета, того университета, который послужнать въ свое время образцомъ для учрежденія всёхъ университетовъ средней Европы, и новою организаціей преподаванія, произведенною въ духѣ бюрократической регламентацін. Но главная причина процетанія университетскаго преподаванія заключается все . таки въ самихъ преподавателяхъ, въ ихъ научной высотв, въ живучести въ нихъ научнаго духа, въ ихъ любви къ дълу и въ умъны придать интересъ своему преподаванию. Нельзя сказать, чтобъ эти условія процвётанія классической филологіи находились въ полной иврв въ русскихъ университетахъ. Сухость, безжизненность, даже безалодность преподаванія — воть упреки, какіе не со вчерашняго дня слышатся противъ большинства преподавателей классической филологіи въ Россіи. Если допустить, что упреки эти вполив справедливы, то пришлось бы сознаться, что высказанное мною убъжденіе въ томъ, что классическая филологія по праву занимаеть господствующее положеніе въ факультеть, не имъстъ фактическаго оправданія въ нашемъ отечествъ. Наука, преподаваніе которой наводить скуку, и которая не привлекаетъ къ себъ своимъ внутреннимъ обаяніемъ, не можетъ занимать среди другихъ наукъ господствующаго положенія. Мнъ кажется, что въ вышепоименованныхъ упрекахъ есть много преувеличеннаго, и что они идутъ большею частью отъ лицъ, не имъющихъ надлежащаго поиятія о свойствъ нашей науки.

Ми. гг., наука наша сорьезна и требуеть для занятія ею труда большаго и напряженнаго. Поэтому заниматься ою съ успёхомъ могуть не всв, а только люди, съ одной стороны, хорошо едаренные, съ другой-чувствующіе влеченіе къ занятію древникъ мірокъ и потому трудящіеся охотно. Но вивств съ твиъ я позволяю себв сивло высказать свое задушевное убъядение, что наука наша, по одолёния первыхъ трудностей на пути къ ея усвоению, заключаетъ въ себв нообыкновенную привлекательность. И въ самомъ дълъ, что можетъ быть привлекательнее, какъ уметь читать въ подлиннике образцовыя творенія, какихъ не превзощли и никогда не превзойдуть новыя литературы, и наслаждаться ими, сознавая въ добавокъ къ тому, что такое наслаждение, даже между образованными людьми, составлясть удёль немногихъ, избранныхъ? Далёе, что можеть быть интересние изучения по намятникамъ, нисьменнымъ и вещественнымъ, быта народовъ, создавшихъ основы европейской образованности, того быта, каждая подробность котораго привлекаеть своею типичностью и оригинальностью, быта, съ одной стороны, народа въ высокой стопени художественнаго, какимъ былъ народъ греческій, съ другойнарода, въ высшей степени государственнаго, каковы были римляне? Что можетъ быть очаровательнъе эллинскаго искусства, представлявшаго міру образцы идсальной, візчной красоты человізческаго типа въ памятникахъ ваянія и являющагося намъ въ такихъ, исполненныхъ чудной гармонія линій памятинкахъ водчества, самые облокки которыхъ приводять въ изумление и очарование. Что можетъ быть увлекательние римской исторіи, которая, по стройности своего развитія, какъ бы предназначена служить моделью для изученія законовъ жизни человъческихъ обществъ? Словонъ, что ножетъ быть привлекательнёе ознакомденія со всёмъ этимъ стройнымъ и законченнымъ міромъ двухъ классическихъ народовъ, истинныхъ творцовъ той человической культуры, которая дала Европи преобладание на вемномъ шарѣ?

Я говорю о знакомствъ съ стройнымъ и законченнымъ міромъ

11

#### 12 журналъ министврства народнаго просвъщения.

двухъ древнихъ народовъ... Такова, мм. гг., и есть именно цель, такова и есть задача нашей пауки. То, что мы называемъ классическою филологіей, другіе даже прямо называють наукой о древности (классической). Такое название наша наука получила еще отъ знаменитаго Фр. Авг. Вольфа, родоначальника того сильнаго филологическаго движения въ Германии, которое продолжалось все нынетнее стоявтие вплоть до нашего времени. Въ этомъ виде, то-есть, въ своемъ должномъ видъ, наука наша дъйствительно грандіозна и полна въчнаго интереса. Интересъ этотъ для изучающаго и увеличивается по мере расширения и углубления нашихъ знаний, и становится по истинъ захватывающимъ нашу душу, когда мы отъ книгъ переходимъ къ изучению самой классической почвы Греціи и Рима и видних своими глазами не только мёста, гдё развертывалась во всей ся красв и широтв двёствительная жизнь этихъ удивительныхъ народовъ древности, но и во множествъ самые наматники ихъ жизни, въ томъ или другомъ виде уцеление въ течение тысячелетие. Личное посвщение Италік и Греціи есть ничбиъ незамвнимое средство къ двйствительному познанію древняго міра. Съ перваго взгляда на римскій Форумъ, Капитолій и Палатинъ вы начинаете не только живѣе и яснѣе понимать, но и чувствовать всѣмъ существомъ своимъ римскую древность; съ перваго взгляда на аеннскій Акрополь, на остатки Пареевона и Пропидей, на развалины храмовъ въ Одимпін, ви начинаете глубоко чувствовать этотъ дивный геній эллинскаго народа, создавшаго на землё типъ вёчной красоты, и проникаетесь такою сердечною, даже такою страстною любовью къ древней Грецін, что все остальное, что вы видёли до тёхъ поръ на свётё, представляется вамъ чёмъ-то маловажнымъ и мемолетнымъ, в эти памятники давно минувшей жизни кажутся вамъ созданными на въчное изумление, кажутся вамъ идеально совершенными. Какое впечатлёніе производить древній Римъ, особенно при виде его Форума съ Капитоліемъ и Палатиномъ, мий это хорошо извёстно по личному опыту. Какое впочатление производить авинский Акрополь съ его развалинами, я это знаю по описаніямъ путешественниковъ, но и этихъ описаний нельзя читать бозъ особеннаго волнения. Такое особеннаго рода воднение еще нынёшнимъ лётомъ производили во нив дружескія письма московскаго профессора И. Вл. Цвѣтаева, сдёлавшаго экскурсію изъ Италін въ Грецію и сообщавшаго мнѣ свои чарующія впечатлівнія изъ этого новаго путешествія по мірів ихъ накопленія. Я знаю, что виды природы, особенно природы небесной, которую соверцають астрономы, доставляють нашей душё

# мъсто классической филологін среди наукъ.

наслажденіе, котораго нельзя выразить никакими словами; но укажите вы мнё среди гуманныхъ наукъ область, изученіе которой могло бы охватить душу, хотя бы въ нёкоторые моменты, такимъ полнымъ и такимъ глубокимъ чувствомъ наслажденія, какое извёстно многимъ, изучающимъ классическую древность, какъ только они начинають ее осязать и чувствовать!

Мић хорошо извѣстно, что не всѣ понимають классическую филологію, какъ науку, которая должна насъ вести къ разностороннему пониманию древняго міра, къ пониманію, которое въ свою очередь ведеть нась къ истинному наслаждению нашимъ научнымъ знаниемъ. Есть тамъ и сямъ люди, которые смотрять на нашу науку съ самой увкой точки зрвнія, подагая, что ся главный объекть — не изученіе жнени древней Греціи и Рима въ особенно выдающихся ся проявленіяхъ, а нескончаемыя грамматическія упражненія и переводы съ отечественнаго языка на древніе. Такая точка зрѣнія не оправдывается никакими здравыми соображеніями и до того не научна, что не заслуживаеть и опроверженія. Я считаю своимъ долгомъ, на первой же лекцін заявить вамъ, что объектомъ MM. FF., нашей науки служить древній классическій мірь во всей его совокупности, особенно же въ памятникахъ литературы и письма, равно какъ въ своемъ историческомъ развити и въ памятникахъ быта государственнаго, редигіознаго и частваго.

На первомъ мѣстѣ и на первомъ планѣ стоитъ тутъ знаніе древнихъ языковъ, которое даетъ намъ ключъ къ пониманію не только памятниковъ письменности, но и самой души этихъ народовъ, всего лучше, какъ извъстно, выражающейся въ словъ. Поэтому изученіе греческаго и латинскаго языковъ есть первое дело филолога. Гниназія знакомить съ элементами этихъ языковь и даеть необходимое для пониманія памятниковъ литературы грамматическое знаніе, достигаемое между прочимъ и при помощи устныхъ и письменныхъ переводовъ съ отечественнаго языка на древніе. Но въ университеть, по ндев самаго учреждения, допускается только научное знание. Языки греческій и датинскій продолжають изучаться въ университет или какъ памятники дитературы и письменности, то-есть, въ писателяхъ и надинсяхъ, или какъ предметы чисто филологическихъ изслёдований, въ ихъ историческомъ развитии, равно какъ и съ сравнительной точки зрвнія. Я понямаю, что такъ какъ историко-филодогическіе факультеты нивють дёло не только съ людьми, вошедшими въ нихъ съ цёлью изученія науки, но и съ такими, которые въ будущемъ нивють въ виду быть учителями, профессору классической фи-

лологін бываеть поэтому необходнию отчасти играть роль и практическаго педагога. Смотрёть на нёкоторыхъ наъ своихъ слушателей какъ на будущихъ учителей древнихъ языковъ въ гимнази (съ этор пёлью въ горманскихъ униворситотахъ сущоствують педагогичоскія семинарін); но это соображеніе не должно ослаблять того основнаго положенія, что университеть имветь въ виду научное, а не практическое знание. Если же древние языки преподаются съ кассдри научнымъ, а не писльнымъ образомъ, то этому преподаванию могуть быть присущи такая же живость и такой же интересь, какъ и самому живому съ виду предмету. Слушая въ свое время въ Боннѣ у Ричля латинскую фонстику, я могъ убедиться, какъ, по видимому. самый сухой продметь можеть читаться живо и интересно, и какъ многочисленные слушатели, наполнявшіе огромную аудиторію, во все теченіе лекціи обыкновенно преисполнялись самымъ напряженнымъ вниманіемъ. Стоого-научное преподаваніе для желающаго учиться не можеть быть скучно, особенно, если оно соединено съ живою любовью къ наукв въ преподавателв: скучнымъ можетъ быть въ университетв только преподавание школьное, или же преподавание слабое, лишенное твердаго знанія и шаткое въ своемъ методѣ. Научное же преподаваніе языка, какъ языка, въ нашей наукв есть то, которое, съ одной стороны, ниветь въ виду историческое развитие и видоизивненіе его этимологическихъ формъ и синтаксическихъ оборотовъ, съ другой-то, которое основывается на знаніи діалектовъ и говоровъ изучаемаго языка, и которое, подъзуясь методомъ сравнительнаго языкознанія, восходить къ самому происхожденію техъ или другихъ формъ языка. Важнёйшимъ матеріаломъ къ научному изученію языка служать въ наше время надписи, въ которыхъ сохранидись отъ древнёшихъ временъ и вообще встречаются такія формы языка, какихъ мы уже не видныт въ дошедшихъ до насъ памятникахъ литературы. Что касается, въ частности, латинскаго языка, то паучное изучение его вступило въ послъднее время въ совершенно новый фазисъ, именно съ того момента, какъ принялись за систематическое изученіе италіанскихъ нарвчій-осскаго, умбрекаго, фалисскаго, пожалуй еще этрусскаго, изученіе, которое дало уже не мало точекъ опоры для пониманія древнѣйшаго періода языка Лаціума. Впрочемъ, количество спеціалистовъ, изучающихъ италіанскія нарвчія, до сихъ норъ еще самое ограниченное въ целой Европе, не говоря о Россін, гдё оно пока представляется однимъ лицомъ.

Но изучение языка, какъ языка, то-есть, языка, взятаго самъ по себъ, въ его составъ и формахъ, можетъ составлять въ нашей

наукв спеціальность, которой могуть предаваться лишь немногіе среди фидологовъ. Задача этихъ послёднихъ, собственно говоря, гораздо шире и содержательнёв; ихъ, въ противоположность лингвистамъ, нитерестоть языкъ главнымъ образомъ не самъ по себв, а какъ средство къ изучению литературныхъ и вообще письменныхъ памятинковъ. Поэтому филодогъ обыкновенно изучаетъ греческий и датинскій явики не самихъ по себь, а какъ одгани дитературныхъ произведеній или, лучше сказать, изучаеть писателей, интересуясь ихъ твореніями всего болёе, какъ памятниками творчества, или какъ источниками для знакомства съ исторіей и бытомъ народа, но не упуская, конечно, наъ виду и литературной манеры писателя, его стиля и особенно его словоупотребленія. Изученіе писателей есть главная и существенная обязанность всякаго, завимающагося классическою филологіей. Оно есть корень и источникъ всей нашей филологиче. ской науки. Но писатели изучаются каждый въ отдёльности: между темъ ближайшая цёль филолога ознакомиться съ литературною жизнью Греціи и Рима во всей ся совокупности. Какой бы то ни было писатель, но, взятий самь по себе, онь даеть понятія объ этой жизни. Даже и для пониманія его самого важно знать, какое м'всто онъ занимаетъ въ своей литературъ, важно уяснить себъ, какимъ путемъ и подъ какими вліяніями могъ онъ образоваться въ данную эпоху. и какое самъ онъ обнадужниъ вліяніе на послёдующихъ литературныхъ двятелей. А для этого необходимо познакомиться съ исторіей литературы, которая одна въ состояніи отвѣтить на предразсматриваеть ложенные вопросы, такъ какъ **ЛИТОРАТУРНУЮ** жизнь въ ея послѣдовательномъ развитін, и которая является поэтому важнѣйшимъ предметомъ филологическаго образованія. Идемъ теперь далее. Литературная жизнь представляеть собою, конечно, самую нитересную для филолога сторону жизни классическихъ народовъ, но она не даетъ еще намъ понятія о древности, какъ о цѣломъ, и далеко не исчерпываеть того, что нѣмци называють Alterthumswissenschaft. Въ жизни грековъ и римлянъ чрезвычайно интересенъ еще ихъ государственный бытъ, ихъ религіозныя вѣрованія съ особенностями ихъ культа, даже устройство ихъ общественной (въ нашемъ смыслѣ слова) и домащней жизни со всѣми ея разнообразными занятіями: для того существуеть наука о древностяхь -политическихъ, религіозныхъ и частныхъ, которая и вводить филолога въ бытовую сторону жизни грековъ и римлянъ.

Этимъ исчернываются въ общемъ предметы, принадлежащіе къ каеедрѣ классической филологіи въ русскихъ университетахъ. Но

означенными предметами еще не достигается полное знакомство съ древнимъ міромъ, съ наукой о классической древности. Къ ней относятся и политическая исторія Греціи и Рима, которая составляеть у насъ предметь особой казедры, и исторія древняго искусства, которая также связана у насъ съ особою казедрой; къ ней относится и древняя географія, которая у насъ и совсёмъ не читается. Въ горманскихъ униворситотахъ читается ощо рядъ другихъ дисциплинъ, входящихъ въ науку о древности, которыя у насъ или совсёмъ не читаются, или читаются въ виде исключенія, каковы, напримеръ, энциклопедія классической филологіи, метрика, сравнительная грамматика греческаго и латинскаго языковъ, греческая и латинская палеографія и пр. Мы довольствуемся меньшимъ; по справедливость тробуеть замѣтеть, что и въ этомъ уменьшенномъ видѣ наука наша такъ шароко и такъ разносторонно объясняетъ свою задачу, что можеть и у насъ разсматриваться, какъ наука о древности, и требуетъ оть учащагося усиденныхъ занятій для того, чтобъ онъ получилъ возможность стать на свои ноги и сделаться истивнымъ филологомъ.

Отсюда понятно, какъ важонъ для насъ шагъ, сдфланный на дняхъ министерствомъ народнаго просвѣщенія, къ факультетской реформѣ и возстановляющій дёленіе факультета па отдёленія, изъ которыхъ первое и главное носитъ названіе классическаго и есть отдёленіе классической филологіи. Наука наша такова, что можеть быть съ успёхомъ изучаема только людьми, избирающими ее какъ спеціальность, избирающими по любви къ изученію древности, по стремлению къ высшему филологическому образованию. Знакомство съ двумя древними языками, более или менее общирное знакомство съ древними авторами обязательно для каждаго, получающаго обравованіе на историко-филологическомъ факультеть, --- по основаніямъ, иною раньше изложеннымь; но не подлежить сомпёнию, что изучение нашей вауки во всей ея широтв и распространенности можеть быть только дёломъ спеціалистовъ-филологовъ. Число этихъ послёднихъ? , по условіямъ нашей жизни и особенностямъ нашего умственнаго развитія, но можоть быть значительно; но мы утвішаемъ себя надеждою, что и эти немногіе, эти единицы, проведши нисколько лить въ бливкоиъ общении съ нами, будутъ съ успѣхомъ продолжать наше дѣло на пользу и во славу русской науки, которая, по правдѣ сказать, еще не начинала дышать полною грудью и должна пріобрёсти еще много талантливыхъ и трудолюбивыхъ дѣятелей, чтобы вступить въ едва виднѣющійся вдали періодъ широкаго развитія.

В. Медестовъ.

# ПОЛИТИКА ШВЕЦІИ ВЪ СМУТНОЕ ВРЕМЯ <sup>1</sup>).

Приступая въ разсмотрънию мирныхъ переговоровъ шведовъ съ руссянин, мы сообщниъ главнымъ образомъ лишь тъ подробности, которыя намъ удалось извлечь изъ не изданныхъ еще актовъ Стокгольмскаго архива.

Съ 1615 года между Швеціей и Россіей начались мирные переговоры <sup>8</sup>); во время этихъ переговоровъ Делагарди обнаружилъ болішую осторожность; не разъ удерживалъ онъ пылкаго короля отъ рискованныхъ предпріятій и сдишкомъ смѣлыхъ замысловъ. 5-го сентября опъ писалъ къ королю, что продолжать осаду Шскова и одновременно вести переговоры о мирѣ съ русскими ни къ чему не приведетъ; русскіе будутъ думать, что переговоры о мирѣ ведутся съ ними только для виду и, быть иожетъ, соедипятся съ подяками "aequis vel iniquis conditionibus". Поэтому слѣдовало бы повременить (temporisere) осадою и ни въ какомъ случаѣ не предпринимать штурма. Снять осаду совѣтовалъ королю и Джонъ Мерикъ. Онъ писалъ къ Делагарди, что необходимо сробразоваться съ пастроепіемъ рус-

<sup>4</sup>) Продолжение. Сы. октябрьскую книжку Журн. Мин. Нар. Просв. за текущій годъ.

<sup>3</sup>) De Suède, le 28 May, 1615. Le roy despesche maintenant des Commissaires pour traieter auec les Moscouites par l'interposition du Roy de la Gr. Bretagne. Cependant il ne laisse de faire des bien grands preparatifs pour continuer la guerre: l'infanterie et cavallerie sera embarquée dans peu de jours. On tient que le Roy de Danemarc n'entreprendra rien contre Lubeck. Mais on se doubte, que celuy de Poloigne rompra les trefues et croit on qu'il a vne entreprise sur Calmar. On croit les Moscouites encliner à la paix. On dict pr. certain, que le Prince de Poloigne vient à Danzig, ce qui faict tant plus croire l'entreprinse sur lad. forteresse de Calmar. (Hapurt, Archives du Ministère des affaires étrangères. Suède I).

**VACTE CULLYI, OTA. 2** 

.

скихъ, которые теперь упорно рѣшили добиться своего, то-есть, удержать Новгородъ и Псковъ въ своей власти; въ Торжкѣ собираются значительныя военныя силы подъ предводительствомъ Өедора Шереметева<sup>1</sup>).

Осенью 1615 года рёшено было приступить въ мирнымъ переговорамъ. Уполномоченные царя Миханла Өедоровича въ концё сентября и въ началё октября были уже въ Осташковё; 3-го октября къ нимъ на встрёчу вышли Делагарди и другіе коммиссары шведскаго правительства. Долго спорили о томъ, какое мёсто избрать для веденія переговоровъ. Шведы не могли принять мёста, предложеннаго русскнии (какое—въ актахъ не упоминается), такъ какъ для прибытія туда необходимо каждый разъ переплывать большую рёку, въ которой вода осенью такъ высока, что доходитъ до сёделъ лошадей; къ тому же, и теченіе въ пей такъ быстро, что слабыхъ лошадей; къ тому же, и теченіе въ пей такъ быстро, что слабыхъ лошадей непремёвно снесетъ теченіемъ <sup>2</sup>). Затруднительна была бы и доставка провіанта; недостаетъ тамъ и корму для лошадей, ни сёна, ни луговъ; всё запасы должны бы доставляться изъ Руссы, а дороги нётъ, да и мостовъ черезъ рёку нётъ <sup>2</sup>).

6-го октября вечеромъ шведскіе послы прибыли къ монастырю "Swadh", въ 8 мидяхъ отъ Новгорода и въ 3 миликъ отъ Старой Русы. 12-го октября они уёхали оттуда и 16-го прибыли

<sup>3</sup>) att dhen som icke haffwer dess bättre hest och gifwer godh acht opå sträkedh der som wadedh är, så blifwer han af strömmen medh woldh drifwen vtth för falledh som der nedhan före är.

<sup>3</sup>) Ср. письмо Коброна Густаву Адольеу отъ 24-го января 1615 г., изъ Ладоги: täglich mussen einsstheilss armseliglich vor frieren undt verderben, andertheils von hunger jemmerlich desperiren unndt sterben mussen. (Acta Ilistorica, Стокт. ирх.).

<sup>1)</sup> Стоит. архивъ: Muscowitica, 1615—1617. Делагарди, Горнъ и др. Густаву Адольоу 4-го сентябри 1615.... Engelsche Sendhebudett hafner wyst oss ehn Punckt aff Storfurstens bref, dher vthinan han förmeller, att effter E. K. M. hafner emott all tilförsickt belägrett Pleschou, huarföre är han förorsakatt worden att försambla feen Krigzmacht, dheröffner han een af Rikzens Rädh Feodor Seremetoff, till Krigzöfuerste förordnatt hafner, att vndhættie dhe Pleschousche, dher E. K. M. icke will belägringen dher före öffnergiffna. Ho o русскихъ войскахъ инчего не слышно, такъ что, въроятво, Storfursten hafner sädant oss till een skreck lathitt Sendhebudett tillskrifva, till Krigzöffnerste förordnatt hafner, att undhsettie dhe Pleschusche, dher E. K. M. icke will belägringen dherföre öffnergiffna; то же 20-го сентября: ...och menar (Мерикъ) Rysserne icke wara sadhant folk, som utaff näghon shiäl, uthann mhere aff dheris engängh fattadhe opinion och inbillninghar leedhes, Dher före mann och mate accomodere sigh näg hott efter dheris humeur, om mann elliest will komma öffwerans medh dhem.

#### ПОЛИТИВА ШВЕЦІИ ВЪ СМУТНОЕ ВРЕМЯ.

въ Романово; здѣсь они узнали отъ Мерика, что русскіе уполномоченные въ Полоновѣ, по сію сторону Осташкова, въ 12 миляхъ отъ Романова. Это сообщеніе Джона Мерика оказалось, однако, ложнымъ: русскіе все еще были въ Осташковѣ, и шведскіе послы упрекали Мерика за невѣрное сообщеніе и грозили вернуться въ Новгородъ. Мерику удалось ихъ успоконть, и они согласились прождать еще вѣсколько дней, но съ оговоркою: да не усмотрятъ въ этомъ Мерикъ и русскіе послы уступки съ ихъ стороны или умаленія достоинства ихъ короля. Такъ поступить они рѣшилась только ради короля великобританскаго и просьбъ его посла<sup>1</sup>).

23-го октября русскіе послы прибыли въ Полоново; между ними и шведсками послами снова возникли споры о выбор'в м'вста для окончательныхъ переговоровъ о миръ. Шведскіе послы предложили рвчку Polowett, въ 4 милихъ отъ Романова; русскіе же желали собраться въ Silitza, въ 3 миляхъ дальше, въ деревушкв, состоявшей изъ нъсколькихъ плохихъ избъ. Цри этомъ Дж. Мерикъ выбралъ для себя (haffwe sitt Losementt) местечко Pescheck, въ разстояния одной мили отъ Силитцы. Шведы отвергли это предложение на томъ основания, что доставка съфстныхъ приласовъ въ Силитцу крайне затруднительна; ихъ 200 человъкъ, и они терпятъ великую нужду и въ съёстныхъ принасахъ, и въ корив для лошадей; надбяться на доставку провіанта изъ Новгорода также нельзя, такъ какъ Повгородъ уже совершению истощенъ<sup>2</sup>). Мерикъ не могъ принять предложенія шиедовъ, такъ какъ на Polowett'h всего нѣсколько избъ. Тогда-то объ стороны остановились на Дедеринъ, около Силитцы. Сообщая объ этомъ Густаву Адольфу, шведскіе послы прибавили, что, принякъ Дедериво, они не уступили въ первенствъ (praeeminentz) русскимъ, такъ какъ Дедерино лежитъ на полдорогв между Осташковомъ и Русою; русскимъ столь же трудно доставлять туда провіанть, какъ и шведамъ.

2"

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Шисьмо отъ 3-го воября:... att sädhant icke schuldhe taghes i den meningh lika som man wildhe cedere Rydzerne nägon praceminentz H. K. M. till pracjudicio, vtan att thett allene scheddhe H. K. N. i store Britannien till ähre och för gesanttens flitighe bönn schuldh.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) är sä vthsughatt och förarmadh, sä att dett är henner omögligtt längher dher vthärdhe. Во всъхъ письмахъ русскіе называются "dett barbariska och eensintte medh fälket". Главнымъ аргументомъ къ этому, по мизнію шведовъ, нежелявіе русскихъ слапо и безпрекословно повинокаться ихъ либеральнымъ и культурнымъ требованіямъ.

Шведы и русскіе опасались, какъ бы Лисовскій, грабившій около Устюжны, не помѣшалъ ходу переговоровъ въ Дедеринѣ. Русскіе просили шведовъ стоять съ ними за одно противъ Лисовскаго. Шведскіе послы, сообщая объ этомъ Густаву Адольфу, замѣчали, что имъ, шведамъ, гораздо выгоднѣе быть за одно съ Лисовскимъ, такъ какъ союзъ шведовъ съ поляками — бѣльмо въ глазахъ русскихъ, и испуганные, они будутъ менѣе упорствовать при переговорахъ <sup>1</sup>).

Въ концё 1615 года уполномоченные царя Михаила Өедоровича и короля Густава Адольфа сошлись для новыхъ переговоровъ въ Глѣбовѣ (Glebowa). Шведскіе послы прибыли туда 14-го декабря. Между ними и московскими послами возникли долгія пренія о титулахъ. Шведскіе послы вздумали было завести рѣчь о правѣ Шведскаго короля на Новгородъ и московскій престолъ, но вскорѣ должны были оставить эту тему, такъ какъ московскіе послы рѣшительно заявили, что прервутъ всякіе переговоры со шведами, если тѣ стануть толковать о таковыхъ правахъ своего государя<sup>2</sup>). Шведскіе послы находили, что Мерикъ не съ достаточнымъ рвеніемъ и усердіемъ исполняетъ свою роль посредника и дѣлаетъ больше уступокъ русскимъ, чѣмъ шведамъ. Положеніе ихъ становилось весьма затрудиительнымъ, въ виду рѣшительнаго недостатка въ съѣстныхъ припасахъ и кормѣ для лошадеѣ. Цѣна на хлѣбъ возвысилась до 15 талеровъ за бочку.

Переговоры о мирѣ между тѣмъ все затягивались; шведскіе коминссары весьма основательно указывали Густаву Адольфу на чрезмѣрность его требованій: "Этимъ русскихъ доведешь только до крайности, и они, ради цѣлости своей территорін, согласится войдти въ соглашеніе съ Польшей и дѣйствовать за одно съ нею противъ Швецін. Швецін же продолжать войну почти не возможно вслѣдствіе полнаго истощенія шведскихъ силъ въ Фицляндін<sup>63</sup>). Въ сентябрѣ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) ...att wy desto bettre kunne hotha och schräme Rysserne dher medh, att wy wele oss medh honom emott dhem förbindhe, dher dhe icke wele sigh till billighheeten bequeme.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Письмо коминссаровъ отъ 11-го января 1616 г.

<sup>&#</sup>x27;) Hendrich Horn Γγετακή Αχοσιογ, που Αδο, 12-го inona 1616: Sur la traictée de la paix qui se doibt faire entre O. M. et les Russes "Οτκοсπτεροκο γεχουδιά μαρα στ pyceκπμα"—mes colleges et moy les debattrons a oultrance, remuants toute pierre à les obtenir... Mais si l'on considere l'humeur de la nation à qui nous auons affaire, nous la trouuerons d'une opiniastreté si excessiue, qu'a grand peine elle se laissera persuader par des raisons et belles paroles d'achepter la paix par une perte si notable de tant des places et terres qu'a nous pretendons, combien qu'au regard du danger qui menace toute la reste, celle cy seroit à estimer petite: resto donques uno de ces

1616 года Делагарди, Горнъ и другіе шведскіє коммиссары писали своему королю, что надёлться на уступку со стороны русскихъ Новгорода, Порхова и Старой Руссы никакъ нельзя. Да если бы русскіе изъ боязни новаго похода на нихъ поляковъ и согласились на временную уступку этихъ городовъ, то рано или поздно они все-таки возобновятъ съ Швеціей борьбу изъ за нихъ. Эго—съ одной стороны, а съ другой—не возможно содержать въ названныхъ городахъ гарнизоны въ виду совершеннаго разоренія страны. Заключать же перемвріе нѣтъ никакого расчета: надо уступить въ своихъ требованіяхъ н добиться скорѣйшаго мира или продолжать войну.

Въ первыхъ числахъ октября Дж. Мерикъ пригласилъ шведскихъ пословъ въ Столбово, на Саси, дабы тамъ выслушать предложенія русскихъ пословъ<sup>1</sup>). Шведскіе послы, бывшіе въ Ладогѣ, отвѣчали ему, что онъ—Мерикъ—долженъ самъ явиться къ нимъ и передать предложенія русскихъ пословъ. З-го октября Мерикъ дѣйствительно и прибылъ въ Ладогу; первымъ его дѣломъ было извяннться передъ шведскими коммиссарами за позднее свое прибытіе; виною того русскій переводчикъ, "любившій выпить" и часто поэтому совершевно не способный къ роли переводчика<sup>2</sup>). Затѣмъ Мерикъ сталъ оправдываться отъ обвиненія въ пристрастіи его къ русскимъ. Все пристрастіе заключается развѣ только въ томъ, что онъ иногда поддѣлывался подъ ихъ "humeur", зная, что въ противномъ случаѣ

deux voyes: où que V. M-té les y contraigne par force des armes où quelle trouue encores quelque moderation aux conditions pour les leur rendre plus douces et moins difficiles à les reccuoir. O Curnanyman III: qu'il tache par toutes moyens à se preualoir de ceste occasion, en faisant par quelques meschants subornées et les lettres seditieuses verser de l'huile au feu, pour en embrazer toute nostre Patrie; mais si cela arriueroit quelle sureté je ne dis pas pour nos frontières, mais pour vostre personne mesmes et pour toute la maison royale, ayants le feu de dissensions et reuoltes ciuiles aux entrailles et au milieu du Royaume? quelles commoditées espererons nous de loing si nous auons la perte et la desolation au maison? Nous craignons, qu'en restituant aux Russes ces places, nous ne leurs donuions la glaiue entre les mains pour nous en frapper plus advantageusement, quand ils s'auront remis et raccommodés, mais quelle apparence par l'apprehension d'ung danger loingtain et la où force changements estranges peuvent entrevenir, qui le divertissent, s'aller precipiter à ung aultre plus grand, et qui nous menace de si proche?

<sup>1</sup>) att wele sielff oppenbare oss Ryssernes ytterste Resolution, der wy wildhe möthe honom på een ort benemdh Stolbowa uth medh Seso åän ofwann för fallett beleghenn.

<sup>2</sup>) ....hwilcken (uepesoguuxo) hann kändhe haffwe thett feele, att när han hadhe druckitt näghott öffwer sin höffue, kundhe han inthet tyghe.

они, русскіе, будуть относиться къ нему съ меньшимъ довъріемъ (mesfiance). Въ этихъ оправданіяхъ и прошелъ весь день 3-го октября (четвергъ). 5-го октября Дж. Мерикъ сообщилъ шведскичъ посламъ, что Московскій царь согласенъ уступить шведамъ Ивангородъ и Ямъ. 6-го октября, въ воскресенье, Мерикъ отказался заниматься дѣлами, и переговоры съ нимъ возобновились только въ понедѣльникъ 7-го числа; на этотъ равъ Мерикъ предложилъ шведамъ еще Копорье и 100,000 рублей, говоря, что это крайняя и послѣдняя уступка царя. 8-го октября Мерикъ выставилъ дѣло такъ, что 100,000 рублей Московскій царь согласенъ дать Швеціи за Нотебургъ и его область, которыя въ такомъ случав остаются за Россіей. Шведы этого предложенія не приняли и пригрозили союзомъ съ Польшей.

Афтомъ 1617 года шведскіе коммиссары были въ Нотебургѣ и здѣсь ожидали прибытія русскихъ пословъ. Въ началѣ августа послѣдніе были въ Кашинѣ, въ 50 миляхъ отъ Москвы. Здѣсь они остановились, боясь продолжать путь въ виду поляковъ и казаковъ, грабившихъ въ этихъ мѣстахъ. Шведскіе коммиссары въ письмѣ къ Густаву отъ 7-го августа сообщаютъ нѣсколько подробностей объ образѣ дѣйствій поляковъ, переданныхъ имъ Иваномъ Веринымъ, "русскимъ писцомъ", служившимъ въ Нотебургѣ и находившимся въ перепискѣ съ однимъ своимъ другомъ въ Ладогѣ. Изъ сообщенія Верина видно, что поляки страпино опустошали мѣстности къ сѣверу отъ Москвы, понвлялись у Осташкова, въ 36 миляхъ отъ Новгорода и около острова "Vstrick" въ 30 миляхъ отъ Новгорода же. Пощады не находитъ ни женщины, ни дѣти; всѣхъ убиваютъ. Одна шайка ихъ находитъ на кисицины, ни дѣти; всѣхъ убиваютъ. Одна шайка ихъ находитъ на пути отъ Тихвина къ Ладогѣ, около "Passa", гдѣ также все предаютъ огию и мечу <sup>1</sup>).

Русскіе послы объясняли свое замедленіе дурпымъ состояціемъ дорогъ, о польскихъ же разбояхъ опи намъренно умалчивали. Среди

i

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ssä haffue wij och sendt een Rysk schiffuare Iwan Werin widh nampn som her i Slätzens tiänst ähr, in moth Ladga pä Kundschap, huilckenn dher haffuer wexlett breff med een Sochne schriffuere strax widh Ladga boendes sin gambla wenn, och haffuer han udhi förtroghenheet honom tillschriffuitt att Pälackerne icke allenest omkringh Muschou ströffue, uthann och haffua nylighenn waritt widh Astaschou 86 Mylor och Vstrick 30 Mylor iffrän Nougardhen belägne, och dher nidherhuggett hustbur och smä barn, näst alle dhe Manspersoner som dhe haffua öffuerkommitt. Säsom ock att een hoop Polnske Casacker och Rysser som haffua slagitt sigh till dhem, liggia widh Passa emott Ladga Siöen half wägz emillan Ladga och Tiphina, och dher i lyka mätto illa huushálla.

русскихъ, по донесеніямъ шведскихъ коммиссаровъ, начались раздоры изъ-за уступки шведамъ Нотебурга; всё сословія предлагають царю средства къ возвращенію этой важной крвпости и готовы возобновить войну <sup>1</sup>).

Къ шведамъ доходили, между прочимъ, новыя свъдънія о грабительствахъ поляковъ. Такъ, одинъ нъмецкій купецъ, побывавшій въ Ладогъ, разказывалъ, что отъ одного стръльца, недавно прибывшаго изъ Тихвина, онъ слышалъ, какъ поляки въ числъ 500 человъкъ опустошаютъ мъстности около Каргополя, Устюжны и другихъ мъстъ. Въ Тихвинъ сильно опасаются этихъ опустопительныхъ насбъговъ и обращаются уже за помощью къ Новгороду. Отъ какого-то боярина шведы узнали, что 6000 поляковъ на пути въ Вологдъ; другой отрядъ ихъ у Стародуба. Дорогобужъ и Визьма уже передались имъ. Для борьбы съ ними царь Миханлъ Осдоровичъ отправилъ 30,000 человъкъ къ Можайску, Вологдъ и Калугъ.

27-го сентября шведскіе и русскіе нослы сошлись у річки Лава. Тутъ возникли прежде всего споры о титулахъ; уладивъ ихъ, 25-го октября приступили къ вопросу о проведеніи границъ между Россіей и Швеціей. Крайній преділъ, откуда шведы хотіли начать проведеніе границъ, былъ Вариксенкиви, у Ладожскаго озера, въ 36 миляхъ по сю сторону Кексгольма<sup>2</sup>), такъ что <sup>1</sup>/4 часть Ладож-

<sup>9</sup>) Къконцу 1617 года относятся слъдующее дюбопытное письмо московскихъкоммиссъровъкъшведскимъ: Der Muskowitischen Commissarien schreiben so dieselben vtf Russisch an die h. Schwedischen Grentz Commissarien sub dato Stolbowa A<sup>o</sup> 1617 18 Nov. gethan, verteutscht durch Hanss Hörnig in Stockholm.... An uns ist geschrieben..., als das des Königs inn Pohlen Sohn Hertzogk Wladisslavs gekommen ist auff unsers Herrn Grentze mit Kriegesmachtt und hatt Dorogobus mit

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) .... inbördes ocnigheet om dhenn Fridh som emellan Suerigie och Rysslandh oprättatt är: säsom och hoss böndherne ymblas, att gemehne Man i Rysslandh schall dheröffuer illa tillfridz wahra, att Storfursten haffuer Er. K. M. Notheborgh cederett, och fördhenschuldh tillbudhett sig thett medh Peningar igenlösa. 24 osrafps: Det continueres, att Palackerne schole i Rysslandh grassera och Dorogobus och Wesma intagitt och nu undher Starodub medh een stor krigzmacht liggia. 6 sub. 1618;... Och på thett, att dhe Muschousche mätte dhesto snarare lathe sigh öfuertala, haffua Pälaekerne een hoop Rysser som hos dhem waritt fongne, lössgiffuit och lathit dhem draghe till Muschowen för Läckefoglar.... Vdhj Muschow schall och wara godh tydh och förrädh på spanmäll och aunatt Präffuiautt... Ahnlangendes Wladislai Krigzmacht, sadhe dhenn Engelsche Täleken Jören Brügghusen sidh haffua hördt i Cantzelyiet, att een Pälack som till Muschowen rymbd war, hadhe for Secretereren erkendt, att hans bed-te krigsfälek som sine eghne Män ähre, schole 8000 starek wara, förvthan dheres tiänare. Hann schall och haffua tyscht fälek, dock icke myckitt Stareke.

# 24 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

скаго озера, къ востоку отъ черты, проведенной отъ Lauoja до Вариксенкиви, будетъ принадлежать русскимъ. Къ началу 1618 года споры о границахъ были уже почти улажены; недоразумънія существовали только относительно деревень Пороьерви, Реполы и нъкоторыхъ другихъ.

Къ 6-му явваря относится одно интересное письмо шведскихъ коммиссаровъ къ Густаву Адольфу; въ немъ они сообщають королю, что одинъ ивъ царскихъ полковниковъ, Борисъ Ликовъ, съ отрадоять въ нъсколько тисячъ человъкъ находится въ 30 миляхъ отъ Можайска, а Дмитрій Мастрюковичъ— у Волоколамска. Въ общей сложности сили ихъ простираются до 12000 человъкъ. Дмитрій Михаиловичъ Пожарскій отправился къ Калугъ; въ Москвъ нътъ никакого недостатка въ принасахъ и провіантъ. Относительно воепныхъ силъ Владислава англійскій переводчикъ Jören Brügghusen слышалъ въ царской канцеляріи, какъ плъвный полякъ, допрашиваемый секретаремъ царя, открылъ, что онѣ простираются всего до 8000 человъкъ. Въ заключении письма посли извѣщаютъ короля, что Джонъ Мерикъ на прощальной аудіенціи не могъ у царя инчего добиться относительно безпошливной

gewaldt eingenommen, das haben vns auch die Littawische gefangene vnd Überleuffer berichtet, das sich der Wladislavs begeben wil mit seiner kriegsmacht unter die Muskow, dieweil aber solches vorhanden ist so wil unser Grosser Herr Gott umb gnaden bitten und wil wieder ihn stehen und fechten mit der Macht, so viel ihm Gott seine hülffe mittheilen wirdt, der Ursachen halben offenbahren wir euch dess Königs in Pohlen sein bösses furnehmen, das er durch vielerley mittel wil unser Herrschafft unter sich bringen und wan Er alssdan dieselber ist mechtig worden, so will er auch seinen fleiss kegen die Kron Schweden nicht sparen, das Er das auch bekommen muge. Alss wolet Ihr nun dasselbe dem ... Hern Gustaff Adolphen ... kundt thuen, auf das Ihr K. M. nach laut seiner standthaftigen warheit unserm grossm. Herren Zaren und Grossf. M. F. aller Russen Samod., kegen dem beyderseits Feindt dem K. in Pohlen die hülffe leisten wollte, und nun hinsenden seine grosse Kriegsmacht nach der Liefflendischen und zuegleich nach den Littawischen Festungen, da ess am gelegesten sein wurde, und anzuebefehlen die Sachen dergestaldt anzuegreiffen, auf das der beyderseits Feindt inn seinem Vornehmen eine verhinderung bekommen muge, weiln er allein sich hat vorgenommen böses zuthuen beyde der Muskowietrischen Herrschaft und der Kron Schweden.... Er (Curussyage III) schreibet... an die Bajaren und alle andere Leute mit sein handt und siegel, und schreibet mit vielen hochmuhtigen und raumrehtigen (?) wortten in dem alss wan bereidts alle Christliche Potentaten, die mit Ihre Z. Hochheiten Bröderschafft und freundtschafft aufgerichtet haben seiner Zärschen Hochheitten die Hülffe thäten, so würden sie gleich nicht wieder 1hn und seinen Sohn etwas ausrichten können..., von dem Grossmechtigen Herre .... Gustaf Adolff ... schreibt er gar verkleinerliche wordt und nennet Ihn seinen Meyneyder.

торговли Англіи съ Персісй. Огнуская англійскаго посла, царь даль ему слёдующіе подарки: парчевый кафтань, украшенный соболями, цёпою въ 500 рублей, высокую лисью шапку, 50 прекрасныхъ соболей, 5000 бёличьихъ мёховъ, золотую цёпь въ 600 кронъ, золотую чашу съ рубинами и сафирами въ 400 гульденовъ. Любопытна и послёдняя замётка: московскіе послы и ихъ спутники всегда выдёлиются своею роскошною одеждой <sup>1</sup>), шведскіе же совсёмъ уже обпосились и не имѣютъ даже самаго нужнаго платья. Русскіе не разъ смѣялись надъ шведами и ихъ бёдностью.

Въ февралѣ 1618 года русскіе послы впервые открыли шведскимъ посламъ желаніе своего царя заключить съ Густавомъ Адольфомъ наступательный союзъ противъ Польши. Московскій царь желалъ, чтобы Шведскій король напалъ на поляковъ въ Лифляндіи. Шведскіе послы, не имѣя полномочія вести переговоры объ этомъ, удивлялись, что великій князь только теперь, когда поляки уже вторглись въ его владёнія, сталъ искать союза ихъ короля.

Густавъ Адольфь въ письмахъ своихъ къ коммиссарамъ отъ 1618 года просилъ ихъ пантщательнёйше разувнавать о внутреннемъ состоянни Россія и все доводитъ до его свёдёнія<sup>2</sup>). 6-го февраля Карлъ Карлссонъ сообщалъ Густаву изъ Ивапгорода, что, находись въ по стоянныхъ сношеніяхъ съ Новгородомъ и Псковомъ, онъ не перестаетъ обращать вниманіе ихъ на усиленіе и распространеніе поляковъ въ предѣлахъ Россія; воевода новгородскій въ паграду за такое сообщеніе подарилъ ему двё сабли, шведскій же коммиссаръ отправилъ ему вызолоченный кубокъ. Карлъ Карлъссонъ сообщалъ и псковичамъ о намёреніи поляковъ приступить къ осадё ихъ города весной или лѣтомъ, но изъ Пскова не получилъ никакого отвѣта. Царь, опасаясь перехода Пскова на сторону поляковъ, отправилъ туда двухъ своихъ воеводъ; капцлеромъ въ Псковъ назначенъ бывшій секретарь или дъякъ новгородскій Семенъ Лотохинъ. "Человёкъ добрый, онъ намекиулъ намъ, что псковичи, еслибы ужь рёшились отпасть отъ

<sup>1</sup>) ....Stättighenn och precktigdt med klädher vttpustsedhe och stofferedhe ähre. 12 •esp.: *The Rysche* hafwa allredhe offendtlighenn spätsche och förachtelighe ordh om wärt medföllie falla läthit, dherföre dhe sä snö klädde ähre.

<sup>3</sup>) lluadh Rysslands tilstondh ahnlanger, dherom E. K. M. befhaler oss i sin nådigste schriffuelse, att wy grundtlighen schole förfhara och hoss Rysche sendhebudhen oss förspörgie, så haffue wij sådhant på thett bedste och fogheligeste sett wy haffua kunnat medh all flytt gjordt och oss dherom wynlangdt... Hela landett är enigt och Storfursten trogett, såsom och sigh försuoritt, att stå för een man för honom, och heller alle till hopa döö, änn sigh undher dhe Pälers twängh och ook mehra giffua.



Московскаго царя, то скорве бы отдались Швеція, чвиъ Польшв". Въ заключеніе своего сообщенія Карлъ Карлссонъ говорить, что добиться точныхъ сввдвній о ходв двлъ у русскихъ вообще очень трудно, такъ какъ русскіе скрывають истинные замыслы свои <sup>1</sup>).

14-го февраля шведскіе коминссары сообщали Густаву Адольфу, что Миханлъ Өедоровичъ дѣятельно вооружается противъ поляковъ, и что у него подъ руков военная сила въ 20,000 человѣкъ. Въ Московскомъ государствѣ полное согласіе и единство; всѣ глубоко преданы своему государю и поклялись стоять за него какъ одинъ человѣкъ. Лучше смерть, чѣмъ иго поляковъ: таково общественное миѣніе всѣхъ Русскихъ.

Изъ Тихвина коминссары 21-го февраля отправили къ своему королю новое донесспіс. Вся мѣстность у Тихвина и до Устюжны представляетъ силошпой рядъ опустошеній и грабительствъ: деревни выжжены, народу нигдѣ не встрѣчается, все омертвѣло <sup>3</sup>); вновь строиться никто не смѣстъ, такъ какъ ожидаютъ новыхъ набѣговъ поляковъ. Тихвинскій воевода, по русскому обычаю, радушио и гостепріямно принялъ шведскихъ пословъ; шведы узнали отъ него, что поляки вынуждены были изъ-за голода сдать Вязьму. Въ Дорого-

<sup>3</sup>) och inthet fälk eller byiar her emillan wara schole förän in emot Vstissna, effter dhe aff Fiendherne tilförendhe opbrändhe ähre och böndherne vndherstä sigh inghe att byggia för dhenn fhara dhe för Polackerne dragha... Wayieuodhen her på Tiphina haffuer oss på E. K. Ms. weghner wäl undhfängitt och tracteret effter Landsens maner och dhenn lägbenhectt nu på färdhe är.

<sup>1)</sup> Extract af Carll Carllssons breff dateret Iwangrädh, 6 Febr. 1618. Att efther săsom E. M. nădigesth hafuer befaldt att han skall alltidh hafua godh Correspondens och wänskap medh the Nougärdische och Pleskouske, sä ähr thett altt här till skeedt och altidh hafuer gifuitt dem om Pälackernas Antogh emott Rysslandh tilkenna, och för sädan hans godhe willia hafter Waywoden i Nougärden förähradh honom it Paar timber sablar, der emott hafuer han medh eigen Posth sendt tilbacker itt förgyltt Credentz. De Pleskousche hafuer han och wäll warnath för Pälackarnes Intent och gifuith dem tilkenna, att Pålaken är tilsinnes att belägre Pleskou nu i währ heller i sommar; män der på hafuer ingen suaradh honom ännu. Han skrifuer och att de Pleskousche icke ähre obenägne till Pälacken och derföre hafuer Storfursten förordnedh dytt tuä andre Woiwäder, deres nampn weth han icke, män Simon Lotschin som war under E. M. Regementhe uthi Nougarden djack eller Secreterere, han skall nu blifue Cantzler i Pleskou, han är en beskeeden man. Han lather och förstä att the Pleskousche ähre mehre benägne till E. M. än till Pälacken om någon Regements förändringh skec skulle. Han will och altidh beflythe sigh att lathe E. M. förnimma huru som the Ryske saaker lathe sigh ansee, ändoch han skrifuer att thet är suärt att bekomme wisse kunskaper ifrån dem efter the enhelligen holle sine saaker fördolde.

#### политика півецій въ смутное время.

бужё онн также страшио терпять оть голоду; Лыковъ и Мастрюковичь отступили съ 2000 человёкь оть Можайска, гдё сталь ощущаться педостатокъ въ провіантё; тамъ они оставили отрядъ лишь въ 1500 человёкъ. Пожарскій, находившійся съ 4000 человёкъ въ 6 миляхъ отъ Можайска, по желанію своихъ воиновъ пошелъ не къ Москвё, а къ Нижнему-Новгороду, чтобы тамъ увеличить свое войско. Царь Михаилъ Оедоровичъ обращался за помощью къ Англійскому королю, но получилъ отказъ. Говорятъ, что Іаковъ I прислалъ ему 100,000 рублей, но эта сумма, по всей вёроятности, сильно преувеличена<sup>1</sup>). Новгородъ укрёпляется, стёны его возстановляются.

Цереговоры шведовъ съ русскими о границахъ продолжались и въ 1619 году. Въ апрѣлѣ русскіе послы были въ Цороьерви; пведскіе не могли прибыть туда, такъ какъ дорога въ Пороьерви вела черезъ большія непроходимыя болота. Отъ Ньюслотта Пороьерви въ 40 миляхъ. Русскіе, при проведеніи пограничной линіи, не соглашались уступить шведамъ деревни Реполу и Пороьерви. Когда шведскіе послы заявили русскимъ о невозможности прівхать въ Пороьерви, русскіе послы отвѣчали имъ: "Если не возможно ѣхать, приходите пѣшкомъ; пусть крестьяне несутъ за вами ваши съѣстные припасы<sup>« 3</sup>).

Въ іюль русскіе коммиссары, дворянинъ и намѣстникъ Елатомскій Гаврила Ивановичъ Шисемскій, дворянинъ Микита Васильевичъ Вышеславцевъ, дьякъ Шестой (Sestol) Коннинъ и подъячій Василій Частой писали къ шведскимъ коммиссарамъ и предлагали имъ сойдтись въ Ламбиьерви. Шведы настаивали на Савитайпале; въ сентябрѣ они предлагали сойдтись между Kolisma и Kudumolax или между Вотаьерви и Wongri. Русскіе упорствовали. Съ наступленіемъ зимы шведскіе послы согласились исполнить ихъ желаніе и прибыли въ Пороьерви. Переговоры были назначены на 20-е декабря. 19-го декабря шведскіе коммиссары съёхались съ русскими у одного озера, въ 6 миляхъ отъ Пороьерви, Vnusjerfwi. Здёсь русскіе не захотёли вести съ ними переговоры и убёдили отъёхать еще на три мили къ Wepзаbeck'у. Шведы исполнили ихъ желавіе, но переговоры начались только на слёдующій день утромъ. Русскіе обвиняли шведовъ въ замедленіи переговоровъ, шведы же сваливали випу на русскихъ.

<sup>1) ....</sup> Endoch deit kann fuller wara nägott mindre.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) ....att om wij elliesth icke dithkomma kunna, så må wij gå till fots, och låta Bönderne bära matsäckerne på Ryggen öffuer Morasen.

Въ виду смерти Гаврінла Ивановича Писеискаго шведскіе послы спросили русскихъ: кто заступитъ его мѣсто? Не подъячій ли Василій Частой? Имѣетъ ли опъ вѣрительную грамоту отъ царя? На этотъ вопросъ подъячій Частой вынулъ длинный свертокъ и сказалъ, что это и есть царская грамота; отдать ее переводчикамъ онъ отказывался. Долго спорили изъ-за этого, и Частой, наконецъ, исполнилъ желаніе шведскихъ коммиссаровъ, показалъ имъ царскую грамоту, скрѣпленную царскою печатью. На слѣдующій день возникли споры изъ-за того, на какомъ мѣстѣ озера снова сойдтясь; когда уже и относительно этого согласились, то поднялись новыя пренія изъ-за границы, изъ-за деревни Пороьерви и Унисьерви: принадлежатъ ли послѣднія къ Кексгольмскому округу или нѣтъ.

Ц'блый рядъ инсемъ шведскихъ коммиссаровъ къ русскимъ и обратво переполнены различными упреками и обвиненіями, выраженными часто въ довольно різкой формѣ; предметъ этой перепискипограничная липія русскихъ и шведскихъ владілій <sup>1</sup>). 1

į

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cu. Extract af de bref och handlingar som ähre passerede om Gräntzlägningen vthi Kiexholms Ihan, emellan Swerige och Ryssland, continueret ifrån den 29 oct. 1618, in till dätte dato 1620 den 10 febr. Стояг. арх. Любопытно сяздующее письмо шведскихъ коммиссаровъ Густаву Адольсу, отъ 27-го августа 1620 г., въ которомъ тономъ, полнымъ негодованія и презранія въ русскимъ, они передаютъ разназь о чудесномъ появленіи среди русскихъ двухъ святыхъ, обвщавшихъ руссвимъ помощь и содъйствіе на случай новой войны со шведами; «Här sprides ibland dhet enfaldhige fälket sädhane lygner, så att man skämmes (sic!) derom till E. K. M. att skrifua, dogh när man efftertenker medh hurudhane Prophetier och drömer denne Storfursten till Regementet kom, så kan och vthan tuifuel vnder desse theres Fabler nagot sökics, der medh the som Regements förandring sökie kunna göra det enfaldhiga fälket sigh anhengighe, och sine asseelas behiertadhe, ty dhe hafue vthspridt, huruledhes tuä helighe Män, som för näghre hundradhe ähr dödhe äre, nu skole ware opständne, och hafue bref vthj henderne, the ther hafue förkunnat för dhe helige Munckarne, som vthj Clöstren äre att effter Ryssernes förfädher myket hafua syndat gudh emot, să haffuer han och sendt store straff och Lands pläghor öfuer hele det Ryske Rijket, så att alt är förderfuat blifuit, och mänge land och Befästningar äre komne vnder fremmande herskap. Men effter dhe nu hafue giordt boot och bätringh så haffuer Gudh sedt till dhe helighes förbön för dem, och afwendt sitt straff ifrån dhem och dher så är, att dhe Swenske icke willie lätha sigh Athnoije medh det som uthj den fridzhandell som senest giordes (r. c. Croscoucris gorosopa) besluthet är, så haffuer gudh läfuat dem biständ, sä att om dhet äther kommer till krigs igen sä är Rysserne tilsagdt grentz in emot Abo. (Эго въ особенности козбуждало гизвъ шведовъ!). Dhe haffue och öffuertalt almoghen att samme twå helighe Män, som vpstandne äre, hafue haft budh till en annan heligh man, som bor näghre tusende wirster här ifr in, och hether Papo, som haffuer näghre

Споры о Репола и Пореьерви продолжались до 1621 года; къ этому году относится письмо шведскихъ коммиссаровъ къ русскимъ, въ которомъ они заявляютъ, что король ихъ изъ дружбы и расположенія къ Русскому царю согласенъ уступить ему объ спорныя деревни. (Не дружба и не любовь къ царю, а надежда уступчивостью пріобръсти дружбу Московскаго царя въ виду затянувшейся польской войны!).

Въ май 1621 года возникли триъ не менбе новые сноры изъ-за деревень Туломаьерви и Салынсъ, но, къ взаимному удовольствію, и они скоро были улажены. 17-го іюня шведскіе и русскіе коммиссары сошлись уже для формулировки пограничнаго договора. Но 17-е іюня и слёдующіе дин прошли въ преніяхъ. 1-го іюля снова сошлись, но тутъ заспорили о титулахъ. Русскіе хотёли кътитулу царя Михаила Өедоровича присоединить и титулъ великаго князя Финляндскаго; шведскіе же коммиссары на эту претензію отвёчали такъ: теперь великому князю Московскому нётъ уже дёла до Финляндіи, и потому титула великаго князя Финляндскаго они ему не уступятъ.

4-го іюля завялись сличеніемъ текстовъ договора, составленныхъ шведскими и русскими коммиссарачи; послёдніе по шведскимъ источпикамъ певърно истолковали иѣкоторые пупкты, такъ что 8-го іюля комписсары сошлись вторично для той же цёли пересмотра и сличенія текстовъ. Новые споры длились до 13-го числа и грозили почти открытымъ разрывомъ.

19-го іюля соплись еще разъ, но и тогда еще условія не были переписаны на-чисто. Только 9-го августа шведскіе коммиссары изъ Кексгольма изв'вщали Густава Адольфа, что долгіе и скучные пограничные споры, наконецъ, улажены, хотя—прибавляли коммиссары—мы и сомнѣвались въ такомъ исходѣ въ виду безконечцаго илутовства русскихъ (sic!).

Переписанныя на пергаменть пограничныя условія были обийнены 3-го августа. Какъ скоро русскіе коммиссары отдали шведамь свой экземпляръ, эти передали имъ письмо отъ Густава Адольфа къ Геприху Флемингу объ очищеніи Гдова; письмо, по желанію короля, было отправлено черезъ гонца, который день и почь безъ отдыха долженъ былъ вхать, чтобы скорве только поспыть къ мъсту назначепія <sup>1</sup>).

stuffur (?) fulle medh deningar, att han skall göra Rysserne biständh, om the icke få blifta tilfrids för dhe Swenske, och samme Papo skall hielpe Rysserne till bemälthe gräntz».

<sup>&#</sup>x27;) Письмо отъ 5-го августа, наъ Кекстольма: Den länge och ledesamme Grentz-

Густавъ Адольфъ высоко цѣнылъ результаты, добытые имъ Столбовскимъ миромъ. Не проходило ни одного сейма, чтобъ онъ не поднималъ вопроса объ отношеніяхъ къ восточному сосѣду; еще во время войны онъ въ цѣломъ рядѣ рѣчей старался передъ сословіями обнаружить свое миролюбіе; такъ, до насъ сохранился черновой набросокъ рѣчи его объ отношеніяхъ Швеціи къ Россіи, 1615 года. Въ немъ даровитый и энергичный король, упомянувъ о побѣдѣ при Бронницахъ и о взатіи Гдова, говорилъ, что неоднократно уже обращался къ Московскому царю и самъ, и черезъ своихъ коммиссаровъ, съ предложеніемъ начать переговоры о мирѣ, но отвѣта не получалъ; искалъ онъ и посредничества европейскихъ государей въ своей борьбѣ съ Москвой, но покамѣстъ и это было безуспѣшно.

Въ рѣчи къ королевѣ Христинѣ и герцогу Іоаниу, произнесенной въ присутствіи всего рата передъ отъѣздомъ Густава въ Россію, въ іюнѣ 1615 года, онъ указываетъ имъ на совершепное пстощеніе я обезсиленіе Швеціи, которой почти шестьдестятъ лѣтъ приходится вести безпрерывныя войны со всѣми своими сосѣдами; пародъ отагченъ налогами, купцы обѣдиѣли, всѣ средства изсякли. Миръ могъ бы явиться единственнымъ цѣлителемъ всѣхъ этихъ недуговъ. Но русскіе все еще отвергаютъ всякія предложенія мира; король однако надѣется, что при посредничествѣ Англійскаго короля миръ къ осени будетъ возстановленъ. Особенно часто обращаться къ русскимъ съ предложеніемъ мира—пе возможно, да и рисковано вслѣдствіе чрезмѣрной гордости русскихъ, которые сейчасъ же сочтутъ наше дѣло потеряннымъ и еще болѣе станутъ упорствовать въ своемъ отказѣ.

Надежды короля на миръ, какъ мы уже знаемъ изъ предыдущаго, пе исполнились; въ январъ 1616 года онъ въ Гельсингфорсъ, въ присутствіи всёхъ сословій, открылъ свое намёреніе лично привять предводительство надъ войсками въ русской войнѣ. Король выставилъ главнымъ виновникомъ войны Швеціи съ Россіей Сигизмунда Поль-

handelen är nu till ändes kommen, oansett wy för Ryssernes oändelige Skellmerij (sic!) schulldh altt intill ändan därom tuiflade: och ähre Contracterne blefne stellto effter säsom E. K. M. oss nodigast befallet hafuer, och sedan på pergament schrefne vnderschrifne förseglade och med cedh stadfeste och oss emellan wexladhe, hwilkett skedde den 8 Aug., och när Rysserne oss Contracten öfuer anttwärdade, så gofue wy dem strax effter E. K. M. nådige befallningh bref till Hendrich Flämingh om Audos restitue ringh och därhos affärdade och en egen Post genom dagh och natt till Flämingen att han i tydh därom mätte weta fhå.

скаго, который однимъ ударомъ падбился убить двухъ зайцевъ --Россію и Швецію; для захвата Россіи онъ выдвипулъ перваго самозванца; съ нимъ онъ заключилъ договоръ, по которому за содъйствіе Польши самозванцу въ ділів подчиненія себів Россіи самозванецъ обязуется помочь Сигизмунду возвратить себѣ шведскій престодъ. Польскія интриги вызвали сближеніе Швеціи съ Россіей; за услуги Швецін Россія воздала ей черною неблагодарностью. Делагарди не получаль ни провіанта, ни денегь и должень быль захватить Новгородъ; затемъ русскіе, начавъ переговоры со шведами объ избраніи на московский престолъ одного изъ шведскихъ королевичей, измённые своему нам'вречно и избрали своего Русскаго царя, безъ всявой причины (!) нацали въ расплохъ на шведовъ въ Тихвинъ и Гдовъ и избили ихъ. Такого факта нельзя было оставить безнаказанно. Русскіе были разбиты шведами при Бронницахъ, занятъ былъ и Гдовъ, и послъ этого Шведскій король сталь уже искать мира съ царемъ, но всв его предложенія были съ дерзостью отвергнуты. Въ январѣ слѣдующаго 1617 года Густавъ Адольфъ въ Эребро сообщалъ сословіямъ о ход в мирныхъ переговоровъ съ Русскими. Въ Дедеринъ шведы запроснии у русскихъ 70 бочевъ волота; послѣдніе согласнинсь, однако, всего на 40. Уступить шведамъ Ивангородъ, Ямъ, Копорье, Нотебургъ и Кексгольмъ русскіе также не хотѣли; а одно изъ этихъ условій было необходимо для шведовъ. Согласиться на предложенія русскихъ и взять всего 110,000 рублей, значило бы навлечь на себя позоръ предъ всвиъ міромъ, явно обнаружить свою неспособность дальше продолжать войну: этой суммы не хватело бы даже на уплату жалованья войскамъ. Да и какая могла бы быть у шведовъ ганантія въ томъ, что русские вновь не вызовутъ ихъ на войну. Мы, шведы, иоходили бы на безумныхъ глупцовъ, если бы, имъя возножность оградить себя отъ русскихъ Ладожскимъ озеромъ, на 30 миль тянущимися болотами, да ръкою Наровою, мы допустили русскихъ въ наши форпосты Эстляндію и Финляндію ради трехъ или четырехлѣтпяго мира. Тяжелѣе всего для русскихъ-быть отрѣзанными отъ Балтійскаго моря; за допустить ихъ утвердиться на этомъ морѣ, съ цълями ли торговыми или другими, было бы крупнъйшею политическою ошибкой. Нарва и Ивангородъ запирають имъ доступъ въ Наровѣ, Нотебургъ-къ Невѣ, а этими путями они только и могли бы достигнуть Балтійскаго моря. Всв евроцейскіе государи заинтересованы въ дѣлѣ примиренія насъ съ Россіей, и Англія, и Нидерланды, и Данія, и нізмецкіе князья. Какъ необходима помощь всіхъ,

когда въ движеніе приводится вакая-нибудь необыкновенная тяжесть, такъ и теперь при заключеніи этого важнаго мира Швеціи съ Москвой.

На сейнь въ Стокгольнь въ 1617 году Густавъ Адольфъ могъ уже съ радостыю сообщить сословіянь о заключении славнаго лля Швеція Столбовскаго мира: Богъ даровалъ намъ миръ съ русскими, сила и могущество которыхъ были въкогда страшвы для всего свъта; о храбрости русскихъ можно судить по множеству покоренныхъ имн народовъ, Казанскаго, Астраханскаго, Сибирскаго. Турки не разъ испытали на себъ ихъ силу, когда, напримъръ, попытались каналомъ соединать Волгу съ Дономъ и освободить Астрахань изъ-подъ власти Московскихъ дарей. Гордые полнки, презирающие русскихъ, также неоднократно терпили отъ нихъ пораженія и одерживали верхъ только во время внутреннихъ смутъ въ Россін, дъйствуя какъ коварныя и лукавыя лисицы; захвативъ раздираемую усобицами Россію, они, какъ жадные львы, хищпичали, все разграбляя и убивая; но стоило русскимъ соедипиться, и поляки были съ поворомъ изгнаны изъ Москвы, какъ собаки. Добиться у такого могущественнаго парода столь славнаго мира возможно было лишь при особенной Божіей милости. Теперь этотъ врагъ отдёленъ отъ насъ озерами, реками и болотами, черезъ которыя ему не такъ-то легко будеть проникнуть къ намъ. Русскіе-народъ, силою котораго нельзя пренебрегать. У Московскаго царя множество богатыхъ бояръ, зажиточные врестьяне и густо населенные города; онъ въ состояния выставить огромное войско; такъ, Борисъ Годуновъ имълъ въ своемъ распоряжения до 1.500,000 человъкъ. Передвижению этихъ силъ содъйствуютъ удобные водные пути, съ Каспійскаго моря онъ въ короткій срокъ можеть перевести свои войска къ Балтійскому морю, такъ что для всёхъ своихъ сосёдей онъ одинаково опасенъ и внушаетъ не малый страхъ. Опираясь на такую силу, русскіе не переставали быть гордыми и высокомфрными и не желали имъть себъ равныхъ. Побъда надъ такимъ народомъ должна поднять въ шведахъ мужество и довъріе къ себъ. Влагодаря уступкъ шведамъ Ивангорода, Яма, Конорья, Нотебурга и Кексгольма, мы вполнъ гарантированы и въ Эстляндіи, и въ Финландін отъ всякихъ нападеній со стороны русскихъ. Финляндія отдівлена отъ Россіи Ладожскимъ озеромъ, по ширинѣ своей разняющимся Валтійскому морю между Швеціей и Аландомъ вли между Эстляндіей и Нюландомъ. Какъ полякамъ, такъ и русскимъ, будетъ трудно перескочнть черезъ этотъ руческъ. Да еслибъ ниъ это и удалось, то впереди ожидали бы ихъ еще двѣ крвпости — Нотебургъ и Кексгольмъ. Эстляндію защищають Нарва и Ивангородь, озеро Пейцусь и впадающая въ него ръка Нарова. Съ востока Швецію отдъляють отъ Россіи вепроходимыя болота. На случай будущей войны всв выгоды на сторонѣ шведовъ; Невою можно перевести войска къ Ладожскому озеру, Волховомъ-къ самымъ воротамъ Новгорода; Свирью легко достигнуть Онеги и Онежской земли и такимъ образомъ безъ особеннаго труда завоевать всю Новгородскую область, лучшую изъ областей русскихъ. Безъ труда шведы могутъ достигнутъ и Пскова, куда удобно свозить провіанть и оружіе Наровою и Пейпусомъ. Безъ нашей воли русскіе теперь не могуть показаться на Валтійскомъ мор'в ни съ одною лодкою. Кром'в всего этого, шведы теперь могуть по своей вол'в руководить нарвскою торговлей. До войны русскіе препятствовали правильному ходу торговли, изъ-за чего между Швеціей и Россіей происходило не мало столкновеній. Области, теперь уступленныя шведамъ, отлачаются плодородіемъ; въ нихъ много ръкъ, богатыхъ рыбою, много лъсовъ съ изобиліемъ дичи и пушныхъ звърей, мъха и шкуры которыхъ такъ высоко ценять. Вся эта богатая русская торговля теперь должна проходить черезъ наши руки, такъ что при новой таможенной организаціи доходы Швепія въ значительной степени увеличатся 1).

По окончавія русской войны все вниманіе Густава обращено было на Польшу. Началась продолжительная династическая борьба, им'явшая и общеевропейское значеніе, какъ отд'яльный моменть въ великой борьб'в католицизма съ протестантствомъ, абсолютизма съ національнымъ началомъ. Во время этой войны Густавъ Адольфъ старался сблизиться съ Россіей, над'ялася найдти въ ней союзника противъ іезуита-короля Сигизмунда III, пытался неоднократно доказать царю Миханлу Өеодоровичу, что и его эта война касается; каждый успёхъ Сигизмунда долженъ быть страшнымъ для Россія, такъ вакъ, сиравившись съ Швеціей, онъ обратится снова на Москву, и на обороть, успёхъ Швеція—твердая гарантія для Россія со стороны Польши.

Всё послёдующія сношенія Густава Адольфа съ Россіей до самой его смерти въ славной битвё нри Люценё свидётельствують объ искреннемъ желаніи его соединиться съ Россіей для борьбы съ Цольшей. Эти сношенія мы теперь и разсмотримъ въ томъ видё, какъ они сохранились въ современныхъ актахъ, письмахъ и донесеніяхъ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cm. Styffe-Konung Gustaf II Adolfs Skrifter. Stockholm 1861, erp. 113, 116, 174 m g.

**VACTE COLXVI, OTJ. 2.** 

#### 34 БУРНАЛЪ МИНИСТВРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

Дітонъ 1625 года Густаву Адольфу доносили, что въ Москву авилось посольство отъ Сигизиунда Польскаго, состоявшее изъ 70 человівкь; цілью этого посольства было убіднть Московскаго царя отправить въ Финландію, Ингерманландію и Ливонію 30000 человікъ, чтобъ отвлечь силы Густава Адольфа отъ литовскихъ границъ. Самъ король Польскій не желалъ выставлять своихъ лучшихъ войскъ противъ шведовъ въ виду господствовавшихъ на литовскихъ границахъ повальныхъ болізней и думалъ занять Густава Адольфа войною съ русскими въ его ливонскихъ владівняхъ. Если бы царь Михаилъ Оедоровичъ выполнилъ эту просьбу, то король Польскій готовъ былъ бы заключить съ нимъ вічный миръ и уступить ему ийсколько крівпостей и городовъ въ Сіверской области.

Московскіе бояре отв'яли польскимъ посламъ, что Шведскій король—братъ и другъ ихъ государя, и что поэтому онъ, Московскій царь, не можетъ принять предложенія Сигизмунда; пусть самъ онъ тревожитъ влад'внія Шведскаго короля въ Ливоніи, если этого требуютъ военныя и стратегическія соображенія. Получивъ такой отв'ятъ, польскіе послы стали просить Московскаго государя отпустить въ Польшу 40 или 50000 вольныхъ казаковъ, чтобы король могъ выставить ихъ противъ шведовъ. Но и на эту просьбу посл'ядовалъ р'ящительный отказъ. Миханлъ Өедоровичъ велѣлъ тщательно оберегать границы, чтобы не дать возможности казакамъ уходить въ Польшу. Такъ неудачно кончилась попытка Сигизмунда III завязать дружескія отношенія съ Россіей.

Между тёмъ Густавъ Адольфъ успёлъ вторгнуться въ Литву, гдё занялъ рядъ городовъ и крёпостей. Безыменный шведскій источникъ, изъ котораго извлекли мы вышеприведенный разказъ о польскомъ посольствё въ Москву, сообщаетъ еще и слёдующій любоимтный фактъ. Узнавъ объ успёхахъ шведовъ въ Литвѣ, одинъ изъ царскихъ секретарей и двое бояръ обратились къ царю съ дерзкою рёчью. "Медлить больше нечего", сказали они ему, —, пора тебѣ выступить въ поле противъ полаковъ и показать, что ти царь и государь; теперь не время спокойно сидѣть дома. Шведскій король отнимаетъ у Сигизмунда III городъ за городомъ, грозитъ занять и Краковъ. Въ виду столь стёсненнаго положенія Польскаго короля, для насъ настала самая удобная минута борьбы съ нимъ. Очнись и выступи съ своимъ войскомъ къ Смоленску, возврати себѣ дазнишнюю вотчину Московскихъ государей!" За этими словами послѣдовалъ рядъ другихъ дерзкихъ обращеній. Присутствовавшій при всемъ этомъ патріархъ обратился къ царю и сказалъ ему, что послё такого оскорбленія ему остается лишь сложить съ себя царскій вѣнецъ и скипетръ. Царь готовъ былъ уже это исполнить, какъ всѣ присутствовавшіе бояре пали въ ногя къ царю и умоляли его не покидать ихъ и остаться ихъ государемъ. Дерзкихъ бояръ они выдадутъ царю головою. 15-го августа провинившіеся секретарь и два боярина, предварительно ослѣпленные, были казнены. Царь исполнилъ просьбу своихъ подданныхъ и остался ихъ государемъ<sup>1</sup>).

<sup>1</sup>) Стоит. врхивъ. Kunskaper från Muschow. Dhen 29 Junij 1625 kom en gesant till Muschow, som war 70 Personer starck, hans wärf blef strax beuilgiort och effter Pälerne befruchtade sigh för infall vthi Littowen af H. K. M's Krigsmacht vthur Swerige, derföre mödan dhe icke wille sit bästa folck för Pestilentzien skull der emot ewentijra, begerte gesanten 80000 man, der med at infalla vthi Finland Ingermaland och Liflandh, pä thet at then Swenska Krigsmachten mätte deremot wendes ifrän Littowen och H. Z. M. wille thet ingå och bewilgia, så skulle i tillkomande ähr gjöras en euigh fridh emillan Poland och Musschow och dhe Siuersky befästningar och land skulle nu strax igen leffwereras.

Storfursten hafuer dertill suarat, at H. K. M. i Suerige ähr hans broder, och gode wän, therföre will han H. K. M. med ingen fiendskap geenom sine Vndersäter besiöka läta hafuer H. M. i Päland nägot emot den Swenska Krigzmachten det mä han vtföre. Sedan hafuer gesanten begierat at Storfursten wille effterlåta K. M. i l'aland at föra 40 eller 50000 man af de Voluntarij wilde Cossaker igenom Ryssland in at Sueriges gräntzen, det blef honom strax affslagit, och sädant till at förhindra, hafuer Storfursten läthit beläggia alla sine gräntzer med myckit folck, at Cossakerne ingalunda skulle derigenom komma. När samma gesant war affärdat kom der Kundskap, at H. K. M. war med sin krigsmacht infallen vthj Littowen, och der nägre fasta städer och slot bestorma lathe och hela lifland intagit. Då hafwer en aff secretererne och 2 andre Boiarer af Krigsbefället sagt till Storfursten, huad dröger du efter, hui wilt tu icke en gäng vthi fält at beuisa tig wara en Zaar och herre, ähr nu tidh at sitta stilla. Konungen i Suerige tager in land och städer, och gifuer Polacken nogh till at giöra, och will icke Polacken wenda sin krigsmacht emot honom, så jegar han honom vthur Krachow, nu ähr tidh at du läter en gång bläsa på tigh, och drog med sit folck vnder Smalenschow och togh dhe gamble Muskouiternes landh igen, madan Polacken hafuer at giöra med kon. i Swerige, och nägre andre ohöfuelige spotske ordh gifuet theres herre. Då hafuer Patriarcken sagt till Storfursten at han skulle lefrera scepteret och Cronan från sigh, effter han så blef spotsket, lade thet och neder för them. Då föllo Boiarerne alla Storfursten till fota och bodo at han wille blifua theres Herre, som för och läta hembd vthan näder gå öfuer de 3 förbd. huilket och strax skedde den 15 Aug. at theres ögon blefue vtstuckne och sedan rättade.

Въ концъ донесения извъстие о томъ, будто царь Михандъ Өеодоровичъ хотъдъ женичься на дочери "Галесениа", но бояре отравили ее, и она прожила послѣ втого всего три дия; тогда выборъ палъ на Gabriola Michaelo, дочь Хлопова.

Digitized by Google

Въ слѣдующемъ 1626 году (20-го февраля) Густавъ Адольфъ далъ весьма любопытную янструкцію своимъ штатгальтерамъ въ Ревелѣ Вроману в фонъ-Унгерну относительно переговоровъ съ Московскимъ царемъ, слѣдующаго содержанія <sup>1</sup>). По полученія королев ской инструкции штатгальтеры должны отправиться въ Нарву и оттудавойдти въ сношенія съ воеводою новгородскимъ, чтобъ узнать, гдъ находится великій князь, въ которому шведскіе послы им'вють передать грамоты отъ своего короля. Какъ скоро они это узнаютъ, имъ слёдуеть отправиться въ Новгородъ или Псковъ; перейля русскую границу, вести себя такъ, чтобы не унижена была честь и репутація Шведскаго короля; русскимъ они не должны уступать въ вхъ неосновательныхъ требованіяхъ относительно титуловъ вхъ государы, — иначе они слишкомъ возгордится, по все-таки соблюдать итстные обычан. Когда послы будуть уже близко Москвы, имъ следуетъ добиться вояможности отправить въ Москву одного изъ посольской свиты съ предупрежденіемъ о ихъ прибытія; если ниъ этого не позволять, то настоять на томъ, чтобъ это было сделано однимъ изъ приставовъ. По прибытіи въ Москву-добиться скорвашей аудіенцін. Лопущенные къ царю, послы должны выразить ему свое почтеніе, соблюдая и отстанвая при этомъ достоинство свего короля; затёмъ, цередавъ короловскую грамоту, спросить о вдоровін царя, довести до свёдёвія его о положенія дёль въ Европ'я и склонить его къ помощи противъ Польши, съ которою за одно действуютъ императоръ и король Испанскій. Какъ скоро послы увидать, что докладъ ихъ слушается съ удовольствіемъ, они должны подробно расписать царю и его совътникамъ зловредную политику Сигизмунда III, раскрыть всё его замыслы и аркими красками обрисовать намёрепіе Польши искоренить свангелическую и греческую вру, чвиъ имъ. навърно удастся сильно возбудить даря противъ Сигизмунда; посламъ разрѣшается даже преувеличить опасность со стороны Польши, чтобы только достичь своей цёли-возстановить Московскаго царя противъ Польши. Царя необходимо ознакомить съ грандіозными планами Польши и Австріи объ упиверсальной монархіи; имфется въ виду раздёль Европы, такъ чтобы Австрія получила всю Германію, Италію, Францію, Испанію, Англію, Нидерланды и Венгрію, а Польша-Россію,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 1626, 20 Febr. Instruction och vnderrättelse som Kong. May. hafuer befallet gifua stathollaren på Räfle Edell och wälbordig Ewert von Broman och Hindrich von Vngern, öfwer de ähranden dem hoos Storfursten i Muskou att förrätta, förrodde äre.

Швецію и Данію. Покоривъ себѣ всю Европу, оба монарха предпримутъ походъ противъ турокъ съ цѣлью изгнанія ихъ изъ Европы, а затѣмъ и Турція будетъ раздѣлена между ними. Такимъ честолюбивымъ замысламъ Фердинанда II и Сигизмунда III слѣдуетъ воспротивиться; теперь это еще не поздно, лишь бы только Московскій государь захотѣлъ примкнуть къ анти-австро-польскому союзу. Великій князь могъ бы поднять на поляковъ татаръ, отвлечь отъ нихъ запорожскихъ казаковъ, которые ради спасенія и запиты православія, безъ сомнѣнія, готовы были бы воевать съ поляками.

Такой характеръ послы должны придать своему донесенію, только нъ томъ случай, если они въ великомъ князй замйтятъ желаніе выслушать во всёхъ подробностяхъ ихъ планъ; въ противномъ же случай опи по нозможности должны меньше говорить о польскомъ союзё и ограничиться развёдываніемъ внутренняго состоянія Русскаго государства, выяснить, на какомъ фундаментё зиждется тамъ власть царя, какія въ государствё партіи, и которая няъ нихъ польsyется нанбольшимъ значеніемъ, накопецъ, въ какихъ огношеніяхъ состоитъ Московскій царь къ сосёднимъ державамъ; далёе—разузнать о ходё внутренней торговли, о вывозё шелковыхъ тканей изъ Персія, о цёнё на хлёбъ в т. д.

Если бы пословъ спросили, каковы намфренія ихъ государя по отношенію къ Польшѣ, думаетъ ли онъ продолжать съ нею войну нли начать переговоры о мирѣ, то послы "ambigue" должны заявить, что хотя относптельно этого они точныхъ свѣдѣній и не имѣютъ, но думаютъ, что король ихъ, отвергнувъ предложенія своихъ союзвиковъ о посредничествѣ, все-таки еще будетъ продолжать войну съ Сигизмундомъ въ виду вышеизложенныхъ стремленій послѣдняго; но если ужь никто не поддержитъ его, то, вѣроятно, придется склониться къ миру. Такимъ неопредѣленнымъ отвѣтомъ они должны оставить московитовъ въ невѣдѣніи и сомнѣніи. Инструкція оканчивается требованіемъ короля, чтобы послы какъ можно скорѣе по окончаніи аудіенціи и полученіи отвѣта отъ царя Михаила Өеодоровича вернулись домой и донесли ему обо всемъ видѣнномъ и слышанномъ<sup>1</sup>).

<sup>1</sup>) Strax efter denne Instruction och medfölliande Creditif äre anammade, skall (nuena ....) förfoge sigh på den wägen äth Narfwen, och derifrän genom Städthollaren Anders Erickssons skrifuelse lathe Woiwoden pä Nougärdhen wetha att de af K. M. äre afferdade till Storfursten med breff och gode saker, och begäre derföre att wetha huarest Storfursten är till att finna, säsom och huad wägh han menar de bequembligen taga skole (§ 1). Sä snartt suar kommer tillbaker, skole sendebuden

Съ 1627 года отношенія Швецін въ Россія продолжають сохранать мирный характерь; коммиссары Густава доносили ему, что русскіе обнаруживають въ нимъ дружбу и любовь, хота и случается, что они

begifus sigh med sitt medföllie till wägs äth Nougärden eller Pleskou huillken wägh dem wijst warder, och när dhe komma in öfuer Ryske Grändzen, dä förholla sigh efter sedwanligtt bruk allenast att de hafua K. M-s högheedt och reputation i achtt och icke cederendes Rysserne i sine fäfengheeter, gifua dem tillfalla att billa sigh nägon högheet eller pracrogatif in, och allt efter som den nationen för dette ärr bleffuedt omgängett (§ 2). Effter de och vthan twifuell blifue medh Prestaf förde och med Rysk kost frijholldne, dä skole de iu sä lage att de vthi altt icke desto mindre tesgmoniere H. K. M. högheedt, så att de sådane acter och Legationer icke frambdeles i nägor mätte praeindicere, vtan fast heller der de kunne sigh och dem andre till efter döme nägon fryheet tillholla, att de dedh doch medh högligheedt och efter Landsens bruk göre (§ 3). När de komme näste nattlägrett in mott Muskow, skole de begära att senda en deres medföllie förräth at förkunna deres ankompst, sä frampt dem blifuer dedh tillathet, men om dedh icke blifuer dem tillatedt, mä praestafwen göra (§ 4). Sedan dhe komme i Muskow skole dhe holla an anten gjenom deres Tollk eller Prestafwerne efter lägenheethen om Audientz jw förre ju heller, och sä snart dhe komma till audienz och blifue förde in för Storfursten, skolc dhe med scheligh reverentz să at K. M's högheedt erholles, wünskapen icke desto mindre skijner och Storfurstens wijrdningh hafues i acht, stella sigh der för honomoch dä efter siellfwa breffwetz inncholldh först fräga Storfursten huru han mä, och sedan referera honom all statum rerum, săsom och incitera honom till att vnderstodie dedh gemena wäsendh och hindra Keysarens sampt Kongen i Spaniens och Pälackens framgängh derigenom att han retraherer Pälacken ifrän de andres adsistence alldeeles med de orde former och sädt allenast mutatis mutandis som siellfue breuedt till Storfursten vtwyser (§ 5) Finne de Storfursten benägen att wela Pålacken i häredt och höra deres taall gärna sä skole dhe, der discurserne gifues, sä mijckedt mehra äggia honom, refererendes honom eller Rädedh tillständedh i Tyskland, Italien, den starcke correspondence emillan Keysaren, Kongen i Spanien och Pålandh så och Påwen och dem Catholiske, till att yttrotha alle andre religioner den Ewangeliske serdeles och Gregiske Religionen. Enkannerligen skole sendebuden exaggerere de store förföllierser som i Pälandh äre ochristeligen anstellte emott den Grekiske Religionen, huilcken dher sompt medh list, sompt med wäldh söke att dempa och vtrota, oachtadt huad lijffte och försäkringar deremott giorde äre i . . . . . Sedan huru de mäge vnderleggie sigh alle andre kongeryken, och huru de allarede hafue parteret sin emillan Europam vthi deres hagh och rädslagh, så att dedh hus Österrijk skulle beholla Tysklandh, Italien, Franckeryke, Spanien, Engelland och Nederlandh, och sedan Hungern och att konungen i Pålandh och hans harn skulle intaga Rysklandh, Swerige och Danmark och legge dem vnder Pålandh och sedan skulle de både så dedh hus Österryke som Pålandh tasta Turcken an, och byta haus Ryke sin emillan (§ 6). Och endoch sädana deres deseigner säge nägodt wijdt vth, sä hade de allarede lijkwäll gätt der ett gott skoff opä, så att huar dedh icke i tydh ginges emott, ware alltydh till befruchta att huar de ahn icke alldeeles fullborda sine tanckar, să wore doch intedt till att tuifla att de iu skulle bringa oss andre vthi fahra men om de andre interesserede potentater fahra fortt som dhe haffue begijntt, och

принимають къ себё и укрывають шведскихъ перебёжчиковъ <sup>1</sup>). Вопросъ о границахъ на востокѣ еще не былъ вполнѣ рѣшенъ, но онъ не нарушалъ миримхъ отношеній.

-----

Storfursten wille på sin syda ochså giöra sitt till saken, då ähr intett taifuell, att man kan genom guds nådhe komme dem sielffue att periclitera af sin egen stat (§ 7). Sendebuden skole och på dedh falledt att Ryssen synes willigh, föreslå honom om han icke wille reta Tartaren op emodt Pålacken, item om han icke wille läggie sigh i tractat medh de Zaporouski Cossakerne att abstrahere dem ifrån Pålandh och insenda dem at vtplundra Pälandh, huillkedh synes lätt att nää, effter de seyes mijckedt at wara offenderede af Pälacken enkannerligen för Religionens skuldh som kon. i Pålandh söker att vthrota och mängestädes allerede hafuer fullbordat (§ 8). Hwadh nu härvthi kan vtträttas, dedh är gott, men finne de Storfursten och hans Rådh mindre dertill benägen, så må de och wara så myckett sparsamare i desse discurser, och ju latha sigh wara anlägett att förfara grundtligen så Ryksens som Storfurstens egen stat, pä huadh fundament han nu stär, och huad partie som nu där i landedh högste rös<sup>t</sup> hafuer och huru dhe ähre en och annan sin Nabor affectionerede (§ 9). Huru dedh sigh och hafuer der i landedh med köphanden, enkannerligen med Sijdenhandelen vthur Persern, så och Kornhandelen och annadt slykt, dedh skole de och med flijtt förahra och wetha at göra H. K. M. relation om (§ 10). Fräges nägott om krigett emellan H. K. N. och K. i Pålandh skall continueras eller komma till tractat och afhandlingh, să măge sendebuden suara ambigue att de wāl intett annatt wethe, än at krigett skall continueras för de orsaker skuldh som tillförende ähre förmällte, men EX wore wall nagre store herrar som willie lagge sigh der emellan, och wore wall <sup>8</sup>krifter derom wäxlade, men ingen lijknellsse ännu der till, wijdare ähn huar H. K. M. säge ingen annan potentat mehre att wele tage sigh saken om, kanskee torde II. K. M. och sökin medell att vyskiuta desse twister till bättre lägenhett, der till Pälacken intett sijntes obewägen. Medh sädane relationer moste sendebuden holla Ryssen emcllan tw. (§ 11). När dette wore förrättatt, skole sendebuden sökia en snar expedition och der med sökia at komma med första tillbaker igen och giöra elati on (§ 12).

1) Henrich Olufsson a Henrich Jönsson Pyeraby Agosby, Busopra, 28-ro abryera 1627.... Ifrä Ryslandh hafue wij sädane aviser, att E. K. Ms. tro man och Städtholere opä Kcxholm W. Hinrich Mänsson hafuer effter E. K. Ms nädige befalningh schrifuitt till Woiwoden opä Nougärden och begäredh de willie förordne sine Män och vthskicke till att rödie grentzerne, efter som begges Gräntze Commissarierne rörafschiedet hafua, men han Woiwoden opä Nougärden hafuer der opä till swar gifuit, emedan sädant inthet är aftalt wordet emellan store sendebuden opå E. K. M. sydha Grefue Jacob Delegardie och hans medhförordnade sampt Knäs Daniell Iwa. nowitz och hans medhbröder, eij heller är det vthj Fridz Contracten infördtt, sä kunne dhe opå deres sijdha der till icke samtyckie, opå det att icke dett ewigwarande Fridsfördraget derigenom icke må blifue violeret, i huadh meningh sädant kan wara giordtt, kan man icke wetha, dogh eliest i andre mätte ställe och förhälle de sigh naborligen och wenligen, allenast att dhe emott tagha wäre förlöpare, sä wälknochter som böndher som öfner till dem ryme, och hafua dem än opå be- te Hindrich Mänssons schrifuclsse och begäran icke tillbaka igen lefuererett. Стокгольновій архявъ.

По заключенія перемарія съ Сигнамундомъ III, Густавъ Адольфъ въ 1629 году отправилъ въ Москву посольство, съ Антоніемъ Миніеромъ во главѣ <sup>1</sup>). Повадки Моніера въ Москву, предпринятыя въ 1629, 1630 в 1631 годахъ, стояли шведскому правительству около 3,000 риксдалеровъ <sup>2</sup>). Всёхъ инструкцій Моніеру сохранилось три: первая пом'вчена Стокгольмъ, 12-го января 1629 года (въ ней 17 §§), вторая — Упсала, 13-го ноября 1629 (29 §§) и третья — Штетивъ, 23-го ноября 1630 года (20 §§).

Изъ Стокгольма Моніеръ выёхалъ 17-го декабря 1629 года; 7-го февраля 1630 года онъ прибылъ уже въ Москву. 17-го февраля онъ ниёлъ первую аудіенцію у царя. Въ присутствія многочисленной царской свиты онъ передалъ ему королевскую върительную грамоту и началъ было устно излагать свое порученіс, но его тотчасъ остановили, сказавъ, что при торжественныхъ аудіенціяхъ у его царскаго высочества не въ обычав выслушивать доклады пословъ; это дёло неликихъ бояръ и тайныхъ совътниковъ его. Моніеръ долженъ былъ дать царскимъ совътникамъ письменное изложеніе своего порученія, что онъ тотчасъ и исполнилъ, передавъ выёстѣ съ тѣмъ н копію съ трактата Шведскаго короля съ Польскимъ о перемиріи <sup>3</sup>).

Въ своемъ обращения въ царю Миханлу Өеодоровичу, Густавъ Адольфъ, послё обычныхъ формальностей, привётствій и завёреній въ дружбё и братскомъ расположении, выражалъ желаніе и въ будущемъ сохранить такія же добрыя отношенія съ Россіей <sup>4</sup>). Затёмъ онъ указы-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Sändeboden äth Rysslandh Anthoni Monier hafuer anwendt pit efterschr. ährs reeser till Muscou

A.	1629	fram	och	ăterfärd-	-Ricksd.	732 : 36.
A:	1680	,,		"	,	756 : 40.
A.	1681	*	*			1440.

<sup>9</sup>).... allda ich Anthoni Monieur (nach den gebührlichen gruess gewohnheit der Ceremonien) habe ich S. Z. M. vberantwortet Ihr Kön. M. Credentz Brieff, in praesentz vieler Herren vndt Boyaren, vnd darnach angefangen zue reden, aber ich würde alsobaldt interrumpiret vndt gebethen ich wolte aufhalten zue reden, vndt nichts mehr alda in offnen Audientz etwas sagen, seiner Zar. M. wolte von seinen grossen Boyaren vndt geheime Räthe darzue verordnen, vndt dass ich wie vergangen jahr meine Proposition auch schriftlichen wolte ubergeben, welche ich schon bey mir hette, vndt habe dieselbe alda vberlieffert, auch darnebenst die Copij von dem tractat zwischen ihr Kön. M. in Pohlen, vnd lautet meine gemelte [Proposition von wortt wie folget....

4) Der Grossmechtigste etc. Herr Herr Gustaff Adolph.... lesset Freundt vndt nachbahrlich grüssen, dem grossen Herrn Zaar vndt Grossfursten Michael Fedorowitz..

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Стоягольмскій архивъ. Muscovitica. Commissarien Anton Moniers Relation och Instructioner. 1629—1630.

валь на опасность для Россін польскихъ интригъ и практикъ", тёмъ боле грозныхъ, что съ Сигезмундомъ III действуютъ за одно Римскій императоръ и папа съ своими приверженцами. Теперь все вниманіе вхъ ванято мислью захватить Швецію и Готландъ, чтобы затвлъ кинуться на Россію съ двухъ сторонъ и искоренить въ ней древне-греческую въру, заміннять ее напскою. Пусть Московскій царь во-время подумаеть о средствахъ для борьбы съ такимъ зломъ. Враги вороля еще въ прошломъ году начали приводить въ исполненіе часть своихъ замысловъ. Заключивъ миръ съ Даніей, съ цёлью захватить общими силами Швецію, а также и Россію, императоръ велёль мнеувшемь лётомь строить корабли во всёхь нёмецкихь приморскихъ городахъ; онъ посылалъ и въ Пруссио помощь противъ шведовъ. Заключить перемиріе съ Польшей короля вынудила его совершенная изолированность, ---никто ему не помогалъ въ борьбѣ съ Сигизмундомъ, тогда какъ эта борьба касалась многихъ государей, въ особенности Московскаго царя. Везъ посторопней помощи Швсцін не подъ силу была борьба съ соединенными силами Польши и Германской имперіи, и Густавъ-Адольфъ рёшился на заключеніе тестнавтняго перемирія съ Польшей; его побуждали къ этому и короли Французскій и Англійскій, указывавшіе ему на Германію и побуждавшіе его заступиться за притёсненныхъ единовѣрцевъ <sup>1</sup>). Шведскій король сообщаеть Московскому царю всв подробности своихъ отношеній къ Польшь, чтобы Московскій царь могь изь этого извлечь

Digitized by Google

mit seinen freundt vndt naborlichen gruss, sampt alles guttes, vndt wie die grosse Freundtschafft nun ist zwischen Ihre K. M. vndt Ewer Zar. M. eignet vndt gebuhret, so wünschet Ihr K. M. Ewer Zar. M. gesundtheit vndt wolfarth, sampt glücklicher regierung, vndt fraget, wie es mit Ewer Zar. M. ist vndt hat Ihr K. M. mir A. Monier lassen lieferiren diesen Credentz Brieff vndt befohlen denselbigen zue uberantworten zu Ewer Z. M. händen, auch mundtlichen vndt schrifftlichen zue erklären Ihre K. M. gute meinunge, freundtlichen vnd nachbahrlichen begehr. Ihre Höchstgedachte K. M. wünschet vndt begehret nichts höher, dan dass die grosse Freundtschafft vndt gut Vertrauwen, so nun zwischen Ihre K. M. vnd E. Z. M. wohl vnd fast aufgericht ist, mit aller freundtlichen vndt nachbahrlichen Corespondentz mag vnterhalten werden, vndt will ihre Kön. M. auf seiner seiten solches zum betrachten vndt beweissen, wan die gelegenheit dass erfordert, Ihr K. M. hollt es dafür, vndt ist auch in die wahrheit so, dass der eine dem andern keine grosser Freundtschafft und wohlthat kan erzeigen, dan dass er Ihm warnet, für gefahr vndt schwerigkeit, so seine Landt vnd Reichen fur der handt stehen, vndt uber dass Haubt hengen.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Король римился начать войну съ Фердинандонъ II, vmb gemelten Keisser mit seinem anhang, so viel muglich ist zu wiederstehen, seine blutige Anschläge vndt fürhaben zu verhindern vndt die betrübte Elende vndt Nothleidende Christen hülffe leisten.

себѣ польву и обезпечить свои владѣнія отъ польскаго въ нихъ вторженія <sup>1</sup>). Если бы Московскій царь теперь началъ войну съ Польшей, то Шведскій король готовъ былъ бы всёми силами помочь ему оружіемъ, иностранными наемниками и т. д. <sup>3</sup>). Короля въ особенности радуетъ, что Московскій царь, въ отвётъ на проплогоднее его посольство, обѣщалъ помочь притёсненнымъ протестантамъ Германіи; многія тысячи были утёшены этимъ обѣщаніемъ, и да направитъ Всемогущій Богъ мысли и сердце царя къ выполненію даннаго имъ обѣщанія <sup>3</sup>).

Свое расположение въ Шведскому королю Московский царь уже обнаружиль, разрёшние шведскимь агентамь закупить въ Россіи 50,000 четвертей ржи и другихъ съёстныхъ принасовъ ежегодно кромф неурожайныхъ лётъ. Король глубово признателенъ за это царю, но не можетъ не довести все-таки до свёдёнія его, что при покупке ржи въ Вологдъ, Тотьмъ, Устюгъ и Архангельскъ шведскіе агенты потерпълн немалыя притёсненія; такъ, въ Вологдъ, вопреки указу царя, со ржи взяли пошлину; въ Тотьмъ и Устюгь шведскія барки также подлежали уплать пошлины при провзя ихъ въ Архангельскъ. Воевода Вологодскій, кназь Борисъ Андреевичь Хилковь (Ghilcoff), велёль запечатать барки съ рожыю и воспрепятствовать королевскому фактору продолжать танъ закупку хлъба; барки были задержаны до обмельния ръкъ, такъ что нагрузить ихъ возможно стало только на половину. Воевода Архангельскій — Лементій Погожевъ (Pogosioff) также препятствоваль закупкв хлеба и искусно повысиль цену его сь 6 алтынь до 4 гривень; вивсто 50,000 четвертей королевскимъ факторамъ удалось купить только 23,000 четвертей, такъ что изъ прибывшихъ шведскихъ кораблей четыре должны были пустыми отплыть въ Швецію; всл'ядствіе такихъ затрудненій Густавъ Адольфъ понесъ 8,000 рублей убытку; кром'в матеріальныхъ потерь, кородь и лично оскорблевъ, да и Москов-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>).... auf dass E. Z. M. besser seine sachen darnach kan richten zue E. Z. M. nütz, vndt seine grosse Landen vnd Herrschafften meiste Sicherheit.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>).... einige frembde Kriegs officirer Waffen vnd gewehr, oder was in ihre Kon. M. grosse Lande vnd Reiche mag gefunden werden, damit E. Z. M. kan gedient sein.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) .... welchs christliches furnehmen Ihre K. M. zum höchsten hat erfrewet vnd viel tausendt betrübte Seelen getröstet. Der allmechtige Gott will Ew. Zar. M. Hertz vnd Sinne so regieren, dass er nicht alleine beij denselben gutten fuhrnehmen bleibe, sondern auch mit ernst bey die handt nehmen, vnd seine zusage vollbringen möge, dan es mehr dan hoch Zeit ist.

скаго царя, безъ сомнѣнія, долженъ возмутить фактъ такой непокорности частныхъ лицъ, ставящихъ выше всего свои личныя выгоды<sup>1</sup>).

Теперь Густавъ Адольфъ проситъ у Московскаго царя разрѣшенія закупить 75,000 четвертей хлѣба и, кромѣ того, еще вѣсколько тысячъ четвертей, которыя въ прошломъ году по винѣ царскихъ воеводъ не были выданы агентамъ короля; затѣмъ онъ проситъ Михаила Θеодоровича сдѣлать покупку ржи и съѣстныхъ припасовъ монополіей однихъ только шведовъ, другимъ же народамъ запретить покупку ихъ <sup>3</sup>); король заказалъ уже въ Голландіи корабли, которые въ ближайшемъ будущемъ отплывутъ въ Россію. Кромѣ этой привилегіи, Густавъ Адольфъ добивался у царя и права ежегодно закупать въ Россіи безпошлинно по 3,000 пудовъ селитры, за что въ свою очередь готовъ доставить ему извѣстное количество мѣди, разнаго оружія и т. д.

Таково содержавіе первой виструкців, данной Густавомъ Адольфомъ Моніеру. 21-го февраля была вторая аудіенція Моніера у царя. Послёдній сказалъ послу, что черезъ своихъ совётниковъ передастъ ему свой отвётъ на просьбу Шведскаго короля. Моніера послё аудіевціи отвели въ сосёднюю комнату, куда прибыли и бояре, и царскіе совётники — Миханлъ Ворисовичъ Шейнъ, намёстивкъ Брянскій и два секретаря Федоръ Федоровичъ Liratzuw (?) и Пябі

<sup>3</sup>) .... taber der ist keiner von allen denselbigen (то-есть, другихъ государствъ) der css mit so guten ursachen vnd fürnehmen thuet, wie Ihre K. M.....

<sup>1) ....</sup> der Zollner zu Totma vnd Oustiga haben Zoll genommen von die boths die alda vorbey seindt getrieben mit Rocken nach Archangell vnd die Woywoden zu Volgda Knes-Boritz Andrewitz (thileoff hat Ihr K. M. Roggen lassen versiegeln vnd verhindert Ihr K. M. Factor alda Roggen aufzukauffen, vnd hat die bote aufgehalten biss dass wasser ist verflossen gewesen, solches dass selbige bothe kaum halb haben können geladen werden wegen mangell dess wassers. Zum andern hat Demente Pogosioff Woywode zu Archangell zugelassen durch geitz vnd eigennutz dass ein jeder ohne Vndersheidt vnd verlaubniss von E. Z. M. haben Roggen gekaufft vnd aussgeführet Solches, das so eine grosse menge Rocken ist gekaufft, dass derselbige ist gestiegen von 6 Altin zu 4 Griefen, welcher hohe preyss im Rocken, auch dass durch die grosse Mänge der Kauffleuthe Ihr K. M. von 50000 Zeitwerts nur 23000 hat können bekommen, vnd 4 von Ihr K. M. grosse Schiffe mit Ihre gelder haben müssen lehr zurucke kommen, hat mein gnädigster König über die 8000 rubell schaden gelitten vnd ist auch schimpflich für Ihr K. M. wieder die Reputation von E. Z. M. dass Privat Kaufleuthe die nicht anders suchen dan ihren eigen nutz, fürgezogen sollen werden, vnd so ein grosser Potentat wie mein gnädigster König vnd Herr (der nicht anders suchet den dass gemeine nutz vnd beste, den elenden vnd nothleidenden zu gutte) solte postponirt vnd zurück gesetzet werden.

Gregersson Tilepiew. Онн отъ имени царя сказали Моніеру, что верительную грамоту Густава Адольфа царь получиль и съ радостью принядъ се и добрыя пожеданія Шведскаго кородя. Онъ со своей стороны также желаеть королю счастливо окончить начатое ниъ предпріятіе<sup>1</sup>) и нерушнию будеть сохранять заключенный съ короленъ миръ. Это вонервихъ. Вовторихъ, наръ сообщаетъ короло о CBOHX'S ADVECKEX'S OTHOMEBISX'S (Freundchafft und Verbündtnuss) FS Турецкому султану Мурату, Персидскому шаху и Крымскому хану, а также въ королямъ Англійскому и Датскому. Все, что король передаль парю о польскихь интригахъ, Московскій царь приметь во BHEMABIE (wohl betrachtet und in acht genommen); онъ н самъ уже достаточно (gnugsamb) испыталь, на сколько прочна дружба съ Польшей, и знаетъ, чего ему отъ нея ожидать; поэтому овъ готовится къ ришительной войни съ нею <sup>2</sup>). Ради дружбы къ Шведскому королю (seiner K. M. halben), Московскій царь отказался даже дать аудієвдію двумъ коммиссарамъ Польскаго короля <sup>3</sup>), которые добивались ся въ истекшенъ іюдѣ, говоря, что за ними следуетъ великое посольство Польскаго короля; этого мало: коммиссари должны были тотчасъ же поквнуть территорію Московскаго государства 4).

Со своей стороны, царь Миханлъ Өеодоровичъ доказываетъ Густаву Адольфу, что перемиріе съ поляками не есть еще гарантія для него: Сигнямундъ III будетъ теперь дъйствовать противъ него въ союзъ съ Германскимъ императоромъ. Относительно жалобъ короля на стъсне нія, причиненныя его агентамъ при покупкъ хлъба царскими воеводами въ Вологдъ, Архангельскъ и другихъ городахъ, царь проситъ сказать королю, что всъ эти стъсненія произошли безъ его въдома. Дементій Богожевъ (Bogosioff) будетъ вызванъ въ Москву, гдъ, закованный въ желъзо, понесетъ достойное его вины наказаніе; имущество же его будетъ конфисковаво. Просьбу Густава Адольфа о закупкъ 75,000 четвертей хлъба царь изъ дружбы къ королю исполнитъ, пе смотря на бывшій неуро-

<sup>1)</sup> dass er mag bleiben überwinnen von seinen Feinden.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Густавъ Адольеъ ist resolwiret den K. in Pohlen vnd seinen Anhang mit Waffen anzugreiffen vnt seine böse Anschläge zuverhindern, so viel muglich ist.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Ихъ имена: Schasmo Viche (o?)la Henrich von der Statt Nougorolt in Weiss Russlandt u Nicolaj Vorontza.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>).... ohne einigen Abscheidt. Царь запретиль: auf seinen städen vnd plätzen auf der Pollnische grüntze den Pohlen keinen Access oder zugang verleihen, auf dass in guter Zeit ihre Prakticken vnd vornehmen mag verhindert werden so viel muglich ist.

жай и на то, что сильные морозы уничтожили осенніе посѣвы; закупка хлѣба можетъ производиться въ слѣдующихъ городахъ: Нижнемъ-Новгородѣ, Вологдѣ, Тотьмѣ, Устюгѣ, Костромѣ, Галичѣ, Холмогорахъ п Архангельскѣ. Царскимъ воеводамъ, подъ страхомъ тѣлеснаго наказанія <sup>1</sup>), запрещено будетъ стѣснять шведскихъ агентовъ. Шведамъ царь разрѣшаетъ безпошлинную покупку селитры.

Услышавъ такой милоставый отвётъ царя на просьбу своего государя. Моніеръ благодарилъ царскихъ совѣтниковъ и сказалъ, что Шведскій король и со своей стороны "гесіргосе" постарается оказать царю подобныя же услуги. Въ дальнейшемъ разговоръ съ боярами Моніеръ замѣтилъ имъ, что ходитъ молва о томъ, будто бы Римскій папа намфренъ испросить у царя разрешенія построить въ одномъ изъ городовъ Московскаго государства панскую дерковь. Моніеръ локазываль царскимъ совѣтникамъ, какъ гибельно отозвалось бы на Poccin<sup>2</sup>) (gefärlich und schädlich) приведение въ исполнение такой просъбы. Кромѣ того Моніеръ отъ себя, неофиціально, убѣждалъ (zum höchsten) царскихъ совѣтниковъ склонить своего государя теперь же объявить Польш'в войну, такъ какъ Польша въ настоящее время совершенно истощена продолжительной борьбою съ Швеціей; Густавъ Адольфъ такъ урѣзалъ ей крылья, что справиться съ нею не представило бы никакого труда<sup>3</sup>). Но многословіе и краснорізчіе шведскаго агента не убъдило бояръ, и они имчего не отвътили ему, хотя точно записали всѣ слова его.

Такъ закончился разговоръ Моніера съ боярами, какъ вдругъ думный дьякъ царя спросилъ Моніера, справедливъ ли слухъ, что Густавъ Адольфъ въ мирномъ договорв съ Польшей обязался доставить Цольшё для борьбы съ Россіей 20,000 человёкъ? Моніеръ отвѣтилъ на этотъ вопросъ вопросомъ же: придаетъ ли вѣру такимъ толкамъ царь? А затѣмъ прибавилъ: копія договора, вѣдь, въ рукахъ царскихъ совѣтпиковъ, такъ пусть они пересмотрятъ всѣ пункты его, чтобы убѣдиться въ совершенной неосновательности сообщеннаго слуха. "Не вѣрить миѣ значитъ наносить оскорбленіе (veracht) моему

- 1) Auf leibsstraf verbotten.
- 2) . . . . für seiner Zaar. M. Status.

<sup>3</sup>) .... den Ihr K. M. hatt den Pohlen ihre Flügell so gekurtzet vud ihren Hochmuth so gedempffet dass sie gar unvermögendt seindt geblieben vud habe weiter dabei gefüget alles was ich konte bedencken zu derselbe materi dienstlich zu sein, aber gemelte Bojaren haben mir darauf nicht geantwortet, sondern habe meine wortt fleissig notiret vud angeschrieben. государю", заключниъ Моніеръ. Вояре покинули залу, и Моніеръ оставался въ ней нѣкоторое время одинъ; вошелъ думный дьякъ и сказалъ ему, что онъ можетъ идти домой; письменный же отвѣтъ на его инструкцію будетъ ему пересланъ.

Вторая инструкція, данная Густавомъ Адольфомъ Моніеру, оти чена 13-го ноября 1629 г. въ Упсалѣ и въ первыхъ 12 параграфахъ сходна по содержанію съ первою. Въ § 13 послу поручается разузнать мнѣніе великаго князя и его приближенныхъ относительно того, какъ отнеслись они къ шестилѣтнему перемирію Шьеціи съ Польшей, какъ намѣрены они повести войну, когда срокъ ихъ перемирія съ Польшей истечетъ, и каковы миѣнія ихъ относительно торговли шведовъ въ Россіи<sup>1</sup>). Изъ дальнѣйшихъ параграфовъ замѣчательны слѣдующіе:

§ 15. Моніеръ въ разговоръ съ царемъ н его совътниками долженъ уменьшить силу поляковъ и убъдить царя Миханла. Осдоровича, что теперь настало самое удобное время для борьбы съ ними; но такое заявленіе не должно носить офиціальнаго характера, а исходить какъ бы лично отъ него.

§ 24. Въ внау дошедшаго до Шведскаго короля слуха о томъ, будто бы Гамбургъ, Голландія и другія государства, съ цѣлью удержать въ своихъ рукахъ всю торговлю съ Россіей и сдѣлать вывозъ сырыхъ продуктовъ изъ нея своею монополіей, намѣрены помѣшать установленію между Швеціей и Россіей торговыхъ сношеній, въ виду этого Моніеръ долженъ доказать царю, что подобныя понытки этихъ государствъ крайне вредно отозвались бы на русской торговлѣ, если бы цѣль ихъ была достигнута; папа, императоръ и Испанія, создавшіе такой планъ, враждебно настроены къ Россіи и находятся въ союзѣ съ Польшей.

§ 25. Моніеръ долженъ былъ разузнать, съ какою цёлью въ Москву прівзжалъ La Haye de Courmesvins.

§ 26. Если агентъ французскаго правительства явился въ Москву съ цёлью завязать торговыя сношенія съ Россіей, то Шведскій король съ готовностью будетъ содёйствовать такой его миссіи.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>)... Men oss emillan skall han granneligen sondera hoos en och annan, hwadh Ryssernes i gemeen, serdeles Storfurstens egen och dee förnämbstes mening är om fölliande Punchter. Först, huru dhe vptaga och dömma om dedh sexärige Stilleständet, som H. K. M. medh Pälaken slutit hafuer, om dee see det gierna eller nödigt. Sedan huru dee mä wara intentionerade medh deres egit Krig emooth Pälacken sedan nu theres stillestandh vthe blifuer, och för dett tridie, hwadh dhe nu meene om den handell i wintras proponerede.

§ 27. Но если La Haye дано поручение ввести въ России папскую религию, то Мониеръ долженъ всёми силами воспрепятствовать этому, указавъ царю на гибельныя слёдствія такого намёрения.

§ 29. Моніеръ долженъ постараться раздобыть свёдёнія о внутреннемъ состояніи Россіи, о сношеніяхъ ся съ вностранными державами и т. д. Каждое новое свёдёніе онъ немедленно (genom natt och dagh) долженъ доставить королю.

Выпущенные нами параграфы второй инструкціи заключають въ себ'я то, что уже было передано въ первой.

Въ третьей инструкцій, отъ 23-го ноября 1630 г., Штетинъ, Моніеру прединсывается прежде всего благодарить московское правительство за разрішеніе, данное подданнымъ Шведскаго короля, безношлинно закупить въ Россіи на 1631 годъ 75,000 четвертей ржи для королевскаго войска въ Германіи; ватімъ-объяснить великому князю, что Шведскій король не могъ оставаться доліе празднымъ зрителемъ всіхъ стремленій папистовъ и императора къ господству на Балтійскомъ морі и къ искорененію греческаго и евангелическаго віроисповіданій <sup>1</sup>); и наконецъ, Моніеру предписывалось выразить великому князю увіренность короля въ сочувствіи государя Московскаго къ его ділу, и къ тому, что онъ съ радостью принимаетъ каждую новую вість объ успіхахъ шведскаго оружія и, безъ сомийнія, готовъ номочь ему въ дівлів, не мало касающемся и вообще Московскаго государства <sup>2</sup>).

Таково содержаніе офиціальной части инструкціи.

Въ неофиціальной части Моніеру, какъ и въ предыдущихъ инструкціяхъ, прединсывается разузнать объ отношеніяхъ Россіи къ Польшів <sup>3</sup>); если они клонятся къ войні, то пеобходимо выразить

\*) I medler tijdh at Monieur nägodt alleena, skall han sigh beflyta granneligen att förfahra, hurn sakerne emellan Ryssland och l'äland stä, och om Ryssarne ett nytt krigh med Päland wele begijnna (§ 9).

<sup>&#</sup>x27;).... till att komma in j Östersiön och först Swerige och sä therigenom E. Z. M. stoore Land och Herrskaper att betwinga, och sä then Ewangeliska som then gamble Grekiska Religion att vtrotta.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) ... och finnes i alla motto benägen them att befordra, efftersom thet både H. K. Mts och E. Z. Mts naborlige menlige förtroende, säsom och thet stoora Interesse som E. Z. M. och thess stoore Land och Herskaper hafwa j thetta H. K. M. Krigh, äsker och kräffwer, För hwilken och all annar E. Z. Mts stoore och gode benägenheedt H. K. M. j alla motto öfwerbödigh är, att göra allt thett, som kan landa E. Z. M. till willie och welbehagh, så att E. Z. M. skall kunna see och spöria thett E. Z. M. hafuer H. K. M. en god förtrogen och welwillig wen och naboo.

царю готовность вороля помочь русскимъ п всегдашнее расположеніе Шведскаго короля къ великому князю Московскому <sup>1</sup>). Король не знаетъ, какъ ему и отблагодарить великаго князя за неоднократно выраженное ему расположение; если великий князь начнеть войну съ Польшей, то король решился даже порвать свое перемиріе съ Сигизмундомъ III и открыто действовать протявъ него въ союзъ съ русскими; если бы его царскому величеству пужно было набрать наемниковъ въ тёхъ нёмецкихъ земляхъ, которыя въ союзё съ Шведскимъ королемъ или ему подчинены, то король охотно будетъ этому содвиствовать; пусть его царское величество пришлеть только нужное количество денеть его коммиссарамъ, которые уже войдутъ въ свошенія съ начальниками наемныхъ отрядовъ. Это твиъ легче, что вемцы народъ свободный и охотно служать каждому, вто имъ точно выплачиваеть деньги. Такое наемное войско могло бы вторгнуться въ Польшу съ запада, а русские одновременно могли бы ударить на враговъ съ востока<sup>3</sup>). Если, однако, Моніеръ увидить, что

<sup>3</sup>) Till then ända skall han widh Communication medh Storfurstens deputerade först gifwa till kenna, att H. K. M. sigh högeligen therom bekymbrer, huruledhes II. K. M. skall kunna göra II. Z. M. nägott till willies igen för then store och gode benägenheett, som II. K. M. af II. Z. M. esom offtast äre bewiste (§ 11).

.... să önskade H. K. M. högeligen att H. K. M. kunde H. Z. M. vthi samma krigh năgon offendtligh vndsettningh och sigh medh H. Z. M. till att föra samma krigh förbinda, alldenstund H. K. M. doch nogsampt weett, att kon. i Poland H. K. M. vthi hiert adt intedt golh är (§§ 12 n 13).

Och aldenstund H. K. M. förmeenar bådhe sigh wara hoos alla nogsampt vrsec h tadt och H. Z. M. myckedt ther med tiendt, att een armee i H. Z. Mts nampn och plicht på thenna sidan i Tyskland för medellst II. K. Ms befordran i the Land II. K. M. har intagedt hafwer, bleffwe opbrachtt, med hwilcken II. Z. M. vthi Polackens handh opå thenne sidan infall göra låta, och honom myckedt kunde betwinga, alldenstund han sigh ther före näppligen skall kunna weeta at tiga till wahra, så hafwer H. K. M. thett medledt H. Z. M. medh att gratificera, af een god wällmeeningh optänckdt, och tillsteller H. Z. Ms gode betänckande om H. Z. M. här vthe i Tyskland een stoor och wäldigh krigzhäär af Tyskar och andre fremmande will låta i sitt stoora nampn försambla, och kasta sä samma krigshäär the Päler på thenne sidan i theres Landh på samma tydh som H. Z. M. them på then andra sidan antastar Och så frampt H. Z. M. ett sådant anslagh kunde behaga, sä wore H. K. M. wäl till

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Och effter troligdt ähr, att stilleständet emellan Ryssland och Poland icke blifwer öfwer then tijdh som är sluten opskutedt, så skall Monieur weta K. M. intention waara, at han ther hann i then Communication som medh honom anställes i ntenderer, huruledhes han H. K. M. stoore benägenheedt j thett falledt att kriged emellan Ryssland och Poland angäär, 'Storfursten att adsistera, kan remonstrera och ther igenom Storfursten om K. M. synnerlige affection försäckra (§ 10).

Московскій царь рішился заключить съ Польшей мирь, то онъ долженъ постараться включить въ него и Швецію; при каждомъ удобномъ случай Моніеръ тімъ не меніе долженъ побуждать русскихъ къ войнѣ съ Польшей, выставляя на видъ всю несправедливость, какую себі поляки позволяли по отношенію къ православнымъ русскимъ. Въ заключенія этой третьей инструкціи Моніеру предписывалось возбудить (poussera) московское правительство противъ голландцевъ, для лишенія этихъ посліднихъ ихъ торговыхъ преныуществъ въ Москві (att Holländerne icke för mycken fryheett och handell vthi Ryssland mä tillätes).

Въ концъ 1631 года Густавъ Адольфъ среди разгара борьбы съ императоромъ и Баваріей не забывалъ Польши и Россін; и здъсь, далеко отъ своей родини, онъ получалъ въсти отъ своихъ агентовъ, раскрывавшія передъ нимъ ходъ русско-польскихъ отношеній, съ жадностью прочитывалъ ихъ, самъ составлялъ инструкціи и вообще въ послѣдніе годы своей боевой жизни проявилъ необыкновенную дѣятельность.

Въ октябръ 1631 года Густавъ Адольфъ получилъ отъ новаго агента своего въ Москвъ Мёллера<sup>1</sup>) взвъстіе о намъренія Польши

Och moste Municur vysa them, att thetta anslagedt wore ganska lätt till att practicera, alldenstund H. K. M. will och kan gifwa thett follck som ble Twe för H. Z. M. werfwalt, löpeplatz och randevous i the store Land och Städer som H. K. M. i Tyskland hafwer sigh bemächtigadt, säsom och tillskynda H. Z. Ms gode öffwerster och officerere, sä mänge som H. Z. M. kan begära, vthi hwilckedt alltt M. H. K. Ms store benägenheett skall them föredraga. Sedan skall han och gifwa them tillkenna, att thet ther före wäll ske kan, att Tyskarne äre ett fritt follck som intedt passa oppå hwad Herr the tiena, allenast the fää peningar, och är vtaff them i sielffwe Tyskland een stoor myckenheet at bekomma, och skall han här om göra sä myckedt större hopp effter H. K. M. will taga sigh sielff oppå sädan werfuing till H. Z. Ms gagn och bästa att dirigera, och moste han remonstrera, att een sädan fremmande krigzhäär nogsampt kan vtan H. Z. Ms stoore Lands och Herskapers fahra här vthe oprettas, alldenstund then är och blefwer sä längdt ther ifrän, och sigh alleenast i fiendens land på thenna aflegne sidan oppeholla moste, och kan säledhes alle stunder vtan nägon theres fahra eller skada afdanckes (§ 15).

<sup>1</sup>) О венъкъ Густаву писали II. von Dam a Thobias Vnsingk 6-го нохбря 1631 г., изъ Москвы: er ist von Ihr Z. M. vnd dero vornembsten Fürsten vnd Herren sehr woll

часть ссьху, отд. 2.

fridz II. Z. M. ther vthinnan att gratificera, att H. K. M. H. Z. M. een sädan krigsmacktt på thenna sidan hielper opretta och förskaffa, allenast II. Z. M. Peninger och medell ther till will fournera, och sine stoore och fullmechtige Commissarier afferda, som med the fremmande Officerere som säledhes komma i H. Z. Ms tienst therom tractera och hoos en sädan armee af H. Z. M. brukas kunne (§ 14).

#### 50 журналъ министерства народнаго просвъщения.

неожиданнымъ нападеніемъ занять Ригу; добрыя отношенія шведовъ къ русскимъ не нарушались, и Мёллеръ передавалъ королю просьбу царя Миханла Өедоровича набрать въ Германіи для него нѣмецкихъ ваемниковъ; отъ себя же онъ увъ́рялъ царя въ расположеніи къ нему его государя. Миханлъ Өедоровичъ—писалъ Мёллеръ Густаву Адольфу выразилъ желапіе получать еженедѣльно извъ́стія отъ Шведскаго короля; встрѣчая шведскаго агента, Миханлъ Өедоровичъ каждый разъ спрашивалъ его, нѣтъ ли какихъ-либо свѣдѣній о Густавъ Адольфѣ. Когда Мёллеръ отъ шведскаго губериатора въ Лифляндіи, Іоанна Шитте, узналъ о побѣдѣ, одержанной Густавомъ Адольфомъ падъ Тилли при Брейтенфельдѣ, онъ поспѣшилъ черезъ Ивана Борисовича Черкасскаго извѣстить о ней царя, при чемъ замѣтилъ, что у всѣхъ государей, соединенныхъ узами дружбы и мира, принято праздновать каждый успѣхъ союзника парадами и нушечнымя выстрѣлами.

Миханлъ Өедоровнчъ, услышавъ отъ Черкасскаго о Врейтенфельденскомъ торжествѣ, очень обрадовался и велѣлъ служить въ церквахъ благодарственные молебны; затѣчъ онъ велѣлъ своимъ войскамъ собраться въ нѣсколько отрядовъ передъ Москвою, выстроиться и палить изъ большихъ пушекъ и мушкетовъ въ честь побѣды, одержанной шведскимъ королемъ надъ его врагами. Никогда, говоритъ Мёллеръ, въ Москвѣ не праздновали такъ торжественно чьей-нибудь побѣды.

Густавъ Адольфъ ничего такъ не желалъ, какъ объявленія со стороны Россін войны Польшѣ; Мёллеру поручалось неоднократно распрашивать бояръ, почему государь ихъ медлитъ разрывомъ съ Сагизмундомъ III; бояре постоянно отвѣчали ему на это, что Московскій царь не уснѣлъ еще собрать достаточнаго количества войска; татары также не присылаютъ ему обѣщанной помощи; не приходятъ и нѣмецкіе наемники. Мёллеръ изъ разговоровъ съ царскими совѣтинками пришелъ къ новому предположенію, что Московскій царь, если бы только могъ мирнымъ путемъ добиться уступки себѣ Сѣверской земли,

gelitten vnd geschen.... Dass er sie nicht allein zum krieg schr starckh vermahnt vnd treibt, sondern ihnen auch recht rundt die Warheit herauss sagen thuett, wie es ihnen gehen wirdt, wo sie nicht anderst zu den Sachen thuen werden.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 30-го вентября Melchior Böckman письменно извъщалъ Миханда Сеодоровичь о лейпцитской побъдъ; въ ней шведы взяли 100 знаменъ и 24 пушки; Тиляя потерялъ 16,000 человъкъ, шведы—4,000: dieses habe ich aus des Feldtherren Jacob Pontus seinem Munde gehöret». Стокг. архивъ.

#### политика швеции въ смутное время.

то не сталъ бы вовсе и воевать съ Польшей; по природъ своей Московский царь не воинственный государь и всего разъ выходилъ въ открытое поле.

Мёллеръ въ бытность свою въ Москвв поддерживалъ постоянныя сношенія и съ шведскимъ генералъ-губернаторомъ Лифляндін Шятте; въ двъ недъли разъ онъ посылалъ къ нему разнаго рода извъстія и но-вости. Однажды русскіе задержали одного изъ посланныхъ Шитте, от няли у цего инсьмо, адрессованное въ Мёллеру и вскрыли его. Мёллеръ жаловался на это боярамъ и въ такомъ ришительномъ тони, что они, по собственному вирочемъ выражению Мёллера, испугались, объщались дать ему удовлетворение и просили отнюдь не доводить этого факта до свѣдѣнія короля, увѣряя Мёллера, что подобный фактъ больше не повторится. Мёллеръ объщанія своего не сдержалъ и въ одномъ изъ писемъ къ Густаву Адольфу разказываеть объ этомъ фактв, при чехъ добавляетъ отъ себя, что ему доподлинно известно, что полобныя вскрытія писемъ совершаются по волів великаго князя и натріарха, но тенерь ужьэтого не повторится---, dann ich ihnen die Helle heiss genug gemacht", хвастливо заканчиваеть свой разказъ швелскій агентъ.

. Въ томъ же донесени, въ которомъ приведенъ вышензложенный фактъ, заключается и уноминаніе о дурномъ содержанія русскими иностранныхъ наемниковъ; Михаилъ Оедоровичъ неохотно выдаетъ имъ деньги, скопленныя у него въ казнѣ; они лишены многихъ привилегій и поэтому желаютъ снова вернуться въ Германію. Самъ Мёллеръ также неоднократно проситъ своего государя увеличить отпускасмую ему сумму денегъ, говоря, что неликіе бояре часто навѣщаютъ его, и что ихъ пельзя отпускать безъ приличнаго угощенія,--нначе унижена будетъ честь королевская <sup>1</sup>).

Пребываніемъ Мёллера въ Москвъ хотъла воспользоваться евангелическая общипа въ русской столицъ; она желала добиться у царя права построить въ Москвъ свою евангелическую церковь; мпогіе изъ нъмпевъ и шведовъ, поселившихся въ Москвъ, лишены возможности удовлетворять своимъ религіознымъ нуждамъ, такъ какъ церковь ихъ находится за городомъ въ далекомъ разстоявія. Ходатайство Шведскаго короля цередъ Московскимъ государемъ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Grosse Bojarn, welche ich dann gleichwohll gebührender massen vndt auch also tractiren muss, damit es vornemblichen zu lhr K. M. reputation, vnd auch ich dessen nicht schande haben möge.

## 52 журналъ министерства народнаго просвъщения.

навёрно увёнчалось бы успёхомъ <sup>1</sup>), тёмъ болёе, что англичане и голланд́цы уже добились этого права и им'вютъ въ Москвё свои церкви. При самомъ Мёллерё находился хорошій ученый проповёдникъ (ein studiosus), но свои проповёди онъ можетъ произносить только на посольскомъ дворё Шведскаго короля <sup>3</sup>), который далеко не можетъ вм'ёстить въ себё всёхъ желающихъ его послушать.

Весьма любопытны донесенія Мёллера Густаву Адольфу оть 30-го іюля и 14-го августа 1632 года.

Въ первоиъ онъ доводитъ до свёдёнія короля, что великій князь отказался исполныть просьбу короля о доставки ему хлиба вы Голландію въ замёнъ доставки ему оружія, такъ какъ, за вычетомъ всёхъ расходовь по доставкь, за ласть зерна ему будеть оставаться 10 рублей, что для него слишкомъ но выгодно. Мёллеръ по этому вопросу вошель въ сношенія съ некоторыми советниками царя и добился уступки шведамъ хлъба по 20 рублей ластъ. Великій князь согласень получить деньги зимою. Мёллерь указываль Густаву Адольфу, что гораздо выгодние прислать кого-нибудь изъ Голландіи въ Москву съ деньгами, нежели въ Москвъ размънивать ихъ, такъ какъ курсъ стоить очень высоко. Мёлдеру удалось также выговорить себѣ право закупить и въ будущемъ 1633 году для своего правительства 50,000 четвертей зерна; отъ себя великій князь просиль доставить ему 2000 лать по 5 рублей; разсчитаться съ королемъ онъ объщалъ при новой покупкъ шведани хлъба. Относительно персидской торговли всъ старанія Мёллера были направлены въ тому, чтобы не допускать до пользованія ею никакихъ чужеземныхъ купцовъ, кромф шведскихъ: "Есть надежда, что эта торговля будеть отврыта для шведовъ". О польскихъ дёлахъ Мёллеръ писалъ Густаву, что москонскія войска стягиваются уже въ польскимъ границамъ, но что въ 1632 году едва ли еще дойдетъ до открытой войны съ Польшей; артиллерія у русскихъ еще не въ порядкѣ, недостаетъ у нихъ полковниковъ, да и вообще войска ихъ еще не достаточно подготовлены къ войнь.

Во второмъ донесения отъ 14-го августа, рукопись котораго очень испорчена отъ сырости, Меллеръ извёщалъ Густава Адольфа о прибыти въ Москву посольства изъ Голштиния, числомъ въ 12 человёкъ; это посольство было принято въ Москвё съ большимъ почетомъ и удостоилось

<sup>1)</sup> Dann gewiss Ihr K. M. Intercession beim Grossfürsten stadt haben wirdt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Aus Ihr K. M. Hoff.

дважды царской аудіенція, продолжавшейся каждый разъ по 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> часа. Цълью посольства было подтвердить дружбу и союзъ между Москвой и Голштиніей. Послы отъ герцога Голштинскаго привезли съ собою богатые подарки царю, 12 литыхъ полевыхъ орудій, порохъ, дробь и др.<sup>1</sup>), Герцогъ Голштинскій предлагалъ Московскому царю свободную торговлю въ своихъ владъвіяхъ и въ случав нужды безпрепятственный пробъздъ черезъ нихъ. Голштинское посольство оставило въ Москвѣ своего коммиссара – Monsour de Roon. Въ этомъ же донесеніи Меллеръ извѣщаетъ Густава Адольфа о движевіи русскихъ войскъ въ предълы Польши, подъ начальствомъ полковниковъ Лесли, Шелля, Уняпнга и др.<sup>2</sup>).

6-го ноября 1632 года великій шведскій король палъ при Люценѣ. Нензвістно, успѣлъ ли онъ получить послѣднее донесеніе своего агента. Оно, безъ сомнѣнія, обрадовало бы его, такъ какъ съ самаго начала своей войны съ Польшей, а затѣмъ и съ Фердинандомъ II, онъ, не переставая, хлопоталъ о союзѣ съ Россіей, которая могла бы съ востока напасть па Польшу и удержать ее отъ активной политики на западѣ. Объ этомъ мечтали впослѣдствіи в Оксеншерна, и Христина.

Влистательно было продолжительное царствованіе Густава Адольфа. Съ твердою политическою программою вступилъ онъ на престолъ; продолжатель политики дёда и отца, онъ стремился сдёлать изъ Швеціи первую морскую державу на сёверѣ, подчинивъ ей восточное и южное побережье Балтики. Въ его русской политикѣ мы старались выдёлить всѣ важнѣйшіе моменты. Мы можемъ теперь, кажется, довольно рѣшительно заявить, что самъ Густавъ никогда серьевно не думалъ о московсковъ престолѣ; не лишияя корона была ему нужна: нужно было твердое обезпечевіе со стороны восточнаго со-

53

<sup>&#</sup>x27;)....12 Mettallene Feldtstück mit aller zugehörung, gleich sie können gebraucht werden, sowohl kraut vndt Loth vndt offeriret freye passasie für die Soldaten durch sein Fürstenthumb vndt alle seine ändere Untersassen freye handtlung in seinen Ländern als auch durch seine Untersassen, alle munition, so er in diesem Orloch nötig hatt, vndt andere Sachen mehr, die ich so perfect nicht habe vernehmen können, welches der Russe sehr hoch estimiret vndt ihme viell Ehre erwiesen.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Den 11 dieses seindt die Obersten vor des Grossf. handt gewesen, vndt soll nun diese woche der aufzug, Gott helffende, gewiss geschehen, Es haben die Obersten sich nicht vergleichen konnen wegen des march, so hatt der Grossfürstt order machen lassen, dass erstlich Oberster Lessle, nach ichn Oberster Schaell, Oberster Tam (Cam?), Oberster Tobias Vusing (?), Oberster Russwurm vndt also fort marchiren sollen.

## 54 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

свда, великую роль и могущество котораго на свверв онъ какъ бы предвидиль. Русскихъ надо ослабить, ихъ необходимо крипкою стиною закрыть отъ запада, чтобы къ нимъ не проникли техническія усовершенствованія западныхъ государствъ, безъ которыхъ Россіи трудно одерживать верхъ въ войнахъ вообще. Средства, къ которымъ прибъгалъ Густавъ Адольфъ для достижения своей цъли, пе всегда соотвётствовали тапу религіознаго героя, какимъ хотёли представить его въкоторые историки. Хотя Густавъ II и стоядъ выше всъхъ своихъ современниковъ, но онъ все-таки былъ человѣкомъ своего вѣка, а этотъ въкъ былъ XVII, ознаменованный редигіознымъ и политическимъ фанатизмомъ. Не станемъ примёнять къ деятелямъ прошлаго требованій нашего въка-и мы никогда не впадемъ въ историческій анахронизмъ. За эгонстическую иногда и совершенно језунтскую политику Густава II иш не имфемъ права осуждать его, если только будемъ нитъть въ виду въкъ, въ которомъ онъ жилъ, а это необходимо при оцёнкё каждой исторической личности.

## придоженія.

#### Ne 1. Extrait des points mentionnéz dans la lettre du gouverneur de Plasco Knaize Iwan Fedorowitz Troecourof, envoyée par luy a Mons. Carl Carlson etc. dattée du 16 novembre 1618 <sup>1</sup>).

En premier lieu il mande que le 11 Nov. Mons le M-al Carl Carlson luy a escript une lettre par laquelle il luy mande que Sa M. nostre Roy luy a donné charge et pouvoir de leur rendre Owdo 14 jours après que les Ambassadeurs des deux partis seront retirez. Plus que dans Icelle il fait mention aussy touchant les frontieres de Cariela demandant qu'elles soyent faites avec les bornes et marques requises selon quil a esté accoustumé par cy devant, et quils ayent a se souvenir de renvoyer les canons et autres munitions qui ont esté pris par leurs gens dans le fort de devant Plasco.

Sur quoy il respond et fait scavoir a M-r le M. quil aye a rendre Owdo avec ses despendances, bourgeoys et paysans avec tous leurs biens sans aucun delay selon le traité de paix et l'accord fait par sa Maté, sur le serment de l'evangile et de deliurer Owdo a celuy quils de uteront ou envoyeront pour ce subject; dautant (dit il) quil est escript dans le Contract de la paix que Owdo doit demeurer du costé de Sa Maté avec les canons et les terres bourgeoys et paysans du Ressort d'Owdo jusqu'à tant que Sa Maté aura confirmé la paix par serment ct que les Ambassadeurs des deux partys apres

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Стокгольнскій архивъ. Förhandlingar mellan Ryssland och Sverige under K. Gustaf II Adolph's tid.

avoir esté vers les deux Potentats se separeront des frontieres l'un de l'autre, et que 14 jours apres ()wdo lour doit estre rendu avec toutes ses despendan. ces. Il mande que les Ambassadeurs de leur grand Duc et de Sa M. se sont rencontrez ensemble et se sont separez sur les frontieres le 14 d'Oct. et que le terme au quel Owdo devoit estre rendu est expiré le 29 d'octobre, et que les limites de ce costé sont faites et celles d'Owdo aussy par les commissaires lesquels ont esté a ce deputtez lesquels apres quils se sont accordez par serment se sont separez l'vn de l'autre. Il mande aussi quils scauent bien que les limites de Caricla sont retardées par la faute de Hans Monques et ses compaignons Commissaires de Sa M. le quel Hans Monque par son opiniastreté a fait eu tout le contraire de ce que luy mesme cestoit accordé avec leurs Commissaires et n'a point tenu sa parolle, desirant de faire les limites sur plusieurs endroits des terres de leur grand Duc, contre le raport des vieux paysans desdits lieux et d'allentour, et quils scauent bien que selon le commandement de leur grand Duc leurs Commissaires avec ceux de Sa M. s'estoyent accordez de jetter le sort, touchant les lieux desquels ils estoyent en differend et apros le sort faire jurer les paysans et que le sort est tumbé sur le paysans de leur grand Duc, lesquels devoient jurer et faire serment, ce que les Commissaires de Sa M. Hans Monk et ses compaignons n'ont voullu permettre a leurs paysans de faire, et se sont separez l'un de l'autre des limites; et quil est escript dans l'accord touchant les limites que jusqu'a ce qu'en tout l'on se soit accordé par bonne volonté qu'on ne doibt point se separer, et bien que les limites jusques a present ne sont pas encores faites les Commissaires de Sa M. Hans Monque et ses compaignons en sont cause.

Et touchant le reste des Canons et munitions qui ont esté pris dans le fort de devant Plasco losquels ont esté retenus dans Plasco jusqu'a present, il mande quils n'en sont pas cause, mais M. le M. dautant (dit il) que apres l'accord de la paix les canons et cloches qui ont esté emmenées tant hors de Nogord, Ladoga, Porco et Stare Russe n'ont este renuoyez a Nogord.

#### Ne 2. Recit d'aucunes nouvelles que jay entendu a Mosco tant des bayards que autres Russes ').

Stefan Gorichwostof Bayard de Nowgord lequel estoit ordonne pour Pristaw do Mess-rs les Ambassadeurs, a dit.

Que l'hiver passé le Roy de Pouloigne a enuoyé son chancelier avec bon nombre de gentils hommes Poullonnois et autres gens de guerre enuiron 8 ou 9000 hommes vers les Cazaques de Zaparossky pour les deffaire accause quils estoyent rebelles au Roy, lequel Chancellier, estant dans leur pays a deffait pour le moins 8000 desdits Cazaques en plusieurs endroits, et le reste d'iceux Cazaques peuvent estre enuiron 7 ou 8000 hommes en tout, qui se sont ramassez ensemble dans leur pays, lesquels ont prié l'euesque de Kiof (le quel

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Стокг. архивъ. Oxenst. Saml. Förhandlingar mellan Ryssland och Sverige. 1618—1655. Сшитая маленькая тетрадочка 12 стр. въ 4-ку, бевъ года и имени автора; инсьмо очень четвое.

#### 56 ЖУРНАЛЪ МНИИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

est a present a Mosco au seruice du grand Duc) de vonloir prier Sa Ma-te de Tzar, de les receuoir a son seruice et qu'ils ne luy demandent aucuns gages uy entretenement, sinon qu'jl luy plaise leur permettre de demenrer sur les frontieres de son pays dans la Contrée de Samowa proche de la blanche Russie, afin qu'estans lá ils puissent faire la guerre aux Polacres et ruyner leur pays en reciproque du mauuais traitement quils ont receu de sa Ma-te de Poulogne.

Lors qu'ils ont esté deffaits ils tenoient party pour eux seuls et estoyent des obeissants au Roy, dautant que selon le traitté et accord de la paix faite entre le Turc et le Roy de Pouloigne, Sa Ma-te les deuoit retirer de leur pays a quoy ils n'ont voulu obeyr, qui est cause de leur Ruyne.

Ledit Stefan a dit qu'il ne scauoit sy le dit archeuesque de Kiof a prié le Grand Duc pour eux, toutesfois qui esperoit que sa Majesté de Tzar les accepteroit a son service.

Item vn Strelets de Mosco a dit que depuis peu de temps le Grand Duc les ') receus a son service lesdits Cazaques et leur a donné 3 places pour se retirer sur les frontiores da la Blanche Russie, l'vne desquelles se nomme Poutiwle, l'autre tzernigow, et la troiziesme Bielgorod.

Plus vn scribe nommé Nefedé Stepanof a dit que Sa Majesté de tzar auoit tenu conseil auec le patriarche son pere et auec tous les seigneurs de son conseil 3 jours apres que Mess-rs les ambassadeurs eurent eu Audience et fut deliberé selon l'aduis du Patriarche de soliciter les Cazaques de Donsky a faire la guerre aux Poulonnois secrettement (sy faire se pounoit) sans que les Polacres se puissent doubter que se soit par le consentement du Grand Duc, ains comme gens volontiers.

Itom que en cas que quelque Roy ou Potentast que co soit, qui entreprenne de faire la guerre a sa Ma-te de Suede nostre Roy, sa Ma-te de tzar enuoyera ses Ambassadeurs vers Icelluy a fin de moyenner la paix et les accorder.

Il a dit aussy que le grand Duc est fort grand amy de sa Majesto de Suede, et grand ennemy du roy de Pouloigne, et que sa Ma-té de Pouloigne donne tant soit peu de subject au grand Duc, qu'il luy fera la guerre aussytost.

Il ny a aucune ligue ou troubles entre les Russes ains tout le pays est fort obeissant a leur grand Duc et viuent en bonne paix les vns avec les autres et ny a aucune guerre avec les tartares.

Le Roy de Perse est fort grand amy du grand Duc et luy a enuoyé il y a enuiron 3 ans par ses Ambassadeurs pour present deux Elephans et 24 beaux cheuaux, force argent massif par lingotz beaucoup de sortes de drap dor et dargent et autres belles estoffes de soye de plusieurs sortes a la façon du pais, aucuns beaux sabres et cousteaux, garnis de pierreries, scelles et harnois de cheuaux, dargent doré garnis de Turquoises et autres pierres de grand pris.

Lesdits Ambassadeurs furent bien receus du grand Duc avec grand honneur, l'vn desquels auoit sa femme et quelques enfans auec luy et apres auoir este un long temps a Mosco il tua sa femme, vn de ses fils et 4 de ses seruiteurs.

<sup>1</sup>) Въ оригиналъ это слово церечеркиуто.

L

On dit quil tua vn dos gentils hommes du Roy de Perse qui estoit anec luy, et ne scayt on le subject pourquoy, sinon que quelques jours il estoit desesperé et comme hors du sens, aucuns disent quil auoit mauuaise opinion de sa femme. le grand Duc ayant veu cela, separa l'autre Ambassadeur d'auec luy et toutes ses gens et leur donna vn autre logis, puis quelque temps apres le grand Duc enuoya vn poste expres vers le Roy de Perse auec lettres pour l'advertir de la folye de son Ambassadeur.

Ce que ayant entendu le Roy de Perse ordonna jncontinent vn seigneur du pais auec forces gens pour aller au deuant dudict Ambassadeur auec Commandement de le faire mourir la ou jl le rencontreroit, on tient que cela a esté selon le commandement du Roy de Perse. L'Annee passée enuiron sur l'Automne, le grand Duc enuoya ses Ambassadeurs vers le Roy de Perse auec grands presens, forces oyseaux de Proye, vaisselle dargent dorée et de toute sorte de Pelleterve et de plusieurs sortes de harnois de cheuaux fors richement faits.

Les Ambassadeurs que le grand Duc a enuoyé se nomment Knaize Grigoré Wassilyevitz Tuffaykin, Dworaynin Grigoré Filatief et vn Diak vn secretaire nommé fedor Panof.

Le plus grand traffique des Russes est auec les Angloys et Hollandoys a Arcange, lls ont leur maison propre a Mosco, et ameinent a Mosco de toutes sortes de draps, velours, satin, damas, taffetas et autres sortes de Marchandise, et en contre eschange les Russes leur donnent des Cuirs, du suif, ou graisse, de la Cire, du lin, et de toutes sortes de Peleterie.

Pour les grains quils ont eu abondance dans fleurs pays ains les vendent par les villes a bon prix.

Ceux de Perse ont aussy grand traffique auec les Russes, Ils ameinent de leur pays de toutes sortes de drap dor et d'argent, tapis, soye, or et argent de fil, espiceries et forces thoilles de Cotton, et en contre eschange jls prenent des Russes de toutes sortes de draps et pelletorie sables, martres, renards noirs, leopards, escurieux et ermines, et cuirs Rouges, et boys de Bresil.

La plus grande partie des marchands l'ersiens ne viennent que jusqu'a Astracan et apres auoir changé et vendu leur marchandise s'en retournent.

Quelques vns des Russes vont aussy jusques en l'erse, et demeurent ordinairement a aller et venir vn an et demy ou 2 ans, mais la plus grande partie ne vont que jusqu'a Astracan, ou ils changent et vendent leur Marchandise.

#### Nº 3. 1626, 20 Febr. Instruction och vnderrättelse som Kong. May. hafuer befallet gifua Statholiaren p.X. Räfle Edell och wälbordig Ewert von Broman och Hindrich von Ungern, öfwer de ähranden dem hoos Storfursten i Muskou att förätta, förtrodde äre <sup>1</sup>).

1. Strax efter denne Instruction och medfölliande Creditif äre anammade, skall (unena) förfoge sigh på den wägen äth Narfwen, och derifrän genom Städthollaren Anders Erickssons skrifuelse lathe Woiwoden på Nougärdhen wetha att de af K. M. äre afferdade till Storfursten med breff och gode saker,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) CTORF. apxnsb. Oxenst. Saml.

och begäre derföre att wetha huarest Storfursten är till att finna, säsom och huad wägh hau menar de bequembligen taga skole.

2. Sä snartt suar kommer tillbaker, skole sendebuden begifua sigh med sitt medföllie till wägs äth Nougärden eller Pleskou huillken wägh dem wijst warder, och när dhe komma in öfuer Kyske Grändzen, dä förholla sigh efter sedwanligtt bruk allenast att de hafua K. M.s högheedt och reputation i achtt, och icke cederendes Rysserne i sine fägengheeter, gifua dem tillfalla att billa sigh nägon högheet eller praerogatif in, och allt effter som den nationen för dette är bleffuedt omgängett.

3. Effter de och vthan twifuell blifue medh Prestaf förde och med Rysk kost frijholldne, dä skole de iu sä lage att de uthi altt icke desto mindre tesgmoniere H. K. M. högheedt, sä att de sädane acter och Legationer icke frambdeles i näger motte praeiudicere, vtan fast heller der de kunne sigh och dem andre till efterdöme nägon fryheet tillholla, att de dedh doch modh högligheedt och efter Landsens bruk göre.

4. När de komme näste nattlägrett in mott Muskow, skole de begära att senda en deres medföllie föräth at förkunna deres ankompst, så framit dem blifuer dedh tillathet, men om dedh icke blifuer dem tillatedt. må praestafwen göra (?).

5. Sedan dhe komme i Muskow skole dhe holla an anten gjenom deres Tollk eller Prestafwerne efter lägenheethen om Audientz ju förre ju holler, och så snart dhe komma till audienz och blifue förde in för Storfursten, skole dhe med scheligh reverentz så at K. M's högheedt erholles, wänskapen icke desto mindre skyner och storfurstens wijrdningh hafues i acht, stella sigh der för honom, och dä effter siellfwa breffwetz inneholldh först fräga storfursten huru han må, och sedan referera honom all statum rerum, såsom och incitera honom till att vnderstodie dedh gemena wäsendh och hindra keysarens sampt kongen i Spaniens och Pälackens framgängh der igenom att han retraherer Pälacken ifrän de andres adsistence, alldeeles med de orde former och sädt allenast mutatis mutandis som siellfue brefuedh till storfursten vtwyser.

6. Finne de storfursten benägen att wela Pälacken i häredt och höra deres taal gärna, sä skole dhe, der discurserne gifues, sä myckedt mehra äggia honom, refererendes honom eller Rädedh tillständedh i Tyskland, Italien, den starcke correspondence emillan keysaren, kongen i Spanien och Pälandh, så och Päwen och dem Catholiske, till att vttrotha alla andre religioner den Ewangeliske serdeles och Grekiske Religionen. Enkannerligen skole sendebuden exaggerere de störe förföllierser som i Pälandh äre ochristeligen anstellte emott den grekiske Religionen, huilcken dhe sompt medh list sompt med wäldh söke att dempa och vtrota, oachtadt huad lyffte och försäkringar deremott giorde äre i-... Sedan huru de mäge vnderleggie sigh alle andre kongeryken, och huru de allarede hafue parteret sin emillan Europam vthi deres hagh och rädslagh, så att dedh hus Österryk skulle beholla Tysklandh, Italien Franckeryke, Spanien, Engelland och Nederlandh, och sedan Hungern och att konungen i Pälandh och hans barn skulle intaga Rysklandh, Swerige och Danmark och legge dem vnder Päland och sedan skulle do bäde sä dedb huus Österryke som Pålandhitasta Turcken an, och byta hans Ryke sin emillan.

58

7. Och endoch sädana deres deseigner säge nägodt wijdt vih, sä hade de allarede lykwäll gätt der ett gott skoff opä, sä att huar dedh icke i tydh ginges emott, ware alltydh till befruchta att huar de ähn icke alldeeles fullborda sine tanckar, sä wore doch intedt till att tuifla att de iu skulle bringa oss andre vihi fahra, men om de andre interesserede potentater fahra fortt som dhe haffue begyntt, och storfursten wille pä sin syda ochsä giöra sitt till saken, dä ähr intett tuifuell, att man kan genom guds nädhe komme dem sielfue att jericlitera af sin egen stat.

8. Sendebuden skole och på dedh falledt att Ryssen syncs willigh, föreslå honom om han icke wille reta Tørtaren op emodt Pälacken, ithem om han icke wille läggie sigh i tractat medh de Zaporouski Cossakerne att abstrahere dem ifrån Pälandh och insenda dem at utplundra Pälandh, huillkedh synes lätt att nää, efter de seyes myckedt at wara offenderede af Pälacken enkannerligen för Religionens skuldh som kon. i Pälandh söker att vthrota och mängestädes allerede hafuer fullbordat.

9. Hwadh nu härvthi kan utträttas, dedh är gott, men finne de Storfursten och hans Rädh mindre dertill benägen, sä mä de och wara sä myckett sparsamare i desse discurser, och ju latha sigh wara anlägett att förfara grundtligen sä Ryksens som storfurstens egen stat, på huadh fundament han nu stär, och huad partie som nu där i landedh högste röst hafuer, och huru dhe ähre en cch annan sin Nabor affectionerede.

10. Huru dedh sigh och hafuer der i landedh med köphandelen, enkannerligen med Sydenhandelen vthur Persern, så och Kornhandelen och annadt slykt, dedh skole de och med flytt förfahra och wetha at göra H. K. M. relation om.

10. Fräges nägott om krigett emellan H. K. M. och K. i Pälandh skoll continueras eller komma till trastat och afhandlingh, sä mäge sendebuden suarat ambigue att de wäl intett annatt wethe, än at Krigett skall continueras för de orsaker skuldh som tillförende ähre förmällte, men sä wore wäl nägre store herrar som wille lägge sigh der emellan, och wore wäll skrifter derom wäxlade, men ingen lyknelsse ännu der till, wijdare ähn huar H. K. M. säge ingen annan potentat mehre att wele tage sigh saken om, kanskee torde H. K. M. och sökia medell att upskiuta desse twister till bättre lägenhett, der till Pälacken intett syntes obewägen. Medh sädane relationer moste sendebuden holla Ryssen emellan tw.

12. När dette wore förrättatt, skole sendebuden sökia en snar expedition och der med sökia at komma med första tillbaker igen och gjöra relation.

#### Na 4. Письмо царя Михаила Осодоровича королю Густаву II Адольфу. Москва, 25-го anptяя 1626 года <sup>3</sup>).

Par la grace de la tres renommée Trinité. Nous Grand seigneur Tzar et Grand Duck Michael Fedorowitz de toute Russie Samodersetz etc. (son titre plain.). A Haut et tres puissant Prince et seigneur Gustave Adolph.... Nostre

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Стокг. архивъ. Коція.

#### 60 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩВНІЯ.

M-té de tzar souhaite affectionnement tout bien et santé. Vous auez enuoyé vers nostre M-te de tzar vos plains Ambassadeurs Euert Bremen et Hindrik van Hongren, auec vostre lettre, ausquels nous (Grand Seigneur) auons donné promptement audience et auons entendu benignement leur legation comme aussy la lecture d'icelle lettre, laquelle auons receue de bon coeur.

Et touchant ce que vous nous auéz escript par vostre lettre comme aussy vos Ambassadeurs ont recité en l'Audience nous saluant et souhaitant tout bien bonheur et felicité. Nous (grand seigneur) receuons cela de bon coeur et d'affection. Et en reciproque Nous vous saluons et souhaitons bonheur et santé et sur voz royaumes bonne prosperité et tout bien.

Quaud a l'amitié perpetuelle qui a esté Conclue et arrestée entre Nostre Ma-té de tzar et vostre M-té Royalle, Nous l'auons tenue jusques à present et tenons ferme, et voulons d'ores-en-aduant l'entretenir selon le contract et accord de la paix, sans en rien y diminuer.

Et touchant ce que vostre Majesté nous a escript Nous donnant a entendre que l'Empereur auec le Pape, le Roy d'Espaigne et le Roy de Poulogne se sont vnis et bandez entre plusieurs Roys, Princes et Potentats d'Allemaigne, et qu'jls ont eu beaucoup de Principautes commis grands troubles auec effusion de sang, desirans d'estre seigneurs par dessus toute l'Europe, et que le Polacre Sigismondus par son orgueil a desiré et recherché tous les moyeus de reduire en vnité le Royaume de Suede auec celuy de Pouloigne et Litwanie et de seigneurier sur deux Royaumes et que pour ce subject ledit Roy Sigismondus vous a escript faucement pour prolonger le temps, afin que cependant il aye loysir de traicter auec l'emperour et le Roy d'Espaigne pour faire au Royaume de Suede, de mesme qu'jls ont fait en plusieurs autres pays et seigneuries, ce que vous voyant la fauceté d'icelluy, vous estes esleué allencontre de luy lui faisant la guerre, et auez pris de luy beaucoup de places et canons et aussy qu'auez deffait et battu forces gens.

Dauantage vostre Majesté donne a entendre l'jniustice et mechanceté dont le Roy de Pouloigne a usé pour cy deuant allencontre du Royaume de Ryssye et comme il a respandu beaucoup de sang et desire maintenant de pouuoir faire de mesme dans nostre Royaume de Russie comme aussy de troubler le Royaume de Suede et d'y repandre le sang. Nous receuons cela de vous et le tenons pour vue grande amitié et auons ordonné Nostre plus proche Boyarin (ou gouuerneur general) et Namyesnik de Cazan Kuaize Iwan Borissovitz tzercasquoé et autres ses Compaignons auec charge d'entendre de vos Ambassadeurs leur proposition, et d'en resoudre ensemble auec eux et de leur donner responce, tant sur vostre lettre que sur leur legation selon qu'jl apartient et que faire ce peut selon le temps present. et apres auoir gratiffié de nostre benignité voz Ambassadeurs nous leur auons voulu donner congé promptement.

Nous desirons que vous soyez asseuré de nostre bonne affection et amitie, et de demeurer auec nous (grand seigneur) en jcelle auec bonne correspondance, et que nous puissions cy apres scauoir de vostre bonne santé et vous de la nostre, Et nous dores-en-auant desirons demeurer auec vostre Majesté en amitié et bonne correspondance et d'entretenir des maintenant et cy apres

.

enticroment nostre accord selon qu'jl a esté conclud et arresté par le contract de la paix sans en rien diminuer et desirons que vous faciez aussy le somblablement. Escript en nostre hostel en la cité Royalle de Mosco le 25 jour d'apuril. 1626.

Ne 5. Glaubwürdtger Bericht, welcher Gestalt wegen erhaltener Victorie bey Leipzigk der K. M. zue Schweden zue sonderlichen ehren, Der Crossfürst von der Moschow in und vor der Stadt daseibst einen Triumph angestellet und gehalten. Moschow den 14. Nov. 1631<sup>1</sup>).

Nach dem von der Miracouleusen Victorie, welche S. K. M. zue Schweden für Leipzigk erhalten, der Grossfurst von der Moschow vernommen, hatt höchstged. Kon. M. zue sonderlichen ehren derselb zue anzeigung seiner darober habenden Frewde den 1 Nov. huius in Gross Moschow vor der Stadt vfm freyen Velde 48 grosse newe Me(a?)thanen(?) stücke fuhren lassen, vmb dieselbe zue probiren. Folgends Tages war der 2 Nov., ist der Triumpb solcher gestalt gehalten. Es seind auff dem Platz, da obgedachte stücke gestellet worden, 152 fähnlein Volcks, wie man vermeint, 13000 Mann an Moussqueterer und Strelitzen sollen gewesen sein, heraus marchiret, darauff eine battaglie geschlagen worden.

Als ist zue erst vom Schlosse aus dem groben geschütz eins nach dem andern der anfangk gemacht darauff die Mousquetirer und Streletzen im Velde ebener massen das Salue benebst den obgedachten 48 grossen Stücken gegeben und geschossen, und ist zu dreyen vnterscheidlichen mahlen solches geschehen, das die grossen Stucke vnd Moussquetten nach einander lossgebrennet und gelöset worden. Das seind auch alle die glocken so wohl vfm schloss als in der gantzen Stadt gezogen, und in den Kirchen hin und wieder Danksagungen für solche glückliche Victorie geschehen und gebethen, dus Gott der Allmechtigo Ihr K. M. fernern glücklichen Success und Ueberwindung verlegen wolle. In solchem Triumph theten wegen des grossen getümmels und geschützs vieler Boyaren und Vornehmer Herrn Pferde, welche ein solches nicht gewohnt, sich vfs lauffen und rennen begeben, das ihr viele, die sich dafür nicht gehücktet von Pferden hin und wieder verlauffen. Bey gedachtem Triumph ist ein grosses aufschen und viel lauffens aus der Stadt von grossen Herrn auch andern hohen und mindern (?) Standes Persohnen, dasselbe anzueschen gewesen. Da das Veldtt so voll gewesen, das mans nicht hat absehen können, und, wie man vermeint, soll über 60000 Mann zucsammen

<sup>&</sup>lt;sup>()</sup>) Стоиг. архивъ. Oxenst. Saml. 1618—1655.—Ср. письма Henrich von Dam'a π Thobias Vusingk'a πъ Густаву Адольеу отъ 6-го ноября 1631 г., Москва. Получивъ въсть о Лейнцигской побъдъ, seindt dieselben (царь, патріархъ и совътниян ихъ) nicht allein sehr lustig vnd frölich darüber gewest, sondern es haben auch Ihr Z. M. den 2 Nov. vor der Stadt im feldt mit etzliche tausent man und mit <sup>i</sup>n die 100 stück in und ausser der Stadt freudtenschuss und salue thuen lassen und also freudten zeichen gegeben, das sie herzlich darüber erfrewt sein, welches uns frembden und Ausslendter auch nicht wenig freudt erweckt, weiln wir darauss abnahmen, das Sie es guett mitt E. K. M. meynen.

#### ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

gewesen sein, das also in ganz Moschaw solche herrliche Victoria erschollen und ruchtbar worden. Dem ewigen Gott sey dafür Lob und Danck gesaget.

#### No 6. Изъ писенъ агента Іоанна Мёллера из коромо Густаву Адольфу 1).

1) Musskaw, den 11 oct. 1631.

..... das der Grossfürst mir durch den grossen Bojarn Knes Iwan Borisowitz Circaski sagen lassen, was massen er etzliche Russen zu Smalenski hette, die ihme sehr trew wehren, undt von ihnen vor gewiss berichtet worden, dass ein Rigischer Burger dessen Nahme mann nicht erfahren kann, zu Smalenski soll gewesen sein, welcher bey dem Gonsefxi in solchen grossen Ehren gehalten worden, das der Gonsefxi ihn im Wagen oben an sitzen, auch mit stadtlichen beschenkungen undt verehrungen versehen lassen, worbey er dann gute anschlege soll gegeben haben, welcher gestaldt die Stadt Riga einzunehmen wehre, auch wie er sie dem Pohlen überliefern undt das Er der Pohle solche einbekommen solte, es machen wolte, welches dann Ihr K. M. Ich also zuerkennen geben solte, damit Ihr K. M. sich zuachten haben möchten. Ich habe es auch an deu General Gouverneurn im Liefflandt Johann Skytten geschrieben, das er ein wachend Auge darauf haben wolle, undt darob sein, das Er in der Stille dahinder kommen möge, ob etwas daran seij oder nicht, dann mann leicht erfahren, was vor Kaufleute dahin zuchandeln pflegen, unter welchen es zweifelschne wohl einer wirdt gewesen sein.

Albiero kommen fast täglich allerleij Tartarische Gesandten ahn, welche von den Grossf. mit Kleidung undt andern sachen wohll beschoucket worden, undt wirdt künfftig mit dem Pohlen wohll frisch fortgehen, wann das nur ein anfang damit gemacht würde, Es verlanget dem Grossf. sehr nach Teutschen Volck, Er hofft ob Ihr K. M. ihme mit ein baar Regiementern bebülflichen sein könten, die sie draussen abdanken möchten.

Es lesset auch der Grossf. fleissig bitten, das von Ihr K. M. er in andtwort wegen des Dähnen, wie vor diesem geschrieben worden, ehesten bekommen möge undt wehre ihme darneben nichts liebers, als Ihr K. M. glücklicher Zustandt zuuernehmen, wolte ihm auch mehr nicht wüntschen, als das von Ihr K. M. Er nur alle Wochen Post haben könte, dann so offt also der Grossf. meiner gewahr wirdt, lesset Er mich fragen, ob von Ihr K. M. ich keine Zeitung habe, das er also gross verlangen nach Ihr K. M. Zustandt zuwissen tregt.

2) Musskow, den 14 Nov. Ao 1631.

.... Welche gute erfreuliche Zeitung (o Лейпцигской побядь) der Grossf. gliechsfahls mit sonderbahren Freijden vernommen, undt alsobaldt eine dancksagung thuen, auch eine ziembliche anzahll grosser Stücke so wohll über anderthalb hundert Fahnen bewehrtes Volcks, welches in etzlichen Jahren vor der Stadt Musskow also beysammen nicht gewesen ist, ins Feldt führen, ihre Batalie stellen, undt alda zu drey unterschiedtlichen mahlen beydes

1) CTORT. APRUBD. Muscovitica, Agenten Joh. Möllers bref. 1632. Bcbrb uncend 5; оня всв потлинны.

62

mit denn grossen Stücken undt Mussqueten grossen prechtigen triumph schiessen lassen, ingleichen seindt etzliche Stück vom Schloss abgangen, die auch wohll in die 20 undt mehr Jahren vom Schloss ab nicht seindt gelösset worden, aldieweil sonsten kein gebrauch ist, mit grossen stücken alhiero zuschiessen, es auch bey eintzigen Menschen gedencken kein solcher Triumph in diesen Landen geschossen undt gehalten worden, als nun geschehen. Nebenst solcher Triumphirung lesset auch Ihr K. M. der Grossf. fr. salutiren undt von Gott dem Almechtigen wünschen das Er der Allerhöchste Ibr Kon. M. ferner victori wieder alle jhre Feinde geben undt verleihen wolle, welches Ihr K. M. ich gleichfahls von hertzen wüntzschen thue.

Hierbey habe ich auch wegen obermelten grossen Bojarn gedacht, wie es kommet das der Grossf. dem Pohlen diess Jahr keinen anfall thuen liesse. inmassen er es belobet dass in diesem Jahre geschehen solte, hat Er mir darauff zur andtwort werden lassen, dass der Grossf. von den Murrischen Tartarn etzlich taussent Mann haben sollen, weill Er aber solche durch entstehung eines zwiespalts nicht bekommen, auch kein Teutsches volck angelanget, unangesehen Monier auch gelobet mit ein gut theill volck anhero zu kommen, welches chenmessig nicht geschehen, vher dessen aussenbleiben Er sich dann sehr verwundern thut, alss konte diess jahr nun nichts vorgenommen werden, sondern müsse verbleiben biss künfftiges Jahr geliebt's Gott, da dann der Einfall mit seinen Bojarn, Cosagken, Murrischen Tartarn undt teutschem Volck, so viell er beysammen haben würde, gewiss geschehen solte. Ich verspühre undt mergke aber so viell, das der Grossf. wann er das Siewirski Landt wieder hetle, wohll lieber mit dem Pohlen Friede machen möchte, alss das er mit ihme fechten solte, Dann er vor seine Persohn gantz keine Curasi zue fechten, hat sich aber nicht mehr alss einmahll im Feldt gewaget, das Teutsche Volck trillen undt kegen einander scharmusirn zu sehen, welches jhme schr wohll gefallen, aber ein gross wunder gewesen, das er sich also erkühnen dörffen, Es sey nun wie ihme wolle, Er gehe so vnnothen (?) daran als er immer wolle, so wirdt er doch endtlich den Soldaten Tantz vor die handt nehmen undt zum Schwerde greifen müssen.

Von des Dänischen Gesandten habe Ihr K. M. ich vor diesem geschrieben, wie das Er sich mit worten treffich Perss (?) alhiero angestellet, undt jhme desswegen das halbe korn genommen worden, welches ihme sehr verdrossen, auch gar übell zufrieden gewesen, das er so gantz vnverrichter Sachen von hier ziehen müssen undt nicht ein einziges schreiben mitbekommen, dahero er gleichsfahls in seinem wieder abreisen von hier unter wegens kegen den praestauen den Mundt sehr gebrauchet, vorgebende, er sehe wohll, das der Grossf. Ihr K. M. in Schweden, wohl zugethan wehre, vndt geschehe nur dess wegen, weill Gott der Allmechtige Ihr K. M. grosse victori verliehe, do doch, wann mann es recht betrachtete, der Grossf. vielmehr seinem Könige zugethan seie, vndt mit ihme correspondentz halten solte, aldieweil Er dem Grossf. dazumahle, als Ihr K. M. dem Grossf. ins Landt gefallen, undt albereit Naugarteu inne gehabt, einen grossen Dienst gethan hette, denn so Ihr K. M. mit ihrer armee in Russlandt undt Ingermanlandt gewesen, so wehre sein König Ihr K. M. wieder ins Landt gefallen, dadurch Ihr K. M. dem

## 64 журналь министерства вароднаго просвъщения.

Grossf. Naugarten undt anders mehr wieder abtreten, Friede machen undt sich zurück begeben müssen, welches der Grossf. niemande als seinem Könige zudancken gehabt, aber er sehe undt verspühre numehr die gröste undanckbarkeit, welche zu seiner Zeit wohll vindiciret werden solte, ja Ihr K. M. in Schweden hetten gut Friede zumachen gehabt, nachdem sie dem Grossf so viell Landt abgenommen, als nehmblich gantz Ingermannlandt, wann sein König dem Grossf. so viell Landt abgenommen, so wolte er auch desto ehe Friede machen, Es solte aber der Grossf. versichert sein, wofern seine Gesandten bey seinem Könige nicht mit volkommener Instruction ankommen undt von dem Grossf. seinem Könige die Lapsche Grenze nicht wieder abgetreten wurde, das alsdann seines Königes Orlow Schiffe künfitiges Jahr geliebts Gott zu Arg Angell gewiss sein solten, undt solche grentze mit gewaldt einnehmen lassen wolte, undt was desgleichen trauworte mehr gewesen.

Auf der Grentze zwischen Tessaw undt Naugarten seind 4 oder 5 hundert Mann Teutsches Volcks ankommen, welche also gehalten werden, das sie sich auff den Teutschen Boden wieder wünschen thuen, dann der Grossf. anietzo so treflich karg wirdt, weill er des vielen aussgebens ungewohnet, das die Soldaten das jenige, was ihnen auf den Teutschen Boden gelobet wirdt alhiero nicht bekommen können, wie auch etzliche Officirer, so schon eine lange Zeit alhier in der Musskow aufgewartet, ihnen von hertzen wünschen (?), weiln es sogar schlefrig mit dem kriege alhier umbgehet lieber auf den Teutschen Boden zu sein und alda tapfer zufechten, denn so lange stille undt gleichsamb als vf der Baaren alhiero zuliegen.

Sonsten erwartet der Grossf. Ihr K. M. resolution stündtlich, lesset mich auch offt fragen, ob von Ihr K. M. ich keine andtwort auf die jenigen schreiben, so an Ihr K. M. abgangen, bekommen habe

3) Moskau, 30 Jul. 1632.

..... das der Grossfürst den Roggen kegen die Waffen Ihr K. M. schreiben nach also nicht könten liefern lassen, dann wann der Grossf. den Roggen frey nach Holland schaffen undt die fracht undt alle uncosten tragen solte, so bekehme er kaum 10 R. vor die Last, welches ihme ein grosser schade wehre, undt ob er schon die Waffen umb etwas bessern Preiss bekähme als sonsten, so müsse er doch noch schaden leiden. Demnach undt dieweill es auf diese weise nicht angehen wollen, so habe vermöge Ihr K. M. mir uberschickten Memorials ichs endlichen durch viell verehrung an grosse Herren dahin bearbeitet, das Ihr K. M. vor ein Cetuers Roggen mehr nicht, als ein R. geben dörffen, das also die Last brey ins schiff, da sie vor diesem 30 R. zu stehn kommen, sich anietzo vff 20 R. belaufen thuet, welches stracks der dritte theill bessers kaufs ist, als Ihr K. M. es vor diesem gehabt.

Mit der bezahlung will der Grossf. so lange, biss künftigen ersten Schlit tenweg, das die gelder anhero in die Musskow können geschafft werden, gedult haben, worauf ich dann einen nach Holland abgefertiget, welcher die Gelder von dar auf gedachte Zeit anhero bringen undt verschaffen soll, welches Ibr K. M. also viell profitlicher ist, als das mann hette Wexell trecken (?) sollen, indem der Wexell anietzo sehr hoch gehet, also haben Ihr K. M. die auf gelder io zum besten. Untt nachdem mahll ich gesehen, des Ihr K. M. den Roggen umb einen guten Preiss ia des dritten theills besser, als sie es vergangenes Jahr gehabt, bekommen, so habe ich wiederumb umb 50000 Cetuer Roggen auf künftiges Jahr geliebts Gott angehalten, welches auch gewilligt worden.... Zudem so ist es auch nicht nötig, das Ihr K. M. einen sonderlichen commissarium zu ausschiffung des Roggens zu Arg Angell, so lange Ihr K. M. einen Agenten alhiero haben, bestellen, besondern kann es wobll ein Kaufmann alhier der des Landes monier undt die syrache kündig verrichten.

Diesem nach lesset Ihr K. M. der Grossfürst hitten Ihr K. M. wollen ihme die willfährigkeit erzeigen undt ihme 2000 stück Reuter Harnisch das stück vor 5 R. zukommen lassen, die gelder darfür konten von dem Roggen, so Ihr K. M. künftiges Jahr haben sollen, abgekürtzet werden, dann die Harnisch doch nicht ehe hier sein konten, als kommenden Winter geliebts Gott. Dem Patriarchen verlanget sehr, ob von Ihr K. M. er wieder andtwort bekommen wirdt.

Den Persianischen Handell betreffende, thue ich meinen eussersten und möglichsten fleiss darbey, das solchen keiner bekommen möge, welches auch wohll, so lange ich hier bin, nicht geschehen soll, ich will es wohll mit allem fleiss verhindern helffen. Wann Ihr K. M. etwann einen Handell nach Persien wüssen (wünschen?) undt das darbey etwas zu profitiren wehre, undt solchen den Grossf. vorschlagen liessen, so würde Ihr K. M. der Grossf. denselben dahin zutreiben undt zuführen gern vergönnen, doch mit dieser condition, das der Grossf. sein theill auch mit darin haben wolte. Denen Obristen alhiero ist angesaget worden, das sie binnen 14 Tagen mit dem Volcke zu Velde sollen, welches aber er weiter nicht als biss vff die Grentze gehen wirdt, glaube schwerlich, das sie diess Jahr was anfangen werden, besondern werden erstlich sehen, was die Pohlen thuen wollen, ob sie den Anfang machen werden; mitt der Artolerey ist es gar schlecht alhiero bestellet, sie haben noch keinen Obersten darüber, undt in summa est ist noch zur Zeit gar geringe order darbey; die Russen bilden ihnen ein, wann sie nur die Exertitia wissen, so haben sie genugsamb undt wirdt der Feindt stracks vor sie laufen müssen, welcher dann die Zeit geben wirdt, welch theils eins das andere vor sich oder hinter sich ingen wirdt.

#### Г. Форстенъ.

ЧАСТЬ ССИХУІ, ОТД. 2.

65



# РУССКАЯ ГРЕКО-УНІАТСКАЯ ЦЕРКОВЬ ВЪ ЦАРСТВОВАНІЕ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА І <sup>1</sup>).

## VII.

# Борьба Брестскаго капитула съ базиліанами по поводу устройства греко-уніатской церкви (1822 — 1827).

Въ 1822 г. соединились многія условія, побудившія императора Александра I измѣнить правительственную политику въ западныхъ губерніяхъ, которыя съ 1803 г. составляли общирнѣйшій Виленскій учебный округь. Перемѣна взгляда императора Александра I на систему воспитанія юношества, подъ вліяніемъ грояныхъ событій, была одною изъ наиболѣе побудительныхъ причинъ къ рѣшенію вопроса, намѣченнаго еще въ 1804 г., но не исполненнаго главнымъ правленіемъ училищъ, то-есть, къ вакрытію части базиліанскихъ монастырей, съ прямою цѣлью учрежденія духовныхъ училищъ и семинарій и улучшенія матеріальнаго быта бѣлаго духовенства греко-уніатской церкви.

Виблейскія общества, ланкастерскія школы и благотворительныя учрежденія, организованныя министерствомъ народнаго просвѣщенія и духовныхъ дѣлъ, масонскія ложи, въ дѣятельности которыхъ правительство ранѣе не видѣло ничего предосудительнаго, учебныя заведенія, какъ бывшія въ непосредственномъ вѣдѣнім попечителя Ввленскаго учебнаго округа, такъ и ввѣренныя руководству многочисленныхъ монашескихъ сословій римско-католическихъ и базиліанскаго, оказалясь орудіями полонизаціи и латинизаціи странъ, насе-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Продолжение. См. октябрьскую книжку Журн. Мин. Нар. Пр. за текущій годъ.

#### грево-унатская церковь при императоръ александръ 1. 67

ленныхъ русскимъ племенемъ, нъкогда строго православныхъ, н гдъ теперь сохранниясь изувиченная Римомъ перковь греко-уніатская, съ полуразвалившимися храмами, съ духовенствомъ приниженнымъ и убогных, съ прихожанами, потерявшими сознание о своемъ русскомъ происхождения... Они понимали однако, что они унаты и русские, а не католные в не поляки, что ихъ въра "хлопская", а не "панская". Всв уснлія польской пропаганды, сділавшей большіе успіхи въ послёднія пятнадцать лёть, не могли убить русскихъ стихій въ туземномъ населения. Враждебною Росси была незначительная часть населенія: дворянство или, правильнье, шляхта, большею частью отпавшая отъ въры своихъ предковъ, и часть мъщанъ, забывшихъ уже о своемъ русскомъ происхождения. Къ шляхтв примывало ринскокатолическое духовенство, которое за всѣ благодѣянія императора римско - католической церкви въ Россіи готово оклогако окно вить мечи революціонеровъ, мечтавшихъ о возстановленія Польши. Оно научало своихъ интомцевъ любить Польшу, возстановленную великодушіемъ императора Александра I, и ненавид'ять Россію, съ которою западная окранна, между твиз, составляла одно политическое нераздізьное цізое подъ свинетромъ того же императора, благолътеля Польши!

Правительственная власть, въ лицѣ Виленскаго военнаго губернатора, признавала польскій языкъ языкомъ отечественнымъ; попечитель кн. А. Чарторыйскій <sup>1</sup>), ректоръ Виленскаго университета и провин-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Чарторыйскій управляль непосредственно двлами университета и округа. только въ 1803 г. (около года), въ 1808 г., съ половины 1816 г. до половины 1817 г., и съ конца 1821 г. до своей отставки, последовавшей 5-го апреля; всего въ сдожвости не более шести неполныхъ летъ, жива большую часть времени въ Пулавахъ; въ остальных пятнадцать латъ Виденскій учебный округъ быль подчиненъ непосредственно ининстраиъ-графу Завадовскому, графу Разумовскому и князю Голяцыну, а блажайшими исполнателями распоряженій министерства были реяторы университеть-- Стройновскій, Сиядецкій, Малевскій и Твардовскій. Арх. ими. вар. просв., карт. 167, № 6560, карт. 175, № 6833, карт. 181, № 7601, карт. 580, № 16489. Отъзвжая въ 1808 г. за границу, Чарторыйскій просиль министра графа Завадовскаго "принять университеть подъ свое покровительство, разрашать ректору въ далахъ большой важности относиться прямо къ нему, а также и чреяъ визитатора Чацкаго, знающаго близко течение дълъ по сему университету, какъ это и было во время послъдняго моего отсутствія". При Чарторыйскоиъ состояль письноводятель Ключевскій, который задиль съ нивъ даже за граннцу, а потожъ Вобятынскій. Изъ многихъ случаєвъ однако ны вядимъ, что Чарторыйскій, живя даже за-границею, не теряль связи съ университетовъ. Извъстно, что и Магниција, попечитель Казанскаго округа, жилъ постоянно въ Цетербургѣ.

## 68 журналь министерства народнаго просеъщения.

піады монашескихъ орденовъ покровительствовали распространенію въ народъ польскихъ ланкастерскихъ школъ, польскихъ Виблій, польскихъ азбукъ и молитвенниковъ; по предписаніямъ совѣта университета, съ въдона министерства, преподавание наукъ во всъхъ учебныхъ заведеніяхъ Виденскаго округа велось на языкѣ польскомъ, а языку русскому, то-есть, въ прямомъ смыслё отечественному (а не только языку государственному), не было м'вста даже въ гимназіяхъ, не смотря на высочайше утвержденные уставы. Между твиъ высшая духовная греко-увіатская власть, въ лице митрополита Вулгака и его агентовъ провинціаловъ, настойчнво противодъйствовала стремленіямъ извъстной части бълаго духовенства, не потерявшаго еще сознанія о русскомъ проясхожденія своемъ и прихожанъ своей церкви, и м'йшала приведению въ исполнение реформъ, давно намъченныхъ и неизбъжныхъ для спасенія уніи отъ совращенія въ латинство. Таковы были результаты политики, вытекавшей изъ началъ Священнаго союза.

Въ 1821 и 1822 годахъ между представителями Брестскаго капитула и членомъ коллегіи отъ Брестской епархіи шла двятельная перепнска. Къ намъ дошли письма дрогичинскаго благочиннаго А. Сосновскаго въ намъстнику Брестской епархіи А. Тупальскому, предсвлателю Брестскаго капитула Янковскому и членамъ этого капитула — каноникамъ Маркевичу, бывшему тогда ассессоромъ въ коллегін, и Бобровскому, только что возвратившемуся изъ-за границы и занявшему въ Вильнъ кассдру Св. Писанія. Членъ капитула Сосновскій съ напряженіемъ следить за ходомъ дёль въ столицё и внушаетъ ассессору коллегін, какимъ образомъ онъ долженъ дъйствовать, чтобы достигнуть исполнения завётныхъ желаній бълаго духовенства, дёлится новостями съ другими членами свътскаго клира, ободряетъ или запрашиваетъ мнѣція: "Писалъ ко мнѣ архипресвитеръ, что представление его министру о капитулѣ полагалось послать въ Лайбахъ: теперь, можетъ быть, оно дождется въ столицъ прибытія государя. Но, однакожь, я слыхаль оть одного значительнаго человѣка, что по удостовфренію секретаря Литовскаго провинціала Жарскаго орденъ (базиліанскій) надвется пересилить капитулъ" (письмо Сосновскаго въ Маркевичу, въ мав 1821 г.). "Кто-то изъ епископовъ", пишетъ ассессоръ изъ столицы, --- представилъ въ министерство проектъ, чтобы клириковъ нашихъ (изъ главной семинаріи) перевести въ Полоцкъ. Отцы базиліане об'вщають содержать клириковъ на свой счетъ и дать имъ свое просвъщение (върнъс – помра-

# грево-уніатская церковь при вмператоръ александръ і. 69

ченіе). Министръ потребовалъ объясневія отъ коллегін (28-го ная 1821 г.). Коллегія занята была этимъ вопросомъ пять засёданій: на 1-из засёданія оба председателя (Сестренцевичь и Булгавь) были согласны съ проектомъ, но всв ассессоры были противъ; на 2-мъ предсвлатели уступили, и проекть единогласно отброшень; на 3-иъ поставовлено, чтобы главная семенарія была всегда при университеть. Въ следующихъ двухъ застданіяхъ произведены измёненія въ складкъ; въ виду бъдственнаго положенія нашего клира оо. базиліаны остаются при прежней суммі складки (29-го мая 1821 г.). Ходять въсти, и не безъ основанія, что нъкоторые базиліанскіе монастыри назначаются на реформы церкви (понь 1821 г.). Окончившіе курсь главной семинарія клираки очень огорчены, что нівть вь виду ни бенефицій, ни занятій учительскихь въ епархіальной семинаріи. Подождутъ, а если не дождутся, выйдуть изъ духовнаго вѣдоиства. Базилівне свои интриги двигають далёе" (къ Маркевичу, 4-го августа 1821 г.). "Бѣда тѣмъ, которые становятся соучастникани прегръшений нашихъ епископовъ. Какое однако несчастие на лодей, поставленныхъ выше. Не было бы такъ больно, еслибъ обиывалась чья-либо грязь изъ чистаго источника, но когда изъ гнилой и мутной лужи хотять обълять кого-либо, то становится уже оскорбительными: этою грязыю хотять обмазать и то, что еще сохранило чистоту. Такимъ-то однако способомъ имъ удалось подняться надъ людьми простыми и чистыми сердцемъ" (ему же, 1-го сентября 1821 г.) Но вотъ и перемвна: "Нашихъ базиліанъ берутъ коекакъ въ тиски: въ консисторіяхъ велёно заготовить шнуровыя княги и спабдить нив монастыри, для записыванія о каждомъ монахи и о живущихъ съ нимъ: общчаевъ, образа жизни и, можно сказать, каждаго его шага. Попечитель (кн. Чарторыйскій) въ будущемъ місяці должень прибыть въ столицу для переговоровъ о чемъ-то важномъ съ министроиъ народнаго просвъщенія (Маркевичъ въ Сосновскому, 16-го августа 1822 г.). "Архіепископъ (Полоцкій) дёло свое защищаетъ успѣшно и до сихъ поръ еще не призналъ надъ собою суда для себя прилнчнаго, а между тъмъ клиръ въ нъсколькихъ. прошеніяхъ государю старается исправить его судьбу. Хотя полагается завести книги для базиліань, но это обстоятельство однако не остановить ихъ интригъ противъ капитуловъ. Мив кажется, что иопечитель, отправляющійся въ Петербургъ, ногъ бы много помочь напему дълу. Онъ могъ бы объяснить, какъ много зла причиняетъ вашему клиру перевъсъ базиліанъ и что, пока они въ своихъ рукахъ

# 70 журналь министерства народнаго просвъщения.

будуть нийть все, просвёщеніе свётскаго клира немыслимо. Что такое лаврышевская семинарія? Поручаю все это вашему вниманію, зная что, будучи членомъ капитула, вы сознаете критическое состояніе клира, особенно старшаго, и не пропустите удобнаго случая помочь нашему интересу" (Сосновскій къ проф. Вобровскому 4-го сентября 1882 г.). Итакъ, Врестскій капитулъ зналъ о предстоящей реорганизаціи базиліанскаго ордена и подвигалъ этотъ вопросъ.

Спустя не болёе мёсяца послё посёщенія Вильны императоромъ Александромъ I и вслёдъ за переговорами князя Чарторыйскаго съ княземъ Голицынымъ, 28-го сентября 1822 года, изъ министерства народнаго просвёщенія и духовныхъ дёлъ послёдовало слёдующее предложеніе римско-католической духовной коллегін 2-му департаменту <sup>1</sup>):

"Предсвдатель сего департамента преосвященный митрополить Булгакъ отнесся ко мнё о дозволенія оному представить свое соображеніе объ упразднении излишнихъ базиліанскихъ монастырей, поставляя причиною сему: 1) что хотя коллегія внесла уже по оному ділу мийвіе свое въ правительствующій сенать, но сіе было въ то самое время, когда только еще призваны были къ засъданію въ коллегіи отъ уніатскихъ опархій члены, кои не участвовали во всемъ разсмотрвнін сею двла; нбо протоколь быль уже составлень, а потому они, не соглашаясь на распоряженія, въ ономъ предположенныя, подаля протяву того протесть; 2) вногія обстоятельства не приняты тогда въ соображение членами римско-католической коллеги, а впоследствии отврылись разныя другія надобности, кониъ удовлетворить нужно изъ фундушей базиліанскаго ордена упраздняемыхъ монастырей, какъ-то: а) учреждение общаго вспоногательнаго капитала для пособія б'ёднымъ церквамъ и монастырямъ, б) учрежденіе семинарій, для конхъ ни въ одной спархія, кром'в Полоцкой, не имъется достаточнаго фундуша; в) точное распоряжение объ отдъленіи суммы для главной семинаріи; г) назначеніе канитала для содержанія здёсь унитскаго подворья съ церковью.

"Дёло объ управднении излишнихъ базиліанскихъ монастырей поступило во мий изъ правительствующаго сената на разсмотриніе, такъ какъ высочайшимъ указомъ 2-го октября 1810 года повельно въ шестомъ пункти: упраздненіе унитскихъ монастырей, гди найдется

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Архивъ св. синода, по 2-му департаменту римско-католической коллегін, 1822 г., № 61. На предложенім надимсь: "получено 29-го сентября 1822 г.".

#### грево-уніатская церковь при императоръ алевсандръ і. 71

то нужнымъ, предоставить по принадлежности главному управлению духовными делами иностранныхъ исповёданій. Представленія по сему двлу унитскихъ епархіальныхъ начальниковъ и инвніе членовъ сего обряда, бывшихъ въ коллегін въ 1805 г., равно какъ и полученные мною въ разныя времена отъ базиліанскаго орденскаго начальства отзывы согласны въ томъ, что нёкоторые монастыри могутъ быть упразднены и фундуши ихъ съ большею пользою употреблены. Къ окончательному распоряжению по сему предмету нужно приступить и для того, дабы удостовърить базиліанъ, какіе монастыри в какіе фундуши будутъ оставлены во владъвіи сего ордена. Поелику же 2-й департаменть, находясь въ нынёшномъ отдельномъ его составѣ 16 лѣтъ, могъ собрать точнѣйшія свѣдѣнія о состояній базиліанскихъ монастырей, и о нуждахъ вообще унитскаго духовенства, а коллегія, представляя въ 1805 году правительствующему сенату свое мизніе по сему двлу, сама изъявила, что тв свіздвыя, кон она до того собрать успела, не удовлетворительны, почему я съ моей стороны также признаю. Что сей важный предметь требуеть бляжайшаго соображенія по настоящему положенію монастырей и самыхъ спархій. Но такъ какъ сіе діло можетъ быть разсиатриваемо въ разныхъ отношеніяхъ, то, основываясь на приведенномъ выше указъ 2-го октября 1810 года, я почетаю долгомъ предложить коллегін о томъ, на что особенно нужно обратить вниманіе при такомъ соображенія.

"Унитское монашествующее духовенство имбеть первою обязанностью содъйствовать къ преуспънію церкви своего обряда. Посему базиліанское сословіе, посвящая себя просвъщенію оношества, должно преимущественно обращать свои попеченія и способы на просвъщеніе вообще уніатовъ и особенно дътей уніатскихъ священно- и церковнослужителей, изъ коихъ наполняются убылыя мъста при церквахъ сего обряда. Тъ учебныя заведенія, кои учреждены орденомъ для свътскаго юношества и преимущественно для оношества римско-католическаго исповъданія, — въ случать если бы базиліане не нашли способовъ отдълить и для сихъ училищъ наставниковъ способныхъ, могутъ быть переданы, по мъръ открывающагося въ томъ недостатка римско-католическимъ духовнымъ сословіямъ, коихъ обязанностью есть просвъщать юношество своего обряда, или же передать въ распоряженіе Виленскаго университета съ фундушами для сихъ училищъ опредъленными.

# 72 журналь министерства народнаго просвъщения.

"Соотвётственно сему я предлагаю 2-му департаменту коллегін: "Первое. Что оный долженъ имёть главнымъ предметомъ учрежденіе духовныхъ училищъ, конхъ число и устройство вовсе не отвѣчаютъ тёмъ мѣрамъ, кон правительство прянимало въ разныя времена для распространенія оныхъ и приведенія въ лучшее положеніе. Коллегія предназначитъ изъ фундушей базиліанскаго-ордена достаточное количество доходовъ на содержаніе семинаріи въ трехъ упомянутыхъ выше епархіяхъ Луцкой, Брестской и Виленской, также и удобное для нихъ помѣщеніе и прочіе способы, съ тѣмъ, чтобы въ сихъ заведеніяхъ, сообразно постановленію 1806 года о Полоцкой семинаріи, и уставу для оной коллегіею составленному, —дѣти бѣдныхъ уніатскихъ священно- и церковно-служителей получали въ продолженіе курса ученія столъ и одѣяніе, опредѣливъ число таковыхъ воспитанниковъ соразмѣрно числу церквей въ каждой изъ оныхъ епархій.

"Второе. Такъ какъ въ новиціаты базиліанскаго ордена должны поступать преимущественно также дёти унитскаго бѣлаго духовенства, то удобнёе и выгоднёе было бы учредить сіи институты въ одномъ мёстё съ семинаріями; но если коллегія признаетъ по какимъ либо особымъ уваженіямъ ва нужное назначить для первыхъ особые монастыри, то избрать по одному каждой провинціи и опредёлить число новиціевъ.

"Третье. Для семинарій и новиціатовъ могутъ быть назначены какъ простие такъ и архимандричьи монастыри, съ пополнепіемъ доходовъ, буде нужно, изъ фундушей прочихъ монастырей.

"Четвертое. Для свётскихъ училицъ, при базиліанскихъ монастыряхъ положенныхъ, опредёлить извёстную сумыу по примёру штатовъ тёхъ заведеній, кон въ нынёшнемъ году учреждены на мёсто іезунтскихъ коллегій. Изъ остальныхъ доходовъ оныхъ монастырей, если таковые за симъ отдёленіемъ окажутся, опредёлять складку на главную и епархіальныя семинаріи и въ составъ вспомогательнаго капитала.

"Пятое. Къ упразднению назначать преимущественно: а) нэъ тъхъ базиліанскихъ монастырей, кон находятся среди селеній, оставившихъ унію и перешедшихъ въ господствующее исповъданіе, хотя бы онн были и архимандричьи, — особенно же такіе монастыри, конхъ церкви обращены уже въ греко-россійския; б) монастыря, кон первоначально были приходскими греко-россійскими или унитскими церквами, и въ конхъ нывъ не имъется никакихъ учебныхъ заведеній; ибо прео-

## грево-уніатсьая церьовь при императоръ Алевсандръ і. 73

священные унитскіе митрополиты неоднократно ходатайствовали, чтобы нёкоторые фундущи таковыхъ монастырей были по прежнему предоставлены въ пользу бёлаго духовенства, коего фундуши вообще весьма скудны. Притовъ я имёю отзывы римскаго престола, по производившимся переговорамъ, о дозволеніи употреблять монаховъ для исправленія мірскихъ требъ, что монахи, безъ крайней необходимости не должны быть назначаемы для управленія приходами къ нарушенію ихъ обётовъ и затворнической жизни. По многочислевности бѣлаго унитскаго духовенства не представляется къ сему надобности, тёмъ болёе, что къ оному принадлежить значительное число безмёстныхъ священниковъ, получающихъ отъ казны жалованье.

"Шестое. Во всёхъ оставляемыхъ монастыряхъ назначить на будущее время опредёленное число монаховъ, соображаясь съ прямою надобностью, а не для размёщенія только находящихся нынё на лицо базиліанъ, каковое основаніе принято коллегіею въ 1805 году; ибо на сей послёдній предметъ для взлишнихъ членовъ сего ордена могутъ быть назначены временныя помёщенія.

"Когда 2-й департаментъ коллогін представитъ мић надлежащія соображенія по всёмъ симъ статьямъ, то я на все сіе не премину испросить высочайшее разр'ященіе.

"Обращаясь же къ тому, что коллегія, представляя по сему ділу мевніе въ правительствующій сенать, относила невёрность свёдёній о фундушахъ базиліанскаго ордена къ слабому смотрвнію мъстнаго епархіальнаго и орденскаго начальства и къ безпорядочнымъ визитамъ монастырей сего ордена, я хотя и предполагаю, что сіи недостатки могли уже быть исправлены, по для большей точности признаю нужнымъ, чтобы коллегія истребовала отъ провенціаловъ върное свёдёніе о настоящемъ состоянія фундушей каждаго мопастыря, предписавъ имъ представить въдомости о томъ противу формы визитъ за поличсаниемъ начальныка монастыря и за скрѣною провинціала и . консультора, дявъ имъ знать: 1) что если бы открылась впослъдствін какая утайка, то провинціаль и консульторъ будуть удалени отъ своихъ должностей и впредь ни къ какому мѣсту по управленію провинціею или и однимъ монастыремъ не могутъ быть допущены, и 2) назначить срокъ, къ которому орденское начальство должно непременно представить такія ведоности о фундушевыхъ именіяхъ и кариталахъ базвліанскихъ монастырей".

Предложеніенъ отъ 28-го сентября 1822 г. начинается поворотъ правительственнаго взгляда на греко-уніатскій вопросъ. Вызванная

# 74 журналъ менестерства народнаго просвъщения.

съ 1822 года ноъ столнцы двательность въ епархіяхъ повела грекоуніатскую церковь къ важнымъ реформамъ. Но въ начертанів нёкоторыхъ существенныхъ пунктовъ предложенія им видниъ наибреніе щадить базиліанскій ордень и не випускать изъ поль его опеки билое духовенство. Относительно упразднения базиливнскихъ монастирей, согласно высочайшему указу 1804 года, въ принципъ, по видимому, согласны были об'в стороны; но орденское базиліанское начальство, стараясь сохранить свою привилегію по воспитанію риошества въ западной окраний, не исключая и духовнаго образования греко-уніатскихъ священниковъ, не соглашалось обращать фундуши упраздняемыхъ монастырей на надобности греко-уніатской церкви, неоднократно указанныя въ протестахъ Врестскаго канитула и перечисленныя въ 5-мъ пунктв предложенія. Вследствіе жалобы Брестской н Виленской консисторій, высочайшимъ указомъ 2-го октября 1810 г. повелёно было дёло объ упразднения монастырей передать къ исполненію въ главное управленіе духовными делами иностранныхъ исповѣданій. Главное управленіе въ сущности пичего не сдѣлало; оно даже не повррило собранныхъ свёдёній о монастырскихъ фундущахъ.

Еще въ 1805 г. римско-катодическая коллегія заявила, что собранныя ею тогда свёдёнія о монастыряхъ неудовлетворительны. Послё того свёденія продолжали собврать спархіальное и орденское начальства, но прошло шестнадцать лёть, а 2-й денартаменть коллегін все еще не нибль у себя точныхъ свёдёній ни о состоянія монастырей, ни о нуждахъ уніатскаго духовенства вообще. Намъ уже извъстны причины такихъ важныхъ упущеній со стороны правительственныхъ органовъ. Эти 16 лёть прошли въ тяжелыхъ испытаніяхъ бёлаго духовенства. опасавшагося за существование самой греко-уніатской церкви. Въ своихъ петиціяхъ и протестахъ, особенно съ 1819 года, Брестскій капитулъ категорически выражалъ, въ чемъ именно состоятъ нужды грекоупіатской церкви, и какія должны быть сдівланы преобразованія, чтобы спасти ее отъ погибели, отъ совращенія, къ которому велъ ее базиліанскій орденъ систематически и сознательно. Жалобы дохолиди до министра, а отъ него дела поступали на разсмотрепие въ митрополиту, который, страшась за участь базиліанскаго ордена, ставшаго между твыз католическимъ и по внашности, и по духу (кромф греческаго устава, во многомъ искаженнаго, и богослужения на старославянскомъ языкъ), опасаясь потерать русскую унію для Рима, употреблялъ все свое вліяніе, всю силу іезунтской мудрости, чтобы парализовать приведение въ исполнение правительственнаго рас-

#### греко-уніатская церковь при императоръ александръ 1. 75

поряженія. И теперь, въ 1822 г., министръ духовныхъ дёлъ въ своемъ предложения выражалъ намърение сохранить за монахами базнланами руководство просвѣщепіемъ юношества, особенно дѣтей уніатскихъ священниковъ и церковнослужителей, изъ которыхъ пополняются отврывающіяся вакансіи въ церквахъ, и наблюденіе за преуспъваніемъ греческаго обряда. Но именно отъ этой-то опеки базиліанъ необходимо было избавить унію, а этотъ пункть, поставленный во главѣ Брестскимъ капитуломъ, оставленъ былъ ки. Голицынымъ безъ надлежащаго разсмотрения. Напротныт того, орденъ остается по прежнему полновластнымъ хозяиномъ: если не найдетъ у себя способныхъ учителей, то, по смыслу предложенія, онъ могъ передать свои школы римско-католическимъ монашескимъ сословіямъ, которыя обязаны просвёщать свое юношество или передать ихъ вмёстё съ фундушами Виленскому университету. Такая оговорка не была лишнею, на случай, когда базиліане вздумали бы вийств съ своими школами нерекочевать въ латинство. Далве въ шести пунктахъ предложенія, составляющихъ програмых д'яйствій въ спархіяхъ, перечислены не всѣ тѣ нужды, на которыя указывало неоднократно старшее Брестское духовенство, и притомъ дълаются новыя уступки ордену. На первомъ планѣ поставлено учрежденіе семинарій и духовныхъ училищъ (п. 1); въ базиліанскій орденъ должны поступать преимущественно дёти уніатскаго духовентва, поэтому семиваріи могуть быть вийств съ новиціатами (п. 2). Нуждамъ свётскихъ публечныхъ писолъ, которыя содержатъ базиліанскіе монахи, обучавшіе юношество по польски, отдается первенство передъ пуждами Духовпыхъ училищъ и семипарій, то-есть, передъ вопіющими потребностями бѣлаго духовенства, ибо только изъ остающихся сумиъ, за обезпеченіемъ свётскихъ школъ, полагалось отдёлять деньги на обезпеченіе содержанія главной и епархіальныхъ семпнарій, и на образованіе вспомогательнаго капитала для обезпоченія білаго духовенства (п. 4).

Если бы базиліанскій орденъ вздумаль воспользоваться предоставляемымъ ему правомъ передачи публичныхъ свътскихъ школъ какому-либо римско-католическому ордену, положимъ, піарамъ, или Виленскому университету, виъстъ съ фундушами, при чемъ тогда осталась бы греко-уніатская церковь? [Но орденъ могъ это сдълать; такое обстоятельство собственно и грозило ей опасностью. Оттого, можетъ быть, въ перечисленіи монастырей, подлежащихъ закрытію, заботливо оберегаются тъ изъ нихъ (самые богатые), въ которыхъ

# 76 журналъ министерства народнаго просвъщения.

находятся какія-либо учебныя заведенія (то-есть, они не подлежали закрытію) (п. 5). Въ оставляемыхъ монастыряхъ должно назначить опредёленное число монаховъ, не допуская (безъкрайней необходимостя) монаховъ до исправленія мірскихъ требъ. Оговорка въ скобкахъ вела къ недоразумёніямъ. Въ заключеніе своегопредложенія министръ грозитъ карою орденскому начальству, то-есть, провинціаламъ и консультв, за утайку свёдёній о монастыряхъ.

Предложение 28-го сентября 1822 г., проникнутое намфрениемъ покровительствовать и впредь базиліанамъ, какъ учрежденію воспитательному, сохраняло за нимъ исвлючительное право на образованіе греко-уніатскаго бълаго духовенства, и это обстоятельство повело къ чрезвычайно важнымъ недоразумъніямъ, которыя не замедляли вызвать ожесточенную борьбу между влиромъ и монашествомъ. Въ епархіяхъ, еще ранве полученія предложенія министра оть 28-го сентября 1822 г., полученъ былъ указъ 16-го октября о воспрещения принимать въ базиліанскій орденъ лицъ римско-католическаго в вроиспов вданія. "Можень ожидать улучшеній", писаль А. Сосповскій къ профессору Вобровскому. -- "Я получилъ изъ столицы извёстіе, что оо. базиліанамъ запрещено принимать лицъ латинскаго обряда". Другой корреспонденть. Маркевичъ, сообщаетъ: "Открывается для нашего клира нужда въ ученыхъ людяхъ, которые, скоро узнаешь, на что будутъ нужны. Что полагають съ нами сдёлать, того теперь не могу отврыть тебе. Когда пишу въ тебъ, то отъ радости трясется перо, но это еще секретъ, и не могу сказать чему именно радуюсь. Прошу и васъ сохранить это въ секретъ" (21-го октября 1822 г.). Этотъ секретъ въ епархіяхъ былъ открытъ не ранве конца ноября, когда консисторія были привлечены къ выполнению задачъ, указанныхъ въ предложения 28-го сентября.

Присутствіе уніатскаго департамента коллегін составляли: предсъдатель—митрополить греко-уніатскихь церквей Іосафать Булгакъ, членъ—Черейскаго базиліанскаго монастыря бълорусской провинціи архимандрить Сулятицкій, котораго 28-го февраля 1823 года замѣнилъ Гродиенскаго монастыря архимандритъ Полонскій, засъдатели язъ епархій: Полоцкой—полоцкій каноникъ Григорій Лавецкій, Брестскій—брестскій каноникъ Василій Маркевичъ (онъ же и отъ Виленской епархіи), Луцкой—протопресвитеръ Іоснфъ Сьмашко, секретарь титулярный совѣтникъ Осицъ Климовичъ <sup>1</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Архинъ св. сниоди, дъли 1822 г., № 59 и № 70, 1829 г. № 105. Назначение

Присутствіе 2-го департамента застигнуто было въ расплохъ: въ немъ не имѣлось исправныхъ свъдѣній, чтобы немедленно приступить въ дѣлу.

По выслушаніи предложенія министра отъ 28-го сентября, 2-й департаменть въ засёданіяхъ 9-го и 16-го октября опредѣлилъ: составить формы вёдомостей, разослать таковыя провинціаламъ и назначить шестимѣсячный срокъ для доставленія требуемыхъ свѣдѣній и соображеній, оставивъ разрѣшеніе прочихъ вопросовъ до полученія свѣдѣній отъ провинціаловъ (указы 2-го департамента коллегія 31-го октября и 3-го ноабря 1822 года). Одностороннія распораженія 2-го департамента, бевъ сношенія съ представителями бѣлаго духовенства въ епархіяхъ, не понравились князю А. Н. Голицыну, который никогда еще не относился съ такимъ внимавіемъ въ нуждамъ бѣлаго грекоуніатскаго духовенства; вслѣдствіе того 20-го ноября 1822 г. отъ него послѣдовало второе предложеніе, въ которомъ ясно уже видимъ, кто собственно далъ толчевъ вновь поднятому вопросу о монастыряхъ<sup>3</sup>):

"Изъ представленія коллегіи по дёлу о базиліанскихъ монастыряхъ и ихъ фундушахъ усмотрёлъ я, что она, требуя отъ провинціаловъ вёрнёйшихъ вёдомостей о фундушевыхъ имёніяхъ и назначивъ для доставленія сихъ вёдомостей шестимёсячный срокъ, постановила, чтобы по полученіи оныхъ войти въ рязсмотрёніе, какія слёдуетъ сдёлать распоряженія по предложенію моему отъ 28-го сентября сего года.

"Но такъ какъ помянутыя вёдомости, за вёрность коихъ возложена на провинціальныя начальства отвётственность, нужны только для точнёйшаго удостовёренія, — не пропущены ли какіе фундуши, или не показаны ли уменьшительно, а коллегія имёетъ уже описи генеральныхъ визитъ бавиліанскихъ монастырей какъ прежняго времени до 1805 года, изъ конхъ извлечены свёдёнія, представленныя правительствующему сенату, такъ и послёднихъ лётъ, — то я нахожу, что коллегія можетъ заняться нынё же соображеніями по многимъ статьямъ помянутаго предложенія, и особенно о томъ: 1) въ какихъ

членомъ отъ базвліанскаго ордена Полонскаго на новое трехлятіе по предложенію князя Голицына состоялось 28-го севраля 1823 г. Дъло 1822 г. № 2, нач. 25-го января 1822 г., оконч. 17-го августа 1828 г. Назначеніе засъдателей отъ епархій на новое трехлатіе состоялось въ іюла в августа 1822 г. Д. 1822 г. № 31. Начато 23-го апръля, комчено 28-го сентября 1822 г. См. гл. VI.

<sup>&#</sup>x27;) Архивъ св. сянода, д. 1822 г. № 61, д. 7: Вверху надивсь "получено 23-го ноября 1822 г. № 632".

# 78 журналъ министерства народнаго просвъщения.

монастыряхъ удобнёе учредить епархіальныя семинарін, кон еще не учреждены, и новиціаты, въ конхъ пріуготовлялось бы юношество для вступленія въ базиліанскій орденъ, и 2) сколько въ каждой епахін сверхъ тёхъ монастырей, гдё учреждены будуть сін учебшыя заведенія и гдё уже имѣются публичныя училища, назначенныя въ высочайшемъ укавѣ, данномъ правительствующему сенату 2-го октября 1810 года, слёдуетъ оставить яко простыя монашескія обители по соразмёрности съ числомъ церквей епархін.

"Поелику разсмотрѣніе о всѣхъ сихъ предметахъ должно предшествовать опредѣленію фундушей на оныя, то и нѣтъ основанія отлагать сіе на дальнѣйшее время. Притомъ, можетъ быть, нужно булетъ требовать мѣстныхъ по симъ предметамъ соображеній отъ епархіальнаго и орденскаго начальства, а о учрежденіи семинаріи для юношества бѣлаго духовенства и обращеніи нѣкоторыхъ монастырей въ приходскія церкви по прежнему имѣть въ виду миѣніе и мѣстныхъ консисторій, состоящихъ изъ бѣлаго духовенства.

"Я предлагаю коллегіи учинить о всемъ томъ надлежащее постаповленіе для успѣшиѣйшаго течеція сего важнаго дѣла,—такъ какъ не разрѣшеніе онаго уже два раза Государь Императоръ имѣлъ въ виду, да и устройство унитскихъ ецархій и базиліанскаго ордена требуетъ поспѣшить оныиъ.

"Притомъ я нахожу, что не основывая полной надежды на върность новыхъ въдомостей, кон провинціалами представлены будутъ, нужно коллегіи предпринять соображеніе всъхъ имъющихся въ ней по визитамъ разныхъ лътъ, по другимъ въдомостамъ и частнымъ дъламъ свъдёній о фундушахъ, поручивъ собраніе сихъ свъдвай асессорамъ коллегіи, каждому по своей епархіи".

Такимъ образомъ, въ силу втораго предложенія министра, разсмотрѣвіе и соображеніе визить и разныхъ вѣдомостей о фундушахъ базиліанскаго ордена въ самой коллегіи по провинціямъ Бѣлорусской, Литовской и Русской возложено на засѣдателей соотвѣтственныхъ епархій Лавецкаго, Маркевича и Сѣмашку; консисторіямъ же указано доставить свои соображенія по поводу предложеній миинстерства духовныхъ дѣлъ: 1) гдѣ помѣстить семинарію для воспитанія юношества, 2) какіе именно монастыри были первоначально приходскими бѣлаго духовенства, 3) потребовать отъ мѣстпыхъ провинціаловъ свѣдѣнія, гдѣ помѣстить базиліанскіе новиціаты? Коллегія поясняетъ, что на семинаріи и новиціаты могутъ быть обращены первѣйшіе монастыри, не исключая и архимандричьихъ, но не тё, въ конхъ вийются публичныя (свётскія) училища (журналъ 27-го ноября)<sup>1</sup>).

Отсылаемыя въ департаментъ духовныхъ дёлъ меморіи не удовлетворяли ни начальника отдёленія Карташевскаго, ни директора денартамента Тургенева. Поэтому въ новомъ, третьемъ предложенін министра, отъ 6-го февраля 1823 г.<sup>2</sup>), было предписано:

"Принимая ибры въ ускоренію разрёшенія дёла о базиліанскихъ монастыряхъ, я предлагалъ коллегіи между прочимъ отъ 20-го ноября 1822 г., дабы для повёрки вёдомостей, требуемыхъ о состояніи оныхъ монастырей отъ орденскаго начальства, засёдатели 2-го департамента извлекли свёдёнія изъ описей визитъ разныхъ лётъ и изъ другихъ вёдомостей и частныхъ дёлъ о фундущахъ базиліанскаго ордена.

"Хоти коллегія, какъ я усматриваю изъ меморій, возложила сію обязанность на засёдателей, но поелику изъ меморій не видно, какой порядовъ предначертанъ для такого занятія, то желая удостовёриться въ успёхё сего дёла, я предлагаю 2-му департаменту коллегін, дабы засёдатели представляли въ департаментъ въ половинё и въ исходё каждаго мёсяца выписки свои съ означеніемъ тёхъ вёдомостей и дёлъ, нзъ коихъ оныя извлечены".

Разборъ ни в в на кака въ архивъ 2-го департамента коллегіи документовъ о базиліанскихъ фундушахъ и текущихъ доходахъ при первомъ же приступъ къ исполненію предписаній министра обнаружилъ большіе неисправности, пробълы и неточности въ показаніи капиталовъ; пропущены или уменьшепы разныя суммы, капиталы показаны въ разной монетъ: червонцами, талерами, серебряною монетою, ассигнаціями. Свести все это въ одинъ итогъ было затруднительно. Притомъ оказалось, что многіе капиталы роздалы въ ссуды помѣщикамъ, которые

<sup>3</sup>) Вверху предложенія надпись: "получено 8-го севраля 1823 г., № 73".

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Первыя оенціздьныя вавастія о готовившихся переманахь въ судьба греко-уніатской церкви въ консисторіяхъ подучены были въ начала воября 1822 г. "Присутствіе собирается ежедневно: 10 иоября читинъ указъ, коннъ воспрещается пріемъ въ орденъ датинниковъ, разях въ крайности для учительскихъ обязанностей и то съ разращенія консисторія; указъ этотъ, однако данъ вопреки мивнію коллегія"... И далае: "Ходятъ еще слухи, что монастыри, образованные изъ приходскихъ церквей будутъ упразднены; съ нивній же другяхъ мочастырей и сумиъ образуется общій капиталъ (масса), изъ котораго составится штатъ для ордень, остальное пойдетъ на вспомоществованіе приходскимъ церкванъ и школамъ, образованіе сундушей на содержаніе трехъ семинарій, а частью на главную семинарію" (Ант. Сосновскій къ своему сыну Шлатону, 12-го ноября 1822 г.).

# 80 журналъ министиротва народнаго просвъщения.

ненсправно платили проценты и наносили убытки, что нёкоторыя сумми изчезли и неизвёство куда дёлись; не видно было по чьему распоряженію суммы расходовались или снимались со счетовъ (журналъ 15-го-19-го марта 1823 г.). Поэтому и для повёрки кашиталовъ бавиліанскихъ, коллегія должна была обратиться къ посредству епархіальныхъ консисторій. Слёдовательно, съ самого же начала дёла, отъ котораго ожидали важныхъ послёдствій для греко-уніатской церкви, вся тяжесть рёшенія легла на представителей бёлаго духовенства въ епархіяхъ.

Предложенія министерства білое духовенство приняло съ жнвійшею благодарностью (ранортъ Врестской консисторіи 12-го марта 1823; г.), и, не смотря на затрудненія, ділаемыя базиліанскими провинціалами, капитулъ съ большимъ тактомъ, знаніемъ и достоинствомъ направлялъ діло объ упраздненіи базиліанскихъ монастырей.

Орденское начальство съ самаго начала почувствовало опасность. Въ предложенияхъ министерства, переданныхъ провинціалами при указахъ 2-го департамента коллеги отъ 16-го и 31-го октября 1822 г., не смотря на видимую защиту его интересовъ, монаки предусматривали упразднение самаго ордева и потому всёми способами стали противодъйствовать консисторскимъ распоряжениямъ.

Защиту интересовъ базвліанскаго ордена принялъ на себя литовскій провинціалъ, архимандрить Лецинскаго монастыря Цезарій Каминскій, съ свонми консульторами и учеными богословами Свято-Тронцкаго Валенскаго монастыря. Изъ первыхъ же дъйствій провинціала видно, что въ распоряженіяхъ министерства ови просто не хотёли признавать высочайшей воли. Защита же интересовъ бълаго духовенства цала, главнымъ образомъ, на долю наиболёв рёшительныхъ по характеру или наиболёв просвёщенныхъ членовъ Брестскаго капитула.

Митрополитъ Бултакъ теперь открыто сталъ на сторону ордена н, пользуясь своимъ положеніемъ предсъдателя 2-го департамента коллегіи, болѣе пяти лѣтъ не только парализовалъ его дѣятельность, но и старался разстроить предложенія въ мнѣніяхъ Брестской н Виленской консисторій. Послѣднія явно добивались управдненія базвліанской монополіи.

Первыя соображенія объ устройствѣ епархіальныхъ семинарій на счетъ фундушей упраздняемыхъ базиліанскихъ монастырей и указанія, какіе именно монастыри подлежатъ закрытію, съ передачею церквей бѣлому духовенству, и какіе изъ нихъ должны быть обращены на семинарін и каседры, получены въ Петербургѣ отъ Виленской митрополичьей и

•

Брестской консисторій, им'явшихъ предс'ядателями членовъ Брестскаго капитула каноника прелата кантора Илью Мокрицкаго и прелата-сходаста Антонія Тупальскаго. И тотъ, и другой управляли енархіями многіе годы; они понимали всю важность министерскаго предложенія и старались устранить орденъ отъ вліянія его на духовное образованіе священниковъ.

Обѣ консисторіи выразнии намѣреніе занять подъ семинарію два главнѣйшіе пункта базиліанскаго ордена Литовской провинцій, монастыри Виленскій Свято-Троицкій и Жировицкій—Богоматери. Здѣсь собственно и были собраны главныя силы базиліанскаго ордена; отсюда онъ распространялъ своихъ миссіонеровъ, и здѣсь была его высшая школа, распространявшая сѣмена латинизаціи во всей русской унін, не исключая и Бѣлоруссіи.

Всё монастыри, им'вышіе приходы, въ конхъ требы совершались монахами, по ми'внію означенныхъ консисторій, подлежатъ упраздненію, съ передачею церквей бізому духовенству, то-есть, обращаются въ первоначальное состояніе. Изъ самаго русскаго текста документовъ, писанныхъ въ XV, XVI и XVII столітіяхъ, видно, что первыми устроителями церквей Западнаго края были русскіе люди, и что базиліанскій орденъ незаконно овладіль ихъ фундушами, —поэтому управдненію подлежитъ и Жировицкій монастырь, хотя въ немъ им'вется публичная школа, да и Виленскій Свято-Троицкій монастырь кладівстъ фундушами, нікогда припадлежавними церквамъ, каоедрів и семинаріи.

Изъ актовъ бывшей (до 1795 г.) Виленской митрополичьей консисторіи, о которыхъ, вслёдствіе указа 28-го мая 1808 года, подлинная вёдомость была представлена черевъ Брестскаго епископа въ коллегію 18-го іюня 1809 г., видно, что изъ приходскихъ церквей, виёстё съ захватомъ фундушей, образованы были слёдующіе монастыри: а) Брестской епархіи: Антопольскій, Цеперской, Хомскій, Черленскій, Даревскій, Лысковскій, Мірскій, Новогрудскій, Рожанскій, Волиянскій, Жировицкій, Гродненскій инокинь базиліанокъ и Кузницкій базиліанъ, всего 13 монастырей, и б) Виленской митрополичьей: Суцковскій, Кассутскій, Раковскій, Свержанскій, Казиміровскій, Илукштанскій, Якобштатскій, Геліановскій, Поставскій и Логовскій, а всего 10 монастырей <sup>1</sup>). Итакъ, изъ 39 монастырей

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Право на обращение этихъ церквей изъ монастырей доказывается: а) протестоиъ бъдаго духовенства бывшей при польско-литовскоиъ правительствъ Ви-ЧАСТЬ СССАХЧІ, ОТД. 2. 6

## 82 ЖУРНАЛЪ МИНИОТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

23 подлежали закрытію въ одной только литовско-базиліанской провиеціи.

Въ въдомости о состояніи базиліанскихъ монастырей, представленной въ коллегію 18-го іюня 1809 г., показаны были еще легаціонныя суммы, которыхъ нынѣ, въ представленіи ордена 1822 года, не оказывается. Кромѣ того, базиліанскій орденъ пользуется съ давнихъ поръ суммами, назначенными на семинарію, но эти капиталы (см. протесты бѣлаго духовенства 1776 и 1819 года) въ орденѣ утаивались.

Лучшими монастырями въ Врестской сцархін (изъ числа 23) признаются Супрасльскій архимандричій, Тороканскій, Бытенскій и Жировицкій. Первые три монастыря неудобны для семинарін по слідующимъ соображеніямъ:

Супрасльскій монастырь въ 1798 г., когда Білостоцкан область принадлежала Пруссін, былъ назначенъ подъ кассдру бывшей Супрасльской епархін. Въ 1819 году Брестскій капитулъ полагалъ нитъ въ немъ семинарію, обративъ всё его доходы на содержаніе семинаріи и кассдральныхъ членовъ капитула. По этому поводу архипресвитеръ Янковскій сносился съ орденомъ, но такъ какъ капитулъ на свои просьбы въ большей части не получилъ удовлетворенія, то и вопросъ о помѣщеніи семинаріи въ Супрасльскомъ монастырѣ остался безъ движенія <sup>1</sup>). Супрасльский монастырь находится

<sup>4</sup>) Отвывъ предать архипресвитера капитула и завъдывающаго Брестскою каседрой Гаврінда Янковскаго къ предсъдателю Брестской консисторіи отъ 1-го

ленской консисторіи, поданномъ черезъ священника Щигельскаго 4-го ноября 1776 года; б) въдомостью о сундушахъ монастырей базиліпискаго ордена Дитовской провинців, которую подписали, 26-го апръля 1809 г., генеральный осиціаль каноникъ Брестскій сходаєтикъ Антоній Тупальскій, каноникъ Брестскій канторъ, и членъ совъта главной духовной семинаріи Ильн Мокрицкій, протоконсульторъ Виденскаго монастыра бавгочниныё Гервазій Семеткевичъ, консульторъ Іосасатъ Клопотовскій, консульторъ Игнатій Маковецкій; она была представлена въ коллегію 18-го іюня 1809 г., всяздствіе указа 28-го мая 1808 г.; в) о Жировицкой церкви и чудотворной икон'в Божіей матери свид'втельствуеть сочиненіе, выинска изъ котораго придожена къ рапорту Врестской консистории отъ 12-го марти 1823 г., Ж 151, подъ лит. Д; г) о Кузницкой церкви свидательствуетъ ознаущевая заянсь 1701 года; д) въ визита 1714 г. показано, что въ мастечка Догойска было три приходские греко-униатския церкви: соборная (занковая), св. Никодая и Преображенская; замковая церковь, гдв нынь базиліанскій монастырь, и понына навывается соборною. Рапорты Визенской консисторія въ севрала 1823 г. и Врестской консистории 12-го марта 1823 г. Архивъ св. синода, д. 1822 г., № 61, листы: 28-40, 50-66, 76-81, 82-125.

#### греко-уніатовая церковь при императоръ Александръ 1. 83

въ дурномъ состоянія и притомъ занять артиллерійскими снарядами, такъ что не признается годнымъ для пом'вщенія семинаріи на 30 чедовъкъ и духовнаго училища (или гимназіи) на 70 человъкъ. Между твиъ, дътей обдныхъ священянковъ въ Брестской епархіи более 100 челов'якъ. Литовскій провинціалъ Цезарій Каминскій, въ своемъ отношения въ консисторию отъ 14-го февраля 1823 г. (основываясь на товъ, что Брестскій капитуль въ засёданія 25-го сентября 1819 г. изъявилъ желаніе им'ять Супрасльскій монастырь для пом'яшенія каеедры и консисторіи, всл'ядствіе чего со стороны ордена въ представленія къ митрополиту Булгаку 20-го іюня 1820 г. последовало соглаcie), считалъ удобнымъ въ настоящее время это будто бы взаимное соглашение привести въ исполнение <sup>1</sup>). Но, въ виду предложения министра отъ 28-го сентября 1822 г. калитуль въ отношения своемъ въ консисторию полагалъ, что онъ една ли въ состоянии устроить семинарію лучше, чъмъ само правительство, а базиліанскій орденъ теперь никакъ не можетъ ссылаться на сделанныя имъ будто бы уступки, такъ какъ, вопервыхъ, Супрасльский монастырь не входитъ въ составъ Литовской провинція и, слёдовательно, не касается ордена, и вовторыхъ, въ 1819 г. между провинціаломъ и капитуломъ не послѣдовало соглашенія <sup>9</sup>).

Бытенскій монастырь орденское начальство намёрено сохранять для новиціевъ, и такой потребности онъ удовлетворяетъ болёе, чёмъ помёщенію спархіальной семинарія, на содержаніе которой пришлось бы присоединить фундуши двухъ монастырей. По миёнію консисторія, нётъ основанія оспаривать папскія привилегіи на помёщеніе базиліанскаго новиціата въ Бытенскомъ монастырё.

Третій — Торованскій монастырь находится на окраинѣ епархіи,

марта 1823 года. Архивъ св. синода, д. 1822 г., Ж 61 и 69 и слъд. По поводу семинаріи митрополить согласился съ бавилівнскимъ орденомъ, и тоть ръшилъ, чтобы часть сундуша Новаго Двора, принадлежащую монастырю Цеперскому, присоедниять къ семинарскомъ сундушамъ. Не получая долгое время отвъта, который капитулъ въ правъ былъ ожидать въ виду предложенія министра ки. Голицына (въ маъ 1819 г.), и опасалсь за исходъ своего дъла, было ръшено, въ засъданія 22-го іюня 1820 г., представить соринальное прошеніе черезъ двухъ уполномоченныхъ съ огвътомь или замътками на 10 пунктовъ. Но какъ желанія капитула не были выполнены, то я предлагаемое нынъ надъденіе семинарія со стороны базяліанскаго ордена капитулъ счятаетъ недъйствитсльнымъ.

<sup>1</sup>) Архивъ св. синода 1822 г., № 61. Цриложение подъ лит. А, къ рапорту Брестекой консистории 12-го марта 1823 г., л. 67.

<sup>2</sup>) Тамъ не. Приложение подъ лит. В, л. 75.

6•

## 84 журналъ министерства народнаго просвъщения.

тёсенъ и потому вовсе неудобенъ для семинаріи; но фундущи его могуть быть обращены на семинарію. Консисторія не сомиёвается, что правительство обратить вниманіе на покровительство вдовъ и сироть женскаго пола греко-уніатскаго духовенства. Образованіе женщины необходимо для проведенія въ семьё правилъ религін и добродётели. Съ этою цёлью полезно было бы учредить женскій институть, номёстивъ таковой въ Тороканахъ.

Нанболёе удобнымъ и соотвётственнымъ для помёшенія спархіальной семенарін, вибств съ училищенъ, почитается Жировицкій монастырь, въ которомъ, при общирности его зданій, могуть найдти себѣ мѣсто также консисторія и епископская каеедра. Съ своей стороны, орденское начальство полагаеть на эти надобности обратить Супрасльскій монастырь, а Жировицкій монастырь, какъ имбющій публичную свётскую школу, оставить въ расноряжение базиліанскаго ордена по точному смыслу предложенія мненстра духовныхъ дълъ н народнаго просвёщенія. Врестская консисторія считала своимъ долгомъ настанвать на заняти Жировицкаго монастиря подъ семенарію (съ духовнымъ училищемъ), епископскую каеедру и копсисторію по слёдующных основаніямь: монастырь этоть принадлежить былому духовенству, ибо съ 1470 по 1613 г. здёсь была приходская церковь, и въ ней славилась чудотворная икона Пресвятой Богородици; тогда при перкви было и училище; и теперь эта перковь приходская, но въ ней исправленіемъ требъ занимаются базиліанскіе монахи, чёмъ нарушаются монастырскіе об'вти и затворническая жизнь. Изъ документовъ видно, что при Жировицкомъ монастырѣ должно содержать 12 безплатныхъ воспитанниковъ и при церкви им'вть инструментальную музыку <sup>1</sup>). Теперь уже музыки не имвется. Монастырскія зданія соотвётствують вполнё названнымь потребностямь, и семинарія зцёсь могла бы быть вскоріз открыта. При обширности своей, Жировицкій монастырь можеть служить резиденціей архіерею; въ немъ помъстятся капитулъ (то-есть, соборная казедра), консисторія, семинарія и духовное училище. Вибліотека монастырская содержить въ себъ книгъ до 4,600 томовъ, есть физико-математический кабинеть и ризница, достаточная для облаченія епископа и членовъ его каседры. На предполагаемое число семенарестовъ и учениковъ имвется достаточное количество посуды. Мистечко Жировицы небольшое и уеди-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Консисторія желасть дать замітить, что по уставань греческой церкви полагается хорь півчихь, а не инструментальная музыка и органь.

#### грево-уніатская церковь при императорь александрь і. 85

ненное, и въ этонъ уединени большое удобство для учебнаго заведения <sup>1</sup>). Фундуши Жировицкаго монастыря состоять изъ недвижнимыхъ имъній, откуда провизія можетъ поступать на столъ семинаристовъ. Доходы достигають до 5,722 р. 72 к. Но ихъ недостаточно для 60 учениковъ и 30 семинаристовъ съ опредѣленнымъ штатомъ преподавателей. Слѣдовало бы пополнить недостающую сумму изъ фундушей Тороканскаго монастыря, котораго доходы простираются до 4,759 р. 62 к. Къ суммѣ 10,482 р. 34 к. полагалось бы причислить доходы съ фольварка Новый Дворъ (назначенные на Лаврышовскую семинарію) и 351 р. процентовъ съ капитала, пожертвованнаго епископомъ Духновскимъ на бывшую Супрасльскую семинарію.

Обращеніе Жировицкаго монастыря и фундушей Тороканскаго на епархіальную семинарію и духовное училище, по мийнію консисторіи, будеть согласно съ постановленіями Тридентскаго собора (засйд. 23, разд. XVIII), Брестскихъ пом'єстныхъ соборовъ 1591—1594 гг. и Кобринскаго собора 1626 г. и съ привилегіями бывшихъ Польскихъ королей<sup>3</sup>).

Съ своей стороны, Виленская митрополичья консисторія въ числё 16 монастырей нашла нанболёе удобнымъ помёстить епархіальную семянарію своей епархіи въ Виленскомъ Сиято-Тронцкомъ базаліанскомъ монастырё. Въ Вильнё нёкогда имѣлось много греко - уніатскихъ церквей <sup>3</sup>), но изъ нихъ уцёлёла только одна — св. Николая, а всё прочія обращены въ частные дома и присоединены къ фундушамъ Свято-Троицкаго монастыря. Въ монастырё помёщаются монахи всёхъ провинцій, приготовляемые при Виленскомъ университетё къ учительскимъ обязанностимъ для базиліанскаго ордена, нёсколько клириковъ, образующихъ студію, и публичное (свётское)

<sup>8</sup>) Въ протестъ 1776 года, свящевника Шигельскаго (глава II), понменованы слъдующія виленскія церкви, бывшія прежде приходскими: 1) Цокрова Пресвятыя Богородицы, 2) Іоанна Богослова, 3) св. Михаила, 4) св. Илін Пророка, 5) св. Екатерины Великомученицы, 6) св. Николая, 7) св. Козьны и Даміана, 8) св. апостоловъ Петра и Павла, 9) св. великомученика Георгія и 10) Рождества Христова. Ниже увидиюъ, что въ XVII в. тамъ было 15 церквей.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Описаніе Жировицкой нконы Божіей матери и монастыря сділано въ Dziejach Doroczynności na 1823 г.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Рапортъ 12-го марта 1823 г., № 151, мяъ Жаровицъ (который оканчивается пожеданіями консисторія объ осуществленія благотворительныхъ мамъреній Всеавгуствйшаго Монарха), подписаля: предсъдатель А. Тупальскій, вицепредсъдатель (сурогатъ) А. Сосновскій, ассессоры Махцевичъ, Богдановскій, Пильховскій и секретарь Степанъ Захаревичъ.

## 86 ЖУРНАЛЪ МЕННСТЕРСТВА НАРОДНАТО ШРОСВЪЩЕНИЯ.

училище; отсюда видна общирность монастырскихъ помѣщеній. Если базиліане дадутъ средства, то въ Свято-Троицкомъ монастырѣ можно найдти помѣщеніе и для епархіальной семинаріи. Слѣдовательно, Виленская консисторія въ своемъ миѣніи щадила базиліанскій орденъ, не требуя упраздненія Свято-Троицкаго монастыря <sup>1</sup>). Миѣнія обѣихъ консисторій не согласовались ни съ буквою предложенія мивистра, ни съ цѣлью митрополита Булгака сохранить въ рукахъ базиліанскаго ордена самме вначительные монастыри и руководство духовнымъ образованіемъ священниковъ. Но съ такою постановкою реформы никакъ не могъ согласиться Врестскій капитулъ, добивавшійся полнаго устраненія датинизаторовъ отъ руководства просвѣщеніемъ въ епархіяхъ.

Прочія двё консисторія, Луцкая и Полоцкая, отнеслись въ министерскому предложенію довольно равнодушно. Луцкая консисторія въ своемъ лаконическомъ отвётё многое опустила: "Самый удобный монастырь для помёщенія семинаріи, Жидичнискій, гдё живетъ епвскопъ, нуждается въ расширеніи помѣщеній, а на содержаніе семинаріи имѣется весьма незвачительный фундушъ въ 6,000 р.; но его можно увеличить на средства нёкоторыхъ монастырей (какихъ не сказано). Изъ приходской церкви возникъ только Поддубнцкій монастырь; Верховскій монастырь тоже обращенъ изъ церкви, но документы находятся въ Холиской епархіи. Новвијатъ для базиліанъ можно помѣстить въ Почаевсковъ мопастырё<sup>6</sup> <sup>2</sup>).

Къ сообщению Луцкой консистории мы считаемъ нужнымъ добавить нёсколько замёчаний. Въ Луцкой спархии на 160 греко-унатскихъ церквей было 23 базилианскихъ монастыря, изъ конхъ 8 подлежали упразднению, 6 содержали публичныя училища (на степени гимназий и уёздныхъ училищъ), гдё большею частью обучались дёти римско-католическаго вёронсповёдания, а 5 содержали приходския училища. Въ числё учениковъ встрёчалось не мало дётей и

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Архивъ св. синода 1822 г., Ж 61, л. 28 и сляд., л. 76 и сляд. Рапортъ подписали: предсядатель Илья Мокриций, вице-предсядатель П. Ситкевичъ, засядатели: М. Грибовский, І. Канинский, К. Заблоцкий, секретарь Тонковичъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Рапортъ 18-го апръля 1823 г. водписали: осонціалъ, Съроцинскій, вицеосонціалъ архидіаковъ Ериолинскій, ассессоръ каноникъ Бучинскій. Свъдънія Луцкой консисторіи оказались далеко не полимин; не упоминуто о 8 монастыряхъ, обращенныхъ изъ приходскихъ церквей, которые подлежали закрытію на основаніи указа 1804 г. Луцкая консисторія не позаботилась даже собрать существенныя справки.

#### греко-уніатская церковь при вмператоръ Александръ і. 87

православнаго вёронсновёданія. Греко-уніатскіе прихожане Луцкой епархія болёе всёхъ другихъ въ русской унія были подавлены польскою пропагандою въ латино-польскихъ школахъ. Латинизація греческихъ обрядовъ въ этой южной окраните также сдёлала большіе успёхи. Кременецкій лицей, устроенный Чацкимъ, служилъ обильнымъ разсадникомъ для прозелитизма уніатовъ; на содержаніе этой школы нёкоторые базиліанскіе монастыри Русской провинціи, преимущественно архимандричьи, обязались формальными актами платить ежегодно въ эдукаціонную коммиссію опредёленную сумму (ежегодно до 500 р., а Жидичинскій 900 р.). Въ вёдомостяхъ же о базиліанскихъ монастыряхъ по отчетамъ оказались пробёлы и пропуски. Архипресвитеръ Сёроцынскій, управлявшій Луцкою епархіей вмёсто епископа Мартусевича, перемёщеннаго въ Полоцкую енархію, объяснялъ эти пропуски и недочеты ошибками писцовъ прежняго времени <sup>1</sup>).

Замедленіе отвіта Полоцкой консисторія произошло отъ перемізны личнаго состава въ спархія. Послії смерти архимандрита Шулякенича въ октябрі 1822 г. очистилось вакантное місто Полоцкой каоедры. Митрополить Булгакъ представиль ходатайство о передачіз управленія Полоцкой спархія Луцкому спископу Мартусевичу, который, прибывъ въ Полоцкъ въ апрізді 1823 г., началь отмінять порядки, заведенные митрополитомъ Лисовскимъ и архіспископомъ Красовскимъ: въ богослуженія онъ вводилъ нікоторые датинскіе обряды, разрізшалъ измінять молитвословіе, уничтожалъ служебники московской печатия вмісті съ тімъ своими придирками парализовалъ дійствія консисторія, чімъ и ободрялъ провицціала Смыковича <sup>3</sup>). Послів неоднократныхъ подтвержденій 2-го департамента, съ угрозою взысканія

<sup>3</sup>) Записки Василія Лужинскаго. Ньдо подагать, что это обстоятельство было новодомъ представленія жалобъ на высочайшее имя нёкоторыми благочинными Цолоцкой епархін.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Рапортъ Съроцинскаго 31-го октября 1823 г. Не извъстно куда дълась сумма въ 7240 р. Владимірскаго монастыря; сумма Мелецкаго монастыря противъ 1805 г. уменьшена по въдомости 1822 г. безъ всякаго объясненія. Мы уже достаточно знакомы съ личностью Съроцинскаго; его гръхи пряшлось въ коллегіи покрывать Іосноу Съмашкъ, который и составлъ въдомость о монастыряхъ своей епархів по обравцу въдомостей о монастыряхъ Литовской провинціи 1809 года. Въдомость эта находится въ дълъ 1822 г., № 61. Въ концъ ся сдъланы общіе выводы нецеправностей въ отчетности о капиталахъ, вслъдствіе разногласія показаній въ визвтахъ. Потребовались дополнительныя справки и провърка дъйствительнаго состоянія оундушей.

## 88 журналъ министерства народнаго просвъщения.

за противоваконную медленность <sup>1</sup>), только въ ноябрѣ 1823 г. било въ департаменть получено донесение Полопкой консистории о монастырахъ Валорусской провинцій, которые, на основаній предложенія министра и по синслу фундушевыхъ документовъ, поглежали управлнению съ передачей церквей білому духовенству. Консисторія, съ своей стороны, не разъ жаловалась, что бёлорусскій провинціалъ Симковичъ доставляль на разскотрение документы о конастырскихь фундушахь, частью въ спискахъ изъ актовъ земскихъ двлъ, частью же въ нартикулярныхъ коціяхъ, не заслуживающихъ уваженія. Поэтому она требовала подлинныхъ документовъ; но провинціалъ отговаривался затрудненіями въ вхъ пересылкѣ. Въ монастырскихъ фундушахъ оказались пропуски и ведочеты, нёкоторыя суммы исключены были изъ отчетовъ вследствіе несостоятельности должниковъ. О сумме въ 1810 голландскихъ червонцевъ, помъщенной у помъщика Косова и переданной настоятелю Тадулинскаго монастыря Суражу, въ отчетахъ ивть и следовь. Некоторыя суммы истрачены въ Отечественную войну ная употреблены на вспомоществование разоренымъ крестьянамъ<sup>2</sup>).

Полоцкой консисторія въ сущности не много было дѣла: ей нужно было только привести въ извѣстность состояніе монастырей, опредѣливъ, какіе нменно изъ нихъ подлежать закрытію. Каседра и семинарія въ Полоцкѣ устроены были, какъ извѣстно, еще въ 1805— 1806 гг. въ Софійскомъ монастырѣ. Изъ донесенія оказывается, что изъ числа 18 монастырей Вѣлорусской провинція нѣкоторые пришли въ совершенный упадокъ, другіе не достигають своего назначенія, были прежде приходскими, содержатъ по два, по три монаха, которые, вопреки обѣту, занимаются духовными требами. Поэтому 10 монастырей

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Полоцкая консисторія, сказано въ журналѣ 10-го сентября 1823 г., —оказала противозаконную медленность въ исполненія указа 30-го декабря 1822 г., посему ей предписать, чтобы въ теченіе трехъ дней отъ полученія втораго подтвержденія она прислала исполненіе цодъ опасеміемъ въмсканія по закону. Но вийсто трехъ дней прошло еще три изояща до полученія отвёта наъ консисторія. Архивъ св. скнода 1822 г., № 61, л. 150.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Архивъ св. синода по 2-му департ. колл. 1822 г., 36 61. Рапортъ Шолоцкой номенеторія 9-го іюля 1823 г., л. 144. Журвагъ по 2-му депар. колл. 30-го октября 1823 г., л. 167. Представленіе епискона Мартусевича 22-го октября 1823 г., д. 168. Рапортъ провинціала Симковича 14-го подбря 1823 г., д. 176. Донесеніе Полоцкой консисторія 16-го ноября 1823 г., л. 178—197. Донесеніе подписали осиціалъ Симсонъ Савиничъ, вице-совидіалъ каноникъ Петръ Сдонимскій, ассессоръ Сильвестръ Заблоцкій.

#### грево-уніатовая цервовь при императорь Александрь І. 89

подлежать упразднению съ передачей церквей бѣлому духовенству <sup>1</sup>). Затёмъ въ сословін базиліанскаго ордена останется семь монастырей (кромѣ Софійскаго), обезпеченныхъ достаточными фундушами на содержаніе 130 базиліанъ, со включеніемъ 15 новиціевъ и 28 ученнковъ. Притомъ число монаховъ должно еще болѣе уменьшиться вслѣдствіе указа 16-го октября 1822 г., конмъ воспрещается принимать въ монахи латынянъ, а теперь имѣются еще 28 ученнковъ латинскаго обряда.

Къчислу древнихъ монастырей принадлежитъ еще Борисоглъбский. основанный въ 1220 г. Полоцкимъ княземъ Борисомъ Глъбовичемъ и надъленный въ 1396 году княземъ Ярославомъ Изяславичемъ разными правами. Что же касается до самаго древняго—Софійскаго монастыря, то послъ назначения его подъ семинарио, казедру и помъщение епископа, въ немъ остается еще 12 монаховъ, коихъ можно переселитъ въ Борисоглъбский монастырь, предоставивъ совершатъ богослужение въ казедральномъ соборъ свътскому клиру.

·•\* .

4) Монастыри, принадлежавшие прежде бълому духовенству: Лысковский---церковь основана всл. кн. Витовтомъ, Добригорский-приходская церковь въ 1639 г., но въ 1705 г. передана вийств съ сундушани базидіанамъ, Любовицій-церковь до половины XVII взиа была приходскою, Ушациій-въ 1692 г. интрополитъ Жоховскій передаль церковь св. Георгія базиліанамь со всями угодіями. Безводяций-церковь Петро-Павловская передана базяліанамъ въ 1785 г., Пустынскій-церковь основана въ л. 7508 (1500 г.) Михавлонъ Ивановиченъ Юревнченъ въ 1578 г.; Стессанъ Баторій передаль се архіспископу Өсоссану Вогдану, въ 1631 г.; Сигизиундъ III назначидъ се интрополиту Вельдинну Рутскому; въ 1643 г. отъ интрополята Селяви она перешла въ архимандриту Вардааму Козинскому съ братіей того же конастыря; неъ документовъ видно, что эта церковь до половены XVII столятія не быда еще монастырскою. Монастыри, пришедшіе въ совершенный упадокъ: Махяровскій — устроенъ въ 1770 году «пископомъ Гребинциимъ, Съродинскій-до 1698 г., здъсь была часовля, переданная въ этомъ году базнлівнамъ, а спископъ Гребинцкій въ 1750 году увеличиль ся оундуши; Малашковскій, гдв прежде была церковь, при которой Марія и Евстафій Ганник устронан понастырь; Маривнаьскій-при церкви Божіей Матери устроенъ въ 1748 году на 3-5 монаховъ. Архивъ св. синода по 2-му департ., д. 1822 г., Ж 61, л. 178 и слъд. Какъ извъстно, виновниками разоренія монастырей Видорусской провинціи были сами монахи, но провинціаль Симковичъ и матроподатъ Будгакъ объясняли упадокъ монастырей дъйствіями интрополита Лисовскаго и архієпископа Красовскаго или ссыдались на разореніе въ Отечественную войну.

.

## 90 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Съ начала 1823 года управление дълами греко-уніатской церкви раздълная между собою митрополить Булгакъ и. Луцкій епископъ Мартусевичъ. Послёдній, съ перемёщеніемъ въ Полоцкую архіепископію, оставался начальникомъ и Луцкой спархіи, передавъ завёдываніе сю архипресвитеру Кириллу Свроцинскому, наименованному епископомъ Пинскимъ. Оба епископа, Мартусевичъ и Съроцинский. хотя провсходнии изъ свътскаго клира, но дъйствовали въ духъ латино-польскихъ фанатиковъ и покрывали темныя дёла ордена въ своихъ епархіяхъ <sup>1</sup>). Относась недоброжелательно въ старшему бвлому духовенству, Мартусевичъ и его викарный Сброцинскій своими распоряженіями и произвольными дійствіями совершенно парализовали силы канитуловъ Полоцкой и Луцкой спархіи. Однако деспотизмъ епископа Мартусевича, разъединившаго духовенство Полоцкаго каинтула, не пом'йшалъ нёкоторымъ изъ его членовъ и благочнинимъ явиться на защиту своего архіепископа Красовскаго, преданнаго суду при 2-мъ департаментѣ коллегіи <sup>3</sup>). Еще въ болѣе удрученномъ состояни было духовенство Луцкой епархии: здъсь оно совершенио по лавлево было католиками.

Надежда всего влира опиралась на Брестскую епархію, гдё дёлами управлялъ на правахъ намёстника офиціалъ Тупальскій, имѣя помощникомъ Антонія Сосновскаго, энергическаго и на все готоваго члена Брестскаго капитула. Вліяніе брестскихъ прелатовъ и канониковъ простиралось и на духовенство Виленской епархіи, которою управлялъ суффраганъ епископъ Головня, всецёло пре-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Архниз св. синода по 2-му департ. 1823 г., № 18, 38. Јуциан епархія передана Мартусевиченъ офиціалу Јуцкой консисторія Съроцинскому въ мартъ 1823 года; по ходатийству Мартусевича, высочайшимъ указомъ 25-го нолбря 1823 года и на основани булям папы Климентъ VIII 1595 г. онъ намменованъ епископомъ Пинскимъ съ содержаніемъ въ 1000 руб. сер. изъ доходовъ Жидичинскаго монастыря.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Le catholicisme Romain en Russie, par le comte *Dmitry Tolstoy*, t. II, p. 367: "Quand Krassowsky était déjà éloigné de la direction de son diocèse, et se trouvait en jugement, les chefs et d'aautres personnes ecclésiastiques des différents décanats de l'archevêché de Polotsk supplièrent l'empereur, *au nom du bas clergé et par procuration de ce dernier*, de rendre l'archevêque Krassowsky à son diocése, en assurant que, durant les douzes années de son administration, il avait entretenu l'ordre le plus sevère parmi le clergé, avait pris soin des veuves et des enfants de ce clergé, et qu' il avait organisé le séminaire écclesiastique". Это ходатайство объдаго духовенства оказало вліяніе им благопріятное окончаніе дала о Красовскомъ.

## грево-уніатовая цервовь при императоръ алевсандръ і. 91

данный базиліанамъ. Здёсь, въ г. Вильнё, базиліано склоняли на свою сторону не только попечителя внязя А. Чарторыйсваго, на содействие котораго виблъ пекоторое основание расчитывать Врестскій калитуль, но и ибкоторыхь профессоровь Виленскаго университета. И въ то время, когда Булгакъ, Мартусевичъ, Свропинскій и Головня, вибств съ базиліанами, старались обратить въ ничто правительственныя распораженія относительно устройства былаго духовенства въ спархіяхъ, когда архіспископъ Красовскій, тесниный врагами, ждалъ въ столицъ своей участи, когда силы старшаго духовенства въ Полоцкой и Луцкой епархіяхъ были разъединены и парализованы, когда 2-й департаменть коллегія писаль безплодные повторительные указы провиціалань, в сторону послёднихъ готовъ быль принять попечитель князь Чарторыйскій, въ это трудное время, при самыхъ неблагопріятенхъ условіяхъ, интересы цервен отстаивалъ одниъ только Брестский канитуль: онъ не переставалъ возбуждать тревогу во всей русской уния и наносиль сильные удары базиліанамъ всякій разъ, когда замёчалъ со сторовы орденскаго начальства намѣревіе противод'й ствовать благимъ, по его уб'вжденію, нам'вревіямъ правительства. Тогда-то капитулъ выставиль талантливыхъ двятелей. которыми украшается исторія греко-увіатской церкви XIX столітія.

Въ указахъ департамента римско-католической коллеги отъ 16-го и 31-го октября 1822 г., передававшихъ предложение инпистра духовинхъ дёль и народнаго просвъщенія о недопущенія лицъ ринско-католическаго вёронсповёданія въ базиліанскій орденъ и о законтін ивлишнихъ базиліанскихъ конастырей, орденское начальство усмотрѣло панѣреніе упразднить базиліанскій орденъ. Такъ объясняли распоражения министерства въ своихъ офиціальныхъ отзывахъ представители Литовской базиліанской провинція: провинціаль архимандрить Цезарій Каминскій, консульторъ провинція настоятель Свято-Троицкаго базиліанскаго монастыря Іосафать Жарскій и секретарь провинція, ученый богословъ, јеромонахъ Оома Мајевскій. Они самовольно приняди подъ свою защиту интересы всего ордена и потому, посл'в получения указовъ 16-го и 31-го октября, представнян жалобы папъ Цію IX, императору Александру и министру князю А. Н. Голицыну и старались ввести въ свои виды князя Чарторыйскаго. Отправивъ секретную жалобу въ Рниъ о преслёдованіяхъ, которынъ подвергаются базиліане въ Россіи, провинціалъ Каминскій, въ письм'я оть 29-го октября, представленномъ князю Голнцыну черезъ китрополита Булгака, изложилъ свое опа-

#### 92 журналъ меннотерства народнаго просвъщения.

сенія на счеть дальнійшаго существованія базиліанскаго ордена, если будуть приведены въ исполнение предположения о недопущения въ него лицъ римско-католическаго въроисновъданія <sup>1</sup>). Сиустя авкоторое время, воспользовавшись провздокъ императора Aleвсандра I. черезъ м. Рожаны (по Слонемскому тракту). Каминскій, а также консульторъ Жарскій и секретарь Мајевскій, уполнастоятеля Рожанскаго монастыря Марциновскаго лично NTHLOWOH подать жалобу государю отъ имени всего ордена. Въ своемъ прошевін, представленномъ императору 12-го января 1823 года, јеромонахъ Марциновскій просить его величество не приводнть въ исполнение распоряжений министерства духовныхъ дёлъ, которыя нивють цалью упразднение сего ордена, и дозволить ордену прислать въ столицу своихъ депутатовъ для защиты правъ своихъ и охраны своего достоянія въ цівлости. Дерзкая выходка эта не понравнлась государю. Онъ велёлъ черезъ коллегію отказать проснтелю въ присылкъ депутаціи въ столицу. Провинціалъ, спрошенный о поводахъ въ такому противозаконному дъйствію подчиненнаго ему монаха, отвичаль 2-му департаменту (въ марти 1823 г.), что онъ "счастаньъ. что ниветь случай дать настоящее объяснение высшему въ имперія органу, чтобы защитить права базиліанскаго ордена". Эти права, по его объяснению, слёдующія: 1) внутреннее побуждение въ монашеству происходить, какъ свидетельствуеть Св. Писаніе: Еванг. отъ Мато. гл. XIX, cr. 11; Ilocathie RE espense, rs. V, cr. 4, 5, 6; 2) Ha ochobahih 4-го Халендонскаго собора монастыри, однажды по соглашению съ епископонъ посвященные, да пребудутъ монастырями, и вещи, къ нимъ принадлежащія, да сохранятся въ пользу онихъ; далже идутъ ссылки на соборы: Тридентскій (засёд. 25, гл. ХХ-о преобразованін), Кобринскій (по Кульчинскому), Замойскій (гл. Х-о приходахъ и приходскихъ настоятеляхъ), на привилегіи Польскихъ королей и на высочайшіе указы о томъ, что монастырскія имёнія состоять на правахъ казенныхъ именій; 3) каждый долженъ пещись о благосостояни своего ордена (торжественная монашеская присяга). "По такниъ причинамъ", продолжаетъ Каменскій, --, я прибъгъ подъ высочайшее покровительство съ просьбою 12-го января 1823 г.; но еще ранве, 29-го октября 1822 г., я просных покровительства князя Голицына и митрополита (Булгака), именно: послѣ полученія ука-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сущность письма Литовскаго провинцівла приведена уже нами въ гл. V. См. гр. Толемой, Le cathol. Rom., II, 373, 374.

#### греко-уніатская церковь при ймператоръ александръ і. 93

зовъ изъ коллегіи 16-го и 31 го (?) октября, въ которыхъ не только нарушаются указанныя права и привилегіи, но и угрожается упраздненіемъ самого ордена. Чего же болёе ожидать? Самые богатые монастыри будутъ обращены на семинаріи, а наиболёе скудные пойдутъ въ пользу бёлаго духовенства" 1).

Но этими дъйствіями не ограничникь представители Литовской провинціи. Именуя себя защитниками базиліанскаго ордена въ Россіи, Каминскій и консульторы старались пріостановить исполненіе распоряженій 2-го департамента о закрытіи базиліанскихъ монастырей, начали доказывать веправоспособность Брестскаго капитула къ защитѣ интересовъ бѣлаго духовенства, а затѣмъ, овладѣвъ довѣріемъ Н. Н. Новосильцова, который въ 1823 г. прибылъ въ Вильну изъ Варшавы для раскрытія тайныхъ студенческихъ обществъ въ университетѣ и осенью 1824 года смѣнилъ попечителя князя А. А. Чарторыйскаго, они сами и посредствомъ своихъ агентовъ старались внушить попечителю недовѣріе въ лучшимъ представителямъ бѣлаго духовенства и даже возбудить его преслѣдованія. Для достиженія такихъ цѣлей виленскіе базиліане писали жалобы во 2-й департаментъ, печатали статьи, оскорбительныя для достоннства капитуловъ, и пускали въ ходъ допосы.

Брестскій канитуль чувствоваль себя достаточно сильнымь, чтобы вступить открыто въ борьбу съ могущественною Литовскою провинціей, которую поддерживали митрополить, епископы и попечитель Виленскаго округа. Опираясь на правительственное распоряженіе, капитуль доказываль, что интересы базиліанскаго ордена (который разбогатёль и усилидся посредствомъ вахватовъ достоянія имёній и капиталовъ, вавёщанныхъ на приходскія церкви и семипаріи) не совмёстны съ общимъ благомъ греко-уніатской церкви: "Отнявъ средства и способы для образованія бѣлаго духовенства, базиліане систематически ведутъ клиръ къ униженію и порабощенію тёмъ болёе

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Архивъ св. синода по 2-му департ., д. 1823 г., № 9 начато 6-го еевраля, окончено 14-го ман 1823 г., на 15 листахъ. Къ рапорту Каминскаго приложены: 1) довъренность, данная іеромонаху Марциновскому отъ имени всего ордена, которую подписали: цезарій Каминскій, провинціалъ; Іосаеатъ Жарскій, Литовскій консульторъ, докторъ енлосоеіи; Овдей Маіевскій, еилосоеіи докторъ, секретарь Литовской провинція, и 2) объясненіе Марциновскаго отъ 23-го мартя 1823 года о длиномъ ему порученія 10-го декабря 1822 г. относительно подачи прошенія 12-го января 1823 г.

#### 94 журналъ миннотеротва народнаго просвъщения.

опасному, что воспитательная роль базиліанскихъ монаховъ легко можетъ погубить и самый греческій обрядъ въ русской унін".

Орденское начальство во что бы то ни стало старалось затянуть разрившение вопроса о секуляризаціи монастырей, дабы, по примиру прежнихъ лютъ, выигравъ время и найдя пособниковъ въ самой русской администраціи, добиться отмины распоряжений, грозящихъ гибелью базиліанскимъ учреждениямъ.

Въ упованія на защиту митрополита Булгака и благожеданія минястра Голицына, Литовскій провинціаль еще въ рапорть 5-го апрыля 1823 г. объясняеть 2-му департаменту коллегін, что въ теченіе полугодія онь не въ состоянів исполнить предписаннаго въ указахъ о монастыряхъ подъ личною отвётственностью за достовёрность свёдвий и просить продлить срокь на полгода, разрышивъ производить описи особо назначенных довфренных монахамъ. Департаментъ сначала не соглашается измънить указъ 31-го октября (журналы 6-го и 12-го іюня, указъ 5-го іюля) и даже посыдаеть вторичное подтвержденіе провинціаламъ о немедленномъ доставленін свъдъній о монастыряхъ по установленной формь (журналъ 2-го августа). Но Каминскій представляеть 2-му департаменту слідующую жалобу на Врестскую и Виленскую консистория, которыя, якобы, не имъютъ права требовать документовъ отъ Литовской провинціи для провърки фактовъ присвоенія базиліанами многихъ приходскихъ церквей, съ обращениемъ таковыхъ въ монастыри вмъсть съ фундушами свътскаго клира<sup>1</sup>): "Нужно имъть въ виду, что 1) консисторія къ базиліанскому ордену становится уже въ отношеніе истца и, стало быть, не можеть сама быть судьер въ своемъ дълв: cum nemo potest esse judex in sua causa, H 2) 9TO ROHCHCTODIS. DA OCHOBAHIH AOкументовъ, которые у нея были на разсмотрении, вследствие указа 28-го мая 1808 г., уже опредълнла свои права (sic!) на монастыри, будто бы захваченные базиліанами. Между твиз, разсматривая архивъ, я выев отыскалъ подлинные документы другаго рода: это-распоряжение папы на присоединение Антопольскаго приходскаго фундуша, по его недостаточности, въ монастырскому вновь учрежденпому фундушу, а равно дозволение митрополитовъ на подобныя же присоединения скудныхъ и ничего незначущихъ приходскихъ фунду-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Дъляется есылка на прошенія Брестской консисторія, отъ 28-го январа 1810 г., и Виленской консисторіи, отъ 11-го иля 1810 г., въ которыхъ перечислены извъстные намъ уже монастыри, обращенные изъ приходскихъ церивей.

#### грево-унатская цервовь пре императоръ Александеъ 1. 95

шей къ монастырскимъ фундушамъ. Поэтому можно ожидать, что со стороны бѣлаго духовенства возникнутъ еще новыя претензія. Наконецъ, 3) провинціалъ имѣетъ справедливое основаніе просить департаментъ уволить его отъ доставленія документовъ въ консисторію, такъ какъ она стала стороною истцовою: Reus auctor sua propria Instrumenta dare non tenetur<sup>«</sup>.

Жалоба Каминскаго имъла успъхъ; 2-й департаментъ римскокатолической коллегіи сдёлаль неосторожную уступку: онь приказаль консисторіямь довольствоваться провёркою пробёловь въ вёдомости о монастиряхъ, составленной въ 1809 году, требуя отъ провиеціала лишь доставленіе дополентельныхъ документовъ, съ обазательствомъ возврата ему таковыхъ по разсмотрении (журн. 18-го октября 1823 г.). Этимъ распоряженіемъ 2-го департамента Брестская и Виленская консисторія были поставлены въ большое затруднение, нбо онв лишены были способа удостоввриться въ правильности отчетовъ о действительномъ состояние фундушей базиліанскихъ монастырей Литовской провниція. Проникнуть же въ тайники базиліанскихъ счетовъ другимъ путемъ не было никакой возможности. Объ этихъ фундушахъ 2-й департаментъ никогда не имълъ върваго понатія; о состоянія ихъ очень мало знали и сами епархіальные архіерен. Въ описахъ базиліанскихъ монастырей, по сличеніи съ прежними, Брестская консисторія нашла значительные пробілы или противорѣчія съ прежними отчетами въ визитахъ. Кромѣ того, въ Литовской провинцін, какъ и въ другихъ, давно замѣчалось, что иногіе монастыри вели процессы съ смежными владёльцами, присвонвшими себв монастырские фундуши, и что эти тяжбы нервако тянулись многіе годы безъ падежды на возврать ихъ монастырямъ. Настоятели, часто минянсь (по выбору на конгрегаціяхъ), имили слабый надзоръ за монастырскимъ имуществомъ <sup>1</sup>).

Коллегія видимо дійствовала ощупью; въ ней симпатія митрополита, члена отъ базиліанъ и ассессора отъ Полоцкой епархіи склонялись на сторопу базиліанъ; только два ассессора, В. Маркевичъ и І. Сімашко, готовы были поддерживать интересы світскаго клира; но они были въ меньшинстві. "Прилагаю все стараніе", писалъ Маркевичъ, — "чтобы угодить общему ділу. Но головою трудно пробить стіны. Ничего нельзя сділать словами или письмомъ тамъ, гді лучшимъ аргументомъ служатъ карманные расчеты. Тутъ, бігая

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Рапортъ Брестской консисторіи 26-го ноября 1823 г.

галопомъ, трудно что-либо поймать, сидя же въ углу, чего же можно дождаться"<sup>1</sup>). Слабость коллегіи затянула дёло.

Ободренный колебаніями и уступчивостью 2-го департамента, Каминскій, въ началѣ 1824 года, рѣшается уже открыто вступиться за Виленскій Свято-Троицкій монастырь, который признань консисторіей удобнымъ для пом'вщенія семинаріи: "Виленская консисторія продолжаєть настанвать на высылкѣ документовь. Вполнѣ подчиняясь распоряженіямъ правительства, которое признается властью Вожією на землів, считаю себя вынужденнымъ спросить: обязанъ ли я удовлетворить требованія спархіальной консисторіи относительно висылки всёхъ документовъ о монастыряхъ Виленской спархіи, не взирая на затруднения, издержки и небезопасность ихъ пересылки? \*) Между тёмъ, консисторія, основываясь еще на описи 1809 года, считаеть собственностью своею фундуши Виленскаго базиліанскаго монастыря, яко бы принадлежавшие приходскимъ церквамъ въ городъ Вильнё, и намёревается выкинуть насъ изъ монастыря. Просниъ всеповорнайше коллегию" --- такъ пишетъ Каминский въ рапорта 20-го анваря 1824 г.-., принять насъ подъ свою защиту, дать намъ средства объяснить неправильность обвиненія и обратить вниманіе на нашу молодежь учащуюся, собранную со всёхъ провинцій нашихъ при Виленскоиъ университетъ, на немощь старцевъ нашихъ, поте-**ОЗВШИХЪ СИЛИ ВЪ Общественной служби и помищенныхъ въ мона**стырѣ для облегченія страданій, благодаря легкости получаемаго здъсь медицинскаго пособія и дешевизиъ лъкарствъ, на готовность нашу сдёлать всякія жертвы для свётскаго клира, только безъ собственной нашей гибели, и, наконецъ, на ту единственную основу, на которой Поцви, Концевичи, Рутскіе учредили святое единеніе и

<sup>5</sup>) Каминскій не жедаєть сказать, что многихь довументовь, по которымъ, велись тажбы, не было даже и на лицо въ архивахъ монастырскихъ.

96



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Письмо Маркевича къ А. Сосновскому 16-го августа 1822 г. Въ то время дъйствовалъ еще старый составъ коллегіи. И вотъ какъ его характеризуетъ Маркевичъ: "Мон товарищи въ началъ ухватились съ внергіей за наше общее дъло о капитулахъ, но за симъ вдругъ всъ остановились и каждый сталъ заботиться о своихъ собственныхъ интересахъ. Луцкій ассесоръ (Съроцинскій) занятъ былъ единственно устройствомъ себя въ должности архипресвитера и осонціала Луцкой спархіи, и достигъ этой цъи, потомъ началъ хлопотать о полученія мѣста сусерага на той же спархія, и въроятно его получитъ. Полоцкій отдался всецьло дѣлу архіепископа Красовскаго. Что же я могъ сдъяать одинъ?" Очевидно, что и теперь не было единодушія, такъ какъ новый ассессоръ Лавецкій, до смъщенія въ 1824 г., содъйствовалъ базилівнамъ.

вознесли таковое на высоту, какъ сказано въ буллѣ папы Бенедикта XIV, начинающейся словами: "Inter plures" ').

Своими двусмысленными дёйствіями Каминскому удалось протянуть представленіе отчетовъ въ коллегію болёе чёмъ на два года; весь 1824 и начало 1825 г. прошли въ производствё имъ самимъ описей монастырей Литовской провинціи <sup>2</sup>).

Свёдёніамъ Каминскаго не могли довёрять Виленская и Брестская консисторін; онё продолжали настаивать на необходимости доставлевія подлинныхъ документовъ въ самое присутствіе консисторій для провёрки. Между прочимъ консисторіи убёдились въ безнадежности многихъ суммъ или же въ безпорядочномъ расходованіи капиталовъ на семинаріи со стороны епархіальныхъ начальниковъ, чёмъ и вызвали объясненія отъ митрополита Булгака и епископа Головни; послёдніе подтвердили, что нёкоторыя монастырскія суммы дёйствительно отдавались и отдаются на храненіе разнымъ помёщикамъ, подъ обезпеченіе ихъ амёній, но часть этвхъ суммъ оказалась безнадежною, между прочимъ потому, какъ объясналъ епископъ Головня, что вымерли фамиліи должниковъ<sup>3</sup>).

') "Hippatius nimirrum Metropolita cum intelligeret nullum aptius fore medium ad sanctam unionem fovendam et propagandam, quam si Monachos Basilianos, quorum unieus apud Ruthenos est monasticus ordo, sibi conjugeret: insigne ipsorum monasterium acquisivit, sub invocatione Sanctissimae Trinitatis Vilnae constitutum, atque in eo collectos juvenes monachos, erudiri curavit". Apxwsb cs. cmmoga no 2-my gen. 1822-1828 rr. X 61, gec. 217-220.

<sup>9</sup>) Сдёланныя вых описи 39 монастырей представлены во 2-й департачентъ коллегія при рапортахъ 23-го и 26-го апреля 1825 года. Арх. св. смн. Д. 1822 г. № 61, л. 253. Бълорусскій провинціалъ представилъ описи о 16 монастыряхъ 24 го сентября 1824 года. Что же касается до описей монастырей Русской провинців, то, какъ видно изъ рапорта провинціала Бълинковича отъ 30-го января 1825 г., она не была окончена за старостью лютъ и сдабымъ здоровьемъ исполнявшаго обязанность провинціала Демковича. Тамъ же, л. 245.

<sup>3</sup>) Предложеніе митрополита Булгака отъ 3-го марта 1824 года въ разъясневіе недоразумъній относительно употребленія суммъ Жировицкаго и Хонскаго монастырей. Здёсь часть монастырскихъ суммъ была въ рукахъ помёщниковъ Сапён, Бронскаго, Пусловскаго (родственника митрополита). Рапортъ епископа Головин 6-го марта 1824 г. о суммахъ Свержанскаго монастыря, завёщанныхъ Радзивилломъ на семинарію. Наслёдники не платяли процентовъ съ завёщанныхъ Радзивилломъ на семинарію. Наслёдники не платяли процентовъ съ завёщанныхъ Радзивилломъ на семинарію. Наслёдники не платяли процентовъ съ завёщанной суммы за многіе годы и долгъ на семинарію возросталъ, а на удовлетвореніе претезвія посредствомъ суда была слабая надежда. Сумма, завёщенная Браславскому монастырю архимандритомъ Іеронимомъ Нерадзіушомъ въ 1000 черновцевъ отдана была помёщних Александру Мирскому подъ его вийніе Звяново Дисвенскаго убяда. Тамъ же, л., 242, 243.

**MACTE CCLXV**, OTJ. 2.

7

## 98 журналь министерства народнаго просвъщения.

Изъ немногихъ указаній епископовъ и провинціаловъ видно, какъ достояніе завёщателей, русскихъ виязей и бояръ, надёлявшихъ устроенныя ими православныя церкви имёніями и разными доходными статьями, переходя черезъ руки базиліанскаго ордена, попадало во власть окатоличенныхъ и ополяченныхъ литовско-русскихъ помёщиковъ, а затёмъ, по несостоятельности ихъ, погибало навсегда для греко-уніатской церкви. Суды и администрація хорошо оплачивались, и дёла прекращались. Но кто же могъ спасти достояніе церкви, которымъ овладёли базиліанскіе монастыри, вступившіе въ сдёлки съ владёльцами недвижныхъ имёній, когда и сами спархіальные епископы покровительствовали этимъ сдёлкамъ?...

Въ такомъ положенін, очевидно, оставалась только надежда на правительство. Врестскій капитулъ, вступалсь за достояніе грекоуніатской церкви, въ своихъ просьбахъ министру духовныхъ дѣлъ и народнаго просвѣщенія асно указывалъ, въ чемъ состоять безпорядки въ греко-уніатской церкви, и къ чему ведетъ преобладаніе въ ней интересовъ базиліанскаго ордена, за-одно съ которымъ были епархіальные епископы. Но какъ тогда, въ 1819 году, такъ и теперь, въ 1824 году, капитулъ въ своихъ дѣйствіяхъ могъ только предъявлять историческіе документы и представлять свои соображенія относительно лучшаго устройства епархіальной семинаріи и обезпеченія свѣтскаго клира. Не довольствуясь офиціальными представленіями во 2-й департаментъ, Брестскій капитулъ обратился сще къ печати, чѣмъ и вызвалъ оживленныя пренія. Эта полемика имѣла въ свое время большое значеніе.

Въ началё 1823 года въ "Дёяніяхъ Благотворительности", журналѣ, издаваемомъ при главной духовной семинаріи, появился переводъ весьма важнаго документа о Кобринскомъ соборѣ, бывшемъ въ 1626 году подъ предсёдательствомъ митрополита Іосифа (Веніямина Рутскаго), изъ епископовъ, его намѣстниковъ, и другихъ духовныхъ особъ <sup>1</sup>). Кіевскій, Галицкій и всея Руси митрополить Іосифъ, По-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Dzieje Dobroczyn. 1823, Т. I, стр. 97. Цереводъ Ивана Бобровскаго наъ кинги, напечатанной въ Римъ въ 1734 году, подъ заглавіемъ: Appendix ad Specimen eelesiae ruthenicae ....Auctore Ignatio Kulczynski rutheno ord. S. Basilii m. proc. gen. et rect. ss. Sergii et Bacchi ad Montes. Romae. MDCCXXXIV. Русскій текстъ Кобринскаго собора, которому Брестскій капитулъ придавалъ особенное значеніе, нитася у А. Сосновскаго. Послъдній писалъ въ М К. Бобровскому 10-го еевраля 1826 г.: "Пересмотрите мон книги, между ними найдете тонкую книгу in folio, гдъ въ началъ нанечатанъ синодъ Церенышльскій, а по-

#### ГРЕВО-УНІАТСВАЯ ЦЕРКОВЬ ПРА ИМПЕРАТОРВ АЛЕВСАНАРВ І. 99

лоцкій архіепископъ Антоній, епископъ Владимірскій и Врестскій Іоакимъ, Луцкій Іеремія, Пинскій и Туровскій Григорій, Смоленскій и Черниговскій Левъ, съ архимандритами, игуменами и первыми протопопами, собравшись въ Кобринѣ, согласились учредить главную гимназію (семинарію) для всёхъ русскихъ дводанъ греческаго обряда съ цёлью обученія ихъ наукамъ и святой вёрё, въ которой родились, богатыхъ на свой счетъ, бъдныхъ же по рекомендація начальства семинарін наъ числа способныхъ къ распространенію славы Вожіей греческаго обряда, всякаго состоянія, снабжать пищею и одеждою. На содержание русской семинарии духовныя власти обязались вносить ежегодно опредъленную сумму деногъ. Для помъщенія ся избранъ былъ Минскій монастырь. Въ семицарія для преподаванія русскаго языка полагалось имёть учителей, сколько потребуется. Высшниъ блюстителямъ семинарія положено быть протоврхимандриту. Въ концв документа приложена въ нъсколько строкъ "замътка" о томъ, что Брестскій капитулъ въ отв'ятахъ своихъ, данныхъ митронолиту греко-уніатскихъ церввей 26-го сентября 1819 года, по поводу фундушей и т. п. сказалъ, что "на устройство семинаріи, согласно постановлению Кобрянскаго собора, собрано было 27,000 SJOTHES".

Олубликованіе документа о семинарін, въ которой слёдовало обучать русскихъ дворянъ и лицъ другихъ сословій для удовлетворенія нуждъ церкви и имёть учителей, способныхъ обучать русскому языку, было прямымъ намекомъ на растрату семинарскихъ фундущей монахами Свято-Троицкаго Виленскаго монастыря, ибо протоархимандрити первоначально были изъ пастоятелей этого монастыря. Въ майской клижкѣ "Дѣяній благотворительности" за 1823 годъ появилась статья: "О іерархіи Русской церкви, соединенной съ Римсков", которая окончилась лишь въ трехъ послёднихъ нумерахъ того же журнала за тоть же годъ <sup>1</sup>). Авторомъ ся былъ базиліанскій ученый и секретарь Литовской провинціи Оома Маіевскій. Желая доказать неосновательность существованія капитуловъ въ русской унін, онъ прежде всего выразилъ недоумѣніе: о какомъ это Брестскомъ капи-

7\*

товъ написанъ по русски славный синодъ Кобринскій; эту книгу оставьте теперь, пришлете при удобномъ случав".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Dziej. Dobroczyn. 1823: O Hierarchii Kościoła Russkiego z Rzymskim zjednoczonego: T. III, № 5, str. 8-32; № 10, str. 178-186; str. 439-443. Статья подписава буково M (Majewski).

## 100 журналъ министерства народнаго просвъщения.

тулё упоминается въ замёткё (нами вышеприведенной). Замойскій соборъ (1720 г.), ставшій, по мибнію Мајевскаго, правиломъ жизни и въры, въ главъ III о степеняхъ священства опредъляетъ, "чтобъ епископъ, кромъ богослова и офиціала, имълъ двухъ экзаменаторовъ, знакомнать съ правидами божественнаго и церковнаго права", требуетъ, чтобъ они были при казедрѣ постоянно, не зпаетъ ни кановиковъ и предатовъ, ни капитуловъ въ русской греко-уніатской церкви. О нихъ не упоминають и другіе соборы помѣстные (Кобрин-- свій, Брестскіе). Въ древнее время нівкоторые епископы, для увеличенія славы Божіей, для благольпія богослуженія, для защиты и охраны обрядовъ и для спасенія вврующихъ, поручали каседральныя церкви (въ Новогрудкъ, Полоцкъ, Холиъ) монахамъ базиліапамъ, н отъ ихъ-то коллегій, значительпо увеличившихся щедростью вврующихъ, самыя церкви началя называться коллегіальными или соборными; собственно же говоря, каждая монастырская церковь должна называться соборною. Самое слово каноникъ не употребляется въ Греческой церкви для обозначенія церковной должности въ світскомъ влиръ, должности, которая немного разнится отъ спископской: у грековъ каждый клирикъ, помбщенный въ канонъ духовенства, назывался каноникомъ, какъ и монахи отъ регулы посили названіо канониковъ.

Обращаясь въ новъйшему времени и приведя извъстный намъ рапортъ во 2-й департаментъ коллегіи (1819 г.) Виленскаго епископа суфрагана Головин<sup>1</sup>), базиліанскій писатель язвительно объясняетъ, что при самомъ сильномъ желаніи превознести какъ можно больше уніатскую церковь, онъ не смѣетъ помѣстить въ перечнѣ титуловъ и должностей (бѣлаго) уніатскаго духовенства канониковъ и прелатовъ, свойственныхъ только Римской церкви. Въ самой буллѣ папы Пія VI (1784 г.), которою предоставляется уніатскому митрополиту право награждать духовныхъ лицъ (въ числѣ 30 человѣкъ) за заслуги золотыми (наперстными) врестами, вовсе не установлено и не утверждено существованіе уніатскихъ капитуловъ<sup>2</sup>).

<sup>3</sup>) Ср. ст. Мајевскаго въ "Дъяніяхъ благотворительности" (за 1823, т. ]].

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) См. главу V о кацитудахъ. Архивъ св. синода, д. 1818 г., № 39. Авторъ приводитъ письмо митрополита Григорія Кохановича отъ 14-го декабря 1811 г. иъ виденскому суссрагану (Годовић) и отзывъ сего послъдняго во 2-й департиментъ коллегіи отъ 11-го номбря 1818 г., № 366, въ которомъ епископъ объясняетъ, что онъ нигдъ не могъ найдти даже и слъда ни о капитулъ, ни о каноникахъ. Dziej. Dobrocz. 1823 г. т. 111, 182.

## греко-уніатская цврковь при императоръ александеъ і. 101

Статья Маіевскаго въ сущности пичего не доказывала. Всё доводы автора не были основаны на историческихъ документахъ и служнии только выраженіемъ мизнія базиліанъ, съ которыми ва-одно дъйствовало большинство греко-уніатскихъ епископовъ. Видно только озлобленіе противъ капитула, дъятельность котораго грозила опасностью ордену. Еще до окончанія статьи базиліанскаго ученаго, въ октябрьской книжкъ того же журнала, появились замѣчанія мололаго ученаго греко-уніатскаго священника, профессора главной семинаріи Платона Сосновскаго, который приводитъ новые и весьма важные для исторіи русской уніатской церкви документы XVI, XVII и XVIII столѣтій <sup>1</sup>).

Первые два документа, наиечатанные Платономъ Сосновскимъ въ №№ 10 и 11 "Дѣяній благотворительности", уже были достаточно сильнымъ опроверженіемъ неосновательной аргументаціи Маіевскаго. Нэъ пихъ уже видно, что еще за нѣсколько лѣтъ до Брестской церковной унія въ православной Западно-Русской церкви были крылошапе соборныхъ церквей, составляя особую корпорацію, съ правомъ завѣдыванія церковнымъ имуществомъ въ случаѣ смерти епископа; далѣе, при Брестскомъ епископѣ былъ каседральный капитулъ, которому основатель Волчинской церкви Ярославъ Солтанъ поручалъ вмѣстѣ съ епископомъ охранять данные имъ надѣлы Волчинской церкви, "иже во свѣтыхъ отца нашего Мирликійскаго и свѣтого великаго мученика Христова Георгія", обявуя капитулъ и епископа,

<sup>1</sup>) Dzieje Dobroczyn. 1823, № 10, str. 164 — 169, № 11. "Привилегий Сигизмунда III, данный русскому духовенству въ 1589 г.", № 11, стр. 283—288: "Фундушъ греко-уніатской Волчинской церкви, 1586 г." (Брестскаго увяда); а затямъ общирное изслядованіе подъ заглавіемъ: "Uwagi nad artykułem: o hierarchii kościoła Russkiego z Rrzymskim zjednoczonego" 1823 г., № 12, стр. 434— 438, 1824 г.: № 3, стр. 222—281, № 4, стр. 324—335, № 5, стр. 469—488, № 6, стр. 550—556. Объ этомъ молодомъ ученомъ, занявшемъ съ осени 1823 года каесдру пастырскаго богословія въ Виленскомъ университеть и умершемъ въ 1827 г., сказано въ гл. IV.

<sup>8, 1, 111, 178, 275, 439),</sup> съ овиціальною перепяской о капитулахъ въ архивъ св. синода по 2-му департ. рим.-катол. коллегін. Дъло 1818 г., № 39. Собственно о іерархіч въ статьъ *М.* сказано весьма не много. Приведено изсколько укавовъ: объ установлении 3-хъ епархій 28-го апръля 1798 г., объ учреждения 2-го департ. коллегія 16-го іюля 1805 г., о возстановления достоинства митрополита 24-го юля 1806 г., о возстановления Виленской митрополичь в епархія 14-го севраля 1809 г. и статьи изъ полож. о ини. духови. дълъ и народи. просв. 1818 г. Мајевскій съ намъреніемъ обходитъ другія постановленія, которыми руководились капитулы.

## 102 журналъ министерства народнаго просвъщения.

какъ опекуновъ, соблюдать церковно-славянское богослужение по греческому обряду  $^{2}$ ).

Изъ самой природы вещей, говоритъ Сосповский, --- и изъ духа церковныхъ уставовъ вытекаетъ, что находящійся при спископѣ клиръ долженъ участвовать со свониъ пастыремъ въ завёдыванія перковнымъ имуществомъ и въ управленіи всею наствою. Еще до введенія унія, въ концъ XVI в., въ русскихъ областяхъ, сосъднихъ съ Польшею, началось заниствование названий, а затвиъ и обычаевъ. Послъ того дела унатовъ еще более запутались, какъ видно изъ состоянія нынъшней уніатской церкви. Полезно было бы прослёдить пути и ближайшія причним этихъ перемізнь, а затімъ винснить, какъ русскіе, соеденнышысь съ Римскою церковью, постепенно отступали отъ древнихъ греческихъ обрядовъ и принимали общчаи, свойственные западной церкви" 1). Не трудно догадаться, кого ученый уніатскій священникъ считалъ виновниками отступничества. Отъ чистоты греческаго обряда въ унін. Но его главная цель состояла въ зашитв законности существования капитуловъ въ русской уни, и этой цёли авторъ вполив достигаетъ. Исторія нашей страны, говорить далъе Сосновский, -- мало еще извъстна. Ее объяснить помогуть публичные акты и частныя привилегии, документы, фундации, разсвинные теперь въ архивахъ по разнымъ местамъ \*).

Изъ многочисленныхъ документовъ, частью собравныхъ Антоніемъ Сосновскимъ, частью доставленныхъ въ Вильну нѣкоторыми лицами изъ другихъ епархій, Платовъ Сосновскій, привелъ мпогочисленныя историческія свидѣтельства о существованіи капитуловъ въ западнорусской церкви съ древнѣйшихъ временъ<sup>3</sup>). Особенно подробно разо-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Dzieje Dobrocz. 1823 г., т. III, str. 286. Въ подлинниять сказано такъ: "наставшій (посла Асанасовича) священникъ по священнику однако словенскить явыкомъ бы и въ нампоздитёшій вакъ, а по нихъ и наступцы ихъ маютъ и повинан будутъ водлугъ обряду вары христіанское греческое въ каждое свято урочыстое и въ недало службу Вожую одправоваты"...

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Dzieje Dobr. 1823, т. III, str. 283.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Dzieje Dobroz. 1823 г., № 10, стр. 169. Эти документы, какъ мимъ изивстно, къ мачаду 20-хъ годовъ быля собраны въ большомъ числъ священииками и членамя брестскиго капитули; особеннымъ усердіемъ въ ихъ собраніи отдичелся Антоній Сосновскій, отецъ Платоня.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Сосновскимъ доказано существованіе епископскихъ каседръ в канатудовъ: 1) Новогрудскаго, 2) Виденскаго (соборная церковь Пречистыя Вожія Матери), 3) Полоцкаго, 4) Владимірскаго, 5) Врестекаго, 6) Дуцкаго, извёстнаго въ XVII в. нодъ именемъ "Русскаго капитуда", 7) Львовскаго, 8) Холискаго,

#### грево-уніатсьая церковь при императоръ александръ і. 103

браны молодымъ ученымъ акты и документы, объясняющіе исторію Брестскаго капитула, начиная отъ вышеприведеннаго акта Ярослава Солтана 1586 года и оканчивая офиціальнымъ распоряженіемъ епархіальнаго епяскопа Булгака отъ 27-го августа 1813 г.

Въ письмъ Тупальскаго въ хранителю канитульнаго архива (хартофилаксу) Гаврінлу Янковскому говорится между прочимъ такъ: , Пресвѣтлому капитулу Брестскому дѣлаемъ извѣстнымъ, что (епископъ Будгакъ), найдя при Брестской казедов давно устроенный капитулъ изъ предатовъ и канониковъ ... съ незапамятныхъ временъ"... На основание свидетельствъ П. Сосновскаго мы заключаемъ, что Брестская каседра съ своимъ калитуломъ испытывала потрясенія и перевороты, подобно другимъ соборамъ русской унін, которые частью совершенно исчезля, частью же были воястановляемы каждый разъ. когда бълое духовенство пріобрътало значеніе и въсъ въ дълахъ какой либо епархін. Такъ, Брестскій каннтулъ быль возстановлень въ 1769 году стараніемъ Брестскаго епископа Антонія Млодовскаго, при чемъ архипресвитеромъ былъ назначенъ Антоній Коровчевскій, а за симъ 14-го мая 1775 года, кромѣ архипресвитера, явились и другіе должностные чины---архидіаконъ, хартофилаксъ, скилезіархъ, схоластъ <sup>1</sup>).

Перемѣны въ названіяхъ въ греко-уніатской церкви, какъ видно, происходили не только вслёдствіе сосёдства Литвы съ Польшею, но и подъ вліяціемъ господства офиціальнаго языка, которымъ сначала былъ русскій, а потомъ польскій. Въ XV и особенно въ XVI в. обыкновенно встрёчаемъ слёдующія названія: "церковь соборная",

<sup>9)</sup> Супрасльскаго, устроеннаго позже всёхъ, въ 1794 г., и утвержденнаго буллою папы Пія VI въ 1796 г., 10) Перемышльскаго, возобновленнаго въ 1694 г., 11) Пинекаго, 12) Гродненскаго. Сосновскому извёстны и другіе капитулы или соборы не каседральные, которые впослёдствіи назывались коллегіатами. "Если слёдовать логинъ базиліанскаго автора (подъ буквою М), то пожалуё, можно сказать, что такъ какъ у русскихъ нигдё не упоминается о литургія, то слёдовательно, ни симскопы, ни сиященники не служили литургів". Dz. Dobrocz. 1824 г., т. 1, № 5, str. 475.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Документы о Врестскомъ капитуяћ были отосланы во 2-й департ. волл. въ 1809 году. Архивъ св. синода. Д. 1818 г., № 39. Въ чисят документовъ имъется грамота ворода польскаго Станисдава Августа 9-го сентября 1780 года. Этотъ кородь благопріятствовалъ бълому греко-уніатскому духовенству, бывшій при его особъ архипресвитеръ Брестскаго капитула, поддерживалъ петиція бълаго духовенства, но кородь не могъ сладить съ разнузданностью монашескаго ордена въ унія и поддержать бълое духовенство, какъ требовали обстоятельства.

## 104 журналъ министерства народнаго просвъщения.

"крылосъ", "крылошане соборной церкви, то-есть, протопопъ и старшіе съ нимъ пресвитеры", или просто: "протопопъ". Въ XVII в., послѣ соединенія Русской церкви съ Римскою съ сохраненіемъ греческихъ обрядовъ, эти названія употребляются уже рёже, а въ XVIII в. едва упоминаются. Съ другой стороны, выражение канятуль, упоминаемое въ нёкоторыхъ дошедшихъ до насъ документахъ, было извъстно уже въ концъ XVI в., но чаще встречается въ XVII и особенно въ XVIII в.; теперь же, въ началъ XIX в., название капитулъ стало всеобщимъ. Члены капитула греко-уніатской церкви начали называться канониками въ концѣ XVIII вѣка, а прежде были другія названія. Съ IX и XII вв. упоминается игуменъ (каеедральный), то же, что протопопъ; отъ начала XVII и позже-старшій пресвитеръ каседральной церкви. Съ начала XIV и до XVIII въка удерживается всегда названіе-протопопъ или протопресвитеръ (въ Полопкой епархіи послёднее названіе сохранялось и въ XIX столётіи). Съ вонца XVIII в. должность протопопа перешла въ должность архипресвитера, и послёднее название удерживается и теперь (1824 г.). Архидіаконъ упоминается въ XVI в., чаще въ XVIII и XIX вв. Екклезіархъ былъ въ XVII и XVIII вв. иногда кустошъ или скафофилаксъ. Писарь капитульный извёстенъ въ XVII в.; въ XVIII въ латинскомъ письмё онъ называется уже нотаріусомъ, а въ концё того же столётія канцлеромъ. что значить по гречески хартофилаксъ. Схоліархъ или схоласть упоминается въ концѣ прошлаго вѣка и удерживается до послёдняго времени <sup>1</sup>). То же самое нужно сказать о канторѣ<sup>2</sup>). Греко-уніатскіе капитулы, по своимъ уставамъ, нивли полное и частное собрание (sede plena, sede vacante), были совѣтомъ епископа, избирали своего предсѣдателя или же администратора спархін въ случав смерти спископа, иле на время его отсутствія, для завёдыванія епископскими именіями; имели свою канцелярію, свою печать, общую кассу, общее имущество, свой архивъ и свои акты. Капитула состоялъ при казедрѣ епископа и принималь участие въ епископскомъ богослужении. Капитулъ во всякомъ

... بر ا

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Схоластами были въ послъднее время: въ Брестскомъ канитулъ́—Антоній Тупальскій, а ранъе его Духновскій, въ Луцкомъ — Кириллъ Съроцинскій, а послѣ наяменованія его епископомъ Пинскимъ, схоластомъ назначенъ Іосиеъ Съмашко. Архивъ св. синода по 2-му департаменту 1825 г., № 48.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Канторами были: въ Брестскомъ капитулъ Илья Мокрицкій, умершій въ 1824 г., въ Луцкомъ—Бучинскій. Архивъ св. спнода по 2-му департаменту 1825 г., № 48.

случаћ не билъ собраніемъ канониковъ, какъ установилось въ послёднее время; прежде не било канониковъ, но капитулы все-таки существовали <sup>1</sup>).

Едва ли нужно углубляться въ исторію, чтобы понять причны, побуждавшія монаховъ базиліанскаго ордена съ начала XVIII в. (послё Замойскаго собора) занимать при еписконскихъ каседрахъ должности, принадлежащія свётскому клиру; эти должности для монаховъ были зананчивы особенно потому, что съ ними соединялись права на управленіе церковнымъ имуществомъ. Возрожденіе капитуловъ въ греко-уніатской церкви съ конца прошлаго вѣка служило отраднымъ признакомъ поднятія образованія въ бѣломъ духовенствѣ. Русское правительство признавало греко-уніатскіе капитулы, и автору, говоритъ Сосновскій, — конечно, должно быть извѣстно, изъ кого состоитъ брестскій капитулъ. "Но довольно"; — такъ оканчиваетъ свою любопытную статью Сосновскій, ве хочу болѣе доказывать, чтобы не воскрешать пѣкоторыхъ непріятныхъ восноминаній"<sup>9</sup>).

Статьею професора Сосновскаго о капитулахъ не ограничивались доказательства о незаконномъ присвоеніи себѣ базиліанами права распоряжаться самовластно достояніемъ церкви.

Вслёдъ за нею издана статистическая таблица о монашествующемъ и бёломъ духопенствё, о количествё земли и капиталахъ, а равно о доходахъ того и другаго въ Брестской епархін; эта вёдомость служила потвержденіемъ справедливости требованій, предъявляемыхъ Брестскимъ капитуломъ къ базиліанамъ. Въ цифрахъ доказывалась громадная разница въ имуществё и капиталахъ между базиліанами и бёлымъ духовенствомъ <sup>2</sup>).

Не довольствуясь печатью, члены капитула старались возбуждать дёятельность ассессоровь коллегій частными сношеніями. "Не хорошо дёлаешь, что не даешь обстоятельныхь отвётовь на наши вопросы", такъ упрекаетъ А. Сосновскій своего пріятеля Маркевича.— "Запрещеніе принимать въ орденъ латинниковъ объясняетъ намъ, какое кто занимаетъ положеніе, а по ниткъ мы добрались до клубка. Дурно, что никому не довърнешь обстоятельствъ, насъ интересующихъ, въ которыхъ или требуется сдёлать какія-либо приготовленія, а можетъ быть, пригодился бы совётъ или увъдомленіе.

Digitized by Google

÷

<sup>1)</sup> Dz. Dobrocz. 1824 r., N 6, str. 550.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Dz. Dobrocz. 1324 r., **M** 6, str. 561.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) См. гл. VI, гдъ говорится о поводахъ къ обвиненію базиліанъ Брестскимъ капитуломъ.

#### 106 журналъ менеотерства народнаго просвъщения.

Излишияя скрытность здёсь дурно прината. У насъ ужасная нужда. Съ ранней осени люди большею частью питаются жолудями, у многихъ пухнетъ грудь; страшно и подумать, что будотъ весною. Догадываюсь, что ожидается серьезная реформа базиліанъ; нужно было бы теперь же составить фундущи для священническихъ сиротъ, чтобъ они получали воспитаніе. Хотя ты не можешь сказать, что выкранвается, но можешь догадываться, чего слёдуетъ добиваться при настоящихъ условіяхъ" (12-го ноября 1822 г.).

Но двухлѣтвій опыть показаль, что на коллегію, "высокую опекуншу", нельзя возлагать большихъ надеждъ. Базиліане всёми способами оттягивали решеніе дёла, стараясь разрушить въ самомъ основанія планы Врестскаго капятула. Въ 1824 году провзощим важныя перемёны и этимъ обстоятельствомъ спёшили воспользоваться брестскіе прелаты и каноннки. Вотъ что инсаль А. Сосновскій къ своему сыну и въ архипресвитеру Янковскому: "Въ Жировицахъ ожидаемъ М. Бобровскаго 21-го октября; несчастіе его постнишее страшно поразило меня, по ему не возбранено дальнайшее повышение въ іерархи. Останешься въ Вильнъ одинъ, потерявъ самаго большаго твоего защитника, и что меня особенно тревожить, останешься среди интригъ и нападокъ непріязненнаго ордена, который не будеть пренебрегать средствани и употребить тысячи способовъ, чтобъ и тебя удалить. Будь остороженъ, бойся даже и пріятелей" (9-го октября 1824 г.). "Новый министръ занять устройствомъ нашего духовенства и надъ этимъ вопросомъ много работаетъ. Въ столицѣ противъ главной семинаріи бушують извёстные монахи; назначенная визита епископовъ Годовни и Пивинцияго не много для нен объщаетъ" (15-го и 28-го октября 1824 г.). "На мъсто умирающаго офиціала Моврицкаго назначенъ ассессоръ коллегін В. Маркевичъ. Капитулъ хлоночеть, чтобъ его место занято было навболее достойнымъ, яначе могуть вернуться времена Горбацовичевскіе. Если Бобровскій не попадеть въ коллегію, какъ кандидать, болёе всёхъ нась подходящій, то вфроятно, онъ будеть назначенъ офиціаломъ Брестской консисторіи, которая, какъ слышно, переводится въ Супрасль, а намфстникомъ, вифсто Тупальскаго, будеть енископъ Яворовскій. На убылыя мъста умершихъ прелатовъ — кустоша Лопушинскаго и кантора Мокрицкаго-совътую представить канониковъ Бобровскаго и Маркевича. Просьбу къ архипастырю надобно написать осторожно, не вторгансь въ его права, исчислить ихъ способности и заслуги и т. п. Непріятно наше положеніе, но я над'єюсь, что скоро все от-

#### ГРЕВО-УНІАТСКАЯ ЦЕРВОВЬ ПРИ ПМПЕРАТОРВ АЛЕВСАНДРВ І. 107

кроется; то вёрно, что въ коллегіи ничего не знають, что дёлается въ министерствё, но дёлается однако и очень усердно. Твардовскій, какъ видпо знакомый съ нашими дёлами, сказаль: "Можетъ быть, Жировицъ не отдадуть, но когда выяснятся эти интересы, клиръ, вёроятно, выйдетъ лучше, чёмъ надёллся. Мною получено много актовъ; хочу составить или, лучше, окончить исторію нашей церкви. Изъ нихъ нёкоторые передамъ на храненіе въ калятулъ" (къ архипресвитеру Япковскому 20-го ноября 1824 г. и къ своему сыну 22-го декабря 1824 г.). "Было ходатайство объ измёненіи указа относительно прицятія въ ордевъ латинниковъ, но цапрасно. Базиліане уже перестали пёть исаломъ 45" (къ сыну Платону, 19-го декабря 1824 г.).

Какъ видно, конецъ 1824 и начало 1825 года прошли въ разнаго рода сображеніяхъ и приготовленіяхъ къ реформѣ ордена. Маркевичъ былъ оставленъ въ коллегія; виленскимъ офиціаломъ назначенъ Антоній Сосновскій, а его мъсто временно занялъ Вобровскій, въ ожиданіи возвращевія на каседру въ Вильну. Виленскіе базиліане между тѣмъ не теряли времени и далеко уже подвинули свои интриги. "Орденъ сносится съ университетомъ и вездѣ насъ чернитъ такъ, что мы не можемъ показаться на глаза ин одному профессору, чтобы не слышать жалобы базиліанъ; объ этомъ особенно заботится маршалъ Пусловскій, какъ я знаю отъ очевидца; если рѣшеніе о Жировицахъ измѣинтся, то я обращусь самъ куда слѣдуетъ и объявлю все" (къ Маркевичу, въ ноябрѣ 1825 года). Вообще къ теченіе 1825 года назрѣвали повыя событія, возбудившія тревогу въ старшемъ духовенствѣ Брестской и Виденской епархій.

Дійствія консисторій по обнаруженію фундушей, присвоенныхъ базиліанами, произвели тімъ большее раздражевіе и безнокойство въ Литовской базиліанской провинціи, что весною 1824 г. почти одновременно сошли со сцены главнійшіе благожелатели базиліанъ, оказывавшіе ордену существенную поддержку: 5-го апріля 1824 г. уволевъ быль отъ должности поцечителя князь Адамъ Чарторыйскій, а 15-го мая оставилъ управлеціе министерствомъ духовныхъ діять и народнаго просвіщенія князь А. Н. Голицынъ. Съ назначеніемъ поцечителемъ Н. Н. Новосильцова (съ осени 1824 г.) и министромъ народнаго просвіщенія и главноуправлиющимъ духовными діялами иностравныхъ исповідавій адмирала А. С. Шишкова стали ожидать рівнительной переміны правительственной политики въ западныхъ губерніяхъ. Вазиліанскій орденъ теперь не безъ основанія опасался

## 108 журналъ мнинстерства народнаго просвъщения.

потерять своэ вліяніе на воспитаніе поношества и на учебное діло въ своихъ школахъ, бывшихъ въ въдение Виленскаго учебнаго округа. Такое вліяніе и значеніе орденъ пріобрѣлъ навестною уступкою до ходовъ съ имущества монастырей и цёною нарушенія монашескихъ обѣтовъ 1). Випустить ноъ своихъ рукъ воспитаніе греко-уніатскихъ сващененвовъ значно погубнть всю свлу базиліанскаго института. Поэтому Литовскій провинціалъ Каминскій и его ближайшіе совытнике стали искать сближения съ новымъ попечителенъ, смвиевнимъ князя Чарторыйскаго. Операясь на авторитетъ русскаго вель-NOME, KAMBECKIË A CTO KOHCYJETA MOLAE DIOJOJMATE DASHUDEBATE роль невинной жертвы, тёсникой притязательностью свётскаго клера. Провинціала охотно поддерживаль новый ректорь университета В. В. Пеликанъ, извъстний хирургь, успъвшій овладоть довъріемъ и полізовавшійся личнымъ расположеніемъ Новосильцова. При содъйствія ректора, изворотливому Литовскому провинціалу удалось пріобръсти для базиліанскаго ордена новаго и притомъ весьма сильнаго союзанка.

Новосильцовъ, проведя многіе годы въ Англін, былъ воспитанъ на несвойственныхъ Россіи конституціонныхъ учрежденіяхъ. Прибывъ въ Вильну осенью 1823 г. для разбора безпорядковъ въ мьстной гимназіи, ранье чёмъ могъ оріентироваться въ обществѣ, разбитомъ на партін, опъ съ самаго начала дѣла о студентахъ Виленскаго университета попалъ въ руки клерикально-аристократической партін, которая пользовалась происшествіемъ съ молодежью н

1

<sup>1)</sup> Воспитательная роль монаховъ базиліанскаго ордена упрочилась съ начала XIX въка значительными жертвами. См. Сборникъ постановленій по манистерству народнаго просвъщенія, т. 1. Царствованіе императора Александра 1 (1802 — 1825 г.). Постановление 16-го априля 1804 г.: о пожертвованияхъ въ польку разныхъ училищъ духовными римско-уніатскаго исповёданія. 25-го евраля 1805 г.: накоторая часть доходовъ греко-уніатскихъ монастырей обращается въ пользу публичныхъ училищъ; 13-го іюля 1807 г. базиліане выразили желаніе уступить свой монастырь въ Кременца для гимизія. Архивъ мин. нар. просв. 1807 г., № 6765. 2-го октября 1810 г. базвлаенское общество обязалось содержать на свой счетъ публичных училища въ своихъ монастыряхъ: Толочинскомъ (Полоцкой епархів), Любарскомъ, Овручскомъ, Владимірскомъ, Каневскомъ. Уманьскомъ и Барскомъ (Дуцкой спархів); Брестскомъ и Жировицкомъ (Врестской спархіи); Березвечскомъ, Дедянскомъ, Поддубинскомъ и Борунскомъ (Виденской спархів). Эти 13 заведеній зам'внали пов'ятовыя училища. Ніжоторыя были на степени гимназій. Въ ионастыряхъ Ворбидовскоиъ и Маривильскоиъ (Полоцкой спархів) также нивлись повітовыя училища.

## греко-унатская церковь при императорь Александръ 1. 109

профессорами университета для отвлеченія винманія русскаго правительства и самого попечителя, облеченнаго значительною властью, отъ истинныхъ своихъ замысловъ. Подозрительность къ монашескимъ сословіямъ смёнилась у Новосильцова излишнимъ довёріемъ въ воспитательной роли базиліанъ, пользовавшихся вёсомъ въ польскомъ обществѣ. Считая западныя губерніи польскими (вёроятно, по свладу ихъ интеллигенціи) и сочувствуя республиканскимъ учрежденіямъ базиліанскаго ордена, попечитель не замёчалъ, что именно учебновоспитательная роль базиліанъ, какъ и другихъ латинскихъ монаховъ въ западномъ краѣ, была весьма искусно приспособлена къ разрушенію русскихъ стихій въ народѣ; онъ не видѣлъ, что сельское населеніе отдано было въ жертву эксплуатаціи дворявъ, латинскаго духовенства и евреевъ; а въ сельскомъ населеніи греко-уніаты съ приходскимъ духовенствомъ составляли громадное большинство (кромѣ западной части Виленской губерніи, населенной литвою и жиудью).

Въ дъйствіяхъ и митијяхъ Новосильцова встричаются не объяснемыя еще противоръчія. Такъ, въ мивнін своемъ по поводу главной духовной семенаріи, онъ весьма здраво разсуждаетъ объ унін, отлечаетъ уніатовъ отъ католиковъ, монаховъ считаетъ опасными "вовнами римскими и арміей папы", находить нужнымъ постепенно закрыть монастыри, и въ то же время, какъ бы подъ диктовку моиаховъ, предлагаетъ упразднить главную семинарію, изъ Виленской епархіальной семинарія образовать факультеть богословія, отрицаеть пользу образования свётскаго клира греко-унатской церквп. Уніатскимъ священиякамъ, по его миѣнію, пе нужно ни особенной семинарів, ни особаго богословскаго факультета, ни какихъ-либо высшихъ наукъ! Не прошло и полгода, какъ Новосильцовъ является даже горячних защитникомъ базиліанскаго ордена, называетъ его "истинно полезнымъ", которымъ исключительно следуетъ доверить образование духовенства. Такъ, 20-го апреля 1826 г. онъ писалъ А. С. Шишкову: "Ваше высокопревосходительство по врожденнымъ вамъ чувствамъ справедливости удостоите высокаго покровительства сей орденъ и оградите на будущее время существование сего сословія, по истинѣ нужнаго (sic!) для общества". А спустя еще годъ, въ 1827 г., Новосильцовъ съ такимъ же усердіемъ хвалитъ главную духовную семинарію и пишеть тому же Шишкову, о развращенности **Духовенства**, восиптаннаго въ епархіальныхъ семинаріяхъ, о высокнаъ качествахъ священниковъ, получившихъ образование въ главной семнарія, которые пользуются заслуженнымъ уваженіемъ общества и

## 110 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

но этой причинь возбуждають къ себь гнъвъ и ненависть въ монахахъ и въ остальномъ духовенствё....

Эта неустойчность во взглядахъ Новосильцова на уніатовъ, кажется намъ, была причиною того явленія, что патріотическія памѣренія А. С. Шишкова, который въ просвёщеніи юношества стремился выдвинуть на первый планъ русскія національныя задачи<sup>1</sup>), не встрѣчали дѣятельной поддержки со сторопы попечителя Ввленскаго учебнаго округа. Съ 31-го октября 1824 г. этотъ округъ составляли губерніи Виленская, Гродненская, Минская, Волынская, Подольская в область Вѣлостокская, которыя входили въ составъ Виленской, Брестской и Луцкой уніатскихъ епархій<sup>2</sup>). Напротивъ того, въ Вѣлоруссіи, со времени отдѣленія ся губерній отъ Виленскаго учебнаго округа (октябрь 1824 г.), въ правительственныхъ дѣйствіяхъ по отношенію къ уніатамъ и русской народности, благодаря энергіи губернатора кн. Хованскаго, замѣчаемъ твердость и послѣдовательность. Но вдѣсь уніатскихъ!

Въ исторіи греко-уніатской церкви весьма видное мъсто запимаютъ главная духовная семинарія при Виленскомъ упиверситетѣ. Съ одной стороны, она была предметомъ постояннаго и упорнаго иедоброжелательства и нападеній многочисленныхъ монашескихъ ордевовъ въ западныхъ губерніяхъ; бороться съ ихі притязательностью

<sup>3</sup>) П. С. З., № 30102. Указъ 31-го октября 1824 г. Бывшія прежде въ составѣ Виленскаго учебнаго округа губернін Витебская и Могилевская отошля къ С.-Петербургскому учебному округу. Здёсь тогда была Полоцкая епархія, наиванная въ 1828 г. Вёдорусскою.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Эти задачи слудующія: 1) воспитавіє народное во всей имперія, не смотря на разности вирь, ниже языковь, должно быть русское; 2) треко-католикъ (тоесть, греко-уніать), римско-католикъ и лютеранниъ должны быть воспитаны первый въ твердонъ и незыбленомъ православія, а второй и третій-во всей точности положительнаго исповиданія своей върм; 3) все иновърное россійское вношество должно учиться нашсиу языку и знать его; 4) языкъ славнискій, то-есть, емсокій (по теорія самого Шишкова), и классическая россійская словесность должны быть вводимы и одобрясны; 5) языкъ греческій долженъ вездъ, кромъ училищь иновърныхъ, нивъть проимущественно передъ латинскиятъ. Шиндо. Исторія среди. учеби. завед., стр. 176, 177. Сравн. этотъ выгаядъ Шишкова съ вышеприведеннымъ мивніемъ Новоснаьцова въ соч. отца Симона: De Seminario principali Vilnensi. Асяdemia Саеваг. Rom. Cathol. Petropolitana. 1887. Си. также двла врхява Видеи. учеби. округа, равобранныя Пл. Жуковичемъ.

#### грево-уніатская цервовь при императоръ алеболидръ і. 111

было трудно даже самому князю Чарторыйскому, могущественному вельножѣ, усердному католнку и ревностному польскому патріоту. Съ другой, этотъ институть даваль надежду бълоку греко-уніатскому духовенству подняться изъ своего инчтожества. HOSTONY базидіанскій ордень, гордившійся своими латинизаторскими богословсками в философскими студіями въ Вильнв и Жировицахъ, крайне недоброжелательно относился въ бывшему при этой семинарін отдёлу для высшаго богословскаго образованія клириковъ бёлаго греко-уніатскаго духовенства. Въ началѣ двадцатыхъ годовъ считалось уже до двадцати священниковъ обонхъ обрядовъ, украшенныхъ учеными степенями докторовъ или магистровъ и занимавшихъ важнівйшіе посты въ коллегін и въ епархіяхъ; изъ уніатовъ двое были профессорами богословскаго факультета Виленскаго университета и пользовались авторитетомъ въ дълахъ церковныхъ русской унія, двое были членами коллегін, и во всёхъ спархіяхъ появились сващенники съ учеными степенами магистровъ и даже докторовъ.

Какъ въ Вильнѣ базиліане тревожили Чарторыйскаго, а потомъ Новосильцова, такъ въ Петербургѣ доминикане, утвердившись въ столицѣ на мѣсто іезунтовъ, волновали первый департаментъ римско-католической коллегін своими опасеніями чуть ли не на счетъ существованія католицизма въ Россіи, если будетъ существовать главная духовная семинарія.

Существованію главной семинарін грозила постоянная опасность, и спасеніемъ своимъ она обязана единственно свётской власти. Главною причиною недоброжелательства монашествующихъ было привилегированное положеніе этого института, предоставлявшаго большія права своимъ питомцамъ, и особенно, независимость ел режима отъ вліянія монашескихъ орденовъ, обязанныхъ между тёмъ илатить деньги на его содержаніе. Отсюда систематическое и упорное уклоненіе отъ исправнаго взноса складки. Но монахи, жертвуя охотно большія суммы на свётское воспитаніе юношества, не хотёли платить денегъ на духовное образованіе священниковъ, въ которомъ общ такъ нуждались вслёдствіе плачевнаго состоянія епархіальныхъ семинарій, какъ католическихъ, такъ и греко-уніатскихъ.

Въ 1814 году выдвинутъ былъ вопросъ о возстановлении главной семинарии, закрытой по случаю Отечественной войны. Епископъ Оршанский Головня (базиліанинъ), суффраганъ Виленской митрополичьей греко-уніатской епархіи, избранъ былъ орудіемъ для проведенія мысли о необходимости закрыть высшую богословскую школу,

## 112 журналъ минестерства народнаго просвъщения.

содержать которую монастыри будто бы не могуть, такъ какъ весьма обёднёли и сами нуждаются въ помощи. Епископы и провинціалы доносили, что монастыри дошли до разоренія, что въ полученіи доходовъ съ имёній встрёчаются большія препятствія, и что проценты съ капиталовъ не получаются, "поелику одни изъ должниковъ подвергнули имёнія свои подъ эксдивнзін, а другіе и совсёмъ не въ состояніи оныхъ вносить" <sup>1</sup>). Волёе всёхъ тревожились виленскіе монахи, подавшіе визитатору Головнё прошеніе, что они не въ состояніи платить складки, такъ какъ у нихъ монастырское имущество совершенно разстроено.

Предложение совыта главной духовной семинарии объ отврытие и осенью 1815 г. не могло осуществиться; въ это время недоники, за свидкою оклада за 1813 годъ, составляли въ общей сложности 35,634 р. 78 к. и не могли быть пополнены, не смотря на предписавія министра графа Разумовскаго отъ 30-го ноября 1814 года о непременномъ взност денегъ къ 18-му января 1815 г.<sup>2</sup>). Въ своемъ донесенін о поведенія влириковъ, обучавшихся въ семинаріи первые четыре года (1808-1812) ся существованія, Головня даль одностороннюю и неверную аттестацію. Изъ 70 обучавшихся въ семинаріи клириковъ нёкоторые сдёлали много проступковъ, своевольствъ в публичныхъ соблазновъ. Клирики, посъщая университетскія лекціи, уклонались отъ надзора префекта, скрытно уходили съ лекцій и являлись въ местахъ, не соотвётствующихъ духовному сану, а тамъ искажались ихъ правы. Въ 1812 году, во время постоя въ дом'в сеивнарскомъ офицеровъ генерала Платова, явились распутства. Посъщая университетъ, клирики претероввали въ немъ издъвательства надъ духовнымъ саномъ и насмъшки, ослабъвали въ правилахъ въры

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Представление 1-го департанента римско-натолической коллегіи 16-го авгуета 1816 г., № 495, князю А. Н. Голицыну на основаніи рапорта епископа Головин, дійствовавшаго по указу коллегіи 26-го октября 1815 г. Архивъ мин. нар. просв. № 7670.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) О ведоникать на главную духовную семинарію. Архивъ мин. нар. просв., 36 6806. Эти недоники прогрессявно возростали: въ 1808 г.—12,531 р. 3 к., въ 1809 г.—17,951 р. 43 к.; затъмъ, посят предписанія съ угрозою вносить недоники наъ собственныхъ денегъ, въ 1810 г. недовики достигали 10,125 р. 56 к., въ 1811 г.— 9,995 р. 14 к. Когда же, спустя три года посят Отечественной войны, положено было возобновить главную семинарію, то денегъ въ кассъ семинаріи не было вовсе, а между тъмъ на передълку дома главной семинаріи требовалось 20,634 р. 78 к. Рапортъ ректора Сиядецкаго 11-го октября 1814 г., № 1776. Рыцортъ испр. долж. ректора Добенвейна 11-го апръля 1815 г.

# греко-уніатская церковь при императоръ александръ 1. 11<sup>3</sup>

и выражали намърение оставить духовное звание. Одинъ клирикъ заивченъ въ безвъріи и былъ уличенъ въ совращеніи другихъ. Между твиъ спархіальныя семинарін пришли въ упадовъ. По митию коллегін, въ лучшемъ состояніи была Виленская римско-католическая семинарія, гдъ преподаются ть же науки, что и въ Виленскомъ университетъ (sic!). По этинъ соображеніянъ коллегія пришла къ такому заключенію, что главная духовная семинарія, какъ показали послёдствія (?), не удовлетворяеть требованіямъ духовенства, а потому 1-й ремско-католический департаменть просить его сіятельство: 1) главную семинарію, яко не приносящую никакой пользы для католическаго исповидания и его духовенства, а только причинающую одно отягощение для латенскихъ монастырей, и вообще не соотвётствующую своему назначенію, навсегда закрыть и опреділенныя для нея дона возвратить въ прежнее духовное въдоиство (августіанскимъ монахамъ); 2) впредь обучать клириковъ нужнымъ предметамъ въ епархіальныхъ семинаріяхъ, давъ на вспомоществованіе нёкоторымъ изъ нихъ 5,000 руб., каковую сумиу разложить на монастыри, не обучавшіе пношества. н 3) всё накопнишіяся недоники на монастырахъ оставить безъ взысканія.

Замѣчательно, что докладъ о закрытія семинарін, не былъ подписанъ предсёдателенъ 1-го департамента коллегіи митрополитомъ Сестренцевичемъ <sup>1</sup>).

Директоръ департамента Поповъ въ своей запискъ между прочимъ предложилъ складку, падающую исключительно на монастыри, распространить и на бълое духовенство. "Извъстно", говоритъ онъ,— ,что въ Польшъ (!) нъкоторыя приходскія церкви нихютъ до 800 душъ. Этимъ способомъ будутъ облегчены монастыри" и т. д. Затъмъ Поновъ предполагалъ уничтожить всякую связь клириковъ со студентами и изолировать преподаваніе наукъ, назначивъ соотвътственное помѣщеніе для всѣхъ занатій.

Князь Голяцынъ просилъ князя Адама Чарторыйскаго дать свое заключение по предмету предложеннаго закрытия главной семинария <sup>2</sup>) и указать въ какомъ она состояния нынѣ (письмо отъ 12-го иоля 1817 г.). Чарторыйский осмотрълъ семинарию и затѣмъ предписалъ

8

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Довладъ 16-го августа 1816 г. подинсали только ассессоры 1-го департ. предатъ Валеріанъ Генрихъ Каменко, каноникъ Казнийръ Диоховскій, предатъ Онуорій Гоувальтъ, каноникъ Игнатій Павловскій, каноникъ Цавелъ Раза, секретарь Рончевскій.

<sup>· &</sup>lt;sup>3</sup>) Семинарія была возобновлена осенью 1816 г.

часть ссеху, отд. 2.

## 114 журналь миннотерства народнаго просвъщения.

унверситетскому правлению представить свое мивние о состояния н благополезности сего института, а сов'ту семинаріи дать объясненіе на представленіе римско-католической коллегіи. Сов'ять, опровергнувъ всё пункты обвинения 1-го департамента коллегия (основаннаго на донесение епископа Головии, не видевшаго главной семинарін), назвалъ проектъ не заслуживающимъ серьезнаго вниманія. Наивреніе замвнить главную семинарію спархіальными не обвіщаєть ничего полезнаго для образованія духовенства. "А что такія спархіальныя семинарів, не касаясь прежнихъ 20 лёть? Въ нихъ упало благовоспитанів; исключивъ монаховъ и унитовъ, изъ числа 2,000 јереевъ-въ енархіяхъ ремскихъ вемного способныхъ проповѣдниковъ. А какова ихъ подготовка? Зб клириковъ (приславныхъ для опредфленія въ главную семинарію); совѣть долженъ былъ вернуть по неспособности въ наукамъ и порчв правовъ. Между твиъ главная семинарія дала 34 ісресевъ (римскаго и греческаго обрядовъ), изъ конхъ многіе удостоены степени магнстра и довтора и даже оставлены при университеть". Университеть, въ уважение представления монастырей о своей бёдности, скинулъ 45,000 р. недониокъ (за три года), но, не смотря на такую льготу, по 18-е іюля сего 1817 г. остается въ недоныкъ еще 29,131 р. 35<sup>1</sup>/з к., которые опредълены на починку зданій и увеличение числа клириковъ. Теперь же въ семинаріи состоитъ не болве 13 клириковъ, изъ конхъ 10 много объщаютъ" 1). Послё прошенія недовнокъ конастири когуть платить бездонмочно, даже южные, более другихъ неисправные. "Прискорбно видеть", сказано въ объяснения, ---, что учреждение (то-есть, коллегия), обязанное бдъть надъ духовнымъ саномъ и которое должно стараться, чтобы сей санъ занниаль подобающее ему мёсто, само желаеть унизить оный сань въ прежнее забрение и пренебрежение, изъ которыхъ мудрыми постановденіями монарха онъ воздвигнуть. И самое благосостояніе епархіальныхъ семинарій зависить отъ успёха главной семинаріи".

Объясненіе совѣта главной семинаріи сопровождается слёдующими замѣчаніями внязя А. Чарторыйскаго: "Просвѣщеніе не можетъ быть отдѣлено отъ религіи. Духовенство не должно отставать отъ міранъ, напротивъ оно должно идти впередъ. У насъ духовный санъ оставался въ пренебреженіи. Надлежало возвратить древній блесвъ ре-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Слова пророческія: въ числъ учащихся были Іосноъ Свиашко и Василій Лужинскій, ближайшіе исполнители реоориъ Русской греко-уніатской церкви, а затвить и главные двигатели вопроса по возсоединенію унія съ православіенъ.

#### греко-унатская церковь при императоръ Александръ 1. 115

лигін. Четырехлётній опыть главной семинаріи быль не малый. Возбудились усыпленныя способности духовныхь, и сь открытіемь сего института сдёлалось спасительное въ семъ духовенствё движеніе (къ образованію). Даже іерен пожелали поступать въ главную семинарію наравнё съ клириками. Въ четыре года выпущено 44 достойныхъ дёйствительно просвёщенныхъ іереевъ, изъ коихъ нёкоторые употребляются къ учительскимъ должностямъ, другіе преподають слово Божіе и вначительно сіе званіе отличаютъ, а младшіе, пріобрётя спасительное воспитаніе, занимаются въ своихъ приходахъ съ истинно христіанской ревностію<sup>4 1</sup>).

Князь Голицынъ призналъ нужнымъ предложить коллегіи занаться изысканіемъ средствъ, чтобы главной духовной семинаріи доставлены были всё способы для надлежащаго обученія и образованія кандидатовъ для духовнаго сана, съ устраненіемъ всѣхъ неудобствъ, какія коллегія находитъ въ настоящемъ ея состоянін. "Для облегченія же монастырей, имѣющихъ скудныя средства и содержащихъ училища, полагалось бы привлечь къ участію въ складкѣ и бѣлое духовенство, что было бы согласно съ постановленіемъ Тридентскаго собора. Но поелику представленіе коллегія не подписано предсѣдателемъ оной, то испросить миѣніе митрополитовъ римско-католическаго (Сестренцевича) и греко-уніатскаго (Булгака), яко первыхъ духовныхъ особъ<sup>ж</sup> <sup>5</sup>)

Фактъ довольно любопытный, характеризующій порядки администраціи того времени. Документу не оформленному, имѣющему характеръ доноса, придано значеніе государственнаго акта!...

Лѣтомъ 1817 г. попечитель университета съ особеннымъ усердіемъ занялся исправленіемъ замѣченныхъ имъ недостатковъ въ методахъ преподавація по всѣмъ учебнымъ заведеніямъ Виденскаго учебнаго округа. Рѣшено было командировать нѣкоторыхъ профессоровъ въ заграничные университеты. Признавая необходимымъ еще болѣе усовер-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Архивъ мин. нар. прсев. карт. 1087, № 6559. Представленіе князя Адама Чарторыйскаго въ князю А. Н. Голицыну. Пулавы 5-го августа 1817 г., № 253. Въ концъ Чарторыйскій просить министра о принятіи главной семинаріи подъ свое покровительство: "Влаговолите В. С. дать строжайшее предписаніе монастырямъ, чтобы за исключеніемъ изъ недоямокъ 3-хъ-лътняго оклада (45,000 р.), остальныя деньги они вносили въ кассу главной семинаріи немедленно и впередъ платили свладку исправно". Такъ ще, л. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Тамъ же. Отношеніе департ. нар. просв. въ департ. глав. управ. духов. двяз. За подинсью Попова, 3-го сентября 1817 г., № 2629. Предложеніе рамскокатолической коллегіи, за подписью Голицына и Тургенева, отъ 7-го сентябри 1817 г. № 785, л. 25-24.

## 116 журналъ минестерства народнаго просвъщения.

шенствовать преподавание богословскихъ наукъ, попечитель предложилъ университету командировать одного изъ профессоровъ богословскаго факультета, по выбору совъта, для ознакомления съ состоаниемъ подобныхъ высшихъ заведений и съ ходовъ преподавания богословскихъ наукъ въ яностранныхъ государствахъ, преимущественно въ Австрии и Италии. Выборъ университета падъ на состоящаго въ должности профессора М. К. Бобровскаго (перваго воспитанника перваго выпуска), отлично знакомаго съ древними и новыми языками, а равно со старославянской письменностью. Избранному кандидату совътъ университета поручилъ ознакомиться также съ восточными и славянскими языками <sup>1</sup>).

Между томъ въ конце 1818 г. возникли тревожные слухи о предполагаемомъ закрыти главной духовной семинарии. По этому поводу попечитель въ письмъ къ министру народнаго просвъщения и духовныхъ дълъ счелъ нужнымъ вапомнить о важности и необходимости сохранения этого полезнаго института. "Мив остается присовокупить (къ сказанному въ представлении прошлаго 1817 г., № 253) только то, что всякое правительство усиливало и усиливаетъ попечительность свою о просвъщение духовнаго состояния, которое по качествамъ должности своей, примърами и наукой, не мало причиниется къ исправлению нравовъ и къ поддержанию правилъ благочестия. Франція, Германія, Италія имъютъ свои институты, въ коихъ овошество, посвятившее себя духовному состоянию, приготовляется заблаговременно на мъста достойныхъ служителей алтаря, умъющихъ цѣнитъ и исполнять важность (sic!) обяванности своего сана.

"Отправленный Виленскимъ университетомъ священникъ Вобровскій<sup>2</sup>) для усовершенствованія въ наукахъ богословія посёщалъ недавно подобнаго рода институтъ въ Вѣнѣ, откуда отправился въ Римъ. Университетъ ожидаетъ возвращенія его въ Вильну, дабы, пользуясь сдѣланными имъ наблюденіями, могъ довести образованіе въ главной духовной семинарін по образцу другихъ народовъ до высшей степени совершенства<sup>2</sup>).

з) Архивъ мин. нар. просв. карт. 1087, № 6559; и 28. М. Вобровскій каъ Ваны

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Архивъ мин. нар. просв. карт. 181, Ж 7601. О вступления въ должность князя Чарторыйскаго осенью 1816 г., 6, 13. Холм. изсяц. 1867 г., ст. Плакида Янкоескано, стр. 106. Русск. Старина 1887 и 1888 гг.: Мих. Кирилл. Бобровский (біограсический очеркъ).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Съ 1 мая 1817 г. овъ былъ Брестскияъ канонакомъ, занямая въ то время доджность члена Виленской уніцтской консисторіи.

#### грево-уніатская церковь при императорь александрь і. 117

"Что нёкоторые духовные вооружаются противъ главной духовной семинарія—не удивительно. Примёры тому", пишетъ далёе князь Чарторыйскій,— "мы видимъ и въ другихъ странахъ, но это не останавливаетъ дёйствій правительства. Большая часть благомыслящаго духовенства внутренно сознаетъ пользу сего учрежденія; что же касается до (иногочисленныхъ) монастырскихъ сословій, то они являются противниками главной семинаріи, дабы отдёлаться отъ платежа складки на ея содержаніе. Часть складочныхъ денегъ я полагаю отнести на доходи Картузъ-Березскаго монастыря, который можетъ быть упраздненъ, о чемъ миёніе мое изложено въ представленію 21-го минувшаго октября". Въ заключеніи попечитель надёется, что министръ согласится съ нимъ о пользё просвёщенія лицъ духовнаго состоянія, и что въ настоящей угрожающей главной семинаріи опасности она найдетъ въ немъ покровительство и защиту <sup>1</sup>).

Прошло нёсколько лёть послё Отечественной войны: монастыри продолжали отговарываться разореніемъ; недоники въ 1820 г. дошли уже до 56,045 р. (въ томъ числё съ однихъ доминикановъ болёе 15,000 р. и съ базиліанъ до 8,200 р.); попечитель въ 1820 г. доносилъ, что онъ вынуждепъ будетъ вакрыть главную духовную семинарію, если эти неисправности будутъ продолжаться. Князь Голицынъ предписывалъ принимать строжайшія мёры ко взысканію недоимокъ, поступая съ неисправными, какъ съ недоимщиками податей.

Какъ трудно было бороться съ систематическимъ противодёйствіемъ монастырскихъ сословій, черпавшихъ въ своихъ уставахъ и се-

отправился из Римъ не въ концъ 1818 г., а только латонъ 1819 г. О своихъ наблюденияхъ надъ устройствоиъ и способани духовнаго образования въ Ванской глави. дух. семинарів Вобровскій предствилъ отчетъ университету. Ученое путешествіе М. К. Бобровскаго по Европъ в Славнискимъ землямъ (1817—1822) Слас. Изевствія 1889 г.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Арх. мян. нар. просв. карт. 184 № 7770. Картузіанскій понастырь въ Верезъ, основанный въ 1650 г. Львомъ Сапъгою и надъденный имъ и его насяъдниками богатыми имъніями, пришелъ въ совершенный упадовъ; въ немъ быдо 4 монаха. Чарторыйскій въ 1818 г. полагалъ болъе полезнымъ обратить вмънія этого мовастыря на сичный фундущъ главной духовной семинаріи. Но намъреніе попечителя не осуществилось. Р.-китолическая коллегія полагала перенести въ этотъ нонастырь главную семинарію, преобразовавъ ее въ богословскій сакультетъ, совершенно независимый отъ Виленскаго университета. Но ионахи картузіанскіе нашли себъ сильныхъ покровителей въ столицъ, и императоръ Алегсандръ I велъль оставить Беревскихъ монаховъ въ покоъ. Ст. ректора Симона: De Seminario principali Vilnensi.

## 118 журналъ мнинствротва народнаго просвъщения.

вретныхъ суммахъ способы для уклоненія отъ исполненій предписаній мнистра, видно изъ отвѣтовъ въ коллегію на ея указъ 21-го анваря 1821 г. Лостаточно привести донесения базиливнскихъ провинціяловъ. Знакомый намъ бълорусскій провинціалъ Никодимъ Смыковичъ доносниъ 21-го марта 1821 года: "Недоники происходятъ отъ того, что базидіанскіе монастыри содержать развыя учебныя заведенія, и что оть унверситета накакой помощи саме не получають, а между тёмь платять еще на вспомоществование бъднымъ и разореннымъ монастырямъ, не получаютъ исправво процентовъ съ своихъ капиталовъ. должны давать по необходниости вспомоществование крестьянамъ, цатить за нихъ подати, всладствие постоянныхъ неурожаевъ". Исправляющий должность провинціала Русской провинцін протоконсульторъ Левъ Ленковнуъ писалъ въ ранортв отъ 11-го марта 1821 г.: "Недоннокъ на монастыряхъ остается 4,324 р. Но этнхъ денегъ они уплатить не въ состояніи монастыри архимандричьи — вслёдствіе ненсправнаго платежа процентовъ съ своихъ капиталовъ, а съ десяти монастырей, въ которыхъ школъ не содержится, и взыскать денегъ не возножно, пока не уведичится ихъ благосостояние. Прочие 8 монастырей не въ состояніи платить потому, что содержать приходскія школы, нікоторые- н богадільни, или же монастырскія студін". Одниъ только литовскій провинціалъ Каминскій благоразумно успоконваль 2-й департаменть рапортомъ объ исправномъ взносв недонмовъ, не взирая на затрудненія <sup>1</sup>).

Въ началъ 1821 года вто-то изъ епископовъ подалъ проектъ министру о перенесении главной семипаріи въ Полоциъ. За проектъ сначала стояли оба митрополита; но потомъ проектъ былъ отвергнутъ, благодаря заботливости профессоровъ Ходани и Конгевича. Установлены были ежегодныя визиты семинаріи: два года — латинскими, а третій—уніатскими предатами <sup>2</sup>).

Производившій ревизію главной семянарім еписколъ Виленской римско-католической епархіи Пузына и предсёдатель греко-уніатской консисторіи предать Брестскаго капитула Мокрицкій представили въ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Арх. св. снв. по 2-му департ. Д. 1815 г., д. 59—76. Еще бодьшее сопротявление къ исправному взносу недовнокъ оказываля датинские монашеские ордена, особенно доминиканы. См. граза *Толсточо* Le Cathol. Rom., II, р. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Перепнека А. Сосновскаго въ Платону Сосновскому, 29-го ная 1821 г.: ,За общан скоро постигнетъ наказание базилианскаго ордена, когда онъ выпущенъ будетъ отдать свои монастыри подъ секуляризацию". Но этимъ надещдамъ сущдено было не скоро осуществиться.

#### грево-унатская церкорь при императоръ александтъ 1. 119

коллегію свое завлюченіе объ отдичномъ состоянія въ ней учебной и хозяйственной частей. Министерству нужно было принять только болёе дёйствительныя мёры къ исправному взносу текущаго оклада, поступающаго неясправно и не въ установленные сроки (18-го іюля и 18-го января каждаго года); уплату же недоимокъ полагалось расиредёлить на нёсколько лётъ.

Миогочисленные монашескіе ордена, владёвшіе громаднымъ пространствомъ земли, на которой работало болёе 100,000 крёпостныхъ крестьянъ, и им'ввшіе капиталы въ нёсколько милліоновъ рублей<sup>1</sup>), не въ состоянія были платить на главную семинарію сумму въ 15,000 руб. сер., а между тёмъ тратили десятки тысячъ на мірскія школы!.

Не смотря на расточительность и дурную систему хозяйства, на ненадежность нёкоторыхъ каниталовъ, ввёренныхъ подъ залоги имёній помёщикамъ, монастыри, въ концё царствованія императора Александра I, были весьма далеки отъ несостоятельности, хотя многіе изъ нихъ, какъ латинскіе, такъ и греко-уніатскіе, быстрыми шагами шли къ упадку, и число монашествующей братіи въ нёкоторыхъ такъ уменьшилось, что, по законамъ каноническимъ, они подлежали закрытію.

Большею частью невёжественное, фанатическое духовенство, руководниое агитаторами, ставило въ вину главной семинаріи то, что ея воспитанники не только получали высокое богословское образованіе, но и ниёли возможность знакомиться еще съ другими науками, необходимыми для всякаго образованнаго человёка, и что она не подчичена мёстному епискому, а управлялась особымъ совётомъ, который зависёлъ отъ свётской власти. Но это было только предлогомъ для нападокъ, такъ какъ семинарія въ сущности управлялась совётомъ изъ лицъ духовныхъ, назначаемыхъ епископами, и не изъята была отъ контроля коллегіи посредствомъ инспекціи<sup>3</sup>). Дёйствительною при-

<sup>2</sup>) Ссыдались, что подобнаго заведенія нигдё не существуєть, а нежду такъ главная семинарія при Вінскомъ университеть пользовалась громкою славою въ Европа.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Вроих десятины и аннатовъ, римско-католические монастыри владван обширижйшими землями, на которыхъ поселено было болбе 100,000 крестьянъ, не рядко греко-уніатекаго исполядания, и капиталами (по свядвниямъ 1822 г.) въ 987,918 дуидоровъ, 414,947 тадеровъ, 4.505,081 р. сер. и 149,933 р. асс. Грекоуніатекниъ монастырямъ принадлежало (на 80 монастырей): вемли, населенной 12,000 крестьянъ, капиталовъ: 60,817 дуидоровъ, 11,250 тадеровъ, 442,675 р. 51<sup>3</sup>/4 коп. сер., 153,066 р. асс. Наконецъ, имвлось до 200,000 руб. сер. обезвеченныхъ на помащичьихъ имвникъ.

#### 120 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

чнною нерасположенія духовныхъ сословій въ западномъ край къ Виленской главной семинаріи было опасеніе, что ся питомцы, всл'ядствіе общенія съ мірянами, студентами университета, пріобр'ятуть навыки, несвойственные духу монашескихъ кастъ, претендовавшихъ на исключительное господство въ стран'й и право на эксплоатацію невѣжественныхъ массъ народа<sup>1</sup>).

Фанатизиъ въ обществѣ западной окранны Россіи развивался вифств съ неввжествоиъ католическаго духовенства. Мы видели, какъ велось воспитание свътскаго и духовнаго вношества въ учебныхъ заведеніяхъ при монастирахъ. Зависимость монастирскихъ школь оть иннистерства народнаго просвёщенія и духовныхъ дёлъ была слабов, можно сказать, фиктивнов. Принатіемъ на себя обязанности воспытанія коношества монашескія сословія связали только руки правительству: удбляя незначительныя деньги на содержаніе публичныхъ школъ, монашескія сословія пріобрѣтали тёмъ самымъ право на эксплуатацію суев'врнаго общества и на повровительство мненстерства народнаго просвёщенія и духовныхъ дёлъ, независиное отъ ринско-католической коллегия; подъ благовиднымъ предлогоиъ воспитанія коношества монашескія сословія обоего пола распространяли латинизацію въ русскомъ населенін, развивали фанатизмъ и нетерлимость русскихъ католиковъ и уніатовъ и доставляли латинопольской партів, получавшей наставленія изъ Варшавы, способы въ подготовкѣ полетнческой обособленности западныхъ губерній отъ Poccin.

Наступнытая при Шншковѣ реакція, особенно же со времени востествія на престолъ императора Николая Павловича, не въ состояніи была предотвратить взрыва въ 1830 году, который принесъ столько несчастій населенію въ этой русской окраниѣ. Такъ-называемое дѣло учащейся молодежи Виленскаго университета и нѣкоторыхъ гимназій (въ 1824 г.) въ сущности было продолженіемъ исторіи Казанскаго и Петербургскаго университетовъ и далеко не имѣло той исключательно подитической окраски, опасной для государства, какую ста-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) По поводу нерасположения из семинарін грась Толстой, въ сочинения Le Cathol. Rom., II, 245, 246, заизчасть что главною причимою неудовольствія духовенства было опассию за сохранскіе исилючительнаго духа своего сословія: "mais la véritable source de leur courroux consistait en ce qu'ils tremblaient pour la conservation de l'esprit de caste, parce que les élèves du séminaire principal se trouvaient en rapports journalièrs avec les étudiants des autres facultés de l'université".

## греко-уніатская церковь при императоръ алебсандръ 1. 121

рался придать ей Новосильцовъ <sup>1</sup>). Опасность для Россіи, какъ показали послёлствія, была не тамъ, глё её искали въ 1823 и 1824 годахъ.

Между твиъ послё возвращенія изъ заграничной командировки Врестскаго каноника Вобровскаго въ Вильну, въ августв 1822 года, ожидались преобразованія не только въ преподаваніи богословскихъ наукъ. но и въ самомъ устройствъ главной духовной семинарія. Греко-уніатское духовенство встрѣтило Брестскаго каноника въ Клешеляхъ торжественно, какъ свое восходящее свътвло. Не останавляваясь вдёсь на путешествін этого ученаго греко-уніата слависта, посвтившаго богословскіе факультеты въ Австрін, Италін, Францін и Германіи и собравшаго весьма обстоятельныя свёдёнія о состояніи богословскаго образованія за границею и объ организаціи Вінской главной семинарія <sup>3</sup>), замѣтимъ только, что при вступленіи своемъ на казедру Св. Шисанія (въ декабрв 1822 г.) объявленная низ программа курса выходнла изъ разряда обыкновенныхъ; результаты его наблюденій за границею должны были повести къ существеннымъ улучпеніямъ преподаванія богословскихъ наукъ. Сообщенныя имъ свёдёнія о методахъ преподаванія богословія повели къ замёнё устарёлыхъ евнецкихъ учебниковъ. Его спеціальныя занятія герменевтикой и библейскою археологіей сопровождались объясненіями о пользё и необ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ср. Матеріалы для исторія образованія въ Россіи въ царствованіе Александра I, Сухомлинова, о дъйствіяхъ главнаго правленія училищъ, попечителей Магницкаго в Рунича, еъ брошкороко: "Nowosilzow w Wilnie" Окацевича о диствіяхъ Новосильцова во время слидствія въ университета и о его отношевіяхъ въ преподаванію ондосооін в естественнаго права. Университеть защищаетъ Голуховскаго, не ваходя въ лекціяхъ онлосооів инчего вреднаго. Новосильцовъ свыт написалъ критику на курсъ: выражение натура, по его мизнию, отзывается ватеріализномъ и т. д. Си. еще у Шлида, Исторія среднихъ учеб. ныхъ заведеній, инвніе Уварова. Врошюра Онацевича, неязвізствая въ русской Антература, служить существеннымь дополненіемь въ вавастному сладственному двау о безпорядкахъ въ Виленскомъ университета въ 1824 г., на основания котораго и указа 14-го августа 1824 г. построены выводы накоторыхъ нашихъ конментаторовъ, не дававшихъ себъ труда изучать эпоху Александра I во всяхъ проявленияхъ общественной жизни въ западной России. Тогда ринскокатолическое духовенство, особенно моньшество 30 орденовъ, визло громадное вліяніе на весь строй общественной жизни изстной интеллигенція. Оно, визста съ библейскими коматетами, вело борьбу съ университетомъ, и достигло своей цвлн.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Объ втоиъ путешествія см. въ Русской Старини за іюль 1888 г. біограоію М. К. Бобровскаго. См. еще Dsień. Wilen. 1819, 1820, 1821. Dz. Dobr. 1823, 1824, 1825, 1826 в 1827 гг.

## 122 журналъ министврства народнаго просвъщения.

ходемости для изучающихъ богосдовскія науки знакомиться съ свяшенною филологіей, то-есть, изучать восточные библейскіе языки, на которыхъ первоначально написана Виблія. Самъ Бобровскій независамо отъ преподаванія экзегетики или толкованія Св. Писанія, отврылъ для желающихъ преподаваніе арабскаго языка, важность котораго для изучающихъ богословіе доказана ниъ въ одной изъ пубичныхъ рѣчей <sup>1</sup>). Познать книги Священнаго Писанія, говорить онъ, - далеко, не такъ легко, какъ кажется новымъ реформатамъ, проповёдующних о "внутренией церквн" и предлагающних переводить сващенный тексть на тоть же свётскій языкь, на которомъ пншутся газеты, журналы и романы. Въ тв ввиа и въ твхъ странахъ, въ которыхъ написаны были книги Св. Писанія, было совствиъ не то, что въ наше время: форма нравленія, состояніе духовныхъ н свётскихъ сословій, обичак, религіозные обряды, степень уиственнаго развитія и тысячи вещей, совершенно намъ неизвѣстныхъ, которыя писатели священныхъ книгъ не объясняють или на которыя ссылаются. Потому-то такъ необходямо свящевнику знаніе библейской археологін, то-есть, тщательное знакомство съ древностями Св. Писачія. Далбе, чтобы пользоваться пріобрётенными познаніями въ библейскихъ языкахъ и археологіи, нужно ум'ять объяснять и толковать глубовія истины писателей священныхъ книгъ и отцовъ церкви по тексту орнгиналовъ Св. Писанія. Оттого знакомство съ герменевтикою библейскою или правилами толкованія, и искусство объясненія Св. Писанія необходимы для всякаго занимающагося преподаваціемъ богословія. Самый лучшій переводъ съ оригинала Виблін не лишенъ некостатковъ. Изъ множества толкователей (экзегезовъ) и комментаторовъ Св. Писанія необходимо умѣть выбирать лучшихъ, то-есть, такихъ, которые знаютъ языки, пользуются источниками, оригинальными текстами и древними переводами, слёдать за литературными переводами, знакомы съ предметами, имъющими отношение къ Св. Писанію, не обращая вниманія на разницу религій, какъ ділали перворазрядные отцы церква.

Публичныя лекція о Св. Писанія профессора Бобровскаго, читан-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ds. Dobrocz. 1824 г. Т. 1, str. 1—33. Рэчь Бобровскаго 15-го декабри 1823 г. Арабскому языку Бобровскій обучался у извастнаго ученаго Сильвестра де Саси, который перевель датянскую вудьгату на оранцузскій языкь; переводъ статьи Бобровскаго о значенія арабскаго языка для науки Св. Шисанія и проч. помащень въ Вистикики Европы за 1824 г., № 5, стр. 15—39, № 7, стр. 190—209.

#### грево-уніатская цервовь при императоръ Алевсандръ I. 123

ныя въ знич 1822 на 1823 годън превлекавшія всю виленскую интеллигенцію, указывали на необходимость отказаться отъ тёхъ сходастическихъ пріемовъ, которымъ слёдовали учителя богословскихъ курсовъ римско-католическихъ и базиліанскихъ монастирей. Ученый богословь оріенталисть возсталь также противь нечестія, проповьдуемаго библейскими комитетами, противъ ихъ легкомысленнаго отношенія въ тексту священныхъ внигъ, искаженному въ польскихъ переводахъ. Съ первой вступительной левции ученаго уніата, намекнувшаго на неудовлетворительность текста латинской Виблін (вульгаты) обнаружнаось сняьное неудовольствіе католическихъ и уніатскихъ обскурантовъ <sup>1</sup>). Вобровскаго стали преслѣдовать, особенно нослё того, какъ онъ затронулъ въ совете университета вопросъ о пеобходимости кореннаго преобразования главной духовной семинарии и учрежденія при богословскомъ факультеть кассдоръ восточныхъ языковъ, въ числѣ которыхъ предложилъ учредять и каседру старославянскаго языка. Широко задуманный планъ преобразованій быль одобренъ университетомъ и совътъ главной семинаріи въ концъ 1823 г. составилъ проевтъ о развити главной духовной семинарии на сявдующихъ основаніяхъ: 1) для укомплектованія епархіальныхъ священниковъ (римскаго и греческаго обрядовъ) пятидесяти клириковъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Воть что нишеть по этому поводу лятераторь грево-уніать, ученикъ Вобровскаго, Плакидъ Янковский: "Въ ръчи, читанной въ публичномъ засъдания университета просессоромъ Вобровскимъ, и въ его первыхъ вступительныхъ лекціяхъ отврыто говорилось: что латинскій переводъ библік (Vulgata), освященный въковымъ употреблениемъ и одобрениемъ тридентскаго собора, какъ отклоняемый въ состяванияхъ съ яновърцамя, не можетъ быть признаять удовлетворятельнымъ, и что слисе толкование Св. Цисания, по какому бы то ия было переводу, мино подлинныхъ св. текстовъ, на каседръ богословія просто не мыслимо. Жестоко показалось слово. Затронутые вдругъ и столь больно, спокойные авторитеты ваволновались, и, какъ неръдко случается, готовились было какъ нибудь благоведно обобщить свою опасность, пре чемъ не посмотряля бы, конечно, на какого-то онзмеченнаго унівта, есля бы на первыхъ же порахъ не былъ онъ благородно поддержавъ истинно высшимъ человъкомъ, тогдашнимъ декановъ богословскаго сакультета и красноръчнымъ просессоронъ Ходани". Холи. ивсяц. на 1867 г., стр. 110. Первыя вступительныя лекція его о Св. Шисвнія напочатаны въ Dz. Dobrocz. на 1823 и 1824 гг., но здъсь ны не нашли инчего такого, что ногло возмутять современныхъ катодпческихъ ученыхъ г. Вильны. Авло въ томъ, что новый учитель не принадлежалъ къ конашескому сословію, а быль всею душою предань билому духовенству. Кроми того, въ сконжь проповъдяхъ каноникъ Вобровскій нападалъ на упадокъ дисцаплины, на стяжанія монаховъ в прочія злоупотребленія.

## 124 журналь меннотерства народнаго просвъщения.

(въ томъ числё 15 греко-уніатскихъ) недостаточно; везд'я чувствуется малое число пропов'вданновъ, спархіальное начальство находится въ затрудненія при назначеніяхъ, а потому число учащихся нужно увеличнть даже удвонть; 2) сообразно тому увеличить домъ главной духовной семинаріи и назначить особое пом'ященіе для готовящихся въ ученой степени докторовъ: 3) дозволить поступать своекоштнымъ и дать имъ помѣщевіе; 4) соглашаясь съ предложевіемъ 13-го севтября 1823 г., совъть богословскихъ наукъ полагаетъ, что для усовершенствованія въ наукахъ богословскихъ, четырехлътняго курса недостаточно; необходнио установить курсь семелётній, а именно --З года для подготовленія къ слушанію богословскаго курса и 4 года для изученія богословскихъ наукъ; 5) необходимо ввести преподаваніе восточных языковъ, между прочвиъ и потому, что лица, знаконыя съ восточными языками, не въ одномъ только духовномъ званін могли бы оказать пользу Россія, населенной инородцами, особенно татарами; 6) способнёйшихъ учениковъ отправлять за границу, а для усовершенствованія въ восточныхъ языкахъ посылать въ Сирію и Ливанскія горы; 7) сумму въ 51,601 р. сер., должную монашесками ордебами, слёдуеть обратить въ капиталь главной соминаріи, допустивь для уплаты его десятилётнюю разсрочку, съ темъ, чтобы проценты съ этого капитала обращались на потребности главной семинарів.

Предположенія совѣта были одобрены попечнтелемъ княземъ Чарторыйскимъ и представлены министру князю Голицыну въ началѣ 1824 года. Какъ отнесся къ предложенію князь Голицынъ, намъ не взвѣстно. По видимому, дѣло оставалось безъ движенія. Шишковъ, смѣнившій Голицына, нашелъ проектъ полезнымъ и препроводилъ его въ римско-католическую коллегію съ такимъ заключеніемъ: "Признавая предположенія эти полезными, я предлагаю коллегіи представить мнѣ, не найдетъ ли она съ своей стороны чего-либо нужнымъ къ пополненію оныхъ, а между тѣмъ употребить мѣры ко взысканію недонмокъ съ монашескихъ орденовъ" 1). Но Новосильцовъ затормозняъ осуществленіе проекта.

<sup>1</sup>) Архивъ св. синода по 2-му департ. 1815 г., № 6, л. 256. Въ случай одобрения проекта совъть университета предполагалъ составить подробныя соображения. Коллегия проектировала учреждение особаго богословскаго закультета, отдально отъ бывшаго правственно-политическаго закультета изъ проессоронъ-священ-

. . .

a a 1 - 5

#### греко-уніатовая церковь при императоръ Александръ і. 125

Шишковъ серьезно стремился къ преобразованию всей учебной системы въ Россіи и принималъ ръшительныя мъры къ усилению преподавания русскаго и славянскаго языковъ въ западныхъ губернияхъ. Замътивъ возрастание недоимокъ съ 1821 г., министръ въ предложения 31-го декабря 1824 года призналъ нужнымъ принять болъе дъйствительныя мъры для обезпечения существования такого духовнаго заведения, которое "должно доставлять достойныхъ служителей сей церкви" (каеолической). Поэтому Шишковъ приказалъ дать знать начальникамъ обонхъ обрядовъ, что за неисполнение платежей недвижимыя имъния монастырей будуть отдаваться въ аренду на 12 лъть.

Легко догадаться, что предложенія совёта главной семинаріи не нашли поддержки въ римско-католической коллегіи; она, вмёстё съ Новосильцовымъ, можно сказать, похоронила проекть о лучшемъ устройстве главной семинарія. Самъ авторъ, проекта, профессоръ Бобровскій, подвергнутъ былъ гоненію и отрёшенъ отъ казедры подъ предлогомъ, крайне неблаговиднымъ для репутаціи профессора, никогда, ничёмъ не запятнанной <sup>1</sup>). Только спусти нёсколько лётъ

никовъ. Шишковъ пересявлъ этоть проекть на разсмотрёніе Новосильцова Послёдній въ миёнія 25-го декабря не отвергалъ пользу особаго еакультета при Виленскомъ университетё для католиковъ, но не для уніатовъ, и отвергалъ пользу главной семинаріи. Министръ Шишковъ въ отвётё 31-го августа 1826 г. поддерживвать польку сохраненія главной семинаріи, которая достав лють дёйствятельво обравованныхъ священниковъ, и выразнать сомивніе, чтобы благоразумно было передать базиліанамъ обравованіе всего бёлаго духовенства, какъ предлаголъ Новосильцовъ. Вазиліанскій орденъ казался Шишкову весьма подозрительнымъ. Обравованіе ялириковъ в самая главная семинарія осталноь въ прежнемъ положенія; но усилено преподаваніе русскаго языке, и для уніатскихъ глириковъ введено славяновъденіе. О. Симона De seminario principali Vilnensi, 1887 г.

<sup>1</sup>) Вобровскій быль отрашень оть казедры Св. Писанія по указу 14-го августа 1824 г. одновременно съ просессорами сплососін: Голуховенниъ, мастнаго права И. Даннловиченъ, всеобщей исторіи Лелевеленъ. См. Шолкозича Сборникъ статей. объясняющихъ польское дало "Польская пропаганда въ учеби. завед. Россія". Сужденія автора, основанныя на сладственномъ далъ, дополняются и опровергаются Онацезиченъ: "Nowosiltzow w Wilnie w roku 1823—1824". Предлогомъ въ обвиненію прос. Вобровскаго была сказанная имъ проповадь, въ которой, говоря о плана св. Іоснова, опъ употребялъ слово цили по польски кајdany. Новосильцевъ видалъ въ этонъ наменъ на безпорядки въ м. Кейданалъ, за что пострадало изсилько гимназистовъ, сама гимназія была закрыта. Въ то горичее время янтриганы пользовались всявиями способами, чтобы отдалаться отъ своихъ противниковъ.

## 126 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩВИІЯ.

вспомнили о проектё во 2-мъ (уніатскомъ) департаментё, а именно при закрытія базиліанскихъ монастырей съ цёлію устройства семинарій возникла мысль, внесенная въ высочайшій докладъ, объ учрежденіи въ Полоцкё особой греко-уніатской академін (на мѣсто Полоцкой семинарів), при чемъ ся организацію полагалось поручить профессору Вобровскому. На учрежденіе Полоцкой академін опредёлена была особая сумма. Но впослёдствів и эта мысль была оставлена; назначенныя на ея устройство деньги понадобились для снабженія грекоуніатскихъ церквей богослужебными книгами на церковно-славянскомъ языкѣ московской печати.

Шишковъ, въ первые же изсяцы по вступленія въ должность министра народнаго просвёщенія и главноуправляющаго духовными ивлами иностранныхъ исповёданій, является приверженцемъ широкихъ реформъ въ учебномъ двле на началахъ чисто національныхъ. Это внано изъ ричи, произнесенной имъ 11-го сентября 1824 г. въ главномъ правления училищъ, изъ предложения его тому же правлению отъ 12-го декабря того же года и изъ наставления попечителямъ учебныхъ округовъ, наконецъ, изъ взгляда его на образованіе греко-уніатскаго духовенства. Въ его первыхъ же дъйствіяхъ им заивчаемъ практическій взглядъ русскаго патріота: онъ требуетъ обрашать особенное внимание на российский языкъ и отечественную словесность, на постепенность и полноту преподавания, на достаточное снабжение учащихся учебными пособіями; онъ обращаетъ внимавие на удаление учащейся молодежи отъ вліянія вредныхъ сообществъ, предлагаеть усилить падзоръ за нравственнымъ поведеніемъ студентовъ, требуетъ чтобы въ издаваемыхъ для учащихся книгахъ не укрывалось ничего, что колеблеть въру и благонравіе. Повороть иннистерства въ національно-религіознымъ началамъ въ просвещенів всего рельефийе выражается въ пастоятельныхъ представленіяхъ Шишкова о закрытін библейскаго общества и комитетовъ въ провинцін, которые онъ изображаеть учрежденіями враждебными для церкви, свющния разврать и вольномысліе въ двлахъ веры, а равно въ соображеніяхъ Шишкова по поводу цензуры, чтобы въ изданныхъ в издаваемыхъ книгахъ не укрывалось ничего, что колеблетъ въру и благонравіе. Распространенныя библейскими обществами въ немаломъ количествъ книги уже успёли послужить къ порождению и распространенію весьма вредныхъ и заразительныхъ умствованій и толковъ, которые "разрушають священнъйшую связь между перковью, престоломъ и отечествомъ, вводятъ соблазнъ, развращаютъ нрави и потра-

#### грево-уніатская церковь при императоръ александръ 1. 127

саютъ спокойствіе, законы и благоденствіе народное" <sup>1</sup>). Это заключеніе какъ нельзя болёе соотвётствовало положенію дёлъ въ западной окраннё Россін.

Но особенныя заслуги государству оказаны старымъ адмираломъ и испытаннымъ патріотомъ въ томъ, что онъ, черпая свои идеалы въ прошедшемъ, върно оцъннаъ современныя ему потребности по общественному образованію и, не столько умомъ, сколько чувствомъ, созналъ необходимость дать направленіе работамъ, какъ для существенныхъ реформъ гимназій, для которыхъ уставъ былъ обнародованъ лишь въ конць 1828 г., когда онъ уже оставилъ министерство, такъ и для устройства ецархіальныхъ семинарій у греко-уніатовъ, равно какъ для улучшенія быта бълаго духовенства; съ этими цёлями Шяшковъ торопилъ закрытіемъ базиліанскихъ монастырей западной Россіи. Къ выполненію своего плана онъ находилъ уже почву разчищенною дёательностію передовыхъ уніатовъ изъ свътскаго клира. Послёдніе съ 1825 г. съ напряженіемъ слёдили за ходомъ дёлъ въ министерствѣ, и нерѣдко ихъ записки получаля доступъ къ самому министру помимо коллегія <sup>9</sup>.

Программа реформъ Шишкова въ самомъ началѣ выразилась въ такихъ положеніяхъ: а) привести въ извѣстность всѣ дѣйствія и распоряженія по части народнаго просвѣщенія; б) извлечь изъ этого постоянныя правила и обратиться къ началамъ, основаннымъ на чистотѣ вѣры, на вѣрности и долгѣ государю, на спокойствіи и пользѣ <sup>3</sup>);

<sup>2</sup>) На это инзются прямыя увазанія въ перепискъ А. Сосновскаго. Между прочимъ онъ препроводнаъ иъ Шишкову черезъ Беппена свою записку о способахъ из поднятію духовнаю образованія въ уніатскомъ соптекомъ клири.

<sup>3</sup>) Это, безъ сомизлія, его собственное убъждевіе. Назначеннымъ двумъ ко-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Шлидз. Истор. средн. учебн. завед., стр. 166—173; Стоюника, Аленс. Семен. Шишковъ, 325; Записки, мизнія и переписки Шишкова; вонъ Гетине. Ебляк А. N. Galitsin und seine Zeit; Пикика, Россійское библ. общество—Вистика Еорони, т. 6, стр. 709. По мизнію г. Пыпина, Шишковъ многое преувеличивать и, не будучи ванатикомъ, самъ поддавался вліянію обскурантовъ. Въ главать Шишкова библейскія общества представлялись лютвйшниъ заговорщикомъ, который изъ всего рода человіческаго изибрень сдълать общую республику и религию. Тамъ же, стр. 719, 723, 736. Фонъ-Гетце представляетъ Шишкова. честнымъ и благороднымъ старикомъ, не склоннымъ въ ванатизму и религіознымъ преслъдованіямъ. Но онъ будто бы дъйствовалъ подъ вліяніемъ партіи А ракчеева: Фотій, Сераениъ, Магинцкій, братья Ширинскіе-Шихматовы и другіе визан на него вліяніе. Von Goetse, 285, 286. См. еще записки Сербиновича въ Русск. Старимъ, за 1875 г.

#### 128 журналь министерства народнаго просвъщения.

в) все учебное дёло, не взирая на разность вёры, ниже языковъ, основать на русскихъ національнихъ началахъ, поощряя и ободряя повсемёстное преподаваніе русской словесности, и в) привесть къ исполненію просьби греко-уніатскаго духовенства объ учрежденіи спархіальныхъ семинарій. Къ личныхъ заслугамъ Шишкова нужно отнести еще настойчивое стремленіе его къ созданію казедръ славяновёдёнія въ Россіи. Но эту мысль ему удалось привести въ исполненіе только въ Вальнѣ. Старика возмущало миёніе, распространеное библейцами, что русскіе не разумбютъ славянскаго языка. "Кто изъ насъ не разумёстъ церковной службы?" говориль онъ <sup>1</sup>).

"Льтомъ 1824 г. особому временному комитету, составленному изъ графа Аракчеева, манистра Шишкова и сенатора Новосильцова, прибывшаго изъ Варшавы съ слъдственнымъ дъломъ о безпорядкахъ въ Валенскомъ, университетъ, императоръ Александръ поручилъ изыскать мъры къ устранению безпорядковъ въ учебной средв на будущее время. Въ этомъ комитетъ главную роль пришлось играть Швшкову. Въ учебномъ планъ положено было усилить языки латинский, греческий и русский и составить праввла дли утверждения въ молодыхъ людяхъ страха Божія и т. д. <sup>3</sup>).

Между твиъ доклады Карташевскаго и свъдънія, получаемыя изъ западной Россія, убъждали главноуправляющаго въ систематическомъ уклоненія митрополита Булгака отъ исполненія мъръ по устройству епархіальныхъ семанарій. Мы видъли, что Шишковъ сочувственно

<sup>1</sup>) Записки Шишкова, II, 207. Ганка писалъ ему, что "для восточной церкви тотъ прекрасный греческій языкъ нуженъ, какъ для западной латинскій", II, 390. См. еще: Янча Письма Добровскаго и Копитари. Переписка Шишкова съ изкоторыми славяетами въ Запискахъ Шишкова, т. II, 370—361. Завътная имоль Шишкова о славянскихъ казедрахъ, какъ и иногія резорим по учебной части, осуществиянсь только впослядствіи. См. письмо Кеппена къ Добровскому 17-го юня 1828 г., II, 390. Кочубинскаю, Гразъ Румянцовъ и адмиралъ Шишковъ. Объ учрещени школы славяновидзијя въ Вильнъ въ 1826 г. см. переписку Кеппена съ Вобровскимъ въ рукопискать Имп. Акад. Наукъ.

<sup>3</sup>) Стоюнина, стр. 325. Сборн. постан. по мин. народи. проев., т. I, стр. 489.

интетамъ: одному — для обозръкія порядка управленія войхъ учебныхъ заведевій, другому для — составленія инструкцім визитаторамъ и соображенія мизвій членовъ главнаго правленія училящъ о планъ народнаго просвъщенія, даны инструкція или начала, которыми должно руководствоваться. Шмидъ, стр. 174. – 176. Эти пачала получили болже обстоятельное развитіе въ рескриптъ 14-го ная 1826 г. о преобразованія народнаго воспитанія на нача дахъ народности. Тамъ же, стр. 217. На него въ то время уже не могъ ямъть вліянія Масянцкій.

#### грево-уніатская церковь при императоръ александръ і. 129

отнесся къ проекту совёта главной семинарія и настойчиво требовалъ исправнаго взноса складчины съ монастырей. 28-го мая 1825 г. онъ писалъ въ попечителю Новосильцову, назначенному осенью 1824 г.<sup>1</sup>), о необходимости требовать, чтобы греко-уніатскіе клирики, кромѣ знакомства съ русскимъ языкомъ, имѣли основательное знакомство и съ славянскимъ, а клирики римско-католическаго исповёданія, кром'я русскаго языка, знали бы французскій или нёмецкій. Аля достижения такой цёли необходныхо было прежде всего требовать болёе основательной подготовки въязыкахъ отъ семинаристовъ, вновь поступающихъ изъ епархій, при чемъ Новосильцовъ просилъ министра обратить внимание духовнаго начальства на более основательное знакоиство ихъ съ науками. "Мною поставлено въ непремънную обязанность", писалъ въ отвъть поцечитель 18-го октября 1825 г.,---,какъ въ университетъ, такъ и главной семинарія имъть тщательное наблюдение за успёхами клириковъ и обучающихся россійскому языку, а также французскому и и висткому языкамъ. Поэтому совётъ главной семинали опредблиль: на преподавание языковъ вибсто 3 часовъ назначить по 6 часовъ, поручивъ преподавание российскаго языка учителю Виленской гимназіи Островскому, и вмецкаго языкаучителю гимназіи Грауерту, французскаго языка-профессору университета Пинабелю" 2).

Что васается до преподаванія славянскаго языка, то попечитель Новосильцовъ, отвѣчая Шишкову на его письмо отъ 28-го мая 1825 г., полагалъ, согласно заключенію Целикана, преподаваніе его поручить бывшему профессору Виленскаго университета Вобров-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сначала попечителенъ назначенъ былъ еранцузъ граеъ Лаваль, членъ главнаго правленія училищъ и инспекторъ морекаго корпуса. Велёдъ за назначеніемъ Даваль отправился для лэченія за границу, намъревалсь возвратилься въ Вильну аншь въ ноябръ мъсяцъ. Но 19-го сентября 1824 г. Шишковъ писалъ Лавалю, что государю угодно, чтобы Виленскій учебный округъ порученъ былъ дайств. тайн. сов. Новосильцову. Арх. мин. нар. просв., карт. 580, № 16489.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Арх. мин. нар. просв. Карт. 583, № 16760. Донесенія попечителя Виленскаго учебнаго округа 2-го августа 1825 г., № 789, 18-го октября 1825 г., № 1203. Докладъ по глав. управл. вностр. всповъд. 8-го декабря 1825 г., № 1668---о назначенін добавочнаго содержанія Островскому и Грауерту по 100 р. в Пинабелю 300 рублей. Архивь св. синода по 2-му департ., д. 1815 г., № 6, л. 319, 405. Предложеніе Шишкова 2-му департ. 25-го августа 1825 г. Въ случав несоблюденія прединсьній о болъе основательномъ внакомствѣ (уніатскихъ) клириковь съ славянскимъ языкомъ, присылаемыхъ въ главную сеемвнарію, "я<sup>4\*</sup>, инсалъ Шишковъ, ..., вынужденъ буду доводить до высочайшаго свёдёніа<sup>6</sup>.

**VACTE CCLXVI, OTZ.** 2.

## 130 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

скому, удаленному отъ должности по указу 14-го августа 1824 г. Означенный профессоръ, "нита отличнъйшія познанія въ богословскихъ наукахъ, знаетъ притомъ совершенно славянскій и восточные языки и могъ бы быть весьма полезенъ, какъ главной семинаріи, такъ и университету" <sup>1</sup>).

Врестская консисторія, въ виду настойчивыхъ предписаній минестра Шишкова о болёе основательной подготовке клириковъ, назначенныхъ въ главную семинарію, была въ большомъ затрудненін; она едва могла найдти двухъ кандидатовъ, удовлетворявшихъ требованіямъ; теперь явилось естественнное побужденіе о необходимости спѣшить устройствоиъ спархіальной семинарія, о ченъ иногіе уже годы ведась безплодная переписка, вслёдствіе враждебнаго отношенія къ нужамъ бѣлаго греко-уніатскаго духовенства орденскаго начальства. Митрополнту Булгаку предложено было ускорать разрѣшеніе о семинаріяхъ въ епархіяхъ. Вулгакъ, выведенный изъ бездёйствія, но не желая выпустить изъ рукъ базиліанъ воспитаніе греко-уніатскаго ауховенства, не соглашался съ представленіями Виленской и Брестской консисторій объ устройств'я семинарін въ Виленскомъ Свято-Тронцкомъ и Жировецкомъ монастирахъ; онъ презналъ нужнимъ отлучиться на цёлый годъ изъ столицы въ свои епархіи, чтобы на мёств достигнуть соглашенія между представителями білаго духовенства и Литовской провинціи. Наканунъ своего отъъзда изъ Петербурга,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Арх. управл. Виленск. учеби. окр., св. 131. Предложение Новосняъцова ревтору Целикану 28-го іюня 1825 г.; рапортъ Пеликана 8-го октября 1825 г. Представление Шишкова на высочайщее уснотрание ходатайства Пеликана в Новосильцова, отзывъ митрополита Булгава и завлючение цесаревича Константина Павловича, Высочайшее соизволение императора Николая I, 17-го освраля 1826 г. на возвращение Вобровскаго въ Виленский университетъ. См. ное изсладование: Судьба Супрасл. рукописи, стр. 23 и слад., цит. 25, 26, 27; Жуковича-О просссорахъ богося. сакульт. Виленск. унив., стр. 33, - Хрисм. Итек. за 1888 г., № 3. Изъ перепнеки просессора Лобойки, Кеппена и Даниловича въ 1825 г. видно, что вопросъ о вызовъ Вобровскаго въ Вильну быль рашень санинь Шишковынь, ранне заключения Пеликана и отвъта Новоснаьцова. Бобровскій считаль Пеликана авторомъ своихъ преграшеній, за которыя онъ удаленъ былъ изъ уняверсятета указомъ 14-го августа 1824 г. Объ этонъ визется у меня письмо М. К. Бобровскаго въ І. Свмания по поводу назначенной сму пенсін въ янкаръ 1834 г. Изъ переписки же Сосновского им видник, что главными виновниками отрушения Вобровскаго етъ каесдры быля базялівне. Между прочниъ ученый базялівнскій богословъ Мајевский, высказывая свое неудовольстие на свътский клиръ, добавиль: "М. Вобровский быль намъ не нуженъ".

## греко-уніатская церковь при императоръ Александръ і. 131

4-го августа 1825 г., Булгавъ далъ два слёдующія любопытныя предложенія 2-му департаменту коллегін:

.Инва высочайшее дозволение вывада изъ столицы на годъ, по сей причний не могучи (sic!) присутствовать въ семъ департаменти иля решения разныхъ делъ, а между прочниъ дела объ учреждения ецархіальныхъ семинарій, я предлагаю сему департаменту о заведенія Брестской епархіальной семинаріи сл'вдующее: что входя въ точныя (sic) надобности ввёренной мий Брестской епархін, и стараясь привести въ дъйствіе предписавіе бывшаго министра духовныхъ дълъ отъ 18-го мая 1819 г., мнъ данное о взятін мъръ къ улучшенію общаго блага бълаго духовенства сей епархін, я во время дозволеннаго май выйзда изъ здишеей столицы въ 1821 г. (слидуетъ въ 1820 г.). немедленно занялся сниъ предметомъ, и по предварительномъ сношения какъ съ преосвященнымъ Брестскимъ епископомъ суфраганомъ, Супрасльскаго монастыря архимандретомъ Яворовскимъ, такъ и съ начальствоиъ базиліанской Литовской провинцін, пріобрѣлъ на счеть бълаго духовенства поступленныя (sic!) орденомъ слъдующія вспоможенія.

"1) Фундушъ Супрасльскаго монастыря, состоящій няъ ежегодной компетенцій (няъ оклада) 2010 руб. сер. и изъ процентовъ отъ фундушевыхъ сумиъ 14,624 р. 60 к. сер., внесенныхъ въ государственный банкъ, составляющихъ 876 р. 47<sup>8</sup>/<sub>4</sub> к. <sup>1</sup>).

,2) Часть фундуша Цеперскаго монастыря, въ коей (мъ) 20 крестьянскихъ дворовъ и 8 уволокъ (160 дес.) десятинъ земли, въ близости фольварка Новой Дворъ называемаго, прежде орденомъ на семинарію (Лаврышевскую) поступленнаго, лежащую и составляющую вмѣстѣ съ онымъ фольваркомъ годоваго дохода 1,000 р. сер., которыя вспоможенія, совокупно съ процентами 360 р. сер. отъ суммы 6,000 р. покойнымъ Супрасльскимъ епископомъ Духновскимъ на семинарію (Супрасльскую) записанной, составляютъ ежегодный доходъ 4,247 р. 47<sup>3</sup>/4 к. сер., около 17,000 злот.

,3) Сверхъ того, для выгоды епархівльнаго архіерея и бѣлаго духовенства, при консисторіи находящагося, тотъ же базиліанскій орденъ Литовской провинціи отступаетъ навсегда церковь Супрасльскаго монастыря на казедру Брестской епархін, и самый монастырь или общирное онов зданіе со всёми строеніями, на жительство епархі-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Супрасльскій монастырь не входилъ въ составъ Литовской проввиціи и янкогда не принадаєжалъ базидіанскому ордену.

## 132 журналь министерства народнаго просвъщения.

альнаго Врестскаго епискона, его суфрагана, на пом'вщение консистории и семинарии.

"Когда же означенный фундушъ, въ сходственность имъющаго опредѣлиться количества клириковъ соразмѣрно епархіальнымъ надобпостямъ, изсякнетъ, то пополненіе онаго учинено будетъ изъ имѣній другихъ монастырей, безъ отагощенія оныхъ и безъ прецятствія въ исполненіи мѣстныхъ обязанностей. Іосафатъ митрополитъ" <sup>1</sup>).

Стараясь, вопреки мийнію Врестскаго капитула, оградить отъ обращенія на семинарію, Жировицкій монастырь и предоставляя въ обминь Супрасльскій Влаговищенскій, находящійся на краю епархіи и притомъ вовсе недостаточный для помищенія семинаріи, каседры и консисторіи, митрополить Булгакъ въ то же время не желалъ доставить удобства для устройства семинаріи и въ Виленской епархія; поэтому въ другомъ предложеніи отъ того же 4-го августа 1825 г. онъ далъ такую инструкцію 2-му департаменту:

"По званію моему митрополита греко-уніатскихъ церквей въ Россін, долженствуя имѣть стараніе о заведеніи епархіальной митрополичьей Литовско-Виленской семипаріи, я дѣлалъ предуготовляющія (sic) къ сему нужныя мѣры; но какъ доселѣ не состоялся положительный проектъ къ совершенному рѣшенію сего важнаго дѣла, то а предлагаю сему департаменту пріостановить свое по сему предмету мнѣніе, пока я, осмотрѣвъ все на мѣстѣ и посовѣтовавшись съ орденскимъ начальствомъ, не увѣдомлю впослѣдствін." <sup>5</sup>).

Со времени предложенія 28-го сентября 1822 г. прошло три года въ борьбё между Литовскимъ провинціаломъ и консясторіями при бездёйствін 2-го департамента коллегін; поэтому и вопросъ о семинаріяхъ, столь необходимыхъ, нисколько не подвинулся впередъ. Проектъ о пом'ященін Брестской семинарін въ Жировицахъ наяосилъ смертельный ударъ базиліанскому ордену; посл'ядній также не хотёлъ допустить устройства епархіальной семинарін въ св. Тронцкомъ монастырѣ. Теперь митрополитъ своимъ предложеніемъ обрекалъ на бездѣйствіе 2-й департаментъ еще на цѣлый годъ для того только, чтобы посовѣтоваться съ провинціаломъ Каминскимъ: до сихъ поръ мы не видѣли, въ чемъ состояли "предуготовительныя

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Архивъ св. синода по 2-му департ., д. 1822 г. № 61, д. 260, 261. Поматиа: поступико и слушано 7-го августа 1825 г.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Тамъ же л. 262. Помъта: "получено 7-го августа 1825 г., слушано 12-го августа 1825 г.".

#### грево-унатская цврвовь при императоръ александръ 1. 133

мѣры" митрополита, который по должности своей, какъ самъ выражается, обязанъ заботиться о нуждахъ церкви, а на челѣ этихъ нуждъ состояло просвѣщеніе бѣлаго духовенства. Въ этомъ отношевіи не видно никакихъ слѣдовъ заботливости владыки.

Мы увидимъ далёе, для чего митрополиту понадобняся именно цёлый годъ, чтобъ осмотрёть на мёстё, какъ и гдё устроить епархіальныя семинарія для высочайше ввёревныхъ ему епархій. Уже самое путешествіе митрополита Булгака по епархіямъ, какъ знало изъ опыта (1820 г.) бёлое духовенство, не предвёщало ничего хорошаго.

Въ концѣ 1825 г. доходившіе слухи объ измѣненін первоначальнаго мнёнія представителей белаго духовенства, представленнаго въ департаменть коллегія и о другихъ затівяхъ базиліанъ, встревожили членовъ Брестскаго капитула. "Удивляюсь", писали изъ Вильны, — "какъ можетъ орденъ закрывать глаза на будущее, или какъ могутъ рѣшиться наши содѣйствовать осуществленію такихъ гнусныхъ (ohydnych) проектовъ, которые нанесутъ послёдній ударъ нашему клиру; ихъ имена перейдутъ въ потоиство съ проклятіемъ. Но это еще не все съ проектами: полагалось отдать Свержань, эту ничтожную каморку, на семинарію, гдъ конечно учителин будуть базиліане, а консисторію Виленскую помѣстить въ зданія бывшаго алумната; впрочемъ Этотъ проектъ оставленъ----видно не ловко касаться алумната; теперь въ ходу другой проектъ-изъ Вильны все перенести въ Новогрудокъ, въ деревянныя влётки, для истребленія огнемъ учебнаго заведенія и архива. Проектъ будутъ поддерживать, но я возстану противъ него всёми своими силами. Базиліапе такъ усердно взялись за пасъ и нашу семинарію, что я долженъ стать солью въ ихъ глазахъ: иначе поступилъ бы противъ совѣсти и обреченъ былъ бы на проклятіе потоиствоиъ"<sup>1</sup>).

При такомъ нерѣшптельномъ положеніи дѣлъ въ греко-уніатской церкви пришло печальное извѣстіе о кончинѣ императора Александра I, 19-го ноября 1825 г. "Грустную вѣсть о смерти императора Александра I", писалъ А. Сосновскій изъ Вильпы,—"мы получили ночью съ 4-го на 5-е декабря. Для принесенія присяги указомъ консисторіи собрано было все духовенство, не исключая и базиліанъ. Могу предположить, что архипресвитеръ посладъ свое миѣніе. Что же касается до меня— азъ на сіе родихся и на сіе придохъ, чтобы

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Письмо Виленскаго общивла А. Сосновскаго въ ассессору коллегии В. Маркевичу въ концъ ноября 1825 г.

## 134 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВАЩЕНИЯ.

меня ненавидёли или имёли всегда въ подозрёнія, но ничто веня не согнеть, я всегда буду говорить правду, и съ нею не разстанусь. Трудно повёрить, какими черными красками нашъ клиръ здёсь изображають. Чрезмёрная уступчивость наша, могу сказать, желаніе нравиться обёниъ сторонамъ, привели къ тому, что такъ смёло васъ оскорбляють, а какая отъ этого польза, пусть найдется мудрецъ, который указалъ бы на нее. Изъ столицы получено извёстіе, что вы скоро возвратитесь въ Вильну; какъ бы скорёе исполинлось это.<sup>4</sup> <sup>1</sup>).

Предшествовавшія 14-му декабря событія, раскрывъ глубокія раны въ общественномъ быту Россіи, дали самый рёшительный толчекъ къ возстановленію русскихъ началъ для народнаго образованія и воспитанія въ западныхъ губерніахъ. Энергіей и неусыпной дёятельностію императора Николая I въ самомъ непродолжительномъ времени созданы были благопріятныя условія для приведенія въ исполненіе реформъ въ греко-уніатской церкви, которыя затянулись при его предшественникѣ вслёдствіе систематическаго противодѣйствія базиліанскаго ордена, безучастія къ нужданъ своего духовенства епархіальныхъ епископовъ или ихъ викаріевъ Якова Мартусевича, Адріана Головии, Кирилла Сероцинскаго, уклончивости митрополита Іосафата Булгака, который много хётъ, съ 1795 г., былъ начальникомъ общириѣйшей Брестской епархіи и безсилія коллегіи, старавшейся угодить и базиліанамъ и свётскому клиру.

## П. Вобровскій.

(Окончание сладуеть).

<sup>4</sup>) А. Сосновскій къ канонику Вобровскому 8-го декабря 1825 г. Ж 9.

# ВОРЬВА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОЕ НАСЛЪДІЕ.

Судьбы западной Руси въ первой половний XIV вика представляются до настоящаго времени весьма темными. А между твиз, именно въ это время, завязываются узлы международныхъ отношеній нашего запада такъ крѣпко, что исторія на протяженін вѣковъ, даже и понынь, занимается лишь ихъ распутываніемъ. Въ самомъ двлв, первые представители новой литовской династи быстро расширяють предблы своего государства, прилагая въ то же время всв старанія для его устройства в упроченія; предпоследній Пясть по возможности возстановляетъ единство польскихъ земель и въ 1320 году полагаеть основание ихъ прочнаго объединения; въ то же самое время исконный врагъ славянства — нѣмецъ все болѣе и болѣе тѣсинтъ поляковъ съ запада и сввера, а въ лицъ кръпко засъвшехъ на балтійскомъ побережью рыцарей посягаеть и на Литву. Общій врагъ естественно велъ оба государства къ сопозу, и событія конца первой четверти XIV въка, по прекращения династия Романовичей правда, очень темныя и запутанныя, на сколько они могуть быть въ настоящее время раскрыты, представляютъ действительно факты, свидётельствующіе о заключенія такого союза, который, вытекая изъ естественнаго положенія вещей, не нарушая, а напротивъ, соотвётствуя интересамъ обоихъ государствъ, могъ, казалось, принести обильные и прекрасные плоды. При преемникахъ Гедимина и Локетка дёло приняло совершенно. другой характеръ. Оба союзника 1325 г. — н Польша, и Литва, заявляють въ 1340 г. притязание на выморочное галицко-владнирское наслёдіе; для обонхъ оно кажется столь необходимымъ, что начавшаяся съ этого года борьба продод-

## 136 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

жалась безъ перерыва почти полевка; заключаемы были временныя перемирія для роздыха и сбора новыхъ силъ, но ни разу не оказалось возможности сойдтись на какихъ-инбудь обезпечивающихъ объниъ сторонамъ прозный миръ условіяхъ, хотя такой миръ былъ иля объяхъ сторонъ очень нуженъ: борьба была вровавая и требовала страшнаго напряженія. Завершилась она ник'ямъ не предвидънною случайностью — браковъ Ягайла и Ядвиги; но даже и послъ этого она, собственно, лишь изийнила свой характеръ: переставъ быть кровавою, стала дипломатическою и иногда до того обострялась, что какъ будто снова готова была внйдти въ отврытое поле битвъ. Каковы были права Польши на западно-русскія земли-лучше всего показываетъ позднъйщая аргументація ся дипломатовъ, по поводу которой серьезный польскій историкъ прано говоритъ: "Или литовцы не знали собственной исторіи, или правственный перев'ясь Польши, должно быть, былъ великъ, если литовские послы довольствовались утвержденіями, которыя такъ легко было опроверинуть" 1). Впроченъ, возбуждать вопросъ о правахъ даютъ основание лишь поздиващие дипломатические споры, въ которыхъ обв стороны шитались разръшнть дёло юридически, ни разу однако не касаясь источника наслёдственнаго права-до того онъ оказался не замётныхъ, а основываясь дншь на фактахъ завоеванія Казиміра-съ одной. Гелимина, съ другой стороны: доказательство, что борьба вытекала не столько изъ правъ наслёдства Пястовъ и Гедиминовичей, какъ изъ хода исторіи обонкъ государствъ <sup>2</sup>). Культурно-религіозный характеръ борьбы не можеть подлежать никакому сомнанию »). Этимъ

<sup>1)</sup> K. Cmadnuumiü. Synowie Gedymins. Lwow 1881 r. 1, 137.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Пряныя заявленія со стороны Казниіра о законныхъ правахъ на Русь, канъ напрянаръ, въ пожалованія Ришова Яну Пакославу: "quibus (русскимъ князьянъ) divina elemencia legitimus successor extitimus". Cod. d. P. 1, 210, встричаются очень ридко. Въ письми Венедикта XII Краковскому енископу причиной предпріятія Казниіра въ 1340 г. выставлено его негодованіе и желаніе отистить причиненную католической вири отравленіемъ Юрія-Волеслава обиду, *Theiner*. М. Р. 1, № 566.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) TARE CMOTPHER HA STO E KASHMIPE, E HARA: Rox (KASHMIPE) per diligentiam suam plura silvas, nemora et loca Merice nuncupata Cracoviensis et Gresnensis diocesium versus metas Russie et Ungarie consistentes, in quibus fore besttie seviebant, ad culturam redegerit et in eis castra, villas et oppida construxerit et edificare fecerit.... ac fideles Christiani ibidem degentes... in fide catholica roborati, infideles attraherent ad fidei unitatem. *Themer.* M. P. 1, N 866; такъ смотрятъ на это-и теперь польские исторяки, напрямъръ, Illyйскiй, Сиолька.

#### БОРЬВА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОВ НАСЛЪДІЕ. 137

объясняется какъ продолжительность и жестокость перваго ен періода, такъ и то обстоятельство, что рядомъ шло коренное измѣненіе основъ жизни. На это были направлены всё усилія Польши, пользовавшейся все время самымъ горячимъ содѣйствіемъ: Рима. Вотъ почему содержаніе борьбы составляютъ не только военныя дѣйствія противниковъ, но и мирная дѣятельность, которой они предавались въ спорномъ раіонѣ съ какою-то лихорадочною горячностью каждый разъ, какъ только открывалась для нея какая-нибудь возможность.

Вступленіе Ягайла на польскій престоль составило въ исторіи борьбы поворотный моменть, но при всей податливости польско-литовскаго государя, полякамъ только въ предпослѣдній годъ его жизни удалось окончательно присоединить къ Польшѣ галицкую часть галицко-владимірскаго наслѣдія. Другая часть его Волынь — до 1569 года оставалась за Литвой и только послѣ Люблинской уніи была присоединена къ Польшѣ. 1433 годъ былъ для Талицкой Руси вавершеніемъ того процесса, какой съ 1569 года начинается на всемъ пространствѣ Литовско-Русскаго государства. Послѣднему представнтелю новой польской династіи суждено было завершить дѣло, начатое послѣднимъ Пястомъ. 1569 годъ связывается, такимъ образомъ, не только внутренно, но и внѣшне съ 1340 годомъ, представляющимъ, въ свою очередь, развитіе событій, намѣченныхъ уже смертью послѣдпихъ Романовичей, хотя и въ совершенно другомъ направленію.

Таковъ собственно объемъ затрогиваемаго въ данномъ случав вопроса; такъ далеко до и послъ 1340 года тянется естественная связь событій. Мы пе будемъ разсматривать его въ этомъ объемъ: онъ слишкомъ сложенъ и требуетъ иногихъ подготовительныхъ работь, которыя только начанають появляться. Наша цёль-прослёдить первый періодъ борьби, до окончательнаго включенія въ составъ польскихъ земель Галицкой Руси, которая, задолго до Люблинской унін, является какъ бы прообразомъ судьбы Руси юго-западной. Въ меньшихъ размърахъ, въ менъе продолжительный срокъ, съ болве яркими-что вполнв естественно-результатами происходило въ Галичний буквально то же, что медленийе и не столь открыто подготовлялось въ Руси юго-западной съ 1386 по 1569 г., а послё Люблинской унін и совершалось уже безъ стёсненій. Указанный характерь борьбы естественно опредёляеть стороны, на которыя должно быть обращено особенное вниманіе: очеркъ военныхъ дъйствій и внутреннія мёры польскаго правительства въ очутившейся подъ его

#### 138 журналъ министеротва народнаго просвъщения.

властью части Русн. Въ послёднемъ случай особенное значеніе имѣютъ дёла церковныя, почему они и будутъ разсмотрёны отдёльно. Военная борьба получаетъ особенный характеръ еще и нотому, что она происходитъ, такъ-сказать, въ виду двухъ иноплеменныхъ силъ — нёмецкой и татарской, затруднявшихъ свободныя дёйствія противниковъ и вызывавшихъ нерёдко въ самомъ ходё ея существенныя усложненія. На сколько такое сосёдство, особенно нёмецкое, обнаруживало въ данномъ случаё свое вліяніе, увидниъ сейчасъ, такъ какъ предшествовавшій 1340 году ходъ исторической жизии Польши и Литвы необходимо долженъ быть разсмотрёнъ по стольку, по скольку онъ, какъ сказано, составлялъ причину ихъ враждебнаго столкновенія.

I.

## Польша, Литва и татаре до 1340 года <sup>1</sup>).

Колебанія я повороты въ ход'в исторической жизни народовъ обычны, но едва ли въ какой-инбудь исторіи они выступають съ столь рѣвкою рельефностью, какъ въ исторіи Польши. Въ первый ся періодъ (960—1138 гг.) это обнаруживается особенно ярко. За едва замѣтнымъ выступленіемъ Польши на историческое поприще при Мешкв I следуеть періодъ блеска и славы удивительныхъ подвиговъ и сиблыхъ замысловъ Волеслава Храбраго, пытавшагося сдёлать Польшу центромъ западнаго и восточнаго славянства. Пятнадцателётній періодъ вслёдъ за смертью Храбраго отврываеть вартнну такого паденія, разстройства и безсилія, что блескъ и слава времени недавно минувшаго стали вскоръ легендой, не только никогда болъе въ дъйствительности не осуществлявшеюся, но твиъ болѣе пріукрашиваемою, чёмъ сильнёе чувствовалась невозможность даже приблезительнаго ся осуществленія. Возстановленіе порядка и цёлости государства совершается при Казимір'в I, главнымъ образомъ, благодаря внёшнему содействію-Генриха III, Ярослава Мудраго-а деягельность двухъ посл'ядующихъ польскихъ Болеславовъ-- II и III уже явно не заключаетъ въ себѣ никакихъ задатковъ дальнѣйшаго пре-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Настоящыя глава имъеть въ виду указать лишь тв стороны внутренней жизни Польши и Лятвы, которые ближайшимъ образонъ обусловили ихъ столиновеніе. Очеркъ внутренней жизни Польши имъеть въ виду, конечно, лишь группировку сактовъ болъе или менъе общеналаствыхъ.

#### ворьва польши и литвы-руси за галицко-владимирское наследие. 139

успѣянія: первый изъ нихъ и умираеть въ изгнаніи, второй передъ смертью назначаеть Краковъ столнцею государства, какъ будто указывая этимъ на безплодность своей двятельности, исходившей изъ Велькой Польши 1). Очевидно, уже въ то время польской исторической жизни существовали причины, ибшавшія правильному ся ходу и развитию. Періодъ, слёдовавшій за смертью Кривоуста, представляеть въ исторіи Польши печальную картину все более и более усиливающагося внутренняго разстройства, въ которомъ прежде всего совершенно падаетъ значение великаго краковскаго князя, затвиъ съ 1216 года наченаются безпрерывные княжеские споры, сопровождаемые фактами, о которыхъ не могутъ дать никакого понятія смуты удѣльнаго періода на Руси даже въ самое мрачное его время. Польша того времени представляла, по образному выражению Шайнохи, "пепелеше. тлёющее искрами донашнихъ раздоровъ, взаимныхъ измёнъ, вёроломныхъ союзовъ съ вражьния сосёдлия на собственную и отечества гибель"<sup>2</sup>). Такое состояние Польши продолжается почти до конца XIII въка. Съ 1279 до 1306 года въ исторіи Польши видимъ четыре момента поочередной смёны подъема и паденія. Слабый починъ Лешка Чернаго парализуется участіенъ инороднаго элемента и сивняется полнымъ торжествомъ его при Генрихв Добромъ. Сознательныя и энергачныя действія Премыслава велико-польскаго, выставившаго знамя государственнаго единства в 26-го поня 1295 года торжественно короновавшагося въ Гивзив, кончаются плачевною гибелью послёдняго великополянина". Кто бы ни были убійцы Премыслава-Бранденбургскіе ли маркграфы, или Наленчи и Заремби \*). во всякомъ случав. главнёйшую выгоду извлекли отсюда нёмцы, а мысль Премыслава осуществилась лишь 20-го января 1320 года, н уже не въ ближайшей къ нъмцамъ Великой Польшъ, а въ Краковъ, болье отдаленномъ и безопасномъ отъ двухъ передовыхъ постовъ тевтонизма-Бранденбурга и Ордена. До какой степени положение ка-

<sup>2</sup>) K. Illaünoxa, Bolesław Chrobry i odrodzenie się Polski. Lwów. 1859, crp. 256.

\*) Всего въроятите, быть можетъ, посредственно is fecit cui prodest, какъ п объясняяя это поздизйшія навъстія. *Röpell*, G. P., 558, пр. 42.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Какинъ образовъ случилось, что онъ (Кривоустъ), всецило велико-польскій ниязь назначилъ въ завищанія главный городъ Хорватія великокняжескою столицей?.... Разви предостерегъ его политическій инстинктъ, что въ иновъ случав Польша можетъ потерить Хорватію, бывшую предметонъ посягательствъ Премысловичей съ запада и Ростиславичей со стороны Сана и Диветра. *С. Смолька*, Rok 1386. Краковъ 1886, стр. 54.

## 140 журналъ министиротва народнаго просвъщения.

залось безнадежнымъ самвиъ подяканъ, доказываетъ отпаденіе ихъ отъ Локетка и призвание Вачеслава Чешскаго, что составляетъ новое торжество вноземщины: "Отъ вноземнаго государа", говорать Репель, -.ожедали поляки спасенія отечества, а тоть уже напередъ всѣ свон пріобратенія въ Польша взяль въ качества дена оть Намецкаго императора Альбрехта" 1). Царствованіе Локетка представляеть отчаянную борьбу съ тевтоннзиомъ-съ немецкимъ мещанствомъ внутри, съ Орденомъ виз. Всё силы были направлены исключительно на борьбу; но подъ конецъ жизни этого польскаго и славянскаго богатиря, не смотря на побёду пре Пловцахъ, послёдовало занятие рыцарями Вреста, Иновропдава и Куявъ. Локетокъ умиралъ, оставляя государство въ самомъ безотрадномъ положения, испытавъ всю тажесть уснлій, потраченныхъ на отврытую борьбу, почти безъ надежан, что сынъ его пойметъ предстоявшую ему задачу. Въ предсмертныхъ словахъ его, обращенныхъ въ сподвижникамъ и Казиміру, выразилось, вполнть безнадежное отчаяние умиравшаго 2). Время Казимира Великаго представляеть въ исторін Польши решительный поворотъ на новый путь. По видимому, всё силы ся были обращены Казниіромъ на востовъ, но нёмецкій историть Польши находить возможнымъ считать главною идеей періода, слёдовавшаго за Казиміровымъ, отраженіе німецкаго напора вона конець правленія Ягайловой династія, идея эта проникаеть въ массы, и Сарницкій въ 1587 году называеть, подаковь praecipul tutores slavonicae confoederationis.

Отибленные нами промежутки 1133—1279 <sup>4</sup>) и 1340—1410 годовъ явдяются такимъ образомъ временемъ постепеннаго созрѣванія, всеобщаго уясненія смысла и значенія фактовъ, явно обнаружившихся въ ихъ концѣ: въ послёдніе годы XIII вѣка видимъ уже на польской почвѣ столкновеніе польскаго элемента съ нѣмецкимъ, и лишь 1410 годъ показалъ, что движеніе на востокъ обезсиленной этимъ элемен-

•) Caro G. P. III, 56.

4) Эго годъ смерти Болеславовъ—Стыданваго и Великопольскаго и начала княженія Лешка Чернаго. Возставіе противъ него, обваружившее свлу измцевъ въ Польша, произошло въ 1285 году.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ib. 562, Интересно сравнить мизніе другаго измецкаго историка Польши; ем. Caro, G. P., II, 1-3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) "Мужи, ноя и моего потомства доброжелатели! О, еслибы сынъ мой, по имоему примъру, обращался съ вамя также, какъ и я, и вы бы къ нему отосядаеь такжэ, какъ и комиъ; но, не дай Вогъ, будетъ иваче, предоставляю это вашему усмотръню и върности". Лэтоп. Малоп. М. Р. Н. III, 197.

ворьба польши и литвы-руси за галицво-владимірсков наследів. 141

томъ Польши за новыми силами для общей племенной славанско-ивмецкой борьбы, не было напраснымъ.

Такимъ образомъ неустанная, но безплодная борьба Польши съ тевтонизмомъ до соединенія ея съ Литвой-Русью, рёшительное отраженіе нѣмецкаго напора соединенными силами и слёдовавшій за этимъ расцвѣтъ польской жизни открываютъ намъ связь двухъ главнѣйшихъ періодовъ польской исторіи—Пястовъ и Ягайловичей, и причину поворотнаго ся движенія, раздѣляющаго оба эти періода, не оставляя никакого сомнѣнія въ томъ, что главнымъ тормазомъ, мѣшавшимъ правильному развитію польской жизни, устранить который Польша сама по себѣ была не въ силахъ и должна была повернуть на востокъ за необходимыми для этого средствами, было иноземное вліяніе. Для уясненія поворота необходимо поэтому указать, какъ происходилъ и въ чемъ сказывался въ польской жизни обратившій се на востокъ нёмецкій напоръ.

Императорская власть, нёмецкая колонизація и право — воть факторы тевтонизма, д'я в посл'я довательно, одинъ за другимъ на всемъ пространств'я Польши. Съ XIII в вка является новый, по видимому, впёшній факторъ—Орденъ, самый яркій выразитель нёмецкихъ стремленій, оказавшій однако весьма сильное вліяніе на внутреннюю жизнь Польши. Какъ же д'я ствовалъ на Польшу каждый изъ этихъ факторовъ?

Во нракъ начальной исторіи Польши одинъ факть выступаетъ съ роковою ясностью-факть перваго столкновенія польскаго Мешка съ пограничнымъ нёмецкимъ маркграфомъ, кончившійся, по сообщенію Титиара, признаніемъ императорской власти со стороны польскаго князя. Столкновение произошло какъ разъ въ знаменательный въ нѣмецкой жизни моментъ. Это было время пробужденія силъ германской нація, которое обнаруживается какъ во внутреннемъ укрѣпленія государственнаго единства, такъ и во внѣшнихъ предпріятіяхъ противъ датчанъ, чеховъ, угровъ, во вившательствв нвидевъ въ двла французскія и италіанскія. Второй походъ Оттона Великаго въ Италію доставиль ему императорскую корону, а измецкой націи-то первенствующее положение среди другихъ народовъ, которое естественно свазывалось съ новою ролью са представителя верховнаго главы всего христіанскаго міра, единственнаго источника всякой законной власти. Не только западныя, но и византійскія понятія сложились на образованіе фикціи объ императорской власти. Глубоко прониклись ею въмецкие государи Саксонской, Франконской и Швабской династи, и

## 142 журналъ министврства народнаго просвъщения.

твиъ скорве, твиъ блестательнёе развилась эта фикція. что нашла для себя богатый натеріаль въ нинецкомъ народномъ характери: о нёмецкомъ властолюбін много и краснорёчнео говорять славанскіе нсточники; разче всяких словъ обнаружилось оно на деле въ печальной судьбе западнаго славянства, не столь ярко сказалось, но все же дало себя чувствовать и по ту сторону Альповъ, и за Рейномъ. Теоретически, говоритъ В. И. Ламанскій 1),--- въ ндев признавалась и уважалась власть императора даже въ странахъ, совершенно не подвластныхъ виперін. Къ подовнив XII въка фикція императорства облеклась въ стройную, величавую теорію, дававшую отвёты на всё вопросы и сомнёнія: императоръ есть вассаль самого Бога, и лишь ему одному обязань върностью и повиновеніемъ; онъ стоить выше всего на свёть, даже выше паны, н никому въ мірѣ не обязанъ отчетомъ. Всякое другое ученіе есть ложь. Такъ писаль Фридрихъ Рыжебородый Трирскому архіепископу Гиллину; и если крайности этой теорін вызвали противодвиствіе, породили теорію напства, то споры и борьба двухъ верховныхъ представителей западнаго міра могли вийть лишь то отношеніе въ занимающему насъ вопросу, что временно ослабляли силу лучей освнявшаго, вёряёе, ослёплявшаго Польшу императорскаго веднчія. Минуты нёкотораго подъема польской силы въ первый періодъ польской исторической жизни, не считая времени Болеслава Храбраго, совпадають какъ разъ съ такими моментами. Личности польскихъ и ивмеценаъ государей имъли, конечно, значение во взаимныхъ отношеніяхъ, но характеръ этихъ отношеній вовсе не обусловливался въ такой степени индивидуальностью государей, какъ утверждають иввоторые польскіе историки, а вытекаль естественно изъ указанной теоріи императорства, характера и стремленій німецкаго народа, по отношению въ славянству и Польше неуклонно ее поллерживавшаго. Все свое правление оставался Мешко вёрнымъ похощникомъ нёмцевъ въ ихъ борьбъ съ западникъ славянствомъ; его образъ дъйствій можно считать поворотнымь моментомъ въ исторія борьбы западнаго славянства съ тевтонизмомъ, напирающимъ все сильнёе и встрёчающимъ съ этого времени, вивсто прежняго дружнаго противодъйствія. полную разобщенность <sup>2</sup>). Несомнённо, новыя отношения къ импера-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Видные двятели зап. слав. образованности Слав. Сборникъ т. 1-й. С.-Шб. 1875 г.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) О. Успенский. Первыя сдавянскія монархін. С.-Пб. 1872, стр. 189, 191, пр. 3.

#### ворьва польши и литвы-руси за галицво-владимірсвое наследіе. 143

тору доставляли Мешку извёстныя выгоды; быть кожеть, они открывали ему накоторые виды на сосъднія земли упорныхъ противниковъ нёмецкаго господства 1), во всякомъ случав хоть сколько-нибудь обезпечивали отъ того пренебрежительнаго отношения, которое испытагь Мешко со стороны графа Годо, но все же вытекая дишь изъ дичныхъ вли династическихъ интересовъ были совершенно не естественны, и лучше всего это доказала двятельность польскаго и славянскаго героя, преемника Мешка, Болеслава Храбраго. Двёнадцать лётъ, лишь съ небольшими промежутками, боролся Волеславъ противъ нѣмцевъ. Заслуги его для славянства оденаково признають какъ нѣмецкіе, такъ и славянскіе историки <sup>3</sup>); современные ему`нѣицы, въ лицѣ Тетмара, не находять словь для выраженія негодованія и горечн, при каждомъ упоминанія о немъ: "ужасный славяниеть, бішеный нахаль, хитрая лисица, гадь ядовитый, левь рыкающій ... и еще более враснорвунно: "разоритель большей части имперіи, нашъ врагъ, нашъ Болеслава. Благочестивый епископъ считаетъ нужнымъ молить Вога о прощение императору даже вынужденныхъ попущение бывшему даннику. Аля поляковъ отъ славы Храбраго осталось, какъ сказано, только преданіе: подвиги его нисколько не ослабили нёменкихъ притяваній. Торжественная коронація Волеслава вовсе не была для нѣмцевъ актоиъ освобожденія Польши, а лишь безумною дерзостью (temeritas), за которую виновникъ ся получилъ скорое возмездіе-смерть.

Судьба Мешка II представляеть столько трагняма, и именно въ отношение его къ нимцамъ, что даже судьба правителей переднихъ славянъ, напримивръ, бодрицкихъ князей Мстивоя и Готшалка, можетъ показаться лишь блиднымъ ся подобіемъ. Участникъ славы и подвиговъ отца, заявившій переыми своими дийствіями желаніе идти по его слидамъ, подъ конецъ правленія безсильно склоняется передъ императоромъ, вынужденный, по словамъ нимецкаго хрониста, "забыть о корони и королевскомъ украшеніи", —его регаліи

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) 1b., 158 пр. 1: 990 г. Поляки столкиулись на Одръ съ чехами: "все ведетъ въ догвдиъ, что оба жиязя (Мечиславъ и Болеславъ) претендовали на эту землю (слубскую жупу)---одинъ какъ на подарокъ отъ нъмцевъ, другой---какъ на военную добычу".

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Röpell, 135; Успенский, ib. 255 в всв поляки; нежду ними отдъльное пъсто внимаетъ A. Малений: Rozgląd wd ziejach—Prsewodnik lit i nauk. 1875 °стр. 205—216.

## 144 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

были уже въ рукахъ императора <sup>1</sup>), доставленныя ему нѣмецкою женой Мешка Рихезой, а иѣмецкая рука поздиѣйшихъ польскихъ хроинстовъ затираетъ слѣдъ даже перваго самостоятельнаго его выступленія—коронаціи <sup>1</sup>). Казиміръ "вѣрно служилъ имперіи", а кромѣ того, долженъ былъ нести еще и тяжесть чешскаго данничества. Только смерть Врячислава фактически освободила Польшу отъ чешской зависимости; о возстановленіи королевскаго титула нечего было и думать.

Правленіе преемника Казиміра, Болеслава II, совпало съ твиъ времененъ, когда всё силы имперіи обращены были на внутреннія дёла. Нѣмпы перестаютъ угрожать Польшѣ, но и съ ся стороны не видимъ уже никакнать дёйствій на нёмецкомъ пограничьё. Смёлый князь обращается въ другую сторону, и хотя не считаетъ нужнымъ исполнять предписанія ниператора, которыхъ тоть не могь поддержать силой, твиз не менве авляется вз нему по его зову, выслушиваеть его угрозы и лишь тогда рёшается прямо заявить о своей независимости, когда внутреннія зам'яшательства въ Германін достигають врайнаго напряженія: вёдь коронація Волеслава совершена была въ тотъ же годъ, когда нёмецкіе князья отрёшнин Генриха отъ ницераторской власти; но послё этого, въ теченіе целыхъ 229 лёть до 1295 г., ни одному изъ польскихъ государей не приходитъ даже мысль о коронаціи. И опять за временнымъ, хотя въ действительности совершенно безплоднымъ для Польши подъемомъ слъдуетъ катастрофа, какъ и въ первый разъ-обусловленная внутренними причинами, но развѣ слова слабаго Владислава Германа, обращенныя къ синовьямъ, при раздёленія между ними государства: пусть тоть потеряеть свою землю, кто будеть льнуть въ чужимъ и приводеть ихъ на ги-: . ۰.

<sup>1</sup>) М. Р. Н. I, 346. Объ отношеніяхъ Мешка II въ виперія ib., пр. 4, гдъ сведены всъ изста вънецкихъ хроникъ. Бълевскій полагаеть, что корона, отосланная императору Везпримомъ была, въроятно, корона Волеслава Храбраго. Объ втонъ и о Рихезъ си. Анат. Лезицкій Mieszko II — Rozpr. i Spraword. V; прил. 5, 194.

<sup>2</sup>) Et licet coronatus non fuit, propter dignitatem tamen uxoris sororis videlicet Ottonis.. appellatus est rex. Chr. pr. p. ib., III, 445; но ср. письмо Матильды ib. I, 323: deus omnipotens, cuius constitutione regali diademate coronatus es. Какъ вообще развиванось въ польскихъ источникахъ представление о лъинвости Мешка см. А. Малецкий—Prsew. 1875, стр. 971. О національности составителя Chr. pr. p. см. М. F. H. III, 423.

ą,

## БОРЪВА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОЕ НАСЛЪДІЕ. 145

бель отечества" <sup>1</sup>), не указывають, что иноземная сила все еще висвла надъ Польшей какъ грозная туча, а польский духъ поникъ подъ ея вліяніемъ до того, что оказывался способнымъ лишь къ пассивному сопротивлению? Большую часть жизни Владиславъ провелъ въ Цлоцкв, какъ бы желая уйдти подальше отъ западной границы. При -Болеславѣ Кривоустѣ картина нѣсколько измѣнилась. Коварный и властолюбивый, но мало способный Генрихъ V рёшился окончательно установить опредёленность въ отпошеніи польскихъ государей къ императорству; косвенное визшательство Кривоуста въ дъла венгерскія должно было еще сильные побуждать къ этому императора. Какъ требованія Генриха, такъ и отвътъ Кривоуста сообщаетъ намъ придворный польский историкъ того времени Галлъ<sup>2</sup>); и если даже не считать приведенный имъ отвътъ польскаго государя буквально точнымъ, во всякомъ случав нельзя не отмвтить, что Кривоуста возмущало не столько само требованіе, сколько тонъ, какимъ оно было предложено. что онъ самъ признавалъ извёстныя отношенія своихъ предшественныховъ къ выператорамъ <sup>8</sup>).

Дівло, какъ извёстно, кончилось полною неудачей измцевъ, а народныя легенды о собачьемъ поль, записанныя даже завідомо німецкими руками польскихъ хронистовъ, лучше всего показываютъ, какое сильное впечатлівніе произвела неудача Генриха на народъ <sup>4</sup>). Мужественный отпоръ, оказанный нізмцамъ плохо вооруженными польскими войсками при Одрів, при осадів Глогова, показалъ императору, что еще не всів поляки смотрівли на него глазами многихъ изъ своихъ представнтелей <sup>5</sup>).

Едва ли не слёдуеть въ этомъ торжестив видёть причину того подъема правственныхъ силъ Польши, который сказался въ дёятельности на Поморьё, и слёды котораго въ дальнёйшемъ развити по словамъ Репеля встрёчаются рёдко<sup>6</sup>). Но и Кривоусту не пришлось

4) Chr. pr. p. M. P. H. III, 466 сля.; не могъ обойдти этихъ преданій и составитель Chr. pol. ib., 630; о его національности си. ib. 596.

<sup>5</sup>) Sbigneus eum (muneparopa) concitat in furorem promittens, paucos esse Polonos, qui Cesarese resisterent voluntati M. P. H. III, 466.<sup>4</sup>

•) Röpell, G. P., 233.

WACTE CCLAVI, OTA. 2.

10

<sup>1)</sup> M. Fusat. M. P. H. I, 434.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ib., 465.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ib.: Quodsi bonitate, non ferocitate pecuniam vel milites in auxilium romanae ecclesiae postulasses, non minus auxilii vel consilii forsan apud nos, quam tui antecessores apud nostros impetrasses.

## 146 журналь министерства народнаго просвъщения.

умереть спокойно. Не говоримъ уже о медленномъ и деликатномъ воздъйствія жены-нъмки и спископа Отгона, которое, конечно, не даромъ считаетъ нужнымъ отмътить историкъ нъмецкаго императорства '). Неудачи предпріятій послёднихъ лёть жизни Кривоуста дали основание ниператору Лотарю снова принять въ отношения Польши угрожающій тонъ. 15-го августа 1135 года въ Мервебургѣ императоръ мирилъ чешскаго и польскаго государей. Заплатилъ ли Болеславъ требуемую императоровъ дань-не знаемъ, но онъ принесъ ему ленную присягу за Поморье и Ругію и при входѣ въ церковь несь предъ императоромъ мечъ. Для нѣмцевъ того времени синслъ такахъ . формальностей быль ясень. По заявлению одного изъ нихъ Болеславъ miles efficitur императора<sup>2</sup>), и утвержденіе, что для Болеслава указанныя формальности были безразличны, едва ли не слишкомъ сивло. Утвшениеть должна была служить торжественная встрвча, устроенная Кривоусту, по приказу императора, въ Магдебургъ, куда прибыль Волеславь на обратномъ пути изъ Гильдесгейна, поклонившась тамъ мощамъ св. Годегарда. Можно очень сомнѣваться, что опъ быль восхищень" этою встрвчей "). Отношение въ немцамъ доджно было отравлять послёдніе годы его жизни <sup>4</sup>). Онъ умеръ еще въ

<sup>4</sup>) Отношенія Волеслава III къ имперія веська важны, къ сожальнію, они совершенно темны. См. А. Малецкій, Panowanie Bol. Krzyw. Pzew. l. i n. 1873 и его же Testument, ib., 1876 г., гдъ представление этихъ отношений, при довольно существенномъ различін, въ обонхъ случаяхъ врядъ ли можно считать удовлетворительнымъ. Въ нашихъ глазахъ существеннымъ является: первоначальное требование Лотаремъ-500 гривенъ, что можеть соотвътствовать уволичению объема государства поморскими пріобритеніями (Генрихъ V требоваль 300 гр.), в окончательное исполнение Волеславомъ того, что Малецкий называетъ формальностью, быть можетт, безразлачною" для польскаго князя (?!); Panowanie, 621. На какомъ основания утверждается рашительно, что "сорнальность" визла отношение лишь въ Поморью в Ругія (о послёдней см. Testament, 10 пр. 1)-не понимаемъ. Въдь за нихъ Волеславъ прямо присесъ присягу. Мало убъдительными важутся намъ выводы, основанные на грамматическихъ соображенияхъ (Panowapie, 619); та или другая сорма глагода инчего не ръшаетъ, да и плата денегъ не витетъ существеннаго значенія. Важно то положеніе, какое занималь польсвій князь передъ императоромъ, а его уясняетъ какъ считаемая

<sup>1)</sup> Die drei Schwäbinnen û. Bischof Otto haben den Friedeu jener Länder (CARESHCERTO BOETORE), û. den deutschen Einfluss im Osten besser gewahrt, als es König Heinrich vermochte. Одна изъ этихъ щвабояъ была Саломея, вторая жена Кривоуств.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Annal. saxo ad 1135 r.

<sup>\*)</sup> С. Смолька, Мешко Старый, 202.

#### ворьва польши и литвы-руси за галицко-владимірсков наследів. 147

пвъть силь, а съ его смертью начинается въ польской исторіи новый періодъ 1). Разсмотрёніе отношенія польскихъ госуладей къзниператорамъ ин могли бы закончить смертью Кривоуста. Если эти отношенія заключались іншь въ личной зависимости польскаго государя, то съ прекращениемъ въ Польше единовластия. съ разлёденіемъ ся на отдёльныя земли, значеніе и роль польскихъ князей совершенно измѣнились, потеравъ прежнее общее значеніе для всей земли. Въ виду того однако, что установленное Кривоустомъ старыпянство (сеніорать) сохраняло, ныкоторое время по крайней мъръ, видимость единства земли въ лицъ Краковскаго князя, что далье, факты этого времени, именно въ отношении Польши къ императорамъ, становятся особенно яркими и бросаютъ нёкоторый свётъ и на отношение къ нимъ Болеслава III, продолжимъ наше разсмотрвніе до 1210 года, когда, по решенію духовенства и шляхетства, сеніорать, поколебленный уже въ борьб'в братьевъ съ Мешконъ Старымъ, управдненъ былъ окончательно<sup>2</sup>). Установленный Кривоустомъ порядовъ удержался весьма недолго <sup>в</sup>). Много условій сложилось на его ниспровержение: личный характеръ Владислава, отчуждение его отъ иладшихъ братьевъ, подстревательство жены-нёмкв, интересы шляхетства, видввшаго въ раздълении Польши обстоятельство благопріятствовавшее его планамъ, все это приведо къ тому, что

почему-то, незначительною "формальность", такъ еще болъе общій характерь отношеній объяхъ сторонь за время предшествующее и послёдующее. Что касается формальностей, то истинное ихъ значеніе въ сущности понятно Малецкому, что видно изъ параллеми отношеній Лотаря и папы, приводниой имъ въ "Завъщанія" (12). Тъмъ болёе странными кажутся послё этого слова: "jak Lotarowi nie spadła; w politycznym sensie z głowy korona cesarska, tak też i władca polski nie doznał żadnego nawet w oczach cesarza tego uszczerbku (ib.) Вирочемъ, подобнан нечувствительность една ли не имъетъ болѣе глубонаго симъсла. Ею страдаютъ не только польские писатели (ср. С. Смолька, Мешко, 271, гдъ церемонія въ Кришковъ представляется какъ пустая, дътская забава императора), но се можно замътить и у чешскаго яътописца: "отчего не объщать?" говоритъ онъ, по поводу обязательствъ польскихъ князей передъ Конрадомъ въ 1146 г.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Веська маткія замачанія объ отношенія удальнаго періода польской исторів къ предшествующему и посладующему см. у Скольки, Мешко, XI, XV, XVI

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Röpell, G. P., 404, но объ отношенияхъ къ этому еакту курив см. Grünhagen, G. Schlesiens, I, 46, пр. 5 к 6. Папская булав. Cod. d. min. P., 12.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Вопросъ о времени изгванія Владисдава (конецъ 1145 или начало 1146) вессторовне разсмотр'янъ *С. Смолькою*, Мешко, прил. IV; выводы сведены на стр. 462—463.

#### 148 журналъ министерства народнаго просвъщения.

31-го марта 1146 года Владиславъ авился ко двору Конрада III съ просъбой о помощи.

Положение изгнанника и его отношение из императору легко себъ представить, а потому им не считаемъ нужнымъ выдвигать моменть свиданія Владислава съ императоромъ Конрадомъ въ Каннъ (близъ Альтенбурга). Гораздо харавтернёе, что самостоательныя действія поляковь по отношенію даже къ Владиславу, прееминку Кон-DALA. СВАЗАННОМУ СЪ ИЗГНАННИКОМЪ НЕ СТОЛЬ ТВСНЫМИ УЗАМИ, КАЗАЛИСЬ . безчестіемъ, нанесеннымъ Римской имперіи" 1). Вообще обстоятельства предпріятія Конрада III въ 1146 году заключають въ себе все характерныя черты отношеній польскихъ государей къ императоранъ: послёдніе не имёють реальной возможности осуществить свои притязанія въ полномъ объемѣ, а первые пользуются этимъ, котя принпнијально признаютъ надъ собою императорскую власть. Пострадалъ въ этонъ случав лишь Владиславъ, вичего не достигшій. Дело не вышло и на этотъ разъ изъ той половинной стадія, которая, по деликатности вопроса, допускаеть разныя толкованія. Какова однако была сущность-оказалось сейчасъ же, когда при преемникъ Конрада, дъла имперіи развизали на времи руки императора. "Poloni sub iugo dominationis nostrae reducti", сообщаеть Вибальду Фридрихъ I, воть то, о чемъ всегда, хотя не въ столь рёзкой формё, заявляли ниператоры, и чего польскіе внязья не могли на себ' не чувствовать въ большей или меньшей степени, смотря по обстоятельствамъ. Объяснение унижения, которому долженъ былъ подвергнуться Болеславъ IV, любовью виператора въ символизиу<sup>2</sup>), является страннымъ не только въ виду очевиднаго смысла факта, но н потому, что для среднихъ въковъ символы составляли вовсе не пустую игру или вибшнюю формальность.

Урокъ, данный императоромъ польскому государо въ Кришковѣ, не прошелъ даромъ. Младшій сынъ Кривоуста, быть можетъ—предвидя возможность его повторенія, поспёшилъ отправить пословъ къ тому же Фридриху, когда онъ 1184 г. "задумалъ снова напомнить о старомъ верховенствѣ императоровъ надъ польскими князьями" \*).

Только возобновивъ признаніе своей зависимости, Казиміръ почувствовалъ себя, по словамъ Репеля, спокойнѣе и рівшился на .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Письмо Фридриха I къ Вибальду: М. Р. Н. II, 22.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Смолька, Мешко, 271; Нарушевичь, VI, 1, 38 пр. 6; но ср. ib. 39 пр. 3.

<sup>\*)</sup> Röpell, G. P., 377.

## БОРЬБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦВО-ВЛАДИМІРСВОВ НАСЛЕДІЕ. 149

внёшныя предпріятія на юго-востокі. Воть рядь фактовь, рисующихъ отношенія польскихъ государей къ императорству. Значеніе князя въ разсмотрённый нами періодъ польской исторіи никёмъ изъ историковъ не подвергается соннѣнію. Еще по смерти Кривоуста Мешко мечталь объ осуществления идеала прежней княжеской власти, еще при немъ не произощло инкакихъ перемънъ въ формально-правовомъ отношения князя къ народу. Прежнее здание, по видимому, еще стояло и рушилось только при Казиміри. Князь быль единственнымъ жизнеппымъ центромъ: отъ него все исходило, къ нему и возвращалось; онъ былъ сердцемъ полнтической и общественной жизни народа, но что сказать объ организыв. жизненный центръ котораго парализовань? Если дажо Владиславь Германь чувствоваль тяжесть нноземнаго "ярма", то въ какой степени должны были чувствовать ее другіе польскіе князья? Для ближайшихъ помощинковъ государя "ярмо" было очевидно; народъ могъ бы, пожалуй, не замътить его, если бы не напоминало о немъ умаление государева титула, прекращение королевскаго достоянства, симслъ и значение котораго такъ арко быль указань Болеславомь Храбрымь. Съ 1076 по 1295 годъ ни одинъ наъ польскихъ государей не сивлъ думать о королевской коронв. Совсвиъ певероятно, что это умаление достоянства польскаго государя было слёдствіемъ добровольнаго отказа князей, вытекающаго нзъ глубоваго религіознаго смиренія 1).

Въдь легенды о лишеніи польскихъ государей королевскаго титула Григоріемъ VII могли, конечно, возникнуть лишь позже. Другое объясненіе, что причиной этого былъ суевърный страхъ, витекающій изъ составившагося въ народъ убъжденія, что королевская корона приносила Шольшъ одни лишь бъдствія <sup>3</sup>), несомитино, справедливъ; но такое убъжденіе вытекало не изъ суевърія, а изъ самой простой очевидности, обусловливаемой, какъ мы видъли, витешними отношевіями <sup>3</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Шайноха, Болеславъ Хр., 368.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) A. Maseunin-Prseudaik l. i n. 1875, cr. 1067.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Быть ножеть, Мешко Старый думаль о коронв, но, по вамячанію его историка, ньдвался лишь выпросить эту инлость у императора. Смолька, Мешко, 289. Къ XIII в. убяжденіе въ верховныхъ правахъ императора было, конечно, всеобщимъ, если даже Викентій, обошедшій Кришково, признаетъ эти права; М. Р. Н. II, 431. Что, однако, мысль о коронаціи жила и возрождидась въ болве отрадныя минуты польской жизни-доказываетъ легенда, отмвченная составителемъ Chr. pr. р. М. Р. Н. III, 476.

## 150 журналь министерства народнаго просвъщения.

Попытка Премыслава велико-польскаго получаеть поэтому особенно важное значение и рёшительно выдвигаеть его личность; но чрезвычайная осторожность, съ какоо долженъ былъ при этомъ дёйствовать Премыславъ, и отношение къ факту коронаціи польскихъ лётописцевъ, въ сущности мало на него обратившихъ винманія <sup>1</sup>), лучше всего доказываетъ, какъ полное падение сознанія политическаго единства, такъ, быть можетъ, еще болёе полное падение чувства національнаго достоинства, по скольку оно воплощается въ лицѣ государя.

Того національнаго подъема, который дается народу сознаніемъ полной его независимости и свободы, въ польской жизни по смерти Волеслава Храбраго быть не могло. "Нёкогда", говорить Гельмольдъ въ началѣ своей "Хроники славянъ", — "Польша имћла короля; теперь владёють въ ней разные князья и, наравнё съ Чехами, служать виператору и платять дань". Если, по смыслу коронаціи Волеслава Храбраго и Мешка II, кородевскій титуль должень быль означать полную независимость Польпин, то можно сказать, что такою независимостью за весь разсмотриный нами періодъ Польша пользовалась лишь десять лёть (1025-1032; 1077-1079). Едва ли не поэтому вся исторія Пястовскаго періода оть смерти Храбраго отличается такниъ безотраднымъ характеромъ; едва ли не поэтому всв начинанія вянуть, такъ-сказать, въ зародыше. Иначе и быть не могло. Есливоспользуемся сравненіемъ Смольки-, польскій князь въ древнійшее время быль солнцемь, котораго лучи все согрѣвали и освѣщали, и ничто не могло ни вырости, ни расцийсть безъ ихъ живительнаго двиствія" 2), то лучи этого солнца, постоянно закрываемаго императорскою тучей, естественно не могли дать ни надлежащаго роста, ни надложащей силы всему, что ни произрастало подъ ихъ вліяніемъ. Сердце польскаго организма было парализовано. Совершенно справедливо замѣчаетъ Репель по поводу столкновенія въ 963 году: "Хотя зависимость Польши оть нумцевъ была лишь личною зависимостью князя, такъ какъ ни императоръ, ни вообще нѣмцы не вмѣшивались во внутреннія дёла столь отдаленнаго края, тёмъ не мевве вновь завазавшіяся отвошенія оказали воздействіє на целый HADOLL").

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Си. Рочники въ М. Р. Н., II-III, или совершенно обходящіе этоть сакть, ним касающіеся его поверхностно.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Сжолька, Мешко, 361.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Röpell, G. P., 95.

## БОРЬБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОЕ НАСЛЪДІЕ. 151

Одновременно съ прекращеніемъ государственнаго единства Польши прекращается для императоровъ всякая возможность обращать на нее вниманіе. Генриху VI и Фридриху II было не до Польши, а съ 1256 г. начинается въ Германіи междуцарствіе. Иноземное тевтонское вліяпіе не только однако не прекращается, по напротивъ, усиливается, становясь не временнымъ уже и, такъсказать, идеальнымъ, а постояннымъ, осязательнымъ, дъйствуетъ не издали, а на самой польской почвъ. Разумъемъ нёмецкую колонизацію.

Въ 1163 г. вернулись въ Польшу три сына изгнаннаго братьями Владислава и получили въ удёлъ Силезію. Фактъ, замёчаетъ Грюнгагенъ, — первостепенной важности: ближайшая въ Германіи польская область, не безъ содёйствій императора, получила князей, 17-ть лётъ проведшихъ въ вёмеччинѣ; нѣмецкому вліянію открылся широкій просторъ , und insoweit verdient das Iahr 1163 als ein ероchenmachendes wohl angesehen zu werden" <sup>1</sup>). Послёдовавшія немедленно за этимъ обстоятельства какъ нельзя болёе подтверждаютъ справедливость такого кагляда.

Въ 1175 г. утвердились окопчательно въ Любушѣ шульпфортскіе цистерсы. Князь Болеславъ Высокій "благоразумно" склонилъ епископа Жирослава отказаться отъ десятины во всёхъ новыхъ вѣмецкихъ поселспіяхъ, какъ уже существующихъ, такъ и имѣющихъ быть основанными. Обстоятельство, что епископъ согласился безъ затрудненія, показываетъ, что онъ вовсе не предугадывалъ значенія того, чему содѣйствовалъ, и что причинило не мало затрудненій его преемникамъ, послуживъ впослѣдствіи первымъ поводомъ къ выдѣленію Силезской епархіи изъ ряда другихъ епархій Польши<sup>3</sup>).

Любушскіе монахи блистательно выполнили свою задачу. По словамъ Грюнгагена, они наполнили все пространство вокругъ монастыря—вдоль и вширь — нѣмецкими поселеніями. Подъ конецъ XII вѣка появляются все чаще и чаще города съ нѣмецкимъ правомъ, а ври преемникѣ Болеслава Геприхѣ оно уже процвѣтаетъ по всей Силезіи.

Въ странѣ произошла рѣшительная перемѣна: первобытный лѣсъ, покрывавшій ес, падалъ подъ топоромъ колонистовъ, которые за свой

<sup>3</sup>) Ib. 87.

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) B. Grünhagen, Geschichte Schlesiens, I, 33.

## 152 журналъ министерства народнаго просвъщения.

трудъ получали богатые надёлы; осупались болота, проводились дороги; на недавно еще пустыхъ мёстахъ выростали села съ храмами по середниё; рядомъ съ протанутыми въ длину славянскими поселками возникали воздвигаемыя по круговой линіи нёмецкія постройки. Земля, обработываемая лучшими орудіями и болёе тщательно, приносила болёе богатые плоды; среди крёпостнаго славянскаго населенія возникалъ классъ свободныхъ нёмецкихъ крестьянъ; вотъ картина, которую съ любовью и гордостью рисуютъ нёмецкіе историки <sup>1</sup>).

Какъ ко всему этому относились силезские поляки, видно изъ того, что они пытались было сгруппироваться около сына Генриха I— Конрада, воспользовавшись неудовольствиями, возникшими въ княжеской семьћ, и силой положить предћаъ нѣмецкимъ вожделфпиямъ своего князя. Сражение при Студници (Роткирхћ, между Лигиицей и Гольдбергомъ) кончилось однако не въ ихъ пользу, быть можетъ, благодаря нѣмецкимъ рыцарямъ, которые "съ радостью" поспѣшили на помощь Генриху<sup>2</sup>). Такъ печально кончился въ Силезіи польскій протестъ; о какихъ-нибудь дальнѣйшихъ проявленияхъ польской народности въ этой польской области мы потомъ не слышимъ. Если Генрихъ I еще не вполнѣ проникся нѣмецкими понятиями, по крайней мѣрѣ, относительно своей кияжеской власти, то наставленіе магдебургскихъ чиновъ должно было въ достаточной мѣрѣ восполнить этотъ пробѣлъ <sup>2</sup>).

Преемники Генриха не только уже никогда не возбуждали неудовольствія въ Магдебургѣ, но напротивъ, вызывали восторженные отзывы главы нѣмецкихъ минезнигеровъ Тангейзера, ибо и потомокъ

<sup>3</sup>) Cum igitur vestri nominis fama celebris vos piissimum et mitiššimum predicet dominum, miramur, cuius suggestione eos, qui id civitatem vestram edificandam confluxerunt, quibus etiam nostra jura observanda de vestro obtentu transmialmus, in hiis omnibus infringendis turbare proponatis. Ne igitur aliquorum forte iniquorum apud vos proficiat malignitas in hiis immutandus et ut civitatensibus vestris in posterum caveri possit et subveniri, quedam nostre civitatis jura, magis necessaria etcommunia in presenti cedula notata, tum vobis legenda, quam ipsis observanda tradidimus. *Tzchoppe* und *Stensel*, Urkundensammlung. Hamburg 1832, erp. 271. Даже издателя отибають дервость языка: wie keck die Magdeburger dem Schlesischen Fürsten sagten<sup>4</sup>... ib. 270, up.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ib. 61.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Henricus cum Theutonicis tam advenis, quam eciam Polonis militibus et aliis, de locibus, quibus potuit recollectis, campum obtinuit cum triumpho. Chr. pr. p. M. P. H. III, 487.

## борьва польши и литвы-руси за галицко-владимирское наследие. 153

Волеслава Храбраго сталъ миннезингеромъ <sup>1</sup>). Понятно, какова должна была быть судьба страны, ими управляемой. Еще при Генрихѣ I вемля между Бобромъ и Нейсой стала почти нѣмецкою <sup>3</sup>), а въ скоромъ времени послѣ татарскаго погрома всѣ силезские города имѣли уже нѣмецкое право, основывались на томъ же правѣ новые, й нѣмецкій языкъ и обычаи становились повсемѣстны; къ концу XIII вѣка, то-есть, при польскомъ миннезингерѣ, Силезія, собственно, была уже потеряна для Польши <sup>3</sup>). Вотъ почему особенное значеніе и не для одной Силезіи, а для всей Польши, имѣетъ возвышеніе силезскихъ князей. Генрихъ I оставилъ сыну своему Генриху II сильное владѣніе, которое, по замѣчанію Репеля, могло бы послужить ядромъ объединенія польскихъ земель, если бы пе татарскій погромъ <sup>4</sup>).

Битву при Лигниць, остановившую въ 1241 г. татаръ, Грюнгагенъ считаетъ "кровавымъ крещеніемъ юнаго нѣмецкаго ростка на востокѣ, первой полной славы страницей его исторія". Нельзя соми вваться, что она была спасительна для славянской Польши: гораздо легче было бороться съ сыновьями Генриха, раздёлившими между собою отцовское владение, и вскорь Великая и Малая Польша освободились отъ сялезцевъ. Этимъ, однако, опасность онвмеченія не была уничтожена. Къ половнив XIII въка мы видимъ ръшительныя дъйствія бранденбуржцевъ въ сторону Великой Польши, и въ результатѣ возникновеніе Новой Марки, то есть, прочное утвержденіе пімецкаго господства уже на польской ночвѣ. Правда, Премыславъ еще юношей (1272 г.) нёсколько задержаль бранденбургскій напорь. Дрезденко (Дризенъ) и Сантокъ остались въ рукахъ поляковъ, но им видёли, что брандсибуржцы не забыли этого Премыславу, а ибмецкая колоннзація своимъ порядкомъ подвагалась все впередъ 5). Одновременно утверждается нѣмсцкій элементь и въ столицѣ Малой Польши. 5-го

<sup>4</sup>) Грюнгагенъ предполягаетъ, что Генрихъ I думалъ о доставления своему сыну королевской короны (G. Schl. I, 55). Конечно, въ такомъ случай, она содъйствовала бы лишь увеличению императорскаго блеска.

<sup>5</sup>) Перечень ся успѣховъ у *Репсля*, G. P., прид. 18 и 19, могъ бы въ настоящее время быть унеличенъ во много разъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Grünhagen, G. Schl. I, 100, и пр. 25, 26. Пъсня Гевриха IV: Ich klage dir, Mai, ich klage dir Sommerwonne по польски у Шайнохи, Bol. Chr., 328 Что нъмецкое вліяніе могло однако сказываться и въ другой формъ, дълая князей veluti fur et latro et non ut princeps, см. Годискавъ въ М. Р. Н. II, 577.

<sup>\*)</sup> Grünhagen, G. Schl. I, 62.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Röpell, G. P., 484-487.

## 154 журналъ министерства народнаго просвъщения.

іюля 1257 г. Болеславъ Стыдливый заводить въ Краковъ магдебургію: ивмецкая колопія была здъсь, значнть, и раньше <sup>1</sup>). Быстро шло усиленіе нѣмецкаго элемента въ Краковѣ. Въ первый разъ его политическая сила обнаружилась въ 1285 г. въ прямомъ столкновеніи съ краковскоп шляхтой, ведшею Конрада Мазовскаго въ городъ противъ Лешка Чернаго. Отъ послѣдниго, въ благодарпость за побѣду и на зло шляхтѣ, получили нѣмцы важные привилен, а городъ былъ окруженъ стѣнами. Въ нихъ, по словамъ Бобжинскаго, польскій языкъ былъ языкомъ не понятнымъ, чужимъ; элементъ и языкъ нѣмецкій быль всевластны; о томъ, что это- Польша, свидѣтельствовалъ лишь Вавельскій кремль <sup>2</sup>). Общирная торговля и тѣсная солидарность разбросанныхъ уже тогда въ разныхъ мѣстахъ Польши нѣмецкихъ колоній давала нѣмцамъ особенную силу и зваченіе.

Въ 1289 г. краковскіе німцы являются уже распорядителями княжескаго стола. Противъ кандидата краковской и сандомірской шляхты Болеслава Мазовскаго они выставили знакомаго уже памъ польскаго миннезингера. Не помогли победы Локетка, Краковъ былъ занять селезцами, а онъ самъ едва убежалъ пешъ 3), и то лишь благодаря содъйствію францисканскихъ монаховъ. Князь Нъмецкой имперіи связ въ Краковѣ; южной Польшѣ въ ближайшемъ будущемъ предстояла участь Силезін <sup>4</sup>). На этоть разъ, однако, судьба, въ видъ исключения, оказалась для явидень не благопріятною. Вфроятно усердное служение Минив было причиной той хворости, которая уже въ слѣдующемъ году свела Генриха IV въ могилу. Дѣтей у него не было<sup>5</sup>). Съ его смертью, говоритъ Грюнгагенъ, — прекратилось господство Силезін, начавшееся съ XIII вѣка при Генрихѣ I, на время прерванное татарскимъ погромомъ и возстановленное снова Генрихомъ IV; прекратилась вийстё съ темъ и надежда раздвинуть границы области, полной и тисцкой жизни и вліянія, до Вислы и даже

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) I. Шуйский, Kraków aż do początku XV w. Opowiad. Bapmasa 1882 r., стр. 195, 197.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) *М. Бобжинский*, Bunt wojta krakowskiego Alberte z roku 1311. *Bibl. Wares.* 1877, III, 330. Перечень источниковъ, касающихся этого характернаго эпизода польской история, см. ib., 335 пр. 1.

<sup>\*)</sup> Лътоп. Крак. М. Р. Н. II, 852.

<sup>·)</sup> Ropell, G. P., 545.

<sup>•)</sup> Женать онь быль на бранденбургской принцесся Мехтильда, что, разумается, тоже не осталось бы безь значенія.

#### БОРЬВА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОЕ НАСЛЪДІВ. 155

за нее, и древнюю польскую столицу сдёлать передовымъ постомъ германияма <sup>1</sup>).

Но и смерть Генриха IV не изибнила роковаго хода польской нсторін. Въ Краковѣ, сѣлъ опять князь Нѣмецкой имперін. Должно быть, однако, сила краковскихъ нёмцевъ была черезъ-чуръ велика. есля Вацлавъ Чешскій, свяъ въ Краковъ, не оказалъ имъ особенваго расположенія<sup>2</sup>). И еще разъ обнаружилась она, поставивъ Ловетка, уже по заняти имъ Кракова, въ самое затруднительное положение. Во главѣ бунта 1311 г. стоялъ наслѣдственный краковскій войтъ Альбертъ и брать его Генрихъ, настоятель Мъхова. Незадолго передъ этимъ получившій отъ Локетка значительные привилен, Краковскій епископъ Муската, какъ свлезецъ, тоже держалъ сторону мятежниковъ. Но это была уже послѣдняя попытка краковскихъ нѣмцевъ ставить князей, какіе имъ угодны. Волеславъ Опольскій, правда, посившилъ на зовъ, дворецъ Альберта превращенъ былъ въ крвпость, но гаринзонъ Локетка удержался; бунть былъ усмиренъ н. понятно. суровыми мѣрами <sup>3</sup>), а съ 1312 г. замѣтна уже значительная переизна въ положени краковской колонии<sup>4</sup>).

Побѣда Локетка была однако въ сущности лишь устраненіемъ того, что никонмъ образомъ не могло быть терпимо, если Польша хоть номинально хотѣла оставаться Польшей. Политическія притязанія нѣмцевъ въ Цольшѣ были уничтожены, но мирное ихъ распространеніе по прежнему продолжалось, составляя явленіе, до такой степени ничѣмъ не отвратимое, что тотъ же Локетокъ, всю жизнь отчаннно боровшійся съ тевтонизмомъ, чувствуя приближеніе смерти, пожалоналъ шѣмецкое право всѣмъ имѣпіямъ того самаго Мѣховскаго монастыря, настоятелемъ котораго былъ въ 1311 г. братъ Альберта— Генрихъ <sup>5</sup>).

Въ общемъ, къ концу XIII въка границу распространенія нъмецкаго элемента на востокъ составляла Висла; слёдовательно, изъ всёхъ

<sup>3</sup>) Anno domini... Albertus advocatus cracoviensis cum concivibus suis Boleslao duci Opaviensi (opoliensi) civitatem cracoviensem tradiderant et privati sunt advocacia, et qui nesciebant dicere soczovycza, koło, mylye, młyn decolati sunt omnes. Лътоп. Красянск. М. Р. Н., III, 133. Ср. Лътоп. кацит. Крак. ib., II, 815.

4) Illyücziü, Kraków, 206.

<sup>5</sup>) Caro, G. P. II, 159 np. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Grünhagen, G. Schl. I, 114.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Шуйскій, Krakow..., 201.

## 156 журналъ министерства народнаго просвещения.

польскихъ земель только одна Мазовія оставалась болёе или менёе отъ него свободнов <sup>1</sup>); но на протяженій ед изгиба отъ Кракова до Плоцка, то здёсь, то тамъ иёмцы перешагнули и этотъ рубежъ.

Начало винецкой колонизація въ Мазовін можно относить къ 1230 году <sup>3</sup>). Съ 1254 г., послѣ убѣдительнаго зазыва нѣмецкихъ поселенцевъ княземъ Сомовитомъ 3), число ихъ должно было значительво увеличиться 4). Надо помнить, что они "везд'в сохраняли изыкъ и общчан, право и устройство роднищ"<sup>6</sup>), что они всегда получали особые привилен, ставившіе вхъ въ нсилючительное положение по отвошению къ власти, что подобное имъ привилегироваиное положение составило въ скоромъ времени цъль стремлений, въ концъ концовъ увънчавшихся успъхомъ, для коренного польскаго населенія,---и станетъ совершенно понятно, что эти присцкіх поселенія составляли не просто чужеядные наросты па славянсковъ тілі: Польши, но сыграли въ ся исторія гораздо болье важное значеніе: они внесли въ ся славянскій организмъ инородный элементь въ такой степени, что, по закъчанию Репеля, дальнъйший ходъ ся жизви долженъ былъ заключаться уже въ совичестномъ развития обонхъ элементовъ славанскаго и германскаго <sup>6</sup>). "Во взаниной борьбъ двухъ правъ польскаго и нёмецкаго победа, очевидно, должна была склониться въ пользу втораго, и польское право, въ свою очередь, должно было сделаться исключеніемъ взъ нормальнаго порядка. Тогда-то

<sup>5</sup>) Коd. Мил. № 6, быть ножеть, даже равьше: *Ф. Козловский*, Dzieje Маzowsza, Варшава. 1858, стр. 46, пр. 2, на основания документа, находящагося въ частвыхъ рукахъ, копін коториго храннямсь, по его словамъ, въ коронномъ архивѣ, сообщаетъ, что въ 1224 г. Конрадъ дароведъ нѣмецкое право 4 селамъ. Но ничего подобнаго и не нашелъ им въ Inventarium (изданіе это, Впрочемъ, п неполное, п неисправное), ни въ кодексѣ Мазовецкомъ.

<sup>3</sup>) Accedant itaque securi hospites de quacunque natione ad incolendas terras. scientes, quod omni servitute ab eis relegata gaudebunt pleno iure teutonico Kod. Maz. № 24. Поселенія эти основывались въ земляхъ епископа, то-есть, и вдъсь, какъ и въ другихъ иъстахъ, представитель церкви нодавалъ руку германизаців; си. грамоту епископа Петра 1237 г. ib. № 11.

•) Въ Мазовін распространилось по превмуществу такъ-называемое Кульмское право. Ко времени прекращенія Мазовской княжеской динів 1526 г. вмъ пользовались всв города Мазовін. *Röpell*, Uebb. d. Verbreitung, 253.

<sup>6</sup>) Ib. 243.

•) Ropell, G. P. 563.

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Röpell. Über die Verbreitung d. Mugdeburgerstadtrechts. Breslau 1857 r., crp. 246.

## БОРЬБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОВ НАСЛФДІВ 157

нъмецкое право и теряетъ свое спеціальное имя. Ръшительная побѣда одержана имъ въ концѣ XIV вѣка....Актъ Людовика (1374 г.) окончательно возводить нівмецкое право въ общій государственный заковъ" 1). До XV въка разливъ нъметчины не встръчалъ въ Польшъ никакого отпора. Въ указанномъ предсмертномъ пожалованія Локетка Мѣхову лучше всего обнаружилось безсиліе задержать его. Но чтобы опасность, угрожавшую Польшь, представить себь во всей по иствив ужасающей громадности, необходимо обратить внимание на то, что происходило на свверной ся границь, гдъ къ тридцатымъ годанъ XIII въка утвердился Нъмецкій орденъ. То, что засъвалось на польской почвѣ незамѣтно и постепенно, выросло и расцвѣло въ отношеніяхъ въ Польш'я этого заключительнаго въ пашемъ обозр'вніи фактора германизма. Отъ того-то и во взглядахъ историковъ встрвчаемъ въ давномъ случав полное единогласие <sup>3</sup>). Это очень облегчаеть нашу задачу. Мы могли бы ограничнъся просто перечнемъ фактовъ, начиная съ восмидесятыхъ годовъ XIII въка, когда орденъ, утвердившись въ Пруссіи, началъ наступать на Польшу. Картина получилась бы очень яркая. Не будемъ, однако, изображать ее: она слишкомъ извёстна, но остановиться на обстоятельствахъ, вызвавшихъ и сопровождавшихъ утвержденіе и вменкаго господства на свверной границь Польши, считаемъ не лишнимъ. Обстоятельства эти дадуть намъ возможность еще разъ оценить, какъ внутреннюю

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Владимірскій-Буданова, Намецкое право въ Польша и Литва. С.-Пб. 1868, стр. 25; см. также превосходныя заключительныя замачанія, 298 сля. Замачанія А. Павинскано, въ его рецензія (С.-Пб. 1871) указанной книги, въ сущностя инсколько не ослабляють основныхъ взглядовъ ся автора, имая въ виду лишь сгладить изкоторыя развости. Въ общемъ слядуетъ заматить, что рецензія сляшкомъ изолируетъ намецкое право. Въ дайствительности, оно является лишь частью того общаго тевтонскаго вліянія, которое только въ совокупности всахъ своихъ проявленій получаетъ полный смысяъ и вначеніе. Вотъ почему намъ кажутся неосновательными замачанія г. Павинскаго (стр. 21), ограничнавощія положенія г. Владимірскаго-Вуданова о вліянія намецкаго права на ослабленіе княжеской власти.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Нимецкие исторнии находять въ истории ордена не мало блестищихь страницъ: "Die Kämpfe der deutschen Ordensritter im Morgenlaude fe-seln den Blick durch den Adel der Begeisterung, womit sie begonnen, durch den Glanz der Tapferkeit, womit sie geführt wurden", говорить Ватерихъ. Не будемъ спорить, ибо мы очень цинитъ чувства національной гордости. Мы имбемъ въ виду лишь отношения Ордена къ Польша, а въ этомъ случай овиты, представленные самими же вимецкими историками, на столько краснорачивы, что не могутъ возбуждать никакихъ разногласий.

## 158 журналъ министерства народнаго просвъщения

силу Польши, такъ и отношение къ ней ближайшихъ ся западныхъ сосвдей.

Причиной, заставившей поляковъ обратиться въ содъйствію Нѣмецкаго ордена, было исключительное положеніе Мазовскаго княжества. Обосновалось оно по преимуществу на правовъ берегу Вислы отъ устья Пилицы по объ стороны нижняго теченія Западнаго Буга. Устье этой ръки, еще на пространствъ своего нижняго теченія переходящей въ область другаго племени, представляло наиболье безопасный пунктъ страны, отовсюду угрожаемой враждебными сосъдями. Въ отношеніяхъ къ нимъ и въ воздъйствія на нихъ со стороны поляковъ, однимъ словомъ, въ успѣхахъ здѣсь польской колонизаціи могла бы такимъ образомъ наиболѣе ярко сказаться, какъ внутренняя сила польскаго племени, такъ и то, на сколько ея развитію способны были содъйствовать польскіе государи.

Прочная польская волонизація началась здёсь, можно думать, ляшь во времы непосредственно следовавшихъ за смертью Мешка II смуть, особенно со времени нападенія Брячислава Чешскаго 1); по винманіе польскихъ государей, очевидно, слишкомъ было отвлекаемо въ другую сторову, на западъ, и польское колонизаціонное движеніе не нашло надлежащей поддержки. Когда внимание обратилось въ эту сторону, было уже поздно. Польша была уже безсильна для какихънябудь прочныхъ и важныхъ вийшнихъ предпріятій. Вотъ почему если они изръдка и совершались, то безъ опредъленнаго илана и наллежащей настойчивости. Со времени окончательнаго выделения Мазовін въ удельное княжество, съ 1207 г., она очутняясь въ особенномъ, сравнительно съ другими польскими землями, положения, всего болье напоминающемъ положение русскихъ окраипныхъ княжествъ. И что же? Конрадъ Мазовскій оказался совершенно безсильнымъ противъ нападеній враждебныхъ сосёдей. У польскихъ князей не виднить даже признака сознанія необходимости поддержать польскій пость на крайнемъ востоків: время съ 1233 по 1246 гг. занято борьбой Конрада съ Силезскими внязьями. Польская колонизація отошла лишь на весьма небольшое разстояние отъ Вислы. Вообще, замѣтниъ кстати, Висла составляла очевидную восточную границу польскаго племени, которое, правда, въ верхнемъ и среднемъ течении

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Eo tempore Bohemi Gneznen et Poznan destruxerunt... Illi vero qui de manibus hostium evadebant, vel qui suorum seditionem devitabant, ultra fluviu n Wysla in Mazoviam fugiebant. M. Галаъ М. Р. Н. J, 416.

#### ворьва польши и литвы-руси за галицко-владимирсков наслъдив. 159

переходило за нее къ югу и востоку, на правый берегъ ръки, но о предълахъ его таспространения въ эти стороны, какъ равно и объ этнографическомъ составѣ здѣшняго наседенія въ древнѣйшее время. мы нивемъ весьма смутныя сведения. Не мало вопросовъ, въ этомъ случав, возбуждаетъ Мазовія. Позднвёшее время слишкомъ заслоннло отъ насъ древнитие положение, и теперь болие или мение точное его возстановление встричаеть множество преградь не только чисто научнаго характера. Фактъ, однако, остается фактомъ: сплошное польское население на обоихъ берегахъ Вислы видимъ именно въ Мазовія. Въ верхнемъ теченія рѣки русскія поселенія доходили до Кравова; западную часть водораздела между Саномъ и Вепремъ занимали какіе-то сомнительные "ляхове украиняне"; въ 50 верстахъ къ востоку отъ Варшавы и теперь начинаются сплошныя русскія поселенія. По Нареву жили уже литовцы, далбе въ западу пруссы. Очевидные слёды русскаго вліянія даже въ самомъ Краковъ замѣчены были уже давно <sup>1</sup>); извёстно, что тщательное ихъ уничтожение относится во временамъ новъйшимъ; но такіе же слёды оказываются и въ Мазовін. Подъ 1339 г. упоминается настоятель приходской перкви св. Георгія въ Варшавѣ <sup>\*</sup>). Мы позволимъ себѣ указать на весьма характерный слёдъ болёе древняго и притомъ литературнаго русскаго вліянія даже въ Плоцкв <sup>3</sup>). Лица, вдоль и поперекъ изъвздившія среднее Прибужье, отмѣчають и въ пастоящее время единство право- и лёвобережпаго его населения въ физіономіяхъ, нравахъ, обычаяхъ, говорѣ, костюмахъ 4). Полагаемъ, въ древнѣйшее время это единство простиралось гораздо далёе въ западу, и виёстё съ темъ

<sup>9</sup>) Имвенъ въ виду упомнивніе Луки Давида о хроникъ Христіана. Вотъ, что онъ говоритъ о ней: "dieser Christianus der erste preussische Bischoff schreibt im Buche, dass er hinder sich gelassen von seinen Pfarrkindern, nemlich den vom Teuffel vorblendeten und vorstockten Preussen in latinischer Sprache gemacht, das Titel oder überschrift ist, Liber filiorum Boelial et eorum supertitionibus, dass ist des Buch von den Belials Kindern und irem missglauben, das Ime von Iaroslao die Zeit Thumprobst zu Plotzka in der Masauren ein Buch *in Rewscher Sprache*, aber mit Greckschen (то-есть, конечно, русскими) Buchstaben geschrieben, geliehen wurden". Voigt, G. Pr. I, приз. 1, 618. Фойгтъ предполагаетъ, что Христіанъ, зная польскій языкъ, могъ понимать и по русски (ib., 624); прибавниъ, онъ долженъ былъ знать и русскую грамоту.

4) Е. М. Крыжановский, Забужная Русь. С.-Пб. 1885, стр. 79.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Н. Даникевичь, Замътки по исторіи Литовско-Русского государства. Кієвъ. 1885, стр. 107, пр. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) А. В. Лоньшновь, Граноты Юрія II— Чтенія 1887, II. 18.

# 160 журналъ, министерства народнаго просвъщения.

смћемъ думать, что наше предположение о слабыхъ усићхахъ польской колонизации въ Мазовии не такъ уже рискованно.

Одновременно съ выделениемъ Мавовскаго княжества начинается въ 1209 году мессіонерская двательность односваго пистерскаго монаха Хрястіана, подожившаго твердое начало утвержденію христіанства среди пруссовъ. Личность Христіана у Фойгта не играсть той роли, какая ей должна принадлежать въ действительности, а между темъ едва ли не въ ней завлючается узелъ занимающихъ насъ въ данную минуту событій. Воть почему ны считаемъ необходимымъ остановиться на ней. Затрогиваемыя нами обстоятельства кажутся намъ заслуживающими двойнаго вниманія: они рясують отношеніе къ Польшь немецкихъ членовъ ся церкви и открываютъ, на нашъ взглядъ, ближайшій поводъ призванія рыцарей. Какой церкви принадлежалъ Христіанъпольской, нимецкой, или можеть быть, положение его било совершенно исключительное?- воть первый вопрось, представляющійся въ данномъ случав. Собственно говоря, мы не усматриваемъ здъсь никакнуъ сомнений, но таково свойство вопросовъ, более или менее затрогивающихъ паціональныя страсти, что они остаются вопросами, пе смотря на очевидность фактовъ. Отсутствіе точной опредівленности, невозможной по самому существу дала-не забудемъ, что естественный ходъ его быль прервань въ самомъ пачалё, и это, понятно, доджно было произвесть не малую путаницу, --- даеть изследователянь основание освёщать факты, сообразуясь больше съ своими взглядами, чвиъ съ историческою действительностью. Раскрываются никому не известныя намеренія '), факты остаются, конечно, темными, ибо раскрыть яхъ могутъ лишь общій симслъ и связь собитій, нежду твиъ какъ въ данномъ случав факть берется самъ по себв, отдельно, независимо отъ предшествующаго и последующаго.

Разсмотримъ положение Христіана въ той связи, какая представляется сама собою. Въ 1178 г. Поморскій князь Самборъ основалъ Оливскій монастырь, подчиненный въ церковномъ отношенін Куявскому епископу<sup>2</sup>). Какъ большая часть польскихъ цистерскихъ монастырей, Оливскій монастырь былъ, по составу монаховъ, німецкій и,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) "Es war nie die Absicht des Papstes Preussen der Metropole Gnezen unterzuordnen", rosopurte *Watterich*: Die Gründung des deutschen Ordensstaates in Preussen. Leipz. 1857 r., np. 81.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Quintodecimo Calendas Aprilis Samborius Pomeraniae dux monasterium ordinis Cisterciensis in villa sua ducali Oliwa, Wladislaviensis diocesis fundat... Длугошъ (Краж. изд.) 1178 г., ви. VI, стр. 101.

# БОРЬБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОВ НАСЛЪДІВ. 161

можно думать, нивлъ такое же значеніе для Пруссін, какъ Любушъ для Сялевін; по крайней мёрё, въ пожалованія Владислава Одонича представляется бывшему его члену право призывать ивмецкихъ поселенцевъ, которымъ дарованы чрезвычайно широкія льготы <sup>1</sup>). Для пасъ важно лишь то, что Оливскій монастырь входить въ составъ польской церковной провинціи. Съ 1209 г. начинается миссіонерская двятельность Христіана. Конечно, въ двле проповеди слова Вожія онъ былъ предоставленъ самому себѣ, но можно ли допустить, чтобы нован духовная паства оставалась безъ всякой једархнуеской связи, безъ включенія ся въ составъ какой-нибудь спархін, до основанія Прусской? По практикъ Рямской церкви, вновь учреждаемыя епархін, до окончательнаго ихъ устройства, подчивались непосредственно курін. Они в'ядались или самимъ папой, или назначеннымъ ad hoc легатомъ. То же встрвувенъ и здесь. Легатомъ назначенъ былъ Гивзпенскій епископь; когла?-неизвёстно; знаемь только, что въ 1219 г. папа освободных его отъ этой обязанности не по какимъ-нибудь другимъ причинамъ, а лишь по слабому состоянию здоровья <sup>3</sup>). Онъ в умеръ въ этомъ же году. Три года спуста, въ Хелиннскую землю прибыло польское крестовое ополчение. Генрихъ Силезский соединился съ Конрадомъ Мазовскимъ для прочнаго утвержденія здёсь христіанства. Зам'вчательно, что въ ополчение этомъ участвовали епископы: Гивзненскій, Вроцлавскій, Краковскій, Познанскій, Любушскій и много представителей польскаго шляхетства. Щедрыя пожалованія, сдёланныя Христіану поляками-князьями, рицарствомъ и духовенствомъ, довазывають ихъ сильное религіозное одушевленіе. Что вменно оно руководило действіями поликовъ-свидетельствуеть подтвердительная папская грамота <sup>в</sup>). Нужно ли еще лучшее доказательство, что на новую епархію польское духовенство смотрёло, какъ на часть своей

**VACTE CCLAVI, OTG. 2.** 

11

<sup>&#</sup>x27;) Cod. d. Pr. 1, № 7. Ватерихъ, пр. 15, относитъ документъ къ 1217, в из 1212 г., но относительно дичности "синскопа и аббата Пруссии" не сомизвастся.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cod. d. Pr. 1, № 13. Почему Ватерихъ подагаетъ, что назначение дегатомъ вменно Гизаненскаго архіепископа доджно было оставаться "ohne alles Präjudiz für die Zukunft" (пр. 31), не понямаю.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Idem dux (masonexiä m syssexiä) terram eundem cum quibusdam villis consistentibus in eadem... tibi et per te ecclesie tue ac tuis successoribus contulit *intuitu pietatis. Theiner*, M. P. 1, M 29. M. P. H. IV, 50: Christianus... primus episcopus. Hic districtus, territoria et villas, quibus inclytus Conradus Masoviae dux ecclesiam Culmensem anno d. 1222 dotaverat, ordini cessit.

## 162 журналъ миннотвротва народнаго просвъщения.

церкви, вбо какъ же можно допустить, что, безъ этого, оно оказывало бы столько заботь объ ся устройстве и упрочении, даже съ очевиднымъ ущербонъ своихъ интересовъ? 1) Затвиъ, въ скоромъ времени послѣ устройства церковнаго управленія въ Пруссін, Хелминская спархія подчинена была Рижский архіспископань. Обстоятельство это подало поводъ въ продолжительнымъ спорамъ съ инми Гибвиенскихъ. Вопросъ поднялъ одниъ изъ замбчательнёйшихъ польскихъ іерарховъ Яковъ Свинка, и по его настоянию, Бонифацій VIII назначниъ даже особую коммиссию для разсийдования дила. Если оно кончилось не въ пользу Гивзна, то единственно благодаря тому, что съ рыцарями ничего нельзя было подълать <sup>3</sup>). Церковная связь Хелминской епархіи съ Польшей не можеть подлежать HHKAROMV сомивнію. Нівмецкій проповідникъ, принадлежавшій къ Польской церкви, распространаяъ христіанство въ Пруссів. подъ покровительствомъ польскихъ князей и польскаго духовенства, положившихъ первыя основы новой спархін. Абло только что устанавливалось, но такъ, что, при естественномъ ходъ, можно утверждать съ полнымъ основаніемъ, Пруссія вошла бы въ составъ Польской церковной провнеціи 3). Какъ же относился этотъ членъ польской церкви къ ней и

<sup>2</sup>) M. Buliński. Historya Kościóła polskiego. Krakow. 1873, I; стр. 250 сал.

<sup>8</sup>) Обращаемъ винианіе на папскую грамоту 1211 г. Гизаненскому архісинскопу (Ватерияз, прия. Ж 1). Исключительныя полноночія, предоставленныя Христіану въ 1218 (ib. № 6 и 7), доказывають яншь исключительность его положенія и ничего болже, а грамота Гонорія III, мая 16-го 1218 г. (ib. № 8а), подтверждаетъ лишь справедлявость взгляда самого же Ватериха о различи характера панскихъ буляъ Гонорія III в Григорія IX (ib. 112). Вообще Ватерихъ слишконъ вдеализируетъ Христівна, о которомъ, между прочинъ, вотъ что говорить Фойгть: "Endlich war auch Christians Charakter und Gesinnungsart wohl keineswegs ganz fleckenlos; er war nicht frei von jenem Neide, von jenem hierarchischen Herrschlust, von jenem Selbstsucht und jenem Eigennutze, die damals fast durch den ganzen geistlichen Stand gingen; er war selbst nicht rein von Verleumdungssucht und einem gevissen böswilligen Streben auch das Heilsame und das anerkaunte Gute zu hindern, sobald seine Selbstsucht und sein Eigennutz dadurch vom beabsichtigten Ziele zurückgehalten wurden. Gesch. Pr. II, 459. Быть кожеть, такая характеристика Христіана по отношеніямъ въ Ордену насколько строга, но се вполна подтверждають отношения Христіана на польскимъ князьянъ въ 1222 г. и къ Гюнтеру.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) См. превосходныя замучанія о еписконствахъ Крушвицно-Куявскомъ и Цлоцкомъ у А. Малецкаю, Kościelne stosunki. *Рясподні*к 1875. Относительно jus ducale никакъ нельзя согласиться съ Ватерихомъ, пр. 50; ср. Ренель, 431. пр. 23.

## борьба цолыши и литвы-руси за галицко-владимірсков наслъдів. 163

къ польскимъ князьямъ? Мы уже указывали на его роль въ утвержденіи нѣмецкой колонизаціи въ Пруссіи. Съ самаго начала у него вышли недоразумѣнія съ Конрадомъ, столь характерно освѣщаемыя Ватерихомъ <sup>1</sup>). Въ результатѣ обращенія Христіана къ папѣ должно было, по словамъ Ватериха, получиться новое государство отдѣльное и независимое отъ польскихъ княжествъ <sup>2</sup>). Въ 1215 г. Христіанъ былъ вторично въ Римѣ. Здѣсь, можетъ быть, онъ былъ поставленъ во епископы <sup>3</sup>), а отъ двухъ прибывшихъ съ нимъ обращенныхъ пруссаковъ получилъ Ланзанію и Лобавскую землю. Пожалованіе это утверждено было папой. Вообще оно неопредѣленнаго характера <sup>4</sup>), тѣмъ не менѣе оно дало основаніе Христіану другими глазами, чѣмъ прежде, смотрѣть и на Хелминскую землю <sup>5</sup>).

Всё старанія Христіана направляются затёмъ на возможное устраненіе содёйствія поляковъ и, на оборотъ, на привлеченіе нёмцевъ. Первый крестовый походт противъ пруссаковъ не проповёдывался, благодаря Христіану, ни въ Мазовін, ни въ Куявіи. На дёлё оказалось, что ополченіе явилось не изъ Германін, а изъ Силезін съ польскими епископами, польскимъ рыцарствомъ. Можно сказать, что лишь благодаря ему Христіапъ могъ считать свое дёло упроченнымъ, и тёмъ не менёе его отношенія къ польскимъ князьямъ представляются весьма загадочными, а извёстное расположеніе Генриха I къ нёмцамъ и исдовёріе къ Копраду дало все-таки возможность Христіану болёе нам менёе отгородиться отъ послёдняго <sup>6</sup>). Силезскіе князья и здёсь, такимъ образомъ, оставадись вёрны своей печальной въ отношеніи

1) Gründung, 8-10.

<sup>2</sup>) Трудно, однако, согласяться съ толкованіемъ напекаго обращенія къ польскимъ князьямъ у Ватериха; ib. прил. № 3.

<sup>в</sup>) Ib., пр. 16; но вообще время поставленія Христіана въ епископы возбуждаеть сомивнія.

<sup>4</sup>) Утверждать, какъ *Ватерихя*, 12: "So kehrte Chr. denn als Preussens Bischof und Herr von den ersten Fürsten des Landes begleitet aus Italien zurück, по крайней мэрв неосторожно: дэластся въдь рэшительное заявление о весьма важномъ вопросъ-временномъ существовавия духовнаго княжества (ib. 25), въ сущности лишь на основания заявления заявитересованной стороны (Cod. d. Pr. 1, 25).

<sup>5</sup>) "Obgleich das Kulmische Gebiet seit mehr als 100 Jahren zur poluischen Herrschaft gerechnet wurde, so sah man es doch immer als einen eroberten Theil von Preussen an". *Bamepuxz*, np. 15. Въ гдазахъ нъмециаго историка и завоевание не составляло для поляковъ права.

<sup>●</sup>) Watterich, прил. № 10.

11\*

## 164 журналь менистеротва народнаго просвыщения.

къ славянской Польш'й роли<sup>1</sup>). Д'йствія Христіана должны были наконецъ вызвать серьезное опасеніе со стороны Конрада. В'йролтно, не быль ими доволенъ и епископъ Плоцкій Гюнтеръ. Оба они, однако, не усматривали въ самой Польш'й инкакихъ средствъ противод'ййствія н'ймецкому монаху, и вотъ по указанію Гюнтера<sup>2</sup>), польскій князь

<sup>3</sup>) Ibid., прим. 69 и М. Р. Н. IV, 165. Считаемъ, по этому поводу, умъстнымъ сказать изсколько словъ о роли Польской церкви въ занимающенъ насъ вопросъ. Вообще се нельзя считать прямымъ сакторомъ германизма въ виду такъ услугъ, которыя она по временанъ оказывала польской народности; несомнънно однако, она во иногоиъ сиу содийствовала, и если изимнение строя польской общественной жизни проязошло, главнымъ образомъ, благодаря развитию имиунитета-явления во всякоить случат чужеземного, то надо сказать, что Польская церковь сдалала въ этомъ отношения первый шагъ. Въ немъ, однако, нельзя усматривать спеціально тевтонскаго вліянія, в какъ сказано, вообще вноземное. Оставляємъ въ сторона вопросъ о личномъ состава высшаго польскаго духовенства. Существующіе списки польскихъ јерарховъ даютъ въ этомъ отношения мало (см. Каталоги епископовъ Краковскихъ и архіепископовъ Гайзвенскихъ М. Р. Н. Ш; о другихъ спискахъ си. Röpell, 300, прим. 1). Въ первый разъ появились поляки на спвскопскихъ кассдрахъ въ Гифзиф въ 1027, Краковъ въ 1059, Икоциъ въ 1087, Поснани въ 1106, Вроцдава въ 1215 г.; нон-посла того въ состава польскаго енископата видииъ очень часто иноземцевъ, и уже по превиуществу измцевъ (изсколько занъченій о древнъйшенъ ронансконъ вліянія си. Grünhagen, G. Schl. I, 19-28). Мы видали, какое значение для утверждения намецкаго элемента въ Пруссия иналь Христіань. Генрихъ Маховскій, брать Альберта быль намець, Янь Муската-онъмеченный силезецъ; при дворъ Конрада, кроиъ Гюнтера, находниъ еще аббатовъ-Гвидо и Фалькольда, монаховъ-Фалета и Бенеда, плоциаго настоятеля Адлярда, капеллановъ — Готпольда и Гизиара, все измим (Козловский, Dzieje Макоwaza 55, пр. 1). Еще болье важное значение имъли монастыри: изъ 27 цистерскихъ нонастырей 14 были исключительно измеције (А. Маленкий, Klasstory i zakony, Przewodnik, 595; 1875 г.), а надо имать въ виду экономическую роль виснно этахъ конастырей. Замъчательно, что до 1280 года они распространялысь почти исключительно. Что касается другихъ орденовъ, то большинство ихъ, по замъчанию Репеля (571), были онли нъмецияхъ. Это не подлежитъ сомиънію относятельно Великой Польши; относительно Малой и Мазовія лишь изть столь опредаленныхъ данныхъ. Еще при Сигизиунда I были въ Польша монастыри, изполненные исключительно измцами; полаки туда вовсе и не принимались. Номеције монахи, но словамъ Грионгагена, "wurden naturgemäsz die wichtigsten Beförderer der Germanisation"; съ другой стороны, для колонистовъ намецкій монастырь на чужбина быль своего рода гарантіей- "es war wie das antike Mitnehmen der heimischen Götter in die Fremde" (40). Co второй половяны XIII въка замъчается въ высшенъ польсконъ духевенствъ пробуждение національного сознанія. Одышнить о жалоба папа на "невыноснима гнеть германняма". Особенно важны поставовленія двухъ Ленчицкихъ саводовъ 1257 в 1285 года; но

<sup>1)</sup> M. P. H. IV, 165.

#### ворьба польши и литвы-руси за галицко-владимирсков наслъдив. 165

обращается въ представителю Нёмециаго ордена. Инъ быль тогда Германъ Зальца-иня, заставляющее невольно отибтить какую-то фатальность, вреследующую польскія начинанія. Въ самонъ делё, вто биль Гернанъ? Другъ Фредриха II, онъ былъ, конечно, глубоко пронекнутъ соянанісиъ величія в міровой доли императорской власти; его сотрудникъ н совётникъ, онъ имёлъ возножность и присмотрёться, и не нало извлечь нат така образцова, византійскиха и арабскиха, которые на почва Сицилійскаго государства сталкивались съ западными феодальными порядками; конечно, надо было обладать необыкновеннымъ тактомъ, чтобы вести нереговоры между императоромъ и папой и сохранать въ то же время уважение и расположение обонхъ 1); но что двяствительно ставило его высоко, что сообщало его планачъ и действіянь особенное значение-это его глубокий и горячий патриотизиъ. Не даромъ Фойгтъ, указивая на его тюрингское происхожденіе, замѣчаетъ: онь быль уроженець той страны, гдв съ древнейшихъ временъ по сю пору лёса и долный оглашаются пёснями" <sup>2</sup>). Эта тюрингская ивсяя сообщила всему существу Германа глубоко національный отпечатовъ: ни средновёвсовой космонолитизмъ, ни монашество не стерди этого отнечатка. Онь быль нёмець всецёло, насквозь, и этниъ, конечно, только и можно объяснить, почему онъ занимаетъ въ намецкой исторіи такое действительно высокое место. Этимъ, думаемъ, следуеть объяснять и то, почему онъ съ первой же минуты ясно поняль и вполив определяль все зпачение предложения Конрада, почему съ этого времени "душа его не знала покол", почему все вниманіе, вст энергію онъ обратиль на новое дело. Высокая идея зашаты Гроба Господая могла увлекать и одушевлять его, но умъ, привыяшій сунтаться съ двяствительностью, не могь не отврывать невозможности достижения цёли. Къ тому же, защита Святаго Гроба была общимъ дѣломъ всѣхъ христіанъ. Совсѣмъ другіе виды пред-

<sup>2</sup>) Ibid. 70.

вообще нельзя не заизтить, что спнодальныя постановленія касались не столько церковной практики или духовно-нравственныхъ вопросовъ, сколько натеріальной стороны и политической роли церкви (*M. Buliński*, Historya Kość. P. I, 361-374).

<sup>&#</sup>x27;) Орденскан хроняна такъ характеризуетъ его: "Er war eyn from, verständig, weyse Man, wolberedt gottfürchtig, eines erbaren Lebens, hochangeschen beym Babst und beym Kaiser. Voigt. G. Pr. II, 74, прин. 1. Будучи глубоко религіознымъ, онъ былъ, однако, евободомыслящъ и мало ственялся папекими интердиктами, когда они не совпадали съ его интересами; ibid. 206.

# 166 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ставляло предложение Конрада. Германъ не могъ не знать о положенін страны, куда звалъ его польскій князь. Не такъ давно быль въ Рам'в Ливонскій епископъ, затёмъ Христіанъ. Мы готовы доцустить, что желаніе послужить распространенію христіанства давало значительный толчекъ его энергін; но врядъ ли ошибемся, предположивъ, что еще болѣе сильно воодушевляли ее другія побужденія: вёдь Пруссія страна языческая, слёдовательно, ею можеть распоражаться императоръ, а развѣ не выгодно будетъ ему утвердить господство в'времять и надежныхъ его слугъ на с'вверной границъ того государства, которое пока было, все-таки, лишь отдаленнымъ спутникомъ императорскаго солица? Не удалось утвердиться на почвѣ Мадьярскаго государства, въ Сединградін: король Андрей оказался слишкомъ сильнымъ, но развъ смогутъ оказать противодъйствіе слабые польскіе впизьи? Наконецъ, развѣ ножно допустить, чтобы роль нъщевъ въ Польшё была неизвёстна представителю Нёмецкаго ордена? Вѣроятно, въ февралѣ 1226 года явились послы Конрада къ Герману, а уже въ мартв онъ выхлопоталь у Фридриха II не только подтверждение пожалования Хелминской земли, но и передачу всей Пруссія "velut vetum et debitum ius imperii" 1). Грамота была получена, конечно, не затёмъ чтобы показать се князю. Въ 1228 году Германъ отправилъ въ Польшу своихъ пословъ 2). Оказалось, что поперекъ смёлыхъ и широкихъ плановъ гросмейстера сталъ епископъ Хрестіавъ. Столкнулись представители одного и того же элемента, и ихъ столкновение бросаетъ весьма яркій свётъ на полнтику ордена, съ перваго его появленія на новомъ м'всть. Столкновеніе это характерно и само по себѣ. Мы уже видѣли нѣчто подобное въ отношенім двухъ вѣмецкихъ прелатовъ Польской церкви-Христіана и Гюнтера; теперь столенулись интересы Христіана и рыцарей; потомъ, когда къ Польской Пруссіи пододвинулись Бранденбургскіе маркграфы н уже готовы были наложить на нее свою руку, т'я же н'вмецкие рыцари постарались ее удержать. Какъ будто Польша стала уже въ такой стецени безотвѣтною жертвой германизма, что можно было сталкиваться на ся почвѣ нѣмецкимъ мелкимъ, втораго порядка, интересамъ очевидно, безъ ущерба нимецкому господству вообще! Въ 1230 году Германъ получилъ и папское подтверждение пожалования Конрада<sup>2</sup>), въ

<sup>1)</sup> Гранота у Ватериха, прил. № 11.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ibid., 50, np. 87.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Одновременность панской грамоты съ Владиславскимъ договоромъ, за-

#### БОРЬВА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦВО-ВЛАДИМИГСКОВ НАСЛЪДИВ. 167

которомъ Пруссія представлялась какъ цёль дёйствій и стремленій рыцарей. Въ концё концовъ они ся достигли. Ордену помогъ случай — плёнъ Христіана. Когда онъ освободился изъ него, онъ засталъ въ странѣ совершенно новые порядки. Измёнить ихъ оказался онъ не въ силахъ и палъ жертвой — во имя чего? это мы сказался онъ не въ силахъ и палъ жертвой — во имя чего? это мы сказался онъ не въ силахъ и палъ жертвой — во имя чего? это мы сказался онъ не въ силахъ и палъ жертвой — во имя чего? это мы сказали сейчасъ. Ни Пруссів, ни Польшё отъ этого легче не стало. Къ 1283 году нокорена была вся Пруссія. Вёроятно, при этомъ совершено было не мало подвиговъ, какими ознаменовалось нервое выступленіе рыцарей противъ Пруссаковъ '). Но не только въ латахъ вонпа выступали рыцари. Гдё нужно, они умёли быть и угодливыми ростовщиками. Ихъ договоръ съ Лешкомъ Куявскимъ, у котораго они взяли за деньги Михаловскую землю, Каро прямо называетъ ростовщическимъ <sup>з</sup>).

Впослёдствів и Поморскіе, и Мазовскіе князья, и даже самъ Казиміръ прибъгали въ случаяхъ нужды къ рыцарскому кошельку, н онъ каждый разъ открывался, лишь бы обезпеченіемъ уплаты была какая-нибудь область, въ которой рыцари немедленно прочно утверждали свое господство. Въ 1309 году они заняли Гданскъ. Какъ утвердились они здёсь, какъ заняли потомъ другіе города и совершенно отръзали Польшу отъ моря, мы разказывать не будемъ. Новое немецьюе государство было наконецъ утверждено, и въ томъ же году столица воликаго магистра была перенесена изъ Венеція въ Маріенбургъ. Внутреннимъ порядкомъ, благоустройствомъ и строгой дисциплиной это новое государство превосходило всё тогдашнія европейскія государства; въ паціональномъ единствѣ съ Германіей и культурно-религіозномъ со всею западною Европой въ въкъ не остывшаго еще редигіознаго одушевленія, оно получало такой громадный запась силь, что сравнительно съ ними силы раздробленной Польши и только что выходящей изъ своихъ люсовъ Литвы можно считать нечтожными. Утвердившійся на устьяхъ Вислы отпрыскъ тевтонизма крѣпко свилъ и широко распустнять свою наутину; прикрывшись знаменемъ креста, онъ обста-

ключенных рыцарями съ Христіаномъ (ib. прил. № 15 и 16), ставить Ватерика въ немалое затрудненіе въ объясненія чистоты образа дъйствій Германа, ib пр. 153.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ 1320 г. выступали рыцари на священную войну впервые. Прусаки von den Rittern überrascht, versuchten sie, sich in den Burgtrümmern zu vertheidigen, aber sie wurden, obgleich nicht gering an Zahl, durch den frischen Kampfosmuth der Ritter überwältigt und sämmtlich niedergehauen. Ib., 93.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Kapo, II, 20: das kann aber nicht in Abrede gestellt werdeu, dass der ganzo Act etwas wucherischer Natur war.

# 168 ЖУРНАЛЪ МИВИОТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНТЯ.

вяль предпріятія противъ азмуннковъ самыми пріятными для запалныхъ паладиновъ условіями, пожарами и опустошеніями очищаль себь дорогу до Полоцка и Вильны съ одной, за изгибъ Вислы-съ другой стороны, и славянско-литовскою кровью удобряль почву для пышнаго всхода свиянъ германской культуры. Иненно такая расчестка считалась нанболёе вёрнымъ средствомъ угодить Богу, заслужить въчное спасеніе; изъ католической Европы ежегодно для этой правлянсь въ Пруссию и Ливонию толан искателей приключеній и прачныхъ фанатиковъ, а представитель католическаго міра це находнят словт для прославленія подобныхть подвиговт 1). Полякамъ приходилось лишь со страхомъ смотрёть, какъ въ головахъ ихъ устранвался страшный врагь, котораго они же сами выростили. Безъ кровавой борьбы съ орденомъ Польша дольше существовать не могла. Каковы были ся шансы, еслибы Польш'я пришлось бороться съ пѣмцами одинъ на одинъ, не трудно сказать. Въ головахъ ся утвердняось сильное государство. Временное сопериичество его съ Вранденбургомъ не повело ни въ какимъ выгоднымъ для Польши послёдствіямъ; въ скоромъ времени было мирно улажено самини же рыцарями и въ случай надобности могло перейдти въ тисный союзъ въ виду богатой добычи. Съ юго-запада чешскіе Люксембурги господствовали въ Силезіи, а "самый рыцарственный воннъ и самый воинственный рыцарь, какой когда-либо сидёль на тронё", Іоаннь, успылутвердеть свою власть на противоположномъ концѣ Польши въ Мазовін <sup>2</sup>). Какъ будто для содбиствія скорбишену осуществленію нізменкихъ плановъ по верховьямъ Висли устремляются въ глубь страны нъмецкіе колонисти — купцы, ремеслепники, земледёльцы, гонимые сичтами и безпорядками на роденъ. На чужбнив находили они защиту и покровительство власти и широкій просторъ для своей энергіи и авятельности. Какъ веди они себя въ Польшев, о ченъ подумывали ихъ вожин-ны виделя. Постеценно неуклонно тянутся по Висле не-



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ac tum Vinrichus contractis copiis tertiam irruptionem fecit in Lithuaniam eamque late ferro flammaque est pervagatus. His aliisque egregiis facinoribus in fidei hostes editis promeruere eruciferi ut ipsos pontifex Carolo Imperatori comendaret: quid, inquit, amoris, quid favoris et gratiac ordo bestae Mariae Thentonicorum murus christianitatis tutissimus et christianae fidei propagator mirabilis et infidelium impugnator magnificus in conspectu catholicorum principum et totius christiani populi merceatur. Raynald. Annales ad 1366, XXIX.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) 1329 r. Kod. Maz. 36 59.

## ворьва польши и литвы-руси за галицио-владимирское наслъдие. 169

мецкія руки съ сёвера и юга. Устье рёки естественно связано съ ся верховьями. Здёсь, по справедливому замёчанію Каро <sup>1</sup>), былъ ключъ къ богатствамъ Торна и Данцига, и если вспомнить, что скудныя свёдёнія о послёднихъ Даниловичахъ принадлежатъ Кенигсбергскому и Торунскому архивамъ, станетъ ясно, что орденъ не только понималъ, но и отлично выполнялъ свою вадачу. Какая участь ожидала Польшу, еслибъ она ни откуда не получила помощи, можно судить по тёмъ мечтамъ, съ какими носился орденъ даже послё 1410 года.

Уже слонила его силу Грюнвальдская битва, а великій магистръ въ письмѣ къ Рижскому епископу еще утвшаетъ себя мыслыю о времени, когда "старый обычай польскій и злость польская будуть въ корнъ истреблены и инкогда болье не взойдутъ" 2). Предостережения и горькія папоменанія получала Польша уже давно отъ своехъ ближай-ШЕХЪ КЪ НЪМЦАМЪ СОСЕДОЙ-СОПЛОМОННИКОВЪ-ЧОХОВЪ И ДАЖО ОТЪ НАДЬяровъ. На канупъ своей гибели Премиславъ-Оттокаръ такъ взывалъ къ полякамъ о помощи: "По многимъ причинамъ вы должны поспъшить къ намъ съ помощью, нбо, если, не дай Богъ, придется намъ пасть подъ ярномъ Римской державы, ненасытная жадность тевтоновъ усилется, и наъ руки достигнуть и до вашей земли. Мы для васъ щить и охрана, и если Боже упаси, не выдержимъ натиска, ножете быть увърены, великія опасности грозять вамъ и вашему народу. Нетерпълнвая жадность тевтоновъ не ограничится вашею зависимостью, она бросится на ваши владвнія. и вы испытаете тиранію ся невыносимыхъ насилій. О, какую участь приготовять вамъ тевтоны! Спвшите же къ намъ съ помощью, спёшите!"

Призывъ къ дружному содбиствію, какъ бывало обыкновенно въ славянскомъ мірѣ, остался безъ отголоска, но исполненіе предсказаній Премыслава совершилось скорѣе, чѣмъ можно было ожидать. Руки тевтоновъ уже сжимали Польшу своими желѣзными тисками.

Мы старались разсмотрёть нёмецкое вліяніе на Цольшу въ его

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) G. P., III, 60.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Шайножа, Dzieła V, 243. Варш. 1887; М. Р. Н. II, 815: Snb anno dni 1331 rex Wladislaus dictus Loketko... per temerarios fratres et rabidos, fratres Thorunenses cruciferos, invasus, temere contra Deum et justiciam terram suam occupare volentes.... conantes exterminare ydyoma polonicum... Заивчательно: это и предшествующее ему мъсто о краковскомъ бунта было выскоблено и возстановлено лишь при помощи химическихъ средствъ (ibid., пр.). Видно, итмещкая рука прошла весьма тщательно по польскимъ паматинкамъ!

# 170 журналъ меннстеротва народнаго просвъщения.

общихъ, наиболёе замётныхъ проявленіяхъ. При обсужденін его посябяствій тамъ, гдб они выступають съ очевилною яркостью, нбменкіе истораки прямо указывають на необходимость прибигнуть къ .болѣе широкому историческому созерцанію" 1), которое, конечно, совершенно примиряетъ нёмцевъ съ чензовжно предстоявшею Польш' гибелью. Съ ними можно не соглашаться, но ихъ легио понять. Во всякомъ случав, имъ нельзя не отдать справедлявости въ тонъ, что они не стараются приврывать ужасающую наготу фактовъ. До сихъ поръ, однако, факты эти представляются лишь въ частностей. Къ сожалёнию, польская историческая наука останавливается на этой сторояй неохотно: вліяніе императорской власти игнорирустся со совершенно; правда, изть разногласій и прикрытія истины во взглядахъ на воздействіе ордена, но что сказать объ отношения польскихъ ясториковъ къ вдіянию нѣмецкой колонизація и права? У поляковъ, говорятъ один, - не было торговой предпримчивости; съ прекращениемъ вибшинкъ войнъ, прекратился притокъ рабочихъ рукъ, доставляемыхъ раньше плиенымя; страни грозилъ матеріальный кризисъ, если бы не отвратила его нёмецкая колонизація, --- въ виду этого она считается благодітельною. Соображеніе не единственное. По другимъ оказывается, что лишь благодаря нвмецкой колонизація и праву Польша получила благод вянія самоуправленія, "лишь благодаря измецкому праву выработался въ Польш'в новый общественный строй, по которому вся общественныя задачи были предоставлены самому обществу безъ всякаго содёйствія государя; онъ сталь лишь представителень иден государства". По современному катехизнсу, это, конечно, большое благодёяніе, а поляки всегда гордились и продолжають гордиться твить, что не отставали отъ европейской современности или, по образному выражению Смольки, твиъ, что naród cały wprzęga się do rydwanu prądów powszechnodziejowych". Предоставляя полякамъ утвшаться послёднимъ, не можемъ не указать подной несостоятельности приведенныхъ выше соображеній. Еще первый польскій хронисть М. Галль отивтниъ невыгодность географическаго положенія Польши. Польша, говорить онъ, -- удалена отъ торговыхъ путей, а потому извъстна лящь немногимъ, ведущимъ торговлю съ Русью. Откуда -- спрашивается-могли, при такихъ условіяхъ, набраться поляки торговой

') Kapo, II, 63.

## ворьва польши и литвы-руси за галицво-владимирсвов наследие. 171

предпріничивости? Вѣдь, падо думать, она создается благопріятными условіями. Доставить такія условія Цольшѣ, дать ей выходъ къ морю стремились лучшіе польскіе государи.

Выходъ этотъ заперля, однако, нёмцы. Поселившіеся въ Польшё нъмецкіе колонисты вели, правда, общирную торговлю. Что же, сообщили они торговую предпріимчивость полякамъ, образовался въ Польш'я свой промышленный и торговый классь? Нать! Безь сомевнія, благод тельнымъ считалось німецкое право въ свое время. "Принимая во вниманіе, что измедкое право приносить намъ и жителямъ нашего государства не мало выгодъ, желая ихъ увеличить по возможности, предоставляемъ нѣменкое право всѣмъ, поселившимся или имѣющимъ поселиться въ нашемъ городѣ" и пр. 1)-вотъ всегдашпій приступъ въ жалованныхъ грамотахъ. Нельзя игнорировать этотъ взглядъ, но нельзя и забывать, что многое въ исторіи представляется въ истячномъ своемъ значения лишь поколёниямъ позднёйшимъ. Еще болве непонятна аргументація о самоуправленія. Утверждають <sup>3</sup>), что духъ самоуправленія внесли нёмцы, что въ польскомъ организмѣ онъ отсутствовалъ; откуда же-спрашивается-возникла потребность, которая при этонъ представляется всеобщей, есле духъ отсутствоваль, если его могли внести только чужане? Все это горькая, обилная для славянской мысли пронія! Европейская, даже не европейская, а нёмецкая колесница — пользуемся още разъ выраженіемъ Скольки - торжественно катилась по славянскому твлу Польши. Еще нѣсколько ся раскатовъ, и вто знасть, что осталось бы отъ этого тёла? Быть можеть, действительно удалось бы нёмцамъ истребить въ корнъ "старый общчай польский и злость польскую", уничтожить ydyoma polonicum.

Настала великая пора, и нётъ въ исторіи Цольши, кром'в времени Болеслава Храбраго, періода болёе важнаго, чёмъ начало XIV вёка; нётъ у ней героя, кром'в опять-таки того же Болеслава, болёе дивнаго, чёмъ Владиславъ Локетокъ. Когда, по занятіи рыцарями Гданска, Локетокъ наконецъ могъ поспёшить туда и не былъ впущенъ въ городъ, положеніе представилось ему сразу во всей ужасающей наготё. Ударъ былъ до того ошеломляющій, что неудивительно, если онъ оглушилъ маленькаго тёломъ, по великаго духомъ героя. Положеніе

<sup>1)</sup> R. Hube. Prawo polskie w XIV w. Варш. 1881 г. 9, пр. 2.

<sup>2)</sup> M. Bobrzyński. O załozeniu wyższego i najwyższego sądu na zamku Krakowskim. Rozpr. wydz. hist.filoz. Ak. Krak. 1875, IV, 112.

# 172 журналъ министерства народнаго просвъщения.

его было таково, что о какомъ бы ни было немедленномъ противолействи нечего было и думать. Локетокъ, однако, не цалъ полъ прилавившей его тяжестью. Мысль о борьбё, о мести, о справелливой NECTH BA BARCCCHHYED HOLLCEOMY HADOAY DANY OXBATHIA CE TOR BODH Локетка всецило. Были ли у него шансы на успихъ? Мы уже знаемъ. каковы были послёднія минуты жизни героя. Какое государство оставлялъ Локетокъ сыну? "Со ствиъ Кракова видны были границы Силезін, авно тяготвешей къ Чехін в формально ей подчиненной; за Пилицей тяпулась Мазовія независимая, завистливая, соединявшаяся съ орденоиъ протнеъ Польши; Сърадзскою областью Краковъ связивался съ Великою Польшей, но за Нотецей владели рыцари, а занятая ими Куявія уничтожала остественную границу ихъ владеній-Вислу<sup>и 1</sup>). Локетокъ, очевидно, не достигь цёли, и едва ли вто умираль такъ тажело, какъ онъ. Но, поставных вопросъ, мы, консчно, имёли въ внач не личную жизнь Локства. Иден велякихъ людей переживають ихъ на цёлые вёка, и не даромъ въ исторіи цёлые періоды означаются ихъ именами. Имёла ли, спрашиваемъ, идея Локетка шансы на успёхъ, разумвется, не такой, хакой открываеть намъ дальнёйшая исторія Польши? Мы не думаемъ, что **ТЕВОДИТЕЛЬНЫЙ ОТВЪТЪ ПОСТАВИТЪ НАСЪ НА ПОЧВЪ ИСТОДИЧЕСКИХЪ** "еслиби". Есть факты, и весьма краснорвчивые, хотя ихъ обыкновенно обходять. Къ осуществлению двухъ своихъ завётныхъ цёлей-коронаціи и борьбы съ тевтонизмомъ-стремился Локетокъ съ подобающею важности задачъ серьезностью и осмотрительностью. Горько било для него сознание, что Польша не могла достичь ихъ своими собственными силами, но факть быль очевидень. Только глупые не видять очевидности, только слабые падають подъ бремененъ. Уиъ Локетка обнаружнася въ томъ, что онъ призналъ очевидность, а величіе и сила-въ томъ, что не палъ подъ ся тяжестью, не потерядъ надежды ее вынести. Въ виду невозможности бороться одеть собственными селами, надо было найдти союзниковъ, и онъ нашель вхъ. Каковы быля отношенія его въ Гединину, уведень сейчасъ, но объ отношеніяхъ Локетка въ двумъ другимъ союзниканъ-Карлу Роберту и папа-замътниъ, въ виду поздивнияхъ отношеній къ нимъ Казиміра, что Локетокъ ничёмъ не заплатилъ за содъйствіе Карла, точне, что отношенія ихъ были поставлены Ловеткомъ такъ, что не потребовалось со стороны Польши никакой жертвы въ пользу Венгрін; если же союзъ съ папой въ матеріальномъ отно-

1) Illyücziü, Opowiadania, 8.

#### борьба польши и литвы-руси за галицко-владимірское наследів. 173

шенін стонлъ Польшё весьма не дешево <sup>1</sup>), то, съ другой стороны, обстоятельство, что и Локетокъ оказался нужнымъ папё, а равно, что ему было отлично извёстно, какъ въ одно время святёйшій отецъ то называлъ его "лжецомъ и разбойникомъ", то посылалъ индульгенціи и величалъ "возлюбленёйшимъ сыномъ" <sup>3</sup>),—ставило и въ этомъ случаё Локетка въ положеніе союзника вполиё равноправнаго. Въ обонкъ случаяхъ при Казимірё мы увидимъ совершенно другое. Для насъ, впрочемъ, но столь важны союзы Локетка съ Венгріей и куріей, не въ нихъ заключался залогъ возможности успёха въ борьбё съ тевтонизмомъ. На нашъ взглядъ, его давали отношенія къ Гедимину. Постараемся раскрыть! ихъ, на сколько это возможно, при темнотё и Запутанности данныхъ.

Въ послѣдніе годы первой четверти XIV вѣка не стало послѣднихъ Даниловичей <sup>э</sup>). Владиславъ Локетокъ, извёщая объ этомъ папу<sup>4</sup>) (21-го іюля 1324 г.), выражаеть сельную тревогу за возможныя для своего государства послёдствія ихъ смерти. Гроза татарскаго нашествія твиъ более вероятная, что въ Галичъ были посланы Усбеконъ два намъстника 5), не давала покоя Польскому королю, собиравшему всё сили для борьбы съ орденомъ. Вёроятно, не одно письмо было отправлено имъ къ папѣ, если папская канцелярія въ тсченів полутора мёсяца-съ 20-го іюня по 1-е августа 1325 годаотправила въ Польшу четние грамоты, то къ королю, возбуждая его мужество, то къ польскому духовенству и народу съ призывами къ крестовому походу противъ прилегающихъ къ Польшё "схизматиковъ, татаръ, язычниковъ и разныхъ другихъ невърныхъ" 6). Вироченъ оживлениому обмину спошений содийствовало еще одно обстоятельство: въ числё невёрныхъ нанболёе интересовавшихъ папу, былъ, по остроужному замѣчанію Каро, жестовій врагь его-Людовикъ Баварскій 7). Мы не знаемъ въ точности результатовъ

<sup>3</sup>) Ib. 109.

<sup>3</sup>) Вопросъ о времени и обстоятельствахъ смерти послёднихъ Даниловичей можно, кажется, считать рёшеннымъ: Resabek. Jiri II, poslední kniže veškeré Malé Rusi-Časopis Mus. Kral. Česk. 1883 г., стр. 130.

4) Письно у Raynald. Ad 1324, XV и Карамзинъ IV; пр. 275.

\*) Карамзинз, IV, 153, пр. 329.

•) Theiner. M. P. I, NeNe: 316, 334, 335, 338.

<sup>7</sup>) Надо думать, что неудача переговоровъ съ Гедиминомъ еще не была извъетна папъ: изъ Риги папсије послы вытхали лишь около 29-го мая 1325 г.,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Kapo, II, 124.

# 174 журналъ министерства народнаго просвъщения.

сношеній Локетка съ Римонъ. О нихъ моженъ дишь догадываться. Перечень враговь, противъ которыхъ папа провозглашалъ крестовый походъ, не лишенъ интереса. Если, какъ слёдуеть предполагать, папскія грамоты посылались на усиленныя мольбы короля, то очевнано, для послёдняго были страшны не один татаре, ибо перечень враговь быль, разумвется, проднятовань пап'я Владиславомь, а Людовика Баварскаго можно разумъть лишь подъ "разными другими неввринии". Кого же разумъть подъ язычниками? Конечно, литовцевъ. Такъ думаетъ и Ржежабекъ 1); но устраняа остоственно возникающіе при этомъ вопросы предположеніемъ, что это были лишь небольшіе литовскіе отряды, оставшіеся посл'я ухода главнаго Гедииннова войска, онъ этихъ объяснениемъ предлагаетъ только инимое успокоеніе назойливой пытливости изслёдователя: удовлетвориться ниъ нельзя. Думасиъ, что объясневія всёхъ этихъ темныхъ и запутанныхъ обстоятельствъ слёдуеть искать въ отношеніяхъ Литвы въ Руси. Съ самаго начала княженія Витеня действують не одни литовцы, какъ прежде, а "латовцы и русскіе"<sup>2</sup>). Русскій элементь но такой стечени Усиливается, что литовские государи опираются на него по преимуществу. Указание и обоснование этихъ фактовъ составляеть главнёйшую заслугу труда В. Б. Антоновича. Къ сожалёнію, черезъ-чуръ увлекшись критикой извѣстій о раннемъ завоеванін Кіева, онъ удвлиль сравнительно: слишкомъ мало места отношеніямъ Гедимина въ Волыни <sup>3</sup>). Пробълъ замътилъ и въ значительной степени восполныть Н. П. Дашкевнчъ 4). Неясностей остается еще очень много, и врядъ ли можно надвяться на полное ихъ устранение; общій ходъ, однако, можеть быть, кажется, представлень и теперь.

Указанное Дашкевичемъ сообщение Равданской рукописи <sup>5</sup>) о томъ, что въ концѣ 1315 г. Гедиминъ находился въ походѣ противъ Русскихъ князей, кажется намъ особенно важнымъ. Съ 1311 г. начинается упорная борьба Витеня съ орденомъ; въ ней принимаетъ участие и Юрій I. Заставляетъ думаетъ такъ, съ одной стороны, ука-

<sup>1</sup>) Časop. 129 up. 19. ...

<sup>3</sup>) В. Б.: Антоновича. Очеркъ исторія в. кн. Лятовскаго. Монографія. Кіевъ. 1885 г., стр. 40 сля.

3) Ib. 57.

--- 4) Замътки, 44 (CAR. ---

\*) Относится къ 1488 г.; см. о ней Парбутъ, Dzieje I, 159.

В. Г. Васильсеский, Обращение Гедимина въ католичество. Журн. Мин. Нар. Просе. 1872, Ц.

## борьба польши и литвы-руси за галицко-владимірское наслъдіе. 175

заніе грамоты 1316 г. на то, что союзь ордена съ Юріемъ существокаль 1), съ другой — воянняшая затемъ борьба Гедимина съ Галицко-Волынскимъ княземъ<sup>2</sup>). Какія обстоятельства заставили Юрія: приикнуть къ ордену, въ этомъ врядъ ди можно сомнъваться, хотя и пътъ на нихъ прямыхъ указаній. Кривицкая и Полоцкая земли, безъ всякаго сомивнія, находились уже тогда въ рукахъ Литвы, когда виенно была присоединена Минская область-не изивстно, по ввроятность ранняго присоединенія къ Литвѣ Подляшья ясно указывала Юрію на новаго весьма опаснаго врага. Собственно для внязей Летва была оцасиве татаръ ровно настолько, насколько власть ел была благодфтельнфе для народа. Едва ли не въ этой противоположности интересовъ и слёдуеть усматривать причину пораженія испытаннаго отъ литовцевъ, какъ Юріемъ I въ 1816 г., такъ и его преемниками, въ началъ двадцатыхъ годовъ, когда между рыцарями и литовцами было заключено временное перемеріе. Эту пріостановку военныхъ дъйствій на нъменкой границь литовскихъ владьній и нивла въ виду Литовская детопись, опредбляя время похода Гелимена на князей южно-русскихъ 3).

Несомнѣнно, передаваемыя ею подробности спутаны, вслѣдствіе желанія расширить по возможпости предѣлы завоеваній Гедимина. Однако, догадка, что Льва уже въ 1320 г. не было въ живыхъ, опровергается убѣдительными доводами Ржежабка <sup>4</sup>): грамота Андрея торискимъ купцамъ <sup>5</sup>) свидѣтельствуетъ лишь, что Андрей правялъ Владиміромъ отдѣльно отъ брата, которому остался Галичъ, а также, что въ виду угрожающей отъ Дитвы опасности Владимірскій князь старался войдти въ тѣснѣйшій союзъ съ нѣмцами, но именно это и заставляло Гедимина дѣйствовать. Въ происшедшей затѣмъ борьбѣ гибнетъ сначала князь Владимірскій Андрей (1321 г.), а потомъ и Галицкій Левъ (1322 г.).

Обстоятельства 1322 г. были слишкомъ серьезны для того, чтобы Гедиминъ могъ окончательно устроиться на югё <sup>6</sup>). Грознымъ нашествіемъ рыцарей онъ былъ отозванъ на съверъ. Именно это обстоятельство, по нашему мнёнію, дало возможность тата-

١

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Гранота у Карамзина IV, пр. 268.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Антоновичь, Очеркъ, 58.

<sup>\*)</sup> Выховець, 15 (Pomniki do dziejów litewskich Narbutta. Wilno. 1846).

Э Савор. 127, пр. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Дополи. къ А. И. № 38.

<sup>\*)</sup> Annuacouvs, Skarbiec, Ja 295.

# 176 Журналъ министврства народнаго просвъщения.

рамъ предупреднть литовцевъ въ Галичѣ, куда Усбекъ посилаетъ двухъ своихъ намѣстниковъ. Непосредственное сосѣдство татаръ очень обезпокоило Локетка, и мы видѣли его обращеніе въ Рамъ за помощью. Каковы были результаты—не знаемъ; но знаемъ, что папскіе призывы къ крестовому походу продолжались до августа 1325 г., и что въ этомъ году произошелъ бракъ сына Локетка Казиміра съ дочерью Гедимина Анной и, по всей вѣроятности, именно въ этомъ же году на галицко-владимірскомъ столѣ утвердился Болеславъ-Юрій, Пастъ, родственникъ Даниловичей и ближайшій сосѣдъ литовцевъ <sup>1</sup>). Съ этого же года начинаются совмѣстныя предпріятія поляковъ и литовцевъ противъ бранденбуржцевъ, а затѣмъ и противъ ордена, приведшія къ пораженію рыцарей при Пловцахъ 1331 г.

Подъ этимъ же годомъ Длугошъ помѣщаетъ бракъ Юрія-Болеслава съ дочерью Гедимина<sup>3</sup>), а Ржежабекъ относитъ сюда же и бракъ Любарта съ дочерью Андрея, при чемъ, по его миѣнію, былъ сдѣланъ уговоръ относительно будущаго наслѣдства въ Галицко-Владимірскомъ княжествѣ, которое должно было перейдти къ Любарту<sup>3</sup>). Мы видимъ такимъ образомъ, что завязавшіяся сношенія не превратились, что они — на сколько можно проникнуть окутывающій ихъ мракъ, развивались совершенно естественно. Не трудно сказать, къ чему могли привести они при дальнѣйшемъ развитіи: Литвѣ открывалась возможность расширенія границъ до естественныхъ этнографическихъ предѣловъ русскаго племени на западѣ; Польша, въ союзѣ съ Литвой, развѣ не могла надѣяться возвратить отнятое достояніе, окрѣпнуть на своемъ природномъ корнѣ?

Не важны были результаты побёды при Пловцахъ, но развё можно требовать миновенной передѣлки того, что создавалось вѣками? Важно было то, что Польша побёдила. Лишь съ того времени, говоритъ Длугошъ, —почувствовали рыцари, что они ведутъ войну съ Польшей; прежде они презирали польскія войска и никогда не допускали для себя возможности быть побёжденныме <sup>4</sup>), за первымъ ударомъ тевтонизму могли бы послёдовать другіе, ибо и для Литвы борьба съ нёмцами составляла жизненный интересъ. Къ такимъ



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Первая его грамота михла бы въ такомъ случат характеръ извъщения рыцарей о вступления его на престолъ, чему весьма соотвътствуеть ся содержавие.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Длугошъ, IX, 155.

<sup>&</sup>lt;sup>а</sup>) Савор., 211, пр. 81.

<sup>4)</sup> Длугошъ, подъ 1831, IX, 152.

# БОРЪБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОВ НАСЛЪДІВ. 177

естественнымъ комбинаціямъ, къ такниъ плодотворнымъ результатамъ приводиля Локетка его славящскій умъ и чувство. Одна цількоронація — была уже достигнута, къ достиженію другой быль инъ указанъ прямой путь. Но не даромъ польско-славянскій богатырь умираль съ такими тяжелыми предчувствіями; не даромъ возлагаль онъ болте надеждъ на своихъ сподвижниковъ, чвиъ на своего наследника. Конечно, нельзя было ожидать, что Казимірь, постыдно бъжавшій съ пола битвы подъ Пловцами и первый распространившій среди народа вість о полномъ пораженія, но въ то же время успёвшій прославиться любовными похожденіями при иностранныхъ дворахъ, пойдетъ по следамъ отца. И опъ действительно пе пошелъ. Своими вкусами, понятіями и идеалами онъ принадлежалъ всецьло чужбинь. Заклятые враги отца становятся друзьями сына. Казиміръ не только не сдерживалъ колонизаціоннаго напора нѣмцевъ, что, послѣ Ловетка, было легче 1), но даже покровительствоваль ихъ переселению <sup>2</sup>). Правда, онъ подчиниль ихъ государству, учредивъ верховный судъ въ Краковѣ, но это вытекало не изъ сознательнаго стремления оберечь напіональные интересы, а какъ и другія важныя внутреннія реформы, ьзъ подражанія мадьярскому Анжуйцу, на что указываеть благогов вющій передь памятью Казиміра польскій историкъ <sup>в</sup>). Время Казиміра отибчено множествомъ фактовъ, свидѣтельствующихъ о чрезмърныхъ успьхахъ иноземнаго вліянія: пожалованіе н'вмецкаго права городамъ и селамъ поражаеть при Казимірь своимъ громаднымъ количествомъ. На самого короля анжуйское вліяніе оказало такое же діяствіе, какое потомъ италіанское вліяніе Боны оказало на послёдняго Ягайловича. Это отмёчають и поляки 4). Удивительно ли, что немецкие историки Польши прославляютъ Казиміра? "Ни въ чемъ исторія не была столь справедлива, какъ въ томъ, что она назвала Казиміра Великимъ", вос-

1

**VACTE CCLAVI, 2 OTA.** 

12



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Die Colonisation in den Zeiten Wladislaws Lokieteks nicht eben grosse Fortschritte machte. *Röpell*, Ub. d. Verbr., 249.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) So war er auch darauf bedacht die deutschen Ansiedler als die tüchtigsten Ackerbauer und thätigsten Handwerker und Kaufleute in seinen alten Gebieten zu vermehren; ib., 251; a Губе говоритъ: liczne po Kazimierzu dochowane akta uczą nas, że jednem z najwięcej zajmujących go zajęć przez cały ciąg jego panowania było zakładanie nowych osad wiejskich... zwyczajnie na prawie niemieckiem Pr. p. w XIV w., 7.

<sup>3)</sup> Illyückiü, Opowiad., 24.

<sup>4)</sup> Ib., 30—31.

## 178 журналь менестерства народнаго просвыцвазя.

клицаеть Каро<sup>1</sup>). Другой измецкій историкъ Польши говорить о царствованія Казиміра слёдующее: "Немедленно по своемъ вступленія на престолъ, Казиміръ обнаружилъ върное пониманіе положенія, нуждъ и задачъ своего государства... Договорами въ Тренчинѣ (1335 г.) и Калишѣ (1343 г.) онъ не только обезпечилъ его ядру, Великой и Малой Польшѣ, внутренній миръ, въ которомъ оно такъ нуждалось, но и безпрепятственное сношеніе съ западомъ, необходимое для дальнѣйшихъ шаговъ къ высшей цивилизація, и затѣмъ указалъ возстановившей свои силы націи тотъ путь на востокъ, который проложитъ туда его соименный предшественникъ Казиміръ Справедливый"<sup>3</sup>).

Польскимъ историкамъ царствованіе Казиміра даеть основаніе называть первую половину XIV вёка "вёкомъ Казиміра" <sup>3</sup>), съ гордостью заявлять, что благодаря ему, "Европа подвинулась на деёстя миль въ востоку" <sup>4</sup>). Въ этомъ, конечно, и заключается причина трогательнаго единогласія польскихъ и нёмецкихъ отзывовъ о личности и дёятельности послёдняго Пяста. Но явно насильственная связь послёдующихъ выигрышей и пріобрётеній съ дёятельностью Казиміра <sup>5</sup>) и то чувство смущенія и досады, какое вызываетъ въ Шуйскомъ хвалебный отзывъ Каро <sup>6</sup>) ручаются за то, что указанные взгляды на Казиміра не могутъ удержаться, хотя, вёроятно, еще долго придется ждать въ польской исторіографіи столь же справедливой оцёнки его дёятельности, какую находимъ у Малецкаго въ оцёнкё движенія Болеслава Храбраго на Русь <sup>5</sup>). Крайности цатріотической польской точки зрёнія (особенно у Смольки) слишкомъ очевидны, и фактически гораздо вёрнёе оцёнка нёмецкихъ историковъ, Репеля

<sup>6</sup>) Оправдывая отношенія Казниіра из мадьярскимъ Анжуйцанъ, Шуйскій говоритъ: "Если діло касалось будущаго возмездія измцанъ, то совершить его могло лишь сильное государство. И нельзя забывать, что, каково бы ин было правленіе Людовика, оно вело из пръвленію Ядвиги, Ядвига из соединенію ез Литвой, соединеніе съ Литвой из Грюнвальду" (ib. 20). Чего нельзя оправдать такого рода разсужденіями! См. также у Смольки, Rok 1386: "вижуйскіе образцы" и "политическій горизонтъ Казниіра".

•) "Gdy chwali nas prawie ganić bierze ochota".

1) A. Maseuniu, Rozgląd w dziejach, Przew. l. i n. 1875.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) G. P. II, 362.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) *Röpell*, Ueb. d. Verbr., 250. Что касается пути, якобы проложеннаго Казиміроиъ Справедливынь на востокъ, то объ втомъ странномъ недоразумѣнія скажемъ въ другомъ маста.

<sup>&</sup>lt;sup>в</sup>) Шайкоха. Сочиневія, т. 1-й.

<sup>4)</sup> Illyüczik, Opowiad., 22.

## БОРЬБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОЕ НАСЛЪДІЕ. 179

я Каро. Когда ватріотическая страстность перестанеть затемнять взгляды польскихъ историковъ, оня увидятъ въ Казимірѣ представителя славянскаго государства, который долженъ былъ продолжать борьбу съ германизмомъ. Витесто этого, вст силы націи обращены были совершенно въ другую сторону, на достижение совсвиъ иныхъ цълей. Потому-то борьба за Русь при Казиміръ была личнымъ его деломъ, и прошло не мало времени, пока действительно силы націи туда обратились. На неправду рёшиться трудно, и мы думаемъ, что врядъ ли Казиміръ склонидъ бы къ этому свой народъ, еслибы не помогла ему та сила, которая ничвив не стеснялась для вящей славы Божіей, и тв элементы, съ которыми такъ упорно, отчаянно боролся его великій отецъ. Жизнь и подвиги его ничего не говорили ни сердцу, ни уму сына; на отца онъ не походвлъ ни въ чемъ. "Ихъ надгробные памятняки и понынъ какъ бы олидетворяютъ характеры ихъ царствований, представляя разительный контрасть другъ съ друговъ: одниъ---б'ядный, полниявшій, другой -- богатый, устроенный артистическою рукой иноземныхъ мастеровъ. По лицу Локетокъ-польскій хлопъ, лишь съ короной на головѣ и въ царской мантія; но не видно народныхъ чертъ въ лицъ Казиміра, обранленномъ завитками по вноземной модь; отецъ былъ еще насквозь сынъ своего народа, чувствовалъ и думалъ, любилъ и ненавидълъ какъ народъ, надъ которымъ царствовалъ; сынъ всталъ уже высоко надъ народнымъ уровнемъ" <sup>1</sup>). Къ послёднимъ словамъ предоставляемъ относиться какъ кому угодно. Въ нашемъ разумени они-вовсе не похвала. Для насъ несомнѣнно одно: только благодаря этому Казиміръ могъ двинуть Польшу на тотъ путь, на которомъ она нашла свою печальную гибель. Въ дальнъйшемъ издожения мы увидимъ, что въ дъйствіяхъ Цольши на почвъ перваго пріобувтенія Казиміра заключаются съмена всъхъ будущихъ ея бъдствій 3).

12\*

<sup>1)</sup> C. CMOADXA, Rok 1386, 60.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Предвидимъ упрекъ въ недостаточной обоснованности нашего взгляда на личность Казиміра; онъ слишкомъ расходится съ общеутвердившинся. Но мы пишемъ не исторію Казиміра. Громаднаго значенія его дъятельности для вдутреямсй жизни Польши (сжатый, но весьма дъльный очеркъ ея у *Нибе*, Pr. р. w XIV w., часть 1) мы вовсе не отвергаемъ; мы указываемъ лишь одну сторону, которая кажется намъ особенно важноко и которая въ занимающихъ насъ отношеніяхъ выступаетъ особенно ярко. Ниже мы увидимъ, какихъ ужасныхъ усилій стонла Казиміру борьба съ Литвой - Русью. По взглядамъ иольскихъ историковъ, онъ добивался береговъ Чернаго моря, а между тѣмъ не задумался пожертвовать естественнымъ выходомъ Польши къ морю по Калишскому миру.

# 180 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Перейдемъ теперь въ Литвѣ. Коротовъ и прамъ путь, приведшій Литовцевъ на галицко-владнијоскую почву; отчасти им его уже наивтиля выше. Древевный отношения Литвы и Руси темны. Намъ не извёстна даже дата перваго утвержденія дитовскаго господства на русской почвѣ. Потому ли, что русскія земли Полоцкаго, Туровскаго и Смоленскаго книжествъ были въ половинъ XIII въка на столько слабы, что не привлекали въ себъ ръшительно никакого вниманія детописцевъ <sup>1</sup>), или быть можеть, потому, что для русскихъ такое утверждение не представляло существенной перем'вны, что сближение верхнелитвиновъ и бѣлоруссовъ, начавшееся въ незапамятныя времена, совершенно уничтожало рёзкія проявленія борьбы<sup>2</sup>), возникавшей лишь при обстоятельствахъ исключительныхъ и не надолго, --- какъ бы ни было, факть тоть, что Литовцы въ лиць новой своей династін сознали собственное безсиліе и пеобходимость обратиться къ другому народу, а такимъ народомъ, по естественному историческому ходу, могъ быть лишь народъ русскій <sup>3</sup>). При Гедиминь объединеніе западноруссвихъ земель подъ литовскимъ владычествомъ составляетъ вполиъ сознательную задачу литовской политики, твиъ болве легкую, что она находить прямую поддержку со стороны русскаго народа, я Ольгердъ формулируеть ее передъ рыцарями уже съ полной опредъденностью, сообщая якъ условія принятія христіанства<sup>4</sup>). Еслибы поэтому о господстве Любарта въ Галиче по смерти последняго виязя Юрія-Болеслава ничего не говорили пи Янъ 5), ни Длугошъ 6), менве другнхъ имвитий основание приводить подобное показание,

<sup>2</sup>) М. О. Коялодичь, Чтенія по исторія З. Р. С.-Пб. 1884, стр. 90.

<sup>4</sup>) Однимъ изъ этихъ условій, по сообщенію хроники Германа де-Вартберге (Ss. rr. pr. II, 79), было: quod Ordo locaretur ad solitudines inter Tartaros et Rutanos ad defendendum eos ab impugnatione Tartarorum et quod nihil iuris Ordo sibi reservaret apud Rutenos, sed omnis Russia ad Litwinos deberet simpliciter pertinere.<sup>\*</sup> С. Смолика, Kiejstut i Jagiełło. Краковъ. 1888, стр. 26; см. также К. Стадницкий, Olgerd i Kiejstut, Львовъ. 1870, стр. 114 сля.

<sup>6</sup>) Boleslao... per toxicum interempto Lubardus filius Gedimini... eundem ducatum Russiae possidebat. M. P. H, II, 629.

•) Lubardus matrimonium filiae unicae ducis Wladimiriensis sortitus, cum qua illi ducatus Leopoliensis et Wladimiriensis obveniebant. Длугошъ подъ 1382, X, 404. У Писторія (Corp. hist. pol. 111, 166) въ генеалогической таблицѣ Литовскихъ князей при амени Любарта сказано: Lubardus a patre nihil acceperat, sed ex uxore dux erat Leopoliensis et Vuladimiriensis. Uxor filia et heres ducis Leopoliensis et Vuladimiriensis.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Антоновичь, Очеркъ, 18-23.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Антоновичъ, Очеркъ, 35.

#### БОРЬБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦВО-ВЛАДИМІРСВОВ НАСЛЪДІВ. 181

такъ соотвётственно обстоятельствамъ (ибо Гедиминъ умеръ какъ разъ около 1341 года разъясненное Ржежабкомъ)<sup>1</sup>), то по естественному ходу событій слёдовало бы признать, что Любартъ имѣлъ полное основаніе смотрёть на себя, какъ на законнаго преемника погибшаго во Владимірё князя<sup>2</sup>). Если затѣмъ исторія представляетъ намъ продолжительную и въ высшей степени упорную борьбу Польши и Литвы за галицко-владимірское наслѣдіе, требовавшую крайняго напряженія силъ съ обѣихъ сторонъ, то очевидно, ужь никакъ не приходится объяснять ее лишь жадностью къ захватамъ со стороны Любарта. Вмѣшательство Польши совершенно нарушало естественный ходъ историческаго развитія литовскаго могущества и давало полное основаніе для всемѣрнаго его отпора со стороны Литвы-Руси. Вотъ объясненіе русско-нольской борьбы, начавшейся съ 1340 года.

Въ февралѣ этого же года на Польшу сдѣлали грозный набѣгъ татары <sup>3</sup>), третій участникъ занимающикъ насъ событій. Объ отношеніяхъ Галицкой Руси къ татарамъ при преемникахъ Даніила, утвердилось миѣніе, что она была вполиѣ отъ нихъ независима. На основанія грамотъ Галицкихъ князей 1316 и 1327 гг. галицкіе историки утверждаютъ, что "татары не только не имѣли някакой власти, ниже вліянія на Галицко-Владимірское государство, но напротивъ, галицкіе государя были необоримымъ щитомъ отъ татаръ для западныхъ пародовъ" <sup>4</sup>). Но такое утвержденіе, едва ли не вытекающее, главнымъ образомъ, изъ мѣстнаго патріотизма галицкихъ историковъ (хотя, впрочемъ, оно принимается и Ржежабкомъ <sup>6</sup>), приводитъ ихъ же къ предположенію о совершенно случайномъ возобновленіи татарской власти <sup>6</sup>), врядъ ли выдерживающемъ критику.

4) Зубрицкій, Исторія III, 269.

<sup>5</sup>) Předchůdci ližiho II... z potupného poddanstvi tatarského docela se vybavili. Časop., 212.

•) "По смерти Юрія II призадаль соби (!) хань кинчацкій Усбекъ, що его предкомъ князи галицкій послушали". И. Шараневичь, Исторія, 150.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Casop. 207, 209 m np. 81.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) См. выше издожение событий 1331 г.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Anno dni 1340 die XX Febr. cum Tattari intrassent regnum Polonie et ob hoc rex et totum regnum Hungarie turbaretur Theiner M. H. 1, № 957. Прибавленное къ этому сообщению замъчание сборщика папскихъ денегъ вь Венгрия: сомпиtavi subito pecunias, quas tunc habebam, ръшительно исключаетъ всякия сомнания на счетъ точности сообщения. Обращаенъ на это внимание въ виду послъдующихъ событий 1340 г.

# 182 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Мы должны, въ виду этого, остановиться на отношении Галицко-Владимірской Руси къ татарамъ, тёмъ болёв, что послёдніе являются, какъ сказано, участниками занимающей насъ борьбы.

Въ концѣ 1245 г. <sup>1</sup>) Данімлъ отправился въ орду и сталъ такимъ образомъ "ханскимъ холопомъ" на ряду съ остальными русскими князьями, но его отношевія къ Куремсв <sup>3</sup>) доказывають, что тягость татарскаго ига была въ Галичъ первое время весьма незначительна, вовсе не изшая Данінлу заботиться не только о благосостояніи и процедтаніи страны, во даже позволяя мечтать о свержения ненавистнаго ига. Попытки папы поднять крестовое ополчение противъ татаръ ) могли въ началѣ поддерживать подобныя мечты, а обстоятельство, что, потеравъ надежду на западъ, Давівлъ рѣшился выступить противъ татаръ съ однъми собственными силами, доказываеть, что тажесть нга была вовсе не такъ велика. Попытка оказалась напрасною. Когда на мёсте Куремсы сталь "безбожный, алый" Бурундай, отношенія взивнились. Передъ Бурундаемъ, какъ нѣкогда передъ Ватиемъ, Данінлъ бъжалъ въ Венгрію <sup>4</sup>). Настало иго, а явнымъ о немъ сви-АВТЕЛЬСТВОМЪ ЯВИЛИСЬ разметанные, по татарскому наказу, города. Своеворыство-мелкая политика послёднихъ Даниловичей значительно усилила власть татаръ. .1

Въ 1274 г. Левъ Даннловичъ просилъ у нихъ помощи противъ Литвы. Ханъ послалъ ему многочисленную рать, состоявшую изъ татарскихъ и русскихъ войскъ: "тогда бо бяху вси князи въ волѣ татарской" <sup>5</sup>). Въ 1276 г. провзошло примиреніе съ литовцами, но татары, очевидно, внимательно слѣдили за отношеніями Галицкихъ князей, и въ 1277 г. "окаанный и беззаконный" Ногай обратился къ тому же Льву съ такою рѣчью: "всегда ми жалуете на Литву, осе же вы далъ есмь рать и воеводу... пондете же съ ними на ворогы свов" <sup>6</sup>),—слона, не оставляющія сомиѣнія въ томъ, что Даниловичи находились въ зависимости, которую въ значительной степени усиливали сами. Это особенно ярко обнаружилось въ отношеніяхъ Льва къ Польшѣ. По смерти Болеслава Стыдливаго (1279 г.), Левъ пожелалъ "части въ зомлѣ Лядской" и обратился къ Полаю за помощью. Въ предпріятія

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Дашкевичь, Квяженіе Данінла Галицкаго, 136 пр. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Hn. ..., 560.

<sup>»)</sup> Дашкевичь Княженіе Д. Г. 140 пр. 2.

<sup>4)</sup> Ma. 1., 562.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Ib., 575.

<sup>•)</sup> Ib., 578.

## БОРЬВА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОВ НАСЛВДІВ. 183

должны были принять участіе и другіе князья—Мстиславъ съ сыномъ Даніиломъ и Владиміръ, хотя и противъ воли. Радостно выступилъ Левъ "съ силою великою и гордостью великой въ 1280 г., но "Богъ учинилъ надъ нимъ волю свою": погибло много русскихъ бояръ и добрыхъ слугъ, потерпѣли уронъ и татары<sup>1</sup>). Вѣроятно, на обратномъ пути они постарались вознаградить себя грабежемъ Галицкой земли, а по́дъ 1283 г. лѣтопись сообщаетъ о страшномъ разоренін, какое испытали русскія земли отъ татаръ: Телебуга уже "велитъ" киязьямъ Волынскимъ "идти съ собою" наравиѣ съ задиѣпровскими князьями; въ результатѣ—совершенное опустошеніе земель Владимірской и Львовской. По смерти послѣднихъ Даниловичей, Усбекъ, какъ мы видѣли, присылаетъ въ Русь двухъ своихъ намѣстниковъ; галичанамъ пришлось для избавленія отъ нихъ прибѣгнуть въ яду. Затѣмъ встрѣчаемъ свидѣтельство, что и Юрій Волеслаяъ сѣлъ на галицкомъ столѣ не бевъ согласія хана<sup>2</sup>).

Подъ конецъ своего правленія онъ соединяется съ татарами для общихъ предпріятій противъ Польши<sup>3</sup>). Влижайшахъ и точныхъ свъдъній объ отношеніяхъ его къ татарамъ мы не имъемъ, но, судя по тому, что, какъ выше упомянуто, въ 1340 г. татары сдълали грозный набътъ на Польшу еще при его жизни, можно думать, что дорога туда была для нихъ совершенно свободна, что, слъдовательно, Галичъ находился подъ ихъ властью. Подъ тъмъ же годомъ находимъ свъдънія о сношеніяхъ Бенедийта XII съ Усбекомъ, обиънявшимся съ папой посольствами и изъявившимъ согласіе на распространеніе христіанства въ его владъніяхъ. Въ своемъ посланія къ Усбеку цана старается удержать его отъ набъговъ на владънія королей Цольскаго и Угорскаго, пограничныхъ съ владъніями хана<sup>4</sup>). Такимъ образовъ относительно конца XIII въка и послъдняго года царствованія Усбека мы имъемъ несомнънныя свидътельства о татарской власти въ Галицкой земль. Остается подъ сомнъ-

<sup>1)</sup> Ib., 582.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Imperator Tartarorum procuravit eis christianum latinum. Kapaus. IV, up. 329.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>) Anno dui 1337 Tartari cum Ruthenis castrum Lublyn vallaverunt. Aurou. cs. Kpecta M. P. H. III, 78.

<sup>4)</sup> Et insuper cum, sicut intelleximus inter tuos ac... Hungariae et Poloniae regnm officiales et subditos in confinits imperii tui et regnorum regum praedictorum quandoque suscitari contingat dissensiones et guerras, ex quibus strages hominum, lapsus rerum... Theiner M. H. I, Nº 960.

BAROZLLHOR. 营养营营营营营

184

журналь министротна народнаго просвъщения.

ніемъ ляшь начало XIV въка. Сомвінніе это, какъ сказано, возбуждають грамоты Галицияхъ князей 1316 и 1327 гг., въ которыхъ они объщають ордену защету противъ татаръ 1). Единственные документы дипломатическаго явыка, относительно вопроса, который въ самихъ грамотахъ можетъ нивть лишь второстепенное значеніе, а по своей важности, быль бы непремённо замёчень русскими и врядь ли проваль бы безслёдно въ лётопесяхъ, при полномъ отсутствін какихъ бы ни было другихъ свёдёній о весьма небольшомъ промежуткъ времени кнаженія посл'єднихъ Даниловичей, --- врядъ ли могутъ служить основаніемъ для столь рёшительнаго утвержденія, какое мы видели въ метеніяхъ объ этомъ Зубрицкаго, Шараневича и Ржежабка. Если въ дипломатическихъ документахъ нашего времени мы считаемъ нужнымъ обращать вниманіе не только на буквальный смыслъ, но и на вызвавшія и сопутствовавшія ихъ изданію обстоятельства, то было бы несправедливо въ подобныхъ же документахъ прошлаго времени оставлять последния безъ всякаго внимания. Такими пменно обстоятельствами являются тогдашнія дёла на литовско-русскомъ пограничьи, о которыхъ мы упоминали выше. Особенно важнымъ кажется намъ въ данномъ случаф, что грамота 1316 г. совнадаетъ съ временемъ дѣйствій Гедимина противъ южно-русскихъ князей; ГЛАВВАЯ СНЛА СЯ ПОЭТОМУ ЗАКЛЮЧАСТСЯ УЖЬ НИКАКЪ НС ВЪ ТАТАРСКИХЪ отношеніяхъ. Мы знаемъ, что вообще татары не визшивались въ дёла подвластныхъ имъ земёль. Галичъ все время находился въ более благопріятномъ въ нимъ отношенін, чемъ северная Русь: въ немъ не слышимъ ничего ни о переписи, ни о баскавахъ, ни объ откупщикахъ дани.

Въ житіи митрополита Петра Волынская земля названа "преимуща всякных обильствомъ и славою"; но изъ всего этого слёдуетъ только то, что она находилась въ болёе благопріятныхъ отношеніяхъ къ татарамъ, чёмъ Русь сёверная, не больше. Тё, которые объ "обильствё" имёли нёсколько другое понятіе, смотрёли на одно сосёдство съ татарами совсёмъ иначе, и не слёдуетъ игнорировать этихъ показаній, если даже и не считать ихъ буквально точными <sup>2</sup>).

<sup>1)</sup> Ceterum terras vestrus fideliter premunire surabimus pro tartaris dummodo nobis constiterit et ab hostili qualibet invasiono. Грамоты Андрея и Льва у Караманна, IV, пр. 268, Юрія II у Ржежабка и Voigt, Cod. d. pr. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Cum itaque sicut ex parte vestra fuit nobis expositum vos et alii ecclesie romane fideles a scizmaticis, Tartaris et paganis., impugnationes depopulationes,

ИОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ВА ГАНИЦКО ВЛАДИМИРОКОБ НАСЛАНИ. 185 К ГИМНАЗІЯ \*

The second second second second

Съ другой сторовы, совершению сстестиенные воловные XIV въка о татарахъ упоминается гораздо чаще. Вопервыхъ, при ихъ участи происходила ожесточенная борьба, живо интересовавшая не только Польшу, но и Римъ; вовторыхъ, вслёдствіе ослабленія Золотой орды, отъ нея отложилась орда Цодольская <sup>1</sup>). Какъ это, такъ и физическія бёдствія—голодъ, зараза, свирёнствовавшая какъ разъ въ это время, о чемъ упоминаетъ Витодуранъ, должны были привести татаръ въ движеніе и сдёлать сосёдство съ ними тягостиёе.

Въ первомъ договорѣ Казиміра съ Литовскими князьким обѣимъ сторонамъ приходится имѣть въ виду татаръ <sup>8</sup>); черезъ три года послѣ этого Казиміръ былъ вынужденъ признать себя данникомъ хана <sup>8</sup>). Короткое время самостоятельности Подольской орды должно было непремѣнно привести къ такимъ результатамъ, но не видно, чтобъ они представляли нѣчто новое; они являются лишь нѣкоторымъ усиленіемъ стараго порядка <sup>4</sup>).

Воть почему мивніе о полной независямости посл'яднихъ Даниловичей оть татаръ мы рівшаемся признать несостоятельнымъ.

Мы не знаемъ блажайшихъ причниъ татарскаго набъга на Польшу въ февралъ 1340 г., но если, что всого въроятите, это былъ просто грабительский набъгъ, то несомивино, татары не щадили Русской земли, которая, по ихъ удаления, должна была представлять печальную картину разореннаго края, гдъ некому было возстановить порадокъ, ибо еще въ мартъ погибъ Юрій-Болеславъ, и легко себъ

<sup>3</sup>) Упрекая за это Казянира, Иннокентій VI пишеть: quodque iam pro certa parte terre Ruthenorum scizmaticorum, quam tibi cum christianorum effusione sanguinis vendicasti, eorundem Tartarorum Regi in non modici annui census prestatione tributarium te fecisti. *Theiner*, M. P. I, N 776.

<sup>4</sup>) Анон. Ленб: Rex Tartarorum hoc audiens (о набътъ Казнира 1340 г.) regnum asserit esse suum, tamquam sibi et suis progenitoribus censuale. *Стад*миякий. Synowie, II, 12 пр. 27. Такіе же именно резоны приводять у Длугоша (подъ 1344, IX, 213) галичане, обратившись къ татарамъ за помощью. Въ письмъ къ епископу Краковскому 29-го іюни 1341 г. папа говоритъ: сиі (хану) gens ipsa (русскіе) tributaria dinoscitur. *Theiner*, M. P. I, № 566; въ другомъ документъ 1351 г.: Tartari, qui Ruthenis dominabantur eisdem. ib. № 702.

captivitates, servitutes et carceres et alias diversorum generum penes et cruciatus multiplices patiamini, quibus nec obviare potestis, nec resistere per vos ipsos. Theiner, M. P. I, N 316.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Антоновичь, Очеркъ, 125.

<sup>•)</sup> При чемъ прямо сказано: "аже повдутъ Татарове на Ляхы, тогда Руси неволя помти и съ Татары" А. З. Р. I; № 1.

186 журналь министреотва народнаго просвъщения.

представниь-положение- страны, внутренния дёла которой, благодаря правлению послёдняго князя, находились въ состояния краёняго напряжения, испытавшей опустошительный набёгъ и, наконецъ, оставшейся безъ всякой верховной власти.

Казиміру, при его настроенін, мудрено было не воспользоваться такимъ случаемъ, и онъ двинулся на Русь. Завладёть ею стало съ этого времени его завётною цёлью.

Это двяжение Польши на Русь, представляющее поворотный моменть въ исторіи объихъ, въ началь вовсе не заключало въ себь признаковъ будущаго своего значения, свидётельствуя лишь о крайнемъ истощения силъ польскаго организма. Первое предпріятіе Казиміра было, какъ увидниъ, неудачно. Дальнѣй шая борьба требовала съ его сторопы чрезиврныхъ жертвъ, и все-таки, можно думать, будь Казнијръ предоставленъ однѣмъ собственнымъ силамъ, врядъ ли удалось бы ему достигнуть цёли '). Не забудемъ, что только случайность-бракъ Ягайла съ Ядвигой-окончательно закръпила за Польшею Галицкую Русь, открывъ визств съ этимъ совершенно новые для Польши горизонты. Лишь съ этого момента однообразно-цечальная картина са исторія оживляется богатствомъ содержанія и разнообразіень фактовь, получающихь особенно оригинальную окраску оть постояннаго взаимодействія элементовь, объединенныхъ новою династіей-польскаго, литовскаго и русскаго. Въ этомъ смыслё дъйствительно время Казиміра должно считать твиз фундаментовъ, на которомъ исторія строила потомъ свое зданіе. Если Польша двинулась на Русь "за клебонъ насущнымъ," чего не отвергаютъ польскіе ученые<sup>2</sup>), то действительно въ Русской земле она нашла обильные его запасы. Благодаря ныъ, она не только поддержала и оживнла свои истощенныя силы, но пріобрёла славу. Очевидность этого дёласть излешнимъ фактическія доказательства.

Отмътимъ лишь одну сторону, представляющую особенно яркое подтвержденіе глубокаго вліянія, какое оказало на Польшу начавшееся съ твхъ поръ русское воздъйствіе: оно отразилось на польскомъ языкѣ, удержавъ•его въ формахъ славянскихъ, смѣшавъ его съ братскимъ, не обезображеннымъ западнымъ вліяніемъ языкомъ рус-

<sup>1) 1343</sup> г. Климентъ VI пишетъ Казиміру: et pro honore S-te Romane ecclesie in ipsis partibus defendendo multa subieris hactenus et subire te oporteat onera expensarum, ad que suportanda, nequis sufficere per te ipsum *Theiner*, M. P. I, Ne 605.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) C. CMOASKA, Rok 1386, 70.

#### ворьва польши и литвы-руси за галицко-владимирсков наследив. 187

скимъ <sup>1</sup>). "Въ старвну", говоритъ Бобжинскій <sup>2</sup>), — "умѣли поляки вести войны, производить наѣзды, опустошать, теперь (то-есть, со времени Казиміра) научились прочно присоединять къ ссбѣ пріобрѣтеція". Въ какой степени прочно присоединять къ ссбѣ пріобрѣтеношевій Польши и Литвы-Руси, и нельзя не замѣтить, что крайнее напряженіе силъ начинателя, неразборчивость въ средствахъ для достиженія цѣли и тѣснѣйшій союзъ съ куріей представляются поистивѣ знаменательными, не предвѣщая съ самаго начала ничего хорошаго.

Н. Фрасрачъ.

÷ .

\_ .!.

1

(Продолжение сладуеть).

<sup>1</sup>) Это говоритъ Крашевскій, но и знатокъ старопольской письменности Пржиборовскій не отвергаетъ русскаго вдіявія. *В. Махушев*. Сляды русскаго вдіянія на старо-польскую письменность. Сданянск. Сборн. III, С.-Пб. 1876.

\*) Dzieje P., I, 208, no cp. Kapo III. 67 cm.

14.

# КРИТИКА И БИБЛІОГРАФІЯ.

1 1

. . . .

## Линціп по ноторія римовой литературы, читанныя въ Кіевскомъ и С.-Петербургскомъ университетахъ В. И. Модестовынъ. Полное паданіе (три курса въ одномъ томъ). С.-Цб. 1888.

Исторія римской литературы г. Модестова состонть изъ трехъ частей, названныхъ авторомъ курсами. Первая часть, обнимающая литературу республики (лекція 1—31, стр. 1—355), появляется нынѣ третьимъ изданіемъ (первое было напечатаво въ 1873, второе—въ 1876 г.). Вторая часть, имѣющая содержаніемъ литературу вѣка Августа (лекція 32—45, стр. 356—555), выходитъ нынѣ вторымъ изданіемъ (первое появилось въ 1875 г.). А такъ какъ эти двѣ части не подверглись существеннымъ измѣненіямъ, то весь интересъ полнаго изданія сосредоточивается на третьей части, въ которой авторъ впервые обработалъ литературу такъ-пазываемаго серебрянаго вѣка отъ Тиберія до Траяна включительно (лекціи 46 — 56, стр. 556—739), при чемъ послѣдвій періодъ римской литературы составляетъ содержаніе "краткаго обозрѣнія" (стр. 740 — 764), которымъ оканчивается пространное и богатое содержаніемъ сочиненіе г. Модестова.

Русская публика имёвть полное основаніе быть признательною г. Модестову за то, что онъ, не щадя времени и усилій, довель до благополучнаго конца трудъ, на который, по его словамъ, были потрачевы имъ лучшія силы въ самую цвётущую пору его жизни; въ особенности должва быть ему благодарна учащаяся молодежь, которой всего сильийе ощущалась потребность имёть на родномъ языкѣ руководство одного изъ основныхъ предметовъ классической филоло-

Digitized by Google

гін. Ненормальное положеніе, которымъ страдаеть и, конечно, еще долго будеть страдать постановка классической филологіи у насъ; положение, при которомъ русский студентъ долженъ былъ пользоваться чуждымъ ему или, во всякомъ случай, не вполий усвоеннымъ языкомъ. какъ посредникомъ при его сношеніяхъ съ представителями древ. нихъ литературъ, въ области римской литературы миновало; въ настоящее время встви желающимъ ознакомиться съ римскою литературой можно будеть рекомендовать "Лекцін" г. Модестова. Въ вихъ они найдуть богатие матеріалы по своему предмету, изложенные не въ сухой, отпугивающей непривычнаго читателя формв, а съ жаромъ и увлечениемъ, доказывающимъ, что эта работа дъйствительно предпринята авторомъ въ лучшую пору его жизни. Книга г. Модестова написана съ любовью къ предмету; можно надъяться, что она будетъ внушать эту любовь и читателямъ. Въ настоящее же время класси. ческая филологія у насъ болѣе всего нуждается въ этой любви и только въ ней можетъ найдти охраняющую и питательную почву, необходимое условіе для своего нормальнаго проивростанія. Нужво преодольть въ публикъ дътский страхъ передъ римскою литературой, заставляющій ее видіть пугало латинской грамматики между строкъ каждаго автора. Если это удастся г. Модестову, то будеть съ его стороны культурною заслугой, передъ которою поблекнутъ научныя заслуги самыхъ ученыхъ монографій по тому же предмету.

Но этоть вопросъ можеть рёшить только будущее; здёсь же насъ интересусть, коночно, не культурная, а исключительно ученая заслуга "Лекцій". Оставляя поэтому въ сторонѣ отношенія къ нимъ русской публики, я постараюсь опредёлить ихъ отношенія къ предмету.

Иншущій ясторію римской словесности въ настоящее время поставленъ въ совершенно другія условія, чёмъ лётъ 200 тому навадъ. Тогда ему приходилось самому находить и прорубать дорогу въ дебряхъ римской письменности; если ему хотёлось писать о Клавдіё Квадригаріё, то онъ долженъ былъ отыскивать самъ отрывки этого историка въ сочиненіяхъ позднёйшихъ писателей, при чемъ онъ рисковалъ погрязнуть во всевозможныхъ искаженіяхъ текстовъ. Въ настоящее время уже не существуетъ этой трудности. Нашъ дремучій лёсъ дренированъ путемъ несмётнаго числа "критическихъ изданій", всюду проведены дорожки и тропинки. При всемъ томъ нельзя сказать, чтобы работа была значительна облегчена. Именно тѣ пособія, прямое назначеніе которыхъ-облегчать намъ ее, сдёлались въ свою очередь предметомъ спеціальнаго изученія; теперь главнымъ полемъ

Digitized by Google

# 190 журналъ министерства народнаго просъбщения.

работы для историка рамской литературы является уже не столько она, римская литература, сколько литература о литературѣ. Слёдуеть ли видѣть въ этомъ явленін прискорбное доказательство ложнаго направленія современной наукя? Разумѣется, нѣть. Это явленіе — прямой результать универсализма новѣйшей культуры, примѣнненаго къ классической филологін. Масса монографій по римской литературѣ не только количественно увеличиваеть работу ея историка, загромождая ему доступъ къ ней, но и качественно возвышаеть ея цѣнность; эти новые взгляды, которые новѣйшая наука проводить по отношенію къ ней, равносильны столькимъ же побѣдамъ человѣческаго духа надъ "савистью времени", лишившей насъ большей части ея сокровнщъ и вмѣстѣ съ тѣмъ надежды когда-либо пріобрѣсть ихъ вновь. Золото не увеличивается въ нашнхъ рукахъ, но мы съ каждымъ днемъ лучше понниаемъ его цѣну. Въ этомъ заключается, вмѣстѣ съ тѣмъ, залогъ дальнѣйшей жнёни исторіи римской словесности, какъ науки.

Само собою разумёется однако, что никто не обязанъ вникать въ эту "литературу о литературё" болёв, чёмъ это ему угодно. Если кто желаетъ только совершить прогулку, такъ сказать, въ области римской словесности, то онъ теперь можетъ это сдёлать гораздо легче, чёмъ 200 лётъ тому назадъ; для этого ему достаточно польвоваться существующими уже дорожками и тропинками. Во времена оны исторію римской литературы могъ писать только ученый; нынё ее можетъ писать, вопервыхъ, либо ученый, но ученый широкаго ума, освонвшійся со всёми взглядами современной филологіи, слёдящій зоркими глазами за ея развитіемъ, сознающій необходимость сдёлать ниъ предпринятаго сочиненія сводъ результатовъ науки до того дня, когда онъ отдаєть его въ печать, в основаніе для дальнѣйшихъ изслёдованій въ ея области, —либо, вовторыхъ, дилеттанть.

Къ которой же изъ этихъ двухъ категорій возможныхъ въ настоящее время историковъ римской литературы принадлежитъ г. Модестовъ? Не считаю нужнымъ отвѣчать на этотъ вопросъ, въ виду того, что на него отвѣтилъ онъ самъ; но такъ какъ онъ отвѣтилъ не прямо, а косвевно, то мив придется заняться его отвѣтомъ нѣсколько обстоятельнѣе.

Отвѣть этоть — ревультать сравненія требованій, которыя г. Модестовъ ставить по отношенію къ профессору-спеціалисту по римской словесности, съ тёми, которыя онъ ставить по отношенію къ самому себѣ. Съ первыми онъ знакомить насъ на стр. III предисловія. Нынѣпініе унверситетскіе порядки, по которымъ полагается читать исторію римской литературы четыре раза въ неділю, вызывають съ его стороны такое суждение: "Читающий четыре лекции въ неделю по такому предмету, какъ исторія римской литературы, профессорь не нивсть возможности углубиться въ предметь, не въ состояние пересмотрѣть передъ лекціей сочиненія того писателя, о которомъ онъ долженъ говорить, и уже само собою разумвется, лишенъ всякой возможности слёднть за текущею ученою литературой". Строгость этихъ требованій выступаеть еще ярче, если сообразить, что у насъ, не говоря уже о Рождестве и Пасхе, полагаются довольно продолжительныя лётнія вакація, которыя у профессора уходять не на одно только созерцание природы, но главнымъ образомъ. если не исключительно, на занятія по его спеціальности. Если при всемъ томъ, г. Модестовъ не считаеть возможнымъ, чтобы профессоръ, читая четыре раза въ неделю, могъ надлежащимъ образомъ подготовиться къ каждой лекцін, то ясно, что его требованія по этой части очень строги, и что наши профессора, будучи поставлены въ такія условія, при которыхъ исполненіе ихъ сдівляется возможнымъ, оставять далеко за собов Германію, въ которой римская литература читаются чотыре раза въ недблю. Но еще интересние слидующий рунктъ. Въдь профессоръ, о которомъ г. Модестовъ здесь говоритъ, конечно, ужь не первый разъ читаетъ свой курсъ: этотъ курсъ читается каждые два года или minimum каждые три года. И не смотря на то, что онъ читаетъ свой курсъ, быть можетъ, въ десятый разъ, г. Модестовь не думаетъ, чтобъ онъ могъ приготовиться, какъ слѣдуеть, читая четыре лекцін въ недёлю. Онь должень вновь углубиться въ предметь, вновь пересмотрёть сочинения писателей, изучить назръвшую съ того времени, когда онъ читалъ свой курсъ въ девятый разъ, литературу-и само собою разумбется, что рекультаты этой новой ученой диятельности должны отразиться на самомъ курсв, который ни въ какомъ случав не будетъ дословнымъ повтореніемъ девятаго курса, съ прибавловіемъ лишь выписанныхъ изъ Bibliotheca philologica заглавій вышедшихъ за послёднее biennium книгъ. Не могу не отнестись къ этимъ требованіямъ вполнѣ сочувственно; не смотря на свою преувеличенную, быть можеть, строгость, они хороши и полезны, и къ нимъ можно примѣнить слова Цицерона о стоическомъ учения: isti ipsi mihi videntur vestri praeceptores et virtutis magistri fines officiorum paulo longius quam natura vellet protulisse, ut, cum ad ultimum animo contendissemus, ibi tamen, ubi oporteret, consisteremus.

# 192 журналь менистерства народнаго просвыщения.

Одинаково ли строги требованія, котория г. Модестовъ ставить ио отношению къ самону себъ? Мы инъекъ первый курсъ его "Лекцій" въ трехъ, второй-въ двухъ изданіяхъ; нежду нослёднимъ н предвослёднымъ издавіенъ обонкъ курсовъ протекло 12 лёть, то-есть, такой промежутокъ времени, въ который профессоръ долженъ приблизительно иять разъ-по его словамъ-переработать свой курсъ, каждия разъ вновь углубляясь въ проднетъ, вновь прочнтивая авторовъ и дополняя свое изложение результатами новъйшей текущей литератури. Отнесся ли г. Модестовъ также добросовъстно къ своей задачв? Прослушаемъ сначала его самого. На стр. П онъ говорить объ этонъ пунктв следующее: "Вообще все то, что касается какъ сущности содержанія, такъ п монхъ личныхъ вяглядовъ на тв или другіе вопросы, оставалось, какъ и тенерь остается, нензивнимъ. Первоначальная выработка этихъ лекцій стоила мий слишковъ большаго и продолжительнаго труда, чтобы я могь легко найдти потомъ достаточныя побужденія къ изм'вненію ихъ плана нли содержанія, равно какъ и мифній, осносящихся какъ къ оцінкі литературнихъ явленій римской древности, такъ и ученыхъ трудовъ новаго времени. Изивненія въ содержанін происходили у меня только вслёдствіе открытія новыхъ научныхъ данныхъ и ляшь въ самыхъ рёдкніъ случаяхъ подъ вліяніемъ крупныхъ наслёдованій, пронаведенныхъ новыми учеными. Но это не значить, чтобы новые успёхи филологической науки пропускались мною безъ вниманія; напротивъ, сколько у меня досгавало силь, я слёднль за ними и отмечаль нив въ своемъ трудѣ въ томъ иля другомъ видѣ, по меньшей мѣрѣ въ видѣ простаго указанія на появленіе тёхъ или другихъ сочиненій, всегда съ обозначениемъ года и мъста ихъ изданія. Вибліографическая часть книги и есть та часть, въ которой произошло наибольшее обновление "Лекций".

Какъ это звучитъ скромно! До плиенія библіографическихъ свѣдѣпій, измѣненія въ содержаній только вслѣдствіе открытія новыхъ научныхъ данныхъ и лишь въ самыхъ рѣдкихъ случаяхъ подъ вліяніемъ крупныхъ изслѣдованій—вотъ весь результатъ переработки, которымъ подверглись "Лекцін" въ двѣнадцатилѣтній промежутокъ между предпослѣднимъ и послѣднимъ изданіемъ. Но, какъ ни скромны заявленія автора о новомъ изданіи первыхъ двухъ курсовъ, въ сравненіи съ тѣмъ, что овъ осуществилъ на дѣлѣ, ихъ нужно признать гиперболой.

Тутъ я отмѣчу прожде всего одну черту - положимъ, впѣннюю,

но все же очень характерную въ данномъ случав. Всякій знаеть, какъ трудно отыскать по цитатв какое-нибудь мвсто въ какомъ-нибудь трудв, если пользуешься не твмъ изданіемъ, которое имвется въ виду въ цитатв. Поэтому принято въ новыхъ изданіяхъ руководствъ отмвчать на поляхъ пагинацію по крайней мврв предыдущаго изданія. Г. Модестовъ этого не сдвлалъ, и двйствительно, такая предосторожность оказалась излишнею; хотя шрифтъ въ новомъ изданіи убористве, все-таки переводить страницы втораго изданія на страницы третьяго ничуть не трудиве, чвмъ переводить градусы Цельвія на градуси Реомюра: въ самомъ двлё

$$\mathbf{M}^{3} = \frac{\mathbf{M}^{3} \times \mathbf{4}}{5}, \dots, \mathbf{M}^{2} \to \mathbf{M}^{2}$$

Эту формулу и слёдовало сообщить публикё. Въ доказательство приведу первыя страницы лекцій 3-й, 7-й, 12-й, 18-й, 25-й, и послёднюю 31-й по второму и третьему изданіямъ:

3)	M٦	, 28		M٦	22	$(28 \times 0, 8 = 22, 4)$
7)		73	_	,	58	$(73 \times 0.8 = 58.4)_1$
12)	-	133	-	.,	107	$(133 \times 0.8 = 106.4)$
18)	7	223	===	"	179.	$(223 \times 0.8 = 178, *)$
25)	· 79	332	=	"	267	$(332 \times 0.8 = 265.6)$
31)	,	443	=		355	$(443 \times 0.8 = 354.)$

Пезначительныя пертурбаціи произошли отъ того, что въ М<sup>2</sup> каждая лекція начинается на новой страниці, а въ М<sup>а</sup>-по возможности на той же. Уже по одному этому обстоятельству можно судить о томъ, на сколько были существенны измёненія въ третьемъ изданія сравиятельно со вторымъ. Но разумвется, что я этниъ внёшнимъ докавательствомъ не удовольствовался. Желая найдти въ труде г. Модестова ть повня научныя данныя, о которыхъ онъ говорить въ предн словін, я прочель его съ начала до конца и сверхь того тщательно сличиль съ предпослёднимъ изданіемъ; могу засвидётельствовать, что новое издание составляеть дословную перепечатку предыдущаю; кром'в чисто библіографическихъ прибавленій, я нашель только одно существенное дополнение-на стр. 18 десять строкъ о двухъ латинскихъ надписяхъ, найденныхъ въ 1877 и 1880 г., изъ которыхъ вторая была, по словамъ автора, "настоящимъ торжествомъ" для его предположения о древнийшей римской письменности. Сверхъ того, на стр. 297 въ трехъ строкахъ говорится о найденныхъ въ Ордеанъ новыхъ отрывкахъ Саллюстія, при чемъ не названо имя на-WACTE COLAY ORT. 2. 13

11 . . . . . II

## 194 журналъ миннотеротва народнаго просвъщения.

ходчика и не указано изданіе этихъ отрывковъ. Вотъ, стало быть, тѣ и мѣненія, которыя произошли отъ "открытія новыхъ научныхъ данныхъ"; что же касается тѣхъ "самыхъ рѣдкихъ случаевъ", гдѣ г. Модестовъ измѣнияъ, будто бы, свое изложеніе "подъ вліяніемъ крупиыхъ изслѣдованій", то я, не смотря на все мое усердіе, не могъ найдти ни одного <sup>1</sup>).

За то я нашель довольно много мёсть, свидётельствующихь о крайно беззаботномъ отношении г., Модестова къ своимъ обязанностямъ по новой редакции "Лекций"; считаю долгомъ привести иёкоторыя изъ этихъ мёсть.

Первое изданіе перваго курса "Лекцій" дало поводъ из замѣткѣ со стороны г. Верта (Журналъ Мин Нар. Просв., ч. CLXXXV, отд. 5, стр. 7 сл.). Не желаю говорить здѣсь ни о томъ, на сколько тонъ этой замѣтки, довольно рѣзкій, былъ вызванѣ самимъ г. Модестовычъ, ни о томъ, имѣлъ ли онъ послѣ этого право считать себя обнженнымъ. Но нельзя не признаться, что, за немногими исключеніями, всѣ отмѣчепныя г. Вертомъ диковины" были дѣйствительно таковыми, и что авторская честь г. Модестова и интересы читателей требовали скорѣйшаго удаленія ихъ изъ книги, важность которой для учебнаго дѣла была такъ велика. Но г. Модестовъ равсудилъ иначе; онъ оставилъ большинство "диковинъ" не тронутыми. Неправильный центаметръ на стр. 88 (М<sup>8</sup>) былъ замѣненъ другимъ, врядъ ли болѣе удачнымъ:

... Кто-бъ по своимъ по деламъ могъ бы сравняться со мной;

. .

<sup>1</sup>) Вотъ, вообще, въ чемъ состоитъ вся разница послъднято наданія въ сравненія съ предпослъднимъ, не считая чисто библіограенческихъ прибавленій: На стр. 6 въ толкованія сагтел fratrum Arvalium прибавлено кос-что во Брездю и слишкомъ самоунъренный тонъ ("безъ сомитина" и т. д.) замъненъ болъс осторожнымъ ("по видимому" п т. д.) Первая лекція втораго курса пропущена. На стр. 365 прибавилось политичніе о правописанія имени Вергилій, о которовъ си. ниже. Въ декція 31-й (стр. 371—377) отрывки изъ эклогъ Вергилія въ переводъ Мерзиктова, которые въ предыдущемъ изданія занимали столько итста, пропущены, совсъмъ, везъдствіе чего былъ насколько вумъненъ пересказъ эклогъ. На стр. 378 переводъ Дмитріева, Ногаt. Sat. I, 10, 44—45, замъненъ переводомъ Фета. Въ лекція 35-й (стр. 378—384) огрывки изъ Георгияъ, которые равьше приводились въ перенодъ Ранча, теперь, большею частью, приведены въ переводъ Соснецкаго, что товже изсколько подъйствовало на пересказъ. Другихъ камъненій и прибавленій иютъ.

:

Digitized by Google

злополучные барабаны Цеваря (стр. 281) уступнии мѣсто рогамъ; г. Модестовъ счелъ иншнимъ исправить стихъ Эннія (стр. 89):

Но допустимъ, что въ настоящемъ случав "самолюбіе на выворотъ", какъ выражается Тацитъ у г. Модестова, не дозволило ему признать справедливость замвчаній г. Верта; что же мы скажемъ о слёдующихъ случаяхъ?

Стр. 212. "Цицерону досталась Сицилійская провинція съ главнымъ городомъ Мелибеемъ". Нечего и говорить, что идиллическій Мелибей — не что иное, какъ опечатка вмѣсто Лилибея (который, къ слову сказать, не былъ главнымъ городомъ Сицилійской провинція, а только ся западной области). Но вѣдь эта опечатка стоитъ еще во второмъ изданіи, если не въ первомъ!

Стр. 242 "Его [Цицерона] сочинение объ академии, Academica, было

13\*

195 <sup>!</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Объ этомъ hone oino, впрочемъ, на стр. 58 читается престранная оговорка: "Не смотря на сдёланныя мнё возраженія я, въ противность другимъ толкователямъ, все-таки позволю себё думать, что oino есть винит. пад. не муж., а сред. рода, зависящій отъ cosentiont. По видимому, не хотятъ видёть, какъ много при этомъ выигрываетъ надпись въ изяществё и простотё рачи". Но грамматика неумолима; возможность гипербата hune unum consentiunt fuisse ви. unum consentiunt, hunc-fuisse можетъ признать только полный võič Mousdow во части латинской ръчи. Нёсколько ниже читаемъ о г. Холоднякё: "Не яная, что дваать съ еормой oino, онъ ее оставляетъ безъ перевода и, связавъ се съ opiumo переводитъ оба термина вмёстё словомъ: наидостойжъйшый". По видитому, г. Холоднякъ отлично яналъ, что ему дёлать съ еормой oino, придавая ей то значеніе, какое она всегда миветъ при превосходной степени.

#### 196 : ЖУРНАЛЪ МИННОТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩИНИ.

написано имъ первоначально въ двухъ книгатъ, или двухъ діалогахъ.-Катуддъ и Лукуддъ". Не Катуддъ, конечно, а Катудъ; но и эта онечатка перешла въ третье изданіе изъ втораго (первимъ я не пользовался).

Стр. 513. "Ихъ [Аенны] освободнът Пирей, еракійскій царь, женатый [! Прокна была наградой за освобожденіе Аеннъ] на Прокий, дочери Пандіона, царя аенискаго. Но, влюбившись въ сестру жены, Филомену, и поступивши съ нею но-звёрски, овъ, послѣ отищенія жены, превращается вмёстё съ нею и Филоменой въ разныхъ птицъ<sup>4</sup> [!]. Ни на минуту не сомийваюсь, что какъ Пирей, такъ и Филомена, попали въ печатный текстъ по ошнокѣ наборщика, между тёмъ какъ' въ рукописи стояло Терей и Филомела; но и эти онечатки читаются еще во второмъ изданіи <sup>1</sup>).

А между твиъ Лилибей — городъ всёмъ извёстный; Катуллъ, выступающій въ философскомъ діалогё Цицерона, — явный абсурдъ; миеъ о Терей и Филомелъ, полный мрачной красоты, сдълался достояніемъ даже новъйшей позвін, филологу же извъстенъ обязательно. Откавываюсь върить, чтобы г. Модестовъ могъ сознательно пропустить такія опечатки. А если такъ, то заключеніе ясно; выходить, что г. Модестовъ въ двънадцатилътній промежутокъ между вторымъ изданіемъ (о первомъ я уже оговорился) и третьямъ ни разу сознательно не прочелъ своего курса.

Такъ и поступаеть ученый, передъ каждою лекціей углубляющійся въ свой предметъ, прочнтывающій сочиненія стоящаго на очереди автора, въ которыхъ ясно стоитъ Lilybaeum, Catulus, Tereus, Philomela, и т.д.? А если нётъ, то къ какой категоріи прикажетъ причислить себя г. Модестовъ—къ ученымъ или къ дилеттантамъ?

На самоиъ дёлё г. Модестовъ не могъ бы оказать себё самому большей услуги, чёмъ признавъ себя откровенно дилеттантомъ. Въ этомъ выражения нётъ ничего пренебрежительнаго; и Sainte-Beuve, и Taine, и Martha, которыхъ онъ ставитъ такъ высоко, были дилеттантами но классической филологіи и тёмъ не менёе написали книги, которыя съ удовольствјемъ и пользой читаются спеціалистами. Только тё въ состоянии будутъ оцёнить сочиненіе г. Модестова по справедливости,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) На оборотъ, на стр. 120 Philumena Теренція въ обонкъ изданіякъ навывается *Филумелой*. Ср. стр. 100 "Эльдестанъ" (вм. Эделестанъ), стр. 333 "должевъ бояться немногикъ" (multos), 340 "Лактацій" (вм. Лактанцій), 539 "Historicsrum" (вм. Historiarum)-все опечатки (или описки), общіх обовить изданіямъ.

которые будуть внять въ немъ сочинение дилеттанта, пожелавшаго совершить прогулку въ области римской литературы по давно извъданнымъ дорожкамъ и тропинкамъ, не вдаваясь въ avia Pieridum loca nullius ante trita solo. Повторяю: пусть г. Модестовъ открыто объявить себя дилеттантомъ, — тогда критика охотно и съ благодарностью отмѣтитъ всѣ достоинства его труда, а къ недостаткамъ отнесется снисходительно, какъ неизбѣжнымъ въ сочинения дилеттанта; тогда разомъ прекратится для него грустное положение человѣка, своими же не признаннаго.

Но г. Модестовъ не пожелалъ этого сдёлать. Какого бы я ни былъ мивнія о достоинствахъ его "Лекцій", какъ сочиненія дилеттапта—а я о нихъ мивнія очень хорошаго, --- вдёсь я долженъ говорить исключительно объ ихъ научныхъ достоинствахъ.

Можеть ин воообще руководство римской словесности удовлетворять строго паучнымъ требовавіямъ? Всёмъ извёстно, сколько новаго внесено въ науку такими руководствами, какъ греческая литература О. Мюллсра или Вергка; если бы "Лекцін" г. Модестова били въ томъ же духѣ, то силенъ былъ бы тотъ соперникъ, который одержалъ бы побѣду надъ нимъ. Цравда, сказанное мною объ отношевіи послѣдняго изданія къ предпослѣднему не особенно обнадежпваетъ насъ на этотъ счетъ; постараемся же забыть объ этомъ отношеніи и разсмотримъ безпристрастпо, не заботясь ни о какомъ praeiudicium, научное содержаніе представленной книги.

Считаю однако нужнымъ нѣсколько ограничить область нэслѣдованія. Книга г. Модестова, состоящая изъ 764 стр. очень убористой печати, представляеть общирные матеріалы для критики, и я не могу и думать о томъ, чтобы обсудить или даже просто привести эти матеріалы въ полнотѣ. Поэтому я предполагаю не останавливаться на первыхъ двухъ курсахъ "Лекцій", какъ дословной перепечаткѣ книгъ, вышедшихъ въ свѣтъ въ 1873—1875 гг., и ограничиться третьимъ, на которомъ, какъ я замѣтнаъ выше, сосредоточивается весь интересъ новой публикаціи. Только изрѣдка позволю я себѣ приводить примѣры и изъ первыхъ курсовъ.

Затёмъя, въ видахъ оцёнки, по возможности всесторонней, считаю полезнымъ раздёльть "Лекціи" по рубрикамъ и обсудить каждую рубрику отдёльно. Прежде всего всю массу представленнаго авторомъ труда можно разбить на двё главныя части, которыя мы, относясь въ терминамъ бевъ педантизма, назовемъ спеціально литературною и спеціально ученою частью.

## 198 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Спеціально литературная часть состоить изъ следующихъ рубрикь: 1) общія характеристики цёлыхъ періодовъ и отраслей литературы, 2) характеристики отдёльныхъ писателей, 3) пересказъ содержавія ихъ сочиненій и переводъ выдержекъ изъ нихъ; спеціально ученая часть -- изъ слёдующихъ: 4) біографін писателей, 5) ученыя свёдёнія о вхъ сочиненіяхъ (хронологія, источники и т. п.), 6) критика текстовь, 7) библіографія. Дёленіе на литературную и ученую части проведено мною на томъ основания, что первая можетъ бытъ написана самостоятельно даже дилеттантомъ, между тёмъ какъ вторая только изъ-подъ пера ученаго можеть выйдти самостоятельнымъ произведениемъ, дилеттантъ же въ состояния написать только более или менве удачную компиляцію. Въ виду этого въ первой части вопросъ объ источникахъ, изъ которыхъ г. Модестовъ почерпалъ свои свъдънія, не будеть насъ витересовать; считаемъ несомивнимиь, что онъ читаль писателей, о которыхь онь говорить, хотя бы лёть пятнадцать-двадцать тому назадъ, когда онъ составлялъ свой курсъ впорвие, и что онъ, какъ человъкъ мислящій, самостоятельно извлекъ изъ нихъ свои матеріалы. Другое дело-вторая часть.

Посять этой оговорки можемъ нерейдти къ обсуждению отдъльныхъ частей.

# § 1. Характеристики цёлыхъ періодовъ и отраслей литературы.

Этой рубрикѣ посвящено въ спеціально интересующемъ насъ отдёлё довольно много мёста. Такъ вся 46-я лекція ниветь содержаніемъ вліяніе водворенія въ Римѣ имперіи на литературу"; лекція 48-я начинается "характеристикой времени Калигули, Клавдія и Нерона" и обсужденіемъ "вліянія ихъ на литературу"; въ 51-й лекція біографія Плинія предпосылается зам'ятка о боле солидномъ характеръ образованія и улучшеніи общественныхъ нравовъ при Веспасіань", о "благодітельномъ дійствія этой переміны на литературу", о "несомевнности заслуги Веспасіана по отношенію къ литературѣ«; точно также въ 52-й лекцін читается экскурсь о "трудномъ положения литературы при Довиціань" и въ 54-й о "новой эпохв литературы со вступлениемъ въ управление Нервы". Наконецъ, "краткое обозрѣніе исторіи римской литературы отъ Адріана до конца латоратуры древняго Рима", которое составляеть заключительную главу всего сочинения, посвящено въ значительной степени общей характеристикѣ времени упадка древне-римской культуры. Что касается характеристикъ отдѣльныхъ отраслей литературы, то онѣ встрѣчаются, что̀ и не удивительно, только въ первыхъ курсахъ и ин оставниъ ихъ въ сторонѣ.

Характеристики вообще составляють сильную сторону настоящаго труда; будучи одаренъ любовью къ предмету, умомъ и способностью легко и плавно излагать свои мысли, г. Модестовъ имбетъ всв данныя, чтобъ успёшно подвизаться въ этой сфорё дилоттантской научноинтературной двятельности. Правда, въ однеъ рядъ съ названными неор выше велекеми дилеттантами, Сенть-Бевомъ, Тэномъ, Марта его поставить нельзя; для этого ему недостаеть одной очень важной черты-орнгинальности. Читая характеристики г. Модестова, нигдъ не чувствуещь, что въ нихъ сказано действительно "новое слово". Но это, разумѣется, не упрекъ; не столько въ новыхъ словахъ нуждается наша учебная литература, сколько въ толковомъ перескавѣ старыхъ. Конечно, общія характеристики пишутся не такъ легко, какъ характерестики отдёльныхъ лицъ; въ нихъ гораздо труднёв, чёмъ въ послёднихъ, выражаться дёльно и трезво, небегая опрометчивыхъ сужденій н общихъ ивсть. Что касается г. Модестова, то въ исторій литератури республики онъ далъ намъ въ большей части случаевъ дъйствительно хорошія характеристики, не поддаваясь только что указанному некуmenip. Недьзя сказать того же и про характеристики времени имперів и въ особенности интересующаго насъ здісь ся періода.

Исторія Римской имперіи — результать работы живущаго нынъ поколёнія; это наша гордость, наша слава. То, что можно было непосредственно извлечь изъ авторовъ, то-есть, исторія двора и витшнихъ войнъ, извлечено уже раньше; въэтомъ смыслѣ исторія имперіи Тильемона дъйствительно остается важнымъ произведеніемъ. Но несравненно более важною является исторія провинцій, ихъ управленія, ихъ правовъ, ихъ жизни; эта исторія не была написана раньше и не могла быть наинсана, такъ какъ вожневище матеріалы для этой исторіи-надписи-только въ наше время были собраны и изслівдованы. А провинціи составляли тогда положительную величину въ противоположность Риму, который преимущественно былъ величнной отрицательною; тамъ царствовали добрые нравы и старая въра отцовъ въ противоположность распущенному и не върующему Риму. Воть почему включение истории провинций въ общую историю имперін неминуемо должно содвиствовать улучшенію впечатлёнія, производныаго этою послёднею. Спеціально для исторіи литературы даже важние знать объ условіяхъ жизни въ Галлін, Испанін, Африки,

## 200 Журналъ министвротва народнаго просвъщения.

чёмъ о скандальной хроникё римскаго двора, такъ какъ именно эти провинція посылають въ Римъ писателей, именами которыхъ гордится литература имперіи.

Г. Модестовъ, къ сожалѣнію, не счелъ нужнымъ пріобщить къ своему труду результаты новейшей науки, хотя именно здёсь более, чёмъ гделибо, можеть быть речь не только о "крупныхъ изследованияхъ". но и объ отврытія новыхъ научныхъ данныхъ"; онъ предпочель трахнуть стариной и поместить въ виде характернстики культуры ниперія избитыя тирады противь Римскихъ императоровь и не менте избитыя жалобы на паденіе Рима въ тв времена, хотя, къ слову сказать, даже эти тирады сноснье, по крайней мърв умъстиве, чъмъ parabasis о Петр'в Великомъ на стр. 556. При этомъ авторъ, ради краснаго словца, позволяють себ'в даже натяжки; такъ им читаемъ на стр. 597; слышимъ какъ артистъ-императоръ, умертвивъ свою мать, вздъваются надъ ся трупомъ", хотя г. Модестову боле чемъ кому бы то ни было приличествуетъ знать, что изъ источниковъ Тацита (XIV 9) нѣкоторые прямо отрицали это (sunt qui abnuant). и онъ самъ не высказывается положительно, a in dubiis interpretatio in melius accipienda est, даже по отношению къ Нерону.

Правда, что исторія имперіи съ точки зрвнія новвищей цауки еще не написана, а большинство монографій доступно только спеціалистамъ. Но все же можно назвать три труда, съ которыми можетъ и должень ознакомиться даже дилеттанть, коль скоро онь пишеть въ томъ или другомъ видъ о культуръ Римской имперіи. Это, вопервыхъ. Darstellungen aus der Sittengeschichte Roms Фридлендера. Г. Модестовъ называетъ заглавіе этого сочиненія на стр. 565, но только въ первомъ его изданіи (1862-1871 гг.), между твиъ какъ еще въ 1884 г. было въ продажв пятое изданіе этого капитальнаго труда, которое далеко не является перепечаткой предыдущихъ. Разумвется, я не могу утверждать, что г. Модестовь не читаль этого сочиненія — онъ, впрочемъ, ни чёмъ не доказываетъ своего знакомства съ нимъ, - но убъжденъ въ одномъ, что прочти его г. Модестовъ какъ сявдуеть, его характеристика имперіи вышла бы многимь серьезиве; имвя предъ глазами столько новыхъ фактовъ и возэрвній, онъ посовъстился бы преподносить своимъ читателямъ избитыя фразы, какъ послёднее слово науки объ этомъ зам'ячательномъ період'я исторіи человичества. Вовторыхъ, пятый томъ исторія Моммвена, содержащій въ себи нменно исторію провинцій отъ Цезаря до Діоклетіана; это важитишее явленіе филологической литературы за послёднее десятилётіс, даже не цитуется авторомъ, что уже прямо непростительно. Не цитуется имъ и единственная научная исторія вмперіи—Шиллера: Geschichte der römischen Kaiserzeit (два тома въ трехъ отдѣленіяхъ), которая, при всѣхъ своихъ недостаткахъ, является необходимымъ пособіемъ. Скорѣе могъ онъ пропустить Римскую исторію Duruy, хотя и онъ серьезиѣе, чѣмъ цитуемый имъ Ampère.

За то г. Модестовъ цитуетъ сочиненіе, знакомства съ которымъ никто бы отъ него не требовалъ, исторію правленія Нерона названнаго уже Шиллера. Я приведу его отзывъ о немъ какъ образецъ его дурной привычки отдѣлываться общими мѣстами тамъ, гдѣ умѣстно лишь строго научное, трезвое отношеніе къ дѣлу:

"Не такъ давно одинъ пѣмецкій ученый выпустилъ весьма учепую кингу въ защиту Нерона и его правленія передъ судомъ исторін, единственнымъ неподкупнымъ судомъ для наказанія людей, въ продолженіе цѣлой жизни безнаказанно глумившихся надъ всёмъ дорогимъ и священнымъ для человѣчества. Книга эта не должна однако никого ввести въ заблужденіе: не слѣдуетъ обольщаться ученостью, поднимающею руку на величіе нравственныхъ идеаловъ и не руководящеюся уваженіемъ къ высшимъ требованіямъ человѣческой природы и истини. Время Нерона, по свидѣтельству всей древней литературы и по памяти народной, долго сохранявшейся, привадлежитъ къ самымъ печальнымъ эпохамъ бытія человѣческаго. Это было время, въ которое, въ глазахъ первоначальнаго христіанства, исполнились всё ужаси, сопровождающіе, по Писанію, пришествіе антихриста, время величайшихъ преступленій и неслыханнаго извращенія человѣческой природы" (стр. 597).

Іат dic, Postume, de tribus capellis. Впрочемъ, эта тирада "не должна никого ввести въ заблужденіе". Если бы г. Модестовъ прочелъ книгу Шиллера — она далеко не изъ. лучшихъ и страдаетъ фальшивымъ прагматизмомъ и произвольною критикой источниковъ, то увидѣлъ бы, что Шиллеръ не думаетъ защищать Нерона, котораго онъ на стр. 295 навываетъ "der Schwächling und das Scheusal", a его время (стр. 291) — "in einer tief unsittlichen Zeit und in einer Stadt die so verdorben war, wie das kaiserliche Rom mit seinen Verbrechen" и т. д.). А все оттого, что г. Модестовъ не хочетъ признать себя дилеттантомъ и убѣжденъ, что публика ждетъ отъ него, какъ отъ ученаго, приговора о научныхъ явленіяхъ, которыя ему вовсе не подсудны. Не обладая ни достаточными познаніями для того, чтобъ опредѣлить научный прогрессъ, обозначаемый данною книгой,

#### 202 журналь меннотеротва народнаго просръщения.

ни достаточною критическою сноровкой для того, чтобы оцённть справедливость высказанныхъ въ ней положеній, онъ теряется въ области фравы и заводитъ ричь пері 'Адпуюу, пері фахої, тамъ, гди нужно говорить дило.

### § 2. Характеристики отдёльныхъ писателей.

Эта рубрика-несомнённо лучшая изъ семи. Говоря подъ непосредственнымъ впечативніомъ прочитанныхъ имъ пронзведеній автора. г. Модестовъ даетъ намъ живое изображение его личности, его особенностей, какъ человъка и какъ писателя. Притомъ, я не могу не отмѣтить еще одной черты нашего автора, очень симпатичной и заслуживающей полнаго одобрения. Г. Модестовъ не подражаетъ твиъ изъ своихъ предшественниковъ, которые даютъ водю своему, очень неумёстному въ этомъ случай, остроумію, чтобы замарать такихъ героевъ исторіи и литературы, какими были Цицеронъ и Сенека. Онъ совершенно основательно полагаеть, что, сидя безопасно на берегу, очень легко критиковать борющихся съ моремъ и бурею людей, но очень трудно войдти въ ихъ положение. У него, поэтому, портроты этихъ великихъ людой вышли чистыми, чему нельзя не порадоваться. Хорошо также, что въ характеристикъ Вергилія авторъ слёдуеть не тёмъ ограниченнымъ его порицателямъ, которыхъ нашъ въкъ, къ сожалению, наплоделъ множество, а Сенть-Беву, который, хотя и быль дилеттантомъ, лучше всёхь ученыхъ понялъ своеобразную красоту Вергиліева таланта. Особенно въ нашей литературъ такая реабилитація была необходима въ виду обиды, нанесенной памяти великаго римскаго поэта нашимъ талантливъйшимъ критикомъ-Бълинскимъ.

Изъ встрѣчающихся въ нашемъ отдѣлѣ характеристикъ самыя важныя слѣдующія: Веллей, Федръ, Сенека-философъ, Персій, Петроній, Плиній Старшій, Марціалъ, Тацетъ, Плиній Младшій и Ювеналъ. Всѣ они написаны живо и читаются съ удовольствіемъ. Къ Веллею г. Модестовъ слишкомъ строгъ. Федру онъ удѣлилъ слишкомъ много мѣста, сравнивая его басни in extenso съ баснями Лафонтена и Крылова. Я не говорю, чтобъ эти сравненія были лишены интереса, но спеціально Федръ этой чести не заслуживалъ. Характеристика Сенеки могла бы выйдти ориганальнѣе, еслибъ авторъ ознакомился надлежащимъ образомъ съ книгой Марта Les moralistes sous l'empire romain. Правда, онъ цитуеть эту книгу, го-

воря о письмахъ Соноки (стр. 619), и даже называютъ ее образцовою", но она никакого замѣтнаго вліянія на его зарактеристику Сенеки не оказала (какъ, наприм'тръ, этюдъ Сентъ-Бева на характеристику Вергилія). Вообще Сенекъ г. Модестовъ посвящаетъ пълыхъ 30 страницъ (стр. 600 - 630), то-есть, гораздо болёе, чёмъ даже Тациту (602-621); я, со своей стороны, вполит одобряю его уваженіе къ этому зам'ячательному челов'яку и нахожу, что его характеристика Сенеки-не только лучшая изъ всёхъ, но и положительно хороша. Но уважение къ человѣку не должно дѣлать насъ несправедливыми къ его противникамъ. Г. Модестовъ не имълъ права скавать (стр. 604), что мы "между его [Сенеки] противниками и порицателями не находниъ инкого, кромв бездарныхъ риторовъ и компиияторовъ древняго и поваго времени"; Лагариъ, Гаусратъ и въ особенности Грегоровіусь (изв'ястно ли г. Модестову, что посл'ядній въ своей прекрасной книгк "Corsica" посвящаеть очень много мѣста Сенекѣ?) не могуть быть относным къ этой послёдней группё; о Шиллерё я но говорю, такъ какъ этотъ прилежный ученый дъйствительно взялся не за свое дело, произнося приговоръ Сенека; но все же и онъ не риторъ и не компиляторъ. Хороша также характеристика Тацита, любниаго писателя г. Модестова; не дурна и характеристика Плинія Младшаго. Въ послёдней, впрочемъ, меня нёсколько озадачила фрава: "Достаточно сказать, что им становимся въ этихъ письмахъ лицомъ кълицу съ 113-ю корреспондентами ихъ автора, все людьми избраннаго общества. Это-цвлая портретная галлерея представителей въка Нерви и Траяна". Г. Модестовъ былъ би очень затрудненъ. если бы мы предложили ему написать, со словъ Плинія, портреты его корреспондентовъ-Септиція Клара, Катилія Севера, Бебія Гиспана, да и любого изъ 113. Портреты у Плинія двиствительно, встречаются, но только не техъ людей, къ которымъ его письма написаны, а тёхъ, о которыхъ онъ пишетъ: Спуринны, Регула, Плинія Старшаго, Евфрата, Исся, Фаннін и т. д. Характеристика Квинтиліана и Ювенала коротки, но толковы. Всего менње понравилась мић характеристика Марціала: строго нравственная точка зрвнія по отношенію къ такому поэту не уместна.

Въ общемъ эта рубрика, какъ я уже сказалъ выше, представляетъ собою главное достоинство труда г. Модестова. О правильности его взглядовъ на того или другаго литературнаго дѣятеля мы съ вимъ спорить не будемъ; субъектикизмъ въ этомъ отношения явление

### 204 журналъ минястерства народнаго просвъщения.

вполн'в остественное. Можно бы только посов'втовать ому въ его собственныхъ интересахъ соблюдать н'ёкоторую сдержанность въ своихъ сужденіяхъ о такой крупной научной величин'в, какъ Моммзенъ.

## 8 3. Пересказъ содержанія отдёльныхъ сочиненій и переводъ выдерженъ изъ нихъ.

Эта рубрика занимаеть очень много мъста въ книгъ г. Модестова, и прежде, чъмъ обсудить вопросъ, на сколько она ему удалась, я считаю нужнымъ поставить другой вопросъ: на сколько она была умъстна въ его трудъ. Въдь пересказъ содержавія какой-нибудь книги не даетъ никакого понятія о ея достоянствахъ, и если бы г. Модестовъ прочелъ въ своей книгъ оглавленіе—нпаче его назвать нельзя— Мотаморфозъ Овидія (стр. 510—516), то онъ согласился бы самъ, что впечатлѣніе этихъ скучнѣйшихъ шести страницъ діаметрально противоположно впечатлѣнію, производимому чтеніемъ самаго подлянника, однаго пяъ самыхъ граціозныхъ произведеній литературы вообще.

Тёмъ не менёе я полагаю, что эта рубрика вполнё умёстна и полезна для читателей, но только не для всёхъ. Полезна она для тёхъ, кто намёренъ прочесть данное сочиненіе и желаетъ предварительно оріентироваться въ немъ, чтобъ избрать наиболёе подходящія книги или части ихъ. Но именно въ виду этого обстоятельства автору слёдовало отдёлить пересказъ содержанія сочиненій писателя отъ его біографіи и характеристики, печатая первый болёе мелкимъ шрифтомъ.

Вирочемъ и названная только что условная польза можеть быть признана далеко не за всёми пересказами г. Модестова. Полезны пересказы философскихъ сочиненій, рёчей (жаль, что г. Модестовъ не далъ пересказа хотя бы главныхъ рёчей Цицерона), въ меньшей мёрё—произведеній историческихъ, драмъ и эпическихъ поэмъ. Но нашъ авторъ считаетъ своимъ долгомъ разказывать даже содержаніе элегическихъ піесъ; что при этомъ выходитъ—объ этомъ читатель можетъ судить по нижеслёдующему пересказу второй половины 3-й Геронды Овидія (Бризенда Ахиллу):

"Ему сл'ядуетъ преодол'ять свой гн'явъ: Агамемнонъ раскаивается, и Греція скорбитъ у ногъ его, Ахиллеса. Такъ какъ изъ за нея поднялся гн'явъ его, то она желаетъ, чтобы она же послужила и концомъ его. Пусть данайцы понілють со умолять Ахиллеса; она больше сділаеть, чёмъ Феникъ, чёмъ краснорізчивні Улиссь и Аяксъ; ибо что инбудь значить обвить шею знакомыми руками и напомнить глазамъ о своемъ присутствии. А если онъ уже больше не любить се, то пусть умертвить. Но лучше ему сохранить ся жизнь, а поражать смертью троянцевъ. Во всякомъ случав она просить его приказать ей воротиться къ нему".

Случается иногда, что въ ствић, сооруженной на классической почвћ варварами изъ обложковъ древнихъ произведеній искусства, находишь цћањиую головку статуетки или капитель колонны. Такое же впечатлћије производятъ въ перескавћ г. Модестова напечатанныя выше съ разрядкой слова, соотвѣтствующія, прекрасному двустишію римскаго поэта (131 sq.):

> Est aliquid, collum solitis tetigisse lacertis, praesentesque oculos admonuisse sui.

(второй стихъ, испорченный вътрукописяхъ, переведенъ, невърно).

Что касается вёрности передачи содержанія, то она почти во всёхъ случаяхъ вполнё удовлетворительна. Везусловно правильна передача Героидъ Овидія. Въ пересказѣ Amores я нашелъ одну ошноку, не очень важную впроченъ (стр. 496): "въ 14 элегін... им узнаемъ, что она [Коринна] черезъ частое приложеніе къ своей головѣ горячихъ щипцовъ потеряла свои роскошные волосы" и т. д. Эта непріятность случилась съ Коринной отгого, что она красила свои волоси (ср. 1 Dicebam "medicare tuos desiste capillos!" Tingere quam possis, iam tibi nulla coma est; 44 ipsa dabas capiti mixta venena tuo); г. Модестова ввелъ въ заблужденіе ст. 25 сл.

Особенно богать ошибками пересказь Метаморфозь. Авторь заявляють, что опъ пользуется текстомъ Меркеля (стр. 506); откуда же взяль онъ (стр. 510) бевсмыслицу: "Этому состоянию [хаосу] положиль конець Богь или болве могущественная природа"? У Меркеля стоить согласно всёмъ лучшимъ рукописямъ (ст. 21),

hanc deus et melior litem natura diremit,

то-есть: "божество въ соювѣ съ лучшими свлами природы", а не aut maior, какъ переводитъ г. Модестовъ.

Очень неудаченъ и слёдующій переводъ: ,онъ отдёлиль небо отъ земли, воду оть земли и чистый воздухъ отъ тумана"

> nam caelo terras et terris abscidit undas et liquidum spisso secrevit ab aere caelum (cr. 22).

твиъ более, что liquidum caelum вдесь-эеиръ или огонь, четвертая

205

•

## 206 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

стихія, въ противоположность къ сравнительно плотному (spisso) воздуху (а не туману).

Еще болёе досадна слёдующая оплошность: "Меркурій... усыпиль его [Apryca] разказомъ о превращени нимфы Сиринги въ дасточку". Само собою разумъется, что Сиринга была превращена не въ дасточку (hirundo), а въ тростникъ (harundo или arundo), изъ котораго дълали сиринги. Ошибка тъмъ болѣе странная, что слова самого Овидія (L. 706):

corpore pro nymphae calamos tenuisse palustres

никакого недоразумвнія не допускають.

۰

Поясненіе "споръ съ Фаэтонтомъ о подлинности происхожденія послёдняго отъ солнца или Аполлона" — грубая мнеологическая ошибка.

(Стр. 511). Геліады были превращены не въ "ольхи", а въ тополи; точно также Аркадъ— не въ Малую Медвѣдицу, а въ Арктура или Боота.

(Стр. 512) Не "Калліопа поеть богний [Минерий] по ея просьби, о похищени Провершини" и т. д., а другая муза повторяеть передъ ней ту писнь, которую ийкогда Калліопа пила передъ Піеридами.

Несчастіе Ніобы "заставляетъ" не "ликіянъ припомнить, какъ нёкогда ликійскіе крестьяне были Латоной обращены въ лягушекъ", а енванцевъ; г. Модестова смутилъ слёдующій стихъ (I, 382):

Sic ubi nescio quis Lycia de gente virorum rettulit exitium,

гдѣ однако Lycia de gente относится къ virorum, а не къ nescio quis; ср. примъчание Гаупта.

(Стр. 513) Послѣ убійства Пелія Медея, "спасаясь отъ ищенія Язона, прилетьда" и т. д. Конечно—не Язона, за котораго она отомстила Пелію, а приверженцевь послѣдняго.

"Миносъ грозитъ аемнамъ войной за убійство Фезеемъ сына его Андрогея". Не Өезеемъ, который все это время находился въ Трезенѣ и только теперь возвращается въ Аемны, а неизвъстнымъ аемняннномъ.

Скилла, бросившись въ море, "превращается въ жаворонка"<sup>1</sup>). Не въ жаворонка, а въ загадочную морскую птицу ciris.

На Аріадив "женится Ваккъ, а послв ея смерти ввнокъ ея

<sup>1</sup>) Та же ошибка на стр. 368 по поводу Сігів Вергилія.

обращаеть въ звёзду". Не послё смерти, а при жизни своей богини-супруги.

Алтея "сожигаеть роковое бревно" Мелеара. Развѣ въ Калидонѣ топили бревнами?

(Стр. 514). "Ахелой... разказываеть про гибель Несса" и т. д. Все это поэть разказываеть уже оть себя.

"Превращеніе Галантиды въ четвероногое животное". Просто въ ласку (Гадаувіс=уадя́).

"loza разказываеть о превращении сестры своей въ крапиву". Дріопа была превращена въ lotus, и это было, по Овидію, дерево (IX, 366):

affusique suae radicibus arboris haerent.

· . . ·

"Брата своего [Пелея] Фоки". Этоть брать назывался Phocus, а не Phocas.

(Стр. 515). "Разказать исторію Конен, сділавшагося мужчиной изъ женщини". Онъ назывался Консемъ (Caeneus), а въ женщинахъ Кенидой (Caenis).

Не могу, разумѣется, разбирать столь же подробно остальные пересказы въ первыхъ двухъ курсахъ <sup>1</sup>). Въ интересующемъ насъ спеціально третьемъ курсѣ г. Модестовъ даетъ пересказы нѣсколькихъ контроверсій Сенеки-отца (стр. 582 сл.), сочиненій Сенекисына (стр. 605—623), сатиръ Персія (стр. 643 сл.), романа Петронія (стр. 653—655), institutio Квинтиліана (стр. 681 — 683), Silvae Стація (стр. 692—694), сочиненій Тацита (стр. 705—713) и сатиръ Ювенала (стр. 734 — 738). И тутъ въ большинствѣ случаевъ пересказъ точенъ; это касается главнымъ обравомъ пересказа философскихъ сочиненій Сенеки-сына. Въ немъ я нашелъ только одну ошибку на стр. 907: потерю любимыхъ дѣтей "испытали Помпей, Августъ, Тиберій, Калигула". Въ текстѣ дѣйствительно С. Саезаг, и Сенека нерѣдко подъ этимъ именемъ разумѣетъ Калигулу, но здѣсь

• • • • • •

CAR AN AND AND AND

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Отивчу однако грубый прокахъ въ пересказъ повим Дукреція (стр. 320): Дукрецій "сивется надъ твин (стоннами), которые думаютъ, что существуетъ какой то центръ во вселенной, къ которому стромятся сверху тажелыя твла и поднимаются снизу легна". Слъдовало сказать (I, 1083 сл.): "къ которому стреиятся (со всъхъ сторонъ) тяжелыя твла и отъ котораго удаляются (во всъ стороны) мелкия". На стр. 388 въ пересказъ Эненды: "Венера посылаетъ своею обрата Амура"...

## 208 ЖУРНАЛЪ МИНИОТЕРОТВА НАРОДНАГО ПРООВЪЩЕНИЯ.

онъ говоритъ о Г. Цеваръ диктаторъ (XIV, 3 С. Caesar, cum Britanniam peragraret nec Oceano continere felicitatem suam posset, audiit decessisse filiam [Юлію жену Помпея] publica secum fata ducentem). Изъ контроверсій Сенеки-отца одна г. Модестовымъ не понята, именно дикантная тема" I, 2 Sacerdos prostituta. Привожу тексть Сенеки и русскую его передачу:

Sacordos casta e castis, pura e puris sit. Quaedam virgo a piratis capta veniit; empta a lenone et prostituta est. Venientes ad se exorabat stipem; militem; qui ad se venerat; cum exorarel non posset, colluctantem et vim inferentem occidit. accusata et absoluta et remissa ad suos est; petit sacerdotium. CD.

.Слова закона: жрица да будеть цёломуденною изъ пёломуденныхъ, чистою изъ чистыхъ. Тема состоить воть въ чемъ: пеломудренная дёвица, взятая въ плёнъ пиратами, была куплена содержателемъ развратныхъ женщинъ и обречена на проститудію. Исполная эту службу, она убила солдата, который, не давая ей опредъленной платы, хотълъ причинить ей насиліе. Обвиненная въ убійствъ была оправдана и отправлена къ родственникамъ. Теперь она пожелала сдёлаться жрвцей. Можно ли было ее допустить къ этой должности?" Требование наглое, достойное женщины съ такимъ прошлымъ. Но изло въ томъ, что г. Модестовъ пропустилъ главное, и не только пропустиль, но и замённых противнымь. У Сенеки, невольница даже въ томъ домѣ, въ которомъ она находилась, сохраняетъ свое цѣломудрів; своихъ посвтителей она убъждаетъ мольбами (exorat) дать ей установленную плату даромъ, чтобъ отдать со своимъ господамъ (романическій мотивъ, ср. Rohde, D. gr. Roman, стр., 340, встрёчающійся между прочимъ въ романё объ Аполлонів Тирскомъ, Rohde, 410) и убиваеть грубаго солдата, который не хотвль исцолнить ся просьбу. Воть почему се оправдывають; воть почему она, какъ героння циломудрія, считаеть себя достойною сана жрицы. У г. Модестова же она "исполняеть эту службу", службу проститутки. Что мое толкованіе правильно, видно изъ перваго же параграфа контроверсін: "nemo" inquit "mihi virginitatem eripuit". Къ тому же и слова casta e castis и т. д. невёрно переведены г. Модестовымъ; ихъ смысль: "чистая дочь чистыхъ родителей", какъ видно изъ толкованія Латрона (§ 1) si mater tua prostitisset, tibi noceret и т. д.

Это-ошибка непріятная, такъ какъ ею разрушается весь смыслъ, вся соль, такъ-сказать, контроверсін. Справедливость требуетъ со-

знаться, что такихъ ошибокъ у г. Модестова немного <sup>1</sup>). Нѣчто въ этомъ родъ встрѣчается въ пересказъ содержанія Ludus'а псевдо-Сенеки.

Гл. 6. Клавдій, обличенный Лихорадкой, iusserat illi collum praecidi. putares omnes illius esse libertos: adeo illum nemo curabat..., приказываеть отрубить Лихорадкѣ голову, но оказвалось, что тутъ нѣтъ его вольноотпущенниковъ, для исполненія его приказавій.

Ясно, что г. Модестовъ не понялъ этой фразы. Ея смыслъ, конечно, таковъ: "но никто изъ присутствующихъ и не думалъ исполнять его приказаніе, такъ что посторонній зритель могъ подумать, что всё они—его (Клавдія) отпущенники". Это чрезвычайно ёдкое и влое апрособо́хито», которымъ авторъ памфлета намекаетъ на бездеремонное обращеніе Нардисса и другихъ отпущенниковъ Клавдія со своимъ патрономъ.

Гл. 14,2. Предъ трибуналомъ Эака Клавдій, обвиненный въ убійствахъ lege Cornelia, advocatum non invenit. Tandem procedit P. Petronius... et postulat advocationem; non datur.

"Наконець является и (?) Петроній, его собутыльникъ, и берется защищать его, требуеть только отсрочки. Эакъ отказываетъ".

Съ какихъ поръ advocatio значитъ "отсрочка"? Postulare advocationem значитъ: "требовать, чтобы судъ призналъ Титія защитникомъ Мевія", и ничего болёв. Эакъ отказываетъ Петронію въ этой столь справедливой просьбё на томъ основаніи, что и самъ Клавдій при жизни отказывался слушать защиту обвивяемыхъ и рёшалъ дёло una tantum parte audita (гл. 12); поэтому и теперь Acacus, homo iustissimus, vetat et illum altera tantum parte audita condemnat. Такимъ образомъ и здёсь введеніемъ неумёстной "отсрочки" вся острота испорчена.

Гл. 14,2. Наказаніе Клавдія. Думали дать его въ преемники Танталу, Сисифу, Иксіону; наконецъ, Aeacus iubet illum alea ludere pertuso fritillo.

"Эакъ присуждаетъ его бросать кости въ игрѣ безъ всякаго результата".

<sup>1</sup>) Стр. 583 о контроверсія IX, 25: (*проконсул*) Фланниннъ... его (*претора*) обвиннютъ<sup>6</sup> и т. д. Положимъ, что въ контроверсіи слова proconsul и praetor употребляются promiscue въ значении "намъстникъ"; но въ русскомъ пересказъ редя ясности слъдовало держаться точной терминологіи.

HACTS COLXY, OTA. 2.

#### 210 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Я снятью подозрёваю, что г. Модестову просто не хотёлось справнться въ словарё о значенія слова fritillus, н потому онъ далъ беземисленный переводъ. Какъ можно "бросать кости безъ всякаго результата"? Коль скоро онё брошени, результать уже есть. Эакъ присуждаетъ Клавдія играть въ кости, пользуясь при этомъ стаканомъ безъ дна, такъ что ему никогда не удается бросить ихъ; всякій разъ, когда онъ поднимаетъ стаканъ, чтобъ опрокннуть его, кости остаются на столё. Этимъ наказаніемъ забавно пародируется, съ измёненіемъ вызваннымъ главною страстью Клавдія, кара Данандъ. Острота и тутъ у г. Модестова пропала.

Но довольно о пересказахъ. Изъ переводовъ же г. Модестова займенся только стихотворными, которые составляютъ особенность его "Лекцій".

Carminibus utinam pepercisset. Мы уже выше имѣли случай познакомиться съ однимъ семистопнымъ гекваметромъ г. Модестова. Вотъ, для разнообразія, три иятистопныхъ:

Слевно прося, и какъ голосомъ нѣжнымъ ин звала (Энній стр. 90). Высшихъ достигнуть богатствъ и владъть всей вселенной (Лукр. стр. 320). Въ кости играть, если спать ты ложишься съ восходомъ (Ювен. стр. 737).

Очень часто естественное удареніе словъ прямо противор'вчить разм'тру стиха, наприм'тру:

Какъ это ваши умѝ, что до сѝхъ поръ такъ вврно умѣли (Энній, стр., 92). Но сладко намъ сознавать, что мы сами избъгли тъхъ бъдствій

(Лукр., стр. 320).

Вотъ и тебя за Виргиліенъ вся вдъ, Тибуллъ, несиравед я во (Марц. стр. 440).

Родъ свой отъ древнихъ вести и на видъ выставлять лица предковъ (Юнен., стр. 727)

Г. Модестовъ, впрочемъ, переводить не одни только гекзаметры; онъ полагаетъ (стр. 420), ,что музыка нашего роскошнаго языка способна дать средства къ воспроизведению многихъ размъровъ, до сихъ поръ не испробованныхъ нашими поэтами". Надъемся, что это такъ; но доказать это можетъ только опытъ. Что касается автора, то онъ переводитъ съ латинскаго сатурния, триметры и мелкие размърн. Между сатурниями читаемъ мы и versus memorialis:

Dabunt malum Metelli Naevio poetae,

переведенный имъ (стр. 79):

Высвкуть Мотеллы Невія поэта.

Хотя lex Porcia de tergo civium тогда еще не существовала, всетаки чрезмѣрную вольность перевода одобрить нельзя. Вообще же въ переводѣ какъ сатурніевъ, такъ и сенаріевъ, г. Модестовъ позволяетъ себѣ—я говорю здѣсь только о стихѣ — такія вольности, что мы почти инкогда не знаемъ, задумалъ ли онъ стихотворный, или прозанческій переводъ. Переводы мелкихъ размѣровъ незначительны. Знаменитый раззег Catulli г. Модестовъ переводитъ слѣдующимъ образомъ (стр. 313):

> Плачьте вы, Венеры, Купидоны, Плачьте всё любезнёйше люди! Воробей пропаль у моей милой и т. д.,

да еще навываеть эту сумароковщину "прелестныйшею ийсныю"! Надобно, впрочемъ, отдать г. Модестову справедливость: въ большинства случаевъ онъ приводить выдержки изъ римскихъ поэтовъ въ пороводахъ, сдйланныхъ другими. Катуллъ, Горацій, Тибуллъ, Овидій, Ювеналъ приводятся въ переводъ Фета, Горацій, кромъ того, и въ переводъ Дмитріева, Вергилій—въ переводъ Ранча, Соснецкаго и Першеневича. Случаевъ, гдъ онъ прибъгаетъ къ собственному переводу, сравнительно немного.

#### § 4. Віографін писателей.

До сихъ поръ намъ ни разу не приплось поставить вопросъ объ источникахъ, которыми польвовался г. Модестова. Это дъйствительно представлялось излищнимъ; ясно было, что этими источниками были именно сочинения древнихъ авторовъ, о которыхъ онъ инсалъ.

При разсмотрёнии біографій нашего автора вопросъ объ источникахъ, которыми онъ пользовался, является вопросомъ первостепенной важности, какъ вообще для опредёленія ого самостоятельности, такъ въ особенности въ данномъ случай, гдё отъ степени этой самостоятельности зависитъ рёшеніе главнаго вопроса.

Біографію писателя немыслимо составить подъ впечатлёніемъ однихъ только прочитанныхъ ad hoc его сочиненій; немыслимо даже въ томъ случаё, если въ этихъ сочиненіяхъ дёйствительно заключаются всё матеріалы для этой біографіи. Необходимо предварительно собрать всё пункты, относящіеся къ жизни автора, а для этого требуется: 1) не быстрое чтеніе, а тщательное изученіе его произведеній, 2) солидное знакомство со всею древнею литературою, въ

14\*

### 212 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

особенности съ поздивищит ся представителями, грамматиками, а также нервдко, 8) не менве солидное знакомство съ эпиграфическими источниками. При такихъ условіяхъ нонятно, что біографіи римскихъ инсателей никакъ не могутъ быть созданы однимъ ученымъ; это трудная, кропотливая работа, на которую ношли усилія цёлыхъ поколвий. Въ настоящее время ученый, пишущій біографію древняго автора, можетъ находиться по отношенію къ своимъ источникамъ въ слёдующихъ условіяхъ:

1) Онъ можетъ обогащать эту біографій новыми матеріадами, которыми не пользовались его предшественники. Но эта возможностьпо отношению къ ої пратторачої по крайней мири — представляется очень ридко, только въ случай счастливой эпиграфической илиеще риже — литературной находки. Такъ въ сравнительно недавнее время Момизенъ написалъ свою біографій Плинія Младшаго.

2) Онъ можетъ путемъ критнки и комбинаціи вноснть порядо къ, св'ятъ и жизнь въ тё біографіи, которыя у его предшественниковъ являлись только грудой безевязныхъ обломковъ Такія "критическія біографіи" и понынѣ представляютъ собою благодарное поле для филологической работы.

3) Онъ можетъ, не прибавляя отъ себя ни одного поваго факта нан воззрвнія, дать полный сводъ результатовъ науки по біографіямъ писателей, пользуясь всею тою "литературой о литературв", о которой я говорилъ во введеніи, тщательно воздавая при этомъ suum cuique, то-есть, постоянно ссылаясь на тв монографіи, изъ которы». ь онъ заимствовалъ тв или другія данныя. Въ такомъ случав каждая біографія будетъ, конечно, компиляціей; но вся "исторія литературы" будетъ представлять собою такой громадный трудъ, что никто не дерзнетъ назвать се такимъ именемъ.

4) Онъ можетъ для каждой біографіи, или для каждой группы біографій, пользоваться какимъ-нибудь однимъ сочиненіемъ, не заботясь объ остальныхъ и уже совсёмъ не заботясь о мопографіяхъ. Такая книга будетъ уже прямою компиляціей и будетъ имёть, пожалуй, литературное или педагогическое, но ужь никакъ не научное значеніе.

5) Онъ можетъ, наконецъ, пользоваться однимъ только руководствомъ, сокращая или развивая представленные въ немъ матеріалы сообразно со своею спеціальною цёлью. Такая книга будетъ уже не компиляціей, а простымъ перифразомъ, но можетъ имѣть также свон литературныя или педагогическія достониства. Исторія римской литературы, которая бы входила цёликомъ въ первую рубрику, въ настоящее время немыслима. Ко второй группё принадлежать, напримёрь, руководства греческой литературы О. Мюллера и Бергка; къ третьей — руководство римской литературы Тейфеля, къ четвертой — руководство Мунка, къ пятой — большинство краткихъ учебниковъ.

Къ которой же изъ названныхъ пяти рубрикъ принадлежитъ исторія римской литературы г. Модестова? Новыхъ матеріаловъ онъ въ ней не сообщлетъ; не сообщаетъ и новыхъ заключеній или наблюденій, полученныхъ путемъ критики или комбинаціи; ученая литература была прочитана имъ лишь въ очень незначительномъ объемъ. Ясно, поэтому, что его трудъ не можетъ быть отнесенъ ни къ первой, ни ко второй, ни къ третьей рубрикъ: мъсто ему — между четвертою и иятою, ближе, впрочемъ, къ четвертой, чѣмъ къ пятой. Это, такимъ образомъ, компиляція, но компиляція, составленная довольно умѣло.

Чтобы опредѣлить отношенія г. Модестова къ его источникамъ, я подвергъ тщательному изслѣдованію всѣ біографіи третьяго курса и иѣкоторыя біографіи первыхъ курсовъ (историковъ, Цицерона и Овидія) и пришелъ при этомъ къ слѣдующимъ результатамъ. Главнымъ пособіемъ г. Модестова при составленіи его "Лекцій" была исторія римской литературы Бера (Baehr, 4 изд. 1868—1870); главную часть ученаго матеріала взялъ онъ у него. Но конечно, онъ даетъ только перифразъ Бера, не переводя его дословно; очень рѣдко его зависимость доходитъ до дословнаго заимствованія, какъ, напримѣръ, въ слѣдующемъ случаѣ:

Bachr, II, 493: Weitere Nachrichten über seine Lebensverhältnisse (Сенеки-отца) fehlen gänzlich, indem die von dem Sohn, dem Philosophen, abgefasste Lebensgeschichte des Vaters nicht mehr vorhanden ist (прим. 5); das von Niebuhr aufgefundene Bruchstück и т. д.).

Г. Модестовъ, стр. 580: "Дальнъйшихъ свъдъній объ его жизни мы не имъемъ, благодаря тому обстоятельству, что ивъ біографіи его, составленной его сыномъ философомъ, до насъ дошелъ лишь одинъ незначительный отрывокъ<sup>4</sup>.

Изъ этого я, конечно, не дълаю упрека г. Модестову; но интересы suum cuique требують установленія факта, что нашь авторь находится въ зависимости не только оть собранныхъ Беромъ матеріаловь, но и отъ его изложенія. Нёкоторая вольность въ обработкѣ Бера обусловливалась уже тёмъ обстоятельствомъ, что у Бера ученые матеріалы

## 214 журналъ министерства народнаго просвъщения.

отдёлены отъ біографій и собраны въ особыхъ выноскахъ, между темъ какъ у г. Модестова, если исключить примечанія подъ текстоиъ, встрёчающіяся сравнительно рёдко, нить разказа нигдё не прерывается. Этого я, впрочемъ, одобрить не могу; ясность разказа без-**УСЛОВНО СТРАДАЕТЬ ОТЪ ВСТРВЧАЮЩНХСЯ ОЖЕМИНУТНО ССИЛОКЪ И КРН**тнческихъ экскурсовъ, а эти послёдніе, въ свою очередь, виходять неполными и поверхностными. Г. Модестовъ не ограничивается, однако, компилированіемъ Бера, такъ-сказать, съ самимъ Беромъ; онъ дополняеть его свёдёнія довольно существеннымь образомь неь другихъ источниковъ. Тутъ, прежде всего, слёдуетъ назвать два важныя руководства исторіи римской литературы-Тейфеля (Teuffel) и привлеченнаго ныть въ гораздо меньшей мърв Бернгарди (Bernhardy). При помощи перваго онъ между прочниъ перевелъ цитаты Бера изъ устарвышихъ изданий на болве новыя. Одного только одобрить нельзя: онъ пользуются Тейфелемъ въ третьемъ изданія (1875 г.) между тёмъ какъ еще въ 1882 г. появилось четвертое изданіе подъ редакціей Швабе (нын'в появляется пятое). Г. Модестокъ, по видимому, не хочеть знать, что въ рукахъ серьезныхъ людей науки новое изданіе никогда не бываетъ дословною перепечаткой предыдущаго, и что, поэтому со дня появленія новаго изданія предыдущее теряеть всякое значеніе. Впрочемъ, у г. Модестова ссылка на Тейфеля встрёчается въ первомъ курсѣ (стр. 4), куда она попала при дословной перепечаткѣ этого курса изъ втораго изданія.

Но это далеко не все. Авторъ-и за это его нельвя не похвалитьбольшое количество мёсть изъ древнихъ авторовъ, на которыя ссылается Берь въ своихъ примёчаніяхъ, прочелъ самъ въ подлинникѣ и внесъ найденныя въ нихъ подробности въ свой текстъ. Особенно любитъ онъ въ тёхъ случаяхъ, гдё намъ сохранена біографія писателя изъ древности, пользоваться ею. Такъ, разказывая жизнь Овидія, онъ слёдуетъ его автобіографіи (Trist. IV 10); въ жизнеописаніи Лукана-Ваккѣ, Персія-Пробу и. т. д. Точно также онъ по поводу Кремуція Корда и Петронія воспроизводитъ in extenso разказы Тацита о нихъ. Но опъ пользовалься и новыми, болѣе спеціальными пособіями. Такъ, въ біографіяхъ историковъ республики до Туберона включительно отличную службу сослужило ему введеніе Петера (Реter) къ его большому изданію отрывковъ. Правда, слѣдуя во всемъ изложенію этого прилежнаго труженика науки, онъ воспроизводитъ и его ошноки. Вотъ примѣръ:

Peter, CCCXXXXI... a 66.688: Cicero praetor tam gravibus argu-

mentis usus eum repetundarum accusavit (Лицинія Макра), ut Macer ... ipse mortem sibi conscisceret.

1'. Модестовъ, 203: Добровольная смерть его падаетъ на 688 (сб) годъ и была последственить обвинения сго Цицерономъ по закону о взяткахъ".

Цицеронъ, какъ предсъдатель коммисіи repetundarum въ 66 г., быль не обвинителень, а судьей Макра; это стоить и во всёхь трехь свидётельствахъ, приводнимать Поторомъ, такъ что г. Модестову но трудно было исправить его оплошность '). Далее, онъ въ біографіи Веллея, пользуется введениеть Критца, въ біографіи Цетронія-матеріалами собранными Бюхелеромъ въ его editio maior этого автора, въ біографія Квинтиліана-кажется, Annales Quintilianei Бодуелля в т. д. Съ другой стороны, въ біографіяхъ Валерія Максима, Сенекъ отца и сына, Плиния Старшаго и другихъ я не нашелъ ничего такого, чего не было бы у Бера. Чтобы покончить съ вопросонъ объ источникахъ г. Модестова, замѣчу еще, что, кромѣ названныхъ, онъ пользовался очень охотно сочипеніями французскихъ популяризаторовъ Низара, Bolssier, Martha и другихъ. Что касается такъ-называемой текущей литературы, то я, разумъется, не могу утверждать, чтобы г. Модестовъ не читалъ ся, но во всякомъ случав видимаго вліянія на его изложеніе она не оказала. Самъ авторъ говорить въ предисловін (стр. 6) объ этомъ пунктъ слѣдующее: "Само собою, разупвется, что пе всв указанныя мною книги были мною лично разсмотрёны. Значительная часть ихъ мий сделалась известною лишь по обозрѣніямъ или отчетамъ, составляемымъ извѣстными спеціалистами въ неод'янскиомъ издания: "Jahresbericht über die Fortschritte der classischen Altertumswissenschaft" H T. g. Ho H Ha этоть Jahresbericht я нашель только одну ссылку, довольно неудачную, на стр. 732 (о Ювеналь): "Другіе... ставять годомь его рожденія 57 к 67. Последнюю дату выставляеть Фридлендерь въ рецензіи на статью Швабе въ Rhein. Mus. 1855 г. сдѣланной въ Jahresbericht etc. 1887". Здёсь слёдовало, вопервыхъ, вмёсто 1855 года написать 1885 и прибавить страницу 25, какъ это принято въ ученыхъ ссылкахъ; вовторыхъ, вмѣсто 1887 года поставить 1886, да и тутъ кстати прибавить необходимос дополнение: II. стр. 204; а затёмъ, втретьихъ,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) По русски часто говорятъ "присяжные обвинятели" и т. п. Г. Модестовъ, однако, какъ видно изъ стр. 213 (о семъ ниже), представляетъ себъ Цицерона пменно обвинителемъ Макра, а не судьей.

# 216 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

всю ссылку вычеркнуть, такъ какъ Фридлендеръ "ставитъ" 67 годомъ рожденія Ювенала еще въ своей кенигсбергской программѣ de Iuvenalis vitae temporibus (1875), и затѣмъ въ своей Sittengeschichte 3<sup>5</sup>,458, а въ Jahresbericht'ѣ только защищаетъ это положеніе отъ нападокъ Швабе. А между тѣмъ, перваго, главнаго сочиненія Фридлендера г. Модестовъ даже не называетъ.

Вотъ результаты моего наслёдованія объ источникахъ г. Модестова, изслёдованія довольно труднаго, такъ какъ ингдё г. Модестовъ объ этомъ очень важномъ для оцёнки его труда пунктё не высказывается. Въ общемъ итогё выходить, что его "Лекціи" хотя и компиляція, но компиляція очень почтенная; большей самостоятельности отъ нашего автора нельзя и требовать.

Послё сказаннаго вопросъ объ источникахъ можно оставить въ сторонё. Обратимся къ другому вопросу: на сколько матеріалы, сообщенные г. Модестовымъ въ его біографіяхъ, удачно выбраны? Мы видёли уже, что онъ охотно разказываетъ жизнь авторовъ словами самихъ древнихъ, приводя ихъ иногда въ подлинникѣ; это вполнѣ похвально. Но и въ другихъ случаяхъ онъ выражаются ясно и толково, не пускаясь въ излишнія подробности, не присоединяя отъ себя не засвидётельствованныхъ фактовъ, какъ это любятъ дёлать популяризаторы, и—съ исключеніями, впрочемъ—не выдавая за несомнённое то, что основано на предположеніи.

Похвала эта въ моемъ отзывѣ занимаетъ не много мѣста; тѣмъ болѣе мѣста занимаютъ въ книгѣ г. Модестова тѣ пассажи, къ которымъ она относится. За то двѣ другія особенности его біографій я одобрить не могу.

Мы уже видёли, что г. Модестовъ любитъ пускаться въ allotria; фраза имѣеть въ его глазахъ большое обаяніе, при чемъ онъ забываеть, что большая разница между оригинальною, мѣткою, реторически отчеканенною фравой французскихъ эссенстовъ и скучными разглагольствованіями о судѣ исторіи и идеалахъ человѣчества, о Петрѣ Великомъ и объ антихристѣ по поводу строго научнаго вопроса. А между тѣмъ такихъ разглагольствованій въ его біографіяхъ наберется не мало. Укажу въ видѣ примѣра на длинную тираду въ біографія Сенеки (стр. 602) о "стремленіи чернить замѣчательныхъ людей", занимающую безъ малаго цѣлую страницу: тутъ г. Модестовъ, коснувшись "недостаточности нашего общественнаго и литературнаго развитія"— это по поводу Сенеки—заводитъ рѣчь о Карамзинѣ, Пушкинѣ и Лермонтовѣ, "бевспорно самыхъ сильныхъ представителяхъ нашего литературнаго слова", и кончасть опять Петромъ Веикниъ, котораго кто-то кочеть "низвергнуть съ гранитнаго пьелестада". Сюда же относится и его страсть къ сравненіямъ, часто очень неудачнымъ. Конечно, если г. Модестовъ въ отечественной литературъ ищеть параллелей къ явленіямъ литературы римской, то это съ педагогической точки зрвнія даже очень хорошо; надобно только, чтобы сравненія были съ толкомъ подобраны, а этого-то мы и не замівчаемъ. На стр. 7 Энній сравнивается съ Ломоносовымъ, "замѣнившимъ силлабический размёръ тоническимъ", какъ будто въ самомъ дёлё силлабическій размёръ былъ національно-руссскимъ размёромъ; дёйствительно, нёсколько пиже Ливій Андроникъ и Невій сравниваются съ Кантемиронъ и Тредьяковскимъ. Подробно это сходство развивается на стр. 96 сл.; папримъръ: "Ломоносовъ любилъ подчасъ порядкомъ выпить: Эпній также быль подвержень этой слабости". Послѣ этого культурное значение Эннія будеть, конечно, для читателей яснью дня. Или на стр. 205: "Сизенна, одниъ въ цаломъ свътъ говорив. шій assentio, въ то время какъ всё другіе говорили assentior, представляеть намъ образецъ того же страннаго упорства, какое въ нашей литератур'в представляеть Шишковъ съ своимъ пріобщии комъ вивсто адъюнкта, съ своимъ присущникомъ вместо ассистента и т. п.". Очень похоже!

Другой пункть, котораго я хотёль коснуться, гораздо болёе серьезнаго характера. Г. Модестовъ не ограничивается простимъ разскавомъ жизни писателей; гдё ему встрёчается спорный пунктъ, тамъ онъ охотно о немъ распространяется. Но тутъ-то и сказывается его неспособность обсудить критический вопросъ. Обыкновенно онъ приводить песколько разпоречивыхъ мпений повыхъ ученыхъ бозъ всякой мотивировки, а затёмъ самъ заявляетъ, что это "вопросъ темный", или высказываеть свое мивніе въ видь Эдикта: sic volo sic iubeo. Даже въ выборъ разноръчивыхъ мнъній онъ никакой разумной мёры не соблюдяеть. Какое намъ дёло, действительно, до конъектуры аббата de Marolles (о ссылкѣ Овидія, стр. 507), что Овидій засталь Августа въ инцесть съ его дочерью Юліей, или предположения Девилля, будто онъ засталь императрицу Ливію въ ваннѣ? Какая въ этихъ бредняхъ польза для науки? Образчиковъ немето. дической критики г. Модестова можеть служить его экскурсь о Квинтиліанъ, корреспондентъ Шлинія Младшаго (VI 32), котораго онь отожествляеть со знаменитымъ Квинтиліаномъ, не сказавъ даже на чемъ онъ основываетъ свое мивніе. Дъйствительно, общихъ чертъ

### 218 журналъ министерства народнаго просвъщения.

между ними ровно никакихъ нётъ; между тёмъ 1) Квинтиліанъриторъ былъ по Ювеналу, богачемъ, а Квинтиліанъ Плинія—бёднякомъ; 2) Квинтиліанъ-риторъ, по собственпому заявленію, пережилъ всёхъ своихъ дётей, а у Квинтиліана Плинія есть дочь; 3) Квинтиліанъ-риторъ былъ учителемъ/ Плинія, который своему корреспонденту предлагаетъ значительную сумму въ подарокъ, не упоминая ни о какихъ обязательствахъ въ отношенія къ нему и вообще обращаясь съ иммъ какъ съ ровестникомъ. Все это г. Модестова не стёсняетъ; свидётельство Ювенала онъ объявляетъ "слухами" [!], о заявленіщ Квинтиліана говоритъ, что оно "не должно быть необходимо принимаемо въ строгомъ смыслё", а потому для принятія миёнія о нетожественности "не находитъ вполиё достаточнаго основанія", забывъ, что affirmantis est probare, а пе negantis.

Вотъ дна принципіальные недостатка біографій г. Модестова. Теперь мий остается только отвйтить на вопросъ, на сколько опй могутъ считаться вёрными. Вообще въ этомъ отношенім жаловаться на нашего автора нельзя; но все-таки неточности встрёчаются.

Стр. 75. Ливій Андроникъ привезенъ былъ въ Римъ нъ качествѣ илѣннаго [какъ видно изъ предыдущаго, при взятия Тарента въ 272 г.] М. Ливіемъ Салинаторомъ, отъ котораго онъ и получилъ свое римское има". Поразительное тар' історіач. М. Ливій, получившій лишь въ 204 г. въ качествѣ цензора прозвище Салинатора (Ливій XXIX, 37, 4), ludi котораго въ 191 г. были украшены драмой Андроника, разумѣется, не могъ въ 272 г. участвовать во взяти Тарента. Г. Модестовъ смѣшиваетъ первое взятіе этого города (272 г., консулами Папиріемъ и Карвиліемъ) со вторымъ (209 г., Фабіемъ Максимомъ и М. Ливіемъ) и, сворхъ того, отличившагося при этомъ второмъ вяятіи М. Ливія Маката съ М. Ливіемъ Салинаторомъ (ср. объ этомъ tralaticius error Тейфеля въ Энциклопедіи Паули, VI, 1119).

По поводу того же Андроника на стр. 77 сказано, "что въ 207 г. до Р. Хр. римское правительство поручило ему составить благодарственный гимиъ, который распъвали римскія дъвы по случаю благопріятнаго поворота второй пунической войны". Это не върно; поводомъ были продигіи.

Стр. 85 въ біографін Эннія: "Катонъ, возвращаясь изъ Сардинін, которою онъ управлядъ въ званіи претора, взядъ Эннія съ собой въ Римъ (Corn. Nep. Cat. 1)". Г. Модестовъ не понядъ Непота, у котораго сказано: "Praetor provinciam obtinuit Sardiniam, ex qua

Digitized by Google

quaestor superiore tempore, ex Africa decedens, Q. Ennium poetam deduxerat<sup>4</sup>.

Стр. 140: "Маркъ Порцій Катонъ, прозванный старшимъ, а также Цензоромъ (Censorius)". Читатель подумаетъ, что censorius по латыни значитъ "цензоръ", между тѣмъ какъ это слово—почетный эпитетъ бывшаго цензора.

Стр. 211: "Не смотря на то, процессъ [Квинтія] былъ вынгранъ, и этимъ было положено начало ораторскимъ успѣхамъ Цицерона". Откуда г. Модестовъ это внаеть?

Стр. 213: "Въ 688 (66) г. Цицеронъ на 41-мъ году жизни былъ избранъ въ городские преторы". Двойная грубая ошибка. Избранъ былъ Цицеронъ просто въ преторы, безъ всякихъ оговорокъ. Городская претура (praetura urbana) могла бы достаться ему по жребию; къ сожалёнию, для него и для г. Модестова ему досталась коммиссия гереtundarum, въ которой онъ и судилъ Макра, но не обвиялъ его, какъ это сказано у г. Модестова нёсколько далёе подъ вліяніемъ ошибки Петера.

Стр. 216: "Войско провозгласнио его [Цицерона] полководценъ (imperator [переводъ крайне неудачный]). Но возвратившись въ Римъ (704==50), онъ не получниъ тріумфа, котораго желалъ, а долженъ былъ удовольствоваться однимъ благодарственнымъ молебствіемъ (supplicatio)" и т. д. Къ 50 г. Цицеронъ въ Римъ вовсе не возвращался и вообще не видълъ его до конца 47 года. A supplicatio онъ получилъ будучи еще въ Киликіи.

Стр. 243: "ученіе Антіоха, оставнышаго скептическое направленіе академической школы". Слёдовало сказать: новой академической школы; Антіохъ оставался академикомъ.

Стр. 268: "Цицеронъ перешелъ на сторону римской знати, составлявшей одну партію съ сенатомъ". Оборотъ болёе чёмъ странный.

Стр. 293: рёчи Цицерона, "которыя были сказаны въ защиту нёсколькихъ лицъ, замёшанныхъ въ этомъ заговорё [Катилины] (pro Murena; pro Sulla)". Мурена не былъ замёшанъ въ заговорё Катилины, а обвинялся ambitus.

Стр. 481: "Овидій... прошель нёсколько низшихь должностей какь то: тріумвира по уголовнымь дёламь, децемвира для рёшенія тяжебныхь дёль (Fast. IV, 383; Trist II, 94)" и т. д. Если бы г. Модестовь прочель внимательнёе мёсто изъ Тристій, которое онь цитуеть, то онь убёделся бы, что тамь говорится не о децемвирать.

## 220 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩВЕЦЯ.

а о центумвиратѣ (decem deciens) Овидія; къ тому же Ниппердей (Opuscula 485) убѣдительно доказалъ, что поэтъ никогда не былъ децемвиромъ.

Стр. 482: "Отъ нея [третьей жены] онъ [Овидій] имълъ дочь, извъстную Периллу". По Беру, который, однако, въ примъчаним оговаривается. Еще Loers (Rh. M. I, 130) доказалъ, что извъстная Перилла, къ которой поэтъ обращается Trist. III, 17, съ отеческими наставленіями, не должна быть отожествляема съ дочерью Овидія, м въ настоящее время всъ съ этимъ соглашаются.

Стр. 505: "Осенью 9-го года по Р. Хр. (762 отъ осн. Рима) послёдовало неожиданное распоряженіе Августа, вслёдствіе котораго Овидій долженъ былъ безъ дальнихъ разговоровъ [1] отправиться въ ссылку". Еще Leutsch въ своей пространной и добросовестой біографіи Овидія (Энциклопедія Паули s. v. Ovidius), которою г. Модестовъ, къ сожалёнію, не пользовался, ясно доказалъ, что осенью 9-го года Овидій прибылъ въ Томы, а изъ Рима удалился, по приказанію Августа, още осенью 8-го года. Если г. Модестовъ слёдуетъ Вартенбергу (Quaestiones Ovidianae, Берл. 1884), то онъ долженъ былъ это замётить; но его изложеніе производитъ гораздо болёв то впечатлёніе, что онъ съ вопросомъ о хронологіи первой книги Тристій невнакомъ.

Стр. 509 о Метаморфозахъ: "Исправивши и дополнивши это сочиненіе по сдѣданнымъ еще въ Римѣ и сохранившимся спискамъ, Овидій издалъ его въ 15-ти книгахъ". Недоразумѣніе болѣе чѣмъ странное. Вотъ стихи Овидія, на которыхъ основано это сообщеніе Trist. I, 7, 15 сл.):

- 15. Haec ego discedens, sicut bene multa meorum, ipse mea posui maestus in igne manu,
- 23. Quae quoniam non sunt penitus sublata, sed extant, pluribus exemplis scripta fuisse reor.
- 27. Nec tamen illa legi poterunt patienter ab ullo, nesciet his summam siquis abesse manum.
- 37. Quoque magis faveas, non sunt haec edita ab ipso.
- 39. Quidquid in his igitur vitii rude carmen habebit, emendaturus, si licuisset, eram.

Овидій сжегъ свой экземпляръ Метаморфозъ и думалъ, что этичъ уничтожилъ свое произведеніе. Но вотъ ему сообщаютъ, что оно въ Римъ читается. Онъ догадывается (24), что его друзья, которымъ онъ далъ читать свою рукопись, оставили копіи у себя и теперь издали послёднюю пёснь изгнанника. Онъ радъ этому обстоятельству, но просить извёстить читателей, что этому стихотворенію недостаеть послёдней отдёлки (28), что оно издано пе авторомъ (37), что онъне имёлъ возможности исправить ошибки (39 сл.). У г. Модестова выходить какъ разъ противоположное.

Стр. 570: Веллей "былъ соверцателенъ его [Тиберія] божественныхъ дёлъ и, насколько позволяда ему ограниченность (pro captu mediocritatis meae) помощникомъ". Ясно, что заключенныя въ скобки скромныя слова соотвётствують нашей формулѣ "по мёрё монхъ слабыхъ силъ" и ничего уничижительнаго въ себѣ не заключаютъ.

Стр. 601: "Въ 58 г. онъ [Сенека] былъ облеченъ въ консульское званіе"; пой хеїтаі.

Стр. 631: "Одобреніе, вызванное нить [Луканомъ] на состявані и 65 г. по Р. Хр. было непріятно... императору... Оскорбленный поэтъ, не долго думая, вступниъ въ заговоръ [Пизона]... Луканъ умеръ ...30 апр. 65 г. по Р. Хр.". Г. Модестовъ забываетъ, что смерть Лукана (Тас. ann. XV, 70) предшествовала состязанию 65 года (Тас. ann. XVI, 4) и потому не могла быть его послёдствіемъ.

Стр. 663: "Колумелла ...служниъ въ VI легіонѣ, называвшемся Ferrata, въ которомъ онъ былъ трибуномъ, какъ объ этомъ свидътельствуетъ и надпись" и т. д. А что же еще?

Стр. 751: Аввоній "пишеть эпиграммы, эпитафіи, поминки по усопшимъ родственникамъ, идилліи, письма и разныя разности". Ср. стр. 295. Такъ какъ "идилліи" Аввонія ничего общаго не имѣютъ съ тёмъ, что мы теперь разумѣемъ подъ словомъ "идиллія", то г. Модестовъ не долженъ былъ унотреблять это слово безъ оговорки; такъ какъ заглавія idyllia или edyllia въ изданіяхъ Bipontina и Soucher совершенно произвольны и авторитета рукописей за собою не имѣють, то ихъ въ обонхъ критическихъ изданіяхъ Авзонія (Schenkl'a н Peiper'a) уже нѣтъ и употреблять его не слѣдуетъ вовсе.

Стр. 753: О Симмахѣ г. Модестовъ только и знаетъ, что онъ "сказалъ три панегирика Валентиніану", но этого крайне мало.

#### § 5. Ученыя свёдёнія объ отдёльныхъ сочиценіяхъ.

Подъ "учеными свёдёніями" о сочиненіяхъ древнихъ авторовъ я разумёю все, что касается ихъ хронологіи, источниковъ, подлинности, явыка, метрики и другихъ, болёе спеціальныхъ вопросовъ. Въ руководствё римской литературы съ научными притязаніями главный ин-

## 222 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

тересь всегда сосредоточнвается на этой части, такъ какъ на ней всего легче можетъ отразиться прогрессъ современной науки. Поэтому немыслимо, чтобы въ руководствѣ, написанномъ ученымъ, не заключалось коть въ этой части чего-нибудь новаго.

Но г. Модестовъ отличается полнымъ равнодушіемъ къ тому, что волнуетъ новъйшую науку. Напрасно мы стали бы искать у него намековъ на вопросы, которые были предметомъ ожниленнаго обсужденія со стороны ученыхъ и спора между инми за послъднее двадцатилътіе. О болъе старыхъ у него есть кое-что по указаннымъ въ предыдущемъ параграфъ источникамъ, хотя и тутъ къ г. Модестову примънным въ своей полнотъ слова, которыми онъ характеризуетъ Ливія (стр. 533): "Ливій паходитъ для убъжденія себя въ върности факта соверниоппо достаточнымъ, если встръчаетъ въ своихъ источникахъ согласіе; положеніе его дълается затруднительнымъ лишь въ томъ случаѣ, когда его источники противоръчатъ. Здѣсь то и еказывается вся безпомощность человѣка, не привыкшаго къ самостоятельнымъ изслѣдованіямъ<sup>4</sup>).

Разунъется, доказать это положение выдержками изъ книги г. Модестова нельзя; она въдь не тъмъ худа, что въ ней есть, а тъмъ, чего въ пей нътъ. Дилеттантъ, взявъ ее въ руки, будетъ даже пораженъ богатствомъ ученыхъ матеріаловъ. Какихъ только именъ въ ней нътъ! И со всъми учеными г. Модестовъ обращается какъ со своими людьми, начиная какимъ-нибудь abbé de Marolles и кончая Моммзеномъ, одобряя ихъ за "остроумное" предположение, за "превосходное" издание, изръдка подшучивая надъ "прекурьезнымъ вве-

#### Formossum pastor Corydon ardebat Alexim.

Но нужно выять и то во вниманіс, что среднее значеніе, принадлежащее глаголу fervere въ цвётущее время римской литературы, могло не имъть строгаго смысла въ древизйшемъ періодъ языка. Какъ бы то ни было, но нъть серьезныхъ препятствій иъ тому, чтобы выраженіе limen sali стояло въ прямой зависимости отъ глагола berber (fervere). Все это такъ, но Бреаль видинъ въ berber имя божества. Въ слъдующемъ стихъ" и т. д.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Воть образчикъ, тёмъ болёе замёчательный, что древняя римская письменность--конекъ г. Модестова. Рёчь ндеть о толкованія словь limen sali sta berber въ гямий арвальскихъ братьевъ; стр. 46: "Berber обыкновенно понимаютъ изкъ fervere... Глаголъ fervere намъ извъетенъ, какъ глаголъ средній, но что средніе глаголы иногда сочетаются въ латинскомъ языкъ съ винительнымъ надежомъ, это не тайна для висъ. Припоминте, напрамъръ, первый стихъ 2-й эклоги Виргилія:

деніемъ Lehrs'a" 1) (стр. 436), часто браня ихъ за "безшабашный скептициямъ" или что-нибудь въ этомъ родћ. Все это можетъ заставить преклониться индеттанта, добродушно върящаго, что вся эта ученость досталась г. Модестову изъ первыхъ, а не изъ вторыхъ и третьихъ рукъ. Но Беръ далёе 1878 г. не служитъ, а наука двинулась дальше. Что знаеть г. Модестовъ о дальнъйшемъ ея движенія? Ничего, кром'в годыхъ бибдіографическихъ данныхъ, о которыхъ намъ прійдется говорить въ § 7.

Но, быть можеть, относительно Тацита, своего любимаго автора, г. Модестовъ допустнаъ нсключение? Увы, нътъ! Одниъ изъ наиболъе нитересныхъ вопросовъ, обсуждавшихся за нослёднее время, безъ сомнѣнія, вопросъ объ источникахъ великаго историка. Ниссенъ попробоваль применить къ нему теорію Нича (въ статье Die Historien des Plinius, Rh. M. 26, 497), и его попытка возбудела ожесточенный споръ, но сіе время не р'вшенный. Объ этомъ спорѣ, въ которомъ принало участіе очень внушительное число ученыхъ, г. Модестовъ ничего не знаеть: онъ называеть статью Ниссена на стр. 712, ни словомъ не оговариваясь, что въ ней опрокидывается вверхъ дномъ все сказанное виз. г. Модестовыиз, объ источникахъ Тацита. Равнымъ образомъ ему неизвёстны всё повтяшія изследованія относительно исторической fides Тацита, вдохновителемъ которыхъ является Монизень; вначе онь не могь бы сказать, что теперь почти совствиь вамолкли голоса, пытавшіеся было нанести ущербъ величію имени гопіальнаго писателя" (стр. 718). Правда, онъ за встани подробностями отсылаеть читателя къ своей книгъ "Тацитъ и его сочинения"; но въ томъ-то и вся бъда, что эта книга появилась въ 1864 г., что съ твхъ поръ прошла четверть столвтія, и что г. Модестовъ объ усивхахъ науки за эту четверть столвтія ничего не знаеть.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Немезида, впрочемъ, и здъсь не осталась въ долгу. Отозвавшись такимъ образовиъ о Лерсовонъ изданія Горація, г. Модестовъ переходитъ въ Риббеку и заийчаеть: "Впрочень о сиздости критическихъ прісновъ Риббека вы нивете уже накоторое понятіе по сто отношенію къ Юненалу". Какимъ образомъ читатель, котораго г. Модестовъ довелъ только до Горація, можетъ знать уже объ отношеніяхъ Риббека къ Ювеналу? Разгадку мы находнав въ переона изданія этого яурсь; тамъ эти слова стоитъ на стр. 139 и къ нимъ прибавлено примъчаніе: "Рядомъ съ этниъ курсомъ исторія римской литературы мол слушатели посвящали два часа въ недълю чтенію Ювенала". Въ новомъ вяданія это примвчаніе, разумвется, было выпущено, но г. Модестовъ не счель нужнымъ язмънить соотнатственнымъ образомъ и тексть "Лекцій"

## 224 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

Если родное дитя у матери въ запущения, то о пасникахъ и спрапинвать нечего. По какому бы вопросу мы ни справлялись въ кингъ г. Модестова, мы можемъ заранве быть увврены, что ничего въ ней не найдемъ. Сколько интересныхъ изслёдованій дало послёднее время объ источникахъ Метаморфовъ Овидія! О нихъ писали и Роде, и Роберть, и Вилямовиць, и Кнакъ, не говоря о более мелкихъ трудахъ. Ничего объ этомъ г. Модестовъ не знаетъ: отмѣтимъ по нстин'в удивительный факть, что онъ не знаеть даже такой капитальной, важной для столькихъ отраслей римской литературы книги. какъ Rohde, Der griechische Roman; за то онъ предлагаетъ своимъ читателямъ следующую "прекурьезную, замётку объ этомъ вопросв" (стр. 509): Но особенно сюда относятся сочинения поэтовъ Адександрійскаго времени- Никандра Колофонскаго, Каллисеена, Өеодора, Пареенія, учителя Виргилія, Антигона — писавшихъ о превращеніяхъ" и т. д. Хорошее повятіе нитеть г. Модестовъ объ александрійскомъ времени! Вёдь Каллисеенъ быль убить Александромъ Великимъ (впрочемъ единственная цатата, приписывающая ему превращенія", Stob. Flor VII 69, подозрательна); о Өсоцорь мы не внаемъ, когда онъ жилъ; Пареенія г. Модестовъ самъ называетъ учителемъ Вергилія, а Антигонъ, по всей въроятности (ср. Wilamowitz, Antigonos von Karystos, 169 сл.), былъ современникомъ самого Овидія <sup>1</sup>). Не лучше познанія г. Модестова и по источникамъ Фастовъ Овидія; онъ ограннчивается тёмъ, что говорить Меркедь (1849), не заботясь о позднёйшей литературы, о Герцбергы, Ваксмуты, Гюльзены, Винтерѣ.

Объ источникахъ Ливія, о сущности самого вопроса о нихъ г. Модестовъ также не имћетъ должнаго понятія. Это доказывается уже собственною его замѣткой о Фабіѣ Пикторѣ на стр. 139: "Осталозь отъ нихъ (Фабія и Цинція) очень мало. Жалѣть объ этомъ мы не имѣемъ большихъ причинъ, такъ какъ результаты изслѣдованій этихъ римскихъ мужей, писавшихъ по гречески, не были потеряны для римской исторіи, а вошли въ исторію Тита Ливія". Нѣтъ причины жалѣть о потерѣ самаго стариннаго и достовѣрнаго римскаго историка! Вѣдь если бы даже Ливіѣ преимущественно пользовался его трудомъ (чего онъ не дѣлалъ), то и тогда они могли бы только путемъ комбинаціи отдѣлить его разказъ отъ

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ср. стр. 344, гда онъ тарентинца Ринеона называеть "сицилійскимъ драилтургомъ".

разказа другихъ, менбе достовърныхъ историковъ, которыни Ливій ведь также пользовался. На стр. 70 мы узнаемъ, что annales maxiті читаль Сервій. Стр. 203 о Лициніћ Макрћ: "Ливій цитуеть его только въ порвой декадъ, что, новидимому, даеть поводъ думать, что сочинение обвимало лишь древний періодъ Рима". Между твиъ г. Модестовь внаеть, что количество книгь, взевстныхъ намъ, доходить до двадцати одной, и легко могь узнать изъ Петера, которымъ онъ подьзуется (стр. СССХЦІІІ), что въ первыхъ двухъ книгахъ исторія Рима была имъ доведена по крайней мъръ до войны съ Ширромъ. Чт) же стоядо въ остальныхъ, если его сочинение обничало лишь древнѣйшій періодъ Ряма? Кстати замѣчу одну мелочь: по поводу Макра г. Модестовъ цитуетъ Момивена (стр. 204) слёдующимъ образомъ: "Römische Forschungen p. 315". Цитата эта, заныствованная у Потера, была умъстна еще во второмъ изданіи (1876); но такъ какъ съ твхъ поръ появился второй томъ Römische Forschungen (1879), то въ третьемъ изданіи слёдовало исправить: "І. 315". Стр. 288: Не смотря на самый лестный отзывь о Запискахь о гальской войнь. Цицеронь все-таки продолжаль заявлять, что въ римской литератур' и втъ исторіи: abest historia litteris nostris, говорнять онъ, приступая къ сочинению De legibus (I, 2)\*. Между твиъ г. Модестовъ самъ знаетъ (стр. 240), что Цицеронъ приступилъ къ сочиненію De legibus" до своего отъёзда въ Киликію (въ 51 г.), а стало быть, и до изданія Записокъ о галдьской войні. Стр. 532: Полотняныя книги Ливій вналь лишь по сочиненіямъ старинныхъ анналистовъ". Какъ извёстно, этими полотняными книгеми пользовались только Макръ († 66 д. Р. Х.) и Туберонъ, сопtubernalis Цицеропа; можно ли ихъ называть "старинными" анналистама по отношению къ Ливию? Тамъ же г. Модестовъ порицаетъ Ливія, что онъ "слишкомъ повдно обратился къ Поливію (ужо въ 3-й декадъ)", не сообразивъ, что вторая декада потеряна, а въ первой Ливій при всемъ уваженія къ Полибію не могъ имъ пользоваться, такъ какъ прауратеја этого последняго начиналась съ первой пунической войны Что г. Модестову о споре между сторонниками Нича (Ниссень) и его противниками (Петерь) относительно источниковъ Ливія ничего не извістно-разумівется само собою.

О Луцилів г. Модестовь пишеть (стр. 161): "Авторь сочиненія ad Herennium приводить изъ Луцилія стихъ, содержащій въ себъ посвященіе извъстному ученому филологу Л. Элію Стилону Has, Aelie scriptas res ad te misimus, Luci"; на страницъ 200 о Целіъ Анти-

ЧАСТЬ СССА 7, ОТД. 2.

### 226 журналъ министвротва народнаго просвъщения.

патрё: "онъ... счелъ нужнымъ попросить у Лелія, которому онъ посвятиль ее [свою исторію], извиненія" и т. д. Г. Модестовь не знаеть, следовательно, о довольно-таки старомъ спорё о томъ, кому Целій посвятнять свою исторію — Laelio или L. Aelio (Попиа); не знаеть онь и о томъ, что въ 1882 г. Марксъ (Studia Luciliana, стр. 96) слова has res н т. д., которыя въ рукописяхъ Корнифиція не составляють стиха и пріурочиваются не Луцилію, а Целію или Цецилію, попытался дать Целію, и что эта конъектура вполнъ убъдила Петера (Hist. Rom. fragm. XIII), авторитету котораго г. Модестовъ въ этихъ вопросахъ вездѣ слѣдуетъ, и заслужила даже одобреніе, котя и не безусловное, профессора Л. А. Мюллера (Luciliana 20: \_mit unlengbarer Gewandtheit"), который соглашается, что мёсто изъ Корнифиція остаются, по крайной мури, сомнительнымъ. Такъ судять ученые; а г. Модестовъ приводить, не стёсняясь, и has res etc. какъ стихъ Луцилія, и Ледія какъ адресата Целія, не подозръвая даже, по какой instabilis terra онъ водить своихъ читателей.

Такъ какъ я заговорилъ о Луцилій, то нелишнимъ будетъ привести и слёдующую выдержку изъ "лекцін" г. Модестова объ этомъ сатирикѣ: "Луцилій допускаетъ не только просодическія вольности, какъ напримѣръ, несоблюденіе долготы по положенію при окопчаніи на s, но и позволяетъ себѣ нерѣдко раздѣлять слова и переносить часть или половину слова въ слѣдующій стихъ, въ родѣ извѣстнаго пріема Тредьяковскаго въ стихахъ:

> Съвервые вътры дують, гулять я не нойду".

Ужістность посл'ядняго сравненія мы оставнить въ сторонѣ. Просодическая вольность, о которой говорить г. Модестовь, въ д'йствительности не была таковою; такъ какъ з въ окончаніи не произносилось, то никакой "долготы по положенію" и не было. Но откуда взялъ г. Модестовъ "нер'вдкую" соча́фека Луцилія? Д'яло произошло сл'ядующимъ образомъ: Въ первомъ изданіи перваго курса г. Модестовъ приводнять стихи Луцилія (я уже зам'ятилъ, что первое изданіе мнѣ изв'єстно только по рецензіи г. Верта) по изданію своего друга, нынѣ покойнаго Герлаха, о которомъ я ничего дурнаго сказать не хочу; замѣчу только, что его латинскіе гекзаметры, которые онъ приписивалъ Луцилію, были также хороши, какъ русскіе гекзаметры г. Модестова. На этомъ основаніи и г. Модестовъ считалъ стихами Луцилія слѣдующіе курьезы:

Digitized by Google

...Pars hominum, ut periisse velis, quem visere nolue-Ris cum debueris. Hoc Nol- et Debueris te Si minu' delectat, quod ἄτεχνον Isocratium est 'O-Χληρῶδεεque simul totum ac συμμειραχιῶδες.

Во второмъ изданія онъ убѣдился въ необходимости замѣнить цитаты по Герлаху цитатами по изданію профессора Мюллера, при чемъ всѣ эти уродливости разомъ исчезли; но измѣнить и вызванный ими несправедливый приговоръ о стихосложении Луцилія онъ не счелъ нужнымъ <sup>1</sup>).

Вопросамъ о подлинности г. Модестовъ посвящаетъ довольно много мъста, даже въ техъ случаяхъ, где этоть вопросъ давнымъ давно решенъ утвердительно и потому не возбуждаеть уже никакого интереса, какъ, напримъръ, относительно катилинарскихъ ръчей Цидерона. При этомъ научныя критеріи г. Модестова очень не сложны. Онъ признаетъ подложными только тв сочиненія, въ подложности которнать всё учение согласны; тя, относительно которыхъ возможны сометения, всё признаются имъ подлинными, при чемъ онъ не допускаетъ никакой разницы, напримъръ, между первою ръчью Цицерона post reditum и первою противъ Катилины. Съ этимъ консервативнымъ методомъ можно бы и согласиться-во всякомъ случав онь лучше излишияго и крайняго скептицияма.-если бы только подемика автора не доказывала, что онъ имбеть смутныя понятія о методъ высшей критнки. Онъ охотно по поводу вопросовъ о подлинности бряцаетъ фразами въ родъ слъдующей (стр. 224); "Само собою разумвется, что взглядъ этоть не остался безь последователей (Шпальденгъ, Оредли, Кайзеръ и др.), которые, какъ извъстно, пріобрётаются тёмъ легче, чёмъ меньше въ какой-нибудь идеё истины и основательности", и чувствуетъ себя неизивримо выше всвять этихъ Орелли, Кайзеровъ, не знавшихъ истины, которая ему почему-то, извъстна; по стоитъ ему оставить область фразы и привести нъсколько осязательныхъ данныхъ, и полная его несостоятельность сразу обнаруживается. На той же стр. 224 онъ-говорится о подлин-

15\*

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Вотъ еще одинъ курьевъ по части метрики. На стр. 57 мы читаемъ по поводу hone oino ploirume cosentiont R...: "Ричль читаетъ Romai, но сатурнический размиръ стихи, суди по другимъ етихамъ втой впитаени, повидимому, скорве требуетъ здась Romane (i), какъ читаетъ Момивенъ". Какая разница, съ метрической точки врвнія, между Romai и Romanei? Ужъ не считаль ли г. Модестовъ Romai спондеемъ? Но въдь и тогда coséntiónt Római было бы точно также возможно, какъ и Sámnió cépit (ср. стр. 38).

## 228 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ности рѣчи pro Marcello-послѣ приведенной фразы продолжаеть слёдующимъ образомъ: "Въ данномъ случай принадлежность этой рвин Цицерону подтверждается не только свидетельствами древнихъ пистелей, которые приводять изъ нея ивста, какъ Ноній, Присціанъ, Сервій и др., но и словами самого Цицерона, который въ письм' къ Сульпицію положительно говорить о своей благодарственной ричи къ Кесарю по поводу помилованія имъ Марцелла". Г. Модестову хорошо извёстно, что декламація Саллюстія противъ Цицерона, имъ же самимъ признанная подложною (стр. 298), также упоминается древними авторами, притомъ не какимъ-нибудь Ноніемъ или Присціаномъ, а самимъ Квинтилізномъ; какое же значеніе нивчить послё этого ссылки Нонія и т. д. на речь pro Marcello? Вѣді цвѣтущій періодъ риторскихъ школъ, когда сочинялись рѣчи и инсьма отъ имени великихъ мужей, предшествовалъ времени Сервія, Нонія и т. д.; что же страннаго въ томъ, что эти грамматики ссылаются на декламацію I нле II в'вка? Что же касается упоминовенія самого Цицерона, то въдь Вольфъ, Орелли и другіе сомивваются не въ томъ, что Цицеронъ проивносъ рвчь pro Marcello, а въ томъ, что эта рвчь, о которой онъ говоритъ, тожественна съ сохранвышеюся до нашего времени. Если г. Модестовъ непремѣнно хотвлъ обсудить этотъ вопросъ (который онъ, повторяю, какъ давно уже рвшенный и не представляющій никакого интереса, могь спокойно оставить въ сторонв), то ему следовало указать на приводимые Вольфонъ и другими доводы реторическаго, лингвистическаго и историческаго характера и разбить ихъ, какъ это делаеть Друманъ или же, если это было ему не по силамъ, оговорить это съ наплежащею скромностью, но никакъ не глумиться надъ людьми, и по учености, и по заслугамъ стоящими несравненно выше его. Такой образъ дъйствія въ несамостоятельныхъ слушателяхъ можетъ подорвать уважение къ наукъ, а въ болъе сильныхъ-уважение къ наставнику.

Изъ чослёдовательности г. Модестовъ признаетъ подлинною, скрёпя сердце, и consolatio ad Polybium Сенеки (стр. 609), хотя и говоритъ, что это сочинение "лежитъ пятномъ на памяти" философа. Этого безпристрастія нельзя не похвалить. Но я не понимаю, какимъ образомъ онъ могъ написать слёдующую фразу: "Въ настоящое время подлинность его не подвергается сомиёнію". Это было крайне неосторожно въ виду его малаго знакомства съ текущею ученою литературой. Дёл: твительно, не далёе какъ въ началё 1887 г. появился очень добросовёстный и ученый трудъ Buresch'a: Consolationum historia critica, очень почетно принятый критикой, и въ которомъ подложность consolatio ad Polybium доказывается очень вёскими доводами (стр. 114 сл.).

На стр. 570 г. Модестовъ говорить о сочинения Веллея Патеркула, что въ немъ нътъ "ни начала, ни конца". Послъднее невър о; конецъ — молитвы о благосостояния римскаго народа — сохраненъ внолиъ.

На стр. 626 идеть рёчь о трагедіяхь Сенеки: "десять трагеді.. Hercules furens... Octavia и два отрывка трагедіи Thebais: Oedipus и Phoenissae". Каждый подумаеть, что одинь отрывокь озаглавлень Oedipus, а другой—Phoenissae, и будеть удивляться проворливости Сенеки, который, зная, какіе отрывки дойдуть до нась, даль имъ особыя заглавія. На самомъ же двлё всё три имени относятся къ цвлой трагедіи, при чемъ Phoenissae—ея заглавіе въ лучшемъ codex Etruscus (этимъ заглавіемъ, поэтому, слёдовало удовольствоваться), Thebais — въ сравнительно лучшихъ изъ интернолированныхъ рукописей, а Oedipus—заглавіе, по видимому, новъйшаго происхожденія.

На стр. 749 г. Модестовъ, говоря о трехъ книгахъ Апулея "о Платоновскомъ ученин", долженъ былъ замётить, что третья книга неподлинна. Тамъ же онъ говорить о сочинени Апулея "о мірѣ", что оно "составлено по Ософрасту", и загвиъ продолжаетъ: "всв эти сочинения, сь философской точки зрвнія, заслуживають мало вниманія". Если бы сочныение \_о миръ" было дъёствительно написано по Ософрасту, то оно заслужевало бы большаго вниманія; къ сожалёнію, его источникомъ быль сохранившійся псевдо-Аристотелевь трактать пері хооною. Ниже слова, что въ превращеніяхъ Анулея Лукій былъ превращенъ есселийской волшебницей за свою нескромность и распущенность въ осла", доказывають, что г. Модестовь не чита нь этого романа; это случилось съ Лукіемъ по недоразумёнію. Мнёніе, будто Апулей, рисуеть въ яркихъ краскахъ развращенность своего времени", доказываетъ иншый разъ, что капитальныя изслёдованія Роде по греческому роману и повёсти не извёстны г. Модестову; иначе онъ зналъ бы, что разказанныя Апулеемъ игривыя повёсти перешли къ нему изъ болёе древняго источника, точно также, какъ язъ него оне перешли къ Боккаччіо, и что онъ, слъдовательно, никакъ но могутъ считаться картиной нравовь времени Апулся.

На стр. 757 г. Модестовъ говоритъ про Юлія Обсеквента, что онъ "читалъ внимательно Ливія", не смотря на то, что Бернайсъ (Rh.

# 230 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

М. 12, стр. 436 сл.) доказалъ независимость Обсеквента отъ Ливія. Стр. 428: "Carmen saeculare—гнинъ въ честь столётняго празднества, которое, по предписанию Сивиллиныхъ кимгъ, должно било имёть мёсто каждия 110 лётъ". Хорошо "столётнее" празднество! Но откуда г. Модестовъ взялъ, что Сивилла опредёлила срокъ ludi saeculares?

Стр. 587: "Цельсъ, написавшій въ двадцати кингахъ энцаклопедію разныхъ наукъ: философіи, риторики, сельскаго хозяйства. военнаго дёла и медицины". Ни Беръ, ни Беригарди, ни Тейфель не утверждають, что въ "энциклопедін" Цельса было 20 книгь; это-фикція Любкера, наз словаря котораго г. Модестовъ се, по видимому, и переняль въ свои "Лекци", не задавая себъ обязательнаго для каждаго филолога вопроса под хедта. Въ самомъ двлв ин даже не знасиъ, были ли сочинения Пельса энциклопедией; очень возможно, что только 5 кпнгъ о сельскомъ хознйства и 8 книгъ de medicina составляли одно цёлое. Но если было, то въ этой энциклопедін было, конечно, более 20 книгь; ведь сельское хозяйство было развито въ 5 книгахъ, медицина въ 8, философія (Augustinus de haer, prol.; Teuffel, p. 627) въ 6-вотъ уже девятнадцать; неужели г. Модестовъ думаеть, что реторнив и военному двлу вивств была посвящена только одна книга? Реторику Цельсъ, по видимому, изложнлъ обстоятельно (Teuffel, p. 628).

Стр. 589: "Обнды для Крылова въ признаніи этой зависимости [косвенно отъ Федра] не можетъ быть, потому что не только Лафонтенъ и Федръ, но даже и Эзопъ не можетъ быть признанъ изобрётателемъ басенъ, сюжетъ которыхъ составляютъ разговоры животныхъ—такого рода басни ведутъ свое начало изъ Индіи"... Это—голословное положеніе, повторять которое послё изслёдованія Бенфея (первый томъ Панчатантры) о громадной разницё между греческою и оригинально-индійскою баснею не слёдуетъ. Для филолога басня евроцейскихъ народовъ "ведетъ свое начало" изъ Греціи.

Стр. 592: "Что касается до отношенія Федра къ Эвопу, то, нивя преимущество передъ нимъ стихотворнымъ размівромъ, въ который овъ облекъ сюжеты Эзоповыхъ басенъ, Федръ уступаетъ ему какъ въ натуральности нвображенія, такъ и въ дійствительной позтичности оборота, равно какъ и въ удачномъ приминени морали", и т. д. Какъ видно, г. Модестовъ принимаетъ сухія метафразы Максима Плануда за оригинальныя произведснія фригійскаго краснобая.

Стр. 594: "Открытіе же на древнемъ надгробномъ намятникѣ,

найденномъ въ Трансильванін, надинси со стихомъ изъ басни Федра (III, 17, 12), попавшей еще въ сборникъ Грутера (р. 998 [читай 898]), отняло даже всякій поводъ къ возбужденію преній о подлинности произведеній римскаго баснописца". Эго говорится по Беру. Но съ того времени (1873) появился третій томъ СІL, куда попали, между прочимъ, и надинси Дакін, за которыми отсылать читателей къ Грутеру уже не слёдуетъ; если бы г. Модестовъ справился въ этомъ томъ, то убъдился бы, что трансильванская надпись, къ сожалёнію, подложна.

Стр. 616, о трактатѣ Сенеки de brevitate vitae: "Липсій относитъ его ко времени, слѣдовавшему ближайшимъ образомъ за смертью Калигулы, но кажется, вѣрнѣе будетъ отнести его къ послѣднему періоду жизни философа, ко времени опалы его при Нероновомъ дворѣ". Это такое же легкомысленное предположеніе, какъ и вышеупомянутое о Лициніѣ Макрѣ. Вѣдъ въ гл. 18 Сенека говоритъ о приключившейся только что (modo modo) смерти Калигулы (въ 41 г.); могъ ли онъ это писать во время своей "опалы" (62-65)' Затѣмъ, въ гл. 13 сказано Sullam ultimum Romanorum protulisse ротоегіит; ясно, что онъ писалъ это до 49 г., когда померій былъ увеличенъ Клавдіемъ (Тас. ann. XII, 23). Указанія на гл. 13 и 18 г. Модестовъ могъ найдти еще у Бера; но вмѣсто того, чтобы навести справки, онъ предложнаъ гипотеву собственнаго производства.

Стр. 648: Квинтиліанъ о Цевів Бассв: "но его далеко превосходять таланты еще живущихъ (поэтовъ). Квинтиліанъ разумветь подъ этими послёдними Стація и Марціала". При болёе внимательномъ чтепін г. Модестовъ убёдныся бы, что Квинтиліанъ строго отличаеть лириковъ отъ эпиковъ, элегиковъ, сатприковъ, ямбиковъ, сравнивая между собою лишь представителей одной и той же отрасли поэвін; Цевія онъ причисляетъ къ lyrici (X, 1, 96), слёдовательно, и подъ ingenia viventium онъ разумветъ лириковъ, а не эпика Стація и эниграмматика Марціала.

Стр. 648: "У грамматиковъ Діомеда, Теренціана Мавра, Марія Викторина цитуется Цевій Бассъ, какъ авторъ сочиненія о стихотворныхъ размёрахъ De metris... Все, что приписывается Бассу лирику и метрику, сообразно [читай: собрано] у Беренса въ fragm. роеt. Lat. (р. 363—365)". Авторъ, стало быть, и не подозрёваетъ, что ars Цевія намъ сохранена (у Кейля VI, 255—272), и что Цезію "приписывается" отрывокъ de metris (VI, 305), котораго у Беренса, однако, нѣтъ. 232 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Стр. 649: Поэму Асіла приписывали "Клавдіану (Ю. К. [тоесть, Кесарь!] Скалигеръ), Манилію (Бартъ)" н т. д. Авторъ не понялъ Бера (І, 525): Клавдіану ес приписывалъ Gyraldus, а Юлій Цезарь Скалигеръ—Квинтилію Вару.

Стр. 675: "Въ общихъ чертахъ походъ Аргонавтовъ вамъ нявёстенъ изъ исторіи". Въ самомъ дёлё?

На сколько г. Модестовъ поверхностенъ въ важныхъ вопросахъ, на столько же педантиченъ въ мелочахъ. Возможно ли представить себъ что-либо болъе мелочное, чъмъ слъдующее замъчание о "Брутъ" Циперона (стр. 233): "Я уже не разъ нивлъ случай замвчать вамъ о важности этого сочинения, гат собрано столько всторическаго натеріала для исторіи римской литературы; но восколько разъ оно было бы для насъ драгоцённёе, если бы Пицеронъ сохранилъ намъ хотя бы по одной рёчи ораторовъ, произведенія которыхъ находились въ рукахъ этого главы римскаго краснорѣчія! Замѣчаніе это, впрочемъ, еще до меня сдѣлано Шпенгелемъ въ его витересной стать в и т. д. Стоило тревожить Шпенгедя! Особенно педантиченъ г. Модестовъ въ вопросахъ о правописании. Онъ пишетъ не "Салиостій", а "Саллустій", на что впроченъ имбетъ подное право, слёдуя традиціонной транскрипцін буквъ; другіе пишуть "Саллюстій", слёдуя транскрипцін звуковъ. Казадось би, этимъ вопросъ исчерпанъ. Но у него объ этомъ стр. 289 цёлое примёчаніе: "Филологъ долженъ избёгать правописанія "Саллюстій", такъ какъ сиягченіе сдога lu, слышное въ нашемъ произношения [!], лежить въ согласной l, а не въ гласной и, которая по русски можеть быть прочтена лишь какъ у, а не какъ іотврованный знакъ ю". По той же причинь филологъ долженъ писать "Лублинъ, Лутеръ, иллустрація", а остальные люди пусть пишуть "Люблинъ, Лютеръ, иллюстрація" 1). Еще болѣе горячится онъ относительно Вергилія. Мы пишемъ "Вергилій", что върно; онъ пишетъ "Виргилій", оттого что такъ писали прежде, оттого что онъ благоговветъ передъ историческими ошибками, по той же причинъ, однимъ словомъ, по которой италіанци и понынъ пишутъ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ср. стр. 58 "г. Холоднякъ называеть древнія сорны этихъ надивсей съ ихъ еще не установнашимся правописаніемъ аберраціей, хотя съ гораздо бо́льшимъ правомъ можно бы назвать аберраціей его правописаніе Лючій, вм. Луцій Лючнай вм. Луцилій, даже Вергилій вм. Виргилій". Стр. 327 соч. "Кулаковсваго: повма Лупреція (авторъ пишетъ Люкреція) о природъ". Аієі тоїє μιххоїє μιхха διδούσι θεοί.

М. Ассіиз Plautus, а не Т. Массіиз: Но и этого ему мало. На стр. 363 онъ говоритъ: "Правописаніе Вергил.й, употребляемое нѣкоторыми русскими филологами въ подражаніи и вкоторымъ нѣмецкимъ филологамъ, есть своего рода ученое жеманство, которому не слѣдуетъ оказывать никакого поощренія. Если латинское Virgilius, какъ имя извѣстваго поэта, имѣетъ никакъ не меньше научныхъ основаній (въ надинсяхъ и рукописяхъ), чѣмъ Vergilius, то русское Виргилій, какъ издавна укоренившееся и поддерживаемое аналоrieй во всѣхъ новыхъ языкахъ, тѣмъ менѣе можетъ уступать свое мѣсто правописанію Вергилій, которымъ мы обязаны лишь неосмысленному подражанію нѣмецкимъ педантамъ".

Можемъ оставить въ сторонъ urbanitas г. Модестова, который не посовъстнася даже своего "добраго и привътливаго наставника" Рачля назвать "вѣмецкимъ педантомъ" (ср. Ritschl, Opusc. II, 779). Его примъчание, кромъ брани, содержитъ въ себъ самыя непростительныя утвержденія. Не нёкоторые нёмецкіе филологи, а рёшительно всѣ болѣе или менѣе авторитетные пишуть Vergilius или Vergil; я парочно просмотрѣлъ всю ученую литературу о Вергиліѣ за послёднее десятнятіе (у Вурсіана) и нашель только двухь нёмцевъ, пишущихъ, Virgil-Cr. Вольфа въ Черновицахъ и Глазера въ Гютерсло. Но не только и вмецкие филологи, даже английские (напримвръ, Ellis, Conington), чошские (Квичала, Клоучекъ), италіанские (Sabbadini), французские (Villemain) пишуть уже Vergilius, Vergil, Vergilio, Vergile, хотя, разумъется, у италіанцевъ и французовъ гораздо чаще встрѣчается Virgilio в Virgile, у англичанъ рядовъ н Vergil и Virgil. Но всего хуже увѣреніе г. Модестова относительно мнимаго научнаго авторитета правописанія Virgilius, "какъ имени известнаго поэта въ надиисяхъ, рукописяхъ". Тутъ достаточно будеть сослаться на примвчание Тейфеля § 224.2, гдв между прочимъ CKABBAHO: \_das früheste datirbare Beispiel für Virg, ist aus s. V n. Chr.".

Вотъ тв матеріалы, по которымъ читатель можеть себв составнть понятіе о достоинствахъ нашей рубрики въ книгв г. Модестова. Я убъжденъ, что лучшій другъ г. Модестова, ознакомившись съ ними, скажетъ, что эта рубрика—самая неудовлетворительная изъ разсмотрвнныхъ нами до сихъ поръ.

### § 6. Критика текста.

По прим'вру Бера и Тейфеля, и г. Модестовъ даетъ въ концѣ каждаго пассажа, въ которомъ обсуженъ имъ какой-нибудь авторъ,

233

## 234 ЖУРНАЛЪ МЕНИОТВРСТВА НАРОДНАГО ПРООВЪЩЕНІЯ.

обозрѣніе того, что относится къ критикѣ его текста. Нельзя сказать, чтобы такія обозр'внія не были полезны; съ ихъ помощью чн татель можеть составить себъ приблизительное понятіе о достовърности традиціи интересующаго его автора, не прибъгая къ невсегда доступнымъ критическимъ изданіямъ. Но это польза, такъсказать, случайная, не существенная для того, у кого критическое издание подъ рукою; за то бывають случан, когда обозр'внія, о которыхъ идетъ ричь, приносять безусловную пользу и оказываются очень драгодиными. Эго ти сравнительно неридкие случан, когда между послёднимъ критическимъ изданіемъ автора и изданіемъ руководства исторін литературы протекъ довольно значительный промежутокъ времени, въ продолжевіе котораго для критики текста этого автора сдёланы кое-какія открытія. Такъ, напримёръ, для критики текста писемъ Сенеки, послѣдное критическое изданіе которыхъ (Fickert'a) появилось въ 1842 г., краткая замётка Тейфеля (§ 289,5) очень драгоцённа. Но послёднее изданіе Тейфеля появилось въ 1882 г., а въ настоящее время, когда критика текста служитъ предметонъ столь оживленной, быть можетъ, слишкомъ оживленной дёятельности, шестилётній промежутокъ кое-что значить. Если бы г. Модестовъ потрудился слёдить за литературой по этому предмету, появнышеюся за послёднее шестилётіе, и дополниль бы ся результатами свёдёнія, которыя даеть Тейфель, то русскій филологь имёль бы въ его книгѣ очень полезное пособіе при своихъ ученыхъ трудахъ. Но г. Модестовъ этого не сделалъ. Онъ даже, какъ мы видели, пользовался Тейфелемъ не 1882, а 1875 г. Его обозрания крытическихъ пособій въ первыхъ двухъ курсахъ перешли въ настоящее изданіе изъ предыдущихъ безъ всякихъ измененій. Въ этомъ отношеніи трудно найдти мъсто, болъе характерное для понятій, какія имъетъ г. Модестовъ о своихъ обязанностяхъ какъ ученаго и преподавателя, чёмъ следующая заметка о рукописяхъ речей Цицерона (стр. 227): "Дошедшіе до насъ списки ричей Пиперона принадлежать разному времени, разнымъ странамъ и имъютъ весьма различное достоинство. Мы не имвемъ никакой возможности остановиться на этомъ вопросв, требующемъ особеннаго приготовления съ моей стороны, которое не стоядо въ планъ монхъ занятій этого времени. Необходимыя свёдёнія, сюда относящіяся, вы можете всего легче получить изъ "Исторія римской литературы" Бэра, вышедшей въ 1868-1870 гг. четвертымъ, сильно обновленнымъ изданіемъ, гдъ, по

Digitized by Google

поводу той или другой рёчи, говорится и о спискахъ, служившихъ къ установлению ся текста въ печатныхъ изданіяхъ". Комизиъ этого мъста еще усугубляется тъмъ обстоятельствомъ, что оно дословно, включетельно съ планомъ занятій" почтеннаго автора за "это время". поренечатано изъ втораго изданія (1876), стр. 282. Какъ видно, мы должны проститься съ надеждой, чтобы г. Модестовъ когда-либо включниъ списки Цицерона въ планъ своихъ занятій. Но это еще ничто въ сравнение вотъ съ чёмъ. Онъ отсылаетъ своихъ читателей не къ Тейфелю 1882 года, котораго онъ не знаетъ самъ, н даже не къ Тейфедю 1875 г., а къ Вэру 1868-1870 гг., игнорируя такимъ образомъ прогрессъ цёлаго двадцатилётія. А между тёмъ въ этоть промежутовъ времени появился, не говоря о безчисленномъ множествё монографій, такой крупный трудъ, какъ изданіе рёчей Пидерона С. F. W. Muller'a (3 т. 1880-86), представляющий собою не только въ отношения критики текста вообще, но и въ отношения наслёдованія рукописной традиція значительный прогрессь (Мюллерь между прочниъ первый пользовался для Verrinae 2-4 колляціей зам'ячательнаго Lagomarsinianus, сдёланной Рейфершейдовъ), такъ что Ландграфъ, извъстный датинисть, въ Jahresbericht'в за 1886 г. (II, 223) характеризуеть его въ слёдующихъ словахъ: "So hätten wir für diesen Teil der ciceronischen Schriften jetzt... einen neuen von einem der ersten Cicerokenner redigirten Text, der auf Jahre hinaus die Grundlage für weitere Forschungen bilden wird". Объ этой Grundlage г. Молестовъ не считаетъ нужнымъ сказать что-либо своимъ читателянь; отсылая ихъ (ibid.) къ "надателянъ Цицерона Орелли, Гальму, Байтеру и Кайзеру" (при чемъ не посвященные подумають, что каждый изъ нихъ сдълалъ особое изданіе), онъ умалчиваеть о Мюллер'в и только на стр. 266, въ числ'в общихъ изданий, упоминасть о сеще не оконченномъ изданіи К. Ф. В. Мюдлера (Lpz. 1878-1886, I-II. Vol. 3)", не говоря даже, что изданіе різчей уже окончено. Къ тому же справка и не върна; Мюллеръ издалъ II, 1-3 и IV, 1-3, то-есть, ричн и философскія сочиненія.

Послѣ этого, конечно, никому не покажется страннымъ, что г. Модестовъ говоритъ своимъ слушателямъ объ Асконій слйдующее (стр. 228): "Вы можете лучше всего познакомиться съ ними (комментаріями Асконія) въ изданія Орелли и Байтера или въ отдѣльномъ изданіи Кисслинга и Шёлля". Ему не извѣстно, что Байтеръ издавалъ Аксонія по editio princeps, и что Кисслингъ и Шёлль составили

## 236 Журналь министерства народнаго просвъщения.

нервое критическое издание этого автора, не говоря уже ( томъ, что ихъ сотрудниками, можно сказать, были такіе ученые, г ъкъ Мадвигъ, Момизенъ и Бихелеръ.

На стр. 259 г. Модестовъ затрогиваетъ вопросъ, поднявшій много шуму въ послъднее время и вообще одниъ изъ наиболъе интересныхъ вопросовъ по критикъ токста датинскихъ авторовъ---о рукописяхъ Цицероновыхъ писемъ, найденныхъ Петраркой. Его слова, какъ и слёдовало ожидать, доказывають его полную непричастность в «ъ этому вопросу. Онъ пишеть: "Новая эра начинается для насъ съ того времени, когда родоначальнику Возрожденія, Петраркв, удалось открыть дей руковиси, изъ которыхъ одна заключаетъ въ себй 16 кингъ писемъ ad familiares и хранится въ медичейской библютекъ во Флоренцін, а другая" и т. д. Ссилается г. Модестовъ при этомъ на .... изданіе Орелли. Это онъ могъ дёлать еще во второмъ изданіи своего курса, откуда эти слова безъ всякаго изибненія попали въ третье. Но въ 1879 г. Viertel и Voigt одновременно сдълали открытие, что только другая" рукопись (то-есть, письма въ Аттику, Квинту, Вруту и Октавіану) была найдена Петраркой, и Ив. Мыллерь (BE Jahresbericht's sa 1882 r. II, 6) называеть это открытіе eine literarische Tat. Пользуясь этимъ открытіемъ, O. E. Schmidt (die hdschrl. Ueberlieferung der Briefe Ciceros H T. J. Lpz. 1887) BHOBL H3слёдоваль медичейскую рукопись писемь къ Аттику и др., при чемь ему удалось опредёлить всё четире manus корректоровь. Г. Модестовъ---и это въ высшей степени характерно для него, --оставивъ неприкосновеннымъ невърное занъчание о рукопнсяхъ Петрарки, все-таки цитуеть работу Шиндта, доказывая этимь, что не только не знаеть ея самой, по и объ си содержание не имбетъ понятия. О Фиртелб и Фогть онь не говорить ни слова.

Параллель къ Асконио въ изданіяхъ Байтера или Еисслинга-Шёлля можно найдти на стр. 408: "Перечень извёстныхъ рукописей (Вергилія) можно видёть въ изданіи Гейне и въ Prolegomena critica Риббека".

На стр. 624 г. Модестову приключился очень досадний для него личво курьезъ. Надобно знать, что свои свёдёнія о рукописяхъ Сенеки г. Модестовъ черпаетъ изъ изданія Газе 1851 г. (всё дальнёйшія editiones этого изданія были, какъ нзвёство, перепечатками), который въ свою очередь беретъ свой критическій аппаратъ изъ изданія Фикерта 1842 г. Кромё того, г. Модестовъ пользуется, какъ я уже сказалъ, Бероиъ 1868—1870 гг. Затёмъ надобно знать, что сличенный Гругерг. ъ codex Nazarianus трактатовъ Сенеки de clementia и de beneficiis gouroe время считался потеряннымъ, такъ что Фикертъ могъ пользоваться только колляціей Грутера. Но въ 1866 г. навёстный Кекиде нашель эту рукопись въ Ватиканской библіотекъ и по просьбъ Гаупта сдёлаль для него новую колляцію съ нея, такъ что съ твхъ норъ всв знади. что бывшій Nararianus тожественъ съ Palatino-Vaticanus 1547. Гаупть колляціей Кекиде не воспользовался, но воспользовался ею Geriz, который и выпустыль въ свёть изданіе Senecae de beneficiis et de clementia libros ad cod. Nazarianum rec..., Berol, 1876. Bch эти подробности были бы известны г. Модестову, если бы онъ заглянуль въ изданіе Герца, которое онъ цитуеть на стр. 625. Но онъ зналь только **Fase I.** crp. VI... Nazariani, qui postquam a Grutero usurpatus est non comparuit, # Bepa III, 94: der schon von Gruter benutzte, ehedem zu Heidelberg, jetzt zu Rom befindliche Nazarianus, H Ha ochoBaии этихъ двухъ данныхъ, но долго думая, написалъ слёдующее: "Онъ быль въ рукахъ у Грутера и съ твхъ поръ не показывался на свёть, хотя извёстно, что онъ изъ Гейдельберга перешель въ Ватиканскую библіотеку".

Впроченъ этоть послёдній случай, какъ ни прискорбень онъ для автора, все-таки свидетельствуеть объ одномъ хорошемъ его качествѣ, именно--о томъ, что онъ не довольствуется тѣми свѣдѣніями о рукописяхъ, которыя даетъ Боръ, но считаетъ нужнымъ доподнить ихъ имѣющинся въ критическихъ изданіяхъ матеріадомъ. Этого нельзя не похвалить уже по одной той причний, что онъ этимъ задалъ собъ самъ новую и нелегкую задачу. Тамъ, гдъ онъ пользовался д'вйствительно хорошими критическими изданіями, и пользовался умбло, тамъ сообщаемыя имъ свъдъція удовлетнорительны, по крайней мёрё для того времени, къ которому относится критическое изданіе. Жаль только, что его метнія о критическихъ изданіяхъ далеко не бевошибочны. Такъ, для Овидія онъ внаетъ только одно критическое изданіе-Меркеля "1862 г." (стр. 508). Вийсто 1862 слидовало сказать 1850-52, такъ какъ рецензія, которой пользовался г. Модестовъ, составлена Меркелемъ именно въ этихъ годахъ. Не сомићваюсь, что г. Модестовь обладаеть перепечаткой 1862г., подобно тому, какъ у меня есть перепечатка 1870-1872 годовъ; но для насъ годъ перепечатки безразличенъ, важенъ годъ рецензія. Это вопервыхъ. Вовторыхъ а.), рецензія Меркеля только отчасти можеть быть названа критическымъ наданіемъ, такъ какъ только первый наъ трехъ томовъ снабженъ критическимъ аппаратомъ; пользоваться этниъ изданіемъ,

## 238 журналъ министврства народнаго просвъщения.

какъ критическимъ, г. Модестовъ могъ бы только въ топъ случав. если бы лучшихъ критическихъ изданій не существовало. Но въ токъто и дело, втротьнкъ, что такія изданія ость: подное изданіе Овилія-Ризе (Lpz. 1870-1874) <sup>1</sup>), также полное издание Зедльмайера, Цингерле в Гютлинга (Lpz. 1884 сл.) в издание Метаморфозъ Корна. А этими тремя изданіями г. Модестовъ не только не пользовался, онъ даже не называеть ихъ въ своемъ обозрёния (стр. 524), хотя тамъ же называеть такой хламъ, какъ изданіе Хр. Яна. Мало того: въ послание голы своей жизни Меркель даль вторичную рецензир Оведія, наъ которой на этотъ разъ вышло уже настоящее критическое изданіе (1875-1884). Г. Модестову это было изв'ястно; заключительную фразу предыдущаго наданія (стр. 266): "Лучшее изъ критическихъ изданій, изданіе Меркеля, вышло въ Лейпцигь въ 1850-51 (1855-1862 послёднее изданіе)", неправильную еще для того времене, онь теперь изм'вныть сл'ядующемъ образомъ: .... (1884 посл'яднее изданіе). Но это не помѣшало ему оставить истронутымъ все разсужденіе на стр. 524; всл'ядствіе того оно необначеть ошибками. Нев'ярно, что для Превращеній важнёйшеми списками служать два флоревтинскихъ XI стол. и эрфуртский XII"; лучшю-Marcianus (флорентинскій) X--XI вѣка<sup>2</sup>), fragmentum Bernense VIII вѣка и fragmentum Londinense XI BĚKa: a BTODOCTEIIEHHME-Laurentianus (IDVIOŘ ÓJODEHтинскій) XI---XII в'яка Amplonianus (эрфуртскій) XIII в'яка и Нац. niensis XIII в'вка<sup>е</sup>. Нев'врно и сказанное г. Модестовымъ о Фастахъ и т. д.

Точно также и по той же причний невёрно и сказанное г. Модестовымъ стр. 624 о спискахъ второй части писемъ Сеневи, страсбургскомъ и бамбергскомъ, принадлежащихъ къ IX или X столётію и писанныхъ, быть можетъ, даже одной рукой". Онъ взялъ это у Газе (III, р. IX), который въ свою очередь называетъ источникомъ Фикерта; но Бюхелеръ, сличившій оба списка и издавшій даже ивсколько писемъ по нимъ (объ этомъ изданіи [Вониъ 1879] г. Модестовъ ничего не знаетъ), положительно отвергаетъ возможность, чтобъ они были написаны одною рукой (ср. Hermes, quaest. crit. Meurs. 1874).

Неверно сособщение на стр. 650, что Панегирикъ Пизону "над-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Теперь появляется новая рецензія того же издателя (editio stereotypa iterum recognita).

<sup>\*)</sup> И Neapolitanus, о которонъ мы узнали только теперь изъ новой рецензия Ризе.

писывается то Pan. ad Calp. Pis., то Carm. pan. ad P., то ad Calp. P. poemation"; онъ надписывается только de laude Pisonis и ad Pisonem. Невёрно, что "лишь одинъ отрывокъ его былъ не такъ давно найденъ въ одной рукописи XIII столётія"; въ двухъ парижскихъ рукописяхъ былъ найденъ цёлый рядъ отрывковъ. Жаль, что единственное критическое изданіе Панегирика (Bährens, P. L. M. I, 221 sqq., Lis. 1879) осталось г. Модестову неизвёстнымъ.

Я могь бы привести много подобныхъ погрѣшностей изъ книги г. Модестова; но полагаю, что и этихъ довольно. Общее мое сужденіе объ этой сторонь его труда я могу выразить въ слёдуюшяхъ словахъ: Нельзя не пожалѣть о работѣ, непроизводительно затраченной г. Модестовымъ. Ова пропала решительно даромъ. Такого рода справки тогда только драгоциния, когда они абсолютно точны; будучи неточны, онв положительно вредны для твхъ, кто полагается на нихъ. А между тёмъ, сколько мы нашли неточностей въ однахъ только справкахъ по Цицерону, Овидію и Сенекві Если даже допустить, что всё остальныя на поверку оказались бы верными-надеюсь, что г. Модестовъ самъ этого не думаетъ,--все-таки пользы отъ нихъ никакой нётъ; никто но можотъ положиться на нихъ, не провѣривъ ихъ предварительно, то-есть, не собравъ самъ твхъ матеріаловъ, послё которыхъ справки г. Модестова окажутся уже излишними. А между твиъ – и это то всего больнве – г. Модестовъ вовсе не легкомисленио отнесся къ своей задачь. Мы видъли, что онъ не ограничнися собранными Беромъ матеріалами; онъ перечитываль praefationes criticae въ изданіяхь Орелли, Меркеля, Газе и т. д.; положниъ, что этого было далеко не достаточно, но все же нельзя отридать факта, что онъ трудился, и трудился серьезно, считая, по видимому, свой трудъ полознымъ. Отчего такое заблуждение? Оттого, что г. Модестовъ не признаеть въ наукъ движения, прогресса. Подобно тому, какъ онъ самъ счелъ возможнымъ при новомъ издаціи своихъ "Лекцій" перепечатать слово въ слово курсы, появившіеся лёть 12 тому назадъ, онъ не находить большой разницы въ томъ, пользуются ли его слушатели при критическихъ работахъ по Вергилю изданіемъ Гейне или изданіемъ Риббека, не считая, по видимому, возможнымъ, чтобы Риббекъ могъ сказать о рукописяхъ Вергиля нёчто такое, чего не сказаль бы еще Гейне, просвётитель нашихъ прадъдовъ. Онъ серьезно думаетъ, по видимому, что вторая рецензія Меркеля отличается оть первой не болёе. чёмъ второе наданіе левцій по литератур'в временъ Августа отъ перваго, или чёмъ

**239**1

#### 240 журналъ министвротва народнаго просвъщения.

перепечатка Меркеля 1862 г. отъ перваго изданія 1851 г. Такой взглядъ на филологію однако хуже, чёмъ сотня ошнбокъ, происшедшихъ отъ небрежности или даже по недоразумёнію; онъ свидётельствуетъ о полномъ неуваженія г. Модестова къ научной работё послёднихъ временъ.

# 🚽 🖇 7. Вибліографія.

Объ этой части своего труда-послёдней изъ семи--самъ авторъ замёчаетъ во введенія (стр. II) слёдующее:

"Вибліографическая часть книги в есть именно та часть, въ которой произощие наибольшее обновление лекцій. Указанія на новыя квиги, ученыя статьи и на изданія авторовъ доведены мною, можно сказать, до послёдняго дня. Въ настоящемъ изданія лекцій эта часть можду прочимъ значительно увеличена указаніемъ на апглійскіе ученые труды и изданія 1), что дёлалось мною раньше въ гораздо меньшей муру. Само собою разумуется, что не все указываемыя мною книги сыли мною лично разсмотрёны. Значительная часть ихъэто касается главнымъ образомъ новыхъ изданій древняхъ авторовъ-мяв сделалась известною лишь по обозреніямъ или по отчетамъ, составляемымъ известными спеціалистами, въ неоцёненномъ періодическомъ изданія: Jahresbericht über die Fortschritte der classischen Altertumswissenschaft, основанномъ Конрадомъ Бурсіаномъ и продолжаемомъ послё его смерти Иваномъ Мюллеромъ. Прилагаемая къ этому періодическому изданію Bibliotheca philologica classica двоть возможность узнавать о новыхъ явленіяхъ въ ученой литературѣ нашей науки въ самомъ скоромъ времени".

Не ясно, почему г. Модестовъ завелъ тутъ ръчь о Bibliotheca philologica. Зъдь его задача здъсь-не объяснять намъ, что такое Jahresbericht, а указать свое отношение къ текущей филологической литературъ. Какъ же понимать это отношение? Лично г. Модестовъ разсмотрълъ "не всъ" книги, а "значительную часть"; стало быть,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Г. Модестову сайдовало бы исправить свои транскринція англійскихъ именъ; такіе промахи какъ Тэйррелль вм. Тиррель (Tyrrel, а не Tyrrelle какъ стоить стр. 261), Пали (Paley стр. 465), Постлать (Postgate стр. 478), салисбюрійскій, Тируайть вм. Тиррить (Tyrwhitt) не даютъ высокаго понятія о его познаніяхъ въ англ. языкъ. Некрасиво также al Emilio Probo (стр. 302) вм. ad Ет. или по крайне. мъръ all' Ет.

всѣ тѣ, которыхъ онъ не просмотрѣлъ самъ, онъ знаетъ по Jahresbericht'y; при чемъ же тутъ Bibliotheca?

Но оставнить введение и обратимся къ самой книгв. Собранный въ ней библіографический матеріалъ можно раздѣлить на три категорія.

Первую составляють тё книги, знакоиствоиъ съ которыми г. Модестовь обявань своимь источникамь, то-есть, главнымь образомь Веру. Всѣ книги этой категорія старѣе 1868 года; г. Модестовъ часто не ограничивается простою ссылкой на нихъ, а либо произносить свое суждение о ихъ достоинствъ, либо сообщаетъ какую-нибудь выдержку изъ нихъ, чёмъ-нибудь, однимъ словомъ, доказывають, что ихъ содержаніе ему до нікоторой степени извістно. Правда, что онъ всегда говорить оть себя, не ссылаясь на Бера и др.; но такъ какъ онървдкія исключенія мы относимъ ко второй категоріи-не сообщаеть о нихъ ничего такого, чего не было бы у Бера, то мы въ правѣ вывести заключение, что онъ говорить отъ себя тодько ради оживления рёчн, которая действительно не выиграла бы, если бы онъ ежеминутно ссылался на своего посредника. Этотъ взглядъ на библіографическія свёдёнія первой категоріи я считаю несомнённо вёрнымъ, не смотря на то, что ему противорѣчать два обстоятельства. Вопервыхъ, цитата нашего автора на стр. 341: "Въ нёмецкой литератури біографін Варрона посвящена брошюра базельскаго ученаго Рота (Ueber das Leben des M. Terentius Varro. Ein biographischer Versuch. Basel 1857) но она мнѣ лично неизвъстна". Послѣлняя оговорка какъ бы указываетъ на то, что остальныя книги, цитуеныя г. Модестовымъ, то-есть, почти всв, такъ какъ эта оговорка едва ли не единственная во всей книгв, извъстны ему лично, чего однако въ виду приводниаго выше факта допустить нельзя. Сознаюсь откровенно, что я ся не понимаю. Другое обстоятельство состоять въ одной особенности цитатъ г. Модестова, съ которой можно повнакомиться всего лучше по слёдующему образчику.

Baehr, III, 106, o ludus's псевдо-Сенеки, который онъ, а за нимъ и г. Модестовъ, признаетъ подлиннымъ, выражается такъ: "Nach Heinrich (zu Persius Satir. III, 29 p. 131) rührt diese Schrift von dem Kaiser Nero ursprünglich her und ist von Seneca nur in diese Form gebracht! Nach Stahr (Agrippina s. 307 ff. 330 ff) wäre nicht Seneca, sondern ein gemeiner Pamphletist aus Neros Zeit fur den Verfasser diesor Schrift zu halten, die in Stil einige Aehnlichkeit

ЧАСТЬ CCLXY, OTA. 2.

16

## 242 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

mit anderen Schriften Seneca's zeige und daher später diesem beigelegt worden. Ihm stimmt bei Riese im Philolog. XXVII, p. 321 ff.

Г. Модестовъ, стр. 623: "Нёкоторые, какъ Гейнрихъ, издатель Персія (см. прим'ячаніе къ сатир'я 3-й, 29 ст.), считають д'яйствительнымъ авторомъ этого сочиненія Нерона, а Сенекѣ припесывають только его редакцію; другіе, какъ Штаръ въ своей Агриппний (Берл., 1867 (эту справку даеть Тейфель § 289, 7)) и PHESE BE Philologus (XXXII [OUGHATKA], 321 CLL.), BHARTE BE STOWE сочинения памфлеть неизвъстнаго автора Неронова времени, впосябдствін приписанный Сенекв". Я нарочно выписаль все м'всто, чтобы наглядно доказать зависимость г. Модестова отъ Бера, и должень, для полноты добавить, что другихъ мивній объ авторв ludus'a, кром'в выписанныхъ, ни Беръ, ни г. Модестовъ не приводять. Кто однако эти "некоторые", эти "другие", которые разделяють миеніе, первые-Гейнриха, а вторые-Штара и Ризе? Беръ, изложивъ въ видѣ курьеза выдумку Гейнриха, ставитъ восклицательный знакъ, а по г. Модестову выходить, что онъ нашелъ себѣ послѣдователей. Не доказываеть ли это, что г. Модестовъ пользовался гораздо боле обильными матеріалами по этому вопросу, чёмъ Беръ, и что онъ только нарочно, изъ учтивости, чтобы но конфузить старика, выбираеть изъ числа многихъ именно тв примвры, которые приводить и этоть послёдній? Нёть, не доказываеть. Извёстна grata neglegentia Ливія, который говорить о plerique auctores Graeci, имвя въ виду одного Полибія, и т. д. Эту черту перенялъ отъ него и г. Модестовъ.

Къ этой категоріи принадлежите значительная часть библіографическихъ свёдёній г. Модестова, отъ одной трети до половины. Строго порицать его за эту зависимость нельзя. Г. Модестовъ выработалъ свою книгу въ Кіевё, даже третій курсъ, какъ это видно изъ ссылокъ на Кіевскую университетскую библіотеку (напримёръ. на стр. 625). Онъ былъ принужденъ заниматься въ Кіевской университетской библіотекѣ, которая по филологической части, говорятъ, не очень удовлетворительна. Правда, переселившись въ Цетербургъ, овъ могъ съ лихвой наверстать упущевное; но им видѣли, что овъ ограничился перепечаткой первыхъ изданій первыхъ двухъ курсовъ; что же касается третьяго, то многое заставляетъ предполагать, что онъ въ рукописи былъ готовъ еще въ Кіевѣ, и что г. Модестовъ отнесся къ этой рукописи также консерватнено, какъ и къ первымъ изданіямъ первыхъ двухъ курсовъ.

Вторая категорія---это тв ученыя сочиненія, которыя извёстны г. Модестову не изъ Бера, Тейфеля, Петера и т. д., а либо непосредственно, либо по рецензиямъ (Jahresbericht, Berl. philologische Wochenschrift). По численности эта категорія мало значительна; самая драгоцённая ся часть-это указанія на книги и статьи русскихъ филологовъ. Что же касается другихъ ссылокъ этой категоріи, то самостоятельность г. Модестова явствуеть изъ допущенныхъ имъ нервако ошибокъ или, по крайней мврв, странностей, доказывающихъ поспёшность его работы и, кромё того, его неумёнье пользоваться учеными статьями; такъ и кажется, что имвешь дело съ новичкомъ. Возьмемъ, напримъръ, ссылку на стр. 624 (о вопросъ, былъ ли Сенека христіанниомъ): "Раньше занимались этимъ вопросомъ болёе или менње научнымъ образомъ, А. Fleury въ сочинения St. Paul et Senèque, Paris, 1853, и Baur [ссылки первой категорія]... Недавно вышло сочинение. Крейзра L. Annaeus Seneca und seine Beziehungen zum Christentum, Berl. 1887. Оно стоить на точкѣ spѣнiя Fleury. См. разборъ его въ Berliner Philologische Wochenschrift 1888. № 2". Но филологические журналы принято цитовать по страницамъ, а не по нумерамъ. 2) Berl. Phil. Wft. -- такой журналъ, въ которомъ на одну хорошую рецензію приходится по меньшей мирт три плохихъ; поэтому принято называть имена рецензентовъ. Въ настояшемъ случав имя рецензента-Gertz-явилось бы прямымъ ручательствомъ за добросовъстность разбора. З) Книжка Kreyher'а и мнъ извѣстна только по разбору Герда; прочесть ее я не имѣлъ бы времени, даже осли бы день состояль изъ 48 часовь. Внимательное чтеніе разбора и г. Модестова уб'єдило бы въ томъ, что, что эта книжка состоить няъ однихъ только грубыхъ недоразуминій, передержекъ и повтореній чужихъ мыслей. Вибліографическія обозр'внія г. Модестова на полноту не претендують; интересно знать, почему онъ счель нужнымъ рекомендовать своимъ читателямъ такой хламъ? 4) Kreyher "стонть на точкѣ зрѣнія Fleury". А Fleury на какой "точкѣ зрѣнія стонть"? Допускаеть или отвергаеть принадложность Сенеки къ христіанамъ? Г. Модестовъ не знаетъ и самъ, а потому не сообщаеть этого и читателямь. Но что же толку вь томъ, если мы знаемъ, что x = y, коль-скоро мы не знаемъ y?

Но эта ссылка доказываеть только, что г. Модестову недостаеть филологической сноровки; она сама не содержить ничего неправильнаго. А воть и совсёмъ неправильная ссылка (стр. 517; за недостат-

16\*

243

Digitized by Google

#### 244 журналъ министерства народнаго проовъщения.

комъ мѣста не вижу возможности приводить въ доказательство этихъ монхъ положеній большаго числа ссылокъ, чѣмъ по одной для важдаго; прошу видѣть въ нихъ поэтому только образчики тѣхъ матеріаловъ, которые служать основой монмъ сужденіямъ, а отнюдь не самые матеріалы): "Въ Neue Jahrbücher für Philologie und Paedagogik (1874) г. Ризе въ статьѣ Die Abfassung von Ovidius Fasten доказываетъ, что Фасты Овндій съ самаго начала посвятилъ Гермавику и что мы имѣемъ ихъ въ томъ видѣ, какъ онъ ихъ составилъ еще въ Римѣ (р. 569)". Само собою разумѣется, что Ризе доказывалъ (неудачно) только первое положеніе и въ связи съ нимъ утверждалъ, что много мѣстъ, которыя прежде относили ко второй редакціи (прологъ и т. д.), могли стоять еще въ первой, но не думалъ отрицать, что мѣста, гдѣ Овндій говоритъ о своей ссылкѣ, прибавлены имъ уже послѣ 9-го года по Р. Х. въ свою бытность въ Томахъ.

Вообще же признаки знакомства съ новъйшею литературой встръчаются у г. Модестова сравнительно очень ръдко. Гораздо лучше навъстны ему старыя изданія авторовь, словарь Baylus'а и т. п. Вотъ почему отъ его разсужденій такъ отвывается стариной; новыхъ вопросовъ онъ совсёмъ не касается; старые, давно ръшенные, обсуждаетъ вновь; въ такихъ пунктахъ, по которымъ существуютъ новыя изслёдованія, ссылается на ученыхъ XVII и XVIII въковъ и даже на гуманистовъ и т. д.

Кстати о гуманистахъ: извёстнаго Beatus Rhenanus г. Модестовъ часто называетъ по русски просто "Ренаномъ", что можетъ ввести читателя въ заблужденіе. На стр. 575 онъ сообщаетъ въ скобкахъ его нёмецкое имя "Вильде фонъ-Рейнахъ". Эго неправильно; онъ назывался просто Bild и билъ родомъ изъ Rheinau (а не Rheinach, какъ пишетъ Беръ; ср. Бурсіанъ, Geschichte der cl. Philologie in Deutschland, стр. 150). Его ученикъ назывался Amorbach (Bursian 149), а не Амербахъ, какъ его воветъ г. Модестовъ на стр. 576 по Беру.

Третья категорія — около половнны всёхъ ссилокъ — состоить изъ голыхъ заглавій книгъ и статей семидесятыхъ и восьмидесятыхъ годовъ, "всегда съ обозначеніемъ года и мѣста ихъ изданій", какъ замѣчаетъ самъ авторъ въ предисловіи (стр. II), изрѣдка съ прибавленіемъ epitheton ornans въ родѣ "солидный трудъ", "превосходное изданіе" и т. п. Почему же эта категорія отдѣлена мною отъ второй? Потому что г. Модестовъ цитуемыхъ книгъ не наетъ ни "лично", ни изъ рецензій другихъ ученыхъ. Это прямо противорёчить заявленно его въ предисловіи, выписанному нами въ началё этой рубрики; тёмъ не менёе это такъ. Нёсколько примёровъ мы привели уже въ предыдущемъ параграфё; ясно, что г. Модестовъ не знаетъ второй редензіи Меркелева Овидія, изданія Senecae de beneficis etc. Gertz'a, статьи Schmidt'a о письмахъ Цицерона ни непосредственно, ни по рецензіямъ, иначе онъ не могъ бы написать о руконисяхъ Овидія, Сенеки, Цицерона того, что онъ написалъ. Считаю нужнымъ увеличить число этихъ примёровъ, хотя, разумёется, всёхъ матеріаловъ я и здёсь сообщить не могу; это было бы безконечно.

Стр. 532: Библіографія по вопросу объ источникахъ Ливія: "изъ позднѣйшихъ особенно важно сочиненіе Ниссена Kritische Untersuchungen и т. д. Имветъ значеніе также трудъ Петера объ отношеніи Ливія въ Полибію Livius und Polybius... 1863; заслуживаетъ вниманія и его статья Dionysius von Haltkarnass und Livius, 1874, гдв онъ сравниваетъ пользованіе источниками Діонисія Галикарнасскаго съ одной стороны, и Ливія—съ другой. См. наконецъ его Zur Kritik der Quellen der älteren römischen Geschichte (Halle 1879)<sup>6</sup>.

Если бы г. Модестовь читаль названную на послёднемь мёстё книгу Петера или, по крайней мёрё, разборь ся въ Jahresbericht'ё (1880, III, 13 сл.), составленный Шиллеромь, то онь убёдныся бы, что обё первыя работы этого ученаго вошли въ составь ся и потому не только могли, но и должны были быть пропущены, не говоря уже о томъ, что онь узналь бы тогда кое-что объ исторіографической теоріи Нича, уб'ёдныся бы въ необходимости дать своему разсужденію объ источникахъ Ливія на стр. 532 иёсколько болѣе современный видъ и уже ни въ какомъ случав не сопоставиль бы антиподовъ Ниссена и Петера, ни полусловомъ не намекая на ихъ антагонизмъ.

Стр. 537: "Для третьей декады [Ливія] древнёйшій кодексь находится въ парижской библіотекѣ, такъ-называемый codex Puteanus, принадлежащій еще XIII столівтію".

Это "еще XIII столѣтію" врядъ ли можетъ быть опечаткой. Это одно невъ немногихъ мѣстъ, исправленныхъ г. Модестовымъ въ послѣднемъ неданіи; въ предыдущемъ стояло: "еще 8-му столѣтію". Puteanus, какъ невѣстно, пріурочивается къ V—VII вв. Дѣло, однако, не въ этомъ, а въ томъ, что г. Модестовъ, когда писалъ эти слова, очевидно, не зналъ, что въ настоящее время рукописями, равноправными съ Puteanus'омъ, признаются кодексы семейства (потеряннаго) Spirensis'а, одниъ изъ которыхъ, именно Taurinensis пятаго вѣка, найденъ Штудемундомъ. А между тѣмъ этотъ вопрось составляетъ главное

# 246 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

содержаніе книги Момизена и Штудемунда Analecta Liviana 1873, которую г. Модестовъ на стр. 538 "рекомендуетъ вниманію читателя, какъ представляющую важный матеріалъ для критики рукописей 3-й декады".

Могъ ли г. Модестовъ стр. 712 среди "важнёйшихъ работъ" по источникамъ Тацита безъ всякой оговорки цитовать статью Ниссена въ Rh. M. 1871, если онъ имёлъ понятіе, что въ этой статьё опровергается положимъ, неудачно все то, что сказано имъ объ этомъ вопросѣ?

Могъли г. Модестовъ на стр. 625 сказать: "послёдняя работа (по критикѣ текста Сенеки), вышедшая отдёльно, принадлежитъ М. Герпу (Gertz) Studia critica etc. 1874", если онъ читалъ хоть Jahresbericht, въ которомъ обсуждены вышедшіе отдёльно труди Glöckner'a 1877, Bucheler'a 1879, Windhaus'a 1879; Gemoll'a 1886, Linde 1885, G. Muller'a 1886, Rossbach'a 1882, всё по критикѣ текста Сенеки?

На стр. 627 читаемъ: "новъйшіе издатели трагедій [Сенеки], Пейперь и Рилтеръ"... На стр. 628 по вопросу о размърахъ Сенеки указано на Hoche (1862), Шиндта (1860) и Луп. Мюллера, и только. Тамъ же, по поводу сличенія трагедій Сенеки съ греческими оригиналами (такія работы г. Модестовъ рекомендуетъ молодымъ филологамъ), указано на Видаля (1854), Köhler'a (1865) и Брауна (1865 н 1867). Наконедъ на стр. 629 стонтъ: "Какъ на сделанное по правиламъ современной критики изданіе можно указать только на изданіе Пейцера и Рихтера (1867). Вь 1877 и 1879 гг. вышло новое критическое изданіе, въ Бердинѣ у Вейдмана, сдѣданное Ф. Лео, Первый томъ его содержить въ себѣ Observationes criticas<sup>\*</sup>. Имълъ ли послъ всего этого г. Модестовъ хоть слабое понятіе о дъйствительно "капитальномъ" изданіи Лео, читалъ ли онь хоть въ Jahresbericht'в о немъ? А тамъ (1881, II, 198) Шпенгель говорить о немъ carbayomee: "Jetzt nur besitzt die Kritik eine sichere Grundlage, nachdem Leos sorgfältige Vergleichung des cod. Etruscus vorliegt... Alle wichtigeren Fragen der Seneca-literatur, die Autorschaft einzelner Tragoedien, die Beziehungen zu den griechischen Vorbildern (p. 160. 183 de exemplaribus graecis) der Bau der anapaestischen Systeme und der cantica polymetra (p. 98, 147) u. a. haben im ersten Bande eine teils abschliessende, teils sehr beachtenswerte Besprechung gefunden".

Но это только частности. Главное же — это общій характеръ библіографическихъ обозръній этой категорін. Разный хламъ, давно по-

терявшій всякое значеніе, а можеть быть, и никогда не им'ввшій его, въ родъ Крейера, излишняго даже для нъмецкихъ читателей и ужь подавно неумёстнаго въ исторіи римской литературы для русскихъ, приводится г. Модестовниъ, а самыя важныя явленія обходятся модчаніемъ. Такъ, г. Модестовъ не знасть, что отрывки исторыковь времень Цезарей собраны Петеромъ въ его editio minor (Historicorum Romanorum fragmenta, Lps. 1883), и потому для отрывковь Кремуція Корда и Ауфидія Басса отсылаеть читателя къ книгамъ Ратлефа и Гарлесса. Такъ онъ подагаетъ, что, новъйшее критическое издание Геллія принадлежить М. Герцу (Лейицигь 1853), не подозрѣвая даже, что въ 1883-1884 гг. появилась неоцѣнныяя для всякаго филолога editio maior этого автора, составленная твиъ же М. Герцомъ, не говоря уже объ editio minor, которую Несторь германской филологіи издаль въ 1885 году: незнаніе, по истип'в поразительное, если сообразить, что Геллій-одинъ изъ важнъйшихъ авторовъ для исторіи римской литературы, и что самъ г. Модестовъ нередко приводить выдержки изъ него. Такихъ случаевъ можно привести множество 1).

1) Такъ, по поводу Терентія Скавра г. Модестовъ цитуетъ "ed. Pusch [читай: Putsche] p. 2261", забывая объ изданіи Кейля (стр. 56); по поводу Новія-,ed. Gerlach p. 241", хотя принято цитовать этого автора по страницамъ Мерсье, и дучшимъ изданісиъ было изданіе Кишера (теперь, конечно, изданіс Л. А. Мюллера). Что отрывки versus ludicri и Одиссеи Андроника удобиве всего ножно найдти у Беренса (PLF), автору не извъстно; для первыхъ онъ отсылаетъ читателей въ Бернштейну (стр. 62), для послёднихъ--къ Гюнтцеру (стр. 75). Точно также онъ не цитустъ Беренса по поводу отрывковъ Ненія (стр. 82, за то онъ цитустъ Берхена) и Эвнія (стр. 97). Въ обовръніи изданій Катулла пропущено единственное удобное для студентовъ изданіе Ризе, съ комментаріемъ (стр. 316). На стр. 355: "Цечатныя [!] изданія сочиненія [Варрона de re rustica] принадзежать по преимуществу сборникамъ Scriptorum rei rusticae... Новъйшій изъ нихъ принадлежить Шиейдору (Лейпцигь 1794)". Сборникъ Кейля (Лейпц. 1882-1884) такъ и не называется. Въ перечив изданій Мелы (стр. 666) пропущено самое новое и удобное издание Frick'a (Лейиц. 1880) и т. д. Еще болве случаевъ, гдъ вовыя изданія игнорируются г. Модестовымъ; тикъ, для Ливія Вейссенборна (большое взданіе) онъ называетъ (стр. 538) "4-е изданіе 1866", для Саллюстія Іордана (стр. 300) "1876 2-е изд.", для Лукреція Лахмана (стр. 327) "1855 2-е изд.", для Emendationes Livianae Мадвига (стр. 538) 1 изд. и т. д. Кстати (стр. 595): "Всявдъ за editio princeps 1596, сдвяанновъ [инымъ, или ввривеной] Шиту въ Отенъ (Augustobonae Tricassium)" Augustobona нынъ-Troyes в Autun-древнее Augustodunum. Транскрипція Секь-Галденъ (стр. 676 и друг.) не визеть смысла.

## 248 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

Все это доказываетъ, что г. Модестовъ ничего не зналъ о цитуемыхъ имъ книгахъ нашей категоріи, кромъ ихъ заглавій; другими словами, знакомствомъ съ ними онъ обязанъ не Jahresbericht'у, а такому своду, въ которомъ сообщени только заглавія новыхъ книгъ и статей по классической филологіи, "всегда съ обозначеніемъ года и мъста ихъ изданія".

Въ заключение позволю себъ дать г. Модестову нъсколько добрыхъ совътовъ относительно четвертаго издания его "Лекцій по исторіи римской литератури".

1) Пассажн, относящіеся въ первымъ тремъ рубрикамъ, могуть вообще оставаться такими, каковы они есть. Слёдуеть только исправить ошнбки, которыхъ довольно много, въ особенности въ третьей рубрикѣ, передѣлать характеристику имперіи по Фридлендеру и Момивену и — это уже обязательно — пропустить всѣ мѣста о Петрѣ Великомъ и т. п.

2) Рубрики четвертая и пятая — біографіи писателей и ученыя свёдёнія о ихъ сочиненіяхъ—нуждаются въ большей выдержкё. Обсужденіе ученыхъ споровъ и въ особенности полемика должни бить пропущены; г. Модестовъ могъ бы ограничиться изложеніемъ результатовъ по Тейфелю, но, конечно, не 1875 года, а ближайшаго передъ тёмъ, въ который появится новое изданіе г. Модестова. Русской публикъ рёшительно все равно, откуда г. Модестовъ беретъ свои свёдёнія, лишь бы они были вёрны и изложены толково.

3) Рубрика шестая критика текста должна быть совсёмъ пропущена; ёрдоі тіс яр ёгазтос еідеія техтур.

4) Рубрика седьмая должна быть сокращена до минимума; оставить слёдовало бы лишь ссылки на русскія сочиненія и издапія и на тё изъ иностранныхъ, которыя г. Модестовъ дёйствительно прочелъ. Остальныя читатель всегда можетъ найдти у Тейфеля, который доступенъ всёмъ тёмъ, для кого ссылки на иностранныя сочиненія вообще вмёють интересь.

**6. Збланскій**.



۵

### Русскія древности въ памятникахъ искусства. Издаваемыя графомъ И. Толстылъ и Н. Кондаковымъ. Выпускъ 2-й. Древности скноо-сарматскія, съ 147 рисунками въ текстъ. С.-Шб. 1889.

Прекрасное издание графа И. И. Толстого и Н. П. Кондакова, начало котораго появилось весною текущаго года, продолжается неуклонно: передъ нами второй выпускъ, заключающій въ себ'в древности скноо-сарматскія. Для труда, нивющаго цвль новнакомить съ памятниками искусства, порядокъ изложенія, принятый аздателями, самый естественный: ві выпускі, только что ноявившемся, воспроизведены по большей части произведенія греческаго искусства, примівненныя къ потребностямъ кочевыхъ народовъ. Поэтому необходнио было предпослать изучению ихъ знакомство съ греческими колоніями и съ произведеніями искусства, найденными въ ихъ развалинахъ; таково содержание перваго выпуска. Въ настоящемъ второмъ-ивдатели знакомять съ бытомъ кочевниковъ, обитавшихъ въ южной России въ ту пору, къ которой относятся изученныя въ первомъ выпускъ остатки древности. Въ новомъ своемъ трудѣ авторы остаются вѣрными своему плану: свёдёнія историческія сообщаются ими на столько. на сколько они нужны иля объяснения воспроизводимыхъ памятниковъ и культурныхъ вліяній, указываемыхъ этими памятниками. Популярный характоръ изложенія понуждаеть издателей держаться чисто фактической основы, избъгать гипотезъ и осторожно высказывать тъ доинслы, которые возбуждаются въ умв при сличении историческихъ извёстий, но которые не имѣютъ твердой фактической основы. Вопросъ о происхожденін скноовь вызваль уже вначительную литературу, важиви. шія изъ произведеній которой указаны въ концъ занимающаго насъ труда: перебирая извёстія древнихъ писателей, ученые приходили къ діамотрально противоположнымъ воззрѣніямъ: нимо видѣли въ скиеахъ монголовъ, другіе-финновъ, третьи - арійцевъ, четвертие указывали даже на то племя арійское, къ которому могли бы принадлежать скном, видёли въ нихъ или продковъ славянъ и горманцевъ, или прямо славянъ. Издатели "Русскихъ древностей" не поддались искушению представить новую теорію происхожденія скиеовъ: ждаеть въ томъ, что и всесторонній критическій анализь извёстій, передаваемыхъ древними писателями о малонзвёстныхъ и неязвёстныхъ народахъ отдаленной земли, не можетъ имътъ своимъ результатомъ достаточно полную историческую картиву ихъ жизни и рѣ-

# 250 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩВЕНА.

шить всё поднимаемые о нихь науков многочисленные вопросы. Поэтому въ послёднее время надежды науки возглагаются не даромъ на матеріалы археологическіе. Но археологическія изслёдованія скнеосарматскихъ древностей могуть считаться едва начатыми въ сборникѣ: "Древности Геродотовой Скнеім", вышедшемъ въ двухъ выпускахъ" (стр. 157). Соединеніе скнеовъ и сарматовъ въ одно, объясняется тёмъ, что въ художественныхъ изображеніяхъ, воспроизводимихъ въ занимающемъ насъ выпускѣ, оба эти народа тожественны. Сарматовъ издатели считають на основаніи показаній древнихъ народомъ арійскимъ, но въ скнеахъ они допускаютъ примѣсь другихъ племенъ.

Воздержаніе отъ гипотезъ нельзя не похвалить; но им желали бы нёсколько болёе подробнаго объясненія тожествъ скнеовъ и сарматовъ: на стр. 54 мы читаемъ: "у писателей поздибищихъ имя скивовъ замёняетъ уже иногда, по старой памяти, савроматовъ, которые въ IV-Ш вв. до Р. Хр. распространялись по всей Скнени", а на стр. 143 говорится, что налучье скиескаго царя, погребениаго въ Чартомлыцкомъ курганъ, есть произведение греческаго искусства не позже начала III в., то-есть, времени, когда въ степяхъ южнорусскихъ господствовали уже сарматы: какой же быть представленъ здёсь скноскій или сарматскій? Одна изъ куль-обскихъ вазъ относится (стр. 141) къ II-I столътіянъ до Р. Хр.; внаменитая Чартомлидкая ваза, дающая такъ много для познанія быта, относона къ концу IV и началу III в. (стр. 137). Въ этихъ случаяхъ читатель въ правъ ждать болёе подробныхъ объяснения. Вироченъ, эта неопредёленность кроется въ самой новизнъ постановки дъла и не ибщаетъ общему интересу труда почтенныхъ археологовъ, которые, собирая все доселѣ разбросанное, кладуть основы правильному изучению вопроса и свонин трудами несомитнио возбуждають общее къ нему внимание. Своею передачей историческихъ свидетельствъ они знакомятъ съ тёмъ, на чемъ до свхъ поръ сосредоточивалась историческая критика, а воспроизведеніями памятниковъ, до сихъ поръ еще мало входившихъ въ кругъ изучаемыхъ источниковъ, они расширяютъ круговоръ исторической науки, и въ этомъ вхъ главная заслуга.

Интересъ новизны во второмъ выпускъ едва ли, для большинства читателей, не превосходитъ интереса, представляемаго первымъ: многіе памятники появляются впервые въ общедоступномъ изданіи, другіе получаютъ новое, болъе въроятное объясненіе. Такъ, сидящіе скнем (?) на куль-обскомъ электровомъ сосудъ (рис. 120) до сихъ поръ (если не ошебаемся) считались совѣтомъ царя; по объяснению же издателей, это царь выслушиваеть лазутчика, что, очевидно, болёе подходить къ новамъ изображаемыхъ варваровъ. Объяснение керченскихъ фресокъ, представляющихъ сначала бой, а потомъ похороны убитаго, чрезвычайно вёрны (стр. 68—69). Читатель будеть благодаренъ издателямъ и за подборъ извёстій изъ древнихъ писателей. и за подробное описание главныхъ раскопокъ, доведеннос до 1888 г. включительно. Сличение вещей изъ Средней Азин съ вещами изъ южной Россин тоже важно. Въ виду соединения въ степяхъ южно-русскихъ вещей разнаго происхожденія издатели сділали очень хорошо, преднославъ свосму изложению общую характеристику кочевниковъ. какъ проводниковъ торговли, стало бить, и цивилизации. Чрозвы. чайно мѣтко замѣчаніе: "Довольствуясь исключительно пищею отъ своихъ стадъ и молокомъ кобылицъ въ свёжемъ и сквашенномъ видё. кочевныхи всё своя излишнія пріобрётенія расходують на богатые и сложные уборы собственные, своей семьи и своихъ коней" (стр. 6). Вотъ источникъ стреиления къ тёмъ вещамъ, которыя встрёчаются въ могедахъ. Въ заключение пожедаемъ продолжения превосходнаго изданія, составляющаго украшеніе нашей литературы; съ нетерив. ніемъ ждемъ слёдующаго выпуска, который долженъ заключать въ себѣ много новаго или по крайней мѣрѣ мало извѣстнаго.

#### К. Бестужевъ-Рюминъ.

Полнов соврание сочивания А. С. Гравовдова. Подъ редакцией И. А. Шаяакина. Издание И. П. Вариуника. С.-Пб. 1839. Два тома, съ приложениемъ трехъ нортретовъ А. С. Грибовдова, фансимиле его почерка и нотъ.

Новое изданіе сочиненій А. С. Грибовдова можеть быть названо полнымъ только относительно, по сравненію съ предшествовавшими изданіями произведеній этого автора; полноты же безусловной, въ смыслѣ собранія всего, что когда-либо вышло изъ-подъ пера извѣстнаго автора, нельвя, конечно, никогда достигнуть, какъ справедливо замѣчаеть самъ редакторъ новаго изданія въ своемъ предисловіи: "Много произведеній гибнеть или по желанію самого писателя, или въ силу разныхъ случайностей". Такъ погибли бумаги А. С. Грибовдова въ Тегеранѣ; такая же участь постигла многія письма поэта къ Бѣгичеву; у Н. А. Грибовдовой, по словамъ ся внука, сгорѣлъ въ Тифлисѣ домъ и всѣ ся бумаги; у Д. А. Смирнова пожаръ уничтожилъ многія бумаги и подлинныя рукописи поэта. Но и изъ того,

# 252 журналъ министерства народнаго просвъщения.

что сохранилось до нашего времени, многое осталось недоступнымъ для издателя: онъ не могъ воспользоваться офиціальными бумагами архива министерства иностранныхъ дёлъ, дёлами о декабристахъ, инсьмами, составляющими собственность частныхъ лицъ-князя Пасковича, П. Я. Дашкова, Ю. Д. Смирнова; остались не напечатанными письмо А. С. Грибобдова къ А. Н. Верстовскому, письма къ Н. П. Воейкову, нёсколько статей, касающихся театра, разныя малкія стихотворенія. Ничего этого ивть въ новомъ изданіи сочиненій А. С. Іребовдова, которое на этомъ основания самъ редакторъ его считаютъ далеко неподнымъ. Едва ди, впрочемъ, правильно называть "сочиненіемъ" "все, что осталось" отъ какого-либо автора, даже его частную и служебную переписку: разныя донесенія, отношенія, депеши и т. п. Что касается собственно сочниеній" Грибовдова, то литературное его васлёдство, очень небольшое въ количественномъ отношенія, не много увеличилось и въ новомъ изданіи: впервые напечатанными являются въ отдёлё поэзіи комедія "Студенть" и опера-водевиль въ 1-мъдъйствін: "Кто братъ, кто сестра, или обманъ за обманомъ", а въ отдёлё прозы --- замёчанія Грибоёдова на русскую грамматику Греча. Первое нат названныхъ произведеній написано Грибовдовымъ сообща съ П. А. Катенинымъ, и что въ этой комедін должно быть отнессно на долю перваго изъ двухъ авторовъ-не извѣстно, такъ что "Студенть" съ такниъ же правомъ можетъ быть помвщенъ и въ собрании сочинений Катенина. Художественныхъ достоинствъ комедія эта не имветь викакихъ и должна быть отнесена къ одному разряду съ "Липецкими водами" кн. Шаховскаго, "Комедіей противъ комсдін" Загоскина и тому подобными произведеніями, весь интересъ которыхъ исчернывается выражающимися въ нихъ дичными отношеніями литераторовъ того времени. Комедія "Студентъ" не могла явиться ни на сцень, ви въ печати по твиъ же причинамъ, по которымъ не могъ быть въ свое время напечатанъ н "Лубочный театръ" Грибовдова, то-есть, вслёдствіе слишкомъ ревкихъ личныхъ нападокъ. Опера-водевны: "Кто брать, кто сестра" также не вся принадлежить Грибовдову: на его долю надо отнести прозу и несколько СТРОКЪ СТИХОВЪ, З ВСВ ОСТАЛЬНЫЕ СТИХИ, ТО-ЕСТЬ, ЧУТЬ ДИ НЕ ПОЛОвина піесы, принадложать кн. П. А. Вяземскому. Замізчанія Грибобдова на грамматику Греча очень кратки; въ нихъ излагаются лишь некоторыя недоумения Грибоедова, возбужденныя учениемъ Греча о глагодахъ. Вообще говоря, то изъ сочинений Грибофдова, что впервые является въ печати, ничего не прибавляеть къ литературной славѣ творца "Горя отъ ума". Это важнѣйшее нэъ произведеній Грибоѣдова, наиболѣе изслѣдованное, напечатано въ новомъ изданіи въ двухъ видахъ—окончательномъ и первоначальномъ. Въ примѣчаніи къ первому тексту г. Шляпкинъ говоритъ: "Текстъ, печатаемый у насъ, сводный изъ лучшихъ, по нашему равумѣнію, рукописей и изданій: извѣстно, что подлиннаго текста руки Грибоѣдова не извѣстно" (т. II, стр. 521). Болѣо крупные варіапты отнесевы въ первоначальный текстъ, также сводпый. Большую услугу въ работѣ надъ текстомъ внаменитой комедіи г. Шляпкину оказалъ извѣстный трудъ И. Д. Гарусова. Особенною полнотой отличается въ новомъ изданіи отдѣлъ частной и служебной переписки Грибоѣдова. Здѣсь собрано все, что было въ разное время напечатано въ Русской Старинѣ, Русскомъ Архивѣ и другихъ изданіяхъ, и кромѣ того, прибавлено нѣсколько повыхъ писемъ.

Произведенія Грибойдова въ изданіи г. Варгунина обставлены разнаго рода комментаріями, приміченіями, приложеніями и указателями. Г. Шляпкинъ, редактировавшій это изданіе, "старался" говоря его словами- собравь все, что осталось оть Грибовдова, очистить тексть оть произвольныхъ изменений издателей, хотя бы и ор-. вографическихъ, а въ случат передълокъ, сдълаппыхъ самимъ авторомъ, приводилъ первоначальные варіанты. Послёдніе, безъ сомивнія, представляють цённый матеріаль для изученія психологической нсторіи творчества — вопроса, еще далеко не разработаннаго спеціалистами науки". По примеру г. Грота, составившаго хронологическую канву для біографін Пушкина, г. Шляпкинъ составилъ хронологическую канву для изученія біографін (sic!) Грибовдова. Не замвняя собою обработалнаго жизнеописанія, а служа для него лишь натеріаломъ, канва эта представляетъ интересъ даже для простаго чтенія, такъ какъ въ нее внесены цёликомъ воспоминанія о Грибовдовв, Бестужева, Булгарина, Давыдова, Муравьева, Полеваго. "Подобная канва", говорить редакторъ, --- "и должна служить ключемъ для безпристрастнаго научнаго изученія и оценки Грибоедова, о которомъ большинство руководится временною и одностороннею критикой той ни другой партін. Выполненіе необходимаго при подоблой работв хронологическаго установленія дать произведеній хотя и дало нікоторые результаты, но не можеть быть признано законченнымъ". Въ сущности, канва эта представляеть собою первоначальную черновую работу, собрание сыраго материала, приведеннаго въ наружный хронологический порядокъ, но еще не переработаннаго надлежащимъ

# 254 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

образомъ. Оттого встр'вчаются въ ней иногда черти, повергающія читателя въ ведоумёніе; напримёръ, на стр. XXXIII говорится, что лётомъ 1826 года Гонбобловъ жилъ съ Булгаринымъ на Выборгской сторонь, а на следующей страниць оказывается, что опи жили въ это время на Пегербургской сторон в. Чтобы не заставлять читателей обращаться къ другных источникамъ за поисками нужныхъ свёдёній, редакторъ снабдилъ сочинения Грибойдова комментариями и объяснительнымъ указателемъ. Въ нихъ г. Шлянкинъ даеть богатый матеріаль для пвученія Грибовдова. Примвромъ статей особенно обстоятельныхъ и отчасти повыхъ по сообщаемымъ свёдёніямъ могуть служить свёдёнія указателя о лакев Грибоёдова Грибовь и о г-жё Миклашевичевой. Но совершение лишии такія паивныя объясненія, какъ напримъръ: Парижъ-столица Франціи, Пушкинъ А. С.-величайшій русский поэть. А такихъ объяснений не мало, между твиъ какъ такое слово, какъ, напримъръ, Гревіусъ, оставлено безъ поясненія. Иния изъ объясновій являются въ формъ въсколько странной для ученаго изданія; наприм'връ: Гомеръ-авторъ Иліади.-Омиръ-мнимый авторъ Иліады. Вьельгорскій — извёстный віолончелисть и музыканть Москвы. Лагариъ-авторъ Lycée-длинной теорін литературы. Карамениъ Н. М. -- непріятель А. С. Грибовдова, который имвлъ, поминтся, литературное столкновение съ нимъ по поводу "Исторіи Государства Россійскаго". Есть объясненія прямо ошибочныя. Такъ въ т. І на стр. 354 князь П И. Шаликовъ названъ издателемъ журнала Для милыхъ, тогда какъ на самомъ двле журналъ этотъ издавался М. Н. Макаровымъ; А. Н. Грузинцевъ названъ трагикомъ начала XVIII стольтія, между тёмъ какъ онъ жилъ въ первой половние XIX въка. Въ примъчании къ комедіи "Студентъ" сказано, что пісса вызвана главнымъ образомъ желаніемъ уронить не столько неопредѣленное сонтиментально-романтическое направление, сколько навёствый кружовъ литераторовъ (Батюшкова, Гифдича, Жуковскаго, Загоскина, Карамзина и другихъ). Едва ди можно смъщивать въ одниъ кружокъ всвхъ этихъ писателей. Пельзя утверждать и того, будто въ піесѣ своей "Романъ на большой дорогѣ" Загоскинъ нападалъ на Грибовдова и Шаховскаго (т. II, стр. 515-516).

Къ первому тому приложенъ библіографическій указатель произведеній А. С. Грибоѣдова и литературы о немъ съ 1814 по 1889 годъ, составлевный подъ редакціей г. Лисовскаго, при участіи г. Шляпкина и лицъ, имена которыхъ пользуются заслуженною извѣстностью въ библіографіи — гг- Межова, Пономарева, Сантова. Этоть объемистий

Digitized by Google

указатель, занимающій 47 страниць и спабженный алфавитнымъ ключемъ, есть самъ по себѣ трудъ очень полезный и можетъ, какъ справедливо говорить г. Шляпкинъ, сослужить добрую службу твиъ, кто пожелаеть спеціально изучать Грибовдова. Но надо замётить, что въ наше время, когда печатный матеріаль растеть такъ быстро и приинмаеть необъятные размёры, гг. библіографамъ слёдовало бы не ограничиваться простымъ мехавическимъ указаніемъ книгъ и страницъ, гдъ говорится объ извъстномъ лицъ или вопросъ, а произвести хоть первоначальную разчистку сыраго матеріала. Говоримъ не о критикъ источниковъ, что но входить въ область библіографін, а о такой работѣ, которая устраняла бы ненужныя повторенія или совершенно беясодержательныя свёдёнія, потому что подобныя указанія не только не облогчать дела будущаго изследователя, но скорее затруднять его. Къ сожалению, и следовъ этой работы неть въ указателе литера. туры о Грибовдовв. Сюда внесены даже школьныя пособія и учебники въ родъ, напримъръ, княжекъ гг. Смирновскаго. Ордова и т. п. Да и это сдёлано, по видимому, случайно, потому что въ указателъ нъть многаго, напримъръ, христоматін г. Бунакова, учебника исторія словесности Галахова, "Словесности въ образцахъ и разборахъ" Водовозова. Во всёхъ этихъ книжкахъ не найдется ничего существеннаго для будущаго изслёдователя и біографа какого-либо писателя, потому что составители ихъ, преслѣдуя совершенно вныя цѣли, только компилирують и повторяють уже извёстное. Мы не встрётным также указаній на то, что 1-е дъйствіе комедін "Горе отъ ума" было представлено въ январѣ 1830 года въ бенефисъ Сосницкаго, а въ февраль того же года въ бенефисъ А. М. Каратыгиной шло 3-е действе этой комедін (Вольфъ. Хроника петербургскихъ театровъ, ч. І, стр. 21).

Це смотря на вышеуказанные недостатви, трудъ г. Шляпкива, какъ собраніе матеріаловъ для изученія Грибоёдова, заслуживаетъ полнаго вниманія. Что касается виёшности, то изданіе г. Варгунина очень красиво.

А. К.

### Книжныя новости.

НАЧАЛО ВЪ РОССІИ ПЕРЕПИСЕВ И ХОДЪ ИХЪ ДО ВОНЦА XVI ВЪКА. 11. Д. Чечулина С.-Пб.--Эта статья г. Чечулина есть дополненный и отчасти переработанный реферать, читанный виъ на VII-из археологическоиз съйздѣ въ Ярославля. Авторъ во время свояхъ ученыхъ занятій въ московскихъ архивахъ нить возможность ознакомиться съ бодьшимъ количествомъ разнообразныхъ описаній городовъ и учидовъ Московскаго государства: внигами писцовыни, перепяснымя, приправочнымя, дозорными, платежными, сотнымя я др., дошедшами оть конца XV в., а также оть XVI---XVII вв. Всѣ эти документы, заключающіе въ себѣ драгоцэннѣйшія данныя для изученія внутренняго положенія Московскаго государства, до сихъ поръ еще мало изучены, равно какъ и вопросы, связанные съ переписнымъ дёломъ, еще не разработаны въ нашей исторической литературу. Въ своей краткой статъв г. Чечулна возбуждаетъ весьма важные вопросы: о началь и постеценномъ развития на Руси дела описи земель, а также о томъ, какого рода свёдёнія заключаются въ княгахъ разныхъ ванменованій. Авторъ праходить въ савдующему выводу о ходе писцоваго дела на Руси: письменное счисление людей и обложение ихъ поголовною податью были вперьме произведены у насъ татарами; они обратились потомъ въ опись земель и оцфику промысловъ и имущества и првилли окончательныя формы подъ вліяніемъ вязантійскихъ порядковъ этого дала. Въ XVI въкъ переписи производились весьма часто, и результаты ихъ излагались въ особыхъ документахъ, кимгахъ, общее назнание которыхъ быдо имсцовыя, но встречаются и другія заглавія ихъ-просто "книга" или "книга", затёмъ книги приправочныя, дозорныя, переписныя, окладныя, платежныя, отписныя, перечневыя, устройныя и др. "Изучивши содержаніе многихъ такихъ книгъ, именно всёхъ содержащихъ описаніе городовъ, мы", говорить авторъ, -- "должны сказать, что, вопервыхъ, онв не составлены по общему плану и представляють очень часто различныя особенности, иногда даже довольно значительныя, во что витсть съ твиъ, различие названий далеко не всегда обусловлено различиемъ содержанія, и на обороть накоторое раздичіе содержанія не м'яшаеть книгань носить одинажовыя названия; главною вричиною этого является мменио отсутствіе общаго плана, общей формы этихъ книгъ, при чемъ очень многое зависвло отъ личнаго усмотрвнія писцовъ. Для изученія внутренняго положенія, быта, напримёръ, городовъ, нужно совершенно одинаково относяться къ сифдівнямь о нихь, доставляемымь книгами и писцовыми, и приправочными, и просто книгами, темъ более, что въ общемъ эти книги доставляютъ сведения самыя цённыя п значительно превосходящія полнотою и важностью все, что извёство изъ другихъ источниковъ для изученія городовъ и вообще внугреннято состоянія Московскаго государства въ ХVI въкъ-. Относительно же подробниго содержания книгъ разныхъ наименованій, какого рода сибденія и сколь подробны онё, -г. Чечулинъ отвазывается отвёчать, "нбо", говоритъ онъ, -- "слишкомъ большое количество книгъ, содержащихъ онисание убедовъ, совершенно лишветъ возможности, по крайней мёр'я до напечатанія ихъ, научить ихъ въ подробностяхъ вся, что, по нашему убъждению, необходимо для ръшения этого вопроса". Нельзя не пожалёть, что столь драгоцённый историческій матеріаль оставался до сихъ

Digitized by Google

поръ безъ надлежащаго изучения, и тъмъ большая честь принадлежитъ г. Чёчуляну, посвятившему свои труды изучению этого материала, на основания котораго построено его недавно вышедшее изслъдование: "Города Московскаго государства въ XVI въкъ".

Твирь въ XVII выка. Исторический и археологический путеводитель по г. Твери. Изсявдование Н. Н. Овсяничкова. Тверь.-Изучение содержания двухъ писцовыхъ книгъ 1625-1626 и 1685-1686 гг., хранящихся въ Тверскомъ музев. нодало поводъ члену Тверской ученой архивной коммиссіи г. Овсянникову, составить означенный "Путеводитель". Цалью своего "изслёдованія" г. Овсянниковь считаль-представить "ясторически сложившійся до-петровскій видь города, на сколько онъ выясняется язъ названныхъ выше пясцовыхъ клигъ я другихъ источниковъ". Для описанія г. Твери вь XVII въкъ изслёдователь пользуется трудами своихъ предшественниковъ, при чемъ приводитъ свъдъвія о Твери и далёе XVII вёка, не разъясняя однако многаго изъ исторія Твери за это столітіе. "Не подробности прежняго плана Твери" интересовали изслёдователя, "не напранленіе улиць и переулковъ", по "нёкоторыя, такъ-сказать, насяженныя историческія міста, которыя опредізяють характеристику тогдашняго города". Подъ такныя "насиженными историческими ибстани", характеризующими внутреннюю жизнь Твери въ XVII вёкё, изслёдователь разумёсть соборь, вняжескія палаты, владычній дворъ, воєводскій домъ, приказную и губную побу, монастыри, церкви, гостанный дворъ в проч. "Путеводатель" г. Овсянникова и знакомить съ главизвлиние фактами, касающимися упомянутыхъ историческихъ мъстъ Твери. При этомъ онъ пытастся также предстанить очеркъ внутренняго управленія города Твери и матеріадынаго благосостоянія города въ XVII вікі. На основані-. Твери города записной книги 7183 года о сборъ съ тверскихъ жителей. съ посадсвихъ и со всякихъ прівзжихъ чиновъ торговыхъ людей, съ ихъ товаровъ таможенной рублевой пошлины" изслёдователь опредёляетъ рајонъ торговой дёятельности Твери, приходъ и расходъ ся таможенной избы и указы ваеть предметы тверской торгован XVII въка. "Возстановить въ своемъ предстандения городъ Тисрь въ концѣ XVII вѣка во всѣхъ подробностяхъ, съ обозначеніемъ на планѣ всёхъ улицъ, церквей, дворовъ, домовъ, было бы для насъ", говоритъ г. Онсянныковъ, -- "совершенно не возможно. Въ самомъ городъ ная врёпости, наприм'яръ, кромъ собора и Никольской церкви, отъ прежниго или, точние, отъ XVII изка ровно инчего теперь не осталось". "Путеводитель по г. Твери" раздёляется на дебнадцагь главь; из книге приложены видь Твери у Олеарія по изданію 1647 г., видъ Тверскаго казедральнаго собора, построеннаго въ 1689 году, планъ крипости, снямовъ съ плана Твери 1773 года. видъ Бѣлой Троицы, церкви построенной въ 1564 году, и видъ креста запрестольнаго, семиконечныго, хранящагося въ Бѣлой Троицѣ.

Жизневский, А. К. Походъ великато госудатя святыйшаго Никона, патріарха Московскаго, всяя Ввликія и Бълыя Россій, въ 1656 г. въ Твить, Вязьму и Ивегскій монастыть. Тверь. — Этотъ интересный очеркъ путешествія натріарха Никона съ 1-го сентября по 4-е января 1656 г. составленъ г. Жизневскимъ на основанія иминся язъ книги натріарщаго казеннаго приказа, хранящейся въ Московскомъ архинѣ министерства юстиція. Вийеть съ тъмъ, нъ этомъ очеркѣ сообщаются

часть ссеху, отд. 2.

17



#### 258 журналъ министврства народнаго просвъщения.

данныя, касающіяся домашняго быта и обстановки патріарха, его расходовъ, свиты, одежды, экипажей, встрйчъ во время пути, наконецъ-благотворительности патріарха, который успёль раздать за 4 мёсяца своего путешествія 383 р. 99 к., что на наши деньги составить около 7000 рублей. Кромё того, на основаніи данныхъ, заимствованныхъ изъ выписи, г. Жизневскій составилъ таблицу цёнъ въ 1656 году на разнообразные предметы, записанные въ расходной книгё патріарха.

Къ 4-му марта 1889 года. Ко дно чествованія памяти убіенныхъ въ 1328 г. на р. Сити, въ битвё съ татарами. (Рефератъ читанный въ засёданіи Тверской ученой архивной коминссін членовъ ся *Н. Н. Овсянниковынъ*). Тверь.—Въ своенъ рефератё г. Овсянниковъ, вспоминая о несчастной битвё при р. Сити и о гибели здёсь русскихъ съ великимъ княземъ Юріемъ II, насается вопроса о мёстё битвы и на основанія изслёдованій, сдёданныхъ поэтому поводу, заключаетъ, что битва на ракё Сити происходила въ предёлахъ Тверской губервін. Далёе авторъ приноминаетъ общензвёстныя отношенія Русскихъ князей къ ординскимъ ханамъ и дёятельность послёднихъ ио отношенію къ завоеванной землѣ, опредёляетъ значеніе періода татарщины въ русской исторія, указывать его слёдствія, а въ заключеніе говоритъ о взглядё народа на монгольское иго, для чего приводитъ черти народныхъ върованій и отрывки пѣсень о татарщинѣ. Статья эта есть отдёльный оттискъ изъ *Теерскихъ Губерискихъ Видомостей*.

Монастырсків колодивки прошлаго стольтія въ Тверской впархія. П. П. Соколова. Тверь. — Очеркъ г. Соколова составленъ по архивнымъ документамъ Тверской духовной консисторіи. Авторъ сообщаеть свёдёнія "только о колодинкахъ, наиболъе нажныхъ, превмуществению о такихъ, которые томились долгіе голы или даже всю жизнь въ монастырскомъ заключении". Колодники, о которыхъ говорится въ очеркъ г. Соколова, были присылаемы въ монастыри Тверской спархія по распоряженіямъ или тайной канцелярів, или святвйшаго синода. Тайная канцелярія не объясняла ни виновности лицъ, обреченныхъ на заключеніе, ни срока содержания въ заблючении; видно только, что это были люди, "оказавшіеся въ важной винъ", которая скрывалась подъ выраженіями: "въ непристойномъ умъ", или "въ поврежденія ума", или "для исправленія ума". Въ числь присланныхъ св. синодомъ упоминается между другими "раскольничій лжестарецъ" Арсеній, поёманный въ 1753 г. въ числё 42 раскольниковъ въ Янцкомъ городкё. Не смотря на всё сдёланныя ему увёщанія, онъ остался непреклоннымъ и, не смотря на то, что находился въ хлёбнё подъ карауломъ закованъ въ ножныя кандалы, и подъ присмотромъ хлёбника, пошелъ для тёлесной своей нужды и оттолё бёжаль не знаемо куда". Также по распоряжению св. санода быля присланы; геодезія прапорщикъ Іоакниъ Ивановъ Кустерскій - за произнесенныя ругательныя и бранныя о мощахъ святыхъ слова", бывшій ягуменъ Романовской Красногорской пустыни Серафииъ -- "за иногіє непорядки" и "худые поступки", а также за побъги изъ монастырей, попъ разстрига Александръ Михайловъ, типъ бродачаго священника, и друг. Приведеннын г. Соколовымъ свёдёнія о колодникахъ, содержавшихся въ монастыряхъ Тверской спархіи, слишкомъ отрывочны, но въ ряду другихъ свъдбий о тверской старинъ они не лишены значения для изученія XVIII в. Въ приложеній приведены коцій съ цекоторыхъ документовъ, относящихся въ упомянутымъ въ очервъ колодинкамъ.

Digitized by Google

О •Амильномъ агхивъ твирскихъ двогянъ Милюковыхъ. Вл. А. Шленинееа. Тверъ.-Г. Плетневъ получилъ отъ вышневолоцкаго землевладёльца Я. П. Милюкова бумаги изъ его семейнаго архива; одна часть этихъ бумагъ составляетъ принадлежность рода тверскихъ дворянъ Милюковыхъ; другая, значительно большая, относится въ родственному Милюковыхъ; другая, значительно большая, относится въ родственному Милюковыхъ, Кудрявцевыхъ, Матониныхъ, Едагиныхъ, Лаптевыхъ, Стрёлковыхъ, Хитрово, Лопухникхъ, князей Гяка и др. Въ статъё г. Плетнева сперва дается общій обзоръ бумагъ всего архива; по словамъ г. Плетнева, опё дали бы не безинтересный и не безнолезный матеріалъ для взученія нашей старины, еслибы были разобраны лицами комнетентнымв. Затёмъ г. Шлетневъ сообщаетъ нёкоторыя извлеченія изъ архива Милюковыхъ относительно вовстановленія вледёнія дворянниа Н. Я. Милюкова землею, которою лётъ 60 и болёе владъли крестьяне.

Яковлевь, В. А. Къ исторія заселенія Хадживея 1789—1795. Одесса. По поводу исполнившагося столётія со времени основанія Одессы г. Яковлевъ составиль краткій историческій очеркь, въ которомъ сообщаеть свёдёнія о мёстности, занимаемой нынё этимъ городомъ, до завоеванія его русскими, о торговомъ значенія этого пункта съ давнихъ поръ, а вътёмъ о первоначальномъ населенія Хаджибея но завоевания его русскими, о торговий первыхъ годовъ и о внутреннемъ управненія въ Одессі до учрежденія городоваго магистрата. "Съ самаго начала своего устройства и до настоящаго времени Одесса представляеть самое пестрое население, из котороиз воренной русский элементь не играеть первенствущей роли: я хотя за послёднее десятилётіе и замёчается у нась пёкоторое усиленіе этого русскаго элемента, но все же не на столько, чтобы придать городу по прениуществу русскій характерь. Съ другой сторопы, ни одинь, вироятно, городъ не способствоваль въ такой мёрё обрусению свояхъ янонородныхъ жителей, какъ Одесса. При этомъ обрусение это являлось само собою, безъ малъйшей даже твии принуждения, в происходило подъ влияниемъ неизбъжныхъ условий, изъ соянанія невозможностя существовать безъ правственнаго сліянія съ государственною цивилизаціей. Русскій языкъ у насъ является господствующимъ, международнымъ, если можно такъ выразиться, въ сношеніяхъ одесситовъ разныхъ національностей не только съ русскими, но даже и между собою. Даже, что самое главное"--- заканчиваеть свою характеристику Одессы г. Яковдевь---"исв почти національности, составляющія одесское населевіе, сдёлали кое-что и иъ научномъ, преямущественно въ педагогическомъ, отношения для сближения своихъ соотечественниковъ съ народомъ, среди которыхъ приходилось имъ пронодить свою жизнь". Нельзя не согласиться съ г. Яковлевымъ, что Одессь по своему населению представляетъ "весьма оригинальное и вполнъ характерное явленіе". Въ своей брошюрѣ г. Яковлевъ всего болѣе и обращаетъ внижаніе на внутреннюю всторію города, а яменно на исторію жителей побщую харавтерястику ихъ занятій и интересовъ. "Они", по слованъ автора, - "создали ту привлекательную въ настоящее время визшность нашего города, они и придали ей особыя внутренній характерь, выработали особенности нашего быта. Поэтому, какъ исторія перваго заселенія города, такъ и подробное разсмотрівніе условій постояннаго приращения его, представляеть здёсь особенно важное значение, которое одно можетъ выяснить тотъ необычайный его ростъ и сложившійся въ

#### 260 журналъ министерства народнаго просвъщения.

теченіе временя его характеръ". Эту задачу раврёшить не могъ самъ анторъ "при налачныхъ матеріалакъ", но его попытка должна справедливо "послужить исходною точкою для дальнёйшихъ работъ въ томъ же направленія, которыя въ концё концовъ приведуть дёло къ вожделённому концу". Что касается существующихъ уже опытовъ исторія "южной красавицы", то, по миёнію г. Яковлева, они "далеко не могуть удовлетворить любовнательности читателя, желающаю повнакомиться съ прогрессивнымъ ростомъ города, въ сравнительно короткое время изъ небольшаго татарскаго городка, почти деревушки, превратившагося въ одинъ наъ нервыхъ въ общирийщей имперіи по торговому значенію, по евоему благоустройству и наконецъ оказавшему свою услугу и въ исторіи умственной дёятельности нащего отечества. Неудовлетиорительность трудовъ по исторія Одессы состоитъ въ томъ, что въ нихъ главнымъ образомъ обращалось вямивніе на виёмною, административную сторону города. Будемъ ждать новыхъ опытовъ ясторіи Одессы болёе удовлетворительныхъ, нежеля появившеся до сихъ воръ.

Путешествія великаго князя Мяханла Павловича по Пензенской губернім въ 1817 году. А. Ө. Селисаност. Пенза. — Въ архивъ Пензенскаго губерискаго правленія г. Селивановъ нашелъ бумаги, касающіяся пребыванія великаго князя Миханда Павловича въ Пензенской губернін въ 1817 г., когда М. М. Сперанскій быль тамъ губернаторомъ. На основанія этого матеріала г. Селивановъ на страницахъ Пензенскихъ Губерискихъ Вёдомостей напечаталъ свой разказъ, который появныся также отдёльнымъ оттискомъ. Въ этомъ разкаяй авторъ указываеть на большую распорядительность М. М. Сперанскаго, умъвшаго предусмотрить всякія мелочи. Послёднее доказывается следующими фактами: самимъ Сперанскимъ были составлены подробныя инструкціи исправникамъ и городничниъ по поводу встричи великаго князя. Только на кануни его прибытія Сцеранскій получнаъ извёстіе, что къ пріёзду неликаго князя Миханла Павловича необходимо имъть статистическое описание г. Пензы, равно в всъхъ достопамятностей губернія: но Сперанскій позаботился обо всемъ этомъ ранйе и приготовиль интересную историческую записку о города Пенза, которую и представиль ведикому князю. Эта записка была составлена на основании строенной книги г. Пензы и другихъ архивныхъ матеріаловъ Въ своей статьѣ г. Селивановъ приводить изъ этой записки ибкоторыя данныя о Пензб, какъ она была въ 1817 г.: цёликомъ же записка нанечатана была въ Пензенскихъ Вёдомостяхъ прошлаго года. Далбе г. Селивановъ сообщаетъ о пребывания великаго внязя въ Пензё и Чембарё. Здёсь же приводится свидётельство о томъ, какимъ уваженіень пользовался Сперанскій у дворянства и чиновняковъ, и какъ онъ цінихь отзывы дворянь о чиновникахь.

Продековъ, И. И. Киргизы Сыръ-Дарьниской области. Томъ І. Юридическій бытъ. Ташкентъ.--Въ началё 1886 года г. Гродековымъ былъ посланъ въ уйзди Сыръ-Дарьниской области окончившій курсъ въ историко-филологическомъ институтё А. Н. Вышиегорскій для собиранія киргизскихъ адатовъ (народныхъ обычаевъ) по программѣ, составленной В. П. Наливкинымъ. Обширный матеріалъ, доставленный г. Вышиегорскимъ, былъ разобранъ г. Гродейовымъ, и часть его, относящаяся въ юридическимъ обычаямъ, теперь нанечатана. Нельзи не назнать удачною мысль о собраніи теперь киргизскихъ обычаевъ, особенно юридическихъ. Въ настоящое время киргизы переживаютъ критический моментъ перехода отъ родоваго быта къ общинному. Переходъ этотъ подъ вліяніемъ законодательства совершается довольно быстро, и по всей вёроятности, въ близкомъ будущемъ многія черты родонаго быта сонершенно исчезнуть. Но теперь онь еще довольно врупокъ: "Незнакомцу прежде всего предлагають вопросы о его роду. Если спросиндій-того же рода, то онъ спрашинасть о кодіні, даліе о подкодіні и т. д. Каждый должень знать своихъ предковъ. Кто не знаетъ семи предковъ, тотъ отступникъ, говоритъ пословяпа. На оспования узнанной степени родства, госта принимають или хорошо, или дурно. Родство считается до сороковаго колёна. Перечисление изъ одного рода въ другой не возможно. Браки совершаются между лицами одного рода (стр. 27). При кочевания киргизы и до настоящаго кремени слёдують древнему обычаю. Кочують обществами одного рода, допуская въ своя настбища изъ другихъ родовъ лишь родственниковъ по женской линии или бъдныхъ работниковъ. Путе кочевовъ опредёлены для каждаго рода. Каждый родъ выветь свои опредёленныя мёста лётнихъ и осеннихъ кочевокъ" (стр. 109). Среди родовичей признается обязательно взаимопомощь, и чёмъ тёснее кругъ родства, твиъ менве разницы между мониъ и твоныъ. Всв беруть другь у друга что ямъ нужно. Воровство въ семейномъ вругу называется "тайнымъ отнятіемъ". Раздвленіе въ 1867 г. Свимрвченской и Сыръ-Дарьинской областей на волости в аузы, въ составъ которыхъ включены части разныхъ родовъ, вліяніе нолама, переходъ части кочевниковъ къ осёдному состоянию, предоставление, по закону 1886 г.; вимовыхъ сельбящъ въ безсрочное пользованіе не родовъ, а волостей, дътняхъ же--иъ пользование всёхъ волостей убяда, правственное вліяние и распорижения русской администраціи, всй эти новые факторы постепенно разрушають родовой быть и начало общности имуществъ. Право сильшихь родовичей, билой кости, понемногу теряеть силу. Слагается новый обычай, главныя черты котораго слёдующія: ограниченіе родовой связи и родоваго имущества болйе тёснымъ кругомъ (теперь бракя севершаются уже до втораго кодина, тогда какъ прежде они сопершались въ более дальнихъ степенихъ родства); уравнение белой и черной кости, понемногу наченающей обращаться къ закону для защиты отъ притёсненій сильныхъ; большая свобода невйстъ и вдовъ въ выборй мужа; вообще большее уважение къ праванъ личности невависимо отъ происхождения; введение нисьменныхъ судебныхъ и другихъ автовъ; переходъ отъ счета на скотъ къ счету па деньги в вообще натуральнаго хозяйства къ денежному и т. д. Тёмъ не меняе, остается еще не мало древнихъ чертъ въ обычаяхъ киргизовъ, и эти черты даютъ возможность уяснить многіе общіе вопросы родоваго бытв. Черты эти выступають и въ приложенныхъ въ книги г. Гродекова судебныхъ ришеніяхъ біевъ и ихъ сътядовъ. Въ заключение, не можемъ не выразитъ желания, чтобъ и остальной, собравный по почину г. Гродекова, матеріаль, относящійся къ памятникамъ народной словесности и объщающій быть не менйе интереснымъ, но замедлилъ явиться въ нечати.

Онполние рукописей Ростовскаго музка церковныхъ древностей. Ч. 2. (№ № 87-174). Составилъ А. А. Титовъ. Ярославль. — А. А. Титовъ. Охранный каталогъ славяно-русскихъ рукописей. Вып. 4-й. М. – Эти диъ брошюры составляютъ новый плодъ полезной дъятельности неутомимаго ревнятеля ярославской и особечно ростовской старяны, А. А. Титова. Въ первой довольно подробно описано

261

#### 262 журналъ министврства народнаго просвъщения.

88 рукописей, поступившихъ из Ростовскій мувей послё изданія, из 1886 году, перваго выпуска его каталога; любопытнёйшія изз описанныхъ рукописей суть слёдующія: синодпия Вепревой и Александровой пустынь, находившихся из Прославской губерній и упраздненныхъ въ XVIII в.; писцовая книга Вепревой пустыни 1645 г.; сборникъ разныхъ жаловансыхъ грамотъ и другихъ актовъ XV..(. в.; сборникъ указовъ Петра I вошехонскимъ воеводамъ. Вторая брошюра заключаетъ въ себй краткій инвентарь 800 рукописей, пріобщенныхъ г. Титовымъ въ теченіе 1888 и 1889 гг. въ своему общирному собранію. Должно сознаться, что чрезвычайная краткость этого перечня только возбуждаетъ любоимтетьо, не удовлетворяя его; но, какъ сообщаетъ г. Титовъ въ предисловіи, онъ приступилъ уже къ составленію подробнаго каталога своего собранія, въ которомъ нынё насчитывается болёе 8500 рукописей.

Гомерические гимны. Анализъ памятника въ связи съ историей его изучения. Историко-литературный этюрь А. Н. Деревичкаю. Харьковь. --Гимны, извёстные нодъ имененъ Гомеровскихъ, въ русской литературъ не были предметонъ сисцівльнаго изслёдованія, хоти, по случайному обстоятельству, и могли бы возбудить его: дёло въ томъ, что одна изъ важнёйшихъ руконясей, содержащая въ себѣ нѣкоторые гимны въ единственномъ, доселѣ извѣстномъ, спискѣ, принадлежала изкогда Московской синодальной библіотеку, а въ началу имичинаго столётія очутилась въ Лейденъ. Г. Деревицкому принадлежитъ честь нервому возбудить вопрось о Гомерическихъ гимвахъ въ нашей литературѣ, и его трудъ. помимо первенства, имъетъ не мало достоянствъ. Прежде всего, онъ изложенъ очень живо и чатается легко и съ не ослабивающимъ вниманіемъ: этому нослиднему содъёствуеть несомнённыя талантливость автора, идущая до того, что онь, при случай, сообщаеть прекрасные переводы греческихь стихотворныхь текстовь стихамя же. Заслуживаеть признания и ученость автора, ознакомнешагося, на сколько позволяли средства провинціальнаго города, съ соотвётствующею литературой и сумъвшаго стать къ ней въ независниое отношение. Назвавъ свой трудъ историко-литературнымъ этюдомъ, авторъ устранилъ изъ него детала гранматическія и метрическія. Спеціалисты, быть можеть, ножалёють объ этомъ, цотому что въ изслёдованія о памятникё такого рода, какъ Гомерическіе гимны, э... мь детадань приходится придавать особенное значение, какъ могущимъ прилести къ наиболеве надежнымъ выводамъ. Трудъ г. Деревициаго распадается на или отділа: въ первомъ опредбляется понятіе слова "гимнъ", и сообщается характеристика древибащей греческой гимнодики, разграничиваются понятія вома и прозмій, и въ частности, разсматриваются прозміи гомерическіе. Посл'я того сообщается исторія текстовъ Гомерическихъ гимновъ. Два другіе отдёла книги посвящены частиййшему разсмотрёнію большихь и малыхъ гимновь, при чень послёдніе дёлятся на двё группы: произведення оригинальныя, возникшія нервоначально въ вругу рапсодокъ, и подражательныя, явившікся въ поздизйшее время, какъ плодъ фантазів досужихъ стихотворцевъ, которые пытали свои сили во ссяхъ родахъ поэзія. Какъ первый опытъ изслёдованія памятника, представляющаго несомизнамя трудности, работа г. Деревицкаго можеть быть признана явленіемъ почтеннымъ, заслуживающимъ вниманія со стороны историка литературы.

Digitized by Google

— Кроми вышеновненованныхъ книгъ, въ редавцію Журнала Министерства Народнаго Просвищенія, въ течевіе октября мисяца поступным еще слидующія:

И. И. Билоруссов. Злчатки русской литературной критики. А. Ө. Мерзаяконъ, какъ теоретикъ и критикъ. Отдъльный оттискъ ниъ Филодогическихъ записокъ. Воронежъ. 1888.

Языкъ Пушкина въ его произведенияхъ. Г. Миловидова. Отдёльный оттискъ иль Фидодогическихъ Заинсокъ. Воронежъ.

Ярославъ Вдлчекъ. История словацкой литкратуры, Переводъ К. Опфемана, съ предисловіенъ проф. Т. Флоринскано. Изданіе Кіевскаго славянскаго благотворительнаго общества. Кіевъ.

Труды митеорологичновой ставции юго-запада России. А. Клоссовскаю, профессора Новороссийскаго университета. Одесса.

Онь организація онзико-геограонческихъ ився одованій на юго-запада Россія. А. Каоссовскаго. Одесса (отдъльный оттискъ изь вышеозначенныхъ "Трудовъ").

ФЕНОДОГИЧЕСКІЯ НАБЛЮДЕНІЯ, ПРОВЗВЕДЕННЫЯ НА ЮГО-ЗАПАДЪ РОССІМ ВЪ 1888 году. А. Клоссовсказо. Очессв.

МАТЕРІАЛИ ДЛЯ РАЗРАВОТИВ ВОПРОСА О ЗАНОСАХЪ. А. Клоссовскано. Изъ 1-го вып. XIV т. Записокъ Новороссійскаго общества естествояснытателей. Одесса.

Очкриъ коммерческой гиографии и ховяйственной отатнотики России сраннитильно съ другими государотвами. Составнаъ Д. Д. Мореез. Издание 2-е, исправленное и домодненное по новъйшимъ свъдёниямъ. С.-Иб.

Congrès international des chemins de fer. Troisième session. Paris. 14 au 23 septembre 1889. Compte-rendu sommaire. Paris.

Digitized by Google

•

•

.

•

.

# СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТЪ ПРИ УНИВЕР-СИТЕТЪ ВЪ ГАЛЛЕ.

I.

Организація преподаванія сельскаго хозяйства въ нашихъ университетахъ принадлежитъ къ числу предметовъ, заслуживающихъ обсужденія и улучшенія въ соотвётствін съ назрёвшими потребностями въ этой области внанія. Редакція университетскаго устава 1884 года подаетъ надежду на возможность такого измёненія, если только жизнь и практика укажуть на его пеобходимость.

До 1884 года положеніе курсовъ сельскаго хозяйства въ русскихъ университетахъ отличалось большою неопредѣленностью. По университетскому уставу 1863 года, мѣсто раньше преподававшагося въ нашихъ университетахъ сельскаго хозяйства заняла агрономическая химія, хотя физико-математическимъ факультетамъ, къ которымъ было отнесено преподаваніе этого предмета, было предоставлено право замѣнять ее агрономіей. Нѣкоторые изъ нашихъ университетовъ, дѣйствительно, воспользовались правомъ удержать у себя преподаваніе сельскаго хозяйства или, точнѣе, желали воспользоваться этимъ правомъ, но встрѣтили въ данномъ случаѣ почти непреодолимое препятствіе въ отсутствіи лицъ, желавшихъ или имѣвшихъ право занять мѣста преподавателей сельскаго хозяйства въ университетахъ. Дѣло въ томъ, что, по бывшему уставу, профессоръ агрономін долженъ былъ обладать ученою степенью магистра или доктора сельскаго хозяйства, которую могли давать почти исключительно одни универ-

WACTE COLXVI, OTA. 3.

#### ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

ситеты. Но такъ какъ до 1863 года преподавание сельскаго ховяйства въ русскихъ университетахъ не успело организоваться, а после этого года организація его стала почти невозможною по причнить неопределенности положенія агрономім въ самыхъ университетахъ, то послёдніе почти не имели свонкъ не только докторовь, но и магистровъ сельскаго хозяйства. Единственное спеціальное сельско-хозяйственное учебное заведение России, Петровская земледельческая (прежде и лесная) академія, которой было также предоставлено право давать степень магистра сельскаго хозяйства, пользовалась этимъ правомъ въ весьма ограниченной степени. Всл'ядствіе того въ твхъ русскихъ университетахъ, которые пожелали сохранить у себя преподавание сельскаго ховяйства послё 1863 года, каседры по этому предмету оставались долгое время не занятыми по выходъ въ отставку прежнихъ преподавателей агрономін. Въ тёхъ же университетахъ, гдв попробовали замвнить сельское ховяйство агрономическою химіей, вскор'в обнаружняюсь неудобство зам'внять ц'влую науку проподаваніомъ одной небольшой ся части, притомъ восьма неопределенной, не вызющей общепризнанныхъ границъ. Агрономическая химія не могла утвердиться въ русскихъ университетахъ. Въ настоящее время прежняя неопределенность положения сельскаго хозяйства въ русскихъ униворситетахъ устранена, благодаря новому университетскому уставу. Изучение агрономии поставлено въ обязанность студентамъ естественникамъ, избравшимъ предметомъ дополнительныхъ испытаній отділь технической химін и агрономін, а также отделы хниги и ботаники. Избирающимъ для дополнительнаго испытанія отдёль технической химін и агрономін виёнаются также въ обязанность практическія занятія въ лабораторіяхъ технической и агрономической.

Но если въ настоящее время сельское хозяйство въ нашихъ университетахъ занимаеть болёе или менёе опредёленное положеніе, все-таки должно сознаться, что цёлесообразная организація университетскаго преподаванія агрономін, и организація практи ческихъ занятій въ сельско-хозяйственныхъ учебно-вспомогательныхъ учрежденіяхъ остаются дёломъ будущаго. Для выясненія нелегкой задачи, випадающей на долю всёхъ лицъ, имёющихъ отношеніе къ организація преподаванія агрономія въ русскихъ университетахъ, представляется весьма желательнымъ биже познакомиться съ постановкою преподаванія сельскаго хозяйства въ иностранныхъ учебныхъ заведе-

ніяхъ, которыя по своимъ задачамъ и средствамъ болѣе или менѣе приближаются къ нашимъ университетамъ. Особенный интересъ въ данномъ отношеніи, конечно, должны представлять германскіе университеты, съ ихъ широкою и правильною, по общепризнанному миѣнію, постановкою преподаванія сельско-ховяйственной науки. Въ большей части германскихъ университетовъ преподаваніе сельскаго хозяйства сосредоточено въ особыхъ сельско-ховяйственныхъ институтахъ, составляющихъ спеціальныя отдѣленія философкаго факультета.

Самый старый изъ сельско-хозяйственныхъ институтовъ при германскихъ университетахъ, институтъ въ Галле, въ февралѣ 1888 года праздноваль двадцатицятильтній юбилей своего существованія, своей въ высшей степени плодотворной диятельности. Этоть старийший изъ германскихъ сельско-хозяйственныхъ институтовъ въ то же время, по общему убъждению, и лучший изъ нихъ. Институть въ Галле служилъ и продолжаетъ служить образцомъ для всбхъ другихъ сельскоховяйственныхъ институтовъ при университетахъ Германіи и другихъ странъ. Значительною долею славы онъ обязанъ личности своего директора (перзаго и пока единственнаго), извъстнаго профессора Юлія Кина, одного изъ лучшихъ представителей и преподавателей сельско-ховяйственной науки. Мив кажется, что и при организации сельско-хозяйственнаго преподаванія въ нашихъ университетахъ, слёдуеть также ниёть въ виду селько-ховяйственный институть въ Галле. Такъ какъ я во время своей заграничной командировки въ 1885 году имълъ случай ближе познакомиться съ этимъ учрежденіемъ во всёхъ его частяхъ, и особенно, съ постановкою преподаванія въ немъ сельско-хозяйственной науки, то я позволяю себв въ настоящей стать воратить внимание всёхъ интересующихся дёломъ лицъ на это въ высшей степени интересное для насъ высшее сельскохозяйственное учебное заведение. Двадцать-иять лёть продолжавшаяся плодотворная діятельность его и общее признаніе за нимъ важной васлуги въ дёлё развитія этой науки расцоложили въ пользу этого учрежденія или, по крайней мири, примирили съ нимъ многихъ рвшительныхъ противниковъ его въ первые годы его существованія.

# II.

Возникновеніе сельско-хозяйственнаго института при универснтетв въ Галле было вызвано цёлымъ рядомъ явленій, находившихся въ связи съ общимъ ходомъ развитія сельско-ховяйственнаго образо-

3.

1\*

ванія въ Германія. По этой причина, мна кажется, говоря объ агрономическомъ института въ Галле, не лишнимъ будеть отматить важнайшія явленія, прямо или косвенно способствовавшія развитію иден о необходимости сосредоточенія высшаго сельско-ховяйственнаго ч преподаванія въ университетахъ: институту въ Галле суждено било доставить побаду этой идев.

Преподавание сельскаго ховяйства входило въ курсы германскихъ униворситетовъ еще въ XVIII столётіи, когда его относили въ разряду камеральныхъ наукъ. Въ 1723 году каседра экономін была учреждена въ Галле и Франкфуртв на Одерв, а позже въ Ринтельнв. Геттингень и Гиссень. За этими последовали и другіе германскіе университеты, такъ что со времени Тэера сельское хозяйство преподавалось во всёхъ германскихъ университетахъ. Какая подчиненная роль въ университетскихъ курсахъ того времени выпадала на долю сельскому хозяйству, объ этомъ даетъ понятіе разділеніе камеральныхъ наукъ, приводниое Обердерферомъ въ его "Основаніяхъ камеральныхъ наукъ" 1). Онъ дёлить послёднія такь: А) Національныя камеральныя науки. В) Положительная камералистика. С) Практическіе камеральные преднеты. Къ отдёлу А относятся: І) полнтическая экономія, II) ховяйственная полнція, III) политико-экономическая арнеметика. Политическая экономія распадается на а) національную экономію н в) государственную экономію (финансы). Національная же экономія дѣлится на высшую (государственное ховяйство) и низшую; къ послёдней относятся: сельская (ländliche), техническая и промышленная экономія (commerzielle Industrie), при чемъ первая заключаеть въ себѣ: 1) сельское, 2) лѣсное ховяйство и 3) горную промышленность. Такних образомъ сельское хозяйство разсматривалось Обердерферомъ, какъ побочная вътвь камеральной науки.

Понятно, что на преподаваніе сельскаго хозяйства въ университетѣ въ то время обращалось мало вниманія: оно было поставлено болѣе или менѣе неудовлетворительно. Поэтому, когда быстрые успѣхи естествознавія указали на важность дальнѣйшаго развитія сельскохозяйственной промышленности, поддерживаемой наукою, явилась мысль о совданіи такихъ учебныхъ заведеній, которыя имѣли би задачею спеціальное образованіе сельскихъ ховяевъ. Выравителемъ



<sup>1)</sup> Oberdörfer. Grundlegung der Kameralwissenschaften, 1818. Hurobano by Börnbaum's Universitäten und isolirte laudwirthschaftliche Lehranstalten, 1862. S. 14.

#### СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТЪ ВЪ ГАЛЛЕ.

этой мысли явился Альбрехть Тэерь, основавшій первое сельскохозяйственное учебное заведение сначала въ Целле, въ Ганноверъ, а затёмъ (въ 1806 году) въ Меглинё, въ семи миляхъ отъ Вердина. Все преподавание, при которомъ тѣсно соединядась теорія съ практикой, нивло цвлью сдвлать слушатолей Меглинскаго сельско-ховяйственныго училища способными быть со временемъ самостоятельвыми ховяевами. Отделению своего учебнаго заведения отъ университета Теерь первоначально придаваль больше значения, какъ это савлуеть заключить изъ некоторихъ месть его сочинения .Основания раціональнаго сельскаго хозяйства" <sup>1</sup>). Побужденіе для того Тэеръ видель въ необходимости ограничить преподавание основныхъ наукъ твиъ объемонъ, какой нуженъ для дальнъйшаго пониманія наукъ спеціальныхъ, а также въ возможности дурнаго вліянія тогдашнихъ обычаевъ и условій жизни нёмецкихъ студентовъ на будущихъ хозяевъ, обяванныхъ дъйствовать впослёдствін въ условіяхъ соворшенно отличныхъ. Тёмъ не менёе, нёсколько повже Тэеръ принялъ предложеніе занять мысто профессора сельскаго хозяйства въ учрежденномъ вновь Берлинскомъ университетѣ в соединилъ съ послѣднимъ свой сельскохозяйственный институть въ Меглини. Посищение университета должно было способствовать теоретическому образованию, лётния же занятия въ меглинскомъ хозяйствѣ-практическому ознакомленію студентовъ съ сельскимъ хозяйствомъ. Соединеніемъ сельско-хозяйственнаго института съ унивенситетомъ им'влось въ виду способствовать улучшению преподаванія всёхъ тёхъ освовныхъ наукъ, которыхъ наученіе необходимо для всёхъ хозяевъ, и которыхъ преподавание какъ разъ составляло самую слабую часть Тэерова сельско-хозяйственнаго института. Впрочемъ, если вникнуть въ самую сущность взглядовъ Теора на задачи сельско-хозяйственныхъ учебныхъ заведений, то легко убъдиться, что онъ въ принципѣ нисколько не отридалъ полезнаго вліянія соединенія ихъ съ университетами; иногда эта мисль выражается Теромъ виолнъ ясно. На необходимость основательнаго знаконства съ наукою для лицъ, посвящающихъ себя изучению сельскаго хозяйства, Тэеръ указываетъ весьма ясно въ девизѣ, украшающемъ изданную ныъ въ 1825 году подробную программу преподаванія: "Не пытай знанія, но углубляйся въ него". Тамъ же, формули-

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Theer's Grundsätze der rationellen Landwitthschaft. Neue Ausgabe, 1880. S. 13.

#### журналъ министеротва народнаго просвъщения.

руя цёль преподаванія въ спеціальномъ сельско-ховяйственномъ институтё, Тееръ указываетъ на то, что "онъ не имёетъ въ виду наставлять начинающаго ховянна, какъ ему слёдуетъ учиться ховяйству, и не предполагаетъ давать ограниченному и недёятельному человёку опредёленное число рецептовъ, а будетъ стараться о томъ, чтобъ указать путь человёку мыслящему, дёятельному и стремящемуся впередъ".

Мегинскій институть послужиль обравцомь для устройства цвлаго ряда отдёльныхъ сельско-хозяйственныхъ учебныхъ заведеній въ различныхъ государствахъ Германіи. Руководствуясь вёкоторыми мыслями, выраженными Тэеромъ, большинство дёятелей въ области высшаго сельско-ховяйственнаго образованія до шестидесятыхъ годовъ придавало особое значение изолированному отъ упиверситотовъ ноложению сельско-ховяйственныхъ академий. Но и въ это время были сторонники соединенія высшихъ сельско-хозяйственныхъ учебныхъ заведеній съ университетами. Наиболёе виднымъ изъ нихъ представляется Фридрихъ-Готтлибъ Шульце, основавшій уже въ 1826 году сельско-хозяйственный институть въ Іенф, а затбиъ въ 1834 годусельско-ховяйственную академію въ Эльдень, связанную съ Грейфсвальдскимъ университетомъ. Значительный успёхъ этихъ учебныхъ заведеній уже въ то отдаленное время долженъ былъ обратить на себя внимание лицъ, интересовавшихся вопросомъ о высшемъ сельскоховяйственномъ образования. Основание къ сближению высшихъ сельскоховяйственныхъ школъ съ университетами Шульце видблъ въ недостаточности одного промышленнаго техническаго обученія для сельскихъ ховяевъ и землевладъльцевъ. Для нихъ необходимо также н высшее образованіе, какое даеть университеть, какъ "школа мудрости, то-есть, истины и нравственности, твердаго основания знания и живии". Университеты должны были, по митню Шульце, оказаться полезными для сельскихъ ховяевъ не твиъ, чему въ нихъ учили, но твиъ, какъ идетъ это ученіе, направленное къ уясневію осноканій всякаго знанія, тёмъ, наконецъ, что университеть есть школа самовоснитанія. Для уясненія взглядовъ Шульце на значеніе униворситетскаго образованія для сельскихъ хозяевъ не лишне будеть привести еще нёсколько высказанныхъ ниъ мыслей 1). "Образованный

<sup>1)</sup> No Birnbaum's Universitäten und isolirte landwirtbachaftliche Lehraustalten, 88. 93 m ff.

хозяннъ новёйшаго времени", говоритъ Шульце, — "не довольствуется полученіемъ одного чистаго дохода. Онъ стремится къ чему-то высшему... и его стремленіе впередъ имёеть въ виду не одну его личность, но и личность его согражданъ... Общее благо, общая польза, народное благосостояніе, благополучіе народа — вотъ выраженія, которыми обыкновенно обозначають эту высшую цёль новёйшаго сельскаго хозяйства. Къ такой высшей цёли стремятся благороднёйшіе изъ нашняъ сельскихъ хозяевъ въ своей практической дёятельности, даже если они теоретически не понимаютъ этого и въ своихъ сочиненіяхъ высказываютъ несогласныя съ этимъ мысли".

#### IIL

Новый періодъ въ развитіи вопроса о высшемъ сельско-хозяйственномъ образования въ Германия начинается съ Либиха. Великий преобразователь сельско-хозяйственной науки, встрётивь упорное, нервако беземысленное противодвиство своему учению, легко поняль, что неспособностью отличнть истину отъ неправды современное поколеніе такъ-называемыхъ образованныхъ сельскихъ хозяевъ обязано школамъ, ихъ воспитывавшимъ, тѣмъ сельско-хозяйственнымъ академіямъ, которыя такъ ревниво оберегають свою изолированность отъ университетовъ и, какъ оказалось, отъ университетской науки и истипы. Либихъ обратилъ внимание на эти школы, познакомился съ ними и съ полною ясностью указаль на тв последствія, къ которымъ привела изолированность ихъ отъ университетовъ. Свои практическія замѣчанія относительно сельско-хозяйственныхъ академій въ Германіи и объясненіе ихъ печальнаго состоянія Либихъ предста. виль въ своихъ "Естественно-научныхъ письмахъ о новъйшомъ сельскомъ ховяйствѣ" и въ торжественной академической рѣчи, которую онъ держалъ въ Мюнхенъ въ 1861 году. Приведу нъкоторыя изъ замѣчаній Либиха, относящіяся къ данному вопросу. Съ обычною увлекательностью, образностью и ясностью излагаль Либихь свои взгляды на германскія сельско-ховяйственныя академін:

"Что касается сельско-ховяйственныхъ учебныхъ заведеній, то одинъ взглядъ на ихъ организацію даетъ возможность понять, что они въ своемъ настоящемъ видё не имѣютъ въ наше время инкакой жизненности. Соединеніе школы съ выучкой практическому производству или ремеслу уничтожаетъ вліяніе школы, которое могло бы быть такъ

8

полезно; сельско-хозяйственныя академін ни то, ни се, ни институты для образованія духа, ни хорошія мастерскія; у нихъ есть кое-что и наъ того, и изъ другаго, по ивтъ нужнаго ни для той, ни для другой цёли. Техникё можно выучиться, но только основанія ся могуть быть предметомъ преподавания. Чтобъ изучить технику дела, сельский хозяниъ долженъ поступить въ обученіе, а чтобы образовать свой духъ, онъ долженъ идти въ школу. Соединение того и другаго не возможно; можеть быть только последовательность одного за другнить. Студенть, носвящающій себя химін и одновременно посёщающій лекцім и забораторію, отказывается отъ цёли своего пребыванія въ учебномъ заводения и оказывается потеряннымъ для нея. Только послё полнаго изученія теоретическихъ курсовъ можетъ онъ съ успѣхомъ посвятить себя практики; онъ долженъ основы ся принести съ собою въ дабораторію, такъ какъ иначе онъ не пойметъ практики; если онъ не знаеть этихъ основаній, онъ долженъ быть удаленъ изъ лабораторін. Вообще во всёхъ видахъ промышленности, особенно же въ тёхъ изъ нихъ, которые основываются на естественно-научныхъ открытіяхъ, и занятіе которыми требуеть не одной только ловкости рукъ. каждый успёхъ и каждое улучшение обусловливаются развитиемъ душевныхъ способностей, то-есть, школою; молодой человъкъ, вооруженный основательными научными знаніями, легко и безь усилія усвоить себе технику производства; для человека же съ нанлучшимъ техническимъ обравованіемъ обыкновенно рёшительно невозможно понимание какого-либо новаго, еще не встрёчавшагося случая или какого либо научнаго положенія и его прим'яненія. Я часто находиль, что студенты, поступившие въ университеть изъ хорошихъ гимназій, весьма скоро оставляли далеко позади себя тёхъ, которые получили воснитание въ техническихъ и политехническихъ школахъ, оставляли позади себя даже и относительно успёховъ въ естественныхъ наукахъ, хотя первоначально послёдніе передъ первыми были, какъ великаны передъ карликами".

Между тёмъ, по словамъ Либиха, въ современныхъ ему гермавскихъ академіяхъ промышленная дёятельность оказывала постоянное противодёйствіе успёхамъ школы; вслёдствіе того серьезное преподаваніе основныхъ паукъ било не возможно. "До сихъ поръ", говоритъ Либихъ, — "я не встрёчалъ еще ни одного человёка, получившаго образованіе въ этихъ учебныхъ заведеніяхъ, который имёлъ бы правильное представленіе о росѣ или могъ бы различать сёмена луговыхъ злаковъ или другихъ травъ".

Причных противодъяствія сельско-ховяйственныхъ академій новому ученію о природ'в сельско-хозяйственных явленій, представляющихся обыкновенными естествевными экономическими явленіями, находящими предожение въ сельскомъ ховяйстве. Либихъ виделъ въ мяломъ знакоиствѣ руководителей названныхъ учебныхъ заведеній съ наукою. Невъжество этихъ руководителей доходило до того, что они ръшались отрицать приложимость общихъ естественныхъ законовъ къ сельскому хозяйству на томъ основания, что многіе практикуемые хозяевами пріемы находятся въ противорівчів съ требованіями, предъявляемыми извёстными намъ законами природы. Завистли же всё эти печальныя явленія оттого, что организаторы сельско-хозяйственныхъ академій, обративь вниманіе лишь на оболочку, а не на ядро школи въ Меглинѣ, признавали безусловно необходимымъ соединеніе хозяйства съ сельско-хозяйственною школою. Завёдываніе хозяйствомъ должно было принадлежать тому же лицу, которому принадлежало н руководство всёмъ учебнымъ заведеніемъ. Но для успёшнаго веденія хозяйства нужно было нить управляющимъ опытнаго практика, притомъ наиболёве знакомаго съ важнёйшими отраслями хозяйства, съ разведениемъ хлёбовъ и кормовъ. Отсюда выходило то же, что должпо было бы выйдти, еслибы для ознакомленія учащихся съ на. учными основаніями пивоваренія приглашали лучшаго пивовара изъ какого-нибудь извъстнаго пивовареннаго завода въ Мюнхенъ.

Итакъ, строгое выдёденіе серьезнаго научнаго преподаванія основаній сельскаго хозяйства должно было, по миёнію Либиха, дать средство къ улучшенію высшаго сельско-ховяйственнаго образованія въ Германін; обученіе сельско-ховяйственной практикѣ слёдовало нагнать изъ сольско-хозяйственныхъ школъ. На основаніи такихъ соображеній Либихъ считалъ наиболёе соотвётствующимъ положенію дёла перенесеніе преподаванія науки сельскаго ховяйства въ университеты; ознакомленіе съ практикою сельскаго ховяйства должно было слёдовать дальше и производиться внё школы.

#### IV.

Такъ какъ мысли, высказанныя Либихомъ, раздёлялись весьма многими компетентными лицами въ Германіи, потому что мастерски нарисованная Либихомъ картина состоянія германскихъ сельско-хозяйственныхъ академій строго соотвётствовала дёйствительности, то въ нёмецкой сельско-ховяйственной и общей періодической печати

## 10 журналь миниотерства народнаго проовъщения.

начать быль походъ противь сельско-хозяйственныхь академій. Различные авторитеты высказались относительно задачи высшаго сельско-хозяйственнаго образованія и средствь удовлетворительнаго ришенія этой задачи. Большинство писавшихъ по данному вопросу высказывалось за перенесеніе высшаго сельско-хозяйственнаго преиодаванія въ университеты, и только немногія лица, преимущественно стоявшія близко къ спеціальнымъ сельско-хозяйственнымъ школамъ, ришились отстанвать преимущества изолированныхъ сельско-хозяйственныхъ учебныхъ заведеній передъ сельско-хозяйственными институтами при университетахъ. Чтобы дать понятіе о возраженіяхъ Либиху со стороны защитниковъ изолированныхъ сельско-хозяйственныхъ учебныхъ заведеній, привожу вагляды на данный вопросъ Фр. Габерландта, бывшаго въ то время профессоромъ въ Венгерскомъ Альтенбургѣ, впослѣдствін же директора высшей школы земледѣлія въ Вѣнѣ <sup>1</sup>).

Габерландть считаеть университеть неподходящимъ учреждениемъ для распространенія сельско-хозяйственныхъ знаній, потому что чниверситеты ведоступны для многихъ лицъ, вщущихъ спеціально сельско-хозяйственнаго образованія, частью по недостатку матеріальныхъ средствъ, частью же по отсутствію научной подготовки. Далье, по мивнію Габердандта, въ видахъ сокращенія времени пребыванія учащихся въ школѣ, слёдуеть ограничить преподаваніе основныхъ наукъ тъми отдълами ихъ, которые уже теперь находять привънение въ сельскомъ хозяйствё, а для этого изолированныя школы болёе пригодны, чёмъ университеты. Ссединение хозяйства съ учебнымъ заведеніемъ-думаеть Габердандъ-весьма полезно для научающихъ сель. ское хозяйство, потому что даеть ниъ возможность слёдить за его ходомъ и пріобр'втать нікоторыя практическія свіддінія, которыя въ обыкновенномъ хозяйствъ, руководимомъ какимъ-нибудь M8.IO образованнымъ практикомъ, пріобрёсти не легко. Свобода академическаго преподавания, по мивнию Габерланда, не соответствуеть степени развитія ума и характера многихъ изъ учащихся въ высшихъ СОЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВОННЫХЪ ПІКОЛАХЪ.

Внимательное разсмотрение приведенныхъ положений Габерландта заставляетъ прямо присоединиться къ тому мизнию, противъ котораго онъ желаетъ возражать. Либихъ имёлъ въ виду высшее

') Ilo Birnbaum's Universitäten etc.

сельско-ховяйственное образование, сладовательно, образование лиць, способныхъ къ нему, получившихъ уже среднее образование, удовлетворяющее известнымъ требованиямъ и допускающее поступление въ высшую шкоду. Равнымъ образомъ не выдерживаетъ критнки и мевніе Габерландта о томъ, что преподаватели общихъ предметовъ въ изолированныхъ сельско-хозяйственныхъ учебныхъ заведеденіяхъ нанболёе способны работать на поприщё науки въ интересахъ сельскаго хозяйства. Исторія развитія естественныхъ наукъ въ Германія прямо говорить противъ этого: всё почти важнёйшія въ сольско-ховяйственномъ отношении работы въ области почвоввдения, физіологія растеній, въ энтомодогія, въ ученія о назшихъ растительныхъ паразитахъ и т. д. были произведены лицами, стоявшими далеко отъ сельско-хозяйственныхъ академій, даже если мы примемъ въ расчетъ періодъ времени до 60-хъ годовъ, когда, можно сказать, все высшее сельско-хозяйственное образование Германии было сосредоточено въ ея академіяхъ. Въ вышеприведенныхъ положеніяхъ Габерландта выражена вся сущность возражений, сделанныхъ противъ перенесенія высшаго сельско-хозяйственнаго преподаванія изъ нзолированныхъ школъ въ университеты. Въ новъйшее время эти возраженія только повторяются. Такъ, одинь изъ нанболёв авторитеті ныхъ современныхъ сельско-ховяйственныхъ писателей Германін, директоръ высшей сельско-ховяйственной школы въ Берлинъ Зеттегасть вь защиту сольско-хозяйственнаго преподавания въ спеціальныхъ школахъ говоритъ 1), что большинство лицъ, нуждающихся въ сельско-ховяйственномъ образованін, не имѣютъ возможности пріобрѣсти среднее общее образование въ томъ размъръ, въ какомъ принято его требовать отъ лицъ, поступающихъ въ университеты; между тёмъ преподаватель университета, съ цёлью сдёлать свой курсь доступнымъ и понятнымъ для лицъ бевъ достаточнаго общаго образованія, не можеть поступаться достоинствомъ университетскаго образованія. Такимъ образомъ, по митию Зеттегаста, сосредоточение высшаго сельско-хозяйственнаго преподаванія въ университетахъ должно лишить многихъ лицъ возможности получить спеціальное высшее образование. Но едва ли вообще можно говорить о получения высшаго образованія лицами, не имвешним возможность запастись необходииниъ среднимъ образованіемъ, все равно — будетъ ли это высшее

1) H. Settegast, Die Landwitchschaft und ihr Betrieb. 1873, B. 1, SS. 92 # ff-

Digitized by Google

# 12 журналъ министерства народнаго просвъщения.

преподавание сосредоточено въ университетахъ, или въ какой-инбудь другой соотвётствующей школё.

Главное основание для перенесения высшаго сельско-хозяйственнаго преподаванія наъ сельско-хозяйственныхъ академій въ германскіе университеты, по мнёнію различныхъ лицъ, писавшихъ о данномъ предметѣ, состовтъ въ томъ, что университеты даютъ возможность поставить преподавание сельскаго хозяйства вполнв научно, не требуя непроизводительныхъ расходовъ на ненужныя для цёлей преподаванія фермы в дёлая самое преподаваніе болёе дешевымъ, вслёдствіе возможности назначать преподавателями общихъ наукъ, нивющихся уже въ университетахъ профессоровъ и доцентовъ, равно какъ и подьзоваться университетскими учебно-вспомогательными учрежденіями; связь сельско-хозяйственныхъ институтовъ съ университетомъ должна способствовать более правильному научному развитію учащнися сольскних хозяевь и надлежащему направлению научной ДВЯТЕЛЬНОСТИ СПОЦІАЛИСТОВЪ --- Проподавателов сольскаго хозяйства; равнымъ обравомъ, вслёдствіе возможности болёе легкаго обмёна мыслей между преподавателями сельскаго хозяйства и спеціалистами основныхъ наукъ, должна явиться для послёднихъ возможность при своихъ работахъ обращать большее виниание на интересы сельскаго хозяйства.

٧.

Прусское правительство обратило вниманіе на поднятый вопрось о преподаваніи сельскаго хозяйства въ университетахъ, и прусское менистерство народнаго просвищенія, во вниманіе къ ходатайству многихъ лицъ и учрежденій, стоящихъ близко къ сельско-хозяйственной промышленности, ринилось, въ видъ опыта, учредить въ 1862 году въ Галле, въ Прусской Саксоніи, каеедру сельскаго хозяйства при ивстномъ университетъ, съ тъмъ чтобы въ случаъ успъха перваго опыта расширить ее въ полный сельско-хозяйственный институть.

Изъ двухъ намёченныхъ кандидатовъ для занятія вновь учрежденной каеедры, профессора Рау и д-ра Ю. Кюна, былъ выбранъ послёдній; къ чтенію лекцій по сельскому хозяйству въ университетё въ Галле онъ пристуннаъ въ октябрё 1863 года.

Такъ какъ въ то время было очень много лицъ, не сочувствовавшихъ организаціи преподаванія сельскаго хозяйства при университотахъ, а тёмъ болёе не желавшихъ замёни отдёльныхъ, совершенно самостоятельныхъ сельско-хозяйственныхъ академій институтами, составляющими часть университетовь, то естественно, обнаружилось сильное противод вствіе возникновенію сельско-хозяйственныхъ институтовъ при унвесреитетахъ. Сторонниканъ этихъ учрежденій пришлось на каждомъ шагу выдерживать сильную борьбу н на приведения своей наен вь полной чистоть отклонять наже такія предложенія, которыя, по видниону, сулили иного хорошаго. Такъ, уже въ то время, когда можно было расчитывать на учрежденіе въ недалекомъ будущемъ каседры сельскаго хозяйства при уннверситетѣ въ Галле, умеръ профессоръ сельскаго хозяйства въ Берлинскомъ университетѣ д-ръ Шульцъ-Флотъ (Schulz-Fleeth), и Ю. Кюну, занниавшему тогда мёсто управляющаго хозяйствоиз въ Швузенё, было предложено преступить къ чтенію лекцій по сельскому хозяйству въ Берлинскомъ университетѣ съ надеждою на преобразование отдёльной касседры сельскаго хозяйства въ полный институть, согласно идсямъ сторонниковъ учрежденій этого рода; Ю. Кюнъ нашель необходнимых отказаться оть этого лестнаго предложенія н предпочесть остаться управляющемъ частнымъ вибніемъ, если ему не будеть предоставлена возможность приступить къ совданию сельскохозяйственнаго института именно въ Галле. Кюнъ придавалъ громадное значение тому, чтобы первый опыть учреждения пізлаго сельско-хозяйственнаго института при университить быль сделань въ соотвётствующемъ мёстё. И такое, по видимому, маловажное обстоятельство, какъ выборъ ивста для перваго опыта учреждения сельскохозяйственнаго института при университеть, въ самомъ дълъ ныто очень важное зпачение, какъ объ этомъ свидътельствуеть, между прочимъ, сама исторія института Кюна въ Галле.

Самъ Кюнъ слёдующимъ образомъ мотивировалъ свой отказъ занять мёсто ординарпаго профессора сельскаго хозяйства въ Берлинскомъ университетѣ <sup>1</sup>): "На лестное предложеніе относительно чтенія лекцій по сельскому хозяйству въ Берлинскомъ университетѣ я позволилъ себѣ возразить, что я считаю себя обязапнымъ отказаться отъ соотвѣтствующаго поста, такъ какъ въ виду размѣровъ столич-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) При составлении очерка истории сельско-хозяйственного института въ Галле, я между прочимъ пользовался чрезвычайно янтересною книгою *I. Кийн*, Das Studium der Landwirthschaft an der Uniwersität Halle. 1888, Halle.

#### 14 журналъ министерства народнаго просвъщения.

наго города и его положенія я не им'яю надежды на плодотворное преподаваніе своей науки; напротивъ, ми'я представляется возможнымъ расчитывать на усп'яхъ въ Галле, потому что этотъ городокъ расположенъ въ области весьма интенсивной вемледъльческой культуры, а потому представляетъ гораздо более благопріятныя условія для д'яятельности профессора сельскаго хозяйства, какъ преподавателя и ивсладователя".

Указанный только что эпизодъ до извёстной степени характеризуетъ уже Ю. Кюна, какъ человёка строго послёдовательнаго и твердаго въ своихъ убёжденіяхъ. Нётъ никакого сомнёнія, что особенности личности Кюна играли очень важную роль въ успёхё, достигнутомъ сельско-хозяйственнымъ институтомъ въ Галле, вообще въ той побёдё, которая была одержана въ слёдующіе годы сторонниками преподаванія сельско-хозяйственной науки въ университетахъ надъ защитниками изолированныхъ сельско-хозяйственныхъ академій.

#### VI.

· · · · · ·

Contraction of the

Такъ какъ представление о сельско-хозяйственномъ институтъ въ Галле неразрывно связано съ личностью его учредителя, то, описывая это учреждение, нельзя не посвятить нъсколькихъ строкъ самому Ю. Кюну.

Трудно было бы подыскать индо, которое съ большимъ успѣкомъ могло бы занять постъ директора перваго сельско-хозяйственнаго института. У Кюна замѣчательное научное образованіе, способность къ самостоятельнымъ научнымъ изслѣдованіямъ и умѣнье въ простой и доступной формѣ передавать свои знанія другимъ счастливо соединились съ очень близкимъ знакомствомъ съ сельскохозяйственною практикою. Глубокое сочувствіе тому дѣлу, которому вялся онъ служить, придавало Кюну энергін въ борьбѣ съ различными препятствіями, мѣшавшими осуществленію плановъ, являющихся у основателя сельско-хозяйственнаго института въ Галле. Матеріальная обезпеченность давала нерѣдко Кюну возможность преодолѣвать такія препятствія, которыя должны были остановить всякаго другаго.

Юліусъ Кюнъ родился 23-го октября 1825 года въ Пульсницѣ (въ Верхней Лузацін). Первоначальное образованіе получилъ онъ въ школѣ своего роднаго города. Продолжалъ свое образованіе онъ въ Фридрихсштадть и въ Дрезденъ, въ тамошнемъ политехникумъ. Затвиъ некоторое время Кюнъ научаль сельское хозяйство на практике въ экономін своюго отца и въ ивкоторыхъ другихъ ховяйствахъ, гдв занемаль разлечныя должности, а подъ конець быль управляющимъ въ одновъ большовъ витенін, недалеко отъ Фридрихсштадта. Цотовъ подъ вліяніемъ возбужденія, вызваннаго въ средѣ хозяевъ новыми ндеями Ю. Либиха, онъ отправился въ университетъ, сначала въ Боннъ, затъмъ въ Поппедьсдорфъ, гдъ и занимался изучениемъ наукъ, имъющихъ отношение къ сельскому хозяйству. Затъмъ Кюнъ выстунаеть въ качестве приватъ-доцента въ Проскач. где въ течение семестра читаль лекцій о системахь земледівлія, о сівсоборотахь, послів чего въ течение пилаго дяда лить занималь пость директора одного общирнаго ховяйства, гдѣ ому продостанялась полная возможность приложить къ дёлу свои общирныя познанія и свое умёніе. Занимаясь практическою д'вятельностью, Кюнз не прекращаль и своихъ научныхъ занятій. Въ 1856 году имъ было издано замъчательное сочниение "О болѣзняхъ культурныхъ растений", а въ 1861 году другое, еще болье извъстное среди хозяевъ сочинение, переведенное скота". Этими двумя сочиненіями, изъ которыхъ второе выдержало уже до десяти изданій, была создана Кюну широкая извёстность, н вскорѣ затѣмъ онъ получилъ приглашеніе занять каеедру сельскаго хозяйства въ Галле<sup>1</sup>).

Послёдующая живнь и дёятельность Кюна была посвящена устройству сельско-хозяйственнаго института при университетё въ Галле. Но объ этой сторонё его дёятельности я буду говорить далыше. Здёсь жо можно еще отмётять, что, не смотря на общирную ядминистративную и преподавательскую дёятельность Кюна, какъ учредителя, директора и профессора сельско-хозяйственнаго института, онъ успёваль еще дёлать очень много и для науки сельскаго хохозяйства, какъ талантливый и настойчивый изслёдователь. Кромё разъясненія вопроса о причинахъ болёвней, которымъ подвергаются наши культурныя растенія, и указанія средствъ борьбы съ нёкото рыми изъ этихъ болёвней (значеніе протравливанья хлёбныхъ зеренъ мёднымъ купоросомъ и уничтоженія кустовъ барбариса по сосёдству

<sup>1</sup>) Земледъліе 1888 года, № 21: Бозданось, Двадцатипатияѣтіе преподавательской дъятельности проессора Ю. Кюна.

# 16 журналь министерства народнаго просвъщения.

١

съ полями въ дёлё устранения извёстныхъ болёзней растений). Кризвъ послёдніе годы даль также средство бороться съ нематолами. производящими во многихъ мёстахъ въ Германіи опустошение свекдовичныхъ плантацій. Имъ же даны указанія относительно раціональнаго пользованія лупинами, какъ кормомъ для домашнихъ животныхъ: Лупины представляютъ собою растенія, прекрасно развивающіяся на очень сухихъ песчаныхъ почвахъ, почему германскіе хозяева и разводять ихъ въ большомъ количестве. Но солержание нъкоторыхъ ядовитыхъ веществъ въ различныхъ частяхъ этихъ растеній ділало невозможными ихи непосредственное употребленіе ви корми животнымъ: заболёваніе послёднихъ было послёдствіемъ этого употребленія. Изыскавіе средствъ безвреднаго скармливанія лупиновъ жнвотнымъ представлялось важнымъ для практическихъ хозяевъ Германін, и Кюнъ призналъ необходимымъ заняться разработкою этого вопроса. Говоря о научной двятельности Кюна, нужно было бы привести здѣсь еще очень длинный рядъ работъ, произведенныхъ имъ самных, или съ его помощью, или по его иниціативе. Но такъ какъ цёль настоящей статьи не столько дать отчеть о деятельности Кюна, какъ ученаго, сколько охарактеризовать его, какъ творца и устроителя сельско-ховяйственнаго института въ Галле, то я и не считаю нужнымъ останавливаться въ подробностяхъ на ученой деятельности Кюна. Замёчу только, что выполненіе многихъ научныхъ работь, сдёланныхъ въ Галле, особенно по вопросамъ зоотехнін (вопросы кормленія домашнихъ животныхъ и ихъ естественной исторіи), было возможно, только благодаря существованию прекрасно организованныхъ учебно-вспомогательныхъ учрежденій сельско-хозяйственнаго института въ Галле. Эти учрежденія, какъ и весь тамошній сельсвоховяйственный институть могуть быть съ полнымъ правомъ названы COBRAHIONT KIDHA.

#### VII.

Начало преподавательской дёятельности Кюна въ университетё въ Галле нельзя назвать удачнымъ, какъ онъ свидётельствуетъ самъ въ вышецитованномъ мною сочиненія. "Свое новое мёсто", пишетъ Кюнъ, — "согласно приказу министерства, я занялъ 1-го октября, а первая лекція по сельскому хозяйству была прочитана 28-го октября 1862 года. Чтеніе всёхъ лекцій, назва-

Digitized by Google

#### СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТЪ ВЪ ГАЛЛЕ.

ченныхъ на зимній семестръ 1862-1863 года, именно двухъ четырехчасовыхъ главныхъ курсовъ, частью соединенныхъ съ практическими демонстраціями и упражненіями, а также одного двухчасоваго курса безъ гонорара, было осуществлено. Посвщение лекций слушателями было на столько удовлетворительно, что на публичный курсь мой записалось также нёсколько юристовь и даже дна теолога; но нашелся всего одинъ сельский хозяннъ по спеціальности --изъ провинціи Саксонін. Еслибы за мною въ Галле не посліжовали няъ Силезіи еще два монхъ ученика въ практическомъ хозяйствѣ, то я быль бы поставлень въ полную невозможность читать свои спеціальные курсы. Это обстоятельство въ высшей степени характерно. При провсходившемъ четырьмя годами раньше открытіи сельско-хояяйственной академін въ Вальдау, близъ Кенигсберга, въ Восточной Пруссін, въ нее поступело соровъ-девять студентовъ, а при открытін декцій по сельскому хозяйству въ здёшнемъ университеть, въ цвѣтущей и развивающейся провинців Саксоніи, записалось въ студенты всего лишь трое сельскихъ хозяевъ!" "И между тёмъ мое ния пользовалось известностью: въ теченіе 20 леть я быль практическимъ хозянномъ, по окончания университетскаго курса съ успехомъ читалъ лекціи въ сельско-хозяйственной академін въ Проскау въ теченіе одного семестра, написалъ принятое критикою сочувствение сочинение о болёвняхъ культурныхъ растеній, сочинонис, онирающееся на самостоятельныхъ неслъдованияхъ въ области исторіи развитія и микроскопін, а моя квига "О раціональномъ кормленін крупнаго рогатаго скота", удостоенная премін Силевскаго общества отечественной культуры, была встричена общимъ сочувствіемъ и среди практическихъ хозяевъ. Всѣ болѣе известные сельско-хозяйственные журналы опубликовали мою программу преподаванія сельскаго хозяйства въ университеть въ Галле, о ней говореле и на нее нападали даже нёкоторые противники, а это для пріобрѣтенія извѣстности имѣеть очень важное значеніе; Журналъ центральнаго сельско-ховяйственнаго общества, кромъ того, неоднократно обращалъ вниманіе на начало лекцій по сельскому хозяйству, и въ концё концовъ---никакого успёха!"

Кюнъ хорошо сознавалъ причину этого неуспѣха: создание одной каеедры сельскаго хозяйства, лишенной поддержки соотвѣтствующихъ учебно-вспомогательныхъ учреждений, однимъ словомъ, отсут. стве того, что можно было бы назвать сельско-хозяйственнымъ институтомъ при университетѣ, не могло обезпечивать правильное из-÷

**ACTE CCLXVI, OTA. 3.** 

# 18 журналъ министерства народнаго просвыщения.

ученіе сельско-хозяйственной науки, не могло, слёдовательно, привлекать въ Галле и учащнася сельскихъ хозяевъ. Кюнъ ноэтому направилъ всю свою энергію на устраненіе неблагопріятныхъ условій для своей преподавательской д'ятельности, на созданіе полнаго сельско-хозяйственнаго института при университеть въ Галле.

#### VIII.

Не только въ то время, когда Кону приходилось пропагандировать идею равноправнаго введенія сельскаго хозяйства въ университеты на ряду съ другнин науками, но и много позже, а кое-гдѣ и въ настоящее еще время, въ обществѣ и даже среди лицъ, стоящихъ къ сельскому хозяйству очень близко, можно было и чозможно еще теперь встрѣтить самые противоположные взгляды на сельское хозяйство, какъ предметъ преподаванія и какъ науку. Кюнъ ноэтому, прежде всего нашелъ необходимымъ обстоятельно изложить свои взгляды на данный предметъ, взгляды, вполиѣ гармонпрующіе съ правильностью иден о причисленіи сельскаго хозяйства къ числу самостоятельныхъ наукъ, находящихъ себѣ мѣсто въ университетскомъ преподаванін. Въ виду большаго интереса этихъ воззрѣній я изложу здѣсь ихъ довольно подробно, отчасти даже словами самого Кюна<sup>1</sup>).

По мнѣнію Кюна, хотя и спеціальныя сельско-ховяйственныя школы въ родѣ изолированныхъ академій дають возможность желающимъ пріобрѣсти достаточное спеціальное образованіе, по эта же самая цѣль при извѣстныхъ условіяхъ можеть быть гораздо лучше достигнута при номощи университетскаго преподаванія. И ушверситеты, несомпѣнно, имѣютъ въ данномъ отпошеніи пѣкоторое преимущество, такъ какъ, кромѣ спеціальнаго, даютъ и общее образованіе, а "односторониее спеціальное образованіе дѣлаетъ человѣка, если не поверхностнымъ, то обыкновеннымъ реалистомъ, у котораго мало по малу исчезаетъ стремленіе ко всему высокому, теряется правильный взглядъ на жизнь, и который превращается въ безсордечнаго эгоиста, интересующагося только обыкновенными выгодами и деньгами".

Совданіемъ каеедры сельскаго хозяйства въ университетахъ уже было выражено признаніе того, что сельское хозяйство, какъ наука,

<sup>&#</sup>x27;) Das Studium der Landwirthschaft etc., S. S. 21 n f. f.

им воть право на самостоятельное положение въ ряду преподаваемыхъ здѣсь предметовъ. Но еще прежнія попытки ввести сельско-ховяйствепную науку въ университеты при помощи учреждения одной спеціальной кассодры должны были съ полною яспостью указать интересующимся этимъ дёломъ педостаточность такой огдёльной казедры для его успѣшнаго развитія и существованія. Устройство при университетахъ кабинетовъ съ разнаго рода коллекціями и тому подобными пособіями мало помогаеть делу, какь въ этомъ не трудно убедиться также изъ опытовъ прежняго времени. Устаповление связи между университетскою каеедрою сельскаго хозяйства и какимълибо ховяйствомъ, находящимся невдалекъ отъ университетскаго города, Кюнъ находилъ также неудобнымъ и нежелательнымъ: "Въ этомъ случат нельзя предоставить профессору сельскаго хозяйства непосредственнаго завѣдыванія пмѣніемъ, потому что отъ этого можеть пострадать единство въ ведении хозяйства, а слёдовательно, уменьшится в репта. Если же преподаватель не оказываеть никакого вліянія на ховяйство, то для цёлей преподаванія такое отдёльное имвије представляется имвющимъ ничуть не большее вначение, чвить и другія расположенныя не слишкомъ отдаленно имвнія, въ которыхъ ведется правильное хозяйство, и которыя преподаватель вивств со студентами можеть посвщать при правильно организованныхъ экскурсіяхъ. Вирочемъ, подобныя экскурсіи, какъ онв обыкновенно устранваются, сами по себѣ недостаточны, потому что въ посвщаемыхъ имъніяхъ преподаватель находитъ не все то, что онъ хотвль бы показать студентамь, и еще более потому, что этимь не устраняется необходимость для пего въ самостоятельной спеціальной двятельности, въ пріобретенін опытности, въ проведеніи собственныхъ м'вропріятій и въ выполненія изв'єтныхъ изсл'ядованій".

Такъ какъ сельскій ховяннъ есть предпринниатель, пресл'ядующій ц'яль-полученіе па счетъ силъ природы, пріуроченныхъ къ почв'я, возможно большихъ количествъ полезныхъ органическихъ вепцествъ, то и сельско-хозяйственная наука изучаетъ явленія двухъ родовъ: вопервыхъ, экономическія, интересующія ховянна какъ предприпимателя, и вовторыхъ, физическія, касающіяся производства органическихъ веществъ. Условіе существованія предпріятія, его выгодность предполагаетъ подчиненіе д'ятельности сельскаго хозянпа тъмъ же вліяніямъ и ваконамъ, какимъ подчиняется вообще ховяйственная д'ятельность народа. Экопомика сельско-хозяйственнаго производства представляется такимъ обравомъ подчиненною политиче-

2\*

# 20 журналь министерства народнаго просвыщения.

ской экономін и не можеть претендовать на подную самостоятельность. Иначе представляется дёло, если обратить внимание на физическія явленія, интересующія сельскаго хозянна. Орудіень производства органическихъ веществъ служать для него культурныя растенія и домашијя животныя, вообще культурние организмы, существенно отличающеся отъ организмовъ некультурныхъ. Правда, это различіе нежду двумя групнами организмовъ не простирается такъ глубоко, какъ думали прежніе изслёдователи, не касается какихъ-либо физіологическихъ ихъ особенностей, но все же можетъ быть названо существеннымъ. Къ культурнымъ организмамъ "относятся только таків, которые по своей выдающейся полезности пригодны къ тому, чтобы служить для сельскаго хозянна орудіями возможно интенсивнаго производства, и по этой причний разводятся и содержатся низ съ выгодою вз очень значительных количествахъ". Эта выгодность представляеть необходнное условіе для причисленія нявъстныхъ организмовъ, животныхъ или растеній, къ числу культурныхъ. Эта же самая выгодность заставляеть сельскаго хозяниа, какъ наслёдователя, относиться бъ изучаемымъ имъ сельско-хозяйственнымъ организмамъ иначе, чёмъ относится въ нимъ ботаникъ и воодогъ. Сольский ховяних изучаеть определенныя физическия явленія, совершающіяся въ организив животныхъ и растеній, съ точки зрвнія выгодной экснячатація ихъ. Такниъ образонь, хотя область подобнаго сельско-хозяйственнаго изслёдованія соприкасается съ областью естественно-историческаго изследованія (физіологія в біологія), но все-таки существуеть опреділенная граница между этими двумя областями, и мы должны признать за сольско-хозяйственною наукою, какъ физіологіей и біологіей культурныхъ организмовъ, извёстную самостоятельность именно въ области изслёдованія сельскохозяйственныхъ физіологическихъ явленій.

Таковы, въ общемъ, взгляды Кюна на сельское хозяйство, какъ науку. Правда, они не раздѣляются многпми изъ представителей ея въ настоящее время, но, не смотря на то, едва ли не должны они быть признаны наиболёе отвѣчающими дѣйствительному положе. ню дѣла.

## IX.

Какъ самостоятельная наука, сельское хозяйство имветъ право и на самостоятельное положение въ университетв, и на такую обстановку преподавания, какою пользуются другия сходныя науки. Мы знаемъ, что по мѣрѣ развитія опытныхъ наукъ оказывается необходимость, для ихъ успѣшнаго преподаванія, дѣлить обязанности преподавателей между большимъ числомъ лицъ, а учебно-всномогательныя учрежденія расширять все болѣе и болѣе. Такъ, преподаваніе медицины, по своему характеру имѣющей очень много общаго съ сельскимъ хозяйствомъ, сосредоточено въ университегахъ на особенномъ факультетѣ, занимаетъ большое число преподавателей и пользуется поддержкою значительнаго числа учебно-вспомогательныхъ учрежденій: лабораторій, кабинетовъ, клиннькъ и проч. Безъ всего этого при порученіи обяванностей преподавателя медицины одному лицу, успѣшность преподаванія ся не могла бы превзойдти успѣшности проподаванія сельскаго хозяйства при подобныхъ же условіяхъ.

Почти вслёдъ за назначениемъ на должность ординарнаго профессора въ Галле, Кюнъ поднялъ вопросъ о расширении казедры сельскаго хозяйства въ особый самостоятельный институть, который облималь бы собою преподавание сельскаго хозяйства въ полпомъ составъ, заключая въ себѣ необходемыя учебно-вспомогательныя учрежденія, занималь бы при философскомь факультеть университета такое же положеніе, какъ институты ботапическій, химическій и другіе. He смотря на значительныя препятствія съ различныхъ сторонъ, Кюну удалось уже въ очень скоромъ времени получить разрѣшеніе на устройство при университетѣ въ Галле проектированиаго сельскоховяйственнаго института. Офиціальное разр'яшеніе на открытіе этого института последовало уже въ начале 1863 года, 25 леть тому назадъ. Но въ нервое время институть быль бёденъ силами и учебно-вспомогательными средствами. Въ течение нервой четверти вѣка его существованія пришлось думать только о его организація, объ устройствѣ тѣхъ вспомогательныхъ учрежденій, безъ которыхъ правильная деятельность сельско-ховяйственнаго института была невозможна. Въ настоящее время институть въ Галле можно считать уже вполнѣ устроеннымъ и обладающимъ такими учебно - вспомогательными учрежденіями, равныхъ которымъ почти нізть пи въ одномъ изъ высшихъ сельско-хозяйственныхъ учебныхъ заведеній въ Германін. Объ этихъ учебно-вспомогательныхъ учрежденіяхъ будеть рвчь дальше, равно какъ и объ организація высшаго сельско-хозяйственнаго преподаванія въ Галльскомъ институть Теперь же, въ дополнение къ мотивировкъ возникновения этого учреждения можно обратить еще внимание на тв цвли, которыя оно преследуеть. Я

# 22 журналъ министерства народнаго просвъщения.

воспользуюсь въ данномъ случай формулировкою, сдёланною саминъ Кюпомъ.

"Учрежденіемъ каседры сельскаго хозяйства и созданіемъ сельскохозяйственнаго института дана возможность полнаго изученія сельскаго ховяйства въ университетѣ въ l'алле. Здѣшній сельско-хозяйственный институтъ имѣетъ цѣлью: 1) давать возможность знакомымъ съ практикою сельскимъ ховяевамъ получать основательное общее и спеціальное образованіе, 2) сдѣлать доступнымъ ближайшее ознакомленіе съ основаніями раціональнаго сельско-хозяйственнаго производства для изучающихъ государственными и юридическія пауки, равно какъ и для всѣлъ тѣхъ, кому такое знакомство можетъ оказаться полезнымъ въ его будущей дѣятельности".

X.

Такъ какъ подная организація сельско-ховяйственнаго виститута въ Галле достигнута только въ послёдніе годы, то и нанболёе обстоятельное понятіе объ этомъ учрежденіп можно составить по описанію его въ современномъ видё; слёдить за развитіемъ всёхъ его частей за весь періодъ его существованія продставляется въ данномъ случаё излишнимъ. Придерживаясь такого взгляда, я не буду останавливаться въ подробностяхъ на развитія преподаванія сельскаго ховяйства въ Галле за послёднія двадцатьпять лётъ, а также обойду молчаніемъ исторію возникновенія отдёльныхъ учебно-вспомогательныхъ учрежденій здёшняго сельскоховяйственнаго института, ограничившись сообщеніемъ по этимъ вопросамъ только напболѣе интересныхъ современныхъ данныхъ.

Прежде всего скажемъ о преподавани сельскаго хозяйства въ институтв при университетв въ Галде.

Хотя оно отличается значительною полнотою, но спеціальные курсы читаются въ Галле такъ, что есть полная везможность прослушать ихъ въ теченіе всего двухъ семестровъ. Кромѣ того, студенты сельскіе ховяева обязаны слушать лекціи по основнымъ наукамъ (естественнымъ и экономическимъ), относящимся большею частью къ тому же философскому факультету, котораго часть составляетъ и сельско-ховяйственный институть.

Читаемые въ немъ курсы могуть быть распредвлены на див больпія группы: 1) спеціальные и 2) общіе курсы.

Изъ споціальныхъ курсовъ въ Галле въ нослѣдніе годы читаются

Digitized by Google

сявдующіе: 1) введеніе въ курси сельскаго ховяйства (энциклопедія и методологія сельско-хозяйственной науки-профессоръ Кюнъ; 2) исторія сельскаго хозяйства — профессоръ Кирхнеръ; 3) общее земледвліе (полеводство)--профессоръ Кюнъ; 4) сельско-хозяйственное иочвовѣдѣніе-профессоръ Кирхнеръ; 5) частное земледѣліе-профессоръ Кюнъ; 6) лесоводство-приватъ-доцентъ Эвальдъ; 7) садоводство и огородничество-привать-доценть Гейеръ; 8) общее животноводство -- профессоръ Кюнъ; 9) частное животноводство (коневодство, крупный рогатый скоть, овцеводство, шерстовидение, мелкія отрасли)-профессорь Фрейтагь; 10) молочное хозяйство-профессорь Кирхнеръ; 11) ветеринарія-профессоръ Пюцъ; 12) размноженіе домашнихъ животныхъ и ветеринарная помощь при родахъ --- профессоръ Пюдъ; 13) ученіє объ организація хозяйства-профессоръ Кюнъ; 14) таксація-профессоръ Фрейтагъ; 15) счетоводство - профессоръ Фрейтагъ; 16) геогряфическія условія вив-германскаго сельскаго ховяйства-профессоръ Кирхгоффъ; 17) сельско-ховяйственное машиновѣдѣпіе — профессоръ Вюстъ; 18) ливеллировка и землемърное искусство-профессоръ Вюсть; 19) учение о мемораціяхъ - профессоръ Вюстъ; 20) прикладная гидравлика — профессоръ Вюстъ; 21) дренажъ и уходъ за дугами-профессоръ Вюсть; 22) сельско-хозяйственная архитектура-архитекторъ Кнохъ.

Обозрѣніе этихъ спеціальныхъ курсовь указываетъ, вопервыхъ, на то, что проподаваніе сельскаго хозяйства въ Галле никакъ не страдаетъ общимъ характеромъ и можетъ назваться весьма обстоятельнымъ; вовторыхъ, тотъ-же обзоръ вышеприведеннаго списка служитъ прекраснымъ указаніемъ на возможность организаціи довольно общирныхъ курсовъ при наличности пебольшого числа преподавателей; впрочемъ, среди преподавателей спеціальныхъ предметовъ въ Галльскомъ сельско-хозяйственномъ институтѣ насчитываются такія выдающіяся личности, какъ Ю. Кюнъ, Кирхверъ и Вюстъ, являющіеся украшевіемъ этого института въ настоящее время.

А воть списокъ тѣхъ общихъ предметовъ, изученіе которыхъ вмѣняется въ обяванность или рекомендуется студентамъ сельскимъ хозяевамъ въ Галле: 1) экспериментальная физика; 2) элементарная механика п ученіе о машинахъ; 3) метеорологія и физическая географія; 4) введеніе въ курсъ химіи; 5) экспериментальная химія; 6) органическая химія; 7) теоретическая химія; 8) аналитическая химія; 9) агропомическая химія—профессоръ Меркеръ; 10) техноло-

#### 24 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

гія углеводовъ-онъ же; 11) минералогія и геогновія; 12) основанія ученія о горныхъ нородахъ въ отношеніи ихъ къ почвѣ; 13) техническая геологія; 14) ученіе о почвѣ; 15) основанія ботаники; 16) анатомія и исторія развитія растеній; 17) ученіе о простѣйшихъ тайнобрачныхъ растеніяхъ; 18) экспериментальная физіологія растеній; 19) патологія растеній — профессоръ Кюнъ; 20) зоологія и сравни тельная анатомія; 21) анатомія и физіологія домашнихъ животныхъ; 22) энтомологія, особенно сельско-хозяйственная; 23) ученіе о паравитахъ, особенно нападающихъ на человѣка и домашнихъ животныхъ; ныхъ; 24) политическая экономія; 25) финансовое право; 26) сельско-хозяйственная статистика; 27) сельско-хозяйственное право; 28) торговое право; 29) вексельное право.

Изучение сельскаго хозяйства и вспомогательныхъ наукъ при помощи поречисленныхъ здёсь курсовъ дополняется и облогчается практическими упражненіями, производными въ Галле по очень широкой программи. Студенты, сельские хозяева, имиють возможность участвовать въ цёлой группѣ соминарскихъ запятій (по политической экономін и статистикі, по математикі и естественнымъ наукамъ); затёмъ они упражияются въ разнаго рода дабораторіяхъ, кабинетахъ (по химін. минералогін, геогновін, анатомін и физіологін растеній, по зоологін, по опреділенію растеній и т. п.). Наконецъ, для нихъ же организованы и спеціальныя практическія занятія по различнымъ отдёламъ сельскаго хозяйства. Эти практическія занятія я здёсь же перечисляю, указывая притомъ и на лицъ, руководящихъ ими: 1) упражнения въ сельско-ховяйственной физіологической лабораторін-профессоръ Кюнъ; 2) практическія упражненія по молочпому ховяйству-профессорь Кирхнерь; 3) демонстраціи и практическія упражненія въ воологическомъ саду домашнихъ животныхъ (Hausthiergarten) и на опытномъ полѣ-профессоръ Кирхнеръ; 4) демонстрацін и испытаніе сельско-ховяйственныхъ машипъ и орудій-профессоръ Вюстъ; 5) демонстрацін и вскрытія въ ветеринарной клиникѣ — профессоръ Пюдъ; 6) сельско-хозяйственныя демонстраціи и экскурсін-профессоръ Фрейтагъ: 7) экскурсін въ интересахъ изученія агрономической и технической химін-- профессоръ Меркеръ.

Нельзя не согласиться, что эти практическія упражненія нивють громадное значеніе для успёшности и основательности изученія сельскаго хозяйства студентами университета въ Галле. Профессоръ Кюнъ совершенно правъ, утверждая, что "однимъ изученіемъ курровъ не достигается вполнё пёль университетскаго ученія. Не сумма

## СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ЕНСТИТУТЪ ВЪ ГАЛЛЕ.

нагроможденнаго въ памяти матерьяла, но его переработка и самостоятельное усвоеніе, примѣненіе правильнаго метода при наблюденіи и изслѣдованіи, развитіе способности ясно представлять законоподчиненную связь отдѣльныхъ явленій и такимъ образомъ производить правильныя наблюденія, —только все это составляетъ сумму пріобрѣтеній, которыя должны быть сдѣланы при помощи университетскихъ курсовъ; и для этого не только требуется, чтобъ устное преподаваніе дополнялось химическими и физическими опытами, микроскопическими демонстраціями и т. п., но также, чтобы студенты сами упражнялись въ изслѣдованіяхъ по химія, физикѣ и физіологіи, съ одной стороны, а съ другой—въ работахъ по политической экономіи и статистикѣ<sup>1</sup>).

#### XI.

Такъ какъ сельско-хозяйственный институть въ Галле составляеть только часть университета, то и студенты, сельские ховяева, имбють полную возможность пользоваться всёми университетскими учебновспомогательными учрежденіями: лабораторіями, кабинетами, коллекдіями и проч. Это представляеть двоякую выгоду. Вопервыхъ, сельско-хозяйственному институту иёть надобности заводеть отдёльныя лабораторіи, какъ химическую, физичоскую, ботаническую и т. д.; слёдовательно, сельско-хозяйственный институть при университеть требуетъ на свое устройство и содержание уже въ зависимости отъ одного этого гораздо меньшихъ средствъ, чъмъ изолированныя сельскоховяйственныя академін. Вовторыхъ, пользованіе университетскими мувеями двотъ возможность студентамъ пріобрёсти болёе разностороннее, а потому и более серьезное знакомство съ основными науками: устранваемые при спеціальныхъ сельско-ховяйственныхъ заведеніяхъ музен всегда нивють несколько спеціальный сельско-хозяйственный характеръ: это относится одинаково къ музеямъ по ботаникъ, зоологін и другимъ наукамъ.

Кром'я довольно богатыхъ учебно-вспомогательныхъ учреждений другихъ университетскихъ институтовъ, существующихъ въ Галле, зд'яшние студенты, сельские хозяева, пользуются еще ц'ялымъ рядомъ спеціальныхъ учреждений, относящихся къ сельско-хозяйственному институту. На этихъ учебно-вспомогательныхъ учрежденияхъ, изъ ко-

') Das Studium der Landwirthschaft etc., S. 81.

## 26 журналъ министерства народнаго просвъщения.

торыхъ иныя устроены въ Галле совершенно своеобразно, я и повволю себѣ остановиться.

Воть списокъ учебно-вспомогательныхъ учрежденій, существующихъ въ настоящее время при Галльскомъ сельско-ховяйственномъ институтѣ: 1) сельско-ховяйственныхъ растеній; 3) зоологическая лабораторія; 2) садъ сельско-ховяйственныхъ растеній; 3) зоологическій садъ домашнихъ животныхъ; 4) опытное поле; 5) сельско ховяйственныя коллекція, а именно: а) собраніе почвъ, b) собраніе удобрительныхъ средствъ, с) собраніе сѣмянъ, d) гербарій сельско-ховяйственныхъ средствъ, с) собраніе сѣмянъ, d) гербарій сельско-ховяйственныхъ средствъ, с) собраніе сѣмянъ, d) гербарій сельско-ховяйственныхъ и лѣсныхъ растеній, е) коллекція по патологіи растеній, f) собраніе микроскопическихъ препаратовъ, g) собрапіе сельско-ховяйственныхъ продуктовъ, h) коллекція перстей, i) коллекція по молочному ховяйству, k) коллекція по естественной исторіи домашнихъ животныхъ, l) собраніе интересныхъ въ сельско-ховяйственномъ отношеніи насѣкомыхъ, m) библіотеки (2,559 томовъ) и читальня при ней; 6) складъ сельско-ховяйственныхъ машинъ и станція для испытанія ихъ; 7) ветеринариая кливика.

Кромѣ того, изучающіе сельское хозяйство въ Галле имѣють въ настоящее время полную возможность близко познакомиться со всѣми новѣйшими улучшсніями въ области изслѣдованія сельскохозяйственныхъ матеріаловъ, продуктовъ и явленій, такъ какъ въ Галле находится теперь одна изъ самыхъ богатыхъ сельско-хозяйственныхъ опытныхъ станцій въ цѣломъ сеѣтѣ — опытная станція центральнаго сельско-хозяйственнаго общества въ провинціи Саксоніи. Станціей завѣдываетъ въ настоящее время очень извѣстый своими паучными работами профессоръ мѣстнаго университета и сельско-хозяйственнаго института М. Мёркеръ.

И сельско-хозяйственныя экскурсін могуть очень легко устранваться преподавателями Галльскаго сельско-хозяйственнаго института, потому что въ окрестностяхъ этого города расположены прекрасно устроенныя хозяйства, владъльцы которыхъ соглашаются дълать ихъ предметомъ демонстрацій для студентовъ, сельскихъ хозяевъ.

Перечисливъ существующія при Галльскомъ институтѣ учебновспомогательныя учрежденія, я остановлюсь теперь подробиве на трехъ изъ нихъ, на тѣхъ именно, которыя представляются особенно важными, устросиными своеобразно, и при организаціи которыхъ пришлось преодолѣть очень серьезныя затрудненія. Я имѣю въ виду, вопервыхъ, сельско-хозяйственную физіологическую лабораторію, вовторыхъ, опытное поле, и втротьихъ, зоологическій садъ домашнихъ животныхъ. XII.

Сельско - хозяйственная физіологическая лабораторія представляетъ собою совершенно своеобразное учрежденіе, созданное по мысли Кюна и впервые имъ устроенное. Впослъдствіи подобныя лабораторіи возникли и при другихъ сельско-хозяйственныхъ институтахъ. Значеніс ихъ для преподаванія и изученія сельско-хозяйственной науки не подлежитъ никакому сомнѣнію.

Необходимость устройства сельско-хозяйственныхъ лабораторій вытекаеть изь того, что сельское хозяйство есть самостоятельная наука, имъющая собственную область изслъдованія -- всъ сельско-хозяйственныя явленія. Изученіе ихъ въ различныхъ направленіяхъ, съ развыхъ сторонъ заставляетъ прибѣгать къ помощи способовъ изслёдованія другихъ наукъ: сольское хозяйство, какъ наука прикладная, но имветь самостоятельныхъ методовъ изслёдования. Затемъ, она представляеть въ отношопін къ способамъ изслёдованія още ту особенность, что изучение почти каждаго явления въ ся области требуеть одновременнаго приминения методовь изслидования различныхъ наукъ. Одинъ механическій анализъ почвы, напримъръ, основанный ва ея отмучивании, недостаточень для суждения о ея свойствахъ; присоединение къ механическому анализу почвы микроскопическаго изслёдованія отмучиваемыхъ продуктовъ помогаеть составить относительно данной почвы уже болёе опредёленное понятіе, потому что инкроскопъ даеть возможность рёшить вопросъ объ относительномъ содержаній въ отмучиваемой части почвы глинистыхъ частицъ и мольчайшихъ обловковъ кварца. Такимъ образовъ, позависимо отъ своеобразнаго общаго характера сельско-хозяйственныхъ изслёдованій и благодаря разнообразію способовъ, ею приминяемыхъ въ каждомъ отдъльномъ случав, эти изслъдованія не могуть замъняться никакими другими, ни спеціально физическими или химическими, ин физіологическими и т. д. Изъ сказаннаго понятиа также разница между снособами изслёдованія въ сельско-хозяйственной лабораторіи и въ лабораторіи по агрономической химіи: въ послёдней изслёдователь пользуется только хнинческими способами изслёдованія, между твиъ какъ въ лабораторіи сельско-хозяйственной "всв естественныя науки дають средства для изслёдованія важныхъ въ практическомъ отношения объектовъ".

Такъ какъ съ целью производства органическихъ веществъ

сельскій хозяннъ занимается разведеніемъ и воспитаніемъ разнаго рода организмовъ—растеній и животныхъ, то въ концё концовъ важдое сельско-хозяйственное изслёдованіе имёеть характеръ физiологическій. По этой причнит нужно признать вполиё соотвётствующимъ данное Кюномъ названіе устроенной лабораторіи —сельско-хозяйственной физiологической. Она предназначена какъ для производства самостоятельныхъ изысканій въ области сельскаго хозяйства, производимыхъ преподавателями института, такъ и для практическихъ упражненій студентовъ. Послёднее составляетъ даже главное назначеніе этой лабораторіи, и практическія занятія студентовъ ведутся въ Галле по опредёленному плану. Нёкоторое понятіе о характеріе этихъ ванятій даетъ слёдующій списокъ работъ, производившихся студентами въ галльской сельско-хозяйственной физiологической лабораторіи въ теченіе 1886 года, во время моего пребыванія тамъ.

Работы студентовъ распадаются на дев группы: вопорвыхъ. микроскопическія изслёдованія, и вовторыхъ, физико-химическія изслёдованія разнаго рода матеріаловь и продуктовь, представляющихъ интересъ для сельскаго хозянна. Работы съ микроскопомъ имвють задачею, прежде всего, пріучнть хозяевь пользоваться этимъ снадядомъ въ твхъ случаяхъ, когда онъ помогаетъ составить правильное понятіе о совершающихся вокругъ хозянна явленіяхъ. Такимъ образомъ, первая цёль занятій съ микроскопомъ — изученіе микроскопнческой техники. Затёмъ, при этихъ занятіяхъ, Кюнъ, который постоянно самъ руководилъ ими, старается нознакомить хозяевъ съ твиъ, какъ слёдуеть пользоваться микроскопомъ въ разнаго рода случаяхъ. Въ практической деятельности хозянну нередко можеть встретиться необходимость определить характоръ минораловъ или горныхъ породъ, содержащихся въ почвѣ и тому подобныхъ образованіяхъ; далёв, содержанів въ водё опредёленныхъ организмовъ болёв еще, чёмъ оя химическій составъ, опредбляемый съ большимъ трудомъ увазываеть на прегодвость ея для питья и для извёстныхъ техническихъ цѣлей; затемъ, и способы борьбы съ разнаго рода врагами вультурныхъ растеній и домашнихъ животныхъ требують предвари. тельнаго опредбления, съ какимъ именно врагомъ хозяняъ долженъ бороться, напримъръ, какой грибокъ поражаетъ хлъбъ. Во всъхъ этихъ случаяхъ услуги, оказываемыя хозяину микроскопомъ, неоцвнимы. И есть несколько подобныхъ случаевъ, съ которыми хозянну въ своей практической деятельности приходится встречаться особенно часто. Въ этихъ случаяхъ онъ долженъ умъть оріентироваться

особенно быстро, и потому спеціальныя упражненія въ относящихся сюда опредѣленіяхъ представляются очень важными для будущаго практическаго хозяина. Микроскопическія занятія въ лабораторіи Кюна органивованы такимъ образомъ, что должны научить хозяина пользоваться микроскопомъ во всѣхъ вышеисчисленныхъ случаяхъ.

Воть списокъ твхъ физико-химическихъ опредбленій, которыя были произведены студентами въ лабораторіи Кюна въ теченіе 1886 года: 1) опредѣленіе жесткости воды (мыльная проба); 2) качественное опредѣленіе содержанія въ водѣ сѣрной кислоты и закиси желёва (слёдовательно, желёвнаго купороса, который сообщаеть водѣ чрезвычаено вредныя въ сельско-хозяйственномъ отношения свойства); 3) механическій анализь почвы въ приборахъ Беннигсона и Кюпа, вићстъ съ опредълениемъ въ почвъ содержания нзвести и перелоя; 4) количественное опредбление растворимой и не растворимой фосфорной кислоты; 5) количественное опредёленіе азота въ удобрительнихъ сродствахъ (въ костяной мукъ, въ костяномъ углѣ и суперфосфатахъ); 6) опредѣленіе фальсификацій чилійской селитры подмёсью поваренной соли, сёрнокислыхъ солей натрія или магнія, содою и пескомъ; 7) количественное опредёленіе содержавія волы въ фильтровальной бумагь; это опредъленіе вызывается необходимостью получать точные результаты при другихъ количественныхъ опредбленіяхъ содержанія извёстныхъ веществъ въ изслёдуемыхъ въ лабораторіи продуктахъ; 8) количественный зналняъ кормовыхъ продуктовъ, а именно-опредбление въ нихъ: а) сухаго вещества, b) волы, c) авота (протемна), d) жира, e) древесины, f) бевазотистыхъ экстрактовыхъ веществъ; 9) определение удельного веса картофеля въ приборе Стомана, съ целью приблизительнаго опредѣленія содержанія въ картофелѣ крахмала; 10) изслѣдованіе сахарной свекловицы (°/о сахара въ сокѣ и доброкачественность); 11) изслёдование молока, именно-опредёление по различнымъ способамъ содержанія въ немъ: a) сухаго вещества, b) жира (въ прибор'в Совсалета), с) казенна, d) альбумина и f) волы; 12) опредѣленіе содержанія чистой шерсти въ сыромъ продуктѣ.

Этоть синсокъ работъ, которыя Кюнъ находилъ полевными продѣлать для всѣхъ студентовъ сельскихъ ховяевъ, показываетъ, что въ галльской сельско-ховяйственной физіологической лабораторін обращено вниманіе на пріемы изслѣдованія нанболѣе важныхъ въ сельско-ховяйственномъ отношеніи вопросовъ, и для разрѣшенія ихъ выбираются нанболѣе простые способы. Послѣдніе во многихъ случаяхъ

#### 30 журналъ министврства народнаго просвъщения.

на столько просты, что практическій хозяних, даже не имѣющій въ своемъ распоряженія никакой лабораторін, не встрёчаеть затрудненія въ пользованім ими.

# XIII.

Опытное поле, принадлежащее Галльскому сельско-хозяйственному институту, но, имботь цблью служить исключитольно мбстомъ производства опытовъ; слёдовательно, опо не представляетъ собою такого учрежденія, которымъ пользуются преподаватели сельско-хозяйственнаго института для выполненія своихъ научныхъ работь. Размвры и организація опытнаго поля въ Галле таковы, что имъ съ большимъ удобствоит ножно пользоваться для учебныхъ демонстра цій. Конечно, на опытномъ пол'в студенты не увидять хозяйства, организація котораго соотвітствовала бы обыкновеннымъ хозяйствамъ, долженствующимъ доставлять возможно высокую ренту; општный характоръ поля исключаеть возможность этого. Но производныме на полё опыты дёлають возможнымъ знакомство съ техникою равличнихъ культуръ, съ обработкой и удобреніенъ почвы, и притомъ такъ, что сравнение результатовъ, получаемыхъ на различныхъ участкахъ опытнаго поля, должно указывать прямо на преимущества, достоинства и недостатки опредвленного технического пріема, сравнительно съ другими, примѣняемыми въ подобныхъ же случаяхъ. Кромѣ того, значительные размиры опытнаго поля въ Галле допускають пользованіе выть съ цілью демонстрацій работы различныхъ земледіальчоскихъ машицъ и орудій.

Какъ видимъ, учебно-вспомогательное значение опытнаго поля очень важно. Этому въ значительной степени способствуютъ особенныя его качества: значительные размъры, близость къ институту и разнообравие почвы.

Въ интересахъ выполненія научныхъ работъ и даже для сельскоховяйственныхъ демонстрацій не было существенной необходимости давать опытному полю значительные размёры. Если же въ настоящее время опытное поле въ Галле заключаетъ 110 гектаровъ, то только потому, что оно должно доставлять большія количества корма для животныхъ, содержимыхъ институтомъ въ его зоодогическомъ саду. Тёмъ не менѣе, едва ли можно сомнѣваться въ томъ, что значительные размѣры опытнаго поля способствуютъ успѣху преподаванія въ немъ тѣхъ отдѣловъ сельско-хозяйственной пауки, которыя требуютъ частыхъ демонстрацій.

Digitized by Google

#### СВЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТЪ ВЪ ГАЛЛЕ.

Влагодаря расположенію опытнаго поля въ окрестностяхъ такого небольшаго городка, какъ Галло, оно посъщается студентами очень охотно и часто. Наконецъ, какъ было уже указано, оно обладаетъ еще однимъ очень важнымъ достоинствомъ — разнообразіемъ почвы. Послъдняя принадлежитъ къ диллювію и мъстами представляетъ очень богатый суглинокъ или суглинистый мергель, мъстами же, напротивъ, является въ видъ самой бъдной песчаной почвы. Для научныхъ и учебныхъ цълей такое разнообразіе, понятно, имъетъ важное значеніе.

#### XIV.

Зоологическій садъ домашнихъ животныхъ, устроенный въ Галле по идет Кюна и представляющій собою также весьма своеобразное учрежденіе, ниботь въ дёлё преподаванія зоотохнін и ся изслёдованія такое же вначение, какъ опытное поле въ дълъ изучения вопросовъ земледелія. Но между темъ какъ при каждомъ почти сельско-ховяйственномъ учебномъ заведенія, по крайней мърт за границей, отводится клочекъ земли для производства культурныхъ полевыхъ опытовъ и для демонстрацій вопросовь вемледёлія передъ учащимися, воологические сады домашнихъ животныхъ обыкновенио отсутствуютъ даже въ самыхъ лучшихъ и панболфе извёстныхъ сельско-хозяйственныхъ училищахъ. Въ другихъ учебныхъ заведеніяхъ обыкновенно стараются замённть зоологическій садъ стадомъ животныхъ, содержимымъ на фермахъ, которыя существують при этихъ школахъ. Но замвна происходить при этомъ очень неполная и не въ пользу преподаванія и изученія зоотехнін. Ферма во всякомъ случав должна считаться съ экономическими условіями веденія хозяйства и, слудовательпо, можетъ содержать только такихъ животныхъ, которыя доставляють ховяйству выгоду. А это неудобно и для учащихся, нуждающихся въ возможно болъе разнообразномъ матеріаль для демонстрацій, и для спеціалистовь-преподавателей, научныя работы которыхъ требуютъ достаточнаго количества разнообразныхъ сельскохозяйственных животныхъ, доступныхъ для производства различныхъ опытовъ.

Отсутствіе достаточнаго количества зоологическихъ садовъ, особенно богатыхъ представителями сельско-хозяйственныхъ домашнихъ животныхъ, является главною причиною того, что вопросы скотоводства, естественной исторіи домашнихъ животныхъ и ученія объ ихъ разведеніи, пока разработаны, сравнительно, очень мало. Зем-

## 32 журналь министврства нагоднаго просвъщения.

ледёліе въ этомъ отношенія поставлено гораздо лучше; на опытныхъ поляхъ, опытныхъ станціяхъ и въ агрономическихъ лабораторіяхъ постоянно производятся строго научные опыты съ цёлью выработать правильныя основанія земледёльческой техники, между тёмъ какъ въ области зоотехній изслёдованія ограничиваются преимущественно ученіемъ о кормленіи животныхъ.

Создать и поддерживать зоологаческій садъ домашнихъ животныхъ несравненно труднёе, чёмъ устроить опытное поде. Главная причина трудности заключается въ очень большихъ денежныхъ затратахъ. Для помёщенія животныхъ необходимы обширныя постройки, притомъ надлежащимъ образомъ устроенныя для того, чтобы сдёлать возможнымъ содержаніе животныхъ, привыкшихъ къ другому климату: учебныя и научныя цёли заставляють помёщать въ сельско-хозяйственномъ зоологическомъ саду и домашнихъ животныхъ чужихъ странъ. Далёе, не легко и дорого стоитъ пріобрёсти необходимыхъ для зоологическаго сада животныхъ. Содержаніе ихъ дёлаетъ необходниымъ пріобрётеніе соотвѣтствующихъ кормовъ въ большихъ массахъ и дорогихъ.

Не смотря на такія затрудненія, Кюнъ нашелъ безусловно необходниымъ осуществить и действительно осуществилъ свою идею объ устройствѣ зоологическаго сада домашнихъ животныхъ при сельскохозяйственномъ институтъ въ Галле. Этого требовала сама идея университетскаго института, который долженъ дать учащимся всв средства къ изучению данной науки, а изследователю-все средства къ разръшению научнымъ методомъ вопросовъ, входящихъ въ область ея. Многія лица, сочувствовавшія идеямъ Кюна, помогли ему пріобрёсти для галльскаго зоологическаго сада очень рёдкихъ животныхъ изъ странъ далекихъ отъ Германіи, даже витовропейскихъ. Влагодаря этому, учащіеся въ Галле хозяева получили возможность на живыхъ экзомплярахъ знакомпться съ естоственною исторіей домашнихъ животныхъ, съ значительнымъ числомъ ихъ нородъ, одвийвать относительныя достоянства последнихъ, оріситироваться въ оцёнкё ихъ экстерьера и проч. Однимъ словомъ, созданіемь зоологическаго сада сельско-хозяйственныхъ животныхъ Кюпъ поставилъ преподавание научныхъ оснований скотоводства въ своемъ институтв такъ высоко, какъ оно не стояло нигде раньше, да едва ли стоить где-либо и въ настоящее время.

Но еще гораздо важнёе значеніе галльскаго зоологическаго сада домашнихъ животныхъ, какъ учрежденія, служащаго для научной разработки ученія о скотоводствё. Наличность значительнаго числа

Digitized by Google

#### СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННИЙ ИНСТИТУТЪ ВЪ ГАЛЛЕ.

домашнихъ животныхъ изъ разныхъ странъ помогла Кюну разъяснить много чрезвычайно важныхъ и интересныхъ вопросовъ естественной исторіи домашнихъ животныхъ, взаимнаго отношенія между инми, возможности производить скрещиваніе различныхъ формъ, полученія ублюдковъ и т. д. Въ Галле были произведены, можно скязать, первые точные опыты, пролившіе нёкоторый свёть на распредёленіе сельско-ховяйственныхъ домашнихъ животныхъ въ особые виды и на многое другое. Здёсь не мёсто распространяться объ очень витересныхъ въ научномъ и важныхъ въ практическомъ отношеніи опытахъ, произведенныхъ результатовъ уже доставило ему большую славу, и намъ остается только указать на тотъ фактъ, что зоологическій садъ домашнихъ животныхъ въ Галле не мало способствовалъ и способствуетъ процвётанію самаго института.

#### XV.

Если при оценкъ успъховъ, достигнутыхъ извъстнымъ учрежденіемъ, и не всегда имѣетъ значеніе то мнѣніе, которое составилось о немъ въ обществъ, то все же нъкоторыя указанія на размъры дъятольности сольско-ховяйственного института въ Галле, какъ спеціальной школы, дають цифры слушателей, взбравшихъ среди многочисленныхъ сельско-ховяйственныхъ школъ Германія вменно это учебное заведение. Выше было уже сказано, что свою преподавательскую діятельность въ Галле Кюну пришлось начать при очень ограниченномъ числё слушателей сельскихъ хозневь. Но очень быстро число нхъ увеличилось и значительно превзопло число учащихся почти во всёхъ изолированныхъ высшихъ сельско-ховяйственныхъ школахъ Германін. Съ 1862 по 1888 годъ въ Галльсковъ институтѣ изучали сельское ховяйство 4915 лицъ по приванию, въ томъ числѣ пруссаковъ 2880, подданныхъ другихъ германскихъ государствъ - 1189, нностранцевъ 846. Въ числѣ иностранцевъ, изучавшихъ сельское хозяйство въ Галле, русские составляли постоянно не совсёмъ ничтожный процентъ. Въ семестръ 1887-1888 годовъ изъ числа 247 студентовъ 15 было русскихъ.

Успёхъ, достигнутый сельско-ховяйственнымъ институтомъ при университетё въ Галле, способствовалъ одержанію почти полной побёды сторонниками университетскаго преподаванія сельскаго ховяйтва надъ ващитинками изолированныхъ высшихъ сельско-ховяйственпыхъ школъ. Въ большей части германскихъ университетовъ, по часть сельут, отд. 3. 3

# 34 ЖУРНАЛЪ МИВИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

прим'вру Галле, отдёльныя каеедры сельскаго ховяйства были преобразованы въ полные сельско хозяйственные институты, а прежнія изолированныя академіи, по причин'я недостатка слушателей, были принуждены частью закрыться. Но исторія другихъ сельско-хозяйственныхъ институтовъ не составляеть предмета настоящей статьи.

Исторія жизни института въ Галле въ теченіе перваго двадцатниятилітія его существованія представляеть значительный интересь не для одной Германіи, но и для Россін. У насъ сельское хозяйство занимаеть наиболёе видное місто въ хозяйстве народномъ, хотя и не можеть похвалиться своимъ процвётаніемъ. Въ недостаткѣ въ Россіи образованныхъ сельскихъ хозяевъ и даже вообще образованныхъ людей, внакомыхъ съ сельскихъ хозяйствомъ, едва ли можетъ быть какоелибо сомивије. И въ то же время вопросъ о сельско-хозяйственномъ образованны вообще, и о высшемъ въ частности, все еще остается у насъ открытымъ. Преподаваніе сельскаго хозяйства въ русскихъ университетахъ, при вполит правильной постановкъ дъла, могло бы въ данномъ отношеніи сослужить службу.

Русское сельское хозяйство существуеть при условіяхь совершенно отличныхь оть тёхъ, какія мы встрёчаемь въ западной Европё. Разница оказывается и въ почвё, и въ климатё, вліяющемъ сильно на техническіе пріемы сельскаго хозяйства, наконецъ, и въ экономическомъ положенін самыхъ хозяйствъ. Русскіе хозяева поэтому далеко не всегда могутъ воспользоваться пріобрётеніями западно-европейской науки, которая, по совершенно понятнымъ причинамъ, разработываетъ почти исключительно вопросы, питересные для сельскаго хозяйства западной Европы. Такимъ образомъ, сдёланные тамъ выводы оказываются иногда совершенно не примѣнимыми къ условіямъ русскаго сельскаго хозяйства, и существуетъ цёлый рядъ вопросовъ, чрезвычайно важныхъ и интересныхъ для него, но, не смотря на то, вовсе не разработываемыхъ, потому что русская сельско-хозяйственная наука почти не развивается.

Интересы высшаго сельско-хозяйственнаго образованія въ Россіи и русской сельско-хозяйственной науки побуждають къ организаціи сельско-хозяйственныхъ институтовъ при русскихъ университетахъ подобно твиъ, какіе существуютъ уже въ Германіи. Послёдняя университетская реформа представляетъ весьма удобный случай къ тому, чтобы дать и сельскому хозяйству приличное для него мёсто въ русскихъ университетахъ.

С. Богдановъ.

# современная дътонись.

# ИМПЕРАТОРСКАЯ АКАДЕМІЯ НАУКЪ.

# I.

## Присуждение премій интрополита Макарія въ 1889 году <sup>1</sup>).

Падавшее на нынёшній годъ сонсканіе премій митрополита Макарія привлекло на судъ Академін значительное число важныхъ ученыхъ трудовъ, и если Академія, выбирая для награжденія лучшіа изъ лучшихъ сочиненій, могла радоваться, что награды выпали на долю достойнѣйшихъ, то она не могла не сожалѣть о томъ, что нѣсколько весьма замѣчательныхъ трудовъ должны были остаться неувѣнчанными, единственно по ограниченности числа наградъ. По высочайше утвержденнымъ главнымъ положеніамъ для присужденія Академіей Наукъ премій мытрополита Макарія, въ одинъ конкурсъ можетъ быть присуждаемо не болѣе двухъ полныхъ премій (по 1,500 р. каждая) и трехъ неполныхъ (по 1,000 р. каждая), при чемъ раздробленіо этихъ премій не допускается. Къ назначенному для пріема сочиненій сроку было представлено авторами 16 сочиненій, въ томъ числѣ два рубоиисныхъ; къ нимъ присоединилось еще два сочиненія, отложенныхъ отъ предшествовавшаго конкурса.

Назначенная общимъ собраніемъ Академіи коммиссія для нхъ разсмотрѣнія и для присужденія премій состояла, подъ предсёда-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Отчетъ, читанный въ публичномъ засъданія Академіи 19-го сентября 1889 года, вепремъннымъ секретарекъ академикомъ К. С. Веселовскимъ.

часть ссихуі, отд. 4.

2

тельствомъ непремѣннаго секретаря, няъ гг. академиковъ Я. К. Грота, А. К. Наука, Ф. В. Овсянникова, М. И. Сухомлинова, В. Г. Имшенецкаго, А. А. Куника, А. В. Гадолина и Н. Ө. Дубровина.

По предварительномъ просмотрѣ вошедшихъ въ конкурсъ сочиненій, коммиссія нашла, что три изъ нихъ, какъ не отвѣчающія условіямъ положенія и правилъ о преміяхъ митрополита Макарія, не могутъ быть допущены къ соисканію; кромѣ того, одно изъ представленныхъ сочиненій было взято авторомъ обратно до постановленія о немъ приговора коммиссіи; для остальныхъ, затѣмъ, 14 сочиненій коммиссія избрала спеціальныхъ реценвентовъ, частью изъ среды академиковъ, частью изъ постороннихъ ученыхъ, отъ которыхъ и получила, къ назначенному для того сроку, обстоятельные разборы переданныхъ на ихъ судъ сочиненій. По внимательномъ обсужденія сравнительнаго достоинства всѣхъ участвовавшихъ въ конкурсѣ трудовъ и основываясь, притомъ, на заключеніяхъ о нихъ рецензентовъ, коммиссія удостоила два сочиненія полныхъ премій, а тремъ изъ остальныхъ назначила исполныя премін.

I. Одно изъ увѣнчанныхъ полною преміей сочиненій озаглавлено:

Тренів въ машинахъ и вланів на него смазывающей жидеооти—описавіе и результаты опытовъ. Сочиневіе профессора генералъ-лейтенанта Н. П. Петрова. С.-Пб. 1888.

Н. П. Петровъ уже много лътъ занимается изученіемъ сложныхъ явленій тренія, имъющихъ громадное для механики значеніе; Академія еще въ 1884 г. имъла случай, присужденіемъ г. Петрову Ломоносовской преміи, публично засвидътельствовать свое уваженіе къ изслёдованіямъ, нроизведеннымъ имъ по теоріи тренія для открытія законовъ его. Настоящій трудъ г. Петрова, подтверждая и обобщая первоначальным изысканія автора, имъетъ важное значеніе, какъ теорія, тщательно провѣреннам и опирающаяся на результаты общирныхъ опытовъ, произведенныхъ изслёдователемъ согласно съ намѣченнымъ имъ въ 1883 г. планамъ.

Въ обстоятельной рецензій, составленной по приглашенію Академін директоромъ Харьковскаго практическаго технологическаго института профессоромъ В. Л. Кирпичевымъ, ученый критикъ подвергъ подробному разбору значеніе и составъ труда г. Петрова. Не вдаваясь въ изложеніе спеціальныхъ подробностей, которыми рецензентъ подтверждаетъ дёлаемую имъ оцёнку труда г. Петрова, ограничимся здёсь лишь передачею и сопоставленіемъ тёхъ общихъ соображеній,

по которымъ рецензентъ признаетъ за г. Петровымъ честь отврытія совершенно новаго пути для теоретическаго и опытнаго изученія весьма важныхъ вопросовъ прикладной механяки и указанія новаго и плодотворнаго метода изслёдованія.

Треніе, говорить проф. Кирпичевъ, --- представляеть столь сложное физнческое явленіе, что, по мивнію многихъ ученыхъ, оно даже не подлается точному изслёдованію и, не подчиняясь опредёленнымъ законамъ, разсматривается лишь какъ случайный элементь, сопровождающій другія физическія явленія, такъ что большинство математическихъ теорій, въ своихъ выводахъ, до послъдняго времени, не принимали во внимание трения, которое такимъ образомъ долгое время представлялось какъ бы необходимымъ отличіемъ дъйствительнаго конкретнаго явленія оть возможныхъ теоретнуескихъ представленій. Важная роль однакоже, которую треніе играсть въ вопросахъ прикладной механики, побуждала ученыхъ заниматься изученісиъ этого сложнаго явленія, и изслёдованія, произведенныя Кулономъ, а потомъ Мореномъ, дали возможность установить законы тренія и найдти ведичицы коефиціентовъ тренія, далеко впрочемъ не исчерпавъ вопроса и не обнявъ всёхъ случаевъ тренія. Въ области практики, между прочимъ, техники убъдились, что ни законы Кулона-Морена, ии добытыя ими величины коефяціентовъ тренія не иміють міста. въ важномъ для механики случав тренія вращающихся осей при хорошей обильной смазкв, какая примвняется нынв для жельзнодорожныхъ вагоновъ, фабричныхъ приводныхъ валовъ и т. п. Изслёлованія и опыты, предпринятые въ этомъ направленіи Гирномъ, Кирхвегеромъ, Векельбергомъ, Тёрстеномъ в др. показали, что, руководствуясь теорію Кулона-Морена и величинами коефиціентовъ тренія. данными Мореномъ, можпо иногда получить величным тренія, въ 200 разъ превышающія истину; но, разрушивъ прежнюю теорію, экспериментаторы не построиле новой, не открыли общихъ законовъ тренія и ограничились лашь нахожденіемъ частныхъ рёшеній для спеціальныхъ случаевъ. Опыты эти, по мизнію проф. Кирпичева, въ научномъ отношения малоплодотворные, не доставили выдающихся результатовъ и для практики, такъ какъ вслёдствіе сложности и неразъясненности обстоятельствъ, вліяющихъ на величних тренія, нельзя видъть, какимъ образомъ полученныя на опытахъ данныя окид могли быть применяемы къ действительнымъ практическимъ случаямъ.

Честь перваго освѣщенія этой области науки, находящейся, какъ

1\*

### 4 "ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

видно изъ приведеннаго выше, въ хаотическомъ состояния, принадлежить проф. Петрову. Обративъ внимание на то обстоятельство, что при хорошей смаякь между трудящимися телами постоянно находится слой жидкаго масла, разобщающій собою трущіяся твердня твла, которыя слёдовательно не прикасаются непосредственно одно къ другому, такъ что здёсь является лишь случай тренія жидкостей, г. Петровъ на этомъ основания построилъ гидродинамическую теорию тренія хорошо смазанныхъ тёль, изложенную въ его сочинении, напечатанномъ въ 1883 году. Пересчитивая въ заключение этого труда найденныя вмъ положенія касательно законовъ тренія, самъ г. Петровъ въ 1883 г. признаваль эти положенія только вёроятными, но не безспорными. Онъ говорить, что ихъ можно сдёлать несомиёнными только путемъ опытовъ, которые доставили бы средство для провърки болёе строгой, чемъ до сихъ поръ было сделано. Разсиотрѣнное проф. Кирпичевымъ новое сочинение Н. П. Петрова составляеть собою продолжение и необходниое дополнение первой его книги. въ которой вопросы тренія разбирались теоретически, тогда какъ въ новомъ сочинения представлена экспериментальная ихъ разработка.

Такъ какъ на основания гидродинамической теорія тренія осей сила эта опредфляется внутреннимъ и вившнимъ треніемъ смазывающей жидкости, то прежде всего необходимо было произвести рядъ опытовъ съ пѣлыю опредѣленія величины этихъ сопротивленій для употребительныхъ сназочныхъ жидкостей. Имъя эти величины и пользуясь формулами гидродинамической теоріи, можно уже дёлать извёстныя предсказанія относительно той величины тренія, которая получится на осяхъ машинъ при употреблении той или другой смазки. Затемъ нужно на опыте проверить эти предсказанія и если они будуть оправдываться, то это должно считаться доказательствомъ справедливости принятой теоріи. Поэтому все экспериментальное изслівдованіе, предпринятое г. Петровымъ, распадается естественно на два отдѣла, потребовавшіе два совершенно различные рода опытовъ: первая часть изслёдованія есть чисто физическая, изученіе внутренняго и вившняго тренія жидкостей; вторан часть есть прикладная и заключается въ изучения тренія въ машинахъ.

При своихъ опытахъ, продолжавшихся и всколько лютъ, г. Петровъ постоянно руководился своею гидродинамическою теоріей, представлиющею связующую нить изслёдованія; этимъ работа г. Петрова отличается отъ многихъ другихъ опытовъ, котсрые производились безъ опредёленнаго плана и руководящихъ взглядовъ, при чемъ лица, производившія эти изслёдованія надёялись, что сами опыты укажуть, какая должна быть составлена теорія, но въ конців концовъ ожиданія ихъ пе оправдывались и значительные труды, ими потраченные, принесли гораздо меньше плодовъ, чвиъ сколько можно было ожидать. Совсёмъ иначе поступняъ проф. Петровъ. Начиная свою работу, онъ имѣлъ въ виду, между прочимъ, и чисто практическую цѣль: изслѣдовавія его велись съ тъмъ, чтобы получить свёденія о величине тренія въ нашинахъ при употребленіп различныхъ смазочныхъ матеріаловъ, при чемъ надлежало особенно подробно изучить минеральныя смазочныя масла, которыя добываются изъ нефтяныхъ остатковъ, такъ какъ эти сравиительно новые сиязочные матеріалы, имѣющіеся въ многочнслепныхъ видоизмененияхъ, значительно дешевло растительныхъ маслъ и представляють особый интересь для русской техники, ибо кавказская нефть даеть большое количество нефтяныхъ остатковъ, а самое выгодное примивнения ихъ есть приготовление изъ нихъ смавочныхъ маслъ. Путемъ сравнения трения, при употреблении до 12 различныхъ сортовъ минеральныхъ маслъ, съ треніемъ при растительной смазкв (сурѣпнаго, оливковаго и спермацетоваго масла) г. Петровъ опредѣлилъ детально степень пригодности различныхъ минеральныхъ маслъ для смазки подвижнаго состава жельзныхъ дорогъ, поставилъ внъ сомнѣнія выгодность примѣненія нефтяныхъ сиазочныхъ маслъ взамвиъ растительныхъ смазокъ и далъ возможность напередъ вычислить, какая экономія получится отъ этой заміны; при этомъ, по замѣчанію рецензента, проф. Цетровъ возвысился надъ грубымъ эмпиризмомъ, остающимся почти всегда безплоднымъ. Авторъ весьма тщательно изучилъ всв полученные имъ результаты и такимъ критическимъ разборомъ извлекъ изъ пихъ зпачительное число вполив опредѣленныхъ заключеній, представляющихъ первостепенный интересъ для науки и практики. Такимъ образомъ, въ своемъ изслёдованія г. Петровъ остался върепъ правилу, высказанному еще Понселе: "безъ свѣточа теорія практика не можеть идти къ истивному совершенствованію". Въ вопросво треніи, замвчлетъ рецензентъ, также какъ и въ другихъ областяхъ техники, подтвердилось то правило, что чёмъ выше теорія, твиъ плодотворнве оказываются ся результаты для практиви. Сочинение г. Петрова, по справедливости можетъ быть причислево къ твмъ истиннымъ усовершенствованіямъ, о которыхъ говорить Понселе, такъ какъ гидродинамическая теорія разбираемаго автора ножетъ считаться настолько оправданною опытомъ, что ее возможно безъ опасеній прилагать къ практическимъ вопросамъ, пред6

сказывая, какое будеть треніе въ данномъ случай, причемъ погрішность предсказываемой величины тренія противъ дійствительной не превысить нісколькихъ продентовъ.

Наконецъ въ особенную заслугу г. Петрову рецензентъ ставитъ то, что въ концѣ книги его приведены подробныя таблицы результатовъ главнѣйшихъ опытовъ и такимъ образомъ дана возможность каждому изслѣдователю провѣрить заключенія, выводимыя авторомъ изъ полученныхъ на опытѣ чиселъ, или вывести другія заключенія, а также замѣтить особенности, можетъ быть, не подмѣченныя экспериментаторомъ. Влагодаря этому пріему, авторъ представляетъ обширный собранный имъ матеріалъ въ распориженіе всѣхъ желающихъ заняться разборомъ его.

Предыдущее краткое изложеніе содержавія сочиненія проф. Пстрова приводить рецензента къ заключенію, что книга эта полна новыхъ, замѣчательныхъ результатовъ, приведенныхъ въ правильную систему. Изслѣдованія проф. Петрова принесутъ еще много плодовъ для техники и будутъ способствовать разъясненію многвхъ техническихъ вопросовъ. "Вслѣдствіе этой работы", говоритъ проф. Кырничевъ, — "необходимо пересмотрѣть многіе отдѣлы технической науки, которые болѣе или менѣе связаны съ треніемъ. Уже и теперь видно, что нѣкоторыя взъ установившихся правилъ машиностроенія должны подвергнуться измѣненію вслѣдствіе полученныхъ проф. Петровымъ результатовъ. Поэтому мы считаемъ, что отнынѣ гидродинамическая теорія тренія должна помѣщаться въ каждомъ учебникѣ прикладной механики, а найденныя г. Петровымъ численныя величины для силы тренін должны получить мѣсто во всѣхъ справочныхъ книгахъ для инженеровъ".

II. Другое увћичанное нолною преміей сочиненіе вибеть заглавіемъ:

### Опнолни трангуляци въ Болгарии, произведенной въ 1877, 1878 и 1879 годахъ, составленное генералъ-маюромъ *М. Н Лебедевымъ* (т. 43 Заинсовъ Военно-топографическаго отдъла Главнаго Штаба).

При оцёнкё этого замёчательнаго труда коммиссія имёла удовольствіе пользоваться содёйствіемъ профессора Николаевской академіи генеральнаго штаба, генералъ-маіора Н. Я. Ципгера.

Говоря о значения этого капитальнаго труда, рецензенть отивчаеть, что географическия свёдёния о турецкихь владёнияхь пріобрётались всегда съ большими затруднениями. Очень еще недавно карта Европейской Турціи могла основываться лишь на устарёлыхъ глазомёрныхъ съемкахъ, исполненныхъ русскими топографами въ нёкоторыхъ мъстахъ Болгаріи во время и по окончаніи войны 1828 года, затёмъ на отдёльныхъ маршрутахъ иностранныхъ путешественниковъ и на рекогносцировкахъ, произведенныхъ русскими офицерами геодезистами въ 1867-1869 годахъ, въ видъ продолженія русскаго градуснаго измѣренія дуги меридіана; при чемъ опорою для географическихъ картъ служили пункты, опредёленные лишь въ небольшомъ числё и, при томъ, далеко не совершенными астрономичеческими способами. Отсюда ясно, какое важное значение для картографии представили подробныя топографическія и опорныя для нихъ тригонометрическія работы, предпринятыя вашимъ военно-топографическимъ отдёломъ въ началѣ войны съ Турціей въ 1877 году и разросшіяся до огромныхъ размѣровъ послѣ быстраго занятія нашими войсками въ 1877 году большей части Европейской Турцін. Какъ составленіе въ 1877 году плана для основныхъ тригонометрическихъ и астрономеческихъ работъ, тавъ и общее завъдываніе ими для приведенія ихъ въ исполнение было возложено на автора разсматриваемаго сочиненія. Задача эта представлялась тёмъ болёе трудною, что г. Лебедеву съ 8-ю состоявшими въ его распоряжении производителями работъ надлежало успёть въ два года покрыть тріангуляціею занятую русскими войсками турецкую территорію пространствомъ слишкомъ въ 100,000 кв. верстъ, тогда какъ необходимой быстротѣ работъ серьезно препятствовали безлюдность нёкоторыхъ мёстностей, оставленныхъ въ началъ войны бъжавшимъ населеніемъ, безпорядки и грабежи, начавшіеся почти повсемъстно послъ выступленія нашихъ войскъ, и наконецъ упорное сопротивление со стороны румынскихъ начальниковъ, встръчавшееся при соединеніяхъ нашей тріангуляціи съ прежнею австрійскою на берегахъ Дуная. Хотя по этимъ неблагопріятнымъ обстоятельствамъ, предначертанія проекта и не могли выполнаться по писанному, какъ въ обыкновенное мирное время, твиъ не менње, по замњуанию рецензента, благодаря глубокой обдуманности какъ плана, такъ и исполнения всёхъ работъ, а равно благодаря неутомимой настойчивости и распорядительности М. Н. Лебедева, вполнѣ побѣдоносно и съ необычайною скоростью совершено было все предположенное, вызывавшееся правтическими потребностями съемки, такъ что мы имвенъ теперь подробныя карты большей части Балканскаго полуострова, основанныя уже на самыхъ прочныхъ данныхъ.

ЖУРНАЛЪ МЕННСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

"Описаніе тріангуляція въ Волгарін", составляющее обмирный томъ въ 4-ку, подраздёляется на 5 главъ: въ первой главё излагаются цёль, планъ и общій порядокъ исполненія всёхъ тригонометрическихъ работъ въ Болгарія; въ слёдующихъ трехъ описываются въ подробности употреблавшіеся способы измёренія базисовъ, горизонтальныхъ и вертикальныхъ угловъ, а также всё послёдовавшія затёмъ вычисленія съ ихъ важиёйшими результатами; въ послёдовавшія же главё разъясняются вычисленія геодезическихъ широтъ и долготъ тригонометрическихъ пунктовъ и, изъ сравненія этихъ координать съ опредёленными астрономически, дёлается заключеніе о мёстныхъ отклоненіяхъ отвёсныхъ линій.

Независимо отъ непосредственныхъ практическихъ целей г. Лебедевъ, нивя въ своемъ распоряженін, кроив восьми производителей тригонометрическихъ работъ, двухъ офицеровъ геодезистовъ съ двумя хорошнии инструментами и достаточнымъ числомъ хронометровъ, достигь при производствѣ астрономическихъ опредѣденій, разрѣшенія нёкоторыхъ и научныхъ задачъ, которыя какъ бы попутно представлялись при его работахъ, но о которыхъ казалось бы, нельзя было и думать при нодобныхъ обстоятельствахъ. Такимъ образомъ опре-**ЕВЛЕНИ АСТРОНОМИЧЕСКИ ШИРОТЫ И РАЗНОСТИ ДОЛЮТЬ 47** ПУНКТОВЪ тріангуляцін, избранныхъ г. Лебедевынъ съ большою осмотрительностью такъ, чтобы яснёйшимъ образомъ обнаружились мёстеня отклоненія отвёса на всей изслёдовачной территоріи вообще вблизи Валканскихъ горъ; приводнимы авторомъ въроятныя опинбки астрономнческихъ широтъ и долготъ 47 пунктовъ его тріангуляціи, показывають, что эти опредёленія действительно не оставляють желать ничего лучшаго, потому что вакъ широты, такъ и долготы многихъ изъ нихъ, опредъленныя по телеграфу, получены даже точнъе, чъмъ геодезическія. Вслёдствіе этого сдёланный авторомъ выводъ отблоненій отвеса въ этихъ пунктахъ представляетъ собою весьма пенный матеріаль, такъ какъ онъ служить для определенія пстиннаго вида уровенной земной поверхности на изслёдованномъ пространстве, что собственно и составляеть цёль геодезія. Между тёмъ такія данныя, столь дорого и трудно добываемыя, имвются для очень немногихъ ивстностей на земле и не отличаются нужною полнотою, по недостатку астрономическихъ опредёленій долготъ. Равнымъ образомъ г. Лебедевъ успёль опредёлеть весьма точно высоты всёхъ 1274-хъ пунктовъ тріангуляція и на основанія этихъ данныхъ въ IV-й главѣ своего сочниенія, представиль прекрасный общій очеркь поверхности Бол-

гарія и паденія рёкъ, ее орошающихъ, существенно важный и интересный потому, что имёвшіяся до сихъ поръ гипсометрическія свёдёнія объ этой странё били крайне недостаточны.

Перечеслевь рядь весьма важныхъ наблюденій, которыя г. Лебедевныть произведены были по собственному почину, рецензенть указываеть на тёсную связь этихъ наблюденій съ возлагавшимся на г. Лебедева чисто практическимъ дъломъ: въ этомъ отношения работы М. Н. Лебедева представляются какъ образецъ практической авательности, направленной прежде всего въ самому добросовъстному исполненію служебнаго діла и какъ поучительный приміръ столь желаемаго всегда согласованія практической пользы съ изслёдованіями чисто научнаго свойства; при этомъ, говоря о печатномъ трудъ г. Лебедева, рецензентъ съ похвалою отмёчаетъ, что яснымъ и подробнымъ изложеніемъ всёхъ своихъ дёйствій и мотивовъ, ихъ вызываешихъ, авторь даеть полную возможность прослёднть за ходомъ всёхъ сдёланныхъ имъ выводовъ изъ его работъ. Признавая поэтому сочененіе М. Н. Лебедева "Описаніе тріангуляціи въ Болгарін" вполив самостоятельнымъ трудомъ, обогатившимъ разные отдёли науки многими новыми наблюденіями первостепенной важности и принимая, притомъ, во вниманіе, что безъ предпріничивости автора эти пріобр'втенія для науки стали бы совершенно невозножными или же отдалились бы на долгое время, профессоръ Цингеръ считаетъ это сочиненіе какъ нельзя болье удовлетворяющимъ всвяъ тъмъ условіямъ, которыя поставлены для соясканія премій мптрополита Макарія.

Неполныя премія присуждены авторамъ слёдующихъ трудовъ:

1. Цр. Т. Д. Флоринскій, Памятники законодательной дэятельности Душана, Царя Сереовъ и Грековъ. Кіевъ. 1887.

Разборомъ этого сочиненія, по приглашенію коммисія, занимался професоръ Варшавскаго университета О. О. Зигель, который извѣстенъ въ литературѣ своимъ цѣннымъ изслѣдованіемъ о Законникѣ Душана. Главныя заключенія представленной г. Зигелемъ рецензіи заключаются въ слѣдующемъ.

Въ 40-хъ годахъ XIV въка въ трехъ славянскихъ государствахъ: Чехіи, Польшѣ и Сербіи были предприняты законодательныя работы, вслёдствіе которыхъ чешскій Majestas Carolina, польскій Вислицкій Статутъ и сербскій Законникъ Стефана Душана появились почти одновременно, и поэтому неудивительно, что не смотря на различіе

## 10 журналь министврства народнаго просвъщения.

въ исторической обстановкъ и въ послъдующахъ судьбахъ, они инъютъ нъкоторое сходство между собою. Кромъ того, по отношению къ нимъ, изслъдователи поставлены въ довольно одинаковое положение: такъ какъ нъкоторые изъ этихъ паматниковъ вовсе не дошли до насъ въ первоначальномъ видъ и извъстия о первоначальномъ издания этихъ паматниковъ приходится черпать изъ краткихъ замъчаний лътописцевъ или изъ мало содержательныхъ замътокъ, то изслъдователи, для возстановления текстовъ, должны основывать свои выводи на изучения рукописей и на точномъ анализъ ихъ содержания.

Обращаясь къ законодательной дѣятельности Душана, съ цѣлью выяснить состояние этого вопроса въ литературѣ, рецензентъ замѣчаетъ, что внимание ученыхъ прежде всего было привлечено къ изучению различныхъ сторонъ сербской истории права: Мациевский, Палацкий, Майковъ, Кретичъ останавливались преимушественно на политическомъ бытѣ древней Сербии; что касается извѣстнаго труда самого рецензента о Законникѣ Душана, то онъ былъ главнымъ образомъ основанъ на одной только дотолѣ неизданной рукописи и сосредоточивался на внѣшней истории памятника. Вилоть до самаго издания разсматриваемаго сочинения г. Флоринскаго, по отзыву проф. Зигеля, изучение Законникъ сербскихъ памятниковъ появилось въ печати.

Причны такой остановки въ разработвъ Законника Душана многочислевны. Для объяснения дёятельности Душана, говорить проф. Зигель, необходимо было самостоятельно изслёдовать отношенія сербскаго царства въ сосѣднимъ государствамъ, преимущественно къ Византін; безъ такой исторической подготовки законодательныя работы Душана, какъ находнешіяся въ тёсной связи съ его политическими стремленіями, были бы не совсёмъ понятны. Изученіе в описание рукописей могло быть выполнено только посл'й тщательныхъ розысковъ въ различныхъ библіотекахъ Австрін, Сербін, Волгарін: притомъ для этого были необходимы различныя филологическія познанія, не всегда встр'ячаемыя у историковъ-юристовъ. Для пониманія внутренняго устройства сербскаго государства чувствовалась потребность въ исторіи византійскаго государственнаго права, которымъ до сихъ поръ главнымъ образомъ занимались ради выясненія римскаго права; только труды почтенныхъ русскихъ византинистовъ-Васильевскаго, Павлова, Успенскаго-начинають объяснать общественный быть Византін ради неа самой. Наконець, и это гланное, результатомъ всёхъ многолётнихъ, чрезвычайно сложныхъ и трудныхъ розысканій были бы однё предположенія, а не положительныя данныя, такъ какъ, при отсутствій судебныхъ книгъ и нри однообразіи сербскихъ грамотъ нельзя провёрить, на сколько положенія Законника дёйствительно проникли въ жизнь и руководили общественнымъ движеніемъ.

Не смотря на всё указанныя трудности, г. Флоринскій занялся всестороннымъ выяснениемъ законодательной деятельности Душана. Въ 1888 г. онъ напечаталъ въ С.-Петербургъ "Асонские акты и фотографические снижи съ няхъ въ собранияхъ П. И. Севастьянова". въ которыхъ имвется цвнный матеріалъ для времени перваго сербскаго царя. Въ 1882 г. появилось большое сочинение г. Флоринскаго въ 2-хъ частяхъ: "Южние Славане и Византія во второй четверти XIV въка", имъвшее цълью подробно изобразить состояние Византии и Сербін въ первой половинѣ XIV вѣка и уяснить отношенія обоихъ государствъ въ сосёднинъ странамъ. Такая подготовка была необходима для выясненія условій образованія Сербскаго царства и значенія политической діятельности Лушана, политическіе планы котораго и вызвали его къ законодательнымъ реформамъ. Наконецъ, въ 1883 году издана статья подъ заглавіемъ: "Политическая и культурная борьба на греческомъ востокъ въ первой половинъ XIV въка", пополнившая на основания новыхъ памятниковъ и подтвердившая уже высказанные взгляды автора.

Эти работы г. Флоринскаго останавливались более на политическомъ положении государствъ Балканскаго полуострова; внутреннее же состояние Сербия и Византии обращало на себя внимание автора вскользь и притомъ лишь на столько, на сколько оно вліяло на политическія силы Византіи и Сербін; но эта историко-политическая сторона, по замѣчанію профессора Зигеля, была только необходимымъ вступленіемъ къ изученію внутренняго состоянія сербскаго царства и такъ какъ имий еще сохранившіеся источники того времени не изданы и критически не изучены, то г. Флоринскій и обратился къ поискамъ за новыми матеріалами въ важибйшихъ русскихъ и заграничныхъ хранилищахъ рукописей. Эти архивныя разысканія и нослужнии основаниемъ разбираемаго сочинения, которое рецензенть характеризуеть словами автора какь монографію объ источникахъ, относящуюся въ области филологической вритики, необходимой спутницы вритики собственно - исторической, и приводящую г. Флоринскаго въ тому выводу, что господствовавшій досель взглядъ

## 12 журналъ министерства народнаго просвъщения.

на объемъ и характеръ законодательной двятельности Душана требуеть существенной поправки. Диятельность эта не ограничилась изданіемъ такъ-называемаго Законника и грамотъ, какъ обыкновенно думають; она выразилась въ явленія еще болье важномъ-въ обнародование поднаго кодекса сербскихъ законовъ, въ которомъ собственно Душановъ Законникъ занималъ лишь одинъ небольшой отдвлъ, и главную основу котораго составляли сборники византійскихъ законовъ -- сокращенная Синтагиа Матеея Властаря и Законъ царя Юстиніана. Такъ какъ два послёдніе памятника еще не были обсявдованы, то особенное внимание г. Флоринскаго обратилось на изученіе ихъ текстовъ и редакцій, критическое нхъ изданіе, подысканіе для нихъ преческихъ подлинниковъ и сличеніе съ послёдними, определение времени ихъ происхождения, наконецъ улснение ихъ отношенія въ сербскому Законныху Душана. Относительно Законныка г. Флоринскій ограничился сравнительно-критическимъ изученіемъ доступныхъ ему рукописей, классификаціей ихъ и рѣшеніемъ вопроса о редавціи памятника; наконецъ, въ систематическомъ обозрвнія грамоть Душана выдёлены всё законы и царскія повелёнія, а также всѣ данныя для характеристики внутреннаго состоянія Сербія.

Къ сочниенію присоединены приложенія, заключающія въ себь досель не изданные памятники; важивйшіе изъ нихъ: два Григоровичевыхъ списка Законника, Раковецкая рукопись, сокращенная Синтагма М. Властаря (по 10 рукописямъ) и "Законъ цари Юстиніана" (по 6 рукописямъ).

Такимъ образомъ въ общарномъ трудъ г. Флоринскаго заключаются двъ стороны: въ немъ представлены многолътнія архивныя разысканія и критическія изданія весьма цонныхъ памятниковъ и представленъ совершенно новый взглядъ на законодательную дъятельность Душана.

Тщательное, преисполненное эрудиція критическое разсмотрівніе труда г. Флоринскаго и сопоставленіе добытыхъ имъ данцыхъ съ собственными изслідованіями приводятъ почтеннаго рецензента къ тому заключенію, что взглядъ г. Флоринскаго на законодательную діятельность Душана едва ли можетъ быть признанъ справедливымъ, хотя и въ немъ имъется извістная доля истины. За то, что касается результатовъ многолітнихъ архивныхъ разысканій, описапія и критическаго изданія весьма важныхъ памятниковъ, опреділенія вхъ состава и ихъ источниковъ, то эта и притомъ неизміримо боліве важная сторопа труда, по мнівнію проф. Зигеля, остается внів всякихъ критическихъ замѣчаній, такъ какъ она выполнена безукоризненно. Вслѣдствіе этого рецензентъ считаетъ сочиненіе г. Флоринскаго вполнѣ достойнымъ премін; такія работы, какъ работа почтеннаго кіевскаго профессора, появляются чрезвычайно рѣдко, сопряжены съ громадными затратами не только времени и труда, но даже денежныхъ средствъ и нуждаются въ поддержкѣ и поощреніи. Сочиненіе г. Флоринскаго, въ полномъ смыслѣ самостоятельное, существенно обогащаетъ науку, внося въ нее новые факты и наблюденія.

2. Начальные годы Русскаго Славявовідівнія. Адмираль Шишковь и Канидерь Румянцовь. Соч. пр. А. А. Кочубинскаю. Одесса. 1887—1888.

Присуждая этому сочинению премию, коммиссия главнымъ образомъ основалась на авторитетномъ отзывѣ о немъ академика И. В. Ягича, замѣчания котораго сводятся къ слѣдующему.

Поставнить себё задачею — разсмотрёть и критически одёнить первые годы зарождавшагося въ Россіи, въ началё текущаго столётія, "славановёдёнія", проф. Кочубинскій озаглавилъ свой трудъ именами двухъ передовыхъ дёятелей въ этой области, адмирала Шишкова и канцлера Румянцова. Помимо разныхъ источниковъ, вышедшихъ въ свётъ какъ за границею, такъ и въ Россіи, доставиешихъ автору обильныя свёдёнія по избранному имъ вопросу, г. Кочубинскій внесъ въ свой трудъ и самъ нёсколько новыхъ—впервые имъ изданныхъ матеріаловъ, а именио: цереписку капцлера Румянцова съ Бантышъ-Каменскимъ и Малиновскимъ, цереписку Кепцена съ Ганкой и отчетъ Греча о его грамматикахъ Кеппену.

Хотя новособранные источники не на столько важны, чтобы на основаніи ихъ однихъ можно было создать исторію пачальцыхъ годовъ русскаго славяновѣдѣнія, но они послужили лишь, такъ-сказать, цервымъ толчкомъ къ работѣ, навели автора на благодарную тему, до него еще никѣмъ не разработанную. Взявшись за нее, онъ восиользовался богатыми указаніями, равсѣянными по различнымъ повременнымъ изданіямъ, не только русскимъ, но и чешскимъ, польскимъ, для критической оцѣнки идей, одушевлявшихъ нашихъ предковъ въ началѣ текущаго столѣтія по части славянской филологіи, исторіи и археологіи, и для изображенія людей, посвятившихъ себя служенію этимъ идеямъ. Общирная характеристика—она обнимаетъ 324 стр. убористой печати—вышла, по замѣчанію г. Ягича, очень удачною; она написана живо, увлекательно, съ глубоко вникающею наблюдательпостью свѣдущаго въ своей наукѣ спеціалиста, съ мѣт-

## 14 журналь министерства народнаго просрыщения.

ених взглядомъ знатока. Авторъ развернулъ передъ нами картину очень рельефно сгрупированныхъ пружновъ людей благородныхъ, болѣе или менѣе даровитыхъ, энергичныхъ и настойчивыхъ, стремввшихся хотя-би и различвыми нутями, къ одной общей цѣли, навѣянной въ Россіи и къ вападнымъ славянамъ романтизмомъ тогдашияго времени—къ изслёдованідиъ своей родной старины, къ разыскаванію всѣхъ возможныхъ слёдовъ ся, къ собиранію, описыванію и изданію памятниковъ русской и славянской древности.

Все то, что начъ разказиваеть авторъ о двятельности адинрала Шишкова, канцлера Рунанцова, ихъ сотрудниковъ и сподвижниковъ въ Россія, и поклонниковъ или почитателей за границев, представляетъ, правда, только блестящій эпизодъ въ общирной, еще не написанной исторіи славянской филологін, по нельзя не разд'ялать его чувства, когда онъ съ благоговениемъ вспоминаетъ о незабвенныхъ годахъ по исторіи русской научной мысли первой четверти текущаго столѣтія, когда, ссылансь на слова И. И. Срезневскаго, величаеть Румянцовскую эпоху счастливных временень русской науки. Въ саможъ деле, достаточно взять въ руки какое-либо изъ классическихъ взданій, пущенныхъ въ свёть шедою рукою канцлера. Румянцова, чтобы провексуться почтетельнымъ уваженовъ въ этому пусскому меценату; стоитъ сравнить всв пріемы этяхъ изданій съ появлявшимися въ свътъ потомъ, въ теченій второй и третьей четверти текушаго столётія, чтобы еще сильнёе въ пачяти нашей проснулось сознаніе долга признательности. Даже мысли и воззрівнія, высказываеныя въ трудахъ первыхъ русскихъ филологовъ, археологовъ и библіографовъ, не смотря на неполноту ихъ свъдъній, отличалесь симпатичнымъ простодущиемъ, спокойною объективностью; понятное дело, всёхъ ихъ одушевляла одинаковал любовь къ избранному предмету. ихъ прельщало великолёпіе задачи, восторгала новизна открытій; нъть еще разочарованій, не видно предвзятихъ мыслей, не слышно взаямныхъ нареканій. Въ скромное "славяновъдъніе" того времени не вторгся еще духъ высоконтрія и самонития, не дълалось различія между братьями старшими и младшими, большими и меньшими, не осуждались цёлыя племена изъ за исторически сложившихся фактовъ, не было повода поднимать жалобы на неблагодарность и т. д. Однить словомъ, общая цёль всёхъ стремленій стояла высоко, какъ недосягаемый идеаль, котораго не заслоняли и не зативвали неприглядныя стороны реальной действительности.

Воть какую эпоху въ исторіи умственнаго движенія Россіи вы

бралъ себъ г. Кочубинскій для критической разработки въ своемъ сочинения. Хорошія стороны предмета нашли отзывчиваго цёнителя, благородство стремлевій сообщилось перу его и онъ не поскупился похвальными отзывами объ истинныхъ заслугахъ, хотя въ то же время не умодчалъ е о слабыхъ сторонахъ времени и людей. Какъ и можно было ожидать, авторъ не довольствовался удобною ролью хвалителя temporis actif, не ограничился пересказомъ того, что находиль въ своихъ источникахъ; напротивъ вездѣ слышенъ также голосъ современнаго критика, подвергающаго мнёнія дёдовъ и праделовъ суду внуковъ, обогатившихся опытами, измёнившихъ кой въ чемъ прежніе взгляды. Такимъ образомъ изложеніе предмета принядо характерь субъективныхъ соображеній, на первый планъ виступило личное мивніе автора; читая книгу проф. Кочубнискаго, знакомишься на столько же съ двятельностью Шишкова, Румянцова и ихъ сообщниковъ, на сколько и со взглядами современиато славяновъда на значение той эпохи. "Выставляю это", говоритъ г. Ягичъ,- "не въ упрекъ автору; напротивъ, охотно сознарсь, что отъ сочиненія подобнаго рода, написаннаго въ этомъ духв, ожидаю значительной пользы. Оно читается съ большимъ интересомъ и если что въ состояни расшевелить дремлющія сочувствія къ этой отрасли изследованій въ Россія, то скорбе всего можно ожидать полезнаго действія отъ такихъ бойко написанныхъ очерковъ". Обращаясь къ вопросу о томъ, на сколько эта характеристика времени и людей можеть расчитывать на общее согласіе и въ состоянія ли и мы усвоить себѣ ввгляды автора, рецензентъ заявляетъ, что онъ занимался нараллельно съ Кочубнискимъ, твиъ же вопросомъ, только съ другаго конца. Пока проф. Кочубинскій собираль матеріалы для уясненія зарождавшейся славянской пауки въ Россіи, г. Ягичъ вносилъ не мало подобныхъ же матеріаловъ въ изданія нашей Академіи, для осв'ященія просынавшагося въ то же время славизма у западныхъ и южныхъ славянъ. Первымъ томомъ источниковъ г. Ягича авторъ могъ уже воспользоваться для своихъ критическихъ очерковъ, что онъ и сдѣлалъ вполнѣ добросовъстно. Почти на каждой страниць "Начальныхъ годовъ русскаго славяновёдёнія" видно, что какъ это, такъ и прочія изданія нашей Академін (переинска Востокова, Евгенія, Исторія россійской Академін) оказали автору существенную помощь. Но г. Ягичъ еще съ большенъ удовольствіемъ констатируеть факть, что между нинъ н авторомъ существеннаго разногласія въ оценке эпохи и главныхъ двателей ся не оказывается. По мниню рецензента, у пр. Кочу-

Digitized by Google

## 16 журналъ миннотерства народнаго просвъщения.

бинскаго обрисовка двятельности адмирала Шишкова, разказъ о громадныхъ заслугахъ канцлора Румянцова, характеристика Копцова. Востовова, Калайдовича съ одной, Добровскаго, Копитара, Ганкисъ другой стороны, все это написано прекрасно, уб'ядительно и въ концѣ концовъ справедливо. Только изрѣдка приходилось рецензенту останавливаться на томъ или другомъ соображении. которое поражало его неожнаенностью и казалось неосновательнымъ. Указывая нёсколько такихъ мёсть, г. Ягичъ замёчаеть, что авторъ отнесся нъсколько пристрастио въ адмиралу Шишкову въ первой части своего сочинения. Слёдовало ли столь рёзко подсиёнваться в издёваться надъ этемологическими заблужденіями его, когда знаемъ. что это быль общій недугь того времени? Не унаслёдоваль ли онь эту страсть отъ временъ императрицы Екатерины? Да и сама задача, нѣсколько узко понятая, о составленін русскаго словаря, не была ли намбчена россійской академін уже издавна? Положниъ, онъ усердствовалъ въ этомъ дёлё не по разуму, но все-таки едва ли справедливъ упревъ, сдѣланный ему (на стр. 14), что онъ-де "поглотиль своею безбрежною этимологическою деятельностью всю академію, принявъ въ себя всё ся раннія увлеченія, безъ возраженія повелъ ее за собой, а съ собою увлекъ и въ могилу". Шишковъ считалъ главнымъ завъщаніемъ для Россійской академін составленіе словаря. Стало быть съ формальной точки зрвнія онъ быль правъ; бѣда только въ томъ, что именно какъ филологъ и этимологъ онъ отличался зам'ячательною бездарностью. Но где же те сочлены, которые видя безплодность затёй Шишкова могли воспротивнться? Не относятся ли упрекъ, сдёланный Шишкову, въ равной мёрё и къ нимъ? Въ оправдание Шишкова нужно вромъ того замътить, что онъ не помѣшалъ поступленію въ академію людямъ гораздо даровитве его, какъ напримъръ, Востокову и Евгенію. Не говоритъ ли также въ его пользу сочувственное отношение его къ ходатайствамъ Кеппена, о которыхъ и самъ авторъ отзывается во второй части своего сочиненія съ полнымъ одобреніемъ? Въ одномъ, конечно, теперь уже никто не сомнѣвается: Шишковъ, какъ славянорусскій филологъ, зналъ очень мало, воображалъ же себѣ очень много.

Самая главная часть сочинснія пр. Кочубинскаго посвящена возвеличенію заслугъ канцлера Румянцова. Отдавая полную справедливость восторженнымъ отзывамъ автора, рецензенть замёчаеть, что не видитъ причины выставлять кружокъ Румянцова какъ прямую противоположность и противовъсъ "бреднямъ Шишкова". Конечно, научное направление главныхъ деятелей, сгруппировавшихся около Румянцова, не соотвѣтствовало идеаламъ Шишкова, но никакой вражды, никакого противоръчія тутъ не было; они расходились, ио не стояли другъ другу поперевъ дороги. Это были два различныя направленія, одно историческое (московское, по мизнію автора), другое сравнительное (цетербургское), которыя не исключали другъ друга, а при болѣе благопріятныхъ условіяхъ могли бы взаимно пополняться. Мы видимъ дъйствительно, что такъ-называемый Руманцовскій кружовъ относился не менёе почтительно въ Добровскому, чёмъ Шишковъ и Россійская академія, что съ обънхъ сторонъ одинаковынъ образомъ выражалось сочувствіе и оказывалась поддержка Вуку Караджичу. Не состояль ли Востоковь, такъ сказать, на службъ у Румянцова, а въ то же время былъ же членомъ в Россійской академіи? А Калайдовичь трудился надъ Іоанномъ Эксархомъ подъ покровительствомъ н на средства канцлера и все-таки, окончивъ свой трудъ, поднесъ его Шишкову и дорожилъ отзывомъ академіи, въ чемъ ны не видимъ ничего неяснаго или непонятного (стр. 131). Потому считаемъ непозволительною утрировкою говорить про Петербургъ, что онъ былъ штабъ-квартирой Шишковской этимологіи (стр. 38), когда всёмъ извёстно, что тотъ же Петербургъ кружку Румянцова далъ Оленина, Ермолаева, Востокова и Кеппена.

Излагая кипучую діятельность Румянцовскаго кружка, авторъ затронулъ много любопытныхъ вопросовъ, вывелъ много замічательныхъ людей. О всіхъ ихъ пельзя было подробно распространяться, но эскизы набросаны умізою рукою. Особенно удалась автору характеристика Калайдовича. Полное теплаго сочувствія отношеніе къ этому судьбою не избалованному труженику составляетъ нісколько лучшихъ страницъ въ сочиненій профессора Кочубинскаго.

У автора есть свои любимцы, въ числё ихъ — Евгеній и Востоковъ. Оба, конечно, вполиё заслуживають живёйшей признательности, но надо остерегаться излишествъ панегирика. Роль Евгенія нёсколько преувеличена, къ заблужденіямъ его авторъ непомёрно сиисходителенъ въ сравненіи съ рёзкостью, обрушившеюся на голову бёднаго Шишкова. Въ характеристикё Востокова тоже слишкомъ громко звучитъ хвалебная струнка. Авторъ приписываетъ "своеобразно сложившимся обстоятельствамъ", что Востоковъ не сталъ русскимъ Гриммомъ и не положилъ основъ исторіи славянскихъ языковъ (стр. 178); но едва ли въ этихъ несбывшихся надеждахъ, которыхъ, впрочемъ, современники Востокова и не высказывали, вино-

ЧАСТЬ CCLXVI, ОТД. 4.

### 18 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ваты только ,своеобразно сложнышіяся обстоятельства". По словамъ профессора Кочубинскаго выходить чуть ли не личнымъ оскорбленіемъ для Востокова, что и онъ долженъ быль принять нёкоторое участіе въ изданіи русскаго перевода грамматики Добровскаго. Такой взглядъ на "анахроническія" Institutiones Добровскаго редензенть признаеть положительно невърнымь. Не отрицая крупныхъ ошибовъ грамматики, г. Ягичъ замёчаеть, что оне касаются только двухъ частей ся, науки о звукахъ и формахъ, во всемъ же прочемъ грамматика Добровскаго не только не представляла ничего "анахроническаго" или отсталаго, а напротивъ, стройностью и полиотою, грамматическимъ илубокомысліемъ превышада чуть ли не всв подобнаго рода сочинения въ европейской грамматической литературъ. Поэтому можно, конечно, жалъть, что переводъ грамматики явился въ непереработанномъ видъ, въ чемъ много виновата торопливость Погодина - но никакъ нельзя и не должно переводъ этотъ делать отвѣтственнымъ за непоявденіе грамматики Востокова. Слова автора, что эта книга (переводъ церковно-славянской грамматики Добровскаго) "на цёлыя десятилётія, почти до самой смерти Востокова, заторнозная въ русской школё благое действіе благихъ научныхъ мыслей великаго нашего учителя о славянскомъ и отечественномъ языкахъ" — переполнены исторической несправедливости, они плохо маскирують одинь чувствительный пробыть въ двательности Востокова. Еслибы Востоковъ, какъ авторъ продолжаетъ (стр. 187), давно приготовлялъ "историческую, то-есть, научную гранматику церковно-славанскаго языка, какъ цонимаетъ ее современное славяновъдъніе", цълыя десятильтія, посль состоявшагося второпяхъ изданія Погодинскаго перевода, оставались 'въ его распоряженін, а Академія Наукъ, въ которой Востоковъ продолжалъ быть членомъ отдёленія русскаго языка и словесности послё прекращенія россійской академін, не отказалась бы напечатать и его грамматику, такъ какъ она охотно напечатала его словарь. И на счетъ учебниковъ русскаго языка, написанныхъ Востоковымъ по порученію, у рецензента сложныся совсёмъ другой взглядъ, чёмъ тотъ, который авторъ высказываетъ объ этомъ деле (па стр. 196-197). Востоковъ, конечно, долженъ былъ принести жертву труда и времени для составленія учебниковъ, но жертва эта была не напрасно сдѣлана; а чтобы онъ пожертвоваль также своныъ авторитетонъ, взявшись за это дело, эта мысль уже не выдерживаеть критики.

Въ связи съ темою своего сочинения профессоръ Кочубинский

встрѣтился съ вопросомъ объ учрежденіи при университетахъ особыхъ каеедръ по славяновъдънію и о "призваніи славянъ" для занятія этихъ каеедръ. И этому эпизоду, не лишенному большаго интереса, посвящена отдѣльная глава, обнимающая чуть ли не треть всего сочинения. Въ этой любопытной главъ читатель найдетъ много новаго. Авторъ почеринулъ свои свъдънія отчасти изъ переписки между Кеппеномъ н Ганкою, имъ же впервые изданцой, отчасти изъ писемъ и отзывовъ самихъ чеховъ между собою. Матеріалы послёдняго рода, хотя в напечатаны въ доступныхъ чешскихъ изданіяхъ или журналахъ, въ Россіи мало извёстны, они и по языку доступны лишь спеціалистамъ-славистамъ. Поэтому русская литература поставить профессору Кочубинскому въ заслугу, что онъ пересадилъ отрывки этого матеріала, много толкующаго о Россіи, на почву русскую и на основанія его изобразиль мысли и желанія цілаго кружка людей, мечтавшихъ одно время о перенесении своей дивятельности въ Россір. Изложеніе этой главы можно назвать мастерскимъ. "Читая ес", говорить рецензенть, -- "я слёдиль сь напряженнымь вниманіемь за ходомъ разказа, отдавалъ полную справедливость искусству автора, сумѣвшаго извинить слабости людскія, принять въ расчеть неподготовленность замысловъ, и въ то же время не щадить твхъ, кто достоинъ порицанія передъ судомъ исторіи. Очень мѣтко охарактеризованъ симпатичный старикъ, геніальный Добровскій, по заслугамъ восхвалева свътлая личность Шафарика, удачно Генка прозванъ юрвимъ, въ поступкахъ Копитара върно различено чрезвычайное остроуміе оть злословія и другихъ дурныхъ качествъ этого не очень симпатичнаго характера. Только вліяніе этого "слависта-мефистофеля" на серба Вука Караджича, по моему, изображено невърно. Я удивляюсь, что и профессоръ Кочубинскій повторяетъ прежнія сказки о сознательномъ желанін Копитара разъединить черезъ Вука сербовъ отъ русскихъ (стр. 18, 231), о литературномъ расколъ, имъ вызванномъ, объ его австрійской прочагандь (стр. 258) среди сербовъ. Я СЧИТАЮ ЛИШИНИЪ ДОВАЗАТЬ, ЧТО ВСЕ ЭТО НЕ ТАКЪ: ПОВТОРЯЮ ТОЛЬКО сказанное мною уже давно. Вукъ сдёлалъ по отношению къ націонализаціи сербскаго изыка то, что Ломоносовъ, Карамзинъ и Цушкниъ въ области языка русскаго. Неудовольствие автора могло, пожалуй, накинуться на Вукову ореографію; реформа Вука дійствительно мыслима и безъ введенія принцица фонетическаго въ ореографію. Послёднее было въ правду дёломъ Копитара, но и это объясняется безъ коварныхъ плановъ разъединенія, безъ австрійской про-

2\*

Digitized by Google

паганды, гораздо проще индивидуальнымъ характеромъ Колитара. Не смотря на замѣчательную эрудицію. Коцитарь быль, какъ человъкъ, очень недальновиденъ, съ мелочными провинціальными взглядами, безъ малъйшаго политическаго чутья. Вышедшій изъ маленькой среды, раздълявшій мелкое самолюбіе сильно развитое въ славявсвихъ племенахъ, не имъвшій случая близко сойдтись съ жизнью большихъ славянскихъ народовъ, русскаго или полскаго, онъ наивно увлекался прим'вромъ древне-греческой лятературы, процебтавшей безъ единства литературнаго языка и полагалъ, что такіе же идеалы литературной разрозненности осуществимы также и среди славянъ! Для литературной и культурной кристаллизаціи славанскихъ пломенъ у него не было ни малёйшаго симсла. Въ этомъ заключалось его роковое заблуждение, это быль его грахь, по и только. Пора бы перестать принисывать ему коварные планы тамъ, гдѣ дѣйствовали лишь нанвныя убъжденія самолюбиваго провинціала. Какъ извёстно, смёшные протесты его противъ илиризма не помъшали объединению сербовъ и хорватовъ, потому что условія, благопріятствовавшія объедыненію, кореннянсь глубоко въ жизни народа. Такъ и сербскій языкъ вошелъ бы въ свои естественных права и помимо Конитара или Вука: вопросъ этотъ былъ уже ръшенъ до появления Вука; по Вуку обязана сербская письменность удивительно простою графикою, пригодность которой признается всёми безпристрастными русскими учеными. Зам'вчательно, что русскимъ Румянцовскихъ временъ ореографическая реформа Вука не помѣшала отнестись къ молодому и даровитому сербу съ теплымъ сочувствіемъ".

Въ заключение своего въ высшей степени интереснаго отзыва г. Ягичъ говоритъ, что онъ считаетъ трудъ пр. Кочубинскаго первымъ шагомъ, сдѣланнымъ для критической истории славяновѣдѣнія въ Россіи и цѣннымъ вкладомъ въ очень небогатую по славиновѣдѣнію литературу, и потому признаетъ его достойнымъ одной изъ наградъ, имѣющихся въ распоряжения Академия.

3. Покорявие Финляндии. Опыть историческаго описания. Сочинение гофиейстера двора Его Императорскаго Величества К. Ф. Ордика (рукопись).

Членъ Академіи Н. Ө. Дубровинъ, на котораго было возложено коммиссіей разсмотрвніе объемистой рукописи этого сочиненія, представилъ подробный разборъ, давшій возможность коммиссіи уввичать сочиненіе г. Ордина премією Макарія.

Хотя для исторіи покоренія Финландія им нивемъ сочиненія

Михайловскаго-Данилевскаго и гр. Сухтелена, но они по преимуществу носять на себѣ военный характерь, касаясь лишь послёдней войны въ царствование императора Александра I, и притомъ они изданы за полевка предъ симъ, когда близость времени препятствовала объективной оценке лицъ и событій; что касается мелкихъ статей, находимыхъ въ русской журналистикъ, то и онъ, главнымъ образомъ, касаются описанія военныхъ дъйствій на сушъ и на морв, и содержатъ въ себв весьма мало для разъяснения вопросовь политическихъ и внутренней жизни. Такимъ образомъ г. Ординъ является первымъ русскимъ изслёдователемъ въ этой области, твиъ болбе счастливымъ, что обладаетъ знаніемъ шведскаго языка, необходимаго при изслёдования такого вопроса, какъ приссединение Финляндін. Получивъ разрѣшеніе пользоваться архивении документами, авторъ не оставилъ безъ вниманія печатной литературы и изслёдованій своихъ предшественниковъ, а это, конечно, придаеть особое значение его изслалованию.

Трудъ г. Ордина распадается на три части: въ первой излагаются отношения России въ Финляндии съ древныйшихъ временъ до царствованія императора Александра I: во втобой описывается Шведская война до Фридрихсгамскаго мира, и наконецъ, въ третьей ричь идетъ о созвания Финляндскаго сейма, о внутреннемъ устройствъ Филляндін и о мирныхъ переговорахъ въ Фридрихсганф. Разбирая вопросы политические и внутренней жизни, г. Ординъ, по замъчанію рецензента, даеть въ своемъ изслівдованій столь много новаго и до сихъ поръ неизвъстнаго, что его трудъ, по истинъ, является выдающимся пріобрётеніемъ для русской исторической науки; при этомъ самое обиліе архивнаго, никому пензвѣстнаго матеріала побудило автора снабдить свое изслёдованіе большинь числомъ драгоцённыхъ приложеній (въ видё наиболюе важныхъ документовъ изъ шведскихъ источниковъ въ переводъ на русскій языкъ). Касаясь частностей сочиненія, рецензентъ признаетъ, что г. Орденъ, подавленный богатствомъ архивнаго матеріала, не избъгъ повтореній, которыя, несомнѣнно, будутъ имъ самимъ замѣчены при печатаніи его изслѣдованія. Другой недостатовъ, зам'яченный г. Дубровненыть, это тотъ, что, указавъ вообще на источники, которыми онъ пользовался, авторъ пишеть цёлыя главы безъ всякихъ ссылокъ, а это лишаеть читателя возможности повърять цитати. Эти немногіе недостатки выкупаются существеными достоинствами: нёть историческаго событія, для котораго авторъ не представилъ бы новыхъ фактовъ, не привелъ бы но-

## 22 журналъ министерства народнаго просвъщения.

выхъ документовъ. Самою важною и интереснивные частью труда рецензентъ признаетъ описание внутренняго устройства Финляндии по ем присоединения, созвание Воргосскаго сейма и заключение Фридрихсгамскаго мира — здись все ново и основано на документахъ, до сихъ поръ не изданныхъ. Въ заключение своей рецензии г. Дубровинъ пишетъ: "Присоединая къ достоинствамъ труда спокойное и безпристрастное отношение автора къ излагаемымъ событамъ, я считаю своею обязанностью просить Академию удостоить сочинение г. Ордина большой Макариевской премин".

По присужденія всёхъ премій, коммиссія положила выразить глубочайщую признательность отъ имени Академія ученымъ, оказавшимъ ей содъйствіе при разсмотр'внін конкурсныхъ сочиненій, а именно директору Харьковскаго технологическаго института В. Л. Кирпичеву, академику И. В. Ягичу, профессору Варшавскаго университета Ө. Ө. Зигелю, начальнику Николаевской военной инженерной академіи генералъ-маіору Н. К. Шильдеру, профессору военномедыцинской академіи А. И. Таранецкому, профессора́мъ Николаевской академіи генеральнаго штаба генералъ-маіорамъ Н. Я. Цингеру и А. К. Пузыревскому и профессору С.-Петербургскаго университета Ө. Ф. Зівлинскому.

#### II.

# Тридцать-первое присуждение наградъ графа Уварова <sup>1</sup>).

Къ сонсканію въ настоящемъ году наградъ графа Уварова было представлено самими авторами семь сочиненій, относящихся къ различнымъ предметамъ русской и славянской исторія; въ этомъ числъ было шесть печатныхъ и одно рукописпое. Кромъ того, въ соисканія участвовало два сочиненія, отложенныя отъ предшествовавшаго Уваровскаго конкурса. Для разсмотрѣнія этихъ сочиненій и для присужденія премій общимъ собраніемъ Академіи была назначена, на основаніи правилъ, коммиссія, подъ предсёдательствомъ непремѣннаго секретаря, нзъ гг. академиковъ Я. К. Грота, А. Ө. Бычкова, А. Н. Веселовскаго, А. А. Куника, В. П. Безобразова, Н. Ө. Дубровяна н

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Отчетъ, читанный въ публачномъ засъдании Инператорской Академии Наувъ 25-го сентября 1889 года, непремъннымъ секретаремъ академикомъ К. С. Веселовскимъ.

Л. Н. Майкова. При предварительномъ просмотрѣ переданныхъ на ся судъ трудовъ, коммиссія избрала для каждаго изъ нихъ рецензентовъ, отчасти изъ своей среды, отчасти изъ числа постороннихъ ученыхъ, и пригласила ихъ сообщить подробные разборы сочиненій къ опредѣленному для того сроку. По истеченіи этого срока коммиссія признала необходимымъ два сочиненія отложить до Уваровскаго конкурса будущаго года, за неполученіемъ въ свое время рецензій отъ тѣхъ лыцъ, которыя приняли на себя ихъ составленіе. Затѣмъ по выслушаніи рецензій на прочіе конкурсные труды и по обсужденія сравнительнаго достоинства этихъ послѣднихъ, коммиссія положила пять сочиненій удостоить Уваровскихъ наградъ, въ 500 р. каждая, а именно:

1. Сочниеніе г. Шмурло: Митрополить Евгеній, вакъ ученый. Разніє годы жизни (1767—1804). С.-Пб. 1888.

Разборъ этого сочиненія былъ, по приглашенію коммиссія, составленъ членомъ-кореспондентомъ Академіи Н. Н. Буличемъ, который призналъ, что авторъ, выказавшій въ своемъ трудѣ обширное знакомство съ литературою предмета, необычайное трудолюбіе и тщательность въ разработкѣ матеріаловъ, далъ сочиненіе, вполиѣ удовлетворяющее требованіямъ современной науки и критики.

Подробному обозрѣнію труда г. Шмурло почетный рецензенть предпосылаеть общую характеристику значенія митрополита Евгенія въ отечественной литературѣ, и указаніе о недостаточномъ еще до сихъ поръ знакоиствъ пашемъ съ трудами этого замъчательнаго двятеля въ области русской науки. Поэтому къ замыслу г. Шиурло познакомить современное общество съ симпатичною личностью Евгенія Болховитинова нельзя не отнестись съ полнымъ сочувствіемъ. Основавное па знакомствѣ съ подлинными рукописями митрополита Евгенія, сочиненіе г. Шмурло заключаєть въ себ'я девять главъ, изъ которыхъ 8 посвящены жизнеописанію и литературной діятельности Евгенія до начала 1804 г., то-есть, до посвященія его въ епископы Новгородскіе, девятая же содержить въ себв характеристику личности јерарха. Авторъ поставилъ себв задачу довольно широкую: изучить личность въ тесной связи съ современной эпохой и опредѣлить мѣсто Евгенія въ ряду другихъ дѣятелей русской исторической науки.

Обращаясь къ частному разсмотрѣнію каждой отдѣльной главы труда г. Шмурло, рецензентъ находитъ, что, объясняя ходт раз-

## 24 журналъ министерства народнаго просвъщения.

витія митрополита Евгенія, авторъ въ первой главъ совершенно правильно останавливаетъ свое вниманіе на положенія духовныхъ училищъ во время пребыванія Волховитинова въ Воронежской семинаріи, въ тѣ годы царствованія Екатерины II, когда она съ такимъ рвеніемъ и увлеченіемъ заботилась о народномъ образованіи.

Во второй главѣ трактуется о годахъ ученія, проведенныхъ Евгеніенъ въ Московской академін, гдё онъ только и могь получить научное направление. Хотя авторъ и пытается опровергнуть слова г. Тихомирова, что ясный и подожительный умъ Болховитинова рано почувствовалъ бёдность и неполноту схоластическаго образования въ академін, однако, по мевнію рецензента, несомевнно, что своими широкими научаними стремленіями, своими гуманными взглядами на многое, своимъ уваженіемъ въ европейскому просв'ященію и его представителянь, своими литературными симпатіями и антипатіями Болховытиновъ обязанъ былъ лекціямъ нѣмецкихъ профессоровъ Московскаго университета, куда онъ записался, какъ это часто дёлали тогда академисты. Эти же лекціи спасли Евгенія отъ вліанія масонскихъ и мистическихъ идей Новиковскаго кружка. Хорошее знакомство съ двумя власнческими языками и съ языками французскимъ и нъмециямъ давали Евгенію средство поддерживать въ себъ свъжесть уиственныхъ интересовъ и впослёдствін, уже въ званіи префекта Воронежской семинарія, Евгеній своими литературными вкусами и шисот немостью ндей является исключениемъ межач своими современниками. Оцвнивая, для разъясненія развитія личности Евгенія, вліяніе на него университета и отношенія будущаго ісрарха къ московскимъ образованнымъ кружкамъ, рецензентъ хотя и соглашается, что вліяніе школы и вружка Бантыша-Каменскаго внушали любознательность, будили умъ, давали просторъ мысли, но прибавляеть къ этому, что получи Евгеній образованіе въ спеціальной школь, которая приготовляла бы въ определенной научной деятельности, онъ, безъ сомивнія, при своей жаждё знанія и неустанномъ трудолюбін, сдълался бы извъстнымъ и глубовниъ ученымъ въ одномъ направленін; но такой школы въ нашемъ отечестві въ то время не было; швола, его воспитавшая, можеть быть широкая по вдейному содержанію, не могла приготовить спеціалистовъ.

Пять большихъ главъ (съ III-й по VII-ю) посвящены изслёдователемъ жизни Евгенія на родинё, въ Воронежё, его службё въ тамошией семинаріи и его ученымъ и литературнымъ трудамъ до переёзда въ С.-Петербургъ. Особенный интересъ, по миёнію рецензента, представляетъ VI-я глава, которая знакомитъ насъ съ интересами литературнаго воронежскаго кружка, говоритъ объ окружавшихъ тогда Евгенія лицахъ, между которыми особенно выдълялись учители народнаго училища, воспитанные въ духъ педагогическихъ идей царствованія Екатерины II, и знакомитъ съ тъмъ тяготъніемъ къ міру, которымъ никогда не пренебрегалъ ученый ісрархъ, и которое постепенно, съ монашествомъ и годами, замънилось для него вполнъ научными интересами.

Наконецъ, восьмая глава посвящена разсказу о шестилётней семейной жизни (1793—1799) Евгенія, и четыремъ годамъ пребыванія въ Петербургѣ (1801—1804), преисполненнымъ служебныхъ и литературныхъ заботъ.

Въ послёдней, девятой, главъ авторъ пытается начертать изображеніе личности Евгенія; г. Шмурло дунаеть, что въ 1804 году, когда Евгеній быль назначень синскопонь въ Новгородь, его личность, какъ человѣка и писателя, сложилась окончательно. Это даетъ автору поводъ собрать во-едино разбросанныя черты индивидуальности Евгенія и представить общую его характеристику. По мивнію Н. Н. Булича, эта заключительная глава страдаеть неопредівленностью, отрывнстостью и некоторою туманностью, особенно тамъ, гдѣ говорится о нравственныхъ свойствахъ Евгенія; она написана преждевременно, такъ какъ этотъ конечный и общій выводъ былъ бы умъстенъ лишь по завершения всего задумавнаго г. Шмурло труда о жизни и ученой двятельности Евгепія. Это скороспилов заключеніе, впрочемъ, вызвано требованіями чисто практическаго свойства: внига г. Шиурло должна была служить нагистерскою дисертаціею н. какъ таковая, должна была представлять собою самостоятельное цёлое, давая общіе выводы изо всего разсужденія. Хотя въ этой главѣ авторъ, въ своемъ увлечения, приходитъ въ заключениямъ, иногда неожиданнымъ и мало основательнымъ, темъ не менее нанболее примвчательная черта ума митрополита Евгенія вполнв вврно подмвчена и объяснена высотою духовнаго развитія Болховитинова: мы говоримъ объ отсутствіи всякаго признака узкаго схоластическаго взгляда на явленія, лежащія вн'в круга церковно-религіозныхъ объясненій.

"Отъ знакомства съ книгою г. Шмурло", заканчиваетъ Н. Н. Буличъ свою рецензію, — "у меня осталось весьма благопріятное впечатленіе. Не говоря объ интересъ самаго содержанія, посвященнаго одному изъ привлекательнъйшихъ и безкорыстныхъ дъятелей въ области науки о нашемъ историческомъ прошломъ, сочиненіе г. Шмурло

## 26 ЖУРНАЛЪ МИНИСТИРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

заключаеть въ себв много достоянствъ, по которымъ на него нельзя смотрёть, какъ на заурядную десертацію на степень. Изслёдованіе стонло большаго труда, труда крайне добросовъстнаго и кропотливаго. Авторъ, изучноъ массу печатнаго и рукописнаго матеріала, длеть некоторые факты и сведения, никемь прежде не упомянутые никому неизвёстные. Авторъ безпристрастенъ, онъ не увлеченъ личностью Евгенія, какъ это случается съ молодыми біографами; онъ видить и недостатки его, онъ судить совершенно спокойно, исторически. Кажется, полнве этого изслёдованія и нельзя ничего себв представить. Но насъ занимаетъ вопросъ, тесно связанный съ желаніенъ продолженія добросовістнаго труда г. Шмурло. Имъ разсмотрено только начало ученой деятельности Евгенія. Впереди еще болве 30 лёть этой деятельности, больше трудовь, содержание которыхъ и значительнёе и полнёе определяеть научныя достоинства Евгевія. Если біографъ и къ нимъ отнесется съ такимъ же вниманіемъ, то не увеличить ли это чрезвычайно разміры будущаго его труда и не охладбетъ ли самъ авторъ, представляя себв эти размёры?... Желаніе привлечь трудолюбиваго изслёдователя въ продолжевію работы надъ Евгеніемъ и есть съ моей стороны", прибавляеть я позволаю себѣ полагать, что сочиненіе г. Шиурло достойно меньшей Уваровской награды. Главные же мотным къ этому заключаются въ самомъ достоннствё сочиненія-эти достоинства какъ бы предвидёны въ заключительныхъ словахъ § 6. Цоложенія о наградахъ графа Уварова".

 Н. В. Губерини. Матеріалы для русокой вивліографін. Хровологическое обозрівніе різдкихъ и замізчательныхъ русскихъ книгъ XVIII столітія, напочатанныхъ въ Россіи гражданскимъ шрифтомъ 1725 — 1800. Выпускъ І. М. 1878, II. М. 1881 и рукописное ирибавленіе къ І-му и ІІ-му выпускамъ.

Разборъ этого сочинения былъ составленъ адъюнктомъ Академин Л. Н. Майковымъ.

Вслёдъ за старыми библіографическами трудами Сопикова и Смирдина, обнимающими русскую печать прошлаго столётія если не во всей полнотѣ, то, по крайней мѣрѣ, во всемъ ея объемѣ, съ половивы текущаго столѣтія, когда принялись у насъ за разработку исторів русской литературы, появляется рядъ библіографическихъ трудовъ А. П. Соколова, П. П. Пекарскаго, А. Ө. Бычкова, П. А. Ефремова, Я. Ө. Березина-Ширяева, Г. Н. Геннади, А. Н. Неустроева и другихъ. Задачею этихъ послёднихъ стало подробное изученіе библіографическаго матеріала, въ видъ описанія отдѣльныхъ книжныхъ собраній, описанія кпигъ, вышедшихъ въ теченіе опредѣленныхъ періодовъ XVIII вѣка, и наконецъ, описанія книгъ того же времени по извѣстнымъ категоріямъ и по спеціальнымъ отраслямъ знанія. Къ этой же группѣ библіографическихъ трудовъ относится и трудъ Н. В. Губерти.

Почтеннымъ составителемъ "Матеріаловъ" въ I-мъ выпускѣ описано 200 книгъ, вышедшихъ въ періодъ времени съ 1720 по 1775 годъ; во II-мъ выпускѣ—200 книгъ, изданныхъ съ 1776 по 1800 годъ, и, наконецъ, въ рукописномъ добавленіи—181 книга, причемъ вошедшія въ добавленіе статьи весьма цѣнны и ставятъ рукописную часть труда г. Губерти въ уровень съ изданными уже двумя выпусками.

Въ предисловін къ рукописному добавленію авторъ самъ сознается, что и этою третьею частью онъ не могь нечернать всего разваго и замѣчательнаго, что представляетъ собою русская печать трехъ четвертей XVIII въка, и эта оговорка даетъ право надъяться, что г. Губерти будеть еще продолжать свою работу. Въ своемъ трудъ, авторъ ограничилъ свою задачу тёмъ, что витсто описанія всёхъ произведений русской печати тказаниаго выше періода времени представилъ лишь обозрѣніе рѣдкихъ и замѣчательныхъ внигъ даннаго времени. Впрочемъ, употребленное г. Губерти выражение "рѣдкия и замёчательныя книги" нельзя признать вполнё удачнымъ, такъ какъ въ сущности г. Губерти хотя и принадлежить честь указанія нівкоторыхъ дъйствительныхъ книжныхъ ръдкостей, которыя едва ли кому-чибудь были извъстны до него, тъмъ не менъе "Матеріали" содержатъ въ себѣ описаніе не только книгъ ръдкихъ въ собственномъ смыслѣ слова, но еще и многихъ другихъ, только замѣчательныхъ. изъ періода 1725 по 1800 годъ. О планћ отдельныхъ описаний скажемъ словами самого автора: Порядокъ обозрѣнія принятъ предпочтительно хронологическій, какъ болёе соответствующій цёли задачи; въ примёчаніяхъ въ каждой книгѣ, смотря по степени ся важности и значенія въ литературѣ, излагается болѣе или менѣе пространно ея содержаніе, причемъ не упущены изъ вида предисловія, замѣчательныя иногда по своебразности или объясняющія ціль или планъ самаго сочинения; въ первомъ случав опи выписываются вполнв, въ послвднемъ изъ нихъ приводится то, что необходимо для пояснеція текста книги, изъ котораго также, смотря по надобности, дълаются вы-

## 28 ЖУРНАЛЪ МИНИСТВРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ

писки. При переводахъ произведеній иностранныхъ литературъ указаны имена авторовъ и переводчиковъ, съ упоминаніемъ заглавія и года подлинника". Этотъ планъ тщательно выполненъ съ замѣчательною послѣдовательностью. Скорѣе можно упрекнуть автора въ изобилін подробностей, чѣмъ въ недомолвкахъ; но эти подробности оказываются всегда занимательными и поучительными. Описаніе книгъ и изложеніе ихъ содержанія г. Губерти нерѣдко сопровождаетъ біографическими извѣстіями объ авторахъ и переводчикахъ и вообще историко-латературными замѣчаніями разнаго рода, причемъ обваруживаетъ хорошее знакомство съ нашею научною литературою.

Въ заключеніе своей рецензіи Л. Н. Майковъ признаетъ "Матеріали" г. Губерти весьма полезнымъ пріобрѣтеніемъ для библіографіи: "Трудъ" исполненный чрезвычайно тщательно, съ большимъ знаніемъ дѣла и несомнѣнною любовью къ нему, сочиненіе это содержить въ себѣ 'не только богатый запасъ точно провѣренныхъ свѣдѣній о нашей книжной старинѣ XVIII вѣка, но и вноситъ въ общее обращеніе много новыхъ или малоизвѣстныхъ данныхъ изъ литературной исторіи того времени".

3. В. И. Семевскій. Крестьянскій вопрось въ России въ XVIII и первой ноповинъ XIX въка. С.-Пб. 1888.

Извёстный спеціалисть по русскому государственному праву профессорь А. В. Романовичъ-Славатинскій, съ готовностью принявшій на себя разсмотрёніе книги г. Семевскаго, очерчивая вначеніе этой послёдней, замёчаеть, что она, по собственнымъ словамъ автора, имёеть своимъ предметомъ характеристику отношенія законодательства, литературы и народа къ вопросу объ уничтоженіи крёпостнаго права. Поэтому можно было ожидать, что авторъ прослёдить, какъ зарождалась и развилась аболиціонистическая идея, какъ выражалась она въ законодательствё и литературё, въ воззрёніяхъ общества и народа. Оказывается однако же, что авторъ весьма не точно опредёлилъ свою задачу, такъ какъ въ другомъ мёстё самъ же пріурочилъ ее къ разсмотрёнію исключительно вопроса объ ограниченіи и уничтоженія крёпостнаго состоянія и объщаетъ говорять лишь объ навъ віненіи быта помѣщичьихъ крёпостныхъ людей и крестьянъ.

Сочиненіе г. Семевскаго представляеть сводъ матеріала по крестьянскому вопросу, не только изданнаго, но и рукописнаго. Какъ сводъ матеріала, оно въ этомъ значенія составляетъ цённый вкладъ въ литературу крестьянскаго вопроса, но какъ изслёдованіе, работа эта

Digitized by Google

представляеть многіе и существенные недостатки. Къ важивищимь наъ нихъ рецензенть относить: 1) неточное установление предмета и границъ основной задачи сочиненія, всл'вдствіе чего вниманіе явтора, такъ сказать расплывается; 2) отсюда и не вполнѣ стройный и послёдовательный порядокъ изложенія: главы слёдуютъ одна за другою не въ естественномъ порядкъ діалектически развивающагося вопроса одниъ и тотъ же сюжетъ разбивается между несколькими главами, а нногда въ одной и той же главъ трактуется о нъсколькихъ предметахъ; послё главы, говорящей объ одномъ вопросё, слёдуетъ глава, посвященная вопросу совсёмъ другаго порядка; 3) не рёдко приводятся подробности и длинноты, не выясняющія дѣла, но излишне растирающія объемъ книги; 4) горичій поленическій тонъ, едва ли умёстный въ спокойномъ историческомъ повествованія, трактующемъ о двятеляхъ уже умершихъ, о событияхъ уже сбывшихся и завершившихся; 5) довольно одностороннее-болёе публицистическаго характера-отношение къ "мерзости" (какъ авторъ часто говоритъ) крвпостнаго права, а не многосторонняя оцёнка его соціально-полнтическихъ мотивовъ, для которой уже приспъло время.

Но какъ ни существенны эти недостатки, они, по мнѣню рецензента, искупаются многими капитальными достоинствами труда: 1) авторъ выбралъ одинъ изъ важнѣйшихъ вопросовъ нашей внутренней исторія; 2) онъ исчерпалъ и сгруппировалъ рукописный матеріалъ; 3) многія стороны въ исторіи крестьянскаго вопроса имъ впервые затронуты и освѣщены, между прочимъ движеніе вопроса въ литературѣ, разработанное имъ съ усердіемъ; 4) искренняя, горячая любовь къ дѣлу и усердное стремленіе добросовѣстно его выяснить. "Въ концё концевъ", заключаетъ г. Романовичъ-Славатинскій, сочиненіе г. Семевскаго принадлежитъ къ числу такихъ работъ, что Академія Наукъ, стоя на стражѣ интересовъ науки и направлян ее на изслѣдованіе особенно важныхъ вопросовъ русской жизни, поступитъ вполнѣ спранедливо, если поощритъ трудолюбиваго автора къ дальнѣйшимъ работамъ, увѣнчавъ настоящую его работу полною или, по меньшей мѣрѣ, половинною Уваровскою наградов".

4. Платоновъ. Древне-русския сказанія и повъсти о смутномъ времкни XVII вэка, какъ соторический источникъ. С.-Пб. 1888.

Желая основать свой приговоръ о трудъ г. Платонова на сужденін о немъ вполнъ компетентнаго критика, коммиссія обращалась съ просьбою разсмотръть этоть трудъ къ профессору Московскаго университета В. О. Ключевскому. Удовлетворяя этой просьбѣ, многоуважаемый знатокъ отечественной исторіи и литературы доставилъ намъ подробную рецензію, главныя заключенія которой мы позволимъ себѣ привести здѣсь.

Тему, избранную г. Платоновымъ, рецензентъ признаетъ ибсколько рискованною, такъ какъ литературныя произведенія, могущія служеть источнаками для исторіи смутнаго времени, не только многочисленны, но и очень разнообразны по своимъ литературнымъ формамъ, по мъсту и времени происхождения, по взглядамъ ихъ составителей на описываемыя событія, наконецъ-по цёлямъ и побужденіямъ, которыми вывывалось ихъ составленіе. Ставя себѣ задачею "систематическій обзоръ" литературныхъ произведеній великорусской письменности XVII въка, самъ авторъ, впрочемъ, сознается, что ему не удалось выдержать единообразнаго пріема ни въ общемъ порядвё изложенія, ни въ изслёдованія отдёльныхь произведеній. Можно однаво же замѣтить и другіе пробѣлы въ изслѣдованіи г. Платонова. Такъ какъ въ повѣствовательной письмепности о смутномъ времени отразились политическия партии и мивния, тогда боровшияся, то методологическое удобство требовало, чтобы въ критическомъ обзорѣ этой письменности было объяснено происхожденіе этихъ партій и мициій, равно какъ и значеніе ихъ въ ході смуты. Этого авторъ однако не сдёлалъ, а отъ этого изслёдованные имъ источники являются оторванными отъ исторической почвы, на которой они возникли. Далбе авторъ, замфчая, что литературный характеръ произведений о смутѣ весьма разнообразенъ, отличаетъ между ними новъсти или сказанія, житія, лётописи, хронографы, видёнія и плачъ. По мевнію рецензента, можно было бы ожидать, что г. Платоновъ ныскажеть свое суждение объ этихъ формахъ, о томъ, какъ надобно Бритику обращаться съ ними, и даже укажетъ, на сколько измъныся ихъ стереотниный складъ подъ вліяніемъ новыхъ политическихъ понятій и тенденцій, которыя проводили въ этихъ формахъ публицисты XVII въка; но въ книгъ г. Платонова не находится ни такого сужденія, ни такихъ указаній. Затвиъ, хотя авторъ въ разбидаемыхъ наматникахъ и отмечаетъ любонытныя изменения, какъ въ самомъ міросозерцанія, такъ и въ пріемахъ изложенія лѣточисцевъ и составителей сказаній XVII въка, но усматриваемые имъ проблески политическаго размышленія и историческаго прагматизма г. Платоновъ не соединяетъ въ особый цёльный очеркъ, а между твиъ, во замвчанию проф. Ключевскаго, подобный очеркъ составиль бы любопытную главу изъ исторіи русской исторіографіи, изображающую одинь изъ переломовь въ ел развитіи; такого очерка, кажется, требовала бы и самая задача изслѣдованія, посвященнаго критическому изученію источниковь нашей исторіи.

Варочемъ, если г. Платоновъ и допустилъ нѣкоторые пробълы въ изучения того, что разбираемые имъ памятники даютъ собственно для исторіи русской политической мысли, то, по отзыву рецензепта, крятическая программа, которой держался авторъ, вполнѣ соотвѣтствовала основной задачь — извлечь изъ памятниковъ все, что онъ находить въ нихъ пригоднаго для исторія вибшнихъ фактовъ смутнаго времени; онъ очень заботливо отнесся къ рукописному матеріалу: просмотр'влъ болёе 100 рукописей разныхъ библіотекъ, стараясь при изучения каждаго памятника опредълить время его составленія и увазать личность составителя, выяснить цёли, какими руководился составитель и обстоятельства, при которыхъ онъ писаль, найдти источники его сведений и наконецъ характеризовать приблизительную стецень общей достовёрности или правдоподобности его разваза. Вообще, тщательная разработва вритико-библіографическихъ и біографическихъ подробностей составляетъ самую сильную сторону изслёдованія г. Платонова. Но, внушая довёріе къ выводамъ о происхожденін, источникахъ и составъ памятниковъ, изслѣдованіе г. Цлатонова не всегда достаточно убъдительно въ оцънкъ и характеристикъ памятниковъ, какъ историческихъ источноковъ. Причниу этого г. Ключевскій видить въ самой неопреділенности вритической мёрки, прилагаемой изслёдователемъ къ памятникамъ: основывая свою оценку на качестве и количестве фактическаго матеріала, какое даеть памятникъ историку, авторъ не вводить въ составъ этого матеріала политическихъ мивній и тенденцій, проводимыхъ въ памятникъ, считая ихъ только литературными, а не историческими фактами, и такимъ образомъ смѣшивая или отожествляя не вполит совпадающія между собою понятія.

Подвергнувъ внимательному разсмотрёнію выводы автора о разныхъ отдёльныхъ паматникахъ, ученый рецензентъ приходитъ къ слёдующему заключительному выводу о значеній труда г. Платонова. Безъ преувеличенія можно сказать, что по отношенію къ раннямъ и основнымъ сказаніямъ г. Платоновъ успёшно разрёшилъ принятую на себя задачу и тёмъ восполнилъ одинъ изъ замётныхъ пробёловъ въ нашей исторіографіи: онъ осмотрительно разобрался въ общирномъ и разнохарактерномъ матеріалѣ, впервые ввелъ въ на-

## 32 журналь министерства народнаго просвъщения.

учный обороть нёсколько маловавёстныхъ памятниковъ и удачно распуталь нёсколько частныхь вопросовь въ исторіографін смуты нли подготовилъ ихъ разрѣшеніе. Изучающій исторію смуты найдеть въ его книгъ достаточно указаній о томъ, что каждое изъ основныхъ сказаній о смуть можеть дать ему, и чего тамъ не нужно искать. Авторъ не оставилъ безъ вниманія и памятниковъ второстепенныхъ и поздебёшнахъ, обстоятельно разобравъ тё язъ нихъ. которые отнесены имъ къ разряду біографическихъ и не лишены латературной цёльности и самобытности. Но поздивншие компилативные памятники, равно какъ и мёстныя сказанія о смутё, карактеризованы авторомъ кратко или только перечислены съ указаніемъ ихъ источниковъ. Неполнота этого перечня оправдывается обяліемъ такихъ паматниковъ и трудностью собрать ихъ. Особенно же нуждается въ пополнения обзоръ мъстныхъ сказаний, сдъланный г. Платоновымъ, такъ какъ сказанія эти служать важнымъ дополненіемъ основныхъ общихъ всточниковъ для исторіи смуты.

5. Историко-литературный анализъ Стиха о Голубиной книгв. Изследование В. Мочульскаго. Варшава. 1887.

Профессоръ Казанской духовной академія И. Я. Порфирьевъ оказалъ коммиссіи важное содъйствіе составленіемъ для нем подробнаго разбора книги г. Мочульскаго.

Говоря о трудности изслёдованія избраннаго предмета, г. Мочульскій уже въ предисловін впражаетъ свой взглядъ ва предпринятую задачу въ следующихъ словахъ: "Со Стихомъ о Голубиной книгъ связанъ не одинъ вопросъ, а масса вопросовъ, и притомъ такихъ кардинальныхъ, какъ вопросы о книжной основв, о взаниодъйствіи книжныхъ источниковъ, о времени перехода этихъ источниковъ на Русь, о времени составления Стиха, о позднъйшихъ его наслоеніяхъ и о средѣ, создавшей его и т. д." Этою постановкою задачи, по мивнію рецензента, и объясняется бросающійся въ глаза фактъ, что о такомъ сравнительно небольшомъ "Стихъ" написано такое объемистое сочинение. Следуя сравнительно - историческому методу изслёдованія, авторъ около главнаго вопроса о кнежныхъ источникахъ Стиха о Голубнной книгъ группируетъ множество самыхъ разнообразныхъ вопросовъ, и по каждому изъ нихъ дѣлаетъ множество такихъ сопоставлений, сближений, сравнений разныхъ предметовъ, что каждый, и второстепенный, вопросъ могъ бы быть предметомъ особаго изследованія. Такъ, напримеръ, по вопросу о вліянія одного памятника на другой, г. Мочульскій отнюдь не ограничивается указанісив аналогичных мотивовь, разсвянных по памятникамъ, и вибшними ехъ сближеніями, но пользуясь всею налнчною литературою отечественною и иностранною, излагаеть содержаніе каждаго памятника, время его появленія, его вліяніе на другіе паматники, однимъ словомъ-сл'ядитъ его исторію до того времени, когда возможно было его вліяніе на "Стихъ"; все это дізлается авторомъ въ силу необходимости указывать на самую возможность вліянія одного памятника на другой, обусловливаемую его внутреннимъ содержаніемъ, его цёлымъ составомъ и тёми цёлями и назначеніемъ, какое или вполит зам'ятно, или сквозить въ данномъ памятникв.

Изследование г. Мочульскаго состоить, кроие краткаго приступа, ИЗЪ ВВеденія, четырехъ главъ и нъсколькихъ приложеній, въ кото-**ДИХЪ НАПЕЧАТАНИ ВЕНЗВЕСТНИЕ ДОСЕЛЕ СПИСКИ ПАМЯТНИКОВЪ.** 

Во введения авторъ излагаетъ историю вопроса о Голубиной книгъ, показываеть направленія, въ которыхъ до сихъ поръ происходила разработка "Стиха", и выставляетъ взгляды и мивнія ученыхъ, представителей этихъ разныхъ направлений.

Въ первой главъ, о книжныхъ источникахъ Стиха о Голубиной клигв, авторъ сначала излагаетъ мивнія ученыхъ изслёдователей по этому вопросу и останавливается, между прочимъ, на пародныхъ представленіяхъ, на "Физіологв", "Азбуковникахъ", "Свиткѣ божественныхъ книгъ" и "Весват трехъ святителей". Этотъ послёдній апокрифъ, служащій для Стиха о Голубиной книгѣ важивйшимъ источникомъ, --- хотя и не особенно рашняго происхожденія и носящій компилативный характеръ, -- особенно интересенъ, по отзыву рецен. зента, именно твиљ, что заключаетъ въ себв, въ краткой формв вопросовъ и ответовъ о разныхъ предметахъ, сокращенія и выписки изъ разнаго рода апокрифовъ ветхозавѣтныхъ и новозавѣтныхъ. Г. Мочульскій останавливается на этомъ памятникѣ съ большимъ вниманіемъ, тказываеть разные списки и редакціи, въ какихъ онъ дошель до насъ, и стадается определить мёсто и время его происхожленія. Трактуя "Бесвду трехъ святителей", какъ главный источникъ Стиха о Голубиной книгь, авторъ, по замъчанию проф. Порфирьева, необходимо долженъ былъ касаться и техъ крупныхъ апокрифовъ и мелкихъ апокрифическихъ сказаній, которые въ свою очередь послужили матеріаломъ и источникомъ названной "Беседы". Г. Мочульскій и делаеть подробный анализь этихъ источниковъ, указывая ихъ происхо-3

TACTE COLXVI, OTA. 4.

жденіе, содержаніе, характеръ и значеніе, такъ что "Весѣда трехъ святителей" становится для автора такимъ же важнымъ предметомъ сочиненія, какъ и Стихъ о Голубиной книгѣ, или даже еще болье важнымъ.

Во второй главѣ, озаглавленной "Космогонія стиха о Голубнюй кингѣ", авторъ разбираетъ вопроси о созданія міра и человѣка и касается гностико-дуалистическаго ученія манихейской ереси, которое, въ вопросѣ о творенія міра и человѣка, было скловно производить его непосредственно отъ матеріи, а именно отъ стихій или отъ извѣстнаго количества элементовъ. За исходную точку для апокрифической книги Бытія г. Мочульскій привимаетъ въ концѣ концовъ книгу, извѣстную въ славянской письменности подъ названіемъ "Книги бытія Небеси и Земли", легшей въ основаніе Пален сокращенной исторической.

Въ третьей глави разсматриваются вопросы и отвиты Стиха Голубиной книги о первенстви и старийшинстви лицъ и предметовъ въ міри, при чемъ авторъ за источникъ этихъ вопросовъ принимаетъ "апокрифическо-символическия" толкованія изъ Псалтири в книги премудрости Соломона, вошедшія въ "Весйду трехъ святителей".

- Наконецъ, въ четвертой главћ разсматривается сонъ о правдѣ и вривдѣ и сонъ о древѣ, заключающіе, по миѣнію автора, въ основѣ своей библейское изображеніе борьбы Христа съ діаволомъ.

Подробное обозрѣніе состава изслѣдованія и пріемовъ г. Мочуль-Скаго приводеть рецензента къ тому выводу, что въ самомъ характерѣ предмета сочнеенія, а также и методь его изслёдованія, уже лежала и возножность нёкоторыхъ его слабыхъ сторонъ; при множествё и развообразіи предметовъ трудно было все разсмотрёть съ должною полнотой, а сравнительный методъ, открывающій далекія и заманчивыя перспективы, часто представляеть предметы въ фантастическомъ свётё и ведеть иногда къ невёрнымъ или произвольнымъ заключеніямъ. Вийств съ твиъ ученый рецензенть замвчаеть, что, увлекшись кнежными источниками Стиха о Голубиной кнегь, и особенно "Беседой трехъ святителей", авторъ мало обратилъ вниманія на народные элементы въ Стяхѣ, мало нашелъ народнаго участія или творчества, если только это громкое слово приложные въ Стиху, а все объясняеть въ немъ непремённо княжнымъ вліянісмъ. Подъ вліянісмъ ванихъ бы источниковъ Стихъ ни составился, онъ прежде всего есть народное произведение; слёдовательно, очень важдо, на ряду съ его книжными источниками, указать, что въ немъ есть народнаго, какъ н на сколько все заимствованное въ немъ переработано, какая придана всему этому форма. Еще въ началѣ изслѣдованія, перечисляя существенныя части Стиха, авторъ эпическое вступленіе, въ которомъ описываются обстоятельства появленія книги Голубиной, называетъ не существенною частью, а лишь народною приставкою; а между тѣмъ, по миѣнію проф. Цорфильева, именно въ этой части, можетъ быть, болѣе, чъмъ въ другихъ частяхъ, выразилось народное творчество, олицетворившее, хотя также, можетъ быть, подъ вліяніемъ книжныхъ источниковъ, всю премудрость въ величавомъ образѣ исполинской книги, которая упала съ неба во время тучи грозной, и которую прочитать не могли всѣ собравшіеся вокругъ нея цари и кназья, бояре и власти, попы и діаконы, и только премудрый царь и пророкъ Давидъ вызывается разказать ее князю Владиміру, по своей старой памяти, какъ по грамотѣ.

Впрочемъ, недостатки изслѣдованія г. Мочульскаго отнюдь не уничтожаютъ его достоинствъ. Свидѣтельствуя о громадной эрудиціи автора вообще и о совершенномъ знакомствѣ его съ легендарною и апокрифическою литературою въ частности, изслѣдованіе г. Мочульскаго, по отзыву рецензента, дополняетъ прежнія изслѣдованія новыми фактами и подробностями, освѣщаетъ нѣкоторые предметы съ новыхъ сторонъ и составляетъ хорошій вкладъ въ область изслѣдованій апокрифической и легендарной литературы.

Въ заключеніе коммиссія постановила благодарить именемъ Академіи всёхъ тёхъ ученыхъ, которые оказали ей въ настоящемъ случай свое содёйствіе составленіемъ рецензій на конкурсныя сочиненія и въ изъявленіе этой признательности пятерымъ изъ такихъ критиковъ, а именно: Н. Н. Буличу, А. В. Романовичу-Славатинскому, И. Я. Порфирьеву, В. О. Ключевскому и О. П. Кеппену, присудила по золотой Уваровской медали, установленной для рецензентовъ.

Digitized by Google

## ПИСЬМО ИЗЪ ПАРИЖА.

Октябрь 1889 г.

I.

5-го минувшаго августа президенть республики торжественно отврылъ новое зданіе Сорбонны. Въ прежнемъ ея помѣщенів давно уже становняюсь тесно постоянно возроставшему числу студентовъ и профессоровъ. Вотъ удобный случай, чтобы напомнить вашемъ читателямъ объ этомъ славномъ в древнемъ учреждении. Въ Парижъ, какъ вамъ извъстно, нътъ университета: ни одно зданіе не могло бы вийстить въ себя слишкомъ 15,000 студентовъ. Медицинская школа и школа правовѣдвая видоть, каждая, свое особое поидщение, свои научныя собрания н библіотеки. Въ зданія Сорбонны находятся только физико-математическій и словесный факультеты и ихъ библіотеки, называемыя обыкновенно университетскою библіотекою: въ Сорбоннь помъщаются также попечитель Парижскаго учебнаго округа и его канцелярія; наконець, танъ же пріютнася физологическій отдёль Школы высшихъ знаній и отдель религіозныхъ наукъ, недавно учрежденный. Въ Сорбоние находится прекрасная капелла для богослуженія, и въ ней погребенъ кардиналь Ришелье. Не всё знають, откуда происходить знаменитое во всемъ мірѣ названіе Сорбонны, а потому и не безполезно напомнить, что. Сорбонна есть название небольшой деревеньки, н теперь еще существующей въ Арденнахъ. Въ 1250 году накій богословъ Робертъ, канелланъ короля Людовика Святаго, уроженець этой деревни и слывшій подъ именемъ Robertus Sorbonensis, задуналъ основать небольшую коллегію съ общежнтіень для насколькихь богослововъ, съ темъ, чтобъ они преподавали богословіе билымъ студентамъ. Коллегія все болѣе и болѣе увеличивалась благодаря вкладамъ

благочестивыхъ людей, и стала наконецъ большою школою католеческаго богословія: коом'в преподаванія, она занималась присужленіемъ ученыхъ степеней баккалавра, магистра и доктора. Ея авторитетъ достигь наконець такого значенія, что доставиль ей названіе галльскаго дерковнаго собора. Ея преподавание сохраняло строго схоластическое направление, и она являлась иногда более консервативною, чёмъ сами папы. Въ XVI вёкъ, при Францискъ I, на ряду съ Сорбонной, подъ вліяніемъ идей возрожденія, основана была Французская коллегія, въ которой стали преподавать греческій и латинскій явыки. Въ теченіе XVI я XVII вѣковъ Сорбонна горячо боролась противъ новыхъ идей; она преслъдовала и осудила Ванини, Рамуса, Декарта, Монтескье, Бюффона, Руссо, Мармонтеля, Гельвеція, Дидро, Мабли и "Энциклопедію". Во время революція она исчезла. Въ періодъ реставрація, рядомъ съ факультетомъ богословія, еще существовавшимъ, но уже проникнутниъ новния ндеями, правительство водворило въ огромныхъ зданіяхъ Сорбонны словесный и физико-математический факультеты. Нёсколько лёть тому назадъ факультетъ богословія былъ закрыть, а зданіе Сорбонны, ставшее сляшкомъ тёснымъ, подверглось совершенной перестройкъ; тецерь оно великольшно. Открытіе его было блестящимъ торжествомъ, собравшимъ множество иностранныхъ студентовъ, приглашенныхъ ихъ нарижскими товаращамя; они были приняты министромъ народнаго просв'ящения; правательство пригласило ихъ на парадена операни спектакль, и гости убхали вполнѣ довольные пріемомъ. Теперь поднять вопросъ о созвания въ Парнже, въ будущемъ году, конгресса студентовъ всёхъ странъ.

Въ числё конгрессовъ, состоявшихся въ Парижё по случаю всемірной выставки, былъ, между прочимъ, международный конгрессъ высшаго и средняго образованія. Кромё вопросовъ чисто-педагогическихъ, разсмотрёніе которыхъ увлекло бы меня слишкомъ далеко, конгрессъ этотъ занялся рёшеніемъ важнаго вопроса о международной равноправности дипломовъ средняго образованія, требуемыхъ при поступленія въ высшія учебныя заведенія. Конгрессъ выразилъ желаніе, чтобы правительства приложили стараніе къ достиженію этой равноправностя; потребовано было, чтобы во Франціи уничтожено было взиманіе 120 франковъ съ иностранныхъ студентовъ, предъявляющихъ аттестатъ врёлости, полученный ним въ своемъ отечествё; выражено было желаніе, чтобы студенты всёхъ государствъ слушали часть курса въ иностранныхъ университетахъ. На съёздё присутствовали пред-

## 38 журналъ министвротва народнаго просвъщения.

ставители Америки, Швейцаріи, Вельгін, Голландін, Испанів, Норвегін, Грецін, Англін, Германін, Австрін и Россін. Отчетъ конгресса напечатанъ въ Revue internationale de l'instruction su périeure.

Въ то же время, по случаю всемірной выставки, Маріонъ напечаталъ книгу о педагогическомъ движеніи во Франціи съ 1870 года. Я уже не разъ писалъ вамъ объ этомъ движеніи, а потому и не буду разбирать сочиненіе, заключающее въ себѣ мало новаго для постоянныхъ читателей моихъ писемъ.

Воть уже нёсколько лёть, какъ у насъ совершенно измёнено положение начальнаго образования. Извёстный пристъ Пьеръ Карривъ напечаталъ (у Гашетта) книгу, дающую полное понятіе о совершевныхъ по этой части преобразованіяхъ: "Новые законы о первоначальномъ образования" (La nouvelle législation de l'enseignement primaire, exposé et commentaire suivi du texte des lois, décrets, circulaires et programmes). Книга эта представдяеть собою не только собрание документовъ; авторъ помъстнаъ въ ней и объяснительныя статьи въ тексту законовъ. Онъ начинаетъ свое сочинение историческимъ обзоромъ введенія системы обязательнаго обученія въ разныхъ странахъ; затвиъ, книга эта заключаетъ въ себв любопытивашія указанія о народномъ образования, о частномъ преподавания, о содержании наставниковъ, о педагогическомъ музев. Въ заключение приложены статистическія свёдёнія. Въ 1887 году Франція истратила на нужды начальнаго образованія 148 милліоновъ франковъ. Стоимость недвижимаго ниущества начальныхъ школъ равиялась 61,000 франковъ; всёхъ начальныхъ училищъ (не считая школъ грамотности) было 67,175 публичныхъ и 13,613 частныхъ. Общее число преподавателей достигло до 138,655 человъкъ, и изъ нихъ 98,769 приходилось на долю публичныхъ школъ и 39,886-на долю частныхъ.

Манистерство народнаго просв'ященія только что издало въ св'ять статистическій отчеть по среднему образованію за время съ 1876 по 1889 годъ. Я еще возвращусь съ нему, а пока укажу только цифры по женскому образованію. Въ 1882 году у насъ было 5 женскихъ лицеевъ и 7 коллегій; въ 1889 году—23 лицея, 25 коллегій и 62 курса лекцій по среднему образованію для 10,871 ученицъ. Данныя эти свид'ятельствують о серьезномъ усп'яхѣ этого д'яла.

По случаю всемірной выставки школа политическихъ знапій издала книгу о происхожденія и успѣхахъ этого учрежденія за время съ 1871 по 1879 годъ (Парижъ, у Шамеро). Эта школа основана была послѣ бѣдствій 1870 года, съ цѣлью подготовлать чиновивковъ и двиломатовъ болѣе просвѣщенныхъ, чѣмъ тѣ, которые невѣжествоиъ своимъ и неопытностью едва не погубяли Францію. Бутми, главный учредятель школы, ставшій потомъ членомъ академіи нравственныхъ и политическихъ наукъ, и до сихъ поръ управляетъ школою. Такіе люди, какъ Гязо, Лабуле, Тэнъ, въ высшей степени сочувственно относились и относятся къ новому учреждению; богатые банкиры открыли для него фонды съ похвальнымъ безкорыстіемъ. Послѣ десятилётняго существованія школа находится теперь въ улице Saint-Guillaume, въ роскошномъ зданія, составляющемъ ея собственность. Съ каждымъ годомъ увеличивалось число ед казедръ и ел профессоровъ. Въ 1872 году она насчитывала 89 учениковь, въ 1879 г.-222. а въ 1889 г. число ихъ возросло до 375 человъвъ. Нъкоторые изъ бывшихъ ся учениковъ занимають выдающіяся должности по администраціи или дипломатіи. Они образовали общество, издающее почтенный журналь, подъ названіемь: Les annales de l'Ecole des sciences politiques. Курсъ преподаванія весьма полный, не имъюшій равнаго себ'в въ Европ'в. Вотъ его таблица:

Отдёлъ административный: Административное устройство. Финансовая система различныхъ государствъ. — Политическая экономія. — Статистика; виёшияя торговля и таможенное законодательство. — Конституціонное право Франціи, Англіи, Соединенныхъ Штатовъ, Вельгіи, Швейцаріи, Германіи, Австро-Венгріи, Италіи. — Исторія французскаго парламента и законодательства съ 1789 года.

Отдвлъ дипломатическій: Географія и этнографія. — Исторія дипломатін съ 1789 года. — Изображеніе современной Европы. — Географія экономическая. — Военное право. — Исторія дипломатіи съ 1648 по 1789 годъ. — Международное право. — Сравнительное законодательство торговое и морское. — Сравнительная военная организація.

Отдѣлъ экономическій и финансовый (заключаетъ въ себѣ часть курса двухъ предыдущихъ отдѣловъ).

Отдѣлъ колоніальный: Организація центральной власти. — Предметы вѣдомства администраціи. — Колоніальная система. — Право и администрація аннамитовъ. — Колоніальное законодательство. — Исторія сиошеній западныхъ государствъ съ крайнимъ востокомъ. — Колоніальная географія. — Политическая экономія.

Общественное право и исторія (заключаетъ въ себѣ большую часть курса предыдущихъ отдѣловъ).

Профессора школы политическихъ наукъ, читающіе въ ней лекція обыкновенно разъ или два въ неділю, или состоятъ на службі въ

#### 40 журналь министерства народнаго просвъщения.

центральной администраціи, вли профессорами въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ, или же, наконецъ, это публицисты, извёстные своими учеными трудами. Въ программъ имиѣшияго 1889 г. стоитъ имена: Альберта Сореля, Гедоза, Функъ-Врентано, полковника Ніокса, Левассера, Лежера, Кордье, Поля Леруа-Волье, Анатоля Леруа-Волье, Бутми. Кромѣ лекцій по администрація и дипломатіи, въ школѣ преподаютъ языки иѣмецкій, англійскій и русскій. На лекціяхъ русскаго языка бываетъ ежегодно до двѣнадцати слушателей. Курсъ въ школѣ двухгодичный; она имѣетъ превосходную библіотеку и очень богатое собраніе журналовъ и газетъ; школа эта есть учрежденіе совершенно частное, а потому она независима и отъ борьбы партій. Въ числѣ ея учениковъ находится много иностранцевъ. Кромѣ постоянныхъ лекцій, ею учреждены постоянныя конференціи, обратившія на себя особенное вниманіе.

#### II.

Я уже не разъ писалъ вамъ объ успёхё изученія у насъ народвыхъ преданій и о все увеличивающемся интересь, съ которымъ отвосятся у насъ къ произведеніямъ народной словесности. Извістный музыканть Жюльенъ Тьерсо, библіотекарь Парижской консерваторіи, выпустнять въ свътъ "Исторію народной пѣсни во Франція" (Histoire de la Chanson populatre en France. Un vol., librairie Plon). Этотъ трудъ, еще въ видъ рукописи увънчанный академіей изящныхъ искусствъ, есть очень важная монографія въ области нашей литературы. Авторъ не только знакомъ со всёми изданными собраніями и рукописями французскихъ народныхъ пѣсенъ, но и самъ собиралъ наъ въ Бретанн, Брессъ, Пикардін, Вургундін и Дофине. Всъ приводнимыя низ песни положены на музыку. Онъ подвергаетъ изучению всё роды народныхъ пёсенъ-пёсни эпическия, любви, плясовыя, праздничныя, пъспи ремесленниковъ, духовныя и народные гимны. Затёмъ онъ говорить о народной мелодія съ точки зренія ея тональнаго и ритинческаго происхожденія и объ ся видонзмівневіяхъ. Не много нашлось бы у насъ людей, способныхъ написать такое полное и любопытное сочнеение объ этомъ сложномъ предметъ.

По случаю столётней годовщины революція 1789 года вышло множество сочиненій объ этой памятной эпохі. Изъ нихъ самое замічательное, подъ заглавіемъ "1789 годъ", принадлежитъ Ипполиту Готье (въ 4-ю д. л., librairie Delagrave). Эго талантливое сочиненіе

Digitized by Google

написано въ умѣренномъ тонѣ в украшено гравюрами, составляющими большею частію точные снимки съ гравюръ XVIII вѣка.

Трудъ меньшихъ размёровъ изданъ Альбертомъ Бабо, подъ заглавіемъ "Парижъ въ 1789 году" (Paris en 1789. Un vol., librairie Firmin Didot). Бабо, о сочиненіяхъ котораго я вамъ уже писалъ, одинъ изъ лучшихъ знатоковъ нравовъ и частной жизни старой Франціи. Въ своей книгъ, также иллюстрированной по эстампамъ эпохи, авторъ изучаетъ всё стороны парижской жизни умственной, религіозной, административной и торговой сто лѣтъ тому назадъ. Авторъ любопытной кинги: "Les mémoires du peuple français", Шалламель издалъ (у Жуве) "Album du Centenaire", собраніе портретовъ и историческихъ сценъ, нѣчто въ родъ музея лицъ и предметовъ изъ временъ революціи 1789 года.

Поль Жане, внаменитый философъ-спиритуалисть, тоже увлеченный этою эпохой, написаль "Исторію французской революція" (un vol., librairie Delagrave). Какъ и слёдовало ожидать, сочиненіе это по содержанію своему скорёе философское, нежели историческое. Авторъ разсматриваетъ цёль революціи, средства къ достиженію оной и результати, достигнутые ею. Хотя и написанная послё множества другихъ сочиненій объ этомъ времени, книга Жане не есть безполезное повтореніе сказаннаго другими, а произведеніе ума прежде всего справедливаго и умёреннаго.

Укажу еще на внигу Монена: "Дневникъ парижскаго буржуа во время революція" (Journal d'un bourgeois de Paris pendant la Révolution, année 1789. Un vol., librairie Colin). Авторъ взялъ для своего сочиненія условную форму: по его предположенію, одинъ парижскій буржуа разказываетъ изо дня въ день свои впечатлёнія о событіяхъ, о книгахъ и о людяхъ. Всё факты, приводимые имъ въ книге, достовёрны, только самая форма сочиненія искусственна; впрочемъ оно хорошо написано и даетъ вёрное понятіе объ эпохѣ, изображаемой авторомъ.

Въ нынѣшнемъ году исполнилось также сто лѣтъ со времени основанія Journal des Débats. Въ теченіе цѣлаго столѣтія изъ вссй ежедневной прессы эта газета была самымъ важнымъ органомъ литературной вритики. Во время первой имперіи сотрудниками ея были Дюссо, де-Фелезъ, Гоффманъ, Фьеве, Эгіеннь; во время реставраціи и царствованія Лун-Филиппа—Шатобріанъ, Сальванди, Нодье, де-Саси, Сенъ-Маркъ Жирарденъ; во время второй имперіи и третьей республики—Кювилье-Флёри, Мишель Шевалье, Версо, Дешанель, Ренанъ,

### 42 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРООВЪЩВНІЯ.

Тэнъ. Собраніе фельетоновъ и критическихъ статей этой газеты составило бы въ своемъ родъ полную картину французской литературы за сто лютъ. Joural des Débats правдновалъ свой юбилей выпускомъ въ свютъ роскошнаго изданія подъ заглавіемъ: "Le livre du centenaire"; всё нывъшніе сотрудники дали въ этотъ сборникъ свой вкладъ въ видъ замътокъ объ исторіи этой газеты. Портреты и множество факсимиле украшаютъ эту любопытную книгу, роскошно изданную Плономъ.

По случаю събзда оріенталистовъ, состоявшагося нынёшнить лётомъ въ Стокгольмъ, Парижская школа живнаъ восточныхъ языковъ напечатала новый сборникъ, еще болве любопитный, чемъ такіе же сборники, изданные сю по случаю конгрессовъ въ Лейденѣ и Вѣнѣ. Нынфший сборникъ состоять изъ двухъ большихъ томовъ въ 8-ку и напечатанъ весьма роскошно въ національной тапографія; вотъ главныя статьи, въ него вошедшія: Шефера — Сельджувъ Наме. Барбье де Менара-тексть и переводъ турецкой комедіи "Медивдь и воръ", Удаса — Покорение Андалузии, Жюльена Венсона — Французы въ Пидіи, Эмили Леграна — Біографическія св'яденія объ Иванъ Зигиоласъ, Апри Кордье-Шведская компанія на дальнемъ востокъ, Энили Шино-Народныя пъсни Румынии и Сербін. Къ большей части статей этого сборника приложены тексты на восточныхъ языкахъ. Кромъ этихъ двухъ томовъ, Школа восточныхъ языковъ выпустила въ свётъ въ нынёшномъ году: "Исторію Коканскаго ханства" г. Наливкина, въ перевод В Дозона, "Исторію Саадійской дипастія въ Мароко", въ переводъ съ арабскаго Удаса и статью Гартвига Деранбурга объ сирійскомъ эмиръ XII въка Усальа Ибнъ Мулкидъ.

Два хорошо извъстные антрополога Катрфажъ и Гами предпринимають печатаніе "Этнологической библіотеки" (librairie Hennuyer). Изданіе открывается книгою Катрфажа: "Введеніе въ изученіе человѣческихъ расъ" (Introduction à l'étude des races humaines). Въ этой популярной книгѣ авторъ изучаетъ главные вопросы по этин о логіи и классификаціи расъ. Къ ней приложены рисупки и карты За первымъ томомъ послѣдуетъ "Исторія человѣческихъ расъ", которая составитъ четыре тома. Катрфажу теперь уже 79 лѣтъ, но онъ еще съ ревностью молодаго ученаго способенъ предпринимать подобныя изданія.

Англійскій филологъ Джемсъ Гоу, директоръ высшей школы въ Ноттингамъ, нъсколько времени тому назадъ издалъ въ свътъ книгу подъ заглавіемъ: "A companion to school classics", руководство классической археологіи и филологіи для употребленія въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, родъ общаго введенія къ изданіямъ классиковъ съ толкованіями; Гоу даетъ свёдёнія о греческой и латинской азбукѣ, о книгахъ, рукописяхъ, критикѣ текстовъ, о діалектахъ греческаго и латинскаго языковъ, хронологіи Греціи, о метрологіи, объ учрежденіяхъ Асинъ, Спарты и Рима, о греческомъ и римскомъ театрѣ. Всѣ эти свёдѣнія изложены очень отчетливо и ясно. Саломонъ Рейнахъ, авторъ "Руководства къ классической филологіи", задумалъ примѣнить трудъ Гоу къ пользованію французовъ. При участія самаго автора онъ сдѣлалъ въ немъ нѣкоторыя добавленія и сокраценія. Къ изданной въ такомъ видѣ переработкѣ сочиненія Гоу приложено множество рисунковъ, взятыхъ большею частію изъ сочиисній Дюрюн и изъ "Словаря древностей" Сальо.

Въ прошломъ году я сообщалъ вамъ объ изданія Эженя Манюэля: "Собраніе литературныхъ произведеній для чтенія молодымъ дѣвицамъ". Манюэль состоитъ главнымъ инспекторомъ народнаго просвѣщенія. Три новые тома этой коллекціи составляютъ три сборника избранныхъ мѣстъ изъ французскихъ авторовъ: это трудъ Альберта Казпа, профессора реторики въ Парижѣ. Одниъ томъ (проза и стихи) посвященъ младшему возрасту, а два другіе (одинъ проза, другой стихи)—старшему. Любопытно, что въ обоихъ этихъ сборникахъ отведено значительное мѣсто современной и средневѣковой литературѣ, тогда какъ та и другая въ былое время систематически изгонялись изъ преподаванія. Надо замѣтитъ также, что книги эти изданы съ небывалымъ изяществомъ и стоютъ очень дешево. Самый видъ этихъ прелестныхъ изяданій способенъ развить въ молодыхъ дѣвушкахъ вкусъ къ литературѣ.

Морисъ Вериъ, бывшій издатель Revue des religions и профессоръ Школы высшихъ знаній, занимается преимущественно исторіей изранльскаго народа. Онъ только-что напечаталъ краткій очеркъ исторіи іудеевъ отъ начала ен до персидской эпохи (L'Histoire Juive depuis les origines jusqu'à l'époque persane. V siécle avant J. C.). Это сочиненіе обнаруживаетъ большую ученость и, вѣроятно, вызоветъ большіе споры. Авторъ его впрочемъ не устрашится полемики. Имъ уже написано нѣсколько замѣчательныхъ сочиненій по исторіи религій, напримѣръ, статья о Библіи для "Большой Энциклопедіи". Въ VIII томѣ этой "Энциклопедіи", появившемся въ началѣ октября, статьи идутъ отъ Bri до Ca. Главныя изъ нихъ слѣдующія: Bruxelles, Bucarest, Budapest, Budget, Bulgarie, Em

# 44 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

pire Byzantin, Cables, Café, Caisses, Calendrier, Cambodge, Canada, Canaux. Нёкоторыя изъ этихъ статей суть цёлыя монографія; будь онё отдёльно изданы, онё составили бы цёлыя сочиненія. Впрочемъ все огромно въ этомъ изданіи. Статей на букву С, теперь печатающихся, насчитывають до 24,000. Изданіе "Энциклопедіи" предпринято цёлымъ обществомъ акціонеровъ. Не смотря на многочисленность сотрудниковъ и на богатство иллюстрацій и картъ, "Энциклопедія" выходитъ весьма правильно по два тома въ годъ; еще лётъ десять, и этотъ гигантскій трудъ будетъ оконченъ.

Много издано было сочиненій по палеографіи классической древности и средневѣковой эпохи. Палеографіей же новыхъ временъ, изученіе которой не представляетъ такихъ трудностей, почти не занимаинсь, не смотря на ея интересъ. Жанъ Колекъ и Эженъ Планте, состоящіе при министерствѣ иностранныхъ дѣлъ, предприняли издать "Сборникъ точныхъ снимковъ для изученія новой палеографіи" (Recueil de facsimiles pour servir à l'étude de la Paléographie moderne. Librairie Armand Colen). Въ этомъ сборникѣ воспроизведены исторические документы со времени царствованія Генриха IV до Наполеона I; тутъ помѣщены снимки съ ночерковъ Генриха IV, Маріи Медичи, Анны Австрійской, Людовика XIV, Маріи Терезіи, Людовика XV, Маріи Лещинской, Людовика XVI, Луціана Бонапарте, Жозефины, Наполеона. Авторы даютъ транскрипцію текста каждаго документа и историческія къ нему примѣчанія. Скоро выйдеть въ свѣтъ второй томъ этого весьма любоцинтнаго изданія.

Недавно я писалъ вамъ о трудъ Дени: "Исторія греческой комедія"; теперь еллинистъ Куа издалъ въ свътъ книгу: "Аристофанъ и древняя аттическая комедія" (Aristophane et l'ancienne comédie attique. Librairie Lecène et Oudin). Куа, ректоръ академія въ Лиллъ, былъ долгое время профессоромъ греческой литературы въ Бордосскомъ словесномъ факультетѣ. Имъ уже изданы превосходные этюды о поэтахъ александрійской школы. Его "Аристофанъ" — сочиненіе замѣчательное; ему предшествуетъ ученое введеніе объ общей исторін комедія въ Аеинахъ; авторъ изучаетъ съ большимъ знаніемъ дѣла общество, давшее типы этой комедіи. Особенно интересны главы о вначеніи воспитанія въ Аеинахъ, о томъ, какое мѣсто занимали софисты въ дѣлѣ образованія, и почему Аристофанъ такъ безпощадно нападалъ на Сократа.

Читающіе Revue des Deux Mondes, вѣроятно, замѣтили любопытныя статьи о Германіи и Англін, подписанныя Вальберомъ. Этоисевдонимъ Виктора Шербюлье, весьма талантливаго романиста, члена Французской академін. Кромъ романовъ, Шербюлье нанисалъ много статей по части литературной критики и изъ области политики. Въ имиъ вышедшемъ въ свътъ сборникъ Шербюлье, озаглавленномъ: "Les Profils étrangers" (Paris. Hachette) собрано иъсколько этюдовъ, напечатанныхъ имъ подъ упоманутымъ выше исевдонимомъ. Они посвящены Гегелю, Бисмарку, Вильгельму Гумбольдту, Бейсту, Ваварскому королю Людвигу, Леопольду Ранке. Шербюлье хорошо знаетъ Германію; онъ изображаетъ ся дѣятелей съ товкимъ юморомъ, увеличивающимъ интересъ его этюдовъ въ глазахъ нашихъ читателей.

Элизе Реклю, удалившійся въ Швейцарію, продолжаеть издавать свою "Всеобщую географію". Посвятивъ три тома Африкѣ, онъ приступилъ теперь къ описанію Съверпой Америки. Въ то же время онъ находитъ возможность заниматься и другими еще работами; такъ, онъ напечэталъ посмертное сочиненіе русскаго писателя-географа Льва Мечникова, подъ заглавіемъ: "Цивилизація и большія историческія рѣки". Мечниковъ состоялъ профессоромъ академіи въ Невшателѣ и умеръ въ прошломъ году. Онъ много путешествовалъ, оставилъ любопытную книгу о Японіи и принималъ участіе во многихъ работахъ Реклю объ Азіи. Посмертное его сочиненіе, изданное Реклю, есть географическая диссертація. Авторъ старается доказать, что большія рѣки умѣреннаго климата воспитали побережное населеніе, и были главными путями цивилизаціи и историческаго развитія народовъ. Эта книга написана талантливо и съ большимъ знавіемъ дѣла. Реклю паписалъ къ ней любопытное предисловіе.

Пісколько літь тому назадъ я сообщаль вамъ о выході въ світь мемуаровъ маркиза де-Сурша, жившаго при Людовикі XIV; мемуары эти изданы графомъ де-Конакомъ и Эдуардомъ де-Понто. Они не отличаются литературнымъ достоинствомъ, но весьма любопытны по содержанію: авторъ съ большою точностью записываль изо дня въ день событія, и притомъ не только мелкія происшествія, очевидцемъ которыхъ самъ былъ въ Версали или въ Марли, но и все случавшееся за границей и по слухамъ до него доходившее. Со времени выхода въ світъ двухъ первыхъ томовъ этихъ мемуаровъ въ 1883 году, изданіе это не прерывалось и достигло уже теперь 9-го тома, заключающаго въ себів событія отъ іюля 1704 до декабря 1705 года. Я не знаю, много ли будетъ еще томовъ. Въ томъ, что до сихъ поръ издано, много любопытнійшихъ подробностей.

#### 46 журналь министерства народнаго просвъщения.

Въ іюлѣ текущаго года умеръ Шарль Низаръ, одинъ изъ членовъ академін надписей и изящной словесности. Братъ Дезире Низара, редактора извѣстнаго собранія латинскихъ классиковъ и "Исторін французской литературы", Шарль Низаръ сперва былъ журналистомъ, а затѣмъ сталъ заниматься исторіей литературы. Мы обязаны ему этюдами о Скалигерѣ, Юстѣ Ляпсін, Казобонѣ и нѣкоторыхъ другихъ писателяхъ эпохи возрожденія; опъ написалъ любопытную исторію французскихъ народныхъ книгъ, напечаталъ множество мемуаровъ и этюды о французскомъ народномъ языкѣ. Въ послѣдніе годы своей жизни онъ много занимался латинскимъ иоэтомъ Фортунатомъ.

Болѣе жестокан потери была понесена нашею наукой въ лицѣ преждевременно умершаго Фюстеля де-Куланжа. Онъ былъ профессоромъ въ Страсбургѣ, а потомъ директоромъ Нормальпой школы въ Парижѣ и профессоромъ Парижскаго словеснаго факультета. Съ 1875 года онъ состоялъ членомъ академіи надписей и изящной словесности, гдѣ замѣстилъ Гизо. Онъ оставилъ немало историческихъ сочиненій, равно замѣчательныхъ, какъ по учености, такъ и по глубинѣ мысли. Сочиненіе его "La Citci antique" переведено на многіе европейскіе языки. Его "Исторія политическихъ учрежденій старой Франція" вызвала сильную полемику, хотя всѣ признавали се однимъ изъ замѣчательнѣйшихъ учебныхъ сочиненій нашего времени. Вышло два тома си, и едва ли есть въ рукописи окончаніе этого важнаго труда.

Нѣсколько дней спустя посль кончины Фюстели де-Куланжа умеръ также генералъ Федербъ, почтенные труды котораго о языкахъ Африки, а именно о наръчіяхъ Сенегала, доставили ему кресло въ академіи надписей и изящной словесности.

Л. Л-ръ.

Digitized by Google

# НЪСКОЛЬКО ЗАМЪТОКЪ КЪ КРИТИКЪ ТЕКСТА XXX КНИГИ Ливія.

3,4. By CROBAND inter haec ne Syphacis quidem reconciliandi curam ex animo dimiserat рукописи расходятся относительно глагода: P читаетъ miserat, SHVRF 1) - dimiserat. По нъсколькниъ приченамъ мнв кажется, что второе чтеніе заслуживаетъ предпочтенія. Вопервыхъ, mittere с. асс. съ твиъ значеніемъ, какое оно должно нивть здёсь, обывновенно употребляется поэтами; ср. Verg. Aen. I, 202 sq.: maestumque timorem mittite. Hor. C. III, 8,17: mitte civiles super urbe curas. Hor. Ep. I, 5,8: mitte leves spes et certamina divitiarum; но въ образцовой прозв попадается весьма рвдко; Cic. ad Att. IX, 1,3: remotis sive omnino missis lictoribus u Liv. 40,46: mittere vere ac finire odium ne даромъ къ mittere прибавленъ другой глагодъ, какъ и Cic. pr. Mur. 15,33: mitto proelia, practoreo oppugnationes oppidorum. Вовторыхъ, ни въ одномъ наъ этихъ мѣстъ не прибавлено опредѣленіе мѣста на вопросъ "откуда" <sup>3</sup>). Отсутствіе этого опредѣленія, какъ нѣчто обычное и общеупотребятельное, необходимо предположить также для объяснения соединения mitto c. infinit. -, исреставать, отказываться, не хотвть", унотребительнаго по преимуществу у поэтовъ, но попадающагося и у Цицерона, напримъръ, Rosc. Am. 19,53: mitto quaerere. Втретънхъ, mitto н

1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) О вначения втяхъ сокращений см. А. Luchs, T. Livi lib. XXVI – XXX. Berolini. 1879.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Hor. S. I, 1,114: сагсегівиз missos сиггиз этому не протявор'ячать: туть mittere вмізеть первоначальное пространственное значеніе, я кром'я того, сагсеribus mittere есть техническій терминъ римскихъ б'яговъ, въ которомъ творнадеять опускается лишь въ томъ случав, когда представленіе о б'ягахъ и безъ того выражено вполив ясно.

### 2 насколько заматовъ въ критика текста XXX вниги ливія.

по своему значенію, какъ ниже увидчиъ, здёсь но идетъ. Вчетвертыхъ, признавая miserat за подлиниое первоначальное чтеніе, мы лашаемъ себя возможности объяснить себѣ разночтеніе другихъ рукописей dimiserat.

Изъ трехъ сложныхъ глагодовъ, между которыми приходится выбирать, на первый взглядъ omiserat представляется нанболёе подходащемъ: послѣ animo первая буква слова omiserat очень легко могла выпасть, и тогда осталась форма простаго глагола miserat. Этамъ предподожениемъ объяснядось бы чтение miserat, но чтение dimiserat по прежнему оставалось бы не объясненнымъ. Къ тому же, глаголь omittere здёсь неуместень и по своему значению '). Omittereопускать то, къ чему кто былъ близокъ, къ чему кто прикасался что вто почти уже держалъ въ рукахъ, ср. Liv. 21, 11, 13: орpressi celeritate Hannibalis omiserunt mota arma - "octablin Hayaтое-было возстание, опустили поднятое - было оружие". Ter. Ad. 172: omitte mulierem приказывается челов'яку, который своею рукою держить женщину. То же представление лежить въ основании того значения глагода omittere, которое мы неродаемъ оборотомъ оставлять въ сторонъ", какъ бы проходя мимо чего-либо, ср. Iustin. 20, 3,4: Locrenses, paucitatem suam circumspicientes, omissa spe victoriae in destinatam mortem conspirant. Послёдній прим'яръ совершенно ясно довазываеть правильность объясненія Dziatzko ad Ter. Ad. 172: omittere bedeutet loslassen, was man angefasst hat (wirklich oder bildlich), mit einer gewissen Selbstüberwindung übergehen\*. Важна последняя черта, присутствіе которой въ значенін глагода omittere ясно видно, напримъръ, изъ Ter. Ad. 754 sq.: iam vero omitte tuam istam iracundiam, atque ita ut hodie decet, hilarum ac lubentem fac te gnati in nuptiis. Изъ сказаннаго видно, что чтеніе omiserat сообщало бы нашему месту, вопервыхъ, оттеновъ прамо протаворъчащій дъйствительности, утверждая, что Сципіонъ былъ близовъ въ мысли объ установлении дружескихъ отношений съ Сифаксомъ, между твиъ какъ эта мысль уже давно занниала Сципіона, и онъ неодновратно пытался осуществить ес; вовторыхъ, въ силу заключающагося въ значения глагола omittere представления самоотверженія сообщало бы оттвнокъ, какой Ливій едвали желалъ внести

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) O SHATCHIM DTEXT FEATOLOBT M PASLEVIN METHOD COOOD CM. Brix ad Plaut. Mil. 1096. Capt. prol. 36. Dsiatsko ad Ter. Ad. 172. Kritz ad Sall Iug. 31,25.

НЪСБОЛЬКО ЗАМЪТОВЪ ВЪ ВРИТИВЪ ТЕВСТА ХХХ ВНИГИ ЛИВІЯ. З

въ свои слова, отридая въ Сципіонѣ силу побороть себя и отказаться отъ своей мысли.

Оттвнокъ самоотверженія не составляеть непремённой или даже существенной части въ значения глагодовъ amittere и dimittere. Эти два глагола сходятся въ томъ, что предметъ дъйствія предполагають находящимся во власти действующаго лица, ср. Liv. 30, 24, 10: роpulus fremere, ne tanta ex oculis manibusque amitteretur praeda; id. 29, 32, 6: Masinissam saucium prope e manibus inter tumultum amisit; Caes. B. C. I, 64, 3: hostom ex manibus dimitti. Ho sa to Bb значение глагола amittere входеть нёсколько оттенковь, дёлающихъ этоть глаголь невозножнымь въ данномъ месте. Обозначая соб-СТВЕННО "ОТПУСКАТЬ ТО, ЧТО НЕЛЬЗЯ УДЕРЖАТЬ", Smittere, BOILEDBHXЪ, отрецаеть почнев въ действія со стороны действующаго ляца, указывая или на вынужденное обстоятельствами дъйствіе, совершаемое дъйствующимъ лицомъ противъ своей воли, ср. Тег. Ph. 918: Antiphonem video ab sese amittere invitum eam, или на непроизвольное д'вйствіе, совершая которое, д'вйствующее лицо не поступаеть по сознательно принятому решенію, последствія котораго являются не только не преднамъренными, но неръдко даже не предусмотрънными двиствующимъ лицомъ, ср. Liv. 7,34,9: Samnites dum huc illuc signa vertunt, utriusque rei amissa occasione etc. Ter Eun. II, 2, 10: simul constlium cum re amisti? Всявдствіе того глаголъ amittere часто соотвётствуетъ русскому глаголу "терять", то-есть, выпускать язъ своихъ рукъ то, въ чемъ послъ ощущаеть недостатокъ, я объ утрать чего посль жальешь, ср. обычное выражение amittere milites-desiderare mílites. Ter. Eun. III, 5,57: an ego occasionem mi ostentam, tantam, tam brevem, tam optatam, tam insperatam amitterem? Напротивъ того, глаголъ dimittere указываетъ на дъйствіе, совершаемое лицомъ если не всегда по доброй волъ и собственному желанію, ср. Caes. B. C. I, 73, 1: quod omnem rei frumentariae fluminisque Hiberi spem dimiserant; id. B. G. VII, 17,4: Caesar cum, si acerbius inopiam ferrent, se dimissurum oppugnationem diceret, etc., то во всякомъ случав по сознательно принятому решению, ср. Саез. B. C. I, 26, 6: ita saepius rem frustra temptatam Caesar dimittendam sibi fudicat. Verg. A. X, 366: aspera quis natura loci dimittere suasit equos. Kpomb roro, BE отличіе оть amittere, глаголь dimittere, съ одной стороны, не заключаеть въ себъ представления горькой утраты, съ другой — приписываеть почниъ въ дъйствіи самому дёйствующему лицу, то-есть, соотвётствуетъ русскому "отказы-

I.

#### 4 НЪСКОЛЬВО ЗАМЪТОКЪ ВЪ КРНТИВЪ ТЕКОТА XXX ВНИГИ ЛИВІЯ.

ваться отъ чего-либо". Вотъ это-то значение здъсь именно и требуется, и потому dimiserat заслуживаеть предпочтения предъ чтеніемъ miserat. Еще яснье это будеть видно, если выразить мысль въ положительной формъ. Отрицательному curam ex animo non miserat 1) coorrestcrebobago бы положительное curam in animo habebat. что не представляло бы необходимаго въ виду ne-quidem усиленія; лучше уже было бы curam non omiserat = curam tenebat, но самое подходящее въ виду всего сказаннаго, безспорно, есть curam non dimiserat - curam retinebat, no retinere противополагается глагодамь amittere H dimittere, cp. Ter. Ph. 174 sq: cui est potestas etiam consulendi, quid velis: retinere cam anne amittere. Cic, pr. Marc. 7, 21: omnes enim, qui fuerunt (scil, inimici), aut sua pertinacia vitam amiserunt aut tua misericordia retinuerunt \*). Caes. B. G. I, 18, 1: Caesar concilium dimittit, Liscum retinet <sup>3</sup>). Изъ первоначальнаго dimiserat въ рукописахъ со временемъ гораздо легче могло произойдти miserat, нежели, на оборотъ, изъ простаго miserat сложная форма dimiserat, такъ что и въ этомъ отношения чтеніе dimiserat представляется более правдоподобнымъ.

4,5: еат promeret — Madvig Emendat. Liv. p. 424 sq., за нимъ Luchs, Zingerle, Madvig — Ussing. Въ рукописяхъ этихъ словъ нѣтъ, изъ изданія Luchs'а не видно, находится ли въ рукописяхъ на этомъ мѣстѣ пустой промежутокъ, и какихъ онъ размѣровъ. Luterbacher, Philol. Rundschau, 1883, 19, р. 594, предпочитаетъ eam aperiret. На мой взглядъ, въ намѣченномъ словами seu ipsi staret iam sententia seu etc. противоположени мѣстонменie eam слишкомъ безцвѣтно и совершенно излишне неносредственно послѣ sententia, изъ котораго дополненie въ promeret само напрашивается. Руководясь этимъ соображенiемъ, Weissenborn—Muller, во второмъ изданіи ки. XXVII — XXX, 1884, опустилъ еат передъ promeret. Гораздо строже выдерживается и потому гораздо выразительнѣе становится противоположенiе при чтенiи expromeret, къ которому въ видѣ до-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Mittere именно по своему значенію "заставлять удалиться, удалять, спро важивать» здась и не идеть.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Иногда и простой глаголъ tenere съ усиденнымъ, какъ бы, значеніемъ противополагается глаголу amittere, ср. Plaut. Merc. III, 4,5: spem teneo, saluem amisi.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) O passawim memay habere a teuere, retinere ep. Ter. Hec. I, 2,24 sq.: Pa. Habere autem? Ph. Eho tu, an non habet? Pa. Habet: sed firmae hae vereor ut sint nuptiae=ut retinere uxorem possit.

## нъсколько замътовъ въ вритивъ текста хах вниги ливія. 5

полненія подразумівается изъ предыдущаго или sententiam, ср. Tacit. A. XII, 9: sententiam expromere. Cic. ad Att. II, 12, 2: deinde suum exprompsit odium; или quid sentiret. Глаголъ expromere веська часто употребляется Лявіенъ съ значеніенъ ,высказывать, выражать что-либо ясно", ср. 36, 34, 8: erexerat expectatione consulem, et "quin expromis, inquit, quid rei sit? BAB "OTEPHTO", Cp. 34. 61,7 sq.: Aristonem — ab Hannibale et rege Antiocho venisse, certos homines cotidie cum eo secreta colloquia serere; in occulto coqui, quod mox in omnium perniciem erupturum esset. conclamare omnes vocari Aristonem debere, et quaeri quid venisset, et nisi expromeret, cum legatis Romam mitti; или "отвровечно", ср. 37, 52, 10: senatus in eadem perstare sententia, ut absurdum esse diceret ignorare regem, quid sperans aut petens venerit, quae accommodata regno suo sint, ipsum optime scire; Asiam longe melius quam senatum nosse; revocandum igitur et cogendum, quae vellet quaeque sentiret expromere. Въ пользу чтенія expromeret свидѣтельствуетъ также отсутствіе дополненія и при глагод' consuleret: ясно, что въ виду сл'ёдующаго tempus esse важнымъ представляется только представленіе совершепія самого д'вйствія, а предметь д'вйствія, какъ нічто въ данномъ случав второстененное, предоставляется самому читателю дополнить изъ предыдущаго.

5,8. Издатели, безъ достаточнаго, на мой взглядъ, основанія, предпочитаютъ конъектуру Гронова quantam рукописному чтенію quanta. Liv. 39, 15, 8: si dixero multa milia hominum esse, illico necesse est exterreamini доказываетъ, что часто встрѣчающееся у Цицерона и Саллюстія (ср. Dracger<sup>2</sup> II, р. 288) соединеніе necesse est с. conlunctiv. не безъ примъра и у Ливія; ср. также 80, 87, 10: oportet c. coniunct. Nep. Epamin. 10, 2: ех me natam relinquo pugnam Leuctricam, quae non modo mihi superstes, sed etiam immortalis sit necesse est доказываетъ, что эта конструкція допускалась не только въ главныхъ предложеніяхъ.

6,2. Clamor — sublatus, an ex trepidatione nocturna esset confusus, — adimebat: таково чтеніе рукописей, confusis — конъектура Rhenani, принятая еще въ изданіи Weissenborn-Müller 1884. Надобности въ ней нѣтъ никакой. Sublatus есть опредѣленіе къ clamor, confusus — приложеніе, замѣняющее винословное предложеніе, вопробъ an — esset зависитъ отъ заключающагося въ confusus представленія неизвѣстности и недоумѣнія. Изъ зиаченія "смѣшивать" для глагода confundere въ связи рѣчи иногда вытекаетъ значеніе "дѣлать неузна-

## 6 НЪСКОЛЬКО ЗАМЪТОВЪ ВЪ ВРИТИВЪ ТЕВСТА XXX ВНИГИ ЛИВІЯ.

ваемымъ", ср. Curt. VIII, 3, 18: confuderat oris exsanguis notas pallor, nec quid esset nosci satis poterat. нли "сбивать кого", ср. Plin. 20, 5 (18): confundit plerosque similitudo nominum. Отсюда confusus= "неузнаваемый, сбивчивый, то, относительно чего недоумѣвають", тоесть, то же, что incertus, dubius. Приблизившивсь по значению въ этимъ словамъ, confusus принядо и ихъ конструкцию съ зависящимъ вопросомъ, ср. Liv. 31, 41, 2: clauserant portas incertum vi an voluntate. 38, 8, 10: paulisper incertus, an in castra reciperet copias. 8, 24, 11: dubius, an transiret. Слъдовательно, рукописное чтение выражаетъ совершенно правильно и достаточно ясно слъдующую мыслы: "подиявшийся во время (и вслъдствіе) ръзни крикъ, будучи такимъ, что относительно его нельзя было съ достовърностью опредѣлить, не вызванъ ли опъ просто суматохою въ ночное время, лишалъ ихъ возможности узнать истину. По связи рѣчи видно, что здѣсь confusus ал имѣетъ оттѣнокъ утвердительный=haud scio an, fortasse.

10,5. easque ipsas-malis antennisque-velut uno inter se vinculo inligatis comprendit. Въ этихъ словахъ чтенје inligatis една ди возножно. Если inligatis относится въ malis antempisque, то совершевно не возможно прибавление словъ velut uno vinculo: для нихъ канаты, сколько бы ихъ ни было въ отдёльности, составляли не "квиъ бы", чо двиствительно одну свизь, то, что одно ихъ связывало и соединяло. Представление, что связанныя канатами рен и мачты представляли подобіе одного, конечно, очень толстаго каната, не возможно BE BHAY CARAYDMARO tabulasque superinstravit, ALS KOTODHES TREGOвалось насколько точекъ опоры. Крома того, и размащение словъ, именно поставленное съ удареніемъ впереди easque ipsas, заставляеть ожидать указанія на действіе, касавшееся самихъ кораблей, а не рей и мачть только. Такое указание находится, правда, въ сотprendit, но принатое чтеніе casque ipsas - inligatis comprendit caминъ ощутительнымъ образомъ нарушаетъ соразмърность построенія періода: нъть равновъсія между членами періода, главнымъ предложеніемъ easque ipsas (къ чему послѣ большаго промежутка, точно купый хвость, прицёпляется одень глагодь comprendit) и пространною, разъеднияющею члены главнаго предложенія вставкою ne-inligatis, главная мысль совершенно теряется. Далёе, при принятомъ чени inligatis приходится взводить на Ливія упрекъ или въ небрежности, или въ неумѣній выражаться: относительно связанныхъ какъ бы въ одниъ пукъ рей и мачтъ слёдовало сказать comprehensis (вли colligatis), о корабляхъ же, соедененныхъ между собою,

# HECKOILE SAMETORE RE RPHTHEE TERCTA XXX RHULH INBIA. 7.

inter se inligavit, ср. § 16: quibus aliis innexa erat. Наконецъ, выраженіе velut uno vinculo идетъ только въ представленію о выстроевныхъ и неподвежно стоящихъ въ одномъ ряду корабляхъ. Вмѣсто inligatis надобно читать inligatas. Канаты, соединяющіе корабли между собою, не позволяютъ имъ удаляться другъ отъ друга, такъ что разстояніе между ними не превосходитъ длины мачтъ или рей; послѣднія служатъ подстилкою для мостковъ; все вмѣстѣ представляетъ какъ бы одинъ сплошной канатъ, перекинутый черезъ всѣ, выстроенные въ одинъ рядъ, корабли.

28,3: cum Syphace-cui Statorius semilixa ducere exercitus solitus sit: я не вижу основанія отказаться оть рукописнаго ducere exercitus въ пользу конъектуры Putschii--docere, принятой въ тексть въ надании Weissenborn-Müller, 1884. Обстоятельно взложенная во второй части (§ 4 sqq.) противоположенія характеристики Ганнибала и его войска заставляетъ и въ первой части искать характеристики (разумвется, прямо противоположной по содержанию) твхъ вождей и войскъ, съ которыми Сципіонъ до того времени нивлъ двао въ Африкъ. Мы ее, дъйствительно, находниъ въ обоихъ членахъ первой части противоположенія. Нумидійцы, начиная отъ самого паря и кончая массою солдать, -- дикари, не имбющіе повятія объ упорядоченныхъ дисциплиной, и правиламе военной науки въ дъйствіяхъ войскъ цивилизованныхъ народовъ, въ данномъ случав-римлянъ. Ризче всего и ярче всего это обнаруживается въ томъ обстоятельствѣ, что человѣкъ, котораго Фабій съ презрѣпіемъ называетъ скорве маркитантомъ, нежели солдатомъ, считается у нихъ такимъ знатокомъ военнаго дъла, что ему поручено было командование полчищами Сифакса 1). Ducere здесь сказано въ синсле: "стоять во главъ (cp. § 5), pacnopsmather, cp. Sall. Iug. 55,4: exercitus partem ipse, reliquos Marius ducebat. Nep. Eumen. 13,1: Eumenes cum apud Alexandrum unum (scil. annum) equitum alae praefuisset, post autem Alexandri Magni mortem imperator exercitus duxisset. Cic. pr. Mur. 9,20: Murenae summo imperatori legatus Lucullo fuit, qua in legatione duxit exercitum, signa contulit, manum conseruit etc. Полобная личность главнокомандующаго заставляетъ делать весьма невыгодное заключение о боевыхъ достоинствахъ всей нумидийской армии.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сладуетъ обратить вниманіе на то, что нумидійцы обозначены мн. ч. exercitus (ср. и дальше, tumultuarii exercitus), между тамъ какъ о состоявшей изъ представителей многихъ народовъ, но сплоченной благодаря военной дисциплина въ одно цалое архів Ганнябала сказано exercitum.

# 8 НЪСКОЛЬКО ЗАМЪТОКЪ ВЪ КРИТИКЪ ТЕВСТА XXX КНИГИ ЛИВИ.

28,9. Я не вижу достаточнаго основания отступить оть того чтенія, на которое указываеть рукописное преданіе: el quoque, quibus erat, -eo cura intentiores erant. Именит. падежъ мъстовменія удостовъренъ всёми рукописами, кроме V, въ которой читается his; именительный падежь необходемь по строю періода, такъ какъ слова quo magis-imminebant предполагають для себя то же подлежащее, что въ главномъ предложении. Въскость втораго довода призналъ и Вейссенборнъ, предлагая нѣкогда читать curas intentiores volvebant или agebant или habebant. Предлагаемое мною чтеніе имветь передь другими слёдующія преимущества: 1) оно ближе въ рукописному преданію, представляя только возстановленіе его; 2) оно сохраняеть единство въ построени періода, устраняя всякую анаколувію; 3) оно объясняетъ самымъ простымъ образомъ происхожденія принятаго въ изданіяхъ чтенія els quoque, quibus erat -quo magis-imminebanteo curae intentiores erant. Привыкши читать при intentus всякое дополненіе, выраженное именемъ, за дат. падежъ 1), переписчики не знали, что делать съ формою cura при имен. подеже еі; желая согласовать число мнимаго подлежащаго съ числомъ сказуемаго, изъ cura сделали сигае, посл'в чего по необходимости пришлось имен. палежъ, м'встониенія зам'ястить дат. падежанъ els. Возраженіе, что у Ливія intentus не дополняется твор. падежамъ, я считаю голословнымъ утвержденіемъ; въ числё такъ-называемыхъ дательныхъ падежей послё intentus у Ливія, по моему убъжденію, находится не одниъ твор. падежъ. Передъ возможнымъ на основания рукописей чтеніемъ ii quoque, quibus erat, eo curae (dativ.) intentiores erant yrenie cura intentiores erant saслуживаеть предпочтенія по своему смыслу: дат. падежь выставлять бы заботу предметомъ, къ которому направлено было или относилось ихъ тревожное состояніе, ср. 2, 37, 5: spectaculo intenta civitus erit-винманіе будеть сосредоточено на зрёлищё; между тёмъ забота въ данномъ случай является причиною тревожнаго состоянія, ср. § 1.

32,5. Cum oculis magis quam ratione pensarent vires etc. Отрицанія передъ oculis нівть въ рукописяхъ. Эта прибавка Вейссенборна не только не есть исправленіе рукописнаго преданія (не нуждающагося въ исправленіи), но лишена всякаго основанія и должна быть удалена изъ текста. Противополагаемыя между собою oculi и ratio указывають на два различные источника, изъ кото-

<sup>4</sup>) Еще Kühnast<sup>3</sup>, р. 130. М. Müller, Anhang zu Liv. II, 18,8. не удоминають даже о твор. падежи имены пры intentus.

#### нъсколько замътокъ въ критикъ текста хах книги ливія. 9

рыхъ происходить то или другое состояние духа людей: непосредственное впечатление внешнихъ органовъ чувства и соображения. Привыкная жить чужных умомъ масса подчиняется первону и подъ вліяніемъ одного его уплекается до врайностей. Если непосредственное впечатлёніе даже на Сифакса действуеть такъ, какъ сказано 11, 3, то масса еще менње, вонечно, способна противиться 'ему; массѣ несвойственно, да и невозможно поступать такъ, какъ про Александра Великаго разказываеть Curt. III, 6, 5: et quidquid in utramque partem aut metus aut spes subjecerat, secreta aestimatione pensabat; она, напротивъ, дъйствуетъ такъ, какъ разказываетъ Liv. 6, 13, 1: multitudo hostium-oculis utramque metiens aciem, temere proelium iniit, temere omisit. Bocnpiatip черезъ виѣшній органъ чувства поддается, однако, только самый грубый, то-есть, физическій элементъ силы, то, что Ганнибалъ, 30, 20, называетъ ferrum и corpora humana; опънить значение нравственнаго элемента. силы-дъло разсудка, непривычное и невозможное для массы. Вотъ оттого-то нолковозцы, видя, что ихъ солдаты подъ вліяніемъ непосредственнаго впечатлёнія органа зрёнія увлекаются (смотря по характеру каждаго) до крайности въ дурную или хорошую сторону, считаютъ необходимымъ, съ своей стороны, указать имъ на то, что разсудокъ говорить (конечно, съ ихъ точки зрвнія) въ пользу ихъ, и что само (sua spoule) не такъ непосредственно и неотразимо дъйствовало на Maccy.

33,12. Pleraque per interpretes inter immistos alienigenas. Дат. ид. alienigenis<sup>1</sup>) невозможенъ: инородцы представляются примѣсью къ большинству каждаго отдѣльнаго отряда, состоявшему язъ земляковъ предводителя. Рукописное pleraque<sup>3</sup>) не можетъ быть подлипнымъ чтеніемъ: желая сообщить инородцамъ содержаніе своихъ словъ, предводители должны были перевести имъ не только pleraque, но отпіа. Содержаніе словъ, обращенныхъ вождями къ каждому отряду, подробно изложено въ предыдущемъ, такъ что замѣнять pleraque другимъ словомъ съ значеніемъ качественнымъ, напримѣръ, pariaque, не приходится. Въ виду того, что съ первыхъ словъ этого параграфа сит тахіте начинается опредѣленіе времени, и здѣсь болѣе

') Madvig-Ussing, одобряеть Luterbacher—Philol. Rundschau 1883. 19. тоже M. Müller въ Fleckeisen's Jahrb. 1884. 129—130. 3, но въ тевств взданія Weissenborn-Müller, 1884, inter immixtos alienigenas.

<sup>2</sup>) Визсто того Freinshemius предлагаеть plerique, что, однако, не устраняеть затруднений, указанныхъ по поводу чтения pleraque.

### 10 нъсколько замътокъ въ критикъ текста XXX вниги ливія.

умѣстнымъ будетъ слово, заключающее въ себѣ указаніе на время, то-есть, предлагаемое мною pariterque. Возможность употребленія слова pariter съ вначеніемъ временнымъ не подлежнтъ никакому сомнѣнію въ виду такихъ примѣровъ, какъ Liv. 26, 48, 13: Scipio pronuntiavit se satis compertum habere Tiberilium et Diditium pariter in murum escendisse. 10, 5, 7: pariter sustulit clamorem acies et emissus eques in hostem invehitur. 6, 8, 2: procurrunt pariter omnis.

42. 4. Partim postulantium. Chopa partim BD pyronucard HBTD; его прибавилъ Frohbenius, но едва ли удачно. Повторенное partim соединаеть между собор равныя (или представляющіяся въ данномъ мѣстѣ равными) понятія, какъ Сіс. Tusc. I. 28, 69: multitudinem pecudum partim ad vescendum, partim ad cultus agrorum, partim ad vehendum, partim ad corpora vestienda etc. Равными, то-есть, въ данномъ мвств части періода могли вазаться одинаковыми по значенію своего содержанія разв'я только посламъ Филиппа '); читатель же, знакомый съ фактами, на которые намекается въ рёчи пословъ, положительно не въ состояние разлёдить ихъ взглядъ: онъ готовъ признать равными другъ другу противополагаемыя между собою понятія purgantium H ultro accusantium, BO BOCREAHEE, postulantium, speacrasaserca ему чёмъ-то болёе сильнымъ. Такое отношение между отдёльными членами было бы выражено посредствомъ partim-partim<sup>2</sup>)partim etiam, cp. Cic. Acad. pr. II, 43, 134: multa homini partim cara esse, partim etiam necessaria. Cic. Cat. 2, 10, 21, pr. Cluent. 32, 88: ego enim me-sic paravi, ut docerem, quae facta postea iudicia de illo iudicio dicerentur, partim ruinae similiora aut tempestati quam iudicio et disceptationi fuisse, partim nihil contra Habitum valere, partim etiam pro hoc esse, partim esse eius modi, ut neque appellata umquam iudicia sint neque existimata. Но римскій сенать, особенно послъ данныхъ Маркомъ Фуріемъ объясненій, доказавшихъ подтасовку фактовъ со стороны пословъ и умышленное извращеніе ихъ смысла, долженъ былъ скотрёть на поведение ихъ еще иначе. Первая часть (purgantium) ихъ рѣчи представляется ему необходимою и умѣстною: въ его глазахъ царь Филиппъ-обвиняемый, присланные имъ люди представляють сенату то, чёмъ онъ думаеть защитить и оправдать

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Могли, но не казались, мначе они не стали бы искажать истину, чтобы найти оправданіе себа.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Равныя по своему значенію понятія могуть, конечно, находиться между собою и въ отношенін противоположноств; ср. Тег. Нес. III, 3,3: partim quae perspexi hisce oculis, purtim percepi auribus.

### нъсколько замътокъ къ вритикъ текста XXX винги ливія. 11

себя; вторая часть (ultro accusantium), по содержанию прямо противоположная первой, еще понятна, ибо объясняется стремленіенъ всякаго обвиняемаго снять съ себя вину, взваливая ответственность на противную сторону: но совершенно несогласною съ предыдущимъ, вполнѣ изумительною по своей неожиланности является тротья часть: требование не вызнить въ внич Филиппу то, въ чемъ они только что усмотрѣли немаловажный проступокъ со стороны римлянъ. Этотъ взглядъ раздѣляетъ и Ливій, какъ видно изъ самой формы періода. Вызвавъ словами varia oratio въ читателѣ представление о различін содержанія отдёльных частей рёчн, онь посредствомь partimpartim отибчаеть начало изложенія содержанія каждой части; вторая часть состоить изъ двухъ представленій (accusantium - postulantium), взаниное отношение которыхъ то же, что отношение между протазнсомъ и аподозисомъ уступительнаго періода. Указаніе на это находится у Ливія въ прибавленномъ (§ 3) къ accusantium энклитическомъ quidem, которому въ началѣ аподозиса должно соотвѣтствовать во всякомъ случав не partim. Остается пополнить оказывающійся въ рукописяхъ проб'ёль словомъ ceterum, о которомъ ср. Friedersdorf Anhang zu Liv. XXVIII. 2, 7. Примъры, подобные наmeny, cm. 30, 5, 8; 1, 30, 9; 28; 42, 5; dux tumultuariis quidem, ceterum claris imperatoribus qualibet arte belli par; 42, 14, 9. и др.; по сходству высли ср. 8, 23, 3 sq : ultro incusabant iniurias Romanorum; neque eo neglegentius ea, quae ipsis obicerentur, purgabant... ceterum non posse dissimulare aegre pati civitatem Samnitium... eam se contumeliam iniuriamque, ni sibi ab iis, qui fecerint, dematur, ipsos omni vi depulsuros esse. Схема всего періода, слёдовательно, такая:

I. Quorum varia oratio fuit

1. partim purgantium etc.

2. partim

a. ultro accusantium quidem

a. et socios populi Romani

 $\beta$ . sed multo infestius etc.

b. ceterum postulantium.

43, 13. De perfugis gravius quam de fugitivis consultum. Для меня несомнѣнно, что въ этихъ словахъ послѣ gravius нѣтъ никакого пробѣла. Ссылка на Val. Max. II, 7, 12 нисколько не доказываетъ, что рукописное преданіе въ этомъ мѣстѣ испорчено. Валерій Максимъ приводитъ упоминаемый здѣсь поступокъ Сципіона какъ примѣръ

### 12 НЪСКОЛЬВО ЗАМЪТОВЪ ВЪ КРИТИВЪ ТЕКСТА XXX ВНИГН ЛИВІЯ.

строгости disciplinae militaris, о которой онъ толкуетъ во всей 7-й главћ 2-й книги; онъ могъ имвть въ виду только людей, принадлежавшихъ къ составу действующей армін, то-есть, perfugas, а не fugitivos: у Ливія, напротивъ, 37, 2 Сципіонъ требуетъ perfugas fugitivosque et captivos omnes redderent, a кареагеняне, исполная его требованіе, 43, 11 perfugas, fugitivos, captivorum quattuor milia tradiderunt. Последніе наказанію не подлежали, потому и не сказано ничего о вакихъ-нибудь особыхъ мърахъ, принятыхъ Спинономъ по отношению къ нимъ. Fugitivi подверглясь, въроятно, обычному для нихъ наказанию; выжиганию клейма. Perfugae находились въ нномъ положении; ихъ вина была гораздо тажеле, оттого и накаsanie для нихъ было болѣе строгое, ср. Val. Max. II, 7, 11: omnium enim, qui ex praesidiis Romanorum ad hostes transfugerant captique erant, manus abscidit, ut trunca prae se bracchia gestantes metum defectionis reliquis inicerent. Liv. 24, 20, 6: recepti perfugae-virgis caesi omnes ac de saxo deiecti. Самынъ обычнымъ для перебѣжчнковъ наказаніемъ была смертная казнь, которой ихъ Сциціонъ здёсь и подвергаеть. Но не одинакова была степень виновности всёхъ перебальновъ: она обусловливалась принадлежностью перебажчика въ тому или другому изъ указанныхъ, какъ Валеріемъ Максимомъ, такъ и самимъ Ливіемъ, разрядовъ римскихъ солдатъ. Вполиѣ естественно, что перешедшій въ непріятелю civis Romanus быль виновать въ большей степени, чёмъ такой же socius nominis Latini. Такъ какъ для тъхъ и другихъ была назначена смертная казнь, то различіе стецени виновности могло найдти соответствующее для себя выражение только въ различии способа совершения надъ осужденными казан: perfugas Latini nominis Сциніонъ подвергнулъ установленному для свободныхъ людей, perfugas Roma los-ycrahoвленному ада рабовъ роду казни. Руководившіе Сципіономъ мотивы, такимъ образонъ, объясняются Val. Max. II, 7, 12: gravius in Romanos quam in Latinos transfugas animadvertit: hos enim tamquam patriae fugitivos crucibus adfixit, illos tamquam perfidos socios securi percussit. Предание руконисей, следовательно, представляеть совершенно удовлетворительный и необходимый въ данномъ мъстъ смыслъ, порчъ не подвергалось, въ исправленіи не нуждается, и поподнять предполагаемый пробыть словами, перенесенными сюда изъ указаннаго мвста Валерія Максима, нёть ни малёйшаго основанія.

. . . . . .

А. Фогсаь.

Digitized by Google

# КЪ ИСТОРІИ ДІАДОХОВЪ.

Į.

Къ числу невознаградимыхъ утратъ, понесенчыхъ греческою литературой, относится утрата одного изъ сочиненій Арріана, именно его "Исторіи преемниковъ Александра" (та μετ' 'Аλέξανδρον). Сочиненіе это, еслибъ оно существовало въ настоящее время, являлось бы, несомнѣнно, нашимъ главнымъ источникомъ для первоначальной исторіи Діадоховъ уже по причинѣ своего значительнаго объема (10 книгъ), а затѣмъ, главнымъ образомъ, потому, что, какъ доказано Рейссомъ <sup>1</sup>), для Арріана въ его та μετ' 'Аλέξανδρоν главнымъ источникомъ служилъ Іеронимъ Кардійскій; авторъ, современный Александру Великому и его ближайшимъ преемникамъ. Что исторія Арріана была написана подробно, ясно изъ того, что 10 книгъ ея обнимали событія въ промежутовъ не полныхъ трехъ лѣтъ. Благодаря этому обстоятельству, даже краткое содержаніе ея, сохраненное намъ патріархомъ Фотіемъ въ его "Вибліотекѣ"), представляетъ много цённаго матеріала.

Слёдуя Фотію, мы можемъ заключить, что "Исторія преемниковъ Александра" начиналась у Арріана съ описанія событій, послёдовавшихъ непосредственно за смертью Александра—возмущенія войска и провозглашенія царемъ, подъ именемъ Филиппа, Арридэя, своднаго брата Александра Великаго; при чемъ было рёшено: если Роксана, беременная отъ Александра, родитъ сына, объявить царемъ также и послёдняго. Далёе у Арріана слёдовало: перечисленіе полководцевъ Александра Великаго, разказъ о дёйствіяхъ Пердикки, назначеннаго

Digitized by Google

1."

· 1

• 14

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Reuss. Hieronymos von Kardis. Studien zur Geschichte der Diadochenzeit. Berlin 1876, erp. 147.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Cod. 92, crp. 69a-72b, no wag. Imm. Bekker. Berol. 1824.

регентомъ, протнвъ Мелеагра и главныхъ зачинщиковъ возстанія, поднятаго послё смерти Александра; раздёленіе сатрапій, какъ азіатскихъ, такъ и европейскихъ, между греческими и персидскими начальниками, рожденіе сына Александрова отъ Роксаны, война Антипатра съ аениянами и прочими греками, война Лисимаха противъ Севен, царя одрисовъ, борьба Пердикки съ Аріараеомъ Каппадокійскимъ.

Таково было содержаніе первыхъ пяти книгъ исторіи Арріана; разказъ въ нихъ останавливался на событіяхъ лѣта 322 года <sup>1</sup>). Шестая книга занята была описаніемъ еллинскихъ дѣлъ за это время: бътство Димосеена и смерть его, а также дѣла Киринскія Өяврона и Птолемен <sup>3</sup>). Съ седьмой книги Арріанъ возвращался опять къ исторіи Діадоховъ: описывалъ первую войну, которая возгорѣлась между Пердиккою и Антипатромъ и т. д., такъ что девятая книга у него заканчивалась событіями осени 321 года, именно-собраніемъ вождей въ Трипарадисѣ и происшедшимъ на немъ новымъ распредѣленіемъ намѣстничествъ <sup>8</sup>); наконецъ, послѣдняя, десятая книга заключала въ себѣ разказъ о послѣднихъ битвахъ противъ приверженцевъ Пердикки и о возвращеніи Антипатра въ Европу <sup>4</sup>).

До послёдняго времени мы не имёли ни малёйшаго отрывка отъ этого замёчательнаго труда Арріана. Но лётомъ 1886 года докторъ Бреславскаго университета Рич. Рейценштейнъ, обозрёвая иёкоторые палимпсесты Ватиканской библіотеки въ Римъ, нашелъ случайно рукопись греческаго письма (№ 495), въ которой его вниманіе особенно заняли два листа (230 и 235), весьма плохо сохранившіеся; но съ перваго же ввгляда на первоначальное письмо этихъ листовъ видно было, что событія, тамъ разказанныя, относятся къ исторіи Діадоховъ <sup>5</sup>).

По времени написанія поздивёшаго текста Ватиканская рукопись 495 относится въ XII вёку; въ ней всего 238 ластовъ, изъ которыхъ листы 27—215 содержатъ въ себё "Діалектику" Іоанна Дамаскина на листахъ 14—16 находится "index capitum", написанный тою же рукою XII вёка. Въ началё XIV вёка въ "Діалектикъ" какимъ-то

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Photii bibl. crp. 69a-69b.

<sup>&</sup>lt;sup>в</sup>) Тамъ же, стр. 69b-70a.

<sup>\*)</sup> Тамъ же, стр. 70а-72а.

<sup>4)</sup> Танъ же, стр. 72a-72b.

Arrisni TON MET' AAESANAPON libri septimi fragmenta, edidit Ricardus Reitsenstein. Breslau. 1888.

ученымъ были прибавлены толкованія; этимъ же ученымъ къ рукописи присоединены были листы 1—13, 17—26, 216—238, бо́льшую часть которыхъ онъ взялъ изъ различныхъ рукописей Х вѣка. Первоначальное содержаніе этихъ вновь прибавленныхъ листовъ весьма разнообравное: на лл. 1—12 читается часть какого-то тропаря, съ нотнымя знаками; листы 20—23, по написанію отпосящіеся въ Х вѣку, содержатъ въ себѣ первую рѣчь о Лазарѣ Іоанна Златоуста; листы 24—25, принадлежащіе также къ Х вѣку, представляютъ собою сочиненіе одного медика ("an geoponici?"), что можно заключить на основанія содержанія отрывковъ, еще поддающихся чтенію. Объ остальныхъ листахъ рукописи (за исключеніемъ 230—235) ничего опредѣленнаго сказать нельзя, такъ какъ сохраниянсь они весьма плохо.

Листы 230—235 содержали въ себѣ, какъ уже выше упомянуто, повѣствованіе, относящееся къ исторіи Діадоховъ; поздиѣйшій переписчикъ, смывъ это письмо, написалъ на немъ, подъ заглавіемъ 'тері а̀νέμων хаі тῶν λοιπῶν πνευμάτων, извлеченія Влеммида ивъ сочиненій Аристотеля. Первоначальное письмо этихъ листовъ; по миѣнію Рейценштейна, должно относитьси въ Х вѣку.

"Жалѣя болѣе пергаменъ, чѣмъ глаза", Рейценштейнъ старался возстановить налимпсестъ, и у него получилось два отрывка, каждый изъ 56 строкъ (по 28—на каждой сторонѣ листа), которые сначала и были изданы имъ въ диссертаціи pro venia legendi, а затѣмъ въ 3-ей тетради III тома Breslauer philologische Abhandlungen за 1888 г., подъ заглавіемъ "Arriani тῶν μετ' ᾿Αλέξανδρον libri septimi fragmenta". Свое изданіе Рейцепштейнъ снабдилъ объясненіями, оправдывающими его транскрипцію, сдѣланныя имъ дополненія и возстановленія, а также краткими историческими выводами, которые представляють его находка.

Что найденные отрывки принадлежать Арріану, а не кому-либо другому, это стоить, кажется, вий сомийнія, какъ указано Рейцелштейномь <sup>1</sup>). Языкъ отрывковъ подходить совершенно къ языку Арріана, на сколько мы его знаемъ изъ сохранившихся цёлыми произведеній того же автора. Затёмъ, что касается содержанія, то Фотій сохранилъ намъ два пересказа, относящіеся къ исторіи Діадоховъ. Одинъ изъ этихъ пересказовъ принадлежитъ Арріану, другой. Дексиппу <sup>3</sup>). Но послёдній не можетъ считаться авторомъ

15

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ук. соч. стр. 22.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Photii bibl. cod. 82, crp. 64.

найденныхъ отрывковъ, такъ какъ 1) у него сатрапомъ Вавилонія является Селевкъ '), а не Архонъ, какъ сообщаетъ Арріанъ, и 2) не у него упоминается вовсе о войнѣ между Докимомъ и Архономъ, о которой говорится у Арріана.

Главная цёль настоящей замётки познакомить читателей съ историческими фактами, сообщаемыми Арріаномъ въ данных 112 строкахъ (изъ которыхъ, впрочемъ, въ цёлости не сохранилось и половины), и поставить эти факты въ связь съ тёмъ, что намъ уже раньше было извёстно изъ другихъ источниковъ объ этомъ періодё исторіа Діадоховъ.

Кромѣ Фотія, сохранняшаго, какъ уже выше упомянуто, въ своей "Вибліотекѣ" содержаніе, разказа Арріана о первоначальной исторін Діадоховъ, другним источниками объ этомъ времени являются Діодоръ Сицилійскій (въ XVIII книгѣ своей "Исторической Библіотеки), разказъ котораго представляется наиболѣе полнымъ и содержательнымъ, а затѣмъ Плутархъ (въ біографіи Евиена) и Юстинъ епитоматоръ Трога Помпея (въ ХПІ книгѣ).

Припомнимъ вкратцѣ ходъ событій за время двухлѣтияго правленія Пердикки, послѣ того какъ имъ и царемъ Филиппомъ Арридземъ окончена была война съ Аріараеомъ Капцадокійскимъ.

Передавъ Каппадокію въ управленіе Евмену, Пердикка и Арридэй отправились въ Писидію, гдё и овдадёли двуми городами Ларандою в Исаврою, которые еще при жизни Александра Македонскаго провинились тёмъ, что убили Валакра, сына Никанора, своего полководца и сатрапа<sup>3</sup>). Около этого же времени, къ Пердиккѣ изъ Македоніи пришли Іолла (<sup>1</sup>Іо́λλας) и Архія (<sup>3</sup>Архіас) вмёстё съ Никзей, дочерью Антипатра, за которую сватался Пердикка въ то еще время, когда его положеніе не было упрочено<sup>3</sup>), и когда онъ искалъ склонить благодаря этому браку Антипатра, на свою сторону<sup>4</sup>). Но въ это же самое

\*) μήπω των χατ'αὐτὸν πραγμάτων βεβαίως ἐστερεωμένων, κακъ говоритъ Дίυдоръ XVIII, 23.

4) Діодоръ, ук. м. Юстинъ XIII, 6, 5-6: prins Antipatrum sub adfinitatis obtentu capere cupiebat. Itaque fingit se in matrimonium filiam elus petere quo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Тамъ ще стр. 64в26; срв. нов. отрывовъ Арріана 43.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Діодоръ XVIII, 22. Юстинъ XIII, 6, 1—3. Арріанъ, Пох. Ал. II, 122, говорить, что Валакръ былъ назначенъ сатрапонъ Киликія, нежду тънъ какъ Діодоръ въ указанномъ мъстъ называеть его сатрапонъ Исаврія (гдъ находилась Исавра) и Ликаонія (гдъ была Ларанда); въроятно, Исаврія, граничившая съ Киликірй на югъ, Ликаовія ще, граничивщая съ нею на съверъ, въ дълъ управленія подчиневы были киликійскому сатрапу.

время Олимпіада, мать Александра Великаго, чрезъ посланныхъ въ Церднак липь, сватала ему Клеопатру, свою дочь оть Фелициа, единоутробную сестру Александра, которая была въ первоиъ бракѣ съ Александровъ Молосскимъ. Пердикка, достигшій теперь высокаго. положенія среди Діадоховъ, и не нуждаясь болёе въ помощи Антипатра, перемённых было свои планы относительно Никэн, темъ болёе, что его главный пособникъ, Евиенъ, совътовалъ ему жениться на Клеоцатрѣ; но Алкета ('Алхетас), братъ Пердикки, стоялъ за бракъ съ Някзей, и Пердикка ришилъ теперь жениться на Никзи, не желая ссорнться съ Антипатромъ, положение котораго въ то время, особенно благодаря успѣхамъ его въ Грецін, было весьма упрочено. Главнымъ намерениемъ Перанкки было нанести ударъ Антигону, фрегійскому сатрапу, который вийсті съ Птолемземъ Египетскимъ находелся въ тёсномъ союзё съ Антинатромъ, а затёмъ уже жениться на Клеоцатръ, отославъ Никон къ отцу сл. Антицатру, и стать отконтымъ противникомъ послёдияго 1).

Но разчеты Цердикки не оправдались. Между тёмъ какъ онъ всячески преслёдоваль различными ложными доносами и несправедливыми обвиненіями Антигона, яща, очевидно, смерти послёдняго, фригійскій сатрапъ, человёкъ рёшительнаго характера (Діодоръ XVIII, 28 называетъ его практіхю́тато;) рёшилъ отдёлаться отъ Цердикки: выставляя свое желаніе защититься во взводнимыхъ на него обвиненіяхъ, онъ таёно дёлалъ приготовленія къ бёгству. Наконецъ, улучивъ удобный моментъ, онъ сёлъ вмёстё съ сыномъ своимъ Димитріемъ и своими приверженцами на корабли и переправился въ Македонію, гдё поспёшилъ соединиться съ Антипатромъ, которому не преминулъ разказать о всёхъ замыслахъ Цердикки<sup>2</sup>).

Антипатръ в Кратеръ, напуганные въстями Антигона о шировихъ иланахъ Пердикки, собрали военный совътъ, на которомъ единогласно было ръшено заключить перемиріе съ этолійцами и, по вовможности, скоръе переправить войска въ Азію; ръшено было также послать за помощью и въ Египетъ къ Птолемаю. Съ своей сто-

2

17

facilius ab eo supplementum tironum ex Macedonia obtineret. Cps. Φοτίs δπόσ. crp. 70a 33.

<sup>1)</sup> Діодоръ XVIII, 28. Юстинъ XIII, 6, 4—7. Фотій, Библ., стр. 70a 30—40. Срв. Droysen, Geschichte der Diadochen, 2 Aufl. 1877 г., стр. 98 сля.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Діодоръ, ук. м. Фотій 70b 11—14. У Діодора, далве, въ главахъ 24 и 25, 1—2 идетъ разказъ о походъ Антипатра и Кратера въ Эголію; съ половины же 25-й главы овъ возвращается къ прерванному разказу.

роны, Пердикка, собравъ своихъ военачальниковъ и приверженперъ, совъщался съ ним относительно нлана компании: двинуться ли ену сначала въ Македонію или въ Египеть противъ Птоленая. Всъ склонялись въ тому, чтобы сначала идти въ Египетъ, разбить Птоленэя 1) и лишить его такимъ образомъ возможности помогать Антинатру, а затвиъ уже напасть на самого Антинатра. Пердикка такъ н поступнать. Евмену онъ назначнать въ управление, кромъ Канпадокін. сатрапін, раньше виз полученной, еще Пафлагонію, Карію, Ликію, Фригію <sup>2</sup>), а также и Малую Фригію, которая оставалась вакантною за смертью Леонната, ногибшаго въ битвъ при Ланін <sup>3</sup>). Евнену же Перинкка приказалъ съ большими военными силами отправиться на Елинспонть, и препятствовать переправь въ Азію европейскихъ войскъ, пре ченъ назначелъ ему помощниками способныхъ военачальниковъ (своего брата Алкету, сатрапа Арменін Неоцтолема, Филоту, киликійскаго сатрана, сатранія котораго теперь отдана была Филоксену. н ир.); начальство надъ флотомъ Пердника поручилъ Атталу <sup>4</sup>).

Сивлавъ эти распоряжения, санъ Пердикка направнися въ Египетъ 6).

Извѣстно, что на собранін вождей въ Вавилонѣ, лѣтомъ 323 года, рѣшено было неревести смертные останки Александра съ подобающимъ торжествомъ въ храмъ Аммона; забота о приготовленія этой церемонін возложена была на Арридея. Къ концу слѣдующаго 322 года всѣ необходимыя приготовленія были окончены, и сооружена была великолѣпная траурная колесница, подробное описаніе которой даютъ Діодоръ <sup>6</sup>). Не ожидая приказанія Пердикки, Арридэй двинулся съ трупомъ изъ Вавилона <sup>7</sup>) и направился согласно уговору съ Птоле-

•) Діод. XVIII, 25, 4-6. 29, 2. Юстин. XIII, 6, 8-16. Плутари. Евн. 5, Corn. Nep. Eum. III, 2.

•) XVIII, 26-27.

<sup>7</sup>) Cm. Droysen, Diadochen erp. 110, прим. 1: Diess ergiebt Arrians Ausdruck παρά γνώμην αύτο (το σώμα) Περδίχχου λαβών. Phot. 70s 17. Nach Diod. XVIII, 28 ist Arrhidaios σχεδον έτη δύο άνελωσας περί την παρασχευήν aufgebrochen. Die sonstigen Begebenheiten gestatten kaum über das Ende 322 damithinabzugehen".



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Танъ болае, что Птоленой убилъ Клеомена, сатрана егинетскаго, поставденнаго Александронъ, считая его (Клеомена) приверженценъ Пердикки. Павсан. Опис. Еля. I, 6, 3. Срв. Фотій 64а 34; 69а 34.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Плутархъ Еви. 5 говоритъ только о Каппадокіи и Ариеніи.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cu. Droysen, Diadochen etp. 113, прин. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Такъ показываетъ Діодоръ XVIII, 37. Юстинъ же въ указаннонъ ийстъ говоритъ, что начальство подъ елотомъ ввърено было Клиту. Срв. *Droysen*, Diadochen, стр. 113, прин. 1.

мэемъ къ Данаску; тщетно полководецъ Пердикки, Полемонъ, пытался задержать Арридзя. Птолемэй встрётнлъ процессию на границахъ Сиріи и, принявъ твло, съ торжественностью повезъ его дальше. Решено было не отвозить тела сейчась же въ храмъ Аммона, а похороннть его въ основанной покойнымъ царемъ Александрів <sup>1</sup>). Птолемой, которому удалось упрочить свое положение въ Египть, хотвлъ нивть въ Александрін, намвреваясь сдёлать ее столицею независямаго царства, такую общую для всего тогдашияго еллинскаго міра святыню, какъ останки Александра. Извѣстно, что среди македонянъ было распространено предсказание Аристандра Телмисскаго. сявланное имъ вскорѣ послѣ смерти Александра и состоявшее въ слёдующемъ: та страна, въ которой будетъ находиться могная великаго полководца, будетъ превмущественно счастлива и могуча <sup>2</sup>). Тело Александра, впрочемъ, первоначально перевезено было въ Мемфисъ <sup>в</sup>), и Птолемэй Филадельфъ уже отвезъ его въ Александрію <sup>4</sup>) и помъстилъ въ устроенную тамъ, въ съверо-восточной части города, усыпальницу (σημя).

Пердикка, какъ регентъ государства, являвшійся какъ бы преемникомъ Александра въ Македонін, не желалъ отдавать твла Александра Птолеизю для погребенія въ Египтв, а намвревался похоронить его въ Эгахъ, городв, находившемся въ области македонской Емаеін, который служилъ древнею резиденціей и усыпальницею Македонскихъ царей <sup>6</sup>). Послв того, какъ ему не удалось привести въ исполненіе своего намвренія, онъ еще сильнве сталъ стремиться къ тому, чтобы наказать Птолемэя.

Пока все это происходило, Кинана, сестра Александра, вдова Аминты, съ дочерью Евридикою (рапъе называвшеюся Адеею), пере-

4) Тымъ me 1, 7, 1.

<sup>5</sup>) Такъ говоритъ лишь одинъ Павсанія, Опис. Еля. І, 6, 3: Махедо́ушу тою тадθе́ута; тоу 'Алеба́удоро уехро́у є́; Аіуа́; хоціζειν συνέπεισεν (Птолеµаїо;) аύтф тарадо́оїча; и въ данномъ случав онъ, кажется, заслуживаетъ нашего полнаго довврія потому, что 1) эти свъдвнія онъ почерпнуль изъ Іеронима Кардійскаго, о чемъ срв. O. Pfundtner. Die historischen Quellen des Pausanias; въ Jahrb. f. Philol. 1869, стр. 454. Reuss, ук. соч. стр. 6 и 8. 2) желаніе Пердикки удержать въ Македоніи твао Александра вполна естественно и понятно.

2\*

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Діодоръ XVIII, 28, 2-6. Юстявъ XIII, 4, 6. Фот., 70b 17-20. Страбонъ, VXII, р. 794.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Разказъ втотъ, впрочемъ, сохраненъ намъ одникъ Эліаномъ, въ его Посхіду історія XII, 64.

<sup>&</sup>lt;sup>э</sup>) Шавсан. Опис. Елл. I, 6, 3.

правилась, несмотря на сопротивленіе Антипатра, въ Азію, чтобы тамъ устроить свадьбу своей дочери съ царемъ Филиппомъ Арридземъ. Извёстно, что Кинана отличалась большимъ властолюбіемъ и хотёла сдёлаться царицею; своими интригами она произвела большія смуты, и потому Пердикка и его братъ Алкета рёшали убить ее, не смотря на сопротивленіе македонскаго войска; послё же смерти матери Евридика сдёлалась женою Арридзя при содёйствіи самого Пердикки, который хлопоталъ объ этомъ ради успокоенія возстанія, послёдовавшаго послё смерти Кинаны <sup>1</sup>). Клеопатра около этого же времени переёхала изъ Пеллы въ Сарды <sup>2</sup>), и къ ней отправился Евменъ съ дарами отъ Пердикки, который тогда окончательно рёшилъ отослать Никэю и жениться на Клеопатрё. Лидійскій сатрапъ Менандръ донесъ объ этомъ Антигону, а послёдній — Антипатру и Братеру. Убійство Кинаны и откавъ Пердикки жениться на Никэё все это еще въ большей мёрѣ обострило положеніе дѣлъ <sup>3</sup>).

Между твиъ какъ Пердника направидся въ Египетъ, македонское войско водвигалось къ Еллиспонту и весною 321 года, подъ предводительствоить Кратера, стояло у береговъ его; при войскѣ находнася и Антипатръ, Антигонъ же, какъ кажется, велъ флотъ 4). Литонъ 321 года полководцы переправились въ Мадую Азію. Положеніе Евмена было довольно затруднительно: Антипатръ наступалъ на него съ юга, а Кратеръ-съ сваера; войскамъ же македонскимъ, присланнымъ ему Пердиккою, онъ мало довърялъ, тъмъ болъс, что и они не дюбили Евмена и считали его чужестранцемъ (извъстно, что Евиснъ былъ грекъ). Къ тому же при самомъ началѣ войны Евменъ долженъ былъ вступить въ борьбу съ подчиненнымъ ему намъстникомъ Арменіи, Неоптолемомъ, который старался произвести возмущение и соединиться съ Кратероиъ. Не смотря на такое печальное положеніе, Евменъ все-таки одержилъ двѣ побѣди. Неоптолемъ былъ разбитъ прежде, нежели успѣлъ соединиться съ Кратеромъ и самъ едва успѣлъ спастись въ лагерь Антипатра<sup>5</sup>).

Вскорѣ затѣмъ Евменъ вынужденъ былъ вступить въ битву в съ самимъ Кратеромъ, которой онъ нѣкоторое время избѣгалъ, такъ

20



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cu. Droysen, Diadochen, crp. 100 cal.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Плутархъ Еви. 3.

<sup>\*)</sup> Фотій 70b 22-29.

<sup>4)</sup> См. Droyson, Diadochen, стр. 115, прим. 2, приченъ Дройзенъ ссылается на слова Фотія 71а 33; μετεχαλείτο δε καί 'Αντίγονος έχ Κύπρου.

<sup>•)</sup> Діодоръ XVIII, 29, 3-7.

какъ Кратеръ былъ его лучшимъ другомъ. Въ битвъ Кратеръ получилъ тяжелую рану и умеръ на рукахъ своего бывшаго друга; Неоптолемъ также былъ убитъ Евменомъ, и послъдній сдълался полнымъ властелиномъ Малой Азін; Антинатръ же, послъ гибели Кратера, сдълался единственнымъ начальникомъ македонскаго войска и направился въ Киликію, торопясь оказать помощь Птолемаю <sup>1</sup>).

Пердикка не быль такъ счастливъ въ своемъ походѣ противъ Птолемая, который энергично защищался и не допускалъ своего противника переправиться черезъ Нилъ. Въ то время, какъ войска стояля одинъ противъ другаго, Птолемай успѣлъ завести переговоры съ иѣкоторыми офицерами Пердикки, недовольными своимъ главнокомандующимъ. Противъ Пердикки составленъ былъ заговоръ и онъ былъ убитъ <sup>2</sup>).

Таково общее теченіе событій за двухлётнее правленіе Пердикки. Обращаемся теперь къ вновь найденнымъ отрывкамъ Арріана, при чемъ приводимъ яхъ въ подлинникъ, помѣщая въ скобкахъ [] возстановленіе Рейценштейна.

§ 1. ['Appιδαίου] την παρά Πτολεμαϊον αὐτομόλησιν καὶ τοῦ σώμ[ατος τ]οῦ 'Αλεξάνδρου την ἐς Αἴγυπτον χομιδην ἐπεἰ..ω..... ), οἱ ἀμφὶ "Αττα-

Здёсь Арріанъ сообщаетъ имена двухъ полководцевъ Пердняки» посланныхъ противъ Арридея, Аттала и Полемона: фактъ изъ другихъ источниковъ не извъстный <sup>6</sup>). Эти полководцы, Атталъ и Полемонъ,

4) Гейденштейнъ оставляетъ не вовстановленными 19 буквъ между словани Поλέμωνα и άποχωρήσεως: По смыслу подходило бы διαχωλύσοντες, τοῦτον (то-есть, Аррιδαῖον). Такое же употребленіе глагода διαχωλύειν съ вин. лица см. Арр. Цох. Ал. I, 17, 12; бевъ дополненія тамъ же VII, 20, 9. Срв. Өукид. VIII, 92. 8. Димосе. VI, 9. Платонъ в госуд. II, р. 874 В. Діодоръ XVII, 40, 2. XX, 79, 5. 94, 2.

<sup>5</sup>) Фотій въ своемъ извлеченія изъ труда Арріана говоритъ объ одномъ только Шолемонів стр. 70 b, 20.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Діодоръ XVIII, 30—33. Юстинъ XIII, 8, 3 сдл. Фотій 70b 29—71в 9 Плутархъ Еви. 5 сля.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Діодоръ XVIII, 33-36. Юстянъ XIII, 6, 18-19, 8, 10. Фотій 71а 9-19.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Предлагаемъ читать епителе́всачтос. Относительно употребленія глагола епителе́ю ср. Арр. Пох. Алекс. П. 5, 8. VII, 14, 1. VI, 18, 1. также Иродота I, 51, 90, 126. Фунид. VII, 2. I, 138, 4. II, 95, 2. Кесновонта Воспом. о Сокр. IV, 6, 12.

происходили изъ Темфен, Осспротидской области, составлявшей свверовосточный уголь Эпира<sup>1</sup>) и были синовьями Андромена; вийсть съ двумя другими ихъ братьями, Аминтор и Симијей, ихъ заподозрили въ соучастін въ заговор'в Филоты противъ жизни Александра. Полемонъ долженъ быль былать, вотомъ опять возвратныся, когда Аминта сумъль оправдать себя и своихъ братьевъ <sup>2</sup>). Атталъ потомъ служилъ у Алевсандра начальнавоиъ отдёльваго отрада <sup>2</sup>); вийстё съ тремя другими полководцами онъ былъ оставленъ Александромъ для защити Вактръ 4) и исполнялъ различныя порученія сноего повелителя 5), наконецъ, во время болёзни Александра, онъ вийстё съ другими совершалъ инкубацію за Александра въ храмѣ Серапида <sup>6</sup>). Послѣ смерти Александра, Атталъ и Полемонъ примкнули въ партіи Пердикки; Атталъ, женатый на сестръ Пердикки, Аталантъ, служилъ у него навархомъ. Посл'в убјенія Перднкки и Аталанты, онъ стоялъ на сторон'в Евридики, супруги Арридэя, въ ся интригахъ противъ Пнеона, соправителя ся мужа, избраннаго въ регенты по смерти Пердикки 7). При послёдовавшей войнё противъ приверженцевъ Пердикки, онъ бъжаль въ Тиръ, гдъ принялъ подъ свою защиту твлъ няъ нихъ, которые успѣли спастись. У него собралось войско въ 10,000 пёхоты и 800 всадниковъ, съ которымъ опъ и пытался напасть на Книдъ, Кавиъ, Родосъ, но потерпълъ страшное поражение отъ родосскаго наварха Димарата <sup>в</sup>). Но за то Атталъ вибств съ Алкетою нанесъ поражение карийскому сатрапу Асапдру, посланному противъ пихъ Антипатромъ ) Позже, въ 320 г., онъ быдъ захваченъ Антигономъ, вивств съ Полемономъ и Докимомъ, въ Писидія и заключенъ въ однеъ фригійскій замокъ 10), откуда вийсті съ другими восначальниками Штался бъжать (въ 817 г.), но не удачно 11).

§ 2. Ταῦτα δὲ ἐνν[ο]ῶν [ἐπ]ειδή ἐς Κιλιχίαν σύν τη δυνάμει ἀφίχετο

\*) Cp. App. Hox. As. IV, 21, 1. 24. 1. 10. VI, 17, 3.

4) App. Hox. Az. IV, 16, 1.

<sup>6</sup>) App. Hox. A.J. IV, 27, 5. V, 12. 1. Hug. 18, 6.

\*) App. Hox. Az. VII, 26, 2. Cp. llayrapxa Azene. 76.

<sup>7</sup>) Фотій, 71a 10.

4) Діод. XVIII, 37, 8-4. Фотій 72а 28-35. У Арріана объ этонъ говорядось въ Х книгъ точи ист. 'Аλίξανδρον.

•) Фот., 72b 12.

10) Діодоръ XVIII, 45, 3.

<sup>11</sup>) Тамъ же **SIX**, 16.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) App. Hug. 18, 6.

<sup>\*)</sup> App. Hox. Az. III, 27.

Φιλώταν μέν τον σατράπην τῆς χώρας ἐπιτήδειον [τ]οῖς ἀμφὶ Κρατερον ¹) γ[ι]γνώσχων [πα]ρέλυσ[ε]ν τῆς ἀρχῆς, Φιλόξενον δὲ ἀντ' αὐτοῦ ἄρχειν καr τ τέστησεν, ἕνα τῶν ἀφανῶν Μαχεδόνων οἶα čὴ. αιολιωιμισθοφοροισ πολεμ..

ила. с...с. . с.... <sup>2</sup>). Изъ другнат писателей объ этомъ говорить Юстинъ <sup>3</sup>).

Упоминаемый здёсь Филота, вёроятно, тоть же самый, который служиль у Александра Великаго<sup>4</sup>). Послё смерти послёдняго онъ получиль отъ Пердикки въ управление Киликию<sup>5</sup>); сдёлавшись приверженцемъ Кратера, онъ, естественно, долженъ былъ возбудить подозрёние Пердикки, что и повлекло за собою смёщение его съ занимаемой имъ должности, тёмъ болёе, что Киликия, по своему положению въ центръ между восточною и западною частью Малой Азин, имѣла важное стратегическое значение<sup>6</sup>).

Филоксенъ, занявшій місто Филоты, служилъ казначесиъ у Александра, потомъ назначенъ былъ казначесиъ же для провинцій на

<sup>1</sup>) Хотя есть правило, что имена собственныя по ударению должны отличаться отъ прилагательныхъ (причастій), однако, вийств съ Рейценштейномъ, мы пишенъ Кратерос, в не Кра́терос, на основания свидительства грамматия Феогноста; то де хартерос дсо́увтан ако той хратерос. хай то Кратерос буоµа хо́рноу. См. Herod. techn. rell. ed. *Lents*, I, p. 195.

2) Посяв словъ биа той афаной Махедоной Рейценштейнъ не возстановляеть цъдой строки, на которой поизщелось 44-45 буквъ. Ясно выдъляется въ строкъ слово инойофорос (нензилство только въ каконъ падежи). Въ связи съ предъндущимъ въ данной строкъ должно было заключаться объяснение причины, почену выборъ Пердикки палъ на Филоксена, который, хотя и былъ чедовъкъ незнатнаго происхожденія, но получиль оть Пердикки въ управленіе Виликію. Изъ Арр. Пох. Ал. YII, 23, 1 им янаемъ, что Филоксенъ привелъ въ Алоксандру, после его возвращенія изъ индійскаго похода, войска изъ Карін (ухе де айтф хаї Фідобечо: отратиан ауши ало Каріа;). Нанъ кажется, что Арріанъ и намекаеть въ нашенъ отрывка на эту именно заслугу Филоксена, и что масто для 10 буквъ непосредственно за словами оїх бу можеть быть занято словомъ 'Алеба́убрф. Следующее за нимъ слово им читаемъ µювофоровс (срв. Пох. Ал. I, 12, 8. 14, 4). Далйе сохранилось ясно только начало слад. слова под..., вароятно поддойс. 4-ое слово ідія оствется безъ взидневія, нъ смысяд "на свой счетъ", и тогда, посяднее слово, которое должно стоять въ причастія, въ зависимости оть оїа ду можеть быть бочауауо́ита (относятельно этого глагодь срв. ниже §§ 4, 8, также Арр. Пох. Ал. I, 1. 2. 7; 8, 6; 25, 4) и вся строка приблизительно будетъ читаться такъ: оба бу Αλεξάνδρφ μισθοφόρους πολλούς ίδία ξυναγαγόντα (44 буквы).

\*) XIII, 6, 16.

4) App. Hox. A. III, 29, 7. IV, 24, 10.

<sup>в</sup>) Діод. XVIII, 3, 1. Фот. 65a 36. 69a 36.

•) Droysen, Diadochen стр. 113, прин. 5 и стр. 26.

23

· .: · · · · · · исторін діадоховъ.

западъ отъ Тавра, въ 331 г. <sup>1</sup>). Когда Арпалъ, казначей Александра, по возвращенін послёдняго изъ индійскаго похода, бёжалъ въ Грецію, захвативъ большую сумму денегъ (5,000 тал. сер.) и до 6000 наеминиковъ <sup>2</sup>), Филоксену удалось поймать довёреннаго раба Арпала и получить отъ него подробныя свёдёнія о деньгахъ, украденныхъ его господиномъ <sup>8</sup>). Незадолго до смерти Александра, онъ ему привелъ новыя войска изъ Карін <sup>4</sup>). Какое положеніе занималъ Филоксенъ послё смерти Александра до 321 г., когда онъ сдёлался сатрапомъ киликійскимъ, объ этомъ наши источники умалчиваютъ <sup>6</sup>). Получивъ Киликію въ управленіе отъ Пердикки, онъ удержалъ ее и но смерти послёдняго, такъ какъ явилъ себя сторонникомъ Антипатра <sup>6</sup>).

§ 3. Πέμψας δε ες Βαβυλώνα [φρο]υραν [χαὶ ἐπ' αὐτ]ἢ ἄνδρα Μαχεδόν[α] Δόχιμον τὸ ὄνομα τῶν ἐς τὰ μ[άλιστ]α [αὐτ]ῷ <sup>7</sup>) [π·στ]ῶν δοχούντων τὸν μεν ξατραπεύειν ἐ..εν <sup>8</sup>) τῆς [ἐαζο]λωνίας, "Αρχωνα δε τὸν πρόσθεν [ξα]-

τρ[ά]πην ἐπὶ τῆ[ς συντάξ]εως τῶν προσόδων είναι επι δε τη.....

ην αροφαστῶν Δόχιμον εἰ ἀφίχοιτο εἰς Βαβυλῶνα χαὶ τῆς ξατρα[π]είας ἐγχρατήσειεν, τὸ[ν] "Αρχωνα μέν ἀπαλλάξαι — — —

<sup>1</sup>) App. Ilox. As. III, 6, 4.

<sup>3</sup>) Діодоръ XVII, 108, 4 сля. Вурц. Русъ 10, 2. Павс. Он. Еля. I, 37, 5. Плут. Алекс. 41.

\*) Павсанія Опис. Еля. II, 33, 4.

4) Св. выше.

. . .

3 24

> <sup>6</sup>) Droysen, Diadochen стр. 36, прим. 2, полагаеть, что ему дана была въ управление Сусіана. У Юствиа XIII, 4, 14 читается: Susiana gens Scyno (Sciuno, Senio и т. д.), что было испривлено на Coeno, но какъ заивчаетъ Дройзенъ, послѣ смерти Кина, сопровождавшиго Александра въ Индію и умершаго на обратновъ пути (Арр. Пох. Ал. VII, 2, 1), не встръчается ни однаго человъна съ такимъ именемъ; поэтому онъ вићсто Соепо предлагаетъ читать Philozeno. Все это мизин Дройзена для насъ не обязательно въ данномъ случав, тъмъ болве, что источникомъ, откуда это извъетіе проистекаетъ, является одниъ Юствиъ, тогда какъ другіе авторы по этому предмету не даютъ никакихъ свъдвий.

•) Діодоръ XVIII, 39, 6. Фотій 71b, 24.

7) Рейденштейнъ читаетъ айтф. Но срв. Арр. Пох. Ал. II, 15, 4.

•) Рейценштейнъ возстановляеть сілку. По смыслу возножно; но изъ глагодовъ, употребляемыхъ для выраженія понатія "вазначать, поставлять" сілсїу у Арріана не встрачалось намъ. Арріанъ, пользуется сл'ядующими глагодами: простиθέναι Пох. Ал. VI, 15, 3, дідочан тамже V, 29, 5. хадиста́чан III, 6, 6. VI, 80, 3. та́сски I, 23, 7. III, 19, 2. VI, 27, 1. I, 27, 4. I, 24, 7. I, 2, 5. Срв. VII, 14, 10. Въ данномъ изста им предпочнитаемъ чтеніе с́кабеу. ЛОМЖИНСКАЯ ЖЕНСКАЯ въ исторіи діадоховѣ. ГИМНАЗІЯ.\* 25

Относительно назначения Докима сатрапоиъ вавилонскимъ, остальные наши источники (даже Фотій въ своемъ извлечени изъ Арріана) умолчаютъ, такъ что этотъ фактъ впервые теперь сталъ извёстенъ благодаря найденнымъ отрывкамъ.

Что посяв смерти Александра Великаго Вавилонія отдана была Архону, объ этомъ упоминають Діодоръ<sup>1</sup>) и Юстинъ<sup>3</sup>); о немъ же, вёроятно, упоминаетъ Арріанъ<sup>3</sup>), помёщая его въ числё тріирарховъ, принимавшихъ участіе въ индійскомъ походё Александра. Пердикка, прежде чёмъ отправиться въ Египетъ, хотёлъ обезпечить свое положеніе на востокё, чёмъ и объясняется увольненіе прежнихъ сатрановъ и назначеніе на ихъ мёсто новыхъ, которыхъ Пердикка считалъ своими приверженцами; впрочемъ, не желая совершенно отставить Архона отъ дёлъ, онъ даетъ ему новое пазначеніе — быть начальникомъ при взиманіи податей.

Отъ возстановленія слёдующихъ восьми строкъ им должны отказаться, такъ какъ буквы или совершенно процали или допускаютъ большое сомивніе въ правильности чтенія ихъ.

§ 4. ἐπιλεξάμενος εἰσήγαγεν .... δὲ ξυναγαγὼν χαὶ φράσα: τὴν Περδίχχου μ[ετ]άνοιαν χαὶ ἐς τοῦτον — συναγαγεῖν ὡς μὴ δ[εξ]ομένους ἐπὶ τὴν ἀργὴν τὸν [Δόχ]ιμον.

Очевидно, въ данномъ отрывкъ шла ръ́чь о войнъ между Архономъ и Докимомъ, и правдоподобно предположение Рейценштейна <sup>4</sup>), что здъсь помъщалось воззвание Архона къ вавилонянамъ—соединить ихъ войска.

§ 5. Καὶ οἱ μὲν πρὸς τούτοις ἦσαν, Δόχιμος δὲ ἐς Βαβυλῶνα ἀφιχόμενος χα[ὶ] τῶν ἐχ τῆς χώρας τινὰς Βαβυλωνίων προσανέχων ἀμελὴς ἐπει (οἱ) στρατιῶται πρός τι [χωρ]ίον ἐπέδραμον, χατέστη πρὸς Ἄρχωνα χαὶ τὰ μὲν π[λ]ήθη τῶν ἀπομαχομένων χαὶ ἰσχ[όν]των χωρίων ἐχρατεῖτο. ὡς δὲ ἀχροβολιςμῷ τινι τραυματία γενομένω τῷ Ἄρχωνι οὐ πολλῷ ὅστερον ξονέβη

τελευτήσαι έχ των τραυμάτων, τηνιχα[υ]τα δε αν. χολεν... [Δό]χιμος εδέχθη τε επί την ξατραπείαν πρός των Βα[βυλω]νίων χαι τα ύπο Περδίχχου προστεταγμένα ξύν πίστει τη ές αὐτὸν ἕπρασσεν.

Всё эти факты, относящіеся въ Докиму, мы узнали впервые изъ найденныхъ отрывковъ. Мы видимъ, что Докимъ былъ человёкъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) XVIII, 3, 3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) XII, 4, 23 (sortitur) Babylonios Archon Pellaeus.

<sup>3)</sup> Hug. 18, 3: "Apywv o Kleiview.

<sup>4)</sup> Стр. 17, ук. соч.

въ ноторін діадоховъ.

нскренно преданный Пердиккъ. Више ны нивли случай упокануть о дальнівншей судьбі Докниа, который-припомнимъ -- захваченъ былъ въ плёнъ Антигономъ вийстё съ Атталомь и Полемономъ и другими сторонниками Пердикки и заключенъ въ однеъ фригійскій занокъ, откуда и пытался бъжать. Между тёнъ какъ Атталъ и другіе предлагали лучше удерживать захваченное имъ укрипленіе и ждать помощи отъ Евмена, такъ какъ они не въ состояни долго илти, оттого что продолжительное время находидись въ оковахъ и ослабъли февически, Докимъ настаивалъ на томъ, чтобы какъ можно скорве бъжать. Пока они разногласние между собою, -- солдати ближайшаго гарнизона успёля окружить укрёвленіе, въ которомъ находились волководцы. Тогда Докниъ, замътнеъ выходъ, свободный отъ стражи, отправнять пословъ къ Стратоникъ, женъ Антигона, бывшей неподалеку, а затёмъ и самъ пробрался чрезъ выходъ, но тутъ-то и былъ схваченъ и отданъ подъ стражу. Спутникъ Докима, старавшійся быжать вивств съ нимъ, видя, что планъ ихъ не удается, передался на сторону враговъ, провелъ ихъ въ укрёпленіе, гдё опи и заняли одну изъ возвышенностей. Приверженцы Перднкки, хотя численностью далеко уступали врагамъ, сражались храбро и только послѣ осады, продолжавшейся годъ и 4 мёсяца, сдались непріятелимъ 1).

§ 6. ἐν δὲ τούτφ Περδίκχας μαθών τῶν ἐν Κύπρφ βασιλέων Νικοκρέοντά τε τόν Σαλαμίνιον καὶ τοὺς τ[ο]ύ[τ]φ ξ[υγ]γενομένους Πασικρ[ά]την τὸν Σόλιον καὶ Νικο[κλ]ἐα τὸν Πάφιον, τοῦτον καὶ 'Ανδροκλέα τὸν 'Αμαθούσιον πρὸς μὲν Πτολεμαῖον ξυμμαχίαν πεποιημένους, ναῦς δὲ οὐ πολὺ ἀποδεούσας διακοσίων ξυμ[π]ληροῦντας, τὴν δὲ Μαριέων πόλιν καὶ τὸν ἄρχοντα ἐπιπολιορκοῦντας, ὁ δὲ [τριήρεις ἤθρ]ροισεν ἐκ Φοινίκης [πρ]ὸς τὴν εἰς Μάριον αὐτόθεν ἐκ Κιλικίας [στρατείαν] κα[ὶ] πλο[ĩα π]ολλὰ στρογγύλα παρασκευάσκς [ξ]ένους μὲν ἐς ὸ[κ]τακοσίους ἐπ[έβη]σεν τῶν νεῶν, ἰππέας δὲ ἐς πεντακοσίους, Σωσιγένην τὸν Ῥόδιον ἐπιτάξας ναύαρχον καὶ ξεναγὸν ἐπὶ τῷ ξεν[ικ]ῷ Μήδιον τὸν [Θ]εσσαλόν, ἰππάρχην δὲ τῶν ἰππέων 'Αμύνταν, τῆς δὲ ξυμπάσης δυνάμεως στ[ρ]ατη[γ]ὸν [ἀ]ποφήνας 'Αρι[στόν]ουν τὸν 'Αλεξανὸρου σωματοφύλαχα.

Изв'встно, что на другой годъ посл'я битвы при Исс'я, то-есть, въ 332 г., девать кипрскихъ городовъ перешли на сторону Александра Великаго, который и об'ящалъ имъ безопасность <sup>3</sup>). По смерти

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Діодоръ, XIX, 16.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Арр. Пох. Ал. II, 20, 3—6. По возвращения изъ Египта, Александръ устроилъ въ Финикин состазание, при чемъ, по свидътельству Плутарха (Алекс. 29) хоригами были Кипрские цари, и изъ нихъ особенно отличились Никокреситъ Саламинский и Паспиратъ Сольский.

Александра, Кипръ непосредственно принадлежалъ, какъ и прежде, въ Македонскому царству; въ отношеніяхъ, ранѣе существовавшихъ межау обоным государствами, вёроятно, ничего не измёнилось <sup>1</sup>). Но всякій наъ діадоховъ, который стремился достигнуть верховной власти и устранить соперниковъ, долженъ былъ стараться привлечь на свою сторону Кипръ, такъ какъ обдадание этимъ островомъ вело за собою и обладание всёмъ моремъ, безъ чего, конечно, немыслима была верховная власть. И можно съ увёренностью сказать, между какими полководцами Александра должна была возникнуть борьба изъ-за Кипра, между Антигономъ и Птодемеемъ. Но до того времени, какъ усивль овладеть островомъ Птоленой, управление Кипромъ находилось въ рукахъ Антипатра и Кратера, какъ правителей Македоніи и Гредін. Поэтому мы видимъ, что Антигонъ, возвращаясь изъ Европы въ Азію, на обратномъ пути находился на Кипрв, въроятно, для того, чтобы сдёлать тамъ приготовленія для войны противъ Пердикки. Инълъ ли Антигонъ намърение подчинить себь островъ, мы сказать не можемъ, такъ какъ нигдъ не находимъ на это указаній <sup>9</sup>).

Обращаясь къ фактамъ, сообщаемымъ Арріаномъ, мы видимъ, что цари Кипрскіе замышляютъ заключить союзъ съ врагомъ Пердикки Птолемземъ, при чемъ главнымъ дѣятелемъ является, какъ и слѣдуетъ ожидать, Саламинскій царь Никокреонтъ, и къ нему присоединяются три другіе царя. О заключеніи союза Никокреонтомъ и другими царями съ Птолемземъ кратко упоминаетъ Діодоръ (XIX, 59, 1).

Царн Кнпрскіе, заключивъ союзъ съ Птолемземъ, собрали значительный флотъ въ 200 кораблей и осадили городъ Марій или Арсиною (на съверномъ берегу острова, вынъшній Поликрусоко). Что побудило союзныхъ царей осадить Марій, трудно съ увъренностью

27

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Cw. Engel, Kypros. Eine Monographie. Berl. 1841, I, crp. 358.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Engel, ук. соч., I, стр. 359 сля. Въ новъйшенъ сочиневія о Кипра: Сурета. Seine alten Städte, Gräber und Tempel, Bericht über zehnjährige Forschungen und Ausgrabungen auf der Insel von Louis Palma di Cesnola. Deutsche Bearbeitung von Ludw. Stern. Iena 1879, какъ видно уже изъ приведеннаго заглавія, всключительно обращено винианіе на археологію острова, а не на его исторію; однако въ краткомъ историческомъ введенія I, стр. 29 авторъ говорять: "Nach Alexanders Tode bildeten die Könige von Cypern zwei Parteien: die Könige von Citium, Marium, Lepethus und Cerynia verbanden sich mit Antigonus, während Nicoereou von Salamis und alle übrigen Ptolemäus Lagi begünstigten". Къ сожалено, авторъ не подкраняютъ своего сообщенія указаніями на источники; им, въ свою очередь, въ извастныхъ намъ источникахъ не нашли ничего подобнаго. Энгель также умвачиваетъ объ этомъ.

сказать за недостатномъ фактическихъ данныхъ <sup>1</sup>). Въроятно то, что • онъ оставался върнымъ Пердникъ и не желалъ принимать участія въ союз'в съ Птолемземъ. Перднику осада Марія сильно встревожила; онъ тотчасъ же, находясь самъ въ Киликін, собираетъ финикійскія трінры, много купеческих судовъ, пѣшее и конное войско; начальникомъ надъ всею экспедиціей онъ назначаеть Аристоноя, сина Писяя, родомъ изъ Педлы. Раньше Аристоной былъ твлохранителенъ Александра <sup>9</sup>); послё его смерти быль начальникомъ конницы и, по видимому, игралъ важную родь, такъ какъ Арріанъ пом'вщаетъ его въ числѣ важнѣйшихъ полководцевъ Александра<sup>3</sup>). Позже Аристоной Олимпіадою послань быль съ войскомъ противъ Кассандра 4). Полисперхонтъ назначилъ его начальникомъ Амфиполя <sup>5</sup>); въ 316 г опъ сражался противъ Кратевы, полководца Кассандра<sup>6</sup>), но когда взятая въ плёнъ Олимпіада написала ему письмо съ приказаніемъ сдать городъ, Аристоной повиновался в быль убить Кассандронь 7). Въ отдёльности, надъ флотомъ начальствовалъ Сосигенъ Родосский,надъ пѣхотою — Мидій Өессаліецъ, близкій другъ Александра Великаго, у котораго (Мидія), по одному преданію, и умеръ царь <sup>8</sup>) надъ конницею поставленъ былъ Аминта <sup>9</sup>).

Дройзенъ <sup>10</sup>), а за нимъ и Рейценштейнъ <sup>11</sup>), относять походъ извъстный намъ изъ одной аеннской надписи — декрета въ честь Фэдра, сына Эимохара <sup>12</sup>), именно изъ слъдующихъ словахъ ся (строка 3 и

<sup>1</sup>) Вообще, замъчаеть Engel, ул. соч., I, р. 320 прим. 80, со временъ праленія Никокла (374 г.) до завоеванія Кипра Птодензенъ всторія острова "leidet an so vielen Dunkelheiten, so mansherlei Namensverwechselungen, dass wir selten gewiss sind, das Richtige getroffen zu haben". Твиъ большую цёму низють свъдънія Appiana о Кипръ.

<sup>3</sup>) Арр. Пох. Ал. VI, 28, 4. По возвращения Александра изъ Индин онъ награжденъ былъ вънкомъ. Арр. Пох. Ал. VII, 6, 5. Срвн. Шид. 18, 5.

в) Фот. 69а 14.

·· •) Діодоръ, XIX, 35, 4.

, <sup>4</sup>) Tamp me, XIX, 50, 3.

•) Tanz me, XIX, 50, 7.

<sup>7</sup>) Тамъ же, XIX, 51, 1.

•) Діодоръ XVII, 117, 1. Юстинъ XII, 13, 7. Плут. Алекс. 75, срв. 76.

•) Кто былъ этотъ Анинта, опредвлить трудно.

.10) Diadochen, crp. 135, npmu. 2.

11) Ук. соч. стр. 33.

<sup>13</sup>) C. I. A. II, 331. Надинсь издана была м. пр. Клюберомъ, Verhandlungen der philologischen Gesellschaft in Würzburg 1862, стр. 97 сля. Dittenberger, Sylloge u. 162.



. 1

сля.): уві[ротоул] віс (Өвнохарь) στρατηγός ύπό του δήμου έπι τό ναυτί χόν έπλε]υσεν έπι των νεων, ως ό δημος [τωι των Μαχεδόνων στόλωι] 1) συνέπεμπεν είς την 'Ασίαν και συνδιεπολέμησ[εν τ]ον πόλεμον τον έν Κύπρωι και έλαβεν Αγνωνα τον Τ[ήιο]ν χαί τάς ναῦς τάς μετ' αὐτοῦ, κъ 321 г. (Ρεйценштейнъ этоть походъ 821 г. считаеть вторымъ, послёдовавшимъ всявдъ за твиъ, о которомъ говорится у Арріана), при чемъ, по ихъ иредноложению, противъ Агнона Теосскаго Антипатръ послалъ Антигона съ греческими кораблями и побъда осталась на сторонъ Антигона. Но намъ кажется болёе вёроятнымъ мнёніе Клюбера<sup>2</sup>), раздёлаемое также Диттенбергеромъ <sup>3</sup>), что кипрскій походъ, упоминаемый въ этой надонси, долженъ быть отнесенъ въ 316-315 гг. до Р. Хр. 4). Извістно, что тогда также Селевкъ и Птолемой 5) вели войну съ флотомъ противъ Антигона, около Кнпра. Трудно предположить, если соглашаться съ Рейценштейномъ, что Пердикка, обремененный войною съ Птолемземъ, могъ послать въ течение одного года два флота, почти непосредственно одинъ за другимъ 6).

Къ сожалёнію, мы не имёсмъ возможности знать результаты похода, о которомъ сообщаетъ Арріанъ. Можно догадываться, что онъ не оказалъ сильнаго вліянія на измёненіе общаго теченія дёлъ.

Βτοροй μετ μαйденных отрывковь Арріана сохранняся гораздо хуже перваго, особенно его первая часть. То, что заключалось въ этихъ погибшихъ строкахъ, кажется намъ, Фотіемъ изложено въ сявслъдующихъ словахъ: "èv τούτφ δè xai Εύμένη; παρὰ Περδίχχου δῶρα πρὸς Κλεοπάτραν ἐς Σάρδεις ἐχομισε, xai δτι ἐγνωσμένον εἰη Περδίχχα Νίχαιαν μὲν ἐχπέμπειν, ἀντ' ἐχείνης δὲ ταύτην ἄγεσθαι, οῦ μηνοθέντος (Μένανδρος δὲ ὁ Λυδίας σατράπης ἐμήνυσεν 'Αντιγόνφ) χαὶ δι' αὐτοῦ τοῖς περὶ 'Αντίπατρον χαὶ Κρατερὸν δημοσιωθέντος, ἔτι μᾶλλον αὐτοῖς τὰ πρὸς Περδίχχαν ἐξεπεπολέμωτο <sup>7</sup>).

<sup>&#</sup>x27;) Такъ иншетъ Диттенбергеръ; на камиъ выскоблено до 20 буквъ. Дройвенъ возстановляетъ 'Ачтиубущи, что не подходитъ по числу буквъ. Дучше Клюберъ ту̀и тŵу Махедбушу доуа́цен. Кёлеръ оставляетъ это мъсто не возстановденнымъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ук. сл. етр. 107 сля.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) flpmm. 4.

<sup>4)</sup> Діодоръ, XIX, 57.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Съ Итолемвенъ противъ Антигона соединились также Лисимахъ Оракійскій и Кассандръ Македонскій. Діод., XIX, 57.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) О кипреконъ походъ есть еще упоминание въ постановления Митиденцевъ въ честь Оеренция, С. I. Gr. add. 2166 с. Срв. *Droysen*, Diadochen, стр. 135, прим. 2 и стр. 116, прим. 3.

<sup>&#</sup>x27;) Фотій 70 b. 22-29.

#### КЪ ЕСТОРІЄ ДІАДОХОВЪ.

§ 7. γοναίνα ... ἀναμάχασθαι-['Αν]τιγόνφ ἐπιτήδειος ῶν '), καὶ Μένανδρος τῆ[ς Δο]δί[ας ξ]ατράπης τήν τε ὄφιξιν τὴν 'Αντιγόνου μαθών zai 'Δοάνδρου παρ' αὐτὸν ἀποχώρησιν, Περδίπτα[ν]... ωμενως ... χ.... κα[ὶ τ]ῶν ἀμφὶ Κρατερὸν ερ .... <sup>2</sup>) ἔχων x[α]ὲ δι' ἀργῆς ἔχων Περδίαείν κα[ν] ὅτι τὴν μὲν [ξατρ]α[π]είαν, ῆν είχεν αν ..... ωνπ .... επιτατι τιτιτιτιτι τι τ χει <sup>3</sup>), φυγών πρὸς τὴν στρατιὰν μο. ηνυπαχουειν και ... ου ....ν, Κλετι τι τ οπάτραν είναι πα. εν. νων καὶ τὴν Εὐμένους -- γράφει -- τὴν ἑ[αυ]τοῦ στρατιὰν .... x(?) x[α]ὲ τῶν ἐπιχωρίων ὡ[ς ἂν] πλείστοος δυνατ[ὸν] εἶ[η] ὥστ[ε] καταοχεῖν τὰς [ἐκ Σάρδεων] εἰς ψρογίαν τὴν μεγάλην φερούσας όδοός -- -- καταλαβεῖν ..... κρατῆσαι ... Περδίπκαν .... ξένον -- Εὐμένει τὰ ἐπ' αὐτῷ [β]ου[λευόμε]να -- χιλίου; ἰππέας .... ἔχων ἀφίκετο καὶ.... ὡς πενταχορίους -----

Менандръ назначенъ былъ лидійскимъ сатрапомъ еще Александромъ Великимъ <sup>4</sup>) въ 331 году. Пердикка оставилъ его въ этомъ званія <sup>6</sup>). Примъръ Асандра (или Кассандра), старшаго сына Филоти, бывшаго намъстника Лидін въ 334 году <sup>6</sup>), а послѣ смерти Алеисандра получившаго Карів <sup>7</sup>), который перешелъ на сторону Антигона, опасаясь поползновеній Пердикки отнять у него провинцію, подъйствовалъ на Менандра и заставилъ его бъжать къ Антигону; вѣроятно впрочемъ, Пердикка не прочь былъ занять и Лидію, почему Менандръ и "гиввался на него". Но гдѣ же въ то время находился Антигонъ? Можно предположить, что онъ съ флотомъ направлялся къ Еллиспонту, куда призывали его Антипатръ и Кратеръ, послѣ непродолжительной кипрской экспедиція; вѣроятно, Антигонъ уѣхалъ раньше своего войска, такъ что Менандръ (фоущу прос тѝу отрати́у) пишетъ ему о вамыслахъ Пердикки, совѣтуетъ набрать какъ можно



Эти слова, въролтно, относились въ Асандру. Срави. Reitzenstein, стр. 21<sup>•</sup>
 зудрач?

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Можеть быть, ἀφαιρήσειν ἐμελλε? Сравн. § 1. Пох. Ал. I, 2, 7; II, 1, 5. Слёдующее слово, кажется, ἐν τάχει, хотя намъ не удалось найдти еще такого выраженія у Арріана; встрёчаются равнозначущія хата τάχους Ποх. Ал. I, 19, 2; 25, 8 и δια τάχους Ποх. Ал. V, 20, 6.

<sup>4)</sup> Арр. Пох. Ал. III, 6, 7. Сравн. С. І. Gr. 3561 и объяснение из надписи.

<sup>\*)</sup> Alog. XVIII, 3, 1. Юстинъ XIII, 4, 15. Фот. 64a 41. 69 b 1.

<sup>•)</sup> App. flox. As. I, 17, 7.

<sup>&#</sup>x27;) Діод. ув. м.; Юст. ук. м.; Фот. 64a 40, 69b 1.

болће войска (и своего, и азіатскаго туземнаго), захватить всё дороги, ведущія изъ Сардъ, гдё находились Евменъ и Клеопатра, въ Великую Фригію и тёмъ отрёзать имъ возможность соединенія съ Пердиккою.

§ 8. Καὶ αἰ ἐν χύχλῷ τῆς Ἐφέσου πόλεις φιλίως χστεδέξαντο αὐτόν ό δὲ παρεσχευσζετο ὡς ἐπὶ Σαρ∂εις ἐλάσων ἐx[εῖθ]εν, ἐν τούτῷ δὲ Κλεοπάτρα μαθοῦτα τοῦ τε ᾿Αντιγόνου τὴν όρμὴν χαὶ τὴν ἐνεδραν τὴν ἐπὶ Εὐμένει παρεσχευσσμένην, ἡ μὲν φράζει πρὸς Εὐμένη τὰ ἐξη[γγελ]μένα, ὁ δὲ ἀμφὶ δείλην ξυναγαγών τοὺς ξυνηχολουθηχότας αὐτῷ φίλους καὶ ἱππέας παραγγέλλει μήτε σάλπιγγα μήτε ἅλλο τι τῶν περιφανῶν σημείων προσμείναντας ὡς τάγιστα πρὸς πορείαν ἐσχευασμένους παρεῖναι.

Антнгонъ, услышавъ о всёхъ замыслахъ Цердикки, рёшилъ идти на Сарды. Города, расположенные вокругъ Ефеса, радушно приняли его. Между тёмъ Клеопатра, узнавъ о его движеніи и о нажёреніи его отвлечь Евмена отъ соединенія съ Цердиккою, извёщаетъ обо всемъ Евмена. Послёдній, такъ какъ не имёлъ войска, а пріёхалъ въ Сарды лишь со свитой и отрядомъ всадниковъ, понялъ, что объ открытомъ сопротивленів не можетъ быть и рёчи, а потому рёшилъ тайно укрыться отъ Антигона; съ этою цёлью онъ приказалъ всёмъ своимъ тихо собраться въ путь, не ожидая призывной трубы или какого-либо другаго знака.

§ 9. Καὶ ἦν μἐν αὐτῷ διὰ μέσου ὁδὸς ὡς ἐπ' ἀνίσχοντα ῆλιον . . . αὐτὴν μὲν ἄγειν εὐλαβή‼η τῷ κατειλῆφ[1]αι εἰκάζειν . . . ἐπὶ τῷ∂ε ῆκιστα προσδοκωμένην, προελθὼν δὲ ἀμφὶ εἶκοσιν σταδίους εἰς δεξιὰν μάλιστα ἐπιστρέφει καὶ . . . ἀπὸ τῆς ἐν Ἐφέσφ . . . . . ἔπειτα [ἤ]γαγεν τῆς ἐπὶ Φρυγίαν τὴν μεγάλην φερούσης ὁδοῦ . . . . τοὺς ἰππέας πρὸς . . . . ἀφηγεῖτο.

§ 10. Τῆς δὲ αὐτῆς ν[υ]x[τὸ]k 'Αντίγονος ὑπὲρ ..... τόν τε μέγαν xaì ..... μαθήν δὲ τὴν φυγών τὴν Εὐμένους xaì ὅτι..... ἐνεδρεύοντος εἰxάσας, ὅλε ἐπελαύνει ἐπ[ί] — τὴν Κλεοπάτραν [ἐπ]εὶ Περδίxxaν μὲν τὸν — — Περδίxxaν ἔφη ἐx τῆς —.

Путь Евмена дежаль на востокъ, по направленію къ Писидін и Киликін. Измѣняя часто свой маршруть и тѣмъ не давая возможности врагамъ устроить ему засаду, Евменъ успѣлъ такимъ образомъ вывести благополучно своихъ приверженцевъ во Фригію, затѣмъ въ Каппадокію и спастись отъ засады, приготовленной ему Антигономъ. Антигонъ своро узналъ, какъ видно, о хитрости Евмена, но ничего подѣлать не могъ.

На этомъ обрываются отрывки Арріана. Могутъ сказать, что тв

#### въ воторій діадоховъ.

историческіе выводы, которые можно сдёлать на основанія ихъ, скудны и малозначительны; но при историческомъ изученіи нельза отвергать ни одной строчки, представляющей намъ какія-либо свёденія о данной эпохё. Для первоначальной же исторіи Діадоховъ мы должны быть благодарны всякому источнику, даже и незначительному: только при сравнепіи всёхъ источниковъ можно установить тотъ или другой факть, тёмъ болёе, что для данной эпохи у насъ имёется крайне ограниченное число епиграфическихъ памятинковъ, при помощи которыхъ и есть возможность только признать тотъ или другой факть несокиённымъ.

С. Жебелевъ.

. 32

1. . . .



#### объявление.

#### Отъ С.-Петербургскаго Комитета грамотности на соисканіе медали, учрежденной въ память А. С. Воронова.

Бывшее С.-Истербургское Педагогическое Общество, желая почтить память своего виде-предсъдателя Андрея Степановича Воронова, собрало особий капиталъ, на проценты съ котораго предположно выданать золотую медаль за лучшее педагогическое сочиненіе, на основаніи составленныхъ для сего правилъ, о чемъ, чрезъ бывшаго предсъдателя своего II. Г. Ръдкина, представило, 12-го мая 1877 года, на усмогрівне министерства народнаго просвъщенія.

Означенныя правила были разсмотрины ученымъ комитетомъ министерства, который призналь полезнымъ сдилать въ нихъ никоторыя паминения.

Съ этими измѣненіями бывшее С.-Цетербургское Педагогическое Общество вполив согласилось.

Всявдствіе сего, по всеподданнъйшему докладу бывшаго министра народнаго просвѣщенія, графа Толстого, въ Бозѣ почнвшій Государь Императоръ Александръ Николаевичъ, 15-го февраля 1878 года, Высочайше соязволнать на учрежденіе золотой медали въ 150 руб. въ памить бывшаго вище-предсъдатели С.-Петербургскаго Педагогическаго Общества, тайнаго совѣтника Воронова, для присужденія ея, па основаніи составленныхъ названнымъ Обществомъ правиль, за лучшее педагогическое сочиненіе, на счетъ процентовъ съ собраннаго на сей предметь капитала (Собраніе узаконеній и распоряженій правительства 1878 г., ст. 218).

Между тѣмъ, до осуществленія всёхъ эгихъ предположеній, послёдовало закрытіе С.-Цегербургскаго Педагогическаго Общества, н актомъ ликвидаціи его, 29-го марта 1880 года, утвержденнымъ министроиъ народнаго просвёщс. нія, графомъ Делявовымъ, между прочимъ, постановлено: "Капиталъ, собранный въ память А. С. Воронова, передать въ состоящій при Императорскомъ Вольномъ Экономическомъ Обществъ Комитетъ грамотностя, съ тёмъ, чтобы изъ процентовъ съ сего капитала выдавалась медаль, на основавіи вышеприиедепнаго Высочайшаго повелёнія".

Составленныя бывшимъ С.-Петербургскимъ Педагогическимъ Обществомъ и исправленныя министерствомъ народнаго просвёщенія правила, для выдачи медали въ память А. С. Воронова, заключаются, главнымъ образомъ, въ слёдующемъ:

1) Въ годовомъ засъданія совътъ Общества (Комитета грамотности) объявлястъ программу конкурса, при чемъ обозначаетъ какого рода педагогическіе труды могутъ на тотъ годъ быть представлены на конкурсъ.

2) Для присужденія медали избирается ежегодно, вт май місяців, изъ дійствительныхъ членовъ Общества (Комитета грамотности) особая коммиссія изъ пяти лицъ; коммиссія сама выбираеть изъ среды своей предсёдателя для направленія засёданій и веденія вообще всего діла по присужденію медали. Сверхъ того, выбираются изъ членовъ Общества (Комитета грамотности) два кандидата на случай выбытія кого-либо изъ членовь коммиссіи. 4) Коммиссія по присужденію медали, если найдеть необходнимить и нолозвимь, имфеть право приглашать въ свои засёданія, съ правомъ голоса, но только членовъ Общества (Комитета грамотности), но и постороннихъ лицъ, кавъ экспертовъ и извёстныхъ спеціалистовъ по разбираемому труку.

5) Передъ годовымъ засъданіемъ совътъ Общества (Комитета грамотности) разсматриваетъ докладъ коммиссіи и окончательно ръшаетъ, какому сочиненію присуждается медаль.

6) Докладъ коммиссіи о томъ сочинения, которому присуждена медаль, читается въ годовомъ засъдания, на которомъ будеть объявлено присуждение медали.

На точномъ основалія этихъ правнать, совётъ Комитета грамотности, въ годовомъ засёданія сего послёдняго, 13-го апрёля 1889 года, объявилъ слёдующую программу конкурса на сонсканіе медали, учрежденной въ намять А. С. Воронова:

Золотая медаль въ намять А. О. Воронова, по опредёлению совёта Коннтета грамотности, подлежитъ выдачё въ будущемъ (1890) году актору лучшаго сочинения по исторіи начальнаго народнаго образования въ Россіи, и притомъ сочинения, появившагося въ печати со времени учреждения означенной медали (въ 1878 году) или же имъющаго появиться до декабря текущаго года. Притомъ авторомъ должны быть соблюдены слёдующія условія:

1) Въ своемъ сочинения авторъ долженъ имъть въ виду главнымъ образомъ начальную школу или школу грамотности, п притомъ предназначенную для инзшихъ классовъ населения.

2) Сочиненіе должно обнимать собою пли всю исторію начальной школи въ Россіи, начиная со времени ся возникновенія до настоящаго времени, или извъстный періодъ этой исторіи (столѣтіе, пятидесятилѣтіе, двадцатипатилѣтіе), съ услоніемъ однако, чтобы изложеніе такого періода представляло собою вѣчто цѣлов и закопченное; или же, наконецъ, полную исторію начальпаго образованія въ извѣстной мѣстности Россіи (напримѣръ, въ области, губернін, уѣздѣ, городѣ).

3) Въ томъ случай, если на конкурсъ будутъ представлени сочивения одинаковаго достоинства на каждую изъ означенныхъ въ § 2 темъ, предпочтонію отдается тому, которое заключаеть въ себъ полную исторію начальцаго образованія въ Россін, начиная съ древнийшаго до настоящаго премени.

4) Въ своемъ трудѣ авторъ долженъ представить начальную школу въ ся постепенномъ органическомъ развитія, съ разъясненіемъ, между прочимъ: а) причинъ возникновенія, проциѣтанія, а также упадка и закрытія школъ. Притомъ необходимо обратить особенное винманіе на разъясненіе вопроса о томъ, было ли вызвано открытіе начальныхъ школъ возникновеніемъ въ самомъ населеніи потребности въ начальномъ образованія, или же открытіе ихъ было результатомъ какихъ-либо виѣшнихъ обстоятельствъ? Далѣе, б) педагогическихъ идей, господствовавшихъ въ ту или другую эноху, в) цѣлей, постав**Денныхъ начальной школё**, и въ какой мёрё достигались эти цёли. д) Оргаинзація школьнаго дёла. Школы государственныя и частныя. ж) Школьныя номѣщенія. з) Методъ и пріемы обученія въ школахъ. Учебники. Наглядныя нособія. і) Воспитательное вліяніе школы. в) Выясненіе постепеннаго измѣненія числа учащихся въ школахъ, насколько это дозволяютъ существующіе источники. к) Личный составъ учителей съ точки зрѣнія ихъ педагогической подготовки. л) Участіе въ учрежденіи и содержаніц школъ государства, общества, частныхъ лицъ и пр.

ŧ.

L

ł

Ł

Ľ

5) Представляемое на конкурсъ сочинение должно быть составлено на основания достовѣрвыхъ источниковъ и написано съ полнымъ безпристрастиемъ.

6) Оно, пром'я того, должно удовлетворять всёмъ требованіямъ дитературнаго издоженія.

7) По объему своему, сочинение должно заключать въ себв не менве 10-ти печатныхъ листовъ восьмидольнаго формата.

8) Представляемое на конкурсъ сочинение разсматривается, на основании § 5 Правилъ о присуждения золотой медали, особою, избранною общимъ собравиемъ Комитета грамотности коммиссией изъ 5 членовъ, при двухъ кандидатахъ, и при участии постороннихъ Комитету компетентныхъ лицъ, если коминссия найдетъ это необходнимиъ и полезнимъ.

9) Довладъ коммиссіи о присужденіи медали представлается, съ заключоніемъ совѣта, на обсужденіе и утвержденіе общаго собранія Комитета, въ годичное (апрѣльское) его засѣданіе.

Въ общенъ собрании Комитета грамотности, 9-го мая 1889 года, въ члены комписсии по присуждению медали имени А. С. Воронова избраны: З. Б. Вулихъ, В. А. Латышевъ, Я. Т. Михайловский, В. П. Острогорский и В. Д. Сиповский, а въ кандидаты къ нимъ: С. И. Миропольский и А. П. Острогорский.

### ЧАСТНЫЯ ОВЪЯВЛЕНІЯ.

## 1-го НОЯБРЯ вышла в разослава подинсчиканъ XI-я книга историческаго журвада: "РУССКАЯ СТАРИНА"

Содержаніе: І. Двінадцатый годь въ залискахъ Анны Золотухниой. — П. Песмертныя залиски ген.-олъ-инф. А. А. Одищова. — Ш. Дневникъ Александра Васильевича Нинитенко, 1841 г. — IV. Дві чухломснихъ драмы — основа "Горьной Судьбины" А. Ф. Писемсияго. Сообщ. И.В. Миловидовъ. — V. Къ истори русскаго общества, 1807 — 1849 гг. — VI. — Графъ Николай Меановичъ Евдонимовъ, 1804 — 1873 гг. — VII. Николай Михайлевичъ Присезальскій, 1841 — 1866 гг. Очеркъ. Состав. а.:ад. Н. Ф. Дубро-Винъ. — VII. С. Петербургск. рисовяльная шиола въ воспоминаніяхъ ея ученицы, 1862 — 1876 гг. Сообщ. С. И. Лаврентьева. — IX. Воспоминанія и замітни худощина В. В. Верещагина: нать опыта ноходовъ. — Х. Матеріалы и замітни удобльдъ въ Сибири. — Илиострированная отечественнан война 1812 г. — Ки. Шаховской. — А. А. Всстужевъ. — Геромон. Ант. Бочковъ. — П. В. Исаковъ. — Новыя стихотворенія К. Р. — И. Г. Чернышевскій, † 17 октября 1889 г. — XI. Библіографичесий мистовъ. XII. Антонъ Григорьевичъ Рубинштейнъ. 10билей его полувіковой изыкально-артистической діятельности, 1839—1889 гг.: 1. Отъ Ред. «Русской Старины». — 2. Восноиннанія А. Г. Рубинштейна: автобіографія, 1829—1889 гг. — З. Літопись событій въ жизни и длатольности А. Г. Рубинштейна, ст. указаніемъ статей о немъ въ русской нечати. Состав. Н. М. Лисовской. — 4. А. Г. Рубинштейнъ. въ свониминаніяхъ быва. профес. Г. А. Лароша. — Б. А. Г. Рубинштейнъ въ восноминаніяхъ доктора М. В. Р. — га. — 6. А. Г. Рубинштейнъ, стакоть А. І. И хонтова. — 7. Портрети: А. Г. и Н. Г. Рубинштейнъ въ 1844 г., снимокъ съ акварели П. Ө. Соколова. — 8. А. Г. Рубинштейнъ.

#### Открыта подписка на «РУССКУЮ СТАРИНУ» изд. 1890 г.

Двадцать порвый годъ изданія. Цівна 9 руб. съ пересылкою.

Подписка иринимается въ магазинѣ А. О. ЦИНЗЕРЛИШ'А, на Невскомъ, д. № 46, противъ Гостиннаго двора. Въ Москвѣ у Н. И. Манонтова (Кузнецкій мость, д. Фирсанова).

Иногородные обращаются въ редакцію «РУССКОЙ СТАРИНЫ», въ С.-Петербургъ, Большая Подьяческая, д. № 7.

Подписчики «Русской Старины» на 1890 годъ могутъ получить книгу: «Альбомъ портретовъ русскихъ дъятелей» (третій выпускъ) за ОДИНЪ руб. съ пересылкою (вмъсто 4 руб.).

Печатается ЧЕТВЕРТЫЙ СБОРНИМЪ гравюръ «Русской Старины». Гравюры исполнены на мёди профес. И. П. Пожалостинымъ и художникомъ Ө. А. Мёркинымъ. Сборникъ этотъ продается подписчикамъ «Русской Старины» на 1890 г. за ОДИНЪ рубль, для прочихъ лицъ ЧЕТЫРЕ руб.

Изд.-ред. Мих. Ив. Семевскій.

# ЖУРНАЛЪ

## МИНИСТЕРСТВА

# НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

ШЕСТОЕ ДЕСЯТИЛВТІЕ.

ЧАСТЬ CCLXVI.

1889.

## декаврь.

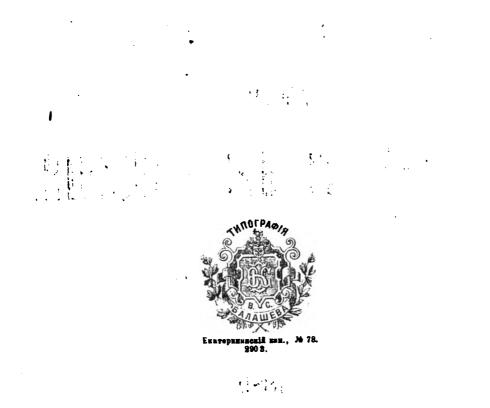




С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Типографія В. С. Бладашева. Наб. Екатерининскаго кан., № 78. 1889.







•

Digitized by Google

## ПРАВИТЕЛЬСТВИННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ.

#### І. ВЫСОЧАЙШІЯ ПОВЕЛЪНІЯ.

11. (16-го октября 1889 года). Объ учреждение стипендии при Люблинской нужской гимназии.

Жители г. Красностава и 13 гминныхъ обществъ Красноставскаго увада, въ память чудеснаго избавленія Государя Императора, Государыни Императрицы и Августвйшихъ Дётей отъ опасности 17-го октября 1888 г., пожертвовали 1,650 рублей на учрежденіе стипендія при Люблинской мужской гимназіи, съ присвоеніемъ наименованія: "стипендія 17-го октября".

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему министра народнаго просвѣщенія докладу донесенія о семъ попечителя Варшавскаго учебнаго округа, въ 16-й день октября 1889 года, Высочайше соизволнять на учрежденіе означенной стипендіи в повелѣлъ искренно благодарить жертвователей отъ Имени Ихъ Величествъ.

12. (16-го октября 1889 года). О празднованія дня пятидесятилѣтія дѣятельности Императорскаго Одесскаго Общества исторіи и древностей и о выбитіи по сему случаю медали.

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему министра народнаго просвѣщенія довладу, въ 16-й день октября 1889 г., Высочайше соизволнлъ на празднованіе 14-го ноября текущаго года дня пятидесятилѣтія дѣятельности Императорскаго Одесскаго Общества исторіи и древностей и на выбитіе по сему случаю медали, рисунокъ коей въ тотъ же день удостоился Высочайшаго утвержденія.

Digitized by Google

#### Журналъ министерства народнаго просвъщения.

#### II. МИНИСТЕРСКІЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

3. (16-го октября 1889 года). Положение о стипендии имени Андрея Александровича Краевскаго при Императорскомъ С.-Петербургскомъ университетѣ.

(Утверждено г. министромъ народнаго просвъщенія).

§ 1. Изъ процентовъ съ капитала въ шесть тысячъ рублей, пожертвованнаго по духовному завѣщанію статскаго совѣтника Андрея Александровича Краевскаго учреждается при С.-Петербургскомъ университетѣ стипендія имени жертвователя.

§ 2. Стипендіадьный капиталь, закцюзающійся въ государственныхъ 5%, бумагахъ, хранится въ С.-Петербургскомъ Губернскомъ Казначействѣ, составляя собственность С.-Петербургскаго университета.

§ 3. Стипендія въ 300 руб., за вычетомъ взъ сей суммы 5°/<sub>0</sub> государственнаго сбора, назначается, согласно существующимъ для частныхъ стипендій общимъ правиламъ, одному изъ бѣднѣйшихъ студентовъ юридическаго факультета.

§ 4." Могущіе образоваться отъ стипендіи остатки обращаются, по усмотрѣнію правленія университета, или на приращеніе капитала стипендіи, или на выдачу пособій недостаточнымъ студентамъ. 'Š'5. Пользованіе стипендією не иллагаетъ на стипендіата никакихъ обязательствъ.

• •• •

4. (22-го октября 1889 года). Положеніе о стипендіяхъ при Александровскомъ городскомъ трехклассномъ училищѣ въ намать чудеснаго избавленія Государя Императора и Его Августѣйшей Семьи отъ опасности при крушеніи поѣзда 17-го октября 1888 года.

(Утверждено г. министровъ народного просвъщения).

§ 1. На основанія Высочайшаго повелёнія 16-го октября 1889 г. учреждается при Александровскомъ городскомъ трехклассномъ училищё семь стипендій въ память чудеснаго избавленія Его Императорскаго Величества Государя Императора и Августьйшей Семьи отъ угрожавшей 17-го октября 1888 г. опасности на Курско-Харьвово-Азовской желёзной дорогё, на счетъ процентовъ съ капитала въ триста-пятьдесятъ руб., пожертвованнаго съ этою цёлью Александ-

11 A. A. A.

ровскимъ 2-й гильдін купцомъ Алексвемъ Михаиловичемъ Первушинымъ.

§ 2. Стипендіальный капиталь, заключающійся въ 5°, облигаціяхъ Восточнаго займа 1877 г. оставаясь на вѣчныя времена неприкосновеннымъ, хранится въ мѣстномъ уѣздномъ казначействѣ въ числѣ спеціальныхъ средствъ Александровскаго городскаго трехкласснаго училища.

§ 3. Проценты съ означеннаго капитала, за удержаніемъ изъ нихъ въ казну государственнаго сбора, по закону 20-го мая 1885 г., назначаются для взноса платы за право ученіе семи бѣднѣйшихъ учениковъ Александровскаго городскаго трехкласснаго училища, отличающихся хорошимя успѣхамя в отличнымъ поведеніемъ.

§ 4. Могущіе образоваться по какимъ-либо причинамъ остатки причисляются къ основному капиталу или вносятся въ плату за ученіе другихъ учениковъ означеннаго училища.

§ 5. Право избранія стипендіатовъ предоставляется педагогическому сов'яту Александровскаго городскаго трехкласснаго училища.

§ 6. Стипендіаты пользуются стипендіей во все продолженіе ученія въ городскомъ училищѣ, если они заслуживаютъ того по своимъ усиѣхамъ и поведенію; если же стипендіатъ остается на второй годъ въ томъ же классѣ, то стипендія можетъ быть оставляема за нимъ по особо уважительнымъ причинамъ, признаннымъ педагогическимъ совѣтомъ училища.

§ 7. Пользование стипендіями не налагаетъ на стипендіатовъ никакихъ обязательствъ.

#### III. ОПРЕДЪЛЕНІЯ УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА Народнаго просвъщенія

Опредѣленіями ученаго комитета министерства народнаго просвѣщенія, утвержденными г. товарищемъ министра, постановлено:

— Книгу: "Руководство въ религіозно-нравственному христіанскому восинтанію дътей. Курсъ VIII класса женской гимназіи. Составилъ законоучитель священникъ А. Вознесенскій. Орелъ. 1888. Въ 8-ку стр. 34<sup>4</sup> — допустить къ употребленію въ женскихъ гимназіяхъ въ качествъ книги для чтенія восиитанницамъ высшаго класса.

- Книгу: "Грамматика греческаго языка. Составилъ I. Марешъ,

11

инспекторъ Олонецкой гимназів. Часть І. Этимологія. С.-Пб. 1889. Въ 8-ку стр. 212. Цёна 90 коп." — допустить въ качествё руководства для гимпазій и прогимназій, съ тёмъ, чтобы при новомъ изданіи она была тщательно пересмотрёва и исправлена.

--- Книжку: "IX піснь Одиссен Гомера. Тексть съ объясненіямя, составленными С. Радецкимъ, преподавателенъ Лазаревскаго института восточныхъ языковъ и Московской 4-й гимназіи. Москва. 1889 Въ 8-ку стр. 91. Ціна 50 коп."---одобрять въ виді учебнаго пособія по греческому языку въ гимназіяхъ министерства народнаго просвіщенія.

— Изданіє: "Проф. М. Н. Петровъ. Лекція по всемірной всторін, изданныя подъ редакціей профессора В. К. Надлера. Тонъ І. Исторія древняго міра, обработанная привать-доцентомъ А. Н. Деревицкимъ. Харьковъ. 1888.—Томъ П. Исторія среднихъ вѣковъ, обработанная и дополненная проф. В. К. Надлеромъ. Харьковъ. 1888.—Томъ Ш. Исторія новыхъ вѣковъ (реформаціопная эпоха), въ обработкѣ В. П. Бузескула. Харьковъ. 1888".—одобрить въ качествѣ учебнаго пособія для высшихъ классовъ среднихъ учебныхъ заведеній, мужскихъ и женскихъ, и рекомендовать для ученическихъ библіотекъ сихъ заведеній.

- Книгу: "Витебская старина. Томъ V. Матеріалы для исторін Полоцкой епархіи. Часть I, съ 47-ю отд'яльными приложевіями. Составилъ и издалъ А. Сапуновъ. Витебскъ. 1888".--рекомендовать для пріобр'ятенія въ фундаментальныя библіотеки среднихъ учебныхъ заведеній и для фундаментальныхъ и ученическихъ библіотекъ Виленскаго учебнаго округа.

— Изданіе: "Max Fischers Deutsche Lesehalle für die russische Jugend: № 1. Die beliebtesten Märchen der Gebrüder Grimm. Mockba. 1889. Изд. 2-е, стр. 172.—№ 2. Campe's Robinson Cruzoe. Mockba. 1889. Изд. 2-е, стр. 244.—№ 3. Rübezahl. Mockba. 1888, стр. 59+57.—№ 4. Adalbert von Chasmsso's Peter Schlemihl. Mockba. 1888, стр. 40+40.—№ 7. Die deutsche Volkssage. Dr. Iohann Faust und Till Eulenspiegel. Mockba. 1889, стр. 54+63.—№ 8. Die deutsche Heldensage. Siegfried und Parcival. Mockba. 1889, стр. 64+60. № 9. Die Iungfrau von Orleans von Fr. v. Schiller. Mockba, стр. 144. Цёна каждой части 50 кол."—№ 1 и 2 допустить къ употреблению въ младшихъ классахъ среднихъ учебныхъ заведеній, мужскихъ и женскихъ, въ качествѣ учебныхъ пособій по нѣмецкому языку; №№ 3, 4, 7 и 8 одобрить для ученическихъ (средняго и старшаго возраста) библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній, мужскихъ и женскихъ; № 9 одобрить въ качествё учебнаго пособія по німецкому языку для старшихъ классовъ среднихъ учебныхъ заведеній, мужскихъ и женскихъ.

— Книгу: "Россія. Учебникъ отечественной географіи. Изданіе 2-е, исправленное. Составилъ Сергъй Мечъ. Москва. 1889. Въ 8-ку стр. 183. Цъна 75 коп." — одобрить какъ учебное пособіе по географіи для среднихъ учебныхъ заведеній.

- Книгу: "Теплота, разсматриваемая какъ родъ движенія. Публичныя лекціи Джона Тиндаля, профессора физики въ Великобританскомъ королевскомъ институть. Переводъ А. П. Шимкова. Изданіе 2-е. Москва. 1888. Въ 8-ку стр. ХІV+464. Цѣна 3 руб. 75 коп. "--рекомендовать для фундаментальныхъ и ученяческихъ библіотекъ мужскихъ и женскихъ гимназій, реальныхъ училищъ и учительскихъ семинарій, а также для библіотекъ учительскихъ институтовъ и городскихъ по положенію 1872 года училищъ.

- Книгу: "Краткое руководство къ греческому синтаксису. Для русскихъ гимназій составилъ Э. Черный, преподаватель древнихъ языковъ въ Московской 3-й гимназія. Изданіе 2-е, исправленное и дополненное. Москва. 1889. Въ 8-ку стр. 105. Цёна 65 коп.\*, -одобрить въ видё руководства по греческому языку въ гимназіяхъ и прогимпазіяхъ министерства народнаго просвёщенія.

— Книгу: "Практическій курсъ німецкаго языка. Составилъ К. Крафтъ. Изданіе 2-е, исправленное и дополненное. Кіевъ. 1889. Въ 8-ку стр. 256. Ціна 75 коп." — допустите къ употребленію въ низшихъ классахъ среднихъ учебныхъ заведеній министерства народнаго просвіщенія въ качестві учебнаго руководства.

- Книгу: "Der neue deutsche Sprachunterricht. Methode und Lehrbuch, von E. Mittelsteiner. Москва. 1889. Въ 8-ку. Часть I: Methode, стр. 32; часть II: Lehrbuch, стр. 108. Цёна каждой части 40 коп." — рекомендовать для фундаментальныхъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній, предоставивъ автору представить вторую часть, то-есть, "Учебныкъ", вторично въ ученый комитетъ для одобренія какъ руководство, когда будетъ изданъ имъ курсъ втораго класса.

- Квигу: "А. Воронецкаго, Учебникъ всеобщей географіи. Курсъ второй. Географія Австраліи, Африки, Азін и Америки. Изданіе 2-е, исправленное. С. 116. 1889. Въ 8-ку стр. 76. Цѣна 50 коп."--одобрить въ качествѣ руководства для всѣхъ среднихъ учебныхъ заведеній.

#### IV. ОПРЕДЪЛЕНІЯ ОСОБАГО ОТДЪЛА УЧЕНАГО КОМИТЕТА Министерства народнаго просвъщенія.

Опредѣленіями особаго отдѣла ученаго комитета министерства народнаго просвѣщенія, утвержденными г. товарищемъ министра, постановлено:

— Книгу: "Пвніе божественной литургів, составленное по изданному Св. Синодомъ обиходу А. Архангельскимъ. Изд. 2-е. С.-Пб. Цвна партитуры 1 руб. 50 коп. и трехъ тетрадей, заключающихъ въ себв четыре голоса, 1 руб. 50 коп." — одобрить для употребленія въ учебныхъ заведеніяхъ министерства народнаго просввщенія.

-- Книгу: "Церковное пѣніе въ Валаамской обители Д. Соловье ва. С.-Пб. 1889. Въ 8-ку 31 стр. Цѣна 10 коп."-- одобрить для ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній и городскихъ училищъ и для учительскихъ библіотекъ сельскихъ начальныхъ училищъ.

- Книги Н. Бупакова: "Въ школѣ и дома. Книга для чтенія, примѣненная къ преподаванію роднаго языка въ начальныхъ училищахъ. Часть I — второй годъ обученія. 19-е, совершенно вновь переработанное изданіе. С.-Пб. 1889. Въ 8-ку 128. стр. Цѣна 40 коп. Часть П—третій годъ обученія. 16-е, совершенно вновь переработанное изданіе. С.-Пб. 1889. Въ 8-ку 190 стр. Цѣна 60 коп. одобрить къ употребленію въ народныхъ училищахъ.

— Брошюру: "Съ нами Богъ! Чудесное спасеніе Ихъ Императорскихъ Величествъ и ихъ Августъйшихъ Дътей 17-го октября 1888 года. Чтеніе для войскъ и народа. Съ 3-мя картинками. Составилъ полковникъ Шведовъ. Изд. 2-е. С.-Пб. 1889. Въ 8-ку 24 стр. Цёна безъ пересылки 15 коп., съ пересылкою 25 коп." рекомендовать по вёдомству министерства народнаго просвёщенія и преимущественно для сельскихъ и городскихъ школъ.

-- Представленные А. Альмедингеномъ восемь выпусковъ (январь -- августъ) издаваемаго имъ въ С.-Петербургѣ ежемѣсячнаго журнала Читальня народной школы за 1889 годъ -- допустать въ ученическія библіотеки народныхъ училищъ.

- Книгу: "Русская азбука, печатная и письменная, и церковно-

#### **ПРАВИТВЛЬСТВЕННЫЯ** РАСПОРЯЖЕНІЯ.

славянская, съ уроками чтенія и письма. Составиль народный учитель Д. Преображенскій. М. 1888. Въ 8-ку 52 стр. Цёна 15 коп."— допустить къ употребленію въ народныхъ училищахъ.

#### ОФИЦІАЛЬНЫЯ ИЗВЪЩЕНІЯ.

#### Опредѣленіе Святѣйшаго Сунода, отъ 3-го ноября 1889 года, № 2516, о сборѣ пожертвованій въ пользу голодающихъ черногорцевъ.

По указу Его Императорскаго Величества, Святвйшій Правительствующій Сунодъ вибли сужденіе о тяжкомъ бедствів, постигшемъ жителей единовърной и единоплеменной намъ страны Черногорія. Приказали: Попущеніень Божіниь доблестный въ православной въръ черногорскій народъ угнетенъ великимъ бідствіемъ — голодомъ. Въ теченіе послівдних ліять бездождіе породило въ странь засухи, сопровождавшіяся повсемёстными неурожаями, а въ нынёшнемъ году положеніе жителей еще болёе ухудшилось — крайній недостатокъ хлёба и жизненныхъ приласовъ вызвалъ голодъ; больные и дёти нуждаются въ кускъ насущнаго хлъба, и родители, дабы найдти средства пропитанія въ странахъ чуждыхъ, вынуждаются оставлять родную страну, для защиты которой нёкогда не щадили ни имущества. ни самой жизни. Княжеское правительство прилагало и прилагаеть всемврное попечение объ облегчения несчастной участи страждущихъ. во народное бъдствіе такъ велико, а средства правительства такъ ограничены, что настоить неотложная надобность въ сторонней помощи. Въ твердомъ упования, что возлюбленныя о Господъ чада нашей Святой Соборной и Апостольской Церкви, по искони отличавшему ихъ состраданию къ впадшимъ въ несчастие братьямъ нашимъ по въръ, памятуя спасительную Христову заповъдь любви, милосердно подвигнутся на посильную помощь бидствующимъ жителямъ Черногорія, Святвашій Сунодъ за благо признаеть поручить Епархіальнымъ Преосвященнымъ, Сунодальнымъ Конторамъ-Московской и Грузино-Имеретинской, завёдывающему придворнымъ духовенствомъ Луховнику Ихъ Императорскихъ Величествъ и Главному священнику Гвардін, Гренадеръ, Армін и Флота: 1) сдёлать безотлагательное

25

#### 26 журналъ министерства народнаго просвъщения.

распоряжение о производствё во всёхъ перквахъ Империи въ первне два, по получения настоящаго распоражения, воскресные или правдничные дня, вружечнаго сбора въ пользу бълствующихъ отъ голода жителей Черногоріи, вижнивъ при семъ духовенству въ обязанность, чтобы оно, предъ самымъ сборомъ, объяснило прихожанамъ причину и назначение сбора, и 2) предложить причтамъ и церковнымъ старостамъ оказать, по ихъ личному усмотрѣнію и по соображеніи съ церковными средствами и м'встными нуждами, возможное пособіе голо-**ТАЮЩИИЗ И ИЗЪ ПЕДКОВНИХЪ СУМИЪ, СЪ ТВИЪ, ЧТОБИ ДЕНЬГИ, БАКЪ** собранныя въ кружку, такъ и назначенныя изъ сумиъ церквей, безъ замедленія, были препровождены, при надлежащемъ актѣ, за подписью причта и церковнаго старосты, по принадлежности, въ Консисторін, Конторы и Канцеляріи Духовника Ихъ Величествъ и Главнаго священныка, которыя обязываются немедленно доставлять таковыя деньги въ Хозяйственное при Святвйшемъ Сунодв Управление для отсылки по принадлежности, о чемъ и опредёлнотъ: для зависящихъ въ исполненію распоряженій напечатать настоящее постановление въ журналъ "Церковныя Въдомости".

- Въ г. Енотаевскъ 8-го сентября сего года открыто двухилассное городское училище по положению 31-го мая 1872 года.

Digitized by Google

## УЧАСТІЕ АНГЛІЙСКАГО ТАЙНАГО СОВЪТА ВЪ ДИПЛО-МАТИЧЕСКИХЪ СНОШЕНІЯХЪ АНГЛІИ СЪ РОССІЕЙ.

#### 1556-1649.

Полномочія англійскаго тайнаго совёта, при всемъ ихъ разнообразія, были двоякаго рода: одни носили совёщательный характеръ, то-есть, рёшенія совёта не имёли силы безъ утвержденія короля или его согласія; другія же были распорядительнаго характера, и въ такомъ случаё постановлевія совёта исполнялись безъ формальнаго королевскаго утвержденія.

Къ первому роду принадлежать функціи этого учрежденія при ведения визшнихъ сношений съ иностранными государствами. Въ исторіи дипломатическихъ сношеній вообще тайный сов'ять преслідовалъ цёля двояваго рода -- общегосударственныя (упрочение могущества Англія, заключеніе выгодныхъ международныхъ союзовъ в проч.), или же частныя, защищая интересы извёстныхъ влассовъ, по прениуществу торговыхъ и промышленныхъ. Поддерживая торговые классы, обезпечивая за ними разнаго рода льготы и преимущества, тайный соввть со ipso преслёдоваль свои фискальныя выгоды: ему нужны были нервдво средства, получить которыя у парламента не всегда оказывалось возможнымъ (въ особенности во время борьбы парламента съ королевскою властью); поэтому сплошь и рядомъ приходилось занимать деньги у купцовъ и затізмъ поддерживать ихъ притязанія, какъ въ Англін, такъ и въ иноземныхъ государствахъ. Эта фискальная точка зренія лежить въ основе визшнихъ отношеній Англів къ Россів, и она ясно выразилась въ теченіе перваго же

**VACTE CCLXVI, OTA. 2.** 

#### 266 журналъ минестерства народнаго просвъщение.

десятнятія послё прибытія Ричарда Ченслера въ Москву. Согласовались ли виды англійскаго правительства съ интересами Русскаго государства, объ этомъ різчь будетъ ниже, а пока укажемъ, къ какому времени относятся указанія актовъ тайнаго сов'ята на начало нашихъ сношеній съ Англіей.

Какъ изяѣстно, Иванъ Грозный, ласково принявъ Ченслера, прибывшаго въ Москву уже второй разъ въ 1555 году, отправнлъ виѣств съ нимъ своего посла въ Англіп.—Вологодскаго намѣстника Осипа Григорьевича Непею. Лишь только о прибытія русскаго посла (Непея высалился въ Шотландів) <sup>1</sup>) стало извѣстно въ Лондонѣ, тайлый сонѣтъ въ середниѣ февраля 1556 года отправилъ указы къ шерифамъ<sup>3</sup>) графствъ, лежавшяхъ по дорогѣ изъ Шотландія въ Лондонъ, наказывая имъ торжественно встрѣтить и провожать—каждому въ предѣлахъ своего графства—посла "from the Duke of Moskovia" отъ Московскаго царя. 21-го февраля въ начальнику Тоуэра былъ отправлевъ приказъ приготовить помѣщеніе и все необходимое для русскаго посла<sup>3</sup>). Это первыя указанія о началѣ сношеній съ Англісю, какія намъ пришлось встрѣтить въ регистрахъ (или краткихъ протоколахъ) тайнаго совѣта.

<sup>1</sup>) Ю. В. Толстой (Первыя сорокъ лють сношеній между Россією и Англією, стр. 10), относить прибытіє посла къ 1557 году, но приводними ниже свёдёнія заниствованы изъ подлинныхъ регистровъ тайнаго совёта за 1556 годъ, хранящихся въ архивѣ вгого учрежденія въ Уайгголѣ. Эти регистры не были извёстны Ю. В. Толстому, и исжду тёмъ указанія, имёющіяся въ нихъ, могли бы быть ему волезми при изданіи актовъ, извлеченныхъ изъ государственнаго архива — Public Re ord Office. Почти каждый томъ регистровъ тайнаго совёта снабженъ превосходнымъ указителемъ (вногда даже двойнымъ: содержанія и именъ), тогда какъ въ государственномъ архивѣ ничего подобнаго нѣтъ, и изслёдователю самону приходится разбираться въ грудахъ историческихъ сокровицъ. О Ченслерѣ си. *Наскіщу*, Vоуадев V. I, р. 288—292 и 295—298, и Dom. Eliz. V. 196 f. 62—72 въ Public Record Office; здёсь же приводятся и привилегія (помѣчены 1-го мая 1555, см. f. 62), пожилованныя Иваномъ Грознымъ англичанамъ. Впослёдствім въ своихъ жалобахъ совёту англичане не разъ ссылались на эти дьготы.

<sup>3</sup>) Privy Council Office Registers. Q. Mary V. I. 1553-1558 f. 507; Lettres to the sheriffs of the Counties of Nottingham, Lincoln, Northampton, Cambridge, Essex, and others to put themselves in a readiness to meet with an Ambassador recently sent to the Queens Mujestie from the Duke of Moscovia at such time as he shall enter within their charge and to serve unto him to the next countie and keep him well.

\*) Ibid. f. 511.

Digitized by Google

Такимъ образомъ при прибытіи импихъ пословъ въ Англію, совѣтъ принималъ предварительныя мѣры, касающіяся продовольствія, постоя, встрѣчи пословъ должностными лицами (шерифами или спеціально на то уполномоченными купцами Сити) и сопровожденія ихъ до прибытія въ Лондопъ<sup>1</sup>). Благодаря заботливости совѣта, русскіе послы получали все необходимое въ дорогѣ; правда, пословъ, слѣдовавшихъ за Непеею, уже не встрѣчали болѣе шерифы, а купцы, представители торговыхъ компаній, но и эти лица дѣйствовали по уполномочію отъ совѣта<sup>2</sup>). На это указываетъ выраженіе "до указу<sup>4</sup>, то-есть, до новаго распоряженія. Ничего нѣтъ удивительнаго въ томъ, что совѣтъ для своихъ сношеній обращался къ купцамъ: послѣдніе были ближайшимъ образомъ ванитересованы въ сношеніяхъ съ Россіей, даже кромѣ того въ средѣ ихъ всего легче можно было найдти людей, предварительно внавшихъ или знакомыхъ съ послами<sup>\*</sup>).

По прибытіи пословъ, совѣтъ велъ съ ними переговоры дѣловаго характера по преимуществу. Такого рода переговоры происходили иногда даже до формальной аудіенціи пословъ при дворѣ. Совѣтъ являлся посредникомъ въ сношеніяхъ короны съ послами и съ своей стороны сообщалъ королю или королевѣ тѣ указанія, какимъ они должны слѣдовать при объясненіи съ послами. Нашихъ пословъ Θедора и Неудачу совѣтники спрашивали, по какому дѣлу они прибыли въ Англію. "И государыня наша королевна велѣла намъ васъ спроситя: что ваше посолство и о каковѣ дѣле? чтобы вы то дѣло объявили" <sup>4</sup>). Кому же, спрашивается, вручалась кредитивная грамота:

<sup>3</sup>) Въ регистрахъ тайнаго совъта существуютъ данныя, на основанів конхъ можно заялючеть, что даже въ переговорахъ съ русскими послами тайный совътъ двиствовалъ иногда согласно указаніямъ купцовъ англійскихъ. См. два примъра въ Memoriall delivered by John Merrick of such points as the Merchants desire their Lordshipps to speake with the Muscovite Embassador upon, 28 march 1618. P. C. R. M 2 f. 25.

4) Сб. И. Р. И. Общ., т. 38, стр. 36.

1\*

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сб. И. Р. И. Общ., т. 38, етр. 21 и слъд.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Такъ, когда Өедоръ Писоискій и Неудача Ховрадевъ, будучи отправлены въ Англію въ 1582 году, прибыли въ качествъ пословъ въ Сентъ-Албанъ, на встрйчу ниъ были высланы "агличано гости", отправленные съ втою цёлью совътоиъ наъ Дондона. "А насъ де послали къ ванъ на встрэчю королевнием совътоиъ наъ Дондона. "А насъ де послали къ ванъ на встрэчю королевнием совътники, а велля де намъ васъ поставита но указу въ селъ Татнонгейкрасе (Tottenham High Cross) отъ Лунды на семь верстъ", говорили гости русскимъ посламъ. Сб. И. Р. И. Общ., т. 38, стр. 21.

#### 268 журналъ министерства народнаго просвъщения.

совѣту или королевѣ <sup>1</sup>) (или королю)? Королевѣ или королю, — съ совѣтомъ же велись дѣловыя сношенія. Послѣ полученія грамоты Елизавета обыкновенно передавала ее статсъ-секретарю для храненія. Читая описаніе переговоровъ нашихъ пословъ въ статейныхъ спискахъ, кто-либо можетъ спросить, были ли это переговоры, или сношевія русскихъ дипломатическихъ представителей съ учрежденіемъ или съ отдѣльными только лицами и совѣтинками.

Русскіе послы, отдавая отчеть о своей дівательности, развазывали, что они совещались съ "боярами" <sup>в</sup>), "королевинными дворянаме", "королевниеными совётниками" или "ближними (очевидно переводъ "privy") людьми", имени же учрежденія не упоминали, да и сами они, по всей вёроятности, не подозрёвали, что вели сношения съ учрежденіемъ, которое имѣло право съ ними совѣщаться. Прежде всего необходнио нивть въ виду, что пословъ приглашали являться для совъщаній туда, гдъ обыкновенно происходили засъданія совъта (Гриннчъ<sup>3</sup>), Ричмондъ или Виндзоръ, а въ Лондонъ Уайтголлъ<sup>4</sup>). Өсдора и Неудачу пригласили явиться въ Гриничъ, и когда ови вощан въ палату, гдъ засъдали совътники, имъ предложенъ былъ вопросъ, по какому делу оне пребыле въ Англію съ посольствоиъ. Русскіе послы занвили, что присланы по важному д'влу, в что въ присутствии многихъ лицъ ямъ говорить о немъ было бы неудобно. ,И королевнием совѣтники людей всёхъ но полаты выслали вонъ. А стали съ Федоронъ и съ Неудачею о тонъ дёле говорить всего ихъ королевнинихъ совътниковъ четыре человъка: киявь Роборъ Лестерской, да князь Унчьдонъ, да Христоеоръ Хатенъ, да дьякъ Өранцисъ Валсимгамъ".

Очевидно, это было формальное засёданіе совёта, въ немъ былъ необходимый quorum (3) для дёйствительности засёданія, даже не считая "дьяка", то-есть, статсъ-секретаря Уэльсингема (Валсимгама)<sup>6</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сб. И. Р. И. Общ., т. 38, стр. 30. "И посят того (то-есть, посят показанова) Федоръ подалъ королевне върющую грамоту; и королевна, принявъ грамоту, поемотря ев печати отдала діаку своену Оранцысъ Валенигаму".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ю. Толстой, н. с. стр. 152.

<sup>&</sup>lt;sup>в</sup>) Сб. И. Р. И. Общ., т. 38, стр. 30 н слъд.

<sup>4)</sup> Сб. И. Р. И. Общ., т. 38, стр. 259, гдъ Уайтголль (Whitehall) яменуется Виттоль, в объ указъ совъть говорится: Отъ еъ вел-ва (подр. данъ) двора Виттола въ 17-й день апръля отъ Р. Х. 1598 году.

<sup>5)</sup> Francis Walsyngam быль въ одно и то же время Her Ma-ty princepall secretarye and one of Her Highness Privie Councell. P. R. O. Nicolas, Tr. v. V f. 2.

1

Ł

1

ł

Важенъ также и отвётъ совёта посламъ: "Рёчи мы ваши выслушали, а договору намъ о таковё о великомъ дёле съ вами безъ королевнина вёдома чинити нелзё; и вы намъ дайте тёмъ своимъ рёчемъ писмо, и мы то писмо донесемъ до королевны; а безъ писма намъ тёхъ вашихъ речей донести до королевны не испомнити; и на каковё мёре королевна о томъ дёле прикажетъ съ вами договоръ чинить и мы тому всему писмо жь къ вамъ пришлемъ тотъ же часъ"<sup>2</sup>). Очевидно, что еслибы въ данномъ случаё у совёта была инструкція, онъ могъ бы заключить договоръ съ руссками. Это было полномочіе совёта, а никакъ не отдёльныхъ лицъ, каковое бы положеніе они ни занимали въ государствё. Въ разсматриваемый періодъ даже статсъ-секретарь не имёлъ права заключать договоръ съ иностранными послами, а при веденіи переговоровъ дёйствовалъ по крайней мёрё формально по инструкціямъ отъ тайнаго совёта.

Далёе при веденіи переговоровъ совётомъ съ иослами соблюдалось общее правило, хорошо извёстное всякому знакомому съ дёлопроизводствомъ этого учрежденія, именно — соблюденіе тайны совёщаній. При переговорахъ никто изъ постороннихъ лицъ не присутствуетъ <sup>3</sup>). Въ статейныхъ спискахъ не встрёчается указаній на присутствіе клерковъ, или секретарей посольства, а къ удаленію ихъ или недопущенію въ засёданія совётъ обращался весьма рёдко и только въ тёхъ случаяхъ, когда обсуждались дёла особой важности. Наконецъ, въ протоколахъ (регистрахъ) совёта, которые, къ сожалёнію, далеко не всё сохраниянсь, заносилось краткое резюме переговоровъ пословъ съ совётомъ и съ королевою <sup>4</sup>).

<sup>3</sup>) Приводямъ примъръ наъ царствованія Іакова I, отъ 29-го марта 1622 г. P. C. O. Reg. James I. U. V. f. 307. Isaak Pogozow Ambassador from the great Lord Emperor and greate Duke Michaylo Phedorowich of all Russia Selfupholder coming this day in the Boarde to receive his Majesties pleasure and resolution

269

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сб. И. Р. И. Общ., т. 38, стр. 38 и слъд.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Сб. И. Р. И. Общ., т. 38, стр. 329. Въ 1600 году въ Англию были отправлены послы Григорій Микуливъ и Ивашка Зеновьевъ. Посла ийноторыхъ пререканій посламъ было предложено вести переговоры съ совътомъ въ Дондонъ. "И того жъ дня ноября въ 3-й день Григорей и Івашко на королевнине дворъ въ Лунде у болръ были, і встръчали Григорья и Івашка середи двора королевнины дворяне... А вшедъ въ палату указали бояре Григорью състи въ большомъ мъсте, и сами съли по мъстамъ; а приставомъ и дворяномъ велъди і с полаты вытти вонъ; а гостемъ: Фринчику Іванову да Ивану Ульянову выходить не велъли для тодиачества и роспросу.

#### 270 журналь министерства народнаго просвъщения.

Что же касается отвётовъ или предложеній, которыя давались или были представляемы совѣту, то таковыя ближайшимъ образомъ опредёлялись инструкціями или наказомъ, который выдавался послу. Въ этомъ отношевіи хорошею иллюстраціей этого положенія можетъ служить наказъ ("память") Григорію Ивановичу Микулину, отправленному въ Англію посломъ въ 1600 году <sup>1</sup>).

Посредниками въ сношеніяхъ между послами и совѣтомъ были: члены Лондонсваго муниципалитета <sup>3</sup>) или купцы изъ Сити, члены тайнаго совъта ная "королевнины совътники" и наконецъ статсъсекретари. Послёдніе именовались въ грамотахъ русскихъ и статейныхъ спискахъ думными или королевинными дьяками и ръже писцами, что совершенно невърно, такъ какъ обязанности писцовъ исполняли влерки, а нивакъ не статсъ-севретари <sup>3</sup>). Романъ Бекманъ, разказыван о томъ, какъ "у него въ Аглинской землѣ государево дѣло двлалось", упоминаеть о своихъ совещанияхъ съ сэромъ Франсисомъ Уэльсингеномъ, вазывая его "дьякомъ королевнинымъ" 4). При существовании совѣта или, точнѣе выражансь, въ періодъ управления государственными делами при помощи совета, статсъ-секретарь въ своихъ отношеніяхъ къ совѣту игралъ подчиненную роль, и подъ его контроденъ свосился съ вноземными и отечественными послами. Отиускъ посла статсъ-секретаремъ безъ прощальной аудіенціи считался Русскими государями обиднымъ. Такъ, въ письмѣ Өедора Ивановича въ Елизаветъ (въ севтябръ 1585 года) увазывалось, между прочимъ,

<sup>4</sup>) Сб. И. Р. И. Общ., т. 38, стр. 291 и сязд.

<sup>2</sup>) Напримъръ, "алдраманы", то-есть, Aldermom или гильдейские старшины.

3) Характеръ и развитіе этой дляжности въ свое время будутъ разсиотръны въ другонъ изств.

4) Сб. И. Р. И. Общ., т. 38, стр. 156, 181.



touching such pointes as he had formerly propounded... Their Lordships by his Maj. commandment did signific unto the said Ambassador that as His Majestie doth expect and esteeme the favors done to his Marchants trading within the dominions of the greate lorde Emperor and greate Duke Michaylo Phedorovich of all Russia Selfupholder so in aknowledgment thereof and for further manifestation of his good affection to His deare Brother the Greate Lord Emperor etc. His Majesty primely purpose and desire it not only to confirm, ratific... the league and treaties alreadie made between their Maj-ts Progenitors, their kingdoms and dominions but also to enlarge and strengthen the same dy all mutuall correspondence and brotherly affection in such manner as hath been proouunded to the Lords in Russia by His Majesties Ambassador sir John Merrick.

что "толмачу Регинальду (Бекману) оказано великое безчестіе... содержанъ онъ не такъ, какъ содержатся гонцы". "И при отпускв его и отъъздъ, писалъ Өедоръ, ты, сестра наша, не велъла ему у тебя быть; а быль онь отнущевь, какъ ему сказано, по твоему повельнію, твоимъ писцомъ серомъ Францискомъ Уэльсингемомъ и твоя грамота къ намъ вручена ему писцомъ твоимъ, я сказанный песецъ велёлъ ему намъ покловъ править отъ тебя, сестры нашей. Гдё же слыхано, чтобы какой-либо государь посылалъ гонца къ намъ, такому великому государю, и поклоны правиль черезь писца? однев государь другому самъ посылаетъ поклоны. Намъ то кажется, что все это идетъ отъ твоихъ совћтниковъ, помимо твоего вѣдома" 1). Елизавета въ рѣшительныхъ выраженіяхъ пыталась успоконть Русскаго государя. Вотъ, что отвѣчала королева въ своемъ инсьмѣ отъ 23-го марта 1586 года. "Что касается того лица, которое передало нашу грамоту Бекману, то это величайшая алевета; нбо это быль одниь изъ тайныхъ нашихъ совѣтниковъ и главный нашъ секретарь, коему мы довѣряемъ сокровеннавшія дала нашего королевства и который, по обязанности своего званія <sup>9</sup>), обыкновенно передаетъ наши грамоты и наши отвѣты гонцамъ и посланникамъ государев" <sup>5</sup>). Къ лицамъ, участвовавшимъ въ сношеніяхъ съ послами, ножно отнести также и переодчиковъ, состоявшихъ при русскихъ послахъ. Отвѣты отъ совѣта сообщались Өедору и Неудачь черезъ толмача Елизара. Иногда совёть отправляль русскія письма для перевода къ англичанамъ ') знавшимъ изыкъ, или же требовалъ, чтобы ходатайство пословъ было представлено отъ пословъ въ переводъ.

Такихъ писемъ въ лондонскомъ государственномъ архивѣ сохранилось нѣсколько; они писаны въ формѣ записокъ, но безъ подписи пословъ, и озаглавлены въ формѣ прошеній: "May it pleaseth to their Lordships" "да будетъ угодно вхъ владѣтельствамъ" <sup>5</sup>).

Предметь и цёль сношеній тайнаго совёта съ Россіей и русскими

271

<sup>1)</sup> Ю. Толстой, стр. 259-260.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Unus enim is est ex intimis nostris consiliariis et secretarius noster principalis... qui propter officii rationem principum nunciis et legatis literas nostras et responsa dare consuevit.

<sup>\*)</sup> Ю. Толстой, стр. 273 и 280.

<sup>4)</sup> D. J. V. 173 f. 87: The Muscovy letters are sent to Sir John Merrick to be translated oct. 24, 1624.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) См. няже тексить записки о возвращения русскихъ студентовъ, отправленныхъ Борисомъ Годуновыкъ въ Англію.

#### 272 Журналъ министерства народнаго просвъщения.

послами опредѣлялись видами русскаго правительства, съ одной сторовы, и видами англійскаго правительства — съ другой.

I. а) каковы же были цёли русской виёшней политики въ сношеніяхъ съ Англіею въ теченіе разсматриваемаго столётія? Всякому извёстно, что въ продолженіе изучаемаго періода (1556—1649 гг.) русскому правительству безпрерывно приходилось выдерживать тяжелую борьбу съ своими сосёдями — подяками, шведами, иёмцами, борьбу, которая истощала матеріальныя средства Русскаго государства и заставляла правительство всегда быть на готовё. "Намъ главные недруги Литовскій да Шведскій", говорилъ Иванъ Грозный англійскому послу Боусу <sup>1</sup>), —, и ты намъ рёшательно не отвёчаешь, станетъ ли королевна съ нами вмёстё на этихъ недруговъ?"

Въ 1617—1618 годахъ русскіе послы представили тайному сов'яту записку о заключеній оборонительнаго и наступательнаго союза противъ Польши<sup>2</sup>).

b) Московскому государству нужны были ратные люди, которые, сами будучи обучены иноземному строю и обучивъ русскихъ, облегчили бы такимъ образомъ борьбу съ вићшними врагами. Въ январѣ 1631 года полковникъ Александръ Ульяновичъ Лесли (шотландецъ по происхождению) былъ отправленъ въ Швецию нанять 5,000 охочихъ солдатъ, а если не найдетъ, такъ меньше этого числа; въ такомъ случав ему приказано ѣхать въ Голландию, Данию и Англию. Въ августѣ того же года Лесли былъ въ Голландии <sup>3</sup>), а 25-го мая 1632 года, какъ значится въ регистрахъ тайнаго совѣта, ему разрѣшено навербовать 2,000 человѣкъ на службу къ Русскому государю

<sup>3</sup>) P. R. O. Dom. V. 198 f. 43: Aug. 18, 1631. Cap. Alex. Stewart to secretary Dorchester... Hears, that Colonel Leslie that came from Russia is in Holland and has sent over one here with a letter to his to make way for levying men here for the Emperor's service. Ha uncano, npusesennee Accan, Kapat I orstant craypomee: Jou demanded by your letters for the supplie of your martial forces our royal licence as well to levie men in our kingdoms as also to export munitions. We have accordingly out of our love and respect of you our dear brother graunted both. And for the men we have not only permitted a levie of 2000 of our subjects, but have also commanded our merchants who are most willing to do you service to transport as many as were readie to Archangel in their ships.



<sup>1)</sup> Соловьев, Ист. Россія, т. VI, стр. 405.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) P. R. O. Russia 1601-1618. The leage offensive and defensive propounded by the greate Dukes Commissioners. (1617) По всей въроятности, эти повъренные были: Степанъ Волынский и дьякъ Маркъ Поздъевъ, си. Солосъесъ, т. IX, стр. 184 (по изд. 1859).

#### дипломатическия сношения англии съ россией. 273

и вийств съ ними отбыть въ Россію <sup>1</sup>). Почему, спрашивается, въ данномъ случав Лесли нужно было испрашивать разрвшеніе у соввта? Вопросъ разрвшается очень просто. Двло въ томъ, что въ Англіи издавна существовало вапрещеніе англійскимъ солдатамъ поступать въ иноземпую службу, и это запрещеніе формально было подтверждено 6-го августа 1622 года <sup>2</sup>). Англичанинъ могъ поступить на иноземную службу не иначе, какъ съ разрвшенія короля, которое выдавалось соввтомъ отъ имени короля въ XVII столвтіи, а въ XVIII—статсъсекретаремъ <sup>3</sup>) и также отъ имени короля.

Цопадаются въ регистрахъ тайнаго совѣта разрѣшенія и отдѣлкнымъ лицамъ, напримѣръ, солдату Ashton'у 11-го іюня 1630 года <sup>4</sup>) былъ выданъ паспортъ для проѣзда въ Россію на службу.

с) Приходилось обращаться къ Англіи и съ цёлью позанять денегъ у англійскаго правительства или наконецъ частныхъ лицъ. Въ 1618 году Русскій царь писалъ Іакову I, прося его помочь ему казною, и съ этою цёлью изъ Англіи былъ отправленъ въ Россію Dudley Digges <sup>5</sup>), взявшій съ собою будто бы 200 тысячъ ф. стерл. Диггесъ (или Диксъ) возвратился изъ Холмогоръ обратно въ Англію, въ Москву же отправилъ дворянина Финча и купеческаго агента Фабіана Смита <sup>6</sup>), а впослёдствіи жаловался совёту, что его въ Россів ограбили.

d) Въ сношеніяхъ съ Англіею русское правительство, начиная съ Грознаго и до Бориса Годунова, руководилось не однѣми только цѣлями военной политики, но и болѣе или менѣе ясно сознавваемою потребностью необходимости сближенія съ западною Европою ради усвоенія ся культуры и гражданственности. Не удивительно поэтому, что Борисъ Годуновъ рѣшился отправить нѣсколько молодыхъ людей за границу для образованія. Четверо изъ нихъ въ 1602 году "посланы

•) О спошеніяхъ Фабіана Сията съ совѣтонъ: Reg. Charles I, № VI (. 131-(ост. 1, 1630).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Архивъ т. совъта (Р. С. О.) рег. Карда I, т. 8 f. 44.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Proclamation forbidding English sailors or shipwrights to enter any foreign service without express licence, Stat. s. e. VII p. III, 256.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ср. опубликованное нами письмо кн. А. Д. Кантемирв отъ 17-го мая 1735 г. Журн. Мин. Нар. Просв. 1889 г. сентябрь.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Этого Аштона не сяздуетъ създиввать съ другямъ, упомянаемымъ у Соловнева (Ист. Р. т. IX стр. 119, 386) Pr. C. O. Reg. Charles I, № V I f. 22.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Сохраниясь въ Оксеорда записка, касающаяся этого путешествія; см. Bodl. Ashmolean Mus., Ms. 824, XVI.

#### 274 ЖУРНАЛЪ МИНИОТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

въ Аглинскую землю для науки разныхъ языковъ и грамотамъ"<sup>4</sup>) съ Ажономъ Мерикомъ (.з гостемъ с Ивановымъ съ Ульяновымъ". такъ передъдали на Руси имя Мерика). Русскихъ юношей въ Лондонъ ръшили распредълить по одному въ коллегія-Винчестера, Итона (въ Виндзорћ), Оксфорда и Кембриджа<sup>3</sup>). Долгое время ничего не было слышно объ этихъ юношахъ и въ Россіи даже позабили, когда именно и сколько ихъ отправлено было въ Англів. Только лешь въ концъ марта 1617 года русскимъ правительствомъ черезъ пословъ возобновлено было ходатайство о возвращения юношей обратно въ Россир 3). Отвъть совъта на это ходатайство русскихъ пословъ до насъ не дошелъ. Въ слъ. дующемъ же году (въ май 1618 г.) русскіе послы-вироятно, Стенанъ Волынскій да дьякъ Маркъ Поздевъ-снова просили совётъ номочь имъ въ возвращени обратно русскихъ пношей. Сов'втъ ответилъ, что, какъ оказалось по наведеннымъ справкамъ, изъ 4 студентовъ двое убхали въ Остъ-Индію и тамъ находятся (in the East Indies), третій живеть въ Ирландін в тамъ уже женнися, наконецъ четвертый, именно Никифоръ, находится въ Англіи. Ему будеть предложено отправиться обратно на роднну, но если же онъ и тогда предпочтеть остаться въ Англін, въ такомъ случав-заявляеть совътъ-било, бы несогласно съ началами международнаго права на-

<sup>3</sup>) CM. NHCEMO John's Chamberlain to M-r Dudley Carleton, 4 Nov. 1602: We have here four youthes come from Muscovie to learn our language and latin and are to be dispersed to divers schooles as Winchester, Eaton, Cambridge and Oxford. P. R. O. D. St. P. V. 285 f 48.

<sup>а</sup>) Вотъ подлинный текстъ записки помъченной (въ Лонд. г. ар.) 23-го марта 1617 roga. (St. P. Russia Foreegn No 2 f. 18): In the years 1600 (? 1602) in the tyme of the lord Emperor and the great Duke Burris Feodorowitch of all Russia and in the blessed and happie tyme of the late Raigne of Queen Elizabeth of England of the famous memory were sent into England four Russe youthes of the Lords and Emperors his subjects to be trayned for a tyme to learn latin, English and other languages as their capacities would give them leave to attayne unto: the names of those said youthes viz: Mechefor Olferiov sin=jegoriow, Theoder Semeuove Sophone Michalove and Nazarey Davidove (no gp. ganuaus unena Ganu: "Muянеорно Григорьевъ; Осонка Кожуховъ, Казарнико Дивыдовъ я Осдка Костомаposs"), Whoe having been absent a long tyme before they were commaunded by reason of the troubles of other Countries of Russia by foreign enemyes which God sent into our princes Domynions for our sinns. The said youthes having now sufficiently instructed and serviceable for our Lord and Master his use for Interpretation of those languages they have learned yt is given us in specyall charge to intreat the Kings Majestie they may be returned with us into their owne country.

<sup>· 1)</sup> Сб. И. Р. И. О., т. 38, стр. 424-425.

сильно удалять его изъ Англін, да и кромѣ того, подобный отвѣтъ уже былъ данъ посламъ прежде <sup>1</sup>). Такимъ образомъ ходатайство пословъ не было уважено, и ни одинъ изъ русскихъ студентовъ, отправленныхъ въ Англію, не вернулся обратно въ свое отечество: родина ихъ не тинула къ себѣ.

Этими прим'врами характеризуется роль сов'вта въ дипломатическихъ сношеніяхъ съ Россіею, по скольку таковыя непосредственно соприкасались съ интересами Русскаго государства или правительства. Каковы же были виды англійскаго кабинета и въ какую сторону они должны были направлять діятельность сов'вта?

II. Прежде всего необходимо имѣть въ внду, что Англія въ международныхъ спошеніяхъ съ Россіею руководствовалась пренмущественно коммерческими цфлими своей торговой политики. Для Англін Россія имѣла значеніе не политическое, а торговое: въ разсматриваемый періодъ Англійскому государству не приходилось выдерживать техъ продолжительныхъ войнъ, которыя были для него столь памятны прежде; ему не было необходимости исвать помощи отдаленнаго союзника темъ болёе, что внутри государства продолжалась другаго рода борьба-противъ jus divinum королевской прерогативы. Вопервыхъ, Русское государство было важно для Англін, какъ выгодный рынокъ, на которомъ удобно можно было сбывать отечественныя произведенія, въ особевности заручившись разнаго рода привилегіями, и вовторыхъ, при условіяхъ безпошлинной, или вообще льготной торговле Россія представляла для Англін выгодный транзитный путь на востокъ-въ Церсію, на Кавказъ, откуда можно было получать сырье, и затвиъ, обработавъ его, сбывать и на европейскихъ рывкахъ. Эти начала служили руководствомъ н для тайнаго совъта.

Въ переговорахъ съ Русскими царями совътъ старается выговорить возможно большія привилегіи въ пользу своихъ соотечественниковъ и, между прочимъ, не только право безпошливной, но и ис-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) P. C. O. Registers, James I; V. 3 f. 398: If they can persuade him to ref turne back into His country he shall have free liberty and licence to dispose or himself accordingly. Otherwise if he shall refuse to go backe and desire rathe to live here, it is against the Laws of Nations to send any strenger (behawing himself as it is requisete) out of the Realme, unless it be with his own good liking and concent according as hath been answered by His Majesty to former Ambassadors. Bb Россіи думали, что Никиеора поставили въ поны и потому не возвращають (Соловеесь, т. IX, стр. 123—124).

#### 276 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ключительной <sup>1</sup>) (то-есть, предоставленной однимъ англичанамъ) торговли. Русское правительство не разъ отвѣчало отказомъ на подобныя требованія: монополія торговли, предоставленная однимъ англичанамъ, для него была бы крайне убыточна. Пользованіе выговоренными льготами тайный совѣть обезпечиваетъ лишь за торговыми компаніями, ямѣющими жалованныя грамоты, и посему воспрещаетъ торгъ лицамъ, не имѣющамъ таковыхъ <sup>3</sup>). Онъ является посредникомъ при разрѣшеніи взаимныхъ споровъ и пререканій между членами торговыхъ компаній <sup>3</sup>), затѣмъ между этямя послѣдними и англійскими резидентами или послами въ Россіи, и наконецъ, между тѣми и другими, съ одной стороны, и русскимъ правительствомъ — съ другой <sup>4</sup>). Совѣтъ былъ естественнымъ покровителемъ англійскихъ под-

<sup>1</sup>) Сб. И. Р. И. О., т. 38, стр. 49 (т. 38). "Да они жь (то-есть, совътники) въ отвътныхъ своихъ ръчехъ пишутъ, чтобъ государь повозияъ ходити торговати на Русь однимъ Агличаномъ по королевнинымъ ослобоженымъ гранотамъ съ покорнымъ людемъ (то-есть, подданнымъ), а опрочъ бъ Агличанъ х Колмогоркимъ пристинемъ, къ Двинскимъ устьямъ, ни на Обь ръку, ни въ Варзу: у, ни на Цечеру, им въ Колу, ни на Мизень... изыныхъ земель гостемъ торговати ни въ кораблъхъ, ни на бусахъ ни отколе ходити не велъти". Ср. также стр. 164-165.

<sup>2</sup>) P. P. O. Regis. James I, N I, f. 145 (Murch, 1614). Whereas upon a late Complaynt made unto His Majesty by the Company of Mcrchants trading (to) Russia, that notwithstanding the Lettres Patento (ro-cers, magosannus rpanors) graunted by His Highness for the incorporating that company and the Orders and the Rules established for the good of that Trade (wherby all Interlopers or such as are not free of the said Company are prohibited to intermeddle in that Trade) divers Marchants have contrary to the said let. patents and orders passed into Russia and other partes beyond the seaces with intention here to practise and exercise the said Trade: Whereupon His Majesty was pleased to graunt his lettres under ilis privy seal comaunding the immediate Returne of the said Marchants.

?) D. S. Charles I, CLIV, crp. 136 (1629?). To the Right Honor. the Lords of His Majestys Privy Councell, the humble petition of Kennelm Willoughby, Merchant. Adventurers into Moscovia having employed him to convey letters to the city Mosco, petitioner who had gone thither seven years ago in the service of Job Harby, and received 140 L for his pains, carried the same to Plesco, a city in Russia within 11 days of Mosco, where being stayed by soldiers and robbers, he got his letters safely conveyed to Mosco by a Russian messenger. The Merchanty now refusing to pay him more than 5 L; he prays the Council to call before them sir H. Hammersley, to the end he may receive his due.

4) P. C. O. Reg. James I, V. VI f. 323 (June 12, 1624): A lettre to the Agent in Moscovie. M-r Secretary Calvert did aquaint us with your letter to him from Musco of the last of february 1623 (21624) wherein taking notice of the harshe usage, which yon have received there in some particulars and jour discrete behaviour

#### дипломатическия сношения англие съ россией. 277

данныхъ за границею, и англичанноъ вездъ, куда бы ни занесла его судьба въ Россио или Америку, считалъ себя въ правъ просить у совъта помощи и защиты. Для охраны личности и имущества пословъ какъ отечественныхъ, такъ и иноземныхъ, совътъ выдавалъ паспорты на дорогу <sup>1</sup>). Такъ было и съ русскими послами, когда они уъзжали изъ Англіи въ Россію, при чемъ объ отбытія ихъ и о выдачѣ имъ паспортовъ дълалась помътка въ регистрахъ тайнаго совъта <sup>3</sup>).

Тайный совѣть поддерживаль свошенія съ Русскимъ государствомъ до послѣднихъ дней своего существованія, когда вслѣдъ за казнью Карла I и совѣтъ прекратилъ свою дѣятельность и былъ упраздненъ. Такъ-называемый "государственный совѣтъ" (Council of State), учрежденный при республикѣ (7-го февраля 1649 г.), пытался завязать сношенія съ Россіею, но безъ успѣха. Еще въ 1646 году въ Москвѣ русскіе купцы жаловались новому царю \*) на бѣдность и разореніе государства по винѣ иностранныхъ купцовъ и въ особент

thereupon and careful advertisement hither, Wee have thought fitt to make answere to certaine points contayned in jour lettre for your better encouragement in jour service there. First, concerning those affronts as you have them offred unto you by some of the Ministers of that State, we do rather impute them to the particular passion of those Ministers fomented per adventure by some artificiall information from such strangers as wish not will to the present Traffique of the Nation there, than to any ill disposition in the state either towards His Majesty or the Nation. We conceive likewise that in part it may grow from the want of a present sent as at this time had been fitting and the scanties of your entertainement to countenance your negotiations. We have therefore dealt with the Marchants both to send a present to be delivered by you to the Emperor and to increase your entertainements by which you may appeare with more regutation in that Court and they have promised us to conform themselves to your Motion therein, as concerning the complaints sett forth by your letter against Sir John Merrick, we have called him before us... and we gave him a precise admonition that he should do nothing there that might tend in any sort to the disgrace of your person-being honoured with the title of His Majesty Minister.

<sup>1</sup>) P. C. O. Reg. Charles, V. V, f. 217 (April 24, 1629): A Passe for Vassily Demetrewich Yeucopove the Ambassador from Russia to return into that Country. Reg. James I, N IV, f. 533 (june 24, 1620). A passe for Sir John Merrick knight being sent Ambassador from His Majesty to the Emperor of Russia.

<sup>3</sup>) См. докладъ тайному совъту объ отбытия пословъ изъ Англия, требовавшихъ выдачи русскихъ юношей—отъ 31-го мая 1618 года, Reg. James I, № III, f. 401.

<sup>3</sup>) Соловыев. Ист. Р. т. Х, стр. 143—148. "Эти нямцы не только насъ безъ промысловъ сдълали, они все Московское государство оголодили" (изд. 1860 г.). Ср. также стр. 345—346 того же тома.

Digitized by Google

.....

#### 278 журналъ министерства народнаго просвъщения.

ности англичанъ или "айглійскихъ нъицевъ", какъ ихъ называли. По всей ввроятности, въ томъ же году в отняты были у англичанъ ихъ прежнія привилегія (право безпошлинной торговли и проч.); по крайней мири на это указывають акты государственнаго совита. Въ началъ 1650 года совътъ хотълъ послать особаго уполномоченнаго въ Россию для защиты английскихъ купцовъ<sup>1</sup>). Вопросъ о возобновлении сношений съ Россией разсматривался и въ 1652 году въ комитеть государственнаго совъта, но также не получиль разрытенія <sup>3</sup>). Въ 1653 году купцы торговой компанія представеля совъту петицію, въ которой указывали на тв убытки, какіе потерпълн благодаря прекращению торговыхъ сношения съ Россиею, которыя поддерживались въ теченіе цівлаго столітія <sup>8</sup>). Въ серединів апріля 1654 года англійскіе купцы ходатайствовали передъ Уайтлокомъ, посломъ республики при шведскомъ дворѣ, прося его переговорить съ руссвимъ посломъ въ Шведіи о возобновленіи сно-·meniā. Уайтлоку прямо указывали, что англійская торговля начала падать благодаря конкурренцій голландцевъ и черезъ нерасположеніе въ англійскому правительству Московскаго царя 4). Военный совѣтъ

<sup>5</sup>) Juin 24, 1652. Petition of Fras Ashe, Governor and the Company of Merchant trading to Russia to the Committee for Foreign Affairs.... to permit petitioners to send their ships to Russia this year. Formerly petitioned the Concil of State concerning the loss of their privileges in Russia and were referred to the commitee for Foreign Affairs who ordered petitioners to send a copy of their privileges, which they did and have attended several times but have not been able to receive their resolution or encouragement as to proceeding in that trade, on account of the committee's other weighty affairs.

<sup>8</sup>) Cu. St. Pap. (1693) V. XLII, 149. The English Nation has been at great expense of money and men to find out the North -east passage, and thougt they have missed it they have discovered several ports and havens unknown before as the Bar of St. Nicolas and the road aud river of Archangel then belonging to the great Duke of Muscovy aud the only scaport of his dominions..... (A: ste ymainseres, wro roprosms chomenis mpogogmanuc oncorrecting).... till in 1646 Alexea Michaelowitsh the present Emperor took away our privileges, imposed large customes on us, and seized goods of great value by fraud. We had to forbear trading to a loss of 50,000 L.

4) Whitelocke's, A. Journal of the Swedish Embassy in the years 1653-1654 ed. by Morton, 2 vol. London 1855, r. 2, crp. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) St. Pap. 1649-1650 ed. by Mary Green, London 1875. Pam. roc. cos. or 23-ro sns. 1650 r. Col. W. Hawley to be employed to carry a letter to the Emperor of Russia on behalf of the merchant trading thither, and instructions for him to be drawn up, and brought in by M. Frost.

(носнвшій также названіе государственнаго) Кромвеля опредёленіемъ ') отъ 5-го марта 165<sup>6</sup>/<sub>5</sub> года постановилъ отправить въ Россію посломъ Ричарда Бредшо, англійскаго резидента въ Гамбургё. Впрочемъ, правильныя сношенія съ Россіей завязались снова не ранѣе возстановленія Стюартовъ <sup>2</sup>). Такимъ образомъ изъ представлеиныхъ примѣровъ можно видѣть, что даже созданные республикою совѣты въ сношеніяхъ съ Россіею старались дѣйствовать въ направленін, завѣщанномъ имъ "тайнымъ совѣтомъ", хотя и безъ успѣха.

н

È

ħ

2

Ł

ŀ

5

ķ

ŧ

5

В. Александренно.

.....

, and Choolean

1. 4

<sup>1</sup>) According to Councils order of Tuesday last, to advise His Highness to send an envoy to the duke of Muscovy.

<sup>3</sup>) Ср. для прим. Privy seal (Jan. 8, 166<sup>4</sup>/<sub>8</sub>) for 1000 L. for entertainment of the Russian Ambassadors. Но и эти посам недолго оставались въ Англіи и отбыля въ Россію въ половина сентября съ подариами царю и себя.



2. The second se Second sec

. .

## ВОРЬВА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОЕ НАСЛЪДІЕ <sup>(</sup>).

II.

#### Очеркъ военныхъ дъйствій 1340-1387 годовъ.

Вратья в дружнио! Богъ всегда Рускыя землё и Рускихъ сыновъ въ безчестья не положнать есть; на венхъ мёстёхъ честь свою взимали суть... Ип. л. 310.

#### 1340 годъ.

1340 г. марта 25-го погибъ во Владнијрѣ <sup>9</sup>) Юрій-Волеславъ, отравленный столь сильнымъ ядомъ, что трупъ его разлетвлся на части <sup>8</sup>). Галицко-Владнијрское княженје вторично осиротвло-

И вотъ повторяется, по видимому, почти то же, что происходило въ 1324 г., по прекращения рода прямыхъ потомковъ Даниила, повторяется, по крайней мъръ, начало тогдашнихъ событи. Казимиръ пишетъ молительное письмо Бенедикту XII, содержание котораго по-

<sup>1)</sup> Продолжение. См. ноябрьскую книжку Жури. Мин. Нар. Пр. за текущій годъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) M. P. H., III, 284.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Ioh. Vitodurani Chronik, Eccardus, Corp. hist. med. aevi. I, стр. 1862. Къ яду галичане прибъгають такимъ обравомъ уже второй разъ. О правственномъ состоянія Львова того времени Зиморовичъ говорить: "Львовъ татаръ, сарацияъ и евреевъ, опоганенный ихъ безобразными сресями, кощунствами и гнусвыми обычаями, былъ полонъ колдуновъ, чаровницъ, ворожей и всякаго другаго безстыдства", у К. Стадмицкато Synowie, II, 12, пр. Владимиръ былъ въ тъсныхъ связяхъ со Львовомъ торговыхъ и адининстративныхъ.

#### БОРЬВА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦВО-ВЛАДИМІРСВОЕ НАСЛЪДІЕ. 281

дробно сообщаеть папа въ отвёть, данномъ въ Авиньонѣ 1-го августа 1340 г.<sup>1</sup>). На первый планъ выдвигается здёсь гроза татарскаго нашествія, на этотъ разъ не какъ вёроятная возможность, а какъ ожидаемая со дня на день неизбѣжность<sup>2</sup>), затѣмъ вѣрность Польши папскому престолу. Только эти два мотива приводнтъ Казиміръ, прося у папы помощи. Для Бенедикта ихъ оказалось вполнѣ достаточно. Опъ горячо откликается на просьбу Казиміра и немедлевно предписываетъ епископамъ Гиѣзненскому, Краковскому и Вроцлавскому проповѣдывать врестовый походъ, какъ и въ 1324 г., не только противъ татаръ, но и противъ другихъ невѣрныхъ<sup>3</sup>).

Оправдались ли опасенія Казиміра, основанныя на достов'єрныхъ сообщенияхъ"? Прямаго отвѣта, то-есть, извѣстія о татарскомъ набъгъ, не обусловлепномъ дъйствіями самого Казиміра, не находимъ въ документахъ, по кажется, папрасно и искать его. Влижайшій по времени документъ папской кавцелярів, относящійся къ занимарщимъ насъ дѣламъ, можетъ разсвять всякія на этотъ счетъ недоумівія. Имбемъ въ виду письмо Бенедикта XII къ Краковскому епископу отъ 29-го іюня 1341 г. \*). Лишь только, говорить паца,--русские схизматики нечестиво извели ядомъ родственника короля. сына правов врпыхъ родителей-кпязя Волеслава, вивств съ накоторыми его приближенными, король, ужаснувшись подобнаго злодівянія и годя желаніемъ отмстить обиду, причиненную христіанской вћрћ, двинулся на Русь и нанесъ русскимъ не мало уроновъ. Тутъ прерывается у Тейнера повѣствованіе папы, заимствуемое, очевидно, изъ сообщения Казныра. Далве говорится объ обращении русскаго воеводы въ Усбеку за помощью, о получения отъ него таковой. о затруднительномъ положении Казимира, въ виду превосходящихъ силъ противниковъ, для борьбы съ которыми потребна была помощь сосъднихъ государей, Казиміромъ, однако, не полученная, и нако-

<sup>1)</sup> Theiner. M. H., I, № 958.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) lb.: ad tuum—пишеть папа Казвинру—fidedigna relatione pervenit auditum, quod dicti Tartari hujusmodi conceptus iniquos (илановъ нападенія) continere sub clave silentii nequeuntes, pretensis occasionibus frivolis, publice comminantur, quod ipsi ad invasionem et destructionem regni prefati (Польши) et desolationem fidelium habitantium in codem et religionem catholicam inibi profanandam, conflatis potentie sue viribus infra breve tempus hostiliter properabunt.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Quoscunque alios infideles, volentes ac presumentes invadere te et dictum regnum polonic, ib. 36 959.

<sup>4)</sup> Theiner, M. P., I, M 566.

часть ссихуи, отд. 2.

#### 282 журналь министеротва народнаго просвъщения

непъ о мирномъ договоръ короля съ помянутимъ воеводой на подхолашихъ для послёдняго условіяхъ, хотя я съ признаніемъ нёкоторой зависимости отъ Польскаго короля. Казиміръ клятвенно поручнася въ соблюденія договора, и вотъ эта-то клятва до такой степени яко бы обременяла его совесть, что онъ решился искать облегченія въ Римѣ. Папа благосклонно отнесся къ просьбѣ, поручивъ Краковскому епископу наложить за "безумную влятву спасительную эпитимію". Кажется, не нужно обладать особенною дальновидностью, чтобы во второиъ письм'в 1341 года видать неожиданную развязку событій, которыя имиеть въ виду первое, 1340 г. Причиной обращенія Казиміра въ напъ былъ страхъ предъ татарскимъ набъгомъ; татары действительно появились, оказалась какъ нельзя более потребной Казиміру и номощь. Но какой неожиданный повороть! Въ началъ 1340 г. Казиміръ молилъ папу о помощи и всевозножномъ содъйствін. Конечпо, въ просьбі онъ являлся лишь жертвой, на которую ежеминутно готова обрушиться татарская гроза. На дълъ оказадось, что татары явились по приглашенію русскаго воеводы для отраженія вознездія, приготовленнаго саминъ Казиміронъ русскихь боядамъ за ужаснувшее его отравлевіе благовърнаго князя-католика". Обращение Казимира въ напъ и обстоятельства, совершенио неожиданно разыгравшіяся въ 1340 г. на галицкой почв'я, представляють завязку борьбы, кончнышейся лишь въ 1387 году.

Содержаніе этой борьбы за весь сорокасемилітній періодъ времени представляеть такой неровный каменистый путь, что изслідователь, желающій идти по немъ, рискуеть падать, а по крайней мірі, спотыкаться мпого разь; начальный ся моменть—1340 г.—представляеть путаницу, еще до сихъ поръ удовлетворительно ни кімъ не распутанную. Одно лишь указано вірно: незначительныя обстоятельства 1340 г. послужили канвой, на которой патріотизмъ и фантазія польскихъ историковъ нарисовали узоры, совершенно закрывшіе первоначальную историческую дійствительность <sup>1</sup>). Открыть эту первоначальную канву, отділить отъ нея позднійшія наслоенія, представить фактъ въ чистомъ, такъ-сказать, его видів—воть задача изслідователя. Успішное си достяженіе чрезвичайно затрудняется состояніемъ относящагося къ вопросу историческаго матеріала, критически совершенно не разработаннаго. Изслідователю приходится брать на себя двойной трудъ, а слідователью, и двойную отвіт-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Kapo, G. P. II, 231, np. 1.

#### БОРЬБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОЕ НАСЛЪДІЕ 283

ственность. Это, конечно, страшно, и если мы, тёмъ не менёе, рёшаемся ступить на столь трудный для прохожденія путь, то единственно побуждаемые сознаніемъ необходимости его пройдти и согрёваемые убъжденіемъ, что даже позможныя на немъ паденія значительно облегчать трудъ будущаго изслёдователя.

Обратемъ внимание прежде всего на тотъ фактъ, что события 1340 г. не нашли никакого отголоска въ русскихъ источникахъ. Если исвлючить сообщение Густынской летописи подъ 1340 г., представляющее пересказъ Кромера, съ добавленіемъ извѣстія о раздѣленія Казиміромъ Русской земли на воеводства и повѣты<sup>1</sup>), то надо сказать, что о событіяхъ въ Галицкой Руси первыхъ годовъ четвертаго десятилѣтія XIV въка нѣтъ упоминанія ни въ одной изъ рус-СКИХЪ, НИ ВЪ ТАКЪ-НАЗЫВАЕМЫХЪ ЛИТОВСКИХЪ ЛЪТОПИСЯХЪ<sup>2</sup>). Что касается польскихъ ясточниковъ, то до Длугоша только два изъ нихъ упоминають о предпріятіяхъ Казиміра 1340 г.: Янъ и такъ-называемая лѣтопись Траски 3). Выходить, что за предѣлами территорів, блажайшимъ образомъ затронутой предпріятіемъ Казиміра, событія 1340 г. обратили гораздо боле вниманія: упоминаніе о нихъ находится въ двухъ хроникахъ: монаха Леобенскаго (въ Штирія) в Витодурана (въ Швейцарія) 4). Каковы бы ни были общія достоинства об'вихъ хроникъ, но уже одна отдаленность ихъ составителей отъ м'яста дийствія по позволяеть придавать ниъ різнающее значеніе въ спорномъ и темномъ вопросіз. Оба сообщенія составлялись, конечно, по слухамъ, и главный интересъ событій заключался для хронистовъ не въ действіяхъ Польскаго короля, а въ движеніяхъ татаръ, все еще привлекавшихъ къ себѣ вниманіе и въ февралѣ 1340 г. напомнившихъ о своей грозной силѣ. Въ обоихъ источникахъ предпріятіе Казиміра является лишь грабительскимъ посягательствомъ, вызвавшимъ татарское вившательство. О какихъ бы ни было другихъ слёдствіяхъ Казиміровой попытки оба источника совершенно умалчивають. Для насъ, въ виду этого, они

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Прибавл. къ Ип. л., Полн. Собр. II, 349. Источникъ добавления неизвъстенъ, ср. К. Стадницкий, Synowie, II, 228.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Темное изяћетие латописи Быховца, стр. 57: Kak wczynił nad pany ruskimi premysłskimi pozwawszy ich do rady y tam porezali y Premysł zaseli---трудно пріурочнъ къ какому-вибудь опредъленному году.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Оба источника въ М. Р Н., II.

<sup>4)</sup> Вся относящіяся къ событію 1340 г. показанія сведены у К. Стадницкаю, Synowie, II, 12, пр. 27.

# 284 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

не могутъ имѣть ни какого особеннаго значенія. Что касается лѣтописи Траски, то скажемъ сразу: мы усматриваемъ въ ней признаки явной недостовърности <sup>1</sup>). Остается такимъ образомъ изъ польскихъ современныхъ событію свидътельствъ одно лишь показаціе Яна во 2-й главѣ его хроники. Сличимъ это показаніе съ несоми вино-пояленнымъ документомъ папской канцелярія, представляющимъ, конечно, повтореніе офиціальной реляція Казиміра, съ указавнымъ выше папскимъ письмомъ 1341 г. Причины предпріятія Казиміра въ обоихъ свид втельствахъ показаны согласно <sup>в</sup>), а равно и нервые сто результаты <sup>3</sup>). Затвиъ начинаются существенныя разногласія. У Яна сообщается о признании класти Казимира со стороны бояръ и о принесенія ему присяги на в'врность, и только уже посл'я этого "нізвій сквернайшій перемышльскій боярина Датко съ накіныт же Даніяломъ Острожскимъ" отправляются въ хану на собственный стракъ. безъ въдома другихъ русскихъ бояръ, и внушаютъ ему, что Казиміръ отнялъ его владёнія, чёмъ и побуждають хана къ высылкѣ огромнаго татарскаго войска для совивствыхъ съ русскими двйствій противъ поляковъ. Соедипенное русско-татарское войско дошло до Вислы, Казиміръ мужественно противосталь ему и не допустиль цереправиться черезъ рѣку. При этомъ поляки потеряля лишь одного человѣва. Татары, повернувъ назадъ, пытались было овладѣть Люблиномъ, но неудачно. Совствиъ не такъ представляется намъ дъло въ панскомъ нисьмъ: русскій воевода обращается въ хану неме-. иленно и на совершенно естествениомъ основания----зависимости; ханъ даеть помощь, какую можеть, сейчась, болье значительное войско

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) См. ниже.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Y Teänepa: quod cum dudum gens schizmatica Ruthenorum quondam Boleslaum Ducem Russie ipsius Regis (Kasanipa) consanguineum germanum, de fidelibus procreatum parentibus, veneno impie, ac nonnullos alios Christi fideles eidem Duci, dum viveret, obsequentes immaniter occidissent, idem Rex hujusmodi scelus abhorrens et zelo ulciscende iniurie fidei christiane accensus, cum exercitu suo terram Russie dictam gentem expugnaturus intravit.

Y *Hna*: mortuo magnifico principe Kazimiro, dicto Georgio, totius regni Russiae duce, qui Kazimirus avunculo suo in ducatu Russiae successerat, veneno per Ruthenos intoxicatus interierat, Kazimirus rex Poloniae praelibatus cum maqua potentia gentis suae regnum Russiae potenter intravit, de nece consanguinei sui vindictam sumere volens.

<sup>\*)</sup> У Тейнери: et per ipsum (Казиміроять) eidem genti multis dampnis dlatis...

У Ина: Cujus potentiae (Казиміра) Ruthenorum principes, barones, comites ac caeteri nobiles resistere non valentes...

## БОРЬБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОЕ НАСЛЪДІВ. 285

объщаетъ прислать, и тогда только Казиміръ, видя иедостаточность собственныхъ средствъ для противодъйствія, вступаетъ съ твиъ же русскимъ воеводой въ переговоры, кончившіеся для него при указанныхъ обстоятельствахъ удивительно благопріятно. О дальнайшихъ двиствіяхь соединеннаго русско-татарскаго ополченія нанское письмо не говорить пичего. Воть содержание двухъ, относящихся въ одному и тому же факту, показаній. О свидѣтельствѣ Яна мы скажемъ еще нъсколько словъ ниже; теперь ограничнися замъчаніемъ, что три иервыя главы его хроннки возбуждають сомнания, до сихъ поръ еще окончательно не устраненныя. Конечно, въ такомъ случав намъ остается держаться показаній документа, не возбуждающаго никакихъ подоврвній, кромв того обстоятельства, что онъ представляетъ сообщение со словъ лишь одной заинтересованной стороны. Эта односторопность весьма замётна. Отъ сомнёнія въ правдивости сообщенія Казиміра трудно освободиться въ виду явной невѣроятности фактовъ. Въ самомъ дълъ, Казиміръ очутился въ затруднительномъ положеніи, но такъ удачно вышелъ изъ него, что русскій воевода не только не воспользовался бывшими въ его рукахъ средствами, но обязался королю нѣкоторыми службами; Казиміръ только что принужденный обдумывать, какъ бы самому выйдти изъ затрудненія, великодушно обязался всячески защищать и воеподу, и русскихъ и ни въ чемъ не ственять ихъ обрядовъ, правъ и обычаевъ. Пе говоримъ о полной неопредѣленпости заявленія 1), о ясно вытекающей изъ самаго текста логической невозможности такого результата.

Допустимъ, что факты не всегда слёдуютъ логикъ, но надо же, чтобы такое отступленіе нашло себі мёсто именно въ данномъ случав. Упомянутое папское письмо, въ виду отмъченной выше невозможности основываться на показаніяхъ Яна, есть единственный современный предпріятію документъ, разказывающій о событіяхъ 1340 г. нужды нётъ, что со словъ нанболёе заинтересованнаго лица. Злой рокъ, преслёдующій Галичину, отмѣтивъ себя полнымъ отсутствіемъ достовёрныхъ данныхъ о занятіи ея поляками, поразительно даетъ себя чувствовать не столько въ указанномъ перерывѣ панскаго письма, сколько въ общемъ его характерѣ. Случайно это или нѣтъ, но не-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Capitaneus et gens predicta se dicti regis mandatis et beneplacitis coaptabant, iidem rex et capitaneus atque gens certa conventiones et pacta cum certis serviciis et subjectionibus eidem regi exhibendis concorditer invicem inierunt. *Theiner*, **ERE BARC**.

сомнѣнно, что событіе 1340 года не нашло другаго современнаго отголоска вблизи. Очевидно, тогда, когда оно происходило, оно еще некому не казалось чреватымъ грядущими послёдствіями и было оставлено безъ всякаго вниманія. Сдёлаемъ надъ собою нёкоторое усиліе, станемъ на время на эту точку зринія современниковъ, забудемъ о важности событія для времени послёдующаго и разсмотримъ его въ томъ свътъ, какой могутъ сообщить намъ о немъ документы несомебнной подлинности. Кроме указанныхъ папскихъ писемъ, таковыми должно считать еще двѣ граноты: одну, относящуюся ко времени непосредственно следующему за предпріятіемъ Казиміра, и другую, принадлежащую 1344 году, но находящуюся въ непосредственной связи съ занимающимъ пасъ событіемъ. Папское письмо 1340 года составляеть, такъ-сказать, прелюдію, оно предшествуеть факту, а потому ны оставляемъ его пока въ сторонъ. Объ общемъ характеръ папскаго письма 1341 года мы уже говорили. Въ томъ, что для насъ самое важное въ извъстіи о подчиненіи Руси верховной власти Польскаго короля, мы имфемъ полную возможность фактически проворить его справедливость.

Каковы бы ин были вивший отпошения Галицко-Владимирскаго княжести въ сосъднимъ державамъ, несомиънно, до 1340 г., тоесть, при послёднихъ Романовичахъ и Юріи-Волеславё, оно не находндось ни въ какой зависимости отъ Польши. Если наше объясневіе событій 1331 г. въ предыдущей главѣ вѣрно, то скорѣе можно допускать вліяніе Литвы: кто знасть, не оно ли тяготило Юрія, не для избъжанія ли и отвращенія его, онъ такъ круто повернулъ въ послъдние годы своего правления? Намъ кажется это правдоподобнымъ. Но какъ бы ни было, отъ Польши Галичъ зависниъ не былъ, и въ 1337 г., мы видели, Юрій-Болеславъ воевалъ противъ нея съ помощью татаръ. Вотъ почему указаніе папской грамоты 1341 г. должно считать въ равной мёрё существеннымъ и неожиданнымъ. Если оно справедливо, то обязательство короля не ломать обрядъ, права и обычан новыхъ поддавныхъ, въ виду цели предпріятія, встретившей сильное противодъйствіе, благодаря которому Казимірь оказался въ затрудентельномъ положенія, еще не заключаетъ въ себъ ввчего необывновеннаго. Что же въ такомъ случав могло омрачать радость по поводу новаго пріобритенія? Неужели жажда мести до такой степени овладила Казиміромъ, что одного подчиненія, не ознаменовавшагося суровымъ наказаніемъ за совершенное надъ родственникомъ короля преступленіе, ему было мало? Неужели несомивино

# ворьва польши и литвы-руси за галицео-владимірское наследіе. 287

выгодный договоръ съ внеовниками смерти Болеслава, потому только что это былъ договоръ, могъ въ такой степени смущать совъсть Казиміра, что за облегченіемъ ся пришлось обращаться въ Римъ? То, что мы знаемъ о Казимірь, не рисуеть его столь чувствительнымъ, въ такой степени заботливымъ о спасени души <sup>1</sup>). Другихъ, однако, обстоятельствъ, внѣ предѣловъ предпріятія Казиміра, сколько-нибудь объяснающихъ перемѣну въ его пастроенія, найдти нельзя. Ихъ приходится искать на той же галицкой почвъ. Едва ли объяснение не дастся грамотою уноминаемаго въ папскомъ письмѣ воеводы, данною имъ торискимъ купцамъ и, очевидно, относящеюся ко времени непосредственно посль предпріятія Казиміра<sup>3</sup>). Въ ней Димитрій Дѣтко, "provisor ceu capitaneus terre Russie", объявляеть, что раздоръ съ Польскимъ королемъ, происшедшій по внушенію діавола <sup>3</sup>), благодатію Св. Духа прекратился, и теперь между ними миръ. Прежнихъ, независямыхъ отъ Польше виязей онъ называеть здёсь своими предшественняками, объщаеть купцамъ сохранить тв же права, какими они пользовались прежде, и въ заключеніе скрвиляеть документь собственной скрвпой. Въ такомъ важномъ документи-подлинность его не подвергается сомнино-мы не видних не малъйшаго признака зависимости Галицкой Руси отъ Польскаго короля, па что указалъ еще Каро 4). Разказы поздивншихъ польскихъ анцалистовъ заставляютъ Казиміра, по одной версіи --- поручить охрану города его нъмецкимъ жителямъ (Траска), по другойоставить въ разоренномъ яко бы Львовь польскій гарвизовъ (Длугошъ).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rex prestito iuramento promisit, quod Capitaneum et gentem predictos in omnibus tueri debebat, ipsosque in eorum ritibus, iuribus et consuetudinibus conservare: verum quia dictus Rex, sicut asserit, dubitabat, se in hiis prevericasse domini voluntatem, nobis humiliter supplicavit, ut providere sibi super hiis de salutari remedio miscricorditer dignaremur. Nos igitur saluti anime dicti Regis, quantum cum deo possumus in hac parte salubriter providere volentes.... lb.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) М. Р. Н. II, 621 пр. 2. Начало грамоты не оставляеть сомнёнія въ прибляжительной ся дать. К. Горжинкій, Połączenie Rusi czerwonej z Polską przez Kazimierza Wielkiego. Львовъ. 1889, стр. 30, совсёмъ напрасно относять ее ко времени поздичёншему. Нельзя упускать изъ виду, что въ обезпеченія своихъ торговыхъ питересовъ нёмцы не теряля времени: въ 1349 г. Казяміръ даетъ грамоту твиъ же торискимъ кунцамъ немедленно по возвращенія съ похода, *Каро*, G. P. II, 284, пр. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Интересно сопоставить этотъ изглядъ русскаго боярина съ приведеннымъ выше взглядомъ напы на то же предпріятіе.

<sup>4)</sup> G. P. II, 231, sp. 1.

Къ воевной диктатуръ ведутъ обыкновенно завоеванія 1). Въ этомъ. однако, случав во главв страны и города несомнвино остается "сквернѣйшій", но отвыву Яна, бояринъ, считающій Казиміра совершенно равнымъ себѣ. Онъ даетъ грамоту нёмецкимъ кунцамъ, но въ этомъ слишковъ была занитересована страна. Ключъ къ богатствамъ Торна и Данцига находился, по справедливому замѣчанію Каро; въ Галицкой землё; крохи, конечно, оставались и въ пользу русскихъ. Этого мало: роль Дётва во Льюве не была чемъ-то минутнымъ: въ 1344 г. къ нему же, а не къ Казиміру обращается Людовнкъ по діламъ кошицкихъ купцовъ <sup>2</sup>). Такимъ образомъ Дътко остается правителемъ страпы въ течевіе н'всколькихъ літъ. Былъ ли это второй Володиславъ, какъ можно бы на первый взглядъ думать, но его заявлению о предшественникахъ, или роль его должно объяснять иначе-объ этомъ скажемъ ниже. Теперь ограничимся лишь выводомъ, естественно на нашъ взглядъ вытекающимъ изъ разсмотрвнія относящихся къ занимающему насъ событію документовъ. Оба папскія письма 1340 и 1341 гг. представляють прамую связь между собою; второе, изъ нихъ заключаетъ, въ себѣ рядъ очевидныхъ невозиожностей, при чемъ наиболье важдое для насъ его показание о зависимости Галицкой Руси отъ Казиміра документально опровергается грамотою львовскаго воеводы торыскимъ купцамъ. До 1345 г. Львовъ не былъ въ рукахъ Казиміра. Еще Каро отмѣтилъ полное отсутствіе какихъ бы пи было упоминаній о деятельности Казиміра за время съ 1340 по 1350 г.<sup>в</sup>).

<sup>4</sup>) На странность показиній Длугоша, заставляющаго Казиміра разрушить Львовъ и оставить гаринзонъ среди развалинъ, обратнаъ винманіе еще Зубринній: Апонимъ Гнезненскій и Іоаннъ Длугошъ. Львовъ. 1855, подъ 1340 г.

<sup>5</sup>) Fejer, Cod. dipl. Hung, IX, 1, № 95: Ludovicus ....fideli suo viro Magnifico, comiti Dechk, capitaneo Ruthenorum salutem et gratiam—титулъ, во всякомъ слу- <sup>•</sup> чав не указывающій на зависямость Дътка отъ польскаго короля.

<sup>3</sup>) G. P., II, 286, пр. 2. Титулъ: Russiacque dominus et hacres—въ изкоторыхъ синскахъ введенія къ Вислицкому статуту есть поздиййшая вставка, ib., 284, пр. 2. Въ Вислицё представителей отъ Руси не было (Зубрицкий, Kronika miasta Lwowa, 34), какъ равно ивтъ о ней въ статутв ни малъйшаго упоминанія. Въ 1347 г. Галицкой Русью владълъ безъ всякаго сомизнія Любартъ. Изевствия намъ три грамоты Казиміра отъ 1846 съ титуломъ Russiae (А. Гр. и З. VII, 7; Код. Ржищевскаго, II, 1, 273 и II, 2, 701) списаны съ рукописей XV и даше XVI в. Вообще къ титулу въ грамотахъ, гдъ упоминается Русь до 50-хъ годовъ, надо относиться осторожно. Грамота, приведенная Зубрицкимъ, какъ относящаяся къ 1351 г. (Повъсть, 134 пр. 38), въ дъйствительности относится къ 1370 г. (А. Гр. и 3. VII. 14 пр. 2) и вообще въ Актихъ гродскихъ и земскихъ нѣтъ ни одной

#### ворьва польши и литвы-руси за галицко-владимирсков наслъдив. 289

1

2

5

ł

1

ł

Изданные потомъ "Акты Гродскіе и Земскіе" блистательно подтвердили справедливость его сомпівній. Прибавимъ къ этому полное молчаніе объ отношеніяхъ Казиміра въ Руси за время до 1349 г. у Длугоша<sup>1</sup>), прямое указаніе М'яховскаго л'ятописца на 1349 г., какъ на годъ занятія Руси Казиміромъ \*), и мы убъднися, что не можетъ быть ричи о какой бы ви было зависимости Галицкой Руси отъ-Польши, о "какихъ-то службахъ и полчинени" не только въ 1340 г., но даже въ нецосредственно слёдующе годы. Вотъ выводъ, прямо: вытекающій изъ документально-извъстныхъ фактовъ. Онъ кажется намъ такъ простъ, что мы невольно робѣемъ въ виду этой простоты; нами овладиваеть то страппое чувство педоумивия, неувъренцости, воторое бываеть въ минуту, когда тяжелый кошмаръ прекратится: дышется свободно, легко, но еще давить воспоминание, мисль о только что минувшей тяжести, какъ будто не върится, что она прекратилась. Объяснияся. Мы представные себь точку зраныя современниковъ событія, ограничились лишь документальными о немъ сообщеніями.

Небольшая справка съ извъстными намъ въ точности ввъшними отношеніями Галицкаго княжества устранила внесенныя папскимъ письмомъ 1341 г. недоразумънія. Попытка Казиміра 1340 г. представилась крайне ничтожною по своимъ непосредственнымъ, немедлепнымъ фактическимъ результатамъ. Но событіе 1340 г. представлястъ въ нашихъ глазахъ тотъ узелъ, который нотомъ распутывается па протяженіи въковъ. Такую точку зрънія завъщалъ цамъ-и справедливо — XV въкъ, время страстцыхъ споровъ Польши и Литвы-Руси за часть галицко-владимірскаго наслъдія, остававшуюся спорною и послъ 1433 года.

Мы уже указывали, какъ смотрятъ на тогдащною аргументацію поляковъ серьезные польскіе историки, ищущіе истины, а не матеріала для патріотическихъ восторговъ (чтобы быть точнымъ, надо впрочемъ сказать: смотритъ одинъ польскій историкъ). Современнику горячей

<sup>5</sup>) Et in fine ejusdem anni (1349) rex Kazimirus terram Russie obtinuit. M. P. H. II, 885.

грамоты Казпијра, относящейся къ русской Галичний раньше 1352 г.—обстоятельство, дающее полное основание полагать, что господство Казимира въ Галичини до втого года, по врайней мири въ смысли прочно утвердившейся власти, должно подвергать сомпанию. Вотъ почему и титулъ въ грамотахъ 1350 г. (Код. Малон. Мон. med. acvi; III, № 231) и 1351 г. (ib. № 233) кажется намъ подозрительнымъ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сообщение подъ 1344 (IX, 213) представляетъ обычное у Длугоша раздвоение одного виявода.

дипломатической и придической борьбы Польши и Литвы-Руси Длугошу значение события 1340 г. было ясно, а тогдашнее джеписание не затруднялось отсутствиемъ точпыхъ данныхъ. Длугошъ описалъ событие краснорфчиво и подробно. По его версин, Казимиръ въ 1340 г. совершилъ два похода на Русь-весениий (въ зирћлћ), ибчто въ родъ предварительной рекогносцировки или браваго набъга, и лътний (въ концѣ ионя), съ значительными силами для окончательнаго подчинения Руси. Цѣль эта, по словамъ Длугоша, была вполиѣ достигинута: "всю Русь въ одинъ годъ, въ одно лѣто, въ одинъ походъ подчинилъ Казимиръ себѣ и Польшѣ и, обративъ ее въ провинцию, навсегда включилъ и присоеднимъ въ польской коронъ" <sup>1</sup>). Рышительность и категоричность заявления возымѣла свое дъйствие Фактъ, сообщенный Длугошемъ, нашелъ общее, единогласное признание и распространение.

Польскіе писатели — Мѣховита, Кромеръ, Стрыйковскій, потомъ Нарушевичъ—всё такъ или иначе повторили Длугоша<sup>2</sup>). Какъ не подлежащій сомивнію фактъ, завоеваніе Руси Казиміромъ приводилось какъ доводъ даже въ частныхъ юрндическихъ спорахъ поздиѣйшаго времени<sup>3</sup>). За поляками послѣдовали и русскіе: сообщеніе о занатів Казиміромъ Галицкой Руси въ 1340 г. помѣщается по нынѣ въ нашихъ учебникахъ<sup>4</sup>). Однимъ словомъ, событіе 1340 г. въ той редакціи, какую ему сообщилъ Длугошъ, стало на цѣлые вѣка непререкаемымъ историческимъ догматомъ. Впервые, сколько намъ извѣстно, поколебалъ его Каро, спачала не рѣшительно<sup>5</sup>), потомъ смѣлѣе<sup>6</sup>), но безъ всякой пользы.

<sup>5</sup>) G. P. II, 229, гда Каро какъ будто еще не ришается отдать предпочтеніе свидательствамъ документовъ переда показаніями польскихъ латописцевъ.

<sup>4</sup>) Ib. III, 54, пр. Не указываенъ на Д. Зубрициаго. Хотя несомнянно, онъ первый отивтилъ невъроятность Длугошевыхъ разказовъ, тя́мъ не менво въ "Повясти" онъ еще не освободился отъ анторитети Длугоша, котораго считаеть "писателемъ осмотрительнымъ и достойнымъ въроятія" (Повясть, стр. 139). Въ

<sup>&</sup>lt;sup>…1</sup>) Длугошъ подъ 1340 г., IX, 198.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Kapo, G. P. II, 344 np. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Въ актахъ процесса архіопископа Съраковскаго (ум. 1780) и львовскаго магистрата находится слъдующая выписка изъ стараго коденса львонскихъ гродскихъ актовъ: Casimirus M. a. 1340 Leopolim expugnaturus venit, quam per spontaneam incolarum deditionem recepit et partem Russiae usque ad Ilalicz subegit. *Reifenkugel*, Gründung der römisch—katholischen Bisthümer.... Archiv für österr. Gesch. 1875, 36 52, стр. 424, пр.3.

<sup>4)</sup> Иловайский, Краткіе очерки русской исторіи.

#### ворьба польши и литвы-руси за галицко-владимирское наследие. 291

Въ прекрасномъ трудѣ А. Семковича 1340 годъ такъ и остался кі.итически не разслѣдованнымъ, а сомпѣнія Каро даже не указаны <sup>1</sup>), хотя его изложеніе русскихъ дѣлъ, предшествовавшихъ этому году, названо устарѣвшимъ <sup>2</sup>). Въ послѣднемъ по времени сочиненія Горжицкаго, желавшаго по его словамъ, восполнить чувствительный въ польской исторической литературѣ недостатокъ от дѣльной монографіи объ отношеніяхъ Казиміра въ Руси, "комбинаціи" Длугоша снова приняты на вѣру вполнѣ <sup>3</sup>). Однимъ словомъ, надъ 1340 г. тяготѣетъ и по сію пору вѣковая традиція. Съ такимъ бременемъ надо считаться серьезно. Вотъ почему мы испытываемъ робость и недовѣріе.

Простота усваивается пониманіемъ вообще съ особеннымъ трудомъ, но иногда она бываетъ лишь кажущегося. Не такова ли она и въ данномъ случав?

Остановимся на обстоятельствахъ, сопровождавшихъ предпріятіе 1340 г. Мы сказали, что завязка его заключается въ обращени Кавиміра въ пап'в. Дата его памъ не извёстна, но папскій отвётъ данъ 1-го августа 1340 года<sup>4</sup>). Можно поэтому думать, что Казиміръ об-

позднайшенъ критическонъ разсмотрани извастій о занятін Галичины полаками-"Анонниъ Гнезнескій и Іоаннъ Даугошъ"—Зубрицкій дветь не нало ийткихъ замичаній, по въ общемъ не представляеть никакого опредвленнаго окончатольнаго вывода. Впрочемъ, надо сказать, при тогдашнихъ историческихъ данныхъ о Галицкой Руси, Зубрицкій сдалалъ сийлый шагъ, но твердо стать не былъ въ состояніи (см. іb., стр. 86, гдъ въ резюме Зубрицкій сбивается даже на Даугоша, хотя вообще считаетъ его разказы "безтолковщиной", стр. 35). Изъ русскихъ историковъ только К. Н. Бестужевъ-Рюмииз отнесъ завоеваніе Галицкой Руси въ 1349 г. (Русская Исторія, 1, 298), но кратность замичанія не якивника установившагося взглядь (Иловайскій, Исторія Россія II, 80; даже Антоновичъ, Очеркъ, 79).

 <sup>1</sup>) Krytyczny rozbiór dziejów polskich Iana Długosza do r. 1384. Кражовъ 1887, стр. 358.

<sup>2</sup>) Что врядъ ди можно считать справедливымъ для 1863 г.—времени выхода въ свитъ втораго тома исторія Каро.

<sup>8</sup>) К. Gorsycki. Розасzепiе... ч. 1, гл. 2. Мы говорнить здясь лишь о 1340 г. Горжиций позволяеть себя лишь одну поправку Длугоша, замёная 1344 годъ на 1341, но неръпительно—"кажетса": такъ великъ для него авторитеть Длугоша; съ Яномъ онъ обращается гораздо свободнёе, стр. 25, пр. 26. Впрочемъ Горжиций представляють крайность (см. нашу рецензію въ Журк. Мин. Нар. Пр., 1889, сентябрь). Лучшіе польскіе историки мало полагаются на комбинаціи Длугоша, но сактъ подчиненія Руси въ 1340 г. для нихъ все-таки не подлежить сомнёнію.

<sup>4</sup>) У Райнальда дать безъ сомнъній; у Тейнера въ регистръ: 1840—1342, но въ документъ—Аппо вехto, а Бенедиктъ XII вступилъ на престолъ 1335 г.

ł

ратился въ Римъ немедленно по получения извѣстия о смерти Юрія-Болеслава. По Длугошу выходитъ, что, извѣстившись о ней, Казиміръ съ небольшимъ отрядомъ сдѣлалъ немедленно (ибо послѣ Ооминой недѣли-въ концѣ апрѣля) набѣгъ на Русь.

Не указываемъ уже на то, что Длугошъ заставляетъ Казиміра взять не только Львовъ, но и Владиміръ, даже ,всю Волынскую землю" 1). Мы вовсе не нивемъ въ виду опровергать оченидныхъ, какъ говоритъ Зубрицкій, ..., нелівостей Длугоша; если ны на чтоныбудь желаемъ обратить внимание въ его повёствования, то развё на общее представление положения Руси, какъ добычи, которая сама дается въ руки, тому, кто, какъ Казиміръ, пожелалъ бы взять ее. Мы знаемъ, почему Длугошу такъ вменио падо было представить Русь. Иначе смотрълъ на нее Казиміръ. Если, допустимъ, не сама по себъ, то по своимъ отношениямъ къ татарамъ она должна была казаться Казяміру страшною. Въ томъ же 1340 г., еще при жизни Юрія-Болеслава, татары напомнили о себі грознымъ набігомъ па Польшу; быть можеть, отдельные татарские отряды еще не ушли изъ предъловъ Галицкой Русн. Казиміръ не могъ не имъть этого въ виду, и опъ дъйствительно имълъ, какъ доказываеть его обращение къ папъ. Конечно, не въ такой мъръ, какъ представляетъ папа, онъ опасался за самое Польшу, но если, какъ доказываетъ сдъланная низ въ тоиз же году попытка, онъ положилъ воспользоваться смертію Юрія-Волеслава, то причины, выставленныя имъ въ обращенія въ папъ, доказывають, что онъ совершенно върно представлялъ себъ положение дёль Галицкой Руси и сообщиль пап'я соображения, которыя должны были, какъ увидимъ ниже, подъйствовать на него съ особенною свлою, а равно, что къ задуманному предпріятію онъ рѣшилъ приготовиться по мѣрѣ своей возможности. И по Яну, и по папскому письму 1341 года Казиміръ предпринялъ военный походъ въ полномъ смыслѣ слова - съ значительнымъ войскомъ, съ опредѣлепною цёлью покорить Русь. Бравый весенній наб'ять быль бы со стороны Казиміра такимъ дегкомысліемъ, что слёдуетъ только удивляться, какъ можно было когда-нибудь придавать ему малъйшее значеніе <sup>2</sup>). Никакъ не раньше времени, назначаемаго обывновенно для

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Указацію оченидной впрочемъ «актической невозможности такихъ усивховъ ем. у Зубричкаю, Повъсть, 109; Анонимъ, пр. 38.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Галиције исторнин повъствуютъ о выставленін въ Краковскомъ соборъ на показъ народу взятой въ первый походъ добычи-волотаго Креста съ части-

#### БОРЬБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОВ НАСЛЭДІВ 293

втораго похода, то-есть, не раньше конца іюня—надо вёдь положить нёкоторый срокъ для сбора нужныхъ для предпріятія силъ — Казиміръ двинулся на Русь.

Что онъ долженъ былъ собрать возможно большія сили, за это ручается имъ же самимъ ожидаемая возможность столкновенія съ татарами и приведенныя выше свидѣтельства; быть можетъ, онъ возлагалъ нѣкоторыя надежды на усиѣхъ проповѣди крестоваго похода или на полученіе какой-либо другой помощи, о чемъ тоже просилъ напу <sup>1</sup>). Судьба, одпако, на этотъ разъ оказалась къ Руси болѣе благосклонною, чѣмъ можно было ожидать. Нашелся человѣкъ, сумѣвшій уничтожить честолюбивые замыслы Польскаго короля. Таковымъ оказался пѣсколько загадочный Димитрій Дѣтко<sup>3</sup>). Въ радѣ Юрія-Болеслава онъ занималъ первое мѣсто<sup>3</sup>), а судя по отношевію къ нему поляковъ<sup>4</sup>), по энергіи, которую обнаружилъ въ за-

<sup>1</sup>) Et per nos promptum aliorum subsidium et presidium humiliter implorasti Theiner. М. Н., какъ выше.

<sup>3</sup>) Самое слово — Дътко вызываеть недоразумъния. Шаранезичъ, Смирновъ, Нловайский считають его равнозначащимъ слову — дядька, пъстувъ, кормиличичъ. Иначе смотритъ Лониновъ (Грамоты Юрію II, Чтенка 1887, II, 16), полагая, что его нельзя считать прозвищемъ, ябо въ грамотъ 1335 г. сказано: Demetrio Deteone nostro. "Deteo", говоритъ Лонгиновъ, – "есть ни болъе, ни менъе какъ дътко", то-есть дътский. Врядъ ли. Въ такомъ случав выризились бы также и въ грамотъ 1334 г., а главное, какъ ни были "равнообразны" поручевія, возлагаемыя на дътскихъ, якъ второстепенное положение вполнъ дено опредъляется даже тъм двумя мъстами лътописи, на которыя указываетъ самъ Лонгиновъ (Ип., 262 и 367); замъчание г. Лонгиновъ, что "составитель грамотъ Юрія II унотребияъ чисто русскій терминъ съ передачей его латенскими буквами" что встръчается— теркетъ вначеніе потому, что слово "дътко" Лонгиновъ могъ указать лишь въ завъдомо подложныхъ "львовыхъ гримотаъть". Что касается вопроса, былъ ли Дтътко во Льковъ или въ Перемышлъ, объ втомъ мы говорили выше.

<sup>8</sup>) Въ грамотъ 1335 г., а въ грамотъ 1334 г. – первый послъ Осдора епископа.

4) Quidam ressimus haro Datco nomine. Янъ.

цей Сн. Дрена, прова и короны, что яко бы привело поляковъ въ "неописуеное изступленіе", возбудивъ страстное жеданіе дальнъйшияхъ прочныхъ завоеваній. Зубрицкий, Повъсть, 112; Шаражевичь, Исторія, 157. Въ описаніи рязницы Краковскаго замковаго костела (І. Красинский въ Collectio Mizleriana 1, 349) говорятся: in secretiori templi scrinio sacratissimae crucis porcio ab Casimiro magno rege ex roxolanica Leopoliensi praeda anno Chr. 1340 illata videtur, Зубрицкий Анонимъ Гисзи., 37, пр. 33. По крайной мъръ--videtur. К. Горжицкій не только повторяетъ все это съ полною върой, но даже задается вопросомъ: отчего Казиміръ, имън въ рукахъ регалии, не короновался во Львовъ? Ројасхепіс, 20.

щетв родины отъ вхъ посягательства, онъ не могъ быть стороннекомъ плановъ, къ достнжению которыхъ стремился Волеславъ въ послёдніе годы своего княженія. Мы и не находимъ его имени въ грамотѣ, данной Юріемъ-Волеславомъ Сапоку въ 1339 году '), но отсюда вовсе еще не следуеть, что онъ потеряль значение высокато мъстнаго представителя. Его связь съ первымъ извъстнымъ намъ представителенъ знаменитаго впослѣдствія рода князей Острожскихъ. далекаго отъ польскаго погравичья, а слёдовательно, и польскихъ эвліяній, характеризуеть какъ личность самого Димитрія, такъ и соотвѣтсвуетъ той роли, какую должны были играть уцѣлѣвшіе представители мистнаго боярства. Два изъ нихъ, при первомъ столкновепін съ Цольшей въ 1340 г., доблестно исполнили свой долгь. Они обрателись въ татарамъ, и за это ихъ упрекаютъ поляки. Мы знаемъ. каковы были отношенія Галяцкой Руси къ татарамъ: ничего страшнаго для галичанъ они въ себѣ не заключали, тяжесть татарскаго верховенства была совершенно не чувствительною; самъ Казиміръ, какъ видно изъ сообщенія его панѣ, не усматривалъ въ этомъ ничего страннаю и, готовлсь къ походу, предвидъль татарское выбшательство. Чемъ кончилось опо и какими сопровождалось обстоятельствами-мы не рашаемся свазать утвердительно. Папское письмо 1341 г. или, иначе, реляція Казиміра, не сообщаеть намъ въ этомъ случав никакихъ указаній. Для изложенія такимъ образомъ дальнъйшихъ событій пришлось бы основываться на показаніи Яна, соминтельность котодаго мы отвётили выше. Если бы можно было придавать этому показанию какое-либо значение, пришлось бы допустить, что до Вислы гнали Казиміра русско-татарскія войска, что въ душь смѣлаго русскаго воеводы проснулись старыя русскія притязанія на Любланъ. Но этимъ предположеніямъ, какъ основаннымъ на соминтельномъ источникв, мы не придаемъ значенія. Вообще нельзя не

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Указавная грамота дана во Владнијрћ, а по сохранившимся даннымъ Димитрія слёдуетъ считать именно въ вто время тъсно связавнымъ со Львовомъ. Какъ этимъ, такъ характеромъ грамоты и вообще въроятнымъ отношеніемъ представителей русскаго боярства къ княжескому двору, и слёдуетъ объиснять отсутствіе въ грамотъ имени перваго боярина. Русскіе бояре отъ Юрія, очевидно, отшатнулись, что и заставило его окружить себя мазурами (вспомнимъ Стрыйковскаго: nie długo na Rusi' Мазигоwie рапоwali, II, 20). Ставить свое имя рядомъ еъ ними русскому боярину не подобало. Въ виду втого мы не усматриваемъ въ поднисяхъ грамоты 1339 г. инчего "загадочнаго" (Лонисновъ, Грамоты, 22). Этою грамотою, какъ извъстно, опредъляется личность Юрія II, но въ ней находитъ себя документальное подтвержденіе и его образъ дъйствій.

#### ворьба польши и литвы-руси за галицво-владимірское наслъдів. 295

имъть въ виду, что упоминание о татарскомъ вмъшательствъ, вызванномъ посягательствомъ Казиміра, могло быть запутано въ относящихся сюда показаніяхъ, благодаря недавности татарскаго погрома, въ дъйствительности котораго, какъ указано выше <sup>1</sup>), трудно сометваться. Въ свою очередь именно эта недавность татарскаго нападенія на Польшу и въроятность, что въ предълахъ Галичины могли еще оставаться отдёльные татарскіе отряды, значительно должна была облегчить Дётку сношенія съ татарами и ускорить ихъ содёйствіе русскимъ. Когда именно Казиміръ предпринялъ свой несчастный набыть---им не знаемъ, но знаемъ, что 25-го октября онъ уже былъ въ Краковѣ<sup>2</sup>). Къ половинѣ октября предпріятіе, слѣдовательно, должно было уже закончиться. Съ другой стороны, несомећено, что состояние дорогъ не могло позволить Казимиру начать походъ осенью. Сообщаемая Траскою и Длугошомъ дата втораго похода Казиміра-вонець іюня — можеть имѣть за собою поэтому нѣкоторую выролтность, и кажется, въ такомъ случав, трехъ мвсяцевъ вовсе не мало для тёхъ событій, которыя мы изложили выше, особевно при условін, что съ объяхъ сторовъ должны были быть приложены всв старанія для возможнаго ускоренія развязки.

Приходится отмѣтить еще одно обстоятельство, связанное съ занимающими насъ такъ долго событіями, — тѣмъ болѣе, что упоминаніе о немъ помѣщено въ непосредственно относящемся сюда документѣ. Судя по содержанію папскаго письма 1341 года, Казиміръ не сейчасъ же послалъ папѣ сообщеніе о своемъ предиріятія: нѣкоторое время прошло въ "прилежномъ" обсужденіи положенія дѣлъ и въ первыхъ спѣшныхъ плохо, какъ оказалось, расчитанныхъ поцыткахъ его исправлепія <sup>8</sup>): сила была отражена силой; надо было думать о матеріальныхъ средствахъ, и за пими обратился Казиміръ къ "сосѣднему католическому государю". Къ какому? — не можетъ быть сомнѣнія. Отвѣтъ дается виервые именно около этого времени рѣшеніемъ вопроса о Казиміровомъ наслѣдникѣ. Это весьма печальная исторія: Казиміръ еще во цвѣтѣ лѣтъ, а сосѣди, короли Чешскій и Мадьярскій, уже заключаютъ условія на случай его безпотомственной смерти <sup>4</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сы. предыдущую главу.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Kog. Masonosber. Mon. med. aevi III, N 210.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Et tandem dictus rex diligenter attendens, quod ad hujusmodi prosequendum negocium catholicorum principum vicinorum necessariam assistenciam, licet ipsam postulaverat, non habebat. *Theiner*, M. P. I. № 566.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Каро, 11, 205. Во время вышеградскихъ переговоровъ Казнијру было 28 лътъ.

Самъ Казиміръ и подкупленные венгерскимъ золотомъ польскіе вельможи съ энергіей, достойною лучшей участи, поддерживають ихъ планы на радъ въ Краковъ въ 1339 году<sup>1</sup>). Особенно заманчивымъ и убъдительнымъ доводомъ выставлено было расширеніе пределовъ Польскаго государства, не трудное для могущественнаго сосъда. Немедленно послѣ Краковской рады Казиміръ отправляется въ Вышеградъ, гдъ сынъ Карла Людовикъ и былъ провозглашенъ наслъдникомъ. Теперь, послѣ неудачи 1340 года, дело касалось существенныхъ интересовъ Польскаго государства. Кому же было скорбе откликнуться на призывъ Казиміра, какъ пе будущему польскому государю? Ему представляяся прекрасный случай засвид втольствовать передъ Казиміровъ и будущими подданными искрепность данныхъ годъ назадъ объщаний и заранве пріобръсти ихъ благодарность и любовь. Надо думать, Казиміръ обратился въ Карлу за помощью съ полною увъренностью въ томъ, что онъ получитъ ес: онъ, дъйствительно, имълъ право не просить, а требовать, какъ и говоритъ панское письмо.

Расчетъ, однако, оказался не върнымъ, положение трагическимъ. Если распиреніе предбловъ государства на счеть Руси представлялось Казиміру единственнымъ выходомъ, то легко представить себъ, какое впечатление должна была произвести на него неудача 1340 г. Только теперь Казиміръ уб'янися въ томъ, что для Локетка сразу было совершенно ясно, именно-что сосъдние государи, плохие союзники Польши, что на вполив искреннюю поддержку и содъйствіе движенію на востокъ Польша можеть расчитывать лишь со стороны Рима, который долженъ былъ привимать живъйшее участие въ ділахъ католической Польши, крайняго католическаго государства на евроцейскомъ востокта <sup>3</sup>). Въ концт XIII и въ началъ XIV въка туда все более и более обращались виды куріи <sup>в</sup>). Къ прежнимъ напоминаніямъ о пограничномъ съ Польшей православномъ востокъ прибавилось не мало новыхъ. Въ 1327 году, казалось, давнія надежды папъ начали осуществляться, и переходъ Юрія Болеслава въ католичество вызвалъ въ Римъ чрезвычайное ликование, неяз-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Янъ, М. Р. Н. JI, 638.

<sup>2)</sup> Tu, пишеть Казиміру Бенедикть XII,—attendens, quod dictum regnum (Польша) est ecclesic romane immediate subjectum et eciam censuale... Quod regnum tuum Polonio est in ultimis christianorum finibus constitutum. Theiner, M. II, I, Ж 958.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Röpell, G. P. 563.

#### БОРЬВА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОВ НАСЛЭДІВ. 297

1

1

реченную радость <sup>1</sup>), а какъ разъ въ 1340 г. открылись Вепедикту такія блестящія надежды, какія давно ужь не представлялись курія: съ одной стороны, успѣшна была пропов'ядь миноритовъ въ Боснін, съ другой-возвращавшіеся изъ Китая папскіе миссіонеры дали возможность папѣ завязать сношенія съ Усбекомъ. Папа обмѣнялся посольствами съ могушественнымъ ханомъ и былъ имъ весьма обнадеженъ <sup>2</sup>), а по поводу успёховъ миноритовъ въ Босніи обратился съ посланіемъ ко всему пограничному съ востокомъ католическому духовенству <sup>3</sup>). Удивительно ли, что обращение Казимира въ 1340 году должно было найдти въ Рны самый сочувственный отголосокъ 4), и мы видели, съ какою посцевиностью поручилъ цана цольскимъ енископамъ проповѣдывать крестовый походъ. Мы склонны думать, что это отношение курін къ пограничному съ Польшей схизматическому востоку должно было особенно утверждать Казиміра въ надеждахъ на благопріятный для него исходъ задуманныхъ плановъ. Въ какомъ отчаянномъ положения долженъ былъ очутиться Казимиръ послѣ неудачи 1340 г.! И ни въ чемъ, быть можетъ, если не считать постыднаго бъгства съ поля битвы подъ Пловцани, не обнаружилось его малодушіе такъ ярко, какъ въ его загадочно-молительномъ обращения въ пацѣ, о которомъ упоминаеть извѣстное намъ письмо 1341 г. Объясвять его иначе мы не ваходимъ возможности: положение Казимира должпо было быть очень тяжело, и только въ такомъ положения можно было такъ всецёло предаться курін, какъ предался ей съ этого времени Казиміръ. Таково единственное, по нашему мивнію, объясненіе содержанія и характера такъ долго занимавшаго насъ документа. Основывать на немъ мнёніе о какой бы ни было зависимости Руси отъ Польши съ 1340 г. значило бы основываться па буквь, не принимая во внимаціе всьхъ обстоятельствъ какъ сопровождавшихъ, такъ и непосредственно слѣдовавшихъ за фактомъ. Въ сиыслѣ установленія отношеній Польши къ куріи указанное письмо



<sup>1)</sup> Exultatio pregrandis... ineffabilis exultatio cordis. Theiner, M. P. I, M 383, 384.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Theiner, М. Н. I, № 960. Папскія письма къ Чанибеку п Тайдуяв ів. № 961, 962.

<sup>3)</sup> Qui in Tartarorum imperiis ac vel in oriente vel Scythia asiatica versabantur. Raynald nogu 1340 r., 74.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Considerantes etiam urgentem et probabilem tue supplicationis instantiam. votis tuis super premissis eo libentius annuendum fore providimus, quod illa apostolici favoris fulcienda et juvanda presidiis magis utile et expediens existimamus. *Theiner*. M. H. I, N: 958.

**VACT**<sup>b</sup> CCLXYI, OT<sub>A</sub>. 2.

представляется намъ по истинѣ знаменательнымъ. Въ дальвъйшемъ ходъ борьбы мы увидимъ, что Римъ является тою силой, которая толкала Казиміра на Русь и всёми средствами старалась его поддержать; Польшѣ усиленно навлзывалась религіозная миссія, которою она, благодаря монашескимъ орденамъ демыниканъ и миноритовъ, дѣйствительно мало по малу проникалась и въ концѣ концовъ стала активнымъ передовымъ постомъ католицизма, сознательно и убѣжденно выс тавляя его пропаганду на своемъ знамени.

И въ этомъ, слёдовательно, случай зародыни всёхъ поздиййшихъ явленій обнаруживаются въ первомъ движеніи Польши на Русь. Замёчательно, что столь тёсный союзъ съ куріей былъ заключенъ при королё, въ которомъ даже благоговѣющіе передъ его памятью историки не могутъ не указать "очевидной болёзни въ религіозныхъ и нравственныхъ убёжденіяхъ" 1).

Такъ представляется намъ событіе 1340 г. во всемъ его фактическомъ объемѣ. Ничтожно было опо по своимъ непосредственнымъ, немедленнымъ, дъйствительнымъ результатамъ, а потому и было оставлено современниками безъ всяваго вниманія, но темъ не мещте, какъ сказано, оно является тёмъ узломъ, который потомъ распутывается на протяжении въковъ, представляя яркій образецъ тъхъ, по видимому, непонятныхъ историческихъ явленій, какихъ можно найдти не мало во вза имныхъ отношенияхъ Руси и Польши. Неудачная попытка, не только не увенчавшаяся успёховъ, но причинившая Казиміру не мало стыда, превращается въ торжество; нарушение чужаго права является надодго основаніемъ правъ и притязаній. Въ общемъ явленіе это, какъ сказано, объяснено давно и вполнѣ вѣрно: "что сдѣлали изъ ничтожныхъ обстоятельствъ патріотизиъ и фантазія, читай у польскихъ историковъ"; такъ говоритъ Каро. Въ общей исторіи Польши онъ могъ обойдти копросъ о литературной обработки сообщенія, такъ долго пользовавшагося полнымъ довѣріемъ. Мы не можемъ обойдти этого вопроса.

Мы уже указывали, что русскіе памятники модчать о событіи 1340 года. За то широко распространяются о немъ писатели польскіе. Прачяна очень проста: польскіе источники, подобно литовсквих, составлялись во время горячей борьбы между Польшей и Литвой за русскія области, отсюда у поляковъ чрезм'врное расширеніе завоеваній Казиміра, у литовцевъ—Гедимина.

<sup>1)</sup> Шуйскій, Opowiad., 31.

#### БОРЬБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦВО-ВЛАДИМІРСКОВ НАСЛЪДІВ. 299

Подробныя сообщенія Длугоша и его послѣдователей.—Мѣховиты, Кромера, Стрыйковскаго, ислѣдствіе слишкомъ очевидной фантастичности, утратили въ настоящее время зпачительную долю своего прожняго вначенія. Не на нихъ ссылаются дучшіе польскіе изслѣдователи, по крайней мѣрѣ, не ихъ выставляютъ на первый планъ. Упорно настанвая на занятіи Казиміромъ Руси въ 1340 году, они указываютъ на современниковъ событія Яна, Траску и иностранцевъ Анонима Леобенскаго и Витодурана<sup>1</sup>). О послѣднихъ мы говорили и не считаемъ нужнымъ еще разъ на нихъ останавливаться. Остаются такимъ образомъ Янъ и Траска.

Нѣсколько словъ, посвищенныхъ хроникѣ Яна, Каро заканчиваетъ такъ: "ести много списковъ его произведеній и лишь два плохихъ изданія—Соммерсберга и Мицлера" <sup>3</sup>). Думается, что и съ выходомъ въ свѣтъ втораго тома "Monumenta Poloniae Historica" упрекъ Каро не потерялъ значенія: текстъ хроники превосходнаго польскаго хрониста, по крайней мѣрѣ, въ трехъ первыхъ главахъ, въ данномъ случаѣ для насъ особенно важныхъ—а именно онѣ и возбуждаютъ сомнѣнія—остается безъ критической разработки и понынѣ. И не уднвительно: рѣшить болѣе или менѣе удовлетворительно вопросъ объ этихъ главахъ можетъ лишь критика ихъ содержанія, для чего, разумѣстся, потребно предварительное обслѣдованіе событій, составляющихъ содержаніе этихъ главъ. Конечно, не вина издателей, что такого обслѣдованія пѣтъ, по давность сомнѣній относительно указанныхъ главъ должна была, при новомъ изданіи, обратить на нихъ особенное вниманіе.

Сдёланное нами сопоставленіе второй главы хроники Янансь документомъ панской канцеляріи, въ связи съ обстоятельствомъ, что первыя три главы но многихъ спискахъ помѣщены отдѣльно отъ хроники, или, какъ выражается И. Шляхтовскій, — "заблудились среди рочниковъ" показываетъ, что сомпѣція относительно ихъ не безосновательны, и все-таки всё три главы включены въ текстъ въ полномъ видѣ, какъ бы сохраняя такимъ образомъ свое значеніе. Можно указать и болѣе грубыя небрежности; такъ, напримѣръ, издатель хроники Яна въ "Мопиmenta", И. Шляхтовскій ссылается на стилистическую связь второй главы съ предыдущею, по слова — igitur пе рышается включить въ текстѣ, и основательно, ибо изъ девати спис-

3\*

<sup>1)</sup> Cu. y K. Umadnuunato, Synowie, II, np. 27.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) G. P., II, 578.

ковъ оно находится только въ двухъ. Зачёмъ же было указывать на стилистическую связь?

Указанныя главы затрудняють рёшительно каждаго изслёдователя и каждый толкуеть ихъ по своему. Приведемъ главпёйшія миёнія.

К. Стадницкій считаеть отрывовь третьей главы отрывкомъ древнаго лѣтописца, не принадлежащимъ Яну и неловко вклееннымъ въ тексть его хроники <sup>1</sup>). Авторомъ его Стадницкій считаеть или мазура, недовольнаго темъ, что Русь не осталась за Мазовскими князьами. или великополанипа, которому событія не были извѣстны<sup>2</sup>). Ржежабекъ, дополняя мивніе Бвлевскаго объ ошибкв переписчика во второй главћ указаніемъ на невозможность замёны имени Волеслава именемъ Казимира, всладствие совершенно различной формы ихъ нашисанія, приписываеть ошибку самому Яну, которому "изивнила память". Дальнёйшее вёрное вменованіе князя вь третьей главё Ржежабекъ считаетъ вставкою какого-нибудь мазовскаго переписчика, основываясь на томъ, что въ двухъ дучшихъ спискахъ имени Волеслава на этомъ месте неть <sup>3</sup>). Зубрицкій толкусть отрывокъ второй главы такимъ образомъ, что имя Казиміра посялъ шимый Юрій Андреевниъ 4). Наконецъ, г. Лонгиновъ предлагаетъ "среднюю" редакцію, по которой выходить, что имя Казиміра носиль Андрей Юрьевичъ 5). Однимъ словомъ, указанныя три главы породили множество болёе или менёе остроумныхъ, но въ концё концовъ произвольныхъ толкованій, нисколько не содъйствующихъ выясненію дёла.

Уже это обстоятельство указываеть на внутренною несостоятельность источника; подлинные первоисточники не запутывають, а разъясняють; взаимное ихъ сличеніе можеть открывать новыя подробности событія, разъяснять его объемъ, характеръ, но не можеть приводить къ непримиримымъ противоръчіямъ, какія мы однако ввдъли въ сдёланномъ нами сопоставленіи второй главы хроннки съ напскимъ письмомъ. Съ другой стороны, современность Яна событіямъ, его высовое положеніе при дворъ Казиміра ръшительно исключаютъ мысль о возможности совершенно невърнаго представленія событій, при

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Synowie, II, 7, np. 20.

<sup>- &</sup>lt;sup>3</sup>) lb. 230.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Савод., 135, прим. 32.

<sup>4)</sup> Повясть, 103; Анон. Гиезн. 36. Само собою разумеется, это толкование не имееть теперь решительно инкакого значения.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Граноты Юрія II, 12.

#### БОРЬБА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОВ НАСЛЪДІЕ. 301

общей правдивости издожения 1). Въ виду этого смѣло можно считать показація Лиа искаженными тамъ. гдв они різко расходятся съ фактами, извёстными памъ докумептально, или гдё они слишкомъ рѣзко парушають приблизительно въроятный - опять-таки на основанія данныхъ совершенно несомивнныхъ-ходъ событій. Если даже принять мећніе Шляхтовскаго, что занимающія насъ главы доцисаны были Яномъ потомъ за одниъ разъ <sup>3</sup>), то во всякомъ случав нельзя предположеть, чтобы, вслёдствіе того, въ нихъ оказались такія вопіющія нев'єрности, какъ наприм'єръ, изм'єненіе вмени Русскаго князя, столь интересовавшаго польскій дворъ, или изложеніе событів, совершенно расходящееся съ реляціей, офиціально утвержденной при томъ же дворъ. Предполагать, какъ Ржежабекъ, что въ имени послёдняго Галицко-Владимірскаго князя, Яну измёнила память, когда онъ върно называетъ его въ слёдующей главе, есть крайній произволь, совершенно непонятный у такого основательнаго и осторожнаго изслёдователя.

Далбе, совпадение титула русскаго воеводы въ папскомъ письмъ 1341 г. и въ грамотъ Димитрія торнскимъ купцамъ даетъ подное основание видёть въ обоихъ случаяхъ одно и то же лицо. Во второй главъ Яна названъ Дътко, ему приписывается иниціатива противодействія Кланміру, по опъ здесь вопервыхъ- quidam, вовторыхъ перемышльскій. Обстоятельство вссьма существенное: Перемышль, хотя и ближайшій къ Польшів, быль по присоединенія къ ней Галачны центромъ русской оппозиція, какемъ не могъ быть Львовъ, благодаря преобладанию въ немъ иноземнаго элемента. Внесение Перемышля было такимъ образомъ совершенно естественно для поздявящаго переписчика или передблывателя, при твердомъ убвждении въ вѣрности Польшѣ наполненнаго иѣмцами и другими торговыми иностранцами Львова; но не возможно допустить, чтобы такое искаженіе иогло быть сдёлаво самииъ Яномъ. Можно указать и другія замѣтныя сомпительности. Стилистически вторая глава не связана съ предшествующею 3), по содержавію она противор'вчить третьей; въ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ хроникъ ссть невърности, см. Шуйскій, Opowiad, 117; но онъ объясняются ноложеніемъ Диа по сморти Казиміра и личными сто отношеніями къ тогдашнимъ правителямъ, что въ давномъ случай не можетъ пийть никакого приложенія.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) M. P. H. II, 614.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Igitur лишь въ двухъ спискахъ, изъ которыхъ одинъ худшій.

ней есть отрывокъ 1), въ виду общаго обзора правления Казниіра. въ третьей главъ, совершенно лишвій; ость длипныя, риторическія перефразировки того, что въ третьей глави разказывается гораздо болѣе сжато и просто <sup>9</sup>); все это даетъ основаніе считать часть второй главы, касающуюся событій на Руси поздивищею переработкой, но вменно переработкой, а не вставкой, ибо указание въ ней на одинъ лишь походъ Казиміра на Русь, а не два, какъ обыкновевно, а равно и разказъ о борьбѣ на Вислѣ, а не въ пространствѣ, какъ у Траски, заставляетъ думать, что первоначальное, быть можетъ, върное изложение Яна, слишкомъ расходясь съ общеутвердившимся въ ХУ въкъ взглядомъ, подверглось передълкъ, совершенно исказившей первопачальный тексть. Что касается третьей главы, то хотя она и ио хронологіи, и по содержанію совершенно гармопируетъ съ четвертою, несомнѣнно принадлежащею Яну, все-таки и въ ней нельзя не усмотрёть внутренней несостоятельности, напримеръ, въ указания результата похода 1349, а слёдовательно, я искаженія, но оно во всякомъ случаћ, не столь рѣзко.

Цейсбергъ не пытался распутать узла; онъ разрубилъ его, счнтая первыя три главы по припадлежащими Япу<sup>3</sup>). Врядъ ли съ нимъ можно согласиться. Igitur, съ котораго начинается четвертая глава, непремѣнно предполагаетъ предшествующее; на такомъ же основаніи можно думать, что и начало третьей главы, по видимому, въ меньшей степени искаженной—regio itaque diademate insignitus предполагаетъ предшествующее упоминапіе о коронаціи, дъйствительно паходищееся въ началъ второй главы; въ свою очередь, и первая нужна, ибо въ третьей говорится: praefata domina Anna, что при указанномъ условіи составленія заразъ, могло быть, хотя ссылки и не въ обычаѣ Яна. Вотъ соображенія, представившіяся намъ, при внимательномъ разсмотрѣніи первыхъ главъ его хропики. Опѣ никонмъ

<sup>8</sup>) H. Zeissberg. Die polnische Geschichtschreibung des Mittelalters, Jetun. 1873, crp. 160, np. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Hic post coronationem suam in omnibus fuit felicissimus, praecipue quoad augendum et dilatationem regni Poloniae.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Токъ во 2-й главъ: nam terram Cujaviae, quam barbati nigram crucem in albo pallio deferentes hospitalarii S. Mariae Ierosolimitanae pro domo theutonica, tempore incliti principis Wladislai olim regis Poloniae patris sui occupaverunt, sine bello et gladio ab eisdem recuperavit. Тоже въ 3-й главъ: regnum suum viriliter defendebat, cruciferi namque considerata ipsius potentia et industria terras Cujaviae et Döbriniae, quas tempore patris sui occupaverunt, sibi restituerunt pacem perpetuam cum ipso firmantes. Нужно очень немного виниснія, чтобы видъть взаниное отношеніе приведенныхъ отрывковъ.

#### БОРЬВА ПОЛЬШИ И ЛИТВЫ-РУСИ ЗА ГАЛИЦКО-ВЛАДИМІРСКОВ НАСЛВДІВ. 303

образомъ не могутъ считаться подлинными, а слёдовательно, не могутъ имѣть вначенія вполнѣ достовѣрнаго источника. Передѣлка объясняется тѣмъ, что истина, быть можетъ, первоначально въ нихъ заключаншался, слишкомъ рѣзко расходилась съ нужною для XV вѣда и съ того времени общеутвердившеюся ложью. Надо имѣть въ виду, что рѣшительно всѣ рукописи хроники Яна принадлежатъ XV вѣку <sup>1</sup>). Неискусность передѣлки обличаетъ лишь первоначальный остовъ, но дѣлаетъ совершенно невозможнымъ возстановленіе первоначальнаго текста.

Мы старались представить событие 1340 года не только само по себћ, по и въ его историческомъ и литературномъ развити. Ненольно вспоминается сказка о томъ, какъ една замътная кочка, когда на нее наступили, выросла въ высокую гору. Не обративший своевременно ничьего внимания фактъ получаетъ какое-то особенное, фальшивое освѣщение въ реляции, посланной Казимиромъ въ Римъ. Но на то она и реляция.

Быть можетъ, истинный или, по крайней мъръ, близкій къ истинъ разказъ современника Яна отодвигается на задній планъ, отпадаетъ даже отъ его хроники, блуждаетъ по рочникамъ и, лишенный авторитета имени его составителя, передълывается и искажается безъ всякихъ стъсненій, пока наконецъ у Длугоша не получаетъ опредъленности, полноты, закончепности. "Запитіе Казиміромъ Червоной Руси Длугошъ", по словамъ Семковича, "разказываетъ на основаніи Траски, дополняя Яномъ"<sup>2</sup>). Съ совершенно одинаковымъ основаніемъ можно бы сказать и на оборотъ: такова уже всегдащняя зависимость Длугоша отъ источниковъ. Можно даже думать, что скоръе вторая глава Яна, чъмъ сообщеніе Траски, послужила первоначальною канной, на которой рисовали узоры патріотизмъ и фантазія.

Даже въ ныпѣшнемъ, песомпѣпно искаженномъ видѣ, опа все-таки представляетъ особенности, пе вполпѣ затертыя поздпѣйшими искажепіями: въ ней упоминается объ одномъ лишь походѣ, и въ описаніи его начала мелькаетъ, какъ ми видѣли, нѣкоторое сходство съ реляціей Казиміра, затѣмъ борьба съ татарами происходитъ на Вислѣ.

Совсёмъ не то у Траски <sup>3</sup>). Въ его варіантё, ничёмъ существеннымъ не отличающемся отъ сообщенія лётописца Малопольскаго <sup>4</sup>), все обще: місто д'яйствія—Russia, названія городовъ замітяются об-

<sup>&#</sup>x27;) М. Р. Н., II, предисловіе къ хроникъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Cennosuus, Krytyczny rozbiór, 358.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) M. P. H., II, 860.

<sup>4)</sup> Ib. III. 200.

щимъ—castella et municiones, и победа—опять-таки безъ означения мъста—надъ 40 тысячами татаръ и такимъ же числомъ (даже больше) русскихъ! Списокъ этотъ находился въ рукахъ Длугоша и носить на себъ многочисленныя слъды его номътъ<sup>1</sup>). По характеру извъстій онъ обнаруживаетъ явное вліяніе цародцыхъ сказаній, всего въроятнъе мазурскихъ, и тъмъ не менъе до сихъ поръ сохраняетъ значеніе источника несомивной подлинности!...<sup>2</sup>)

Быть можеть, явно эпическій характерь Длугошева разказа быль бы легче и скорће замёчень, еслибы его не испортиль трудолюбивый описатель короннаго архика, ограничивъ первый походъ Казиміра завоеваніемъ Львова, и прибавивъ въ заключеніи упоминаніе о какомъ-то договорѣ Казиміра съ Литовскими князьями Лвнутомъ, Кейстутомъ и Любартомъ, впослѣдствіи подтвержденномъ Ольгердомъ <sup>3</sup>). Благодаря этому, плѣнительная для чувства эпопея получила видъ документальности.

Посл'ядующіе повторяли то Длугоша, то Кромера, то того и другаго вм'яст'я <sup>4</sup>). Не ихъ вина. То было время, когда факти получали т'якъ большую достов'ярность, чёмъ меньше были сообразны съ д'яйствительностью. Чего только не видалъ, паприм'яръ, Стрийковскій и притомъ "собственными" глазами! Отношеніе польской исторической науки, въ иныхъ случаяхъ столь требовательной и трезвой къ. 1340 году, показываетъ, что и теперь еще, при всей строгости пріемовъ ясторической критики, при полномъ отсутствіи наивной в'яры прежнихъ временъ, "возвышающій обманъ" не потерялъ значенія. Но историческій субъективизиъ им'ясть, долженъ им'ять границы. Он'я даются документами: грамотою Казпміра въ Краковъ 25-го октября 1340 года, грамотою Димитрія торнскимъ купцамъ и грамотою Людовика къ тому же Димитрію. Чёмъ же окажется грандіозное, по видимому, предпріятіе, поставленное въ эти рамки? Только жалкою поцыткой не больще!

И. Филсвичъ.

Digitized by Google

(Продолжение слъдуетъ).

<sup>5</sup>) Мы совсёмъ не понимаемъ, на какомъ основанія занимающая насъ лётопись называется именемъ Траски; вёдь ораза: Thraska etiam fuit ibidem, то-есть, въ походё 1340 г., представляетъ для этого единственное основаніе. Нельзя также упускать изъ виду противорёчіе въ показаніяхъ Вёлевскаго о времени составленія кодекса Замойскихъ, въ которомъ наша лётопись занинаетъ стр. 74—89. Въ одномъ мёстѣ Бёлеский относить его приблизительно къ 1341 г. (11, 826), а въ друговъ-ко еторой половияъ XIV в. (1, 387).

\*) Кронсръ. Polonia, Кельнск. изд. 1589 г., XII, 207.

\*) Напримъръ, Стрыйковскій, II, 20.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ib. II, 826.

# РУССКАЯ ГРЕКО-УНІАТСКАЯ ЦЕРКОВЬ ВЪ ЦАРСТВОВАНІЕ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА І <sup>1</sup>).

# VIII.

# Переговоры ордена съ клировъ въ Жировицахъ. Поражение базиліанъ и его ближайшія послёдствія.

Царствованіе императора Николая I ознаменовалось крупными историческими событіями, на которыхъ отпечатлѣвается яркими красками непоколебимая энергія и твердость государя въ достиженіи цѣлей въ интересахъ русской народности <sup>2</sup>). Туземному народонаселенію западной Россіи даны были способы и средства къ ващитѣ нервобытныхъ его сокровищъ — явыка и вѣроисповѣданія, которыя сосѣдняя Польша старалась подмѣнить своими, легкомысленно и грубо посягая на священнѣйшія права русскаго народа, — а этотъ народъ въ XIX столѣтіи составляли крестьяне и бѣлое греко-уніатское духовенство.

<sup>1</sup>) Окончание. См. ноябрьскую книжку Жури. Мин. Нар. Пр. за текущій годъ.

<sup>3</sup>) Одянъ изъ иностранныхъ историковъ ныператора Никодая I между прочинъ замѣчаетъ сдѣдующее: "Для упроченія своей всключительно національной системы, наслѣдникъ Александра I хотѣлъ, чтобы Россія была прежде всего страною русскою. Онъ хотѣлъ, чтобы русскіе изучали и обработывали свой языкъ прежде всякаго другаго, чтобы греческое исповѣданіе въ Россія было первенствующимъ; онъ хотѣлъ наконецъ, чтобы науки и искусства прививались въ Россіи посредствоиъ національныхъ учреждоній. И ничѣмъ не пренсбрегалъ, ничего не жалѣлъ чтобы достигнуть этихъ результатовъ, достойныхъ его великихъ намѣреній". Alphonse Balleydier: Histoire de l'empereur Nicolas I (trente aunúes de regne). Т.1. Paris, 1887, р. 17.-И ниже: "La pensée dominante de l'empereur Nicolas était de faire prevaloir en tout et partout les sentiments de la nationalité russe". Ibid., р. 18.

Стремясь утвердить въ имперіи общественное воспитаніе на началахъ русской народности, чтобъ оградить его отъ дальнъйшаго вліянія заразы, извив нанесенной, императоръ Николай воспользовался первона чальными мерами, до ного уже намеченными и частью введенными Шинковымъ, чтобы во всей имперіи устроить учебную систему на русскихъ началахъ. Рескриптомъ 14 го мая 1826 г. на имя министра народнаго просвѣщенія и главноуправляюпаго иностранными исповъданиями А. С. Шишкова учрежденъ былъ комитеть устройства учебныхъ заведений, съ указаниемъ доставить имъ необходимое единообразіе, на которомъ должно быть основано какъ воспитаніе, такъ п обученіе <sup>1</sup>). Данная комитоту инструкція затрогивала всё стороны учебной системы, не исключая опредёления состава предметовъ, курсовъ обучения и учебниковъ, соотвътственныхъ съ пѣлями образованія, исходящаго изъ принциновъ отечественнаго, природнаго, а не иностраннаго воспитания. Эти принципы выставлены въ манифестахъ 13-го іюня и 22-го августа 1826 года: "паче же всего да будеть страхъ Вожій и твердое оточеское восинтаніе юношества основою всёх надеждь къ лучшему, первою потребностію всёхь состояній".

При составлении общаго учебнаго устава полагалось однако нужнымъ допустить проторыя изъятія или измененія въ Дерптскомъ и Виленскомъ учебныхъ округахъ. Эти отступленія отъ общей программы преобразованій сдёлапы были, кажется, въ виду той розни, какая существовала въ этихъ двухъ различныхъ и пестрыхъ по общественному складу и религія окраинахъ имперіи. При видоизмёненіи принципа русской національности по сословіямъ, зашадныя губернія и Прибалтійскій край должны были укловиться отъ общей идеи по той причинѣ, что въ этихъ странахъ высшее сословіс дворянство, не считаетъ себя русскимъ. Николай I не имѣлъ возможности въ началѣ своего царствованія отказаться отъ дѣятельности людей, которые трудплись на поприщѣ народнаго юспитанія въ предшедшее царствованіе. Графъ Ливенъ, возведенный въ княже-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Комитеть, подъ предсёдательствомъ А. С. Шишкова, составляля: генералъ-лейтенантъ гразъ Ливенъ, тайный совътникъ Сперанскій, гразъ Ламбертъ, бывшій попочитель Цетербургскаго учебнаго округа Унаровъ, генералъ-лейтенайтъ Смверсъ, дъйствительный статскій совътникъ Шторхъ, исправляющій должность попечителя Харьковскаго университета статскій совътникъ Перовскій, элигель-адъютантъ Моихъ и полковники гразъ Строгоновъ и Перовскій. Шлидъ. Ист. средн. учеби. вавед., стр. 217.

#### ГРЕВО-УНІАТСКАЯ ЦЕРВОВЬ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ АЛЕВСАНАРЪ І. 307

ское достоинство, и Н. Н. Новосильцовъ, продолжавшій пользоваться иссонъ и авторитетомъ въ дёлахъ царства Польскаго и части западныхъ губерній (Виленскаго учебнаго округа), находили необхо димымъ сохранить въ своихъ округахъ утвердившуюся прежде систему общественнаго образованія и положеніе университетовъ въ Дерптѣ и Вильнѣ ').

Въ Виленскомъ округѣ послѣ нѣкоторыхъ улучшеній, особенно по части полицейскаго надзора, сдёланныхъ въ 1824 и 1825 годахъ<sup>2</sup>), увеличенія числа часовъ на преподаваніє русскаго языка. введенія преподаванія исторіи и географіи на русскомъ языкѣ и т. п., но прокращались гонснія на профоссоровъ и учителей, напоминающія преследования Магницкаго и Рунича въ Казанскомъ и С.-Петербургскомъ университетахъ, съ тою, впрочемъ, разницею, что въ Вильнъ мотивомъ гоненія была полнтическая подкладка, а это обстоятельство открывало широкое поле интригамъ въ самой корпораціи уче-По этого мало: Повосильцовь не призпаль наго сословія. Heудобствъ въ томъ, что народное воспитаніе было въ рукахъ латино-польскихъ орденовъ, и что многими публичными школами, бывшими на правахъ гимназій и убздныхъ училищъ, завёдывали и управляли римско-католические и базиліанские монахи. Напротикъ, это коронное отступление отъ общихъ началъ рескрипта 14-го мая 1826 г. н манифестовъ отъ 13-го іюля н 22-го августа .....

<sup>2</sup>) Виленскій учебный округь руководствовался проектомъ новаго устройства училиць для этого округа, составленнымъ ийстнымъ училищнымъ комитетомъ и введеннымъ въ дъйсткіе съ высочайшаго соизволенія съ 1-го января 1825 г. Записки Шишкова, стр. 225. Но особенное значеніе имъли полицейскія мъры въ Виленскомъ университетъ, съ повелънісмъ распространить ихъ на прочіе учебные округа. Указъ 14-го августа 1824 года. П. С. З, № 30023. Сборникъ постановл. по мин. народи. просв., т. І, № 489.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Занятія комитств учебныхъ заведеній были прекращены во время коронаців, но затямъ продолжались усиленно въ концъ 1826 и въ началъ 1827 гг. 19-го мая 1827 г. былъ оконченъ проектъ устава, и для разсмотрѣнія его назначена особая коминссія изъ графа Сиверси, А. Шторха и графа Строгонова. Умершаго Сяверса замѣнилъ Крузенштернъ, а затямъ поступпли еще два члена—Д. Н. Блудовъ и С. С. Уваропъ. Государь торопилъ занятія: "я требую непромѣнно, чтобы дѣло шло поспѣшиѣе (XXVI засѣдавіе); въ январѣ 1828 г. разсмотрѣніе проекта было окончено, и 8-го февраля все дѣло поступило на разсмотрѣніе государя, который 20-го февраля приказалъ разсмотрѣть положеніе и штатъ въ государственномъ совъть безъ очереди. Уставъ о приходскихъ и уѣздныхъ училищахъ, о гимназіяхъ и благотворительныхъ учебныхъ заведеніяхъ былъ обнародованъ 8-го декабря 1828 г. Шимидъ. Ист. средн. учебн. завед, стр. 224.

того же года Виленскій попечитель считаль, какъ кажется, явленіемъ нормальнымъ для западныхъ губерній, которыя, по его инънію, были польскими потому, что въ вихъ жило польское и ополяченное дворянство в господствовала религія римско-католическая. Правда, Повосильцовъ сначала считалъ монаховъ крайно опасными (потому что они "воины римскіе и армія папы"), совѣтовалъ даже закрыть монастыри, имущества ихъ обратить на благія дела, на вспомоществование приходскому духовенству, то-есть, возобновляль въ сущности проекты, которые подносились императору Александру I въ началѣ его царствованія. За то и уніатскимъ священникамъ, по метено Новосильцова, не надобно было выстаго богословскаго образованія: имъ достаточно соминарскаго образованія, руководство которымъ должно предоставнъь базиліанамъ (то-есть, насадителямъ польско-латинскаго культа между рускими людьми). Такого глубокаго заблужденія не раздёляль А. С. Шишковь: онь отв'яль попечителю, что неблагоразумно вверять образование белаго уніатскаго духовенства базиліанамъ. Но совѣты эти помогли мало.

Занныая должность сенатора государственнаго совёта въ царствѣ Польскомъ, безпрерывно отвлекаемый своими споціальными обязанностями въ Варшаву, Новосильцовъ не могъ вникать въ школьное дѣло Виленскаго округа. Ректоръ Пеликанъ, ревностный католикъ, пользовался его неограниченнымъ довѣріемъ и дѣйствовалъ въ угоду латинизаторамъ<sup>1</sup>). Формальными и жесткими полицейскими мѣрами Новосильцовъ и Пеликанъ не только не могли залѣчить тѣ глубокія раны, которыя нанесены были университету въ 1823—1824 годахъ, но напротивъ возбуждали въ молодежи раздраженіе и усиливали въ ней неуваженіе къ русской власти.

При всей своей политической опытности Новосильцовъ не могъ или не успёль овладёть обстоятельствами, не уловиль удобнаго времени, чтобъ, опираясь на бёлое духовенство, которое именовалось "русскимъ", развить и упрочить въ западной окраний тё начала, которыя поддерживалъ и защищалъ, сколько могъ, министръ народнаго просвёщения Шишковъ. Послёдний въ вопросъ объ устройствё учебной

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Онацевичъ въ запискъ, поданной цесаревичу Константину Цавловичу 10-го янвиря 1830 г., въ невыгодномъ свътъ представляеть действія понечителя Новосильцова и ректора Пеликана съ 1825 г. Onacewics. Novosilcow w Wilnie w г. 1823—1824 г. Придоженіе. То же у Делевеля въ брошюръ: Novosilcow à Vilna. Bruxelles. 1845, съ дополненіями въ замъткахъ.

# греко-унатская церковь при императоръ александръ 1. 309

системы выставляль такіе принципы: .1) Главнымъ и непремённымъ правиломъ должно считать наблюдение, чтобы общественному воспитанию во всёхъ касающихся до него учрежденияхъ дано было такое направление, чтобы оно не изглаживало въ русскихъ характера народнаго, но чтобы улучшало и укръпляло оный, и 2) главная цъль учрежденій---образованіе вёдныхъ подланныхъ государю, просвёщенныхъ и усердныхъ сыновъ церкви и отечеству" 1). Эти первоначальные принципы видоизмёнены отчасти уже въ высочайшемъ рескрипть на имя Шиннкова 19-го августа 1827 года, гдъ понятіе "народное воснитание" принято въ болбе узкомъ смыслѣ, чѣмъ желалъ Шишковъ. Въ рескриптъ падъ русскою народностию господствуетъ уже идея сословности: "Предметы обученія должны быть сообразны съ будущных въроятнымъ предназначениемъ обучающнися, чтобы учение не развивало стремленія черезъ мфру возвышаться надъ тёми состояніями, въ которыхъ при обыкновенномъ теченіи дёль ему суждено оставаться". Практика пошла еще далбе: въ учебно-воспитательной системв на окраннахъ Прибалтійской и Русско-Литовской, гдв дворянство было иноверческимъ, стали поддерживать пренебрежение воспитаніемъ въ русскомъ духѣ и напротивъ способствовали сепаратизму высшихъ слоевъ общества, отрёшению отъ началъ воспитания въ духё русской народности, которая въ ванадныхъ губерніяхъ была туземною, по не пришлою.

Итакъ, въ самомъ началѣ, реакція въ нольву націонализаціи школы въ смыслѣ русской народности въ западной Россіи (собственно въ Виленскомъ округѣ, послѣ отдѣленія отъ него Бѣлоруссіи) потерпѣла, можно сказать, крушеніе; русскимъ стихіямъ не было оказано должной поддержки. Мало того, университетъ, гимнавіи, монастырскія школы, назпаченные для образованія преимущественно дворянскаго сословія, пошли прежнимъ ходомъ латипизаціи, и греко-упіаты остались обособленными: попечитель убѣжденъ былъ въ превосходствѣ базиліанской культуры для мѣстныхъ русскихъ людей, не подоврѣвая, можетъ быть, что овъ останавливаетъ естественный ходъ разложенія латинизаторскаго ордена и подкладываетъ горючій матеріалъ къ давно начатому пожару.

<sup>1)</sup> Шмидъ, стр. 223—233. Изъ этихъ общихъ началъ вытекала и его система устройства приходскихъ школъ, увздныхъ училищъ и гимназій. Но въ комитетъ восторжествовало мивніе граза Сиверса, гдъ вопросу о націонализаціи школъ противопоставлялась сословность устройства учебныхъ заведеній.

Нужно думать, что Новосильдовъ, руководясь усвоеннымъ имъ въ молодые годы космополитизмомъ, съ самаго начала своего появленія въ Вильнё вовсе не понялъ своей цивилизаторской задачи въ русско-литовскихъ губерніяхъ: разрушая университетъ и главную семинарію, онъ отдавалъ явное предпочтеніе школамъ, бывшимъ въ рукахъ латицскихъ монашескихъ сословій, н придавилъ русскій клиръ, оказывая не только предпочтеніе, но и покровительство бавиліанамъ. Эта политическая ошибка Новосильцова принесла горькіе плоды.

Булгаку и Каминскому не трудно было расположить попечителя въ польву учебно-воспитательной роли базиліанскаго ордена, извращавшаго между тъмъ грюко-восточный обрядъ въ унін. Въ монастиряхъ все славянское и русское уступало въ тайнъ мѣсто латинскому и польскому. Базиліанамъ писались благодарственные приказы, и новый провинціалъ Жарскій отъ радости потиралъ свои руки, запачканныя преслъдованіемъ священниковъ. Уже въ самомъ началъ 1826 года Новосильцовъ, ранъе считавщій монаховъ опасною армісй пашы, является защитникомъ базиліанскаго ордена, который будто бы намъренъ былъ ограбить (sic!) бѣлое духовенство. Можно думать, что Новосильцовымъ управляла искусная рука изъ среды польской аристократии, если не самъ Пеликанъ: иначе нельзя объяснить себѣ его политическіе промахи <sup>1</sup>).

Но Шишкову, не смотря на противодъйствіе Новосильцова, удалось таки осуществить часть своего плана въ западныхъ губерніяхъ—вырвать изъ рукъ базиліанъ-латинизаторовъ духовное образованіе свътскаго клира. Этотъ еще не изслъдованный въ нашей литературъ вопросъ требуетъ обстоятельнаго разбора. Къ разръше-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Пельзя оставить бозъ внимпиія и слядующихъ обстоятельствъ. Въ образованім м развитіи разныхъ явныхъ и тайныхъ обществъ до 1822 г. самое дъательное участіе принимали студенты медицинскаго сакультета и устроеннаго при исть института, потораго начальниковъ былъ тогда Пеликанъ. Сначала Новосильцовъ относился къ нему весьма подозрительно, затівъ при содбиствія килгини Зубовой перехбинаъ о немъ мибніе и наконецъ совершенно ему довърился. Когда въ базиліанской типограсіи Свято-Троицияго монастыря, кроиб разныхъ польскихъ брошюръ, печаталясь такъ-называемая "статистическая программа", настоятелемъ этого монастыря былъ Каминскій. Послёдній съ усибхомъ выгородилъ себя отъ соучастія въ этомъ дблё: обвинным наборщиковъ и цензора. Интересно было бы установить по документамъ связь прокинціаловъ съ Пеликаномъ.

нію его, кромѣ офиціальныхъ данныхъ, мы располагаемъ частною перенискою.

Булгакъ оставилъ столицу съ твердымъ намѣреніемъ защитить монастыри Виленскій Свято-Тронцкій и Жировицкій Богоматери и не допустить передачи ихъ на помѣщеніе опархіальныхъ семинарій, каеедры и проч. Онъ сознавалъ, какъ сознавали многіе, не будучи базиліанами, что съ паденіемъ этихъ монастырей наступить конецъ уніи. Булгакъ прибылъ въ Жировицы позднею осенью 1825 года, созвалъ здѣсь чрезвычайную коминссію или "великую консульту" изъ представителей Брестскаго канитула и Литовской базиліанской провинціи, съ цѣлью примиренія интересовъ ордена съ потребностями греко-уніатскихъ церквей обѣнхъ епархій. Коммиссію составили предсѣдатель епископъ-суфраганъ Левъ Яворовскій, члены отъ бѣлаго духовенства—офиціалъ (Антоній Тупальскій) и заступающій мѣсто вицеофиціала (Михаилъ Бобровскій), отъ монашескаго сословія – Литовскій провинціалъ (Каминскій), консульторы (Жарскій и Околовъ) и секретарь Маіевскій <sup>1</sup>).

Намфренія митроподита были хорошо извёстны главнѣйшимъ представителямъ Брестскаго капитула, между которыми съ конца 1825 года шла дѣятельная переписка. Съ первыхъ же дней вступлопія па престолъ императора Николая I оживились надежды бѣлаго духовенства на скорый и благонолучный исходъ дѣла, защищаемаго его представителями въ епархіяхъ. "Послѣ присяги новому государю императору Николая Цавловичу, 23-го декабря", писалъ виленскій офиціалъ Сосновскій къ Бобровскому въ Жировицы, — "меня оживляетъ падежда, что вашъ интересъ скорѣе придетъ къ окончанію. Громадная дѣятельность нынѣшняго государя разбудила всѣ присутственныя мѣста, заставляя ихъ заниматься своими обязанностями. Наша коллегія поэтому должна также усилить свою дѣятельность. Наши дѣла теперь же были бы окон-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Архивъ св. синода по 2-му департ., двло на 1825 г., № 42. Послужные списки духовенства; д. 1825 г., № 54: избраніе присутствія Брестской консисторія на трехаттіє съ нолбря 1825 г.; д. 1826 г., № 11—о возвращенія Бобровскаго къ первой его доджности въ Виденскомъ унверситетъ; того же года № 27—опредъленіе вице-овиціаломъ Брестской консисторія каноника Антонія Шиманскаго; д. 1822—1827 г., № 11—рапортъ Брестской консисторія во 2-й департиментъ 21-го іюля 1826 г., № 940, съ прихоженіемъ рапорта провинціала Каминскаго митроподиту отъ 31-го январа 1826 г. № 86 (переводнаъ съ польскаго переводчикъ Осипъ Тупальскій).

чены, еслибы не было недочета въ свёдёніяхъ о монастыряхъ, обращенныхъ изъ церквей въ Виленской епархія. Очевидно, правятельство не забываетъ о томъ, чтобы, согласно высочайшей волё, поддержать и подкрёпить наши бёдныя церкви, на что другихъ средствъ не имёется, какъ и выражено въ предложеніи бывшаго министра народнаго просвёщенія. На прецстоящихъ совёщаніяхъ "великой консульты" (въ Жировицахъ), какъ слышно, базиліане будутъ требовать уступокъ отъ клира, и потому нужно быть крайне осторожнымъ, чтобы не подать миёнія, противнаго правительственному проекту. Что сказала бы тогда высочайшая власть, и какъ она припяла бы эту сдёлку, еслибы мы сами испортили спасительныя для насъ ся намёрснія" ').

Еще съ большимъ жаромъ и безпокойствомъ Сосновский инсалъ къ другому члену Врестскаго капитула, Тупальскому, на которомъ, какъ на намъстникъ опархіи, ложала главная отвътственность за какія-либо упущенія въ нам'вченной правительственной программ' 1822 года 2): "Если на предстоящихъ совъщанияхъ орденъ захотвлъ бы уступокъ (какъ слышно онъ будетъ стараться объ отказѣ въ его пользу монастырей, переделанныхъ изъ перквей), то я считаю своею обязанностию съ чистымъ сердцемъ предостеречь васъ, какъ стоящаго во главѣ клира, что если такія послабленія будуть сдівланы, то могуть произойдти дурныя посл'ядствія. Въ Б'ялостоцкой области духовенство уже зашевелилось. Не полобаеть нарушать водю монарха, милостиво заботящагося о насъ. Его волв надобно предоставить распоряжаться нашею судьбою. Въ этомъ дълв консисторіи даже не безопасно что-либо отъ себя устанавливать. Я слыхаль, что прежнее мивніе Брестской консисторіи (рвчь идеть о соображеніяхъ Брестской консисторія 12-го марта 1823 года) непременно дойдеть до рукъ государя; чтобы не вышло бы чего-либо непріятнаго, такъ какъ въ немъ перечислени монастыри, подлежащіе закрытію! Эти предостереженія диктуеть ное доброе и искреннее желаніе добра клиру; не безъ нужды я такъ забочусь или даже мъшаюсь не въ свое дело".

Везпокойство объ исходё совёщаній "великой консульты", на которую въ Жировицы были собраны самые видные и авторитетные представители русской уніи, вёроятно, не безъ вёдома самого прави-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Къканонику Бобровскому, вице-сояцівлу Брестской спархія, изъ Вильны 17-го яннаря 1826 года, № 13.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Къ предату Тупальскому, намъстнику и осмціалу Брестской епархіи, 7-го января 1826 г., № 13. И это письмо начинается также назвіщеніемъ о дъятельности самого государя, служащаго примъромъ усердія везмъ присутствіямъ.

#### грево-унатская цервовь при императоръ александръ 1. 313

тельства, у виленскаго офиціала было вполить искреннимъ. Сосновскій, съ самого запятія этого поста въ Вильнь, почувствоваль, какъ сильна была здъсь базиліанская интрига, и какъ далеко закинуты ед стти. "Въ Вильнъ", писалъ онъ. – я воду борьбу съ полостатками. бевпорядками, съ дерзостью подчиненныхъ (секретарей, но не товарищей, восьма почтонныхъ), съ продубъждениемъ базилианъ, изъ коихъ нѣкоторые смотрять на насъ, какъ на людей негодныхъ (nikczemnych). не стоющихъ вниманія, наконецъ, съ общественнымъ мнѣніемъ, противъ насъ ими же извращеннымъ. Веду войну, на словахъ и на письмъ. Орденовъ измышляются проекты для примиренія съ нами. Желають уступить ему брестскіе каменные дома, хотя бы и пустые, но драгоцённые памятники для нашего вёроисповёданія. Существуеть проекть объ уменьшении состава Брестскаго капитула, который полагають ограничить 2 предатами и 4 канониками. Къ довершению всего орденъ хочеть вытянуть изъ коллогіи прежнее мнёніе Брестской консисторіи, а на его місто послать другос. Хотя, при настоящихъ обстоятельствахъ, падежды ордена поубавились, однако виленские базиліане дерутся со мною съ ожесточеніемъ и привели меня уже въ тому, что я долженъ искать помощи не только въ коллегіи, но и у самого министра (Шишкова). Чтиз это кончится-доносу потомъ" 1).

Существовали и другія предположенія, съ которыми никакъ нельзя было согласиться. Полагалось перепости консисторію изъ Вильны въ Повогрудокъ и тамъ же устроить семинарію. Такой проектъ Виленская консисторія отвергла, какъ неудобоисполнимый, въ рапортѣ самому митрополиту, который предложилъ эту комбинацію вслёдствіе представленнаго ему Сосновскимъ печальнаго положенія своихъ собратій, не внавшихъ, откуда получать жалованье, при чемъ въ кассѣ не было даже денегъ на отопленіе помѣщенія, запимаемаго консисторіой. "Отъ такого пересолонія члены консисторія по получать облогченія. епархія же отъ этого только потеряла бы, ибо Повогрудокъ на самой окраинѣ, деровянныя зданія не бевопасны для архива и слишкомъ тѣсны для консисторіи; еще въ своемъ рапортѣ 10-го февраля 1823 года, консисторія доносила о невозможности помѣщенія въ Новогрудскомъ базиліанскомъ монастырѣ консисторія, суфрагана и семинаріи, и въ настоящемъ новомъ своемъ составѣ консисторія не въ

<sup>1</sup>) Къ архипресвитеру Янковскому, предсъдателю Врестскаго капитула, 12-го декабря 1825 г., Ж 7.

часть cclxvi, org. 2.



# 314 ЖУРНАЛЪ МИВИСТЕРСТВА ВАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

силахъ измѣнить такого мнѣнія" 1). Консисторія и семинарія, по миѣнію Сосновскаго, непремянно должны быть въ Вильна, нбо только при такомъ условіи можно сохранить самое существованіе уніатскаго обряда въ этомъ древномъ городѣ и спасти главную семинарію отъ вліянія базиліань; никогда свётскій клирь не откажется оть своихь фундущей на Свято-Троицкомъ монастыръ, всогда будеть имъть на него виды, и только въ немъ должна быть спархіальная семинарія <sup>2</sup>). Вообще новые проекты базиліанъ, стремившихся во что бы то ни стало отстоять главные свои монастыри — Жировицкій и Свято-Троицкій представлялись виленскому офиціалу А. Сосновскому опасными препедентами, направленными къ пагубъ греческаго обряда, а стало быть, и самой унін: "15-го января старшина оо. базиліанъ (Каминскій) вдеть въ Жировици на совещание, на которомъ будуть разсматривать предположение о пом'єщени Брестской консисторія въ Тороканахъ съ добавленіемъ Супрасли, а затёмъ консисторія обязала покончить всё счеты съ орденомъ. Неосновательный и несвоевременный проекть; его осуществление можеть нанести вредъ всей нашей церкви, ибо за симъ последуетъ новоо мпение консистории, которое многихъ особъ скомпрометируеть. Мив извястно, что копія первоначальнаго мивнія означенной консисторіи будеть передана цесаревичемъ въ руки всемилостиввешаго государя, а тогда хорошо мы себя отрекомендовали бы. Съ своей стороны я послалъ г. Кеппену, для представленія министру, записку о средствахъ къ поднятію духовнаго образованія св'ятскаго клира, и такую же записку послаль къ другимъ высокимъ особамъ. Между твиъ, архипресвитеръ 18-го октября (1825 г.) отправилъ къ мнинстру же свою вторую просьбу" 3).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Рапортъ Виленской митрополичьей консисторія митрополиту Іосаселу Булгаку, въ январъ 1826 года. "Еслибы в весь Новогрудовъ отдаля, консисторія скажеть, что не вначе какъ въ Вильні, а не въ другомъ мівста, должны быть помізщены консисторія в семинарія, в я викогда не отступлю оть этого требованія" (изъ письма къ Бобровскому, отъ 26-го января 1826 года).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ассессору коллегін В. Маркевичу, отъ 7-го января 1826 года.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Къ В. Маркевичу 7-го января 1826 г. Мы не знаенъ, въ чемъ вменно состояла эта вторая просьба Янковскаго. О запискъ, посланной Сосновскимъ къ Шишкову черезъ Кеппена, въ первый разъ упоминается въ письмъ къ Бобровскому огъ 26-го декабря 1825 г., съ изъвненіемъ, что онъ упоминудъ его имя въ письмъ къ Кеппену, съ которымъ вовсе незнакомъ. Съ содержаніемъ проекта о средствахъ къ поднятію или улучшенію духовнаго образованія въ грекоуніатскомъ клиръ можно познакомиться изъ Литисск. Емарх. Выдомостей, 1874 г. М. 19, 20, 21, 22, 23 и 24. Такимъ образовъ около пятидесяти лътъ проектъ Сосновскиго, крайне непріятный для ордена, оставался сврытымъ для публики.

#### греко-уніатская церковь при императоръ александръ і. 315

Аля членовъ Брестскаго капитула наысканіе способовъ на дѣдо просвятнения былаго духовенства, съ устранениемъ влияния на пего базиліанскаго ордена, было самымъ существеннымъ вопросомъ; на этомъ пунктв сходились главиванию представители клира, и къ благополучному его исходу направлены были энергическія усилія Брестскаго канитула. Сосновскій инсаль къ Вобровскому: пріятпо перечитывать ваши письма. и те-"Мић всогда такъ перь, читая ваше письмо отъ 23-го ноября (1825 г.). я ощушаль большое удовольствіе. Особенная заботливость ваша о воспитанія нашей молодежн глубоко трогаеть меня (rozžewnia mię), а что касается до меня, то, какъ и всегда, вопросъ этотъ у меня будетъ первымъ на виду. Что предприму въ этомъ отношении, дамъ вамъ знать. Теперь же увъряю васъ, что помимо уничтоженія (wytęczenia) интриги, буду стремиться, чтобы по крайней мёрё тё надежды, которыя насъ одушевляють о будущемъ просв'ящении духовенства, не угасли вслёдствіе вмёшательства ордена, всегда стремившагося къ потушению (na zatarcie) у насъ столь вообходнивго для духовныхъ пастырей просвёщенія. Потому-то семинарію намъ нужно им'ёть на первомъ планѣ, и необходимо стремиться, чтобы фундуши для нея были вполнѣ достаточными. Мнѣніе Брестской консисторія о помѣщения семинарии въ Жировидахъ не наноситъ ущерба ордену, но осли это мизніс будсть возвращено изъ коллегіи и затымъ будеть послано туда другое, то все наше дело можеть быть испорчено; отъ такихъ дъйствій предвижу много зла: и для дающихъ второе мивніе, и для возвращающихъ первое былъ бы смертельный ударъ. Какое счастье, что вы легко можете устранить себя оть подачи голоса, какъ временно исполняющій должность (вице-предсёдателя) въ консисторіи, но другимъ есть о чемъ призадуматься. Боже! Какое ослівпленіе думать, что "шило въ мѣшкѣ можно утанть" 1). Далее Сосновскій описываеть свое трудное положеніе въ Вильні: "Я совсімь уже усылся въ Вильнев: совсемъ, потому что безъ денегъ, можетъ быть, скоро лишусь и помѣщенія; "хочь голы але востры": началъ войну съ секретаремъ (консисторіи), или лучше сказать, онъ со мною; скоро ожидаю того же и отъ другаго" (секретаря епископа). Базиліане, между тъмъ, старались эксплуатировать въ свою польву общественное митніе: "Сегодня быль у ректора (Пеликана), діло коспулось жалобъ ордена; я старался разсвять его предубъждение о насъ и о нашемъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Письмо къ М. Бобровскому, въ Жировицы, въ концъ ноября 1825 года, Ж 7•

клирѣ; думаю, что на этомъ пути мнѣ придется еще дѣйствовать. Эти господа считаютъ нашъ клиръ такимъ, какимъ онъ былъ въ концѣ XVII столѣтія, словомъ—принимаютъ насъ за бездѣльниковъ, недостойныхъ вниманія. Изъ разговоровъ съ разными почтенными людьми приходится убѣждаться, какими чоршыми красками размаловалъ пасъ орденъ передъ нимп. Трудно этому и повѣрить" и т.д. <sup>1</sup>).

Изъ этой переписки и изъ содержанія проекта Сосновскаго можно заключать, что Брестскій капитуль, вёроятно, по предложенію Бобровскаго, намёренъ быль обосновать богословское образованіе на прочномъ знакомствё клириковъ въ епархіальныхъ семинаріяхъ съ церковно-славянскимъ языкомъ и на изученіи ими древнихъ языковъ греческаго и еврейскаго. Въ мотивахъ своего проекта Сосновскій развилъ исторію систематическихъ захватовъ базиліанскаго ордена, который организованъ былъ по образцу іезунтскаго. Вся прошедшая дёятельность ордена направлена была къ тому, чтобы бёлое духовенство въ русской унін держать въ полномъ невѣжествѣ и т. д. (Лит. Епарх. Вѣд. 1874 г., № 19-24).

Мы видёли (въ главя́ VII), что митрополить Булгакъ при своемъ отъёздё изъ столицы, въ августё 1825 года, двумя предложеніями парадизоваль деятельность 2-го департамента коллегін; теперь оказывается, что, проживая въ Жировидахъ, онъ не только ничего не предпринималь для улучшенія положенія виленскаго офиціала и консисторін, но напротивъ, поддерживалъ въ базидіанскомъ дагерѣ раздраженіе и поощряль развитіе интригь ордена, который черезь Пеликана и другихъ агентовъ старался склонить на свою сторону и попочителя Новосильцова: послёдній отлучался въ Варшаву и нерёдко проживалъ въ своемъ Слонимскомъ старостве, по близости Жировипъ, предоставляя ректору полную власть дъйствовать по своему усмотрению. Къчислу весьма деятельныхъ агентовъ базиліапъ, мутившихъ общественное мизніе, принадложалъ извізстный уже намъ маршаль Пусловскій, родственникъ Булгака. "Орденъ сносится съ университетомъ и вездё насъ чернить такъ, что мы не можемъ показаться на глава ни одному профессору; объ этомъ заботится маршалъ Пус-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Письма къ Вобровскому, въ концъ ноября к въ началъ декабря 1825 года, ММ 7, 8 и 9. Вотъ еще одниъ отрывокъ: "Вагляды ректора меня встревожили; постараюсь повидаться ст. нимъ еще разъ, какъ можно скорже. Съ истеричниемъ жду вашего перемъщения нъ Вильну. Какъ бы скорже это исполнилось. Мена стращитъ предположенное измънение мнъния Брестской консистории; желатъ бы знать, какъ ръщится вопросъ о семинарии. Скрытничание наизстника неумъстно".

## греко-уніатская церковь при ймператоръ алевсандръ і. 317

ловскій, какъ я знаю достов'трно отъ очевидца.... Вчера (16-го декабря) онъ нам'тревался вытать изъ Шидловицъ въ столицу, ран'те же им'тлъ п'есколько сов'таній въ Жировицахъ и, в'троятно, будетъ представлять вамъ свои соображения о д'виствияхъ нашихъ съ орденомъ и надо'тдать вамъ ").

Въ своихъ расчетахъ на деятельную поддержку интересовъ свётскаго клира во 2-мъ департаменте коллегіи Сосновскій ошибался (въ чемъ скоро и пришлось ему убъдиться). Напротивъ, за грѣхи своихъ предшественниковъ по Виленской консисторіи онъ получаль нзъ коллогіи зам'ячанія и даже угрозы: "На твое письмо 12-го декабря, можеть быть, и не следуеть отвечать; замвчу только, что резкость выражений въ монхъ рапортахъ, не нравится, можеть быть, потому, что я вынуждень говорить правду. Можно думать, что и другіе мон рапорты также будуть приняты: пусть моль идоть все по старому. Скажу тебь, что иначе писать не умѣю. А писать придется. Орденъ и не думаетъ представлять въ консисторію документи о Виленскомъ монастирѣ, а между тѣмъ онъ владъеть незаконно частью имъній Виленскаго капитула, частью нивній митрополичьей церкви, двумя братскими домами, двумя площадями пашихъ приходскихъ церквей; кромѣ того, въ Виленскій монастырь переданы фундуши семинарій. Но напуганнымъ надо молчать. Въ нашей кассъ только 5 руб., канцелярія консисторін за этоть месяцъ не получила жалованья. Нечего делать, будемъ молчать; страшно и писать, чтобы снова не написать неловко. Такъ и бытьне будемъ писать, а какъ писать, спроси твоего А.... Что хотять сдёлать съ нашими фундушевыми именіями-не трудно догадаться: намъ уже внушаютъ, чтобы мы взяли уполномоченнымъ г. Андрея Булгака съ жалованьемъ въ 3000 руб., кромѣ издержекъ на путевые и судебные расходы: можеть быть, и коллегіи дають зам'втить, что такой уполномоченный необходимъ, или же имънія передадите въ въ руки самого митрополита, а консисторія и каведра съ епископомъ будуть довольствоваться остатками! Если коллогія утвердить эти предположения, то насъ она приведеть въ отчаяние. Не мы, конечно, виновны въ ихъ разстройствѣ.... Вижу, что переустройство Виленской опархіи шикогда по кончится, развів вмізстів съ нами.... Комплектование ордена лицами латинскаго обряда не прекращается;

<sup>1</sup>) Шисьмо Сосновскиго въ В. Маркевячу, въ конца 1825 г., Ж.№ 10 и 11.

Digitized by Google

ны же спрашивать его не смёемъ, потому что до сихъ поръ отъ васъ неъ коллегии нътъ отвъта на рапорты наши по этому вопросу. Простите, если мы иногда дурно пишемъ по русски: не на что содержать переводчика, нбо и канцелярія не получаеть содержанія; дайте только намъ хорошую "управу", тогда увидите, какъ у насъ все пойдеть хорошо, и даже.... Усилія къ уничтожению главной семинаріи истинны, и ежели этому не верншь, вспомен о томъ, что случилось нёсколько лёть тому назадъ: мон предостереженія оправдались. Нёта, никогда не прекратятся нападки на семинарію, потому что се ненавидить ордень и ежегодно поднимается на нее.... Что консисторія не требовала документовъ отъ ордена (болве полутора летъ)-пе моя вина; но не знаю, почему Жарскому не предписывается сноситься съ консисторіей въ надлежащемъ порядкѣ; я долженъ остерегаться еще своего секретаря, который отъ секретаря коллегін (Климовича) знасть рёшительно все раньше меня, предсёдателя консисторіи. Не одобряете, что мы все принимаемъ близко къ сердцу, но что же мы вынграли отъ снисхожденія и молчація? Приномните, откуда пронзощло, что бывшій министръ спросилъ, паконоцъ, митрополита о капитульныхъ суммахъ и пожелалъ знать, какъ бы вознаградить. Не вслёдствіе ли нашей просьбы? Приказываете терпёливо ждать, ничего не спрашивая, а ордену дозволяете хлопотать всякими путями, минуя коллегию. Не удивительно, что искательства его признаются справедливыми: въ то время, когда орденъ двигаетъ свои интересы впередъ, мы молчимъ, и это молчаніе показываеть, что наши требованія неправильны; они смотрять на нихъ такъ, какъ жолательно нзображать все базиліанань. Не сомнівайся въ проискахъ противъ главной семинаріи, увъруещь тогда, когда послёдуеть рёшеніе, во ты, конечно, объяснишь и это другими причинами" 1).

Какъ видно, члены коллегін, будучи далеко отъ театра дъйствій, не испытывая ни тревогъ, пи душевныхъ мукъ, относились еще довольно равнодушно къ борьбѣ, происходившей въ ецархіяхъ; не даромъ Сосновскій упрекаетъ своихъ товарищей по коллегіи за синсходительность къ базиліанской старшинѣ, которая между тѣмъ вела тайные подкопы противъ членовъ Брестскаго капитула въ Вильнѣ и Жировицахъ;

Digitized by Google

•

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Письма Сосновскаго въ В. Маркевичу, нъ декабрв 1825 г., въ январъи осврала 1826 г. Посладнее письмо послано черевъ луцкаго ассессора (Самашки), которому объ интригахъ противъ главной семиваріи писалъ тогда же Платонъ Сосновскій.

# грево-уніатская церковь при императорь александрь і. 319

а эти представители клира стояли на стражё интересовъ своей перкви и погибавшаго отъ нищеты и соблазна клира.

Въдственное положение бълаго духовенства, а съ нимъ и шаткость церкви, глубоко огорчали и тревожили членовъ Врестскаго канитула, терявшихъ въру въ возможность достигнуть своихъ завётныхъ целей всявдствіе предубваденія митрополита, неустойчивости коллегіи и снисходительности ассессоровъ, которыхъ А. Сосновский заподозрѣвалъ въ слабости: "Бъдный нашъ клиръ несеть на себъ какое-то проклятіе! Мало еще убъждены, что опъ не можсть двинуться впередъ. Устройствомъ его диль я такъ давно занимаюсь, и однакоже почти безъ всякихъ результатовъ; пътъ ли въ этихъ стараніяхъ ошибки. которая все портить? Мы можемъ сказать то же самое, что сказаль пророкъ Илія: долго ли вы будете хромать на обѣ ноги? Мнѣ стыдно измѣнять свои мнѣнія. Есть высшая власть надъ нами, которая можеть относиться къ нашему мивнію, какъ ей угодно: отъ нея н слёдуетъ ожидать рёшенія. Иначе --- буде лихо. А кто осмёлится безъ соизволенія синода дёлать подарки не изъ своего кармана, тотъ отвѣтитъ и Богу, и людямъ" 1).

Совѣщанія великой консульты въ Жировицахъ, которыя, какъ видно изъ переписки современниковъ, приковывали вниманіе всего духовенства греко-упіатской цоркви, пачались въ докабрѣ 1825 г.

Зондированіе почвы базнліанами и самимъ митрополитомъ не подавало надежды на уступчивость представителей свётскаго клира-Тупальскаго и Бобровскаго, рёшившихся вывести духовенство изъ рабскаго подчиненія <sup>3</sup>) ордену и спасти самую церковь отъ гибели. 20-го января 1826 г., на канунё послёдняго засёданія, Булгакъ далъ консисторіи слёдующее странное предписаніе: "Брестская консисторія для помёщенія епархіальной семинаріи должна была избрать такой монастырь св. Василія, въ которомъ не находится всенароднаго училища, а между тёмъ въ своемъ миёнін (12-го марта 1823 г.) она избрала для этой цёли Жировицкій монастырь, въ которомъ находится публичное училище на степени гимназіи. Такое рёшеніе слёдуетъ измёнить<sup>6</sup>. Слёдовательно, митрополитъ собственною властію, безъ согласія главноуправляющаго Шишкова, отмёнилъ постановленіе Брестской консисторіи. Вмёстё съ тёмъ, представители ордена внесли рядъ предложеній, стёснительныхъ для клира.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Инсьмо къ Бобровскому, 6-го января 1826 г., № 12.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Архивъ с<sup>р</sup>. синода, по 2-му департ. Д. 1822 г., № 61, л. 350. Сравн. съ предложениемъ митрополита 2-му департ. колл., 4-го августа 1825 года.

### 320 журналъ министерства народнаго просвъщения.

.

Въ памятномъ засъдания 21-го января 1826 г., на которое нерёдко ссылаются представители бёлаго духовенства, базиліанскіе монахи еще разъ доказали, что они ничего не забыли и ничему не научились, что поэтому они неспособны были на уступки и на жертвы для общаго блага своей братін билаго духовенства. Доктора философіи Каминскій, Жарскій и Маевскій, защищая интересы ордена, обнаружили крайною фанатическую нетерпимость, предъявивь условія, не сообразныя ни съ действительными, богатыми вообще средствами Литовской базиліанской провинціи, ни съ достоинствомъ монашескаго сана. Докторамъ богословія Тупальскому и Бобровскому, защищавшимъ права бълаго духовонства, начальникъ греко-унатскихъ церквей въ Россіи предлагалъ нѣчто въ родъ ультиматума. Но для обонхъ предатовъ было дороже всякихъ сдёлокъ удовлетвореніе настоятельныхъ нуждъ Русской церкви (какъ называли уніатскую)--открытіе способовъ и источниковъ для устройства образованія священниковъ, съ знанісиъ языка церковпо-славянскаго, приходившимъ въ забвеніе, и обезпеченіе быта приходскаго священника. При давныхъ условіяхъ, когда митрополитъ, въ качоствѣ сторонника римско-базиліанской монополін въ унін, старался сохранить за базиліанами исключительное право на образование билого духовенства, представителямъ послёдняго не оставалось другаго исхода, какъ отвергнуть всё примирительныя предложенія базиліань, доказавь яхь ненскренность, несвоевременность и несообразность съ интересами русскихъ уніатовъ.

Каноникъ Бобровскій совѣтовалъ по возможности щадить монашество въ унін, такъ какъ свѣтскій клиръ, разсѣянный мелкими семьями, "подобно трости, колеблемой по вѣтру", можетъ склониться въ ту или другую сторону, и пе настанвалъ на унраздненіи Жировицкаго монастыря, если орденъ доставитъ надлежащія средства для прочнаго устройства епархіальной семинаріи, хотя бы и въ Супраслѣ. Но упорство провинціала Каминскаго, отвергавшаго высокомѣрно всякія уступки, повело къ окончательному разрыву.

Не входя въ подробности вопросовъ, обсуждавшихся на совъщани 21-го января 1826 г., обратимъ внимание на общий смыслъ переговоровъ.

Отцы базнліане представили расчеть доходамъ и расходамъ Литовской провинціи, изъ котораго оказывается, что на удовлетвореніе встахъ потребностей въ ней педостаетъ ежегодно 166,200 рублей ас-

Digitized by Google

#### грево-уніатская церковь при императоръ алевсандръ і. 321

сигпаціями <sup>1</sup>). Увольненіемъ ордена отъ складки на содержаніе главиой духовной семинаріи и посредствомъ экономной жизни—полагали можно будеть достигнуть уничтоженія этого дефицита. Поэтому, осли орденъ, кромѣ увольненія себя отъ складки на содержаніе главной семинаріи, весьма обременительной, ничего для себя не желаетъ въ необходимыхъ нуждахъ, ограничиваемыхъ свойственными ордену сбереженіями (sic), то равнымъ образомъ и бѣлое духовенство благоволить ограничить свои потребности, по примѣру ордена (sic), уменьпивъ расходъ на содержаніе епархіальной семинаріи и ограничивъ число учащихся 60 семинаристами и учениками <sup>2</sup>).

Представители клира на это замётные только, что провинціаль обнаруживаеть стремленіе выговорить для себя самыя выгодныя условія. Оставляя въ сторонѣ правильность отчетовъ цёлой провинція, ясно было одно: что въ 22 монастыряхъ, состоящихъ въ Брестской епархіи (какъ видно изъ отчета провинціала за 1820 г., который имёется въ дёлахъ консисторіи), годичный доходъ составлялъ 98,733 р. 60 коп. ассигн., а расходъ доходнаъ до 75,891 р. 60 к.; слёдова-

<sup>1</sup>) Доходовъ: отъ сумиъ въ 200,000 руб. сер., нивя въ виду непебвяныя проволочки и случайности получается %, до 10,000 р. сер. или на ассигнація 40,000 р., съ дворовъ (dymdw), которыхъ въ провинція считается 1,500, полагая по 30 руб. ассигнаціями-24,000 и считая доходы съ Новаго двора получается 72,000 руб. асс., а всего 112,000 р. асс. Расходовъ: 1) на содержавие 7 публичныхъ школъ, полагая на каждую на ассигнація 12,000 р.-84,000 руб.; 2) на 30 новиціевъ-5,400 р.; 3) на 40 еходастовъ въ низшяхъ студіяхъ-9,600 р., на 20 схоластовъ въ высшихъ студіяхъ въ Вильна (полагая столько же, сколько на каждаго клирика главной семинаріи)-20,000 руб.; 4) на заслуженныхъ монаховъ, пропов'ядниковъ, настоятелей, учителей приходскихъ школъ, разныхъ монахонъ-чиновниковъ (officyalistow), которыхъ числится столько же сколько учителей и учащихся, составится 119,000 руб.; 5) ежегодная складка на главную семинарію-5,000 руб.; 6) содержаніе управленія провинцін- 5,160 р.; 7) экстраординарные расходы, вспомоществование простьяванъ, процессы судебные по меньшей мари-10,000 руб., и 8) жалованье и кориъ церковнослужителей и слугъ ионастырскихъ, экономовъ и всякой челяди-20,000 руб., а всего-278,220 руб. ассигнаціями. Рапортъ 31-го января 1826 г. Приложеніе къ двлу, на дистахъ 366-иъ и 367-иъ.

<sup>9</sup>) По расчету, написанному рукою Мајевскаго, на содержанје семинарји въ 30 учениковъ и 30 богослововъ, съ преподавателяки, ректоромъ и т. п., исчислено 5.500 руб. сер. На этогъ расходъ имъется: 1) сумма на содержанје. Супраслъскаго монастыря въ 2,010 руб. 15 коп.; 2) проценты съ сундушей того же монастыри въ 877 руб. 47 коп.; 3) проценты съ семинарскаго сундуша (епископа Духновскаго) — 251 р. 47 к., и 4) аренды съ Понаго Двора въ 600 р., а всего — 3,738 р. сер., недостиетъ 1,762 р. Тамъ же, на листахъ 368-мъ и 369-мъ.

# 322 журналъ министерства народнаго просвъщения.

тельно, въ остаткѣ имѣлось 22,842 руб. асс.; стало быть, монастири Брестской епархін могли бы давать въ польку епархіальной семинаріи по 7,000 р. асс. ежегодно (не считая того, что завѣщано на семинарію).

Далёв со. базиліане полагали, что, при воснитанія ими священническихъ сыновей, въ этихъ послёдпихъ, вмёстё съ благодарностью къ своимъ учителямъ, вселится и благосклонность къ ордену. Существованіе особеннаго свётскаго училища для священническихъ синовей въ провинціяхъ, гдё имёется столько публичныхъ школъ, базиліане почитали не только излишнимъ, но даже весьма вреднымъ, ибо отдёльное отъ другихъ исповёданий воспытание юпошестка могло бы способствовать привитію петерпимости.

Представители бълаго духовенства никакъ не могли признать полезнымъ образование священническихъ дътей въ духовныхъ школахъ ордена. Въ статъв 1-й предложения князя Голицина на 2-й департаменть коллегин возлагалась "обязанность изыскать достаточные фундуши и дать удобное пом'ящение для семинария" въ трехъ епархіяхъ Луцкой, Брестской и Виленской, сообразуясь съ уставомъ 1806 г. для Полоцкой семинаріи. Въ предложени вовсе не говорится, чтобы монахи непремённо находились въ семинаріяхъ и управляли ими; въ Полоцкой семинаріи управленіе и образование поручено было лицамъ бълаго духовенства. Развъ въ монастырскимъ школахъ, даже въ низшихъ классахъ, спрашивали представители бѣлаго духовенства, — юпошество монашеское соединяется съ мірянами? Можду тъмъ далеко но всъ уніатскію священняки нивють достаточныя средства, чтобы посыдать своихъ сыновей въ "публичныя" школы (а въ нихъ науки преподаются скрытно), которыя содоржать базилівне, нодготовляя молодыхь людей для государственной и военной службы: такихъ состоятельныхъ священииковъ не наберется и одной трети. Напротивъ того, болъе двухъ третей священническихъ сыновей, по бъдности родителей, не въ состоянів обучаться въ публичныхъ учидищахъ: научившись коекакъ чтенію и письму, эти молодые люди, по достиженіи зрѣлыхъ лёть, поступають въ духовный сань, стало быть, "онн только умножають число несвёдущихъ пастырей церкви, ибо ихъ обучаютъ нравственному богословію на польскомъ языкѣ безъ продварительнаго подготовленія къ пониманію таковаго" 1).

- ----

<sup>1</sup>) Здъсь можно выдять намекъ на отсутствіе преподъванія церковно-славянскаго языка въ духовныхъ греко-уніатскахъ школахъ у базнліанъ; эта мысль

#### грево-уніатская цервовь при императоръ александръ 1. 323

"Базиліане", говорили еще представители бълаго духовенства, — "не върно принисывають себъ право на образование даже и приходскихъ священниковъ". Первоначальный уставъ ордена не извъстенъ; напротивъ извъстно, что только послѣ введенія упін, индульгенціей папы Павла V, 1625 года, начинающеюся словами: \_piis et doctis", это почтенное сословіе получило дозволеніе къ образованию мірянъ. Бывшій при митрополить Кирилль Кіевскій соборъ, какъ видно изъ сочиненія іеромонаха Кульчицскаго, поручаеть образование приходскихъ священниковъ архипресвитерамъ; въ Львовской семинаріи обучали священники (театины); въ Виленскомъ панскомъ алумнать преподаваниемъ занимались иезунты до 1773 г. (то-есть, до ихъ удаленія ьзъ Польши); но послё усиленія средствъ сего заведенія на счеть части имбній Жировицкой архимандрін, въ немъ, по распоряжению папы, для преподавания богословскихъ наукъ, назначенъ священникъ Аркадій. И только въ 1788 году, по недостатку образованныхъ учителей изъ священниковъ, на орденскомъ собрания въ Жидичинскомъ монастырѣ опредѣлено давать образованіе въ монастыряхъ небольшому числу клириковъ. Нынѣ недостатка въ учителяхъ изъ бѣлаго духовенства болёе не ощущается: "главная семинарія даеть способныхь учителей для епархіальныхь семинарій. а такое помвщение клириковъ, оканчивающихъ съ успѣхомъ курсъ въ этомъ заведения, по прибытия въ епархию наиболев полезно".

Въ существъ своихъ предложеній базиліанскій орденъ домогался: 1) сохранить за базиліанами содержаніе публичныхъ училищъ для мірянъ всёхъ вёроисповёданій, отнюдь не допуская учрежденія особыхъ училищъ для дѣтей уніатскихъ священниковъ, 2) не допускать передачи на пользу церкви монастырей, которые базыліане считали для себя необходимыми, то-есть, такихъ, въ которыхъ содсржатся публичныя училища для мірянъ или воспитывается орденское юношество, 3) чтобъ спархіальная семмнарія для образованія священниковъ была устроена по церковнымъ уставамъ и оставалась въ вёдёніи базиліанъ, 4) присоединить къ Литовской провинція еще Супрасльскій монастырь и помёстить въ немъ епархіальную семинарію, которую содержать базиліанамъ, отдавая въ управленіи ею отчеть снархіальному начальству, 5) продоставить бавиліанамъ содержать

категорически выражена спустя насколько масяцевъ во вступительной декців просессори Бибровскиго при открытія имъ курев славяноваданія клирикамъ главной духовной семинирія.

# 824 журналъ министерства народнаго просвъщения.

свётскихъ клириковъ, при уменьшении окладовъ ректору и учителямъ орденскимъ, до 40 человёкъ, и 6) освободить орденъ отъ содержания клириковъ главной духовной семинарин, при Виленскомъ университетв.

По заключению представителей отъ свътскаго клира оказалось. что орденъ ничего не давалъ изъ своихъ фундушей на семинарио, и что проектируемая провинціаломъ и консультою семинарія, оставаясь въ рукахъ базиліанъ, не въ состоянія была бы давать епархіи священниковъ, образованныхъ соотвѣтственно своему сану: 1) Супрасльскій монастырь никогда не входиль въ составъ базиліанской провинцін и всегда управлялся архимандритомъ; 2) исчисляемыя провинціаломъ дополнительныя суммы на епархіальную семинарію н прежде ей принадлежали; капиталъ Супрасльскаго епископа Духновскаго и фундушъ давно уже опредълены на содержание существующей (болёв по названию) впархіальной семинаріи; 3) не возможно принимать прямо въ семинарію, на богословскіе курсы, учениковъ изь мірскихъ школъ; ихъ пообходимо провости още чорезъ низшую духовную школу; горькій опыть уб'яждаеть въ безплодности богословскаго обравования священниковъ базиліанскимъ орденомъ. По этных соображеніямъ Тупальскому и Вобровскому оставалось только поблагодарить епископа Яворовскаго оть лица бълаго духовенства за его готовность пожертвовать Супрасльскимъ монастыремъ H2 устройство епархіальной семинаріи <sup>1</sup>).

Засёданіе "великой рады" 21-го января 1826 г., въ которомъ Литовскій провинціалъ, консульторы и секретарь желали выразить отъ имени ордена "дружеское расположеніе своей братіи почтенному бёлому духовенству и удовлетворить нуждамъ епархіи", обнаружило намёреніе бавиліанъ: а) сохранить за орденомъ захваченныя насиліемъ у бёлаго духовенства церковныя пріобрётенія, б) удержатъ въ своей власти воспитаніе юношества всёхъ вёроисповёданій, в) руководить образованіемъ священническихъ сыновей, г) овладёть Супрасльскимъ монастыремъ, и д) отказаться отъ складки на главную духовную семинарію. Предсёдатель великой консульсты епископъ Яворовскій, желавний добиться уступокъ и встрётивъ упорное сопротивленіе монаховъ, поддерживаемыхъ митрополитомъ, уёхалъ изъ Жировицъ ранѣе окончанія совѣщаній, получйвъ въ управленіе половину намёстначества. Становилось очевиднымъ, что клиръ не можетъ расчитывать на благоразумную уступ-

<sup>1</sup>) Архивъ св. синода по 2-му департ. Д. 1822 г., листы 333-343, 360-373.

чивость ордена, который, опираясь на митрополита, надёялся отстоять свое преобладание въ русской уни.

Митрополить Булгакъ, оставаясь въ Жировицахъ, долго медлилъ съ окончаніемъ своего рѣшенія и только спустя три ивсяца, 26-го апрѣля 1826 года, предписаль консисторіи опродѣлить окончатольно свониъ матнісиъ: 1) число воспитанниковъ въ спархіальной семинарін, 2) сумму, необходимую на ея содержаніе, и 3) то, какой изъ монастырей менёе полезныхъ обратить на семинарию. Требуя категорическаго отвѣта на три пункта, почтениѣйшій іерархъ туть же самъ и предрѣшалъ ихъ. Такъ, по убѣждению митрополита, выражевному въ началѣ предписанія, орденъ обязапъ заниматься воспитаніемъ юпошества вообще", а стало быть, и священническихъ дѣтей, равно какъ и клириковъ, готовящихся для занятія месть приходскихъ священниковъ. Сама провниція нуждается въ оказанія ей помощи (sic), ибо на ея надобности недостаеть 166,200 руб. acc. 1); поэтому она никакъ не можеть уступить на семинарію фундущи Тороканскаго и Антопольского монастырей, какъ монастырей полозныхъ: для пом'вщенія семинарін можно воспользоваться безполезнымъ Супрасльскимъ монастыремъ, по и при такихъ условіяхъ орденъ въ состоянии будетъ на своемъ иждивении "просвѣщать" не болње сорока юношей<sup>2</sup>).

По логко было выйдти изъ затрудненія офиціалу Тупальскому; ему предстояло въ своемъ мизнін, которое должно было имъть рѣшающее значеніе для коллегін, раскрыть дъйствительный смыслъ бывшихъ переговоровъ — указать на безразсудныя предложенія ордена, не затрогивая авторитета начальника греко-уніатской церкви въ Россін.

<sup>2</sup>) Предложение 29-го апръля 1826 г. (на польскомъ языкъ) за подписью: Jozafat Metropolita Biskup Brzeski, то-есть, Іосафатъ митрополитъ еняскопъ Брестекій. Архивъ св. синода по 2-му ден. Д. 1822 г. № 61, л. 352, 353 (подливное), л. 354, 355 (въ переводъ).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) По поводу такихъ расходовъ Литовской провинцік Сосновскій замѣчаетъ саъдующее: "Когда епископъ Яворовскій, огорченный неуступиностью, уѣхалъ въ Супрасль, митрополитъ хотваъ, чтобы орденъ что-лябо надбавилъ къ еундушамъ семинаріи, но тотъ объявилъ, что ему слиому недостаетъ на расходы ежегодно по 166,200 р. асс.; вѣроятно, орденъ исчислялъ расходы съ того времени, когда далъ Контрыму 6,000 руб. на его затън (па forsowanie), — иначе не понимаю, чѣмъ онъ могъ пополнять такой деенцитъ" (къ В. Маркевичу, въ еевралъ 1826 г. № 15). Изъ этихъ строкъ открывается связь виленскихъ бавиліанскихъ, монаховъ съ изилстнымъ революціоннымъ движеніскъ въ Вильнѣ, въ которомъ однимъ изъ агентовъ былъ Контрымъ.

### 326 журналъ министврства народнаго просвъщения.

Еще ранёе, въ первыхъ числахъ апрёля мёсяца, изъ состава Брестской консисторіи выбылъ въ Вильну каноникъ Бобровскій, согласно высочайшему повелёнію (16-го февраля 1826 г.), и мёсто вице-офиціала занялъ каноникъ Шиманскій <sup>1</sup>). А. Сосновскій съ нетерпёніемъ ждалъ профессора къ собё на помощь: обстоятольстка такъ сложились, что помощь эта была ему теперь крайне необходима.

Между твиъ въ Жировидахъ, не смотря на стеснение свободы действій консисторіи категорическимъ предписаніемъ митрополита дать мнѣніе, согласное съ желаніями его и покровительствуемаго имъ ордена, А. Тупальскій, ув'вренный уже въ прочности своего положенія какъ намёстника Брестской епархіи, пустиль въ ходъ дипломатію съ свойственнымъ ому искусствомъ. Консисторія въ засяданіяхъ 4-го мая и 11-го іюня, тщательно разсмотріввь предложенія митрополита оть 20-го япваря и 29-го анрёля 1826 г. и заявленіе базиліанскихъ представителей, изложенное въ рапортѣ Каминскаго на имя митрополита отъ 31-го января того же года, и сопоставивъ все это съ рипениемъ представителей клира, составила новый проекть семинаріи, предпославь ему общія основанія, вытекавилія изъ объясневій Тупальскаго и Бобровскаго въ васвдания 21-го января. Въ виду непреодолимихъ пропятствий къ уступкв подъ соминарію "самаго удобнаго Жировицкаго монастыря" (занятаго публичнымъ училищемъ), проекть остановился на Супрасльскомъ монастырѣ условно, если иначе быть не можетъ", не смотря на очевидныя его неудобства. Къ обучению въ семинари не должны быть допускаемы монахи; преподаваніемъ должны заниматься, какъ и въ Полоцкой семинаріи, лица былаго духовенства, назначаемыя консисторіей, а надворь за семинаріей долженъ быть ввѣренъ епархіальному архіерею. Семинарію составятъ два отдѣленія — высшее и низшее. Въ высшемъ три профессора преподають правственное и догматическое богословіе, Священное Писаніе, церковную исторію и каноническое право. Въ низшемъ отделеніи три преподавателя. Ректоръ по хозяйственной части, имъя въ своемъ распоряжении приказчика или эконома, даеть отчеты по комитету изъ двухъ членовъ консисторіи подъ предсёдательствомъ епископа. Въ приложенномъ проектв табели расходъ исчисленъ въ 5160 руб. сер., на пополнение каковой суммы, сверхъ имѣющихся источниковъ, долженъ поступить фундушъ Антопольскаго монастыря (обез-

<sup>1</sup>) Архивъ св. синода по 2-му департ. Д. 1826 г. № 27. И еще: переписка М. Бобровскаго съ Кециеновъ, въ рукописи Имп. Аквдеміи Наукъ.

#### грево-унатская церковь при императоръ Александръ 1. 327

печенный на имъни княгини Любецкой). Представление консистория оканчивается такими выражениями: "Консистория (руководясь предписаниемъ мигрополита) указываетъ на надобности и нужды своей епархии, устраняясь отъ причинения ордену тягости, но, не находя другаго средства между объими сторонами установить равновъс сей рапортъ представляетъ на благоусмотръние 2-го департамента римско-католической коллегия<sup>4</sup>).

Легко замѣтить, что въ Жировицахъ орденъ потерпѣлъ крупное порэженіе: представители свѣтскаго клира рѣшили безповоротно, что образованіемъ священниковъ не должны заниматься базиліанскіе монахи, и что, стало быть, епархіальныя семинаріи должны быть освобождены отъ ихъ вмѣшательства. Послѣ жировицкихъ совѣщаній въ главномъ управленіи духовныхъ дѣлъ пріобрѣтена была надежняя опора въ свѣтскомъ клирѣ для выполненія преобразованій, намѣченныхъ въ предложеніяхъ бывшаго министра народнаго просвѣщенія въ 1822 г. и въ проектахъ общей реформы учебной системы въ Россіи о націонализаціи просвѣщенія, согласно съ принципами Шишкова.

Въ челѣ свѣтскаго клира греко-уніатской перкви стояли теперь брестскій и виленскій офиціалы—Тупальскій и Сосновскій, и профоссоръ Св. Писапія Бобровскій. Всѣ трое стремились къ одной и той же цѣли—къ поднятію просвѣщенія въ духѣ церкви и благосостоянія. клира, а это согласно было съ видами Шашкова и съ государственными интересами въ западныхъ областяхъ.

Достигнуть этой цёли представители свётскаго клира полагали различными путями. Тупальскій, старшій изъ нихъ по лётамъ, по своему значенію и положенію, съ полномочіями намёстника епархін, надёялся осуществить намёренія Брестскаго каннтула посредствомъ ряда сдёлокъ дипломатическаго свойства; онъ умёлъ крёшко держать въ рукахъ свою власть, завелъ въ Брестской епархія образцовый порядокъ, упрочилъ дисциплину, и хотя за нимъ и водились грёшки по раздачё бенефицій разнаго рода "пле-

') Подписали: предстдательствующій офицівль предать Антоній Тупальскій, сурогать Антоній Шиманскій, ассессоры: Игнатій Шильховскій, Аптоній Богдановичь. Секретарь С. Захаревичь. № 940, йоня 21-го дня 1826 г. Помята: "Получено 30-го іюня". "Слушань 27-го іюля 1826 г.". Архивь св. синода по 2-му деперт. Д. 1822 г. № 61, дл. 332—347.

# 328 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕЩЕ.

мянникамъ", но этниъ средствоиъ онъ пользовался съ рёдкниъ умёньенъ для упроченія своей власти и усыпленія митрополита. Онъ съ заивчательнымъ нскусствоиъ вышелъ изъ своего затруднятельнаго положения въ 1824 году, когда орденъ, возмущенный мизнісить Брестской конситорін о необходимости секуляризацій самаго богатаго Жировицкаго монастыря для пом'ящения семинарии, консистории и каседры. настанваль на удалении Тупальскаго оть наместничества спархией. Этоть секреть открываеть намъ инструкція, данная Сосновскимъ своему сыну Устину, жившему въ 1824-1825 годахъ близъ Петербурга и нивешему доступъ въ митрополнту: "Митрополнтъ намбренъ перодать нам'ястничество епискону Яворовскому, а офиціаломъ назначить Вобровскаго, меня же, вфроятно, отставить; узнай отъ Маркевича о причинахъ смѣпы нашего намѣстинка; скажи Маркевичу, что Бобровский желаль бы лучше получить место въ коллегии, къ чему не должно быть затрудненій, такъ какъ самъ министръ народнаго просвёщенія, какъ знатокъ славянскихъ нарёчій, могъ бы вмёть въ немъ дёльнаго сотрудника; пусть митрополить обдумаеть для Бобровскаго мисто, соотвитственное его способностямъ. Вообще хорошенько разузнай о предположеніяхъ, проектахъ и нашихъ јерархическихъ интересахъ" <sup>1</sup>). Изъ переписки открывается еще, что эта сићна должна была состояться при перем'вщении консистории въ Супрасль; теперь дело устроилось, благодаря услугамъ, своевременно оказаннымъ Тупальскимъ, и вслёдствіе возвращенія Бобровскаго, согласно его стремлению, на прежнюю кассдру въ Вильну, такъ какъ Шишковъ находиль более нужнымъ для дела иметь ого здесь, чемъ въ столицъ, Готовность Тупальскаго къ уступкамъ, ради примиренія съ орденомъ, къ чему не склоненъ былъ Врестский канитулъ, никогда однако не заходила за предълы существенныхъ интересовъ клира, и упреки, которые делались ему по этому новоду Сосновскимъ, даже опасепія изм'вны Тупальскаго общимъ интересамъ клира были напрасными. Изъ своего затруднительнаго положенія во время Жировникаго совъщанія Тупальскій вышель съ большимъ искусствомъ, не повредных клиру и сохранивъ за собою мъсто.

Виденскій офиціаль Антоній Сосновскій отличался противоположными свойствами характера—настойчивостью въ достиженій цёли, рённительностью въ действіяхъ и твердостью въ своемъ словё; этими свойствами характера онъ благотворно вліяль на намёстника, когда

<sup>1</sup>) Къ Устану Сосновскому, 22-го декабри 1824 г.

# греко-уніатская церковь при императоръ Александръ і. 329

тоть колебался или готовился къ какимъ-либо уступкамъ. Благосостояпіс и просвёщеніе клира, поддержаніе бідныхъ церквей, обезпечение вдовъ и сиротъ составляли то общее благо, къ достижению котораго должно строинться всёми силами. Достигнуть такихъ пёлой можно только посредствомъ полной секуляризаціи монастырей и утвержденія знамени свётскаго клира въ Жировицахъ, гдё имелась чудотворная икона Божіей Матери, и въ Вильнѣ, гдѣ была резиденція прежнихъ митрополитовъ; только здъсь, а не гдъ-либо въ другомъ мвств, должны быть опископскія касодры, консисторіи и семинаціи. "Базиліане", писалъ Сосновскій, - "какъ латинизаторы, не способны возвратить церкви утраченное ею благоустройство и благолевніе; у нихъ интересы своего ордена выше интересовъ общихъ. Мы должны исполнять свой долгъ съ самопожертвованіемъ". "Пока базиліане будуть имъть въ рукахъ своихъ все, не возможно и думать о подняти клира. изъ упадка; по они никогда не пойдутъ на добровольныя уступки. "Предоставниъ дёло верховной власти и покоримся ея решенію. Измельчало въ нашемъ обрядъ число людей; нашу јерархию заъдаетъ јевунтизмъ; бъда тъмъ, которые становятся соучастниками прегръшений епископовъ, и какое несчастіе на людей, поставленныхъ выше. Знаю, что меня будуть гнать и ненавидеть, но я для того родился и пришелт въ Вильну, чтобы вывести клирь изъ ничтожества и порабощенія. По дай Богъ вернуться времснамъ Горбацевичевскимъ (вспомнимъ защиту базиліанъ ассессоромъ коллегіи Горбацевичемъ въ 1810 г.), и потому нужно выдвигать изъ среды насъ людей, беззавътно готовыхъ служить общему благу. Бёдный нашъ клиръ точно несеть на себѣ какое-то проклятіе; развѣ мало доказательствъ, что онъ не можеть ндти впередь, и что намъ не должно колебаться въ своихъ мивніяхъ и изменять свои убіжденія". Сосновскій въ Вильне засталь дела епархія въ полномъ разстройствѣ: болѣс 1000 бумагъ не доложено, настольные реестры перепачканы, нёть никакихъ указовь, не ведется отчетности о священникахъ; имвнія, пазначенныя на содержаніе епискона суфрагана и консисторіи, приведены въ упадокъ; арендаторъ, съ которымъ десять лётъ тому назадъ былъ заключенъ "сумасшедшій контрактъ", насчитываеть какихъ-то претензій на 60,000 руб.; св. Николаевская церковь совершению заброшена: въ подвалѣ ея навалены трупы до половины лёстницы въ самыхъ страшныхъ позахъ; дёла въ митрополичьемъ архивѣ съвдаются мышами; нётъ помѣщенія для самого офиціала: "Я сижу здісь точно выброшень на мосто-5 WACTS CCLXVI, OTA. 2.

# 330 журналъ министвротва народнаго просвъщения.

вую; въ консисторской кассъ только 5 руб. и не знаю, откуда взять деньги, чтобы платить жалованье канцеляріи".

Болёе двухъ мёсяцевъ Сосновскій испытываль ожесточенныя нападенія базиліанъ въ Вильнѣ: "Буду спосить пападонія съ мужественнымъ сердцемъ и надѣюсь на Вога, что не посрамлюсь" 1). Донесенія и жалобы Сосновскаго митрополиту и въ коллегію большею частію не имвли успвха: или онв оставались безъ удовлетворенія, или предполагалось перенести все въ Новогрудокъ, или же подождать... Но гододених и гонниних ждать трудно. Рядоих съ затрудненіями, всявдствіе разстройства спархіи, Сосновскому приходилось испытывать высомврное презрвніе базиліанской старшины, сталкиваться въ обществѣ съ людьми, предубѣжденными противъ священниковъ. Нужно было убъждать ректора и профессоровъ, что они ошибаются, что клиръ въ ихъ глазахъ изображали не върно. Вопреки мизнію интрополита, Сосновский рёшиль, что консисторія и семинарія должны быть въ Вильнь, и что для помъщения ихъ должно занять часть громадныхъ зданій Свято-Тронцкаго монастыря. Виленскіе монахи, сгубившіе фундуши 15 церквей и уничтожившіе каесдру въ Вильнѣ, обязаны понести заслуженную кару и возвратить клиру все то, что присвоили себѣ незаконно. Противъ далеко развившейся интриги базиліанскихъ монаховъ, противъ фанатическаго преслёдованія ими бѣлаго духовенства, по мнѣнію Сосновскаго, нужно дѣйствовать такниъ же оружіемъ, и онъ самъ становится фанатикомъ, безпощадно нападаеть на базиліанскую монополію на словахь и на письмв, въ дружеской бесёдё, въ письмахъ и даже въ офиціальныхъ бумагахъ.

Чувствуя уклончивость митрополита въ дёлё устройства епархіи, видя холодное отношеніе къ насущнымъ потребностямъ клира со стороны коллегіи, "нашей высокой опекунши", встрёчая предательство и грубость со стороны секретарей (консисторіи, описконской куріи и Литовской консульты), которые вели тайную переписку съ секретаремъ коллегіи Климовичемъ, Сосновскій ищетъ способовъ для представленія своихъ "записокъ" черезъ Кеппена или чрезъ Карташевскаго самому министру Шишкову: "Когда получу точныя свёдѣнія о намѣреніи ордена измѣнить мнѣніе Брестской консисторіи, то пошлю жалобу къ Шишкову черезъ коллегію. Если коллегія не исполнитъ того, что пообходимо сдѣлать для общаго блага клира, то я готовъ идти далѣе и найду способъ обо всемъ происходя-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Письмо къ архяпресийтеру Янковскому 2-го севраля 1826 г.

### грево-уніатская церковь при императоръ александръ і. 331

щемъ довести до свёдёнія самого мопарха!" Родственныя отношенія Сосповскаго къ Тупальскому (сыпъ Сосповскаго Платопъ былъ женатъ на дочери Тупальскаго Өеофилё) не препятствовали ему стоять твердо на своемъ рѣшеніи: опъ предостерегалъ своего собрата всякій разъ, когда вамёчалъ въ немъ колебаніе или готовность идти на компромиссъ съ орденомъ. Всё письма Сосновскаго къ Тупальскому написаны въ холодномъ служебномъ тонѣ; но совершенно иначе онъ писялъ своимъ друзьямъ и благопріятелямъ: "Базиліанамъ не должно давать пощады, они уже перестали пѣть псаломъ 45-й и обязаны будутъ отдать все, чѣмъ завладѣли, ибо не можетъ быть сомнѣнія въ томъ, что орденъ разрушается. Преступно измѣнять свои мнѣнія; что подумаетъ о насъ высочайшая власть? Наши мнѣнія могутъ быть и ошибочными; предоставимъ же этой власти принять наше мпѣніе (или его отвергнуть) и разрѣшить нашу многолѣтнюю тяжбу съ орденомъ".

Къ характеристикъ Сосновскаго нужно прибавить, что онъ былъ знатокомъ древней славянской письменности, законовъ каноническихъ и исторіи своей церкви; изъ собираемыхъ имъ древнихъ актовъ онъ составляль исторію церкви и затімь передаваль акты на храненіе въ архивъ капитула; руководиная имъ Клещельская школа служила разсадникомъ псаломщиковъ и пѣвчихъ на всю опархію. Составленный имъ проекть о способахъ поднятія духовнаго образованія въ клирѣ греко-унатской церкви обнаруживаеть въ немъ глубокаго знатока ся исторія. Потребность просв'ященія въ пуховенств' ощущалась еще до введенія унін, а дальнъвшія событія показали, въ какой степени и какими путями распространялось просв'ящение въ русскихъ областяхъ. Теперь оно было въ рукахъ ордена-института, враждебнаго свытскому клиру; при пищеть и убожествъ священниковъ болёе образованныя ихъ дети старались выйдти изъ духовнаго званія... Не мало нитемъ доказательствъ о заботахъ офиціала Сосновскаго по устройству молодыхъ священниковъ, особенно изъ числа окончившихъ курсъ главной духовной семинаріи, напримъръ, Кояловича, Гриневича, Клочковскаго, о чемъ упоминается въ письмахъ къ роднымъ означенныхъ липъ.

Третьимъ, вліятельнымъ въ клирѣ и виднымъ въ іерархіи дѣятсломъ былъ профоссоръ Св. Писанія и археологіи М. Бобровскій, слависть-оріенталисть, высокопросвѣщенный богословъ, знатокъ древнихъ и восточныхъ языковъ, а также славянскихъ нарѣчій. Правдивостію, добродущіемъ и устойчивостью миѣній виленскій профес-

5#

# 332 журналъ министерства народнаго просвъщения.

соръ снискалъ себе всеобщее расположение, но эти же самыя ностониства и выдающееся образование создали ему непримирнымыхъ враговъ. Оба офиціала питали къ ученому слависту искреннюю пріязнь; по своему спокойному характору, при твердости своихъ убъждений, онъ служиль надожнымь ввеномь между двумя офиціалами, столь посходными по характеру. Для достиженія общаго блага" въ церкви онъ признавалъ необходимымъ поднять богословское образование священликовъ и возстановить чистоту и благолѣпіе церковно-славянскаго богослуженія, завъщаннаго намъ первоучителями Кирилломъ и Мееодіемъ; сообразно сему должны быть устроены епархіальныя семинарін. гдв проподаваніемъ обязани запиматься клирики, оканчивающіе курсъ глявной духовной семинаріи. Въ прежнее время, за ненивніемъ учителей въ светскомъ духовенстве, образованіемъ въ духовныхъ школахъ занимались базиліанскіе монахи, но теперь главпая семинарія дасть спархіямь основательно образованныхъ наставниковъ. Это лучшее употребление способностей липъ, готовящихся къ сану священника. Въ шкодахъ базиліанскихъ нётъ болёс нужди. а ихъ публичныя училища, назначенныя для міряпъ, подоступны иля сыповей большинства бѣдныхъ свящонниковъ. Необходимо однако щадить, по возможности, орденъ, ибо безъ монашества свётскій клиръ, разбросанный и приниженный нищетою, подобно трости, колеблемой вётромъ, склоняется на ту или другую сторону. Такъ думаль Бобровскій и потому не совѣтоваль Тупальскому и Сосновскому упразднять Жировицкій и Свято-Троицкій Виденскій монастири. Но зданіями Виленскаго монастыря слёдуеть воспользоваться для семинарін. "Монашество наше", подагалъ онъ, ...., значительно отступившее отъ своихъ об'втовъ, отъ древнихъ уставовъ и отъ святости жизни, должно быть преобразовано; нельзя допускать, чтобы въ монахи ордена поступали латиняне и вообщо лица, по знакомыя съ старо-славящскных языкомъ и греческимъ уставоиъ, нельзя допускать богослужебныхъ книгъ съ искаженнымъ славянскимъ молитвословіемъ, нельзя не пріучать нашу молодежь, стремящуюся въ духовное званіе, къ отправлению богослужения по чину греко-восточной церкви". За границею, у южныхъ и западныхъ славянъ, Бобровскій нигдѣ не замѣчаль тёхь произвольныхъ отступленій, которыя стали обычными въ бъдной русско-уніатской цоркви. Пужно все это исправить. Затвиъ, нужно стараться о просв'ящении народа; а учительская обязапность должна быть возложена на приходскихъ свящонниковъ.... "Пора народу проснуться отъ своего невъжества. Посмотрите вокругъ

#### греко-унатская церковь при императоръ Александръ 1. 333

себя. Среди насъ пріютился народъ безземельный и бездомный, чуждый правильнаго труда, безоружный и безващитный, робкій и уступчивый, не имъющій ни начальниковь, ни пастырей, ни даже святыни, словомъ, какъ-бы отмѣченный какимъ-то особспнымъ неблаговоленіемъ Божіниз.... Казалось, ему осталось бы только погнбнуть или выпрашивать ежедневно подаяние. И что же? Вышло не то. Безземельные прибрали къ своимъ рукамъ всѣ промыслы земледѣльцевъ: не владѣющіе собственностью заправляють капиталами почти всего края; беззащитные и не имѣющіе вождей сильны взаимною любовью и сдинодушіємь; лишенные пастырей и храма знають наизусть свой законъ и свято хранятъ его до малъйшихъ подробностей: и что всего удввительнёе, эти люди, по временамъ столь жестоко гонимые и обременяемые, вынесли и несуть сообща всякую невегоду, остались и остаются изгнанниками, по никогда рабами. Что же это за чудо? Оно просто и очевидно. Всѣ эти люди мужчины и женщины, старцы и д'вти, вс'в до одного -- грамотны отъ мала до велика... Грамота легка, а время, если и ушло отъ нашихъ бѣдныхъ предковъ, такъ не отъ насъ".

Несомнённо, что Бобровскій желаль положить начало на своей родний успёхамъ народной культуры, зачатки которой онъ видёль у нѣкоторыхъ славянъ; онъ замёчалъ, что своими успѣхами народная школа у пихъ обязана усордію и старанію своего духовенства. Какова же могла быть, но его мивнію, народная культура въ Западной Россія? Для русскихъ, слёдовавшихъ греко-восточному обряду и имёвшихъ для богослуженія славянскія книги, основой школьнаго преподаванія должно быть преподавание церковно-славянскаго языка. На роднив Бобровскаго, въ Клещеляхъ и окрестныхъ деревняхъ, школы были устроены настоятелемъ Свято-Инколаевской Клещельской церкви. Антопіемъ Сосновскимъ, сосваюмъ его отца священника Кирила. Остановимся на этихъ школахъ, единственныхъ въ своемъ родв. Изъ рапорта А. Сосновскаго, представленнаго въ 1822 г. попечителю Виленскаго учеб. наго округа князю Адаму Чарторыйскому о состоянія , русскихъ школъ"-приходской въ Клещеляхъ и сельскихъ въ Дашахъ, Черемхв, Кузавѣ, Доброводѣ и Суховольцахъ, мы узнаемъ, что о благоустройствъ ихъ, подъ общимъ наблюдениемъ настоятеля, заботилось "братство", что въ пихъ обучали славянской, русской и польской грамоть, а нѣкоторыхъ церковному пѣнію, учили также ариеметикѣ, сельскому хозяйству, огородничеству, что учащихся въ возрастъ отъ 7 до 12 льть было 148 мальчиковъ и 40 девочекъ, и въ томъ числъ въ Кле-

# 334 журналъ министврства народнаго просвъщения.

щеляхъ готовились 5 учениковъ къ учительскимъ обязанностямъ, что учителями были въ Клещельской школё дьячекъ Петръ Солосцикевичъ, а въ сельскихъ—крестьяне тёхъ же деревень, обученные въ Клещеляхъ, и что ближайшій падзоръ надъ сельскими школами ввѣревъ былъ сотникамъ и старшимъ братчикамъ. Подобнаго рода "русскія школы" были едва ли не единственными во всей странѣ. Даже университетъ былъ заинтересованъ успѣхами этихъ "русскихъ школъ": Сосновскій получилъ благодарность, и попечитель князь Чарторыйскій пожелалъ получить отъ пего копію протеста Брестскаго капитула для ознакомленія съ нуждами клира и требованіями уніатовъ. Но этимъ, по видимому, и ограпичилось сочувствіо понечитоля къ дѣятельности русскаго священника въ общирномъ Виленскомъ округѣ ').

Въ первое время по возвращени изъ натилътняго путешествія по Европѣ, профессоръ Бобровскій считалъ возможнымъ достигнуть извёстныхъ цёлей передовыхъ уніатовъ того времени, не прибѣгая къ общей секуляризаціи монастырей; по крайней мѣрѣ опъ находнаъ нужнымъ сохранить въ праюсти Свято-Тронцкій монастырь въ Вильнѣ и надѣялся, что виденские базилиано добровольно отдадуть часть общирныхъ зданий подъ епархіальную семинарію; въ такомъ смысл'я и составилось первоначальное ришеніе Виленской консисторія отъ 10-го февраля 1823 года. Но овъ ошибся въ своемъ ожиданія. Ученый богословъ-славистъ, во всякомъ случай, находилъ нужнымъ стремиться къ радикальному преобразованию общежития базилианскихъ монаховь, высокомфрио и пепріязнонно относивнихся къ свѣтскому клиру, и къ широкой постановкъ богословскаго образованія въ глявной семинаріи. Тамъ полагалось преподавать особенно тщательно греческій и еврейскій языки съ семилізтнимъ курсомъ. Но скоро приплось ому убъдиться въ невозможности достигнуть жолаомыхъ существонныхъ улучшеній и въ устройствів этого института. Общее благо уніи требовало жертвъ, а жертвовать чёмъ-либо не были снособны базиліане; напротивъ, въ профессоръ Бобровскомъ орденъ видёль своего опаснаго врага. Возродить базиліанскій монашескій

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Кромѣ имъющейси у насъ перепъски Сосновскаго съ 1821 по 1826 гг. (неполной за всъ годы) и иѣкоторыхъ документовъ, см. статью Шламида Инкосскато въ Холиск. мъслцесловѣ за 1867 г.: Біографіи замѣчательиѣйшихъ дѣятелей по сохраненію русской народности между уніатами: 1. Протоіерей Михаилъ Боброкскій, стр. 100—117, П. Протопресилтеръ Антоній Тупальскій, стр. 118—126; кромѣ того, нашъ біографическій очеркъ Мих. Кир. Бобровскаго (С.-116. 1889) и Антонія Юрьевича Сосновскиго (Литовск. Епарх. Видом. 1889—1820 гг.).

#### грево-уніатская церковь при императоръ александръ і. 335

орденъ, достигнуть въ немъ той чистоты, которою озаряется монашество греко-восточной церкви, не было никакой надожды, въ чомъ Бобровский убъдился окончательно на жировицкихъ совъщаніяхъ. Латинизація и іезунтизмъ, очевидно, развратили этотъ древній монашескій институтъ въ Западной Россіи, и онъ шелъ къ разрушенію, угрожая заразить всю русскую унію. Съ своими уставами базиліане становились поперекъ дороги самымъ необходимымъ преобразованіямъ-очищенію богослуженія отъ несоотвътствевныхъ примъсей латинской церкви и возстановленію церковно-славянскаго богослужебнаго языка, пришедшаго въ забвеніе въ студіяхъ базиліанскаго ордена.

Q

h

h.

ā:

9

Ē.

I

25

ľ

15

4

;

Si.

r

¥.

ΠÍ

1

Откровенные, чистосердечные намеки Брестскаго каноника въ проповедяхъ 1823 и 1824 годовъ объ упадке иноческой дисциплины. о вабвении старо-славянскаго языка, объ отступничествъ отъ чистоты въ обрядахъ греко-славянскаго богослуженія приняты были базиліанами какъ посягательство на самое существованіе ихъ ордена въ русской уни. Обстоятельства эти повели къ удалению Бобровскаго изъ Впльны въ Жировицы; здесь онъ сбливился съ наместникомъ Тупальскимъ и вице-офиціаломъ Сосновскимъ. Оба желали выдвенуть Вобровскаго на высшую ступень. Во время опасной болтани епископа Головин къ нему посылались усиленныя просьбы о запятіи имъ енископской казедры. По опъ призналъ собя болѣе способнымъ служить для блага клира на другомъ поприщв. Въ январскихъ совѣщаніяхъ 1826 года Бобровскій още могъ надѣяться на добровольныя уступки провинціала Каминскаго ради общаго блага греко-уніатской церкви. Но Литовская базиліанская консультя, увѣренная въ поддержкв митрополита и обнадеживаемая сочувствеемь къ воспитательной дівятельности ордена со стороны попечителя Новосильцова и ректора Пеликана, не только высоковфрио отворгла понытки Тупальскаго и Бобровскаго къ соглашению, но требовала отъ билаго духовенства прежней рабской покорности монашескому ордену! Несвоевременныя, безразсудныя притязанія монаховь не мало причинили уже горя и заботь уніатамь Русской церкви. Отожествленіе интерелатинизаторовъ съ благами всей церкви и чисто фанатичесовъ деспотиямъ монаховъ произведи па обоихъ представителей скій свътскаго клира въ Жировицахъ тяжелое впечатление. Съ того времени Бобровский, какъ видно, становится сторонникомъ боле решительныхъ мъръ. Давно съ негорпъннемъ ожидалъ возвращения его въ Вильну А. Сосновскі й, который выдерживалъ съ мужествомъ яростныя нацаденія со всёхъ сторонъ: "Ахъ, какъ бы скорёй вы сюда

Digitized by Google

# 336 журналъ министврства народнаго просвъщения.

прибыли", писаль онь. Возвратившись въ апрёлё мёсяцё 1826 года въ Вильну на осиротёлую касседру Св. Писанія, Бобровскій, согласно плану министра Шишкова, немедленно открыль славянскую школу для греко-уніатскихъ клириковъ, а затёмъ, ужо по собственной иниціатинё, приступиль къ указанію клирикамъ обычаевъ и порядка греческаго обряда въ богослуженіи. Извёстно, въ какихъ горячихъ выраженіяхъ онъ говориль въ аудиторіи свою первую рёчь о забеснія старославянскаго явыка, о пренебреженія не только этимъ, но и русскимъ языкомъ, на которомъ въ XVI и XVII столініяхъ писались полемическія сочиненія въ защиту церкви. Изъ писемъ его къ Кеппену мы видимъ, съ какою заботливостью онъ собираетъ пособія на славянскомъ и русскомъ языкахъ: "Достать эти книги въ Вильнѣ не возможно. Книгопродавцы выписываютъ ихъ не охотно. Пришлите мнѣ ихъ и укажите надежнаго книгопродавца".

Итакъ, въ самомъ началѣ 1826 года трое главнѣйшихъ представителей Брестскаго капитула—офиціалы обѣихъ епархій Тупальскій и Сосновскій, и профессоръ Вобровскій—стали единодушио стремиться къ опредѣденной цѣли: принудить базиліанъ отречься отъ своей растлѣвающей монополіи въ уніи и твердо содѣйствовать правительству, какъ къ приведенію въ исполненіе министерскаго предложенія 1822 г., такъ и къ возстановленію чистоты греческаго обряда въ богослуженін, отнюдь не допуская комплектованія ордена латинниками.

Полный разрывь съ орденомъ представителей свётскаго клира вызвалъ рёшительную борьбу въ самомъ центрё базиліанскаго могущества.

Еще до начала жировицкихъ совъщаній офиціалъ Сосновскій представилъ 2-му департаменту доказательства о систематическомъ противодъйствін провинціала Каминскаго и ученаго секретаря Маіевскаго; провинціалъ не предъявлялъ документовъ Свято-Троицкаго монастыря, настоятель котораго Жарскій позволялъ себъ по отношенію къ офиціалу неприличные духовному сану ноступки <sup>1</sup>). Ка-

<sup>1) &</sup>quot;Нодавно я вступилъ въ должность осиціала, в уже пришлось въ ийсячныхъ рапортахъ въ коллегію доносить о недоставленія орденовъ документовъ, какіе требуются въ указахъ, о неисполненіи указовъ (напримъръ, орденъ продолжаетъ набирать латинниковъ), о доставленія настоятелями монастырей актовъ при простыхъ письмахъ, в не при осиціальныхъ бумагахъ, о нежеланію принямать монастырями нашихъ зпатимистовъ. Но это не все: съ нашимъ клиромъ обращаются здёсь недостойнымъ образомъ. Наша чрезмърная уступчивость, желаніе нравиться обънмъ сторонамъ привели въ тому, что насъ такъ дерзко

#### греко-уніатская церковь при императоръ александръ і. 337

минскій пожаловался коллегін, что онъ ,не нам'вренъ представлять (требуемые Сосновскимъ) документы Виленскаго базиліанскаго монастыря, и требуетъ отъ консисторіи извиненія (restitutio) за оскорблопіе чести секретаря". По этому поводу коллегія прислала замёчаніе, оскорбившее Сосновскаго 1). 4-го января секретарь провинціала въ самомъ присутствіи консисторіи объявиль, что требуемые документы вовсе не будуть представлены въ консисторію. "Въ такихъ дъйствіяхъ Литовскаго провинціала", доносилъ Сосновскій,--- консисторія усматриваеть нарушеніе высочайшняь повелёній. Монастырь Виденскій захватиль имѣнія Брестскаго канитула, заняль два каменные дома, принадлежавшихъ братству, и владботъ още другими двумя домами на техъ местахъ, где были церкви белаго духовенства. Нѣкогда въ монастырѣ имѣлась семинарія, какъ видно изъ "бестан Новогородскаго (Новоградовицкаго? то-есть, Новогрудскаго) капитула въ 1617 г." и "Виленскаго капитула въ 1631 г." о передачъ суммы, собранной на Минскую семинарію, въ Виленскій базиліанскій монастырь св. Тронцы. Желательно разсмотрёть еще архивъ Виленской митрополичьей епархін, который пом'ящается въ Виденскомъ базиліанскомъ монастырѣ и находится въ вѣдѣніи епископа Адріана Головни" 2).

Въ тотъ же донь, 7-го января 1826 года, посылаетъ рапортъ въ

обижають, но какан оть этого польза, пусть мудрые на нее укажуть" (письмо Сосновскаго въ Бобровскому въ Жировицы, оть 8-го дехабря 1825 г. 368). И дале: "Я низво много непріятностей съ оо. базиліанами: имъ не нравится, что бы на постановила консисторія, а Жарскій (настоятель Свато-Троицкаго монастыря) смотрить на меня высокомърно, даже не отвъчаеть на мом поклоны" (письмо въ Тупальскому, отъ 22-го декабря 1825 г.).

<sup>1</sup>) Такъ, 24-го декабря 1825 г. писалъ онъ къ ассессору Маркевичу слёдующее: "На твое письмо отъ 12-го декабря, можетъ быть, не годится отвёчать, однакоже я хочу замътить, что, вёроятно, рапортъ нашъ потому написанъ рёзко, что мы должны были сказать правду. Можно думать, что и другіе поздизйшіе наши рапорты будуть также приняты: пусть молъ все идетъ по старому; но я скажу тебё, что мначе писать не умёво. Есть многое, о чемъ нужно писать въ коллегію, но напуганнымъ надобно модчать. У насъ не чёмъ платить жалованья канцеляріи. Что же делать? Будемъ модчать".

<sup>2</sup>) Рапортъ Виленской консисторіи 7-го января 1826 г. Цисьма къ В. Маркепичу 17-го и 21-го декабря 1825 г., № 11 и 12: "Ипатій Поций основаль здісь семинарію, стало быть, не безъ осндовъ; знаемъ, что капиталъ Минской семинаріи, посла си закрытія, переданъ въ Виленскій монастырь, что, согласно разъясненію 1-го базилівнскаго Виленскаго капитула, три монастыря въ Овручи составляли оундушъ Виленской семинаріи".

# 338 журналъ министврства народнаго просвъщения.

коллегію и Каминскій; въ немъ онъ жалуется, что консисторія требуеть изъ громаднаго архива всё бумаги, "а żeby wszystkie papiery były złożone", не обозначая какія именпо. "Мы принуждены послать два рапорта, которые просимъ принять благосклонно. Страшно и писать, чтобы снова не написать не ловко и по въ приличныхъ выраженіяхъ. Итакъ, писать пе будемъ" <sup>1</sup>). По непріятныя представленія Сосновскаго, разстранвавшія спокойствіе ассессоровъ коллегіи, обреченныхъ на бевдёйствіе предложеніемъ митрополита 4-го августа 1825 года, только еще едва начинались. Изъ рапорта провинціала узнаете", писалъ Сосновскій Маркевичу, — "что онъ покоренъ на словахъ, по но на дѣлѣ. Всѣ его доносенія по болѣе какъ уловка, чтобъ уклониться отъ представленія документовъ Виленскаго монастыря, который хотятъ спасти, но на который свѣтскій клиръ всегда будетъ имѣть свон виды, и тутъ непремѣнно должва быть семинарія"<sup>2</sup>).

2-й департаменть коллегін отписался указомъ, не разрѣшавшимъ законныхъ требованій Сосновскаго. Въ представленіяхъ консисторіи и жалобахъ провинціала Каминскаго коллегія усматрикала "какув-то личную вражду, пропятствующую теченію дѣлъ", а потому считала нужнымъ впушить консисторіи и провинціалу, "дабы они на будущее время старались во взаимныхъ отношеніяхъ руководствоваться болѣе христіанскою любовью и чувствомъ собственныхъ обязанностей, лежащихъ на нихъ, какъ на духовныхъ особахъ и чиновникахъ, нежели личными неудовольствіями. Епископъ, бозъ сомпѣнія, не отка-

) Архиять св. синода по 2-му допарт., л. 292 и слъд., л. 296 и слъд.

<sup>3</sup>) Письмо въ Марксвичу 7-го января 1826 г., № 13: "Если бы тутъ не было консисторія, то едва въ 6 миляхъ (42 верстахъ) можно было бы найдти уніатскаго священника, а нать письма Платона (сына Антонія Соснонскаго) къ луцкому ассессору (Съмашкѣ) увнаешь, въ какомъ онасномъ положенін находи гся эта высшая маща школа. Не забывайте, что здѣсь была резиденція митрополитовъ, а теперь желяютъ все изгладить такъ, чтобы и слъдовъ ихъ пребывавія въ Вильнъ не осталось. По милости базиліанъ мы потеряли всѣ каседры; школы вхъ могутъ остаться въ монастыръ, мы помѣстимъ семянарію въ другой части его зданій" и т. д. Отъ того же 7-го января, Сосновскій писалъ Бобровскому: "На главную семинарію былъ сдъялить новый цабитъ, нодана была записка или просьба объ- ся закрытіи съ согласія покойнаго митрополита Сестренцевича (Александру 1), нывъшній мудрый государь потребовалъ объясненія, оно послано, м намѣреніе разстроено. Между Виленскою конемсторісй и Литовскою базилавликою провинціей провзощан стычки: объ этомъ послат".

Digitized by Google

жется удовлетворпть справедливыя ея требованія<sup>4</sup> <sup>1</sup>). Но енископъ въ это время лежнать на смертномъ одрѣ, а сокретарь его. соединясь съ базиліанами, придумывалъ разные способы, чтобы вредить Сосновскому.

Теченіе діль по Виленской епархін задерживалось именно непроствтельными въ данное тяжелое время послабленіями провинціалу со стороны высшей власти. Коллегія не только не вошла въ разсмотрізніе существа діла, какъ слідовало по смыслу высочайшихъ повелізній, по, сводя вопросы служебные на личные, усиливала только распрю и своимъ потворствомъ базиліанской консульть препятствовала Сосновскому добиться скораго полученія необходимыхъ документовъ для составленія відомости о монастыряхъ и ихъ фундушахъ. Бавиліане, оттягивая діла, добивались у Новосильцова закрытія главной семинаріи и нагло нападали на Сосновскаго. "Буду сносить притісненія со всіхъ сторонъ", писалъ Сосновскій,—, но надіюсь на Бога, что не посрамлюсь").

Между тёмъ, какъ коллегія, не зная, на что решиться, шаталась то въ ту, то въ другую сторону, то опасаясь замбчаній министра за медленность действій, то желая угодить митрополиту Булгаку, который предписаль не предпринимать никакихь рышеній по Виленской онархін, пока опъ по посовѣтуется съ орденомъ;-Литовская бавиліанская консульта пустила въ ходъ всѣ пружины своей интриги, чтобы по только вытеспить изъ Вильны консисторію съ опископомъсуфраганомъ, но и сокрушить главную семинарію, которую базиліане считали главною виповницою требуемыхъ клиромъ преобразований въ греко-уніатской церкви и секуляризаціи монастырей. Происки маршала Пусловскаго и настоятеля Свято-Троицкаго монастыря Жарскаго на этоть разъ увѣнчались успѣхомъ. Повоспльцовъ, подстрекаемый Поликаномъ, вошелъ въ виды Литовскаго провинціала и, подобно митрополиту, призналь, что для греко-уніатскихъ священииковъ духовное образование составляеть роскошь, что онъ не видить никакой необходимости обученія греко-уніатскихъ клириковъ въ главной духовной семинаріи, что во всякомъ случав образованіе клира

1) Журналь 27-го имвери 1826 г. Указъ 3-го марта 1826 г. Папротивъ, ияъ другихъ дваъ 2-го же департамента видно, что спископъ Годовия дваваъ затрудненія Сосновскому въ выдачъ дваъ изъ архива. Д. 1828 г. № 77, начато 6-го сентября 1827 г., окончено 25-го ноября 1828 г. на 84 д.

. .....

<sup>2</sup>) Изъ письма къ аржиприсвитеру Янковскому, 2-го осврыля 1826 г.

# 340 журналъ мниистерства народнаго просвъщения.

должно быть ввёрено базиліанамъ, какъ сословію, истинно полезному для государства. Съ своей стороны, митрополить Булгакъ, оставляя безъ должнаго разсмотрвнія доносенія къ нему Виленскаго офиціала о плачевномъ состояния дълъ въ епархия, предлагалъ обдумать способы къ перонессиню консисторіи и устройству семинаріи въ Новогрудскомъ базиліанскомъ монастырѣ. Словомъ, орденскія власти, опвраясь на попочителя, добивались полнаго очищенія Вильны отъ клира, чтобы и не пахло духомъ священника! Но Сосновский упорно стоялъ за интересы клира именно въ Вильнѣ, въ мѣстопребываніи греко уніатскихъ митрополнтовъ, хотя зналъ, что его настойчивость и смелость будуть стонть ему дорого: "Если бы и весь Повогрудокъ намъ отдали, я не хочу и слышать, Виленская консисторія отвѣтитъ, что не иначе какъ здѣсь, а не въ другомъ мѣстѣ должны быть помѣщены консисторія и спархіальная семинарія, и я некогда не отступлю отъ такого требованія"<sup>1</sup>).

Замыслы противъ главной семинаріи заставили Антонія Сосновскаго и сына его Платона предостерегать ассессоровъ коллегін В. Маркевича и І. Сѣмашку. "Повѣришь тогда", писалъ офиціалъ ассессору Маркевичу,—"когда все уже будетъ кончено. Пѣтъ! инкогда не прекратятся нападки ордена на главную семинарію, она ему не по сердцу, и потому онъ ежегодно на нее поднимается... Кажется, всѣ ннтриги монаховъ противъ главной семинаріи прекратились бы, еслибъ обезпечить ее постояннымъ содержаніемъ, взявъ съ этою цѣлью Троицкос пробство со стороны латинянъ, а съ нашей какой-либо монастырь" (14-го января 1826 г. № 14).

Таково было положеніе дёлъ въ Вильнё въ самонъ началё 1826 года.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ письмъ къ Бобровскому, 26-го января 1826 г. № 15. Въ это время Сосвовскій производват повърку состоянія «ундушевыхъ имъній въ Новогрудть, откуда и велъ дъятельную переписку съ Жировицами, гдъ въ то время происходило совъщаніе великой консульты. "Изъ разговора съ игуменомъ", пишетъ Сосновскій къ нему же, — "я увналъ, въ чемъ состоитъ проектъ ордена: распространить строеніе Новогрудскаго монастыря такъ, чтобы въ немъ моган номъститься консисторія и монахи, а семинарію для объяхъ епархій имъть одну, въ Лаврышовъ; вотъ что думаетъ орденъ; върьте, что вто игуменъ не выдумалъ". Въ письмъ къ смич своему Платону, отъ 29-го января 1828 г.: "Спѣтну нъ Вильну тъйъ болве, что сиящ. Дыловскій, повиратись пат. Жироницъ, сообщилъ мит, что митрополитъ въ началъ есвраля намъренъ быть въ Новогрудкѣ. Предугадываю ихъ намъреніе, и потому избътаю синданія. По если прикажутъ, придется остаться. Пиши о дълахъ особой важности".

## грево-уніатская церковь при императоръ александръ і. 341

Совѣщанія великой консульты въ Жировицахъ кончились поражепіемъ ордена въ томъ смыслё, что представители свётскаго клира отвергин его исключительное право, какъ незакопно имъ себѣ присвоенное, на духовное образование священниковъ. Съ этого времени виленский офиціаль, какъ представитель свётскаго клира, оживляемаго поддержкою министра Шишкова, нашель нужнымъ дъйствовать помимо коллегін; того же мизнія биль и архипресвитерь Янковскій; оба находили, что ассоссоры коллогіи своею нервшительностью и проволочками могуть сгубить все дело клира. Еще въ октябръ 1825 г. архипресвитерь представиль записку Шишкову и теперь, весною 1826 году, готовился продставить другую жалобу. Виленскій офиціаль, пославь черезь Кеппена записку министру Шишкову "о средствахъ просв'ящения унатскаго духовенства", "o srodkach oswieconia Duchowienstwa R. Unickiego\*, предосторегалъ своихъ товарищей оть соглашения съ базиліанами въ Жировицахъ и ув'ядомляль ассосора Маркевича о своемъ образѣ дѣйствій, упрекая коллегію въ слабости: "Ежели ость намърение измънить мнъніе о Жировицахъ, я вскорѣ пришлю въ коллегію жалобу лично отъ себя съ просьбою представить ее министерству народнаго просвещения. Въ руки Государя ова дойдеть своимъ путемъ. Пусть будеть воля Божія, но я не допущу топорь, чтобы эта моя просьба лежала въ коллогіи также долго безъ разрѣшенія, какъ иоя прежняя просьба о созваніи сипода (1820 г.). Записку такую же, какъ Коппену, я вручилъ ректору униворситота и другимъ лицамъ; досталъ ее Жарскій и породъ митрополитомъ въ Жировицахъ расписалъ меня (cukrował), какъ могъ. Если же Кеппенъ не подалъ еще моей записки министру, то я дамъ ей другой ходъ, только не сдёлай того же, что ты сдёлалъ нёкогда съ просьбою мосю къ князю Голицину; если бы та записка тогда же понала въ его руки, то мы навёрное тенерь имёли бы и семинарію, и каеедру, обсвлеченныя фулдушами. Не одобряете, что мы горячимся; но развѣ много выигралъ клиръ отъ списхожденія и молчапія? Вспомните о томъ, къ чему привели наши протесты. Орденъ хлопочетъ всякими путями, минуя коллегію, а мы должны ждать! Не сомеввайтесь, что вдёсь пёчто замышляется; наше молчаніе можеть быть гибельнымъ для клира" 1). Въ то жо время Сосновский проситъ Бобровскаго сообщить ему постановление жировицкой великой консульты, относительно инвиія Брестской консисторіи (12-го февраля 1823 г.)

') Къ В. Маркевичу, въ •евралъ 1826 г.

----

Digitized by Google

## 342 журналъ министерства народнаго просвъщения.

н о соминарскихъ фундущахъ: "Никто объ этомъ не будетъ знать, я все принимаю на себя. Начинаю убъждаться въ слабости лицъ; засѣдающихъ въ коллегіи; миновать ее однако нельзя, но необходимо ее какимъ-либо способомъ принудить къ рёшительнымъ дѣйствіямъ (do stanowczych krokòw), хотя бы самому пришлось ноовергнуться жесточайшему преслёдованію. Я составилъ ужо планъ для дальитишихъ дѣйствій, и мнъ кажется, онъ поведетъ скорѣе къ удовлетворению нашихъ интересовъ". Сосновскій надѣялся, что его записка, поданная ректору, поможетъ клиру: "Они начали думать о насъ лучше" 1).

Нѣкоторые члены капитула желали бы болѣе спокойнаго и осмотрительнаго образа дѣйствій; на предпріимчивость Сосновскаго, во всякомъ случаѣ, его товарищи по коллогіи смотрѣли съ какимъ-то онасеніемъ; но офиціала не страшили ни угрозы, ни нареканія; находясь въ центрѣ интригъ ордена, постоянно опасаясь уступокъ подъ давленіемъ авторитета митрополита, онъ считалъ рѣшительный образъ дѣйствій наиболѣе вѣрнымъ для достиженія намѣченныхъ цѣлей въ предложеніяхъ министерскихъ 1822 г. и въ распоряженіяхъ министра Шишкова, въ благихъ намѣреніяхъ котораго опъ былъ глубоко убѣждонъ.

Получивъ свъдъніе о результатахъ жировицкихъ совъщаній, Сосновскій немедленно подаль на Высочайшее ния (18-го февраля 1826 г.) черезъ 2-й департаментъ коллегіи слъдующее прошеніе: "Немедленно по вступлении въ должность офиціала Виленской митрополнчьей епархін, я не могъ не обратить вниманія на крайній недостатокъ въ средствахъ на пополнение священническихъ мёсть достойными настырями. Въ епархів 300 церквей, а въ Свержанской семинаріи, дурно устроенной и имѣющей недостатокъ въ учителяхъ, обучается только 4 человика, изъ коихъ на всю спархию подготовляется къ священству только двое! Изъ рапорта жо провинціала Каминскаго, поданнаго митрополиту 31-го января 1826 г. № 68, я убъдился, что базиліанскій орденъ намёревается обратить въ ничто всемилостиввишія распоряженія монарха, относительно устройства кассдральсоборовъ, бъднъйшихъ приходскихъ церквей и семинаныхъ рій. Монашество не только не желаеть дать средства на семинаріи для духовенства, но даже намфревается овладфть остатками семинарскихъ фундушей. Мић, какъ бывшему продстдателю Бростской консисторіи, изв'ястим представленія во 2-й департаменть отно-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Къ Вобровскову, 10-го осврадя 1826 г., Ж 18.

# ГРЕКО-УНІАТСЕЛЯ ЦЕРКОВЬ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ АЛЕВСАНДГВ 1. 343

сительно Жировицкаго, Тороканскаго и Супрасльскаго монастырей (ран. 12 го марта 1823 г.), а также и митніе Виленской консисторін, 10-февраля 1823 г., объ обращении Виленскаго монастыря съ его имфијями на устройство епархіальной семинаріи. Въ мифијяхъ обѣнхъ консисторій изложены соображенія о возвращеніи орденойъ свётскому клиру монастырей съ тёмъ, чтобы остающееся имущество обратить на вспомоществование бъднъйшихъ церквей. Все это исполнено согласно предложению бывшаго министра князя Голицына". Проситель, какъ бывшій членъ Брестской консисторіи и какъ членъ Брестскаго канитула, считаетъ себя обяваннымъ стараться, чтобы мнћнія объихъ консисторій не были изибнены противодъйствіемъ базиліанскаго ордена. Вся вдствіе того Сосновскій всеподдани више просить, чтобы по разсмотрёнии означенныхъ представлений Брестской и Виленской консисторій, быль представлень на высочайшее усмотрение проектъ (докладъ), согласно праву, объ устройстве въ енархіяхь: 1) крайне нужныхъ семинарій съ учителями и начальниками изъ свътскаго клира, и казедръ съ отвътственными средствами, и 2) объ указаніи какіе именно монастыри должны быть возвращены свѣтскому клиру и какое остающееся имущество имѣеть быть обращено на вспомоществование дерквамъ<sup>1</sup>).

Уніатскій департаментъ вернулъ Сосновскому прошеніе, какъ не подлежащее его разсмотрћийо черезъ консисторию, которой предписалъ указомъ, чтобъ она взискала съ офиціала Сосновскаго употребленную въ семъ департаментѣ, по вышеозначенному его прошенію, вмѣсто гербовой простую бумагу за три листа (указъ 12-го апрѣля), и консисторія рапортомъ 20-го мая 1826 г. донесла, что представленные Сосновскимъ 37 руб. ассиг. вносены въ казначейство<sup>2</sup>).

Эта неудача нимало не смутила Сосновскаго, не смотря на то, что положение офиціала, многие годы усердно хленотавшаго о поднятіи изъ ничтожества свётскаго клира и объ огражденіи церкви

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Подлянное прошеніе подписаль 18-го севраля 1826 года осиціаль Виленской митрополичьей консисторіи, Брестскій каседральный каноникъ, Дрогицкій благочинный, Клещельскій настоятель, визаменованный при Виленскойъ университетъ богословъ Антоній Сосновскій. Архивъ св. синода по 2-му департ., д. 1822—1828 г. № 61, л. 303 и слид. Къ сожалично, дошедшая къ намъ переписка Сосновскаго прерынается въ концъ севраля 1826 г., и мы лишены новможности при ся пособія давать обстоятельное освъщеніе поздивйшимъ осиціальнымъ документамъ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Тамъ же, л. 308, 325.

#### 344 журналъ министерства народнаго просвъщения.

оть расхищения базилианами, было чрезвычайно тяжело. Митрополить смотрёль на него враждебно; его чернили, какъ могли, базилівне и секретари, сносясь съ секретаренъ и съ иткоторыми члснаме коллегін; послёдняя же не сдёлала еще ни одного шага на встричу требованіямъ свитскаго клира, а напротивъ, посилала заивчанія консисторія и сносилась съ Литовскою консультою, потому что за нею стоялъ митрополить. Но Сосновский не привыкъ отступать послё неудачи или передъ дёлаемыми ему препятствіями. Онъ обратился съ прошеніемъ къ самому министру Шишкову и достигъ на этотъ разъ по крайней мёрё того, что, вслёдствіе предписанія изъ главнаго управленія духовныхъ дёлъ, 2-й департаменть коллегін быль выведень неь четирсклётняго сеядействія; журналомь 24-го марта 1826 года было определено поручить заседателямь, чтобь они сдълали краткія извлеченія изъ описей о состояніи церквей и строеніяхъ монастирскихъ, о фундушевыхъ именіяхъ в капиталахъ, состоящихъ при монастыряхъ училищахъ, съ показаніемъ числа бидныхъ учениковъ свётскаго клира, прихожанъ и монаховъ".

Въ такомъ положени были дѣла въ Вильнѣ, когда, по представлению министра Шишкова, императоръ Шиколай I назначилъ (14-го мая 1826 г.) подъ его предсёдательствомъ комитетъ устройства учебныхъ заведеній, съ цѣлью приведенія къ единству весьма разнообразныхъ учебныхъ заведеній, изъ числа которыхъ публичныя школы западныхъ губерній находились въ вѣдѣніи монашескихъ римско-католическихъ и базиліанскихъ орденовъ, при фиктивномъ подчивеніи ихъ контролю попечителей Виленскаго и С.-Петербургскаго (бѣлорусскія губерніи съ октября 1824 г.) учебныхъ округовъ. Обстоятельство это необходимо имѣть въ виду при изложеніи дальнѣйшихъ событій въ исторіи греко-уніатской церкви, такъ какъ съ этого времени, именно со второй половины 1826 года, послѣ коронаціи въ Москвѣ, разрѣшеніе многихъ вопросовъ, ускорившихъ реформу греко-уніатской церкви, находится въ тѣсной связи съ ходомъ дѣлъ комитета по учебной реформѣ въ имперіи <sup>1</sup>).

Съ конца 1825 г. Н. Н. Новосильцовъ находился уже въ сътяхъ базиліанскаго ордена, во власти ректора Пеликана и провинціала

"Несчастіс, что въ начала новаго царствовання прайне важных дляв машаютъ министру заняться медками длями, какъ наше, но нозже придетъ и до нихъ очередь". Изъ переписки Сосновскаго къ Вобровскому, въ качала 1826 г.

#### грево-уніатская цервовь при императоръ Александръ 1. 345

Каминскаго и не считаль нужнымь вникнуть въ истинное положеніе дёль въ греко-уніатской церкви. Въ глазахъ Повосильцова, какъ и виленскаго католическаго общества, свётскій клиръ представляли какимъ-то чудовищемъ. "Орденъ сносится съ университетомъ и вездё насъ чернитъ.... Эти господа считаютъ клиръ нашъ такимъ, какимъ онъ былъ въ концё XVII столётія, словомъ за людей ничтожныхъ, недостойныхъ вниманія<sup>« 1</sup>).

Провинціаль Каминскій, чтобы сохранить Свято-Тронцкій базиліанскій монастырь (игравшій такую видную роль въ распространенін польской пронаганды между уніатами и оказывавшій матеріальныя услуги польской революціонной пропагандѣ въ Вильнѣ), заручился покровительствомъ ректора Пеликана. Последнему онъ писалъ о готовности своей привести въ исполнение въ базилианскихъ публичныхъ шкодахъ весьма полезныя мёры, принимаемыя учебнымъ начальствомъ, "но вотъ въ чемъ беда: базиліанскій орденъ находится теперь въ крайне тяжеломъ положенин; самому существованию его грозить онасность.... уже многіе базиліанскіе монастыри закрыты (?), имущество ихъ уже перешло (?) въ руки бѣлаго духовенства, и теперь, по проискамъ его (?), опять угрожаютъ новымъ закрытіемъ нѣсколькихъ базиліанскихъ монастырей. Къ довершению всего, чтобъ ослабить и загубить базиліанскій ордонь, хотять (?) запретить поступать въ базиліанскій орденъ католикамъ"<sup>2</sup>). Съ своей стороны, ректоръ, всецкло преданный интересамъ польской аристократической партіи, заботливо предупреждаль распоряжения Новосильцова, которыя тоть обязанъ былъ приводить въ исполнение въ своемъ округѣ на основанія указаній министра Шишкова. Б'влое уніатское луховенствотакъ докладывалъ ректоръ попечителю – ни въ малъйшей долъ не приноснть той пользы, которую доставляеть базиліанское сословіе. Новосильцовъ, не вникая въ направленіе образованія и духъ базилівнскихъ публичныхъ школъ, но могъ, коночно, видёть того, что орденъ при помощи своихъ школъ наносилъ существенныя раны русскому національному дёлу въ западной Россін; онъ вёрнать ложнымъ донессніямъ провинціала Каминскаго и вкрадчнвой инсинуаціи Пели-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Изъ пореписки Сосновскаго въ Бобровскому въ ноябрѣ и декабрѣ 1825 г.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Лит. Епарх. Выд. 1888 г. № 39. Ст. П. Жуковича "Новоснацовъ въ сътяхъ базиліанскаго ордена". Вазиліанскій орденъ изъ обвиняемаго станонится обвинителемъ и измышляетъ факты, ликвость которыхъ легко было провърнть простымъ запросомъ или справкою въ дълахъ Виленской консисторія.

MACTIN CCLAV, OTA. 2.

# 346 журналь менестврства народнаго просвъщения.

кана и даже принялъ базиліанъ подъ свое покровительство. Поэтому въ своемъ представленія министру народнаго просв'ященія (оть 20-го апрѣля 1826 г.) понечитель усиливался поддержать сей по истинѣ полевный ордепъ. (И предмъстинкъ его Чарторыйскій писаль объ орденѣ въ такихъ же выраженіяхъ!) Въ поступленіи въ базиліанскій орденъ католиковъ (замѣтьте: незнакомыхъ ни съ славянскимъ язикомъ, ни съ греческими обрядами) Новосильцовъ "не видитъ инкакого вреда: это не противно на церковнымъ, ни гражданскимъ законамъ и не приводило до сихъ поръ ни къ какимъ злоупотребленіямъ!"

Между тёмъ во второй половинё апрёля месяца 1826 года М. Вобровскій прибыть въ Вильну, открылъ курсъ Св. Писанія и бяблейской археологіи по новому плаву (предложенному имъ еще въ 1823 г.) и началъ завятія славяновёдёніемъ съ греко-уніатскими клириками: онъ ввелъ очередной порядокъ упражненій съ каждымъ клириками: онъ ввелъ очередной порядокъ упражненій съ каждымъ клириками: онъ ввелъ очередной порядокъ упражненій съ каждымъ клирикамъ особо, зпакомилъ ихъ археологически точно съ греческимъ обрядомъ богослуженія въ Свято-Пиколаевской церкви, дополиялъ грамматику старо-славянскаго языка І. Добровскаго, выписывалъ для этой цёли изъ Петербурга, при посредстве Кепцена, славянскія и русскія сочиненія <sup>1</sup>). Можно скавать положительно, что съ половины 1826 года греко-уніатскіе клирики фактически были почти отдёлены отъ римско-католическихъ: они имъли своего духовника, свою церковь, свои особыя практическія упражневія.

Префектъ семинаріи (онъ же и духовникъ) Василій Лужинскій, хорошо знакомый съ видами и предположеніями архіепископа Красовскаго, образовалъ превосходный хоръ пѣвчихъ, исполнявшихъ даже концерты Бортиянскаго. Величественное греко-славянское богослуженіе въ Свято-Инколаевской церкви было возстаповлено; ее стали посѣщать даже католики. Настоятелемъ ся билъ офиціалъ Сосновскій. Въ это время А. Сосновскій билъ членомъ совѣта главной се-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Переписка П. И. Кеппена и М. К. Вобровскаго, два письма 1826 г. С.-Пб. 1889. — Вступительная лекція М. Бобровскаго затрогннаеть больное мисто въ русской унін: изкогда въ Литви господствоваль языкъ русскій, на немъ печатались вниги подемическія, поученія, катехизисы и другія духовныя сочиибнія; на этоть языкъ Скорина перенелъ Св. Цисаніе; затлиъ, когда Польша пересплика Литву, началось преобладаніе польскаго языка, и коной порчи не иоднергался явыкъ церковно-славянскій! Пауваженіе въ греческому обриду породило пренебрежевіе въ языку славянскому и даже совершенное о немъ неридиніе. См. машу статью: Судьба Супрасльской рукописи. С.-Пб. 1887, стр. 64, 65.

### грево-уніатовая церковь при императоръ Алев сандръ і. 347

минарін. Подлё него изъ двухъ профессоровъ и префекта Лужинскаго образовался кружокъ просвёщенныхъ уніатовъ, положившій, можно сказать, первый камень къ возстановленію церковнаго благолёція въ упіатской церкви въ Вильпё, въ 1826—1827 годахъ. Хотя существованіе этого кружка было непродолжительное, но не безслёдное въ общемъ теченіи явленій. Несчастіе преслёдовало виленскаго офиціала: въ этомъ году умеръ его сынъ Платонъ, подававшій большія надежды. Лужинскій былъ удаленъ изъ Вильны вслёдствіе какихъ-то личныхъ нопріятностей. По настоянію Сосновскаго, поддержаннаго профессоромъ Бобровскимъ, послёдовало распоряженіе о назначеніи особаго духовника для греко-уніатскихъ клириковъ; такимъ былъ избранъ свящ. Пильховскій, питомецъ главной духовной семинаріи (товарищъ по курсу Сёмашки и Лужинскаго).

Ъ

53

IC.

12.

2

64

.

В.

鄻

E 1

Iŧ

ŧ i

1

E.

۲

11

L)

1

55

1.

s.

đ

b

ø

đ

ЫÍ

5

į

b

t i

Базнліанскій орденъ, какъ донесено и доложено было Новосильцову, "имѣетъ новые поводы тревожиться о своемъ жребіи, по поводу сильныхъ старательствъ бѣлаго духовенства объ отнятіи въ свою пользу базиліанскихъ монастырей". Попечитель, 6-го мая 1826 г., посылаетъ частное письмо къ министру Шишкову, въ которомъ, напоминая о своемъ офиціальномъ представленіи (20-го апрѣля), выражаетъ также упованіе: "Ваше высокопревосходительство по врождоннымъ вамъ чувствамъ справедливости удостоите высокаго покровительства вашего трудолюбивый сей орденъ и оградите на будущее время существованіе сего сословія, по истинѣ нужное (sic) для общества, отъ притязаній, болѣе основанныхъ на общемъ благѣ".

Но Шишковъ, смотрѣвшій на базиліанскій орденъ съ подозрѣніемъ, сомнѣвался въ пользѣ этого института "для государства" и въ своемъ отвѣтѣ Новосильцову (31-го августа 1826 г.) далъ замѣтить, что было бы неблагоразумно передавать базиліанамъ образованіе бѣлаго духовенства; поэтому онъ полагалъ безопаснымъ оставить образованіе уніатскихъ клириковъ на прежнихъ основаніяхъ въ главной семинаріи. Спасеніе этого заведенія въ данную эпоху было тѣмъ болѣе необходимо, что изъ его стѣнъ между греко-уніатами во всѣхъ епархіяхъ распространялись ободреніе и надежды на улучшевіе участи клира.

Пока министръ Шишковъ ожидалъ дополнительныхъ миѣній отъ попочитоля Повосильцова на свое возраженіе, въ министерство поступили восьма важные матеріалы: вопервыхъ, описи монастырей Литовской провинціи, и вовторыхъ, миѣнія Виленской и Брестской консисторій объ устройствѣ епархіальныхъ семинарій, соображенія о нуждахъ церкви и указанія на затрудненія со стороны монашескаго ордена.

#### 348 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Брестская. консисторія представила свои объясненія объ няміненіяль въ первоначальномъ ся проекть относительно устройства. енархіальной семинаріи, всл'ядствіе предложенія митрополнта Вулгака, въ Супрасльскомъ монастирѣ, а не въ Жировицкомъ, который, однако болье удобень, а также мевніе Литовской провинціи и возраженія на это мнівніе білаго духовенства, проекть устройства семинарія и проч. Виденская консисторія, съ своей стороны, ходатайствовада о доставления способовъ и средствъ для воспитания сиротъ священнои перковнослужителей: "Консисторія считаеть нужнымъ сказать, что ей известны весьма многіе сироты, сего рода, которые не только остаются бевъ всякаго образованія, по и бозъ способовъ къ пропитанію; нежду твиз, по достиженін совершеннолізтія, они жолають поступать въ духовное званіе". По смыслу указа бывшаго министра князя Голицына (16-го октября 1822 г.), базиліанскій ордень, нийя значетельные фундуши, могъ бы воспитывать детей белаго духовенства и избирать способнвишихъ для учительскихъ должностей; сироты и дёти бёдныхъ священно- и церковнослужителей, при отсутствін средствъ для ихъ содержанія въ скуднихъ приходахъ, охотно согласились бы присоединиться къ сословію своихъ наставниковъ, н орденъ, наподняясь исключительно уніатами, былъ бы тёснёю связанъ съ бѣлымъ духовенствомъ. Поэтому консисторія ожидала распоряженія, какъ поступать съ сиротами-, рекомендовать ли ихъ провинціаламъ для помѣщенія на воспитаніе въ монастыряхъ, гдѣ имѣются фундуши, или жо таковымъ посчастнымъ сиротамъ отказывать въ ихъ просьбахъ в помѣщеніи" 1).

Болйе двухъ лёть ожидаемое въ министерствё съ нетериёніемъ представленіе Виленской консисторіи о церквахъ, обращенныхъ въ базиліанские монастыри, поступило въ концё октября. Рапорть консисторіи (отъ 21-го октября 1826 г.) быль подкрёплонъ 17 документами и планами 15 древнихъ уніатскихъ церквей, существовавшихъ въ Вильнё въ XVII столётіи. Этотъ общирный докладъ на 87 полулистахъ написанъ самимъ офиціаломъ Сосновскимъ и содержить въ себё доказательства о принадлежности фундушей Виленскаго Свято-Троицкаго монастыря виленскимъ церквамъ, совершенно исчезнув-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Архивъ св. синода по 2-иу департ. Д. 18822 — 1828 гг. № 61, л. 332, 326 и сяъд. Рапортъ Брестской консисторіи, 21-го іюля 1826 г. № 940, подиневли: предсъдатель Тупальскій, суораганъ Шиманскій, ассессоры: Пильховскій и Вогчановичъ. Рапортъ Виленской консисторів, 27-го мая 1826 г. № 645, подимевли: Уредсъдатель Сосновскій, ассессоры: Ю. Павловскій и Ф. Томашовскій.

#### среко-уніатская церковь при императоръ Александръ 1. 349

пинъ, н нёсколько важныхъ историческихъ указаній: въ Вяльнѣ существовало братство, содержались люди ученые въ Св. Писанія, пѣвчіе, церковнослужители; непосредственными исполнителями разрушенія церквей, разстройства ихъ имущества и присвоенія имъній Виленской казедры были монахи Свято-Троицкаго монастыря, гдѣ сосредоточивалось главное управленіе дѣлами литовско-русской базиліанской провинціи.

Обращение церкви св. Троицы въ каеедру для Виленской епархия, по мнѣнію Сосновскаго, доставило бы одну только пользу греко-уніатской церкви. Нынё, когда въ Вильнё не нивется собора, клирнки, при посвящения въ јеройский санъ, вынуждены платить монахамъ деньги за дозволение употреблять священнические приборы при церемоніяхъ. Когда консисторія желала отслужить богослуженіе въ день тезонменитства своего настыря, то получила отказъ отъ базиліанъ пользоваться алтаремъ ихъ церкви. "Паконецъ", писалъ еще Сосновскій, - должно открыть истину, что славянскій діалекть оказывается почти чуждымъ для нашихъ священниковъ, что введена большая разница въ церковныхъ (греческихъ) обрядахъ, и что уничтожился церковный уставь въ клиросв. Воспитание юношества, приготовляю. щагося къ духовному сану, зависвло отъ наставленія базиліанъ. Поэтому отцы базиліано не должны бы им'ять никакого вліянія на каеедру и семинарію. Сей орденъ, будучи въ весьма величайшей части составленъ изъ особъ, происходящихъ изъ латинскаго обряда, но можеть чистосердечно и охотно поддерживать чистоту славянскаго языка, церемоніи и пѣніе, свойственныя нашей церкви".

Едва ли не въ первый разъ въ офиціальной бумагѣ выражено такъ смѣло и категорично обвиненіе ордена въ нарушеніи имъ церковпаго устава, по пезнанію монахами славянскаго богослужебнаго языка. Отсюда выводъ, что въ монахи должны поступать лица, знакомыя съ церковнымъ языкомъ и уставомъ греческей, а не латинской церкви, и что образовать этихъ лицъ могутъ семинаріи, на которыя базиліане не должны имѣть никакого вліянія. Далѣе въ рапортѣ консисторіи сказано: Свято-Троицкую церковь должно обратить въ каеедральный соборъ, а монастырь занять подъ помѣщеніе епархіальной семинаріи, каеедральнаго клира и енархіальнаго епискона. А такъ какъ уніатскіе клирики, обучаясь вмѣстѣ съ католиками, могутъ пріобрѣтать отъ сихъ послѣднихъ навыки, не соотвѣтственные греческому обряду, то полагалось бы полезнымъ—уніатскихъ клири ковъ, получающихъ высшее богословское образованіе, содержат

# 350 журналъ министерства народнаго просвъшения.

впредь при епархальной семинаріи, гдё они получили бы соотвётственный навыкъ къ богослужевію по греческому обряду подъ руководствомъ и наблюденіемъ епархіальнаго начальства <sup>1</sup>). За Пятницкую церковь, обращенную базиліанами въ частный домъ, слёдуетъ ванскать съ нихъ всё вырученные съ этого дома доходы и обязать ихъ возстановить эту церковь. Прочіе монастыри Виленской епархіи, которые обращены неправильно изъ приходскихъ церквей, базиліане должны возвратить бёлому духовенству съ фундушами, а также и доходами, которые были ими выручены за все время владёнія оными. Въ Свержанской семинаріи, которою завёдывали базиліане, пикогда не содоржалось того числа клириковъ, какоо опредёлено завёщателемъ Радивилломъ (въ 1743 г.). Виёсто 12 клириковъ въ ней обучалось не болёе 4, чаще 2, но случалось, что не обучалось ни одного клирика<sup>2</sup>).

Представление Сосновскаго, подкрепленное историческими справками, попало въ самое больное место и, какъ показали последующия событія, нанесло смертельный ударъ ордену. Провинціалъ Каминскій въ своемъ рапортв отъ 11-го ноября 1826 года сизнинать излить передъ 2-мъ департаментомъ коллегіи свое негодованіе въ видѣ протеста: "Виденская консисторія стремится доказать захвать орденомъ церквей бълаго духовенства на документахъ, болѣе или менѣе сомнительныхъ, и на неосновательныхъ данныхъ. Я не сомнѣваюсь, что коллогія найдоть эти доказательства во заслуживающими уваженія и дасть способы представить свои объясненія и ордену. Могъ ли духовный орденъ, первенствующій передъ встан другими орденами, пользующійся такою славою на востоки и почтенными заслугами передъ св. столнцей римско-католической церкви, считаюцій столькихъ епископовъ, митрополитовъ и даже многихъ святихъ, обогащенный дарами царствующихъ государей, допускать насильственныя д'виствія?... Передъ лицомъ всевидящаго Вога и цівлимъ міромъ протестую противъ такихъ поступковъ и намёреній конси-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Этою идеей, впослёдствія, воспользовались для проектированія уніатской академіи въ Полоций при епархіальной семинаріи.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Архивъ св. синода по 2-му деперт. римск-катол. коллегін Д. 1882 Ж 61 Рапортъ Виленской консистерін 21-го октября 1826 г., № 1456, л. 436 об. 437. Подписали: предсъдатель А. Сосновскій, сурогатъ К. Заболоцкій, ассессоръ Фл. Томашевскій и секретарь К. Заборовскій. Въ концѣ 17 документовъ приложена копія плана съ покаваніемъ расположенія 15 уніатскихъ церквей, которыя существовали еще въ 1672 г.

### греко-уніатская церковь при императоръ Александръ і. 351

сторія, которая попираеть священную память благочестиваго украшенія церкви, впаменитыхъ ся представителей, достойныхъ нашихъ предковъ, которыхъ называла св. апостольская столица: Atlas unionis, Columna Ecclesiae, Athanasius Russiae, и которыхъ.исторія почтида почившими въ святости; противъ такого очерненія цѣлаго ордена, за нарушеніе чести и славы, я обяванъ по своей должности искать оправданія всѣми дозволенными способами и поискивать нарушеннаго спокойствія житія базиліанъ на тѣхъ, которые преслѣдуютъ ихъ орденъ и нарушаютъ его спокойствіе".

Рапорты Виденской консисторіи и Литовской консульты были выслушаны въ коллогіи, и извлоченія изъ нихъ представлены въ формѣ меморіи въ главное управленіе духовныхъ дѣлъ. Этими документами заканчивается большой процессъ свѣтскаго духовенства о закрытіи базиліанскяхъ монастырей и объ устройствѣ духовныхъ училищъ.

Протесты Брестскаго капитула (1810 — 1820 гг.), соображенія н мнѣніе Брестской и Виленской контисторіи (1823—1826 гг.), предложенія митрополита Булгака (1825 н 1826 гг.), протесты и жалобы Литовскаго провинціала (1824—1826 гг.), вѣдомости о монастырскихъ фундушахъ, поданныя (въ 1826 г.) засѣдателями коллегіи, отзывы Новосильцова по поводу главной семинаріи (1826 г.), наконецъ, ваписки архипресвитера Япковскаго и офиціала Сосновскаго о средствахъ для поднятія образованія въ клирѣ дали министерству мпогосторонній историческій матеріалъ, ивъ котораго могъ составиться обстоятельный отчеть о положеніи дѣлъ въ русской уніи. Вопросъ о закрытіи монастырей и проч. вполнѣ созрѣлъ, и въ 1827 году можно было приступить къ необходимымъ реформамъ.

Тѣ неодолнимыя препятствія, съ которыми двадцать лѣть тому наяадъ приходилось бороться митрополиту Лисовскому, теперь не существовали: ихъ устранням время, протесты клира и перемѣна правительственнаго взгляда на уніатовъ. Правительство теперь само спѣшило на помощь представителямъ бѣлаго духовенства, спасавшимъ унію отъ латинизаціи. Базиліанскій орденъ пошатиулся въ своихъ основахъ и разваливался. Провинціалъ Каминскій, чувствуя, что его не поддерживаютъ ни коллегія, ни самъ митрополитъ, и видя судьбу ордена рѣшенною, интригу базиліанъ обевсиленною твердою политикой, въ ноябрѣ 1826 г. оставилъ должность провинціала, подъ предлогомъ болѣзни <sup>1</sup>), и удалился въ свой Лещинскій монастырь;

<sup>&</sup>lt;sup>()</sup> Архивъ св. синода по 2 му департ. римско-католической коллегіи. Д. 1826 г

# 352 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

его м'єсто временно заняль консульторь архимандрить Іосафать Слободскій, а затімь—избранный провинціаломь Іосафать Жарскій, непримиримый врагь виленскаго офиціала Сосновскаго, человікь изворотливый, ловко владівшій интригою.

Жарскій быль готовь теперь на крайнія уступки, лишь бы спасти для ордена Свято-Тронцкій монастырь. Онъ ухаживаль за коллегіей, н ему удалось впослёдствін попасть въ епископы. Іеромонахъ Мудровичъ вызванъ былъ на должность Белорусскаго провинціала; удаленіе базилівнскаго фанатика изъ столицы освободило митроподита Булгака отъ опеки, столь тяжкой для интересовъ клира. Можно сказать, что въ концѣ 1826 года сторонники восточнаго обряда во всѣхъ главнъйшихъ пунктахъ русской унін (можеть быть, кромъ Жидичина) нивли перевёст надъ латинизаторами. Между твиъ архіепископъ Красовскій, благодаря участію къ его судьбѣ Карташевскаго и Шишкова, а въроятно, и самого государя, въ декабръ 1826 года 1) былъ назначенъ Луцкимъ архіепископомъ. На пути въ Полоцкъ ему пришлось испытать отъ Мартусовича много непріятностой; онъ продставнять общирное донесение въ коллегию о многообразныхъ притесненияхъ и даже влоупотребленіяхъ монаховъ, окружавшихъ епископа Мартусевича \*). Въ Вильн'в Новосильцовъ и Пеликанъ, посл'в ухода Каминскаго съ своего поста, нашли более благоразумнымъ войдти въ виды министра Шишкова; поэтому они отказались отъ прежняго, не въ мвру усерднаго ходатайства за монашеский ордень. Оть ихъ вниманія не могли укрыться неблагопріятныя для ренутаціи ордена донесенія объ упадкѣ монашеской дисциплины; монахи и вкоторыхъ монастырей Литовской провинціи были замізшаны въ крайне неблаговидныхъ поступкахъ и даже въ богохульствъ. Подтверждениемъ перемъны мнънія о базиліавахъ служить любопытный отзывъ ректора университета Пеликана, подврѣпленный поднисью попечителя Новосильцова (27-го сонтября 1827 г.). Онъ былъ отвѣтомъ Швшкову на выраженное имъ мпѣніе о неблагоразумін передавать базиліанамъ образованіе бѣлаго уніатскаго духовенства. Въ епархіальныхъ семинаріяхъ, всецівло зависящихъ отъ римско-католическихъ епархіальныхъ властей, писалъ Пе-



λ: 66: "О болъзненномъ состоянія провинціаль Каминскаго" 20 ноября 1826 г. Д. 1826, А 71: "о дерзкихъ выраженіяхъ провинціаль Каминскаго и іеромонаха Липинскаго".

<sup>•)</sup> Архинъ св. синода по 2-му департ. римско-католической коллегіи. Д. 1826 г. № 86. Начато 21-го декабри.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Танъ же.

# грево-уніатовая цервовь при вмператоръ алевоандръ і. 353

ликанъ, — "неученые, фанатическіе, крайне враждебные къ другимъ редигіямъ священники пропов'йдують непогр'вшимость Римскаго первосвященника и разныя уже отжившія свое время богословскія митанія, схоластическими формулами обременяють мозги клириковъ, а объ истинномъ нравственномъ воспитаніи совс'ямъ не заботятся. Всл'ядствіе этого-то, въ видахъ преобразованія духовнаго образованія, и учреждена при Виленскомъ университетъ главная семинарія, незъ которой вышли лучшіе священники, польвующіеся въ обществѣ васлуженнымъ уваженіемъ и только по этой причинѣ возбуждающіе въ себѣ гиѣвъ и ненависть въ монахахъ и въ остальномъ духовенствѣ <sup>1</sup>.

Выли и другія обстоятельства, хронойогически совпадающія съ явленіями, происходившими въ Вильн<sup>‡</sup>, и мы должны на нихъ остановиться, чтобы показать общую связь событій, подвинувшихъ министра Шишкова нарішительный шагь.

Въ числё бумагъ, укрывавшихся въ кабинете императора Александра I и переданныхъ имъ при отъёздё въ Таганрогъ въ 1825 г. князю Голицину, находилась записка бывшаго прокурора римскокатолической коллеги Овцына "о римско-католическомъ и уніатскомъ духовенствъ, которая съ 1806 г. не получила хода, точно также, какъ не получно разрѣшенія и представленіе римско-католическаго митроподита Сестренцевича объ отняти у всёхъ монашескихъ ордоновъ права на безконтрольное распоряжение монаховъ фундушами и капиталами и на отмену постановлений 1801 г., составленныхъ језунтами и ограничивавшихъ власть епископовъ надъ монахами. Тогда это дело не получило хода по интриге језунтовъ. По повелёнию виператора Николая І, записка Овцына въ 1826 году оть Голицына поступила къ Шишкову, а отъ него къ Карташевскому. Овцынъ<sup>2</sup>), собравъ довольпо обстоятельныя свёдёнія о положеніи дѣлъ римско-католическаго и уніатскаго духовенства, изобразилъ праздный и невоздержный образъ жизни монашествующаго духовенства обонхъ обрядовъ, исчислилъ ихъ капиталы в получаемые доходы и пришелъ къ такимъ серьезнымъ выводамъ, которые теперь, въ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) De Semin. princip. Vilnen. въ отчетъ ректора C.-II6. римско-кат. дух. академія О. Симона. 1887—1888 г. Целикавъ является теперь самымъ усерднымъ защитникомъ главной духовной семинарін, и его мизнія совершенно расходятся теперь съ прежнымя отзывами о бъломъ духовенствъ и первоначальными заключеніями Новосильцова.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Записка Общына у Морошкима въ сочинения "Гезунты въ Россия", II, стр. 242-246.

#### 354 журналь министерства народнаго просвъщения.

1827 году, могли служить министерству народнаго просвёщенія я главному управленію духовныхъ дёлъ отличнымъ матеріаловъ при его занятіяхъ, какъ по преобразованію всей учебной системы въ имперіи, такъ и по реформѣ греко-уніатской церкви.

Для насъ очень важны выводы Овцына. Исключая неъ своего проекта ісвунтскій ордень, котороку онь благопріятствоваль, Овцынь совётуеть: 1) всё ниёнія, состоящія во владёнія духовенства обонхь обрядовъ, взять въ казенное управление, 2) на содержание лицъ духовнаго состоянія составить приличные штаты, 3) установить число епархій и въ нихъ учрежденій, а равно монастырей, соразмёрно количеству пародонаселения. "Сных образомъ ограничнися произвольный наборь монашества до того умножившійся 1), что число оваго, не смотря на малое пространство областей, въ конхъ живуть (sic), несравненно превосходить число всёхь монашествующихь греко-россійской церкви" (прибавних отъ себя и несоразийрно священническимъ причтамъ западной Россін). О семинаріяхъ, говоритъ Овцынъ,--надлежить сдёлать непремённое постановленіе, опредёливь, какія въ нихъ преподавать науки, и назначивъ на содержание ихъ жалоканье, какъ все учреждено въ Россін. Паконецъ, всв духовные каниталы должны составить одну общую массу, изъ которой проценты должны нати на удовлетворение нужаъ монастырскихъ, семинарий, бълаго духовенства и на учреждение богоугодныхъ заведений.

Мысли Овцына—не новы; подобныя реформы произведены были еще въ минувшемъ столётін въ наиболёе значительныхъ государствахъ западной Европы, напримёръ, въ Австрін. Митрополитъ Сестренцевичъ, митрополитъ Лисовскій, архіенископъ Красовскій, въ сущности стремились къ той же цёли. И весь смыслъ протестовъ и жалобъ Брестскаго капитула вращается именно въ области тёхъ же реформъ, чтобъ избавить уніатскую церковь отъ нагубнаго самовластія базиліанъ. Но тогда, то-есть, въ 1805 г. и вплоть до 1822 года, іевунты, базиліане и другіе монашескіе ордена находили сильную поддержку у лицъ правительственныхъ, пользовавшихся большою силой и вначеніемъ при Александрё I. Завадовскій, Разумовскій, Кочубей, особенно князь Голицынъ помогали датинскимъ мона-

<sup>• 1)</sup> Въ обонкъ обрядахъ монаховъ 3402, монахниь—661 и бълаго духовенства— 4028; въ томъ числъ, по напимъ свъдъніямъ, въ греко-уніатскомъ обрядъ: монаховъ 694, монахинь 116, бълаго духовенства 1985, кромъ церковно-служитслей и семействъ ихъ.

## греко-уніатовая церковь при императоръ Александръ 1. 355

i 2

1

۱,

L

à,

R

ił

X.

D.

4

11

н

ΰ.

1

D.

13

Ń

ž

2

۱. س

1

ø

5

ł

шескимъ орденамъ утвердить на всемъ пространствъ западной Россін свое право на воснитаніе св'ятскаго юношества. Базиліанскій ордонъ мало уже чёмъ отличался отъ латинскихъ. Наслёдіе, принятое нашимъ правительствомъ оть Польши, со времени изглания іезунтовь, оказадось крайне тягостнымъ для бёдеаго малонмущаго населенія и опаснымъ для охраненія русской народности въ западныхъ губерніяхъ съ ея славянскимъ богослуженіемъ. Въ виду предпринятой при Шишковъ учебной реформы въ духъ русскомъ, національномъ монастырскія богатства могли служить укоромъ близорукости правителей эпохи императора Александра. Императоръ Пиколай I изъ ряда представлений по министерству народнаго просвёщения и главному управлению духовныхъ дёлъ удостовёрялся, что базвиліанскіе монастырскіе фундуши в доходы много превосходили доходы нищенствовавшихъ уніатскихъ священниковъ, положение которыхъ онъ стремился улучшить. Исчислено было, что доходы одного монаха болёю чёмъ въ сорокъ разъ превосходили до. ходы уніатскаго священника, обремененнаго между тёмъ семьею и причтомъ.

Извѣстна попечительность императора Николая объ организаціи школь для образованія дётей чиновниковь и для доставленія дворянству способовь къ образованию своихъ дътей. Ту же заботливость государя мы видимъ и въ намфрении его обезпечить быть и дать средства для духовнаго образованія біднаго гроко-уніатскаго духовонства. Къ достиженію такихъ именно цілей стремились представители світскаго клира во всёхъ епархіяхъ со времени Лисовскаго, и это стремленіе наиболёе рельсфио выразилось въ дѣятельности Брестскаго капитула. Во всѣхъ его официальныхъ бумагахъ, въ донесенияхъ и протестахъ, въ запискахъ, продставляемыхъ Голицину и Шишкову, и наконецъ, въ частной перепискъ красною ниткою проходить одна и таже мысль--изыскать способы для духовнаго образованія священноковъ. Митрополнть, епископы и базиліанская старшина тому препятствовали: "Своимъ упорствомъ они сгубятъ греко-славянское богослужение, къ которому мы и народъ такъ привержены; отнимите у монаховъ ненужные или новаковно присвоенные выъ фундуши и передайте ихъ церкви, на устройство семинарій, на обезноченіе священническихъ сиротъ и вдовъ, сдълайте это во имя общаго блага!"

По требованію Карташевскаго, изъ 2-го децартамента римско-католической коллегіи въ концѣ 1826 года доставлены были извлече-

нія изъ вёдоностой о монастыряхъ, капиталахъ и доходахъ базвліанскаго ордена русской унін <sup>1</sup>).

Получились слёдующіе выводы:

••	M. Here I.	Мона. Кресть-		Вь томъ чи-		
·	Провинцін.	peñ.	XOBЪ.	янъ нуж.	Капиталовъ.	CAB CONHR-
• •	and a second			1018.		тельныхъ.
i	Литовская	49	312	4710	316.496 р. 531/з ж.	20,370 р.
	Валорусская	18	118	2661	88.072 p. 13 x.	13.083 p. 49 z.
•	Русская	23	258	4064	452.584 p. 75 x.	53.011 р. 25 к.
	Mitoro:	83	688	11435	857.153 p. 411/9 K.	87.084 p. 74 s.

При этомъ пужно имѣть въ виду, что Литовская провинція распространядась на двѣ епархін — Врестскую и Виленскую, въ которой состояло болѣе 840 церквей и до 900.000 прихожанъ, между тѣмъ какъ Русская провинція совпадала съ Лупкою епархіей, а въ послѣдней было только до 190 церквей <sup>э</sup>) и 120.000 греко-уніатскихъ прихожанъ. Въ этихъ трехъ епархіяхъ, вмѣстѣ взятыхъ, па 1030 церквей обучалось въ епархіальныхъ семинаріяхъ не болѣе 20—30 клириковъ, между тѣмъ какъ въ одной Полоцкой спархіи на 436 церквей съ 514.000 прихожанъ состояло до 70 клириковъ и учениковъ. То-есть, во всей греко-уніатской церкви на 1466 церквей имѣлась только одна благоустроенная (конечно — относительно) Полоцкая семинарія, двѣ другія — Лаврышовская и Свержанская — были въ полномъ упадкѣ, а о семинаріяхъ Луцкой епархіи только старики поминли, что таковыя когда-то существовали въ Житомірѣ, Владимірѣ и Луцкѣ.

<sup>1</sup>) Архивъ св. синода по 2-му денарт. римск.-кат. коллегів. Д. 1822 г. Ж 61 л. См. записку Карташевскаго, появивноуюся во 2-мъ департаментъ коллегіи въ мартѣ 1826 года, то-есть, немедленно послъ подачи прошенія А. Сосновскимъ на высочайшее мия. Получивъ обратно свое прошеніе изъ 2-го денартанента и уплативъ 37 руб. штра•в за бумагу, Сосновскій повелъ дѣло далѣе, о чемъ самъ пишетъ, когда говоритъ, что если его понытка не удастея, то онъ представитъ прошеніе самому министру. Путь этотъ Сосновскому былъ знакомъ съ 1819 года. Всъ записив этого энергическаго и сивълго члена Брестскаго капитула подкрѣплялесь сильными доводами. Такому способу дѣйствій научали его базвялане, во послѣдніе дѣйствовали скрытно, а Сосновскій и Ямювскій дѣйствовали открыто: "Знаю съ чѣмъ пріѣхалъ въ Жировицы Жарскій; если увидите, скажите ему, что и отъ свосй записки (о способахъ образованія духовенства) никогда во откажусь; напротивъ, ссли меня орденъ примудитъ, я самъ пойду охотно всюду, куда будетъ идти необходино<sup>4</sup> (письмо къ Тунальскому, 2-го еевраля 1826 г. № 16).

\*) По другимъ свъдъніямъ, 160 церявей.

Digitized by Google

#### грево-уніатская церковь при императоръ Александръ І. 357

Во владёній римско-католическаго и уніатскаго духовенства въ то время состояло громадное пространство зомли, съ населеніемъ въ 141.900 душъ крестьянъ, и въ томъ числё: во владёніи базиліанъ 11.435 д. м. п., во владёніи же бълаго духовенства не болёе 2500 д. м. п.; монаховъ съ монахинями считалось до 800, бёлаго духовенства свыше 2.000 человёкъ, не считая причтовъ и семействъ священно- и церковнослужителей.

Í.

19

B

5

ı

4

1

1

14

R

E

H T

t. B

1

Ľ.

E

H.

B

đ

1.

B

ii L

ł

5

Ì.

Занятія комитета устройства учебныхъ заведеній въ теченіе 1826 года, согласно съ высочайше начертанными программами н благодаря личному вниманію въ этому дёлу государя Николая Павловича <sup>1</sup>), шли съ такимъ успѣхомъ, что въ началѣ 1827 года могли прекратиться еженедёльныя собранія, и правителю дёль комитета князю П. А. Ширинскому-Шихматову (онъ же и начальникъ канцелярін министра) было поручено составленіе проекта устава; въ мав проектъ былъ уже приготовленъ, и съ того времени въ занятіяхъ комитота главную долю участія приняли бывшій попочитель С.-Цетербургскаго учебнаго округа статскій сов'ятникъ С. С. Уваровъ и товарищъ министра народнаго просвъщения Д. Н. Блудовъ; государь торониль дёло, и въ ноябре 1827 года въ заседанияхъ комитота начались чтенія проекта. Тогда же, какъ видно изъ архивныхъ дёль, окончательно выработанъ быль и правительственный взглядъ относительно постепеннаго упразднения датинскихъ и базиліанскихъ монастырей въ западно-русской окраинь. Душою всёхъ этихъ мёропріятій были Шишковъ и графъ Сперанскій, послё привлеченія его къ участию въ преобразования учебной системы.

Очевидные успёхи свётскаго клира, который открыто ноддерживало правительство, вызвали озлобленіе монаховъ. Между тёмъ, какъ старшое бёлое духовенство, особенно въ Виленской и Бростской опархіяхъ, съ неториёніемъ ожидало отъ министерства развязки дёла объ управдненіи многихъ ненужныхъ базиліанскихъ монастырей, упіатскимъ каноникамъ, занятымъ въ Вильнё при главной семинаріи, приходилось считаться съ неумолкавшими происками виленскихъ базиліанъ; предсёдателю консисторіи Сосновскому надобно было вступить въ борьбу даже съ епископомъ Головнею. О послёдномъ Сосновскій спачала былъ хорошаго мпёція, даже хвалилъ его вниманіе къ нему, не зная, чёмъ объяснить это, но потомъ епискоїпомъ совершенно завладёли базиліане и особенно его секретарь. Слу-

') Шмидъ. Исторія средн. учебн. заведсній.

чилось неожиданное событіе, которымъ въ епархіяхъ поражены били, какъ громовымъ ударомъ. Въ началѣ сентяря 1827 года въ Петербургѣ и Вильиѣ получено было извѣстіе о неожиданной кончинѣ архіопископа Іоапна Красовскаго, столна билаго духовонства, который въ теченіе четверти вѣка отстанваль и защищаль его въ Полоцкой епархіи, заботясь о поднятін въ немъ богословскаго образованія. На Красовскаго бѣлое духовенство возлагало надежды. Въ средъ лицъ, окружавшихъ его въ Жидичинскомъ монастиръ, распространялись слухи о его насильственной смерти. Были ийкоторыя основанія подозр'явать въ этомъ преступленіи партію, враждебную бѣлому духовенству. Архіепнскопъ въ теченіе полугода замѣтилъ слѣды дурного управленія епархіей епископомъ Кирилломъ Свроцинскимъ. Между твиъ, въ 1827 году отношенія между базиліанами и свётскимъ клиромъ до того обострились, что приняли характоръ настоящей внутренней войны. Кажани монахъ считаль своею обязанностью вредить священникамъ. Легко могло статься, что простой случай скоропостижной смерти владыки священники объясняли насилють монаховъ. Въ ночь съ 22-го на 23-е августа Красовскій неожиданно скончался. Отъ Волинскаго гражданскаго губернатора получено было въ сенатѣ донесение о противодёйствія Сфроцинскаго требованіямъ подяція, чтобы произвести вскрытіе тёла умершаго владыки, ибо въ народонаселеніи носились толки о его насильственной смерти; сенать даль зпать объ этомъ министру 29-го ноября, во Шишковъ и Карташевский знали о незаконныхъ двяствіяхъ Сфроцинскаго гораздо равфо. По высочайшому повеленію назначено было следствіе: оно продолжалось более года, и чемъ оно окончилось — намъ не извёстно. Архіепископъ Василій Лужинскій, горячій приверженець умершаго архіепископа, бывшій въ то время въ Вильпѣ, префектомъ главной семинаріи, говорить въ своихъ занискахъ, что Красовскаго отравили базиліане и въ тотъ же день предали смертные останки землё 1). Какъ бы то ни было, взаниное недовъріе и несогласіе между бълымъ и монашествующимъ духовен-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Записки Дужинскаго, стр. 58. Повърить это въ настоящее время трудно. Дъло о производствъ слъдствія 1829 г. М59. Изъ дъла о кончинъ архіепископа Іоанна Красовскаго (по 2-му департ. кол. 1827 г. № 59, начатаго 6-го сентября 1827 г. и оконченваго 11-го іюня 1828 г.), видно, что тъло архіепископа внесено въ церковь на третій день послъ смерти (рапортъ епископа Съроцинскаго). На еколько достовърно это донесеніе, судить не можемъ; знаемъ только, что Луцкому ассессору въ коллегіи это обстоительство причиняло много безпокойства въ началъ ноября 1827 года.

#### гряво-уніатовая церковь при императоръ алеболидръ 1. 359

L

3

Б.

Ċ,

12

2

18

12

11 . L

ir L

R

2

家

E.

Ē

1:

P

5

Ģ

2

ŗ

E

đ

1 }

ствомъ въ греко-уніатской церкви въ теченіе 1827 года достигли крайняго напряженія, особено въ Вильнѣ, гдѣ базиліане Свято-Троплкаго монастыря подстрекали консисторію къ открытому пеповиновенію своему офиціалу. Въ монастыряхъ, между твиъ, обнаружились опасныя влоупотребленія. Въ Почаевской типографіи въ 1826 г. отпочатанъ былъ Служобникъ (съ Львовскаго изданія 1776 г.), гдъ въ ектенію введены моленія, несвойственныя духу греческаго обряда <sup>1</sup>). Въ этомъ Служебнекъ помъщены были также и миссіонерскія пъсни, въ которыхъ превозносится римская вѣра, а всѣ другія представляются оротическими, и такихъ книгъ пущепо въ ходъ пе малое число экземпляровъ. Открывались восьма почальныя дёла, показывавшія крайній упадокъ монашеской лиспиплины въ Литовской базиліанской провинцін. Жировицкаго монастыря ісромонахъ Готовицкій донесъ, что въ 1825 году одинъ ісромонахъ былъ наказанъ настоятелсиъ монастыря 150 ударами плотей за то, что иотвлъ донести о какой-то важной тайни цесаревнуу Константину Павловичу, вслидствие чего провинціаль Каминскій поспішиль замять діло удаленіемь настоятеля отъ должности съ выдачею потерпившему 150 червонцевъ. Слёдствіе подтвердило изв'єстія о жестокомъ наказаніи означеннаго мопаха, съ присовокупленіемъ, что его въ монастыръ содержали подъ стражею на цёни. Еще оказалось, что монахи въ разговорахъ между собою обпаруживають вольподумство относительно правительства, что они произносять возмутительную худу на Вожію Матерь и Інсуса Христа <sup>2</sup>). Съ другой стороны, Литовский и Бѣлорусскій провинціалы, Жарскій и Мудровичь, при всякомь удобномь случав выражали ненависть къ белому духовенству <sup>8</sup>); оно,

<sup>3</sup>) Объ втихъ явленіяхъ доносили сами монахи, и произведенных разслёдованія подтверждали донесенія. Такихъ дёлъ нёсколько въ 2-иъ департ. коллегін.

<sup>8</sup>) Образчикомъ тому служитъ дъло, возникшее нѣсколько поздиће, а именно въ поябрѣ 1827 г., по поводу оскорбленія памяти покойныхъ пастырой, митрополита Ираклія Лисовскаго и архіепископа Іоанна Красовскаго, провинціаломъ Мудроничемъ въ осиціальной его жалобъ министру Шашкову. Въ ней встръчасиъ такія выраженія: "мы платимъ на содержаніе главной семинарія въ годъ по 1564 р. сер. безъ малъйшей благодарности отъ бълаго духовенства, витсто

. . .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) "Подать наиз мирное церквей правленіе, разореніе же злохульныя ереся, истребленіе раздоровъ и всякаго отступническаго, эдобнаго непріязненнаго каеолическому испокаданію умышленія и ученія искорененіе и вознести по всюду истинную взру". Викарный епископъ Съроцинскій приказаль выбросить только три слова: "непріязненнаго касолическому исповъданію", посль чего ектенія была перепечатана. Архивъ св. синода по 2-му департ. 1827 г. № 77.

говорить Мудровичь, — "старается превознестноь надъ духовенствомъ господствующей церкви, ибо имветъ прелатовъ, канониковъ и капитулы, чему противится даже новая Исторія Карамзина (т. IV, стр. 166 и прямвчапіе стр. 129), и все это творится на счетъ фундушей базиліанскихъ".

Сибшить съ развязкою уніатскаго вопроса было необходимо; это было уже не мелкое дело, отъ котораго отказывался Блудовъ, мечтая о портфелѣ мниистра народнаго просвѣщенія. Прискорбныя явленія въ унін при извѣстномъ покровительствѣ базиліанскому ордену митрополнта Іосафата Булгака, покрывавшаго неблаговидныя двла базиліанъ, побудили министра Шишкова съ высочайшаго сонвиоленія положить конець церковной смуть въ русской унін, минуя коллегію. Въ началь октября 1827 года имъ быль обнародовань высочайшій указь, въ которомъ повелѣвалось, чтобы въ базиліанскій орденъ впредъ поступали только такія лица, которыя докажуть свое знакомство съ греческимъ обрядомъ и церковно-славянскимъ языкомъ, а также прединсывалось утвердить въ упіатскихъ церквахъ обряды богослуженія, народами русскаго племени свято почитаемые, учредить въ епархіяхъ училища съ цълью наставленія греко-упіатскаго юношества духовнаго званія, какъ въ правилахъ въры, такъ и въ обрядахъ богослуженія на языкѣ славянскомъ. Указъ этотъ, нанесшій решительное пораженіе латинизаторскому ордену въ русской унін, быль неожиданностью и для ассоссоровь коллегіи.

Съ приведеніемъ въ исполненіе основнихъ положеній указа 9-го октября о реформѣ базиліанскаго ордена должна была прекратиться латинизаторская миссія этого латино-польскаго института въ русской уніи. Нѣсколько строкъ этого высочайшаго указа были достаточны для нанесенія послѣдняго удара вѣковому учреждепію въ Западной Россіи, а съ паденіомъ ордена, который эксилуатировалъ унію для своихъ собственныхъ чисто-латинскихъ интересовъ, русская унія должна была рано или поздно угаснуть, й Русская церковь въ западномъ краѣ должна была стать вполнѣ русскою не только по имени, но и по формѣ, содержанію и духу.

Digitized by Google

которой надуваются они гордостью противъ монашества". Архивъ св. синода по 2-му департ. римско-католической коллегіи, 1827 г. № 109. Противъ такого обвиненія ассессоры коллегіи Маркевичъ, Самашко и Зубко написали весьма горячее опроверженіе, но членъ коллегіи базиліанскій архимандрить Выстрый оправдывалъ своего собрата въ особомъ мизнім. Какъ извъстно, Мудровичъ многіе годы былъ опаснымъ вгитаторомъ.

#### грево-уніатская церковь при императорь александрь і. 361

Указомъ 9-го октября, который распубликованъ сенатомъ 18-го декабря, оканчивается особый поріодъ въ исторіи русской унін (1803—1827 гг.), поріодъ возрастанія богословскаго просвёщенія въ извѣстной части бѣлаго греко-уніатскаго духовенства и признанія необходимости реформъ въ греко-уніатской церкви, бывшей въ латиниваторскихъ цѣпяхъ базиліанскаго ордена, или, что одно и то же, періодъ противодѣйствія базиліанскаго ордена стреиленіямъ бѣлаго духовенства освободиться отъ латинизаторскихъ цѣпей.

۱

۱

.

14

2

ıł.

2

7

E

ķ

s

1

3

1

1

2

ï

j1

đ

4

Указъ 9-го октября 1827 года, очевидно, на столько важенъ, какъ по духу, такъ равно по формъ и содержанию, что мы приводниъ его цъликомъ <sup>1</sup>):

Октября 9. Именный данный сепату. О недозволения принимать въ греко-уніатское монашество людей другаго обряда. До свёдёнія Нашего дошло, что греко-уніатское монашество чина св. Василія Великаго, принимая въ свой орденъ людей, мало свъдущихъ въ греческихъ обрядахъ богослуженія, отнравляемаго въ унін, также какъ и въ православной греко-россійской церкви на явыкѣ славянскомъ, уклонилось отъ первобытнаго учрежденія, которое и римскими папами торжественно въ древнихъ буллахъ объ уніи признано и отъ чуждаго вліянія и смѣшенія охранено било. Происходящій отъ того несвойственный составь сего монашества, прекмущественно изъ людей римскаго обряда, имѣлъ ещо и тѣ вредныя последствія, что начальство монастырей, не занимаясь образованиемъ уніатскаго юношества духовнаго званія на служеніе церкви, предпочтительно заводило свётскія училища болёе для людей другаго обряда, и что между бълымъ и монашествующимъ греко-уніатскимъ духовенствомъ возникли посогласія и взанипое подов'яріе. Дабы предупредить на будущее время таковыя отступленія оть правиль греко-уніатской церкви и утвердить въ оной древніе обряды богослуженія, народами русскаго племени святопочитаемые, повелѣваемъ: 1) Подтвердить сдѣланныя правительствующимъ сенатомъ въ IX и X пунктахъ указа 25-го октября 1807 года предписанія и строго надвирать за точнымъ оныхъ исполненіемъ 2) Сообразно съ тёмъ не дозволять ни въ какомъ случаѣ принимать въ греко-уніатское монашество людей другаго обряда и изъ самаго греко-уніатскаго допускать къ произнесе. нію мовашескихъ обътовъ только тёхъ, коими будеть доказано, что

<sup>1</sup>) 2-е Поян. Собр. Зак. II, № 1440. ЧАСТЬ ССLXVI, ОТД. 2.

они им'вють достаточныя познанія въ язык'в славянскомъ и чин'я греческаго богослуженія, доводя до св'яд'внія нашего чрезь главноуправляющаго духовными д'влами иностранныхъ испов'вданій о вс'яхъ, кои на основаніи сихъ правилъ вступять въ греко-упіатское мопашество. 3) Учредить, гд'в нужно, училища для наставленія грекоуніатскаго юношества духовнаго званія, какъ въ правилахъ в'ры, такъ и въ обрядахъ богослуженія на языкъ славянскомъ".

Намъ остается прослѣдить вкратцѣ ближайшія послѣдствія знаменитаго указа, разрѣшавшаго нолувѣковую распрю въ јерархіи руссков греко-увјатской церкви.

Спустя нёсколько дней, 24-го октября, министръ Шишковъ предложилъ 2-му департаменту коллегін, во исполненіе указа 9-го октября, учредить училища для наставленія греко-уніатскаго юношества духовнаго званія въ правилахъ вёры и обрядахъ богослуженія на языкѣ славянскомъ. 2-му департаменту предписывалось исполнить дѣло, начатое въ 1822 г. и оконченное донеселіемъ Виленской митрополичьей консисторіи въ 1826 году, представивъ соображенія о способахъ устройства спархіальныхъ семинарій и духовныхъ училищъ.

Базиліанскій орденъ и по составу лицъ, большею частью дворянъ, воспитанныхъ въ латинской въръ, и по образу воспитанія въ латино-польскихъ школахъ на философскихъ и богословскихъ студіяхъ и въ римской коллегіи de propaganda fide, ни мало не соотвътствовалъ условіямъ указа 9-го октября 1827 года; напротивъ того, по своему латинизаторскому духу онъ угрожалъ гибелью русской уніатской церкви съ ея греческими обрядами и чиномъ богослуженія на языкъ славянскомъ, "народами русскаго племени свято почитаемымъ". Многіе монастыри ордена должны были быть закрыты, а ихъ фундуши послужить средствомъ для устройства и содержанія епархіальныхъ семинарій и училищъ, какъ предусмотрѣно въ министерскомъ предложеніи 1822 года.

Мон ашество русской унін въ XIX столётін до такой степени заражен о было латинствомъ и ученіемъ, противнымъ греко-славянскому богослуж енію, что требовалась полизйшая его реорганизація; высшая іерархі я ордена, не выпускавшая изъ своихъ рукъ управленія дѣлами церкви, и покорствовавшіе передъ орденомъ митрополитъ и большинс тво епископовъ, при дальнъйшемъ колебаніи правительства, казалось, могли склонить духовенство къ латинству. Правительство, опираясь во всёхъ епархіяхъ на представителей бѣлаго духовенства, мужественно боровшихся съ орденомъ за права своей униженной брати и съ самоотверженомъ отстаивавшихъ цёлость своей церкви, указомъ 9-го октября разбило датинизаторскія цёли. Въ этомъ заключается историческая заслуга министра Шишкова и главныхъ представителей Брестскаго капитула, заслуга, до сихъ поръ не получившая оцёнки въ нашей литературѣ.

Тяжба, начатая протестомъ Щигельскаго въ Литовской Руси (еще при польскомъ правительствѣ), а въ Бѣлоруссіи даже нѣсколько раито, посять многольтныхъ усилий и мпогихъ жертвъ окончилась торжествомъ принциповъ, которые запцищало бѣлое духовенство во имя спасенія греко-уніатской церкви отъ расхищенія или совращенія въ латинство. Греко-уніатскій клиръ въ указѣ прочелъ повелѣніе верховной власти о возстановленіи чистоты греческаго обряда, искаженнаго латинскими нововведеніями, о возрожденіи приходящаго въ вабвение старо-славянскаго языка, объ устройствѣ своихъ семинарій и духовныхъ училищъ, о возможности давать приличное богословское образование священникамъ. Тяжела была эта борьба съ орденовъ полулатинскимъ, за спиною котораго стояли не только самъ митрополять и почти всё уніатскіе архіерен, но и мёстная интеллигенція, и даже, въ извёстную пору, правительственная власть. Самообольщение латинизаторовь и фанатизиъ монаховъ пробудили въ бфломъ духовенствъ готовность съ самоотверженіемъ защищать клиръ отъ унижения и порабощения во имя "общаго блага своей церкви". Послѣ того, что намъ извъстно о защитъ базиліанскаго института, съ его воспитательною ролью, со стороны министровъ Заводовскаго. Разумовскаго и князя Голицыва и попечителей князя А. Чарторыйскаго и Новосильцова, историкъ обязанъ воздать должное уважение ламяти Александра Семеновича Шишкова, подавшаго руку помощи своимъ русскимъ соплеменникамъ. Шишковъ могъ дъйствовать такъ рвшительно потому, что сверху находиль непоколебимую волю монарха, а вниву, какъ русскій не по одному имени, видълъ униженіе и порабощение русскаго народа, у котораго латинство отнимало то, чёмъ онъ болёе всего дорожилъ, его церковь.

Всякій просв'ященный греко-уніать ясно вид'яль теперь, что высочайшій указь 9-го октября 1827 г. открываль новую зноху для русской греко-уніатской церкви, и всякій уніать смотр'яль на императора Николая I, какъ на освободителя своей церкви оть латинскаго гнета и унижевія. Еще командуя бригадой, квартировавшею въ Литв'я (въ 1821—1822 гг.), великій княвь Николан Павловичъ сокрушался о

7\*

[ -----

бѣдственномъ состоянія и униженія сельскаго духовенства и, конечно, зналъ много такого, что не внесено въ дѣтоннси исторіи. Этимъ объясняется нѣкоторое знакомство государя пе только съ событіями, но и съ пѣкоторыми изъ лицъ, стоявшихъ вышо другихъ или по своему просвѣщенію, или по своимъ заслугамъ въ клирѣ. Цзъ "Воспоминаний" Вигеля мы знаемъ еще, что за нѣсколько мѣсяцевъ до указа 9-го октября 1827 г. государь высказалъ Блудову о своемъ желаніи "возсоединить уніатовъ". "Нужно поискать такого человѣка, который могъ бы быть орудіемъ въ этомъ щекотливомъ дѣлѣ", прибавилъ онъ. Искалъ ли Блудовъ этого человѣка, или нѣтъ, —намъ не извѣстно. Но, спустя двѣ недѣли послѣ предложенія министра Шишкова, директоръ департамента Карташевскій представилъ ему записку члена коллегіи Іосифа Сѣмапіки, отъ 5-го ноября 1827 года, которую Шишковъ доложилъ императору Николаю І <sup>1</sup>). "Пока ты ищешь

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Записки Іоснов митрополита Литовскаго. С.-Пб. 1883 г. т. І. стр. 32 и слуд. "Съ благоговъвіемъ и искреннею радостью, внемля высочлёшей волъ, въ вменнокъ отъ 9-го истекшаго октября указъ изображенной, къ ограждению цълости гроко-уніатскаго испов'яданія и сохрансцію свойствонного ему обряда богослуженія, не могь я не возымать ревностнаго желинія способствовать тамъ благамъ намъреніямъ, сколько дозволятъ слабые мон способы". Автобіографъ, однако, не объясняеть намъ событій, предшествовавшихъ указу 9-го октября, съ тою подробностью, съ какою онъ описываеть посладующия. А нежду такъ I. Овмашко, въ качествъ постояннаго ассессора коллегін, отлично зналъ все происходившее въ греко-уніатской церкви до появденія его собственной записки въ кабинетъ государя. Тикой существенный пробъдъ дишаетъ исторію веська цвинаго матеріала и заставляеть предполагать въ авторв желаніе скрыть событі», расующія въ неблагопріятномъ свята всю дзятельность современной ему ісрархін, особенно митрополита Булгака, я 2-го департамента. Поятому въ напияхъ глазахъ и самая записка Свиашкв лишена объективности; въ ней авторъ представляеть все дало уній въ такомъ вида, въ какомъ въ данную минуту онъ лично желалъ представить со людямъ, но посвященнымъ въ канцелярскія тайны. Отъ того характеристика, напримъръ, клира изложена односторонне и даже туманно; главная соминарія, давшая клиру всёхъ главныхъ дёятелей, съ которыни Свиаший самону же приходилось работать, является учрежденіемъ подозрительнымъ. Желаніенъ помочь своей братів одушевлены были, какъ видно изъ нашего изсладования, вся главнайшие представители сватскаго клира въ русской уни. Не вида сочувствія въ своей высшей ісрархія или встричая противодийствіе со стороны коллегін, китрополита и опископовъ, эти представители старались найдти доступъ своимъ потиціямъ къ подножію престоло. Представляемыя на высочайшее усмотраніе или же министрань, записки касались большею частью какихъ-либо сторонъ въ унім или жо частныхъ вопросовъ, какъ напринаръ, протесты Брестскаго каннтула, жалоба Сосновскаго о безпорядкахъ въ спархія,

#### грево-уніатская церковь при императоръ александръ і. 365

людей", сказаль императорь Блудову,—"а я тебё нашель человёка, на, вояьми, прочитай". Отсюда пачало сближенія между членомь коллегіи и товарищемь министра, будущимь главноуправляющимь духовными дёлами иностранныхь неповёданій: послёдствія такого сближенія извёстны всякому, читавшему автобіографію Іосифа Сёмашки и записки Вигеля.

L.

1

15

Π.

Ľ٢.

30

Th.

.3

si L

æ

1

×

Ľ.

в

r D

ĺ.

١ħ.

15

齀

5

15 14

þ

F

ł

J,

Новъйшій періодъ исторія греко-уніатской церкви, который, по нашему мивнію, начинается указомъ 9-го октября 1827 г. и представленіемъ императору Николаю I записки Свмашки, не входитъ въ нашу программу. Мы позволимъ себѣ сдѣлать лишь нѣсколько общихъ замѣчаній, чтобы вѣрпѣе судить о ближайшихъ послѣдствіяхъ этого указа.

Знаменитый автобіографъ лишетъ, будто бы "тогдашнія обстоятельства скорве могли дать указу 9-го октября исходъ, совершение противный предположенной цёли, именно подвинуть уніатовъ къ переходу въ датинство, подобно какъ было въ 1806 г. (то-есть, при Лисовскомъ), еслибы по были приняты мъроположения, истекавшия непосредственно изъ записки моей, прописанной въ концѣ первой части настоящихъ записокъ" 1). Съ этимъ сужденіемъ Свиашки никакъ нельвя согласиться. Ни въ Литовской Руси, пи въ Бълорусси им не видемъ ничего подобнаго. Послѣ всего нами сказаннаго нѣтъ надобности приводить какія-либо новыя доказательства, чтобы понять громадное различіе между положевіемъ дѣлъ въ унін при Лисовскомъ въ 1806-1809 гг. и при Шишковъ въ 1825-1827 гг. Тъ мъроположенія, о которыхъ говоритъ записка Съмашки, намфчены были еще Лисовскимъ, за исключениемъ вопроса о главной семинарии. Знаменитый іерархъ смотрѣлъ на нее какъ на разсадникъ будущихъ дѣятелей въ уніи наъ свётскаго клира-и не ошибался въ своемъ расчетв; авторъ же записки находилъ, что при данныхъ условіяхъ правительственной политики этоть разсадникъ полозиво было бы перепести въ Полоцкъ, чтобы греко-унатскихъ клериковъ совершенно отдълить отъ латинскихъ. Мъроположенія, какъ видно изъ самаго содержа-

<sup>1</sup>) Записки Іоснов Симашки I, стр. 52.



÷

его же записка о средствахъ для образованія духовенства. Записка же Іоснеа Свмащки, какъ чдена коллегіи, имъвшего въ виду вти данныя, охватываетъ многія стороны уніатского дъла и предлагаетъ способы для приведенія въ исполнопіс и тропріятій, намъченныхъ въ высочайшемъ указі 9-го октября, грозя сокращеніемъ уніатовъ въ датинство. Это песомивиное преимущество записки Іоснев Свившки въ сравненіи съ предшествовавшими ей записками, указывавшими на больныя мъста въ русской унін.

нія записки Стмашки, по сличенію ся съ д'ялами 2-го департамента колдегін, а именно ст. дідомъ 1822-1828 гг. о закрытін базиліанскихъ монастырей и учрежденій духовныхъ училищъ, дёломъ 1818 г. о каинтулахъ, дёломъ 1814 г. о совращенияхъ п и которыми другими, вытокали: 1) изъ протостовъ, представлений и соображений местныхъ продставителей Полоцкой, Вилонской и Бростской опархій, 2) наъ представленій офиціала Сосновскаго и Брестскаго капитула о б'ядственномъ состоянии бълаго духовенства, нестроении церкви и способахъ ихъ просвёщенія, 3) изъ записокъ Овпына и Сосновскаго, 4) изъ пореписки о главной духовной семинаріи, 5) изъ жалобъ провинціала Каминскаго, 6) изъ дѣятельности митрополита Лисовскаго и архіепископа Красовскаго и 7) изъ противодыйствія митрополита Булгака, епископовъ Мартусевича и Головни и провинціаловъ, особенно Каминскаго и Смыковича. Вся совокупность этихъ матеріаловъ обусловливаеть характерь и содержание записки члена коллеги Іосифа Свмашки. Духъ и тонъ его записки согласовались съ видами самого правительства относительно реформъ учебной системы, съ образомъ мыслей Шипикова относительно воспитания юношества въ духѣ паціональномъ, и паконсцъ, съ желаніями самого императора Пиволая І. очевидно, извъстными автору. Такъ, въ копцѣ записки, извиняясь за смёлость своихъ сужденій, авторъ заключаеть: "Да простится сіе тому усердію в ревности, съ какорыми я желаль бы видеть полтора милліона русскаго народа, ежели не соединеннымъ, то по крайней мърћ приближеннымъ, сжели не совершенно дружнымъ, то и невраждебнымъ къ старшимъ своимъ братьямъ, видъть сей народъ усерднымъ къ въръ своихъ предковъ, къ пользамъ своего отечества, къ службѣ общаго Отца Государя".

Записка Іосифа Стмашки понравилась Блудову; ранте грекоуніатскій вопрость быль ему совершенно но знакомъ, а въ запискъ изображены бълствія упіатовъ и названы виновники этихъ бълствій—баанліапе и опископы. Записка 5-го поября "предупрождала" обычный канцелярскій ходъ, который, послѣ указа 9-го октября 1827 года, при данной обстановкъ, по нашему митию, во всякомъ случаѣ долженъ былъ привести къ реформамъ греко-упіатской церкви: нужно было сдѣдать только экстрактъ изъ всего дѣда 1822 г. и составить докладъ. Авторъ записки, очевидно, имѣлъ благую цѣль. Его, какъ ассессора коллогіи, ревностнаго уніата изъ клира, отлично ознакомившагося съ положеніенъ дѣлъ, съ характерами главиѣйшихъ дѣятелой той и другой сторопы, смущало оцасеніе, что вопросъ, такъ твердо и умѣло

Digitized by Google

#### ГРЕКО-УНІАТСКАЯ ЦЕРКОВЬ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ АЛЕВСАНАРЪ І. 367

Ł

ł

ĥ

3

ł

ŀ

ţ

поставленный въ указъ 9-го октября (безъ въдома коллегін), не смотря на то, что его разрѣненіе, вполнѣ подготовленное (во 2-мъ департаментѣ коллогіи и въ департаментѣ духовныхъ дѣлъ иностранныхъ исповеданий), при самомъ исполнении реформъ, вследствие тунаго пристрастія митрополита Булгака и опископовъ къ базиліанамъ,--можеть быть извращено и не доведено до скораго решения, что такъ было необходимо для охраненія греко-уніатской церкви и білаго духовенства, истоиленнаго въ борьбѣ съ предразсудками и затвями базиліанскихъ монаховъ. Свияшкв ясно было, что предстоящая реформа должна была опираться исключительно на представителей свътскаго клира, съ устраненіонъ енисконовъ и самого митрополита исключительно преданныхъ ордену. Онъ самъ, въ качествѣ предата, какъ не женатый священникъ, имъя ученую степень богослова, могъ смѣло расчитывать на занятіе епископской каседры въ новой іерархін. Новыхъ архипастырей, способныхъ выполнить правительственныя задачи, долженъ былъ выставить свътскій клиръ, и онъ могь ихъ выставить, благодаря главной духовной семинаріи. Вопросъ же о возсоединения, медькая въ будущемъ, въ данное время никакъ не могъ быть поставленъ цёлью для реформъ: одинъ только намекъ на это могъ бы повредить благимъ намъреніямъ императора Николая I, которому ввѣряли судьбу свою греко-уніаты. Обличительная записка съ проектами должна была оставаться въ величайшей тайны.

Съ этой стороны все было предусмотрёно. Записка I. Сёмашки имёсть още то важное преимущество поредъ записками Сосповскаго и Янковскаго, что она подана была въ такую минуту, когда все уже было подготовлено къ реформё, безъ всякой помощи со стороны коллегіи.

Согласно предписанию министра Шишкова (24-го октября), 2-й денартаментъ, въ концѣ поября, по принятому порядку, приступилъ къ разсмотрѣнію дѣла и въ засѣданіяхъ 28-го. 29-го, 30-го поября 2-го, 5-го, 12-го, 14-го, 16-го и 21-го декабря 1827 года составилъ опредѣленія, въ соотвѣтствіи съ предложеніемъ бывшаго мянистра князя А. Н. Голицына отъ 28-го сентября 1822 г., съ высочайшими указами 3-го октября 1795 г. и 30-го октября 1797 г., указомъ сената 17-го мая 1804 года, нѣкоторыми папскими буллами (Иннокентія X въ 1624 г.), и наконецъ, съ указомъ 9-го октября 1827 г. объ упраздиеніи базиліанскихъ монастырой и учрожденіи духовныхъ училищъ, обезпечени быта духовенства изъ общей массы образующихся остатковъ и т. д. <sup>1</sup>). ١

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Тексть опредъления въ 34 пунктахъ помъщенъ въ Запискахъ Іосиев Съ-

Заключеніе коллегін о закрытін базиліанскихъ монастырей, устройствё семинарій и образованін суммъ для вспомоществованія клиру представлено было въ главное управленіе духовныхъ дѣлъ иностранныхъ исповёданій 17-го января 1828 г.; оно подписано предсёдателемъ Булгакомъ и ассессорами 2-го департамента коллегін Маркевичемъ, Сёмашкою и Зубкою, но отъ подписи отказался членъ отъ базиліанъ архимандритъ Іануарій Быстрый. Это заключеніе и соображенія департамента духовныхъ дѣлъ, въ распоряженіи котораго имѣлось тогда иного данныхъ, независимо отъ дѣлъ, производившихся во 2-мъ департаментё коллегін. послужили матеріаломъ для высочайшаго доклада 22-го апрѣля 1828 года о приведеніи въ исполненіе преобразованія греко-уніатской церкви, соотвѣтственно истипнымъ потребностямъ и пользамъ привадлежащихъ къ сему вѣронсповѣданію <sup>1</sup>).

Такних образоих, въ указахъ 9-го октября 1827 и 22-го апрѣля 1828 года опредѣляется: 1) возстановленіе чистоты греческаго обряда на славянскомъ явыкѣ, 2) соотвѣтственные сему духъ и направленіе богословскаго образованія греко-уніатскаго духовенства въ семинаріяхъ и духовныхъ училищахъ и 3) реформа духовной іерархін: учрежденіе особой греко-уніатской коллогіи, устройство двухъ енархій—Вѣлорусской и Литовской, виѣсто четырехъ, и двухъ каседръ въ Полоцкѣ (прежде существовавшей) и въ Жировицахъ (новой), при чемъ для высшаго богословскаго образованія полагалось учредитъ при Полоцкой семинаріи духовную академію <sup>3</sup>). Средствоиъ

нашки, т. I, приложение ко 2-й части № 1, стр. 459, по безъ помътки времени засъданий 2-го департамента.

<sup>1</sup>) Докладъ департамента духовныхъ дълъ находится въ статъѣ Морошкина: "Возсоедявеніе унін" — Вистин. Европы 1872 г., стр. 622—643. Въ ненъ изложены статък: о подчиненіи базиліанскаго ордена епархіальному начальству и консисторіямъ, объ упраздненіи большинства базиліанскихъ монастырей, объ учрежденія епархіальныхъ семинарій и казедоръ. Морошкинъ ошибочно принисываетъ составлевіе этого доклада I. Свившић: это было дълонъ директора департамента Карташевскаго, который, безъ сомивнія, воспользовался готовностью члена коллегія Іоспеа Съмашки. Однако, и самъ Карташевскій былъ весьма основательно подготовленнымъ дъльцомъ по дълавъ уніатекниъ; во, будучи человъкомъ весьма осторошнымъ, опасавшинися отвътственности, онъ во всъхъ щекотливыхъ вопросахъ долшенъ былъ искать опоры у члена коллегія, такъ смъло и ръшительно выступившаго съ обличеніами въ свосё запистъ.

-2) Къ устройству ся полагалось принлечь провессора М. Бобровскаго, но онъ считалъ эту миру лишнею, ибо русскому языку, по его минию, гораздо лучше клирики могли паучаться въ С.-Петербургской или Московской духовныхъ академіяхъ. Первая мысль объ учрежденіи особой академім для греко-уніатскихъ клириковъ



ļ

## ГРЕВО-УНІАТСКАЯ ЦЕРКОВЬ ПРЕ ИМПЕРАТОРЪ АЛЕКСАНДРЪ I. 369

для приведения въ исполнение реформъ, согласно указамъ 1795 и 1804 годовъ, продложению 1822 года и соображениямъ енархівльныхъ консисторій, служило управдненіе большей части базиліанскихъ монастырей. Жировицкій монастырь назначенъ для пом'вщенія консйсторін, казедры и семинаріи Литовской епархіи. Напротивъ, Виленский Свято-Тронцкий, который въ послёдное время дёлалъ столько затрудненій клиру, сохранень въ цёлости для ордена; съ этою цёлью решено было упразднить Виленскую спархію, соединивъ ее съ Брестскою; Виленская консисторія закрыта, а діла ея переданы частью въ Литовскую, частью въ Полоцкую консисторія; управднялся также и отдёль для гроко-уніатскихь клириковь при главной соминаріи; послёдняя же преобразована впослёдствін (въ 1833 г.) въ ремско-католическую духовную академію. Такимъ обравомъ, городъ Вильна, бывшій резиденціей уніатскихъ митрополитовъ, оставленъ былъ въ рукахъ бавиліанъ къ полному удовольствію Жарскаго и Мајевскаго. Напротивъ, свътскій клиръ былъ оттуда совершенно изгнанъ. Для оправданія этихъ распоряженій придуманъ былъ въ коллегіи мотивъ весьма слабый, но выдерживающій критики. Въ подобныя критичоскія мануты не оставляють окраннь безь ближайшаго надвора, но напротивъ, стараются переносить необходимыя силы на окранны.

По смыслу указа 22-го апрѣля 1828 года, управленіе дѣлами церкви изъ рукъ базиліанъ и еписконовъ фактически переходило въ руки молодыхъ протојереевъ коллегіи и въ консисторіи; изъ первыхъ І. Сѣмашко, потомъ А. Зубко и В. Лужинскій назначены были епископами, и значеніе послѣднихъ было значительно усилено; вскорѣ мѣста епископовъ и настоятелей монастырей, членовъ консисторій, ректоровъ, инспекторовъ и преподавателей семинарій и начальниковъ духовныхъ училицъ заняты были почти исключительно

иринадлежитъ Красовскому; онъ выснавалъ ее еще въ 1815 г., предлагая клириковъ направить для окончанія курса въ ісзунтскую академію. Цослъ закрытія ісзунтской академіи какой-то спископъ (въронтно, тотъ же Красовскій) въ 1821 г. предлагалъ уніатскихъ клириковъ изъ главной семинаріи перевести въ Цолоцкъ и учредить здъсь академію. Въ 1826 году осиціалъ Сосновскій предлагалъ грекоуніатскихъ клириковъ причислить въ проектированной Виленской епархіальной семинаріи и образовать такимъ путемъ духовную греко-уніатскую академію въ Вяльнъ. См. нашъ біограсическій очеркъ "М. К. Бобровскій"; письмо просессора Бобровскаго къ ректору Жировицкой семинаріи А. Зубкъ 1829 г.; письмо ассессора коллегія Маркевича къ А. Сосновскому въ маž 1821 г. и письмо послъдняго къ своему смину Платону; рапортъ осиціала Сосновскаго 21-го октября 1826 года; такие ствтью Морошкина въ Въстиникъ Едропы за 1872 г. № 4.

Digitized by Google

бывшими воспитанниками главной духовной семинаріи. Офиціаль Тупальскій оказался челов'вкомъ подходящимъ для приведенія въ исполненіе реформъ хорошо знакомой ему Литовской епархіи, и онъ остался предс'ядателемъ Литовской консисторіи; онъ былъ женатъ и потому не могъ быть спископомъ. Офиціалъ Сосновскій (такжо женатый) остался за штатомъ и, считая себя оскорбленнымъ, удалился въ м. Клещели съ званіемъ старшаго соборнаго протоіерея. Профессоръ Бобровскій, по прежнему устраняясь отъ занятія мѣста въ іерархіи, пожелалъ послѣ закрытія главной духовной семипаріи удалиться на покой въ м. Шерешево съ званіемъ соборнаго протоіерея; тутъ онъ отдался всецѣло любимымъ занятіямъ по славянской филологіи. Но къ совѣтамъ ученаго уніата продолжали прибѣгать и новые дѣятели, бывшіе его ученики.

Итакъ, изъ свътскаго клира выдвинулись деятели, изъ коихъ не женатые священники съ учеными степенями богослововъ заняли высшія мѣста въ јерархін угасавшей греко-уніатской церкви. Послф совершенія реформъ, особонно же послѣ смерти епискоцовъ Головим и Мартусевича, когда епископские посты заняли бывщие воспитанники главной соминаріи, началось возстановленію обрядовъ греко-славянскаго богослуженія, исправленіе внутренняго устройства церкви и введение богослужебныхъ внигъ московской почати. На образование въ епархіальныхъ семинаріяхъ-Жировицкой и Полоцкой, и въ духовныхъ училищахъ, устроенныхъ въ самомъ началв реформъ, базиліане не имфли уже пикакого вліянія; образованіе священниковъ поведено въ духѣ греко-восточной церкви и русской національности, согласно съ завѣтною мыслью министра Шишкова и намфреніями императора Николая I, который охотно утверждаль все, что ему докладывалось, чтобы поднять благосостояние и просвъщение въ свътскомъ клиръ. Шишковъ, а вскор'в за нимъ и Карташовский, приготовившие все, что было необходные для приведения въ исполнение указа 22-го апрёля 1828 г., сощин со сцены; перваго замѣстилъ Блудовъ, а Карташевскаго --Вигель, пріятель Блудова: оба совершенно не были знакомы съ теченіемъ греко-уніатскихъ діяль, но они имбли усерднаго сотрудника въ лицѣ члена коллегіи Іосифа Сѣмашки, овладъвшаго довъріемъ и самого мптрополита Булгака. Другой ассессоръ коллегіи А. Зубко навначенъ былъ ректоромъ Жировицкой семинаріи. Какъ видно, удаленіемъ изъ столицы опъ не быль доволень и даже просняв о назначении сму прихода. Послѣ сморти Мартуссвича, на Полонкой архієнископской кассарѣ утверднася митроподить Вулгакъ, который

#### ГРЕКО-УНІАТСКАЯ ЦЕРКОВЬ ПРИ ИМПЕРАТОРВ АЛЕВСАНДРВ 1. 371

управление дёлами ся передаль Василію Лужинскому, а въ Литовской опархіи утвердился опископъ Іосифъ Сёмашко. Однако, самостоятельное существование Русской греко-уніатской церкви могло прекратиться не раше, какъ посл'я полнаго разрушения базиліанскаго ордена; но мы видёли, что обломокъ этого стараго вданія сохранился въ Свято-Троицкомъ Виленскомъ монастирів, и эта уступка ордену вскорѣ падёлала еще не мало заботъ правительству <sup>1</sup>).

## Ваключение.

Греко-уніатскій вопросъ въ Западной Россіи, со времени присоединенія Бѣлоруссін, Литовской Руси, Волшин и Подола и до высочайшихъ указовъ 9-го октября 1827 и 22-го апрѣля 1828 гг., представляеть борьбу въ јерархін, раздѣлявшейся на двѣ части-базиліанский ордень, усконящий себь строение и духъ римско-католическихъ орденовъ, и клиръ, или бѣлое духовенство, сохранившее сознаніе о своей русской народности, дорожившее своимъ убогимъ храмомъ и но этимъ причинамъ стремившееся освободить себя и своихъ угнотонныхъ и порабощопныхъ прихожанъ отъ тяжкой опоки датинизаторовъ. Исходъ этой тяжкой полувѣковой борьбы обусловливается: 1) направлениемъ русской государствонной политики; 2) соціальнымъ бытомъ духовенства, составлявшаго вместе съ своими прихоженами биоруссами, малороссами и черноруссами гроко-уніатскую или такънавываемую (и это в'врнево) русскую церковь; 3) раскодомъ въ высшей духовной іерархіи и слабостію коллегіи; 4) стремленіемъ клира къ развитию духовнаго образования, и 5) новымъ національнымъ направленіемъ въ общей системѣ народнаго просвѣщенія въ Россіи.

Государственная политика при императорѣ Павлѣ I и въ первыя двадцать-лѣтъ правленія императора Александра I не только поддерживаетъ пошатнувшійся базиліанскій орденъ, но и укрѣпляетъ его, предоставляя ему право на общественное воспитаніе мірянъ и не препятствуя комплектованію ордена лицами римско-католическаго

<sup>4</sup>) Приведеніе въ исполненіе реформъ на основанія высочайще утвержденнаго доклада 22-го апрёля 1828 г. изложено обстоятельно въ запискакъ Іосифа Съманки. Дополненіемъ къ втому труду служать записки архісцископа Полоцкаго Василія Лужинскаго и статья Антонія Зубки (архіепцскопа Минскаго). Въ запискихъ этихъ раскрыты офиціальная сторона дёла, правительственныя распоряженія и участіе въ нихъ авторовъ. Изслёдованіемъ надъ періодомъ возсоединскія заннывася профессоръ М. О. Кояловичъ.

ť٩

£1

Æ

it.

Ħ

i.

£

F:

٢'

Ē

1

5,

20

12

p

י 5

Ø

66

i.

þ

¢

5

i,

1:

P

F;

U.

вёронсповёданія. Поэтому и намёреніе императора Александра I защитить клиръ отъ давленія на него латинства не могло осуществиться, не смотря на попытки митрополита Лисовскаго подавить преобладающее господство ордена и ослабить его вреднос вліяніе въ упін. Эти обстоятельства ведуть къ образованію въ гроко-уніатскихъ епархіяхъ коалицій изъ старшихъ и болёе просвёщенныхъ представителей свътскаго клира, коалицій, извёстныхъ подъ именемъ капитуловъ. Изъ нихъ, по единодушію стремленій и составу членовъ, пріобрётаётъ особенную извёстность и значеніе въ исторіи Брестскій капитуль.

Намфренія и цёли Брестскаго капитула впервые яспо обпаружились въ 1819 году, почти одновременно съ неворотомъ государственной политики, первымъ проблескомъ котораго были облегченіе участи крестьянъ въ западныхъ губерніяхъ и изгваніе іезунтовъ изъ Полоцка.

Орденъ, ослабленный въ Бѣлоруссіи еще при Лисовскомъ, усиливается въ Литовской Руси и на Волынв. Монастыри Виленскій Свято-Троицкій, Жировицкой чудотворной Божіей матери и Почасвскій становятся оплотомъ латинизаторской дѣятельности монаховъ, которые стремятся убить въ клирѣ зачатки богословскаго образованія; представители клира тѣмъ не менѣе пріобрѣтаютъ вліяніе на управленіе дѣлами въ епархіяхъ и стараются взять въ свои руки руководство духовнымъ образованіемъ священниковъ: въ этихъ видахъ Брестскій капитулъ ходатайствуетъ объ упроченіи своего положенія и указываетъ правительству источникъ для обезпеченія каеедры, семинаріи, священическихъ вдовъ и сиротъ. Этотъ источникъ – монастыри, произвольно обращенные изъ приходскихъ церквей, вмѣстѣ съ фундушами и капиталами, завѣщанными строителями древнихъ храмовъ на свѣтскій клиръ.

Крутой повороть полнтики императора Александра I, въ послѣдніе три года его жизни, выразившійся предложеніемъ о приведеніи въ исполненіе прежнихъ указовъ по закрытію базиліанскихъ монастырей и устройству епархіальныхъ семинарій и духовныхъ училищъ, весьма скоро лишилъ орденъ покровительства и поддержки въ министерстве духовныхъ дѣлъ и народнаго просвѣщенія. Новый министръ А. С. Шишковъ стремился въ народномъ просвѣщенія всего государства утвердить ч развить національныя начала, не довѣрялъ базиліанамъ и охотно поддерживалъ интересы клира. Своею твердою національною политикою императоръ Пиколай I старался потушить глубоко развившуюся интригу ордена и указомъ 9-го октября 1827 развязалъ тотъ узелъ,

#### ГРЕВО-УНІАТСКАЯ ЦЕРКОВЬ ПРИ ИМПЕРАТОРЪ АЛЕВСАНДРЪ І. 373

которымъ стянута была русская греко-уніатская церковь въ теченіе цёлаго столётія (послё Замойскаго собора 1721 г.).

Матеріальныя и нравственныя силы ордена, увлекавшаго русскую уню въ латинство, видимо ужо истощились; напротивъ, въ клирѣ пробудились чувство самопознанія и вѣра въ свою силу н явилась надежда на твердую защиту правительствомъ его интересовъ, съ которыми въ клиръ отожествлялись интересы народа. "Пожалуйста", писалъ Сосновский своимъ друзьямъ, --- "будьте такъ добры, устройте намъ семинарію, хотя какую-пибудь: нектиъ замищать открывающихся вакалсій священниковъ. Паша молодожь, получивъ образованію при помощи родителей, идеть въ другія состоянія; сироты свящевниковъ и другіе бѣдняги. по недостатку средствъ для духовнаго образованія, должны скитаться по міру. Ради Бога не теряйте нзъ виду этихъ обстоятельствъ. Не подобаетъ нарушать воли монарха, милостяво заботящагося о насъ, его волѣ надобно предоставить распоряжаться нашею судьбою" (письма къ Маркевичу и Тупальскому, 14-го и 7-го января 1826 г.). Богатствомъ ордена правительство пользуются для улучшенія матеріальнаго быта священниковъ и распространения богословскаго образования въ устроенныхъ семенаріяхъ и духовныхъ училищахъ.

Митрополитъ Лисовскій и архіонископъ Красовскій стремились подавить силы и ослабить господство ордена въ Полоцкой епархія. Въ Брестской, а затёмъ (съ 1810 г.) и въ Виленской епархіяхъ намёренія великаго іерарха русской уніи не только были парализованы епископомъ Булгакомъ, но даже напротивъ, отдавшись латинизаторскому ордену и соединившись съ польскою аристократическою партіей, Булгакъ старался потушить усилія Брестскаго капитула къ поднятію благосостоянія въ свётскомъ клирѣ и къ развитію въ немъ богословскаго образованія. "Теперь увёряю васъ", писалъ Сосновскій,—"что помимо разрушенія интриги, буду стремиться, чтобы по крайней мёрѣ не угасли надежды о будущемъ просвѣщеніи духовенства, которыя насъ одушевляютъ, вслѣдствіе виѣшательства ордена, всегда стремившагося къ потушенію у насъ столь необходимаго для духовныхъ пастырей образованія" (письмо къ Бобровскому, въ ноябрѣ 1825 г.).

I

í

ł

Въ Луцкой епархіи епископъ Григорій Кохановичъ по могъ утвердить реформъ, начатыхъ Лисовскимъ; епископы же Мартусевичъ и Съроцинскій, хотя и происходили изъ свътскаго клира, но, связавшись съ базиліанами и войдя въ интересы польскихъ магнатовъ,

придавили свётскій клиръ своимъ деспотизмомъ. Когда же послё удаленія архіепископа Красовскаго на казедру Полоцкой епархіи перемѣщенъ былъ изъ Луцка Мартусевичъ, тогда послёдній старался искоренить все то, что было сдёлано въ ней Лисовскимъ и Красовскимъ: отмѣиялъ богослужебныя книги московской печати, вводилъ органы, даже снамалъ иконостасы.

До Шишкова министры и провинціальные правительственные органы въ Западной Россіи покровительствовали латинизаціи уніатовъ; 2-й департаментъ коллегіи всегда лишенъ былъ самостоятельности и иниціативы по приведенію въ исполненіе высочайшихъ распоряженій. Во всей русской уніи одивъ только Брестскій капитулъ, придерживаясь программы Лисовскаго и предложеній 1822 г., велъ упорную борьбу за права клира и съ епископами, и съ Литовскою консультою. Брестскій каноникъ Сосновскій съ горечью упрекалъ коллегію въ ем бездъйствіи и потворствъ монахамъ.

Главнайшая забота представителей сватского клира состояла въ подняти духовнаго образования священниковъ. Въ этомъ дълъ они, следуя по стопамъ митрополита Лисовскаго, шли далее предложеній министерскихъ отъ 1822 г. Но такому благому нам'вренію противодъйствовали базилівне и епископы (кроив одного архіепископа Красовскаго); хотя попечитель князь Чарторыйскій думаль иначе, справедливо полагая, что необходимо просв'ящать пастырей для общаго блага народа, и хотя въ этихъ видахъ онъ устроилъ и поддерживаль главную духовную семинарію, но и онь отступился оть своей вёрно соображенной задачи въ 1822 году, послё того когда виденскимъ базилівнамъ и другимъ монахамъ удалось напугать попечителя опасностью оть просвещения греко-уніатскаго духовенства для делей польской аристократической партін. И, несмотря на видимое намереніе истребить зародыши просвещения въ светскомъ клире, чему главная соминарія служила надежнымъ проводникомъ, Брестский капитулъ съ самоотверженіемъ велъ борьбу даже съ правительственными органами, пока не подаль ему руку помощи новый министръ народнаго просвъщения Шишковъ. "Особенная ваша заботливость о воспитаніи нашей молодежи", писаль Сосновский къ Бобровскому, - "меня глубоко тронула, и что касается до меня, то, какъ и всегда, вопросъ этотъ у меня будетъ первымъ на виду; что предпрійму въ этомъ отпошенія, дамъ вамъ знать. Къ устройству основательнаго образованія нашихъ пастырей стромиться намъ пеобходимо, и потому семинарію нужно имѣть въ виду на первомъ планѣ, обезпечивъ се достаточнымъ фондомъ...Господа эти счи-

#### грево-уніатовая цервовь при императоръ алевсандръ і. 375

тають напов клиръ такимъ, какимъ онъ былъ въ концѣ XVII вѣка.... Не смотря на самыя дучшія намѣренія новаго министра народнаго просвѣщенія (Шишкова) въ отношеніи главной семинаріи, кажется, опасность для ноя още по миновала; снова начинаютъ летать гровшие слухи о закрытіи этого института. Какъ было бы хорошо, еслибы записка о средствахъ для поднятія обравованія въ духовенствѣ уніатскомъ дошла до рукъ министра..." (изъ писемъ Сосновскаго къ Бобровскому въ 1825 и 1826 гг.).

t

ł

i

t

l

1

Подлемъ богословскаго образованія въ извъстной, передовой части клира, какъ мы видели, начался съ конца XVIII века, и тогда же стало зарождаться стремление скипуть латинизаторскія цёпи и тягостную опеку базидіанскаго ордена. Адумнать въ концѣ XVIII в. и главная семинарія, со времени ея открытія въ 1803 г., подготовили рядъ хорошо образованныхъ и даровитыхъ священниковъ, которые по духу и направлению рѣзко отличались отъ базиліанскихъ богослововъ, вращавшихся въ сфорф средневѣковой схоластики и относившихся съ пренебреженіемъ къ церковно-славянскому языку и съ неуважениемъ къ греческому уставу. Въ исходъ первой четверти XIX в. бывшіе воспитанники означенныхъ высшихъ богословскихъ школъ занимали уже высшіе носты, какіо только могли быть доступпы для клира въ ісрархія русской упін. Па этихъ передовыхъ священниковъ возлагало всё свои надежды порабощенное, оскорбляемое и унижаемое былое духовенство всѣхъ епархій.

Рѣшительныя и смѣлыя дѣйствія передовыхъ уніатовъ, со времени протеста брестскяхъ предатовъ и канониковъ въ 1819 году, подучали фальшивое, предвяятое истолкованіе черезъ базиліанскихъ агентовъ, особонно черезъ виленскихъ учоныхъ богослововъ; происками и интригами базиліанскіе представители, поддерживаемые митрополитомъ Булгакомъ и епископомъ Мартусевичемъ, пугали піетиста князя Голицына, который въ своемъ мистическомъ настроеніи считалъ своею обяванностью покровительствовать базиліанскимъ пиколамъ, развивавшимъ фанатизмъ, и библейскимъ комитетамъ, распространявшимъ польскую пропаганду. Въ послѣднюю стали втягивать священниковъ Русской церкви, ваставляли ихъ служить съ добавленісмъ молитвъ на томъ же языкѣ, на которомъ пишутся газеты и даются театральныя представленія. Измѣненіе правительственнаго вягляда, наступившее спустя два года послѣ изгнанія iesунтовъ изъ Россіи, быстро и рѣшительно измѣнило положеніе вещей въ Запад-

ной Россін. Въ общирномъ Виленскомъ учебномъ округѣ базиліанскій орденъ въ предложеніяхъ 1822 года почувствовалъ серьезную для себя опасность. Его происки и интриги не находили болѣе поддержки въ министерствѣ; даже коллегія, столь безучастная къ интеросамъ клира, вынуждена была, въ силу данныхъ ей категорическихъ предписаній, внимательнѣе относиться къ потребностямъ клира во имя "общаго блага". Дѣло архіенископа Красовскаго стало поправляться. благодаря петиціямъ клира; "базиліане ваяты были въ тиски"; запрещено было принимать въ орденъ латинянъ и приказано собирать самоточнѣйшія свѣдѣнія объ образѣ жизни, обычаяхъ и поступкахъ монаховъ. "Можемъ ожидать лучшаго", писалъ Маркевичъ къ Сосновскому въ октябрѣ 1822 г.—,въ орденъ запрещено принимать лицъ латинскаго обряда; открывается для нашего клира потребность въ ученыхъ людяхъ, которые, скоро узнаешь, на что̀ будутъ нужны. Но еще не могу открыть тебѣ, что̀ полагаютъ съ нами сдѣдать".

Подытки ордена измѣнить это направление національной политики правительства не удаются более. Брестскимъ каноникамъ приходится тяжело въ Вильнъ; коллегія же, ствсненная распоряженіями митрополита, оказываеть имъ слабое содвиствіе; Жарскій и Мајевскій, заискивая у первыхъ представителей Виленскаго университета, жалуются на клиръ, утверждая, что онъ не окажетъ такихъ услугъ просвѣщенію, какъ орденъ. "Безразсудные!" пишетъ Сосновскій, ...., а кто же просв'ящаетъ тысячи народа, какъ не клиръ... Съ какимъ нетеритьніемъ жду я вашего прибытія въ Вильну, какъ бы скорѣе это свершилось" (наъ письма Сосновскаго къ Бобровскому въ декабръ 1825 г.). Базналане еще надбялись измбинть свое положение и улучшить свой кредить на сов'ящаніяхъ великой консульты въ Жировидахъ. Они увърены были, что Тупальскій и Бобровскій пойдуть на уступки, вся вся в ставите в ставит дежды ихъ оказались тщетными. Представители клира отвергли монополію базиліанъ на духовное образованіе свящепниковъ: "Прежде могло быть и такъ, но теперь мы имфемъ учителей изъ главной духовной семинарін". Между тёмъ Сосновскій, осажденный со всёхъ сторонъ врагами въ Вильнъ, ведеть тяжкую почти не посильную борьбу и съ секретарями консисторіи и епископа, и съ профессорами университета, предубъжденными противъ клира, и съ самими базиліанскими фанатиками: "Пусть меня ненавидять и подозрѣвають, но ничто меня пе согпеть, стою за правду и не по-Срамлюсь". Базиліанскіе проекты съ цёлію возстановленія падающаго

#### ГРЕВО-УНІАТСКАЯ ЦЕРВОВЬ ПРИ ВМПЕРАТОРЪ АЛЕКСАНДРЪ I. 377

ордена и ослабленія возростающей силы клира послёдовательно разбиваются и въ Вильнѣ, и въ Жировицахъ: "Чаянія ордена уже поубавились, они перестали цёть псаломъ 45-й, однако со мною дерутся Виленские базилиане съ ожесточениемъ и привели меня къ тому, что я долженъ искать поддержки не только въ коллегін, но и у самого министра" (Сосновский, къ архипресвитеру Янковскому, 12-го декабря 1825 г.). Теперь заявленія и представленія свётскаго клира не клались подъ сукно въ министерствѣ, какъ было прежде при Поповѣ и князѣ Голицыпѣ. Полоцкому клиру посредствоиъ всеподдапнъйшихъ ходатайствъ удалось смягчить участь своого гонемаго архинастыря. "Пе върно судятъ тѣ, которые полагаютъ, что войдя въ соглашения съ орденомъ, можно положить основание новому зданию: напротивъ мы связали бы себя по рукамъ въ такое время, когда все приходить къ концу, и когда орденъ присужденъ будеть силою (gwałtownie jest naglony) къ сдачв" (Сосновский къ Бобровскому, 6-го января 1826 года). "Что нодумають о насъ правительство, которому мы ввѣрили свою судьбу, если Брестская консисторія откажется отъ своего первоначальнаго митнія. Если оно изминится, я все разоблачу и все открою" (изъ писемъ Сосновскаго къ Тупальскому). И Сосновский быль правъ. Вредная роль базиліанскихъ монаховь (какъ и вообще понаховъ датинскихъ того времени) въ вваній начальниковъ учебныхъ заведеній, учителей и воспитателей юношества изъ мірянъ, русскихъ подданныхъ, была раскрыта уже въ Петербургѣ въ комитетѣ по устройству учебныхъ заведеній и реформ'в всей учебной системы въ Россіи; вреднымъ признано руководительство базиліанскихъ монаховъ надъ образованіемъ уніатскихъ священниковъ; столь же вреднымъ для греко-уніатской церкви, гдъ богослужение совершается на церковно-славянскомъ языкѣ по греческому уставу, признанъ и весь институтъ базиліанскій, наполненный почти исключительно датинянами, но знавшими славинскаго языка, къ изучению котораго, притомъ, они но имъли ни склонности, ни охоты. Веленская консисторія въсвоемъ представленія 21-го октября 1826 года, подкрыпленномъ историческими справками, слъдующимъ образомъ характеризуетъ базиліанъ: "Въ богослуженія нашемъ гречоскій цорковный уставь почти по соблюдаются; въ этомъ, къ сожалвнію, надо сознаться; а кто тому виною?-базиліано".

И такниъ-то способомъ, при неимовърныхъ усиліяхъ и жертвахъ, представителямъ свътскаго клира русской уніи удалось подвигнуть правительство на приведеніе въ исполненіе реформъ въ греко-

часть cclayi, отд. 2.

8

уніатской церкви, къ чему первый рёшительный шагъ былъ сдёланъ въ указё 9-го октября 1827 года. Въ выраженіяхъ этого знаменитаго указа: "допускать къ произнесенію монашескихъ обътовъ только тёхъ, кончи будотъ доказано, что они имѣютъ достаточныя познанія въ явыкё славянскомъ и чинё греческаго богослуженія, н учредить на этихъ же основаніяхъ школы" — заключался смертный приговоръ латинизаторскому институту въ русской греко-уніатской церкви.

Но указомъ 22-го августа 1828 г. цёли латинизаторовъ еще не совсёмъ были разбити: обломки разрушеннаго средневёковаго зданія уцёлёли въ Вильнё: списходительнымъ составителомъ доклада, высочайше утвержденнаго 22-го апрёля 1828 г., виявшимъ, можетъ быть, мольбамъ убитаго горемъ престарёлаго митрополита, Свято-Троицкій базиліанскій монастырь оставленъ неприкосновеннымъ, а предводителямъ свётскаго клира приказано очистить Вильну и отступить въ Полоцкъ и Жировицы. Уступка эта, какъ показали послёдствія, была и несвоевременною, и не тактичною: въ монастырѣ пріютилась польская революціопная пропаганда и очень скоро, въ 1831 году, пришлось раскассировать монаховъ, соединившихся съ польскими революціонерами, посягавшими на русскія святыни. Съ того времени унія быстрыми шагами пошла къ паденію, и новые дёятели въ іерархіи только ожидали смерти своего престарѣлаго владыки, чтобы возсоединить уніатовъ съ православіемъ греко-россійской церкви.

Таковъ общій характеръ исторіи русской греко-уніатской церкви въ первую четверть настоящаго столттія по офиціальнымъ актамъ и частнымъ документамъ, какіе намъ были открыты или сообщени изъ домашнихъ архивовъ потомками двятелей двадцатыхъ годовъ. Можеть быть, будущіе историки будуть счастливко нась. Можеть быть, имъ удастся раскрыть и другія язвы, подточившія русскую народность въ западной окраний Россін. Во всякомъ случай, въ своемъ заключительномъ словѣ мы можемъ и теперь сказать, что унія на всемъ пространствъ западныхъ губерній отъ Днъпра до Западной Аваны и Виліи уже давно наклонилась къ упадку и должна была погаснуть вичеств съ окончаниемъ разложения базилианскаго ордена, и что самый процессъ разложенія этого института угрожаль подавить русскихъ латинствомъ; но этого не могло, не хотёло и не должно было допустить былое духовенство: къ счастию, оно не успъло еще утратить сознанія о кореппомъ русскомъ происхожденія своемь и своихъ прихожанъ. Лисовскій и Красовскій какъ іврархи, Тупальскій,

#### греко-уніатская церковь при императоръ александръ і. 379

Сосновскій и Бобровскій, какъ представители клира, съ самоотверженісмъ облогчали условія гибольнаго для русской церкви разложенія ордена до конца, съ достоинствомъ пастырей защищали клиръ отъ порчи, погубившей монашество въ упін, и псиолнили свой долгъ уже и тѣмъ, что сохранили и вновь упрочили греко-славянское богослуженіе, завѣщанное первоучителями славянъ свв. Кирилловъ в Мееодіемъ, среди полутора милліона бѣлоруссовъ, малороссовъ и черноруссовъ.

Началовъ реформъ русской греко-ушатской церкви, подготовленныхъ какъ течениемъ событий, такъ и трудами талантливыхъ, мужественныхъ или энергичныхъ по характеру діятелей, и характеристнкою предводителей и представителей клира, исполнившихъ свою историческую миссію, какъ бы намёченную перстомъ Провидёния, мы и заканчиваемъ свой трудъ, въ которомъ главнымъ образомъ заботились передать факты и явления такими, какими они изображены въ новыхъ источникахъ и пособияхъ, нами употребленныхъ.

П. Бобровскій.

Digitized by Google

8\*

# ОВОЗРЪНІЕ ТРУДОВЪ ПО ВИЗАНТІЙСКОЙ ИСТОРІИ 1).

#### Изданіе источниковъ.

(Окончаніе третьей зласы).

Изданія сочиненій Малалы, Генесія, Константина Багрянороднаго, хотя они вышли вић парижской коллекціи, паходятся во внутренней связи съ нею и должны быть разсматриваемы какъ ея естественное продолжение. Такое же отношение существуеть между луврскимъ собраніенъ и двумя позднівшими римскими изданіями, изъ конхъ одно прямо заявляеть себя какъ Appendix, прибавление къ Corpus historiae byzantinae, притомъ новое, такъ какъ имѣлся въ виду образенъ, поданный изданіемъ Пахимера (Поссиномъ), которое тоже вышао въ Римѣ. Томъ in folio, который мы имфемъ въ виду, появился въ 1777 году и содержить въ себе сочинения Георгія Писидійскаго или, какъ его у насъ обыкновенно **H8**8Hвають, Писиды, Өеодосія Діакона и латинскія стихотворенія Кориппа, относящіяся по своему содержанію къ исторіи Восточной имперін въ VI вѣкѣ 2). Издателемъ былъ Фоджини (Foggini, Fogginius), ученый флорентюць (1713-1783), съ начала завѣдывавшій Лаврентіанскою библіотекой и прославившій себя открытіемъ одного изъ нанболёе важныхъ и древнихъ списковъ сочинений Виргилія, затёмъ — членъ папской исторической академіи, учрежденной

 <sup>&#</sup>x27;) Продолжение. Си. сентибрьскую книжку Жури. Мин. Пар. Прося. зв 1885 г.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Corporis Historiae byzantinac. Nova Appendix, Opera Georgii Pisidae, Theodosii Diaconi et Coryppi Africani Grammatici continens. Romae, apud Benedictum Francesium. 1777. Съ посвящениемъ папъ Iliю VI отъ имени издателя: Petrus Franciscus Fogginus.

Бенедиктомъ XIV, книгохранитель (кустосъ) въ Ватиканской библіотекѣ, а по смерти Еводія Ассемани, знаменитаго оріенталиста, —ея префекть. Въ ватиканскомъ собрания рукописей онъ между прочимъ открыль и впервые издаль сочинение Епифания Саламинскаго о драгопънныхъ камняхъ. Что касается сочиненій Георгія Писидійскаго, то они уже давно интересовали ученыхъ. Отъ византійскаго лексикографа Свиды знали, что это быль діаконь и сосудохранитель Константинопольской великой церкви (св. Софін), что онъ написаль большую поэму на мірозданіе, такъ-называемый Шестодневъ, а также нёсколько стихотвореній, воспёвающихъ подвиги императора Ираклія въ борьбѣ съ нерсами и аварами. Шестодневъ былъ уже разъ изданъ, хотя и въ неисправномъ видъ, Фредерикомъ Морелемъ. Другія (стихотворныя) сочинения Георгия были известны по ватиканскимъ рукописямъ Гольстену, который даже переписаль ихъ для извёстнаго намъ сотрудника первыхъ парижскихъ византинофиловъ Мальтре, но дёло на этомъ и остановилось: Мальтре только заявнлъ о фактё въ предисловіи къ изданію Прокопія, а изъ твореній Георгія ничего не обнародоваль. Ученый Пажи (Pagi), разбирая Анналы Баронія и чувствуя крайнюю скудость свёдёній въ наличныхъ источникахъ о времени Ираклія, пытался отыскать манускрипть Гольстена, предполагая, что подлежащія сочиненія Георгія содержать въ себ'я подробную хровнку царствованія. Въ этомъ онъ ошибался; тёмъ не менёе н до сняъ поръ дёло остается въ такомъ положении, что для исторін знаменитой борьбы Иракція съ новоперсидскимъ царемъ Хозроемъ, для исторіи походовъ Ираклія въ прикавказскія и приевфратскія области, для исторіи страшнаго нашествія аваръ со славянами на Константинополь, въ 626 году, пінтическія по формв. преуволичению наногирическія по содержанію произведенія Георгія. составляють наше главное пособіе и источникъ. Въ обнародования нхъ и заключается главная заслуга Novae Appendicis, хотя и все другое, что здёсь сдёлано было для болёе ясправнаго изданія, а также для объясненія (комментарін) духовной позвін Георгія Шисиды, достойно внимания: указываемъ, напримъръ, на общирное и важное изслёдование о Шестодневахъ, то-есть, о другихъ более древнихъ греческихъ произведенияхъ, описывающихъ совдание мира въ шесть дней съ прибавлениемъ остественно-историческихъ свъдъний о земдъ н ся тваряхъ (извѣстенъ Шестодневъ Василія Великаго). Но издателю и комментатору византійскаго творенія, конечно, были не извъстны его древніе славянскіе переводы, которые можно было бы

не безъ пользы привлечь къ дёлу при установленін текста, дошедшаго до насъ въ довольно испорченномъ видѣ. Впрочемъ, нужно сказать, что по отношению къ Писидъ Фоджини былъ только издателемъ; приготовилъ сочиненія Георгія къ печати и комментировалъ ихъ сооточественникъ Фоджини, ученый флорентіецъ Кверчи (Querclus), знакомый съ греческими рукописями не только своего роднаго города, но также Вёны, въ которой онъ провель нёсколько времени. и самой Ватиканской библіотеки, где онъ занимался подъ руководствоиъ Фоджини. Въ посвящения тома папѣ Пію VI Фоджини говорить, что Кверчи взядся за трудъ по его внушению и сов'ту (consilio suasuque). Кверчи, вопервихъ, написалъ общирное изследованіе о трудахъ Георгія Писидійскаго, пом'впенное въ начал'в тома и служащее общимъ введеніемъ къ первой его и болёе общирной подовнив. Хотя оно и страдаеть, можеть быть, ивкоторыми излишними подробностями и длиннотами, но все-таки достигаетъ главной цёли: окончательно устраняеть множество неточныхъ представлений о жизпи и трудаль Георгія Писидійскаго, которыя были возможны вслёдствіе неправильнаго толкованія относящейся къ ному статьн Свиды и по аругных причинамъ, ----были такіе ученые, которые даже сибшивали нашего автора-поэта съ хронографомъ Георгіемъ Амартоломъ; далѣе общее введение сообщаеть довольно полныя и отчетливыя свёдёнія о рукописяхъ, въ какихъ дошли до насъ сочиненія Георгія. Въ одной только Ватиканской библіотек'в Кверчи нашель пять кодексовъ, заключающихъ въ себъ сочинения Писиды; сверхъ того, онъ нивлъ въ рукахъ сборники Флорентійской и Туринской библіотекъ; онъ зналъ о существованія многочисленныхъ списковъ внѣ Италія (пяти въ Парижской, одного въ Винской, Ескуріальской), но но нивлъ возножности пользоваться сими послёдними. Иные изъ нихъ, какъ Вънскій, по сообщеніямъ, которыя сдъланы были съ ивста, не представляли большой важности; за то однив изъ парижскихъ послё послужиль къ исправлению многихъ испорченныхъ стиховъ въ историческихъ поэмахъ Георгія <sup>1</sup>). Этимъ изданіемъ установлена была принадлежность Георгію Писидійскому сл'ядующихъ произведеній: 1) Είς την χατά Περσῶν ἐχοτρατείαν Ἡραχλείου βασιλέως: Η Β ΠΟΧΟΔΈ протныт персовъ императора Ираклія. Писида, какъ очевидецъ, воспевяеть въ трехъ отдёленіяхъ, навываемыхъ ахроасси, своныть осо-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Инъ воспользовелся *Шиндер*а, который сдълвлъ сличение для Боинскаго издания.

бымъ размѣромъ (ямбическій триметръ) военныя доблести и первые усићан царя въ борьбв съ Ховроемъ. 2) Ес тур услоценти сообон των βαρβάρων χαί είς την αύτων άστογίαν ήτοι έχθεσις του γενομένου πολέμου είς τὸ τεῖχος τῆς χωνσταντινουπόλεως μεταξύ 'Αβάρων χαὶ τῶν πολιτῶν: Ηa бывшее нашествіе варваровъ и ихъ неудачу, или описаніе бывшей войны подъ ствнами Константинополя между аварами и жителями этого города. Короче сказать, эта поэма (541 стихъ, предыдущая 1098) HABHBAOTCH Bellum Avaricum, πόλεμος άβαριχός. 3) 'Αχάθιστος ύμνος: Акаенсть, несёдальная пёснь — въ честь Богоматери, какъ главной защитницы христіанской столицы. Написанное по случаю поб'яды надъ аварами, это произведение досел в остается въ церковномъ употребленін; оно п'влось, а теперь читается въ субботу пятой недівли великаго поста. Принадлежность его Георгію, хотя и не опирается на прямомъ свидѣтельствѣ рукописей, съ большою правдоподобностью разъяснена комментатороиз, который отмётных и встрёчающіеся въ акаенств намеки на аваровъ и нерсовъ, а также приссединилъ находящійся въ греческой Тріоди синаксарь о троекратномъ нашествін невърныхъ на христіанскую столицу и троекратномъ ся избавленіи заступлениемъ Богородицы (нашествие персидское и два арабскихъ). 4) Είς την άγιαν ανάστασιν τοῦ Χρισ:οῦ τοῦ θεοῦ ήμῶν: Ha Bockpecenie XDHстово. Побольшое стихотворение религиовныго содержания съ намеками на современныя автору событія, на аваровъ и персовъ. 5) Нрахлій, йто еіс τήν τελείαν πτωσιν τοῦ Χοσρόου βασιλέως: Иракліада или на конечное паденіе царя Ховроя-въ двухъ частяхъ (ахроаденсь), ваключающихъ 471 ямбъ. 6) Ес тох цатью вісу: На сусту жизна, стихотвореніе нравственно-христіанскаго содержанія. 7) 'Еξαήμερον ή хоσμουργία: Шестодневъ или Мірозданіе-поэма въ 1910 стиховъ, посвященная патріарху Сергір. одинъ изъ древнъвшихъ памятниковъ "естественнаго богословія", нежау прочниъ содержить иногда довольно счастливыя описанія свётных небесныхъ, земли, людей, животныхъ, растеній, но заключаеть въ себѣ и полемический элементь, направленный прежде всего противъ александрійскаго философа (УІ вѣка) Іоанна Филопона; этотъ учевных Аммонія въ своихъ комментаріяхъ на Мовсея слишкомъ ваохновлялся явыческою философіей Платона, Аристотеля и Порфирія; по этому поводу Георгій вооружается противъ ложныхъ понятій о мір'ь не только его самого, но и ого авторитотовь, не исключая Евклида, Галліена, Орфея, Прокла и т. д.; для прим'вра можно укавать попытку осмёвния теоріи Аристотеля о происхождения града. Ясно, что сочинение имветь большое значение для истории естество-

383

## 384 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

знанія ели по крайной м'бр'ї для исторіи понятій о прирон'я и лля хадактеристики образованія въ данный періодъ. 8) Ката босоввої, Σευήρου 'Аντιογείας: противъ нечестиваго Севера Антioxidckaro. Обличеніе (опять-таки въ стихахъ) еретическихъ монофизическихъ мпвній давно уже осужденнаго церковью восточнаго енископа (жиль въ шестомъ вѣкѣ), вызванное, вѣроятно, оживленіемъ належлъ остающихся его послёдователей въ Арменіи и Персін, съ которыми вступалъ въ примирительные переговоры царь Ираклій во время своихъ ΠΟΧΟΔΟΒΈ ΗΑ ΒΟΟΤΟΚΈ 9) Έγχώμιον είς τον άγιον Άναστάσιον μάρτυρα: ΠΟхвала св. мученику Анастасію, пострадавшему въ Персін-едниственное прозанческое сочниение Георгия. Существование его давно было извѣство по указанію Свиды, но ученые напрасно разыскивали саный тексть, пока онъ не быль найдень Кверчи въ флорентийской библіотекв; болландистами была издана другая редакція. Житіе Анастасія представляють большой историческій интересь, такъ какъ оно характеризуеть внутреннее брожение и религиозную борьбу въ Сассанидской монархін во время войнъ съ Иракліемъ и на канунѣ ея окончательнаго паденія 1). Наконець 9) къ изданію сохранившихся сочиненій Писиды Кверчи присоединиль различныя эниграммы его, а также отрывочные стихи и выраженія, собранныя отчасти изъ древнихъ ватиканскихъ рукописей, частію изъ поздивищихъ византійскихъ писателей (Свиды и проч.); иное приписано здъсь Георгію только по догадкв. Такниъ образовъ съ величайшниъ вниманіемъ собрано было все, что можно было найдти изъ сочинений Георгія Писидійскаго, и напочатано въ означенномъ порядкѣ въ сопровожденіи латинскаго перевода. Содержаніе и значеніе отдёльныхъ произведений ближе разъясняются въ особомъ введении (monitum) къ каждому; сверхъ того, каждое снабжено своимъ комментаріемъ. Комментаріи обнаруживають громадную начитанность въ богослов-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Амастасій быль сынь перендскаго мага; ближайшимь поводонь нь его обращенію нь христіанство послужило то движеніе въ умахь, котороє было выввано перенесеніемь въ перендскіе предълы величайшей христіанской святыни, Креста Господня, похищеннаго послѣ взитія Іерусалима Хозроемъ: Анастасій отправныся въ Іерусалимъ, находившійся подъ властью Персовъ, принялъ тамъ крещеніе и воротился обратно съ цѣлью обличать огнецоклонниковъ; былъ вяять и замученъ. Въ житім нпрочемъ, есть указанія вообще на широкое распространеніе христіанства въ Персія. Изданные болландистани авты мученичества св. Анастасія собственно старше Похвалы ему, сочиненной Георгіемъ, и послужням для послѣдняго источникомъ.

ской литератур'в греческой; но менбе удовлетворительны по отнопонію собственно къ историческаять поэмамъ; для критической разработки текста оставалось еще многое сдёлать, такъ какъ Кверчи располагаль не всёми древними списками сочинений Георгия, а съ другой стороны, въ его время еще не вникали въ законы и пріемы позднившаго греческаго стихосложения, какъ это начинають дилать теперь 1). Редакція остальныхъ частей тома "Новаго прибавленія" принадлежить самому Фоджини, который, впрочемъ, быль нёсколько въ нномъ положении, чъмъ Кверчи, ибо ему предстояло издавать не новое, а уже ранбе извёстное въ печати. Сюда принадлежать: 1) Θεοδοσίου διαχόνου περί Κρήτης άλώσεως άχροάσεις πέντε: Дίαкона Өсодосія о завоеванів Крита пять пёсней. Поэма, которой предшествуеть прозанческое послание автора къ патрицию Никифору, воспёваеть морской походъ и борьбу съ Сарадинами за обладаніе островоиъ въ 960 году, въ дарствование Романа II, героемъ которой быль будущій императорь Никифорь Фока; именно этоть великій подвигь на пользу христіанства, состоявшій въ возвращенія подъ власть имперіи такой старинной греческой области послѣ вѣковаго порабощенія Сарацинами (съ 824 года), прославиль Никифора и открыль ему путь къ престолу. Произведение Өеодосія было уже разъ папечатано венеціанцемъ Флам. Корнели въ изданіи, посвященномъ древностямъ Крита: Cornelius, Creta sacra (Venet. 1755). Фоджини присоеденных свои примичания, которыя, впрочемь, теперь важнаго значенія нить не могуть, такъ какъ опе основаны на указанін па-

Digitized by Google

385

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Мы уже указали, что историческія поэкы были переизданы въ Вонискомъ изданія Э. Веккеромъ, который отчасти воспользовался коллиціями Пиндера въ Парижскомъ собрания рукописей, гдъ нашелся одниъ очень хороший экземиляръ трудовъ Шисиды. Новое и лучшее издание Шестоднева принадлежить Гержеру: Claudij Aeliani varia historia ex recognet. Hercherio Accedunt - - Georgii Pisidae Hexaemeron. Lipsiae; 1866. Славянскій переводъ Шестоднева изданъ И. А. Шляпкияных въ Памятникахъ древней письменности (С.-Петербургъ. 1882), сборники, издаваеновъ Обществовъ любителей древней письменности. Что можетъ дать сдавянорусский тексть (къ рукописи 1385) для возстановления испорченныхъ и темныхъ мясть въ подлинникъ, объ этопъ можно судить по интересной статьъ пров. П. В. Ликитина: "Замћчавія къ тексту Шестоднева Георгія Шисидійскаго"-Журналь Мин. Лар. Просе, январь 1888 г. - О стихосложении Гооргія см. еще статьв Гильбериа (Hilberg), Wiener Studien, VI (1856), pag. 293 IX (1887) pag. 207. E. Mussepa (Miller) Bb Journal des Savants, Fevrier 1875, pag. 120 etc.; также въ сочинения E. Boury: Poètes et mélodes. Etudes sur les origines du rythme tonique dans l'hymnographie de l'église grecque. Nimes. 1886, p. 168.

раллельныхъ мёсть только у продолжателей Өсофана, у Кедрина и другихъ вторичныхъ компнляторовъ; исторію Льва Діакона знали тогда по. однимъ извлеченіямъ Пажи (Pagi), а житіе Асанасія Асонскаго и совсёмъ было не извёстно (объ этомъ рёчь будеть виже). 2) Стихотворенія африкацскаго поэта п ученаго Флавія Кросконія Кориппа, жившаго во второй половинъ VI въка: а) Flavii Cresconii Corippi Africani fragmentum carminis Panegyrici seu praefationis librorum de laudibus Justini Augusti Minoris; b) Carmen panegyricum in laudem Anastasti, Quaestoris et Magistri: небольшое стихотворение, которое, подобно предыдущему, служить какъ бы введеніемъ къ следующему, боле обширному; н с) De laudibus Justini Augusti Minoris libri IV. Кориппъ, еще болъс извъстиый своимъ сочинениемъ (тоже въ стихахъ) о войнахъ Ливійскихъ (de bellis Libycis), гив иютъ ричь о борьби имперіи съ Маврами посли разрушенія Вандальскаго царства Юстиніаномъ, подъ. главнымъ начальствомъ магистра Іоанна. (сочинение поэтому носить другое название "Іоаннида"), написаль очень пространный напегирикъ по случаю восшествія на престоль Юстина II: главное содержание его заключается въ описании обрядовъ, церемоній и торжествъ, сопровождавшихъ это событіе, и притомъ сообщаются драгоцённыя подробности, о придворныхъ чинахъ, объ ихъ одеждахъ, о зданіяхъ константинопольскихъ; однимъ словомъ, здёсь закцючается матеріаль, который слёдуеть принимать въ разчеть при изучении сочинения De cerimoniis Константина Багрянороднаго; упоминается здёсь также о посольствё аварскомъ. Панегнрикъ Юстину быль издань въ первый разъ (въ 1581) испанцемъ Рюндемъ (Ruizius) по рукописи, мѣсто нахожденія которой онъ по далъ собѣ труда указать; позднѣйшіе издатели и комментаторы (Dempsterus, Barthius. Ritterhusius # gp.) вновь надавали и поправляли тексть только при помощи конъектуръ; да и самъ Фоджини шелъ тёмъ же санымъ путемъ: многія поправки, внесенныя имъ въ тексть по доганкћ, признаются топерь счастливыми и удачными, но иныя, не смотря на все остроуміе, произвольными и напрасными. Только новъйшему издателю сочинений Кориппа (Іоанниды в Похваль Юстину II) удалось напасть на слёдъ и воспользоваться мадритскимъ кодоксомъ, который нікогда послужнях Рюнцу. Впрочемь, этоть издатель, Парчь (Partsch), сотрудникъ Monumenta Germaniae, отдаютъ всю честь какъ критической пропицательности продшественника, такъ въ особенности нсторическимъ комментаріямъ, которыми Фоджини сопровождалъ напечатанныя имъ поэмы повдняго латинскаго поэта <sup>1</sup>). Въ видё придоженія къ тому паночатапы два письма италіанскихъ оріенталистовъ (de Rossi, Augustinus Antonius Georgius), заинтересовавшихся арабскимъ двустишісмъ въ сочиненій діакона Осодосія, которое онъ персдалъ въ греческомъ написаніи.

Дополненіемъ Парнжской коллекція византійцевь считается также Анонимная Хроника отъ сотворенія міра до парствованія Валентиніана 1-го и Валента, изданная въ 1779 году Біанкони. Названный италіанскій аббатъ, уроженецъ Болоньн, ученикъ виаменитаго латнииста Фаччіолатти въ Падув, профессорь греческаго и еврейскаго языковъ въ Флорентійской академіи (Мингарелли былъ его ученикомъ), во время своего пребыванія въ Миланѣ открылъ въ Амброзіанской библіотекѣ не имѣющую начала греческую рукопись, которая показалась ому заслуживающею вниманія и была имъ напочатана съ присоединениемъ латинскаго перевода. Впослёдствии оказалось, что рукопись такого же точно содержанія находится въ Мюнхенской библіотекъ, и въ ней отыскался и недостающій первый листь книги. Здѣсь сочинение приписано Юдію Полидевку (Поллуксу), н съ этимъ именемъ хроника была издана по Мюнхенской рукописи нѣсколько позднѣе Гардтомъ (Hardt); за нимъ и Біанкони повторилъ свое изданіе, воспользовавшись дополненіями и лучшими чтеніями баварскаго кодекса <sup>з</sup>). Въ сущности эта компиляція, представ-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) См. Мопитепta Germaniae bistorica: Auctorum antiquissimorum. Tomi III. Pars posterior (Berolini, 1878). Согіррі Africani Grammatici libri qui supersunt. Recensuit Josephus Partsch. Здясь перечислены и характеризованы вся предшествовавшія изданія Коринца, которыя теперь утратили всякое значеніе относительно текста, но сохраняють цённость по комментаріямъ. Нужно упомянуть объ изданін Мациуксали (Іоаннида, 1820) и Э. Беккера нъ Воннсковъ собранія (витеть съ Моробоздовъ): въ послядненъ однѣ перенечатки. Въ объявленіяхъ Тейбвера встрѣчаенъ указаніе на инъющееся скоро появиться изсяѣдованіе Гро о времени Юстина II (K. Groh, Geschichte des oströmischen Kuisers Justin II nebst den Quellen), гдѣ должна заключаться и оцёнка источниковъ, между прочимъ, Коринца.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Anonymi scriptoris historia sacra ab orbe condito ad Valentinianum et Valentem e vetere codice gracco descripta. J. B. Bianconi latine vertit, nonnulla adnotavit.—Bononiae, 1779. Julii Pollucis historia physica seu chronicon ab origine mundi usque ad Valentis tempora nunc primum graece et latine editum ab Ign. Hardt. Monachii et Lipsiae, 1792.—Julii Pollucis historia physica et chronicon a J. B. Bianconio e codice Mediolanensi ἀχεφάλω primum descripta nunc e codice Bavarico aucta et pluribus emendata. Bononiae, 1795. Cp. o65 sroß xpo-Hunž Hirsch, Byzantinische Studien p. 92 m cz.

## 388 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

ляющая почти буквальное сходство съ другнин однородными (первою частію Льва Грамматика), не имветь для насъ никакого значенія, такъ какъ и не доходить даже собственно до внантійскаго періода. Но когда ми будемъ говорить о трудахъ Газе, то-ссть, въ частности объ его комментаріяхъ къ Льву Діакону, то мы увидниъ, что въ одномъ томв парижскихъ сборниковъ она имветъ продолженіе, чрезвычайно важное по содержанію и особенно въ литературно-критическомъ отношеніи.

Наконецъ, въ издании византийскихъ историковъ принялъ участие одниъ изъ ученыхъ језунтовъ, пережившій закрытіе своего ордена. Это быль Альтеръ (Alter), уроженецъ Силезіи, учившійся въ Ольмуцѣ, вступившій еще юношею въ братство Інсуса, а послѣ его уничтоженія папою Климентомъ XIV занимавшійся преподаваніемъ въ Пражской гимназіи, потомъ въ Вёнскомъ Therestanum (лицей); получнеъ мёсто библіотекаря (custos) уннверситетской библіотеки, онъ твиъ самымъ пріобрёлъ право читать лекцін въ университете и преподаваль древніе язики. Оть классическихь занятій, о хорошемъ направленія которыхъ свидфтельствуетъ извёстное въ свое время изданіе поэмъ Гомера, Альтеръ перешелъ къ дипломатикѣ; онъ знакомъ былъ также съ восточными языками и въ такой степени обладалъ славяескими, что оставных некоторую память о себе въ исторіи славяновъдънія. Вообще Альтеръ былъ едва ли не единственнымъ членомъ іевунтскаго ордена, который поддержаль ученую репутацію своей корпораціи при ея разрушеніи. Большая его заслуга по отношенію къ византійской литературъ состоить въ изданіи хроники Георгія Франдан <sup>1</sup>), наилучшаго источника для послёднихъ лётъ существованія имперіи, для подробнаго изученія обстоятельствь, сопровождавшихъ осаду и взятіе Цареграда Магометомъ II, а также послѣдовавшее утверждение турецкаго ига въ Пелонопнесъ; авторъ съ юности нин даже съ детства быль бинзокъ къ императорскому двору, быль любниъ фамиліею Палеологовъ, такъ что царь Мануилъ II (1391-1425) завещаль своимь сысовьямь быть внемательными къ верному слуге, и онъ сдѣлался не только совътникомъ, но и другомъ втораго его преемника, несчастнаго Константина XI, хотя в Іоаниъ VI былъ къ

<sup>4)</sup> Χρονιχον Γεωργιου Φραντζη του πρωτοβεστιαριου εις τεσσαρα βιβλια διαιρεθεν νυν πρωτον εχδοθεν επιμελεια Φραγχισχ Καρολου Αλτερ διδασχαλου της ελληνιχης διαλεχτου δαπανη δε χαι γραμμασι των Μαρχιδων, Πουλιου. έν Βιέννη της 'Δουστρίας, 1796.

нему тоже весьма расположенъ. Благодаря своему положению, Франдзи могъ писать о томъ, что самъ виделъ, что самъ испыталъ и претерпѣлъ; овъ принималъ дѣятельное участіе въ послѣдней героической борьбѣ грековъ для спасенія города, и послѣ катастрофы попался въ туредкій плёнъ; освободившись изъ него, онъ посётиль Италію, гай находнинсь послёдніе отпрыски династія Палеологовъ подъ покровительствомъ кардинала Виссаріона (между прочимъ и Софія Ооминишна, объ обручении которой съ однимъ шталіанскимъ линастомъ говорится въ хроникѣ), и кончилъ свою горькую жизнь въ монастырской кельи на островъ Корфу (около 1488 года), гдъ и написалъ свое сочипение, проникнутое патріотическою скорбью и горячею преданностью православію, которую онъ сохраниль среди всяхъ новагодъ, будучи далекъ отъ мысли видёть спасеніе въ измёнё ему въ пользу унін, какъ Дука. Подробнѣе о Франдан и его хроникѣ си, въ статьѣ П. Д. Погодина: "Обзоръ источниковъ по исторіи осады и взятія Византія турками" въ Журналь Министерства Народнаго Просвѣщенія, августь 1889 г.

Уже во второй книгѣ, посвященной царствованію Іоанна VI (1425-1448 гг.). Франдзи разказываеть отчасти о событіяхь, въ которыхъ самъ принималъ участіе (дѣла Пелопоннесскія), правда---эпиводически, сбиваясь въ тонъ мемуаровъ; вдёсь же находится и отдёль о Флорентійской унін. Первая книга составляеть собственно введеніе, заключая въ себт обзоръ исторіи со времени утвержденія династіи Палеодоговъ отъ Михаила VIII до Манунла II (1251-1425 гг.), а также взглядъ на образование и развитие могущества османскихъ турокъ: это написано на основании прежнихъ лётописцевъ (Акрополитъ, Григора) и устныхъ преданій. Вся третья и нанболёв важная книга посвящена исторіи осады 1453 года. Въ четвертой говорится о турецкихъ походахъ въ Полонопносъ противь доспотовъ Днинтрія и Оомы, братьовъ погибшаго императора, державшихся на полуостровь и продолжавшихъ обычные раздоры, и наконецъ, о собственныхъ приключеніяхъ автора, съ прибавлениемъ различныхъ материй, ивсколько постороннихъ исторической задачь: къ подобнымъ вставкамъ Франдзи вообще питаль особенную склонность (во второй книгв-диспуть царя Іоанна VI съ евреемъ о втръ, гл. 12-17; въ четвертой-еще болте длинное обличенію магомотанства).

Хроника Франдзи не была неизвёстною и ранёе Альтера. Она была нёкогда издана Понтаномъ, но только въ латинскомъ переводѣ, притомъ сокращенномъ противъ подлинника, такъ что

переводъ скорбе ниблъ видъ извлечения 1). Понтанъ объяснялъ такой свой пріемъ крайними затрудненіями, которыя представлялъ подлинникъ, написаниный грубымъ и варварскимъ, неправильнымъ и запутаннымъ языкомъ, и дурнымъ качествомъ единственнаго списка, из которомъ хроника была ему доступна; по его словамъ, онъ вивств съ своимъ другомъ језунтомъ Гретсеромъ вногда проснживали по нескольку часовъ за однимъ словомъ и все-таки едва добирались до смысла. Это былъ тотъ самый кодексъ (писанный въ 1677 году) Мюнхонской библіотеки Ваварскаго курфюрста, который послѣ былъ въ рукахъ Віанконн, выше упомянутаго болонскаго профессора греческой литературы; послёдній будто бы не только списаль тексть хроннки для себя, но даже приготовель ся латинскій переводь, который, однако, остался подъ спудомъ. Самъ Альтеръ пользовался темъ же спискомъ и издалъ только греческий тексть безъ латинскаго перевода. Онъ вообще не думаль, что при греческомъ текств непремвнно нужно латинское толкование, и самое предисловие къ изданию (Простриоу), очень обширное, написаль по гречески. Изъ этого предисловія видно, что Альтеру было извёство (по каталогамъ и разныхъ сообщеніямъ) существование и другихъ списковъ-на островѣ Хіо, въ Константинопольской патріаршей библіотекъ, въ Турнисковъ собраніи греческихъ рукописей (по указаніямъ Алляція и по каталогу Пасини), но ими онъ не могъ воспользоваться. Баварскій же кодексъ вслёдствіе ходатайства канцлера князя Кауница былъ присланъ для пользованія Альтера въ Вѣнскую придворную библіотеку. Хотя Альтеръ, какъ видно изъ его замѣчаній объ указаніяхъ каталоговъ, догадывался о существования совершенно другой, более краткой редакция хроники Франдзи, но кажется, не думалъ даже предпринимать какихъ-либо попытовъ для ближайшаго ознакомленія сь нею. Она панечатана была гораздо позже по Ватиканскому списку кардиналомъ Ман (Mai) съ коллекцін Classici Auctores ex Vaticanis codicibus Romae. 1827-1837. tom. IX, р. 594-при помощи Авг. Тейнера и измец-

<sup>1</sup>) BENDAN BERECTE CE GEOGRAGETORE CHRORETOR: Theophylacti Simocattae-Historiae Mauricii Tiberii imp. libri VIII. Item Georgii Phranzae Protovestiarii Chronicorum de ultimis orientalis imperii tomporibus, de Sultanorum Osmanidarum origine, successione, rebus gestis, usque ad Mahometem II, de rebus denique Peloponnesiacis ante et post captam Constantinopolim libri III. — — — Omnia ex Bibliotheca Sereniss. Maximiliani utriusque Bavariae principis depromta, in latinum conversa a Jacobo Pontano Soc. Iesu. Anno MDCIV, Iugolstadii.

3

1

ł

каго филолога Франца, изъ конхъ первый снядъ копію, а второй оказаль содействіе при установленін текста. Появленіе этой редакцін, обозначаемой надписаніемъ Chronicon minus Георуίоυ Франся (уроихой ихрои), должно было вовбудить вопросъ объ отношении между двумя неданіями относительно хронологическаго первенства, который впрочень никъмъ еще не былъ подробно изслъдованъ: предполагается только, что первоначально была написана краткая хроника, отличающаяся совершеннымъ отсутствіемъ литературной обработки въ смыслё классической традицій и свободная отъ эпизодичоскихъ длинныхъ вставокъ, болёе имбющая видъ погодныхъ лётописныхъ замётокъ. Само собою разумвется, что она могла бы служить немаловажнымъ подспорьемъ и при настоящемъ критическомъ изданіи Вольшой хроники (Chronicon major), но не только Альтерь, не дожившій до ея появленія, а даже Эмм. Беккеръ, редакторъ Бонискаго изданія, не употребнии въ дёло этого пособія. Послёдній, впрочемъ, сдегка воспользовался при перепечатки текста Альтера одною, недоступною для послёдняго, рукописью Парижской библіотеки XII вёка, представляющею много хорошнхъ варіантовъ. Возвращаемся къ изданію Франдзи.

За текстомъ (стр. 102) слёдуеть нёсколько замёчаній къ нему грека Пахомія, потомъ подробное оглавленіе (Пі́маξ) содержанія на греческомъ языкѣ (стр. 119), указатель мѣсть и реченій изъ Священнаго Инсанія, на которыя прямо или косвенно ссылался Франдви въ своемъ трудѣ, указатель исправленій, сдѣланныхъ редакторомъ въ текств рукописи (стр. 128-138): ихъ очень много, во остается вопросъ, въ какой степени всё они были необходимы, такъ какъ знаніе греческаго классическаго языка еще не ручалось за полное знакомство съ словоупотребленіемъ византійской эпохи, особенно по отношенію къ автору, сильно подчинявшемуся вліянію народной різчи. Далёе слёдують приложенія: 1) изложеніе вёры латинами, написанное и пославное папою Григоріемъ Римскимъ Герману (II) патріарху константинопольскому, 2) св. патріарха Константипопольскаго Германа и сущаго при немъ собора (синода) отвѣтъ на исповѣданіе папы и къ фременуріямъ (Fratres minores, минориты) отъ него посланнымъ, объ исхождении Св. Духа (до стр. 149), 3) краткое посланіе (питахиоч) пан'в Урбану отъ натріарха Пила, 4) Символы в'вры-Аванасія Великаго, апостольскій, никейскій, константинопольскій, 4) 'Іотоρία πολιτική Κωνσταντινουπόλεως (ΠΟΙΗΤΗ ΘΟ ΚΑΒΑ ΜΟΤΟΡΙΑ ΚΟΗ CTAHTEBO-**ΠΟΛΑ)**, 5) **ΡΑΒΚΑΣΣ Ο ΡΑΒΓΟΒΟΡΕ** (ίστορία περί διαλέζεως), ΚΟΤΟΡΗΗ ΠΑ-

тріархъ Константинопольскій Геннадій имблъ съ султаномъ, послѣ того какъ онъ овладелъ городомъ, о чистоте и безупречности христіанской вёры. Латинское изложеніе вёры и отвёть Гериана, какъ объяснено въ общемъ предисловія къ тому, изданы здёсь въ первый разъ по рукописи Вънской библіотеки изъ собранія Бувбека (содержапіе кодекса подробно описано тамъ же). Краткое посланіе патріарха Нила въ папѣ Урбану тоже издано въ первий разъ по другой рукописи Ввиской библіотеки. Символы присоединены въ виду того, что въ концё сочиненія Франдзи находится его собственное исповѣдаціе при постриженіи въ монашество, а также толкованіе на никейско-константипопольскій символь. Альторь пом'єстиль (въ предисловіи) длинное разсужденіе относительно различнаго чтенія того м'єста въ символ' Аванасія, гд' говорится объ исхожденіи Св. Духа (самъ онъ нашелъ въ рукописи и читалъ: ехпоребета ех πατρός χαί άναπαύεται έν υίφ); ΟΗΤ CTADAOTCA ΥCTANOBUTH HACTOAMOC первоначальное чтеніе и приходить къ тому выводу, что прибавка "и отъ Сына" въ греческомъ текств есть поздиващая, внесенная подъ вліяніемъ датинскимъ. При этомъ старыя печатныя изданія исповѣданія сравниваются съ рукописными греческими редакціями, а также съ переводными ариянскими и особенно со славяяскими, которыя Альтерь приводить по тюбингенскимъ изданіямъ катихизиса (Прима Трубера)-глаголическимъ и кириллицею, и по кіевскому катихизису 1737 года. Такъ-называемая Historia politica-а въ более полномъ sargasia, Historia politica et patriarchica Constantinopoleos-cogepments вь собъ исторію Константинопольской патріархіи съ 1351 и по 1578 голь: присоединенная къ Франдзи ради родства содержанія, она заниствована была наъ Турко-Гредін (Turco-Graecia) Мартина Крузія, который въ свою очередь получилъ списокъ этой пебольшой церковной хроники оть О. Зигомалы, протонотарія Великой церкви. Сверхъ того, приложены изображения Византійскихъ императоровъ съ пълью нагляднаго ознакомленія съ подробностями царскаго облаченія. Нужно замётить, что всё приложенія исчевли въ поздиёйшемъ Боннскомъ изданін, гдъ за то присоединенъ къ тексту латинскій переводъ.

### В. Васильсвскій.

# КРИТИКА И ВИБЛІОГРАФІЯ.

#### Власть Москововних государий. Исторические очерви. М. Дояконова. С.-Шб. 18

Вопросъ, обсуждению котораго посвящено сочинение М. А. Ль. конова, --- существеннъйшій вопросъ русской исторіи. Понятно, чт на неиъ должно было останавливаться внимание изследователей. Вольшинство этихъ изслёдователей ясно видёло, что въ создании нлевла парской власти первое место принадлежить вліянію Византіи. Правда, были голоса, ипогда даже въ публикъ очепь авторитетвые, которые видёли вліяніе татарское; многіе приняли этоть взглядъ, какъ ии страненъ казался онъ для людей, понимающихъ дело, понимающихъ, что "бусурманскимъ" вліяніемъ нельзя объяснить созданія идеаловъ въ Русской земль, что если подътатарскимъ вліяніемъ могли появиться практическія учрежденія (почта и т. д.). то никакъ не могли подъ этинъ вліяніемъ образоваться основные взгляды, --- по мибліе это должпо было уступить передъ усиливаюшимся все больс и болье вниманіемъ къ Византія, сказавшемся въ трудахъ В.С. Иконникова, Ф. А. Терновскаго, въ особенности В. И. Ламанскаго, В. Г. Васильевскаго, Ө. И. Успенскаго, А. С. Павлова, П. В. Безобразова и др. Въ настоящее время мысль о татарскомъ вліяніи на образованіе идеала власти можно счетать вполнъ оставленною. Между твиъ иные изъ трудовъ, нами указанныхъ, тенерь уже не представляють всей полноты наличныхъ фактовъ, ные суть только блестящія соображенія и наведенія, ные касартся занимающаго насъ вопроса только стороною, изучая Византію въ ней самой. Ясно, что новый пересмотръ вопроса, на основания ЧАСТЬ COLL VI, OTA. 2. 9

всёхъ имёющихся данныхъ, былъ настоятельно необходимъ. Такой пересмотръ принялъ на себя г. Дьяконовъ, ознакомившись предварительно со всёмъ, относящимся сюда въ русской и западно-европейской литературы. Съ массой памятниковъ, какъ напечатанныхъ, такъ и сохранившихся въ рукописяхъ. Такое по возможности полное обладание матеріалами въ соединения съ зам'ячательнымъ талантомъ анализа составляеть, --- главное достоянство книги. Авторъ скрожео предупреждаеть читателя, что полнаго обследования вопроса онъ не ренямаеть на себя, нбо , не обладаеть для этого спеціальною нодтовкой византивниста". Авторъ могъ бы прибавить, что и для ветиниста быль бы тяжель такой трудь, еслибь онь совершень ль съ тою точностью и обстоятельностью, съ которою русские наятники изучены въ лежащей передъ нами книгъ, ибо пришлось бы зучать разнообразные источники (памятники юридическіе, лётописи, тія, поученія), частью еще не обслёдованные или обслёдованные другою дълью. Конечно, можно было бы сдалать насколько обихъ указаній на основаніи уже существующихъ изслёдованій, но вторъ счелъ нужнымъ только съ одной стороны коснуться чистозизантійскихъ возэрћній---со стороны отношенія государства къ церкви, такъ какъ съ этой стороны и завязались наши отношенія къ имперія. и съ этой стороны пренмущественно щло вліяніе. Въ этомъ отношени изслёдование главнымъ образомъ основано на русскихъ или существующихъ въ русскихъ переводахъ паматникахъ. Цолное же изучение византийскихъ воззрѣний на государство, ихъ гепезиса отъ ренскихъ возврѣній и разници въ ихъ вліяпін на востокв и западѣибо и на западъ развитіе королевской власти стоить, черезъ легистовъ, въ зависимости отъ Юстиніановыхъ правъ-есть идеалъ будущаго. Обратнися отъ этого идеала къ книгѣ, о которой собрансь говорять.

Сочиненіе г. Дьяконова начнилется очеркомъ церковныхъ и политическихъ отношеній Византін къ древней Руси, доведеннымъ до половины XV вёка. Глава эта служитъ какъ бы вступленіемъ ко всему труду. Авторъ сумѣлъ въ небольшомъ объемѣ совмѣстить много фактовъ и представить ихъ въ ясномъ и наглядномъ изложенін. Въ Византін церковь и государство были тѣсно связаны, но отношевія ихъ были обратныя, чѣмъ въ Римѣ: царь- избиралъ патріарха и участвовалъ въ выборахъ духовныхъ властей; отсюда участіе его въ выборахъ митрополита Русскаго и участіе въ соборахъ, обсуждавшихъ дъла Русской церкви. Преобла-

Digitized by Google

дание въ отношении церковномъ вызывало притязания на авторитетъ и въ дълахъ свътскихъ. Конечно, это было только притизаціемъ, но оно ясно сказывалось и въ названия Русскаго князя стольникомъ, и въ русскомъ восномогательномъ корпусъ, существовавшемъ до XII въка. и въ высокомърномъ отношения къ внязю Русскому въ грамотяхъ нарскихъ, и въ требовани поминания царя на ектенияхъ, и въ жалобѣ Западнаго императора Восточному на русскихъ; можетъ быть--и въ другихъ фактахъ (ссылка Олега Святославича на о. Родосъ. высылка Полоцкихъ князей Мстиславовъ Володиміровичемъ въ Грецію). Конечно, все это шатко и нетвердо и болье идеаль, чвиъ двяствительность; но этимъ идеаломъ укрѣплялось сознаше единаго царства православнаго, и на немъ выросло понятіе третьяго Рима. Вліяніе патріарха на Русь проводилось черезъ митрополита. Византія очень заботилась о томъ, чтобъ этотъ митрополить былъ гревъ, и абиствительно въ до-татарской Руси примиры митрополитовъ изъ русскихъ были чрезвычайно рѣдки; въ XIV вѣкѣ выбирали митрополитовъ изъ русскихъ, но тоже не постоянно, хотя также было. какъ указываетъ авторъ, въ ходу правило объ очереди между національностями, явившейся, быть можетъ, въ ожидания милостына отъ Русскихъ князей: Византія ужо была близка въ паденію. Необходимость одного митрополита объясняли па соборѣ 1389 года въ Коцстантинополь такъ: "единий для всвхъ митрополитъ будотъ кавъ бы связью, соединяющею ихъ (Русскихъ князей) съ нами и между собою; установниъ тамъ одну власть духовную, за невозможностью привести къ единству власть мірскую". Конечно, это такъ только говорилось, и то въ XIV вѣкѣ, когда центръ русской жизни быль далекь оть Царяграда, и когда самимь грекамъ грозили ближайшія опасности. Твиъ не мецве, только политическія соображенія заставляли гревовъ допускать раздъленіе митрополін. Заметимъ, что подобная попытка Боголюбскаго еще далеко не доказана, в напрасно авторъ принииаетъ ее за фактъ. Прибавимъ, что вообще авторъ пользуется свъдъніями Татищева, гдъ считаеть это нужнымъ, но свъдънія Татищева требують еще критической пов'єрки: постоянныя стремленія ставить грековь вызывали протесты Русскихь князей, но полнаго разрыва не было до Флорентійской унія. Такимъ представляется въ общихъ чертахъ отношение Византия къ Руси до половины XV въка. Огь этой картины авторь обращается къ твиъ политическимъ темамъ, которыя развивались духовенствомъ въ древне-русской письмен-9\*

Digitized by Google

ности. Послёдуемъ и мы за нимъ. Этимъ собственно начинается изложение автора.

Авторъ отвергаетъ ту мысль, что духовенство въ древней Русн было только миротворцемъ, и излагаетъ тв политическія мысли, которыя оно проводило въ жизпь, оговариваясь притомъ, что онъ ограничивается только русскою письменностью и не входить въ разсмотрвніе тёхъ вазантійскихъ прототицовъ, нот которыхъ били заниствованы вле переведены эти воззрѣнія. Спѣшимъ прибавнть отъ себя, что глава эта и въ своемъ настоящемъ видъ представляеть значительный интересъ. Приступая въ взложенію, авторъ указываеть прежде всего тѣ нравственныя внушенія, съ которыми духовенство обращалось въ которующимъ внязьямъ: оно старалось внушить уважение къ старбищниъ, точесть, поддерживало тотъ идеалъ, на которомъ основанъ былъ родовой распорядовъ; затемъ проповедывалась ненарушимость ,братияго предела", то-есть, поддерживалось начало отчины, поставленное на Любецкомъ съйздй. Но духовенство не ограничивалось этими виушеніями, сходившимися съ идеаломъ того времени, хотя постоянно нарушаемымъ па практикѣ-частью подъ вліяніемъ личныхъ страстей, частью действіемъ другихъ началь, также проявлявшихся тогда, напримёръ, начала вёчеваго. Духовенство вносило въ жизнь и другія начала, почерпнутыя изъ язученія Св. Писанія, начала, которыя держались въ Византій. Оно проповідуеть божественное происхождение верховной власти; даже государь саномъ свониъ уподобляется Bory: "Естествомъ бо земнымъ подобенъ всякому человёку цесарь, властью же сана яко Богъ", говорить льтописецъ по случаю убіенія Андрея Боголюбскаго. Изъ этого ученія выводили прежде всего, что власти не следуеть добиваться насилісиь, а затёмъ то, что злые внязья посылаются землё за грёхи ся; но и на князей божественное происхождение ихъ власти возлагало обязанпость праведнаго суда. Отвётственность за неправду князья песуть не только въ будущей, по и въ этой жизни: "Аще бо князья праведные бывають въ земля, то многи отдаются сограшения земли; аще ли злы и лукавы бывають, то болше зла наводить Богь на землю, поноже то глава есть земли", говорить лѣтописецъ. Наконецъ, князь, по ученію духовенства, не только обязанъ былъ блюсти вообще пракду, но быль обявань и охранять чистоту церковнаю ученія. Таковь быль объемь политическихъ идей, проповѣданныхъ духовенствомъ въ древней Руси. Практическое осуществление обязанности защищать православие предпринялъ великій князь Василій Васильевичъ, пачавшій энергическое дійb

ĺ.

L

R

1

1

ł

1

1

ł

ţ

l

ствіе противъ митрополита Исидора, возвратившагося изъ Флоденціи съ полнымъ признаниемъ ущи. Ущи эта, и въ особенности падение Цареграда, произвели сильшее висчатлёніе въ умахъ современниковъ. Цадеије Шареграда духовенство (митрополитъ Іона а за нимъ и др.) объясняеть его отступленіемъ отъ православія; въ писаніяхъ духовныхъ липъ начинають называть великаго князя царемъ (примфръ быль и прежде, но какъ-то мимоходомъ; такъ лѣтописецъ зоветъ въ одномъ мъстъ царемъ Изяслава Мстиславича: такъ называютъ Смоленскаго князя Давида при его смерти), прибавляя еще разные эпитеты, на. примъръ: "истинныя въры православія боговънчанный царь"; въ сказаніяхъ о паденія Цареграда вспоминаются древнія пророчества о томъ, что русский родъ побъдить измандытанъ и вопарится на Семи Холмахъ. Въ ту пору впрочемъ, какъ върно замъчаетъ авторъ. дальнъйшему развитію этихъ мыслей препятствовали два обстоятельства: иго татарское еще не было свергнуто, и всв ждали светопреставленія съ исходомъ седьмой тысячи лёть оть сотворенія міра (седьмая тысяча оканчивалась въ 1492 г.); но срокъ этотъ прошелъ благополучно, а между твиъ совершилось важное событіе: великій князь вступиль въ бракъ съ греческою царевной, и мало по малу при дворъ вводятся обычая двора Цареградскаго. Бракъ этотъ, по увърению иностращевъ, остался пе безъ вліянія на сверженіе ига; ножеть быть, онъ только ускорилъ то, что должно было неминуемо случиться. Духовецство шло на встрѣчу нарождающемуся значенію Москвы: знаменитый Вассіань упрекаеть Іоанна за медленность своямь посланісмь на Угру; митрополить Зосимъ во вновь составленной на восьмую тысячу лътъ пасхаліи называетъ великаго князя "новымъ царемъ Константиномъ новому граду Константинову-Москвъ". Это - нервое приравнение Москвы къ Цареграду. Оно открывало дорогу въ учению о третьемъ Римћ, высказанному въ пославіяхъ старца Филовея: "два Рима надоша, а третій стоять, а четвертому не быть". Цізый родь латературныхъ произведеній возникаетъ для оправданія такого значенія Россіи. Снова возникаеть древнее сказаніе, записанное еще въ "Повъсти временныхъ лътъ", о проповъди въ Россіи апостола Андрея. Изъ этого сказанія ділается тоть выводь, что христіанство пришло у пасъ не изъ Греціи и пропов'ядывано было апостолами. Возвышению церковнаго авторитета служило "Сказание о быломъ клобукъ", подаренномъ Константиномъ папъ Сильвестру, перешедшимъ изъ Рима въ Цареградъ, а оттуда въ Новгородъ. Въ Москвѣ до XVI въка сдълали поправку въ этой новгородской легендъ: утвер-

ждали, что метрополяты постоянно носели бёлый клобукъ. Для возвышенія власти государя Московскаго создали легенды о регаліяхъ, присланныхъ Владиміру Мономаху изъ Византін. Легенды эти нижли однако одну цепріятную сторону: власть государя Русскаго являлась какъ бы въ зависимости отъ пожаловація. Поправку ей представила другая легенда, которою такъ дорожелъ Грозный: царскій родъ происходать отъ Прусса, брата кесаря Августа. Съ запада и востова шли подтвержденія притязаній Московскихъ государей: папы, добиваясь соединенія церквей, а также вызывая на дійствія противь страшныхъ тогда турокъ, объщали Московскому государю въ случав его подчиненія титулъ королевскій и указывали вдали возможность царствовать въ Констаптинополі; но съ турками воевать въ Москві не собирались и уніи принять не хотёли. Потому и можно думать. что подъ запеднымъ вліяніемъ развивались московскія политическія теорін. Восточное духовенство всёми средствами льстить Москвё, добиваясь милостыни и ожидая помощи противъ невърныхъ. Опора греческаго духовенства была очень важна, не смотря на то, что еще въ ХУІ въкъ сомнъвались у насъ въ православіи грековъ отчасти вслёдствіе Флорентійской унін, отчасти всявяствіе того, что они нопали подъ иго; царь Іоаннъ Васильевичъ испросиль у патріарха грамоту, признававшую его царскій титуль. Не только духовенство востока обращалось съ надеждою къ Руси, но и мелкіе восточные князья: деспоты (титулъ, соотвётствующій господарю) Сербскій и Артскій искали ся повровительства. Создавалась теорія политической роли Московскаго государства, и почти въ то же время создавалась теорія верховной власти. Исходнымъ пунктомъ служнаъ вопросъ о защитъ правовърія. Дъятелями являются Іосифъ Волоцкій и ученики его оснфляне, къ которымъ съ такою враждой относился внязь Курбскій. Поводомъ послужило ноявленіе ереси жидовствующихъ. Авторъ деласть очень вырное замичание объ Іосифь: "Онъ далеко не былъ строгимъ теоретикомъ въ сферв политической. Онъ былъ гораздо болѣе политикомъ, смотрѣвшимъ на государство и свётскую власть лишь какъ на силу, содействующую или противодвиствующую ему въ борьбв. Соответственно съ этемъ и въ зависимости отъ обстоятельствъ мѣнядось и его отношеніе въ этой сняв". Такъ. когда великій внязь колебался преследовать еретиковъ, какъ того требовали сначала Генцадій, а потомъ Іосифъ, этотъ последиий къ обычному ученію о повиновеніи царямъ прибавляеть, что царь, который надъ собою "иматъ царствующую скверныя страсти и гръхи, сребролюбіе или гизвъ, лукавство и неправду, гордость и ярость, здейшее

Digitized by Google

#### КРИТИКА И БИВЛІОГРАФІЯ.

1

1

11

UL.

3

85

C

5

7

R

.

1

R

ii)

Ø.

H

3

Ē

ł

ſ

1

1

для всёхъ певёріе и хулу". Такой царь "не Вожій слуга, по дьяволь и ие царь, по мучитель". "И ты убо" продолжаеть Іосифъ,— "такого царя или кпязя да не послушаеши, па нечестіе и лукаютво приводяща тя, аще мучить, аще смертію претить". Когда же власть склоняется на его сторону, Іосифъ повторяеть уже нрежде произнесенное суждевіе: "царь убо естествомъ подобенъ есть всёмъ человѣкамъ, властію же подобенъ вышнему Богу". О гражданскихъ обязанностяхъ государя Іосифъ почти не говоритъ: его главная задача указать на значеніе царя, какъ охранителя православія. Признавая царя защитникомъ православія, Іосифъ учитъ также, что въ дѣлахъ церковнаго управленія высшая власть принадлежитъ также ему, нбо ему предая Богъ милость и судъ, "н церковное и монастырское". Удѣльные князья должны вполнѣ подчиниться ему: "мы Господеви работающа, а не человѣкомъ".

Прослёдные и охарактеризовавь деятельность и учение оснфляньмитрополита Даніила, анонимнаго автора похвальнаго слова великому внязю Василю" (вошедшаго въ "Степенную книгу"), архіеинскопа Өеодосія, митронолита Макарія, Зиновія Отенскаго, авторъ въ заключение указываетъ общую черту учения осифлянъ: "карающій мечь является главньйщамь аттрябутомь государственной власти"; иначе это не могло быть, такъ какъ Іосифъ призываетъ мечъ государства на сретиковъ и казнь сретиковъ ставитъ главнѣйшею обязанностью царя. Взглядъ свой на политику осифлянъ авторъ высказываетъ слёдующемъ образомъ: "Высокія права и преимущества государственной власти признавались іоснфлянами только подъ условіеми и до твхъ поръ, пока правительственная политика не расходилась съ ихъ задушевными стреиленіями, или върнье, пока имъ удавалось сохранить за собою исключительное влідніе на направленіе государственной и общественной жизни. Отсюда понятно, какъ важно было лля этой партіи обезпечить за собою руководящую роль въ государственной политикъ". Изучение дъятельности осифлянъ побуждаетъ автора сділать краткое обозрініе отношеній церкви и государства въ древней Руси. Нормою этихъ отношеній искони признавались Новеллы Юстивіана, разд'яляющія компетенцій об'вихъ властей: "Ово убо божественнымъ служа, ссже человъческимъ владъя и пекійся. Отъ единаго и того же начала обоя происходять, человіческое украшающе житіе. Яко же ничтоже бываеть поспѣшное царству сего ради, яко же святительская честь". Новелла эта вызвала различныя толкованія: на ней основывался ннокъ Акиндинъ, требуя отъ

399

великаго князя Тверскаго вибшательства въ споръ о постановления на мадъ; на нее ссилается и Іоснфъ, требуя казни еретиковъ; ею Мавсимъ Грекъ подврёпляеть свое мнёніе о томъ, что духовная власть "совѣтомъ премудръвшимъ" "исправляеть всегда царскія скипетры на лучшее". Вообще свътская власть преобладала: государи избирали и даже свергали митрополитовъ и епископовъ. Столкновеній світской власти съ духовною почти не было. Съ другой стороны, въ поученіяхъ духовныхъ дицъ высказывалась мысль, выраженная еще Константинопольскими патріархами, о томъ, что всѣ свѣтскіе лоди, даже самые высшіе, должны оказывать всякое почтеніе лицамъ духовнымъ: "А который іврей святую литургію священствовалъ", говоритъ митроподитъ Петръ, --, тогда царя честиве". Въ поученіяхъ предписывалось духовнымъ лицамъ, никого не страшась, поучать объ исполнении церковныхъ правилъ. Вообще вопросъ о предвлахъ обвихъ властей-одниъ изъ самыхъ трудныхъ вопросовъ. У насъ въ большинствѣ случаевъ онъ стоялъ довольно правильно: свётская власть вмёшивалась въ избраніе епископовъ; но были мёстности, гдв, по древнему общчаю, избраніе происходило общестномъ (Новгородъ), да и сами князья являлись въ этомъ случав какъ бы представителями общины; низшее же духовенство долго еще было выборнымъ. Съ другой стороны, соввты духовныхъ лицъ принимались и исполнялись: князья постоянно совъщаются съ отцами духовными. Это постоянное явление отмечается лишь общиме словами въ характеристикъ князей. Столкновение произошло по вопросу объ имуществахъ, принадлежащихъ церкви. Тогда явились сочинения отчасти даже въ католическомъ духи: въ одномъ поучения (1505 г.) проповъдуется учение о двухъ мечахъ, находящихся въ распоряжении пастырей церкви: Іосифъ и его ученики, между прочимъ и Макарій, стали за сохранение этихъ имуществъ. Въ XVI въкъ теорія Іосифа возобладала, и хотя ипогда св'етская власть заговаривала объ огра ничении имущественныхъ правъ духовенства, но па практикъ имущества эти сохранялись и даже увеличивались; за еретиками смотрели строго. Авторъ очень удачно указываеть на генетичеснию саявь теорія Грознаго царя съ теоріей Іосифа. И на православнаго представить православнаго представить православнаго представить пр ства и идеалъ самодержавной власти тресовали себѣ закрѣпленія; принятие титула царскаю было такимъ закрѣплениемъ; за принятиемъ царскаго титула следуеть стремление определить положение новаго царства въ средъ другихъ существующихъ государствъ. Этимъ стремленіямъ авторъ посвящаеть особую главу: опъ указываетъ поперки



русской дипломатіи заставить вороля Польскаго признать этотъ титулъ, нопытки, оказавшіяся тщетшими; по отъ нихъ и впослёдствіи не отказались Русскіе государи. Авторъ указываетъ также, какъ Грозный стремится-доказательствомъ своего происхождения отъ Пруса. давнимъ существованіемъ своей династіи, своимъ самодержавіемъ, происходящимъ отъ Бога въ отличіе отъ королей, избранныхъ многомятежной человіческой волей, поставить себя выше Баторія и Швелскаго короля. Авторъ указываетъ на то, что политика заставила Ісанна отступить отъ этихъ возврѣній въ вопросѣ о выборѣ сына на польскій престолъ. Зам'ятимъ впрочемъ, что онъ не посылалъ денегъ нанамъ и вообще ждалъ, что ему поклонятся Польшею или по крайней изрѣ Литвою. То же воззрѣніе сказывалось и поздиве въ переговорахъ при Өеодоръ Іоанновичъ. Болъе върно авторъ смотритъ на то, что Грозный, желая мира, уступняъ Баторію въ вопросѣ о братствѣ. Разсматривая эту главу, им видимъ, что авторъ не вполнѣ обратилъ вниманіе на важный факторь во всемъ этомъ вопросв, на то, что Московскних государствомъ начинается осуществление стараго чаянія русскаго народа-единства Русской земли, чаянія, которое сказалось еще у старыхъ лётописцевъ, сказалось въ легендъ Данінда палонника, въ свтованіяхъ "Слова о полку Игоревв", въ нькоторыхъ спискахъ "Сказанія о Мамаевомъ побоящѣ", гдѣ разныя части Русской земли, не участвовавшія въ діль, приписывали себь **участіе**..

Въ последней главе авторъ подробно и обстоятельно разбираеть отношения Московского государства въ переходу служилыхъ. людей и въ удельнамъ внязьямъ, увазывая на то, что и здёсь церковь оказала вдіяніе на дёла государственныя. Много тяжелаго для цанего, теперенияго чувства представляють эти отношенія; такъ, тяжело смотрыть на то, какъ Московские государи обращаются съ своими родственниками; нельзя, конечно, съ нашей теперешней точки зрвнія оправдать того, что, принимая къ себв литовскихъ перебъжчивовъ, московское правительство смотрело на своихъ, какъ на изиваниковъ, и потому напрасны старанія твхъ асториковъ, кото стремятся съ правственной стороны оправдать поступки московекаго правительства всегда надо помнить слова Морошвина: "На кровавомъ Подножін Уложенія поконтся болѣе кроткое законодательство нашего времени". Тяжело читать исторію сложенія госу-Дарствъ новаго времени, возникшихъ изъ средневѣковаго хаоса, но должно сознаться, что ниъ мы обязаны своимъ бытіемъ.

**4**01



Нельзя не пожалёть, что авторъ не коснулся той оппозиціи, которую встрётнин въ свое время изучаемыя имъ воззрёнія (Курбскій н т. д.). Оттого сочиненіе его кажется какъ бы не оконченнымъ. Надъёмся, что онъ займется этимъ вопросомъ котя бы въ отдёльной статьё.

Въ заключение пожелаемъ успёха начинающему ученому, первый шагъ котораго свидётельствуетъ и о значительномъ талантё, и о большой проницательности.

.....

К. Бестужевъ-Рюнинъ.

., ·

Письма<sup>3</sup> и бумаги императора Питра Винкаго. Томъ первый (1688—1701). С.-Пб. 1887.

Изданіе "Писемъ и бумагъ императора Петра Великаго" задучано было въ минуту свътлаго настроенія, охватившаго русское общество, когда оно спранляло двухсотлѣтнюю годовщину дня рожденія славнаго императора. Юбилейныя торжества въ числѣ другихъ хорошихъ сторонъ имѣютъ и ту, что заставляютъ шѣсколько оглянуться назадъ и, поднодя итоги пройденному, попытаться уяснить образъ чествуемаго лица или событія. И чѣмъ ярче оставленный этимъ лицомъ или событіемъ слѣдъ, чѣмъ жизнениѣе исполненная имъ работа, тѣмъ, разумѣется, внимательнѣе прислушиваемся мы къ голосу прошлаго, тѣмъ тревожнѣе подвергаемъ его своему обсужденію.

Что же принесъ намъ въ этомъ отношении юбилей Петра Великаго? Литературу довольно общирную, не мало книгъ, еще больше статей и брошюръ, цёлую груду высказанныхъ мыслей, замётокъ -и въ общемъ, все еще достаточное число спорныхъ выводовъ и одностороннихъ заключеній. Вся эта дитература во очію показала, что послъдняго слова произнести она не въ силахъ. За исключеніемъ немногихъ нумеровъ, она или переворачивала старыя мысли, или пускалась въ апріорныя сужденія, выходя нать излюбленныхъ теорій, или частною меркою ценяла факты общаго характера. Чувствовалась недостаточная разработанность матеріала, бол ве того-недостатовъ въ матеріаль. И въ теченіе двухсоть льть, хотя было не мало его издано по количеству, но безъ всякой системы, обрывками, часто безъ надлежащей крытики. Чёмъ неудовлетворительные оказывалась въ своихъ выводахъ историческая сторона юбилея 1872 г., твиъ настоятельнъе выступала задача-собрать самые полные матеріалы о времени Петра, очистить ихъ критически и издать съ соблюдениемъ встхъ

Digitized by Google

современныхъ научныхъ требованій. Насущная потребпость въ изучени исего государственнаго строя въ періодъ реформъ, детальнаго знакомства съ отдѣльными правительственными органами и ихъ функціями, — потребность, породившая изданіе такихъ цѣнцыхъ до<sup>-</sup> кументовъ, какъ Доклады и приговоры сената, Матеріалы по исторіи флота, Описаніе архива св. синода и т. п., потребность эта не исключала и другой не менѣе серьезной задачи—возсозданія умственцаго и нравственнаго облика того человѣка, который стоялъ во главѣ всей этой государственной машины и управлялъ ен ходомъ.

Таковы, думается намъ, были соображенія, вызвавшія къ жизни "Цысьма и бумаги императора Петра Всликаго". Изданіе задумано въ весьма широкихъ размѣрахъ и расчитано на много томовъ. Оно неизбѣжно составитъ эпоху въ исторіи изученія Петра Великаго и сильно двинетъ его впередъ.

30-го декабря 1872 года императоръ Александръ II учредилъ, подъ предсъдательствомъ тогдашняго министра народнаго просвъщенія графа Д. А. Толстаго, коммиссию съ цълью собранія матеріаловъ для изданія "Писемъ и бумагъ Петра Великаго". Въ составъ ся вошли С. М. Соловьевъ, Н. А. Поповъ, К. Н. Бестужевъ-Рюмивъ, Е. Е. Замысловскій, Н. В. Калачовъ, А. Е. Викторовъ и А. О. Бычковъ. Последній кроме того вель нерениску, и па номъ лежало ведспіе всего дъла. Работа началась подъ самыми благопріятными ауспиціями; высшія государственныя учрежденія----министерства и главноуправленія---иолучили отъ графа Толстаго просьбу доставить свёдёнія о всёхъ указахъ, письмахъ и бумагахъ Петра Великаго, хранящихся въ подвёдоиственныхъ имъ архивахъ, и если таковые найдутся, то прислать ихъ въ копінхъ или подлинникахъ. Такая же просьба черезъ св. Синодъ была обращена къ енархіальнымъ архіереямъ, черезъ посольства-къ вностраннымъ дворамъ, черезъ цосредство русскихъ и заграничныхъ повременныхъ издапій — во всёмъ частнымъ лицамъ. Въ какихъ-нибудь два года въ распоряжении коминссии находилось уже более 4,000 списанныхъ писемъ Петра Великаго; еще два года спустя, эта цифра возросла до 10,000.

Не безыптересно прослёдить пути, какими накапливалось это цённое собраніе. Изъ особъ Императорской Фамиліи соблаговолили сообщить припадлежащія имъ письма великіе киязья Сергій Александровичъ и Константинъ Николаевичъ. Изъ правительственныхъ учрежденій прислали письма Академія Наукъ, археографическая коммиссія, губернскія правлеція Архангельское, Нижегородское, Новгородское и

Тамбовское; Олонецкая палата гражданскаго и уголовнаго суда; архивы бывшей канцелярія Лифляндскаго, Эстландскаго и Курляндскаго генералъ-губернатора, Рижскаго магистрата, Курляндскій старогерцогскій и Екатеринбургскій заводскій; Калужское общество сельскаго ховлёства и Сенастопольская морская офицерская библіотека.

Доступъ въ иностранные архивы отврить быль правительствами Австрія, Венгрін, Великобританін, Голландін, Данін, Саксонін н Пруссін. Послёдніе кром' того доставили краткій списокъ всёхъ имвющихся въ берлинскомъ государственномъ и ганноверскомъ архивахъ писемъ и грамотъ Петра Великаго". Нѣкоторыя же государства оказали еще большее вниманіе, приславъ въ Петербургъ подлинныя письма и грамоты царя (Ольденбургъ, Брауншвейгъ-Люпебургъ и городъ Любекъ). Наши дипломатические агенты доставили копінили фотографические снимки съ писемъ и документовъ государя изъ архивовъ голландскихъ, саксонскаго, берлинскаго и лондонскаго, Парижской національной библіотеки и Британскаго музея. Сверхъ того, Д. А. Ровинскій, Я. К. Гроть, Г. Ө. Штендиаль, протојерей П. И. Волобуевъ и г. Ташеро извлекли матеріалы изъ архивовъ венеціанскаго, государственнаго французскаго, коненгатенскаго и Стовгодьнской королевской библіотеки. А. Ө. Бычковъ, работая въ библіотекахъ и архивахъ Дрездена, Въны и Берлина, свърялъ снятыя колія съ подлинниками, переписываль оригиналы и отыскаль нёсколько новыхъ.

Не мало нашлось и частныхъ владёльцевъ писемъ Петра, поспепившихъ передать свои сокровища въ распоряжение коммиссии. Предисловие къ "Письмамъ и бумагамъ", изъ котораго мы черпаемъ всё эти свёдёния, насчитываетъ пятьдесятъ пять такихъ лицъ <sup>1</sup>). Къ этому списку надо прибавить имена профессоровъ А. А. Котлярев-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) В. И. Абранова, кн. В. И. Баратпискій, гр. Ө. Ө. Бергъ, С. Г. Боборыкинъ, бар. Н. К. Богушевскій, М. П. Болотояъ, Н. Н. Буличъ, Ө. А. Бычковъ, кн. А. П. Вадбольскій, П. Л. Ваксель, И. А. Вахранбевъ, Н. В. Воейковъ, П. Г. Волковъ, П. Н. Волковъ, кн. П. Д. Волконскій, кн. П. А. Ваземскій, Ө. А. Гирсъ, говенъ-де-Траншеръ, кн. С. М. Голицынъ, П. Я. Дашковъ, сонъ-Древникъ, А. Ө. Конв, А. Н. Корсаковъ, С. В. Костаревъ, кн. С. В. Кочубей, кн. Ө. А. Куракинъ, И. И. Курисъ, П. А. Лабушеръ, кн. А. Б. Лобановъ-Ростовскій, А. А. Майковъ, кн. М. А. Мещерская, гр. М. А. Милорадовичъ, А. Н. Мосоловъ, П. С. Мухановъ, В. И. и И. И. Мятлевы, А. А. Парышкинъ, А. Н. Поовъ, П. С. Мухановъ, В. И. и И. И. Мятлевы, А. А. Парышкинъ, А. Н. Половъ, П. К. Рейхель, П. Ө. Самаринъ, Н. К. Сербимовичъ, А. В. Селивановъ, А. Ө. Стеранговъ, Схольтема, И. С. Толстой, И. П. Толстой, А. В. Хитрово, гр. С. Д. Шеремстевъ, П. В. Щановъ, С. А. Эссенъ и кн. Н. Б. Юсуновъ.

скаго, Д. А. Корсакова и Н. И. Петрова, а также П. Н. Цетрова, А. К. Жизиевскаго и П. И. Григоровича, которые извлекли матеріалы изъ разныхъ библіотекъ, консисторій и другихъ мѣстъ.

Обращаясь за содійствіень любителей просвілценія, комписсія пе оставалась въ бездёйствін и сама. Подъ наблюденіемъ С. М. Соловьева и Н. А. Поцова переписывались писька и граноты въ Московскомъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ; К. Н. Бестужевъ-Рюманъ осмотрѣлъ архивы Преображенскаго и Семеновскаго полковъ и Тульскаго оружейнаго завода и сдёлалъ находки въ первоиъ изъ нихъ; Е. Е. Замысловский — въ адмиралтействъ-совъть, архивѣ морскаго министерства и придворной конторѣ. Списки съ бумагь, хранящихся въ государствениомъ древлехранилищь. Румянцовскомъ музеѣ, Оружейной палать, Московской дворцовой конторѣ. въ Московскомъ отделении общаго прхива главнаго штаба, въ Ка лязвискоиъ моцастнов. Орловскомъ статистическомъ комитетъ и върукахъ ябкоторыхъ москвичей были доставлены А. Е. Викторовымъ. А. Ө. Бычковъ съ помощниками списывалъ письма въ архивахъ государственномъ, сената, канцеляріи военнаго министерства, военноученаго комитета главнаго штаба, кабинета Его Величества и въ библіотекахъ Императорской Публичной и главнаго штаба, а также письма, доставленныя въ коммиссию разными учреждениями и частными лицамя.

На этомъ свѣтломъ фоиѣ сочувствениаго содѣйствія задуманному предпріятію, тѣмъ болѣе рѣзкимъ пятномъ выдѣляется индифферентизмъ отдѣльвыхъ единицъ. Дѣло въ томъ, что "не всѣ поспѣшили внести свой вкладъ въ это дѣло.... Нѣсколько лицъ, у которыхъ, какъ коммиссіи положительно извѣстно, находятся письма Петра Великаго, или прошли молчапіемъ сдѣлаппыя къ нимъ висьменныя обращенія или отвѣтили на нихъ прямымъ отказомъ". Нѣкоторыя правительственныя учрежденія однако отказались по разнымъ причинамъ, а главнѣйше за неимѣніемъ лицъ, которыя были бы въ состояніи разбирать почеркъ Петра Великаго, заняться сиятіемъ копій съ писемъ и бумагъ государя.

Но сборъ матеріала былъ только первымъ шагомъ въ задуманномъ дѣлѣ. Вслѣдъ за нимъ выростали повыя и гораздо болѣе сложныя задачи. Прежде всего требовалось устаповить самый терминъ "Писемъ и бумагъ Петра Великаго" и опредѣлить, что именно должно войдти въ ихъ составъ. Коммиссія, надо отдать ей полную справедливость, очень широко поняла свою задачу. Подъ терминъ "Пись-

ма и бумаги Петра Великаго" она подвела: 1) письма, указы, инструкцін царя и его резолюціи на докладахъ и прошеніяхъ, въ подливникахъ, въ спискахъ и-если не сохранились въ этихъ двухъ видахъ, то въ прежнихъ печатицхъ изданіяхъ; 2) "письма и бумаги, писанныя Петромъ Великныть не отъ своего имени, какъ, папримъръ, евкоторыя письма О. А. Годовина къ Паткулю; концентъ ванитуляція при сдачѣ Нотебурга, подписанный графомъ 1) Б. II. Шереметевымъ; висьмо къ Нарвскому коменданту отъ ниени князя И. Ю. Трубецкаго и проч." Нечего доказывать, что истеннымъ авторомъ документовъ этого рода быль никто вной, какъ Петръ; 3) по такимъ же соображениять введены въ издание и трактаты и договоры, заключенные съ иностранными державами, и грамоты къ иностраннымъ государямъ; начальнымъ терминомъ въ данномъ случав коммиссія взяла кремя единодержавія, 1696 годъ, очевидно, затрудняясь, и вподні основательно, опредёлить въ грамотахъ и договорахъ болёе ранней поры слёды иниціативы или личной мысли царя; таковымъ трудно было и проявиться въ пору, когда въ динломатическихъ сношешіяхъ Россін (первые годы последияго десятилетія XVII века) наступило временное затишье; 4) "учебныя тетради, замѣтки для намяти н черновые наброски собственной руки государя"; 5) "ваказы нашимъ **ДИПЛОМАТИЧЕСКИМЪ АГЕНТАМЪ ЗА Г**ДАНИЦЕЮ И ПЕДЕЛИСКА. СЪ НИМЕ ЛИЦЪ, завѣдывавшихъ посольскимъ приказомъ, если въ сохранившихся черновыхъ отпускахъ тёхъ и другихъ встрёчаются поправки и дополненія, писанныя Петроиъ Великимъ"; 6) жалованныя грамоты разнымъ лецамъ, свидѣтельствующія о заботахъ монарха къ водворевію и развитію у насъ того, что онъ счяталъ полезнымъ и необходимымъ"; 7) ,тв узаконенія, вы текств которыхъ встрвчаются поправки, сделанныя Петромъ Великимъ, хотя бы эти узаконеція были довольно обширнаго объема, какъ, папримъръ, Духовный регламентъ, Воинскій уставъ, Морской уставъ и др. "; 8) "исправленные государемъ реляція в цереводы разныхъ сочинений".

Къ сожалѣнію, приведенный перечень, только что упомянувъ о переводахъ, молчитъ объ оригинальныхъ сочиненіяхъ, въ которыхъ царь принималъ болѣе или менѣе дѣятельное участіе. Но, очевидно, что если "Письма" дадутъ переводъ, то не могутъ пропустить и Геометріи 1708 года, на которой слѣды царской руки "въ премпогихъ мѣстахъ", и Поденцой Записки, и Шафировскаго

<sup>1</sup>) Вароченъ, въ то время онъ еще не носняъ этого титуда.

Разсуждения о причинахъ Свейской войны и т. п., такъ какъ все

Ł

i1

1

это еще важиве для изученія взглядовъ и всего облива государя. "Коммпссія предполагала спачала включить въ изданіе именные указы, объявленные разными лицами, не смотря на то, что бии не имъютъ подписи Петра Великаго, и размъстить ихъ въ хронологическомъ порядкъ между письмами государя; но впослъдствія она имвя въ виду, что разивры изданія оть этого значительно разрос лись бы и что пришлось бы перепечатать итсколько томовъ Полнаго собранія законокъ, отказалась отъ этой мысли". Мы отнеслись бы въ этому писколько иначе. Хронологически переминивать указы съ остальными бумагами значило бы безъ нужды нестрить яздание Именные указы представляютъ достаточно своеобразный родъ произвеленій мысли Петра Великаго, чтобъ имѣть право быть выдѣленными въ особую группу, тёмъ болёе, что взлишняя хронологическая точность въ данномъ случав една ли бы только не затруднила читателя въ пользования "Письмами и бумагами". Но совершенно откидывать указы значить создавать замётный пробель въ задуманномъ изданія. Въ именныхъ повельніяхъ отнюдь не блёднье рисуется мощная воля, разностороний умъ и подавляющая энергія царя. Собранныя вибств, въ отдельную группу, они развернуть передъ нами картину того, какъ росла диятельность царя, и какъ расширялся для него самого его собственный горизонть понятій. Въ Полномъ Собрания Законовъ интересующие насъ указы перемъшаны со многими другими посторовними распоряженіями; только въ самостоятельной группъ они могутъ освътить намъ дъйствіе административной машины Россіи въ примѣненіи къ ся внутренней жизни, по скольку въ этомъ дъйствіи принималъ непосредственное и прямое участие самъ государь. Замътимъ притомъ, что съ учреждениемъ сепата число именцыхъ указовъ вначительно уменьшается, и въ обшень ихъ наберется, можеть быть, менее, чемъ это кажется съ перваго взгляда. Мы не говоримъ уже о томъ, что новое изданіе именныхъ указовъ весьма значительному числу лицъ облегчило бы польвование трудно доступнаго Полнаго Собрания Законовъ. Поэтому хотѣлось бы надѣяться, что комписсія еще веристся къ оставленному нлаву, послё того какъ окончитъ свои занятія въ томъ видё, какъ они задуманы въ пастоящую пору.

Опредъливъ составъ будущиго изданія, коммиссія занялась выработкою правилъ при печатаніи текста и постановила слёдующее: "1) Письма и документы сопровождать необходимыми примъчаніями

и указаніями, гдё они хранятся, и если были напечаталы, то въ какихъ именно взданіяхъ. 2) Если имбется дбловое письмо Петра Великаго, имъ только подписанное, и черновой отпускъ, весь или только частью написанный его рукою, то вводить въ тексть беловаго письма все, написанное государемъ. 3) Шифрованцыя письма нечатать не цифрами, а буквами, при чемъ ключи пом'вщать въ приложеніяхъ. 4) Въ собственноручныхъ письмахъ и замъткахъ Петра Великаго: а) очевидно грубыя ошибки исправлять, оговариван ихъ въ примачаніяхъ внизу страница; б) пропущенныя въ словахъ буквы или по ошнокъ вногда опущенныя слова вставлять, заключая ихъ въ круглыя скобки; буквы, вынесенныя госуларемъ въ средний слова вверхъ строки, вводить въ строку, печатая ихъ курсивомъ, но безъ присоединенія къ нимъ, гді бы слідовало быть по современной ореографія, твердаго или магкаго знака ъ и ь: впрочемъ въ конпѣ словъ присоедниять эти знаки къ вынессеннымъ вверхъ строки буквамъ, но печатая наз также курсивомъ. Такой способъ передачи въ печати собственноручныхъ писаній монарха даеть возможность воспроизвести любое изъ нихъ такъ, какъ оно было имъ начертано". Нельза не признать, что въ этихъ постановленіяхъ сказалось самое внимательное отношение въ произведениямъ пера Петрова и выполнены самыя строгія требованія научныхъ взданій. Кром'т того, коминссія постановила снаблить "Письма и бумаги Петра Великаго" портретами государя, снямками съ шифрованныхъ писсиъ, чертежей, плановъ и рисунковъ паря: а также изготовить объяснительный словарь техническихъ словъ. Последнее поручено Е. Е. Замысловскому. Издание выходить въ двухъ видахъ; общедоступномъ-въ восьмую долю, и болве роскошномъ-въ четверку. Последнее печатается въ небольшомъ числъ экземпляровъ в сходно съ первымъ, за исключеніемъ того, что "въ собственноручныхъ песьмахъ и замъткахъ Петра Великато буквы. которыя были имъ выносимы вверхъ строкъ, печатаны пе курсивомъ. а примымъ шрифтомъ". Очевидно, что простое изданіе болѣе приспособлено въ требованіямъ научнымъ. Изданіе роскошное предназначено для поднесенія Августвишниъ Особанъ Императорскаго Дома, нностраннымъ государямъ и для разсылки въ государственныя русскія и заграничныя библіотеки.

Въ предисловіи къ нинъ вышедшему первому тому находятся накоторыя разъясненія его сравнительно поздняго выхода. Послё того, какъ графъ Толстой оставилъ постъ министра народнаго просвъщенія въ 1880 году, коммиссія пришлось пріостановить свою дёлтельL

i:

è.

b Ľ

ï

ł

t

ность, и только съ занятіемъ этого поста статсъ-секретаремъ графонъ Деляцовымъ она получила возможность ее возобновить. По всенодланный шему докладу 24-го ноября 1884 года Государь Императоръ возложилъ пеносредственное наблюденіе за изданіемъ на президента Академіи Наукъ, графа Толстаго, а этотъ послѣдній въ свою очередь поручилъ печатание перваго тома академику А. Ө. Бычкову, который не переставалъ и во время бездъятельности коммиссіи заниматься въ разныхъ архивахъ, переписывать находимыя въ нихъ ипсьма и бумаги державиаго Преобразователя Россіи и вести сношенія съ разными лицами, доставлявшими въ коммиссію письма государя".

Переписка царя въ сохранившемся виде представляетъ, особенно за первое время, значительные пробълы; чтобъ отчасти восполнить ихъ, графъ Толстой рёшилъ всё отвётныя письма, въ которыхъ нивются свёдёнія объ утраченныхъ письмахъ Петра Великаго, поместить безъ сокращеній въ прямвчаніяхъ", что, разумвется, придало изданію еще большій интересъ. Всіхъ таковыхъ писемъ напечатано въ настоящемъ том' числомъ 362 отъ 50 лицъ.

Къ первому тому, вышедшему въ свътъ весною 1888 года, приложены два хронологическіе указателя писемъ царя и къ нему, указатель лицъ, географическій и предметовь и два портрета Петра, сиятые съ оригиналовъ Кнеллера (1698 г.) и неизвъстнаго художника (въроятно, того же времени). 888 страницъ этого тома охватывають содержание бумагъ за 1688-1701 гг.: на первыхъ 481 страницъ иом'вщены собствению письма и бумаги царя (402 . Ж.); вторая же половина удћлена примљчаніямъ и письмамъ разныхъ лицъ въ государю.

Такова исторія составленія разбираемаго нами издянія и вижшній его видъ. Работа исполнена съ р'ядкою тщательностью и стараціемъ. Разв'в въ распреділенія матеріала можно было бы желать нівсколько иного порядка. Какъ мы уже замѣтили, въ составъ пастоящаго тома вошли тв письма къ царю, въ которыхъ находятся указанія на не дошедшія до пасъ письма Петра. Всѣ они отпесены въ отдћиъ примвчаній, тогда какъ гораздо удобиве было бы видвть ихъ подлѣ самыхъ писемъ государя па соотвѣтствующемъ мѣсть. Напрасно возражать, что это уничтожило бы цёльность изданія и впесло бы ностороннее въ составъ страницъ, долженствующихъ всецѣло принадлежать мысли и перу великаго императора. Пельзя пе имѣть въ виду, что включаются въ изданіе письма эти съ ц'влью сохранить отъ забвенія малейшую черту чего-либо начертаннаго и облу-**VACTE COLXVI, OTA. 2.** 

10

маннаго царемъ. Мы не можемъ допустить, чтобъ ими имълось въ виду только удостовврить въ существовании недошедшихъ до насъ писемъ: для этого вполнъ достаточно было бы ограничиться отмъткою, что въ письмъ такого-то лица есть указаніе на госуларево письмо такой-то даты. Очевидно, печатанісять писсить дарскихъ корреспондентовъ предполагалось по возможности прослёдить по нимъ содержаніе утраченнаго, возстановить его, хотя бы путемъ намековъ и догадокъ. Поэтому всѣ такія письма въ настоящемъ изданіи имъютъ значение не сами по себъ, а если можно такъ выразиться, какъ блёдный отпечатокъ писемъ Цетра,-и въ такомъ случав они съ полнымъ правомъ могутъ быть пом'вщены рядомъ съ пясьмами государя. Ихъ можно было бы печатать внизу страницъ подъ чертою, ни, еще лучше, въ общемъ порядкъ, но болъе мелкимъ шрифтонъ. Такимъ путемъ сраву достигнута была бы двойная выгода: удобство пользованія, в что еще важніве, умственная дівательность цара въ ея последовательномъ течени предстала бы предъ нами съ гораздо мевьшими перерывами.

Кромѣ указаннаго, нельзя еще не обратить вниманія на то, что, даже относя письма царскихъ корреспондентовъ въ отдѣлъ примѣчапій, можно и слѣдовало въ текстѣ государе́выхъ писемъ (то-есть, въ первой половинѣ всей книги) вводить подъ соотвѣтствующимъ указаніе на то, что такое-то (недошедшее) письмо было написано, и именно тогда-то. При этомъ и самыя письма, на основаніи которыхъ это доказывается, стояли бы (въ примѣчапіяхъ) каждое подъ своямъ самостоятельнымъ нумеромъ и не пристегивались бы, какъ теперь, къ предыдущему по времени нумеру, что, разумѣется, не облегчаетъ ихъ пользованія. Выгода отъ этого оказалась бы еще и та, что сразу очевиднымъ стадо бы истинное число писемъ, написанныхъ Петромъ. А то по настоящему изданію на первый взглядъ выходитъ, какъ будто писемъ и бумагъ Петра за время 1687 — 1701 гг. было 402 №, а между тѣмъ таковыхъ на самомъ дѣлѣ насчитывается гораздо больше, именно около семисотъ.

Въ настоящемъ изданіи слёдовало бы вверху каждой страниць, справа, обозначать нумера тёхъ писемъ, о которыхъ идетъ рёчь; если этотъ пробълъ бываетъ ощутителенъ даже съ первой половины тома, при перелистивании которой, гораздо скорію брослются въ текстѣ эти нумера; то отсутствіе указаннаго обозначенія особенно даетъ себя чувствовать въ отдёлё примёчаній и замедляетъ работу изучающаго "Письма и бумаги Петра Великаго" (конечно, въ такомъ слу-

Digitized by Google

чав цифры, означающія число страницъ, пришлось бы помвщать внизу). Пе малымъ также подспорьсиъ было бы указапіе (въ примвчаніяхъ) даты сбоку того нумера, о которомъ идетъ рёчь.

Напрасно также ожидали мы въ числѣ приложеній цайдти факсимиле и фотолитографическіе снимки съ первыхъ писемъ Петра, его ученическихъ работъ, черновыхъ тетрадей (№ 183) вли отпусковъ (напримѣръ, № 337).

Среди бумагъ, долженствовавшихъ войдти въ предпринятое изданіе, мы не нашли отдівла, стоящаго въ прямомъ съ нимъ соприкосновенія: разумвемъ отввты лицъ и учрежденій, непосредственно вызванные тёмъ или другимъ распоряженіемъ царя. Одни изъ таковыхъ отвётовъ очень важны по своему содержанію, другіе-потому что породили новые указы; многіе изъ мѣръ государя, нашедшихъ свое выражение въ собствепноручныхъ документахъ, только в могутъ быть поняты, что по этимъ ответамъ. Намъ возразятъ, и вполив основательно, что "Шисьма и бумаги Петра Великаго" не задавались цёлью нечатать что-либо иное, кроме того, что вышло изъ-подъ пера государя; но наше замѣчаніе не относится въ изданію, а въ его программъ. Недоговоренность чувствуется уже и въ вышедшемъ томъ, а въ послёдующихъ, вёроятно, станетъ еще замётне. Хотёлось бы также, чтобы трудъ, осуществляемый целою коллегіей ученыхъ людей, всключилъ необходимость обращаться къ ранве вышедшимъ сборныкамъ. Нынъ же изслъдователь, какъ и прежде, не обойдется безъ такихъ старыхъ изданій, какъ переписка даря, собранная Берхомъ, или, напримѣръ, еще болье равняго времени, переписка съ Колычевымъ, патріархомъ Адріаномъ, гр. Б. П. Шереметевымъ и т. п. Обращаться же къ нимъ теперь понадобится, пожилуй, едва ли не чаще прежняго, въ виду необходимости отыскивать въ этихъ цисьмахъ разъяснение на вопросы, затронутые въ новомъ издания.

Продолжая разборъ "Писемъ и бумагъ Петра Великаго", позволимъ себѣ сдѣлать теперь нѣсколько добавленій, поправокъ и указать кое-какіе мелкіе пропуски.

Персписка царя, довольно обширная даже въ молодые его годы, не говоря уже о послёдующихъ, какъ извёстно, сохранилась далеко не въ полномъ видё. За періодъ 1688—1701 годовъ до насъ дошли письма Петра къ слёдующимъ лицамъ: къ матери, брату Ивану, сестрё Наталіи; королямъ Августу II и Фридриху I; натріархамъ Адріану и Досивею; II. М. и О. М. Апраксинымъ, И. И. Блумбергу, Виніусу, В. А. Головину, Гордону, Корчмину, Кревету, Меншикову,

10\*

411

К. А. Нарышкину, О. Наю, А. И. Репнину, Ө. Ю. Ромодановскому, Т. Н. Стрешневу, Ю. Ю. Трубецкому, Украинцову и Б. П. Шереметеву, при чемъ многое адресованное къзтамъ лицамъ все-таки пропало безслёдно; сверхъ того, отъ имени кцязя И. Ю. Трубецкаго Петромъ были написаны письма къ апглійскимъ торговымъ людямъ въ Нарвё и къ нарвскому комендацту.

Всёхъ писемъ, грамотъ, зам'ятокъ и тому подобныхъ документовъ напечатано въ первомъ том'я 402 №№ <sup>1</sup>); но едва ли будетъ ошибкою признать, что это одна только половина всего того, что вышло изъ-подъ пера государя за эти годы. Если, кром'я напечатаннаго, отм'ячено около 300 писемъ не дошедшяхъ, то можно ли поручиться, что потерянное этою цифрой и ограпичивается? Вопервыхъ, могутъ быть найдены и новыя письма; вовторыхъ, отысканы и новыя указанія на недошедшія. Ниже мы приведемъ нікоторыя изъ таковыхъ.

Быть можетъ, не безынтересно привести въ алфавитномъ порядкѣ списовъ лицъ, письма въ которымъ царя должны считаться, по крайней мъръ до настоящаго времени, утраченными. Цифрами, поставленными въ скобкахъ подлъ имени лица, мы означимъ число утерянной корреспонденціи.

Таковыми лицами были: Андрей, архіерей всепьян вйшаго собора (1), Я. В. Брюсъ (2), М. С. Бужениновъ (1), Бутепантъ фонъ-Розенбушъ (8), И. И. Бутурлинъ старшій (4), И. И. Бутурлинъ младшій (1), П. Васильевъ, протоіерей (?)<sup>3</sup>), А. А. Вейде (9), Н. Витзенъ (2), П. В. Возницынъ (10), Й. К. Вяземскій (1), И. А. Гавреневъ (1), А. Б. Голицынъ (10), Й. К. Вяземскій (1), И. А. Гавреневъ (1), А. Б. Голицынъ (1), Б. А. Голицынъ (8), А. М. Головинъ (15), И. И. Головниъ (1), Г. И. Головкинъ (28), Н. М. Зотовъ (3), О. Зюзинъ и А. Моляръ (1), И. Т. Инеховъ (1), А. Кинціусъ (1), К. И. Крюйсъ (1), Ф. Я. Лефортъ (14), М. И. Лыковъ (?), Ю. А. Менгденъ (4), Мисаилъ, членъ всепьянъйшаго собора (1), А. И. Монсъ (2), Л. К. Нарышкинъ (32), Я. Пиконовъ (1), И. Оловенпиковъ (2), Ө. Ө. Плещеевъ (3), А. Протасовъ (2), А. П. Протасьевъ (2), А. Стеёльсъ (1), И. И. Чамберсъ (2), А. М. Черкасскій (1), А. С. Шемнъ (9), Штейнау (1), А. Щербаковъ (1), духов-



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Вършżе: 400, такъ какъ два остальные должны быть относены къ 1702 и 1703 годанъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Въ указателъ (стр. XXXIII) инсьма Петра къ протојерею Петру Васидьеву опибочно отнесены въ отдълъ сохранивнихся.

никъ царицы Евдокіи Өсодоровны (1) и разныя лица <sup>1</sup>) въ совокупности (6).

Сверхъ того, изъ писемъ къ Гордону дошло всего одно; извъстно объ утерянныхъ шести<sup>9</sup>); изъ писемъ къ кп. Г. О. Долгорукову дошли однъ наказныя ему статьи, а одно письмо пропало; изъ писемъ къ О. А. Головину пронало 26 и дошло 5; изъ писемъ къ Т. Н. Стрешневу пропало 33 и дошло 9.

Принимая во вниманіе всё эти пифровыя данныя, трудно донустить, чтобы письма къ Лефорту ограничивались количествомъ 14, а къ Гордону—6, или чтобы къ Монсъ царь написалъ не болёе двухъ инсемъ, къ Меншикову—одну коротенькую записку, къ Витвену два письма и т. п. Очевидно, число пропавшей корреспонденція должно быть очень и очень велико. Не смотря на благопріятныя условія, въ какія поставлена была коммиссія по изданію "Писемъ и бумагъ Петра Великаго", она многаго пе въ состояніи была предложить вниманію читающей публики, и прежде всего, разумѣется, потому, что это многое погибло невозвратно.

Надо замѣтить, что примѣчаніа къ первому тому "Писемъ и бумагъ", вообще составленныя съ большимъ вниманіемъ, тщательно отмѣчаютъ, гдѣ, въ какомъ изданій напечатанъ былъ прежде тотъ или другой документъ руки Петра. Разумѣется, въ виду обилія и разбросанности этихъ изданій, а также и въ силу кропотливости подобной работы, въ ней трудпо было избѣжать пропусковъ; впрочемъ таковыхъ мы вамѣтили весьма немного. Грамота 8-го мэрта <sup>3</sup>) 1697 года къ Голландскимъ штатамъ (№ 142), кромѣ 8-го тома Памятниковъ дипломатическихъ сношеній, напечатана была еще въ Дѣяніяхъ Голикова и въ статьѣ кн. Козлова: "Матеріалы для исторіи Петра Всликаго" <sup>4</sup>). Точно также и письмо 11-го іюпи 1700 года къ курфирсту Брандевбургскому, кромѣ Голикова и Устрялова, можно чи-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Не только "разнымъ лицамъ", но и изкоторымъ изъ вышепоименованныхъ Петръ писалъ чногда визста по одному письму. Въ приведенномъ расчетъ считаны собственно письма, а не лица.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Пять указаны въ разбираемомъ изданів; о шестомъ см. ниже стр. 415.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Кстати нацомнимъ, что на стр. 613, въ примъчанія "Къ № 142", грамота эта обозначена 9-мъ марта, конечно, по ошибкъ, ибо и въ текстъ (стр. 140, 141), и въ Памятникахъ дипломатическихъ сношеній (VIII, 842), и у Голикова (1-е изд., Допол. IV, 282) стоитъ циора 8.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Голиковъ, 1-е изд., Дополненія, IV, 281—282; 2-е изд., I, 337—338. Кн. Вл. К—въ, Матеріалы для исторів Петра Великаго. Отеч. Записки 1846, № 8, стр. 153—154.

тать въ "Письмахъ Петра Великаго", изданныхъ А. Ө. Вычковымъ <sup>1</sup>); письмо же въ Августу II, 9-го августа 1700 г. (за № 325), хранится не только въ нѣмецкомъ переводѣ (стр. 822), но и во французскомъ <sup>2</sup>). Къ обильному перечию изданій, пом'встившихъ у себя письмо цары въ патріарху Адріану отъ 10-го сентября 1697 года (стр. 648, ва № 186), можно было бы прибавить Повѣствователь древностей россійскихъ Новикова<sup>3</sup>), откуда заныствовалъ его и С.-Петербургскій Візстникъ 4). Наконець, имбется на лицо пімецкій переводъ письма къ М. Г. Ромодановскому, отправленнаго въ 1697 году: Von dem durchlauchtigsten Zaren und Grossfürsten Petro Alexeiwiz an unseren nächsten Bojarin und Wojewoden Knias Michael Gregoriewiz Romodanowski mit solnen Collegen. Es hat uns grossem Herrn beliebt auf Ersuchen unseres Bruders Augusti, von Gottes Gnaden Königs in Polen und Grossfürsten in Litthauen, wie auch Churfürsten von Sachsen und anderer, Sr. Kgl. Maj. eine Hülfsleistung zu thun wider seine Widerwärtigen, den Prinz de Conti von Bourbon und seine Adhaorentes don Erzbischof von Gnozen und den Litthautschen Hetman Sapiga und andere mit unserer Zarischen Maj. Truppen, welche sich anjotzo auf der Litthauischen Grenze unter Deinem Commando befinden. Sobald nun dieses unser des grossen Herrn Schreiben an Dich gelangen und S-e Kgl. Maj. Dir deswegen zuschreiben und diesen unserer Zarischen Maj. Brief zuschicken wird, alsdann sollst Du laut dieser unserer Zarischen Maj. Ordre nach Einrückung mit Deinen Truppen in Litthauen, Sr. Kgl. Maj. wider obgemelte seine Widerwärtige laut Sr. Kgl. Maj. Ordre, mit aller Observanz Hülfe leisten, damit denenselben Unterthanen und Ländern, welche Sr. Kgl. Maj. getreulich dienen, Kein Ueberlast und Ruin möge zugefüget werden. Geschrieben etc (sine dato et loco) 5).

Мы знаемъ, что покойный А. Е. Викторовъ въ статъй своей: "Государственное древлехранилище въ теремахъ большаго дворца въ Московскомъ Кремлй" <sup>6</sup>) сообщилъ о существовани въ этомъ архиви "двухъ записныхъ книжекъ Петра Великаго (около 1697 года)". "Письма же и бумаги Петра Великаго" упоминаютъ о нихъ только



<sup>1)</sup> Письма Петра Великаго, хранящіяся въ Императорской Публичной Библіотекъ, изд. А. Ө. Бычковымъ (С.-116. 1872), стр. 1, примъч.

<sup>\*)</sup> Сборникъ Русси. Истор. Общ., ХХХІУ, стр. 19-20.

<sup>\*)</sup> Часть I, № 1. С.-Пб. 1776, стр. 62-63.

<sup>1778,</sup> часть I, № 1, стр. 61.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Сборникъ Русск. Истор. Общ. XX, 10-11.

<sup>•)</sup> Памятники Древи. Письменности. С.-Пб. 1883, стр. 14.

разъ, именно о второй книжећ (стр. 489), извлекая изъ пея коротенькую замћтку въ полторы строчки (стр. 14 подъ № 11). Можетъ быть, дата, указанная Викторовымъ, не вћрна, слишкомъ раннян; во всякомъ случаћ было бы любопытно узнать это болће положительнымъ образомъ. Тотъ же авторъ указалъ на существованіе въ названномъ древлехранилищѣ "до десяти жалованныхъ грамотъ Петра Великаго: стольнику Шилову, Лефорту, русскому посланнику въ Китаћ Елизарію Избранту (на право напечатанія составленнаго имъ описація его путешествія), готману И. Мазепѣ, князю Репнину, II. Толстому, гетману И. Скоропадскому и проч.<sup>61</sup>); ссли пе всѣ, то часть ихъ несомпѣпно припадлежитъ періоду, которому посвященъ первый томъ "Писемъ и бумагъ"; однако, въ немъ не упоминается объ этихъ грамотахъ. Между тѣмъ о существованіи одной изъ нихъ есть прямое указаніе въ грамотѣ Тесингу <sup>3</sup>).

Число написанныхъ писемъ Петра въ Патрику Гордону, кромъ нати, известныхъ коммиссии, можетъ быть увеличено еще однимъ отъ 18-го января 1698 г.: въ своемъ дневникъ Гордонъ пишетъ: Ат 27-ten (Febr. 1698) erhielt ich einen Brief von Sr. Majestät d. d. London 18-ten Januar \*). Kpom's roro, въ другомъ месте онъ сохранилъ показаніе о письмѣ царя, отправленномъ въ іюнѣ 1698 года, надо думать, въ Приказъ или князю О. Ю. Ромодановскому, или же кому-либо изъ того тріумвирата (Л. К. Нарышкина, Б. А. Голицына и II. И. Прозоровскаго), которому поручепо было управление государствомъ на время повздки Петра заграницу: "Am 19t-en (Juli 1698). пишеть Гордовъ, ward ich nach Preobraschensk gerufen. Sr. Majestät gnädiges Schreiben, in welchem unser Dienst gerühmt und wir in den Gewöhnlichen Ausdrücken ermuntert wurden, ward vorgelesen" 4). Влагодарность царя высказана была по за поражение стрильцовъ подъ Воскресенскимъ монастыремъ (18-го іюня)<sup>5</sup>), а за что-либо другое; о нобъдв надъ бунтовщиками Петру не могло еще тогда быть извъстнымъ: только 19-го іюля неожиданно выбхалъ онъ изъ Вбны въ Россію <sup>6</sup>); письма же изъ Москвы въ Вѣну и Амстердамъ ходили около мъсяца и даже болъе<sup>7</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ibidem., 8.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Инсьма и бумаги Петра Великаго, стр. 329.

<sup>\*)</sup> Tagebuch des gen. P. Gordon, III, 174.

<sup>4)</sup> Tagebuch, III, 206.

<sup>&</sup>lt;sup>в</sup>) Устрямовь, III, 172-173.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Ibidem, III, 150.

<sup>7)</sup> Слич. Письма и бумаги Петра. В., №№ 239, 241, 245, 248 и др. и примЭчанія къ нимъ.

Мы уже упоминали о грамоть 8-го марта 1697 года къ Голландскимъ штатамъ. Примъчанія указывають <sup>1</sup>) на существованіе первоначально заготовленной, но не поданной ся редакція <sup>3</sup>). Но сохранилась еще другая редакція этой же грамоты, любопытная по скоимъ варіантамъ. Ее можпо читать въ названной статьъ князя Козлова: "Матеріалы для исторіи Петра Великаго" <sup>3</sup>). Вотъ ся тексть:

"Божіею милостію мы, великій государь, царь и великій князь Петръ Алексіевичъ, всея великія и малия и бѣлия Россіи самодержецъ и проч., и проч., и проч. Высокомочнымъ Господамъ Генералъ-Штатамъ достохвальныхъ, одновладътельныхъ и вольныхъ соединенныхъ провинцій Нидерлапдскихъ, сосідпо и дружественно всякихъ благъ желаенъ. Да будетъ вамъ извёстно и сведомо, что мы, пнтаючи въ вашему высокомочно всегдашнюю сосъдскую любовь и нелицемврное пріятельство, за благо разсудили нынв, для ради вящшаго утвержденія таковыхъ дружелюбныхъ чувствій, послать въ вамъ нашихъ великихъ и полномочныхъ пословъ: генерала-адмирала Франца Яковлевича Лефорта, намъстника Новоградскаго; генерала и генералъ-кригскоммисара Өедора Алексвевича Головина, наивстника Сибирскаго, да думнаго дъяка, тайнаго совътника Прокопјя Богдановича Возницина, намъстника Болховскаго, кон уже по нашему указу и отъбхали въ вашу славную землю. И такъ, высокомочные господа Штаты, царское наше величество желаетъ, дабы какъ сія наша граммата честно принята, такъ н оные наши, великаго государя послы и при нихъ находящіеся люди, по прибити въ границамъ вашимъ, съ надлежащею знаменитству ихъ честію и удовольствіемъ встрѣчены, во всемъ контентованы, и къ вашему высокомочно немѣшкатно допущены были, а требование ихъ вами благосклонно выслушано, и аще возможность есть, то и исполнено было, чвиъ наше обоюдное дружелюбіе подврепиться долженствуеть. Затемь ны, великій государь, нашего царскаго величества молитвами, предаемъ васъ, высокомочные господа Генералъ-Штаты, въ защищение всемогущаго Господа Бога. Дана в: царствующемъ градъ нашемъ Москвъ, лъта отъ сотворенія міра 7205, царствованія же нашего пытагонадесять года. "Петръ". 4).

Digitized by Google

<sup>. &</sup>lt;sup>1</sup>) Ibidem, 613.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Памятники дипломатическихъ сношений, VIII, 650-651.

<sup>\*)</sup> Отеч. Записки 1846, Ж 8, стр. 154.

<sup>4)</sup> Разрядкой отм'ятили мы выраженія, въ которыхъ и есть существенное отличіе грамоты въ этой редакців.

Мы не вдаемся въ оцёнку этой грамоты и не пытаемся опредёлить степень ся достовирности; весьма вироятно, что она окажется сильно искаженною, если даже прямо не апокрифическою. Отмѣтимъ только тв соображения, по которымъ князъ Козловъ отдавалъ преимущество этой редакція цередъ тою, которая напечатана нын' въ "Письмахъ и бумагахъ", а ему извёстна была по изданию Голикова. Вотъ что говоритъ онъ: Начало написано въ менве сухомъ, въ болве ласковомъ тонъ; Петру же, расположенному къ Нидерландамъ и искавшему сближения съ Европой не изъ за чего было скупиться на ласковыя выраженія. Головипъ пазванъ гепералъ-кригскоммисаромъ, а не нонискимъ коммисаромъ, что было бы несообразно съ высокимъ положеніемъ посла, ибо военными коммисарами во время Петра были "мелкіе чиновники, заботившіеся о продовольствіи войска и о снабженія его нужными для службы вещами". Чинъ тайнаго совѣтника, приданный Возницину, служить "необходимымъ поясненіемъ дикаго для иностранцевъ тогдашняго русскаго чина: думпый дьявъ. Наконецъ, во второй грамматъ гораздо яснъе, чъмъ въ первой, опредълена цёль посольства словами: "а требованіе ихъ вами благосклонно выслушано, и аще возможность есть, то и исполнено было"<sup>1</sup>). Излишне говорить, на сколько мало удовлетворительны всё эти догадки автора.

Въ "Письмахъ и бумагахъ" пропущепо нисьмо Витзена къ царю отъ 1-го октября 1698 г., изъ котораго несомнѣнно видно, что Петръ передъ этимъ отправилъ черезъ амстердамскаго бургомистра двѣ грамоты англійскому и голландскому правительствамъ, оставшіяся неизвѣстными коммиссіи; можно съ вѣроятностью предполагать, что и самъ посредникъ былъ удостоенъ при этомъ царскимъ письмомъ. Вотъ это письмо Витзена:

"Пресвитлийний велеможний монарха! Егда указомъ вашего царскаго величества дана мий та честь, еже мий сподобитися пріяти двѣ ваши государевы грамоты, едина къ королю англійскому, вторая къ высокомочнымъ господамъ, тогда вскорѣ, не отлагая, оныя гдѣ надлежитъ я подалъ и не престалъ есмь, дондеже получилъ пристойное намѣреніе господъ статъ, объ которомъ присутствующая при семъ грамота имать глаголати, я же не сомиѣваюся (чтобы она) до вашего царскаго величества рукъ дошла. Азъ же за величайшую честь пріемлю, яко пріяхъ случай, въ которомъ сподобился ревность еже въ дѣлахъ належащихъ къ службѣ вашего царскаго величества услугу мало покавать.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Отеч. Записки 1848, № 8, стр. 154—156.

"При семъ вашему царскому величеству смиренно молю, чтобъ и впредь благоизволили въ милостивомъ своемъ государскомъ призрѣніи голландскій народъ прибытки ихъ имѣти и паче сихъ иные предпочитаны не были.

"Въ наивысшее счастіе почитаю, егда въ вашей царскаго величества милости пребывати буду и впредь, елико ми возможно, услуги своя во знакъ моего покорнаго благодаренія за толикія благодати, ихъ же отъ вашего величества пріялъ есмь, явити.

"По сихъ желаю, да всемогущій Господь Богъ святой вашей государской особѣ счастіе и всякое благословеніе и благополучіе на лѣта премногія со одолѣніемъ на супостаты, яко же Александру, и премудрость Саломону да подастъ.

"И тёмъ съ покорнымъ моен должныя службы объявленіемъ пребываю, пресвётлёйшій велеможнёйшій монарха, вашего царскаго величества весьма смвреннёйшій и служити готовёйшій и послушный рабъ Николай Витценъ. Въ Амстердамѣ, октября въ 1-й день 1698 года"<sup>1</sup>).

Извистно, что одиныть изъ послидствій первой поиздки Петра Великаго за границу было заведение сношений съ голландскими тинографшиками. 10-го февраля 1700 года Иванъ Теснить получилъ привилегію на исключительное право печатать русскія книги въ Голландін п распространять ихъ въ Россіи. Эта привилегія пом'вщена въ нашемъ сборникѣ <sup>3</sup>). Но почти одновременно подобную же жалованную грамоту выхлопатываеть себь и Илья Конјевскій. Если прошеніе его, подавное царю 18-го декабря 1699 года, и въ которомъ находниъ такія слова: "по указу твоего пресв'ятл'я шаго царскаго величества, написалъ я воинскихъ дёлъ промыслы нёкоторія и статьи къ нимъ" »),--еще и не доказываетъ этого, такъ какъ указъ могъ быть дапъ уствый, при личномъ свидаціи въ Голландіи, или черезъ третье лицо, тоже по письменно, - то по въ чему-либо иному, какъ только въ формальному и письменному распоряжению царя относятся слова Коціевскаго, въ преднеловін къ переведенцому имъ и изданному въ 1701 году сочинению Деграфа: "Книга, учащая морскаго плавания". Упомянувъ о посвящении своей работы О. А. Головниу, Копіевскій

Digitized by Google

<sup>- 1)</sup> Пекарский, Науки и литература въ Россия, I, 517—518; а миъ заямствовано изъ Кибиметныхъ Делъ, II, кн. № 1.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Стр. 328-331 за № 291.

<sup>\*)</sup> Пекарскій, Наука и литература, I, 521.

замѣчаетъ: "Въ тожъ время данъ мнѣ былъ указъ великаго государа на печатование сел книги, а вторыя лѣтописія... Нынѣ же присланъ есть указъ великаго государя па печатование неточию сел книги, но и всякихъ разпыхъ свободныхъ наукъ. И такъ я, по указу великаго государя сию книгу типу предалъ" <sup>1</sup>).

Въ дошедшемъ до насъ прошеніи одного голландца, Яна Юнга<sup>2</sup>), есть такая начальная фраза: "по указу твоего пресвътлъйшаго царскаго величества, посылаю раковины морскія и прочія иноземскія индъйскія вещи, яко крокодиля малого и разныя насъкомыя"; въ ней тоже, можетъ быть, позволительно видъть указаніе на утраченный документъ, паписанный царемъ или по его повельнію, но на сколько это върно-пе беремся утверждать.

За то несомнѣнно существованіе одного инсьма государя, наинсаннаго въ самомъ концѣ 1698 или, вѣрнѣе-въ началѣ 1699 года къ голландскимъ мужикамъ. Едва ли не самое раннее упоминаніе о пемъ находимъ мы въ журналѣ С.-Петербургскій Вѣстникъ за 1779 годъ, гдѣ номѣщено "Писмо въ государю Петру Великому, писанное отъ двухъ голландскихъ мужиковъ", въ оригиналѣ, на голландскомъ языкъ, и, en regard, въ русскомъ переводъ <sup>3</sup>). Въ примвчаніи издатель говориль, что подлинникъ сего писма имветь г. Молво, иностранный купецъ, живущій въ Санктнетербургв. Государь Цетръ Великій, отдавъ оное адмиралу Крейсу, предку фамилія помянутаго купца, приказалъ изготовить отвътъ на оное;-въ 1699 г. весною прибыль, какъ ув'яряють, корабль изъ Годландіи, который государь, приказавъ нагрузить хлебомъ, послалъ въ подарокъ сардамскимъ жителямъ" (стр. 300). Названное письмо, съ ничтожными разночтеніями <sup>4</sup>), нашечаталъ (одинъ русскій текстъ) Голиковъ въ своихъ "Двяціяхъ" 5); ничего не упоминая о Молво и о мъстъ храненія голландской просьбы, онъ сообщаеть повую подробность: "веливій государь по полученій сего отправиль къ симъ самъ требуемое количество ржи при своемъ письмѣ, какъ то мпѣ сказывалъ господинъ адмиралъ Алексви Ивановичъ Нагаевъ" (V, 291). Въ 1814 г. инсьмо голландскихъ мужнковъ появилось въ оригиналь у Схельтены,

<sup>1</sup>) Ibidem, I, 16.

IŊ.

a

12

I.

ł

2

1

ł

1

1

i

- <sup>2</sup>) Ibidem, I, 527.
- <sup>3</sup>) Часть третья, априль, стр. 297-300.
- 4) И безъ postscriptum'a.
- <sup>5</sup>) Дъявія, V, 290—291.

419

въ его анекдотахъ о Петрѣ Великомъ <sup>1</sup>), откуда оно было воспроизведено Бергианномъ <sup>3</sup>) и французскимъ переводчикомъ "Peter de Groote" »). Сверхъ всего этого, у Схельтемы находимъ еще нъкоторыя библіографическія указанія: De brief is letterlijk gevolgd naar de authentieke kopij, zoo als dezelve gevonden wordt, op. bl. 53 van den Almanak, de Lantaarn voor 1798. De schrijver (Dr. P. van Woensel) heeft den oorspronkelijken brief gezien, die ten minste nog voor weinige jaren bewaard werd, bij den heer H. M. Mollwö, aanzienlijk Koopman te Petersburg en achterkleinzoon van den admiraal Cruys. Er zijn ook andere afdrukken van dezen brief, doch met veranderingen. In het Hoogduitsch, in de Petersburgsche Bodo, D. III. April 1779. 2. 133. In het Hollandsch in het Weckblad voor Neerlands Jongelingschap, D. I. 173. Vaderlandsche Letteroeffeningen 1810. St. II. 665. In het Fransch, in de Bibliothèque des Sciences 1777. II. 515. In de laatste overzetting is veel van de oorspronkelijke eenvoudigheid verloren gegegaan" 4).

Нижепом'вщаемое письмо голландскихъ мужиковъ печатается: на голландскомъ изыкѣ—по тексту Схельтемы <sup>b</sup>); въ переводѣ — по тексту С.-Петербургскаго Вѣстника.

#### Saardam

#### Сардамъ 5 ноября 1698.

den 5 December 1698.

Pieter Alexewits, gunstige vrindt en broeder in Christus Iesus, na wensinge alles goeds hier, en hier namaals eeuwiglijck, onze laatste en eerste brief aan UE. is geweest den 28 November, sijnde dan deeze een copije van de voorgaande, waarin gemelt, voor deezen de eeren niet gehadt aan UE. te schrijven, soo dient dezen om UE. beПетръ Алексъевичъ, благоскловный другъ и братъ во Інсусъ Христь. Желаемъ вамъ всъхъ земныхъ и небесныхъ благъ. Наше послъднее и первое письмо къ вашему благородію было отъ 28-го ноября, а сіе есть копія съ оваго, въ которомъ вамъ извѣщали; какъ до сего мы не имъли чести къ вашему благородію инсать, чрезъ ва-

<sup>1</sup>) Peter de Groote, Keizer van Rusland, in Holland en te Zaandam, in 1697 en 1777, door Mr. Iacobus Scheltema. Amsterdam M DCCC XIV, eerste deel, 272-274.

<sup>3</sup>) Беримания, Исторія Петра Великаго, изд. 2-е, т. IV, стр. 59. Здёсь встрячаемъ еще указавія на Чулкова, Исторія Россійской торговля, т. II, стр. 16— 17 в пом'ященное тамъ письмо голландският мужчковъ.

<sup>•</sup>) Anecdotes historiques sur Pierre-le-Grand et sur ses voyages en Hollande et à Zaandam, dans les années 1697 et 1717, par *I. Scheltema*, traduit par *N. P. Muslman*. Lausanne. 1842, pag. 215--217.

4) Scheltema, 274-273.

<sup>5</sup>) Въ С.-Петербурискомъ Выстникъ годанидскій текстъ изобидуеть ошибками ореографическими. kent te maaken, als dat op onze dorp van Saardam en andere omleggende plaatsen in Holland gelegen, na dat Gij uijt Holland sijt verreijst geweest seer haastig is gekomen groote dierte in de graanen, voornamentlijck rogge, soo is dan met deese weijnige letteren, onse ootmoedige bede en versoeck aan UE., om de vrijheijd te mogen hebben, om eene scheepsladingo rogge, groot twee hondert lasten, te mogen koopen en ter plaatze van Saardam te laaten brengen, dit doende sult ons verobligeeren, en UE. roemwaardige naam in eene eeuwige gedagtenissen doen blijven, bij UE. scer genegen Saardammer vrinden, versoeke seer vrindelijck een gunstig antwoord op het allerspoedigste, waar na wij ons sulle regulecren, en waarin wij UE. wederom kunne dienen, weest versekert van onse geneegentheijd. Wij doen UE. vrindelijck groeten en bedancke, dat Gij ons met UE. persoon hebt gelioven to vereeren, gelieft mede te groeten Alexander<sup>1</sup>) en Gabrijel<sup>2</sup>), afbreckende na beveelingen in Godes protexie van UE. zeer genegene Vrinden.

> (was geteekend) Cornelis Migchięlsz Calf. Cornelis Cornelisse Calf.

Soo haast vrijheid van UE. becomen zullen wij een schip onder des Heeren scegen senden. стоящее даенъ вашему благородію знать, что въ деревив нашей Сардамѣ и около лежащихъ мѣстахъ внезапно сдълалася великая дороговизна въ хлёбф, а особлино на рожъ подпялась. И такъ въ свхъ краткихъ строкахъ наша неотступная просьба и исканіе къ вашему благородію, чтобъ мы могли пивть свободу кунить ржи грузомъ двёсти ластовъ и въ Сардама. привезти, что учиня, памъ угожденіе сдівлаете, достохвальное ныя вашего благородія въ візчной намяти останется у доброжелательныхъ вашего благородія сардамскихъ друзей. Дружески просниъ о благосклонномъ отвѣтв, какт можно скорве, по которому мы поступных, и чёмъ мы вашему благородію паки служить можомъ, положитесь на наше добродетельство. Дружески кланяемся вашему благородію и благодарниъ, что вамъ угодно было почтить насъ своею особою. При семъ повлонъ валъ Александоч 1) н Гаврилт ). Въ заключение препоручаемъ васъ Вожіену сохраненію. Вашего благородія доброжелательные друзья

> Корнелисъ Микгіельцъ Калфъ. Корнелисъ Корнелиссе Калфъ.

Какъ скоро дозволение отъ вашего благородія получнит, подъ Божінить благословенісмъ отправнить корабль.

Письмо	было	адре	COBAUO	
		Aen		
Pe	etrus .	Alexe	wits,	
	Cz	aar		
		van	•	

Moscovien.

') По толкованію Схельтемы, А. Д. Меншиковъ или Александрь, князь Грузинскій (Вагратіонъ); въ русскомъ изданіи названъ — Меншиковъ.

<sup>2</sup>) Оба язданія согласно указывають Г. И. Головкина.

## 522 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Закончимъ свои замѣчанія бѣглымъ обзоромъ того матеріала, который нынѣ появляется впервые и еще нигдѣ не былъ напечатанъ. Новинкою въ вышедшемъ томѣ<sup>1</sup>) является 85 №№ бумагъ различнаго наименованія, написанцыхъ или подписанныхъ Петромъ Великямъ<sup>2</sup>). Около половины ихъ — бумаги дипломатическія: грамоты къ иностраннымъ государямъ, мирные и союзные съ ними договоры и т. п. Такихъ бумагъ мы насчитали 37; онѣ помѣщены въ нашемъ изданіи за №№: 105, 120, 138, 139, 259, 265, 267, 274, 275, 276, 278, 283, 284, 295, 298, 299, 303, 308, 310, 319, 329, 830, 340, 351, 352, 360, 361, 362, 364, 373, 375, 388, 389, 390, 391, 397, 399. Сюда же можно отпести и 7 писемъ Петра къ государямъ за №№ 260, 263, 277, 307, 383, 387 и 396, равно какъ Опасиую грамоту киязю Черторыйскому, № 372, и Жалованную грамоту игумену сербскаго мопастыра Григорію, № 378.

До Врандербургскаго курфирста дошелъ важный слухъ о пораженіи русскихъ подъ Азовомъ и объ отказѣ царя держать у себя на службѣ пріѣхавшихъ изъ его земли инженеровъ. Цетръ слѣшитъ опровергнуть эту молву (№ 105), а мѣсяцъ спустя, по взятіи Азова, радостно извѣщаетъ о своей удачѣ, въ вящшее подтвержденіе неосновательности ложнаго извѣстія (№ 120). Вообще царь находится это время съ Цруссіей на хорошей ногѣ (№№ 259, 298, 388). Готовясь къ войнѣ съ Карломъ XII, онъ посылаетъ въ Верлинъ каннтана Мейера "для призыву въ службу началныхъ, въ ратныхъ строяхъ ученыхъ и довольно во всемъ искусныхъ людей и которые бъ знали полского языка", и расчитываетъ при этомъ на содѣйствіе курфирста (№ 299). Нѣсколько раньше царь проситъ своего сосѣда объ установленіи правильныхъ почтовыхъ сношеній между Кенигсбергомъ и Москвою черезъ Польшу (№ 295).

Отношенія къ Венецін цъцились, носкольку эта италільская республика могла оказать содъйствіе въ изученін морскаго дъла (ЖМ 138, 139); грамота 27-го ноября 1701 г. къ Римскому цезарю отправлена была по поводу желанія Петра, чтобы князь Голицынъ, тогдашній посолъ при Вънскомъ дворъ, находился при нъмецкой дъйствующей арміи въ Италіи: "для присмотрънія онаго поведенія быти при

<sup>. &</sup>lt;sup>1</sup>) Помимо 362 пасемъ къ царю отъ 50 лицъ, приложенныхъ ко второй половний тома, въ "Примичаніяхъ". Бо́льшая часть этихъ писемъ тоже была не извистна до сихъ поръ.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Кромъ того, №№ 1, 172, 279, 323 в 342 только нынъ напечатаны въ полномъ видъ или такъ, какъ они вышли взъ-подъ пера госудиря.

тёхъ войскахъ вашихъ въ Италіи въ пришломъ 1702 году и в'ыные впредь идущіе времена" (№ 397).

L

1

t

ł

Въ отношеніяхъ къ Цольш в, вполпѣ дружественныхъ, слышится нота, вытекавшая изъ постаповленій Вѣчнаго мира и ставившая Россію въ положеніе, по нѣкоторымъ пунктамъ, весьма привилегированное. Петръ требуетъ вознагражденія убытковъ, нанесенныхъ торговому человѣку, смоленскому шляхтичу Швайковскому, ограбленному за польскимъ рубежемъ (№ 303); проситъ о свободномъ проходъ черезъ владѣнія Августа малороссійскимъ казакамъ, которыхъ Мазена долженъ былъ вести на царскую службу въ Лифлянты (№ 375).

Изъ спошеній Турціи любонытва грамота 30-го января 1701 года. убъждающая Турецкаго султана верпуть грекамъ старыя привилегін, конин тё издавна пользовались во Святой Землі у Гроба Господня, и неправильно переданныя французамъ (№ 360; ср. № 361). ЭО-го апрѣля 1700 г. Петромъ была подписана подтвердительная грамота о союзѣ съ Даніею и Польшею противъ Швеціи (№ 310; ср. № 283); а всего за шесть дней передъ этниъ Карлу XII послано было извъщение, гласившее: "Изволили мы, великий государь,.... послать къ вашему королевскому величеству... столника... Хилкова со обвѣщеніемъ о нашихъ... послёхъ, которыхъ изволяемъ мы.... послать по должности вичного миру для подтверженія..... Сему же посланному нашему повелёли мы... при дворё в. к. величества быть резидентомъ" (№ 308). Англія съ Голландіей предложиля-было свое посредничество между двумя свверными державами; Петръ хотя и отвѣчалъ согласіемъ (NN 373, 389), ни къ чему, однако, не приведшимъ; но въ то же время въ сношеніяхъ съ Англіей не забывалъ хлопотать и объ устранении препятствий, встриченныхъ имъ со стороны нарламента, но вопросу о торговлѣ табакомъ (№ 267).

Въ бумагахъ царя сохранилось до 10 памятныхъ зам'ятокъ и записокъ (№№ 11, 217, 218, 219, 220, 268, 281, 288, 293, 363), изъ которыхъ нёкоторыя очень любопытны. Потёшные маневры и постройка судовъ стояли въ 1689 году для Петра на первомъ планѣ, и интересы къ этому дѣлу не могли ослабить даже тревожпыя политичския событія этой норы. "Черкасъкову сказать", записываетъ Петръ,—,чтобы перевест некоторие боіници, чтобы пистолеты взатъ" (№ 11). На оборотной сторонѣ листка бумаги, сохранившаго эти слова, написана, хотя и не самимъ Петромъ, то конечно, для Петра, слёдующая замётка: "Длина оворъ-штевенъ 110 футъ. Ши-

523

рина 31 футъ. Между палубами 6 футъ. Цина со всимъ, кроми пущекъ, 9,200 ефияковъ, а безъ такалажи ефияковъ"<sup>1</sup>).

Въ рукахъ Петра восемь гравюръ съ изображениемъ судовъ; названія посл'яднихъ дапы на голландскомъ языкв 2). Желая облегчить ихъ усвоеніе, Петръ далъ русскій переводъ иностраннаго текста. По этоку переводу легко видать, какъ отсутствіе кыработанныхъ терминовъ и новизна предметовъ заставляетъ прибъгать къ перифразь. Въ то время, какъ Een Speel Iacht легко переводится "Потвинов яхтор", для Een Pynas Schip приходится сказать: "Корабль особава дъла, спереди тупъ, а ззади остеръ" (Ж 217). Дошелъ до насъ и собственноручный наленькій годландско-русскій словарь для 11 сдовъ в выражевій: "Что это по галански; подай сюды; што; это; утъро; будеть; ужо; е ту пору; теперь; жнеъ; какъ" (№ 218), а также названия копабельныхъ частей по голландски и по англійски (ЖМ 219, 220). Къ той же сферв морскаго дела и корабельныхъ интересовъ относятся и сигналы во время плаванія по Допу въ 1699 году (Ж 268), изображение флага (№ 281), названия построенныхъ судовь съ обозначеніемъ времени ихъ спуска, количества пушекъ, фигурныхъ изображеній и кумпанствъ, ихъ построившихъ (№ 288). Последнія дев намятныхъ зам'ётки (№ 293, 363) разнообразнаго содержанія: посл'ёлней впрочемъ мёсто во второмъ томё, нбо она по времени доджна быть отнесена къ 1703 году <sup>в</sup>).

Если не считать первой редавціи указа по галерамъ о порядкѣ морской службы (№ 88) да резолюцій на докладѣ Ө. А. Головняа (№ 300), то весь остальной матеріалъ изъ вышеупомянутыхъ 85 №№ придется на долю писемъ въ тѣсномъ значеніи этого слова. Такимъ обравомъ бумагъ послѣдней категоріи оказывается 27, подъ №№ 4, 5, 31, 44, 54, 57, 63, 68, 95, 98, 102, 123, 124, 150, 152, 165, 173, 250, 261, 286, 289, 305, 316, 348, 400, 401, 402. Необходимо впрочемъ замѣтить, что большинство ихъ цѣнны не столько сами по себѣ, взятыя въ отдѣльности, сколько своими дополненіами и разъясненіями ранѣе напечатаннаго матеріала. Но такъ какъ съ появленіемъ настоящаго изданія трудно ожидать, чтобы для писемъ конца XVII вѣка могли быть сдѣланы какія-нибудь серьезныя новыя отврытія, то на лежащій передъ нами первый томъ "Писемъ в



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Письма и бумаги Петри Великаго, I, 489,

<sup>2&</sup>lt;sup>2</sup>) Ibidem., 680.

<sup>\*)</sup> Ibidem., 848.

#### ВРИТИВА И ВИВЛЮГРАФІЯ.

бумагъ императора Петра Великаго" мы въ правъ смотръть какъ на окопчательное издание писемъ этого періода и пѣпить его именно съ этой точки зрвпія. Тогда въ немъ особенно рельефно выдвинется перециска царя съ О. М. Апраксицынъ, Возницынымъ, О. А. Головинымъ, Креветомъ, Т. Н. Стрешневымъ и др. Но наиболѣе цвнною надо признать перепнску съ княземъ О. Ю. Ромодановскимъ и Виніусомъ. Планы в проекты Петра, его кипучая, всесторонняя натура, необычайная дівательность и шировій размахъ созріввающаго, но вноянь геніальнаго ума рисуются очепь ярко въ этихъ ломаныхъ строчкахъ, въ этомъ порывастомъ почерай, въ этомъ странномъ калейдоскопъ всевозможныхъ предметовъ, фактовъ, идей и понятій, вихремъ проносившихся въ головъ царственнаго автора. Отвътныя ПИСЬМА ЗАЧАСТУЮ СЛУЖАТЪ ОЧЕНЬ ВАЖНЫМЪ ПОДСПОРЬЕМЪ И НЕ РАЗЪ ПО-' могають отчетлявее проследить ходъ мыслей цара; но темъ-то и нрискорбиве, что плана взданія сознательно оставиль въ сторонъ многія изъ такихъ писсиъ и чрезъ это лишилъ возможности съ большею ясностью и полнотою возстановить диятельность Петра во всей са совокупности.

Мы впрочемъ уже говорили, что это отнюдь не мѣшаетъ настоящему изданію быть чрезвычайно важнымъ и крупнымъ явленіемъ въ нашей исторической литературћ. "Пасьма и бумаги императора Потра Великаго" вносятъ слишкомъ много существеннаго, чтобы пройдти безслѣдно. Не забудемъ, что вышедшій томъ есть только начало длиннаго ряда послѣдующихъ, въ которыхъ жатва, надо думать, предстоитъ еще болѣе обильная. Изданіе въ законченномъ видѣ несомиѣино составитъ монументальный цамятникъ первому нашему императору, а потому можно только искренно пожелать возможно скорѣйшаго продолженія начатаго дѣла.

#### Е. Шмурло.

1

Осдоръ Вержбоескій. Диъ клядидатуры на польскій престолъ—Вильгильма изъ Розвиверта и эрцгирцога Фирдинанда (1574—1575). По не изданнымъ источникамъ. Варшава. 1889.

Профессоръ Варшавскаго университета О. Ф. Вержбовскій давно уже извѣстенъ своими трудами и изданіями историческихъ матеріаловъ, относящимися къ внутрепнимъ и внѣшнимъ событіямъ Польши XVI вѣка. Съ 1876 по 1883 годъ Варшавскія университетскія извѣстія помѣстили на своихъ страницахъ девять отчетовъ г. Вержчасть ссіхуі, отд. 2. 11

525



бовскаго о научныхъ занятіяхъ за границей, которыя почти цвликомъ были посвящены указанной эпохв: уже въ этихъ отчетахъ авторъ сообщель много любопытнаго изъ своихъ архивныхъ разысканій. Съ 1879 года г. Вержбовскій начадъ печатать отдёльныя статьи я княги по исторів Польши въ XVI в'як'я. Въ журнал'я Atheneum за 1879 годъ появилась статья его о хлопотахъ Максимиліана II относительно польской короны съ 1565 до 1576 года (Zabiegi cesarza Maksymiliana II o korone polska), написанная на основаніи вънскаго архивнаго матеріала, и рецензія изв'єстной книги проф. Закржевскаго о второмъ безкоролевь по прекращения династия Ягеллоновь (Po ucleczce Henryka). Въ 1882 году въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія была помѣщена статья г. Вержбовскаго "Отношенія Россін и Польши въ 1574-1578 годахъ по донесеніямъ папскаго нунція В. Лаурео", а въ польскочъ Библіографическо-археологическохъ Обозрѣнін-небольшая замѣтка о ,титулахъ эрцгерцога Максимиліана, какъ избраннаго короля Польскаго". Въ 1883 году почтеннымъ профессоромъ издаются "Christophori Varsevicii opuscula inedita, ad illustres viros epistolae, caeteraque documenta, vitam ac res gestas ipsius illustrantia", при чемъ зам'ятимъ, что Христофоръ Варшевицкій жилъ, писалъ и действоваль во второй же половние XVI въка. Старшимъ современникомъ Варшевицкаго былъ примасъ Яковъ Уханскій (ум. въ 1581 году), важные матеріалы для біографін коего также были взданы г. Вержбовсяниъ въ 1884-1885 годахъ подъ заглавіемъ "Uchansciana" (два тома). Въ 1885 же году были напечатаны ниъ въкоторыя старинныя сочиненія (изъ XVI же въка) въ "Вибліотоки забытыхъ польскихъ поэтовъ и прозанковъ XVI-XVIII вѣковъ" и появилась его магистерская диссертація "Христофоръ Варшевицкій и его сочиненія", переведенная и изданная потомъ по иольски. Къ труданъ г. Вержбовскаго, относящимся къ XVI въку, нужно еще причислить его актовую рачь о "начала католической реакцін въ Польшћ" (Варш. Унив. Извѣстія. 1887) и большой томъ подъ заглавіемъ "Викентій Лаурсо, Мондовскій епископъ, папскій нунцій въ Польшт въ 1574-1578 годахъ и его не изданныя донесенія кардиналу Комскому статсъ-секретарю папы Григорія XIII, разъясняющія полятику римской куріи по отношенію къ Польшів, Францін, Австріи и Россіи, собранныя въ тайномъ ватикансконъ архиві и изданныя Ө. Вержбовскимъ". Къ той же эпохѣ семидесятыхъ годовъ XVI въка относится содержание и повой книги варшавскаго профессора, состоящей наъ изслёдованія о двухъ кандидатурахъ на польскій престолъ въ 1574—1575 годахъ<sup>6</sup> и изъ общирнаго собранія документовъ, занимающаго около 300 страницъ. Этому послёднему труду и посвящается паша зам'втка<sup>41</sup>).

Мы пачали съ перечислеція ученыхъ работь г. Вержбовскаго, лабы читатель могъ вилеть, что автора "Двухъ кандидатуръ" съ полнымъ основаніемъ можно причислить къ лучшимъ знатокамъ польской исторіи въ эпоху прекращенія династіи Ягеллоновъ и установленія въ Польшів избирательнаго престола, въ эпоху, когда Різчь Посполятая переходила къ новой форм'в политическаго бытія, и вм'вст'в съ твиъ начиналась въ полескоиъ обществе католическия реакція противъ развившагося въ середни XVI въка разновърства: г. Вержбовскій прекрасно знакомъ съ печатными источниками и литературой предмета, довольно долго рылся въ развыхъ архивахъ и самъ опубливоваль цёлые томы остававшагося до него неизвёстнымь историческаго матеріала. Въ виду этого и въ виду того, что новая его внига написана съ спеціальною цѣлью полученія высшей ученой степени, мы имбемъ право предъявить "Двумъ кандидатурамъ" извёстныя требованія, поставивъ на первый планъ вопросъ о томъ, на сколько важенъ самъ по себѣ тотъ предметъ, которому ученый историкъ посвятиль свою докторскую диссертацію.

По исторіи обвихъ кандидатуръ, какъ мы увидимъ, въ ученой литературв почти инчего не существуетъ, хотя ивкоторые историки и пытались выяснить этотъ вопросъ. "Такъ какъ", говоритъ г. Вержбовскій, — "занимающіеся польскою исторіею XVI столютія признавали нужнымъ пополнить эти пробёлы, то, конечно, необходямо было комунибудь заняться окончательно изучепіемъ исторіи этихъ двухъ кандидатуръ, не задаваясь при этомъ предварительно вопросомъ, дадутъ ли эти изслюдованія положительный или отрицательный результатъ" (стр. 16). Еще въ 1877 году, то-есть, 12 лютъ тому назадъ, какъ свидётельствуетъ самъ авторъ, пришла ему въ голову мысль заняться изслюдованіемъ этой исторіи, и воть съ такою цёлью въ 1878—1880 годахъ г. Вержбовскій посёщалъ "тё города и архивы гдѣ, какъ говоритъ онъ, соотвётственные матеріалы, согласно имёющимся указаніямъ, могли быть пайдены" (стр. 11). Изъ того, что такъ давно работаетъ авторъ надъ предметомъ, и что ради выясно-

527

I.

<sup>&#</sup>x27;) Прое. Вержбовскій недавно издаль указатель своихь сочинсній и изданій подъ заглавісихь "За тринадцать літь—1876—1889" (Варшава. 1889), изъ косго им и завиствовали всй эти данныя.

### 528 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

нія вопроса онь не затумался объёзань цёлую половних занадной Евроиы, изъ того, далее, что онъ не сталъ обрабатывать собраннаго имъ матеріала для біографія столь натересной личности, какъ Уханскій, а обратился именно къ двумъ кандидатуранъ", изъ того, наконсять, что свое изслидование о цихъ онъ сдилаль докторскою диссертаціей, мы имвемъ право вывести то заключеніе, что предмету своему г. Вержбовскій придаеть особую важность. Первыя строки труда на первый взглядъ объщаютъ даже, что авторъ воспользуется своимъ архивнымъ матеріаломъ для освѣщенія такой стороны въ исторіи втораго безкоролевья, которою совсімь не занимались его предшественияки. "Польскіе историки XVI стольтія и повращіе изсявдователи, обратившіе въ своихъ произведеніяхъ спеціальное вниманіе на исторію втораго междуцарствія, мало интересовались внутреннею ясторією Польшя, а преимущественно иміли въ виду внівшнія отношенія, политнку ся сосёдей и стремленія разныхъ кандидатовъ, поставившихъ себѣ цълью твиъ или другниъ путемъ пріобръсти польскую корону и овладъть польскимъ престоломъ" (стр. 1). По такому началу ожидаешь, что авторъ займется именно внутренней исторіей Польши посл'є б'єгства Генриха Валуа, а стремленія разныхъ кандидатовъ" и притомъ не только неудачныхъ, но и сравнительно . Мало заставлявшихъ говорить о себъ содременниковъ, послужатъ лишь такъ или иначе поводомъ заняться внутреннею исторіей Польши, которою, какъ справедливо замѣчаетъ г. Вержбовскій, такъ мало интересовались его предшественняки въ разработкѣ исторія втораго безкоролевья. На делё, однако, оказывается, что и самъ авторъ въ сущности (въ данномъ, по крайней мири, труди) не интересуется тикъ, что заслуживаетъ особаго вниманія. "Не смотря", продолжаетъ онъ,---"не смотря на разработку исторія втораго междуцарствія въ указанномъ направления, темъ не менъе не всъ стороны визшней истории Польши за этотъ періодъ выяснены надлежащимъ образомъ. Къ такимъ темнымъ эпизодамъ принадлежитъ въ особенности исторія двухъ кандидатуръ на польскій престолъ въ 1574-1575 годахъ: чешскаго вельможи Вильгельма изъ Розенберга и австрійскаго эрцгерцога Фердинанда. О нихъ мы имбемъ до сихъ поръ лишь отрывочныя извъстія, находящіяся въ запискахъ современниковъ наи сообщаемыя новъйшнии изслъдователями па основапіи архивныхъ источнивовъ (стр. 1). Вотъ этими-то эпизодами, если не сказать эпизодивами, не ямввшими ин малейшаго вліянія на решеніе вопроса о польскомъ престол'в во второе безкоролевье, и занялся г. Вержбовскій: нужно же

Digitized by Google

было кому-небудь пополнить пробёль. Самое соединение ... двухъ кандидатуръ" въ одной книгъ болье или менье выходитъ случайнымъ. "Читателю можеть показаться несколько странениъ", сознается самъ авторъ, -- почену мы совмъстно трактусиъ объ этихъ капдидатурахъ въ нашемъ трудѣ.... Отвѣчу на это кратко", говоритъ онъ далѣе,---"что, вопервыхъ, въ исторіи втораго междуцарствія темнѣе только вопросъ о судьбахъ этихъ двухъ кандидатуръ, нбо прочія уже выяснены и имфютъ своихъ историковъ; вовторыхъ, читатель, пробфгая нижеследующия страницы нашего труда, убедится въ томъ, что та п другая вандидатура нивють общіе пункты сопривосновенія и что условія ихъ возникновеція и историческое значеніе одни и тв же" (стр. 12-13). Къ сожалънію, послъдняго обстоятельства, то-есть, общаго характера и тесной связи обенхъ кандидатуръ, г. Вержбовскій нигдъ, за неключеніемъ одного мъста (о чемъ ниже), не выяснилъ, ибо о каждой кандидатуръ онъ трактуетъ отдъльно, такъ что трудъ его представляеть собою какъ бы две разныя книги о двухъ эпизодахъ, связанныхъ только одновременностью. За всёмъ тёмъ въ нолной силѣ остается лишь первое сооображеніе, именно то, что обѣ неудачныя кандидатуры до сихъ поръ мало изслёдованы. Въ такомъ случав г. Вержбовскій могъ бы присоединить въ нимъ и третью кандидатуру-герцога Феррарскаго Альфонса д'Эсте II, надъ которою, вирочемъ, уже работаетъ г. С. Цѣшковскій. На эту малоизслѣдованность предмета своей книги и указываеть проф. Вержбовскій на стр. 2-10 "введенія". Святославъ Оржельскій, саный выдающійся современникъ-историкъ первыхъ двухъ междуцарствій, записалъ извѣстіе, что еще въ 1573 году Станиславъ Гурка и Станиславъ Шафранецъ предлагали избрать въ Польскіе короли Вильгельна изъ Розенберга, бывшаго въ это время въ Полыц'в въ качеств'е императорскаго посла. У Оржельскаго находятся такія любонытныя данныя о тайныхъ переговорахъ приверженцевъ Вильгельма въ Польшѣ въ 1574 году н о повзякь къ нему Яна Зборовскаго, о чемъ вполнъ умалчиваютъ лругіе источники. О другой кандидатуріз-эрцгерцога Фердинанда-Оржельскій знаеть гораздо меньше подробностей. Другой выдающійся современный историкъ первыхъ безкоролевій въ Польшѣ въ ХУІ стольтін-Рейнгольдъ Гейденштейнъ, только мимоходомъ уноминаеть о томъ, что "пекоторые" еще въ 1573 году возымели идею избрать въ короди Вильгельма изъ Розенберга, но что Вильгельмъ, узнавъ объ этомъ, отвергъ всѣ предложенія своихъ друзей. Что касается кандидатуры эрцгерцога Фердинанда, то Гейденштейнъ въ нъсколь-

#### 530 журналъ министерства народнаго просвъщения.

кихъ строкахъ приводитъ лишь важнёйшіе пункты изъ рёчи его пословъ, произнесенной на избирательномъ сеймъ. Прочіе польскіе историки конца XVI и первой половины XVII вѣка, описывающіе событія втораго междуцарствія, хранять полное молчаніе относвтельно обыхъ кандидатуръ. Тржебонскій архиваріусъ, Вацлавъ Бржезанъ, жившій въ начал' XVII столітія, оставиль довольно подробное оцисаніе жизни Вильгельма изъ Розенберга, составленное исключительно на основании дневника его жизни и документовъ, сохранившихся въ архней Розенберговъ, но документы, касающиеся сношений Вильгельма изъ Розенберга съ Польшею по поводу его кандидатуры на престоль, не были извѣстны Бржезану. Бржезанъ сообщилъ краткую характеристику отношеній Вильгельна къ императору Максимиліану II и къ польскимъ нанамъ по поводу своей кандидатуры. Въ 1611 году родъ дановъ изъ Розенберга прекратился. Лишь въ новъйшее время польскіе и чешскіе изслёдователи опять обратили внижаніе и на эту личность хотя только мимоходомъ и болёе или менёе случайно. Янъ Альбергранди въ книгъ "Panowanie Henryka Walezyusza i Stefana Batorego" упоменаеть о кандидатур'в Вильгельма изъ Розенберга на основание сочинения Гейденштейна. Чешский историкъ, Вацлавъ Владивой Томекъ въ изслъдования "Snahi domu rokouského o nabyt koruny polské w sestnáctém století" о кандидатурѣ Вильгельма изъ Розенберга лишь повториль извъстія и данныя, находящіяся въ сочиненія Бржезана. Кром'я того, онъ указываеть на Фердинанда, какъ на одного изъ кандидатовъ на престолъ. Зигфридъ Гюпие, посвятивпій особое изсл'ядованіе исторіи втораго безкоролевья, не воспользовался для вопроса объ этихъ кандидатурахъ даже тёми указаніями, которыя онъ могъ найдти въ произведеніяхъ Оржельскаго и Гейденштейна. Онъ указалъ на родственную связь Вильгельма съ Ягеллонскою династіею, основывалсь на показанін Іеронима Липпомана, отматиль, что сторонники чешскаго вельножи желали осуществить пресоединение Чехін въ Польше или унию этихъ двухъ государствъ. Относительно другаго кандидата Гюппе говорить только, что на избирательномъ сеймѣ 1575 года четыре его посла всѣми силами рекомендовали полякамъ избраніе въ короли эрцгерцога. Въ 1866 году цоявилась въ Encyklopedya powszechna статья Юліана Бартошевича о Вильгельм' изъ Розенберга. По вопросу о кандидатури Вильгельма она представляеть только сводъ всёхъ свидётельствъ о ней, встрёчающихся въ польсковъ изданія записокъ Оржельскаго. За статьею Вартошевича появилась на чешскомъ языкъ статья I. Коржана: Vilém

z Rosenberka, kandidat trunu polského, a jeho poselstwi do Polska", сокращенный переводъ біографія, написанной Бартошевиченъ. Проф. Первольфъ въ своихъ очеркахъ: "Čechové a poláci v XV a XVI stoleti" указалъ вкратцѣ на время и обстоятельства возникновенія кандида» туры Вильгельма изъ Розенберга и имена виднъйшихъ приверженцевъ его въ Польшъ, но не входилъ въ разъяснение подробностей. Въ самомъ важномъ трудѣ по исторіи втораго безкоролевья, написанномъ проф. Викентіемъ Закржевскимъ, есть нёсколько новыхъ данпыхъ по исторіи об'вихъ вандидатуръ, токъ какъ авторъ воспользовался матеріалами вѣнскаго государственнаго архива. Самъ проф. Закржевскій сознается однако, что ему неясно представляется во4 просъ, на сколько самъ Розенбергъ поддерживалъ собственное дъло въ Польшь; загадочнымъ тоже кажется ему возникновение этой кандидатуры и прекращение о ней всякихъ разсуждений, толковъ и извъстій къ концу безкоролевья. Закржевскій зналь, что въ тржебонскомъ архивь находятся довументы, которые одни могли бы выяснить вопросъ, но обстоятельства не позволнан ему воспользоваться этимъ источникомъ. Закржевский не обратился и въ единственному источнику-документамъ инспрукскаго архива, которые только могутъ пролить свътъ на вопросъ о кандидатуръ эрцгерцога Фердинанда. Онъ не исчерналь надлежащимь образомь даже матеріаловь, находящихся въ вынскомъ государственномъ архивъ. Наконецъ, въ монографіи Гирна объ эрцгерцог'в Фердинанд в есть глава, которую авторъ посвятиль вопросу объ усиліяхъ и стараніяхъ эрцгерцога добиться полученія польской короны въ 1575 и затвиъ вторично въ 1587 году. Для исторія кандидатуры Фердинанда въ 1575 году Гириъ пользовался матеріалами, хранящимися въ архивѣ цамѣстничества въ Инспрукв, по ему не были извъстны относящиеся сюда натеріалы вънскаго государственнаго архива и польскіе источники; онъ не знастъ польской исторіи XVI стольтія, многаго онъ не понялъ или представиль факты въ ложномъ освѣщенія.

Вотъ какъ по существу дѣла разказываетъ самъ г. Вержбовскій исторію вопроса объ обѣихъ кандидатурахъ въ сочиненіяхъ о первыхъ двухъ безкоролевьяхъ въ Польшѣ по прекращеніи династіи Лігеллоновъ. Если оставить въ сторонѣ повыхъ историковъ, которые иди совсѣмъ не пользовались архивными источниками, или пользовались ими въ маломъ количествѣ, то въ сообщаемыхъ авторомъ фактахъ любопытнѣе всего то обстоятельство, что изъ современниковъ обоихъ безкоролевів или лицъ, писавшихъ о послѣднихъ въ близкое

### 532 журналь министерства народнаго просвъщения.

въ немъ время, только двое, а именно Святославъ Оржельскій (Interregni Poloniae libri VIII) и Рейнгольдъ Гейденштейнъ (Rerum polonicarum libri XII) сообщають кое-какія отрывочныя свёдёнія объ объихъ кандидатурахъ; другіе же историки пи единымъ словонъ но упоменають объ этехъ. кандидатурахъ, а между темъ такихъ историковъ не мало: Мартинъ Бъльскій, авторъ "Польской Хроники", и его сынъ Іоахимъ, ее издавшій, Матвъй Стрыйковскій (Kronika polska, litewska, źmudzka i wszystkiej Rusi), Станиславъ Сарницкий (Annales, sive de origine et rebus gestis polonorum et lithuanorum libri VIII), всъ издавшіе еще свои сочиненія въ XVI в., а изъ XVII B. Янъ Динтрій Соликовскій (Commentarius brevis rerum polonicarum), Ilasear Ilacensiä (Chronica gestorum in Europa singularium), Андрей Максимиланъ Фредро (Gesta populi poloni sub Henrico Valezio rege). Конечно, всёхъ этихъ историковъ нельзя ставить на одномъ уровнѣ, и напримѣръ, между Оржельскимъ и Соликовскимъ существуетъ громадная разница вообще во многихъ отношеніяхъ, а Гейденштейнъ, напоменающій Вѣльскаго по пріеманъ, гораздо полние послидняго, тимъ не мение невольно задаеть себи вопросъ, почему же изъ пълаго ряда историковъ только два упоминають о кандидатурахъ Вильгельма изъ Розенберга и эрцгерцога Фердинанда. Для г. Вержбовскаго этотъ вопросъ, однако, какъ бы совствить не существуетъ. По прочтение его книги указанное обстоятельство объясняеть себѣ очень просто: обѣ кандидатуры особенно серьезнаго значенія не имѣли. Любопытно и то, что и новые историки, писавшіе объ этой зпохів, мало интересовались этими кандидатурами, а Гюппе, авторъ особой монографіи о второмъ безкоролевь (De Poloniae post Henricum interregno), не счелъ нужнымъ даже воспроизвести то, что дають по этому предмету Оржельскій и Гейденштейнъ: будь предметъ важиве, названный изконкій историкъ, разумвется, не отнесси бы такимъ образомъ къ известиямъ Оржельскаго и Гейденштейна. И проф. Закржевскій, авторъ капитальнаго труда о безкоролевьт 1574-1576 г. (Ро ucieczce Henryka), работавшій въ вѣнскомъ государственномъ архивѣ, счелъ нужнымъ извлечь изъ нихъ, какъ находитъ г. Вержбовскій (стр. 12), гораздо менве, чёмъ, по его мнёнію, слёдовало бы: опять, на вашъ взглядъ, доказательство того, что предметь не имсеть особенно важнаго значенія; въ противномъ случав не сталь бы этоть вообще очень осповательный историкъ изучать вынскіе матеріалы было и поверх-НОСТНО.

Digitized by Google

Обзоръ и разборъ содержанія "Двухъ кандидатуръ" подтвердитъ, надвемся, нашу общую мысль.

Начинаетъ проф. Вержбовский свое изслёдование съ обзора предшествовавшихъ событій; именно онъ разсматриваетъ "избраніе въ короли Генриха Валуа, кратковременное царствование этого короля и его послёдствія, такъ какъ, ---говоритъ онъ, ---все это имеетъ большое вліяніе на ходъ событій во время втораго междуцарствія вообще и въ частности на возникновение иден твхъ двухъ кандидатурь", которыми запять авторъ (стр. 13). Обзоръ этотъ мы паходимъ слишкомъ дливнымъ (стр. 13-38) и подробнымъ по отношенію къ той ц'яли, которую пресл'ядуеть туть г. Вержбовскій. Ему нужно было только показать, что обв кандидатуры "должны были быть кандидатурами компромисса" (чёмъ онъ и оправдываеть "сближеніе" ихъ въ одной книгв) въ виду распаденія Рвчи Посполитой на двѣ цартін, которое могло бы привести въ двойной элекціи и междоусобной войнѣ съ ниостраннымъ визшательствонъ: ивкоторыя прелусмотрительныя лина и выставили своихъ кандилатовъ. "которые устранили бы затрудненія и неудобства, представляемыя лицами, выставленными объими партіями ранье" (стр. 37). Объ этихъ партіяхъ — аристократической, тянувшей въ Габсбургамъ, и демократической, желавшей короля-туземца, г. Вержбовскій говорить на стр. 32 и слід., и это имбеть отношеніе къ ділу; по то, что этимъ страцицамъ предшествуетъ, могло бы быть выкинуто изъ книги безъ ушерба для ся цёльности: французская полетика въ Польшё, характеръ французскаго агента Монлюка, причины избранія Генриха Анжуйскаго, разочарование поляковъ королемъ, поведение цослвяняго, извёстія о здоровь Карла IX, приходившія въ Краковъ, воть предметы, о конхъ слишкомъ много распространяется здъсь авторъ. Гораздо полезиве было бы, еслибъ онъ подробиве указалъ на причину и общее вначение этого раздиления поляковъ на аристократическую и демократическую партія въ связи съ разъединеніемъ сената и посольской избы (или сейма, какъ неточно выражается г. Вержбовскій на стр. 23), замізченнымъ самимъ Генрихомъ Валуа. Слишконъ коротко, всего на одной полустраницъ только, говорить авторь объ антагонизм' между Великою и Малою Польшею, который обпаружился и въ томъ, что "мысль о кандидатур'в Вильгельма изъ Розенберга зародилась въ Малой Цольш'я, гдъ демократическія понятія и стремленія были сильп'ве", тогда какъ "мысль о кандидатуръ эрцгерцога Фердинанда возникла въ Великой Польшъ и

### 534 журналъ меннстерства народнаго просвъщения.

притомъ среди пановъ, пользовавшихся здёсь большимъ авторитетомъ" (стр. 38). Правда, вопросъ о раздѣленін на партіи былъ уже весьма подробно разсмотрѣнъ проф. Закржевскимъ въ упомянутомъ сочиненін, а борьба двухъ Польшъ — въ изслѣдованін проф. Трачевскаго "Польское безкоролевье по прекращеніи дипастіи Ягеллоновъ", во повторить сдѣланное другими тутъ было бы гораздо полезиће, чѣмъ распрострапяться о французской политикѣ, о Монлюкѣ и Генрихѣ Валуа, имѣвшихъ въ Польшѣ чисто зпизодическое значеніе. Слѣдовало бы автору еще объяснить читателямъ, какъ нонимать то, что кандидатуры компромисса между двумя партіями, аристократической и демократическимъ характеромъ, при чемъ эрцгерцогъ Фердинандъ былъ самъ Габсбургъ, то-есть, происходилъ изъ династіи, къ которой тяготѣло польское можновладство.

Переходниъ теперь въ самому изслёдованію объехъ кандидатуръ. Исторія кандидатуры Вильгельма изъ Розенберга, занимающая въ вныгь около 120 страницъ (41-164), изложена въ четырехъ главахъ, нать конкъ первая содержить въ себе свеляния о роде Розенберговъ и о самомъ Вильгельнъ до 1572-1573 гг. включительно. Въ основу біографін послёдняго авторъ цоложнаъ уже упоминавшееся нами сочиненіе Вацлава Вржезана "Život Viléma z Rozenberka". Въ 1572-1578 гг. ин видних Вильгельна въ Польше послоиъ Максимиліана II, хлопотавшаго о корон'в для эрцгерцога Эрнеста. И этотъ эпнзодъ былъ подробно разсмотренъ прежними историками перваго безкоролевья, Пилинскимъ (Bezkrólewie po Zygmuncie Auguście i elekсуа króla Henryka) и профессороиъ Трачевскимъ, такъ что профессору Вержбовскому въ данномъ случав пришлось сдвлать только изкоторыя дополненія къ тому, что было известно раньше. Миссія Розенберга и его товарища Вратислава изъ Перштипа потерићла фіаско, и уже съ самаго начала поляки отнеслись къ ней враждебно, но самъ посолъ до такой степени расположилъ въ себв шляхту, что туть же среди нея возникла мысль объ его кандидатурв. Авторъ, разказывая объ этомъ, поставныъ своею задачею защитить Розенберга отъ обвинения Оржельскаго, который свидительствуеть, что онъ подъ предлогомъ службы императору обдёлывалъ свои собственныя дёла. Г. Вержбовскій ссылается на понятіе Вильгельна о чести и на то, что онъ отказывался рёшительнейшимъ образомъ отъ короны (стр. 69), хотя говорящій о посл'яднемъ обстоятельств'в Гейденштейнъ ділаеть и такое предположение, что отказъ, быть можеть, былъ вызванъ не понятіемъ о чести, а боязныо Австрін и трудностей дѣла (ср. приложеніе 58). Въ виду того тезиса, что кандидатура Вильгельма во второе безкоролевье была капдидатурой компромисса, любопытно было бы зпать, кому именно въ нервый разъ пришла въ голову эта мысль; но авторъ на этотъ счетъ ничего опредѣленнаго не могъ сказать: "кажется", "можетъ быть даже", "весьма правдоподобно"---вотъ какими словами сопровождаетъ онъ разказъ о возникновении кандидатуры Розенберга среди нѣкоторыхъ лицъ; каковы были Станиславъ Шафрансцъ и др. (стр. 66---67). Попятіе о чести не помѣшало, однако, Розенбергу уже серьезно подумать о своей кандидатурѣ во второе безкоролевье: историкъ находитъ, что на этотъ разъ Вильгельмъ будто бы "былъ свободенъ отъ всикихъ обязательствъ по отношенію къ императору", словно онъ пересталъ быть его подданнымъ (стр. 70).

Настоящая исторія вандидатуры Розенберга начниается со второй главы. Здёсь авторь уже на основание почти одного архивнаго матеріала слёднть за этимъ дёломъ, пусваясь въ самыя мелочныя подробности. Напримёръ, руководители тоглашией польской политики нивли подручныхъ агентовъ, которые служили посредниками между ними съ вностранными послами. "Много въ документахъ, касающихся исторіи междуцарствій, упоминается такихъ посредниковъ", говорить г. Вержбовскій, — и еслибы исторія и всѣ закулисныя дѣйствія такихъ личностей были намъ хорошо извѣстны, мы, несомнѣнно, были бы въ состояния гораздо лучше выяснять ходъ событий, ихъ связь между собою, а также многія досель не объсненныя сторовы тогдашней дипломатической интриги" (стр. 73). Объ одномъ изъ такихъ агентовъ Зборовскихъ, Конрадъ Крупкъ Пржецлавскомъ авторъ и собралъ значительное количество свёденій, при чемъ, цаприм'яръ, сделалъ целый экскурсь по вопросу о шляхетстве Крупковь (стр. 74-75) и разказаль о повздки самого Конрада во Францію посли взбранія Генриха Валуа. Еще въ царствование послёдняго недовольные имъ Зборовские уже помышляли о новомъ избрании, нивя въ виду Розенберга, и главнымъ помощникомъ Петра Зборовскаго въ этомъ дѣлѣ быль упомянутый Пржецлавскій. Бегство Генриха Валуа только подвицуло дело: "для Вильгельма", говорить авторъ, — "исчевло самое важное препятствіе къ серьезнымъ переговорамъ" (стр. 83). Начннается агитація въ его пользу среди шляхты, а вийств съ твиъ повторяются вечныя просьбы къ самому кандидату присдать по-

#### 536 журналь министерства народнаго просвъщения.

больше денегь 1), тогда какъ послёдній много денегь тратить охоти не имѣлъ<sup>2</sup>) и вообще, какъ не разъ замѣчаетъ г. Вержбовскій, велъ себя осторожно. Любопытно, что въ число условій избранія Вильгельма ставилось присоединение Чехии къ Польше, но авторъ объ этомъ-то интересномъ предметв, о его шансахъ въ положительномъ или отрицательномъ смыслѣ почти ничего не говоритъ <sup>3</sup>): все его внимание поглощено ходомъ интриги, хотя безпрестанно ему приходится прибъгать въ выраженіямъ: "мы не имъемъ никакихъ непосредственныхъ извёстій", "какъ слёдуеть полагать", "несомивино", "можетъ быть также", возножно также", должно быть", "какъ мнв кажется", "позволяють предложить", "что тоже могло случиться", "но видимому" и т. п., то-есть, другими словами, не малос количество фактовъ и соображений дается здёсь только болёе или мение гадательно. Конецъ второй главы посвященъ болие интересному вопросу, именно вопросу объ отношении Максимиліана II въ Розенбергу. Императоръ провъдалъ о его переговорахъ съ Зборовскими и сталъ за нимъ наблюдать, а потомъ прямо обратился къ нему съ собственноручнымъ письмомъ, но Розенбергъ отвѣчалъ, что самъ онъ не при чемъ въ этомъ д'ілі, что вся эта исторія вымышлена его врагами: объ этомъ разказываетъ самъ кандидатъ въ письмѣ къ Пржецлавскому (приложенія, стр. 52-53). Розенбергу, говорить авторъ,сильно надоблъ учрежденный надъ нимъ надзоръ, во еще больше, кажется, кучило его опасеніе, что будеть, если его двло будеть извѣстнымъ": онъ могъ бояться упрева со стороны императора въ томъ, "что его честь была запятнана нарушеніемъ присяги, данной своему государю", могъ бояться, что его дёятельность въ первое безкоролевье "была бы вновь (?) представляема" съ невыгодной для него стороны, что его будутъ обвинять въ своекорыстии и по отпошению къ родной странь, которой онъ служилъ, по отзыву автора, честно; могъ бояться, что императоръ его не пустилъ бы въ Польшу въ случав избранія, и что ему въ Польшь было бы такъ же тяжело, какъ и Генриху. "Всв эти сомнвнія и соображенія", оправдываеть профессоръ Вержбовскій своего героя, --- "гораздо больше, чёмъ скупость, нежеланіе принести жертвы.... были причиною, что Розенбергъ уклонялся отъ всёхъ безправственныхъ способовъ действій (sic!) и отка-

<sup>1</sup>) О послъдненъ см. на стр. 83, 85, 87, 90, 97, 98, 101, 102, 104, 105 и 137.

- <sup>2</sup>) CTP. 86, 88, 92, 104, 106 H 137.
  - <sup>3</sup>) Ср. стр. 130 m 134.

### вритива и виблюграфія.

537

зался дать Зборовскимъ денежное пособіе". Онъ даже спрашивалъ сноихъ приверженцевъ, какъ ему поступать далѣе такъ, чтобы "спасти свою честь" и "не обидѣть Максимиліана" (стр. 118). Рѣшеніе было простое: Вильгельмъ продолжалъ "благоразумно" молчать (стр. 119), вѣроятно, считая это честнымъ и нравственнымъ. Императоръ, ничего такъ-таки рѣшительнымъ образомъ и не узнавъ, "продолжалъ опасаться Розенберга", который—замѣтимъ кстати—самъ имѣлъ при дворѣ императора и въ его канцеляріи своихъ агентовъ (стр. 132—133). Самъ авторъ называетъ поведеніе Розенберга "ловкимъ" (стр. 134).

Глава III начинается съ разказа о стенжицкомъ сеймѣ 1575 г., о которомъ проф. Вержбовскій предполагаетъ обпародовать особое изслѣдованіе съ приложеніемъ не изданныхъ дневниковъ этого сейма (стр. 121), бывшаго, по его словамъ, "поворотнымъ пунктомъ въ исторія кандидатуры Розенберга" (стр. 129). Дѣло въ томъ, что преданные Максимиліану II поляки посовѣтовали ему поспѣшить съ коронованіемъ сына его Рудольфа Чешскимъ королемъ, чтобы положить конецъ интригамъ Розенберга, дужавшаго объ отторженіи Чехіи по смерти императора. Послѣдній такъ и сдѣлалъ, какъ ему совѣтовали, послѣ чего, говоритъ г. Вержбовскій, — "кандидатура Розенберга лишилась всякаго политическаго значенія для Польши" (стр. 134). Изъ предыдущаго, однако, не было видно, чтобы въ вопросѣ объ этой кандидатурѣ все дѣло заключалось въ видахъ на Чехію, о которыхъ, повторяю, г. Вержбовскій, къ сожалѣнію, почти ничего не говоритъ.

Глава IV описываетъ прежде всего элекціонный сеймъ 1575 г., на которомъ оказалось, что у Розенберга серьезныхъ сторонниковъ не было, да и вообще число его сторонинковъ было крайне незначительно. Послѣ провозглашенія воролемъ Максимиліана II одною нартіей и выбора Стефана Баторія другою, мы видимъ Розенберга въ качествѣ императорскаго посла на ендржеевскомъ съѣздѣ шляхты, стоявшей за Баторія: императоръ поручилъ чешскому вельможѣ склонить эту шляхту на его сторону. Розенбергу оставалось только сделать bonne mine au mauvais jeu; но и туть авторъ находить случай лиший разъ отмётить одно изъ хорошихъ качествъ своего героя (искренность), въ которомъ сомпѣвались другіе (стр. 159). Тѣмъ не менье и въ третье безкоролевье (1587 г.) Вильгельмъ подумываль еще о польской коронѣ, но на этотъ разъ, по словамъ проф. Вержбовскаго, "велъ себя еще болѣе пассивно" (стр. 162). Авторъ подводить и итоги подъ всею двятельностью Розенберга, которому раньше приписываль "недюжинный умъ" и "большую предусмотрительность"

#### 538 журналь министерства народнаго просвъщения.

(стр. 138): весь результать его двятельности заключается въ "услугахъ, оказанныхъ Габсбурганъ, но не принесшихъ его отечеству ни славы, ни чести, а напротивъ, неудовольствие и безсилие" (стр. 163).

Такова была одна кандидатура. Ничто пе доказываеть, чтобъ это была какая-то особая кандидатура компромисса. Напротивъ, возникла она раньше, чёмъ могла почувствоваться надобность въ компромиссѣ, и возникла, какъ кажется самому автору, среди протестантовъ и, весомиѣнно, въ связи съ любопытными видами на унію съ Чехіей, о конхъ г. Вержбовскій не счелъ нужнымъ цоговорить обстоятельнѣе, чтобы отвѣтить на вопросъ, на сколько эти виды были осуществимы, а потому на сколько серьезнос значеніе для Польши имѣла пеудача Розенберга.

Вторая часть труда проф. Вержбовскаго, какън первая, состонть нать четырехъ главъ, нать конхъ одна можетъ быть названа біографіей эрцгерцога Фердинанда (втораго сына Фердинанда I) до его канандатуры на польскій престолъ. Въ этой біографія, очень коротенькой (стр. 169-179), авторъ слѣдуетъ, главнымъ образомъ, монографія Гирна (Hirn) нодъ заславіемъ "Erzherzog Fordinand von Tirol, Geschichte seiner Regierung und seiner Länder". Г. Вержбовскій останавливается здёсь преимущественно на характерё эрцгерцога. Еще въ качествъ намъстника въ Чехін. Фердинандъ проявняъ полную ничтожность своей личности: управляя этою страной онъ не выказаль никакихъ способностей, будучи притомъ только пассивнымъ орудіемъ своего отца, лишеннымъ права иниціативы или самостоятельностя во всёхъ, даже самыхъ ничтожныхъ, вопросахъ и делахъ (стр. 172); въ позднѣйшіе годы жизни въ немъ развились "равнодушіе, пассивность в даже отвращение ко всякимъ государственнымъ заботамъ, занятиямъ политикою и управлениемъ" (стр. 178). Въ виду этого самому г. Вержбовскому кажется удивительнымъ, что въ Польшѣ у эрцгерцога нашлись приверженцы. и онъ объясняеть это обстоятельство твиъ, что тогдашніе поляки не знали "настоящаго положенія дёла, которое нынѣ для насъ ясно". Кромѣ того, авторъ дунаетъ, что если въ исторія втораго безкоролевья быль такой моменть, когда могло состояться избраніе Фердинанда въ Польскіе короли, то это было лишь средствомъ избѣгнуть еще болѣе непріятнаго выбора (сгр. 179). Во второй главѣ проф. Вержбовскій и объясняеть діло тімь, что кандидатуру Фердинанда противопоставили кандидатурё его племянника Эрнеста поляки, которые были въ принципъ за избрание Габсбурга, но были

. . .

Digitized by Google

именно противъ Эрнеста (стр. 184). Тутъ опять нётъ ни малёйшаго намска па компромиссъ: аристократическая партія вообще стояла за Габсбурга. Мысль о возведения на престодъ Фердинанда имъда нъсколькихъ сторонниковъ, преимущественно въ Великой Цольшь, хотя кое-что въ данномъ отношения авторъ только "не безъ основания предполагаетъ" (стр. 186). "Въ Польшв", говоритъ онъ. — "былъ матеріалъ для организація партія эрцгерцога Фердиванда, и эта партія могла бы быть очень сильна", еслибы самъ Фердинандъ "умълъ воспользоваться благопріятными для пего обстоятельствами" и, когда , рѣшился взяться за дело", не сталъ бы "все-таки действовать вяло и медлевно" (стр. 188—189). Первымъ дѣломъ выборъ агента (Іоанна Симонетты) быль очень неудачень: агенть быль весьма "плохъ", что и доказывается авторомъ на разборѣ его дѣятельности, занимающемъ нѣсколько страницъ (стр. 189 и слёд.), да и инструкція, данная Симонеттъ, была не подходящая. Таково существенное содержание главы II. Въ слёдующей главё г. Вержбовскій разказываеть о взаниннах отношевіяхъ двухъ братьевъ, то-есть, императора Максимиліана II и эрцгерцога Фердинанда: первый совётоваль второму хлопотать о польской коронѣ независимо отъ него, но послѣдствія показали, что, поставивъ дев габсбургскія кандидатуры, братья относились другъ въ другу далеко неодинавово, ибо послы выператора не помогали посламъ эрцгерцога, а послёдніе поступали по отношенію въ первымъ на оборотъ. Результаты всей зати разказываются въ глави IV. Вообще объ эрцгерцогѣ въ Цольшѣ говорили лишь весьма немногіе (de principe nostro, доносилъ Симонетта, non multa verba fieri audivimus, см. приложение, стр. 89), и вотъ во время элекции за него не вотировалъ никто изъ сенаторовъ. Потомъ, когда начались переговоры между партіями императора и "Пяста", послы Фердипанда, какъ думяетъ авторъ, могли бы еще поправить дело, предложивъ компромиссъ въ лице своего эрцгерцога, но они и тутъ сплоховали (стр. 227 и след.). Вотъ въ существенныхъ чертахъ вся исторія кандидатуры эрцгерцога Ферди. нанда. Сочинение оканчивается указаниемъ на то, что и въ 1587 г. онъ еще разъ дёлалъ попытку занять польскій престолъ.

Изъ этого изложения существеннаго содержания книги проф. Вэржбовскаго читатель можетъ видъть, вопервыхъ, что особенно важнаго значения объ кандидатуры, история коихъ въ ней изслъдована, не имъли, и что, вовторыхъ, не было и большой связи между этими кандидатурами. Авторъ самъ позволяетъ намъ предъявить ему строгия

539

# 540 журналъ министерства народнаго просвъщения.

требованія. Въ своей брошюрь "Начало католической реакція въ Польшѣ" (Варшава. 1887 г., стр. 12-13), онъ говорать, что главными, выдающимися явленіями польской исторіи XVI в. были реформація, безкоролевья и католическая реакція. Везкоролевья и реформація, по втрному его зам'танію, "обсл'ядованы до нодробностей", но, прибавляеть опъ, -, ученые допустили крупную ошнбку, не начавь своихъ работъ съ оценки техъ иноземныхъ вліяній, которыя сказались въ названныхъ явленіяхъ", а католическая реакція "ждеть еще своихъ изследователей". Г. Вержбовский имелъ бы полную возножность, при своемъ общемъ знакомстве съ эпохой и благодаря своимъ архивнымъ изысканіямъ, болію существеннымъ образомъ поработать для исторіи XVI въка. Польскія безкоролевья посл'я прекращенія династін Ягеллоновъ уже тёсно были связаны съ католическою реакціей, но авторъ, занявшись однимъ изъ такихъ безкородевій, обратилъ свое внимание на второстепенные эпизоды, одинъ изъ которыхъ могъ бы яміть важное значеніе только въ томъ случав, еслибы существовали шансы сліянія Польши съ Чехіей. Между твиъ и на это последнее обстоятельство г. Вержбовскій не обратилъ должнаго впиманія. Нельзя также сказать, чтобы характеръ и поведение главнаго лица, Вильгелька изъ Розенберга, были представлены въ книгъ вполнъ ясно и послъдовательно. Челов'якъ съ недюжиннымъ умомъ (стр. 138), способный къ энергіи (стр. 45), съ развитымъ чувствомъ чести (стр. 68), какъ характеризуеть его авторъ, оказывается делающимъ постоянвые промахи и ошибки, такъ что вся его двительность можеть быть признана одною большою ошибкою (стр. 162-163), - оказывается въ общемъ довольно нассавнымъ и въ то же время прибъгающимъ къ средствамъ, которыя чувствомъ чести оправданы быть не могли.

Замѣтимъ въ заключеніе, что въ кцигѣ проф. Вержбовскаго приложенія занимаютъ гораздо болѣе мѣста, чѣмъ текстъ (приложеній 302 страницы, текста 238), а кромѣ того, въ самомъ текстѣ (особенно во второй части) значительная часть мѣста занята отрывками изъ источниковъ въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ, такъ что собственное изложеніе проф. Вержбовскаго этимъ сильно сокращается.

n an Arrana An Arrana П. Карвевъ.

Digitized by Google

#### Кельтскія пов'всти.

J.ES MARINOGION. Par J. Loth. Tome 1 (Cours do littérature celtique, tome III). Paris. 1889.

Трудъ Лота предлагаетъ переводъ на французскій языкъ mabinogion'овъ (единств. число mabinogi): кельтскихъ сказаній такъ-навываемой "Красной Книги", сборника, обыкновенно относимаго къ XIV вѣку и представляющаго своего рода "corpus" кельтской литературы. Первый томъ перевода заключаетъ въ себѣ только треть сборника, такъ что слѣдустъ ожидать продолженія труда, который и въ настоящемъ своемъ видѣ представляетъ цѣнный вкладъ въ научную переводную литературу <sup>1</sup>).

"Красною Книгой" начали заниматься ученые Англін и Ирландія еще въ концѣ прошлаго и началѣ нынѣшняго столѣтія въ виду важности ся для знакомства съ кельтскою латературой. Такъ, въ 1795 г. изданъ былъ текстъ и переводъ мабиноги "Pwyll Pendefig Dyfed". въ 1806 г. напечатаны тексты "Breuddwyd Macsen Wledig", "Куfrance Llud a Llefelis", другой перебодъ этой послёдней сдёланъ, если не ошибаюсь, Робертсоиъ съ текста, весьма отличнаго отъ текста "Красной Книги", что указываеть на факть существования подобщихъ сборшиковъ помимо вышеприведеннаго. Въ 1821 году издана мабиноги "Math ab Mathonwy", a въ 1838 г. появилось изданіе полнаго текста (за исключеніемъ только тіхъ разказовъ, которые оказались простымъ переводомъ французскихъ рыпарскихъ рожановъ), съ переводомъ и примѣчаніями лэди Гестъ. Кельтскій тексть этого изданія быль списань съ манускрипта "Красной Книги" ирландскимъ литераторомъ Джономъ Джонсомъ, болѣе извѣстнымъ подъ исевдонимомъ Tigel. Къ сожалѣнію, весьма ценный трудъ леди Гестъ изобилуетъ крупными неточностями перевода и сознательными пропусками всего того, что посить несколько неудобно-наивный отпечатокъ, такъ какъ она посвятила книгу своимъ дътямъ, считая mabigionion'ы дётскими сказками, отъ слова mab: сынъ, юноша. Въ дёйствительности словомъ mabinogi назывались ученики бардя: каждый бардъ проходилъ три степени до полученія своего званія, и mabinogi-послѣдняя изъ пихъ: по выдержаніи пфсколькихъ испытаній

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ слъдующенъ отчетъ я держусь нъсколько другаго правописанія вменъ, чънъ прос. Лотъ, замъняющій ƒ буквой v, и—буквой i в употребляющій dd, въ отличіе отъ простаго d, на концъ слова.

**VACTE CCLAVI, OTA. 2.** 

## 542 журналъ менистерства народнаго просвъщения.

4

мабиноги дізлался бардомъ. Недостаточно выяснено, почему эте разказы носятъ такое названіе: были ли они матеріаломъ, которымъ орудовали сами мабиноги, сказыван такія традиціонныя повісти на публичныхъ испытаніяхъ или собрапіяхъ, или то былъ матеріалъ, преподаваемый мабиногіонамъ вмізсті съ ореографіей, ученіемъ о метрахъ, исторіей и проч.

Переводъ профессора Лота, снабжевный цёнными примёчаніями сдёланъ съ текста "Красной Книги", наданнаго въ 1887 г. Джономъ Райсомъ и Эвансомъ, и заключаетъ въ себё восемь разказовъ, изъ которыхъ четыре начинаются словами: "Это есть первая (вторая, третья, четвертая) мабипоги".

Рукопись такъ-называемой "Красной Книги" въ своей большей части относится въ XIV вѣку, хотя по стило, содержанию и ореографін накоторыхъ сказаній ихъ можно отнести въ болае равней эпохв. По содержанию разказы могуть быть разделены на дев совершенно различныя другъ отъ друга группы mabinogion'овъ и Storiawr; нёкоторые ученые, какъ напримёръ Шульцъ, выдёляютъ изъ этихъ последнихъ Brenddwydion'ы, то-есть, сны, что несправедливо, такъ какъ одни изъ сновъ относятся къ первой, другіе ко второй группѣ. Превнѣйшія наз этихъ сказаній-собственно мабиногіоны, что вилно изъ ихъ ореографіи: употребляется совершенно безразлично въ концъ слова t н d (напримъръ, coet и coed = лъсъ), часто встръчается map-сынь вивсто mab. Stephens 1) делить все сказания "Красной Книги" на два класса: въ первому онъ относить несомивнио древизётія по времени Pwyll, Branwen, Manawyddan, Math, Brenddwyd Macsen Wledig, Llud a Llefelis, Talisten; KO BTOPOMY-Kilhwch ag Olwen, brend. Rhonabwy, Owen ab Urien, Dared, Peredur vab Evrog, Saint-Greal и пр. Во всякомъ случав повести "Красной Книги"- сборникъ литературний, а не народный, хотя, въроятно, барды черцали свой матеріалъ изъ народныхъ преданій, можеть быть, даже готовый. Несоннённо, что нежду бардами, составлявшими замкнутый кружокъ съ искусственными вкусами, и народными традиціями стояло что-нибудь посредствующее: или, судя по ореографін, финсированныя записью преданія, или готовый устный матеріаль народеыхъ пввцовъ.

-Въ разбираемомъ нами томъ переведены всъ мабиногіоны перваго

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Stephens, Geschichte der wälschen Literatur, übersetzt von San-Marte (crp. 329).

класся (принямая дёленіе Стифенса), за исключеніемъ Mab. Talisien. Всё онё коспроизводятъ имена геросвъ древнихъ эническихъ цикловъ и отражаютъ болёе древнюю жизнь, отличаясь сверхъестественнымъ характеромъ.

Первие четыре разказа, посящіе названія мабиногіоповъ, связаны между собою именами главныхъ героевъ Пуайля, Пендефиго, Мананнана и др. и до нѣкоторой степени событіями. Всего менѣе оригинальна первая изъ этихъ мабиноги: Пуайль принцъ Дайфета. Интересны только общія сказочныя и бытовыя подробности, напримѣръ, указанія на "названное братство" (стр. 31) сатродпод, переводимое профессоромъ Лотомъ словомъ confraternité intime: древній обычай, до сихъ поръ имѣющій мѣсто среди народностей, близкихъ къ природному быту, извѣствый древнимъ кельтамъ и германцамъ, византійцамъ и славянамъ, оставившій слѣды въ средневѣковомъ и народномъ эпосахъ. Такъ въ Вользушга—сагѣ братается Сигурдъ съ Гіукунгами, въ Тидрексагѣ—Гильдебрандъ съ Видгой; братаются въ нашихъ былинахъ богатыри. Ихъ крестовое братство лишь освященвый церковнымъ обрядомъ обычай принятія въ родъ, символически выражавшійся, напримѣръ, у кельтовъ смѣшеніемъ крови.

Къ русскому эпосу относитъ насъ и другая подробность нашей мабиноги (стр. 32): Пуайль, "названный братъ", говоритъ герою, которому передалъ свой образъ: "Ты встрётишься съ монмъ врагомъ въ моемъ видѣ, ты ему нанесешь только одинъ ударъ, котораго онъ не переживетъ. Онъ будетъ просить втораго, но ты ему его не наноси. Сколько я его ни ударялъ, на другой день онъ бился со мною снова". По върованию осегинъ, встрётивъ демона, его слёдуетъ разсѣчь съ одного маху и, на его просьбу повторить ударъ, отвёчать: "во имя св. Ильи слёдуетъ напести демону только одинъ ударъ, ибо отъ всякаго послёдующаго демоны будутъ умножаться", какъ въ былявъ о гибели богатырей подъ ихъ ударами двоится вражья сила.

Можно отивтить въ той же мабиноги весьма распространенный и извёстный мотивъ "богатырскаго роста ребенка". Эго очень часто повториющаяся подробность въ кельтскомъ эпосё Кухулинова цикла. Кухулинъ и Копъ "100 битвъ" растутъ не по днямъ, а по часамъ, и къ 6-ти годамъ сражаются съ врагами Ульстера. Вотъ кавъ описывается Гури "золотые колоса" (Guri Wallt Euryn) въ разсматриваемой нами мабиноги: "Его воспитывали при дворѣ, пока ему не минуло года. Въ концѣ года онъ твердо ступалъ на ноги, былъ болѣе развитъ, чѣмъ трехлѣтній ребеновъ, рослый и плотный. Къ концу

12\*

#### 544 журналъ министерства народнаго просвъщения.

втораго года онъ былъ ростоиъ съ шестняйтка; прежде, чёмъ ему минулъ четвертый годъ, онъ направился къ конюхамъ, чтобы они дозволили ему вести коней на водопой" (стр. 57). Такъ обыкновенно изображаются герои народнаго эпоса дийнадцатилитие богатыри нашихъ былинъ, богатыри семилътки малорусскихъ сказаній, сынъ Андроника средне-греческой пёсни: когда ему было два года, онъ схватился за мечъ, брался за копье; въ три года онъ уже ходитъ, ничего не бовтся, и слава о немъ гремитъ.

Вторая мабиноги: "Брануена", дочь Ллойра, то-есть, Лира, принадлежить въ печальнымъ исторіямъ кельтскаго эпоса, хотя ее и не слѣдуеть смѣшивать съ однимъ изъ трехъ типическихъ печальныхъ сказавій Ирландіи (по O'curry): о мечѣ Кормака, дѣтяхъ Усноха и дочеряхъ Лира, извѣстныхъ по хронивѣ Готфрида Монмутскаго и Шекспиру: Гонорильѣ, Реганѣ и Корделіи. Исторія Брануены—это повѣсть о гибели почти всего ся рода и жителей двухъ острововъ: родины Брануены и владѣній ся мужа изъ-за пощечины, данной въ запальчивости; тотъ же мотивъ, что и въ сказанін о Комланской битвѣ изъ-за пощечины, данной женѣ короля Артура.

Эм. Смить (Zur Arthurfrage) объясняеть происхожденіе преданія о гибели Брануены и ен рода — гибелью двухъ острововь отъ дочери Лира, то-есть, морской волпы (Ллейра — волна моря). Въ кельтскихъ сказаніяхъ мы встр'вчаемъ трехъ лицъ имени Лира: Лиръ, изв'встный по Шекспвру, Лиръ — отецъ Брануены и Лиръ Мерини. Героемъ пашей мабицоги является Вранъ благословенный (Bendigeit Vran), сынъ Лира, такъ названный, по свидътельству тріадъ, потому что принесъ христіанство изъ Рима, гдъ былъ заложникомъ втеченіи семи лѣтъ. Въ основъ лежитъ христіанизованный образъ древняго бога кельтской мисологіи Брана, бога загробнаго міра, богатства и знапія; въ легендахъ о св. Граалѣ онъ очутился Bron'омъ, родствепникомъ Іосифа Аримасейскаго, носителемъ св. чаши и христіанскаго благовъстія въ Британіи (сл. Nutt, Studies on the legend of the Holy Grail, Index II a. v. Bron the Blessed).

Изъ слѣдующихъ далѣе мабиногі́онъ первой группы мы остановимся на шестой, интересной по историческимъ именамъ, вплетеннымъ въ романтическій мотивъ, знакомый и византійскому роману: о любви къ красавицѣ, видѣнной во спѣ. Максенъ, въроятно, Максенцій (стр. 313), противникъ Константина Великаго, или Магненцій, британецъ по отцу, убитый въ 353 году, царитъ въ Римѣ, его жена, красавица сновидѣнія, родомъ изъ Британіи и названа Еленой. Это напоминаетъ британскую версію легенды объ Еленѣ, матери Константина Великаго.

Вотъ извлеченія изъ мабиноги о Максень.

Сонъ Максена. Brenddwyd Macsen Wledig. Вотъ сонъ Максена Вледика.

Максенъ Вледикъ былъ императоръ Рима. Онъ былъ прекраснѣйшій и умнѣйшій изъ людей и лучшій изъ всёхъ до него бывшихъ императоровъ. Разъ какъ-то онъ держалъ совётъ съ королями и сказалъ своимъ приближеннымъ: "Я намѣренъ отправиться завтра на охоту". На другое утро онъ отправился со своею свитой и дошелъ до лощины, въ которой протекала рѣка по направленію къ Риму. Тутъ до полудня онъ охотился въ сопровожденіи тридцати вѣнчанныхъ королей и ихъ вассаловъ. Но не изъ удовольствія охотился онъ такъ долго; онъ хотѣлъ показать свое достоинство, какъ властитель столькихъ королей. Солнце было высоко надъ ихъ головами, жаръ былъ великъ; Максенъ заснулъ. Его слуги остановились, окружили его, повѣся на копья щиты, чтобы защитыть его отъ солнца. Они п ложили подъ его голову золоченый щитъ. Такъ сцалъ Максенъ.

Во время сна ему было видение. Ему казалось, что онъ поднялся по долинѣ вдоль рѣки до ся истоковъ и достигъ высочайшей на свѣтѣ горы; она ему казалась столь же высокой, какъ небо; перейдя гору, онъ шелъ дальше вдоль р'вкъ, горъ, моря и дошелъ до большого города на большой ръкъ, на которой увидалъ необыкновенный корабль; онъ взошелъ на него и корабль поплылъ. Наконецъ онъ достигъ острова, самаго красиваго на свётё; перейдя его поперекъ, онъ прибылъ на противоположную сторону; тутъ были долины, пропасти, высовіе утесы, покрытые растеніями, которыхъ онъ нивогда не видывалъ. Наконецъ опъ дошелъ до занка. Дверь была отворена; онъ увидалъ великоленный залъ. Крыша показалась ему изъ золота, стёны изъ блестящихъ драгоцъвныхъ камней, двери изъ цъльнаго золота. Тамъ стояли золоченыя ложа и серебряные столы. На ложѣ противъ него двое смуглыхъ юношей играля въ "gwyddbwyll" 1). Молодые люди были одъты въ черную парчу, волосы придержаны золотыми обручами. У одной изъ колониъ сћдой старикъ сиделъ въ кресле изъ слоновой кости, украшенномъ двумя орлами изъ краснаго золота. Противъ цего молодая діввушка на креслі изъ краснаго золота. Она была такъ пре-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Родъ шахиатовъ. У ирландцевъ это была національная вгра. О'Сиггу, On the manners II. 859.

### 546 журналъ министерства народнаго просвъщения.

красна, что на нее было такъ же трудно смотръть, какъ на солнце, когда оно во всемъ своемъ блескъ. На ней была сорочка нвъ бълаго шелка, застегнутая на груди золотыми аграфами, surcot<sup>1</sup>) изъ золотой парчи; на ея головъ обручъ изъ краснаго золота. Не было созданія красивѣе ея. Молодая дъвушка встала на встрѣчу Максену, обняла его; и опи сѣли вмѣсть на то мѣсто, на которомъ дотолѣ дѣвушка сидѣла одна; она обвела его рукой, и ея щека была у его щеки. Тутъ Максена разбудняи: собаки ланли и бросались, щити звонѣли, древка копій стукались одно о другое, лошади ржали. Все видѣнное было сномъ.

Проснувшись, императоръ не находить покоя при воспоминація о девушке, которую видель во сие; не было ни одного места на его тілі, которое не было бы проникнуто любовью къ ней. Его придворные говорять: "Государь, время тебъ кушать", а онъ сълъ на своего коня и вернулся въ Римъ, печальный. Такимъ онъ оставался цвлую недвлю. Сколько ни веселились его слуги, опъ не принималъ никакого участія въ ихъ весельи и находиль удовольствіе лишь во сић, нбо во сић видћаљ женщину, которую любилъ. Когда накопецъ придворные возроптали на него, опъ велѣлъ созвать ремскихъ мудрецовъ и разказалъ имъ о своемъ видени. Они посовътовали ему послать всюду гонцовь: "Такъ какъ ты не будешь знать ни дня, ни часа, когда придетъ извъстіе, тебя надежда не оставитъ". Послы проходили п'ялый годъ и вернулись ни съ чемъ. Тогда король Романін сказалъ императору: "Государь, иди охотиться по направлевію, по которому, казалось тебѣ, ты слѣдовалъ во снѣ; посмотри, востокъ это или западъ". Императоръ повхалъ на охоту и прибылъ на берегъ рвки. "Вотъ", сказалъ онъ, ..., гдѣ и былъ, когда мнѣ было то видение. Я шелъ вдоль реки къ западу". Тотчасъ же тринадцать человъвъ отправились въ путь, вакъ послы императора. Ови видять все то, что и онъ, до молодой девушки включительно, которая отказывается идти съ ними, пока самъ императоръ не придетъ за нею. Послы вернулись, и императоръ пошелъ съ ними вмъстъ. Снова повторяется описание пути, виденнаго во сне. Императоръ вошелъ въ залъ, привътствовалъ дъвушку именемъ Римской императрицы и женился на ней въ тотъ же день. На другой день молодая попросила у него свадебный подарокъ (Agweddi). Онъ спросилъ, чего она же-

<sup>&#</sup>x27;) До XIII в. рубаники "chainse", носили поверхъ, а нижные одежда назыводась bliaud, а потомъ surcot.

лаетъ. Она пожелала уступки острова Британіи для своего отца. отъ Лананша до моря, и трехъ главныхъ острововъ (Оркадъ), и чтобы тря крыности были выстроены по ея желанию на ивств, гдв она выберсть. Она выбрала самое высокое мисто въ Арвони, туда принесли всили изъ Рима, чтобъ императору было здорове на ней спать, сидёть и гулять. Затёмъ выстроили двё другія крёности, одну въ Kaer Llion (Castra Legionum), другую въ Kaer Myrddin (Maridunum). Однажды императоръ потхалъ охотиться въ Каег Myrddin, добхаль до вершины Вреви и здёсь велёль разбить свою палатку; мѣсто это и теперь называется Kadeir Maxen (Cathedra Maxentii). Тогда Едена придумала устроить большія дороги отъ одного укрувляеннаго города до другаго но всему острову Вританіи. Дороги были устроены и ихъ назвали дорогами Елены Lluydawe, "водительницы армій", потому что она была уроженка Вританіи, и жители острова ни для кого не собрались бы въ такоиъ числъ, какъ лля пен.

У римлянъ былъ въ то время законъ, по которому каждый императоръ, прожившій вий Рима семь лётъ, не могъ больше вернуться въ Ремъ. Они выбрали новаго императора, который написалъ угрожающее письмо Мавсену, состоявшее только изъ словъ: "Если ты вернешься въ Римъ, да, если вернешься". Максенъ отвѣтилъ: "Если я пойду когда въ Римъ, да, если я пойду". Затьмъ онъ со своимъ войскомъ пошелъ къ Риму, подчинилъ себѣ Францію, Бургундію, всѣ страны на пути и осадиль Римъ. Онъ осаждалъ его целый годъ безуспѣшно. Но вотъ пришли братья Елены со своимъ прекраснымъ войскомъ, поворили Римъ и остадись въ немъ. Максенъ сказалъ тогда Еленъ: "Я очень удивленъ, что твои братья покорили городъ не для меня". "Государь", отвётнла она. — "мон братья самые умене на свъть люди. Пойди, попроси, чтобъ они уступили тебъ городъ. Если они ниъ владъють, они охотно тебе его отдадуть". Императоръ и Елена пошли требовать города. Братья сказали, что городъ покоренъ людьми острова Британіи и тотчасъ же открыли ворота Рима. Императоръ сълъ на престолъ, и всъ римляне принесли ему присягу. Тогда онъ сказалъ братьямъ: "Я отвоевалъ вполнѣ свое царство, а вамъ отдаю это войско, чтобы вы съ нимъ могли покорить страну, которую желаете"... Они ушли и подчинили себь государства, крѣпости, укрѣпленные города, убивали мужчинъ и оставляли живыми женщинъ. Такъ они продолжали до твхъ поръ, пока молодые люди, которые съ ними пришли, не посъдъли; вотъ сколько времени

#### 548 журналъ министерства народнаго просвъщения.

провели они въ побъдахъ. Кинанъ сказалъ тогда своему брату Адеону. "Чего желаешь ты? Остаться ли въ этой странъ или вернуться въ отечество?" Онъ пожелалъ вернуться, и многіе другіе съ нимъ. Кинавъ же остался въ этой странъ съ прочими и здъсь основался. Они ръшили обръзать языки исъмъ женщинамъ, чтобъ избъжать порчи языка; оттого что женщины перестали говорить, и назвали страну Британіи Llydaw. Этотъ разказъ называется Сонъ Максена, Вледика, императора Рима. Здъсь онъ и кончается.

Групна сказаній втораго класса, стоящихъ въ соотношенін съ романами "Круглаго Стола", по опредѣленію Стифенса, не старше XII в. Интересъ первыхъ опредѣляется значеніемъ послѣднихъ, значеніемъ международнымъ, какого не достигали ин Chansons de Geste, ни Александріи. Не даромъ Nutt (1. с. стр. 228) сравниваетъ Готфрида Монмутскаго съ Колумбомъ.

Начала романовъ бретонскаго цикла надо искать, въроятно, въ преданіяхъ Уэльса и Британія, но не у бардовъ, такъ какъ одно время они даже пренебрегали Артуровыми сказаніями, и если позже и занимались ими, то липь уступая общественному мивнію. Начиная съ VI в., когда Артуръ явился однимъ изъ князей, сражавшихся противъ саксовъ, легенда о немъ росла и разросталась до той широкой популярности, которой въ XII в. Alanus ab Insulis далъ гиперболическое выражение: Quo enim Arturi Britonis nomen fama volans non pertulit et vulgavit, quousque Christianum pertingit imperium? Quis, inquam, Arturum Britonem non loquatur, cum paene notior habeatur Asiaticis gentibus, quam Britannis, sicut nobis referunt Palmigeri nostri de orientis partibus redeuntes? Loquuntur illum orientales, loquuntur occidui, tota terrarum orbe divisi. Loquitur illum Aegyptus; Bosforus exclusa non tacet. Cantat gesta ejus domina civitatum Roma, nec aemulam quondam ejus Carthaginem Arturi praelia latent. Celebrat actus ejus Antiochia, Armenia, Palestina. In ore populorum celebrabitur.

Трудно сказать, какія черты Артура мабиногій принадлежать народной традиціи, и что явилось впослёдствіи, такъ какъ разказы этой группы во всякомъ случай не народнаго происхожденія, и авторы ихъ, знакомые съ французскою литерьтурой, могли быть пересказчиками кельтскихъ же предацій, но уже въ ромапской ихъ переработкв. Эта возможность и представляетъ главныя затрудненія въ вопросѣ о генезисв ромацовъ Круглаго Стола, столько же со стороны ихъ сюжетовъ, сколько со стороны міровоззрѣнія: кельтскимъ

или романскимъ слёдуетъ признать выраженное въ нихъ содержаніе любви? Народнымъ или изтъ принципъ индивидуальности, о которой говоритъ Nutt (l. c. 230, 221)? "Въ кельтскихъ преданіяхъ, какъ и въ средневѣковомъ романѣ", иншетъ овъ, — "мы не видимъ народныхъ столкновений и борьбы расъ, какъ въ Нибелунгахъ, сагъ о Дитрихъ Бернскомъ и поэмахъ Карловингскаго цикла; вместо того прославляются подвиги личнаго героя. Легко указать на причины такого явленія: вельтскія племена Ирландія и Бритапіи сосвдились съ племенами, говорившими темъ же языкомъ, имевшими те же обычан и учрежденія; ихъ преданія не сохранили памяти о борьбѣ съ чуждыми народностями, о соперничеств' съ другими культурами. Главною задачей разказчика авлялось прославление храбрости и нахолчивости единичнаго героя въ безпрерывныхъ войнахъ одного вдана съ другимъ, въ враждебныхъ встрвчахъ съ существами древняго миса, продолжавшими жить въ воображении народа. Всякому героическому преданію естественно представленіе вождя, окруженняго дружиной избранныхъ бойцовъ, но нигиъ это представление не является столь яркимъ, опредѣляющимъ очертанія разказа, какъ въ циклахъ Conchobar'a, въ преданіяхъ о витязяхъ Красной Візтки, о Fionn'в и Fianna, объ Артурѣ и его рыцаряхъ".

Въ разбираеномъ нами томѣ Mabinogion'овъ помѣщены всего два разказа Артуровой групцы: "Кулайхъ и Ольвенъ", и "Сонъ Ронанбуая"; самыя характерныя мабиногіоп'ы этого класса, Передуръ и С. Грааль, отсутствуютъ. Обѣ переведенныя мабиноги привадлежатъ къ самымъ древцямъ этой группы; въ нихъ Артуръ является еще окруженнымъ несмѣтнымъ количествомъ рыцарей, между тѣмъ какъ въ позднѣйшихъ число ихъ ограничено, и личность Артура выстунастъ ярче. Стифенсъ находитъ еще вѣское доказательство въ пользу болѣе древняго происхождепія этихъ двухъ сказаній: рыцари дѣйствуютъ сообща; въ болѣе позднихъ типъ одиночнаго странствующаго рыцаря опредѣлился яснѣе.

Отивтимъ въ первой изъ указанныхъ мабиноги (Kilhwehay Olwen) одно изъ дъйствующихъ лицъ: "Yspad daden'a, съ чертами извъстнаго бога ирландской миеологіи Bolor'a съ опущенными въками: когда опъ поднимаетъ глаза, онъ убиваетъ взглядомъ своего противника. Къ Испалдадену являются послы Килуайя и просятъ руки его дочери. "Гдъ мои негодные слуги?" говоритъ онъ.—"Поставьте поднорки подъ мои упавшія на глаза брови, чтобы мнъ можно было

ł

### 550 журналъ министврства народнаго просвъщения.

вид'ять моего будущаго затя". Черта, наноманающая народныя преданія, легтія въ основу Гоголевскаго Вія.

Послѣдняя мабиноги снова возвращаеть насъ къ мотиву сна: разумѣю Сонъ Ронабуайя ("Bend. Rhonabwy"), замѣчательный по массѣ подробностей. Ронабуай видить во снѣ короля Артура, битвы, пиры, вороновъ Овейна, всадниковъ на коняхъ, причемъ ноги каждаго изъ нихъ отличаются отъ туловища: если конь бѣлый, то его ноги черныя, если буланый, то ноги веленыя и т. д. Черезъ весь этотъ хаосъ провожатымъ героя является Аддайкъ, предатель, измѣнившій королю Артуру. Разкаяъ кончается военнымъ совѣтомъ, на которомъ поднамается такой шумъ, что Ропабуай очпулся, проспавъ три дня и три ночи.

Мабиноги заключается слёдующею знаменательною фразой: "Воть ночему ночти никто изъ бардовъ или разказчиковъ не знаетъ (этого) сна безъ книги". Какія книги и когда написаны эти заключительныя слова—опредёлить невозможно. Вёроятно, имёлись какія-нибудь валлійскія книги раньше XII и XIII вв., какъ это думаетъ Стифенсъ.

Первый томъ снабженъ подробнымъ предисловіемъ и драгоцъвными историческими примъчаніями, которыя несомизино облегчатъ путь будущему изслёдователю источниковъ mabinogion'овъ.

Е. Балобанова.

#### О инражахъ, отврытыхъ В. Г. Васильевский.

Въ октябрьской книжкъ Журнала Министерства Народнаго Просвъщенія статьей "О построеніи крѣпости Саркела" В. Г. Васильевскій открылъ походъ "противъ одного изъ намболе уважаемыхъ имъ ученыхъ, трудящихся въ одной съ пимъ области историческаго изслёдованія". Должно думать, что помъщенная мною въ Кіевской Старинъ статья "Византійскія владёнія на съверномъ берегу Чернаго моря въ ІХ и Х вв." представляетъ изъ ряду вонъ выходящія качества, если мой "ученый другъ" нашелся вынужденнымъ "протестовать" противъ моихъ критическахъ пріемовъ, даби моя статья не встрѣтила "незаслуженнаго сочувствія и одобренія у "русскихъ историковъ" и не послужила бы "соблавнительнымъ и опаснымъ примъромъ". Въ своей "полемической замѣткъ" В. Г. Васильевскій дъйствительно и доказываетъ, что при разработкъ темы я позволяю себѣ непочтительное обращеніе съ авторитетами (смѣю заподозрить извѣстіе "вѣнцепоспаго" писателя, придававшаго "такое зпачепіе своему сообщенію, что не только помѣстилъ оное въ собственномъ (!) сочиненіи"....), не совсѣмъ хорошо оперирую съ греческими текстами и даже "несомнѣнно искажаю точный смыслъ выраженій въ самомъ важномъ и рѣшительномъ мѣстѣ", прихожу къ ложнымъ выводамъ "посредствомъ нѣкоторой, на первый ввглядъ невинной и небольшой, неисправности перевода на русскій языкъ греческой фразы". Если В. Г. Васильевскій рѣшается такъ говорить объ "одномъ изъ наиболѣе имъ уважаемыхъ ученыхъ" и даже о своемъ "ученомъ другѣ", то по истинѣ жалости достойною становится его судьба: какъ дурно выбираетъ онъ людей, которыхъ даритъ уваженіемъ и дружбой!

Но еще болёв, конечно, плачевна моя роль. Защищаться противъ нападеній противника въ открытомъ бою одно, а пресёчь дурную молву и возстановать ученую честь — это другое и трудиѣйшее дъло. А когда я вспомию, что я не только занимаюсь наукой, но и ежедневно сообщаю результаты своихъ занятій съ уняверситетской каеедры, то изъ-за ученой и писательской чести для меня выдвигается еще другая, болёв обязательная честь, посягательства на которую ужь пикакъ исльзя оставлять безъ вниманія, откуда бы они ни направлялись—отъ друга или недруга. Въ своей полемической замѣткѣ В. Г. Васильевскій пошелъ слишкомъ далеко.

Цо многимъ причинамъ я въ высшей степени заинтересованъ тѣмъ, чтобы мой отвѣтъ на обвиненія В. Г. Васильевскаго помѣщенъ былъ въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія. Здѣсь болѣе десятка лѣтъ я помѣщаю свои изслѣдованія; въ этотъ оргавъ привыкли заглядывать всѣ тѣ, кто интересуется въ Россіи научнымъ движеніемъ въ области византійскихъ занятій; мнѣніемъ и судомъ его читателей я не могу не дорожить, какъ мнѣніемъ того круга, къ которому направлена рѣчь моего оппонента. Постараюсь не подражать полемическимъ пріемамъ В. Г. Васильевскаго, которые могли бы сдѣлать нѣкоторыя затрудненія къ помѣщенію моей статья, и ограничиваюсь на сей разъ краткимъ опроверженіемъ взводимыхъ на меня обвиненій.

О томъ, можетъ ли "одесскій профессоръ" знать лучше Константипа Порфиророднаго о событіяхъ Х въка, и позволительно ли сомиъваться въ правдивости извъстій "вънценоснаго писателя", я оставляю за собою право говорить по другому случаю, — теперь же

### 552 журналъ министерства народнаго просвъщения.

прямо перехожу въ уликамъ въ соблазнительныхъ вритическихъ приемахъ.

Вопервыхъ, В. Г. Васильевский беретъ подъ свою нарочнати защиту "ясный и отчетливый разкаль" Константина Порфиророднаго о построении крипости Саркела, призпавая , пеправдоподобною выдумкой и страннымъ хитросплетеніемъ", какъ основанія, которыя привели меня въ мысли относить построение Саркела не къ царствованию Өсофила, а къ позднъйшему времени, такъ и дълаемыя инов объясления относительно логическихъ и фактическихъ несообразностей въ текств Константина. Мой обличитель слишковъ высокомфрно отнесся въ моей догадкъ и, очевидно, составлялъ свою статью поспишно, не ими времени провирить все имъ написанное. Ибо какъ иначе объяснить, что, выступая въ походъ, онъ дълаетъ на первоиъ же шагу важныя ошибки, которыми можеть воспользоваться противникъ? Въ изложении того яснаго и отчетливаго разказа Константина, о которомъ сейчасъ упомянуто, онъ сдълалъ два промаха: а) помъстилъ Саркелъ при устьяхъ рёки Дона, чего въ текстё нётъ; б) приписалъ постройку протоспаварію Петров'я (а между тімъ стронтелемъ былъ спасарокандидать Петрона). Конечно, для меня не безразлично, какъ мой оппоненть передаеть тексть, ибо онь самъ собираеть противь меня обвинения на анализ мною того же текста.

Въ частности, чтобы оправдать мою догадку о построенія Саркела въ 904 году, я высказываю мнёніе, что имя Θεόφιλος въ текстё Константина могло явиться изъ прилагательнаго имени θεόφιλος—случай, въ высшей степени обыкновенный при изданіи всякаго рода памятниковъ, зависящій отъ неправильнаго употребленія простой или прописной буквы <sup>1</sup>). Привожу, далёе, соображенія, что могли бить особенныя обстоятельства, которыя заставили Константина изложить разказъ о построеніи Саркела въ той форм'ь, въ какой онъ читается у него. Этимъ посл'ядиниъ соображеніямъ дается достаточное обоснованіе письмами патріарха Николая Мистика. В. Г. Васильевскій, вмѣсто того, чтобы научнымъ способомъ покавать неумѣстность или пепригодность моей догадки, допрашиваетъ меня: можно ли обвинять въ тенденціозности облеченнаго въ порфиру писателя, подаетъ миѣ пикавтные совѣты устами Константина Порфироднаго и т. п.

De adm. imp. p. 259 напочитано έν συμβόλω, а нужно понимать έν Συμβόλω; Migne, 115, 2 col. 704, напечатано ρώμη, а нужно читать 'Ρώμη, и вообще иного примаровъ.

Вовторыхъ, В. Г. Васильевский возражаетъ противъ толкования. даваемаго малою 11-ю главою De administrando imperio, в паходить, что я и здесь "критизирую разказъ источника и гоняюсь за собственными призраками". И опать я долженъ новторить, что ослибы мой опноненть имблъ время облумать свои слова, то не сказалъ бы того, что у него написано. Въ частности туть онъ толкусть выражения су тф бієруговаі, посылая мив упрекъ, будто бы я подставилъ синслъ иля этого выраженія. Настанвая на объясненія этого слова въ смысль мирнаго прохожденія, а не враждеблаго, какъ я думяю, В. Г. Васильевскій ділаеть забавный недоснотръ. Въ налецькой 11-й главі Констан-**ΤΗΝΑ** ΒΟΤΙΡΙΔΥΑΝΤΟΑ CAORA: όδους ενεδρεύων, άφυλάχτως επιτιθέμενος μετά φοσσάτου επιτίθεσθαι, πολεμείν, είρηνεύειν. И къ такимъ-то внушительнымъ выражениямъ военнаго характера В. Г. Васильовский дёлаетъ, иля моего вразумленія, слёдующій комментарій: "Аланы просто могли пресёчь путь хазарамъ въ ихъ же собственной врёпости, когда они къ ней захотъли бы пройдти для какихъ-либо цълей, хотя бы для смѣвы или подкрѣпленія гаринзона". Не вамъ бы писать, Василій Григорьевячъ, не мит бы читать такое объяснение! Въдь вы видите. что я много основываю на 11-й главѣ: я доказываю ею принадлежность Саркела грекамъ въ Х вѣкѣ.

Втретьихъ, В. Г. Васильевскій видить пеосповательность моихъ соображеній въ томъ, что я упустилъ изъ виду фамилію Петропы, тавъ какъ у Константина названъ Петрона Каматиръ, а у І. Каменіаты-просто Цетрона. Здёсь мой оппоненть действительно напаль на менће защищенное мъсто въ моей позиціи, но такъ неискусно повелъ атаку, что даромъ потратилъ порохъ. Вичесто того, чтобы подобрать места летописи, где упомивается имя Цетроны, онъ направилъ свое остроуміе на объясненіе важности прозвищь. Но сейчасъ же потомъ и самъ дѣлаетъ тотъ же промахъ, за который упрекаетъ меня, ибо утверждаеть, что Петрону, отличившагося въ Солуни, "всего скорве отожествлять съ твиъ Петроною, который упомянуть въ недавно изданномъ жизнеописаніи патріарха Евоимія", хотя этотъ второй Петрона имъетъ прозвание Трифиллія. Конечно, В. Г. Васильевскій попниаеть, что строго настаивать на прозвищахъ, на которыхъ не такъ строго настаивають сами писатели, нельзя; на пространствъ IX и X вв. имя Петроны упоминается много разъ<sup>1</sup>), упоминаются и

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Въ актахъ VII вселенскаго собора, у Өсоевна, у продолжателя Өсоевна, у Амартола.

### 554 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Каматиры, но съ другимъ именемъ, есть Петрона Вонлъ. Подумавъ объ этонъ, В. Г. Васильевскій долженъ будеть согласиться и съ тёмъ, что найденный мною Петрона у І. Каменіаты представляеть больше сходства по своей спеціальности со строителемъ Саркела, чимъ указываемыя имъ имена, и притомъ одно съ прозваніемъ, а другое безъ прозванія. Въ какомъ придирчивомъ тонъ ведется здъсь полемика, вилно, между прочимъ, изъ словъ моего оппонента по поводу толкованія выраженія ессоре. Онъ утверждаеть, что я преувелечня своямъ переводомъ значение этого слова, и безъ того и всколько преувеличеннаго у І. Каменіаты. Онъ говорить, что слово «ξебря, передаваемое мною посредствомъ "изобрѣлъ", зпачитъ только "придумалъ, догадался". Вы слишкомъ прецебрегаете мною, Василій Григорьевичъ, чтобы позводять себ'в такія необдуманныя слова, и слишкомъ произвольно толкусте значение словъ. Я все же предпочитаю думать, что Ульфила "наобрёль" готскую грамоту, и что греческое слово, выражающее эту мысль, нисколько не преувеличено: ойтос ауйр λόγιός те χαί νουνεγής ῶν τύπους γραμμάτων χαὶ ἀπηγήσεις ἀυτῶν τῆ Γοτθιχῆ συμβαίνοντας έξεῦρε φωνη (Migne, 115, col. 708). Точно также я продолжаю думать, что постройка Саркела требовала не только рабочей силы для выдёлки кирпича и владки стёны, но и искусства, какъ и устройство загражденій въ Солуни нуждалось въ искусствів инженера.

Вчетвертыхъ, по отношению въ отрывкамъ Газе В. Г. Васильевский, ограничивается такими общими замѣчаніями, что мнѣ остается только повторить его же слова: "не чувствуемъ охоты ни опровергать его, ни подробно разбирать". Въ самомъ дѣлѣ, отрывкамъ Газе посвященъ у насъ цѣлый печатный листь, и если оппонентъ не заблагоразсудилъ открыть нападеніе съ этой стороны, то и мнѣ нѣтъ основанія защищаться.

Впятыхъ, большинство смертоносныхъ снарядовъ вниущено противъ моего перевода одного мъста изъ писемъ патріарха Николая Мистика. Не скажу, чтобы здъсь была главная моя нозиція, но Василью Григорьевичу показалась, что эта часть моей статьи выдаетъ меня головой, что тутъ-то я и буду уличенъ въ позорныхъ операціяхъ съ текстами. Но нападеніе сдълано такъ стремительно, и части его такъ мало соображены съ общимъ планомъ, что пападающій самъ попалъ въ яму, которую готовилъ мив. Именно, оппонентъ уличаетъ меня, что и "исказилъ точный смыслъ выраженій патріарха въ самомъ важномъ и рёпинтельномъ мѣстѣ", и что это сдёлано мною умышленно, чтобы ввести въ обманъ читателя. И что всего забавнѣе, подразумѣваемый греческій текстъ я нисколько пе скрываю, а привожу дословно въ своей статъѣ:

> Τούτου ἕνεχεν ή τοῦ στρατοῦ γέγονεν συλλογὴ χαὶ συγχίνησις χαὶ ή προς πατζηναχίτας διάπεμψις

ł

ŀ

Я перевелъ это мисто такъ: "Ради этого у насъ былъ собранъ отрядъ войска в послапъ въ Печенѣжскую землю". Оппонентъ же даетъ следующий переводъ: "Вотъ ради чего произошли у насъ сборъ войска и его передвижение, а также посылка въ неченъгамъ". Д утверждаю, что, вставивъ вопреки тексту слова "а также", В. Г. Васильевскій насильственно придаеть фразів желаемый имъ смыслъ; утверждаю также, что безъ прибавки этого ,а также" ή διάπεμψις совершенно правильно въ грамматическомъ и логическомъ смыслѣ дополняется твиъ же словомъ, какимъ συγχίνησις и συλλογή. Если же моему оппоненту желательно при ή διάπεμψις предполагать дополнение πρεσβείας и вообще толковать это мисто въ томъ смысли, что было движение армии въ болгарские предълы, а къ цеченъгамъ только посылка пословъ, то это будетъ его толкованіе, а не переводъ. Для чего вы, Василій Григорьевичъ, испортили самый главный свой ходъ противъ меня? Въдь вы прибавкой своею дъйствительно "исказили" смыслъ греческой фразы и дали мнв сильное противъ себя оружіе.

Вотъ что въ краткихъ словахъ могу я сказать противъ обвиненій, взводимыхъ на меня моимъ ученымъ другомъ.

Ө. Успенскій.

#### Отвёть на статью О. И. Успенскаго.

О. И. Успенскій сердится, и конечно, вопреки извёстной поговоркё, онъ хотя отчасти правъ. Я избралъ самый неблагопріятный для него поводъ говорить о немъ. Въ его ученой дёятельности за послёднее время было много случаевъ, когда вмёсто возраженій и упрековъ спеціалисть могъ бы не скупиться на слова благоларвости и нохвалы; по этими случаями я не воспользовался. Одна изъ причинъ къ тому: я надёюсь дать отчетъ о всёхъ трудахъ О. И. Успенскаго въ византійской области во второй части своего "Обозрёнія трудовъ по византійской всторіи". Къ тому же, отъ хорошаго не бываетъ

555

Digitized by Google

#### 556 журналь министвротва вароднаго просвъщения.

вреда или соблазна, а отъ дурнаго полезно предостерегать во всякомъ случав. Однако, раздражение О. И. Успенскаго кажется мнъ неожиданно преувеличеннымъ. Я не имѣлъ никакого злаго намфренія н далект быль отъ мысли, что моя замѣтка по новоду одной сто-ие самой крупной-статьи будто бы можеть им'ять видь нокушения на всю его ученую репутацію. Эта репутація поконтся, думаю, на достаточно прочныхъ основаніяхъ; по этому самому я не ваходилъ нужды прибъгать въ какимъ-либо особымъ предосторожностямъ и лишнимъ оговоркамъ. Только развъ совсъмъ неопытные въ ученыхъ дёлахъ люди могли бы вывести изъ даннаго случая такія заключенія, какихъ онасается уважаемый профессоръ. Но відь и студенты, его слушатели, знають его не по конмъ статьямъ, да къ тому же они, сколько я могу судить по личному опыту, почти совствиъ не читаютъ того журнала, въ которомъ мы оба пишемъ... Бываютъ такіе ученые, которые, при всёхъ другихъ крупныхъ достоинствахъ, отличаются склонностію къ смёлымъ построеніямъ и страстью въ сложнымъ воибинаціямъ: отъ этого они впадають иногда въ ошибки, поддаются увлечениямъ собственной фантазия. Но это вовсе не мѣшаетъ имъ оставаться полезными двятелями науки, пользоваться заслуженною извёстностью и даже знаменитостью. Было бы нелёпымъ и безумнымъ высокомфріемъ, еслибы вто изъ присяжныхъ спеціалистовъ и сотрудниковъ вздумадъ относиться къ нимъ съ пренебреженіемъ; онъ этимъ обличных бы только собственную ограниченность. Ученою дружбой съ О. И. Успенскимъ я всегда дорожилъ, гордился ею, и не перестану дорожить; еслибы даже и снова пришлось обличать его въ какихълибо ошибкахъ, то ничего несовитетимаго съ нею, а темъ более плачевнаго, я съ своей стороны не находилъ бы въ этомъ.

Что касается самаго существа діла, то и туть я могу ограннчиться очень немногими замізчаніями. Въ указаніи двухъ моихъ промаховъ О. И. Успенскій тоже отчасти правъ. Я "помістилъ Саркелъ при устьяхъ ріки Дона, чего въ тексті нізть". Въ тексті дійствительно стоятъ слова 'еv тф то́тф тої Тача́їдоς потаµої, въ містности при р. Доні..." Я везді называлъ Петрону протоспаваріемъ, тогда какъ, говоря о постройкъ Саркела, мит слідовало бы назвать его спаварокандидатомъ, ибо въ протоспаваріи онъ пронзведенъ только послі построепія кріности. Впрочемъ, во второмъ случай петочность не только маловажна, но даже была намірепною: я побоялся слишкомъ длиннаго и пеуклюжаю титула; да и выраженіе "при устьяхъ Дона" вовсе не отличается такою опреділенностью, чтобъ оно противоречно словамъ Константина или какимъ-либо повымъ разыскаціямъ. Что я въ подлежащемъ масть вовсе не передаю текстъ Константипа, а только излагаю отъ себя его содержание, это ясно само собою. Все прочее остается въ полной сильн посль возражений О.И.Уснейскаго. Относительно смысла, который слёдуеть соединять съ глаголомъ "проходить" ("на проходѣ"): развѣ тутъ помогаютъ скольконибудь указанія на то, что въ той же главѣ встрѣчаются иныя выраженія внушительнаго военнаго характера? Въ какой связи они встричаются? "Аланы залегають пути и псожиданно нападають на хазаръ, когда тв проходятъ въ Саркелу". Кто скажетъ, что тутъ пспремѣнно предполагаются враждебныя отношенія хазарь къ Саркелу? Дальше, правда, у Константина говорится о нападении съ войскомъ, о войнъ и миръ, но Саркелъ-то больше не упоминается въ этой связи, а ричь идеть только о Корсунк и Климатахъ. Петроиу, упоминаемаго подъ 912 годомъ, докольно естественно отожестелять съ героемъ того же имени, являющимся на сцену въ 904 году, такъ что мой поступокь вовсе не идеть въ сравнение съ операциями Ө.И. Успенскаго. Я вовсе не думаю отрицать, что глаголы "изобрѣтать" и "придумывать" — сивонимы и могутъ служить для перевода одного и того же греческаго слова; туть многое завясить отъ связи рѣчи. Во всякомъ случать то искусство, котороо обнаружилъ Петрона въ Солунѣ въ 904 году, не было имъ изобрѣтено внервые. Именно при царѣ Өеофилѣ укрѣиляли Констаптиноноль съ моря; объ этомъ свидътельствуютъ надписи на башняхъ (πύργος): когда-то мы вмѣстѣ съ О. И. Успенскимъ смотръли на нихъ и разбирали сообща довольно явственно сохранившіяся начертанія означеннаго имени. Если въ самомъ двлв нельзя вивсто союза и поставить "а также", то я готовъ смотръть на мой нереводъ отрывка изъ письма Николая Мистика какъ на толкованіе, а не переводъ: но стонть только прочесть приведенныя у меня строки, и придется убѣдиться, что это единственно вояможное и правильное толкование. Что О. И., Успенский намбренно и умышленно хотыль ввести въ обманъ читателя-такого обвиненія въ моей стать в ноть.

#### В. Васильсвскій.

**VACTE COLXVI, OTA. 2.** 

13



#### Книжныя повости.

Сворнивъ историческихъ матеріаловъ, извлеченныхъ изъ архива Собственной Его Императорскаго Величества Клицеляри. Вын. П. Паданъ подъ редавціею Н. Дубровина. С.-Пб. — Цёлью учреждения Собственной Его Пинераторскаго Величества канцелярін было служить главнымъ средоточіемъ даль, подлежавшихъ Высочайшему усмотрёнию. Благодаря такому важному назвачению. Собственная канцелярія могла вмёть въ своемъ вёдёнік, а потомъ и храненія, многоразличные всеподданнёйшіе доклады, донесенія и разнаго рода предстагленія, Височайшіе рескрипты, указы и поволёнія, изъ конхъ некоторые наянсаны собственноручно самник государами. Съ 1812 года, когда была учреждена ванцелярія, архивъ ся каждогодно пополнялся значительнымъ количествоиъ новыхъ документовъ. На обяле я исторический антересъ ихъ обратилъ виимаціе императоръ Александръ II еще въ первые годы своего царствованія и въ 1868 году повелёль сперва приступеть къ разработи в документовъ и бумагъ, относящихся къ дарствованию императора Николая I; спуста же изкоторое время повелёно было, чтобы, кромё того, извлечены были изътого же архина, "исключительно въ видахъ обогащения исторической литературы, искоторые наиболье соотвътствующіе сей цёли документы, принадлежащіе ко времени, предшествующему воцарению императора Николая Павловича. Во исполнение этого высочайшаго повелёнія быль издань нь 1876 г. первый выпускь собранія документовъ подъ вышенаписаннымъ заглавіемъ. Затёмъ предположено было продолжать это издание въ томъ же вядъ; но нажърение это оставалось безъ осуществления до настоящаго года. Нынъ же, по милостивому соизволению Государя Императора, Собственная Его Величества канцелярія получила возможность выпускать впредь сборныкъ по одному тому въ годъ, при чемъ редакція возложена на Н. Ө. Дубровина. Во II-из выпуска документы раздалены также, какъ и въ первоиъ, на два отдёла: къ первому отдёлу отнесены высочайшіе указы, рескрипты в повелёнія, а во второму-матеріалы къ исторія Отечествевной войны, дале-разнаго рода донесения, доклады, отчеты, мизния и многия другия бумаги. Въ первомъ отдёла напечатаны высочайшіе указы и рескрипты, состоявшіеся по Собственной канцеляріп съ 1-го сентября по 81-е декабря 1812 г., а за этими документами слёдують высочайшія повелёнія, объявленныя графомь Аракчеевымь за то же время; высочайшие указы, рескрипты и погелёния адресованы большею частью на имя важибащихъ государственныхъ сановниковъ военныхъ и гражданскихъ, каковы: гр. Аракчеевъ, кн. Багратіонъ, кн. Барклай де-Толля, гр. Беннингсенъ, гр. Витгенштейнъ, кн. Волконский, гр. Вязмитиновъ, принцъ Георгій Ольденбургскій, кн. Голенящевъ-Кутувовъ Сиоленскій, кн. Голицынъ, военный министрь кн. Горчаковъ, министръ финансовъ Гурьевъ, Козодавлевъ, кн. Лобановъ-Ростовскій, баронъ Меллеръ-Закомельскій, гр. Милорадовичъ, гр. Растопчинъ, ки. Салтыковъ и др. Гланиъйшниъ содержаниемъ этихъ документовъ служать современныя военцыя событія 1812 г. и связанныя съ вими внутреннія распоряженія. Всё документы, вмёстё взятые, рисують ту картину безнокойства, тревоги и опассиий, какими исполнены были современники событій 1812 г., а также язображають намъ силы и средства Россіи для борьбы съ непріятелемъ. Во второмъ отдёлё ІІ-го выпуска помёщены всеподданнёйніе

рапорты сенатора Алексвева съ приложеніемъ въ нимъ записовъ, касающихся переселенія свреевъ въ города и мёстечки, почтъ въ губе ніяхь, оть Польши присоединенныхъ, и благоустройства въ этихъ губерніяхъ. Затвыъ пом вщены: отношеніе Сибирского генералъ-губернатора Пестеля гр. Румянцову, собственноручныя всенодашивйшія инсьма Ериолова, Уварова, секретное инсьмо млинстра ф инансовъ Дм. Ал. Гурьева въ гр. Аракчееву о скорвйшемъ извлеченіи изь обращенія нашихъ ассигнацій въ Германіи и Пруссіи, продолжевіе секретной переписки объ вэростатѣ .Депинха, переписка В. Н. Каразина по Филотехническому обществу (1814—1818 г.), всеподданиваний рапорть ки. Репника объ иностранныхъ суконщикахъ въ Полтавъ, Кременчугѣ и Константиноградѣ, всеподданивйшее инсьмо барона Кампентаузена и т. д. Примвчаній ко Пему выпуску помного, гораздо менѣе, чѣмъ въ 1-мъ; самое значительное изъ примѣчаній II-го выпуска содержить въ себѣ біографическія сиѣдѣнія о тенералѣ Ф. Ш. Уваровѣ. Къ II-му выпуску, какъ и къ I-му, приложенъ алфавитный указатель имэнъ. Вившность изданія изящиа.

Колонизація Новороссійскаго края и первые шаге его по путе культуры. Историческій этюдъ Д. И. Баналия. Огтискъ изъ Кіевской Старины. Кіевъ.-Весною 1888 года г. Багалбй читаль въ городъ Николаевъ публичныя лекція, которыя п изданы подъ нышенаписаннымъ названіемъ. Въ эгихъ лекціяхъ авторъ поставиль себѣ задачею сдълать характеристику местной природы Нозороссійскаго края, прослёдить въ общихъ чертахъ распространение Русскаго государства и движение народопаселения въ побережью Чернаго и Азовскаго морей, опредблять виды и формы, размъръ и быстроту волонизаціи, роль въ ней государства и народа, русскаго племени и иноземцевъ, дать враткій очеркь зачатконъ исстной культуры, развинавшейся нараллельно съ колонизаціей края и находившейся въ прямой, непосредственной связи съ этою послёднею. Вь врагкомъ предисловія, обозр'ввая матеріалы и пособія для исторія колонизація Новороссійскаго края, г. Багальй касается самой постачовки этого вопроса. По отзыву г. Багалёя, онъ поставленъ на настоящую почву только въ самое послёднее время въ издаваемыхъ Херсонскою земскою управой "Матеріалахъ для оцёнки земель". Нельзя не поблагодарить херсонское земство п его статистиковь за то, что онп въ каждомъ паъ трехъ досеят издънныхъ томовъ "Матеріаловъ" помъщали по врагкому очерку заселенія онисываемаго ими увзда, такъ что изъ этихъ частичныхъ очерковь составится впослёдствім полная картина заселенія Херсонской губернім. Пать никакого сомпания из томъ, что колонизаціонный вопрось находится въ твечайшей связи съ существующими выпѣ формами землевладения и хозяйства, такъ какъ въ самый моментъ заселения края складывались и вырабатывались тв или яныя формы вемлевладбиія, сословныхъ отношеній, мастнаго управленія и т. п. Прямою задачею спеціалиста-историка авторъ полагаетъ "изложить" исторію фактическаго заселения Новороссійскаго края и условій, сопровождавшихь эго заселение". Не принимая на себя псполнение этой задлям и сожалвя, что до сяхъ норь тема эти никъмъ не разработана, онъ огранячивается небольшимъ очеркомъ, содержание когораго слёдующее. Въ l-й главе изображается иёстная природа повороссійскихъ степей, описываются Дивпръ, Бугъ и Дивстръ, флора, фауна, а затёмъ различныя невзгоды степной жизни. Здёсь мы находимъ опи\_ саніе тёхъ благопріятныхъ условій, которыя до жны были привлечь сюда рус-

1

## 560 журналъ министерства народнаго просръщения.

скихъ поселенцевъ, и условій отрицательныхъ, преилтствовавшихъ къ заселенію этого края въ XVI и XVII вв. Во 11-й главъ говорится о нервыхъ поселенцахъ--запорожскихъ казакахъ. Въ Ш-й глава говорится о ностройкъ нравительствоиъ укрѣпленій, крѣностей и городовъ Херсона, Бкатеринославля, Пиколасва и Одессы, а также объ основания разанчныхъ поседений въ XVIII въкъ и въ нервой четверти XIX. Въ IV-й главъ говорится объ вностранной колонизация края въ XVIII и XIX вв.; при этонъ г. Багалбй утверждаетъ, что не русскихъ поселенцевъ было гораздо неньше, чвиъ русскихъ, и нотому заключаетъ, что Новороссійскій край могь бы быть заселень и однимь русскимь народомь, -- только процессь коловизаціи затянулся бы на болье продолжительнос время. Вообще г. Багалёй вооружается противь иностранной колонизація; но его инёнію, Повороссія оказывалась какниз-то золотымъ двомъ для неостранцевъ: она давала имъ шначительныя богатства, а оть нихъ въ замънъ не илдучада ночти и ичего. Птеколько яной однако выводъ можно сдъдать изъ слъдующей заключительной главы, въ которой авторъ касается изстной культуры Повороссійскаго края. Вотъ что ны читаемъ здёсь: "Оъ завоеваніемъ Крыма открывается новая эра въ культурной жязни Новороссійскаго края; отселё уже вриходится вести борьбу не съ татараномъ, а съ дёвственною природою края; нужно было обратить пустыню въ нахатное поле, развести лёсъ и сады, завести въ широкихъ размёрахъ скотоводство, проникнуть въ пёдра земли и извлевать оттуда богатства, воспользоваться вновь пріобрётенными прибережьями Чернаго и Азовскаго морей, оргаинзовать на твердыхъ началахъ привозную и отпускную торговлю, и наконецъ, насадить здёсь сёмена просъёщенія и образоканія. И все это было достигнуто сосденевными силами народа и государства, русскихъ людей и иностранныхъ всселенцевъ! Не мало было сдёлано иностранными выходцами, изъ которыхъ многіе стояля на болве высокой степени культурного развития, чвих русские поселенцы. Нел:зя умолчать о томъ, что они сдълвли для развитія замледелія, скотоводства и въ особенности торговли; эта послёдняя, можно сказать, всецёло находилась въ рукахъ грековъ, армянъ, евреевъ, а торговля (въ особенности заграничная) создала силу, богатство и значение новороссийскихъ городовъ; слъдовательно, никониъ образонъ нельзя отрицать вліяніе иностранныхъ переселенцевъ на быстрый рость городскихъ торговыхъ центговъ". Затёмъ, однако встрачаемъ у автора слёдующую оговорку: "Гораздо менёе замётно ихъ вліяніе на сельскій быть, хотя бы даже въ области того же земледили и скотоводства. Сами они, безспорно, были лучшими сельскими хозяевами, чёмъ окружающее ихъ русское цаселеніе, но благодаря ихъ замкнутости, корпоративному устройству, степень культурнаго нліянія на остальную нассу поселенцевь не могла быть велика". На нісколько строкъ делбе опять читатемъ: "Мы думаемъ даже, что необычайно быстрое развитие мёстной культуры объясняется, между прочимъ, разнообразіемъ этнографическаго состава населенія Новороссійскаго края; одна народность развивала одну сторону культуры, другая-друкую". Такимъ образомъ, заключения г. Багалъя не лашены противорачій и сызлыхъ выводовъ, но въ общемъ все-таки представляютъ много витересныхъ данныхъ для исторія Повороссійскага края.

Исторяко-статиотический указатель города Пскона. Составиль *И. П. Василсез.* Псковъ.—Еще въ концъ прошлаго столътія Н. Ильинскій своямъ сочиненіемъ "Исторяческое описаніе города Пскова и его древнихъ пригородовъ съ самаго ихъ основанія" положилъ начало для дальнъйшихъ историческихъ изслёдованій Псковской страны. Извёстный ученый ісрархъ Евгеній Волховитиновъ, бывшій съ 1816 г. епискономъ Псковскимъ, составилъ "Исторію княжества Псковскаго", которая появилась въ 1831 году. Съ того времени издано много различныхъ сочиненій, относящихся къ исторія города Пскова; твиъ це мецве це было еще нонытки собрать вст свёдёнія о Исковё въ одно связное цёлое. Исторія Пскова въ полномъ объемъ", по справедливому замъчанию г. Василева, ...., ожидаеть еще своего дёятеля". Этоть будущій дёятель, обозрёвая труды, относящіеся къ исторін Пскова, безъ сомизнія, оцінать по достоянству заслуги И. И. Василева, который уже давно трудится на этомъ поприщѣ. Не удивительно поэтому, что вогда из 1876 г. Псковскому статистическому комитету понадобилось составить нь самоо короткое время историко-статистическій очеркь г. Цскова, эта работа была исполнена г. Василевымъ. Книга, заглавіе которой выписано выше, есть собственно второе надание этого "Очерка", разумиется, значительно донолпенное и, гдѣ нужно, исправленное. Содержаніе указателя раздѣляется на отдѣлы историческій и статистическій, и каждый отдёль нийеть нёсколько подраздёленій. Историческія свъдёнія о городь Псковъ занимають большую половину кылги (3--192 стр.). Злёсь прежде всего помёщены краткій очеркъ граждансваго управления во Исковъ съ древнъйшихъ временъ. Затъмъ слъдуютъ сански виязей, намъстниковъ всликокняжескихъ, воеводъ и наконецъ губернаторовъ до 1888 года включительно. Далёе авторъ сообщаетъ краткія свёдёнія о церковномъ управлении въ Псковѣ отъ начала христіанства до 1888 года; здѣсь мы находимъ списки церквей, монастырей, часовень, сински исковскихъ архіереевъ до настоящаго времени, списокъ монастырей и церквей, ныяв не существующихъ въ Исковъ, но о которыхъ сохраниянсь извъстія въ инсьменныхъ намятинкахъ. Этотъ синсовъ, какъ и другіс, находящісся въ указателѣ, несьма важень для справовь. Дялёе вь томъ же отдёлё находятся свёдёнія о св. псковскихъ угодпикахъ и наконецъ о мъстныхъ врестныхъ ходахъ. Отдъльная глава посвящена исвовскимъ древностямъ; здёсь можно найдтя указанія на древнія топографическія названія въ Псковѣ, свѣдѣнія о памятникахъ инсьма на сохранившихся предметахъ, свъдънія о памятникахъ военной, гражданской и церковной архитектуры, какъ въ самомъ Псковъ, такъ и въ его окрестностяхъ. Можно пожалёть, что не придожены виды и снимки съ важивёпнихъ паматнивовъ. Делёе помъщенъ хропологический указатель исковскихъ событий съ 862 г. по 1888 г. Статистическій очеркъ Цскова (193-250 стр.) содержитъ въ себі свідінія о мъстоположения Шскова, астрономическия и метеорологическия данныя, свъдъния о населенія, свиятарныхъ условіяхъ города, правительственныхъ учрежденіяхъ, фабрикахъ, заводахъ, ремеслахъ, торговлё, расходахъ, образовательныхъ и богоугодныхъ учрежденіяхъ. Въ заключеніе помѣщенъ списокъ сочиненій, относящихся до г. Пскова. Можно пожылать о томъ, что авторъ не прибавилъ азбучпаго указателя имень и предметовъ, упомицаемыхъ въ книгв.

Пензинския Гункенския Въдомости. Порвое пятидесятилітіе 1839—1887. Состаиилъ *И. И. Василеез.* Поиза.—Сь 1888 года П. И. Василевъ животъ въ Цензъ и здёсь также успѣлъ проявить спою любознательность и оказать услугу Пензенскому краю. Г. Василевымъ составленъ систематический сводъ статей, помѣщеныхъ иъ неофициальной части Цензенскихъ Губерискихъ Вѣдомостей, главнымъ образомъ относящихся къ изучению мѣстныхъ условий Пензенскаго края. Разказывая вкратиѣ пятидесятилѣтнюю историю этого издания, авторъ дѣдаетъ

#### 562 журналъ министврства народнаго просвъщения.

очень любопытныя замёчанія о томъ, чёмъ могуть быть наполняемы губерискія въдомости. Такъ, замѣчая, что редакторы ихъ жалуются на недостатовъ матеріаловъ, г. Васялевъ говоритъ: "Матеріаловъ для неофиціальной части правительственнаго нечатнаго органа всогда такая масса.... Я разумёю архивы присутственныхъ мистъ, какъ казенныхъ, такъ и общественныхъ, а равно и текущія двла ихъ. Въ нихъ содержится масса матеріала для выясновія ноложовія губернін предъ публикою, въ чемъ и состоить гланная задача неофиціальнаго отдёла правительственнаго органа". Относительно прошлаго Пензенскихъ Вѣдомостей авторъ высказываеть такое суждение: "Пензенския Видомости не богаты содержаніемъ статей, относящихся въ изученію мёстныхъ условій жизня. Тъмъ не менъе, онъ представляютъ единственный, можно сказать, надежный источникъ, отвуда можно было бы получать матеріалы для родиновъдънія, которое, мы убъждены, не въ далекомъ будущемъ займетъ принадлежащее сму мъсто въ обучения коношества. Мы разумъемъ то не далекое врсия, когда общество совнаеть, что его благополучие матеріальное состоять въ тёсной связи съ точнымя и опредёленными свёдёніями объ естественныхъ матеріальныхъ средствахъ самой мёстностя, ямъ занямаемой, и направить всё усиля въ изучению какъ прошлаго, такъ и настоящаго губерния". Для этой пъли Пензенскія Въдомости, по отзыву автора, представляють не мало ценнаго матеріала. Наъ нихъ можно составить нёкоторое нонятіе о далекомъ до-историческомъ прошломъ края, на оспования сиздений о находкахъ изъ міра мамонта и посорога. Въ нихъ не мало разсћино сведений о народахъ, населявшихъ губернію прежде, чёмъ Пенза стала извёстною въ исторія, о почвенныхъ климатическихъ и гигіеническихъ условіяхъ губернія, о числъ и занятіяхъ ся обитателей; встрёчается не мало данныхъ по статистикъ, географія, этнографія; язложены событія язь жазна правательственныхь, сословныхь и общественныхъ учрежденій; не мадо свёденій о развитія и ход'я народчаго образованія, городской и сельской промышленности, торговий, сельскомъ хозяйстий и проч. Слёлавъ общій очеркъ пятидесяталётія Пензенскихъ Вёдомостей, г. Василевъ предлагаеть систематическій сводъ статей, относящихся въ Пензенскому краю; этогъ сводъ, сотоящій изъ 26 подраздёленій, можетъ доставить значительное удобство въ пользования означеннымъ изданиемъ. Затъмъ слъдуеть хронологическій указатель статей, а въ конці присоедниены алфавитные указатели личный и предметный.

Замътка о загадочной фигуръ на монктахъ вкликаго княжества Кивескаго. Кісвъ. — Загодочная фигура, встръчающанся на монетахъ великаго княжества Кіевскаго, или надъ плечомъ князя, или на оборотной сторонт монетъ издавна приковывала къ себъ вниманіе нумизматовъ-изслѣдователей, которые однако же доселѣ не пришли им къ какому опредѣленному результату. Одим видатъ въ загадочной фигурѣ изображеніе какого-нибудь предмета изъ виѣшияго міра (агицы, хоругвя, трезубца и т. п.), а другіе ставятъ эту фигуру въ снязь со сканданавсками рунами нообще и иъ частности съ такъ-называемыми "сиязанными рунами" (Binderunen), унотреблявшимися для выраженія пранъ собственности на какой-либо иредметъ. Анторы разсматринаемой брошюры видятъ въ загадочной фигурѣ монограмму или титула βазслей; или имени βасілю;, разлагая фигуру на соотвѣтственныя буквы. Основанія для этой гипотевы—слѣдующія: 1) слово βаснлеў, нерѣдко встрѣчается на монегахъ царства Босфорскаго въ видт монограммы, представляющей яногда замёчательную аналогію съ загадочною фигурою на монстахъ неликаго княжества Кісвскаго; 2) на византійскихъ монетахъ Херсонсса Таврическаго, современныхъ нервымъ Кіевскимъ князьямъ, пия царя изображалось обыкновенно въ видё менте или болће сложной монограммы; 3) на древибйшихъ монетахъ южно-славинскихъ народовъ титулъ или имя лица, чеканившаго монету, также изображались иногда въ видё монограммы; 3) на древибйшихъ монетахъ южно-славинскихъ народовъ титулъ или имя лица, чеканившаго монету, также изображались иногда въ видё монограммы, и проч. Съ теченіемъ времени буквы эти или монограммы, путемъ присоединенія къ намъ различныхъ антрибутовъ, приняли видъ условныхъ геральдическихъ фигуръ. Постепенный переходъ загадочной фягуры изъ монограммы въ условное геральдическое изображеніе, утратившее свой нервоначальный смыслъ, авторы видить на монетахъ съ именами Святонолка и Прослава. Исльзя не замётить, что гинотеза эта имѣетъ для себя болѣе основаній и внутренняго смысла, чёмъ всё прежнія, хотя и сама нуждается еще въ новыхъ подтвержденіяхъ.

Православный Пајестинский Сборивкъ. Выпускъ 24-й. Хожение инока Зосимы. Подъ редакціей Х. М. Лопарева. С.-Пб. — Новый выпускъ Православнаго Палестинскаго Сборника заключаеть въ себѣ хожденіе инока Троице-Сергіевой лавры Зэсямы, два раза путешествовавшаго по востоку. Въ первый разъ онъ посвтиль Константянополь въ 1414 г., сопровождая вняжну Анцу Васильевну, помолвленную за наслёдника византійскато престола Іоанна, сыва Мануила Палеолога, и скончавшуюся въ 1417 г. отъ мороваго повѣтрія. Весною 1419 г. Зосныя предирнияль повое путешествіе на востокь, кажется, исключительно сь паломинческою цёлью: онъ посётнаъ Константинополь, Авонъ, Іерусвлимъ, гдё провель пасху 1420 года, и пробыль въ Св. Градѣ годъ, а въ 1422 г. вериулся въ Москву. Списковъ его хожженія немного, всего четыре, плъ коихъ на лицо существуеть только два; вст рукописи не восходять выше конца XVI в., и содержащійся въ инхъ текстъ обсзображенъ пропусками всявдствіе небрежности перенисчиковъ, такъ что пъкоторыя закупы не могутъ быть возстановлены на основания извёстныхъ доселё рукописей. Издатель тщательно изучилъ рукописное предание и представияъ намъ первое ученое издание хожжения. Къ нему Палестинское Общество сочло полезнымъ присоединить снимки съ первыхъ печатныхъ изображений Св. Земли, почти современныхъ Зосимъ. Подлицники ихъ сияты были въ 1483 г. на мѣстѣ новлониякомъ Св. Мѣстъ, утрехтскимъ урожещемъ, живописцемъ Эргардомъ Ревихомъ. Къ книгѣ приложенъ весьма обстоятельный указатель собственныхъ именъ.

Н. Кармеев. Сущность историческаго процесса и роль личности въ истогия. Выпускъ I-й. С.-Шб. 1890.—Это третья часть "Основныхъ вопросовъ философіи исторіи", но въ то же время и совершенно самостоятельное сочиненіе, самостоятельное въ томъ смыслё, что этотъ третій томъ можетъ быть читаемъ независимо отъ предшествующихъ днухъ, и сверхъ того, еще въ томъ смыслё, что въ этомъ томѣ житропуты копросы, пигдё и никътъ ранѣе по взелѣдованные. Первый вынускъ содержитъ въ ссбѣ вступленіе и шесть главъ, изъ конхъ послёдняя не окончена. Прежде, чѣмъ показать содержаніе кипги, сдѣлаемъ замѣчаніе о способѣ изложенія автора: онъ не подходитъ въ своему предмету прямо, не излагаетъ его догматически, а подробно излагаетъ миѣнія авторовъ, писавшихъ о той же темѣ, и снабжаетъ ихъ критическими замѣчаніями; тавимъ образомъ вся почти книга состоитъ изъ выписокъ и изложенія содержанія раз-

#### 564 журналъ министврства народнаго просвъщения.

личныхъ внигъ, при чемъ не мало выписовъ авторъ дёлаетъ и изъ собственныхъ трудовъ. Казадось бы, что человъкъ, поставленный въ столь благопріятныя условія, какъ г. Карйевъ, то-есть, могущій сказать наукѣ новое слово в проложить новые пути, долженъ брать свой матеріаль изъ дъйствительныхъ, конкретныхъ явленій, стацеть прямо по основанія фактовь дёлать свои обобщенія, вийсто того чтобы съ утомительною подробностью разказывать содержание книгь сокстань исинтересныхъ. Самъ г. Карвевъ съ этимъ въ душв согласенъ, ибо на стр. 69 говорить: "Едва ли была надобность довазывать то, что доказываеть здёсь Сиевсерь: его аргументы-рядъ трюнзмовъ, сводящихся въ тому, что самый великій полеоводець безсилень, если онь воюсть безь армін. Мы привели однако цаликонь это разсуждение, чтобы показать, какия простыя истины приходится излагать въ сочиненияхъ, имѣющихъ философский характеръ, една только ричь заходитъ о роли личности въ исторіи". Мы думаемъ, что пътъ достаточнаго основанія говорить in extense о томъ, что всёмъ нонятно и само собою разумфется. Намъ кажется, что авторъ поступнаъ бы правильнѣе и сдёлалъ бы книгу интереснёе, еслибы шель къ своей цёли болёе прямымъ путемъ; легко было бы тогда соблюсти "Экономію міста" (стр. 189), о которой онь радіеть, тамъ боліе, что большинство книгъ, о которыхъ говоритъ почтенный профессоръ, по его собственнымъ словамъ, чрезвычайно слабо. Передадимъ содержание книги. Вступление заключаеть въ себи общую постаповку копроса. Авторъ различаеть диа главныя направленія въ исторіографія-прагматическую исторію и исторію культуры; въ первой способъ соединения фактовъ выражается словами-причина и слъдствис; культурная исторія напротивъ пользуется способомъ "эволюціоннымъ" (стр. 4) "факты здёсь связываются не какъ причины и следствія, а какъ измёняющіеся образы одного и того же явленія, какъ факты и моменты его развитія, эволюція. Но оба способа изложения истории, какъ односторонние, нуждаются въ высшемъ сянтезѣ, содержащемъ въ себѣ научное пониманіе сущности историческаго процесса. Все разнообразіе въ теоретическомъ поняманіи историческаго процесса сводится въ двумъ противоположнымъ мизніямъ: для одникъ -- это какая-то безличная эволюція, для другихъ-это двятельность личностей (стр. 6). Самъ авторъ думаеть, что псторяческій процессь создается взаимодійствіемь личностей п надорганической среды". Не понимаемъ мы только, почему это авторъ думаетъ, что "противъ этого взгляда не станетъ спорить ин одинъ историкъ" (стр. 7), когда онъ въ своей внигъ выставиль три взгляда, и когда вся она носвящена нолемикъ съ двумя первыми и доказательству третьиго. Для доказательства своего взгляда авторъ дёлитъ общій вопросъ на три частные и говорить: 1) о роли личности въ прагматической исторіи, 2) о роля личности въ культурной исторіи и 3) о взаниодъйствія прагматязна и культуры. Глава 1-я содержить въ себъ частную постановку вопроса: все въ исторіи сводится къ отдільнымъ человіческимъ воступкамъ; "задача прагматической исторіографіи состонть въ томъ, чтобы связать отдёльные человёческіе поступки какь причины и слёдствія", но такь какь за поступнами нужно всегда видёть человёческія личности, ихъ сокершьющія, то задача изученія того, какъ один поступки вызываются другими, превращаєтся въ сущности въ задачу изслъдовать, какъ дъйствуеть человъкъ на человъка Приэтомъ нужно признать, что дёйствіе человёка на другихъ бываетъ весьма различно въ качественномъ и количественномъ отношении (стр. 20). По обыкновенно этотъ копросъ ставится не въ общей формв, а въ частной, то-есть, какъ великіе

Digitized by Google

люди действовали на толпу. Туть мы въ праве были бы ожидать, что авторъ возмется за ришение столь прекрасно поставленнаго имъ вопроса, напримиръ, скажеть вамъ, что люди во вст времена дъйствовали другъ на друга почти также, какъ и тенерь, что поэтому намъ нужно посмотръть, какъ люди тенерь двиствують другъ на друга, и тогда мы по аналогіп можемъ двлать завлюченіе о прошломъ; такъ какъ авторъ въ геніяхъ и герояхъ не видитъ особой расы или особыхъ привилегированныхъ существъ, но знаеть, что "всв люди-всв человвин" (стр. 93), то право, мы не видимъ причины, почему бы ему и не приступить къ ръшенію теоретическаго вопроса. Вийсто того, въ цилыхъ трехъ главахъ (стр. 24-150) авторъ перечисляетъ и разказываетъ мивнія, которымъ въ большинстив случаевъ самъ ис прилаетъ значения. Такъ, въ 2-й главъ г. Карбевъ противополагаетъ культь геросиъ Карлейля преклонению "всвяз, толив" графа Л. П. Толстаго, который отрицаеть въ исторія личную нивціативу. Оказывается, что Карлейль вовсе не доказываеть своего положенія, а гр. Толстой доказываеть ляшь ложность культа героевъ, но не истинность своего парадокса; поэтому-то г. Карзевъ совершенно правильно признаеть и Карлейля, и гр. Толстаго "диллетантами исторической философів" (стр. 60) и обращается, въ замбиъ ихъ, къ "спеціалистамъсоціологамъ", защищающимъ ту же противоположность мивній, но уже на почвв научной. Эга противоположность (въ 3-й главъ) представлена въ мивніяхъ Спенсера и г. Миртока. Но мы уже ранве видван, что доказательство теоріи Спецсера не правится г. Карвеву; Спенсерову критику теорін веливнихь людей онъ находиль "крайне поверхностною" (стр. 71); сяћдовательно, разборъ Спенсера для цвли безнолезень г. Карфева; намъ же было любопытно прочесть эту часть внигл, поо г. Каржевъ вноситъ собственныя возарднія на "механизиъ историческаго процесса". Из стр. 73 онъ говорить: "Пусть, скажемъ мы, отдёльныя единицы, входящія въ составъ соціальнаго органняма, ная отдільныя стороны яхъ магеріальнаго духовнаго и обществециаго существованія будуть, всё вмёстё взятыя, начёмъ инымъ, какъ, говоря коротко, продуктами исторіи, но каждый изъ такихъ продуктовъ необходямо имветъ, такъ-сказать, и свою особую физіономію и сравнительно съ другими занимаеть не одинаковое положение или играеть не одинаковую роль въ обществѣ, и затѣмъ между ними происходитъ взаимодѣйствіе, весьма часто обнаруживается антагонизмъ, возпикаетъ борьба: въ этомъ-то взаямодийствін, въ этомъ-то антагонизми, въ этой борьбу отдульныхъ продуктовъ исторіи, отдёльныхъ соціальныхъ силъ и явлений—челов'яческихъ личностей и культурносоціальныхъ формъ-и заключается механизмъ асторіи". Г. Карлевъ въ своей книгь говорить, что два противоположныя воззрения на исторію нужно примярить въ нысшемъ синтезъ, и понятіе взавмодъйствія ему кажется тэмъ магическимъ словомъ, которое примиритъ противоположности. Но въ приведенной фразъ мы не въ состояния видъть высшаго синтеза, ибо какая же борьба или взаниодъйствіе возможно, есля не признаешь самостоятельности силь или историческихъ явленій, а смотрашь на нихъ какъ на продуктъ исторія? Понятіе взаниодвиствія ис можетъ соединить противорѣчиваго, какъ мы не можемъ заставить вступать въ соединение масло и воду, вливъ ихъ въ одинъ стаканъ. Г. Картевъ, презрительно относящійся вообще къ німецкой метафизиків и идеологіи, ділаетъ исключеніе для послѣдияго метафизика, Шопенгауера; его теорію о причниной связя онъ принамаетъ цёлькомъ (стр. 192). Жаль однако, что г. Карйевъ, приняюъ вту теорію въ цёломъ, дёлаетъ опять-таки исключеніе для одной ся части, а именно для полятія взаимодийствія, которое Шоненгауеръ считаеть (и весьма

565

#### 566 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

основательно) несостоятельнымъ. Съ интересомъ прочли им изложение воззрёний г. Миртова и тонкія замбчанія г. Карбева на нихъ. Въ 4-й главб, озаглавленной "Герон и толиа", ричь идеть въ сущности о томъ же самомъ, о чемъ и въ предыдущихъ двухъ, только здёсь разсматриваются возэрбнія другихъ писателей, а именно "попытка Жоли, представить психологію великихъ людей, оказавшаяся далеко не удачною какъ по постановкѣ вопроса, такъ и по способу рѣшенія" (стр. 95), внтересная книга Геннекена, сочнеение Бурдо и статьи г. Михайловскаго. Наконецъ, въ 5-й главъ авторъ переводитъ вопросъ на другую почву. Онъ признаеть, что весь обзорь мизній, содержащійся въ предшествующихъ главахъ, "подвинуль нась слишкомъ мало впередъ. Два противоположныхъ воззрёнія, къ кониъ сводится все разнообразие разсмотренныхъ нами взглядовъ, такъ и остаются не примиренными въ высшей синтетической формуль, а отдельныя воззрения страдають еще внутренными протяворъчіями" (стр. 152). "Теперь, вилкнуван въ сущность вопроса", говорить авторъ, -, я еще болье убъждаюсь въ тонъ, что споръ, о которомъ шла ръчь въ трехъ послёднихъ главахъ, не нижетъ строго научной подкладки" (стр. 153). Такимъ образомъ приходится начинать съ начала, то-есть, съ уяснения задачи, которая состоить во взаимодъйствия личностей и надорганической среды, во взаимодийствия людей между собою подъ вліднісиъ среды и въ взаниод виствін ся элементовъ подъ вліяність двятельности челов вка (стр. 160). Итакъ, г. Карйевъ на стр. 160 возвращается къ тому, что было уже сказано во введенія. Перная задача, по мивнію литора, состокть въ томъ, чтобы разсмотрёть, какимъ образомъ поступки однихъ людей могутъ быть причинами ноступковъ, совершаемыхъ другими людьми (стр. 161), но такъ какъ люди по своему значенію не равны, то нужно объяснить неравенство отдёльныхъ злементовъ прагнатическаго взаимодъйствія. Двъ слёдующія главы в содержать въ себъ авалазъ, съ одной стороны, причинной связи прагматическихъ фактовъ, съ другойнеравенство дъйствій отдільныхъ личностей (стр. 163). Читатель думають консчно, что поставивъ, наконецъ, вопросъ и раздъливъ его на двое, авторъ приступитъ въ изложению. Нать, сладують 15 страниць, на которыхъ разказывается содержание книга Гумпловича. Шестая глава, еще не оконченная, трактуеть о причинной связи прагматическихъ фактовъ. Авторъ придаетъ этой главъ чрезвычайное значение: "То, о чемъ теперь мы буденъ говорить, могдо бы быть предметоиъ особаго сочвненія, и сочиненіе это могло бы разсматринаться какъ нѣчто совершенно новос въ исторіософической литературъ" (стр. 186). И здісь авторъ съ обычною обстоятельностью говорять сначала о причинной связи, по скольку она выяснялась въ сочиненіяхъ философовъ, психологовъ, криминалистовъ, въ логикъ наукъ и въ спеціальныхъ сочиненіяхъ по "историкъ", а потомъ уже разъясняетъ, что должно разумёть историкамъ подъ понятіемъ причинности. Что касается философской литературы, то г. Карвевъ останавливается только на двухъ писателяхъ-г. Введенскомъ и Шопенгауеръ. Нужно сказать, что это совершенно случайный выборъ. Понятіе причинности столько разъ разсматривалось, что легко подобрать типическихъ представителей; такъ, напримъръ, ученіе Милля, что причинность есть не что вное, вакъ постоявное чередование явлений, есть типическое философское воззрѣніе на причиность, противоноложное метафизическому воззрѣнію, и хотя оно и издожено въ системи догики, но доджно быть отнесено из обще-фялософской литературъ. Пристрастие г. Каръева въ Шопенгауеру можно вполнъ раздвлять, но нисколько удивительно, что такое сочувствие встричается у историка, считающаго сущность исторіи въ взаимодъйствіе лица и среды, удивительно,

вопервыхъ, потому, что Шопенгауеръ считаетъ нонятіе взанмодъйствія неятимъ, повторыхъ, потому (какъ это хорошо извёстно и почтенному профессору), что Шопенгауеръ отрицаетъ научность исторія и думаетъ, что изъ хорошей трагедім можно большему научиться, чёмъ изъ всой исторія. Собственныя замйчанія г. Каржева мы нока имъемъ право оставить въ сторонъ, такъ накъ они не окончены. Значило бы «носить совъ въ Асины», еслибы мы стали уназывать на эрудицію и талантъ г. Каржева; но его можно упрекнуть въ томъ, что онъ злоупотребляетъ своею эрудиціей.

Вопросы философия в исихология. Журналь, издаваемый подь редавціей профессора Н. Я. Грота. Москва. — Это вторая у насъ понытка спеціального философскаго журнала. Въ 1885 году пр. А. Козловъ въ течение года издавалъ Философскій трехийсячнякь въ Кіевй, но болізнь, желаніе быть въ одномъ лиць и издателемъ, и редакторомъ, и всею редакціей и разныя визшнія обстоятельства повлекли за собою прекращение издания. Теперь профессоръ Гротъ дъласть вновь попытку язданія снеціальнаго философскаго журнала и, нужно думать, на этоть разь удачную. Энергія молодаго редактора, составь сотрудниковь, въ число которыхъ вошля всё наличныя русскія философскія силы, наконецъ, дъйствительная петребность русскаго общества въ философскомъ журнала, все это предвёщаеть успёхь новому журналу. Будущее покажеть, полезно ли участіе людей самыхъ противоположныхъ направленій въ одномъ дёлё, но мы думаемъ, что у насъ пока только и возможенъ онлософскій журналь съ коллективною работою. Признаемся, что намъ пріятно видъть работающими витесть бывшихъ противниковъ-г. Грота и г. Козлова, иншущими на страницахъ одного журнала людей столь разнообравныхъ направленій, какъ г. Солоньевъ и г. Лессвичъ. Первый нумеръ журнала, который будеть появляться четыре раза въ годъ, составленъ разнообразно и интересно. Опъ состоитъ изъ четырехъ частей: 1) введенія, въ которомъ г. Гротъ разъясняеть задачу журнала; 2) шести научныхъ весьма любопытныхъ статей, наъ которыхъ особое внямание обращаютъ на себя преврасно написанная статья г. В. Соловьева о красотё въ природё и вн. Трубецкаго о природъ человъческаго сознанія; 3) хроники, въ которой г. Гротъ разказываеть о исихологическомъ съёздё въ Парижъ, а г. Корсаковъ-о исихіатрическомъ съйзди тамъ же, и 1) врятики и библіографія. Эготъ отділь распадается на дей части, на обзоръ журналовъ и на вритику отдёльныхъ философскихъ сочинений. Очещь хорошо написанъ отчетъ г. Козлова объ Архивъ по исторін философін, который воть уже два года какъ издается въ Берлинъ подъ редакціей Штейна. Цівна новаго журнала ум'вренная (6 рублей въ годъ). Пожелаемъ, чтобы русское общество отнеслось сочувственно въ новому органу, а русская журналистива-въ новому собрату.

— Кромѣ ноименованныхъ княгъ, въ редакцію Журнала Министерства Пароднаго Просвѣщенія поступням, въ теченіе поября мѣсяца, еще сяѣдующія:

Виливік и удрльные князья сънерной Руси въ татарскій періодъ съ 1238 по 1505 г. Біографическіе очерки по первоисточникамъ и главизащимъ пособіямъ А. В. Экземиларскию. Томъ І. Великіе князья Владимірскіе и Владиміро-Московскіе, съ приложеніемъ хровологіи событій, касающихся Новгорода и Пскова, біографій велико-княжескихъ сыновей и родословной таблицы. Изданіе графа Н. Н. Толстаю, С.-Шб.

## 568 журналъ министерства народнаго птосвъщения.

Памятники древний письменности. LXXX. Отчеты о засёданіяхъ Общества любителей древней письменности 1881 — 1882. Составняъ членъ-корреспонденть Общества Пассах Тиханосъ. С. Пб.

Евиский Гаршинъ. Повгогодския дривности. Археологический эскинъ. 3-е исправленное и дополненное издавие. Съ рисунками З. П. Ахочинской (по фотографиямъ Глазачева). С.-Пб. 1890.

Извастія Овщества архвологія, исторія и этнографія при Императорсковъ Казанскимъ университеть. Т. VII, изданный подъ редакціей секретаря Общества П. В. Траубенберіа. Казань. — Содержаніе: М. В. Веске — Изсяйдованіе о нарічіяхъ черемисскаго языка; Н. Ө. Высонкаю — Повая антропологическая находка въ селё Болгарахъ; А. Джитріска – Древній Булгаръ и татарскія о ненъ преданія; Е. Т. Соловьева — Гай былъ древній булгаръ и татарскія о ненъ Ц. В. Сорокина — Старая церковь въ селё Богородскомъ; И. Н. Смириова — Черемисы (историко-этнографическій очеркъ); протоколы Общества 1888 г.

Критико-віографическій словарь русскихъ писателий и ученыхъ (отъ начала русской образованности до нашихъ дней). С. А. Веньерова. Выпуски 20-й и 21-й (конецъ І тома). С.-Пб.

Пятов ирисуждение Пушкинскихъ времий. С.-Пб.

Отчить о научныхъ занятіяхъ за границею въ лётнее вакаціонное время 1888 г. Ординарнаго профессора Императорскаго Варшанскаго университета *I. Переольфа.* Варшана.

Харьковский Сворынкъ. Литературно-научное прибавление въ Харьковскому календарю на 1889 годъ. Подъ редакцией В. И. Касперова. Харьковъ.

Описание Слободско-Укранновой (Харьковской) губерния 1802. Съ предисловіемъ Д. И. Баламя. Харьковъ. Отдёльный отчеть изъ "Харьковскаго Сборника".

Дзятельность вемства по устройству ссудо-секрегательныхъ товаряществъ. П. А. Соколовсказо. Изданіе С.-Петербургскаго отделенія комитета о сельскихъ ссудо-сберегательныхъ и промышленныхъ товаряществахъ. С.-Пб. 1890.

Отчить по изслъдованню волжской хлъвной торговли, произведенному по поручению министерствъ финансовъ и государственныхъ имуществъ въ 1888 году *А. А. Клоповымъ*. Издание департамента земледълія п сельской промышленности. Тверь.

Отчеть о состояние Туркестанской учиткалской сканиатия за 188<sup>6</sup>/о учкеный годъ. Составнать Н. Ө. Воскрессиский. Ташкенть.

Книга для чтения въ школь и дома. Вып. 1: Начальная лътопись и житія препод. Антонія и Өеодосія Печерскихъ съ поученіями. — Вып. II: Нъродное творчество: Сказки и былины. Слово о полку Игоревъ. Сост. Е. Де-Вижие. С.-Пб.

Календарь Съверо-Западнаго врая на 1890 годъ. Изданъ подъ редакціею М. Запольсказо. Москва.

Школьная дютктика. Сводъ практическихъ свёдёцій и правиль, относящихся къ охраненію вдоровья учащихся дётей. Изложиль по д-ру Г. Клепко Вл. Фармаковскій. Изданіе 7-с. Одесса.

# ЧАША УЧЕВНАЯ ЛИТЕРАТУРА <sup>1</sup>).

Руководству въ отечественной истории. Составиль В. А. Абаза. С.-Шб. 1889.

Г. Абаза выступилъ въ роли составителя учебнаго руководства по русской исторіи въ первый разъ три года тому назадъ, когда вышла въ свѣтъ его "Исторія Россіи дли учащихся" (въ 3 хъ частяхъ). Въ свое время эта книга была разсмотрѣна въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія (ноябрь 1885 года).

Общій характеръ и направленіе новаго труда г. Абазы остадись тв же, и въ этомъ отношения мы можемъ повторить то же замвчание, какое было высказано по поводу первой его книги: .Она отличается хорошимъ направленіемъ, искрепнимъ и горячимъ патріотизмомъ, предалностью идеямъ единодержавія и самодержавія". Натъ въ новомъ издания "заключения", представляющаго, такъ сказать, сущность взглядовъ автора на прошлыя судьбы русскаго народа и государства; но все изложение автора проникнуто восторженнымъ благоговѣниемъ къ памяти и дѣяніямъ державныхъ вождей русскаго народа, и это чувство ростетъ прогрессивно, чъмъ более авторъ приближается въ своемъ язложения къ современной намъ эпохъ. Въ этомъ, конечно, ивтъ ничего худаго, и не въ укоръ автору ны указываенъ на это; но намъ кажется, что ивстами увлекающійся не въ мвру авторъ вдается въ такія подробности, которынъ вовсе не мѣсто въ кингѣ, предназначаемой быть учебныхъ руководствомъ въ школй. Къ числу такихъ деталей относятся, по нашему мивнію, следующія места: 1) "Двинадцати лить оть роду Іоаннь III Васильевичь сочетался бракомъ съ тверскою княжною Маріею Борисовною и при вступленій на престоль двадцатидвухлізтнимъ юпошею быль отцомъ трех-

ЧАСТЬ CCLXVI, OTA. 3.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Помъщенныя здъсь роцензім нивансь въ виду ученымъ комитетомъ министерства народнаго просизиценія.

## журналъ министврства народнаго просвъщения.

36

истного сыва Іоанна, извёстного подъ названіемъ Младаго" (стр. 95). 2) "Но едва старшему сыну (Василія III) минуло три года, какъ великій князь смертельно заболёль, возвращаясь съ богомолья изъ Тронцкаго монастыря. Недугъ открылся болью въ лівой ногі отъ багровъ булавочную головку" (стр. 116). болячки, величиною BOŨ 3) "Однажды временное улучшеніе обмануло Іоанна (IV) самогоонъ готовидся играть въ шахматы съ бояриномъ Бёльскимъ и вдругъ упалъ. Обрядъ пострижения совершенъ былъ тотчасъ же, но схимникъ Іона уже былъ мертвъ" (стр. 132). 4) "Годъ спустя послѣ убіенія царевича Димитрія родилась у царя (Өсодора) дочь Өсодосія, но умерла въ следующемъ же году" (стр. 141). 5) "Страдая нодагрою отъ молодыхъ лютъ, онъ (Ворисъ Годуновъ) скоропостижно умеръ 50 лють отъ роду. Пранявъ схиму подъ именемъ Боголепа, онъ уже коснѣющею рукою благословилъ на царство сына своего Өеодора" (стр. 147). 6) "Могила царевяча (Дмитрія), оцальная при самозванцѣ, теперь была вскрыта съ великою честью. Тѣло зарѣзапнаго младенца и послё 15 лётъ оказалось въ нетлёніи, сохранилась одежда, въ одной рукв убрусъ шитъ златомъ... въ друзћи же приключишася плодъ, глаголемый орфхи" (стр. 152). 7) "Царь Алексъй Михандовнуъ скончался на сорокъ седьномъ году отъ рожденія. Отъ перваго брака онъ оставняъ взъ восьми дочерей и пятерыхъ сыновей, двухъ сыновей: Өеодора и Іоанна и шестерыхъ дочерей, а отъ брака съ Натальей Кирилловной Нарышкиной сына Петра и двухъ дочерев" (стр. 209). 8) "Два мъсяца послъ свадебнаго пира, царь (Осодоръ Алексвевичъ) скончался бездѣтнымъ, оставивъ пятнадцатиавтною вдову"... (стр. 212). 9) "Петръ II скончался 14 летъ, трехъ мёсяцевъ и нёсколькихъ дней отъ роду" (стр. 263). 10) На стр. 298, 302, 311, 327 сдъланы указанія па браки и составъ семействъ нашихъ государей вывелиниго столетія, начиная съ императора Павла I; при этомъ авторъ, стараясь быть какъ можно более точнымъ, перечисляетъ всёхъ ихъ сыновей и дочерей, даже такихъ, какъ Ольга, дочь виператора Павла, "скончавшаяся трехъ лётъ отъ роду" (стр. 298). Къ чему эти подробности? Какое ихъ научное или педагогическое значение? На эти вопросы авторъ не даетъ никакихъ указаний: въ книгѣ его нѣтъ обычнаго предисловія, изъ котораго можно было бы узнать, вакими побужденіями онъ рувоводствовался, помѣщая эти извёстія; а тотъ факть, что приведенныя вышо места нансчатаны въ книгъ одинаковымъ шрифтомъ съ остальнымъ текстомъ, даетъ право предполагать, что авторъ придаетъ имъ такое же важное значеніе, какъ и всему остальному изложенію, предназначан и ихъ для обязательнаго заучиванія учециками.

Еще одно замѣчаніе по вопросу о подробностяхъ въ княгѣ г. Абазы. Она буквально испещрена хропологическими датами, которыя приводятся не только въ годахъ, но даже въ мѣсяцахъ и числахъ. "Хронологическія данныя", говорить авторъ въ приложенной въ книгв "объяснительной запискв", ... приводимыя мною сверхъ обязательныхъ для заучиванія, предназначаются только для освѣщенія хода событій въ ихъ временной связи и последовательности". Но и туть авторь не сумвлъ остаться въ границахъ умвренности и въ своемъ увлечения доходить до врайностей, помъщая или такія хронологическія указанія, которыя уже извёстны ученикамъ изъ пройденныхъ раньше (какъ то требуется существующими учебными планами) курсовъ всеобщей исторіи, или такія, которыя не имъютъ никакого существеннаго значенія для освѣщенія хода событій въ ихъ временной связи и послёдовательности". Перечисленіе всёхъ такихъ годовъ заняло бы слишкомъ много мъста; укажемъ только нъкоторые: 903 (бракъ Игоря-стр. 11), 1011 (смерть Анны, супруги Владиміра св. — стр. 15), 1154 (2-й бракъ Изяслава II Мстиславича — стр. 27), 1366 января 18-го (бракъ Димитрія IV (Донскаго) — стр. 67), 1387 (бракъ Софін, дочери Димитрія IV, и Өсодора, сына Олега Рязанскаго-стр. 70), 1394 г. (бракъ Марін Димитріевны (сестры Василія I) ст. Лугвеномъ-стр. 72), 1505 (первый бракъ Василія III-стр. 115), 1526 (второй его бракъ-стр. 116), 1608 (бракъ Василія Шуйскаго - стр. 154), 1624 и 1626 (два брака Михаила Өеодоровича стр. 173, 174), 1681 и 1682 (два брака Өсодора Алексвевича стр. 212), 1729 (обручение Петра II съ вн. Е. А. Долгорукою --стр. 263), 1773 и 1776 (два брака императора Павла I-стр. 298), 1797 (бракъ императора Александра 1-стр. 302) и мп. др. Встрічаются и невърно показанные годы; о нихъ ръчь впереди.

Особенность настоящаго изданія винги г. Абазы составляеть то обстоятельство, что опъ ввелъ въ текстъ своего изложенія отрывки изъ памятниковъ древней русской письменности ("тексты изъ лётонисей и государственныхъ бумагъ", какъ сказано въ "объяснительной запискѣ"). Сдёлано это, говоритъ авторъ, — "не съ одною цёлью ознакомить въ извёстной степени учащихся съ языкомъ прежней Руси, но еще болёе въ виду того, что лётописные тексты въ переводѣ утрачивая сжатость и цёлость выраженія, менѣе способны останавливать на себѣ вниманіе читающаго". Не думаемъ, чтобы можно

37

## 38 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРОТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

было при помощи такого пріема ,ознакометь учащихся съ языкомъ прежней Руси" хотя "въ извёстной степени", такъ какъ заямствованія автора изъ источниковъ въ нёкоторихъ случаяхъ не выходять за предълн отдъльныхъ словъ и чрезъ это страдають отрывочностью, которая мёшаеть поставленной авторомъ цёли, а съ другой, при всей основательности втораго положенія автора, мы не можемъ согласиться съ цёлесообразностью употребленнаго имъ пріема — прежде всего по той причинь, что помъщение лътописныхъ и другихъ отрывковъ въ текстъ, посреди современной намъ ръчи, непріятно действуеть при чтенія, развлекая вниманіе читающаго, впосить въ изложение шакоторую нескладицу и, по нашему инфино, можеть привести совсюмъ не къ тюмъ результатамъ, какихъ, по видимому, ожидаетъ нашъ авторъ отъ этой особенности своей книги. Притомъ, въ своемъ увлечения авторъ и тутъ переходитъ въ крайность, помъщая сплошь и рядомъ старинные обороты ричи и фразы даже въ такихъ случаяхъ, когда они нисколько не выразительное современныхъ. Для примъра приведемъ пъсколько выписовъ изъ первыхъ страницъ книги:

Стр. 9: "И избрашасы отъ нѣмецъ три брати съ роди своими".

Ib.: "Аскольдъ и Диръ, пе получившіе, подобно и прочінмъ, городовъ, испросистася ко Царюгороду с родомъ свонмъ".

Стр. 11: "Игорь, достигнувъ возраста, хожаше по Олзъ".

Ib.: "Древляне "убили Игоря и дружину его, бѣ бо ихъ мало". Ib.: "По смерти Игоря, сынъ его Святославъ остался дѣтескъ вельми".

Стр. 15: "Возвратась въ Кіевъ, Владиміръ повелѣ кумиры испроврещи овы исѣщи, а другия огневи предати, Перуна бросить въ воду".

Ib.: Владиміръ "приказалъ взять у лучшихъ людей ихъ чади дъти и передать духовенству на ученье книжное".

Ib.: "Въ эти пограничныя укръпленія Владиміръ отправляль мужей лучьшив отъ Словень и отъ Кривичь, и отъ Чюди, и отъ Вятичь, и отъ сихъ насели грады".

Стр. 16: Сиятополкъ "началъ ихъ (віевлянъ) од Блять дарами; они же приимаху и пе бѣ сердце ихъ с нимъ, яко братья ихъ бѣла с Борисомъ, который тогда возвращался съ похода противъ печенъговъ".

Digitized by Google

Ib.: "Святополкъ нача помышляти: яко избыю всю братью свою, и приниу власть Рускую единъ".

lb.: "Ярославъ же убѣжа съ 4-ми мужи Новгороду и хотаще бѣжати за море" п т. д.

Не признавая пользы за введеніемъ въ текстъ учебника подобныхъ отрывочныхъ выписокъ изъ памятниковъ древней русской письменности пи съ научной, на съ педагогической точки зрения, мы должны сказать то же и по поводу другой особенности книги г. Абазы. Въ концѣ вниги на 28 страницахъ мелкой лечати помѣщены "Приложенія", изъ которыхъ последнее по ошибке помечено 42-иъ (вмисто 43-го), хотя на самомъ дили ихъ всего 45 ("Приложения" 7-е и 14-е повторены два раза-на стр. 7 и 8, 11 и 12). Очевидно, эти "Приложенія", по мысли автора, должны имѣть отношеніе къ тексту учебника, такъ какъ къ некоторымъ заголовкамъ въ тексте прибавлены указанія на эти "Приложенія", за исключеніемъ приложенія 30-го, которое не имбетъ соотвътственнаго указанія въ тексть. При такой тесной связи между текстомъ учебника и "Приложеніями", мы въ правъ ожидать, что послъднія будутъ служить дополненіемъ или разъясненіемъ перваго. На самомъ же дёлѣ, между замѣчаніями, помѣщенными въ "Приложеніяхъ", мы находимъ множество такихъ. которыя вовсе не идуть къ дёлу, ни въ какой связи съ текстомъ не состоять и представляются поэтому случайными замѣтвами по разнымъ вопросамъ, по чему-либо заинтересовавшимъ автора при составлении книги. Да и въ твхъ замъчанияхъ, которыя имъютъ отношевіе въ тексту, попадаются такія, которыя или страдають неопредбленностью, или расходятся съ текстомъ, или изложены невырно съ фактической стороны. Вотъ нысколько примыровъ.

1) Приложение 1-е (къ главъ: "Границы Европейской Росси въ общихъ чертахъ. Древнес ел нассление")—подъ буквою в читаемъ: "Послъ завоевания Фракии, римляне очутились въ несчастливомъ сосъдствъ съ сарматами и при императоръ Адріанъ принуждены были покупать у нихъ миръ".

Въ текств о сарматахъ сказано: "Скном принуждены были впослъдствін (когда?) уступить свое господство сарматамъ, выходцамъ изъ Мидіи. Побъдители скноовъ раздълились на двъ части — язиговъ и роксоланъ или россолацъ... Такимъ образомъ Скноїя получила общее названіе Сарматіи" (стр. 2). Какое же значеніе имъетъ замъчаніе, сдъланное въ "Приложеніи"? Притомъ здъсь очевидная несообразность: "завоеваніе Фракіи" римлянами вовсе не относится ко време-

## 40 журналъ министрротва народнаго просвъщения.

намъ императора Адріана. По всей въроятности, авторъ былъ вве денъ въ заблужденіе однимъ мѣстомъ въ трудѣ С. М. Соловьева (Ист. Росс. т. І, по изд. 1866 г., стр. 50), которое читается такъ: "При первыхъ императорахъ Рима роксолапы переходятъ Дупай и пападаютъ на области имперіи; при Адріанъ римляне принуждены были платить имъ ежегодно извѣстную сумму денегъ".

2) Ibid.—подъ буквою з сдълано замѣчаніе о судьбѣ остготовъ н вестготовъ при нашествій гунновъ, вождемъ которыхъ авторъ називаетъ Аттилу; но самъ же онъ въ текстѣ (стр. 2) кърно обозначилъ годъ смерти этого царя гунновъ (453 г.), а нашествіе ихъ, вызвавшее движеніе вестготовъ на Балканскій полуостровъ, относится къ 375 году.

3) Приложеніе 4-е (къ главѣ "Религіозныя вѣровавія древнихъ славянъ")—подъ буквою б перечислены божества древнихъ народовъ (индусовъ, египтянъ, персовъ, грековъ, римлянъ, финновъ). Какое значеніе можстъ имѣть для уразумѣнія славанской миеологіи этотъ краткій перечень, сдѣланный притомъ съ ошибками (напримѣръ, въ числѣ "дѣтей" Зевса показана "Селсна—лупа (она же на землѣ Артемида, а подъ землею—Геката"),—понать трудно.

4) Іbid.—подъ буквою ж находимъ интересное сообщеніе о "русалкахъ": "русалка, переведеная изъ небесныхъ водъ въ земныя, вовсе не рѣчная нимфа, а душа младенца, умершаго до крещенія". Очевидпо, авторъ не впикъ достаточно въ соотвѣтственныя мѣста у Бестужева-Рюмина и Содовьева. У перваго сказано о русалкахъ слѣдуюшее: "Изъ небесныхъ водъ, гдѣ прежде помѣщали ихъ, опѣ переведены въ воды земныя и получили назначеніе древнихъ нимфъ" (Русск. Ист. 1, 16); у втораго: "Русалки вовсе не суть рѣчныя нли какія бы то пи было нимфы.... русалки суть пе что иное, какъ души умершихъ, выходящія веспою насладиться оживлепною природою. Народъ теперь вѣритъ, что русалки суть души младепцевъ, умершихъ безъ крещенія; но когда всѣ славяне умирали безъ крещенія, то души ихъ всѣхъ должны были становиться русалками" (Ист. Росс., т. І, 86).

5) Приложеніе 7-е (на стр. 7, къ статъй "Варяго-Русь"). Въ тексти ацторъ говоритъ: "Изслидованія ученыхъ о происхожденіи варягорусовъ представляютъ три главныя мийнія: одно изъ нихъ производитъ варяго-русовъ изъ Скандинавія, другое изъ Померанія, а третье, не признавая за варяго-русами никакой отдильной народности, опредилъ видомъ сбродной дружины" (стр. 8). Въ "Приложенія" же подъ буквою а сказано, между прочимъ, слъдующее: "По миъцію нетербургскихъ академиковъ XVIII віка — Байера и Шлецера, варяги были скандинавскаго происхожденія; Ломоносовъ явился защитинкомъ славянскаго происхожденія варяговъ. Півкоторые писасатели отрицають всё летописныя сказанія до появленія Олега и корнемъ Руси называютъ роксоланъ, подтверждая свое мнёніе указаніями иностранныхъ писателей IX, X и XI въковъ о Руси". А дальше, подъ буквою в: "По мнѣнію С. М. Соловьева, варага не представляли никакой отдельной народности; на севере и на западе подъ пазваціенъ варяги обыкцовенно разумѣлась всякая сбродная дружина, которая на югь, по подобныхъ же свойствамъ, носила название Росъ или Русь"... Не говоря уже о нѣкоторой неясности и неполнотъ въ словахъ автора, мы замъчаемъ и несоотвътствіе между текстомъ, въ которомъ указаны три миѣнія о происхожденіи варяговъ, и "Приложеніемъ", въ которомъ упоминается четвертое мнвніе, хотя и безъ указанія "нікоторыхъ писателей", называющихъ "корнемъ Руси роксоланъ".

6) Приложеніе 8-е (къ главѣ "Рюрикъ, Синеусъ и Труворъ") подъ буквою в находимъ замѣчаніе, не имѣющее никакого отношенія къ тексту: "Шлецеръ нашелъ въ франкскихъ лѣтописахъ, изданныхъ Дюшеномъ, что риза Богоматери также спасла городъ Шартръ отъ норманиовъ".

7) Приложеніе 11-е (къ главѣ "Ольга") — подъ буквою з сказано: "Двѣ части дани шли въ Кіевъ, третья въ Вышгородъ, принадлежавшій Ольгѣ". Трудно понять, о какой дани идетъ рѣчь, такъ какъ въ текстѣ говорится не только о дани съ древляпъ, но и вообще о иѣрахъ Ольги къ установлению правильнаго собиранія дани съ подвластныхъ племенъ.

8) Цриложеніс 13-е (къ статъв "Церван усобица Русскихъ князей") подъ буквою а, между прочимъ, сказано: "Гордая невёста (Рогићда), знавшая, что Владиміръ рожденъ не отъ Ольги, а отъ ся ключницы— Милуши, отввчала"... Авторъ, очевидно, забылъ, что Ольга была бабка Владиміра, и никому не могла придти въ голову идея считать ее матерью Владиміра; а имя матери Владиміра было Малуша.

9) Приложеніс 14-е (на стр. 12, къ главъ "Ярославъ І Мудрый")--нодъ буквою ж, между прочимъ, сказано, что сынъ его "Всеволодъ Ярославичъ былъ женатъ на дочери греческаго императора Константина Мономаха"; въ текстъже, гдъ говорится о княженіи Всеволода Ярославича, его супруга названа "внучкою Константина Мономаха" (стр. 20). Что же, по мнёнію автора, правильнёе?

10) Приложеніе 15-е (къ главъ "Изяславъ 1 Ярославичъ" и слѣд.)нодъ буквою е сказано: "На поли на Рожни надъ слѣнымъ Василькомъ подняли крестъ. Василько сказалъ Свитополку II"... Вотъ какъ разкаванъ этотъ энизодъ у Соловьева: Ростиславичи "выступили противъ Святополка, взявши съ собою крестъ, который онъ цѣловалъ къ нимъ, и встрѣтили его на границахъ своихъ владѣній, на Рожин полѣ; нередъ началомъ битвы Василько поднялъ крестъ и закричалъ Святополку... и послѣ ходила молва, что многіе благочестивые люди видѣли, какъ надъ Василькомъ возвышался крестъ" (Ист. Росс. II, стр. 62).

11) Приложеніе 20-е (къ стать в "Мстиславъ II Изналавичъ" и слёд.) – подъ буквою д читаемъ: "Сначала Мстиславъ II осадилъ Дорогобужъ, въ которомъ сидёлъ Владиміръ Андреевичъ"; это замёчаніе сдёлано въ разъясненіе того мёста въ текстё, гдё говорится, что Мстиславъ II, послё своего изгнапія изъ Кіева, "безпрерывно тревожилъ Глёба, не давалъ ему кинжить спокойно" (стр. 28). Тутъ ненсио, о какомъ князь Владимірь Андреевичъ идетъ річь, такъ какъ имени этого князя вётъ ни въ текстё, ни въ приложенной къ книгё родословной таблицё, хотя имя его отца (сына Владиміра Мономаха) номёщено и въ томъ, и въ другомъ мёсть.

12) Приложение 21-е (къ статъв "Всеволодъ III Юрьевичъ")-подъ буквою б находниъ следующія сообщенія: а) Сынъ Сходенскаго князя Рюдика Ростиславича (1195-1202), княжившаго въ Кјевћ, Владиміръ женился на дочери Всеволода III"... Вопервыхъ, Рюрикъ Ростиславичъ свлъ въ Кіевѣ послѣ смерти Святослава Всеволодовича Черниговскаго, который умеръ (какъ върно ноказано въ текстъ на стр. 30) въ 1194 г.; вовторыхъ, на дочери Всеволода III былъ женать не Владиміръ Рюриковичъ, а Ростиславъ, котораго самъ авторъ нЕсколько циже цазываетъ "зятемъ" Всеволода III (въ родословной таблиць изъ сыновей Рюрика показанъ одинъ Владиміръ). 6) Когда Рюривъ, по требованию Всеволода III, отнялъ у Ромава города, уступленные ему раньше, то-говорить нашъ авторъ-,обиженный Романъ изгналъ Рюрика изъ Кіева (1203)". Здъсь сближены событія, между которыми прошло пісколько літь: изглаліє Рюрика изъ Кіева произощло въ 1202 г., когла Романъ Мстиславичъ былъ уже галициямъ вняземъ, а отнятіе у него Рюрикомъ городовъ, по требованию Всеволода III, произошло тогда, когда онъ былъ еще

только княземъ волынскимъ и не имѣлъ возможности дѣйствовать такъ. какъ сказано у автора (см. объ этомъ Соловьева Ист. Росс., т. II, стр. 291 и слѣд.).

13) Приложение 24-е, подъ буквами в и д находныт объяснение словъ: "огнищанинъ", "кметій", "кметство", "кощей", тогда какъ въ соотвётственномъ мёстё текста ни слова не говорится о тёхъ разрядахъ людей въ древне-русскомъ обществё, которые обозначаются этими словами.

14) Приложевіе 29-е, подъ буквою а читаемъ: "Новгородцы, полагаясь на педавнюю крестную клятву въ дружбі всіхъ ливонскихъ нискуновъ и Божіихъ дворянъ (рыцарсй), паправились съ Довмонтомъ"... Здісь, должно быть, осталась не исправленною типографская ошвбка ("пискуновъ" вм. пискуповъ).

15) Приложеніе 38-е, подъ буквами а-ж, приводятся указанія изъ разныхъ сочиненій по вопросу о положеніи христіанства въ Польшѣ, въ которой, не смотря на то, что "латинскій обрядъ получилъ перевъсъ надъ славянскимъ около 994 г.", "еще въ концѣ XIV и въ первой половин' XV в. и польскій народъ, и королева Ядвига пользовались богослужебными книгами на славянскомъ языкъ"; а "въ XVI в., именно въ 1556 г. на Петроковскомъ сеймъ полаки требовали прежняго отправленія богослуженія—на славянскомъ языкъ", и король "Сигнанундъ-Августь въ 1556 г. просилъ пану Павла IV о разръшения польскому духовенству вступать въ бракъ" и "о сохранении обычая принимать причастіе подъ двумя видами: хдѣба и вина". Всѣ эти замѣчавія жало вяжутся съ текстомъ, къ которому должно относиться это приложеніе (гл. "Ягайло" и слід., стр. 81 — 86), и мы не понимаемъ, какую ціль иміяль авторь, помінцая у себя эти замівчанія; притомъ онъ воюс не уноминасть объ охватившемъ въ XVI в. польское общество реформаціонномъ движеніи, въ связи съ которымъ, безъ сомнѣнія, и происходили указанныя въ зам'ячаніяхъ явленія. Дълаемыя при этомъ ссылки на Длугоша, Пясецкаго, Бандке, Фризе (даже бевъ обозначенія ихъ сочиненій) не могутъ имѣть никакого значенія для учепиковъ и еще разъ подтверждаютъ паше предположение о чисто субъективномъ (для автора книги) впачения "приложений", по врайней мырь, большей части помъщенныхъ въ нихъ замъчаній.

16) Приложеніе 40-е (къ главѣ "Михаилъ Өеодоровичъ") им'ветъ тотъ же характеръ, заключая въ себѣ выдержки изъ сочиненія г. Самарянова ("Памяти Ивана Сусанина"), которое посвящено опроверженію мнѣній Костомарова по вопросу о подвигѣ Сусанина.

## 44 журналъ министерства народнаго просвъщения.

17) Никакого отношения къ соотвътственнымъ страницамъ текста не имъютъ приложения 41-е, 42-е и 43-е, изъ которыхъ послѣднее содержитъ въ себѣ краткій очеркъ прошлаго и настоящаго состояния Черпогоріи.

Въ заключение нашего обзора "Приложений" скаженъ нѣсколько словъ по поводу приложенія 2-го, въ которомъ мы находимъ, нежду прочемъ, краткій обзоръ источниковъ русской исторіи. Этотъ обзоръ **РАЧИНАЕТСЯ СЪ ЈЪТОПИСЕЙ, ЗА КОТОРЫМИ СЈЪДУЮТЪ ОСТАЛЬНИЕ ИСТОЧ**ники въ следующемъ порядке: 1) хронографы, 2) Степенная книга, 3) отдћавния сказанія и житія святыхъ, 4) заниски, 5) государственные акты, 6) "Родословная кпига, писанная въ 1660 г.; инсцовыя книги; книги сечичей" и 7) . Государственных бумаги ипостранныхъ архивовъ, навбодѣе кенигсбергскаго; также памятныки словесности въ видъ литературы богословской, научной, изящной, журнальной; письма, пѣсни, сказки, пословицы, устямя преданія, заговоры и пр., паконецъ: здапія, намятники, монеты, печати, медали, гербы и т. д." Здісь обращають на себя вниманіе слідующія обстоятельства: 1) выдъление хронографовъ и Степенной книги въ отдъльный видъ источниковъ, по смотря на ихъ близкое соотношение и связь съ лвтописью (см. объ этомъ Вестужева-Рюмина Русск. Ист. I, введеніе, стр. 33-34); 2) выделение "родословной книги", "писцовыхъ книгъ" и "книгъ сеунчей" изъ той группы источниковъ, которая обозначена словами "государственные акты", и отнесспіе къ этой послідней группѣ такого литературнаго памятияка, какъ Поуденіе Владниіра Мономаха дётямъ; притомъ авторъ упоминаетъ о какой-то "родословной кныгѣ, писанной въ 1660 г.", тогда какъ первая родословная книга, извёствая подъ названіемъ Вархатной книги, была составлена только въ 1683 г., послѣ упичтоженія мѣстничества (см. объ этомъ Вестужева-Рюмина Русск. Ист. I, введение, стр. 107); 3) совершенно онущены сказанія иностранцевъ, посъщавшихъ Русскую землю; 4) наконецъ, странно видъть такое смъщение разнородныхъ источнеконъ, какое сдёлано въ группъ 7-й. Если ужь авторъ счелъ пужнымъ сдёлать обворъ источниковъ, то ему слёдовало бы съ большемъ вниманіемъ отнестись къ этому дёлу, правильнѣе распредёливъ разнообразные источники нашей старины; подобный же обзоръ, какой помвщень въ приложения 2-мъ, не имветъ никакой цвпы въ научпомъ отношении и пользы ученикамъ принести не можетъ.

Церейдемъ теперь къ разсмотрѣпію самого текста книги г. Абазы и посмотримъ, насколько она удовлетворяетъ научнымъ и педаго-

гическимъ требованіямъ. Всю исторію Русскаго государства авторъ дълить на три періода: 1) "оть клязя Рюрика до царя (?) Іоанна III", 2) "отъ Іоанна III Васильсвича до Петра Великаго" и 3) "отъ Петра Великаго до коица царствованія Александра II Шиколаевича-Паря Освоболителя": первый изъ этихъ періодовъ распадается на два отдѣла: до и послѣ нашествія татаръ. Первые два періода, номимо изложенія фактической стороны, вибють такъ-называемыя внутреннія обозрѣнія; такихъ обозрѣній помѣщено въ книгѣ три: "Русь въ дотатарскій неріодъ", "Русь отъ половины XIII до половины XV въка" и "Московское государство предъ эпохою преобразованія". Вотъ въ краткихъ словахъ содержание книги г. Абазы. Ближайшее разсмотрѣніе того, что изложено на 342 страницахъ вниги, не оставляеть сомећнія въ томъ, что авторъ ея не обладаетъ ни необходимою для такого дёла, какъ составление руководства, научною подготовкою, и-что, по нашему миtнію, еще важиве-педагогическимъ тактомъ, ум'вньемъ разобраться въ массъ бывшаго въ его рукахъ матеріала съ твиъ, чтобы выбрать то, что имветъ двйствительно важное значеніе для учебнаго руководства. Переполненіе разказа излишними подробностями-съ одной стороны, опущение важныхъ обстоятельствъсъ другой; пеясное мфстами, вслидствіе пеудачныхъ оборотовъ, изложеніс; обиліе фактическихъ ошибокъ; наконець, неряшливость вниги въ типографскоиъ отношении (только очень немногія ошибки исправлены въ приложенномъ къ книгь спискв), все это такія свойства книги г. Абазы, которыя лишають ее вначенія, какъ руководства, пригоднаго для употребленія въ школь.

Указаніе главнѣйшихъ изъ замѣченныхъ нами погрѣшностей и опибокъ мы пачнемъ съ внутреннихъ обозрѣній, наиболѣе неудачпыхъ по своему изложенію.

1) Внутреннее состояние Русской земли въ до-татарскую эпоху (стр. 32—47) начицается съ перечисления тіхъ земель, на которыя она распадалась въ это время. "Съ размножениемъ князей Рюрикова дома—говоритъ авторъ—Русь распалась на нѣсколько отдѣльныхъ областей, племенныя названия которыхъ уже исчезли и замѣнились назвапиями по ихъ стольнымъ городамъ" (стр. 32). Какъ это случилось, почему одни назнания замѣпились другими—авторъ пе указываетъ, совершенно игнорируя тотъ фактъ, что теперь уже границы земель не соотвѣтствовали границамъ племенъ. "Это совпадение границъ", говоритъ Соловьевъ, — "было нарушено: земля Новгородская заключаетъ въ себѣ землю и славянъ и кривичей, земля Полоцкая

## 46 журпаль министерства народнаго проскъщения.

землю кривичей и дреговичей, Сиоленская — кривичей и радниичей, Кіевская — полянъ, древлянъ и дреговичей, Черниговская — съверянъ и вятичей (Ист. Росс., т. III, 26). Вотъ гдѣ должно искать историческаго основанія указаннаго авторомъ факта.

"Съверскіе князья" — говорится далье — "въ княжсніе Всенолода Ш предприняли удалой, но неудачный пабыть на половцевъ гибель ихъ на р. Каяль (Кагальникъ) воспъта въ Словъ о полку Игоревъ" (стр. 32). Лучше, хотя тоже не совсъмъ удачно, изложено содержаніе этого произведенія въ приложеніи 24, подъ буквой с (стр. 19).

"Въ княженіе Всеволода I Ярославича Волыпь отошла къ его илемяннику Ярополку Изяславичу, а послё его смерти къ Давиду Игоревичу, который, по принужденію князей на съёздё въ Увѣтичахъ, долженъ былъ уступить ее Ярославу Святославичу. Но и Ярославъ Святославичъ потерялъ эту волость въ спорё съ Мономахомъ" (стр. 32—33). Здёсь, конечно, идетъ рёчь не объ Ярославѣ Святославнчё, а объ Ярославѣ, смеё Святополка II, о судьбѣ котораго у нашего автора разказано вѣрно на стр. 23; тутъ же мы находимъ почему-то два раза (и притомъ неодинаково) указанный годъ смерти Ярополка Изаславича (1085 и 1086 гг.).

Говори о "Суздальской землѣ", авторъ, хоти и отмѣчаетъ фактъ заселенія этого края "пришельцами славино-русской народности", но не даетъ этому факту надлежащаго освѣщенія, не выясняетъ его принципіальнаго значенія въ дѣлѣ перенесенія политической жизни Руси съ юга на сѣверъ, и дѣятельность Юрія Долгорукаго разсматривается только относительно его стремленій къ утвержденію на кіевскомъ столѣ (стр. 26—27).

"Эта область (Галиція или Червонная Русь) — по соглашенію князей на Любецкомъ съйздѣ перешла во владѣпіе Ростиславичей: Володари и Василька". На этомъ съйздѣ князей состоялось только подтвержденіе этой земли за назвавными князьями, а получили они ее еще при Всеволодѣ І. Въ дальнѣйшемъ изложеніи судьбы Галича только вскользь упоминается о "своеволіи галицкихъ бояръ"; на это важное въ жизни Галицкаго княжества явленіе ни здѣсь, ни въ послѣдующемъ изложеніи пе обращено вовсе вниманія.

<sup>-</sup> Въ статъв "Новгородская земля" вовсе не выяспены тѣ "особыя историческія условія" (стр. 35), которыя помогли Новгороду выдѣлиться въ самостоятельную общину. Тутъ же мы находимъ странныя сообщенія, въ родѣ того, что "владычный полкъ" существовалъ для того,

чтобы "унимать драку", когда ссорились новгородцы на въчв (стр. 36); что посадникъ въ Повгород в только "зам внялъ отсутствующаго князя" (ib.); что тысяцкій былъ только "высшимъ лицомъ въ войскъ" (ib.), а избраніє повгородскаго владыки" (епискона, а съ подовины XII въка архіенискона) изложено не совсёмъ върно: указанный авторомъ способъ избранія впосл'ядствія изм'внился, и въ этомъ ділі, какъ и при избраніе другихъ должностныхъ лицъ въ Новгородів, принимало участіє візче: "Обыкновенно на візчі избирались три лица, имена которыхъ или жребін клались па престолъ въ церкви св. Софін: послѣ чего духовенство соборомъ служило обедню, а пародъ стоялъ въчемъ у церкви; по окончания же службы протонопъ софійскій выносиль народу по порядку жребін, и владыкою провозглашался тоть, чей жребій выносился послёдній" (Соловьевь, Ист. Росс. т. IV, стр. 305). Иоложимъ, эта перемъна случилась позже; но авторъ нашъ говоритъ объ особенностяхъ новгородскаго устройства только въ этомъ мёстё, а потому мы въ правъ требовать отъ пего большей обстоятельности въ изложении этого дъла. Не ножемъ считать умъстнымъ въ учебномъ руководствѣ такое, лишенное всякихъ разъясненій, перечисленіе различныхъ сословныхъ группъ, существовавшихъ въ Новгородѣ, какое находимъ на этой же страниць: "бояре, дъти боярскіе, гриди, жилые люди, кунцы, черные люди, смерды"; притомъ здёсь явная ошибка: "лъти боярские" не составляли въ Новгородъ особаго сословія, а такъ назывались "младшіе члены боярскихъ семей, не пользовавшіеся полноправіемъ при жизни отца" (Вестужевъ-Рюмниъ, Русск. Ист. т. I. стр. 346).

Заключительныя замѣчанія автора посвящены разъясненію того обстоятельства, что русская земля въ ту пору, не смотря на свое раздробленіе на отдѣльныя области, составляла одно цѣлое — "Русь сдиную, хотя и не сплоченную"; объясняя это господствомъ родовыхъ отношеній между князьями, для которыхъ "сидѣніе на віевскомъ столѣ было завѣтною мечтою", авторъ совсѣмъ, по видимому, забываетъ имъ же изложенныя пѣсколько раньше явленія, свидѣтельствующія объ упадкѣ родоваго начала: возвышеніе Владиміра при Андреѣ Боголюбскомъ и борьбу какъ этого князя, такъ и его преемниковъ съ удѣльнымъ строемъ тогдашней Руси. Разсужденія автора по этому вопросу не всегда облечены въ удобононятную форму: "съ самимъ Кіевомъ, источникомъ основнаго порядка государственной жизни всей Руси, связано было верховное значеніе его стола", и далѣе: "съ кіевскимъ столомъ сливалась мысль о верховной чести княжеской,

#### 48 журналъ министерства народнаго просвъщения.

)

всякая перемёна на этомъ столё облечена была одинаковымъ для всёхъ областей значеніемъ и смысломъ государственнаго интереса<sup>6</sup> (стр. 37).

Далёв слёдуеть статья о "князё", въ которой, между прочимъ, среди свёдёній о "частномъ бытё князя", авторъ говорить объ обряцё "пострига", который совершался, по его словамъ, когда князь достигалъ "вёсколькихъ (сколькихъ?) лётъ отъ роду"; о бракахъ князей, которые, по его словамъ, совершались нерёдко тогда, когда "женихъ и невёста находились еще въ младенческомъ (!) возрастё", и тутъ же въ прямёръ приводитъ Іоапна III, который никакъ не можетъ быть отнесенъ въ эпохё до-татарской; по пи словомъ нашъ авторъ не обмолвился о книжномъ учения князей, которые въ ту пору всё были грамотны.

Въ статъв "Доходы князя" авторъ говоритъ. что участки земля. составлявшіе частную собственность князя, назывались "жизнь": "жизнь служила складочнымъ мъстомъ всякаго добра" (стр. 39). Это не совсёмъ такъ: словомъ "жизнь" назывались не одни земельные участки, но и все то, что на нихъ находилось (см. объ этомъ Соловьевъ, Ист. Росс., т. III, стр. 9). Здёсь же, говоря о мерахъ князей въ умножению населения ихъ зомель, авторъ говоритъ о разнаго рода .насельникахъ", промышленныхъ людяхъ, получавшихъ отъ князей земли въ пользовавіе ("половники", "третники"); но, помимо того, что появление этихъ разрядовъ "насельниковъ" (авторъ могъ бы прибавить еще "наймитовъ" и др.) относится въ эпохф поздивишей, такъ поступали не одни князья, но и другіе землевладёльцы въ то время; нашъ авторъ упомннаетъ только о земляхъ городскихъ и сельскихъ общенъ (такъ наз. "черныхъ вемляхъ"), но ни слова не говорить о земляхъ, принадлежавшихъ боярамъ; хотя самъ дальше, говоря о внутреннихъ явлеціяхъ на Руси въ московскій неріодъ, уноминастъ о земляхъ "вотчинныхъ", отличая ихъ отъ "княжескихъ" и "черныхъ" (стр. 90), но происхождение этого вида землевладения остается у него совершенно не выясненнымъ.

Не совсёмъ свладно и слёдующее мёсто: "Пріобрётеніе земель въ частную собственность (кёмъ?) началось, вёроятно, со временя первоначальныхъ заселеній пустопорожнихъ мёстъ и, вёроятно, путемъ захвата, но потомъ перешло въ право наслёдственности и купли" (стр. 40).

Въ статъй "Дружниа, людинъ" пельзя согласиться съ слёдующимъ положеніемъ автора: "Каждий дружинникъ пользовался правомъ сво-

боднаго отъёзда отъ одного князя къ другому, на томъ основаніи что князья владѣли всёмъ своимъ родомъ единою землею, слѣдовательно перемѣщеніе дружинника изъ одной области въ другую не могло быть вмѣцено въ измѣну". Указанпое здѣсь обстоятельство должно было облегчать дружинникамъ возможность свободнаго отъѣздя, но право это истекало изъ кореннаго значенія дружины, какъ собранія людей вольныхъ, свободныхъ; а фрава "боярамъ между нами и слугамъ вольная воля" встрѣчается въ княжескихъ договорахъ нозди ѣйшей эпохи.

Въ статъв "Законодательство и судъ" ми встрвчаемся прежде всего съ такою непослъдовательностью: о Русской Правдъ сперва авторъ говоритъ категорично, что она "принадлежитъ" Ярославу Мудрому; а чрезъ въсколько строкъ чигаемъ, что "первыя 17 статей Русской Правды" только "принисываются" этому князю (стр. 42). Тутъ же, говоря о поздаващияхъ добавленіяхъ въ Русской Правдъ, авторъ упоминаетъ о томъ, что сыповья Ярослава "отмънили законъ отца объ убіеніи холова, ударившаго свободнаго человъка", а объ окончательной отмънъ кровавой мести не говоритъ ни слова!

Дальнъйшее упоминаніе о разнаго рода грамотахъ, явившихся какъ дополненія къ Русской Правдь, сдълано не кстати, такъ какъ грамоты эти относятся къ поздиъйшей эпохъ (напримъръ, судныя грамоты Новгорода и Цскова — къ XV въку, а губныя — даже къ XVI); также страпно на страницахъ, посвященныхъ обзору Русскаго государства въ до-татарскій періодъ, встрътить указаніе на объльную грамоту, данную роду Ивана Сусанина.

То же самое зам'вчаніе приходится сділать и о томъ, что сказано авторонъ о памятникахъ церковнаго законодательства и литературы этой эпохи, которые авторъ перечисляетъ въ стать" "Просв'ъщепіе и искусство". Въ числ'в перевыхъ упомянуты: "Правила митрополита Кирилла II на собор Владимірскомъ (1274 г.)", "Стоглавъ", "Сводъ постановленій посл'ёдняго русскаго патріарха Адріана о святительскихъ судахъ" и "Духовный Регламентъ (1721 г.) Петра Великаго"; ко вторымъ отпесены: "Слово Серапіона о кончинѣ міра (1275 г.)", "Переводъ греческой поэмы Георгія Писиды (грекъ VII в.): Похвала къ Богу о сотвореніи всея твари" (изв'ъстіе о посл'ёднемъ переводѣ помѣщено въ лѣтописи подъ 1384 г.); а такой важный литературный памятникъ этой эпохи, какъ "Слово Даніила Заточника", не укаванъ авторомъ.

Въ статъв "Церковь" ны видимъ тоже смвшение эпохъ: такъ упо-

#### 50 журналъ министерства народнаго просвъщения.

!

менается св. Стефавъ, просвѣтитель Периской земли, который, какъ извёстно, жиль въ XIV вёкё. Ожиданіе наше найдти въ этой статье свёдения о происхождения па Руся монашества не оправдывается: хотя и говорить авторь о просвётительномь и благотворительномъ значеній монастырей, по даже объ основаній Кіево-Печерскаго монастыря, этого разсадника въ древней Руси христіанскаго просв'ященія, не сказано ин слова; только въ разказв объ Ярославв I, говорится, по поводу поставления матрополитомъ священника Иларіона, что онъ былъ первынъ копателенъ иещеръ и основателенъ (!) Печерской Лавры" (стр. 18). На стр. 47 ми находимъ слъдующее сообщение о пострижении дочери Всеволода I: "дочь віевскаго князя Всеволода 1 Ярославича Лика, въ монашествъ Евфроснија, основательница женскаго монастыря при церкви Спаса, и ся родственняцы"; здёсь, очевидно, перемвшаны лица и факты: Япка постриглась и жила въ перестроенномъ ся отцомъ Андреевскомъ монастырѣ въ Кіевѣ, а св. Евфросинія была княжпа Полоцкая, дочь кн. Георгія Всеславича, въ міру Предслава (объ этомъ см. у Соловьева, Ист. Росс., т. III, стр. 74-75; Карамзинъ, т. II, прим. 251).

2) Внутреннее обозрвние "Руси отъ половины XIII до половины XV въка" (стр. 88-94) начинается съ изложенія, какъ выражается авторъ въ "объяснительной записки", "историческаго происхождения самодержавной власти-государственной основы, оргапически выработавшейся изъ самаго народа и православія". Объясненія автора довольно односторонии и ивсколько тумании: "Образование Московскаго государства", говорить онъ, ---, совершалось медленно, по м врв того, какъ родовой бытъ, окрѣпшій въ вѣковыхъ пониманіяхъ народа, уступаль началу государственному путемь народнаго сознанія единства Русской земли подъ одною властью, то-есть, по мфри перехода стараго быта Руси, съ отдельными княжескими волостями, къ вовому-единовластію" (стр. 88), и дальше: "Существованіе и всколькихъ отдёльныхъ самостоятельныхъ государей среди единаго народа, сознающаго свое единство, не мыслимо; слёдовательно одинъ изъ внязей необходимо долженъ былъ сдёлаться государемъ единовластнымъ надъ всей землею" (стр. 89).... Но, кромъ родовыхъ отношеній между князьями, важнымъ факторомъ удёльной Руси было вівче, значеніе котораго ивсколько странно и неопредвленно указано у автора (это былъ "прежпій порядокъ взаимоотношеній верховной власти и народа, создавшійся изъ саной жизии древнихъ славянъ"; это былъ "безыскусственный посредникъ" между княземъ и пародомъ!); его исчезновение въ разсматриваемую эпоху авторъ объясняетъ, какъ слёдствіе "татарскаго нашествія, превратившаго Гусскую землю въ татарскій улусь. Ханъ, оставляя внутренніе порядки Руси неприкосновенными, въ то же время раздаеть князьямъ столы и опредбляеть надоги по своему усмотрёнію, то-есть, устраняеть вліяніе вёча на два важнёйшихъ дъда" (стр. 89-90), ---какъ будто занятіе князьями столовъ и определение налоговъ всегда и непремённо совершались при участи и съ вѣдома вѣча: авторъ забываетъ, что "въ сущности власть вѣча никогда не была чёмъ-либо инымъ, кромё власти контролирующей: она проявлялась въ важныхъ случаяхъ, а въ обыкновенныхъ князь пользовался полною властью (Бестужевъ-Рюминъ, Русск. Ист. I, 199). .Русскій князь", говорить дальше нашь авторь, -- превратившись въ ханскаго подручника, въ исполнителя чужой воли, почти не имбеть новодовъ обращаться къ в'вчевому собранію и много имветъ поводовъ обращаться къ хану, па защиту котораго обязанъ являться съ своимъ войскомъ" (стр. 90). Для этой последней цели внязь сталъ раздавать "помѣстья" за службу дружинникамъ, которые чрезъ то пріобрвли освялость, представляя самостоятельную силу, послушную одной княжеской воль". Такимъ образомъ, по словамъ нашего автора, "перемѣна характера дружины, отсутствіе необходимости для князя въ въчевыхъ опредиленияхъ на созывание пароднаго ополчения, довершають ненужность візчеваго порядка" (стр. 90). Главная ошибка автора заключается въ томъ, что онъ упускаетъ изъ виду, что исчезновение ввча началось раньше татарскаго нашествия; следовательно, однимъ вліяніемъ этого послёдняго оно объяснено быть не можеть; были и другія причины; точно также осбялость дружины стала устанавливаться раньше, чёмъ началось такъ-называемое испомёщеніе служилыхъ людей; следовательно, въ томъ и другомъ случае мы видимъ у нашего автора сићшевје эпохъ; наконецъ, объясненје авторомъ причины паденія вѣчеваго устройства Повгорода и Пскова, долые другихъ городовъ на Руси сохранившихъ это устройство, довольно неопределенно и не совсемъ согласно съ обстоятельствами: "Новгородъ и Псковъ долфе другихъ городовъ оставались въ условіяхъ стараго порядка, по они утратили ихъ передъ народнымъ созначіемъ, что власть надъ сдиною землею не должна находиться въ раздробления" (стр. 90).

Далёе, въ статьё "Церковь" авторъ, между прочимъ, указываетъ, сколько было всего монастырей на Руси въ татарскій періодъ, какіе были монастыри (необщежительные, приписные, извёччые митропо-

члсть ссехуі, отд. 3.

2

#### 52 журналь министерства народнаго просвыщения.

личьи, — при чемъ дёлаетъ ошнбку, причисляя къ послёднимъ монастырь "Ольговъ-Рязанскій" — стр. 93); но о главномъ не говоритъ ни слова: о причинахъ развитія монашества въ эту эпоху, о нравственномъ и просвётительномъ значения монастырей; о св. Сергіи, основателѣ Троицко-Сергіевской лавры, находимъ еще и сколько словъ въ статъв о Дмитрін Донскомъ; но о св. Кириллѣ, основателѣ Кирилло-Вѣлозерскаго монастыря, не сказано ни слова.

Въ статъй "Просв'ящение" авторъ отийчаетъ упадокъ просв'ящения "въ народной массъ", не касаясь вовсе высшаго слоя общества: въ ту пору и князья были неграмотны; а указания на проязведения духовной и св'ятской литературы того времени крайне пеполны (пе названо даже сказание о Куликовской битв'я) и сд'яланы какъ-то случайно.

3) На стр. 212-226 пом'вщена 3-я глава, посвященная внутреннему обозрѣнію до-летровской Руси-, Московское государство предъ эпохою преобразованіа". Въ этой глав авторъ подробно эстанавливается на выяснения значения "московскаго самодержавия" (при чемъ въ заключение помъщаетъ довольно неловкую фразу: "Со времени возстановленія самодержавія въ особѣ перваго цари изъ дона Романовыхъ, русскія земли стали быстро собираться вокругъ Москвы. Отъ Полановскаго мира до Ништадтскаго мира не прошло и ста лѣтъ, но первымъ подтверждена была уступка Польшѣ Смоленска и Черниговской земли, а по второму Россія сділалась непосредственною сосёдкой Европы" (стр. 213); послёдняя фраза вовсе не служить подтвержденіенъ первой),---на описаніи "двора и чиновъ" не только царя, но и царицы, "домашияго быта и нравовъ" (въ послёдней статье находниъ довольно странное сообщение, что въ Московскомъ государстве "преследовалась народная литературная производительностьбасни, былина, повъсть, загадки"-стр. 223); всё эти статьи изложены даже съ большнин подробностями, чёмъ какія требуются для учебнаго руководства. За то остальныя статья не могуть похвалиться обстоятельностью изложения: въ статье "Правление" находниъ очень скудныя сведения объ органахъ центральнаго и областнаго управления (напримъръ, совершенно не указано, въ какихъ случаяхъ созывались земскіе соборы, и какая была ихъ роль въ общей системъ управления; самое число выборныхъ "совътныхъ" людей указано невърно); о "приказахъ" сказано, что "начало няъ относится ко временамъ удъльнымъ", тогда какъ прикази возникли уже тогда, когда сложелось Московское государство; говоря объ областномъ управленія, авторъ называеть губныхъ старость "выборными правителями городовъ" и придаетъ имъ одинаковое значение съ воеводами; говорить, что "делами по городовому хозяйству, по раскладке податей, сосредоточенными въ вемской избъ, завъдывали выборные: вемскій городовой староста и всеувядный головной староста"-стр. 217, упуская наъ виду, что земскій староста и для города, и для убяда было одно лицо (см. объ этомъ Соловьева Ист. Росс., т. XIII, стр. 97); употребляеть название "думные люди" для обозначения третьей высшей степсии старинной русской службы, вивсто думные дворяне"; въ статъћ сословія" не ясно разграничены разряды служилаго сословія и не указано крёностное положеніе посадскихъ людей; въ статьй "Войско" встричаемъ указание на производство въ Московскомъ государствѣ "наборовъ": "Наборъ производился не съ душъ, а съ дворовъ"-стр. 220; въ статьъ "Церковная живопись" представятелемъ яконописнаго искусства XV столетія" названъ Андрей Рублевъ, который на стр. 94 упомянутъ, какъ иконописецъ XIV въка; въ нослѣдней статьѣ, озаглавленной "Грамотность, науки, театръ", о послѣлнемъ не сказано ни слова, равно какъ объ учидищахъ, которыя стали возникать въ Москвъ въ XVII въкъ, а также и объ иностранцахъ, поступнышихъ въ службу въ Московскому парю, объ наъ вліянія па русское общество, воторое стало сближаться съ пими и усвоивать ихъ бытовыя особенности, и пр. Вообще эта глава изложена поверхностно и не удовлетворяеть требованіямъ учебника.

Переходниъ къ обзору остальныхъ статей учебника. На первыхъ страницахъ, посвященныхъ описанию географическихъ особенностей Екропейской Россіи, ся населенія, быта древнихъ славянъ, отибтимъ сладующія мъста:

Стр. 2. "Прим'вчаніе. Незадолго до Р. Хр. или въ І в'вкв по Р. Х., изъ странъ прикавказскихъ появились аланы, отъ которыхъ, какъ говорятъ, получилъ свое пазваніе городъ Алансонъ". Трудно понять, къ чему сділано это "прим'вчаніе": въ текств объ аланахъ ничего не сказано; понятно упоминаніе объ аланахъ въ исторіи Соловьева (т. І, 51), который говоритъ и объ ихъ отношеніяхъ къ римлянамъ, и объ ихъ движеніи на западъ, въ Галлію, вм'вств съ другими германскими дружинами, "гдћ, какъ гонорятъ, Алансонъ получилъ отъ нихъ свое имя"; но въ кпигів г. Абазы это "прим'вчаніе" не им'ветъ никакого значенія.

Ibid. Странно читать на страницахъ современнаго учебника заявленіе о томъ, что "исторія пе представляетъ точныхъ указавій на

2\*

53

## 54 журналъ министерства народнаго просвъщения.

коренное происхожденіе славянь, ни откуда и когда они появились въ Европѣ". Если нѣтъ на это прямыхъ историческихъ указаній, то исторія пользуется результатами, добытыми филологіей, которая даетъ указанія на происхожденіе славянъ, равно какъ и на то, откуда они появились въ Европѣ.

Стр. 3. Въ числё литовскихъ племенъ упомицаются "судени": гдё же они обитали?

Стр. 4. "Исторія не знаетъ славянъ въ быту кочевомъ, но въ начальной летописи только около половины Х века встречается положетельное взебстіе о земледблія русскихъ славянъ". Не понямаемъ, что хотвлъ сказать этнин словами авторъ: если "исторія не знаетъ славянъ въ быту кочевомъ", то потому, очевидно, что они уже перешли въ то время въ быту осёдлому и земледёльческому; отсутствіе у нашего літочнсца извізстій объ этомъ не даеть еще права отвергать существование этого быта у славянь ранве половины Х вёка". Автору слёдовало бы повнимательнёе прочесть хотя то, что сказано объ этомъ въ "Русской Исторін" Бестужева-Рюмина (т. І, стр. 55 н сл.), гдѣ къ словамъ: "Исторія не знаетъ славянъ въ быту кочевоиъ", прибавлены слова: "а застаетъ ихъ освялыми и земледѣльцами", и далѣе приведены подтверждающія извѣстія. То, что̀ сказано дальше о быть и правахъ славянъ, отличается крайнею скудостью и неполнотой и не всегда вёрно (напримёръ, объ общчаё "умыканія", о вооруженія славянъ).

Стр. 5. Сообщеніе автора о томъ, что въ реднгіозныхъ представленіяхъ славянъ Перунъ предшествовалъ Сварогу ("впослѣдствін старѣйшество Перуна было неренесено на Сварога"), вовсе не согласно съ тѣмъ, что сообщаютъ объ этомъ скудныя свѣдѣнія изъ славянской мноологін (см. объ этомъ Бестужева-Рюмина I, стр. 7 и слѣд.).

Стр. 7. То, что юворить авторь о древне-славянскомъ "городь". относится большею частью къ эпохъ поздиъйшей, — на это, между прочимъ, указываетъ замъчаніе автора о томъ, что "до татарскаго нашествія городовъ на Руси насчитывалось около 300".

Въ дальнъйшемъ разказъ автора отмътимъ слъдующія погръщности:

• Стр. 9. Походъ Аскольда и Дира, какъ и въ прежпемъ издапін, отнесенъ къ 866 году.

Стр. 10, 11. О договорахъ съ греками Олега и Игоря авторъ

ограничивается однимъ замѣчаніемъ, что договоръ, заключенный при ИгорЪ, "былъ менѣе выгодепъ, чѣмъ заключенный при Олегь".

Стр. 12. Кияжение Святослава обозначено годами: 945 - 972.

Стр. 19. Кісвъ и Повгородъ цазваны "наслядіемъ Изислава I" (Ярославича), тогда какъ въ то время "въ княжескомъ родъ не существовало наслъдственности отъ отца къ сыну", какъ сказано тамъ же нъсколько дальше.

Стр. 20. Не върно утверждение автора, что Всеволодъ I "обидълъ сыновей Ростислава Владимировича и племянника своего Давида Игоревича, не давши имъ волостей". Относительно послъдняго авторъ дальше поправилъ свою ошибку (стр. 32), но и Ростиславичи получили тогда же города въ Червонной Руси.

Стр. 23. Слѣдовало бы побольше сказать о походахъ князей Русскихъ на половцевъ, такъ какъ эти походы, особенно тогъ, который окончился битвою на р. Салѣ (1111 г.), имѣли важное значеніе.

Ibid. Совершенно не върно утверждение автора о томъ, что у императора Діогена (Романа) престолъ отаялъ Алевсъй Комненъ: между этими двумя царствовавіями прошло 10 лътъ (1071-1081 гг.).

Стр. 24. Митронолить Ефесскій Неофить, привезшій Мономаку дары оть Греческаго императора, названь "Нифонтомъ".

Ibid. "Прекрасное поучение" Мономаха, "олицстворявшаго идеалъ древняго русскаго князя", совершенно не разобрано у автора, который огранячивается только упоминаниемъ о походахъ Мономаха ("большихъ сдълалъ 83, а малыхъ не упомнитъ").

Стр. 26. О смерти Всеволода II Ольговича авторъ говоритъ, что она послёдовала "въ Вышгородё, на обратномъ пути съ галицкаго похода", а въ объяснение этого похода прибавляетъ на краю страинцы: "Галицкій походъ Всеволода II въ пользу его вятя, польскаго уд'альнаго князи Болеслава Кудряваго 1146". Это объяснение совершенно не согласно съ истиною: вопервыхъ, дочь Всеволода II, Звенислава или Велеслава была замужемъ не за Болеелавомъ Кудрявымъ, а за другимъ польскимъ княземъ, по имени тоже Болесла вомъ, сыномъ Владислава II; вовторыхъ, когда послѣдній былъ изгнанъ братьями и бѣжалъ въ Германію, мѣсто его занялъ слѣдърщій за пимъ братъ Болеславъ IV Кудрявый, противъ котораго (а не "въ пользу"), по родству съ Владиславомъ, когда у него началась войпа съ Галицкимъ княземъ Владиміркомъ: послѣ неудачной

#### 56 журналъ министерства народнаго просвъщения.

осады Звенигорода, онъ на возвратномъ пути въ Кіевъ остановился больной въ Вышгородъ и здъсь чрезъ нъсколько дней умеръ.

Стр. 28. Въ разказъ объ Андреъ Боголюбскомъ авторъ ни слова не говоритъ объ отпошеніяхъ этого князя къ Повгороду, самостоятельности котораго именно съ этихъ поръ и стала угрожать опасность.

Стр. 29. Смерть Андрея Боголюбскаго невърно показана 28-го іюня 1175 года.

Стр. 34. Владимірко названъ "основателемъ Галича на Диворъ".

Стр. 52. "Сюда (въ Сарай) Русскіе князья должны были доставлять дань". Такой порядокъ установился, какъ извѣстно, со времени княженія Іоанна Калиты, то-есть, съ XIV вѣка; а раньше порядокъ собиранія дани былъ нной: объ этомъ не сказано въ книгѣ-

Стр. 54. Послѣдпаго австрійскаго герцога (изъ дона Бабенбергеровъ), на сестрѣ котораго (Гертрудѣ) былъ женатъ сынъ Даніила Галицкаго Романъ, звали Фридрихъ, а не Фердипандъ, какъ читаемъ въ книгѣ.

Стр. 56. "У литовцевъ Александръ (Невскій) отнялъ Торопецъ, разбилъ ихъ у озера Жизна". Здйсь названіе озера передано невърно: оно называлось Жизцо (Исковской губерніи Торопецкаго уйзда).

Стр. 62. Ханъ Узбекъ названъ, по недосмотру, должно быть, "Угедеенъ".

Стр. 65. Соперникъ Іоанна II, сына Калиты, князь Суздальскій, названъ невёрно "Константиномъ Андреевичемъ", тогда какъ то былъ Константинъ Васильевичъ. Та же ошибка повторена въ хронологической датв на слёдующей страницё: "смерть Константина Андреевича 1354".

Стр. 66. Ханъ Наврусъ (Неврусъ?) названъ убійцею хана Бердибека, а нъсколько раньше тотъ же ханъ упоманутъ, какъ убійца хана Кулпы, Бердибекова сына.

Ibid. Княженіе Дмитрія Донскаго началось, по окончанія спора за великокняжескій столь съ Суздальскимъ княземъ, только съ 1363 года, а не съ 1359 г., какъ показано въ книгѣ.

Стр. 67. "Удёлы: Ростовскій, Галицкій, Стародубскій, одинъ за другимъ, подчипились Москвъ". Выраженіе довольно неопреділённое: если "подчинились" сказано въ смысль: "были примышлены, присоединены", то сообщеніе автора не върнс, такъ какъ ни Ростовскій, ни Стародубскій удёлы не были присоединены къ Москвё при Дмитріи Допскомъ.

Ibid. "Литовскій шуринъ нѣсколько разъ опустошалъ Московскія земли". "Литовскимъ шуриномъ" пазванъ здѣсь Ольгердъ, женатый на сестрѣ Тверскаго князя Миханла Александровича, Юліанін; но такое родство не принято у насъ выражать словомъ "шуринъ".

11

L.

Ì

Ľ

1

4

ł

ì

۱

1

Стр. 72. "Въ это время (при Василін I) отношенія Новгорода и Пскова уже не были такими, чтобы дёйствовать имъ за одно". Какія были отношенія между этими городами — авторъ не указываетъ вовсе; у него нётъ даже извёстія о Болотовскомъ договорѣ 1348 г., по которому Псковъ пріобрѣлъ самостолтельность и сталъ "младшимъ братомъ" Новгорода.

Ibid. "Исковъ сталъ принимать князей отъ руки великаго князя Московскаго". Слёдовало бы для большей ясности указать, что эти князья являлись во Псковъ въ качествё намёстниковъ Московскаго князя.

Стр. 73. "Захватъ Смоленска" (Витовтомъ) показанъ въ 1404 г.; но это было уже вторичное занятіе Витовтомъ этого города: первое случилось въ 1395 г., а въ слёдующемъ году сюда прійзжалъ самъ Московскій князь на свиданіе съ своимъ тестемъ и провелъ здісь Пасху.

Стр. 82. "Изъ темныхъ преданій о происхожденіи Польскаго государства достовѣрно однако извѣстно, что начало общественной его организаціи положепо было не самими поляками, а воинственными дружинами ляховъ". Такою, немного нескладною, фразою начинаетъ авторъ главу объ исторіи Польши. Подобное объясненіе происхожденія Польскаго государства есть только гипотеза, выставлять которую за достовѣрный фактъ не годится. "Въ такой гипотезѣ, не опирающейся ни па какія преданія, не представляется въ сущности и нужды. Очевидно, что въ Польшѣ какъ въ Чехіи, княжеская власть установилась въ борьбѣ между племенами, въ которой одно племя (поляне) взяло перевѣсъ надъ другимъ и князь Полянскій сталъ верховнымъ княземъ нѣсколькихъ племенъ" (Бестужевъ-Рюмипъ Русск. Ист., т. II, стр. 10).

Ibid. Вторую супругу Польскаго виязя Мечислава, по имени Оду, авторъ неизвъстно, на какомъ основаніи, называетъ "католическою монахиней".

Стр. 83. Св. Войцёхъ (Адальбертъ) былъ убитъ не "среди по-

морянъ", какъ думаетъ авторъ, а среди пруссовъ, въ землѣ которыхъ онъ проповѣдывалъ христіанство.

Ibid. Не совсёмъ ясна слёдующая фраза: "Въ Польшу вызваны были изъ Германіи и Италіи свётскія духовныя лица".

Стр. 85. "Но побъда Эдиген на Ворсклё... принудила его (Витовта)... потерять Смоленскъ". Фраза, крайне неловкая.

Стр. 96. Въ разказъ о новгородскихъ событіяхъ, вызвавшихъ первый походъ Іоанна III, не указанъ поводъ къ волненію въ Новгородъ, заключавшійся въ отвътъ великаго князя на просьбу о позволеніи пріъхать въ Москву для поставленія вновь избранному владыкъ Өеофилу.

Стр. 98. "Въ 30 верстахъ отъ Новгорода Іоанна встрѣтилъ новгородскій архіепископъ" и т. д. до словъ: "шесть дней думали новгородцы".... Въ этомъ отрывкѣ событія изложены не совсѣмъ правильно: "шесть дней думали Новгородцы" о требованіи великаго князя уничтожить вѣче, а требованіе это было высказано Іоанномъ тогда, когда онъ уже стоялъ подъ Новгородомъ, а не "въ 30 верстахъ" отъ него, какъ выходить изъ неяснаго изложенія автора: между этими событіями прошло не мало времеци (23-го ноября — 7-го декабря).

Ibid. Въ первый разъ изъ Новгорода было выселено не "1000 семей боярскихъ, купеческихъ", а всего 100 (въ 1480 г.), а "7000" другихъ было выселено чрезъ 8 лётъ послё перваго увода (въ 1488 г.).

Стр. 99. Андрею Меньшому, брату Іоачна III, не принадлежаль "Углицкій удёль", а слёдовательно, онъ и не могь его оставлять Іоанну по духовной записи.

Стр. 100. Неточно переданы ожиданія Римскаго папы отъ брака Іоанна III съ Софіею Палеологъ: "распространить датинство на Руси, обративъ къ нему спачада самого Іоанна III".

Стр. 102. "Вредно вліяло поведеніе Іоаина и па полки"... Авторъ совсімъ упустилъ изъ виду то обстоятельство, что Іоаннъ вернулся въ войску и больше въ Москву не возвращался, нийлъ переговоры съ Ахматомъ, отъ продолженія которыхъ былъ удержанъ извістнымъ посланіемъ Вассіана.

Ibid. "Крымскій царевичь Нур-Даулеть съ княземъ Васильемъ Поздреватымъ пошли разорять Золотую Орду, где оставались только жены, дѣти да немощпые". Совѣтуемъ автору обратить вниманіе на то, что говорить по поводу извѣстія объ этомъ Соловьевъ (Ист. Рос. V, прим. 123). наша учевная летература.

Ibid. "По возвращении въ Сарай, Ахматъ былъ убитъ Ивакомъ". Это не върно: возвращаясь домой, Ахматъ сталъ вимовать на устьяхъ Донца и здъсь былъ убитъ Ивакомъ.

Стр. 106. Въ 1499 г. былъ только заложенъ, а не оконченъ теремной дворецъ, какъ показываетъ одна изъ приведенныхъ авторомъ хронологическихъ датъ.

Стр. 108. "Изъ духовнаго завёщанія Димитрія, подписаннаго собственноручно, видно, что, находясь въ заключенія, онъ имёлъ своихъ чиповниковъ и свою казпу". Такъ хочетъ авторъ подорвать авторитетъ лётописца, сообщающаго, что этотъ Димитрій (сынъ Іоанна Молодаго) умеръ въ тюрьмѣ въ большой пуждѣ; но уже доказано, что завѣщаніе это принадлежитъ другому Дмитрію, именно брату Василія III, Дмитрію, по прозванію Жилка (см. объ этомъ Бестужевъ-Рюминъ, Русск. Ист. II, 173).

Стр. 111. "Воевода (литовскій) Станиславъ Кишка бѣжалъ изъ Дорогобужа при одной вѣсти о приближеніи русскихъ". Подобныя фразы могутъ ввести учениковъ въ заблужденіе относительно принадлежности этого города.

Стр. 113. "Исковскіе люди, прибывшіе въ Новгородъ, были задержаны, а въ Псковъ повхалъ Далматовъ, объявилъ на ввчв"... Здвсь авторъ пропустилъ челобитье самихъ Псковичей (чрезъ гоица Евстаоія Соцкаго), которые отказались отъ мысли силою противиться великому князю и отдавядись на его волю.

Стр. 114. "Иванъ (князь Рязанскій), пользуясь замѣшательствами во время нашествія Менгли-Гирея, успѣлъ бѣжать въ Литву". Вѣроятно, вмѣсто Менгли-Гирея слѣдуетъ читать: Махметъ-Гирея.

Стр. 119. Странно сообщеніе автора, что "Судебникъ" 1550 г. "воспрецаят. містиячество". Изъ постаповленій же "Стоглава" упомянуты только ті, которыя касаются крещенія дітей и браковъ!

Стр. 121. "Прянимать присягу колебался нёкоторое время и Владиміръ Апдреевичъ": послёдцій, какъ извёстно, совсёмъ отказался дать присягу, когда потребовалъ отъ него присяги Іоаннъ, и по нёкоторымъ извёстіямъ, бояре насильно заставили его присягнуть (см. Соловьевъ, т. VI, 163, 164).

Стр. 124. "Удаленіе Сильвестра и Адашева" неправильно отнесепо къ 1557 г.

Стр. 135. Смерть Маріи Владиміровны, супруги Магнуса, короля Ливоніи (въ иночествѣ Мареы), отпесена къ 1597 г.: какъ извѣстно.

59

Марія пережила царя . Өсодора, проживая въ Новодъвичьсить монастырі еще въ смутный 1611 годъ.

Стр. 139. "Надъ царевичемъ (Дмитріемъ) начались опыты отравленія, но они почему-то не удавались Водоховой". Это было еще раньше разказаннаго у автора совѣщанія Вориса Годунова съ его родственникомъ, Григорьемъ Васильевичемъ Годуновымъ, и др.; неудача этого средства и заставила Бориса придумать новый способъ погубить Дмитрія.

Стр. 141. "По этой грамоть (духовной царя Өеодора) держава вручалась Иринь Федоровнь". См. объ этомъ Соловьева, VIII, стр. 6.

Стр. 145. "Какъ безумца, Отрепьева не казнили, велёно было отправить его въ Соловки па въчное показніе". Здъсь ошибкою упомянуты Соловки вмъсто Кириллова монастыря.

Стр. 153. "Направляясь кълитовскимъ границамъ, онъ (Михайла Модчановъ) оглашалъ по пути, что лже-Дмитрій не убитъ и спасся обгствомъ<sup>6</sup>. Изъ этихъ словъ трудно понять, что Молчановъ говорилъ это про самого себя.

Стр. 161. Присяга московскихъ жителей королевичу Владиславу происходила на Девичьемъ полё не 17-го, а 27-го августа.

Стр. 167. "Легкіе отряды, прозванные шишами, стали безпрерывно тревожить поляковъ, и отнимать у нихъ награбленную добычу". Такъ прозывали нашихъ партизановъ поляки; объ этомъ не мѣшало бы упомянуть для большей ясности.

Стр. 169. "Королю отвѣтили, что не хотятъ вступать съ врагомъ ни въ какіе толки". Съ королемъ никакихъ переговоровъ не было: отрядъ Жолкѣвскаго былъ отбитъ, и чрезъ одного плѣннаго сперва Жолкѣвскій, а потомъ и самъ король, узнали о настроеніи умовъ въ Москвѣ.

Стр. 170. На соборѣ 1613 г. имя Миханла, какъ будущаго царя, произнесено не кн. Пожарскимъ, какъ читаемъ у нашего автора: см. объ этимъ Соловъева Ист. Росс., т. VIII, стр. 442.

Стр. 171. "Часть сброда отказалась отъ воровства и была отправлена къ Тихвину противъ шведовъ". Здйсь авторъ не досказалъ, что эти же казаки потомъ снова обратились къ прежнему воровству, не пошли на смотръ къ присланнымъ изъ Москвы воеводамъ и въ соединения съ другими казаками двинулись къ Москвѣ, гдѣ и были побиты княземъ Лыковымъ.

Стр. 181. Трудно согласиться съ утвержденіемъ нашего автора о томъ, что "польское вліяніе, проникшее въ Литву при первыхъ Ягеллонахъ, ограничивалось одного внёшностью".

61

Стр. 183. Довольно неясно слёдующее мёсто: "Установившаяся рознь между пастырями и пасомыми, между направленіемъ соборпымъ и клерикально-ісрархическимъ настоятельно требовала реформъ въ болёзненномъ церковно-общественномъ организмё, и это сознаніе подготовило почву для внёшнихъ вліяній на переворотъ. Теперь унія должна была имёть успёхъ, но первымъ такимъ вліяніемъ воспользовалось протестантство".

51

13

a:

15

Ļ

2

9

. :

i.

a

1

10

£.

2

Ц.

56

Ø.

9

ø

11

ø

.

ß

f

1

.

lbid. Напрасно полагаетъ авторъ, что актомъ Люблинской уніи "полякамъ было предоставлено право занимать въ Литвъ государственныя должности".

Стр. 185. Въ нерепискъ съ Потвемъ князь Острожскій указывалъ на необходимость двйствовать въ вопросъ объ уніи совмъстно съ "Московскимъ патріархомъ и Волохамн", а не "предлагалъ ему вхать къ великому князю (!) Московскому" для этой цвли, какъ сказано у нашего автора.

Стр. 195. "Точно также была уничтожена въ Москвѣ новая поиытка къ повторению мятежа противъ Морозова я Мстиславскаго<sup>4</sup>. Послѣднее имя, очевидно, поставлено по ошибкѣ.

Стр. 197—198. О происшедшемъ, вслъдствіе исправленія церковныхъ книгъ при Никонъ, расколъ авторъ не говоритъ ни слова.

Стр. 201. "Гибель митрополита (Астраханскаго) Іосифа" относится въ 1671 году.

Стр. 207. Событія въ Малороссіи послѣ смерти Богдана Хмельницваго изложены сбивчиво и не совсѣмъ вѣрно: битва подъ Конотопомъ произошла послѣ Гадячскаго договора, которымъ Выговскій "поддался Польскому королю".

Стр. 210. Въ числѣ "сподвижниковъ" Алексѣя Михайловича указанъ Матвѣевъ, о которомъ авторъ говоритъ только, что онъ былъ "учредителемъ комидійныхъ дѣлъ", а Өед. Мих. Ртищевъ названъ почему-то "постельничимъ" (раньше на стр. 195 онъ же названъ "окольничимъ").

Стр. 212. Слова: "да погибнетъ въ огнъ оное" (мъстничество)... были сказавы думными людьми не на вопросъ царя: быть ли мъстамъ или не быть, а посль того, какъ царь, выслушавъ мнънія патріарха и остальныхъ присутствонавшихъ, далъ свое заключеніе объ упичтоженіи мъстничества и о преданіи огню разрядныхъ книгъ.

Стр. 234. "Никиту Зотова (Петръ назвалъ) всешутвёшимъ кокуйскимъ и вселузскимъ патріархомъ". Эти слова мало влжугся съ твиъ, что сказапо раньше и въ подтвержденіе чего они, по видимому, приведены: "Петръ не обращалъ вниманія на то, какъ смотритъ отживающая старина на новшества".

Стр. 239. Между взятіемъ Ніенпанца (1-го мая) и плёненіемъ двухъ шведскихъ кораблей, вошедшихъ въ устье Певы, прошло пѣсколько дней: послёднее случилось 5-го мая, а въ книгъ сказано: "на другой день".

Стр. 244. "Раненый въ ногу (Карлъ XII) слёзъ съ коня и пересёлъ въ коляску". Раненъ онъ былъ на канунѣ Полтавской битвы.

Стр. 245. "Царь сочеталъ бракомъ племянницу свою Анну Іоанновну съ герцогомъ Курляндскимъ Антономъ Брауншвейгскимъ". Здѣсь, очевидно, опибка: на стр. 263 этотъ же герцогъ Курляндскій названъ Фридрихъ Вильгельмъ.

Стр. 250. Значеніе табели о рангахъ изложено довольно иеясно: необходимость ся объясняется тёмъ, что "раздёленіе должностей стало насущною потребностью", а дальше говорится, что, благодаря этой мёрё Петра, "знатное происхожденіе перестало быть правомъ на занятіе должностей высшихъ". Авторъ нашъ упускаетъ изъ виду, что табель о рангахъ довершила то дёло, которое началось уничтоженіемъ мёстничества при царё Өеодорё.

Стр. 254. Вѣдомство учрежденныхъ Петромъ коллегій, равно какъ ихъ число не указаны, а составъ коллегій что-то ужь многочисленъ.

Ibid. Довольно неясно указано вёдомство губернскихъ властей-"ландрихтеровъ", "ландратовъ" и пр.; они названы "представителями меньшихъ провинціальныхъ властей".

Стр. 261. "Народъ желалъ видёть наслёдникомъ престола малолётняго Петра Алексёевича". Слова эти мало соотвётствуютъ характеру той эпохи придворныхъ переворотовъ и интригъ.

Іbid. Положительное утвержденіе автора, что Екатерина I дала свое согласіе на бракъ наслідника престола съ дочерью Мсиникова, съ цілью "упрочить будущность дочерей, закрішивъ за ними преданность Меншикова, перваго сановника въ государстві", не возможно за отсутствіемъ на это данныхъ (см. Соловьевъ, Ист. Рос., т. XIX, 87). Стр. 268. Утвержденіе, что Россія "единовірна со всіми славянскими землями (?), вошедшими въ составъ австрійской имперін", не согласно съ дійствительностью даже по отношенію къ тому времени, о которомъ идетъ різчь въ кингів.

Ibid. Число членовъ кабинета, учрежденнаго при Аниѣ Iоанновиѣ, было не "четыре или пить человѣкъ, и только 3 (па первыхъ порахъ: канцлеръ графъ Головкинъ, вице-канцлеръ гр. Остерманъ и кн. Черкасский).

Стр. 271. "Она (Анна Леопольдовна) отвергла исканія Прусскаго короля Фридриха II въ пользу Баварскаго курфюрста Карла-Альберта". Сколько извѣстно, Прусскій король въ австрійскомъ вопросѣ преслѣдовалъ свои личныя цѣли, добиваясь Силезіи.

Стр. 274. Неудачный обороть: "О побѣдѣ своей Апраксинъ доносилъ, что непріятель сдѣлалъ нападеніе "съ такою фуріею— что писать пельзя", но затѣмъ безъ всякой виднмой причины быстро отступилъ въ Польшу". "Отступилъ" Апраксинъ, а построеніе фразы заставляетъ при этомъ сказуемомъ удержать прежнее подлежащее: неиріятель.

Стр. 278. Изъ двухъ Шуваловыхъ, приближенныхъ Елисавета Петровны, графскій титулъ имѣлъ Петръ Ивановичъ Шувало́въ, а не Иванъ Ивановичъ.

Стр. 284. Слёдствіемъ побёдъ Румянцова въ 1770 г. было только занятіе лёваго берега Дуная, а не "обоихъ береговъ" этой рёки: попытка Румянцова утвердиться на правомъ берегу окончилась вначалё пеудачею.

Стр. 285. Какая надобность Мраморное море называть "Бѣлымъ"? Послѣднее названіе имѣетъ свое особое значеніе.

Ibid. Не только "по дёламъ Молдавін и Валахін" могли, по условіямъ мира 1774 г., дёлать представленія Портё русскіе посланники, но и вообще по дёламъ христіанскихъ подданчыхъ султана.

Стр. 288. Шагинъ Гирей, послѣ отреченія отъ престола, былъ поселенъ на жительство не въ Калугѣ, а въ Воронежѣ; Потемкинъ вступилъ въ управленіе Новороссійскимъ краемъ раньше присоединспія Крыма.

Ibid. Пе "Екатерина обратилась къ Австрійскому императору за союзомъ", который былъ заключепъ въ 1779 г., а Австрійскій императоръ искалъ союза съ Екатериной II, и не присоединеніе Крыма было первою причиной этого союза.

Стр. 289. Грузинскій царь Ираклій II никогда не принималь "подданства Россія", какъ сказано у автора, который чрезъ нісколько страницъ говоритъ объ этомъ факть иначе: Ираклій II "призналъ покровительство" Россіи (стр. 292).

Стр. 290. По условіямъ Ясскаго мира не только Очаковъ былъ присоединенъ къ Россіи, но и пространство между Бугомъ и Днёстромъ.

#### 64 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСРЪЩЕНИЯ.

Стр. 290—291. Обстоятельства, сопровождавшія 2-й и 3-й раздѣлы Польпін, изложены сбивчиво и не вполнѣ вѣрно: Тарговицкая конфедерація образовалась уже послѣ обращенія недовольныхъ конституціей 3-го мая въ Екатеринѣ II; уступка земель Россіи и Пруссіи была рѣшепа на Гродпенскомъ сеймѣ, а пе на какомъ-то неизвѣстномъ Варшавскомъ, какъ сказано у нашего автора; кромѣ Волынской и Минской областей, къ Россіи отошла 'еще Подолія и пр.

Стр. 292. Странное сближение дёлаетъ авторъ, говоря о двухъ сподвижникахъ Екатерины: "Значение его (Потемкина) потомъ перешло къ графу Платону Александровичу Зубову".

Стр. 293. Между мностранными писателями, которыми пользовалась Екатерина при сочинении Наказа, названъ только Веккарія, а о Монтескье не сказано ни слова.

Ibid. Въ числѣ депутатовъ въ законодательной коммиссів названы, между прочимъ, депутаты отъ "пѣхотныхъ солдатъ".

Стр. 294. Недостаточно ясно разграничены вѣдомства губерпскихъ и уѣздныхъ учрежденій Екатерины II.

Стр. 295. Совершенно не разъясневы причины, вслёдствіе которыхъ крёпостное право при Екатеривё II , развилось до высшей степени", и не указана политика императрицы относительно южныхъ и западныхъ окраниъ (Малороссіи и Прибалтійскаго края).

Ibid. Съ учрежденіемъ коллегія экономія составлены были штаты не для однихъ "чиновниковъ синодальнаго въдомства".

Стр. 296. Въ числё сочиненій Екатерины II пазвана сказка "О царевнё Февеё"; а на слёдующей страницё совершенно неумёстно сдёланное авторомъ замёчапіе о княгниё Дашковой: "Этотъ президентъ Академіи не умёлъ удовлетворяться щедрыми наградами Екатерины" и т. д.

Стр. 298. О в. кн. Екатеринё, дочери императора Павла I, авторъ дёлаетъ замёчаніе, что руки ся "во время ся вдовства, искалъ императоръ Наполеонъ I". Фактъ этотъ, дёйствительно, имёлъ мёсто, но раньше перваго замужества Екатерины Павловны.

Стр. 298—299. Не указаны отношенія императора Павла I къ Мальтійскому ордену, которыя не остались безъ вліянія на его политику относительно Франціи.

Стр. 299. Отступленіе французскихъ войскъ "за Аппенины къ Генув" не могло предшествовать бытві у р. Требія, какъ показано у автора. Стр. 302. Политика императора Павла I въ западныхъ окраннахъ имперіи изложена пенолпо: упоминается только, что "возстановленъ былъ Литовскій статутъ".

Стр. 304. Въ числ'я государствъ, выставившихъ свои войска для "великой армін" Наполеона при его вторженія въ Россію, названо - какое-то небывалое государство— "Ладенъ".

Ibid. Переходъ Наполеона чрезъ границу России обозначенъ очень неопредѣленно: "между Ковно и Гродно".

Стр. 305. Корпусъ Вятгепштейна, отдёленный для удерживанія маршаловъ Макдональда и Удино, входилъ раньше въ составъ 1-й армія; слёдовательно, ошибочно заявленіе автора, что онъ былъ ,отдёленъ отъ армія Багратіона". Дальнёйшее изложеніе хода Огечественной войны заключаетъ въ себё важные пробёлы: ничего не сказано о событіяхъ, предшествовавшихъ соединенію армій у Смоленска; неясно изложена необходимость и важность двухдневной обороны этого города и пр.

Стр. 308. Въ промежутокъ между битвами при Люценѣ и Бауценѣ и битвою при Дрезденѣ къ союзникамъ присоединилась не одна Швеція, но и Австрія, о чемъ авторъ не говоритъ.

Стр. 310. Замѣна коллегій министерствами не разъяснена, равно какъ преобразованія Сперанскаго, который — кстати замѣтинъ — получилъ графское достоинство уже при императоръ Николав I.

Стр. 313. Участники тайныхъ обществъ, вызвавшихъ военный мятежъ 14-го декабря 1825 г., названы авторомъ, безъ всякой причины, "послъдователями анархическаго ученія, проникшаго изъ Европы въ Россію".

Стр. 315. "Русско-турецкая граница была опредёлена р. Прутомъ до Дуная" еще по миру съ Турціей въ 1812 г., когда къ Россія была присоединена Бессарабія; "Греческое же королевство" создалось уже послѣ Адріанопольскаго мира, слѣдовательно, "признаніе его независимости" не могло быть въ числѣ условій этого мира.

Стр. 317. Никакого ни научнаго, ни педагогическаго интереса не имъетъ слъдующая подробность: "Его (передовое укръпление при дер. Воли) взяли приступомъ подъ пъсню: Ахъ, на что было городъ городить!..."

Стр. 318. Курьсзио замѣчаніе автора, что венгры "враждебно расположены къ славянству отъ временъ вѣщаго Олега!"

Стр. 319. Фортъ св. Николая, взятый турками въ началѣ Крым-

66

ской войны, совершенно невёрно помёщаетъ авторъ "близъ Очакова..."

Стр. 321-322. , въ обоихъ изданіяхъ ("Полномъ Собраніи Законовъ" и "Сводћ Законовъ") акты расположены въ хронологическомъ порядкв": неясность этого замичания очевидна безъ всякихъ доказательствъ. Странно и дальнъйшее изложение внутреннихъ распоряженій Императора Николая I, равно какъ и перечисленіе устроенныхъ при немъ учебныхъ заведеній: какъ въ томъ, такъ и въ другомъ, нътъ никакой системы, господствуетъ случайность. Но еще курьезнье помъщенный на стр. 324 перечень ученыхъ, трудившихся въ это время надъ разработкою русской исторіи, и ихъ сочиненій: Устрялову приписаны какie-то "Памятники языка и письма", Шыницу-"Война съ Турціей", "Графъ Влудовъ" (то-есть, труды Е. П. Ковалевскаго), Иловайскому- Лезунты въ Россін" (то-есть, трудъ о. Морошкина); всвхъ курьезовъ, здесь встречающихся, не перечесть; но вотъ еще накоторые: "по отдалу исторіи русской словесности" названъ трудъ Буслаева--- "Общія понятія о русской иконописи"; имена нёкоторыхъ извёстныхъ ученыхъ оставлены безъ названія ихъ трудовъ (гг. Ключевскій, Кавелинъ, Бычковъ, Шовыревъ, Тихонравовъ и др.), и на ряду съ ними поставленъ Самаряновъ, авторъ "Памятя Ивана Сусанина". Этотъ перечень лучше всего изобличаетъ нашего автора со стороны его знавомства съ литературой русской исторіи. Не известно, по какой причиев онъ даже не называеть той книги, которая ему такъ много помогла при составлении его "руководства": Русская исторія К. Н. Бестужева-Рюмина. Изъ церковныхъ историковъ г. Абаза знаетъ преосв. Макарія, котораго онъ называетъ "архіепископомъ литовскимъ", и объ его трудѣ ("Исторія Русской церкви") говорить, что онъ "доведенъ, до XVI въка": такія слова понатны въ книги г. Бестужена-Рюмина (стр. 239 введ.), который издалъ се въ 1872 г., по составителю руководства въ 1889 г. следуеть знать, что преосв. Макарій умерь несколько леть назадь въ санъ митрополита Москонскаго, а его "Истерія Русской церкви" доведена до исхода XVII въка: въ XII томъ, изданномъ послъ его смерти въ 1883 г., изложено патріаршество Никона. И посл'ядняя статья "Руководства", содержащая "царствование Александра П", ивобилуетъ ощибками и курьезами.

and a second s Second second

Digitized by Google

# современная автонись.

## ПОДНЕСЕНІЕ ИКОНЫ СВ. БЛАГОВЪРНАГО ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ Александра невскаго ихъ императорскимъ величествамъ отъ имени учащихъвъ сельскихъ школахъ.

1-го поября текущаго года останется пезабвеннымъ въ сердцахъ учителей и учительницъ сельскихъ школъ нашего обширнаго отечества. Въ этотъ день Ихъ Величествамъ Государю Императору и Государынѣ Императрицѣ благоугодно было принять икону отъ общаго имени учащихъ въ сельскихъ школахъ, какъ министерства народнаго просвѣщенія, такъ и земскихъ.

Государь Императоръ соизволилъ милостиво разрѣшить редактору журнала Русскій Народный Учитель В. Латышеву лично подпести икону Ихъ Величествамъ. При поднесеніи образа, Государь Императоръ изволилъ вполнѣ одобрить живопись, обратить вниманіе на надиись о подносящихъ икону, милостиво разспрашивать г. Латышева о томъ, какъ все было устроено, и удостоивъ пожатіемъ руки, сказать: "Я уже говорилъ министру, чтобы всѣмъ передали Мою благодарность, а тѣхъ, которые здѣсь живутъ, лично благодарите". Государыря Императрица милостиво взволила предложить пѣсколько вопросовъ и благосклонно выслушать представленныя редакторомъ объясненія. Ея Величеству благоугодно было принять въ Свои руки списокъ участвующихъ въ поднесеніи иконы и сказать: "Благодарю и очень тронута".

**MACTE COLXVI, OTA. 4.** 

3

机化合物成为分析。

Ŀ

1. E ()

2

2

2

2

1

3

5

r

1

При поднесении иконы г. Латышевъ имълъ счастие доложить, что нивогда еще сельскіе учителя и учительницы, разбросанные по далевниъ селамъ, не могли устроить некакого общаго дела; но взволнованные чувствами, охватившими ихъ, какъ и всю Россію, когда сделалось извёстнымъ о чудесномъ спасеніи Ихъ Величествъ отъ страшной опасности, учащіе напіли средство выразить свою горячую любовь и преданность: они стали присылать взносы въ редакцію Русскаго Начальнаго Учителя, поручая пріобрѣсти икону отъ ихъ имени и испросить разрѣшеніе поднести Ихъ Величестванъ; но редакція не вмѣла права распространять о томъ извъстіе, а потому принять участіе въ поднесеніи якопы могли лешь тв. которые знали журналь и догадались обратиться съ просьбою къ редакціи. Когда же Его Величество изволиль выразить заботу, чтобы весть о благодарности Его Величества дошла до всёхъ участвующихъ, г. Латышевъ просилъ позволенія напечатать о Монаршей Милости и получиль на то словесное разрѣшеніе Его Величества.

· · · ·

## НАШИ УЧЕБНЫЯ ЗАВЕДЕНІЯ.

#### I.

#### ДЕРПТСКИЙ УНИВЕРСИТЕТЪ И ДЕРПТСКИЙ ВЕТЕРИНАРНЫЙ ИНСТИ-ТУТЪ ВЪ 1888 ГОДУ.

#### а) Дерптскій университетъ.

Къ концу 1888 года въ Деритскомъ университетъ состояло слълующее число штатныхъ преподавателей: по отдъльнымъ факультетамъ: богословскому ординарныхъ префессоровъ 3, доцентъ 1; юрилическому---ордицарныхъ профессоровъ 4, экстраордиварныхъ профессоровъ в доцентовъ по одному; медицинскому-ординарныхъ профессоровъ 11, доцентовъ 3, прозекторъ 1, ученый антекарь 1; историко-филологическому-ординарныхъ профессоровъ 10, доцентовъ 3. лекторовъ 3; физико-математическому-ординарныхъ профессоровъ 8, экстраординарный профессорь 1, доценть 1, астрономъ-наблюдатель 1, кромѣ того, профессоръ богословія для православныхъ студентовъ; 1 преподаватель пачалъ архитектуры (опъ же архитекторъ университета) и 6 учителей искусствъ. Общее число наличныхъ штатныхъ преподавателей по всемъ факультетамъ вместе было следующее: ординарныхъ профессоровъ 38, экстраординарныхъ профессоровъ 2, доцентовъ 9, прозекторъ 1, ученый антекарь 1, астрономъ-наблюдатель 1, лекторовъ 3; кромѣ того; 1 профессоръ богословія для православныхъ студентовъ, 1 преподаватель началъ архитектуры (онъ же архитекторъ университста) и 6 учителей искусствъ; такимъ образомъ общее число штатныхъ наличныхъ преподавателей составляло 63. Сравнительно съ числомъ преподавателей предыдущаго года оказывается, что въ 1888 году было болве 1 приватъ-доцентомъ и ме-1\*

нѣе 2 ординарными профессорами и 1 доцентомъ. Сравнивая число преподавателей, положенныхъ по уставу и штату, съ наличнымъ числомъ штатныхъ и сверхштатныхъ преподавателей, —выходитъ, что первыхъ было 73, вторыхъ —72. Сверхъ штата состояли одинъ ординарный профессоръ всеобщей исторіи и одипъ учитель зубоврачебной техники. Приватъ-доцентовъ было 7, именно: на медициискомъ факультетѣ — 2, по фармакологіи и по впутренней медицинѣ и по физіологіи, на историко-филологическомъ — 2, по древне-классической филологіи и по философіи, на физико-математическомъ — 3, по ботаникѣ, химіи и астрономія. Изъ всѣхъ баллотировавшихся въ теченіе года на преподавательскія должности лицъ лишь одинъ былъ забаллотированъ.

Вакантными были слёдующія преподавательскія должности: профессоровъ—государственнаго и народнаго права, спеціальной патологіи и клиннки, сравнительной анатоміи, эмбріологіи и гистологіи, философіи и педагогики, прикладной математики, одна доцентура, должность прозектора при ипститутё сравнительной анатоміи, должности лекторовъ италіанскаго и эстонскаго языковъ и должность учителя плавація, всего 10 должностей. Для заміщенія вакаштныхъ каоедръ спеціальной патологіи и клиники, прикладной математики, государственнаго и народнаго правъ, сравнительной анатоміи, эмбріологіи и гистологіи пріисканы и избраны совѣтомъ подходящія лица, избранный же на каоедру философіи и педагогики отказался отъ приглашенія.

Изъ числа преподавателей въ теченіе года читали публичныя лекція: профессора: А. фонъ-Эттингенъ-О дуэли и учевія Лютера о царствѣ Божіемъ, Фолькъ-О значенія преподаванія классическихъ языковъ, Ф. Гершельманъ-Объ управленія церковью высшею свѣтскою властью, Вонвечъ-Объ отпущенія грѣховъ, Эрдманъ-О зпаченія родины, Рельманъ-Объ аrterio sclerosis nodosa въ глазныхъ сосудахъ, Кобертъ-О ядовитыхъ наукахъ Россія, О признакахъ существованія синильной кислоты и О составныхъ частяхъ корокъ Condurango и ихъ дѣйствія; Крепелинъ-О психической мѣрѣ времени, Дегіо – О туземныхъ вапнахъ, Мейеръ – торжественную рѣчь въ день 50-лѣтней годовщины дерптскаго ученаго Эстонскаго Общества, Брикиеръ-Царскіе гости Екатерины II, Лёшке – Объ Эдуардѣ фонъ-Гебгардтѣ, О фронтонѣ гигантовъ на Пергамѣ, Дитцель-О соціальной политикѣ князя Бисмарка, К. Шмидтъ-О краскахъ, Арт. фонъ-Эттингенъ-Объ электротехникѣ, фонъ-КенельО темахъ изъ теоріи о происхожденіи видовъ, Бруннеръ — О благородныхъ металлахъ. Доценты: Зебергъ — библейскую исторію Ветхаго Завікта, Кесслеръ — О возростающемъ онасномъ безкровіи беременцыхъ, Штадельманъ — Объ Icterus въ натологическомъ состоаніи больнаго, О Coma diobeticum, В. • Мазингъ — О натурализмѣ въ новой литературѣ, фонъ-Шредеръ — Объ индійскомъ Римѣ и его Кампаньѣ, Л. Мазингъ — Гайдики Балкана.

Отъ имени университета изданы слёдующія сочиненія: Къ юбилею 800-лівтняго существованія города Дерпта написанная профессоромъ В. Гершельманомъ статья: "Ein griechisches Lehrbuch der Metrik. Dorpat. 1888"; для приглашенія на торжественный актъ, состоявшійся 12-го декабря 1888 года, разсужденіе профессора Лёшке: "Aus der Unterwelt".

Полная стипендія, назначенная для повядокъ съ ученою цёлью, присуждена совётомъ университета доценту Л. фонъ-Шредеру, а полная премія за научныя сочиненія по равнымъ частямъ---ученымъ трудамъ базельскаго профессора г. Бунге "Lehrbuch der physiologischen und pathologischen Chemie" и приватъ-доцента Дерптскаго университета г. Таммана "Die Dampftensionen der Lösungen", по удостоеніи каждаго изъ сихъ трудовъ полной премін.

Командированы были за границу съ научною цёлью: профессорафонъ-Роландъ-для окончанія научнаго труда, Рельманъ-для окончапія изслёдованій о трахом'є и для участія въ неврологическомъ конгресств въ Фрейбергъ, Лёшке-для окончанія труда о іонической назной живописи, Мукке-на предметь собрапія матеріала для своихъ лекцій и для продолженія изслёдованій о народномъ продовольствіи, особенно хлёбомъ; доцевты: фонъ-Шредеръ-для окончанія пісколькихъ научныхъ работъ, Зебергъ-для окончація научнаго труда; профессоръ Висковатовъ командированъ былъ во внутреннія губерніи имперіи для окончанія сбора матеріала по біографіи Лермонтова.

Въ теченіе года факультеты имѣли засѣданій: богословскій 7, юриднческій 11, медицинскій 19, историко-филологическій 17, физикоматематическій 13. Относительно распредѣленія предметовъ и порядка преподаванія измѣненій не было. Для усиленія учебной дѣятельности студентовъ и коптроля надъ ихъ научными занятіями, не только были приняти общія мѣры, какъ-то: назначеніе стипендій и пособій, освобожденіе отъ платы гонорара и присужденіе медалей за научные труды, изданіе отличнѣйшихъ трудовъ на счетъ университетскихъ суммъ, производство испытаній семестральныхъ и на ученым степени,—

но и производились, независимо отъ обязательныхъ теоретическихъ лекцій, по всёмъ факультетамъ бесёды, репетиція, практическія работы, письменныя упражненія и т. п., и во всёхъ этихъ занятіяхъ студенты участвовали въ значительномъ количествъ. Результаты научныхъ занатій студентовъ обнаружились какъ на испытаніяхъ, такъ и въ письменныхъ трудахъ, представленныхъ ими въ факультеты для соисканія наградъ и для пріобрётенія ученыхъ степеней. Университетскими учебно-вспомогательными учрежденіями студенты, въ теченіе года, пользовались слёдующимъ образомъ, для научныхъ практическихъ занятій: университетскою библіотекою пользовались 1039 студентовъ, въ физическомъ кабинеть работами занимались 23, въ метеорологической обсерватори-3, въ химической лаборатори занимались правтическими работами и аналитическими изслёдовавіями: въ 1-мъ семестръ 43, во 2-мъ семестръ-33 студента; практическими работами и изсладованиями въ минералогическомъ кабинета занимались: въ 1-мъ семестрѣ 12, во 2-мъ-5; въ ботаническомъ садѣ и ботаническомъ кабинетъ лекціи по общев ботаникъ посъщали 177, по систематической ботавики-44, и по избраннымъ главамъ изъ теоріи о клѣточкхаъ растеній-9 студентовъ; въ экономическомъ и технологическомъ кабинеть и въ лабораторіи для сельско-хозяйственной химін, практическими, болже обширными работами занимались: въ 1-иъ семестръ 9, а во 2-иъ семестрѣ-5; вроиѣ того, изслѣдованы сельско-хозяйственныя и техническія произведенія: въ 1-иъ семестрів-11-610, а во 2-иъ семестрѣ-7-ю студентами; въ опытной станціи для испытанія свиянъ изсладовано значительное число свиянъ для полей, садовъ, лёсовъ и луговъ относительно чистоты, доброты и способности прозябанія, и кром'в того, им'влись въ прим'вненіи къ лекціямъ практическіе курсы по методамъ техническаго и химпческаго изслідованія. Ізъ астрономической обсерваторія практическими работами занимались 7 студентовъ; въ фармацевтическомъ институтв въ практическихъ работахъ участвовало: въ 1-мъ семестрв. 170, во 2-мъ-225 студентовъ, научными, болѣе общирными работами, и одинъ изъ ихъ трудовъ напечатанъ въ Pharmaceutische für Russland. Въ анатомическомъ институтъ изслъдованіями труповъ (которыхъ получено било 79) занимались: въ 1-иъ семестръ 211, во 2-мъ-102 студента; въ институть сравнытельной анатоміи занимались практическими работами, въ 1-иъ семестре-27, во 2-мъ-4, въ физіологическомъ кабинеть занимались научными изследованіями 6 лиць; въ патологическомъ институтѣ въ 1-мъ семестрѣ участвовали въ практическихъ

курсахъ по ученю о патодогическихъ тканяхъ 125, въ практическихъ упражценияхъ 24 и въ руководстве къ специяльнымъ паучнымъ работамъ 5 студентовъ, а во 2-мъ семестре участвовали въ практическихъ упражненияхъ 15, въ рудоводстве къ специальнымъ научнымъ работамъ 5 и въ демонстрацияхъ на трупахъ 125 студентовъ; въ фармакологическомъ институте научными, более общирными работами занимались 16 лицъ и ихъ изследования большею частию напечатаны въ докторскихъ диссертацияхъ.

Þ

3

Ľ

i,

Ŀ

5

1.

1

í

1

ľ

1

L

5

Į

5

ţ;

I.

f

Ē.

ă

1

1

ł

1

1

За представленныя на заданныя факультетами темы сочиненій присуждены были медали студентамъ: а) золотыя: медицинскаго факультета-А. Гризифельдту и Е. Вильбушевичу, историко-филологическаго — Э. Симсону и А. фонъ-Гернету, физеко-математическаго — К. Рейману в Г. Іогансену; б) серебряная — богословскаго факультета І. Вальтеру. Названные студенты представили слёдующія сочиненія: первый — "Употребленіе въ пищу спорыным ниветь последствіемъ чакоткообразныя нзмёненія въ человіческой medulla spinalis", второй, --- "Гистологическое и химическое изследование по возможности большаго количества встречающихся въ торговле или имеющихся въ коллекціяхъ желтыхъ хинныхъ корокъ"; третій --- "Понятіе Платона о душѣ"; четвертый — "Устройство Деритскаго епископства"; иятый - "По пяслівдованіямъ Кобба имівется нять нлоскостей вращенія такого рода, что движеніе тяжелой точки на этихъ плоскостяхъ выражается посредствомъ эллиптическихъ функцій. Факультеть желасть получить сравнительную обработку пяти подлежащихъ проблемъ движенія"; шестой-"Опредѣлить посредствомъ самостоятельнаго изслёдованія онтогонстическое развитіе составнаго глава одного изъ представителей дышащихъ трахеями членостоногихъ"; седьмой-па текстъ Откровенія Іоаяна XXI, 1-7.

На основанія дійствующихъ постановленій совітомъ универсятета утверждены въ ученыхъ степеняхъ и званіяхъ: а) въ степени доктора: В. фонъ-Роландъ-по предмету уголовнаго права, А. Александровъ-по сравнительному языковіздінію, и Л. Натансонъно физикѣ, и 28 лікарей-медицины; б) въ степени магистра, кандидаты: Озе-философія, Грофе-прикладной математики, Томсъсельскаго холяйства, Дормапъ, Вирксивальдъ, Бёпицгъ, Кордосъ и Рейхвальдъ-фармація; в) въ степени кандидата-61: богословскаго факультета 7, вридическаго 31, историко-филологическаго 13, физико-математическаго 10; г) въ званія дійствительнаго студента-53, именно: богословскаго факультета 20, вридическаго 17

историко-филологическаго 11, физико-матежатическаго 5. По медицинскому факультету удостоены ученыхъ степеней и званій: лѣкари 76, уѣздваго врача 9, акушера 1, провизора 38, аптекарскаго помощника 108, зубного врача 15, повинальной бабки 10. Сверхъ того, три лица утверждены въ степени почетнаго доктора: Грейфсвальдскій профессоръ Шультце-по предмету богословія, Рижскій губерискій директоръ училищъ Крангальсъ — по предмету философіи, и библіотекарь Императорской Публичной Библіотеки Генъ-по предмету классической филологіи.

Къ 1-му: января 1888 года въ Дерптскомъ университете состояло 1,582 студента, въ течение 1888 года вновь поступило 583 (няъ другихъ университетовъ 110, изъ гимназій 267, аптекарскихъ помощниковъ 51, вторично поступившихъ 155), выбыло 533 (до окончанія вурса 324, по окончания вурса 209), за симъ въ началу 1889 года находилось на лицо 1,632. Постороннихъ слушателей было 34 (наъ другихъ университетовъ 25, изъ гимназій 6, изъ вторично поступившихъ 3), и всё они въ теченіе года выбыли изъ университета (до окончанія курса 10, по окопчанія курса 24). Состоявшіе кт началу 1889 года 1,632 студента распределялись по категоріямъ следуюшемъ образомъ: а) по факультетамъ и отдёленіямъ: на богословскомъ факультеть-228, на юридическомъ-206 (изучающихъ правовъдъніе 203, изучающихъ дипломатию 3), на медицинскомъ - 859 (изучающихъ медицину 767, изучающихъ фармацію 92), на историко-филологическомъ-184 (по историко-филологическому отдёлению 124, во камеральному 60), по физико-математическому-154 (по отдёленію естественныхъ наукъ 119, по математическому отдёленію 35); б) но в вроиспов вданіямъ: православныхъ 95, армяно-грегоріанъ 2, римскокатоликовъ 106, лютеранъ 1,162, реформатовъ 17, евреевъ 250; в) по сословіямъ: сыновей дворянъ и чиновниковъ 502, духовнаго званія 74, почетныхъ гражданъ и купцовъ 317, мъщанъ и разночанцевъ 500, крестьянъ 188, иностранныхъ подданныхъ 51; г) по ивсту предварительнаго образованія: гимназистовъ 1,292, изъ другихъ уче бныхъ заведеній 248, аптекарскихъ помощниковъ 92; д) по учебнымъ округамъ, въ районъ которыхъ находятся заведенія предварите льнаго образованія: С.-Петербургскаго учебнаго округа 154, Мо-CRO BCEATO 50, Kasahckaro 18, Xapleobcearo 14, Ogeccearo 28, Kiebскаго 38, Виленскаго 34, Варшавскаго 88, Деритскаго 1,178, Оренбур гскаго 1, дирекців училищъ Сибирскихъ губерній 3. Кавказскаго округа 1, изъ заграничныхъ заведений 25.-Цифра студентовъ, окояL

Ì;

D

R,

ż

j.

4

2

1

É

ŝ

Ē

ł

E

1

1

t

1

4

1

ł

I

1

чившихъ въ 1888 году полный курсъ учевія, представляется въ слёдующемъ виді: богословскаго факультета — изъ 288 студентовъ 23, что составляеть 8%, юридическаго-изъ 310 студентовъ 35 (11.3%), медицинскаго: изъ 952 студентовъ медицины 85 (8,9%), изъ 147 студентовъ фармація 34 (23,1°/о); историко-филологическаго — изъ 175 историко-филологовъ 14 (8%), изъ 80 камералистовъ 8 (10%); физико-математическаго — изъ 44 математиковъ 1 (2,3%), изъ 169 естественниковъ 9  $(5,3^{\circ})_{0}$ , всего изъ 2,165 студентовъ 209 или 9,6°/0. -- Въ теченіе 1888 года стипендіями пользовались 63 студента, всего на сумму 10,963 руб. 85 к., въ томъ числе 5,274 руб. 97 к. изъ средствъ государственнаго казначейства, а остальные 5,688 руб. 88 к.--на счеть пожертвованныхъ различными лицами, учрежденіями и обществами капиталовъ; размъръ стипендіи отъ 25 до 500 р. включнтельно. Въ теченіе года ни одинъ изъ стипендіатовъ не лишидся получаемой ниъ стицендін. Единовременныя денежныя пособія выданы были 33 студентамъ въ количествъ 1,200 руб. изъ сумиъ государственнаго казначейства; размиръ пособій отъ 10 до 60 руб. включительно. Отъ платы сбора за право слушанія лекцій освобождено было 460 студентовъ, всего на 5,140 руб. Такимъ образомъ всёми способами вспомоществованія изъ всёхъ источниковъ воспользовались 556 студентовъ на сумму 17,303 руб. 85 коп.

Финансовыя средства Деротскаго университета находились въ следующень положени: а) штатныя сумин -- остатокь въ 1888 году 27,843 руб. 29 коп., на 1888 годъ ассигновано изъ средствъ государственнаго казначейства 266,234 руб. 72 коп., въ течение года израсходовано 268,810 руб. 29 коп., затвиъ въ 1889 году осталось на лицо 32,147 руб. 10 коп.; б) сборъ со студентовъ въ пользу университета, за матрикулы, за пользование больныхъ въ клиникахъ, доходы, поступавшіе отъ продажи произведеній ботаническаго сада и за обученіе акушерству въ акушерской клиникѣ — имѣлось въ остатвъ 6,497 руб. 96 коп., въ 1888 году поступедо 76,611 руб. 5 кол., израсходовано за тотъ же срокъ 74,719 руб. 43 коп., затемъ остатка къ 1889 году 8,389 руб. 58 коп.; пожертвованные капиталы, наличными и билетами - оставалось отъ 1887 года 110,049 руб. 88 коп., въ течепіс 1888 года поступило 14,519 руб. 66 коп., въ 1888 году израсходовано 17,980 руб. 49 коп., къ 1-му января 1889 года оставалось 106,589 руб.

Движеніе больныхъ въ университетскихъ клиникахъ представляется въ слёдующемъ видё: въ медицинской клинике (число

55

практикантовъ 205) - къ 1-му января 1888 года состояло 12 больныхъ, въ 1888 году принято 478, выздоровѣло 77, получившихъ облегчение или цензлъчимыхъ 354, умерло 46, въ 1-му январи 1889 года осталось на изличения 13; въ хирургической (практикантовъ 195) — отъ 1887 года оставалось 13, въ течение 1888 года поступило 599, выздоровёло 251, получило облегчение или оказалось невылёчными 322, умерло 27, на вылёчения осталось въ 1889 году 12; болве важныхъ операцій произведено было 235; въ офталмологической (практикантовъ 88)---къ 1888 году оставалось больныхъ 3, въ 1888 году принято 262, выздоровѣло 39, получило облегченіе или оказалось неизлёчимыми 220, умершихъ не било, затёмъ къ 1889 году оставалось 6 больныхъ; въ акушерской и женской (практикантовъ 196)-отъ 1887 года больныхъ 4, въ 1888 году постуияло 178, выздоровело 154, получевшехъ облегчение или неналёчнмыхъ 13, умерло 11, на излёчения къ 1889 году осталось 4, приходящихъ въ влинику больныхъ было пользовано 559; въ университетскомъ отдёленія окружной лёчебницы (практикантовъ 75) — въ 1-му япваря 1888 года оставалось 44 больныхъ, въ 1888 году принято 417, выздоровьло 297, получили облегчение или оказались неналачными 80, умерло 80, къ 1889 году осталось на излвченім 53; вскрытій труповъ и судебно-медицинскихъ изслёдованій произведено 125; одни казеннокоштные медацинские воспитанники обяваны участвовать въ практическихъ занятіяхъ въ лечебниць; въ отдъленія медыцинской влиники для нервныхъ и душевныхъ болёзней (практикантовъ 74) — отъ 1887 года оставалось больныхъ 63, поступило въ течение 1888 года 136, выздоровћао 28, получившихъ облегчение или оказавшихся неизлъчаными 89, умерло 10, въ 1889 году оставилось 72.

Составъ и дъятельность существующаго при Деритскомъ университетъ Общества естествоиспытателей за 1888 годъ представляются въ слъдующемъ видъ: Общество имъло 159 членовъ, въ томъ числъ 17 почетныхъ, 16 членовъ-корреспондентовъ и 126 дъйствительныхъ; изъ послъднихъ имъютъ постоянное жительство въ Деритъ 61, а виъ онаго 65 членовъ. Общество имъло въ теченіе года 9 засъданій, которыхъ 16 членами было сообщено о 31 предметъ. Правлепіє Общества, состоявное изъ предсъдателя, вице-президонта, сскретаря и казпачея, собиралось въ засъданія 6 разъ. Въ теченіе года вышелъ III выпускъ VIII протоколовъ засъданій Общества и издаваемое Обществомъ періодическое изданіе Archiv für die NaturÐ,

1

b

T

狙

27

Ξ**γ** 

11:

62

ġ,

h

К

m

is T

1

8

51

1

1

£

3

6.

a

Ē

1

1ú

11

٤

þ

1

2

1F

ģ

кипde Liv-, Est- und Curlands увеличидось однимъ выпускомъ, въ которомъ помѣщена статья университетскаго архитектора подъ ваглавіемъ: Ucber Lage, Ergicbigkeit und Gute der Brunnen Dorpats. Общество обмѣниваетъ свои изданія съ 187 другими обществами и учрежденіями, изъ которыхъ 41 состоитъ въ Имперіи, а 146 за границею. Библіотека Общества получила обмѣномъ или въ видѣ подарка 223 сочнненія и журнала и 63 диссертаціи; коллекціи также обогащены разными подарками. Денежныя средства Общестна состояли въ 1,440 руб. 43 коп., изъ которыхъ произведены слѣдующіе расходы: на напечатаніе сборника Archiv fūr die Naturkunde Liv-, Est- und Curlands и протоколовъ засѣданій 810 руб. 8 коп., на пополненіе библіотеки и коллекцій 266 руб. 63 коп., въ основной капиталъ обращено 240 руб. 61 коп., на разные предметы по части административной 72 руб. 13 коп., засниъ къ 1889 году имѣлось въ остаткѣ 50 руб. 97 коп.

## б) Дерптскій ветеринарный институть.

Къ 1-му января 1889 года на лицо состоядо преподавателей: ординарныхъ профессоровъ (въ томъ числѣ и директоръ) 3, экстраординарный 1, доцентовъ 4, прозекторъ 1, всего 9 лицъ. Вакантныхъ должностей не имѣлось. Вспомогательные предметы учебнаго курса читаются за особое вознаграждение на счетъ назначенной для этого суммы. Совъть института имълъ въ течение года 23 засъдания, на которыхъ послёдовало 117 постановленій по разнымъ предметамъ. Изм'вненій учебнаго плана не было. Всё предметы читались на русскомъ языкѣ, за всключеніемъ физики, зоотомін І и II частей и физіологів II части, читаемыхъ на нёмецкомъ языкѣ. Мёры къ усиленію учебной діятельности студентовъ заключались: а) въ назначеніи стицендій изъ ассигнованныхъ на сей предметъ 3,600 руб. и изъ процентовъ съ вапитала въ 6.000 руб., пожертвованнаго однимъ частнымъ лицомъ; стипендіями пользовались 23 студента; б) въ присужденія медали за рішеніе заданной совітомь темы; такая медаль присуждена одному изъ студентовъ IV курса; в) въ выдачѣ премій изъ канитала, собраннаго для сей цёли учебнымъ составомъ института въ память бывшаго попечителя Деритскаго учебнаго округа фонъ Брадке: преміи этой, состоявшей изъ карманнаго набора хирургическихъ инструментовъ, удостоенъ также одинъ изъ студентовъ IV курса; г) въ освобождение отъ платы за слушание левций; освобо-

ждено отъ этой платы: въ 1-мъ семестрѣ 27 и столько же во 2-мъ семестръ, сверхъ стипендіатовъ. Публичныя лекціи читали: директоръ и профессоръ института Раунахъ-, О необходимости устроить въ Деритв бойни" и доцентъ Гутманъ – "О причнив нагноенія". Командированы были съ ученою цёлью: за границу одинъ ординарный профессоръ и одинъ сверхштатный ассистенть при клиникахъ института, и во внутреннія губернія Россін-одинъ доценть. Удостоены ученыхъ степеней и званій: а) магистра ветеринарныхъ наукъ-3 (Лудумъ, Ицковичъ и Евсћенко), б). ветеринара-25, в) въ званін ветеринарпаго фельдшера---4. Студевтовъ въ институтв въ 1-му января 1888 года состояло 181, въ течение года вновь принято 90 (нать ветеринарныхъ институтовъ 22, изъ другихъ высшихъ учебныхъ заведеній 4, наъ гимназій 61, наъ реальныхъ училищъ 3, итого 271; наъ этого числа выбыло 51 (по окончания курса 33, до окончания курса 17, умеръ 1), затемъ къ началу 1889 года осталось 220. Постороннихъ слушателей къ началу 1889 года было 5, въ течение года поступнао 4, выбыль 1-къ 1889 году осталось 8. Фельдшерскихъ учениковъ къ 1888 году находилось 7, въ теченіе года поступило 4, выбыло 5 (4 до окончанія, 1 по окончанім курса), къ 1889 году оставалось 6; всего учащихся 234. Студенты были распределены по курсамъ слёдующемъ обравомъ: на I курсё 69, на II-50, на III-45, на IV-56 студентовъ. Сравнительно съ предыдущимъ годомъ, число студентовъ, посторонныхъ слушателей и фельдшерскихъ учениковъ превышаеть на 41 человівть. Допущевныхъ къ слушанію лекцій безплатно: въ 1-мъ семестре 49, что составляеть 26,2%, числа учащихся: во 2-иъ семестрѣ 50, то-есть, 22,7%. Въ этомъ числѣ показаны также и казенные стипендіаты: въ 1-мъ семестрѣ 22, во 2-мъ 23.

Девежныя средства института находились въ слѣдующемъ положеніи: Штатныя суммы: по смѣтѣ ассигновано на содержаніе института 41,102 руб. 75 к. (содержаніе личнаго состава 24,441 руб. хозяйственные расходы 12,235 руб. 75 коп., стипендіи 3,600 руб., экипировочныя деньга бывшимъ стипендіатамъ 726 руб.), изъ нахъ израсходовано 40,902 руб., 75 коп. и къ 1-му января 1889 года осталось 200 руб. Спеціальныя средства а) сборъ за слушаніе лекцій; б) сборъ за кормленіе больныхъ животныхъ и в) пожертвованія остатка отъ 1887 года было 8,890 руб. 52 коп., въ 1888 году поступило 6,339 руб. 28 коп., израсходовано 7,458 руб. 36 коп. и къ 1-му января 1889 года въ остаткъ имѣлось 7,871 руб., 44 коп. Главнѣйшіе расходы изъ сбора за слушаніе лекцій: на покупку микроł

Ł

•

£

9

Ξ.

Ł

Ľ

h

ľ

E R

:

ł:

٨

2

E

5

ŗ

11

B

7

٢

б 6:

ß

1

8

R

ß

.

1

1

٦. •

8 ;1 скоповъ 1,764 руб., на покупку книгъ для библіотеки 848 руб., на командировки съ учепою цёлію 830 руб., на уроки по фельдшерской школ'в и за устройство кабянетовъ 480 руб., па пособія служащимъ 400 руб. Исзависимо отъ вышеуказанныхъ финансовыхъ средствъ института, на 1888 годъ ассигновано было по систь главнаго военномедицинскаго управленія на содержаніе при институть спеціальной лабораторіи и клиники для научнаго изслёдованія сапа и сходныхъ съ нимъ болёзней, 3.000 руб. Сумма эта полностью израскодована; главивними предметами расхода были: на покупку микроскоповъ и другихъ учебныхъ пособій 687 руб., наемной илаты помощнику завъдывающаго станціей 600 руб., на устройство газопровода съ газометромъ 511 руб.-Въ клиникахъ института въ течение 1888 года были пользованы 5,911 животныхъ (противъ 4,534 въ 1887 году), изъ нихъ лошадей 2,648, рогатаго скота 1,210, собакъ 847, свиней 535, овецъ 443. Изъ этихъ животныхъ цользованы: стаціонарно 639, амбулаторно 3,338, поликлинически 1,921. Изъ нихъ вылёчены 4,365 цали 101, убиты по желанію владъльцевъ 9, признаны неизлізчимыми 116, исходъ болѣзни остялся неизвестенъ у 1,257 животныхъ, пользованныхъ амбулаторно и поликлицически. Осталось въ клинивахъ на 1889 годъ 19 больныхъ животныхъ. Операцій сделано 1,490; въ патолого-анатомическомъ отделеніи института произведено 357 всярытій. Для прекращенія эпизоотій со стороны института приняты были мћри въ разпихъ городахъ и въ окрестности въ 96 случанхъ, а именно противъ сибирской язвы, яншны, ящура, дифтерита, туберкулозы, мыта, оспы, чумы собакъ и бъшенства. Для опытовъ куплено животныхъ на сумму 73 руб.

#### II.

## КАВКАЗСКИЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ ВЪ 1886 ГОДУ 1).

Въ Кавказскомъ учебномъ округѣ находится 5 горскихъ школъ, существующихъ на основании Высочайше утвержденнаго 20-го октября 1859 года устава о нихъ. Школы эти предназначены для распространения гражданственности и образования между покорившимися мирными горцами и для доставления служащимъ на Кавказѣ семейнымъ офицерамъ и чиновникамъ средствъ къ воспитанию и обучению дътей; но въ этихъ школахъ могутъ обучаться и мальчики всѣхъ

') Окончание. Сы. октябрьскую внижку Журн. Мин. Нар. Пр. за текущій годъ.

59

i · :

другихъ сословій безъ различія вёронсноведаній. Изъ 5 горскихъ школъ три находятся въ Терской области; оне открыты: Нальчикская, въ 1860 году, Грозненская — въ 1863 году и Назрановская въ 1870 г.; затёмъ въ Кутансской губерпіи находится Сухумская, открытая въ 1863 году, и въ Кубанской области — Майконская, основанная въ 1866 году. Школы эти разделяются на областныя, въ составе четирехъ классовъ, и начальныя; къ перабай принадлежитъ только одна Нальчикская школа, имеющая четыре класса, считая въ томъ чеслё и приготовительный; остальныя же школы — начальныя, и изъ нихъ Сухумская, Майконская и Грозненская состоятъ изъ двухъ, а Назрановская изъ одного класса нормальныхъ, и при каждой изъ школъ есть также приготовительные классы съ тремя прогрессивными отделеніями.

За все время существованія горскихъ школъ въ нихъ окончню курсъ 860 мальчиковъ, въ томъ числё въ отчетномъ году 49. Изъ этого числа только немногіе поступаютъ въ среднія военныя и гражданскія учебныя заведенія; большинство же возвращается въ дома своихъ родителей и родствешниковъ и по достиженіи совершеннолѣтія, опредёляются на службу, преимущественно военную.

Въ областныхъ школахъ по уставу преподаются: законъ Божій, русскій языкъ н его грамматика, краткая географія русская н всеобщая, краткій очеркъ всеобщей н русской исторін, арнеметнка, элементарная геометрія, чистописаніе и рисованіе; а въ начальныхъ школахъ: законъ Вожій, русскій языкъ (письмо и чтеніе), арнеметнка, краткій очеркъ русской географіи и чистописаніе. Въ настоящее время во всёхъ школахъ курсы установлены примъвительно къ учебнымъ заведеніямъ министерства народнаго просвъщенія, дающимъ одинаковыя съ горскими школами права оканчикающимъ курсъ ученикамъ. Независимо отъ сего, при Нальчикской школѣ введено съ 1880 года, на средства Кабардинскаго общества, обученіе французскому языку, который преподается ученикамъ І и II классовъ.

Во всёхъ библіотекахъ 5 горскихъ школъ имбется кингъ 3,165 названій, въ 7,145 томахъ, на сумму 9,638 р.; изъ этого числа въ фундаментальныхъ находится 2,249 названій, въ 5,299 томахъ, на сумму 7,793 р., и въ томъ числѣ пріобрѣтенныхъ въ отчетномъ году на 309 р.; въ учепическихъ—916 названій, въ 1,846 томахъ, стоимостью, вмѣстѣ съ вновь пріобрѣтенными на 123 р., -- 1,845 р. Паиболѣе богаты по числу сочиненій Нальчикская (943) и Майкопская (871), бѣдиѣе прочихъ — Сухумская школа (254). Изъ кабинстовъ шолагаемыхъ при школахъ имѣются только физическіе при двухъ школахъ. областной Нальчикской начальной и Сухумской, стоимостью въ 722 р., при 238 приборахъ. Въ 1881 году, когда возинкъ физическій кабинетъ въ Нальчикской школь, устроенный бывшимъ ся попечителемъ, начальникомъ округа Полововымъ, имъ же пожертвованы были въ польву ся кабинеты историческій и археологическій. Учебныхъ пособій по б школамъ имъется 1,507 предметовъ, на сумму 2,131 р., въ томъ числъ за отчетный годъ пріобрътено на 88 р. Незначительное пополненіе библіотекъ и учебныхъ пособій объясняется тъмъ, что по нітату на эти предметы назпачается весьма скудная сумма, которой недостаетъ даже на покупку учебниковъ и классныхъ принадлежностей, а потому какъ библіотеки, такъ и учебныя пособія понолняются исключительно на спеціальныя средства школъ.

Горскія школы содержатся на счеть вазны, и опредёленныя на нихъ по штату суммы отпускаются военнымъ вёдомствомъ. На содержаніе ихъ въ отчетномъ году поступило: изъ государствевнаго казначейства—36,321 р. (въ томъ числѣ 441 р. добавочнаго жалованья), изъ вемскихъ сборовъ—4,018 р., отъ городскихъ обществъ— 100 р., сбора за ученіе—969 р., на содержаніе частныхъ воспитанниковъ — 1,548 р., поступленій отъ военно-народнаго управленія и другихъ случайныхъ—1,628 р., изъ другихъ источниковъ—1,183 р., въ томъ числѣ для Назрановской школы 883 р. поступило по приговору 16 ссленій Ипгушскаго общества на жалованье помощнику учителя, на содержаніе полупенсіонеровъ и пр. нуждъ школы, всего же—46,208 р., а съ остаткомъ отъ прежнихъ лѣтъ, коихъ было наличныхъ 1,393 и въ процентныхъ бумагахъ—2,500 р., у горскихъ школъ въ отчетномъ году было 50,101 р.

Въ теченіе года израсходовано на содержаніе 5 горскихъ школъ 45,404 р., а именно: па паемъ помѣщенія—1,500 р., на ремонтъ— 860 р., на хозяйственныя потребности — 8,418 р., па учебныя пособія—520 р., на содержаніе личнаго состава—13,402 р., на добавочное жалованье — 392 р., на содержаніе воспитанниковъ пансіона — 17,885 р., на пособія служащимъ—595 р. н ученикамъ—35 р., отчислено въ управленіе учебнаго округа—47 р. и на другіе расходы— 1,750 р. Въ отдѣльности на содержаніе школъ безъ пансіоновъ израсходовано 22,395 р., а на пансіоны—23,009 р. Средняя стоимость обученія одного ученика—45 р. въ годъ, а восинтанія—110 р.

Состояніе спеціальныхъ средствъ 5 школъ было сліздующее: сбора за право ученія оставалось отъ 1885 года 430 р., поступило вновь— 969 р., израсходовано—646 р. и къ 1-му января 1887 года остается

61

753 р., а платы за частныхъ воспитанниковъ оставалось отъ пропилаго года 513 р., поступило въ отчетномъ году—1,548 р., израсходовано-956, къ концу года остается — 1,105 р.; другихъ спеціальныхъ средствъ отъ прошлыхъ лѣтъ было 2,790 р., вновь поступило пожертвованій—1,728 р., процентовъ съ канитала—300 р., израсходовано—2,212 р., остается къ концу года — 2,606 р.; всего же спеціальныхъ средствъ къ 1-му января 1887 года было 4,464 р. (изъ нихъ наличными—1,994 р. и въ процентыхъ бумагахъ—2,470 р.).

Размёръ годовой платы за ученіе слёдующій: въ школахъ Майкопской, Грозненской и Назрановской по 3 р., въ Нальчикской—5 р. и въ Сухумской—6 р., за воспитаніе казенныхъ воспитанниковъ поступастъ въ годъ за каждаго въ школахъ Майконской, Грозненской и Нальчикской по 60 р., въ Назрановской — 89 р. и Сухумской — 137 р., а за частныхъ въ первыхъ трехъ взимается по 80 р., въ Назрановской—66 р. и въ Сухумской—106 р. Освобожденныхъ вовсе отъ платы въ отчетномъ году было 22 ученика, воспитывающихся же на казенный счетъ было 147, ца проценты съ капитала—4, на счетъ разныхъ учрежденій—39 и экономическихъ—5, всего 195.

Изъ горскихъ школъ одна Грозненская помѣщается въ насмномъ зданія въ 1,500 р. Изъ пом'єщеній остальныхъ 4 школъ только одно Майкопское можеть считаться вподнё удовлетворительнымъ въ значеніц училищныхъ и гигіеническихъ требованій: зданіе, гдѣ школа, стоить около 80,000 р. и построено на средства горскаго населения Майконскаго уйзда; Сухумская школа помущается въ казенномъ дому, и хотя стоимость его опредѣляется въ 36,000 р., но само зданіе до того ветхо, что часть его уже оставлена, и смотритель и учитель жнвутъ въ насмныхъ квартирахъ; точно также неудобны помъщеніе Назрановской школы, которая разывщена въ трехъ отдёльныхъ деревянныхъ зданіяхъ: въ одномъ-класси съ квартирой смотрителя, въ другомъ-баня, кухия и столярная, въ третьемъ ветхомъ, гдѣ нуженъ капитальный ревонтъ — пансіонъ и квартира учителя, и Нальчикской, имвешей въ началь года помещения въ четырехъ зданияхъ, изъ которыхъ два принадлежатъ Кабардинскому обществу, а два инженерному в'едомству; въ конц'в же года, вследствіе того, что одно изъ зданій инженернаго вѣдоиства было продано съ публиянаго торга, мастерскія, бывшія при школь, закрыты. На частнихъ ученическихъ квартирахъ проживаютъ изъ 288 приходящихъ всего З ученика, именно посъщающие Грозпенскую школу. Всв школы нъ течение года неоднократно посвщаемы были начальниками округовъ,

Digitized by Google

директорами и виспекторами наролныхъ училищъ, а попечитель осматривалъ школы Сухумскую и Майкопскую; послѣднюю посѣтили также окружной инспекторъ Завадскій и главнопачальствующій князь Дондуковъ-Корсаковъ. Не смотря па то, что на вольныхъ квартирахъ проживаетъ всего 3 ученика, учителя и надзиратели посѣщали въ продолжение года не только ихъ, но и другихъ учениковъ, живущихъ при родителяхъ и родственникахъ, и такихъ посѣщеній было сдѣлано 79.

Во всёхъ школахъ состояло въ отчетномъ году 45 лицъ служащихъ, въ томъ числѣ: 5 почетныхъ попечителей, 5 смотрителей школь, 6 законоучителей, 18 учителей и 11 прочихъ должностныхъ лицъ; изъ этого числа вновь назначено 6 лицъ: 1 смотритель, 4 учителя и 1 врачъ. Изъ всего числа 13,792 уроковъ, которые слёдовало дать, учителями пропущено было 589, или 4,27%, и большая часть изъ нихъ не дана вслёдствіе болёвни — 372, или 63%, остальные 217 пропущены учителями по служебныхъ обстоятельствамъ (96), по домашнимъ (53), по причинъ вызова въ судъ (40), по нахождению въ отнуску (10), и наконецъ, по неуважительнымъ причинамъ (18). Изъ школъ болће другихъ пропущено уроковъ учителями Сухумской — 14,7%, менње всего-Нальчивской-0,6%. Но время пропущенныхъ уроковъ запято было смотрителями - 140, или 24%, учителями --280, или 48%, письменными работами самостоятельно и подъ руководствомъ наставниковъ-112, или 19%, и только въ 57 случанхъ, или 9%, дёти отпускались по домамъ.

Засѣданій педагогическихъ совѣтовъ въ отчетномъ 1886 году было 113 по вопросамъ хозяйственнымъ и учебно-воспитательнымъ. Въ числѣ другихъ вопросовъ разсмотрѣны были, главнымъ образомъ, касающіеся чтенія книгъ, пріученія дѣтей къ правильному и точному произношенію словъ, улучшенія почерка и установленія единства требованій въ этомъ отношеніи и о распредѣленіи между наличными преподавателями обязанностей по надзору за учениками во время перемѣнъ и въ мастерскихъ. Въ Назрановской школѣ принято, чтобы каждый дежурный учитель по очереди въ пятницы, какъ въ дни праздничные у магометанъ, по окончапіи вечернихъ занятій, часъ или полтора, читалъ съ учениками старшаго возраста статьи повъствовательныя, историческія, путешествія и т. п., при чемъ объяснялъ бы дѣтямъ всѣ непонятныя слова и выраженія.

Изъ преподавателей горскихъ школъ заявилъ себя самостоятельнымя трудами смотритель Сухумской горской школы Д. К. Мачавачасть ссілуі, отд. 4. 2

63

ріанн, напечатавшій "Объ истребленін лісовъ въ Абхазів", въ "Московскихъ Відомостяхъ" и "Объ археологическихъ изысканіяхъ въ Сухумѣ и Абхазін" въ газетахъ "Кавказъ", "Новости" и въ грузинской газетѣ "Иверія"; "Черныя и білыя мысли" въ грузинской же газетѣ "Иверія"; кромѣ того, онъ помѣстилъ въ той же "Иверія" замѣтку "О солнечномъ затменіи въ 1887 году"; учитель Сухумской горской школы А. И. Джугели помѣщалъ разныя статьи, касающіяся описанія мѣстностей, сельско-хозяйствешныхъ отраслей и другія, въ газетахъ "Иверія" и "Пастырь".

Всёхъ учащихся въ няти горскихъ школахъ въ началё отчетнаго года было 508, а въ концё — 499; между ними нансіоперовъ было въ началё года 214, а въ концё года—208, что составляетъ 41,6% всего числа учащихся. Навбольшее число учениковъ имёютъ школы Грозненская — 145 (изъ нихъ пансіонеровъ 47) и Сухумская — 105 (пансіонеровъ 46), затёмъ Нальчикская — 95 (изъ нихъ пансіонеровъ) — 65, Назранонская — 81 (пансіонеровъ — 22) и менѣе всёхъ Майкопская — 73 (пансіонеровъ — 28). Учащіеся раздѣлялись: а) по сословіямъ: дворяпъ — 166, духовнаго званія — 7, городскихъ сословій — 137, сельскихъ — 141, нижнихъ чиновъ — 46, иностранцевъ — 2; б) по исповѣданіямъ: православныхъ — 291, армяно-григоріанъ — 6 лютеранъ и католиковъ — по 1, раскольниковъ — 2, магометапъ — 177, евреевъ — 21; в) по національностямъ: русскихъ — 193, грузинъ — 39, армянъ — 6, горцевъ — 228, евреевъ — 22, иностранцевъ — 11.

Прошеній о принятіи въ школы въ отчетномъ году было подано—211; изъ этого числа не принято по недостатку мѣстъ—55, по невыдержанію испытанія — 2 и по другимъ причинамъ — 3, всего же — 60; затѣмъ принято 151, или 72°/<sub>0</sub> и распредѣлено по классамъ: въ приготовительные — 144 (9,5°/<sub>0</sub>), въ І-е — 6 (4°/<sub>0</sub>) и въ III — 1 (1°/<sub>0</sub>).

Въ течепіе отчетнаго года выбыло 160 ученьковъ, въ томъ числѣ окончившихъ курсъ — 49, уволенныхъ за неуспѣшпость въ занитіяхъ — 4, за поведевіе — 3, по прошеніямъ — 101, за болѣзныю — 3. Изъ выбывшихъ, сколько извѣстно, 34 поступили въ другія учебныя заведенія, 3 — въ военную службу, 4 — въ гражданскую, 35 — на частную дѣятельность, объ остальныхъ 83 свѣдѣній не имѣется.

Вывшіе въ концѣ отчетваго года ученики, въ количествѣ 499, распредѣлялись по классамъ такъ: въ приготовительныхъ — 352  $(70,6^{\circ}/_{\circ})$ , въ томъ числѣ нансіонеровъ — 128  $(62^{\circ}/_{\circ})$ , въ І — 87  $(17,4^{\circ},_{\circ})$ , пансіонеровъ — 42  $(20^{\circ}/_{\circ})$ ; во ІІ — 51  $(10,2^{\circ}/_{\circ})$ , пансіонеровъ — 29 (14°/<sub>0</sub>); въ III — 9 (1,8°/<sub>0</sub>), нансіонеровъ — 9 (4°/<sub>0</sub>). Изъ нихъ необязательные предметы изучали: французскій языкъ — 22 въ Нальчикской школіз и арабскій — 160 въ школахъ Грозпенской, Нацьчикской и Пазрановской; въ тіхъ же трехъ школахъ обучалось візнію—221; мастерствамъ обучались: столярному — 73 въ Майкопской, Грозненской и Назрановской школахъ, токарному — 27, въ Грозненской и Назрановской, переплетному—23 въ Майкопской и Назрановской, садоводству—76 въ Нальчикской и Назрановской и огородничеству — 65 въ Нальчикской. Свёдізнія по садоводству и огородничеству, а также по ичеловодству, сообщаются ученикамъ въ иміющихся при школахъ садахъ и огородахъ подъ руководствомъ садовника, какъ напримізръ, въ Нальчикской школів, или смотрителемъ школы въ свободное отъ классныхъ занятій время.

Изъ 483 учениковъ, бывшихъ въ концѣ учебнаго года, удовлетворительные успѣки оказали 358, что составляетъ 74,1°/о; въ процентахъ успѣвающіе распредѣлялись такъ: въ приготовительныхъ классахъ — 75°/о, въ I--66°/о, во II—80°/о и въ III—100°/о; по національностямъ; изъ русскихъ — 6<sup>-0</sup>/о, изъ грузинъ — 83°/о, изъ армянъ — 67°/о, изъ татаръ — 80°/о, изъ евреевъ — 64°/о и изъ иностранцевъ успѣвало—100°/о; по сословіямъ: дворянъ — 69°/о, духовпаго званія — 83°/о, городскихъ сословія — 75°/о, сельскихъ — 78°/о, нижнихъ чиновъ — 74°/о, иностранцевъ , то-есть, 25,9°/о, а отмѣтку 5—340 учениковъ, или 68,1°/о; взысканіямъ же подвергались въ теченіе года всего 36, или 7,2°/о, изъ 499 учащихся въ горскихъ школахъ, а именно: аресту — 21, выговору совѣта — 10, увольненію — 2, исключенію съ правомъ ноступленія въ другія учебныя заведенія — 3.

Пропущено уроковъ было 9,130, или однимъ ученикомъ 18,3; изъ этого числа главная причина пропусковъ были болѣзни; такихъ случаевъ насчитывается 6,045, или 12,1. Всего же заболѣваній въ отчетномъ году было 809, или на 100 учениковъ 162 раза; смертний случай былъ 1, въ Майкопской школь. Большее количество заболѣваній падаетъ на школу Назрановскую (388 случаевъ изъ 809), что можно объяснить твмъ, что родители-ингуши вообще мало заботятся о здоровьћ своихъ дѣтей, посѣщающихъ школу; такъ, напримѣръ, плохо одѣваютъ ихъ, когда дѣтямъ приходится нерѣдко подвергаться неудобствамъ сырой погоды, нереходить въ бродъ рѣчки осенью и весною или подъ проливными дождями ходить въ школу, за 5-6 и  $2^*$ 

## 66 ЖУРНАЛЪ МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

болёе версть изъ сосёднихъ Наврану ауловъ. За то начальство принимаетъ всё возможныя мёры, которыя только находятся въ его средствахъ, для поддержанія и укрёпленія здоровья учащихся въ городскихъ школахъ, и въ случаё заболёванія ученикамъ немедленно подается помощь состоящимъ при школё врачемъ, но указанію котораго припимаются и частныя мёры къ сохрапенію здоровьи учащихся. Что же касается нравственно-воспитательной стороны учащихся, то помимо своего вёдёнія, начальство постоянно сносится съ родителями учениковъ, сообщая имъ мёры, принимаемыя школов для улучшенія успёховъ и поведенія приходящихъ питоицевъ и приглащая ихъ совмёство обсуждать предприпятое.

Въ Кавказскомъ учебномъ округь, сверхъ отделений ремесленныхъ при городскихъ и горскихъ школахъ, существуетъ 5 спеціально ремесленныхъ училищъ-Владикавказское графа Лорисъ-Меликова, основанное въ 1868 году, Ставропольское Михайловское, открытое въ 1872 году, Тифлисское, существующее съ 1880 года, Закатальскоесъ 1882 года и Елисаветнольское Михайловское -- съ 1884 года. Первое изъ нихъ, Владикавказское, согласно Высочайте утвержденному 20-го мая 1886 года положенію, состоить изъ трехъ общеобразовательныхъ однодётнихъ влассовъ и четвертаго рекесленнаго двухлётняго, а Ставропольское, на основания Высочайше утвержденнаго мивнія государственнаго сов'та 1-го декабря 1881 года, уравнено по курсу съ городскими училищами. Служащие въ обонхъ училищахъ и оканчивающіе въ нихъ курсъ ученики, на основанія показанныхъ выше Высочайшихъ повельній, приравнены въ правахъ къ служащимъ и учащемся въ городскихъ училищахъ. Остальныя три училища существують на основание частныхъ школъ, по уставанъ, утвержденнымъ г. попечителемъ округа по соглашению съ представителным обществъ, содержащихъ училища, и съ начальниками соотвѣтствечныхъ областей и губерній.

i)

За время существованія школъ во всёхъ 5 окончило курсь 210 учениковъ, и въ томъ числё въ отчетномъ году 41. Изъ 103 окончившихъ курсъ въ Владикавказскомъ училищѣ 5 продолжаютъ свое техническое образованіе, 8 занимаютъ мѣста учителей начальныхъ училищъ, 7 состоятъ преподавателями ремеслъ, 11 служатъ машинистами, ихъ помощинками и слесарями на желѣзныхъ дорогахъ, 26 работаютъ въ мастерскихъ города Владикавказа; объ остальныхъ окончившихъ курсъ въ Владикавказскомъ и другихъ ремесленныхъ училищъхъ свёдёній не доставлено.

#### наши учевныя заведенія.

L

ð

1

R

5

8.

12

2

1

TP

15

12

а.

2

153

11

15

5.4

Т

21

Ē

E.

قنا

15

2

-1

 $\mathcal{T}$ 

3

٢

FI

**1**-

ιĥ,

5

.و: ط

22

Общеобразовательныхъ классовъ въ 5 училищахъ 16 и отдёленій 27. Ремесла преподаются: во Владикавказскомъ—столярное и токарное по дереву, кузпечное, слесарное и токарное по металлу; въ Ставропольскомъ—столярное, слесарное, кузнечное и литейное; въ Тирлисскомъ—столярное, токарное по дереву, слесарное, токарное по металлу, кузнечное и литейное; въ Закатальскомъ—столярное и слесарное; въ Елисаветпольскомъ—столярное, кузнечное и слесарное, садоводство, огородничество и шелководство.

Вибліотеки существують при всёхъ училищахъ, кромѣ Закатальскаго, которое не имветъ и никакихъ другихъ пособій, лакъ какъ оно до сего времени составляло въ учебномъ отношении одно цёлое съ бывшимъ убяднымъ училищемъ, нынѣ преобразованнымъ въ городское. Въ четырехъ же фундаментальныхъ библіотекахъ имъется 692 пазванія, въ 1,473 томахъ на сумму 1,538 р.; въ ученическихъ, кои существують только при двухъ училищахъ Владикавказскомъ и Тифлисскомъ, имвется названій 209, въ 863 томахъ, на сумму 565 р.; по обоных отдёламъ библіотекъ сдёлано пріобрётеній въ отчетномъ году на 444 р. Физическихъ кабинетовъ два: при Ставропольскомъ и Тифлисскомъ училещахъ, и въ вихъ приборовъ находится 115, ва сумму 580 р., при чемъ вновь пополнений въ отчетномъ году не дълалось. Другихъ учебныхъ пособій им'вется 6,413 предметовъ, цвнностью въ 35,561 р., и вновь пріобр'ятепо за годъ па 2,299 р. Въ числь учебныхъ пособій считаются также инструменты и разные приборы по мастерствамъ. Въ этомъ отношения богаче всёхъ Тифлисское училище (цённость его учебныхъ пособій опредёляется въ 27,008 р.), которое имѣетъ 50 верстаковъ, снабженныхъ въ большинствъ двойнымъ комплектомъ инструментовъ, сообразно двойной неремене воспитанниковъ, 8 токарныхъ станковъ, универсальную столярную машину для строганія, сверленія и отборки карнизовъ. станокъ для ажурныхъ работъ, точило и проч.; слесарная при училищъ состоять изъ 393 приборовь, между коими главивашие: большой и средній винторѣзные токарные станки, дѣйствующіе отъ пароваго прибора, малый пожной такой же становъ, перепосный горнъ и проч.; кузнечная им'всть 6 горновъ съ механическимъ дутьемъ, съ 224 приборами, гидравлическій прессъ, 7 штукъ наковаленъ и проч.; литейная мастерская состоить изъ 252 приборовь, между которыми главнъйшіе: вентиляторъ системы Рута, тигли и проч.; сверхъ сего, имвется наровая нашина, локомобиль въ 5 силъ, отапливаемый нефтью. Изъ другихъ училищъ болѣе снабжено разными приборами, Влади-

кавказское. Въ отчетномъ году почетный смотритель Нахичеванскаго городскаго училища Саркисовъ пожертвовалъ разныхъ инструментовъ па 628 р., между прочимъ: 2 большіе тиска, переносный гориъ, наковальню, кузнечный мѣхъ и проч.; тому же училищу прислана въ даръ отъ С.-Петербургскаго технологическаго института коллекція рудъ и металловъ въ 57 предметахъ.

На содержаніе училищъ въ отчетномъ году поступило: изъ государственнаго казначейства — 6,821 р. (изъ нихъ собственно для одного Владикавказскаго училища пособія 3,000 р., а остальные 3,821 р. выданы на содержаніе стипендіатовъ министерства внутреннихъ дѣлъ — 1,080 р. и, единовременно, на ремоштъ училищныхъ здапій — 2,741 р.). на добавочное жалованье — 858 р., отъ Терскаго войска — 2,090 р., отъ городскихъ обществъ — 39,385 р., изъ земскихъ сборовъ — 21,790 р., сбора за ученіе — 929 р., за содержаніе воспитанниковъ — 2,553 р., пожертвованій — 277 р., процентовъ съ капиталовъ — 2,055 р., изъ другихъ источниковъ — 17,565 р., всего 94,263 р., а съ остаткомъ отъ прежнихъ лѣтъ въ 5,749 р., 5 ремесленныхъ училищъ имѣли въ своемъ распоряженім въ отчетномъ году 100,012 руб.

Расходу было произведено въ отчетномъ году на 91,570 р., въ томъ числѣ на наемъ помѣщенія для Елисаветпольскаго училища— 117 р., на ремонтъ зданіё—22,785 р., на хозяйственные расходы— 7,400 р́., на пособія: учебныя—2,743, служащимъ—525 р. и учащимся—357 р., на содержаніе: личнаго состава—33,681 р. (въ томъ числѣ добавочнаго жалованья 1,258 р.) и воспитанниковъ пансіона— 7,564 р., и на другіе расходы—16,358 р. Болѣе другихъ издержано Елисаветпольскимъ училищемъ, именно 29,084 р., но изъ этого числа употреблено на постройку зданія 18,557 р. Изъ всего расхода въ 91,570 р. пошло на содержапіе наисіоповъ 12,751 р. и на училища— 78,819 р., на что употреблено язъ штатныхъ суммъ 82,528 р. и изъ спеціальныхъ—9.042 р. Средняя стоимость обученія 1 ученика— 136 р., а содержанія 1 воспитанника—100 р. въ годъ.

Спеціальныхъ средствъ по училищамъ оставалось отъ прежнахъ лѣтъ наличными—1,169 р.; въ отчетномъ году поступило вновь— 10,832 р., именно: сбора за право ученія—929 р., за содержаніе застныхъ воспитанниковъ—2,553 р., пожертвованій—217 р., ироцептовъ съ капиталовъ—2,055 р. и заработной платы—5,078 р.; изъ нихъ израсходовано 9,042 р.; къ 1-му январи 1887 года спеціальныхъ средствъ оставалось 2,959 р.

Плата за ученіе въ ремесленныхъ училищахъ полагается различная:

3 р. въ годъ въ Ставропольскомъ, 12 р. въ Елисаветпольскомъ, и 25 р. во Владикавказскомъ. Въ Тифлисскомъ же училищѣ платы за ученіе вовсе не взимается съ приходящихъ учениковъ, но каждый изъ нихъ платитъ по 3 р. въ годъ за право пользованія учебными пособіями. За воспитаніе казенныхъ пансіонеровъ поступаетъ за каждаго въ годъ, сверхъ единовременнаго въ 30 р. взноса, во Владикавказскомъ—100 р. и въ Елисаветпольскомъ—96 р., а за частныхъ воспитанниковъ въ тѣхъ же училищахъ взимается по 100 р. ежегодно. Оснобожденныхъ отъ платы—55 учащихся, въ томъ числѣ 2 дѣтей училищныхъ чиновниковъ, 9 обучающихся на счетъ благотворителей и 4—экономическихъ. Между пансіоперами безплатныхъ 110 человѣкъ, изъ нихъ 10 воспитываются на казенный счеть, 3—иа проценты съ капиталовъ, 95—на счетъ разныхъ учрежденій и 2— экономическихъ.

При ремесленныхъ училищахъ никакихъ учрежденій или обществъ для вспомоществованія учащимся не существуеть; тёмъ не менёе, помощь оказываютъ своимъ училищамъ городъ Владикавказъ, гдё городская дума уплачиваетъ за 10 учениковъ въ каждый учебный годъ и за 1 ученика платитъ Общество распространенія образованія и техническихъ знаній среди горцевъ Терской области, и городъ Тифлисъ, оказывающій пособія учащимся въ училищъ процентами: а) съ капитала въ 3,000 р. для учрежденія стипендія имени княгини Гагариной и б) съ капитала, пожертвованнаго докторомъ Маркузовымъ, въ четырехъ билетахъ внутренняго займа. Кромъ того, Тифлисское ремесленное училище получаетъ на свою долю помощь отъ спеціально основаннаго въ отчетномъ году для пособія бёднѣйшимъ ученикамъ общества вспомоществованія нуждающимся ученикамъ всѣхъ училищъ, содержимыхъ, на средства города Тифлиса; въ училищъ же выдается обѣдъ всѣмъ учащимся.

Помѣщенія ремесленныя училища имѣють или собственныя, или казенныя; цѣнность ихъ зданій опредѣляется въ 170,500 р., а ремонту требовалось по нимъ въ отчетномъ году на 4,228 р. Положено озаботиться устройствомъ отдѣльнаго флигеля для помѣщенія мастерскихъ въ Елисаветпольскомъ училищѣ, а для Владикавказскаго училища предпринять ремонтъ и расширеніе мастерскихъ, съ тѣмъ чтобы потомъ пригласить опытныхъ мастеровъ-учителей. Среднее количество воздуха на одного ученика въ классахъ приходится 21,7 куб. арш., въ спальняхъ—30,3, а въ репетиціонныхъ залахъ—25,3. Ученическихъ квартиръ существуетъ только двъ (такъ какъ большая ۱

часть приходящихъ учениковъ проживаетъ при родительхъ) — при Елисаветпольскомъ и Тифлисскомъ училищахъ, и на нихъ проживаетъ 32 ученика.

Осмотры училищъ производили: г. понечитель.—Владикавказскаго, окружные виспектора Плляшенко.—Тифлисскаго, Короваевъ и Завадскій.—Владикавказскаго; кром'в того, всё ремесленныя училища неоднократно посёщались директорами и инспекторами народныхъ училищъ. Елисаветпольское посётили: баронъ А. П. Николан и Елисаветпольскій губернаторъ, а Владикавказское — князь Дондуковъ-Корсаковъ.

Всёхъ служащихъ въ 5 ремесленныхъ училищахъ было 53, въ томъ числё вновь назначено 9 лицъ, а яменно: почетный попечитель—1 (при Елисаветпольскомъ училищѣ), завёдывающихъ учебными заведеніями—5, законоучителей—7, учителей—18, прочихъ должностныхъ лицъ—22. Вакансій оставалось 6. Въ отчетномъ году преподавателямъ слёдовало дать 11,806 уроковъ, и изъ инхъ пропущено было 641, или 5,43°/о, въ томъ числѣ по болѣзии—33°/о, по служебнымъ занятіякъ—19°/о, по домашнимъ обстоятельствамъ— 5°/о, по вызову въ судъ—5°/о, по случаю отпусковъ—39°/о и по неуважительнымъ и другимъ причинамъ—6°/о. Изъ пропущенанахъ уроковъ были занаты завёдующими училищами—5°/о, учителями—9°/о, письменными: работами подъ руководствомъ и работами въ мастерскихъ—86°/о. :

Всёхъ засёданій педагогическихъ совётовъ было 112. Помимо разсмотрёнія текущихъ вопросовъ, касавшихся учебно-воспитательной и хозяйственной сторонъ училищъ, въ засёданіяхъ этихъ были разработываемы вопросы о пользё принятія нёкоторыхъ педагогическихъ мёръ; такъ, въ Тифлисскомъ училищё нанбольшее число засёданій посвящепо было вопросу о правильной постановкё преподаванія черченія, рисованія и геометрія, для которой положено принять руководство Степанова, и объ инструкціи надзирателей; во Владикавказскомъ — о дежурствё учениковъ по спальнё и вухиё, о пополненіи ученической библіотеки, о преподаванія ремеслъ и о программахъ по спеціальнымъ аредметамъ; въ Елисаветпольскомъ — о программахъ для предметовъ преподаванія.

. При каждомъ ремесленномъ училищъ есть комитеты, завъдывающіе преимущественно хозяйственною частью и состоящіе изъ лицъ администраціи или изъ выборныхъ отъ обществъ и сословій, принимающихъ участіе въ содержаніи училищъ.

Учащихся въ 5 ремесленныхъ училищахъ въ началѣ отчетнаго года было 423, а въ концъ – 442, въ томъ числь нансіонеровъ въ начал'в года 94, въ конц'в его - 128, и именно: въ Ставропольскомъ-23; во Владикавказскомъ-73, изъ нихъ пансіоперовъ 62; въ Елисаветнольскомъ-100, изъ нихъ цансіонеровъ 46; въ Тифлисскомъ-222 и въ Закатальскомъ-24, изъ нихъ пансіонеровъ 20. Учащіеся распредѣлялись: а) по сословіямъ: дворянъ-62, между ними пансіонеровъ-12; духовнаго званія-13; городскихъ сословій-148, изъ нихъ пансіонеровъ-32; сельскихъ-168, изъ нихъ пансіонеровъ 71; нажнихъ чиновъ-49, изъ нихъ пансіоперовъ-13 и иностранцевъ-2; б) по исповъданіямъ: православнаго-204, изъ нихъ пансіонеровъ 55; армяно-григоріанскаго-171, изъ нихъ пансіонеровъ 29; католиковъ-6; лютеранъ-6; раскольниковъ-5, всѣ пансіонеры; мусульманъ-48, изъ нихъ пансіонеровъ 39, и евреевъ-2: в) по національностямъ: русскихъ-134, нать нихъ пансіонеровъ 54: грузниъ-70, изъ нихъ пансіонеровъ 4; ариянъ-172, изъ нихъ пансіонеровъ 29; татаръ-24, изъ нихъ пансіонеровъ 15; горцевъ-29 изъ нихъ пансіонеровъ 26; евреевъ-2 и иностранцевъ-11.

Всёхъ прошеній о принятія было подано въ отчетномъ году 300: изъ этого числа отказано 119, или 40°/. по недостатку мъста-5 (именно во Владикавказскомъ училищѣ), по цевыдержанію экзаменовъ-61 и по другимъ причинамъ-53. Принято 181, или 60%.: по свидьтельству-3. изъ учебныхъ заведсній: кизенных1-34, общественныхъ-50, частныхъ-37 и по домашней подготовкѣ-57. Изъ принятыхъ поступили въ приготовительный классъ-50, въ I-128 и во II---- 3 ученика. Выбыло въ теченіе года всего 162 ученика; наъ нихъ: 41-по окончания курса, 26-по неуспѣшности, 5-по неудовлетворительному поведению, 83-но прошению, 4-но бользни и 3-за смертію. Остающіеся въ концу учебнаго года распредѣлялась по влассамъ такъ: въ приготовительномъ-80, въ I--188, во II-85, въ III-73 и въ ІУ классѣ-16. Въ концѣ же учебнаго года было всего 373 ученика; изъ нихъ переведено въ слѣдующіе классы 247, или 66,2%. Успѣвающіе раздѣлялись по классамъ такъ: въ приготовительномъ-89°/о, въ I-54°/о, во II-75°/о, въ III-63°/о, въ IV-100°/о.

Изъ необязательныхъ предметовъ преподавались: пъніе во Владикавказскомъ и Елисаветпольскомъ училищахъ всёмъ ученикамъ; музыка во Владикавказскомъ 11 ученикамъ, которые составляютъ оркестръ. Мастерствамъ обучалось: въ Елисаветпольскомъ училищъ столярному и плотничному—22 ученика, кузнечно-слесарному—20 и садоводству

и огородничеству—42; въ Ставропольскомъ столярному— 5 учениковъ и слесарно-кувнечному—18; кромъ того, въ этомъ училищъ, сверхъ учениковъ, обучающихся въ классахъ и мастерскихъ, допускаются также ученики для занятій исключительно въ мастерскихъ, и таковыхъ было 28; изъ нихъ 18 обучались столярному и 10 слесарному мастерству. По другимъ училищамъ не доставлено свъдъній, сколько именно учениковъ занимается тъмъ или другимъ ремесломъ.

Въ поведеніи учащіеся получили отмѣтку 5 — 370  $(83,7^{\circ}/_{o})$  н отмѣтку 4 — 69  $(15,6^{\circ}/_{o})$ . Изъ 442 учениковъ подверглось аресту — 32, выговору совѣта — 14, увольненію — 1, исключенію — 5. Пропущенныхъ учениками уроковъ было 7,456, или одпимъ учепикомъ — 16,8; по болѣзни — 1,958, по другимъ уважительнымъ причинамъ — 4,372 и по неуважительнымъ — 1,126. Число всѣхъ заболѣваній въ отчетномъ году было 229, или на 100 учениковъ — 54; между пансіонерами число заболѣваній было всего 68, или на 100 учениковъ — 53; смертныхъ случаевъ было 3 — въ Тифлисскомъ училищѣ 2 и во Владикавказскомъ умеръ 1 пансіонеръ.

Въ въдъніе Кавказскаго учебнаго округа переданы, на основаніи Высочайшаго повелтиія 17-го апръля 1881 г., мореходные классы: Анапскій, открытый въ 1879 году, Потійскій, основанный въ 1880 году, и Вакинскій, имени императора Александра II, существующій съ 1881 года. Въ первомъ изъ нихъ учащихся въ отчетномъ году было въ началѣ года 11, а къ концу—16, во второмъ—12, и въ послѣднемъ вь началѣ года 40, а къ концу—44, всего 72 ученика. Заведенія состоятъ изъ 4 классовъ съ 8 отдѣленіями, и за все время существованія своего окончившихъ курсъ въ нихъ было 61 ученикъ, въ томъ числѣ въ отчетномъ году—12. Отступленіе отъ положенія о мореходныхъ классахъ было допущено въ Потійскомъ классѣ и состояло въ томъ, что въ виду малочнеленности учащихся въ немъ, къ слушанію уроковъ допускались и не бывшіе въ морскомъ плаванія.

Библіотеки существують при всёхь 3 классахь, но фундаментальные отдёлы имёются только въ Потійскомь и Бакинскомь, а ученическій только въ Анапскомь; въ фундаментальныхь библіотекахь находится 426 названій въ 707 томахь, на сумму 886 р., въ ученическихъ—117 названій, въ 344 томахь на сумму 254 р.; вновь пріобрётено кпигь на 166 р., въ томъ числё для ученической на 78 р.; библіотеки мореходныхъ классовъ состоять преимущественно изъ книгь справочныхъ и сочиненій научнаго содержанія. Навигаціонными кабинетами снабжены всё 3 ваведенія, и эти кабинеты состоять изъ ł

ł

ł

ł

необходимѣйшихъ инструментовъ, географическихъ картъ и другихъ пособій, въ числѣ 213 предметовъ, на сумму 2,987 р.; въ томъ числѣ вновь пріобрѣтепо въ отчетномъ году на 591 р.

На содержаніе классовъ ассигнуется: нзъ государственнаго казначейства—3,000 р., отъ городскихъ обществъ — 3,700 р. и поступило разныхъ пожертвованій — 1,473 р., всего — 8.173 р. Изъ этого числа израсходовано: на наемъ помъщеній — 1,350 р., на ремонтъ — 50 р., на хозяйственныя нужды — 440 р., на учебныя пособія — 757 р., на содержаніс личнаго состава — 3,650 р., на пособіе учащимся — 187 р. и на другія потребности — 228 р., всего — 6,662 р., въ томъ числё затрачено 6,100 р. изъ штатныхъ суммъ и 562 р. изъ спеціальныхъ. Средняя стоимость 1 воспитанника составляла 93 р.,

Спеціальныя средства, въ равмъръ 1,473 р., составились изъ пожертвованій лицъ, сочувствующихъ развитію мореходныхъ классовъ, изъ нихъ 120 р. были получены Анапскимъ классомъ и 1,353 р.— Потійскимъ. Изъ этого числа израсходовано 562 р., а оставалось къ 1-му января 1887 года — 911 р. Бакинскій классъ не имѣетъ спеціальныхъ средствъ, такъ какъ съ 1886 года дума постановила выдавать классу 1,700 р. вмѣсто 3,000 р., которые были ассигнованы ею изъ городскихъ суммъ при основаніи класса, и удержанные 1,300 р. дѣлить—700 р. въ пользу города за помѣщеніе, принадлежащее городу, а 600 р.—на общія потребности всѣхъ городскихъ школъ.

Мореходные классы пом'ящаются въ наемныхъ зданіяхъ, стонмостью въ 1,350 р., довольно удобныхъ и просторныхъ. Въ нихъ воздуху на 1 ученика приходится 33,4 куб. арш. Ученическія квартиры существуютъ только при Бакинскомъ мореходномъ классъ, и въ нихъ проживаетъ 18 учениковъ; большинство же учениковъ (60) живетъ съ родителями или родственниками.

Личный составъ мореходныхъ классовъ состонтъ изъ 5 лицъ: 3 завёдывающихъ училищами, 1 законоучитель и 1 учитель; вакансій— 1, учителя. Изъ 1,975 уроковъ, которые преподающіе должны были дать, пропущено 40 уроковъ, или 2,03%, по домашнимъ обстоятельствамъ въ Ананскомъ классѣ.

Учащівся, конхъ было въ концѣ года 72, раздѣлялись: а) по сословіямъ: дворянъ—19, духовнаго званія—3, городскихъ сословій— 37, сельскихъ—8 и нижнихъ чиновъ—5; б) по вѣроисповѣданіямъ: православныхъ—53, армяпо-григоріанъ—13, католиковъ, лютеранъ, раскольниковъ и евреевъ—по 1, и мусульманъ— 2; в) по національ-

ностямъ: русскихъ-49, грузинъ – 4, армянъ – 13, татаръ – 2, евреевъ – 1, и иностранцевъ – 3.

Подавшихъ прошенія о принятін въ мореходные влассы было 34; изъ нихъ пе припято по певыдержанію испытанія 2. Изъ принятыхъ попали: 4 но свидѣтельству, 4 изъ казенцыхъ заведеній, 10 изъ общественныхъ учебныхъ заведеній и 14 по домашней подготовкѣ, и распредѣлены по классамъ: въ I—31 (97°/о) и во II—1 (3°/о). Выбыло въ теченіе года 23; изъ нахъ по окончанія курса — 11, удалены за поведеніе — 3, по прошеніямъ — 7, по болѣзив—1 и за смертью—1. Изъ выбывшихъ, сколько взвѣстно, 4 поступили въ другія учебпыя заведенія, 8 поступили на суда, а объ остальныхъ свѣдѣній, не имѣется.

Въ концѣ учебнаго года въ классахъ было 68 учениковъ; изъ нихъ оказали удовлетворительные успѣхи 40, или 58,8%,е; новеденіе учащихся было достойно отмѣтки 5 и 4, за исключеніемъ 3 учениковъ, подвергшихся исключенію изъ классовъ—1 изъ Ананскаго и 2 изъ Потійскаго, но съ правомъ поступить въ другія учебныя заведенія. Свѣдѣній о случаяхъ заболѣвапій въ средѣ учениковъ мореходныхъ классовъ въ отчетномъ году не доставлено. Смертный случай былъ 1.

Въ заключеніе отчета о мореходныхъ классахъ, нельзя не обратять вниманія на грустный фактъ, указываемый завёдывавшимъ Бакинскимъ мореходнымъ классомъ, а именно-что многіе усердные и хорошо знающіе морскую практику ученнки служатъ матросами за небольшое возвагражденіе, немногіе—рулевыми и боцманами, и только одинъ исполняетъ обязанности помощника капитана, между тёмъ какъ лучшія мёста занимаются людьми малознающими и часто безграмотными, и при началё всякой навигаціи ученикамъ приходится усиленно хлопотать о какомъ бы то ни было мёстё для полученія заработка. Между тёмъ по свёдёніямъ, собраннымъ о дёятельности учащихся въ Бакинскомъ мореходномъ классѣ и окончившихъ въ немъ курсъ, извёстно, что большая часть ихъ усердно и съ знавіемъ дѣла исполняетъ свои обязанности не только лётомъ, но и осенью и зимою.

Начальныхъ училищъ въ Кавказскомъ учебномъ округѣ въ началѣ отчетнаго года числилось 841, а къ концу года число это возросло до 923; слѣдовательно, въ теченіе года оно увеличилось на 82, или на 9,8%. Изъ нихъ 524 принадлежатъ Сѣверному Кавказу (то-есть, Кубанской области съ Черноморскимъ округомъ, Ставропольской губернін и Терской области) и 399—Закавказскому краю (то-есть, Тифлисской губерній съ Закатальскимъ округомъ, губерніямъ Кутансской, Елисаветпольской, Эриванской, Бакинской и областямъ Карсской и Дагестанской). Общее же число всъхъ училищъ округа по губерніямъ, областямъ и округамъ распредъляется такимъ образомъ:

1) Въ Кубанской области съ Черноморскимъ округомъ – 278, или 30,1%: наъ нихъ: а) казенныхъ 7 городскихъ начальныхъ, по положению 1867 года, двухклассныхъ — 4 и одноклассныхъ — 1 и 2 пормальных в училища при Кубапской учительской семинарія; б) обществепныхъ 259: городскихъ двухклассныхъ-1 и одновлассныхъ-10; сельскихъ по образцу училищъ министерства народнаго просвъщенія двухвлассныхъ-12 и одновлассныхъ-51; станичныхъ-158, сельскихъ-17, коловіальныхъ-6 и нехристіанскихъ-4; в) благотворительныхъ обществъ-4: двухклассныхъ-1 в одноклассныхъ-3; г) церковно-приходскихъ-8: армянскихъ-3 и лютеранскихъ-5. Всего начальныхъ училищъ: двухклассныхъ-19 (6 городскихъ и 13 сельскихъ) и одноклассныхъ-259 (12 городскихъ и 247 сельскихъ); изъ этого числа мужскихъ-40, женскихъ-22 и смешанныхъ-216. Изъ означеннаго числа училищъ только при Екатеринодарскомъ двухклассномъ женскомъ благотворительнаго общества имвется пансіонъ. Виовь открытыхъ училищъ въ отчетномъ году изъ 278 было 7 и всв одновлассные, въ томъ числѣ 3 церковно-приходскихъ.

2) Въ Ставропольской губернія — 144, или 15,6%; въ этомъ числѣ: а) казенныхъ: 1 сельское нормальное училище; б) общественныхъ 130: городскихъ начальныхъ—3, сельскихъ министерства народнаго просвѣщенія—73, сельскихъ начальныхъ—49 и нехристіанскихъ—5; в) церковно-приходскихъ 13; армяно-григоріанскихъ 3, лютерлискихъ—9 и католическихъ—1. Всего: двухклассныхъ—6 (1 городское и 5 сельскихъ) и одноклассныхъ—138 (6 городскихъ и 132сельскихъ); между цими мужскихъ—1, женскихъ—1 и смѣшанныхъ— 142. Въ отчетномъ году изъ 144 училищъ открыто вновь—4: 1 начальное училище и 3 церковно-приходскихъ одноклассныхъ училища; кромѣ того, преобразовано 1 пачальное училище въ одноклассное министерства народнаго просвѣщенія.

3) Въ Терской области—102, или  $11,1^{9}/_{0}$ ; въ этомъ числѣ: а) общественныхъ 90: городскихъ начальныхъ—11, сельскихъ министерства народнаго просвъщенія — 5, сельскихъ и станичныхъ начальныхъ—74; б) благотворительныхъ обществъ—2; в) церковно-приход-

75

скихъ 10: армяно-григоріанскихъ — 2 и лютеранскихъ — 8. Всего: двухклассныхъ — 8 (5 городскихъ и 3 сельскихъ) и одноклассныхъ — 94 (6 городскихъ и 88 сельскихъ); изъ нихъ мужскихъ — 11, женскихъ — 11 и смъшанныхъ — 80. Вновь открыто изъ 102 училищъ — 3: 1 училище Общества Владикавкавской желѣзной дороги и 2 церковно-приходскихъ армянскихъ.

4) Въ Тифлисской губерній съ Закатальскимъ округомъ — 145. или 15,7%; въ этомъ числѣ: а) казенныхъ 14: городскихъ начальныхъ-4, сельскихъ, нормальныхъ 6 и 4 одноклассныхъ училища при Закавказской учительской семинаріи; б) общественныхъ 81: городскихъ пачальныхъ-7, сельскихъ министерства народнаго просвъщеиія-3, сельскихъ начальныхъ-66 и нехристіанскихъ-5; в) благотворительныхъ обществъ-9 и частныхъ лицъ-1; г) церковно-прпходскихъ 40: армяно-григоріанскихъ - 24, лютеранскихъ 7 и католическихъ-9. Всего: двухвлассныхъ-32 (17 городскихъ и 15 сельскихъ) и одноклассныхъ-113 (34 городскихъ и 79 сельскихъ); изъ нихъ мужскихъ-56, женскихъ-20 и смъшанныхъ-69. При 4 училищахъ имъются пансіоны: казепные въ Сацхенисскомъ-на 110 человъвъ, въ Душетскомъ — на 16 и въ татарскомъ училищъ при Закавказской учительской семинаріи на 21 и частный при заведенів св. Нины въ городъ Телавъ на 15 восинтанницъ. Изъ 145 училищъ вновь отврыто въ отчетномъ году 31: всв 24 церковно-приходскихъ армянскихъ училища, 5 католическихъ и 2 сельскія начальныя училеща. Закрыто 2: женская школа благотворительнаго общества въ г. Душетъ и школа вройки въ Тифлисъ, исключенная изъ списка начальныхъ учелещъ, какъ не принадлежащая къ этой категоріи школъ.

5) Въ Кутансской губернін — 122, или 13,2%, въ этокъ числѣ: а) казенныхъ 8: городскихъ начальныхъ — 3, сельскихъ нормальныхъ — 4 и 1 одноклассное училище при Кутансской учительской семипаріи; 6) общественныхъ 104: городскихъ начальныхъ — 6 и сельскихъ начальныхъ — 98; в) благотворительныхъ обществъ — 1 и частныхъ лицъ — 1; г) церковно-приходскихъ 8: армяно-григоріанскихъ — 3 и католическихъ — 5. Всего: двухклассныхъ — 10 (7 городскихъ и 3 сельскихъ) и одноклассныхъ — 112 (11 городскихъ и 101 сельскихъ); мужскихъ — 74, женскихъ — 9 и смѣшанныхъ — 39. Въ отчетномъ году изъ 122 открыто 9 одноклассныхъ училищъ: 5 начальныхъ, въ томъ числѣ 1 женское, 3 церковно-приходскихъ армяно-григоріанскаго вѣроисновѣданія, въ томъ числѣ 1 женское, а. 1 училище перечислено

Digitized by Google

٩.

нэъ разряда училищъ благотворительныхъ обществъ въ городскія обществепныя, вслёдствіе перемёны въ источникахъ его содержанія; кромё того, 1 училище изъято изъ вёдёній дирекціи народныхъ училищъ и подчинено духовному вёдомству.

6) Въ Елисаветпольской губернін—53, или 5,7%, въ этомъ числі: а) казенныхъ 3: сельскихъ нормальныхъ; б) общественныхъ 28: сельскихъ министерства народнаго просвіщенія—27 и сельскихъ начальныхъ — 1; в) благотворительныхъ обществъ—2; г) церковно-приходскихъ 20: армяно-григоріанскихъ — 18 и лютеранскихъ — 2. Всего: двухклассныхъ — 19 (5 городскихъ и 14 сельскихъ) и одноклассныхъ — 34 (1 городское и 33 сельскихъ); мужскихъ — 45, женскихъ — 5 и смішанныхъ — 3. Пансіонъ имбется только при Елисаветпольскомъ женскомъ училищъ общества св. Нины. Въ отчетномъ году изъ 53 открыто 20 училищъ, а именно: 2 земскихъ двухклассныхъ и 18 армянскихъ двух-и-одноклассныхъ училищъ.

7) Въ Эриванской губернін — 24, или 2,6%,; въ этомъ числѣ: а) казенныхъ 6: городскихъ начальныхъ — 2, сельскихъ нормальныхъ — 3 и 1 одпоклассное мужское училище при Эриванской учительской семинаріи; 6) обществепныхъ 16: городскихъ начальныхъ 1, сельскихъ министерства народнаго просвъщенія — 15; в) благотворительныхъ обществъ—1; г) церковно-приходскихъ: армянскихъ—2. Всего: двухклассныхъ—10 (2 городскихъ и 8 сельскихъ) и одновлассныхъ 14 (5 городскихъ и 9 сельскихъ); мужскихъ—20, женскихъ—1 и смѣщанныхъ—3. Открыто въ отчетномъ году изъ 24 училищъ 3: изъ нихъ 1 общественное и 2 армянскихъ.

8) Въ Карсской области — 9, или  $1,0^{9}/_{0}$ ; въ этомъ числѣ: а) казенныхъ — 8 сельскихъ нормальныхъ; б) общественныхъ 2: городскихъ начальныхъ — 1 и сельскихъ начальныхъ — 1; в) благотворительныхъ обществъ — 1; г) церковно-приходскихъ 4: армино-григоріанскихъ — 3 и католическихъ — 1. Всего: двухклассныхъ — 5 (3 городскихъ и 2 сельскихъ) и одноклассныхъ 4 (1 городское и 3 сельскихъ); иужскихъ — 3, женскихъ — 2 и смѣшанныхъ — 4. Открыто въ отчетномъ году: 3 армяно-григоріанскихъ училища и 1 сельское начальное училище преобразовано въ сельское нормальное; вакрыто 4 училища, въ томъ числѣ 2 въ греческихъ солепіяхъ Еликей и Сарбасанъ.

9) Въ Бакинской губернии—37, или 4,0%, въ этомъ числѣ: а) казенныхъ 5: городскихъ начальныхъ—2 и сельскихъ нормальныхъ—3;
б) общественныхъ 24: городскихъ начальныхъ 5, сельскихъ министерства пароднаго просвъщения — 10 и сельскихъ начальныхъ 9;

77

. . ,

в) благотворительныхъ обществъ—1; г) церковно-приходскихъ 7: армяно-григоріанскихъ—5 и лютеранскихъ—2. Всего: двухвлассныхъ—7 (6 городскихъ и 1 сельское) и одноклассныхъ — 30 (9 городскихъ и 21 сельскихъ); мужскихъ—14, женскихъ—4 и смѣшанныхъ—19. Огкрыто въ отчетномъ году 9: церковныхъ армяно-григоріанскихъ 6 и сельскихъ начальныхъ 3; 1 армяно-лютеранское училище перенесено изъ категоріи частныхъ учебныхъ заведеній въ категорію церковноприходскихъ; закрыто училищъ 3: изъ нихъ перенесены 2 изъ категгорія сельскихъ министерства народнаго просвѣщенія и третье училище братьевъ Нобель изъ категорій благотворительныхъ обществъ—всѣ въ категорію училищъ III разряда.

10) Въ Дагестанской области – 9, или 1,0%; въ этомъ числѣ: а) вавенныхъ – 3 сельскихъ нормальныхъ; б) общественныхъ 3: городскихъ начальныхъ – 1 и сельскихъ начальныхъ – 2; в) благотворительныхъ обществъ – 1; г) церковно-приходскихъ армянскихъ – 2. Всего: двухклассныхъ – 2 (оба сельскія) и одноклассныхъ – 7 (4 городскихъ и 3 сельскихъ); мужскихъ – 4, женскихъ – 1 и смѣшанныхъ – 4. Открыто въ отчетномъ году 2 армяпо-григоріанскихъ училища.

Общее число всёхъ начальныхъ училищъ округа по родамъ ихъ распредвляется такъ: а) казенныхъ училищъ — 48 (въ томъ числв городскихъ начальныхъ 16, или 1,7<sup>9</sup>, и сельскихъ нормальныхъ-32, или  $5,0^{0}/_{0}$ ; б) общественныхъ-737 (въ томъ числѣ: городскихъ начальныхъ-46, сельскихъ министерства народнаго просвещенія-196, вле 21,2% начальныхъ-481, или 52,1,%, в нехристіанскихъ-14, или  $1,5^{\circ}/_{o}$ ; в) благотворительныхъ обществъ — 22, или  $2,4^{\circ}/_{o}$ ; г) частныхъ лицъ-2, или 0,2%; д) церковно-приходскихъ-114 (въ томъ числѣ: армяно-григоріанскихъ-65, или 7,1°/, лютеранскихъ-33, ИЛИ 3,6°/, И КАТОЛИЧЕСКИХЪ-16, ИЛИ 1,7°/. ПО КОЛИЧЕСТВУ ВЛАСсовъ и полу учащихся въ округъ, начальныхъ училищъ имъется: двухилассныхъ 118, или 11,7°/о (въ томъ числѣ 54 городскихъ и 64 сельскихъ), и одновлассныхъ-805, или 88,3% (въ томъ числъ 91 городское и 714 сельскихъ), мужскихъ-268, или 29,0°/, женскихъ-76, или 8,2°/, и смѣшанныхъ-579, или 62,8°/. Отврыто въ отчетномъ году 92 и закрыто 10 пачальныхъ училищъ.

- Изъ всёхъ 923 начальныхъ училищъ округа преподаваніе происходитъ на языкахъ мёстныхъ исключительно въ 18 училищахъ, что составляетъ 2,0°/о, а именно: въ 1 сельскомъ начальномъ (въ Кубанской области) и 17 церковно-приходскихъ училищахъ; на языкахъ L

1

1

ì

ł

١

ł

мёстныхъ съ участіемъ русскаго—въ 307 училищахъ, или 33,2°/о, а именно: въ 3 казепныхъ (Тифлисской губерніи), 8 общественныхъ городскихъ, 4 сельскихъ министерства народнаго просвъщенія, 184 сельскихъ начальныхъ, 6 благотворительныхъ и 102 церковно-приходскихъ училищахъ; въ остальныхъ 598 училищахъ, или 64,8°/о, обученіе происходитъ исключительно на русскомъ языкѣ; изъ числа этихъ училищъ 471 находится въ Свверномъ Кавказѣ и 127 въ Закавказскомъ краѣ, и первыя составляютъ 89,8°/о общаго числа училищъ Сѣверпаго Кавказа, а вторыя — 31,8°/о такого же числа училищъ Закавказья.

Отношеніе числа школь въ количеству населеція будеть слідующее: среди 1.769,000 душъ русскаго населенія, составляющаго 29,0°/<sub>0</sub> всего населенія Кавказскаго края, находится 507 училищъ, или 1 училище на 3,500 душъ; среди 1.020,000 душъ грузинскаго населенія, составляющаго 16,7°/<sub>0</sub> всего населенія Кавказскаго края, находится 179 училищъ, или 1 на 5,700 душъ; среди 749,000 душъ армянскаго населенія, составляющаго 12,3°/<sub>0</sub> всего населенія Кавказскаго края, находится 111 училищъ, или 1 на 6,700 душъ; среди 2.128,000 татаръ и горцевъ, составляющихъ 34,8°/<sub>0</sub> населенія края, находится 64 училища, или 1 на 33,300 душъ и на 440,000 душъ жителей остальцыхъ національностей, составляющихъ 7,2°/<sub>0</sub> всего населенія края, существуетъ 62 училища, или 1 на 7,100 душъ. Изъ этого слідуетъ, что стремленіе къ образованію проявляется всего болѣе въ русскомъ, затѣмъ въ грузинскомъ населенія, а всего менѣе--въ татарскомъ и горскомъ.

Изъ 278 начальныхъ училищъ Кубанской области и Черноморскаго округа, 217 существують боле 10 леть. Первая школа была открыта въ 1812 году, затімъ дві слідующія-въ 1833 году; нанбольшее число школъ открыто въ 1864 и 1865 годахъ-70. Срединя продолжительность школъ въ области 19,0 лътъ. По доставленнымъ учителями начальныхъ училищъ свъдъніямъ, общее число грамотныхъ на туземныхъ языкахъ въ отношения къ всему населенію, за исключеніемъ городскаго, будетъ всего 2,5%, если же выдѣлить нѣицевъ, то средн сихъ послѣднихъ получается 33°/, грамотныхъ; среди русскаго паселенія 6,8%, грамотныхъ. Изъ училищъ 71 могутъ считаться образцовыми по своей организація и особенно полезными для тёхъ мёстностей, гдё они существують. Въ каждомъ изъ этихъ училищъ среднее число учащихся простирается до 100; изъ двухклассныхъ училищъ самое большое число учащихся нахо-**ЧАСТЬ CCLXVI, ОТД. 4.** 3

дится въ Армавирскомъ — 232, а изъ одноклассныхъ — въ третъемъ Екатеринодарскомъ-162. При двухклассныхъ училищахъ учреждени параллельныя отдёленія: по 1-въ Екатеринодарскомъ и Суворовскомъ н 3-въ Армавирскомъ; кромѣ того, при 25 одноклассныхъ училищахъ нивются учительские помощники и помощницы. Въ Стакропольской губерній болье 10 льть существуеть 98 училища; средняя пролоджительность существованія училищь равияется 15,3 годамъ. Наибольшее число школъ открыто было въ годахъ: 1871-13, въ 1872-18 и въ 1881-10. Общее число грамотныхъ въ Ставронольской губернін на русскомъ языкѣ приблизительно до 3°/, всего населенія. Особенное вліяніе на распространеніе грамотности вь містномъ населении оказываетъ Прасковейское двухклассное начальное училище. Въ Терской области более 10 леть существують 87 школъ. Наибольшее число школъ возникло: въ 1870 году - 11, въ 1871 -22 и въ 1872-18. Средняя продолжительность существованія школъ составляеть 16,0 лёть. Въ техъ селеніяхъ, где вибются училища, грамотность доходить до 9°/. По количеству грамотныхъ первое мѣсто занимають нёмцы-колописты, затёмъ русскіе; послёднее же занимають горци, среди которыхъ распространяють образование лишь 3 правительственныя горскія школы; русская грамотность средн тузекцевъ едва доходить до 0,1% всего населения. Въ Тифлисской губернін 37 школъ существують более 10 леть, и первая открыта была въ 1814 году, потомъ 5 слёдующихъ-въ 1820 году, затёмъ болће всего открывалось школъ въ 1875 году-11, въ 1881-15 и въ 1884-11. Средняя продолжительность существованія школь Тифинсской губернін составляеть 12,1 дёть. Приблизительный проценть грамотныхъ въ селеніяхъ, гдѣ существують школы, составляеть среднимъ числомъ по всей губерни на туземпомъ языкъ 7,8% и на русскомъ 3,4%. Въ Кутансской губерии болве 10 лють существують 74 школы. Самая первая школа была открыта въ 1837 году, дет слёдующія — въ 1845 году; затемъ нанбольшее число училищъ открыто въ 1873 - 14, въ 1874 - 18 и въ 1875 - 14. Среднии продолжительность существованія училищъ въ губернів 4,9 года. Въ Эриванской губернін болфе 10 літь имізють 2 школы. Старійшія по времени существованія училища — Ордубадское казенное пачальное училище, открытое въ 1854 г. и Александропольское греческое, открытое въ 1874 г. Средния продолжительность существованія школь составляеть 4,9 года. Въ Карсской области школы начали открываться въ послёднія 7 літъ, и средняя продолжительность ихъ сунествованія составляеть 3,2 года. Въ Вакинской губернія боле 10 лёть существують 14 училищъ. Средняя продолжительность училищъ составляеть 12,9 лётъ. Въ Дагестанской области боле 10 лётъ насчитываютъ 4 школы. Средняя продолжительность ихъ существованія составляеть 10,9 лётъ. Изъ всего же числа 923 училищъ округа 97, или  $10,5^{\circ}/_{0}$ , существуютъ 1 годъ, 32, или  $3,5^{\circ}/_{0}$ —2 года, 43, или  $4,7^{\circ}/_{0}$ —3 года, 28, или  $3,0^{\circ}/_{0}$ —4 года, 34, или  $3,7^{\circ}/_{0}$ —5 лётъ, 38, или  $4,1^{\circ}/_{0}$ —6 лётъ, 33, или  $3,6^{\circ}/_{0}$ —7 лётъ, 26, или  $2,8^{\circ}/_{0}$ —8 лётъ, 26, или  $2,8^{\circ}/_{0}$ —9 лётъ, 31, или  $3,4^{\circ}/_{0}$ —10 лётъ и 535, или  $57,9^{\circ}/_{0}$ —6 олёв 10 лётъ. Средняя продолжительность существованія всёхъ этихъ училищъ составляетъ 14,4 лётъ.

Всего на содержание всёхъ начальныхъ училищъ Кавказскаго учебнаго округа въ отчетномъ году поступило 710,432 р.: для училищъ Сввернаго Кавказа-355,103 р. и Закавказскаго края 355,329 р. Главными источниками содержанія училищъ Сввернаго Кавказа были поступленія: отъ правительства -- 8,350 р., отъ казачьихъ войскъ--17,867 р., отъ городскихъ обществъ — 39,858 р., отъ сельскихъ обществъ -221,743 р., изъ земскихъ сборовъ -7,926 р., отъ благотворительныхъ обществъ-4,439 р., отъ церквей и монастырей-3,393 р., отъ частныхъ лицъ-2,937 р., сбора за ученіе-9,794 р., отъ попечителей и почетныхъ блюстителей — 5,322 р., изъ другихъ источпиковъ-33,474. Доходы на содержание училищъ Закавказскаго врая былы: отъ правительства - 67,413 р., отъ городскихъ обществъ --33,170 р., отъ сельскихъ обществъ-121,477 р., изъ земскихъ сборовъ-17,522 р., отъ благотворительныхъ обществъ-29,203 р., отъ церквей и моцастырей — 12,718 р., отъ частныхъ лицъ-9,691 р. сборы за ученіе-22,920 р., отъ попечителей и почетныхъ блюстителей-100 р., изъ другихъ источниковъ-41,115 р.

Изъ этихъ данныхъ между прочимъ видно, что на содержаніе одного училища, среднимъ числомъ, отпускается: казною: на 1 училище Съвернаго Кавказа—16 р., Закавказскаго края 166 р.; городскими обществами: на 1 училище Съверцаго Кавказа—76 р., Закавказскаго края—83 р., сслъскими обществами: на 1 училище Съвернаго Кавказа—423 р., Закавказскаго края—304 р.; изъ земскихъ сборовъ: на 1 училищо Съвернаго Кавказа—15 р., Закавказскаго края—44 р.; благотворительными обществами: на 1 училище Съвернаго Кавказа—8 р., Закавказскаго края—73 р.; церквами и монастырями: на 1 училище Съвернаго Кавказа—6 р., Закавказскаго края— 32 р.; сбора за ученіе поступаетъ: па 1 училище Съвернаго Кавва каза—18 р., Закавказскаго края—57 р.; отъ попечителей и почетныхъ блюстителей: на 1 училище Съвернаго Кавказа—10 р., Закавказскаго края—25 копъекъ.

Вся поступившая на содержаніе начальныхъ училищъ сумма 710,432 руб. распредћляется по губерніямъ, областямъ и округамъ Кавказскаго края такимъ образомъ: на Кубанскую область и Черноморскій округъ приходится 215,140 р., на Ставропольскую губернію—79,260 р., на Терскую область—60,703 р., на Тифлисскую губернію—133,881 р., на Кутансскую губернію съ Батумскою областью и Сухумскимъ округомъ—67,912 р., на Елисаветиольскую губернію—62,353 р., на Эриванскую губернію — 33,368 р., на Карсскую область — 7,724 р., на Бакинскую губернію—36,568 р. и на Дагестанскую область—13,523 р.

Всего израсходовано на содержаніе 923 начальныхъ училищъ, находящихся въ округѣ,—661,024 р., въ томъ числѣ: 346,012 р. или 52,3% на 524 училища Сѣвернаго Кавказа и 315,012 р., или 47,7% на 399 училищъ Закавказскаго края. Средній расходъ составляетъ на 1 училище Сѣвернаго Кавказа—663 р., а на 1 ученика—12,2 р.; Закавказскаго края на 1 училище—895 р., а на 1 ученика—14,1 р.

Изъ 923 начальныхъ училищъ округа плата за ученіе взимается въ 406 (44°/<sub>0</sub>), въ томъ числѣ въ 316, или 60°/<sub>0</sub> училищахъ Сѣвернаго Кавказа и въ 90, или  $17^{0}/_{0}$  училищахъ Закавказскаго кран. Плата за ученіе простирается отъ 3 до 20 р. въ училищахъ Сѣвернаго Кавказа и отъ 2 до 21 р. въ училищахъ Закавказскаго кран. Сбору за ученіе въ отчетномъ году поступило 32,714 р., въ томъ числѣ 9,794 р., или 30°/<sub>0</sub>, въ училищахъ Сѣвернаго Кавказа и 22,920 р., или  $70^{0}/_{0}$ , въ училищахъ Закавказскаго края.

. Запаснаго капитала числится къ ковцу отчетнаго 1886 года наличными деньгами 89,089 р. и въ процентныхъ бумагахъ—140,763 р., а всего—229,852 р. Изъ этой общей суммы 128,891 р., или 56<sup>0</sup>/<sub>0</sub>. принадлежитъ училищамъ Сћвернаго Кавказа и 100,961 р., или 44<sup>0</sup>/<sub>0</sub> училищамъ Закавказскаго кран.

Изъ 923 училищъ собственными пом'вщеніями обладають 682, или 74°/о. Большинство училищъ Ствернаго Кавказа, а также Тифлисской и Кутансской губерній, им'вютъ собственные дома, а именно: въ Кубанской области—251 изъ 278, въ Ставропольской губерніи— Г14 изъ 144, въ Терской области—73 изъ 102, въ Тифлисской губерніи—112 изъ 145, въ Кутансской губерніи — 97 изъ 122. Въ прочихъ же губерніяхъ, областихъ и округахъ Закавказскаго края им'єтся собственныхъ пом'вщеній: въ Елисаветпольской губерніи—13 изъ 53, ł

L

1

İ.

ì

ţ

Ē.

3

въ Эриванской—1 изъ 24, въ Карсской области—4 изъ 9, въ Вакинской губерии—13 изъ 37 и въ Дагестанской области—4 изъ 9. Изъ 682 собственныхъ училищныхъ домовъ удобныхъ—545, или 80°/о, неудобныхъ—137, или 20°/о. Изъ 241 насмпыхъ же и отводимыхъ зданій, гдѣ помѣщаются остальныя училища, удобныхъ—118, или 49°/о, и неудобныхъ—123, или 51°/о. Всего же изъ общаго числа 923 училищныхъ помѣщеній удобныхъ—663, или 72°/о, и неудобныхъ—260, или 28°/о. Число помѣщеній, объемы коихъ извѣстпы,—812. Въ этихъ начальныхъ училищахъ помѣщается 991 классъ съ 45,194 учащиися. Сумма объемовъ классныхъ комнатъ составляетъ 447,647 куб. арш.; средній объемъ на 1 классъ приходится 486, а на 1 ученика— 9,9 куб. арш. Наибольшій объемъ на 1 учащагося приходится въ училищахъ Бакинской губерніи (34,9 куб. арш.) и Карсской области (22,3 куб. арш.); наименьшій объемъ—въ училищахъ Ставропольской губерніи (7,0 куб. арш.) и Терской области (8,3 куб. арш.).

Библіотеками спабжены 750 училищъ, или 81°/о, въ томъ числѣ 474 училища Сввернаго Кавказа, или 90°/о, и 276—Закавказскаго края, или 69°/о. Во всѣхъ этихъ библіотекахъ числится 168,422 тома, на сумму 112,960 р. Прочими учебными пособіями снабжены всѣ 923 начальныхъ училищъ; удовлетворительныя пособія имѣются въ 761 школѣ; въ томъ числѣ обладающихъ ими училищъ па Свверномъ Кавказѣ имѣется 472 и въ Закавказскомъ краѣ—289. Въ остальныхъ 162 училищахъ учебныя пособія пеудовлетворительны.

Изъ необязательныхъ предметовъ въ начальныхъ училещахъ для желающихъ преподаются: пѣніе, гимнастика, руводълія, ремесла кузнечное, столярное, переплетное, токарное, слесарное, сапожное в садоводство: пёніемъ запимаются въ 595 училищахъ 64<sup>0</sup>/о; въ Кубанской области пічнію обучаются въ 185 училищахъ, причемъ при 63 образованы церковные хоры, изъ нихъ: въ 29 - учителями, въ 3-псаломщиками, въ 2-священниками, въ 2-любителями, а въ остальныхъ 27 — отдёльными регентами; за образование церковныхъ хоровъ учащіе получають, хотя и не всв, вознагражденіе отъ 50 до 200 р. и болве. Некоторые учителя-преподаватели достигли прекрасныхъ результатовъ, такъ что въ 13 школахъ имъются очень хорошіе хори. Въ остальныхъ 93 училищахъ учащіе обязаны научить своихъ учениковъ пѣть нѣсколько молитвъ, дѣтскихъ и народныхъ пѣсенъ. Въ Ставропольской губерніи пѣніе преподается въ 49 училищахъ, въ Терской области – въ 69 училищахъ, въ томъ числё въ 4 женскихъ; особенно успёшно идетъ обучение здёсь изъ

# 84 журналъ министрротва народнаго просвъщения.

SARCES

4 женскихъ — во Владикавказскомъ двухилассномъ, гдъ занимается пѣніемъ съ дѣтьми регентъ архіерейскаго хора, а изъ 65 мужскихъ училищъ-въ 15, нежду коими въ училищахъ Кисловодскихъ слободскихъ обучаетъ попечитель школъ, а въ Желізноводсконъ-снотритель жельзноводскихъ минеральныхъ водъ. Въ Тифлисской губернія пипіемъ занимаются въ 120 училищахъ; особенно хорошо поставлено певіе въ училищахъ Сацхенисскомъ, Боржомскомъ и Душетскомъ, гдъ организованы церковные хоры. Въ губернін Кутансской пению обучаются въ 103 училящахъ, въ Елисаветнольской-въ 24, въ Эриванской — въ 16, въ Вакинской — въ 18; въ Карсской области- въ 5 и въ Дагестанской-въ 6. Гимнастикою занимаются въ 403 начальныхъ училищахъ, или 43%, въ качествѣ отдѣльняю предмета гимнастика поставлена во всёхъ двухклассныхъ училищахъ, въ нъкоторыхъ одновлассныхъ Кубанской области и въ 30 училищахъ Терской области; во всёхъ же остальныхъ начальныхъ училищахъ ею занимаются въ видъ вольныхъ дваженій, какъ въ классъ, такъ и во дворѣ, въ свободное время, а иногда и во времи занятій, съ цёлью освёжнть вниманіе учащихся, если замёчается утомленіе отъ унственнаго напряженія. Обученіе женскимъ рукоділіянъ, каковы кройка, шитье былья и платья и т. п., ведется во всёхъ женскихъ начальныхъ училищахъ и въ нёкоторыхъ сибшанныхъ, всего въ 150 училищахъ; особенно успёшно занимаются рукодёліями въ училищахъ Кубанской области Лабинскомъ, Майкопскомъ, Баталпашинскомъ, Екатеринодарскомъ, Крынскомъ, Анапскомъ и Новороссійскомъ н въ училищахъ Тифлисскаго благотворительнаго общества. Ремеслами занимаются въ 46 училищахъ: кузнечнымъ — въ 2, столярнымъ-въ 11, переплетнымъ — въ 20, товарнымъ — въ 7, слесарнымъ — въ 2, сапожнымъ-въ 2, перчаточнымъ-въ 1 и чулочновизальнымъ-въ 1. Въ Кубанской области съ наибольшимъ успёхомъ ведется обучение ремесять въ ремесяспныхъ отдёленіяхъ при училищахъ Крыловскомъ и Березансковъ; въ первомъ израсходовано на содержание отдъления оволо 600 р. (на мастеровъ: 1 кузнеца и 1 столяра) при 24 ученикахъ, а во второмъ — 330 р. (на содержаніе учителя столяра) при 10 ученикахъ, при чемъ отъ заказовъ частныхъ лицъ ремесленное отдёленіе Березанскаго училища имёло въ отчетномъ году 160 р. чистаго дохода. Ремесленныя отделенія при станичныхъ училищахъ Новомалороссійскомъ и Васюрлискомъ никакихъ работъ за годъ не производили, въ первомъ – вследствіе пожара, истребившаго въ 1885 году помѣщевіе ремесленваго отдѣлевія (новое зданіе еще не

# ЛОМЖИНСКАЯ ЖЕНСКАЯ наши учевныя завивния ГИМНАЗІЯ.\*

85

окончено), а во второмъ-за неямениемъ мастера: Перса жение мастерство преподается безвозмезано и ведется более успешно въ 4 училищахъ: Барсуковскомъ, Тихоръцкомъ, Уманскомъ и Цетровскомъ. Въ Терской области столярное и токарное ремесла преполаются въ Константиногорскомъ городскомъ п двухъ двухвлассныхъ сельскихъ министерства народнаго просвъщенія училищахъ; кузнечное и слесарное-въ Луковскомъ, переплетное-въ Воздвиженскомъ и Закапъ-юртовскомъ; въ двухклассныхъ училещахъ ремесламъ обучаютъ особые мастера изъ окончившихъ курсъ во Владикавказскомъ графа Лорисъ-Меликова ремесленномъ училищв, а въ остальныхъ вышеуномянутыхъ училищахъ — учктеля. Въ Тифлисской губерціи ремеслами съ усивхомъ занимаются въ тёхъ изъ казенныхъ училищь, при которыхъ устроены пансіоны, именно въ Сацхенисскомъ и Душетско-Тіонетскомъ. Въ Кутавсской губерния съ наибольшимъ успѣхомъ занимаются въ училищъ Ново-Сенакскомъ, гдъ 18 учениковъ обучаются столярному ремеслу и 12-нереплетному. Садоводствомъ и огородничествоиъ занимаются въ 67 училищахъ, или 7°/о. Особенно успѣшно занятія эти идуть: въ Кубанской области въ 8 училищахъ, въ Терской области-въ 14, между прочимъ въ Константиногорскомъ училищѣ преподавалось еще оранжерейное садоводство, цвѣтоводство и виноградарство. Во всѣхъ этихъ училищахъ обученіемъ садоводству зацимаются сами учителя; только въ Ессентукскомъ ведетъ дило особый садовиякъ, и садъ училища на столько развился, что снабжаль въ отчетномъ году другіе училищиме сады прищенами и деревьями, а частью, за незначительную плату, и жителей станицы; кромѣ того, значительность отведеннаго участка земли даетъ возможность показать ученикамъ и раціональное огородничество. Вновь заводятся сады еще при двухъ училищахъ области. Въ Тифлисской губернии сцеціальныя отделенія по садоводству и огородничеству органивованы пока при двухъ училищахъ: Сацхеинсскомъ и Сагареджинскомъ; но относительно послёдняго надо зам'ятить, что отдаленность сада отъ школы, недостатокъ воды и отсутствіе пансіона лишили возможности доставлять ту пользу, которая отъ него ожидалась сначала, между твиъ какъ вполиъ благопріятны условія Санхеписскаго училища, гдѣ пансіонъ въ 110 учениковъ, обиліе земли и воды дѣлаютъ его самымъ удобнымъ мѣстомъ для сельско-хозяйственныхъ занятій; здёсь пансіонеры, подъ руководствомъ садовинка ежедиевно, раздёляясь на группы, занимаются по 3 часа уходомъ за садомъ и прививкой деревъ по разнымъ споЖурналъ министерства народнаго просвъщения.

. . . .

86

собамъ, а также уходомъ ва пчельникомъ, имѣющимъ въ настоящее время 42 колоды разныхъ системъ; еще болѣе занятій производится по расположенному на трехъ десятинахъ огороду, овощи котораго ндутъ для стола папсіонеровъ, а избытокъ продается; въ отчетномъ году была сдѣлана проба посѣща табаку и хлопка, и опыть удался: табакъ получился хорошаго качества, и хлопокъ вызрѣлъ. Въ худую погоду, вмѣсто практическихъ занятій, ученикамъ въ классахъ преподаются основныя свѣдѣнія по ботаникѣ и зоологіи. Въ Кутаясской губерніи садоводство введено при Квирильскомъ училищѣ, гдѣ обучается ему 38 учениковъ; дѣло поставлено хорошо и приноситъ пользу мѣстнымъ жителямъ, распространяя между ними свѣдѣнія относительно посѣва и посадки сѣмянъ и растеній и давая имъ возможность пріобрѣтать лучшіе сорта тѣхъ и другихъ.

Число произведенныхъ въ отчетномъ году осмотровъ училищъ директорами и инспекторами было: директорами - 448, изъ этого числа отдельно 379 школь, на что было употреблено ими 446 дней, м инспекторами — 693, а отдѣльно — 576 школъ, на что употреблепъ 821 день. Болбе всего было осмотрено училищъ директоромъ училищъ Терской области-80 въ продолжение 58 дией, затвиъ днректоромъ училищъ Кубанской области-79 въ 77 дней, Твфлисской губернін—73 въ 98 дней. Ставропольской губернін—64 въ 56 дней, Кутансской губернін-41 въ 70 дней, и директорами училищъ Елисаветпольско-Эриванской и Бакинско-Дагестанской дирекцій — по 21 училещу каждымъ, но первый изъ нихъ совершилъ свой объёздъ въ 53 дня, а второй — въ 34 дня; виспекторами более всего осмотрёно училищъ: двумя инспекторами Кубанской области — 160 въ 209 дней, двумя инспекторами Тифлисской губерніи — 116 въ 133 двя, инспекторомъ Терской области -- 80 въ 69 дней, Ставропольской губерни — 67 въ 58 дней, двумя инспекторами Елисаветпольской и Эриванской губерній съ Карсскою областью — 66 въ 204 дня, двумя же Кутансской губерии-52 въ 78 дией и ниспекторомъ Вакинской губернін и Дагестанской области-35 въ 78 дней. Осталось неосмотрённыхъ школъ 211, или 23°/, частью вслёдствіе недостаточности личнаго состава нёкоторыхъ инспекцій народныхъ училищъ, частью по причинъ громадности пространствъ, на которыхъ разбросаны школы. Самимъ г. понечителемъ и окружными ниспекторами въ отчетномъ году оснотрёны некоторыя училица Кубанской и Терской областей, Едисаветнольской, Тифлисской и Кутансской губерній. Кром'я того, нікоторыя начальныя училища были

1

1

1

ł

1

посёщены: Карсское—экзархомъ Грузіи, Батумское двухклассное женское — оберъ-прокуроромъ К. П. Побѣдоносцевымъ, два Суворовскія женскія, Таманское п Екатеринодарское — княземъ Дондуковымъ-Корсаковымъ и Батумское, Потійское жепское. Хопскія женское и мужское — управляющимъ синодальною конторою В. К. Саблеромъ; значительное число начальныхъ училищъ посѣщено было мѣствыми преосвященными и начальниками губерній и областей.

Для улучшенія школьнаго діла вообще и преподаванія въ частности въ отчетномъ году примінялись ті же міры, какія приняты были въ прежніе годы. Въ городахъ и селеніяхъ, гді существуетъ по ніскольку школъ, устраивались преподаващими взанмныя посіщенія уроковъ; директора и инспектора при ревизіи ділали подлежащія указанія, предлагали малоопытнымъ преподавателямъ посіщать ті изъ сосіднихъ училищъ, кои наиболіе благоустроены, для нагляднаго ознакомленія на місті съ правильнымъ веденіемъ школьнаго діла; для улучшенія обученія письму инспектора требовали отъ нікоторыхъ училищъ письменныя работы учениковъ для просмотра, и ті изъ работъ, которыя найдены были во время ревизіи особенно удовлетворительными развозились или разсылались по другимъ школамъ для сравненія съ результатами по данному предмету, достигіутыми въ этихъ школахъ.

Въ отчетномъ году, въ виду принятія въ руководству Высочайше утвержденныхъ 16-го февраля 1864 года правилъ объ армяно-григоріанскихъ церковныхъ училищахъ на Кавказъ, снова открыты церковно-приходскія армянскія школы.

Всябдствіе двухъ пожаровъ, уничтожившихъ въ отчетномъ году въ женскихъ Потійскомъ и Батунскомъ училищахъ почти все училищпос имущество, оба эти заведенія были переведены во вновь пріисканныя для нихъ наемпых пом'вщенія.

Личный составъ 923 пачальныхъ училищъ округа состоитъ изъ 2,525; изъ нихъ 1,487 лицъ, или 59%, состоятъ при училищахъ Съвернаго Кавказа и 1,038, или 41%, при училищахъ Закавказскаго края. Между ними: попечителей—395, которые состоятъ при 363 училищахъ, въ томъ числѣ 213 при 210 училищахъ Съверцаго Кавказа и 182 при 153 училищахъ Закавказскаго края; почетныхъ блюстителей—212, изъ нихъ 200 при учплищахъ Съверцаго Кавказа и 12— Закавказскаго края; учителей — 874, изъ нихъ 408 въ училищахъ Съвернаго Кавказа и 466—Закавказскаго края; учительницъ – 341, изъ нихъ 213 въ училищахъ Съвернаго Кавказа и 128— Закавказскаго края; учителей Закавказскаго края; учительницъ – 341, скаго края; законоучителей 612 и свётскихъ учителей закона Божія-64, всего преподавателей закона Божія—676, изъ нихъ 441, въ томъ числё 10 не—священниковъ, обучаютъ въ училищахъ Сёвернаго Кавказа, и 235, въ томъ числё 54 не—священника, въ Закавказскомъ край; на прочихъ должностихъ всего состоитъ 27 лицъ, въ томъ числё 12 въ училищахъ Сёвернаго Кавваза. Вновь назначенныхъ лицъ въ отчетномъ году на разныя должности было 615, въ томъ числё въ училища Сёвернаго Кавваза. Вновь назначенныхъ лицъ въ отчетномъ году на разныя должности было 615, въ томъ числё въ училища Сёвернаго Кавваза — 293 (а именво: полечителей — 46, почетныхъ блюстителей — 39, учителей — 111, учительницъ 48, законо-учителей — 45 и другихъ лицъ — 4) и въ Закавказскій край — 322 (въ томъ числё: попечителей — 24, почетныхъ блюстителей –3, учителей –157, учительницъ—67, законоучителей — 69, прочихъ должностныхъ лицъ – 2). Вакантныхъ должностей къ концу года оставалось 404, а именно попечителей и блюстителей — 282, учителей – 2 и законоучителей — 120.

По отзыву директоровъ народныхъ училищъ, въ отчетномъ году вело двло съ успвхомъ слъдующее число лицъ: попечителей и почетныхъ блюстителей-255, или 37%, учителей-557, или 64%, учительницъ - 194, еле 57% и законоучителей - 316, или 47%. Нельзи не упомянуть, что накоторые изъ учащихъ, помимо вполна добросовъстваго исполнения своихъ обязанностей, стремятся, по возможности, распространять среди населенія разныя полезныя знанія, принимая на себя этотъ трудъ безвозмездно; такъ, въ Кубанской области смотритель Таманскаго двухкласснаго училища Кононенко и учитель Демякинъ, при содъйствін почетнаго смотрителя Левтерева, учитель Унанскаго двухкласснаго училища Селевко, завёдывающій Расшеватскимъ двухкласснымъ училищемъ Живило, учитель Ильвискаго одноклассного училища Ахмыловъ и Новопижестебліевского-Скларенко съ успѣхомъ занимается садоводствомъ; Усманскаго же училища учитель Свидалъ занимаются столярнымъ ремесломъ и переплетничествомъ; имъ же запимаются и учителя училищъ Цетровскаго-Одношевный, Барсуковскаго-Донцовъ и Тихорицкаго-Инжавенскій; въ женскихъ училищахъ: Екатеринодарскомъ-учительвица Коржъ, Крынскомъ--Альшанская, Ацанскомъ-Варановская, Новороссійскомъ-Щеглова и Лабинскомъ-Фенева весьма усившию ведуть обучение рукоделию; учитель Хонскаго станичнаго училища Хаустовъ и законоучитель Соколовъ ведутъ воскресныя запятія для варослыхъ и собестрования, Хаустовъ же состоитъ и библіотекаренъ народной библіотеки, изъ коей взрослое населеніе пользуется книгами Въ Терской области усердіемъ отличаются лица: почетный блюститель Пятигорскаго приходскаго училища В. С. Зипаловъ, пожертвовавшій на постройку училищнаго дома 1000 р., блюститоли училищъ Копстантиногорскаго — Гуссвъ и Слёнцовскаго — Калугипъ, понечители Владикавкавскаго м'вщанскаго училища—Синявниъ и Кисловодскихъ слободскихъ училищъ—Семеновъ, безвозмездно преподающій пёніе, и блюститель училища Владикавказскихъ ремесленниковъ Чибисовъ.

Изъ служащихъ въ начальныхъ училищахъ заявили себя отдъльными трудами въ отчетномъ 1886 году следующія лица: служащіе въ Кубанской дирекции народныхъ училищъ учителя-Усманскаго двухкласснаго училища А. С. Селевко, Староджереліевскаго станичнаго-В. П. Лисипынъ, Новомарьевскаго станичнаго-Л. П. Колковъ, Надежненскаго станичнаго-Д. И. Горскій, Холискаго станичнаго-А. Г. Стешенскій, Новаминскаго однокласснаго-П. О. Кириловъ, завёдывающій Кущевскимъ Александровскимъ двухкласснымъ училищемъ И.Д. Бровченко, смотритель Таманскаго двухкласснаго училища В. Г. Кононенко, учителя ставичныхъ училищъ: Старовеличковскаго-И. Ө. Цукановъ, Новотитаровскаго-Ивановъ, Махошевскаго-И. П. Семеновъ и учитель Карачаевскаго аульнаго училища І. Д. Хурумовъ; они составили описанія ыгръ и забавъ въ пѣкоторыхъ станицахъ и селеніяхъ Кубанской области, которыя послужили матеріаловъ для статьи "Дётскія вгры и забавы" въ V выпускѣ "Сборника матеріаловъ для описанія м'встностей и племенъ Кавказа". Директоръ народныхъ училищъ Терской области С. Ө. Грушевский напечаталъ 18-е и 19-е изданія "Первой учебной книги церковно-славянскаго языка", первос въ 50,000, а второе въ 100,000 экземплярахъ; затвиъ. илпечаталъ 3-е изданіе "Руководства къ обученію церковнославянскому чтецію", исправленное и дополненное, въ числь 5,000 экземпляровъ; приготовилъ въ цечати "Первую учебную внигу церковно-славянскаго языка", съ значительными дополненіями и изивненіями, а также готовиль къ печати книгу для 'чтенія въ цачальныхъ народныхъ училищахъ, въ первый годъ обученія, завёдывающій Слёнцовскимъ двухклассныхъ училищемъ, Ц. Х. Семеновъ составилъ описание станицы Сленцовской, нанечатанное въ У выпуске "Сборника матеріаловъ для описанія містностей и племенъ Кавказа", а служащіе въ Терской дирекція народныхъ училищъ: завізлывающій Хасавъ-юртовскимъ двухвласснымъ училищемъ К. Н. Муравьевъ, учителя станичныхъ училищъ Новогладковскаго — А. И. Лукьяновъ Павлодольскаго-П. С. Борисовъ, Ардонскаго-А. М. Гусевъ и Алханъ,

#### 90 . журналъ министерства народнаго просвъщения.

юртовскаго А. Г. Вяльцевъ составили описаніе дётскихъ игръ и игрушекъ, напечатанное въ V выпускѣ "Сборника матеріаловъ для описанія мёстностей и племенъ Кавказа"; учитель же Воздвиженскаго училища Д. А. Воронцовъ составилъ описаніе слободы Воздвиженской, послапное для напечатанія въ томъ же сборникѣ. Служащіе въ начальныхъ училищахъ Бакинской губерціи: смотритель Ленкоранскаго двухкласснаго училища О. В. Егоровъ занимался метеорологическими наблюденіями, которыя ежемѣсячно отправлялись въ главную физическую обсерваторію, а смотритель Геокчайскаго нормальнаго сельскаго училища Н. Д. Калашевъ описалъ селенія Сагіаны (Шемахинскаго уѣзда) и Иваповку (Геокчайскаго уѣзда) и записалъ десять сказокъ, въ Шемахинскомъ уѣздѣ; онъ же собралъ матеріалъ для описанія мѣстечка Геокчая.

Число учащихся въ начальныхъ училищахъ округа, за исключеніемъ мусульманскихъ и еврейскихъ училищъ, въ началѣ отчетнаго года было 45,961, въ томъ числѣ мальчиковъ - 36,338, нли 79,0°/, и девочекъ — 9,623, или 21,0°/, а въ конце учебнаго года — 50,709, въ томъ числів мальчивовъ — 38,811, или 76,5°/., и девочекъ 11,898, или 23,5°/. Изъ этого числа учащихся 217, или 0,4%, состоять пансіонерами. Въ теченіе года число учащихся увеличилось на 4,748, или на 10,3°/о; это увеличение произошло, между прочимъ, вследствіе открытія въ отчетномъ году значительнаго числа армянскихъ церковно-приходскихъ школъ. Всвхъ мусульманскихъ училищъ въ округѣ въ началѣ года было 1811, а въ концъ года-1,719; въ нихъ учащихся было въ началъ года --23 864, а въ концъ года — 23,164, въ томъ числъ мальчиковъ — 21,066, или 90,9%, и дъвочекъ -2,098, или 9,1%. Число же еврейсвихъ училищъ въ началѣ отчетнаго года было 61, съ 1,202 учащамися, а въ концъ года-83, гдъ обучалось 1.182, въ токъ числъ: мальчиковъ 1,147, или 97,0°/, и дѣвочекъ-35, или 3,0°/.

Учащіеся распред'ялись: а) по сословіямъ: д'ятей дворянъ и чиновниковъ—4,5°/, духовнаго званія—1,9°/, городскихъ сословій — 18,0°/, сельскихъ сословій—46,5°/, нижнихъ чиновъ—29,1°/, 6) по въроисповѣданіямъ: православныхъ — 72,2°/, (88,0°/, въ училищахъ Съвернаго Кавказа и 52,3°/, въ училищахъ Закавказскаго края), армяпо-григоріант — 12,7°/, (2,5°/, въ училищахъ Съвернаго Кавказа и 25,5°/, въ училищахъ Закавказскаго края), лютерапъ—5,7°/, мусульманъ — 3,2°/, католиковъ — 2,8°/, раскольниковъ — 2,7°/, и евреевъ—0,7°/, в) по національностямъ: русскихъ—53,8°/, (88,5°/, въ училищахъ Съвернаго Кавказа и 10,1°/, въ училищахъ Закав-

Digitized by Google

казскаго края), грузинъ—19,5°/0 (0,2°/0 въ училищахъ Сфвернаго Кавказа и 43,8°/0 въ училищахъ Закавказскаго края, армянъ — 14,4°/0 (2,6°/0 въ училищахъ Сћвернаго Кавказа и 29,4°/0 въ училищахъ Закавказскаго края), татаръ—2,6°/0 (0,3°/0 въ училищакъ Съвернаго Кавказа и 5,4°/0 въ училищахъ Закавказскаго края), горцевъ—1,2°/0, евреевъ—0,7°/0 и европейцевъ—7,8°/0.

На обученіе употребляется въ двухклассныхъ правительственныхъ и общественныхъ училищахъ 5 лётъ, въ одновлассныхъ — 3 года, за исключенісмъ училищъ лютеранскихъ и католическихъ, изъ коихъ въ первыхъ ученіе продолжается до 8 лётъ, а во вторыхъ — 4 года. Число учебныхъ педёль въ году въ училищахъ Ставропольской, Елисаветпольской и Эриванской губерній и Карсской области равняется отъ 32 до 40, въ училищахъ Дагестанской области — 36, въ училищахъ Кубанской и Терской областей и Кутансской губерніи — отъ 27 до 34, въ училищахъ Тифлисской губерніи отъ 20 до 36 и Бакинской губерніи — отъ 15 до 36.

Всего въ отчетномъ году выбыло изъ начальныхъ училищъ округа, вивств съ окончившими курсъ 10,983, или 21,7% общаго числа учившихся, а именно: окончило курсъ 2,854 учащихся, или 5,63% общаго числа учившихся, изъ нихъ 1,815, или 6,41%, окончили курсъ въ училищахъ Съвернаго Кавказа и 1,039, или 4,64%, въ училищахъ Закавказскаго края. Сравнительно съ 1885 годомъ, въ отчетномъ году окончило болње на 84 человћка, или на 3%. Право на льготу 4-го разряда по отбыванию воинской повинности пріобрѣли 908 учениковъ, или 2,34% всёхъ учащихся мужескаго пола; въ томъ числё: въ училищахъ Севернаго Кавказа — 739, или 2,61%, и въ училищахъ Закавказскаго края-169, или 0,75%. Выбыло изъ училищъ до окончанія курса, по умъя читать и писать - 7,087, или 13,98%, общаго числа учившихся въ семъ году, въ томъ числь: въ училищахъ Сьвернаго Кавказа — 4.319, илн 15,25%, и въ училищахъ Закавказскаго края-2,768, или 12,36%. Число выбывшихъ неграмотныхъ было 975, или 1,92%. Число уволенныхъ за дурное поведение было 67, или 0,13%; въ томъ числё въ училищахъ Севернаго Кавказа-21, или 0,08%, и въ училищахъ Закавказскаго края-46, или 0,20%

Изъ общаго числа 19,115 забол'яваній, случившихся въ отчетномъ году въ начальныхъ училищахъ вс'яхъ дирекцій, 6,588 случаевъ  $(34^{0}/_{0})$ унадаетъ на забол'яванія отъ лихорадки и 3,737  $(20^{0}/_{0})$  отъ простуды. Кром'я этихъ бол'язней, были забол'яванія: корью—1,525 случаевъ  $(8^{0}/_{0})$ , глазными бол'язнями — 1,382 случая  $(7^{0}/_{0})$ , и горловыми — 1,308  $(7^{0}/_{0})$ , желудочными—861  $(5^{0}/_{0})$  и прочихъ бол'язней отъ  $4^{0}/_{0}$  до  $1^{0}/_{0}$ . , \*

#### 92 журналь министврства народнаго просвъщения.

На 100 человѣкъ приходится среднимъ числомъ 38 заболѣнаній. Смертныхъ случаевъ было 219, или 0,43°/о всего числа учащихся, изъ нихъ въ училищахъ Сѣвернаго Кавказа—141, или 0,49°/о, и въ училищахъ Закавкласкаго края—78, или 0,34°/о.

Въ Закаснійской области имбется 45 училищъ, изъ которыхъ 1 двухклассное начальное, находящееся въ укр&пленіи Асхабадъ, и 44 мусульманскихъ.

Начальное Асхабадское училище принадлежить къ разряду общественныхъ сельскихъ начальныхъ учалищъ министерства народнаго просвѣщенія; на содержаніе свое въ отчетномъ году оно имѣло 3,880 р., въ томъ числѣ отъ казны — 1,000 р., отъ благотворительныхъ обществъ — 2,043 р., отъ частныхъ лицъ — 777 р. и сбора за ученіе, взимаемаго по 3 р. за ученика — 60 р. Изъ всей этой суммы израсходовано было 1,557 р. Въ концѣ учебнаго года въ училищѣ состояло 4,516 р. наличными деньгами и 2,709 р. запаснаго капитала. Училище занимаетъ удобное номѣщеніе и снабжено достаточнымъ количествомъ учебныхъ пособій. Средній объемъ воздуха въ училищномъ помѣщеніи приходится на 1 ученика 35 куб. футовъ.

Въ Асхабадскомъ училищъ преподаютъ 2 учительницы, а преподаваніемъ закона Божія занимается священникъ; всъ служащія лица ведутъ обученіе съ успъхомъ. Учащихся въ началѣ года было 35, изъ нихъ мальчиковъ 20 и дѣвочекъ—15; въ концѣ года — 36, изъ нихъ мальчиковъ 25 и дѣвочекъ — 11. Общее число учащихся распредѣлялось такъ: а) по сословіямъ: дѣтей дворянъ и чиновинковъ—5, духовнаго звапія—1, городскихъ сословій—24, сельскаго— 3, иностранцевъ — 3; б) по вѣроисповѣданіямъ: православнаго — 13, армяно-григоріанскаго — 12, католическаго — 2, мусульманскаго — 5 и сврейскаго—4; в) по національностамъ: русскихъ—11, грузипъ—1, армянъ—12, татаръ—5, евреевъ—4 и европейцевъ—3. Всѣ учащіеся, сверхъ обязательныхъ предметовъ, занимались пѣвіемъ. Въ отчетномъ году окончили курсъ 9 человѣкъ. Заболѣваній во весь годъ было 7 случаевъ: 5 глазными болѣзнями и 2—лихорадков.

Въ помянутыхъ 44 мусульманскихъ училищахъ обучается 618 мальчиковъ; и въ каждомъ училищѣ имѣется свой учитель.

Частныхъ учебныхъ заведеній по Кавказскому округу въ началѣ отчетнаго года было 96, а въ концѣ года—98; изъ нихъ 29, или 30%, на Съверномъ Кавказъ и 69, или 70%, въ Закавказскомъ краѣ.

По числу частныхъ училищъ первое мѣсто принадлежитъ Тифлисской губерніи, въ которой ихъ 35, затѣмъ въ Ставропольской губернія—15, въ Елисавотпольской—12, въ Бакинской—8, въ Кубанской и Терской областяхъ и въ Кутансской губерпіи—по 7 въ каждой, въ Эриванской губерніи—6 и въ Дагестанской области—1.

Изъ 98 училищъ припадлежатъ: къ I разряду – 2 находящіяся въ Тифлисъ: изъ нихъ одно, школа дворянъ Тифлисской губернии, преобразовано въ отчетномъ году изъ училища II разряда, а другое содержится г. Меликъ-Бегляровымъ; ко II разряду-6: мужское училище г. Загуменнаго въ Тифлись, училище общества дворянъ Кутансской губерни, училище г. Манденова въ Эривани, мужское училище г. Пирбудагова въ Баку, училище г. Кизера въ Владикавказъ и училище въ плисцкой колоніи Темпельгофъ, близъ Пятигорска; остальныя 90 училищъ принадлежать къ III разряду. Мужскія училища составляють 38,8%, общаго числа частныхъ училищъ, женскія-4,1% и смѣшанныя обоего пола-57,1%. Значительное число сывшанныхъ училищъ зависить отъ трудности сформировать однородное учебное заведение. Изъ 98 училищъ имъютъ пансіоны 22, или 22°/о, въ томъ числъ 4 училища, или 14°/о, находятся па Слверномъ Клеказћ и 18, или 26%, въ Закавказскомъ краћ. Въ 98 частныхъ училищахъ было 152 класса. Въ отчетномъ году отврыто 19 училищъ, закрыто-17.

Частныя училища имѣютъ помѣщенія: удовлетворительныя—81, въ томъ числё 27 училищъ Сёвернаго Кавказа и 54 училища Закавказскаго края; удовлетворительную обстановку классную—84, въ томъ числё 27 училищъ Сёвернаго Кавказа и 57 — Закавказскаго края и удовлетворительныя учебныя пособія—71 училище, въ томъ числё 24 Сёвернаго Кавказа и 47 училищъ Закавказскаго края.

Плата за обученіе и содержаніе въ частныхъ учебныхъ заведеніяхъ взимается въ разныхъ городахъ пе въ одинаковомъ размѣрѣ, и высшій размѣръ ся существуетъ въ училищахъ Елисаветнольской губерніи и Кубанской области — отъ 20 р. до 120 р. въ годъ, а низшій размѣръ въ 10 р. — въ городахъ Кутаисѣ, Елисаветполѣ —и до 45 р. въ Тифлиссѣ; за содержаніе высшій размѣръ платы взимается отъ 180 р. въ Елисаветполѣ, до 255 р.—въ Тифлисѣ, а пизшій отъ 150 р.-въ Елисаветполѣ и Владикавказѣ, до 215 р. въ Тифлисѣ.

Въ отчетномъ году произведено было осмотровъ частныхъ училищъ директорами — 79 и инспекторами — 103, всего 182; изъ 98 училищъ не осмотрѣнными осталось 4: въ Терской области 3 и въ Кутаисской губерніи — 1. Такимъ образомъ, каждое изъ осмотрѣнныхъ училищъ посѣщено было, среднимъ числомъ, почти по два раза.

# 94 журналъ министерства народнаго просвъщения.

Личный составъ занимающихся обученіемъ и воспитаніемъ въ частныхъ училищахъ округа состоятъ изъ 265 лицъ.

Всёхъ учащихся въ частныхъ заведеніяхъ въ началё отчетнаго года было 3,785, а въ кощё года — 3,569, слёдовательно, число учащихся уменьшилось въ течепіе года на 216, или на 5,7%. Мальчиковъ обучалось 2,891, или 81%, дёвочекъ — 678, или 19%. Изъ общаго числа учащихся 442, или 12%, приходится на училища Сёвернаго Кавказа и 3,127, или 88%, на училища Закавказскаго края.

Общее число всёхъ учащихся въ частныхъ учебныхъ заведеніяхъ распредъляется слъдующимъ образомъ: а) по сословіямъ: дворянскаго 1,406, или 39,4% (преобладають въ училищахъ Кутансской и Тифлисской дирекцій), городскихъ сословій-1,318, или 36,9% (преобладають въ училищахъ остальныхъ дирекцій, за исключеніемъ Кутаисской, Тифлисской и Терской), сельскихъ сословій-636, или 17,% (преобладаютъ въ Баквиской губернів), духовнаго — 130, или 3,7% (преимущественно въ губерніяхъ Закавказскаго края), нежнихъ ченовъ – 24, или 0,7% (преимущественно въ Тифлисской губервіи) и иностранцевъ-55, или 1,5°/о (преимущественно въ Тифлисской, Кутансской и Бакинской губеријяхъ); б) по вероисповеданіямъ: православнаго-1.811, илн 50,7% (преобладають въ дирекціяхъ Сввернаго Кавказа, въ Кутансской и Тифлисской губерніяхъ), армяно-григоріанскаго — 1,199, или 33,6<sup>0</sup>/<sub>0</sub> (преобладають въ Елисаветпольской и Эриванской губерніяхъ и составляють 30%, въ частныхъ училищахъ Тифлисской губерніи и 35°/о въ Бакинской губерніи), мусульманскаго — 151, или 4,2°/ (въ Закавказскомъ краѣ), раскольниковъ — 134, вли 3,8% (преимущественно въ Тифлисской и Бакинской губервіяхъ), еврейскаго—120, или 3,3%, (преямущественно въ Дагестанской и Терской областяхъ и Тифлисской губернів), лютеранскаго-91, или 2,6°/о и католическаго — 63, или 1,8°/о; в) по національностямъ: армянъ-1,224, или 34%, грузипъ-1,112, или 31,2%, (почти исключительно въ Кутаисской и Тифлисской губерніяхъ), русскихъ-850, или 23,8% (преимущественно въ училищахъ Свернаго Кавказа, Бакинской и Тифлисской губерній) татаръ-129, или 3,6% (въ Тифлисской, Елисаветпольской, Эриванской и Вакинской губерніяхъ), свропейцевъ разныхъ національностей-121, или 3,4%, евреевъ-столько же и горцевъ-12, или 0,3%.

Число смертныхъ случаевъ въ частныхъ учебныхъ заведеніяхъ въ отчетномъ 1886 году было 15, или 0,42°/...

# НЕКРОЛОГЪ.

#### I.

# А. Д. Градовскій.

6-го минувшаго ноября скончался въ С.-Петербургѣ бывшій профессоръ государственнаго права въ С.-Петербургскомъ университетѣ, тайный совѣтникъ Александръ Дмитріевичъ Градовскій.

А. Д. Градовскій происходиль изъдворянь Воронежской губерніи и родился въ 1841 году, а образование получилъ въ Харьковскомъ университетъ. По окончании курса въ 1862 году со степенью кандидата по юридическому факультету, онъ былъ назначенъ редакторомъ Харьковскихъ Губернскихъ Вѣдомостей. Въ 1863 г. онъ поступилъ на службу въ капцелярію Харьковскаго губернатора, а въ слёдующемъ 1864 г. назначенъ былъ старшимъ чицовникомъ особыхъ порученій при Воронежсковъ губернаторѣ. Затьмъ въ 1866 г. А. Д. Градовскій быль допущень въ преподаванію русскаго государственнаго права въ С.-Петербургскомъ университетъ въ качествъ временнаго преподавателя, въ томъ же году выдержалъ испытаніе на степень магистра государственнаго права, при чемъ защищалъ диссертацію: "Высшая адмниистрація Россіи и генераль-прокуроры", и быль утверждень въ званин штатнаго доцента. Въ 1867 г. состоялось назначение А.Д. Градовскаго экстраординарнымъ профессоромъ въ Александровскій лицей. Въ 1868 г. имъ была защищена диссертація: "Исторія мъстнаго управленія въ Россіи", за которую онъ былъ удостоенъ степени доктора государственнаго права; по возведении въ докторскую степень, Л. Д. Градовскій быль назначень экстраординарнымь профессоромъ С.-Петербургскаго университета и ординарнымъ профэссоромъ Александровскаго лицея. Въ 1869 г. опъ былъ утвержденъ ординарнымъ профессоромъ университета. 5-го іюля текущаго года исполнилось 25 лють его служебной двятельности, и почти въ то же время тяжкая бользыь заставила его покинуть службу.

часть ссехуи одт. 4.

1

Кромѣ диссертацій А. Д. Градовскаго, должно отмѣтить еще слѣдующія его сочиненія: "Начала русскаго государственнаго права" (три тома) и "Германская конституція". Изъ числа его журнальныхъ статей особое вниманіе публики обратили на себя слѣдующія: "О народномъ представительствъ", "Государство и провицція", "Историческій очеркъ учрежденія генералъ-губернаторствъ въ Россін", "Современныя возврѣнія на государство и національность", "Прошедшее и настоящее", "Паспортный вопросъ", и другія. Нѣкоторые изъ ученыхъ трудовъ покойнаго были помѣщены на страницахъ Журнала Министерства Народнаго Просвѣщенія.

А. Д. Градовскій принадлежаль къ числу даровитійшихь университетскихь преподавателей послідняго времени, а какь ученый, онь оставиль нісколько замізчательныхь сочиненій, въ свое время справедливо и по достоинству оціненныхъ критикой.

# п.

# А. А. Ильниъ.

22-го минувшаго ноября скончался генеральнаго штаба генералълейтенанть Алексей Авиногеновичь Ильчнь. Онъ началь службу въ 1852 году въ Семеновскомъ полку, а черезъ два года поступилъ въ Императорскую военную академію (пынѣ Николаевская акаденія генеральнаго штаба). По окончании курса въ академии. А. А. Ильинъ быль опредёлень на службу въ департаменть генеральнаго штаба, въ 1858 году переведенъ въ генеральный штабъ и исполнялъ различныя должности въ этомъ учреждении. Въ 1866 году онъ былъ проязведенъ въ полковники, въ 1878 году въ генералъ-мајоры, съ назначениемъ состоять при начальникъ главнаго штаба, а въ 1888 году въ генералъ-лейтенанты. Кром'в служебныхъ своихъ трудовъ, повойный А. А. Ильнпъ завимался издапісиъ частныхъ картографическихъ работъ, основаль первое въ Россіи и получившее общую извёстность картографическое заведение, составилъ и издалъ цёлый рядъ учебныхъ атласовъ и отдельныхъ спеціальныхъ картъ, удовлетворяя, по возможности, точности, изяществу и дешевизнв. Въ этомъ заключается большая услуга покойнаго нашему учебному дёлу. Его работы были удостоиваемы высшихъ наградъ на многихъ выставкахъ и, между прочныт, французскимъ министерствомъ народнаго просвѣщенія ему былъ присужденъ внакъ officier de l'instruction publique.

# ЭКЗЕГЕТИЧЕСКІЯ ЗАМЪТКИ КЪ КАТУЛЛУ.

I.

# Ad c. 2, 11-13.

Критическія затрудненія, встрѣчающіяся въ начальныхъ двухъ стихотвореніяхъ сборника произведеній Катулла, могутъ быть объяснены дефектнымъ состояніемъ первой страницы того архетипа, отъ котораго произошли всѣ существующіе списки, причемъ даже безразличенъ вопросъ о томъ, имѣла ли эта основная рукопись по 30 строчскъ па страницѣ или мепѣе или, на оборотъ, еще болѣе. Но, конечно, отъ объясненія происхожденія недостатковъ до ихъ исправленія далеко и поэтому напримѣръ возстановленіе подлиннаго чтенія въ стихахъ 8—9 перваго<sup>1</sup>) и 7—8 второго стихотворенія на долго

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Удинительно однако, какое разногласіе мићній выявало безобидное въ сущности реченіе ратопа virgo, подъ которымъ всякій читатель, не мудрствующій лукаво, (и не только современный, но несомићно и древній, хотя Беренсъ ришается утверждать противное) по контексту и назначенію стихотворенія непремянно будетъ подравумввать Музу, твиъ боле, что самъ Катуллъ даетъ музамъ совершенно тожественное порученіе также въ с. 68, 41 сл. Въ грамматическомъ отцошеніи, если принимать ратопа за опредвленіе (=прилагат, ср. vietor exercitus), выраженіе вто столь же мало "nudum", какъ въ с. 65, 2: doetis virginibus. Что ядъсь имћется ед. ч., то, кромъ случайной мотрической необходимости, на вто могло попліять не только сущестнованіе такихъ внаменитыхъ образцовъ, какъ Иліада и Одиссся, по и то обстоятельство, что повъть имветъ въ виду одивъ только разрядъ повзіи, охарактеривованный имъ саминъ посредствомъ слова пидае. Мићніс, котораго придерживается Беренсъ, именно, что здъсь надо подравумъвать Минерву, но не въ смыслъ Овидія (fast. 3, 833), а какъ покровительницу библіотекъ, страдаетъ повидимому не только внахронизиомъ,

еще, если не на всегда, будетъ заключать въ себѣ притягательную силу для критическаго остроумія.

Подобнымъ образомъ возможно отнести на счетъ лефектнаго состоянія перкой страняцы также и то затрудненіе, которое представляется при соединении послёднихъ трехъ стиховъ второго нумера съ первыми десятью. Можно напримирь думать, что послиднія строчки первой страницы въ архетинѣ были до того неразборчевы, что переписчивъ предпочелъ оставить ихъ совсёмъ не переписанными, вслёдствіе чего и образовался пропускъ между 10 и 11 стихами, какъ это намвчено напримвръ у Эллиса, Ризе, Мюллера. Такое предположеціе, все-таки допускающее возможность принадлежности посл'єднихъ трехъ стиховъ ко второму же нумеру, во всякомъ случав гораздо болфе раціонально, чёмъ другое, по которому, ни съ того, ни съ сего, откуда-вибудь изъ середины основной рукописи выхвачены были три стиха и помищены посли второго стихотворения, то-есть нужно, очевидно, полагать: внизу первой или наверху второй страницы архетипа. Но если даже допустить, что переписчикъ или вто-вибудь другой, сличавшій оба списка, могъ такимъ образомъ поступить, когда замѣтилъ, что по недосмотру гдѣ-либо въ серединѣ сборника пропущены три стиха, то прежде всего нуждалось бы въ падлежашей мотивировкѣ то обстоятельство, что пропущевные стихи были добавочнымъ образомъ принисаны въ тексту первой (или вгорой) страницы вивсто той, куда они собственно припадлежали. Этому требованію удовлетворяеть комбинація одпого только Weise (ср. Riese ad. 1), который переносить эти три стиха въ третій нумерь носл'я v. 15:

> tam bellum mihi passerem abstulistis [tam gratum (est) mihi, quam ferunt puellae и пр.]

Приниска на верху второй страницы была бы въ этомъ случаћ, конечно, на своемъ мъстъ. Однако при такомъ предположени приходится, вопервыхъ, выкинуть слово est, то-есть, необходимо предварительно приспособить текстъ къ тому, чего хочется достигнуть. Вовторыхъ: такою ученою вставкою, какую представляли бы здъсь означенные три стиха, нарушалась бы изящная простота третьяго

но и слишкомъ матеріальнымъ пониманіемъ покровительства богини, между твиъ какъ слова quod (v. 9) и hoc (v. 8), относицінси къ стиху 14: aliquid (какъ опредвлялъ его труды Корнелій Непотъ) и nugas (по собственному опредвлению повта) имвютъ очевидно болве существенный смыслъ.

#### ЭВЗЕГЕТИЧЕСКІЯ ЗАМВТВИ ВЪ ВАТУЛЛУ.

стихотворенія, свободнаго отъ всякаго александійскаго балласта. Втретьнхъ: изъ желанія исправить несвязность во второмъ стихотворепія, которое и безъ этого вышло пе вполиѣ удачнымъ въ стилистическомъ отношеніи, ухудшается просто даже контекстъ третьяго стихотворенія, которое какъ разъ въ формальномъ отношеніи составляетъ одно изъ лучшихъ произведеній Катулла: восклицаніе: о factum male! во всякомъ случаѣ несравненно болѣе умѣстно послѣ словъ: mihi passerem abstulistis, чѣмъ послѣ стиха: quod zonam soluit diu ligatam.

Съ чисто механической точки зрѣнія возможно также и преднодоженіе тѣхъ<sup>4</sup>), которые соединяють послѣдніе три стиха второго нумера съ фрагментомъ обращенія поэта къ читателямъ, находящимся въ нашемъ сборникѣ въ концѣ 14 нумера (14, b), такъ какъ перемѣщеніе первыхъ трехъ стиховъ получающагося такимъ образомъ шестистрочнаго обращенія:

c. 14, b:	Siqui forte mearum ineptiarum
	Lectores eritis manusque vestras
	Non horrebitis admovere nobis:
<b>c.</b> 2, 11—13.	Tam gratum est mihi quam ferunt puellae
	Pernici aureolum fuisse malum,
	Quod zonam soluit diu ligatam

можно себѣ представить въ слѣдующемъ видѣ. На нервой страницѣ оригинала архетина помѣщались первыя два стихотворенія и начало третьяго, заключавшаго въ себѣ обращеніе къ читателямъ, съ промежуткомъ въ одну строчку между концомъ одного и началомъ другого стихотворенія, то-есть, 10 (с. 1) + (10 с. 2) + 3 (с. 14, b) + 2 пустыя строчки 25 строкъ, пе считая заглавныхъ словъ, въ родѣ: Catulli Veronensis liber incipit ad Cornelium. Переписчикъ, дописавши второе стихотвореніе до коица, то-есть, до бѣлой строки, могъ по какой-либо причинѣ пріостановить свою работу; затѣмъ, снова возвращаясь къ ней, онъ могъ смѣшать въ своемъ представленіи конецъ стихотворенія съ концомъ страницы и поэтому, считая первую страпицу списанною до коица, продолжать съ новой страницы. Потомъ, замѣтивъ послѣ 14 стихотворенія свою ошибку, онъ могъ се исправить, пе долго соображая, простою принискою проиущенныхъ стиховъ въ томъ мѣстѣ, до котораго онъ какъ разъ дошелъ при пере-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Cp. Schwabe, Quaestionum Catullianerum liber I crp. 297 cz.

пискв. Такое предположение заманчиво въ томъ отпошения. что оно какъ будто улучшаетъ порядокъ стихотвореній, вошедшяхъ въ сборнякъ: на первоиъ изств стояло би частное посвящение Корпелию Непоту, па второмъ-первая ићсик о птички Лезбін, на третљемъ общее обрашение къ читателямъ, а на четвертоиъ-вторая писль о той же птичкь, такъ что объ ивсии, касающіяся одного и того же преднета, были бы такимъ образомъ разобщены также точно, какъ и напримвръ с. 5 и с. 7. Однако такое разобщение сходныхъ по содержанію пьесъ не входило въ число непремізнныхъ, руководящихъ условій для редавтора сборвика, какъ видпо изъ того, и въ другихъ ивстахъ встречаются рядомъ сходныя вли близкія по содержанію стихотворенія (напр. 15 и 16). Да и вообще врядъ-ли возможно говорить о какихъ бы то ни было руководящихъ условіяхъ или принципахъ, па основании которыхъ былъ установленъ порядовъ стихотворений Катулла, за исключениемъ развъ только того, что большия стихотворения поменцены въ середнить сборника, затвиъ позади ихъ всв элегическія двустишія, а впереди всі остальным мелкія стихотворепія, написанныя пе элегическимъ размиромъ. Къ тому же цельзя также утверждать, чтобы предполагаемое шестистрочное обращение къ читателямъ само по себѣ было во всѣхъ отношеніяхъ вполпѣ безукоразненнымъ. Ибо вопервыхъ: вићсто tam gratus est после si qui lectores eritis слёдовало бы скорее ожидать: tam gratum erit (или въ крайнемъ случай, sit, какъ напр. у Сіс. Тизс. 1, 45, 109: si ipsa ratio minus perficiet, ut mortem neglegere possimis, at vita acta perfictat, ut satis superque vixisse videamur), хотя, правда, у Плавта встричается, изридка по врайней мири, подобная комбинація времень, Banp. Rud. 168: salvae sunt, si illos fluctus devitaverint; Poen. 671; rex sum, si ego illum hodie ad med hominem adlexero. Boвторыхъ: какъ вообще древніе авторы-греческіе и ринскіе,-говорившіе безъ всякихъ обицяковъ о безсмертін своихъ произведсній какъ о дълв, которое само собою разумвется, такъ и Катуллъ не былъ настолько скроменъ, чтобы говорить какъ о необыкновенномъ какомъ-то счастъв о томъ, если кто-пибудь не побрезгаетъ прочитать его стихи. Напротивъ, онъ самъ говоритъ неоднократно, что его стихотворения долго будуть пользоваться известностью у потомства: папр. с. 68, 45: facite (Музы), haec charta loquatur anus notescalque magis mortuus (Allius) atque magis; c. 78, 10; vorum id non impune feres; nam te omnia saecla noscent et, qui sis, fama loquetur anus; c. 40, 6; quid vis? qualubet esse notus optas? eris, quan1

l

۱

'n

ł

Ł

ł

ì

l

Ì.

ł

ł

doquidem meos amores cum longa voluisti amare poena; c. 1, 10: quod plus uno maneat perenne saeclo. Судя по харавтеру и положенію Катулла, можно думать, что аподозись къ с. 14, b должень былъ скорье заключать въ себь мысль, аналогичную съ с. 16, 5 сл. При этомъ, однако, позволительно сомпівнаться, былъ ли дъйствительно когда-либо дописанъ Катулломъ недостающій аподозисъ къ с. 14, b, такъ какъ не лишено внутренней правдоподобности предположеніе, что тотъ, кто собралъ и издалъ въ такомъ видъ вей произведенія Катулла, былъ не поэтъ самъ, а вто-либо изъ его друзей, не отказывавшійся принять въ свой сборникъ все, что пришло ему подъ руку, то-есть не только такія невозможныя пьесы, какъ с. 97, но даже и неоконченные отрывки.

Итакъ остается, какъ самое раціональное, предположеніе о пропускв несколькихъ стиховъ между уч. 10-11, причемъ, однако, опять представляются два возможныя толкованія, изъ которыхъ первое признаетъ стихи 11-13 все-же окончаніемъ второго нумера, другое же видить въ нихъ отрывокъ самостоятельнаго стихотворенія. Но внимательный и безпристрастный экзегезись новволяеть устранить не только послёднюю возможность, но до извёстной степени и первую. Ибо цътъ никакой причины не признавать того факта, что вообще все это стихотворение въ стилистическомъ отношешін построено не внолив гладко, что въ свою очередь можеть быть объяснено съ одной стороны просто еще неумвлостью молодого поэта (такъ какъ это стихотвореніе, составляя какъ бы прелюдію въ цеклу пъсней о Левбіи, принадлежнъть, безъ сомньнія, къ самымъ первымъ его произведеніямъ, написанныхъ по перетадъ поэта въ Римъ, насколько вообще возможно опредёлить хронологію его стиховореній 1), а съ другої сторони, можеть быть, и желаніемь не высказываться черезъ-чуръ дено о своихъ желаніяхъ по отношенію къ Леябія, такъ какъ онъ могъ тогда еще не знать, какъ будетъ принята со стороны зпатной<sup>2</sup>) Лезбін такая излишняя нескромность.

<sup>3</sup>) Что Лезбія была не изъ простыхъ продажныхъ красавицъ, нужно пред-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Самая въроятная комбинація та, по которой всъ стихотворенія Катулла, для опредъленія хронологія которыхъ нивются какія-лябо точки опоры, возникли въ періодъ временя отъ 60-54 гг. Новкйшую попытку Гермеса (Beiträge zur Kritik und Erklärung des Catull), который епонь пріурочиваетъ жизнь Катулла къ 76-46 гг. (какъ еще раньше Лахманиъ), нользя считать удавшеюся, если не считать результатовъ, что онъ доказалъ (конечно, лишникъ образовъ), что отожествленіе Лезбія съ Клодіей не есть не сомивникай овктъ, а только болзе или менво въроятное предположеніе.

Стихи 2-8, какая бы ни была грамматическая конструкція въ послёднихъ двухъ изъ нихъ 7 и 8 1), составляютъ одинъ сложный протазисъ, аподозисъ котораго начинается съ 9 стиха: tecam ludere, причемъ tecum непосредственно примыкаетъ къ обращению въ первомъ стихф: passer, deliciae meae puellae. Слова этого аподовиса: tristis animi levare curas составляють соотвътственный pendant въ слованъ протазиса, gravis acquiescat ardor и находятся въ такой же причинной связи съ дъйствіемъ tecum ludere (несмотря на паратактическое и безпевтное et), въ какой конечныя слова протазиса: ut acquiescat ardor находятся въ начальнымъ словамъ того же протазиса: quicum Iudere (что и выражено финальнымъ ut). Что же касается стиховъ 11-13, то они могуть быть понимаемы въ свою очередь онять какъ объяснение того, въ какомъ смыслѣ онъ желалъ бы имѣть возможность играть съ птичкой, sicut ipsa. Само собою разумвется, что эта возможность визла бы мёсто только въ томъ случав (предполагая, конечно, что имбемъ дбло со знатною Лезбіей), если бы прежде могли установиться какія-либо близкія отпошенія между поэтомъ и Лезбіей. какъ козяйкой птички. Поэтому нозможность играть съ птичкой Лезбін совершенно такъ, какъ она, sicut ipsa, была бы въ данномъ случаѣ такимъ же визшнимъ признакомъ интимнаго согласія между Лезбіей н Катулломъ, какимъ послужило поднятіе яблока (или яблокъ) Аталаптой во время быта въ запуски съ полюбившинся ей человыконъ. Слёдовательно, по крайней мёрё для мысли, нёть никакого скачка или пропуска между 10 и 11 стихами. Впрочемъ и въ грамматическомъ отношени нать необходимости предполагать здась обязательно какойлибо пропускъ, такъ какъ по крайней мъръ изъявительное наклонение въ оборотъ gratum est, послъ сослагательнаго possem, не можетъ быть отвергаемо, какъ невозможное, хотя, правда, въ однородныхъ

1) На основанія рукописныхъ данныхъ въ 7 стихъ можно оставить чтеніе ст въ вначенія объяснительной координація въ слову сагит, такъ что, cum libet сагит nescioquid (=aliquid) iocari et solaciolum sui doloris"=всякій разь когда захочется ей имъть какую-либо милую забаву (развлеченіе) и притоля угъщеніе въ своей печали, то-есть забаву, которая доставила бы утъщеніе (carum iocari et solaciolun=zougma); далъс жо въ слонахъ: стедо ut tum (?) gravis acquiescat ardor заключается лишь болъс пространное изложеніе того же, что выражено передъ тъмъ словами: solaciolum doloris, товъ что dolor замъняется выраженіемъ gravis ardor, a solaciolum истольковывается глагодомъ acquiescere.



поднать между прочимъ какъ разъ на основанія конца 8-го стихотворенія, въ которомъ копросы стиховъ 16—18 (quis nunc to adibit? и пр.) не имъли бы кавчо смысла.

условныхъ предположенияхъ чаще всего встрёчается такое изъявительное въ связи съ сослагательнымъ настоящаго времени, напримёръ, при рагиш est y Pl. Merc. 692, при розѕит у Cic. acc. 4 § 88 и др. по ср. Mart. 2, 63, 3: luxuria est, si tanti dives amares. Скорбе можетъ затруднять отсутствіе подлежащаго hoc или id, такъ какъ Катуллъ въ такихъ случаяхъ не скупится на мѣстоименія, ср. напримёръ с. 107, 1: Si cui quid optigit unquam insperanti, hoc est gratum animo proprie; с. 68, 9: id gratumst mihi; ib. 30: quare quod scribis...., id non est turpe и др. Какъ бы то ни было, эти формальные недостатки могутъ быть отнесены столько же на счетъ неумѣлости неонытнаго поэта, сколько и на счетъ не вѣрной передача текста въ основной рукописи.

II.

# Ad c. 4, 20.

О значения слова vocare въ предложения: laeva sive dextera vocaret aura были высказаны различныя мибнія. Один (Lachmann) считали вообще всякое его значение неподходящемъ для даннаго мѣста и замѣняли его конъектурой vagaret. Другіе (Th. Bergk, Ellis) понимають его въ смыслѣ Софоклова хакоос хадей ядой охояей, ссылаясь при этомъ на аналогичныя мъста у Виргилія, каковы Асп. 3, 356: iamque dies alterque dies processit et aurae vela vocant tumidoque inflatur carbasus austro; ib. 70: et lenis crepitans vocat auster in altum. (Подобнымъ образомъ у его усерднаго подражателя Стація silv. 3, 2, 50: Zephyrus.... vocat ipse ratem nautasque morantes increpat). Вифсто vocare Овидій употребляеть suadere въ Her. 7, 55: ut polago suadonte etiam rotinacula solvas (cp. mot. 13, 418: iamque viam suadet Boreas). Во всёхъ этихъ прим'врахъ глаголъ vocare (и suadere) представляеть собою прежде всего довольно обыкновенный случай метафорическаго перенесснія дійствія, свойственнаго живымъ существамъ, на неодушевленные предметы; особенность же большей части приведенныхъ примъровъ заключается въ эмфатическоиъ подразумевании цели приглашения такъ, что въ такомъ случав vocat значить не просто "приглашаеть", а "приглашаеть приступить къ дѣлу, начать плаваніе, отправиться въ путь"; въ Aen. 3, 70: vocat auster in altum цёль эта намёчена посредствомъ terminus ad quem, между твиъ какъ у Оу. Нег. 7, 55, равно какъ и у Verg. g. 3, 322:

at vero Zephyris cum laeta vocantibus aestas in saltus utrumque gregem atque in pascua mittet можно усматривать даже не эмфазисъ, а только силлепсисъ (понимая подъ силлепсисомъ пропускъ такого слова, которое только-что было сказано или сейчасъ будетъ сказано, то-есть, одинъ видъ брахилогія), такъ какъ при pelago suadente у Ов. цвль можетъ быть дополияема изъ слъдующаго вслъдъ за этимъ выраженія: retinacula solvas, равно какъ въ цитатъ изъ Виргилія слова: in saltus atque in pascua могутъ быть относимы столько же къ Zephyris vocantibus, сколько и къ mittet. Но во всякомъ случав вездъ имъется въ виду самое начало дъйствія, именно отправление въ путь.

Такимъ образомъ, если указанныя мъста изъ Виргилія считать вполив аналогичными съ словами Катулла, то-есть, если привымать для послёднихъ буквально тотъ-же энфазисъ, который оказывается у Виргилія (vocare-, приглашать начать плаваніе"), то оборотъ laeva sive dextera vocaret aura получить такой смысль: "приглашаетъ-ли начать плаваніе левый или правый ветеръ — приглашаютъ-ли онъ отправиться въ путь на лево или на право". Однако такое толкование немыслимо, такъ какъ у Катулла ръчь идетъ не объ отправлении въ путь, а напротивъ о томъ, что бываетъ въ пути во время плаванія. На это различіе между словами Катулла и цитатами изъ Виргилія указалъ Фаленъ (Index lect. Berol. 1882, стр. 7) въ слёдующихъ выраженіяхъ: quod nautae vel naves orientibus ventis secundis ad auspicandam navigationem vocantur h. e, invitantur vel incitantur, nonne satis diversum est ab eo, quod Catullus voluisse videtur, ventos navem inter currendum ab hac aut illa parte vocare h. e. natantem flatu suo regere ac provehere? Примѣнительно въ этому толкованию Фаленъ указываетъ одно мъсто изъ того же Виргилія (Аеп. 3, 269), въ которомъ vocare можно переводить "направлять, давать направление, указывать путь": tendunt vela Noti: fugiunt spumantibus undis, qua cursum ventusque gubernatorque vocabat; послѣтяјя слова представляють собою подражание гомерическому унейа та; о' ачеμός τε χυβερνηταί τ' ίθυνον, Πρηθωτ CLOBO Vocabat coorstatcreyers греческому Юогог. Аналогичными прим'врами считаеть Фаленъ также Hor. ep. 16, 22: quocunque por undas Notus vocabit aut protervus Africus B Ov. rem. am. 533: quacumque vocant fluctus, hac tibi remus eat. Всѣ эти три мѣста сходны между собою въ томъ, что во всюхъ имеются terminus ad quom (qua, quocunque, quacunque), который сближаеть ихъ съ выше приведеннымъ выраженіемъ Эненды (3, 70): vocat auster in altum и благодаря которому энфатическое значеніе глагола слегка измѣияется, давая такой смыслъ: "приглашать маправиться" (вмѣсто "приглашать отправиться"). Но затѣмъ приведенное Фаленомъ выраженіе Виргилія отличается отъ остальныхъ диухъ тѣмъ, что тамъ при vocare имѣется прямое дополненіе и при томъ такое, которое не обозначаетъ ни лица, ни вещи, которое или которую вѣтеръ приглашаетъ куда-нибудь направиться, а выражаетъ именно то дѣйствіе, которое составляетъ самую цѣль приглашенія (cursum vocabat == vocabat, ut currerent). Выраженіе: qua cursum vontus vocabat представляется слѣдовательно раскрытымъ эмфависомъ. въ сравненіи съ обычными: qua ventus vocabat, благодаря чему это мѣсто не сходио пе только съ словами Катулла, по и съ прочими иѣстами изъ того же Виргилія. Кромѣ того изъ приведеннаго фразеологическаго матеріала достаточно ясно, что оборотъ: cursum vocare, долженъ быть объясненъ изъ абсолютнаго употребленія слова vocare

Но если даже допустить, что указанное Фалепомъ мѣсто изъ Эненды вполнѣ подтверждаетъ существованіе самостоятельнаго оттѣнка значенія "направлять", то, примѣняя его къ словамъ Катулла, получимъ то, что читастся въ комментаріи Ризе (ad l,): vocaret—cinlud, lockte, lenkte, so dass das Schiff nach rechts oder links fuhr. Легко себѣ представить, что такая ѣзда была бы ужь слишкомъ куріозиа, еслибъ корабль, ѣдующій изъ Малой Азіи въ Италію, при всякомъ вѣтрѣ, дующемъ съ правой или лѣвой стороны, долженъ былъ сворачивать съ пути и, поддаваясь напору всякаго вѣтерка, ѣхать то на югъ, то на сѣверъ; это была бы, очевидно, не ѣзда, а напротивъ, безпрестанномъ сворачиваніи на право и на лѣво, а говоритъ о такомъ безпрестанномъ сворачиваніи на право и на лѣво, а говоритъ лишь о лавировкѣ и тѣхъ маневрахъ, которые приходится продѣлывать съ парусами при всякой перемѣнѣ вѣтра, какъ видно изъ словъ, слѣдующихъ за вторымъ sive:

> laeva sive dextera vocaret aura, sive utrumque Iuppiter simul secundus incidisset in pedem.

Реdes (ср. гомерическое  $\pi \circ \delta \varsigma$ ) — это нижніе концы четвероуголь наго наруса, прикрѣпленные канатомъ къ кораблю такимъ образомъ, что смотря по тому, съ которой стороны дуетъ вѣтеръ (laeva sive dextera aura), натягивается туже то тотъ, то другой изъ нихъ; если же вѣтеръ дуетъ какъ разъ сзади (secundus Iuppiter), напи-

рая оденаково на всю площадь паруса (utrumque simul incidisset in pedem),, то оба конца прикраплиются равномарно. Такъ какъ къ этому обстоятельству не подходить ни одинь изъ Виргиліевскихъ 1) эмфазисовъ въ употреблевіи глагола чосаге (a) "приглашать отправиться", b) "приглашать направиться", c) "приглашать паправить"). то для Катулла оказывается нужнымъ принимать болфе широкій эифатическій оттінокъ значенія, въ роді приглашать быть на готовѣ", приглашать приняться за какое-либо дѣло вообще", требовать исполнения долга" и т. п., что впроченъ встричается также и v Budrugia, Aen. 2, 668: vocat lux ultima victos (такъ говоритъ Эней, когда онъ рѣшился rursus in arma ferri mortemque miserrimus optare [ст. 655] и, когда, считая невозможнымъ цережить этоть день [по этому ultima lux], собирался исполнить долгъ чести, тоесть, искать смерти въ битвѣ), 9, 320: Euryale, audendum dextra nunc ipsa vocat res ("сами обстоятельства приглашають взяться за дъло" говоратъ Нисъ, провикнувъ въ пьяный и сонный лагерь непріятелей и собираясь истреблять спящихъ). Можно полагать, что этоть оттвожь приглашать приняться за дело", приглашать исполнять свое дело" не составляеть новведенія Катулла и темъ менње Виргилія, а заимствованъ, быть можетъ, изъ рѣчи домашняго обихода, въ которой слово госаге, будучи употребляемо по отношению къ рабамъ, приставленнымъ къ определеннымъ занятиямъ (напримъръ, въ помощницамъ при туалетъ хозяйки дома, ср. также выражение Катулла въ с. 27: minister vetuli puor Falerni), само по себѣ пріобрѣтало такой эмфатическій смыслъ. Слова: "тебя зовуть" обращенныя, наприм'връ, въ иннъ, сами по себъ достаточно ясно показываютъ, для чего ее зовутъ.

Къ этому же общему значеню приглашенія запяться своимъ дѣломъ сводятся въ сущности также и всв выше приведенные частные случан употребленія эмфатическаго vocare у Виргилія, такъ кавъ спеціальное отношеніе къ моренлаванію зависитъ всецѣло только отъ смысла остальныхъ словъ контекста, а не отъ vocare. Къ тому же напримѣръ въ обороть: aurae vela vocant указанный общій оттѣнокъ "приглашаютъ взяться за дѣло" (разумѣется за то дѣло, для котораго они предназначены) оказывается даже гораздо

<sup>1</sup>) Соотивтствующія мъста у Горація и Овидія суть, по видимому, такія же реминисценцім или отголоски чтопія Энеиды, какъ и у Стація (у послъдняго, однако, болже сознательные, чъмъ у первыхъ).



болѣе умѣстнымъ, чѣмъ предполагаемый частный смыслъ "приглашаютъ пачать плаваніе".

Такое понимание эмфатическаго госаге въ состояния выяснять далье также и спорное значение Виргилиева оборота: venti vocati (Aen. 8, 708: ipsa videbatur ventis regina vocatis vela dare; 5, 211; at lactus Mnestheus successuque acrior ipso agmine remorum celeri ventisque vocatis prona petit maria; 3, 253: Italiam cursu petitis ventisque vocatis ibitis Italiam). Комментаторы, по примъру Вагнера. толкують слово vocati чаще всего посредствомъ invocati, что должно быть понимаемо въ подобномъ смысле, какъ читается напримаръ Aen. 5, 772: tempestatibus agnam caedore doinde iubet solvique ex ordine funem, или 5, 59: poscamus ventos. Другіе же считають оборотъ ventis vocatis просто выраженіемъ синопиническимъ съ venti secundi; однако перехода отъ основнаго значенія слова vocatus въ значению secundus никто изъ нихъ не указываетъ и даже и не пытается указать. Но что правда находится скорве на сторонв посиванихъ толкователей, видно особенно изъ указаннаго выше места въ Энендв (3, 253), гдв слова: ventis vocatis въ предсказания Пелены были бы совершенно лишнимъ балластомъ, еслибъ они обовначали помолившись богамъ вѣтровъ"; напротивъ, если они значатъ при благопріятныхъ вётрахъ", то они заключають въ себё существенную черту предсказываемаго событія, именно благопріятный его исходъ. Что же касается перехода значения, то, исходя также и здесь отъ принимаемаго цами эмфатическаго значенія глагола чосаго "приглашать взяться за дёло" "призывать къ исполнению своего дёла". мы получаемъ также для причастія vocatus основной смысль приглашенный, призванный къ исполнению своего дела", такъ что при обороть venti vocati вытры представляются поэту какъ-бы живыми существами, послушно явившимися на зовъ человъка. Само собою разумвется, что тв ввтры, которые оказываются такимъ образомъ vocati, должны быть для того, вто ихъ призывалъ, желанными и следовательно благопріятными, благодаря чему vocatus и выходить въ этомъ обороть сипонимомъ слова secundus.

Такимъ образомъ слова Катулла заключаютъ въ себѣ слѣдующій смыслъ: "приглашаетъ-ли взяться за дѣло лѣвый или правый вѣтерокъ"; отвѣтъ на вопросъ: за какос дѣло? дастъ второе sive, изъ котораго видпо, что вдѣсь имѣется въ виду соотвѣтствующая установка парусовъ. Не лишено интереса, что какъ у Катулла, такъ и неоднократно у Виргилія глаголъ vocare употребленъ абсолютно (см. Этюды III, 1: О залогахъ стр. 4), такъ какъ само собою разумѣется, что напримъръ приглашение заняться установкою парусовъ касается экипажа корабля; лица, которыхъ касается требование, заключающееся въ глаголъ vocare, не нуждаются въ отдъльномъ обозначения столько же, сколько напримъръ при оборотъ гесерии саnere iubet.

Въ граматическомъ же отношения глаголъ vocaret у Катула можетъ быть разсматриваемъ какъ замвна безсодержательнаго sum, не рвдкая у поэтовъ, напримъръ Verg. Aen. 1, 46: ast ego, quae divom incedo regina (cp. Brix ad Pl. Trin. 390); въ этомъ смыслѣ выражение: laeva sive dextera vocaret aura оказывается поэтическою варіаціой вмъсто: laeva sive dextera esset aura (былъ-ли то-есть, дулъ-ли вътеръ слава или справа).

И. Нетушаль,





# НОВЫЙ РУССКІЙ ПЕРЕВОДЪ СОЧИНЕНІЙ ТАЦИТА.

# Рецензія перевода г. Модестова и пёсколько экскурсовь къ Тациту.

Въ послёднее время наша литература обогатилась переводами нёсколькихъ древнихъ классическихъ авторовъ и притонъ самыхъ значительныхъ. Къ числу ихъ относится переводъ Тацита, выполненный В. И. Модестовымъ. Трудовъ этихъ не можетъ не привётствовать словомъ благодарности и благопожеланій каждый образованный человёкъ и въ частности филологъ-классикъ. Въ то-же время долгъ послёдняго подвергнуть эти работы такому тщательному и всестороппему обсужденію, какого он заслуживаютъ, и содёйствовать съ своей стороны по мёрё силъ ихъ улучшенію добросовёстными указаніями.

Въ настоящей статъв мы остановимся на разсмотрвни второго тома перевода Тацита г. Модестовымъ, заключающаго въ себћ "Лѣтопись" и "Газговоръ объ ораторахъ", хотя мвстами будемъ касаться и перваго тома <sup>1</sup>).

Зная трудности, представляющіяся при переводѣ такого писателя, какъ Тацитъ, мы не менѣе другихъ готовы признать все хорошее въ работѣ г. Модестова. Но почтенный переводчикъ найдетъ, конечно, совершевно естественнымъ, что къ переводу его, какъ къ работѣ ученаго спеціалиста и стараго друга Тацита, мы предъявляемъ высшія требованія, какія только могутъ быть предъявляемы къ переводу

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Первый томъ рецензированъ про•. Помядовскимъ въ Ж. М. Н. Пр. 1886, севятябрь.

46

древняго автора, что мы ему поставниъ въ счетъ промахи, какихъ не поставили бы переводчику вного ценза.

Мы върямъ г. Модестову, что онъ не щадить усилій и труда, чтобы сдёлать свой переводъ по возможности достойнымъ оригипала, но въ тоже время рѣшаемся утверждать, что на это нелегвое дѣло нужно было употребить еще больше времени и труда, чемъ сколько ихъ употребилъ г. Модестовъ; отдавая подную справединность его старанію, мы все-таки думаемъ, что переть містами не можеть удовлетворить филолога и нуждается въ исправлении. Нижеслёдуюція зам'ячанія должны подтвердить это метніе; вм'еств съ твиъ опи могутъ служить доказательствомъ нашей виимательности къ нереводу г. Модестова. Просниъ почтеннаго переводчива върить нашей искренности, что мы разбирали его переводъ только наъ желанія способствовать pro virili parte уясненію спорныхъ мість творевій великаго писателя — sine ira et studio, quorum causas procul habemus. "Двло идетъ только" — скажемъ словами г. Модестова— "о лучшемъ пониманія великаго писателя, а потому естественно предположить, что всякое разъяснение, сюда относящееся, имфетъ интересъ не для одного или двухъ спеціалистовъ, а для значительвой массы образованныхъ людей, питающихъ любовь въ чтению произведеній великаго историка".

Мы разсматриваемъ сначала переводъ, затёмъ примёчанія г. Модестова и присоединяемъ въ разныхъ мёстахъ болёе длинные экскурсы, вызванные болёе или менёе переводомъ и примёчаніями.

1. Л втопись.

# Книга I.

Гл. 8-я: Diem illum libertatis inprospere repetitae переведено: "о томъ днѣ... неудачно возстановленной свободы". Слѣдовало сказать: "о томъ днѣ... неудачной попытки возстановить республику". Такой певеводъ причастія попадается у г. Модестова не разъ и, конечно, представляетъ насиліе надъ русскою рѣчью. См. I, 9, 29, 50, Hist. I, 16 ("до того времени не было примѣра осужденнаго государи"..). Слѣдующія слова provisis etiam heredum in rempublicam opibus переведены такъ: "позаботился и о средствахъ наслѣдниковъ протявъ республики". Мы переводимъ ихъ такъ: "обезпечивъ даже своимъ наслѣдникамъ вліяніе—на государство". О переводѣ г. Модестовымъ

Digitized by Google

res publica, libertas, imperium мы будемъ говорять въ концѣ нашего разбора перевода.

Гл. 10-я: "Тарентинскимъ и Врундузійскимъ договорами". Отчего не "Тарентскимъ"? Г. Модестовъ исправляетъ по возможности неправильную передачу на русскій языкъ классическихъ собственныхъ именъ, но желательно въ этомъ больше послѣдовательности и выдержанности. У него встрѣчаемъ напримѣръ: "Августовскій и Августальскій" "Путеолапцы" XIII, 98, "Тускуланскій и "Антіятскій" XIV, 3, Лесбосъ, Аморгосъ и Гіаръ, Серифъ, Квипкватріи XIV, 12 и т. под. Особенно не хорошо "Амаеусійскій" III, 62. Собственное вмя Актэ но всѣмъ научнымъ и практическимъ соображеніямъ слѣдовало превратить въ Акту.

Гл. 13-я: "всё онн... были вскорё запутаны, по интригамъ Тиберія, въ разныя преступленія (criminibus circumventi sunt). Слово crimen почти вездё переведено черезъ "преступленіе", но такой переводъ не вездё соотвётствуетъ смыслу оригинала. Такъ въ настоящемъ случаё имѣются въ виду именно обвиненія. XI, 34 слова: "fore diluendi criminis facultatem respondit переведены такъ: "отвёчалъ... что она будетъ имѣтъ возможность смыть съ себя преступленіе". Здѣсь слёдуетъ перевести иначе crimen и diluere.

Гл. 15-я: studits tribuum переведено: "но старанию трибъ". Слв. довало сказать: "сообразно желаніямъ, симпатіямъ народа (въ народномъ собрании). Гл. 16-я: "солдатъ сталъ распускаться". Подобныхъ выраженій довольно много въ переводъ г. Модестова, а ихъ несомнѣнно слѣдовало избѣгать. См. I, 70 Вителлій выкарабкался на болес возвышенное место (in editiora enisus), I, 31: стала напичкивать грубые умы, II, 1 зашевелились царства III, 73, оскорбление укололо Кесаря, XVI ужалило известіе, IV, 17 нагоняй, IV, 45 (IV, 41; VI, 66, 67) мужикъ, IV, 46 раздавилъ народъ, VI, 31 бахвалясь, XI, 223 XII, 5, 15, 28, 35 XIV, 10; не разъ употреблено слово бабенка, III, 50, XIII, 13; XIV, 51 нёкая Эпихарида пронюхавшая о дёлё. Сравнивая въ указанныхъ и нѣкоторыхъ другихъ мѣстахъ оригиналъ съ переводомъ, мы находимъ, что нѣтъ необходимости употреблять тѣ выраженія, какія употребнять г. Модестовъ. Изъ нихъ накоторыя слишвомъ конкретны и должны быть, сооткътственно харектеру нашего языка, заменены более отвлеченными, другія же отличаются хлесткостью и вульгарностью, которая совствить не идеть къ языку и тону цовъствования Тацита. У древнихъ въдь были довольно строгія требованія для историческаго стиля — вспомнимъ, что говоритъ объ

этомъ Цицеронъ, —и у Тацита находимъ особенно большую выдержавность стиля, соотвётствующаго его "римско-аристократической grandezza" <sup>1</sup>). Гл. 17: velut contionabundus переведено: "какъ бы обращаясь къ народному собраню". Но здѣсь имѣется въ виду военная сходка, contio. Мы бы перевели: "какъ бы на пастоящей, формальной сходкѣ". Неправильно также переведено слово contio XI, 1: "не побоялся въ собрания римскаго народа признаться". У Тацита стоитъ: contione in populi Romani, то-есть, на сходкѣ передъ римскимъ народомъ. Гл. 17-я: Satis iam per tot annos ignavia рессаит переведено: "Довольно уже мы столько лѣтъ грѣшили безпечностью". Слѣдовало сказать: "Донольпо допущено промаховъ по нашей безпечности, малодушію". Слова грѣшить, грѣхъ и т. под. еще нѣсколько разъ употреблены; но, конечно, лучше избѣгать ихъ въ переводѣ древняго автора (III, 40 даже "прегрѣшенія" III, 53).

Въ этой же главъ читаемъ: "старые изъ насъ служатъ по тридцати или сорока лютъ и большею частью съ тёломъ, изувъченнымъ ранами". Переводъ словъ согриз, апітиз и под. встръчается у г. Модестова весьма часто и въ такихъ мъстахъ, гдѣ опъ ръжетъ ухо русскому читателю. См. напримъръ I, 70; II, 4, 14, 17, 21; III, 32, 69; IV, I, 38, 39, 57, 59, 72; VI, 20, 40; XI, 22, 28, (уши Клавдія были закрыты для ен признанів"), 29 ("наложницъ Клавдія, къ тёлу которыхъ тотъ привыкъ"), XIII, 45, XIV, 22 ("оскверненіе омытымъ тѣломъ священной воды"), 30, 35, 39, XV, 57 и др. Развѣ это есть особенность языка Тацита? Мы, право, не мало давнлись упорному невыполненію этого важнаго стилистическаго правила. Даже иножественное число согрога такъ и перевелено иногда множественнымъ, гдѣ несомнѣнно его слѣдовало бы передать по русски единственнымъ числомъ (Agric. 3: "Какъ тѣла наши растутъ медленно...").

Гл. 22-я: "даже и непріятели не относятся съ педоброжелательствомъ (invident) къ погребенію". Invident зд'Есь значитъ "отказываютъ". Гл. 23-я: Едвали militaribus facetiis удачно передано словами: "по солдатской остротъ". Гл. 24: "въсти объ этомъ". Употребленіе средняго рода прилагательныхъ и мъстоименій часто у г. Модестова соотвътственно оригиналу; но прибавленіе соотвътствую-



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Bapho говорить о Тацить *Teüßigens*: Sein Ton ist bei aller Gehobenheit doch zugleich gedämpft und lässt sich weder durch llass noch Abscheu oder Verachtung über die Linie des Masses hinausdrängen. Auch theilt Tac. die Scheu der Rhetorik vor den eigentlichen Ausdrücken, und hässliche Dinge sind seiner vornehmen Art zuwider.

щаго существительнаго по русски было бы во многихъ мѣстахъ лучше. Къ этому вѣдь приходится часто прибѣгать при переводѣ каждаго латинскаго и греческаго автора. См. напримѣръ, I, 62: "онъ все, касающееся Германика (cuncta Germanici), толковалъ въ дурпую сторону". Развѣ не лучше: "всѣ дѣйствія и слова?" Гл. 25-я: "о храбрѣйшихъ легіонахъ". Мы бы перевели: "о своихъ храбрыхъ легіонахъ". Не разъ у г. Модестова оставлена въ переводѣ превосходная степень, гдѣ ее слѣдовало замѣнить положительною, какъ и въ этомъ мѣстѣ. См. еще напримѣръ III, 31 ("превосходнѣйшій писатель").

Гл. 26-я: Tiberium olim nomine Augusti desideria legionum frustrari solitum: casdom artes Drusum rettulisse исреведено такъ: "Прежде Тиберій имѣлъ обыкновеніе обманывать ожиданіе солдать, ссылаясь на Августа: тѣ же хитрости принесъ съ собою Друзъ" <sup>1</sup>) Слѣдуетъ передать такъ: "Нѣкогда Тиберій обыкновенно уклонялся отъ удовлетворенія желаній солдать, ссылаясь на Августа; тѣ же пріемы повторяетъ теперь Друзъ". Сравн. Germ. 20: robora parentum liberi referunt.

Гл. 30-я: "не дождавшись прибытія назадъ депутатовъ". Не проще ли "возвращенія"? Гл. 31-я: "городская сводочь (multitudo). привывшая къ распутству, стала напичкивать грубые умы другихъ солдатъ разсужденіями". Пеужели Августь набираль легіоны изъ сволочи и ввѣрялъ имъ защиту пограничныхъ областей ямперіи? По переводу г. Модестова выходить, что умы этой сволочи не были грубы. Но на самонъ двлъ здъсь ни о какой сволочи натъ рачи, а указывается на большинство солдать, состоявшее изъ недавно набранныхъ въ столицъ; оно было сравнительно болье развито и распущено. Мы переводимъ это место такъ: "большинство солдать изъ гражданъ изъ недавняго пабора, произведеннаго въ столицѣ, привыкшее поэтому въ распущенности, стало действовать на грубые умы остальныхъ такими ричами". Гл. 34-я: "это было выслушано молча". Такое же употребление двепричастия находимь II, 38. Не лучше ли воздержаться отъ этого нововведенія? Гл. 35-я: qui tricena, aut supra stipendia numerantes, mederetur fessis .... orabant переведено такъ: которые, считая за собой тридцать и болье того лыть службы, просили облегчить ихъ утомленцыхъ". Считая за собой столько-то льтъ службы будетъ по латыни: emeritis .... stipendiis. Въ данномъ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Cpass. Annal. XIII, 4: nulla odia, nullas iniurias nec cupidinem ultionis adferre.

случав кромв того важно было занвленіе, что они уже много лёть на службв. Слвдуеть перевести это мвсто такъ: "которые указывая на свои тридцать или болве лвть службы, просили....." <sup>1</sup>). Въ этой же главв инже выражение: "нарушить ввриость" (fidem exueret) мы бы замвнили черезъ: нарушить долгъ ввриости". Въ примвчанія 160-мъ слово princeps переведено греческимъ словомъ абтохра́тюр, что совершенно невврию. У Кассія-Діона: хад то̀у Герџачко̀у абтохра́тора ѐлеха́десач.

Гл. 36-я: "разграбленіе Галлін". Лучше: "разгромъ Г.". Сравн. ниже "Такфаринать грабиль Африку" и под. Гл. 37-я: "то было отвратительное шествіе войска, когда между знаменами" и пр. Для большей выразительности лучше союзь опустить, что слѣдовало сдѣлать и въ нѣкоторыхъ другихъ мѣстахъ (гл. 54, 77, II, 88, IV, 9). Гл. 42-я: proiecta senatus auctoritas переведено: "презрѣна власть сената". Лучше: "попранъ авторитетъ сената". Гл. 49-я: "Видъ етой междоусобной войны былъ отличенъ отъ всѣхъ войнъ, какія когда-либо происходили". У Тацита сказано: Diversa omnium, quae ипquam accidere, civilium armorum facies. Слѣдуотъ перевести такъ: "Эта междоусобная война не походила ни на одну изъ междоусобвыхъ войнъ, какія когда-либо были.

Гл. 50-я: "срубленными деревьями". Лучше: "засъками, завалами": Дальше: "вочь съ ясными звъздамв" (sideribus inlustris) виъсто: звъздная ночь. Сравн. XIV, 5.

Гл. 51-я: "полководецъ". Лучше: главнокомандующій. В'ядь наше слово полководецъ употребятельно только въ ноззіи. Сравн. I, 62. Гл. 51-я: miles fidens recentibus переведено: "опираясь на новъйшія событія". Сл'ядуетъ перевестя: "самоув'вренные всл'ядствіе посл'ядняго удачнаго д'яла". Гл. 53-я: "Гракху, который, челов'якъ знатной фамилін.... им'ялъ печистую связь". Такъ г. Модестовъ выражается еще ве разъ. Но фраза выходитъ очепь неуклюжею, тяжелою.

Гл. 56-я. Одно изъ любимыхъ выраженій г. Модестова есть "такимъ образомъ". Оно не разъ употреблено неумъстно, гдъ бы слъдовало сказать: поэтому и вотъ". Гл. 57-я: Также очень любимы имъ выраженія: "на томъ основанія" и "въ силу". Въ нъкоторыхъ мъстахъ они не желательны. "Дёло стоило того, чтобъ Германикъ повериулъ

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Ann. 11, 71 унарающій Германикъ говоритъ друзьянъ: Ostendito populo Romano divi Augusti neptem,.... numerate sex liberos. Misericordia cum accusantibus erit,

назадъ" (Germanico pretium fuit convertere agmen). Слъдовало сказать: "Германику казалось нужнымъ поворотить".

Гл. 58-я: слово dílatos переведено черезъ: смущенный. Гл. 62-я: "признательный долгъ". Лучше: долгъ признательности. Срави. рішт officium, долгъ (напримфръ, братскій) любви, Овидія Меt. Гл. 62-я: neque imperatorem auguratu et vetustissimis caerimoniis praeditum adtrectare foralia debuisse (Тиберій упреваль Германика, что онь лично принималь участие въ погребения костей солдать, погибшихъ съ Варомъ). Г. Модестовъ неревелъ это мъсто такъ: "что главнокомандующій, облеченный званіемъ авгура и древнійшими редигіозными должностями пе должень быль заниматься погребеніемь мертвыхъ". Слово caerimonia г. Модестовъ переводитъ: I, 54 редигіозные обряды, XI, 15 священные обряды, VI, 12 религіозныя постановленія, Hist. I, 2 священныя установленія, Hist. I, 43 религіозные обычан. Здѣсь, наконецъ, оно переведено "религіозная должность". Но ужь этого-то значения опо совсемъ не имело. Annal. I, 54 ясно видно, что caerimonia и sacerdotium два понятія не одинаковаго порядка: Idem annus novas caerimonias accepit addito sodalium Augustalium sacordatio. Какія это въ самомъ дълъ еще, кромъ авгурата, "древнъйшія религіозныя должности" занималь Германикь? Онь быль еще Августаломъ (Ann. I, 54)), sodalis Augustalis, и фламицомъ Августа (II, 83), если фламинатъ Августа и августальство не считать за одно и тоже. если они не совнядали и это какъ извъстно, вопросъ спорный см. Marquardt, III, 473 послёдняго изданія. Но эти должности отнодь не были vetustissimae, напротивъ, самаго новаго происхожденія. Итакъ, очевидно, переводъ этого м'вста сугубо неправиленъ. Сл'ядуетъ перевести его такъ: "что главнокоманлующий, будучи авгуромъ, знавомый съ древпийними религіозными установленіями, пе долженъ былъ заниматься погребениемъ мертвыхъ", Сравн. Ann. VI, 12: Gallo exprobrabat (Тиберій), quod scientiae cacrimoniarumque vetus, incerto auctore, ante sententiam collegii, non lecto per magistrum carmine, apud infrequentem senatum egisset. Takme VI, 58: ceteri studiis liberalibus praediti. Гл. 64-я: "Навонецъ ночь освободила .... отъ несчастной битвы". Следуеть перевести "Только ночь (накопець)". Такъ demum обыкновенно переводитъ г. Модестовъ и мы не можемъ не считать такой переводъ ошибочнымъ. См. IV, 23: Наконецъ этотъ годъ освободнаъ римскій народъ отъ продолжительной войны (Is demum annus p. R. longo.. bello absolvit), III, 47: Тогда, наконецъ, Тиберій написаль сенату, что была начата война и окончена. Agric. 3:

4\*

Теперь, наконецъ, мы оживаемъ (Nunc demum redit animus). Такимъ же образомъ переведено demum и отнесено совсвиъ :не туда, куда слёдуетъ, Annal. XIV, 10: "Когда злодъйство, наконецъ, быдо совершено, Кесарь понялъ всю огромность его" (Sed a Caesare perfecto demum scelere magnitudo eius intellecta est). Следовало сказать: По Кесарь только по совершении этого злодъянія понялъ всю громадность ero. Гл. 64-я: Germani ... ob prospera indefessi переведено такъ: Германцы, не чувствующіе, коль скоро усл'яхъ на наъ сторонв, усталости. Слвдуеть перевесть: "Германцы, пе чувствовавшіе усталости вслёдствіе удачнаго (исхода) дёла. Сравн. гл. 68-я: ut rebus secundis avidi, ita adversis incauti. La 69-a: infesto Germanorum agmine Gallias peti переведено: "Германцы, какъ непріятельская сила, ндуть на Галлію". Infesto agmine здъсь лучше всего совсъмъ не переводить особо; какъ не переводится часто signo infesto и под. Гл. 70-я: "все захватывалось волнами съ одинаковою необузданностью". Разве не лучше: "все захватывали одицаково необуздащими волны". Часто у г. Модестова и въ другихъ мъстахъ перевода оставляется въ переводъ passivum, когда по русски выходить выражение тяжелое и иногда не достаточно вразумительное. См., напримъръ, Ann. I, 72: "тогда обвинялись дёла, а слова не наказывались" вмёсто: "тогда обвиняли за дела, а за одни слова не наказывали". Ср. II, 47. Гл. 75-я: "Пій Аурелій, жалунсь на то, что отъ постройки общественной дороги и водопровода пошатнулся его домъ, просилъ у сенаторовъ вспомоществованія... Кесарь явился на помощь и выдаль Ауделію стоимость дома. Онъ любилъ выплачивать деньги, когда это следовало". Лакъ какъ речь пла по всей вероятности о доже въ городъ, то via publica была улица. Онъ просилъ защиты сената (auxilium patium invocabat). Erogandae per honesta pecuniae cupiens сявдуетъ перевести такъ: Опъ любилъ двлать расходы (щедрость) на добрыя дела для благихъ целей. Въ гл. 79-й не переведено слово sacra.

# Книга П.

Гл. 30-я: "Тиберій приказалъ продать нікоторыхъ изъ нихъ (рабовъ) государственному агенту, для того именно, чтобы можно было допросить рабовъ противъ Л., не нарушая сенатскаго постаповленія<sup>6</sup>. Къ словамъ оригинала scilicet ut quaereretar Пиппердей основательно замѣчаетъ: Dass dies die Absicht des Tiberius war, wurde

#### новый русский переводъ сочинений тацита.

jeder Leser auch ohne diese Worte wissen. Aber Tacitus fügt sie mit bitterer Ironie (scilicet) hinzu, um an seinem Unwillen nicht so sehr über die Sache selbst, als über diesen Rechtskniff und die Erbärmlichkeit der Ausflucht keinen Zweifel zu lassen. Но эта-то иронія въ перенодѣ г. Модестова ничѣмъ не выражева. "Именно" можно или пожалув, должно было бы поставить въ переводѣ, если бы въ латинскомъ текстѣ совсѣмъ не было scilicet. Смыслъ слова scilicet не выраженъ въ переводѣ и въ нѣкоторыхъ другихъ мѣстахъ. Къ переводу одного предложенія кп. III, 59, въ которомъ стоитъ scilicet, г. Модестовъ считалъ иужнымъ сдѣлать примѣчавіе: "Говорится въ нропическомъ смысль".

Гл. 32-я: а Марція консулы казнили за Эсквилинскими воротами, при трубномъ звукъ, по обычаю предковъ". Дословный переводъ выраженія more maiorum какъ въ этомъ, такъ и въ другихъ подобныхъ мћстахъ, гдѣ идетъ рѣчь объ этого рода казен (ихъ у Тацита нъсколько) вызываетъ превратное понимание словъ писателя. Примъчаніе, сдъланное и въ настоящемъ мъсть къ more maiorum: "Отсвченіемъ головы послі... зясівченія до смерти" нисколько не предотвращаеть ero. Такъ какъ въ текств стоитъ "по обычаю предковъ", то смыслъ необходимо выходнтъ тотъ, что предви обывновенно казияли илтематиковъ отсйченіемъ головы. Если же перевести more maiorum словами: "древнимъ родомъ смертной казни" (supplicium moris prisci), то для всякаго ясно куда эти слова относятся и ложнаго понимания миста не можетъ быть. Что буквальный переводъ словъ more malorum при выраженіяхъ snpplicium sumere, punire можеть легко ввести въ заблуждение обыкновеннаго читателя, это несомнѣнно: вѣдь латинское выраженіе могло ввести въ заблужденіе такого великаго ученаго, какъ Гиббонъ, и притомъ въ такомъ месте. въ которомъ истинный смыслъ его опредёлить гораздо легче, чёмъ въ другихъ<sup>1</sup>). Именно въ нервомъ томѣ его знаменитаго произведенія, стр. 136 русскаго персвода, читаемъ: "Порицать, низнергать или наказывать перваго сановника республики, употребившаго во зло ввъренную ему власть, было древнимъ и безспорнымъ правомъ римскаго сената". Къ этому мъсту Гиббонъ сдълалъ примъчание: "Се-

<sup>1)</sup> CBETONIÄ, Nero 49: codicillos pracripuit legitque se hostem a senatu iudicatum et quaeri, ut puniatur more maiorum, interrogavitque quale id genus esset poenae, et cum comperisset nudi hominis cervicem inseri furcae, corpus virgis ad necem caedi conterritus duos pugiones ... arripuit.

нать осудиль Нерона на смертную казнь more malorum, Светонія гл. 49". Венкъ говорить по поводу этого примѣчанія: "Гиббонъ, какъ кажется, понимаеть цитату изъ Светонія въ томъ смыслѣ, что сенать осудиль Нерона па смертную казпь въ силу сноего древляго права (more maiorum). По эти слова Светонія отпослится пе къ самому приговору, а къ роду смерти". Въ ошибкѣ Гиббона пе можеть быть сомнѣнія. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Лѣтопаси (напримѣръ, IV, 36) more maiorum puniretur и т. д. г. Модестовъ передалъ словами: "наказанъ по обычаю предковъ", такъ что не ясно даже, имѣлоли мѣсто въ данныхъ случаяхъ лишеніе жизни.

Гл. 36-я: "Ибо". Здёсь слёдовало сказать: "именно". Переводъ союзовъ пат и т. д. у г. Модестова не вездъ намъ кажется удовлетворительнымъ; въ въкоторыхъ мъстахъ они переведены, тогда какъ ихъ слёдовало оставить безъ перевода. См. напримёръ, II, 47, 59, III, 68, VI, 11, 51, XI, 12. XIII, 4, XIV, 24 н др. Гл.: ,дерзость одного раба .... готова была ввергнуть государство въ распри и мёждоусобную войну". Правильние было бы: "одинъ дерзкій рабъ....". Срв. II, 69, III, 53, 66, XII, 63, 66. Подобнымъ образомъ слъдустъ исправить выраженія въ гл. 4-й: "Марцеллъ былъ среди юныхъ льть похищень у горячей любви народа". Гл.69-я: "Жестокая сила болѣзни увеличивалась въ Германикѣ, увеличивалась отъ убѣжденія" III, 66: "возведенный могуществомъ Сеяна въ сенатори", XII, 63: ихъ стала давить величина налоговъ", 66: "Талантомъ этой женщины была приготовлена отрава". Гл. 40-я. Vulgabatur interim per Italiam servatum munere deum Agrippam, credebatur Romae nepeведено: "Между твиъ по Италін шла рѣчь о томъ, что щедротами боговъ Агриппа спасенъ, а въ Римѣ этому вѣрили". Значитъ, въ остальной Италіи этому не в'врили? Напротивъ, прежде п больте чёмъ въ Риме. Перевесть это место следуеть такъ: "Между темъ по Италіи распространился слухъ, что благодаря богамъ Агришна остался живъ, върили этому и въ Римъ. Гл. 41-я: "въ седьмой день до іюньскихъ календъ" (a. d. VII. Kal. Iunias). Такимъ образомъ г. Модестовъ вездё передаетъ римское обозначение чиселъ мъсяца. Но это значить переводить слова, не передавая ихъ симсла. Въдь это по нашему счету было въ шестой день до іюньскихъ календъ. Срв. pridie Kal. Iunias, dies tertius ante Kal. Такая близость къ подлиннику совсѣмъ не желательна. Гл. 45-я. Едва-ли хорошо говорить о "солдатахъ" Арминія. Въ этой-же главь паходимъ еще "кесарскій сателлить". Безъ всакой необходимости г. Модестовъ употребляеть

еще напримъръ, "нобилитетъ" (притомъ не послъдовательно), "лупанаръ", "ферін", "цестъ". Развѣ нѣтъ русскихъ словъ для обозначенія этихъ поцятій? Гл. 47-я. sedisse immanes montes, visa in arduo quae plana fuerant, offulsisse inter ruinam ignes memorant nepeneлено такъ: .Разказывають, что освлч гоомалима горы, что полнались вверхъ мъста, бывшія ровными, что среди разваливъ сверкали оген". Какія это развалины? Если бы это были развалины городовъ, то объ этомъ было бы упомянуто выше, и притомъ во всякомъ случав сказано бы было inter ruinas (множ. число). Inter ruinam значить: "во время этихъ явленій (волканическаго характера"). Гл. 48-я. in publicum переведено: "отъ имени государства". Не то хотълъ сказать Тацить (Magnificam in publicum largitionem auxit Caesar haud minus grata liberalitate) <sup>1</sup>). Ниппердей върно объясняеть это мъсто. Въ этой-же глав bona переведено словомъ "имвнія" вивсто "ниущество". Гл. 49-я. deum aedes переведено "божескіе храмы", когда deum aedes просто храны, aedes sacrae. Гл. 52-я. Valida gens ueреведено "бравый народъ". Въ этой главѣ находимъ еще выражевіе: "народъ не маленькій" (haud spernendam). Переводъ такихъ · литотетическыхъ сочетаний у г. Модестова почти всегда буквальный и, слёдовательно, неправильный. См. II, 78: "не быль бездёятелень" (haud ignavo), III, 20: "человѣкъ не лѣнивый сражаться" (срв. разказъ объ этомъ "ие линивомъ челови ки" въ концк этой главы) IV, 70 "н не въ темпыхъ выраженіяхъ" (haud obscure), VI, 26 "казнь... не пезаслуженную", XI, 9 "не безъ стыда" и др.

Гл. 52-я. "И Такфаринать не отказался оть боя (р. detrectavit). Нумиды были разбиты, и для имени Фуріевь была, послѣ многихъ годовь, пріобрѣтена военная слава". Тацить говорить: "multosque post annos Furio nomini partum decus militiae. Эго значить: "Послѣ многихъ лѣть родъ Фуріевь опать стяжаль себѣ военное отличіе". Подъ decus militiae разумѣются ornamenta triumphalia, о которыхъ въ этой-же главѣ говорится. Еще замѣтимъ, что "отказываются" отъ поединка, но не отъ сраженія. Въ этой-же главѣ у г. Модестова встрѣчаемъ выраженіе "тріумфальныя украшенія". Огнаmenta въ въ этомъ значенія г. Модестовъ разъ или два (I, 72) перевелъ правильно "отличія", но въ остальныхъ случаяхъ постоянно унотребляетъ буквальным переводъ "украшенія". Хотѣлъ-ли опъ этимъ "сохранить терминологію подлинника"? Во всякомъ случаѣ такой цереводъ не-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Cp. Germania, 21: utiliter in publicum.

удовлотворителенъ. Вёдь въ такомъ случаё и нёмецкое Decoration тоже пришлось бы переводить нашниз украшение"? Но кто говорить по русски "военное украшеніе"? Да и можно-ли все, что отно-CHIOCE, HAUDHNEDE, EE ornamenta triumphalia (statua triumphalis иежду прочимъ), назвать украшеніемъ, то-есть, украшеніемъ лица? 1). Однажды у г. Модестова тріунфальныя отличія сибшапы съ дъйствительнымъ тріумфомъ. Именно XII, 28 у него honos triumphalis переведено: "почесть тріумфа" ("Помпонію была опредѣлена почесть тріумфа") срв. IV, 26. Но вёдь послёдній тріумфъ (пе считая тріуифовъ императоровъ) былъ назначенъ Германику и происходилъ въ 17 году по Р. Х. (Ann. II, 41)<sup>2</sup>). Переводъ слова honos вообще у г. Модестова не представляетъ последовательности, иногда не совсёмъ удаченъ. Гл. 53-я. Августъ названъ дядей (у Тацита avunculus) Германика. И эта ошибка повторяется IV, 3, гдъ Августъ является дядей Ливін (Ливнады), жены Тиберіева сына Друза (дядя Августь, тесть Тиберій<sup>\*</sup>). Въ IV, 75 avunculus уже "двоюродный дёдъ" (Августь Нерону). Гл. 59-я. "Августь въ числё другихъ секретовъ своего господствованія запретилъ сенаторамъ и знатнымъ римскимъ всадникамъ вступать на египетскую почву". "Въ числъ другихъ секретовъ" по русски звучитъ странно; или "другихъ" нужно пропустить или въ числв" замвнить другимъ выраженіемъ. О "знатныхъ всадникахъ" см. ниже. Гл. 61-я. opulentia переведено "богатство". Но оно значить здёсь могущество: ниже именно говорится о могуществе. Слово patescit следуеть перевести: "простирается". Гл. 70-я. "Сообщите отпу и брату, какими раздираемый горькные оскорбленіями, какими окруженный (circumventus) кознями, я кончаю (finierim) жизнь самою дурною смертью". Нельзя сказать, чтобы это было особенно складно и легко. Гл. 71-я. Non hoc praecipuum amicorum munus prosequi defunctum ignavo questu, sed quae voluerit meminisse, quae mandaverit ехsequi переведено: "Главная



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Патержулъ, II, 104: decreta ei cum speciosissima inscriptione operum ornamenta triumphalia. Cps. Czerosiä Vespas. 12: Adeoque nihil ornamentorum extrinsecus cupide appetivit, ut triumphi die fatigatus tarditate et taedio pompae non reticuerit merito se plecti, qui triumphum quasi aut debitum maioribus suis aut speratum umquam sibi tam incpte scuex concupisset.

<sup>- &</sup>lt;sup>2</sup>) Вироченъ у г. Модестова читкемъ, что Германику былъ назначенъ позже другой тріумоъ, виъств съ Друвонъ (Ann. II, 64: сенаторы постановили, что Германикъ и Друвъ вступятъ въ Римъ съ тріумоомъ". У Тацита: ut .... ovantos urbem introirent) и послъдній таки вступилъ въ Римъ съ тріумоомъ. Срв. XIII, 8.

обязанность друзей состоять не въ томъ, чтобы сопровождать. умершаго малодушнымъ сътованіемъ" и пр. Мы полагаемъ, что вдесь prosequí унотреблено не о проводахъ покойника, а объ отношения къ его намяти. Гл. 83-я. "Краснорвчие опвиняается не по высокому положению въ государствъ". Едва-ли Тяберій могъ сказать сенаторамъ такую тривіальность. Тацитъ несомивнно нѣчто иное говоритъ словами: neque enim eloquentiam fortuna discerni. Конечно, это значить: "вёдь краснорёчіе считается въ числё даровъ фортуны, есть только природное дарованіе". Гл. 85-я. abdita переведено: "отвезена" (на о-въ Серифъ). Не лучше-ли: "Заточеца"? Гл. 86-я. "Предстояла богослужению весталокъ" (Vestalibus sacris praesederat.) Sacra Vestalia значить: "культь Весты". Слёдовало въ прим'вчанія пояснить, что весталка съ самаго начала служенія не могло быть старшей весталкою. Срв. прим. г. Модестова и Ниппердея. Гл. 88-я. Не хорошо сказано: "объщалъ уморить Арминія, есля ему пришлють ядъ".

# Книга III.

· .:

Гл. 12-я: "противъ кого бы то ни было изъ смертныхъ". Г. Модестовъ латинское mortalis вездъ передаетъ буквально; но такой переводъ пикоимъ обравомъ пельзя назвать върнымъ. Объ употреблении этого слова у римскихъ прозаиковъ мы считаемъ излишнимъ говорить. Гл. 14-я: "нанесена война". Подобныя выраженія, слишкомъ школьныя, встръчаются и въ другихъ мъстахъ, напримъръ I, 6 "нанесена смерть". Гл. 19-я: "между тъмъ Друзъ вышедшій изъ города для возобновленія ауспицій, вскоръ вошелъ въ Римъ съ тріумфомъ" (at Drusus urbe egressus repetendis auspiciis, mox ovans introiit). Срв. XIII, 8. Но тох у Тацита не значитъ "вскоръ" <sup>1</sup>) и очапѕ никогда не значитъ "съ тріумфомъ" <sup>2</sup>). Ниже гл. 47-я ovans

57 .

1.1.1.1

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Мох г. Модестовъ переводитъ то "ватъчъ", то "вскоръ" и т. д.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Можно было, пожалуй, сказать "съ молымъ тріумеомъ", но никакъ не просто: "съ тріумеомъ". Ср. въ Мол. Алсуг.: Вів ovans triumphavi, tris egi curulis triumphos. Патеркулъ, II, 122. Въ 56 главъ этой же книги Тиберій называетъ Друза triumphalis. Г. Модестовъ переводитъ это слово такъ: "послѣ того какъ имъ былъ полученъ тріумеъ". Но въдь triumphalos нозывались даже тѣ лица, которыя полученъ тріумеъ". Но въдь triumphalia. Пізt. II, 77. Муціянъ говоритъ Веснасіяну, получившему нъкогда triumphalia ornamenta: Tuae domui triumphale nomen (у г. Модестова: "Твой домъ прославленъ тріумеомъ"). Слово "овація" совсѣмъ не встрѣчается въ переводѣ г. Модестова, равно нѣтъ ни слова объ овація и въ его примѣчаніяхъ.

уже переведено иначе: "войти тріумфальнымъ образомъ", и вслѣдствіе такого неправильнаго перевода этого слова выходить, будто Тиберій тріунфъ называль "пустою наградою". У г. Модестова въ этонъ мфств читаемъ: "Долабелла.... высказалъ мивпіе, что Тиберій долженъ изъ Кампанія войти въ Римъ тріумфальнымъ образомъ. По это вызвало письмо Кесаря, въ которомъ опъ заявлялъ, что опъ не настолько лишенъ славы, чтобы послѣ обузданія самыхъ неукротимыхъ народовъ, послѣ столькихъ тріумфовъ, полученныхъ въ молодые годы или непринятыхъ, ему искать пустой награды за путешествіе неподалеку отъ Рима". Только зная, что въ оригиналъ стоить ut ovans e Campania urbem introiret, можно нопять настояmiñ chuche proro mbera. XIII, 32 enosa: qui ovans se de Britannis rettulit (г. Модестовъ оставляетъ чтеніе рукописи) также переведены съ тою же ошибкою: "возвратившагося изъ Вританнін съ тріумфомъ". Гл. 21-я: "Гельвій Руфъ получилъ отличіе за спасеніе гражданина и былъ награжденъ Апроніемъ ожерельемъ и коньемъ. Кесарь прибавилъ къ этому гражданский вѣнокъ . . . . \* Очевидно, первая награда была тоже за спасение гражданина и заключалась въ ожерельв и коньв. Поэтому надо было сказать: "именно Апроній наградилъ его ожерельемъ и копьемъ". Гл. 24-я: fuga punivit переведено: "навазанъ удаленіемъ". Fuga не есть простое удаленіе; это слишкомъ слабо и неопределенно. Вообще г. Модестовъ не позаботныся точно передать термины, обозначающие разпые виды ссылки 1); а вѣдь въ русскомъ языкѣ есть достаточно словъ для выраженія оттвиковъ этого понятія: ссылка, взгнаніе, опала, заточеніе, водвореніе на жительство и друг. Гл. 29-я: "Тиберій потребоваль" (отъ сената). Этого не выражаеть непремѣнно слово postulavit и такъ не могъ выръжаться Тиберій, обращансь въ сенату. См. ниже: "онъ выставляль предлоговъ". Если бы опъ требовалъ, то пе былъ бы inrisus audientium. Гл. 30-я: insignes viri переведено: "замятные мужи". Не хорошо также сказано: "эцергія души, способная для колоссальныхъ дёлъ". Гл. 31: "ту же почесть раздёлялъ Германикъ съ Тиберіемъ" (рѣчь идеть о консульствѣ). Выше (II, 53) honos переведено словомъ "должность". Въ другомъ мъств въ этомъ же синслъ оно переведено "почетная должность". Срв. IV, 34 и XIV, 19. Гл. 34-я: neque relatum de negotio можно было неревести точиве.--"Оппіевы законы". Такъ какъ Оппіевъ законъ былъ оденъ, то Ор-

1) Cu. o нихъ у Pauly, ст. exsilium.

pias leges лучше перевесть: "ваконы въ родъ Оппіева" или по крайней мърв следовало прибавить пояснение. На стр. 159-й въ самомъ иизу строка "богамъ, по боги выслушиваютъ лишь справедливия молитвы молящихся" понала не на свое мисто и совсимъ нарушаетъ симслъ; оно стоитъ другой разъ уже на своемъ мъстъ въ началъ 161-й страницы. Гл. 37-я: "проводить день на постройкахъ" (diem aedificationibus, noctem conviviis traheret). Переводъ не совсёмъ вѣрный. Гл. 40-я: "Такимъ образомъ въ законныхъ собраніяхъ и въ тайныхъ сборищахъ они говорили". Такъ переведены per conciliabula и coetus. Но вѣдь conciliabula не собранія. См. правильное объяснение этого слова у Пиппердея (Markttage). Въ гл. 41-й пе переведено слово legatus. Гл. 44-я: "ругали Тиберія за то". Зд'ясь, конечно, разумѣются не ругательства, какъ видно ниже, и самое слово increpabant не имветь столь разваго значения. (Срв. V, 2 и 5, VI, 43). Гл. 46-я: ala передано словомъ "конная дивизія". Не много ли? Въ гл. 45-й не переведены слова equo insigni. Гл. 51-я: deferrentur лучше перевесть: "не сдавались бы" (въ каяначейство). Гл. 53-я: "почтенные сенаторы". Не лучше-ли сохранить въ переводѣ столь знаменитое обозначеніе сенаторовъ (patres)? Гл. 54-я: At Hercule nemo refert quod Italia externae opis indiget, quod vita populi Romani per incerta maris et tempestatum cotidie volvitur nepeведено такъ: "Но никто въдь не входитъ съ докладомъ о томъ, что Италія не можетъ жить безъ чужеземной помощи, что жизнь народа каждый день связана съ случайностями моря и непогодъ". Следуетъ перевесть: "А въдь вотъ никто не дълаетъ сенату доклада въ виду (по поводу) того, что Италія нуждается въ иноземной помощи, что жизвь народа каждый депь находится въ зависимости отъ морскихъ бурь". Гл. 56-я: "Тиберій посылаеть сецату письмо". Следовало сказать послание". Г. Модестовъ въ такихъ случанхъ употребляетъ непосладовательно то послание", то письмо", но обыкновенно последнее. Едва-ли хорошо говорить "должность" о tribunicia potestas. Гл. 58-я: Говорится объ убіеніи Мерулы, но, какъ и въ примъчаніи на то указано, онъ умертвилъ самъ себя. Уже лучше: "смерти". Гл. 61-я: Вићсто "Делосъ" стоитъ "Родосъ". Гл. 65-я: "гланною обязанностью Лътописи считаю". Отчего не "исторін" или по крайцей м'вр'в не "льтописи"? Срв. Germ. 2 и Анп. II, 88. Гл. 67-я: proprio in metu переведено: ("не умъя хорошо говорить ричей и) находясь въ особонъ страхи, который притупляетъ и опытное краснорфчие". Что это за страхъ, не ясно-

### 60 новый русскій переводъ сочнаеній тацита.

А ниже, гл. 69-я propria ira переведено (уже лучше): "подстрекаемъ личнымъ гивомъ. Гл. 69-я: Ideo leges in facta constitui, quia futura in incerto sint. sic a maioribus institutum, ut, si antissent delicta, poenae sequerentur переведено: "Потому-то закопы преслёдуютъ дѣянія, тавъ какъ будущее находится въ пензвъстности. Такъ установлено предками, что сперва совершаются преступленія, а за ними слёдуютъ наказанія". Слёдуетъ перевесть: "Потому и законы преслёдуютъ только дѣйствія, что будущее неизвѣстно. Предками установлено, что только по совершеній преступленій должны слёдовать наказанія".

#### - KHHPA IV.

 $\Gamma_{I}$ . 4-s: exim vetus et saepe simulatum proficiscendi in provincias consilium refertur переведено такъ: "Послѣ этого доложено было о старомъ и нерћако притворномъ намфреніи Тиберія отправиться для обозрѣнія провинцій '). Опять referre передано совсѣмъ невѣрно (Срв. I, 26). Переводчикъ, очевидно, разумћетъ докладъ сенату; но въ такомъ случав было бы сказано de consilio и указано было бы, кто сделаль этоть докладь. Что туть речь идеть только о воз 6новлении намфрения, указывають уже слова vetus et sacpe simulatum. Срв. Овидій Меtam. I, 436: (природа посл'в потопа) partimque figuras rettulit antiquas, partim nova monstra creavit. Cps. также выражения referre fabulam (опять поставить пьесу), consuetudinem antiquam и под. Върный переводъ словъ consilium refertur см. въ Lexicon Taciteum, Беттихера сл. referre. Также невѣрно переведено слово referre г. Модестовымъ, по нашему мивнію, IV, 29: са Caesar octo post annos rettulit ("Объ этомъ Кесарь, по прошестви восьми лётъ, доложилъ сенату"). Не вирно переведены г. Модестовниъ и слова saepe simulatum. Мы переводимъ все выписанное пами місто "Затемъ опять возобновляется Тиберіемъ старое и не рязъ TOB5: уже ложно (для виду только) выставлявшееся намфреніе отправиться въ провинціи". У г. Модестова напротивъ выходитъ, будто Тиберій это нам'вреніе д'вйствительно хоть разъ выполняль. Но когда же это было — разумѣется, за время его правленія? Гл. 7-я: Едва-ли правяльно переведено studia чорезъ: "прислужники". Гл. 8-я: по secus

<sup>1</sup>) Ср. переводъ Кронеберза.

· · ·

quam suum sanguinem foveret, attolleret, sibique et posteris conformarct переведсио: "леліять ихъ, какъ свою кровь, поднимать ихъ, формировать ихъ по себѣ и на благо потомству". Гл. 9-л: "разсужденіямъ". Слідуетъ сказать: "заявленіямъ". Гл. 11-л: "не оставилъ себѣ пути къ расказнію" (nullo ad poenitendum regressu). Раскаяться, конечно, Тиберій могъ и послѣ смерти сына; но здѣсь не о томъ рѣчь. Срв. Ш, 51, гдѣ г. Модестовъ слова: sed non senatui libertas ad poenitendum erat переводитъ такъ: "Но ни сенату пе была предоставлена свобода отмѣнать казпь (рѣшеція?)". Подобное значеніе имѣетъ ad poenitendum и въ первомъ мѣстѣ. Срв. XIII, 27. Гл. 17-я: "жрецы, совершая молитвы за сохравеніе государя". Развѣ это значатъ слова Тацита: сит рго incolumitate principis vota susciperent?! Гл. 19-я. О переводѣ этой главы у насъ будетъ рѣчь ниже.

Гл. 28-я: "страннымъ (atrox) примъромъ" - конечно, опечатва. Гл. 29-я: "испугавшись роцота черни, угрожавшей ему заключеніемъ въ тюрьму, низверженіемъ со скалы или наказаніемъ, (роепаs), назначаемымъ отцеубійцамъ, ушелъ (удалился?) изъ города". У Тацита: simul vulgi rumore territus, robur et saxum aut parricidarum poenas minitantium, cessit urbe. Здъсь robur не значитъ "завлючение въ тюрьму" (это было бы слишкомъ легкое наказаціе сравнительно съ другими, упоминаемыми рядомъ), а унотреблено въ прегнаптномъ сиыслѣ: казиь въ тюрьмь, laqueus, -- пожалуй, еще съ выставленіемъ трупа на Гемоніяхъ. Народъ грозилъ этому лицу не чёмъ инымъ, а именно смертью и вотъ онъ поспѣшно удалился изъ Рима. Тоже непонимание этого прегнантнаго смысла слова robur или carcer обнаружено и въ переводѣ этого слова IV, 68: вѣдь къ буквальному нереводу въ этихъ мъстахъ не прибавлено никакого поясненія. Песомнѣнно не только robur, по и сагсег употреблено не разъ въ сказанномъ значения. Это объясняется твиъ, что заключение въ тюрьм'в какъ наказаніе почти не прим'внялось у римлянъ какъ навазаніе 1), даже при императорахъ, вогда въ уголовной юстиціи

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Zumpt, Criminalrecht, I, 2, 158: Als Strafo, durch die ein Verbrechen abgebüsst, die in einem gerichtlichen Urtheil zuerkannt wird, ist sie (Gefängnisshaft) während der ganzen Republik unbekannt gewesen. *Peйиз*: "in allen Zeiten galt der Grundsatz career ad continendos homines, non ad puniendos haberi debet. Это положение находимъ въ Дигестахъ XXXVIII, 12, гдъ говорится также, что иногда правителя провинцій назначаютъ какъ наказаніе career и vincula, но что это воспрещается.

## 62 повый русовій пвръводъ сочнивний тацита.

саблано было много отступленій отъ прежнихъ порядковъ и произвола, всетаки во вяглядѣ на тюрьму сказывалось въ значительной мъръ вліяніе старинной традиціи. Въ тюрьмъ, собственно такъ называемой carcer, выполнялась смертная казнь, столь часто при императорахъ примвиявшаяся для сецаторовъ и всадниковъ. -- удуmenie (strangulatio, laqueus). Подъ сагсег и следуетъ понниать именно эту древнюю, какъ извёстно, самаго ничтожнаго размёра тюрьму Ряма (см. Г. Іорданъ, Тородгарніе Roms, I, 1, 505 и I, 2, 323). Другая тюрьма, находившаяся близъ Tullianum, lautumiae (иногда carcer lautumiarum) была болѣе пригодна для завлючения въ ней сколько-выбудь зпачительнаю числа людей. Въ ней, напримъръ, помещены были этольские пленники въ 190 году до Р. Х. .Кажется, говорить Цумпть, эту тюрьму следуеть разуметь всегда въ твхъ случаяхъ, когда разказывается, что консулы или другіе нагистраты трибуномъ или сенаторы консулами посажены были въ тюрьму, по крайней мири, въ болие позднее время. Выль въ одномъ случав разказывается, что арестованный консуль Кв. Метеллъ-Целеръ пытался собрать въ тюрьмѣ сенать .... это не можетъ относиться въ древней царской тюрьмь. Установилось такое различіе, что эта порвоначальная тюрьма назначалась только для осужденныхъ на смерть преступниковъ. Хотя это нигдъ прямо не сообщается, но это можно выводить изъ того, что въ ней выполнялись казни и заключенные, которые содержались гдв либо въ другомъ месте, для казни доставлядись въ эту тюрьму. Такъ было напримёръ съ сообщинками Катилины; изъ болёе легкаго ареста, въ которомъ содержались прежде, они для казни были доставлены въ Tullianum; и въ императорский періодъ тоже дѣлали съ д'втыми Сеяпа (Ann. V, 9), и, вфроятно, также и съ тою массою осужденныхъ, коихъ Тиберій веліять однимъ эдиктомъ всіхъ разомъ предать казни (VI, 19)". Къ этому слъдуетъ прибавить следующія, весьма важныя для интересующаго насъ вопроса, места, на которые Цумпть не указываеть. Тацить Ann. VI, 40 разказываетъ, что Вибуленъ-Агриппа во время разбирательства дъла въ сенать приняль ядъ и воть посль этого онъ prolapsus ac moribundus festinatis lictorum manibus in carcorem rapius faucesque eius iam 'exanimis laqueo vexatae. О другой обвиненной (impietatis in principem) out ze Ann. VI, 48 coodinaers; Albucilla inrito ictu ab semet vulnerata iussu sonatus in carcerem fertur. Что она была казнена, въ этомъ не можеть быть на малейшаго сомавнія, а между темъ Та-

цить считаль достаточнымъ только сказать: in carcerem fertur и сейчасъ сообщаетъ, что изъ stuprorum cius ministri (она обвинялась также и въ adulterium) одинъ былъ заточепъ на островъ, другой лишенъ сепаторскаго званія и пр. О нодобныхъ случанхъ отнесснія въ тюрьму обвиняемыхъ, покушавшихся на самоубійство, говорить и Светоній, Tib. 61: Citati ad causam dicendam partim se domi vulneraverunt, partim in media curia venenum hauserunt, et tamen conligatis vulneribus ac semianimes palpitantesque adhuc in carcerem rapti. Изъ этихъ месть достаточно ясно, что значила въ это время угроза тюрьмой, minitari carcerem. Паконецъ, следуетъ привести Mbero IOBERANA 1, 73: Aude aliquid brevibus Gyaris et carcere dignum. si vis esse aliquid <sup>1</sup>). Конечно, комментаторы Ювенала, по крайней мъръ, которыхъ намъ приходилось читать, распространяясь более или менће о Гіарћ и ссылкћ, ни слова не говоратъ въ этомъ мъств о зпачении слова carcer; но его пояснить непременно следовало. Несомнънно, Ювеналъ говоритъ о смертной казин (и ссылкъ на островъ). Срв. Annal. III, 24: (Августъ) adulteros earum morte aut fuga punivit. Для каждаго современника Тацита и Ювенала это прегнаптное значение слова carcer было очень понятно. Гл. 30. Не хорошо сказано: "народъ придуманный" (delatores, genus hominum publico exitio reportum). I'n. 31. ad praesens nepesegeno: "въ ту мнпуту". Что такой переводъ сюда не идеть, легко замѣтить, вникнувъ въ смыслъ миста. Гл. 32. Пе хорошо сказано: "трудъ узкій". Срв. II, 87. Гл. 33. Вивсто исчезли" (exstinctos) следовало сказать: "вымерли". Гл. 34. "Корвинъ называлъ (praedicabat) Кассія своимъ главнокомандующимъ". Не вполнъ переданъ смыслъ глагода praedicare. [7. 35. Non attingo Graecos, quorum non solum libertas, etiam libido impunita; aut si quis advortit, dictis dicta ultus est. Слова: aut si quis advertit переведены: "или если кто обращалъ вниманіе". Смыслъ мѣста, кажется, говорить въ пользу неревода: "или если кто преслѣдовалъ". Срв. Ниппердей къ Annal. II, 32. Гл. 36. praefectum urbis переведено: "римскій префектъ". Но римскимъ префектомъ собственно можно назвать и всякаго префекта въ римскомъ государстві. VI, 10 этотъ терминъ переведенъ лучше: "префекть Рима". Мы бы предложили переводъ: "градоначальникъ Рима" (срв. греческій переводъ: подіаруос). Гл. 38. "душу спокойную и ра-

') Сдълай что-янбо, что стоить тюрьмы и утесовъ Гіара, Есян чёмъ-янбо быть хочешь (А. Адольфа). :63

64

зумиющую законы божеские и человические". Лучше: \_спокойствие луха в разумѣніе законовъ"... Ниже вмѣсто "говорятъ они" слѣдуеть сказать: "говорили они". Гл. 39. "Пусть Тиберій". Не выдержана прямая ръчь. Гл. 40. "для обсужденія діла во всей его полноть". Олова Тацита: cum tempus tamquam ad integram consultationem petivisset вызють высколько вной смысль. Тиберій, конечно, обсуждаль уже дело во всей его полноте и все-таки consultatio могла быть для него и впредь integra, то-есть, дало несмотря на его отвътъ должно было считаться отвюдь не предръшеннымъ. Срв. III, 52. Гл. 42. "на следстви" (in cognitione). Скоре: "при разборе дъла, во время процесса". Ниже: "(Тиберій) выскоблилъ (albo senatorio erasit). Следовало сказать: "велель выскоблить". Гл. 42. Линнатиды. Если mons Querquetulanus "Дубовая гора", то отчего оставлено безъ перевода это собственное имя (Лимнокая, Озерная)? Гл. 50. Не хорошо сказано: "умереть посредствомъ взаимныхъ ударовъ". Гл. 51. "Горы Гена". Въ такомъ случав mons Pyrenaeus надо переводить "Пиринейская гора"? Гл. 53. esse in civitate... qui... Germanici coniugem et liberos eius recipere dignarentur nepesegeno: "въ обществе найдутся люди, которые могли оы почесться достойными взять жену Германнка и дътей его". Мы полагаемъ, что въ этомъ мѣстѣ dignarentur есть deponens, какъ Hist. IV, 81 (precabatur principem, ut genas et oculorum orbes dignarentur respergere oris excremento), у Световія, Vesp. 13 и др. Гл. 55. Не хорошо сказано: "плодоносность ракъ". Въ конца 57-й главы пропускъ въ перевода: "Опъ усиновилъ Тиберія". У Тацита сказано: Tiberio Germanicum, sibi Tiberium adscivit. Гл. 58. , внё отечества" (о Тиберів, жившемъ на Капреяхт). Не лучше ли: "внѣ Рима, роднаго города"? Гл. 62. "зданіе пришло въ сотрясеніе" сказаво объ амфитеатръ, обрушившемся отъ перенолненія публикою. Гл. 68. "былъ потащенъ въ тюрьиу". Можно подумать, что онъ передъ процессомъ былъ посаженъ въ тюрьму; а на самомъ дёлё Тацитъ этими словами (foedum anni principium incessit tracto in carcerem... Tito Sabino) несомнѣнно обозначаеть конечный результать процесса. Варно переводить слова: tracto in carcorem Жако: conduit à la mort. Иначе, вновь некуда было его опять тащить въ тюрьму 1): ведь онъ казненъ laqueo, следовательно in carcere. Тацить, сказавъ, въ началь 68 главы, что начало года (январскія календы) было омрачено казнью Сабина (tracto

<sup>1</sup>) Срв. употребление у Тацита сл. custodia.

in carcerem T. S.), затёмъ разказываетъ, какъ обвинители предательски воспользовались его довърчивостью, чтобы погубить его. Сдъланъ доносъ Тиберію-все это въ конців предыдущаго года-и онъ въ посланіи къ сенату въ январскія календы требоваль преследованія Сабина. И вотъ (гл. 70) nec mora quin decerneretur, et trahebatur damnatus... clamitans sic inchoari annum, has Seiano victimas cadere ... quem enim diem vacuum poena, ubi inter sacra et vota... vincla et • laqueus inducantur, non imprudentem Tiberium tantam invidiam adisse. set quaesitum meditatumque, nequid impedire credatur, quo minus novi magistratus, quo modo delubra et altaria, sic carcerem recludant. Въ той же 68-й главѣ находимъ: ,а волю на то Селна можпо было синскать". Тацить говорить: "...cupidine consulatus, ad quem non nisi per Seianum aditus; neque Seiani voluntas nisi scelere quaerebatur. Очевидно, voluntas значить здѣсь благоволеніе, расположеніе. Въ примъчания 161 говорится о "начальникъ водной части въ Римъ (curator aquarum). Но можно подумать, что этоть начальникъ ниваъ отношение къ судоходству по Тибру или регулированию раки. Мы считали боле правильнымъ и удобнымъ переводить curator aquarum черезъ "управляющій водоснабженіемъ столицы (Рима). Въдь aquae ато обывновенное обозначение для водопроводовъ. (Cps. familia aquaria, и под.). Гл. 69. "увлекаетъ его... какъ бы намъреваясь разказать". По відь онъ дійствительно разказываль, что наміревался разказывать и этимъ завлекалъ къ себѣ. Срв. греческое ю́с съ прич. будущ. Слёдовало сказать: "об'ящаясь разказать послёднія новости (velut recens cognita narraturus). Гл. 70. "Между тёмъ Кесарь въ письмѣ въ сенату въ январскія календы, исчисливъ обычныя пожеланія, обращается въ Сабину (sollemnia incipientis anni precatus vertit in Sabinum)". Слидовало сказать: "Кесарь въ своемъ послания (къ сенату) въ январскія календы нослі обычныхъ (для дня поваго года) молитвъ (о государствѣ), обратился противъ Сабина". XI, 26 cuncta nuptiarum sollemnia celebrat переведено: празднуеть свадьбу со всёми торжественными обрядами". Слёдовало сказать: "со всёми обычными обрядами". Срв. XV, 64. Гл. 71. palam переведено "наружно". Слѣдовало сказать: "явно, открыто" (cum per occultum subvertisset, misericordiam erga afflictas palam ostontabat). He xopomo сказано: "не опозорилась ли Ринская Имперія на своихъ границахъ" (neque in eo cura, an imperii extrema dehonestarentur).

Digitized by Google

# Книга VI.

Гл. V, 9. ,Послё этого было рёшено обратиться противъ остальныхъ двтей Сенца". После этого следуетъ: "Итакъ относятся въ тюрьну". Что ихъ рѣшено было казнить, объ этомъ, выходитъ, нітъ • у Тацита ни слова. Но у него читаемъ: "Placitum posthac, ut in reliquos Selani liberos adverteretur ... igitur portantur in carcerem. Koнечно, следуеть переводить такъ: "Цосле этого постановлено (сенатомъ) казнить остальныхъ дфтей Сеяна... и вотъ ихъ несутъ въ тюрьму", Вёдь у Тацита иногда advertere значить тоже, что animadvertere (in aliquem) и г. Модестовъ переводить advertore выше III, 32 правильно. Въ этой же главћ (V, 9) id aetatis corpora in Gemonias abiecta переведено такъ: ,твла этихъ малютокъ были брошены въ Гемонів". На примъчания г. Модестова о Гемоніяхъ мы остановнися въ концѣ нашей статьи. Г. Модестовъ сообщаетъ (правда, только въ первомъ томъ), что это была лъстняца. Но очень жаль, что слова in Gemonias онъ переводить такъ неправильно. Ниже VI. 15 in Gemonias тоже переведено: "въ Гемоніи". Въ кн. III, 14 н Hist. III, 74 безъ всякаго основанія in Gemonias перевелено уже иначе: "къ Гемоніямъ". Но особенно, конечно, не хорошо: въ "Гемонія". Твиъ болве непріятно встрвчать эту ошноку въ новомъ переводъ Тацита, что и въ переводъ Кронеберга, который былъ довольно распространень, вездё-нечальная послёдовательность-стоить тоже именно "въ Гемоніи". На Гемоніяхъ мы останавливаемся здъсь-и еще болбе ниже — между прочниъ и потому, что съ ними у насъ случилась совсёмъ уже необыкновенная исторія, и въ этомъ, кажется, виноваты и переводчики Тацита, неправильно передающіе in Gemonias. Этотъ переводъ хоть сколько-нибудь дълаетъ для меня понатнымь то, какъ можно было scalae Gemoniae въ Римв превратить -incredibile dictu!-въ преисподаюю... Эту во всякомъ случаѣ замѣчательную метаморфозу им находниъ у г. Невѣдоискаго въ переводѣ Гиббона. Именно въ I томѣ; стр. 113 прим'ячание 2 читаемъ у него: "Послѣ того, какъ... вдова Германика была казнена смертью (sic), Тиберій получиль оть сената изъявленія признательности за свое милосердіе: она не была удавлена публично (sic) и ся трупа не сталкивали крючьями въ преисподнюю вмъсть съ трупами обыкцовенныхъ преступниковъ. См. Тацита Летоп. VI, 25; Светоній in Tiberio гл. 53". Гл. V, 10. Не хорошо выражение , настойчный

слухъ". Гл. 2. Не хорошо выражение: "охраняли бы неприкосновенность" (salutem defenderent). Лучше всего неревести: охраняли бы сго. Срв. causam defendere и под.-crediderat nimirum epistolae subsidio sibi alterum ex consulibus poscentis, ut tutus urbem peteret переведено: "Конечно, онъ върилъ въ существование письма Тиберія, которымъ тотъ будто бы проснять въ помощь себѣ одного изъ консуловъ"... Да въдь письмо-то это (то-есть, посланіе) дъйствительно существовало и было, конечно, читано въ сенатв. Въ гл. 8-й tanitoribus переведено: "рабами". Гл. 13. "Поэтому было составлено, въ наказаціе черни, сенатское постановленіе, отличавшееся старинпою суровостью". Не декретъ, сенатъ былъ наказаніемъ для черни, а по этому декрету впредь должно было наказывать ее за наглыя требованія въ театрь. Тацить именно говорить: ita castigandae plebi compositum sctum. Гл. 15. Тиберій никогда не выходиль даже въ городъ... перфдко отдаленными (deviis) путами обходя родину н уклоцяясь отъ нея". Гл. 19. incestasse filiam не достаточно точно переведено черезъ: "осквернилъ свою дочь". Incestare есть терминъ уголовнаго права и долженъ быть переданъ по русски соотвътственнымъ русскамъ. Гл. 21. "открываются императорская власть и будущее". Но императорская власть тоже относилась къ этому будущему. Гл. 24. Не върно переведено слово visum ("видно"). Слово nomini или следовало лучше перевести или совсемъ не переводитьhuc confidentiac venisse переведено: .Тиберій дошель до такой сообщительности". Слѣдовало сказать: до такой самоувѣренности, смѣлости". Срв. выше I, 51 fidens recentibus. Гл. 25. "Посл'я того какъ не было сдёлано для нея никакого смягченія жестокости". Слёдовало сказать: "жестокосердіе Тиберія не ослабѣвало" (postquam de saevitia nihil remittebatur). Следовало выразить въ переводе enimvero. Ниже memoriaeque id prodendum не точно переведено такъ: "н что это должно быть отм'ячено". Гл. 27. "многіе помнили". Лучше: "многіе еще помянли". Гл. 29. "Къ смертямъ этого рода". Гл. 38. въ два года". У Тацита: duabus aestatibus. Гл. 40. "когда онъ уналъ и находился при смерти, то былъ поспѣшно потащенъ ликторами въ тюрьму, и тамъ горло его уже бездыханнаго было ими тревожимо нетлею". Срв. что выше сказано о переводъ corpus н под. Переводъ Кропебсрга лучше. Мы бы перевели такъ: "и тамъ давили его уже бездыханвый трупъ". Что ливторы его удавили, этого Тацить по крайней мірть не говорить. Гл. 42. онь рішних согласиться съ столь могущественными лицами". У Тацита: placitumque

<sup>5\*</sup> 

оррегігі viros praepollentes. Разночтенія для этого мѣста мы не внаемъ. Гл. 45. "проливными слезамв". Намъ не приходилось ни слышать, ни читать такого сочетанія. Гл. 48. post tantam гегит ехрегіспійат нереведено на совсѣмъ правильно: "такъ много испытавшій". Лучше: "при такой его житейской опытности". Пиже не вѣрно передано plura. Совсѣмъ не переведены слова оригинала: doсителto sequentia erunt bene Arruntium morte usum. Ниже читаемъ: "Относительно помощниковъ ея въ развратѣ было постановлено... тѣмъ же наказавіямъ подвергвутъ былъ и Бальбъ, притомъ съ удовольствіемъ"? (id quidem a lactantibus).

# KHHFA XI.

Гл. 7-я: "разыгрывать роль великодушія". Слёдовало сказать: роль великодушныхъ людей. Срв. XIII, 26. Гл. 11-я: "забота объ этихъ играхъ (сига)". Слёдовало здёсь сига передать нёсколько иначе. Срв. сига aquarum и под. Гл. 13-я: "сыновьямъ семействъ". Переводъ неудачный. Въ кн. I, 26 filios familiae передапо черезъ "бсяправные сыповья". Почему же здёсь уже иной переводъ, совершенно непонятный для обыкновеннаго читателя безъ объясневія? Слёдовало по крайней мёрѣ пояснить, что не всякій раter, то-есть, имѣвшій дѣтей былъ также и раter familiae. Ниже: "провелъ воду (fontes) изъ Сумбруннскихъ горъ" (colles). Слёдовало сказать "родниковую воду". Гл. 19-я: "Клавдій такъ строго запретняъ новый походъ противъ Германцевъ, что даже приказалъ перевести гарнизоны на эту сторону Р.". Это латниявъъ. Лучше: "на строго запретняъ новый походъ..., приказавъ даже".

Гл. 24-я: Не переведенъ союзъ ет при statim, отчего не совсѣмъ ясенъ смыслъ мѣста. Ниже не совсѣмъ точпо нередано usquam: "привлекая сюда, что встрѣтится г дѣ нибудь лучшаго. Слѣдовало сказать: "гдѣ бы то ин было". Срв. гл. 27. Гл. 26-я: Не хорошо сказано: "и не подождавъ дальше, чѣмъ времени, когда". Гл. 27-я: Не вѣрно переведено convenisse черезъ: "соётись вмѣстѣ для заключенія брака". Гл. 28-я: "оскорблялъ спадьню государа". Срв. XI, 12. Гл. 32-я: Не достаточно выраженъ смыслъ глагола adire: "поёти поговорить къ главному понтифику". Гл. 34-я: "съ большимъ раздраженіемъ требовать" (quin multa cum invidia flagitaret). Cum invidia здѣсь значитъ: возбуждая этимъ къ себѣ ненависть". Срв. XIII, 15. Гл. 38-я: "(она) скватидась за мечъ (ferrum accepit), который дрожащею рукою попусту прикладывала то къ горлу, то къ груди". Г. Модестовъ переводитъ ferrum словомъ "мечъ" и въ такихъ ийстахъ, въ которыхъ несомийнпо или по всей въроятности идетъ ръчь о киижалѣ. Срв. Анн. IV, 22: Urgulania Silvani avia pugionem nepoti misit... reus (Сильванъ) frustva temptato ferro venas praebuit exsolvendas.

### Книга XII.

Гл. 8-я: iubet переведено: "велить" (государю). Нътъ необходимости всегда такъ переводить iubere. Гл. 10-л: "Приходимъ" сказано виесте прибыли". Гл. 24-я: чтобы обхватить большой жертвенпикъ Геркулеса". Слѣдуетъ сказать: "такъ что обхватывало" или обхватывая". Срв. XI, 19. Гл. 43: "На Капитолій свли вловѣщія птицы". Срв. XII, 64. Следовало сказать: на Капитолійскомъ храме Юлитера". Вѣль у насъ не общчво называть этотъ храмъ Калитоліемъ; даже не рѣдко встрвуающіяся выраженія въ Капитолів", "въ Капитолій" употребляются не о храм'в, ---и, следовательно, употребляются безсмысленно. Гл. 53-я: "Среди этихъ занятій Клавдій сдёлаль докладь сенату о наказанія женщень, которыя бы вышли замужъ за рабовъ" 1). Мы, признаться, были пзумлены, прочитавъ это... Какой римлянинъ могъ такъ говорить?! Ка́къ римлянка (civis Romana) ногла выйти замужь за раба? и зачёмъ?? Развё мыслимо тутъ какое-либо conubium и matrimonium? 2). Cum servilibus personis ne nuptiae quidem sunt <sup>3</sup>), не говоря уже о matrimonium. И

<sup>5</sup>) Faß, Inst. I. 67. Ульпівнъ, 5, 1, 2: Iustum matrimonium est inter eos, qui nuptias contrahunt, conubium est... Conubium est uxoris iure ducendae potestas. Conubium habent cives Romani cum civibus Romanis... cum servis nullum est conubium.

<sup>1)</sup> Y TARATE: de poenis feminarum, quae cum servis coniungerentur. Cps. Czerozifi Vespus. II: Libido atque luxuria coercente nullo invaluerat; auctor senatui fuit decernendi, ut quae se alieno servo iunxisset, ancilla haberetur. l'añ, Instit. I, 160: item (maximam capitis deminutionem patiuntur) feminae, quae ex senatus consulto Claudiano ancillae fiunt corum dominorum, quibus invitis et denuntiantibus nihilo minus cum servis corum coierint. Cps. Cenera, Contr. VII, 6, 2.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) l'aü, lust. l, 57. Спободная обрядность, хотя всегда существовила, но юридическаго значенія для дъйствительности брака не интла. Иногда только слово nuptiae употреблено вижето matrimonium. l'aŭ, l, 91 si qua mulier civis Romana praegnas ex Scto Claudiano ancilla facta sit ob id, quod alieno servo invito et denuntiante domino eius coiit, conplures distingunt et existimant, si quidem ex iustis nuptiis conceptus sit, civem Romanum ex ca nasci, si vero volgo conceperit, servum nas-

рабыня, по римскимъ понятіямъ, не могла выйти замужъ за раба<sup>1</sup>). Можно ли говорить теперь у насъ объ изданіи закона, которымъ бы опредёлялось наказаніе женщинамъ (православнымъ), которыя бы выпли замужъ за евреевъ, и какой смыслъ можетъ имѣть желаніе православной дёвушки выйти замужъ за еврея, когда ни раввинъ, ни священникъ не могутъ благословить такого союза и во всякомъ случаѣ онъ никакого юридическаго значенія имѣть не можетъ? Римляне строжайшимъ образомъ наказывали за связь съ рабомъ, въ томъ числѣ и замужнихъ женщинъ.

Рейнъ (Criminalrecht, 862) говоритъ: "Der Umgang einer freien Frau (Mädchen oder Wittwe) mit ihrem Sclaven (и съ чужимъ) wurde auf das strengste bestraft, ebenso wie wenn eine Frau mit dem Sclaven adulterium trieb". Срв. также стр. 851 прям.

Соотвётственно вышеприведенному переводу текста г. Модестовъ и въ оглавлении XII книги говорить: "Сенатское постановлевие о наказанін женщинъ, выходящихъ замужъ за рабовъ". Гл. 56: "смотръть на великолъпіе работы". Слъдовало сказать: "смотръть на эту грандіозную работу". Гл. 58-я: libertas здісь лучше перевести: "самоуправление, автономія". Гл. 62-я; At Byzantii... cum magdeprecarentur, cuncta repetivere переведено: nitudinem onerum "Между темъ Византійцы, когда ниъ было дано слово въ сенатв, жалуясь на величину податей, все о себъ разсказали". Слъдовало перевести такъ; "А зато Византійцы... прося объ уменьшенія податей, привеля изъ прошедшаго (своей исторіи) всѣ свои заслуги". Bume rosopsrca: neque dubium habetur multa eorumdem (Konness) in populum Romanum merita sociosque victorias potuisse tradi; no Клавдій не распространялся объ этомъ по векоторымъ причинамъ. Въ пъкоторыхъ ивстахъ своего перевода г. Модестовъ упорно не хотвлъ по чему-то передать, какъ следуетъ, точно синслъ глагола

<sup>1</sup>) Сожительство раба съ рабынею, contubernium, завиство только отъ желанія рабовъ и произволь господина и не имтво никъмого легальнаго характера. Digest. XXXVIII, 10: ad leges serviles cognationes non pertinent.

-

Digitized by Google

ci eius, cuius mater facta esset ancilla. Здъсь iustae вначить то же, что iustum matrimonium, но, конечно, разумъется matrimonium ме съ рабонъ, а съ римскимъ гражданиномъ. Это ясно видно при сравнения съ непосредственно предшествующимъ § 90-мъ: Si cui mulieri civi Romanae praegnanti aqua et igni interdictum fuerit, eoque modo peregrina facta tunc pariat, conplures distinguunt et putant, si quidom ex iustis nuptiis concepcerit, civem Romanum ex ca pusci, si vero volgo conceporit, peregrinum ex ca nusci.

repetere. (Срв. выше сказанное о referre). См. III, 24-я: Случай съ нимъ я разкажу (repetam) въ немногихъ словахъ". Въ кн. IV, 56. At Zmyrnaei repetita vetustate... transcendere ad ea quis maxime fidebant in populum Romanum officiis переведено такъ: "Денутаты Смярны, напомнивъ объ ся древности (?)... перешли къ тому, на что они всего более наделлись. — въ услугамъ, оказаннымъ Смирной римскому народу". Срв. также Hist. I, 4 и 62. Ann. XVI, 18 слова De Petronio pauca supra repetenda sunt переведены: "О Петронів слёдуеть сказать еще песколько словъ". Слово supra г. Модестовъ, очевидно, понялъ въ смыслѣ "еще". Но въдь о Петровіъ выше собственио цичего не сказапо. Следовало это место перевссти такъ: "О прошедшемъ Петронія слёдуеть здёсь сказать нёсколько словъ" 1). Подобная же ошибка, но еще более важная для смысла места, сделана въ перевод XIV, 11. См. ниже. Гл. 63-я. Не хорошо переведено tributa remissa ("спущены"). Гл. 65-я: Невѣрно переведено слово etiam. Гл. 67: "сила этого медицинскаго средства не была тотчасъ понята, по глупости ля Клавдія, или вслёдствіе его опьяненія. Но вмѣстѣ съ твиъ происшелшее очищеніе желудка, казалось, помогло ему" <sup>3</sup>). Тацить несомивнио хотвлъ сказать, что тотчасъ послѣ принятія пвщи Клавдіемъ не могли замътить (конечно, Агрипиниа и ся ministri, conscii) никакого действія яда па него. Еслибы рѣчь шла о томъ, что Клавдій не догадался, что онъ отравленъ, то не было бы statim и при intellectam стояль бы творительный падежъ (a) Claudio. Поэтому читать слёдуеть socordia an Claudii vinolentia (Гальмъ, Ниппердей, Пфицнеръ и др.). См. върное объяснение этого ивста у Пфициера и Жако (у послъдняго впрочемъ объяснение не соотвътствуетъ тексту).

#### Книга XIII.

Гл. 4-я: "Ибо онъ не будетъ судьей во всёхъ дёлахъ, чтобы заперши у себя во дворцё обвинителей и подсудимыхъ, давать просторъ могуществу нёсколькихъ лицъ (...non enim se negotiorum omnium

71

Й

э

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Срв. XV, 72: "О Нимендів Сабинв, которому также (?) даны были консульскія украпнонія, такъ какъ онъ теперь впервые предсталъ передъ нами, я скажу нисколько словъ: ибо онъ будетъ и самъ одной изъ жертвъ римскихъ катастроеъ (consularia insignia Nymphidio, qui quia nunc primum oblatus est, pauca repetam: nam et ipse pars Romanarum cladium erit).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Срв. переводъ Кронеберга.

iudicem fore, ut clausis unam intra domum accusatoribus et reis paucorum potentia grassaretur). Слёдовало перевести такъ: "Именно онъ не будетъ судьей во всвхъ двлахъ: не будетъ запирать у себя дворців обвипителей и подсудимыхъ и...". Сри. XIII, 15. Гл. 7-я: "они распространяли эти... ричи". Кто это "они?". Гл. 11-и: "обязывая себя къ милосердію въ частыхъ ричахъ" (clementiam suam obstringens crebris orationibus). Обыкновенно clementiam obstringens переводать вначе. Си. Ниплердей и др. Гл. 13-я: "сознавалась". Слёдовало сказать "признавада". Гл. 15-я. Не хорошо сказано: "замедлять безопасность". Гл. 16-я. Не хороши выраженія: "испугъ свергнулъ" и "бурный дождь". Гл. 17-я: "осквернили прежде блудодваніемъ, чёмъ ядомъ". Но ведь ядъ не оскверняетъ. Гл. 19-я: "затвиъ между ними появилась скрытая вражда". Гл. 20-я: "не прежде чёмъ". Следовало сказать: "только тогда". Гл. 30-я: "начальных держащихся въ Равенив гребцовъ". Слёдуеть замёнить слово "держащихся" болёе подходящимъ. Гл. 32-я. "осужденный по обвинению въ користолюби" (avaritiae criminibus lim perculsos). За корыстолюбіе римляне не обвивяли. Avaritia между прочимъ обозначаетъ извъстное преступление. (Срв. ob provinciam avare habitam). Въ этой главе слово "супруга" употреблено о жене обывновеннаго лица. Но отчего же всегла г. Модестовъ унотребляетъ "жена государя"? Гл. 36-я: "исправлявшему (когла?) должность центуріона перваго млиниция". Это двусмысленно. Слёдуетъ перевести: "бывшему приминизу". (primipilaris. Cps.; consularis). Притомъ же primipilaris иначе переведено Histor. I, 87 и IV, 15 (бывшаго конандира перьой сотни). Гл. 43-я: "Сунллій разграбиль союзниковь, когда управляль провинціей Азіей и украль государственныя (казенныя?) деньги" (direptos socios, cum S. provinciam Asiam regeret, ac publicae pecuniae peculatum detulerunt). Кажется, не трудно было перевести peculatus, какъ слъдуетъ. Гл. 56-я: "какъ бы у Римлянъ пребывало рвшеніе". Следовало сказать: "какъ бы Р. припадлежало право рвmath". Cp. morths arbitrium H nog.

### Kenra XIV.

Гл. 11. Adiciebat crimina longius repetita. Вслъдствіе невърнаго поревода словъ longius и repetita совершенно искаженъ смыслъ мъста. Г. Модестовъ именно пореводитъ: "Къ этому онъ присовокуплялъ си преступленія, поречисливъ ихъ въ болъе

Digitized by Google

#### новый русский превводъ сочинений тацита.

длинномъ видъ"<sup>1</sup>). Спачала Перопъ въ своемъ послании указалъ на послѣднее яко бы покушеніе матери на его жизнь. Очевидно, это было главное обвинсніе и о немъ онъ и говориль обстоятельніе. Тацить ясно говорить (переводъ г. Модестова): "Оттуда онъ (Неронъ) послалъ письмо въ сенать, сущность котораго состояла въ томъ. что быль схвачень съ мечомъ убійца Агеринъ, одинъ изъ самыхъ довъренныхъ вольноотпущенниковъ Агриппины". Да и что значитъ наконсць, "неречисливъ ихъ въ болве длипномъ видъ"? Это мвсто слѣдустъ переводить такъ: "Онъ присоединялъ также обвиненія изъ болфе отдаленнаго прошедшаго". Копечно, ихъ онъ излагалъ въ болье краткомъ видь. Ниже въ этой же главь namque et naufragium narrabat переведено: "Въ этомъ смыслѣ онъ разказывалъ и о кораблекрушенія". "Вь этомъ смысль" есть добавленіе переводчика, не выразившаго при этомъ совсѣмъ въ переводѣ namque. Еще ниже inveniretur неправильно переведено: "найдется". Гл. 12. apud omnia pulvinaria переведено: "въ храмахъ всѣхъ боговъ". Но pulvinaria не храны, и потому о всёхъ богахъ здёсь не могло быть рёчи: вёдь пе всѣ божества, имѣвшія въ Римѣ храмы, имѣли также и pulvinaria<sup>2</sup>). Въ кн. XV, 23 pulvinar передано словомъ "наголовіе". Но наголовіе это pulvinus, a pulvinar есть lectus съ pulvinus, --- слёдовательно, по-русски pulvinar можно перевести, напримъръ, "священное ложе". Гл. 15. quominus... histrionis artem exercerent переведено: "къ упражнению въ ремеслѣ актера". Exercere переведено не върно. Срв. кн. XV, 48, гдв слова facundiam tuendis civibus exercebat г. Модестовъ перевелъ такъ: "онъ упражнялся въ краснорѣчіи для того, чтобы защищать гражданъ" (своихъ согражданъ?) 3). Тотъ же цереводъ схегсего находимъ также въ Разговоръ объ ораторахъ гл. 4 quotidianum hoc patrocinium defendendæ adversus te poëticae exerceo (,упражняюсь въ сжедневной защить противъ тебя поэзія") и въ гл. 5-й quid est tutius quam eam exercere artem qua armatus п пр. (,что можеть быть полезиве, какъ упражияться въ томъ искусстве,

- <sup>1</sup>) У Кронеберла: "Затъмъ перечислялъ онъ всъ ся прежнія преступленія".
- <sup>2</sup>) См. Т. Ливій, XXIV, 10: Supplicatio omnibus diis, quorum pulvinaria Romae essent, indicta est. Cepsiñ въ Эн. VIII, 176: in templo Herculis lectisternium esse non licebat.
- <sup>8</sup>) XIII, 42 ехегсеге переведено иначе, хотя употреблено въ торъ же сочетании: qui vividam et incorruptam eloquentiam exercerent. Срв. также XIV, 20 degeneretque studiis externis iuventus gymnasia et otia et turpes amores exercendo ("предиваясь... представлению позорныхъ любовныхъ похождений").

#### 74 новый русский переводъ сочинений тацита.

постоянно вооруженный которымъ"). После этого отчего уже не переводить такимъ же образомъ exercere и въ выраженіахъ: raptus exercere (Ann. XV, 38), amicitiam exercere (XV, 60), наконець Libitinam exercere? Hume BE LABE 15-B CLOBO praemeditans ymc ucupeмънно слъдовало перевести: "упражняясь, дълая пробы", но г. Модестовъ перевелъ его "нграя" (Си. переводъ у Ниппердея). Гл. 17. oppidana lascivia переведено: "обычными у жителей маленькихъ городовъ насмѣшками". Рѣчь идетъ о жителихъ Нуцеріи и Помпей; но Помпен названы XV, 22 "многолюднымъ городомъ" (celebre oppidum). F1. 20. quid superesse, nisi ut corpora quoque nudent et caestus adsumant casque pugnas pro militia et armis meditentur nepeneдено: "Что еще остается, какъ не раздъваться голыми, брать въ руки (?) цесты и думать объ этихъ битвахъ вийсто военной службы и действования оружиемъ". Слово meditentur переведено здесь непра-BEATHO. CM. BLUE, rs. 15 ((deformia meditari), Hist. IV, 26, rgf belli meditamentis переведено: "военными упражненіями". Въ этой же 20-й главь auctoribus переведено: "подъ пачальствомъ" (gymnasta et otia et turpes amores exercendo principe et senatu auctoribus). l'1. 57. "Когда голова его была принесена къ Нерону, то последний по тутиль надъ нею, сказавъ, что преждевременная съдина обезображиваеть человѣка". Не точно переданы слова Тацита: "perlatum caput eius inlusit Nero, tamquam praematura canitie deforme. Срв. переводъ конца 59 гл. Гл. 58. Не хорошо переведено слово salus. Гл. 61. Не върно переведены слова: mutataque quae per seditionem verterant.

### KHEFA XV.

Гл. 1. Пе хороню сказано: "государство допло до такой степени преврѣнія въ нему" (т. с. государству же). Гл. 7. Слѣдовало какъ ныбудь яснѣе выразить слѣдующее: "лошадь, носившая на себѣ консульскіе знаки". Гл. 15. "испытали другія несчастныя приключенія". У Тацита: (addidit rumor sub iugum missas legiones) et alia ex rebus infaustis. См. объясненіе у Жако. Гл. 19. Не точно переведено еmitterent manu. Гл. 22 "въ союзническомъ совѣтѣ" (ad concilium sociorum). Срв. Содержаніе этой книги ("въ нровинціальныхъ совѣтахъ"). Слѣдовало сказать: "на провинціальномъ (или союзническомъ) сеймѣ (нѣмцы переводятъ concilium, commune provinciae Provinciallandtag). А то можно подумать, что рѣчь идетъ о какомъ-то постоинномъ совѣтѣ. Гл. 23. "опредѣлили (дѣвочкѣ) почесть богини, священное изголовье, храмъ и жреца (sacerdotem). Можеть быть, скорѣе жрицу? Гл. 35. Весьма не хорошо сказано: "былъ заставленъ умертвить себя". Гл. 38. "домовъ, обнесенныхъ заборами (domus munimentis saeptae). Слѣдовало но крайней мѣрѣ сказать, что разумѣются каменные заборы munimenta. Гл. 42. "Вноовникъ этого имени Христосъ". Слѣдовало сказать: "Основатель этой секты". Срв. nomen Latinum в. т. д.

Гл. 45. "Жертвами добычи сделались и боги, такъ какъ храмы были ограблены (inque eam praedam etiam dii cessere spoliatis in urbe templis)". Пе хорошо выражение: "жертвами добычи" и излишне "такъ какъ". Гл. 49. Слишкомъ буквально переведено ultum ibat ("шелъ отыстить). Гл. 50. Г. Модестовъ нереводить imperium словомъ "имперія", а въ примѣчанія говорить, что обыкновенно тутъ понимають имперію въ смыслѣ государства. Отчего же г. Модестовъ не слидуеть этому большинству? Намъ кажется, что по всимъ соображеніямъ (срв. XIV, 47) здёсь никакъ нельзя допустить перевода, который избраль г. Модестовь. Гл. 52. ,съ научнымъ образованіень Кассія". Не всякій догадается, что это должно значить: "съ образованіемъ, пріобрѣтеннымъ подъ руководствомъ Кассія". Гл. 53. "о помощи для своего хозяйства" (subsidium rei familiaris). Почему же II, 38 ut... res familiares nostras augeamus переведено: .чтобы мы. увеличивали наше имущество?". Копечно, въ обоихъ местахъ не о хозяйствь рычь. Гл. 55. "Сопровожденный привратниками къ вольноотпущеннику Нерона". Не хорошо переведено deductos. Гл. 57. Намъ показалось страннымъ въ этой глав употребление мъстоимения "себъ". Такое же употребление возвратнаго мастоимания находимъ и въ другихъ мѣстахъ. Гл. 61. Въ концѣ главы слово mori слѣдовало перевесть: смертный приговоръ. Гл. 67. Oderam безъ всякаго основанія переведено: "Я возненавидълъ". Срв. ниже odisse соері ("я сталъ тебя непавидать") '). Слова сх disciplina переданы слишкомъ вольпо. I'I. 68. Non aliter tot flagitiis eius subveniri potuisse перевелено: "не могъ другимъ способомъ помочь челов'вку, совершившему столько гнусныхъ дёлъ". Слёдовало сказать: "Не было другого средства противь (избавиться отъ) его столькихъ гнуспостей". См. Ниппердей: tot flagitiis eius subveniri d. h. "gegen seine Schandthaten Abhülfe erlangt werden". Achnliche Ausdrucke sind im Lateinischen häufig.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Кронебериа. Oderam te переведено: "Ненависть въ тебъ", a odisse coepi-"я возненавидълъ теби".

## KHHFA XVI.

Гл. 9. Не върно переведено indignissimum casum ("самую недостойную долю"). Гл. 11. Cognitio senatus невікрно переведено нашниъ "дознаніе". Гл. 17. Не хорощо сказано: "между отцомъ в сыномъ существовало совивстное знаніе о заговорѣ". Гл. 19. Слово verberibus почему-то нашель нужнымъ передать словомъ "розгами". Мы думаемъ, что здѣсь надо разумѣть lora и т. д. Срв. verber tortum и употребление verber въ смысль пращи (ремень). Гл. 24. Не хорошо нереведены spectare и crimina. Гл. 33. Montanus patri concessus est, praedicto, ne in republica haberetur переведено: "Монтанъ былъ прощенъ для отца, съ предварительнымъ заявленіемъ, что онъ не можетъ занимать общественныхъ должностей". Конечно, сначала было объявлено ему, что онъ освобождается отъ болёе тяжваго навазанія. Мы переводних praedicto, ne in re publica haberetur такъ: "но однако съ воспрещениемъ занимать государственныя должности". Cps. XIII, 36 Corbulo... ne pugnam priores auderent, pracdicit, a также глаголь praccipere. Гл. 35. accepto dehinc senatus consulto переведено: "Получивъ вслёдъ затёмъ сенатское постановленіе". Мы полагаемъ, что Оразея не получалъ сенатскаго постановленія, а только выслушаль его, то-есть, приговорь сената, и что, слёдовательно, перевести надо эти слова, какъ перевелъ Кронебергъ: "Выслушавъ приговоръ сената...". Сообщение Домиция-Цециліана било пеоффиціальное (гл. 34).

Шереходниъ къ разговору объ ораторахъ.

#### 2. Разговоръ объ ораторахъ.

Разсматривая переводъ этого діалога, сдъланный г. Модестовынъ, мы будемъ сравнивать его съ переводомъ г. Павлуцкаго, изданнымъ въ 1885 году (г. Модестовъ указываетъ на него въ предисловін къ первому тому)<sup>1</sup>). Переводъ этого небольшого діалога, равно прекрас-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Вольшую часть книжки г. Павлуцкаго занимаеть весьма обстоятельное ризсмотрёніе вопроса объ авторё діалога и всесторонній разборь его содержанія, "языка и стиля. При разборё Лётописи мы поставили себё задачею только сравнить переводъ г. Модестова съ оригиналомъ—это между прочимъ и потому, что перевода Кронеберга у насъ не было подъ руками. Только по окончаніи нашей статьи мы достали этоть переводъ и въ изкоторыхъ изстахъ выше сопоставили его съ переводовъ г. Модестова.

наго и по содержанію и по стройному и блестящему изложенію, сділанъ г. Модестовымъ, по нашему мибнію, тоже не съ достаточною тцательностью. И здесь, какъ въ Анналахъ, въ некоторыхъ местахъ въ русскомъ текств оставлены ивкоторыя стилистическія особенности. датинскаго языка, мъстами находимъ неудобеня выраженія, иногда тажелое построеніе цілаго періода и, наконець, прямо невізрную передачу смысла подливника. Такъ, напримъръ, у г. Модестова: "вацитанный свёдёніями" (гл. 2), "душа, насыщенная науками", "приноровлеаныхъ къ ушамъ судей", "непріятное для ушей могунественныхъ лицъ", "твоимъ ушамъ не правится" (гл. 9), "вворъ и глаза" (гл. 22), "передъ моими глазами вертится Улисъ и Цесторъ" (гл. 16), "роль противорѣчія" (гл. 29), "если его (промежутокъ времени) сравнивать съ слабостью нашихъ твлесъ" (гл. 16), "держать отвёть собственнымъ словомъ" (гл. 36), нездоровый и скользкій форумъ" и под. У г. Навлуцкаго этимъ выражениямъ соотвётствують или вполнь удовлетворительных или во всякомъ случав более удачныя, и вообще его переводъ более обработанъ стилистически. чёмъ г. Модестова. Не встрёчается у него и нёкоторыхъ промаховъ, которые г. Модестовъ допустилъ какъ въ Литописи, такъ въ Разговорѣ. Тавъ, у г. Павлуцкаго правильно переведено сдово contio. встричающееся висколько разв въ разговори, тох (гл. 18), глаголъ exercere въ гл. 4 н 5, res familiaris (гл. 9), demum (гл. 21). Но VII idus Decembres (гл. 17) переведено у него буквально.

Другіе, замѣченные нами промахи, встрѣчающіеся у обонхъ цереводчиковъ или у одного изъ нихъ, мы укажемъ, слѣдуя порядку главъ Разговора.

Гл. 1-я. "Отвѣчать на твой вопросъ и взять на себя тяжесть столь важнаго разслѣдовалія, что приходится или дурно думать о нашихъ дарованіяхъ, коль скоро мы не въ состояніи достигнуть того же самаго (чего достигли древніе ораторы), или о нашихъ сужденіяхъ, сами мы не желаемъ (достигнуть этого), я, по правдѣ сказать, не осмѣлился бы ...." Мы переводимъ это мѣсто такъ: "Отвѣчать на твой вопросъ и взять на себя тяжесть столь важнаго разслѣдованія, въ которомъ приходится или высказать осужденіе нашимъ способностямт, если (признать, что) мы не можемъ достигнуть того-же самаго, чего достигали древніе ораторы, или нашимъ вкусамъ (образу мыслей), если приписывать это нашему нежеланію, — рѣшеніе такого вопроса я, право, не осмѣлился бы взять на себя ...." У г. Павлуцкаго переводъ этого мѣста цѣсколько иной; между прочимъ оцъ iudiciis перевелъ "на современные суды", что совершенно невърно Невърно перевелъ онъ это слово и няже, гл. 20-я (horum igitur auribus et iudiciis obtemperans nostrorum oratorum aetas pulchrior et ornatior exstitit). Гл. 2-я. Нътъ основанія сим dicerctur переводять "тавъ какъ говорили", какъ переводитъ г. Модестовъ. Въ копцъ главы у него невърно переведены слова alienarum artium ("пе опирается ни па какія подпоры чуждыхъ средствъ"). У г. Павлуцкаго въ этомъ же мъстъ невърно переведено слово alienarum.

Гл. З-я. "Едва-ли тебя хватило бы, если бы ты даже и не навязаль на себя этой новой обязанности соединать Домиція и Катона, то-есть паши историческіе сюжеты и римскія имена съ греческими сказаніями". Всл'ядствіе неправильнаго перевода глагода адgregares выходить, будто Материъ допускаль какую-то контаминацію греческихъ сюжетовъ съ ремскими. У г. Павлуцкаго aggregares переводено точно такимъ же образомъ, да кромѣ того ut неправильно отнесено только къ словамъ Domitium et Catonem ("если бы не наложилъ на себя новаго труда, каковы Домицій и Катонъ"). У него невърно переведено въ этой главъ также слово agnosces. Гл. 5-я. Не хорошо переведено у г. Модестова assiduitate contubernii ("пребываніемъ подъ одной кровлей"). Въ гл. 13-й contubernium переведено уже иначе и въ прим'вчанін къ этому м'всту г. Модестовъ ув'враетъ насъ, что здѣсь подъ contubernium pasymberca общеніе поэтовъ съ музами. Мы однако не видимъ, почему необходимо такъ понимать illud felix contubernium. У г. Павлупкаго переводъ слова contubernium HECKOALKO AYAME. HEEKe societate plurium defendi TARKE переведено у него лучше, а равно фраза: sin proprium periculum increpuit, переводъ которой у г. Модестова ни точенъ, ни выразителенъ.

Гл. 6-я. "Получивъ то душевное волненіе, какое ему сообщитъ (induerit) ораторъ"). У г. Павлуцкаго лучше: "испытываетъ онъ чувства, которыя желательны (voluerit) оратору".



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Мы позволимъ себъ примести здѣсь слъдующія слова *Пенельсбаха* (Stil § 130. Metaphern für deutsche unbildliche Ausdrücke): Keine Sphäre des metaphorischen Ausdrucks ist umfangreicher und für den Stilisten wichtiger als diese; in keiner tritt der Unterschied beider Sprachen sichtlicher und auschaulicher hervor "Wir Deutsche (и мы русскіе) haben eine Menge von Ausdrücken, welche zwar metaphorischen Ursprungs, aber im Lauf der Jahrhunderte gleichsam abgenützt worden sind, so dass sie für uns kein Bild mehr geben. Какъ можетъ нереводъ выйти вподит русскамъ, если передавать буквально на русскій языкъ шодобные датинизмы? Въ такомъ случав едвали умъствы заявленія о трудности перевода датинскаго авторя.

Няже lenocinatur voluptati у г. Модестова переведено: "зангрываетъ съ удовольствіемъ". У г. Павлуцкаго переводъ лучине. Но у него невѣрпо переведено въ этой главѣ слово adsistendi. Гл. 7-я. Latus clavus у г. Модестова переведено "широкая пурпурпая полоса", у г. Павлуцкаго-, сенаторское достоинство". Гл. 8-я, et honoribus et ornamentis оба переводчика передали невърно. Очевидно, honores et ornamenta значить: "почетныя должности и отличия". Невърный переводъ этихъ словъ находится, въроятно, въ связи съ переводомъ (буквальнымъ) словъ refertas domus. Въ гл. 9-й у г. Павлуцкаго невѣрно переведено deducit aut salutat ("воздаетъ ему прославление"), а также hi (versus) enim Basso domi nascuntur (\_\_\_\_\_\_ точно (?) ихъ нарождается въ домѣ у Басса"). Гл. 10-я. Конецъ главы: in quibus si quando necesse sit pro periclitante amico potentium aures offendere, et probata sit fides et libertas excusata r. IIabлуцкій перевелъ такъ: "въ которыхъ (спорахъ) если и бываетъ необходимость оскорбить слухъ могущественныхъ лицъ за друга, находящагося въ опасности, за то доказана и наша върность и оправдана свобода". Probata не значитъ здѣсь "доказана", а "одобряется". Fides Матерна по отношению къ Катону и др. (ихъ памяти) не одобряется и ero libertas въ трагедіяхъ не находитъ извиненія, а напротивъ fides oparopa, защищающаго своего друга, одобряется и его libertas при этомъ кажется извинительною. Гл. 12-я. У г. Павлуцкаго невѣрно переведены слова: si introspicere altius velis ("если теб'я угодио воззрѣть выше").

Гл. 13-я. У г. Модестова безъ всякой надобности оставлено латинское слово "фортуна" ("фортуну поэтовъ"). Въ концё главы слова et pro memoria mei nec consulat quisquam nec roget у г. Павлуцкаго переведены такъ: "пикто да не будетъ послё моей смерти испрашивать для меня пи правосудія, пи милоссрдія". Мы не думаемъ, чтобы этотъ переводъ былъ вполнё вёренъ, равно какъ и переводъ г. Модестова ("пусть относительно памяти моей никто не долженъ будетъ ни спрашивать (сенатъ), ни просить (государя").

Гл. 14-я. У г. Павлуцкаго лучше переведено слово suspicatus. Гл. 15-я. Sacerdos ille Nicetes у г. Павлуцкаго переведено "тотъ жрецт. Шицетесъ", хотя въ примъчании говорится, что это риторъ и о жречествъ его пътъ ни слова. Въ этой-же главъ не хорошо у него переведено concentu.

Гл. 17-я. Qui se fateretur ei pugnae interfuisse, qua Caesarem inferentem arma Britanni arcere litoribus et pellere adgressi sunt

переведено у г. Модестова не совствиъ хорошо. Semel atque iterum у него значить "дважды", а у г. Павлуцкаго "оденъ или два раза". Гл. 18-я. Catoni seni у г. Павлуцкаго переводено "съ старцемъ Катономъ". Гл. 20-я. praefantem у обонхъ переводчиковъ передано не вполить хорошо. По хорошъ также у нихъ (ниже) переводъ глагода exspectare. Срв. Циц. De orat. I, 36, 166. Въ этой глань донущена CANAS SHAUBTELLEAS OWROKA. CAOBA Quid enim, si infirmiora horum temporum templa credas, quia non rudi caemento et informibus tegulis exstruuntur, sed marmore nitept et auro radiantur nepebegena у г. Модестова такъ: "Зачъмъ считать храмы пашего 1) времени мене прочными потому, что они не строится изъ безобразнаго кирпича съ грубымъ цементомъ, а блестятъ мраморомъ и сіяютъ колотомъ?" Всявдствіе совершенно невърнаго церевода словъ caementum 2) н tegulae вышло, разумвется, совершенное нскажение смысла, совершенно исчевло то соотвътствіе понятій, которое находимъ у Тацита. У него именно говорится о ствиахъ храмовъ и крышахъ: прежде де ствиы храмовъ строили изъ грубаго камия, а крыши были изъ череницы, а теперь ствам изъ блестящаго мрамора, а крыши (изъ мфдпыхъ позолоченныхъ плитъ) сіяютъ золотомъ. При нереводъ г. Молестова выходить, будто храны въ болѣе древнее время римляне строили изъ кирпича. Но если они и строили въ болёе древнее время изъ киринча, то ужь никакъ не храмы; затёмъ, вообще употребление кнрпича (обожженнаго) распространено было главнымъ образомъ именно въ императорскій періодъ <sup>3</sup>). Почти дословно тотъ же переводъ этого ийста находимъ у г. Павлуцкаго. Такъ у обонхъ переводчиковъ одинаково невърно переведено между прочимъ и (въ началѣ періода) quid enim. Слова auro radiantur r. Павлуцкій перевель: "искратся золотыми лучами". Гл. 21-я. propter magnitudinem cogitationum г. Модестовъ перевелъ: по причинъ величія сконхъ плановъ". Развѣ не лучше: "пря своихъ грандіозныхъ замыслахъ"? nisi forte quisquam неправильно переведено у г. Паклуцкаго: "Разив случайно вто-нибудь". У г. Модестова передъ "развѣ тотъ" слѣдуеть добавить: "или читаеть". Слова decor commendat у г. Модестова перенедены: "привлекаетъ къ себѣ благообразіе" (?), у г. Пав-



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Такъ бы слъдовало передать мъстоямени: his и въ пъкоторыхъ другихъ мъстахъ Лътонися и Разговора (гл. 30).

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Это слово встръчается раза два у Горація.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) См. нашу статью "Водоснабжение др. Рими" из порвоиз выпускъ Кіевскаго "Сборника статей по класс. древности", стр. 87 и слъд.

луцкаго: "въ общемъ представляется сочетание гармония и красоты", Песомициио, нуженъ еще повый переводъ, который бы върно передавадь смыль этихь словь. Послёдною точку этой главы: Nolo Corvinum insequi, quia nec per ipsum stettt, quominus laetitiam nitoremque nostrorum temporu/n exprimeret, et videmus, in quantum iudicio eius vis animi aut ingenii suffecerit переведена г. Модестовынъ такъ: "Я не хочу нападать на Корвина, такъ какъ не отъ него зависвло отразить въ своихъ рвчахъ пріятную живость и блоскъ нашего времени, и им смотримъ (лишь) на то, на сколько вкусъ его находиль себь поддержку въ силь его души или таланта". Переводъ г. Павлуцкаго слабе: "Я не хочу преследовать своими панадками Корвина, потому что не въ его власти было изобразить живость и блескъ нашего времени, мы должны обратить вниманіе лишь на то, до вакой степени сила его духа или таланта была опорой его суждению". У обоихъ переводчиковъ совершенно невѣрно передачо et videmus. Затёмъ, мы не могли найти примъра, гдъ бы suffiсеге имѣло значеніе "поддерживать, быть опорою".

Гл. 22-я. Quaedam vero procul arceantur и пр. ошибочно отнесено г. Модестовымъ въ Цицерону, потому переведено. неправильно: "Есть у него вещи, которыя бы слёдовало удалить... ни одинъ періодъ пе долженъ былъ бы быть ностроенъ пе поворотливо... онъ должень бы быль изб'hratь (fugitet) отвратительнаго скоморошества"... Петь также нивакого основанія ниже rotam Fortunae переводить: "надъ его колесомъ фортуны". Гл. 23-я. "У него во всъхъ ръчахъ въ каждомъ третьемъ періодѣ ставится, какъ изреченіе (pro sententia), esse videatur". Мы никакъ не могли понять, какниъ изреченіемъ могло быть пли казаться esse videatur. Не вполив понято или не виолив выражено значение выражения pro sententia и г. Павлуцкимъ, хотя его переволъ значительно лучше. Гл. 25-я. Не хорошо переведено у г. Модестова solitus est invidere et livere. Гл. 26-я. Начало этой главы переведено лучше, яснье у г. Павлуцкаго. Гл. 30-я "У Кв. Муція онъ изучалъ гражданское право" (ius civile). Срв. гл. 31-я. "Поэтому-то старинные ораторы и усвоивали себъ значение гражданскаго права, и знакомились съ грамматикой, музыкой и геометріей". Гл. 32: "не держать въ памяти ностаповленій сецата, смізются даже падъ гражданскимъ правомъ" (ius civitatis). Оба пореводчика переводять ius civile буквально. При такомъ переводѣ выходить, будто древніе ораторы изучали только гражданское (частное) право. Но о Цицеронъ, напримъръ, обыкновенно говорятъ и пишутъ (такъ и

6

г. Модестовъ въ своихъ "Локціяхъ во ист. р. лит."), что онъ у Сцевола изучалъ (римское) право вообще, законовъдъніе, и, конечно, говорять совершенно върно. И въ приведенныхъ мъстахъ Разговора ius civile несомнённо употреблено въ его обыкновенномъ общиряюмъ виачении положительнаго права римскаго народа 1) (ему противоно-Jaraerca ius gentium u ius naturae). Cps. Ann. XIII, 27. He xopomo передано у обонхъ переводчиковъ въ концѣ этой главы ad utilitatem temporum ("на пользу временъ", "на пользу времени"). Гл. 31-я. Не хорошо переведено у г. Модестова honestas quasdam exclamationes. и не достаточно рельефно различены въ переводъ ниже comprehendebant в imbuebantur. Гл. 32-я. Пе совствиъ хорошо передано у r. Модестова praecepta prudentium ("паставления знающихъ людей"). Выль говорится о философахъ (sapientiae vero studium et praecepta prudentium). Краснорвчіе у него въ этой главѣ повелительница", а въ 40-й "питоменъ вольности" и пр. Гл. 36-я. У обоихъ переводчиковъ magna eloquentia, sicut flamma, alitur materia переведено: "Великое краснорвчіе, какъ (что) пламя, питается матеріей". Дале у обонкъ же не точпо передано urendo clarescit. Пиже въ этой raamb contiones magistratuum paene pernoctantium in rostris y r. Moдестова переведено: "обращенія къ народу властей, почти цвлыя ночи проводившихъ на трибунѣ", у г. Павлуцкаго: "Сходки, созываемыя магистратами, проводящими на трибунѣ почти цѣлыя ночи". Выходить, что они часть ночи таки действительно иногда проводили на трибунъ. Но въдь ничего подобнаго не могло быть въ PEND. У Тацита сказано: paene pernoctantium in rostris, то-есть, чуть не ночевавшихъ (чуть ночей не проводившихъ) на трибунѣ. Не хорошо также у г. Модестова переведено etiam domibus (противъ ихъ семействъ). Подъ конецъ главы cum in aliquam invidiam aut crimen vocati sua voce respondendum haberent r. Модестовъ переводыть такъ: ,коль скоро призванные къ суду по чьей-либо пенависти или по преступленію (граждане) должны были держать отвътъ собственнымъ словомъ". Конечно, мъсто понято не върно. Переводъ г. Павлуцкаго лучше. Но у него внже in iudicis почемуто переведено: "въ общественныхъ делахъ". Гл. 38-я. "Предоставлялось отлагать ръшение до третьяго дна" (liberac comperendina-

• 1



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Извъстно, что у насъ выражение "гражданское право" прежде нивло болъс общирное значению, а болъе узкое значение частнаго права получило со времени издания Свода Законовъ.

tiones erant). Напрасно г. Модестовъ понялъ comperendinationes въ его первоначальномъ точномъ смыслѣ. Очевидно, comperendinatio адъсь, какъ вообще у авторовъ этого времени, разумъется въ болѣе общирномъ смыслѣ, обнимая и ampliatio '). Срв. нижс: et numerus neque dierum neque patronorum finiebatur.

Для сравнительной оцёнки переводовъ Разговора укажемъ въ заключеніе на то, что у г. Павлуцкаго вездё правильно переведено слово respublica.

Весьма существеннымъ недостаткомъ неревода г. Модестова мы считаемъ неправильную нередачу словъ геspublica и ітрегіит. Эти слова, разумѣется, встрѣчаются у Тацита весьма часто, и вѣрная передача ихъ на русскій языкъ весьма важна для правильнаго попиманія древняго автора; а между тѣмъ первое г. Модестовъ нереводитъ большею частью неправильно ("республика"), не разъ также н слово ітрегіит. Свой переводъ слова геspublica онъ, вромѣ того, особо ващищяетъ и рѣшительно настаиваетъ на пемъ. При этомъ также утверждаетъ (предисл. ко II тому, стр. 3), что государственный порядокъ, установленный Августомъ, былъ по формѣ, какъ и по названію тою же республикой, только управлявшеюся болѣе или менѣе диктаторски. Въ другомъ мѣстѣ опъ статупруетъ двѣ республики, республику въ общирномъ смыслѣ слова (при императорахъ) и республику въ узкомъ смыслѣ (пародоправленіе).

Считая переводъ слова respublica и въ нёкоторыхъ мёстахъ imperium неправильнымъ, а равно и приведенныя для оправданія перевода разъясненія и утвержденія, мы не можемъ оставить ихъ безъ опроверженія тѣмъ болѣе, что они дѣлаются не профаномъ, а ученымъ спеціалистомъ въ весьма рѣшительномъ тонѣ и потому могутъ найти вѣрующихъ. Въ частпости на переводѣ слова respublica у Тацата слѣдуетъ остановиться еще и потому, что именно у этого автора есть нѣсколько мѣстъ<sup>2</sup>), гдѣ и другіе переводчики и толкователи видятъ себя вынужденными слову respublica придавать "рѣдкое" значеніе "республика" и переводятъ его этимъ словомъ. Свои

6\*

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) *Madvig*, Verf. und Verwalt. 11, 325: Bei den Schriftstellern des stibernen Zeitalters wird comperendinatio ganz gewöhnlich von der Vertagung einer gerichtlichen Verhandlung gebraucht. Auch Cicero braucht Brut. 22, comperendinatus von der einer ampliatio zufolge verursachten Vertagungsfrist.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ann. I, 3. XIII, 28. Ilist., J, 16 u 50.

<sup>\*)</sup> Cpb. Plut. Caes. 7: Καιμαμμα κοταιδο ού μόνον την πολιτείαν μεταβαλείν άλλ' δλην άνελείν την ήγεμονίαν.

#### НОВЫЙ РУССВІЙ ПЕРЕВОДЪ СОЧИНЕНІЙ ТАЦИТА.

84

возраженія на переводъ у г. Модестова слова respublica и оправдывающія его разъясневія, а также разсмотрівніе указанныхъ мість Тацита мы считаемъ боліе удобнымъ обстоятельніе изложить въ особой статьй; здісь же ограничнися только пемногимъ.

Прежде всегда мы укажемъ на то, что почти во всёхъ мёстахъ у Тапита (за исключеніемъ вышеуказанныхъ), где у г. Модестова стоить "республика", можно безъ всякаго ущерба для смысла, перевести слово respublica словомъ "государство". Это едва ли станетъ отрицать и г. Модестовъ; такъ въдь переводятъ это слово у Тацита нностранные ученые, какъ я заключаю изъ ихъ комментаріевъ къ этому автору (переводовъ Тацита на какой-либо повый изыкъ кроит: русскаго намъ не случалось просматривать). Затвиъ, уже то, что г. Модестовъ не вездѣ переводитъ respublica одинаково, дѣлаетъ его переводъ этого слова очень подозретельнымъ. Чёмъ руководствовался онъ, выбирая тотъ или другой переводъ этого слова въ разныхъ мѣстахъ, им никакъ не могли опредълять; по видимому, иногда имъ употреблено слово "государство" потому, что "республика" было бы явною несообразностью. Но въ никоторыхъ мистахъ имъ оставлено "республика", хотя такой переводъ также представляетъ и здёсь несообразность, но она не была замвчена переводчиковъ-искажаетъ смыслъ словъ древняго автора или уничтожаетъ ихъ выразительность. Такъ, напримъръ, Ann. XI, 15 въ одномъ мъстъ ръчи Клавдія: Saepe adversis rei publicae temporibus accitos (гаруспики) reipublicae neредано "республики", тогда какъ тутъ имѣется въ виду оденаково и парскій періодъ. В'ядь гаруспиковъ римляне приглашали не разъ въ Рамъ уже до установления республики, что Клавдію было, конечно, очень хорошо извъстно. См. у Лявія I, 31, 55 и 56 н Магquardt Verw., III, crp. 412.

Что равнымъ образомъ и переводъ слова imperium иногда неправилепъ и пскажаетъ смыслъ подлинпика, видио, напримъръ, изъ винмательнаго разсмотрвнія слъдующаго мъста Hist. I, 50: sed mansisse Gaio Iulio, mansisse Augusto victore imperium, mansuram fuisse sub Pompeio Brutoque rempublicam переведено у г. Модестова такъ: "послѣ побъды Гая Юлія, послѣ побъды весаря (sic) Августа упрочилась императорская власть, а при Помпећ и Бруть упрочилась бы республика". Но, вопервыхъ, какой римланнивъ того времени могъ сказать, что съ побъдою Юлія Цезаря упрочилась императорская, единодержавная власть, зная, какъ недолго она была въ рукахъ и сколько усилій и времени понадобилось Августу для ея упроченія? Затьют, mansisse никогда не значить "упрочилась", а только "осталась, продолжая стоять, существовать", -- да и самъ г. Модестовъ такъ передветь этотъ глаголъ въ другомъ мъсти (Ann. IV, 18 и Hist., IV, 54). Невърное попимание слова imperium повело къ невърной передачъ глагола mansisse. Слово imperium въ приведенномъ мѣстѣ, какъ н выше въ той же главь (ad evertendum imperium), гль г. Молестовъ передаль его върно, значить несомизно imperium Romanum, что ясно для всякаго, кто внивнетъ въ общій смыслъ главы; здёсь ричь идеть пе о республики и мопархии въ ихъ протикоположности, а о римской державћ (утероча) и существующемъ вообще государственномъ стров (πολιτεία) римской общины (хотя для всякаго ясно, что разумвется именно libera (vetus) res publica), центральнымъ правительствомъ. Imperium не есть противоположность respublica, а напротивъ непремѣнный коррелативъ ся; respublica, по понятіямъ римлянъ, не мыслима безъ imperium, кому бы оно ни принадлежало и въ какой бы форм'в ин проявлядось. Срв. Hist. II, 76: imperium tam salutare rei publicae и Цицероново: respublica late imperans. Слову imperium въ значения "императорская власть" протявополагается не respublica, a, напримъръ, libertas <sup>1</sup>); a imperium въ значени "держава" стоитъ рядонъ съ respublica p. R. и imperator. Si respublica populi Romani Quiritium-говорится въ формуль объта Арвальскихъ братьевъ (Cm. Henzen, Acta fr. Arv.), -- imperium Romanum, exercitus, socii, nationes, quae sub dicione populi Romani sunt, incolumes erunt .... et imperatorem.... servaveris salvom incolomemque..." Respublica p. R. существовала при царяхъ<sup>3</sup>) и по изгнаніи ихъ, осталась она и послів смерти Помпея и Брута. "Respublica actorna est"! <sup>3</sup>).

Впрочемъ значение слова respublica въ разсмотрънномъ нами мъстъ можетъ еще подлежать спору (оно припадлежитъ къ вышеуказаннымъ нами спорнымъ мъстамъ у Тацита); по значение слова imporium, памъ кажется, во всякомъ случав нигдъ не бываетъ сомнительнымъ.

Въ другомъ мѣстѣ Тацита Hist. IV, 54 (integra lovis sede mansisse imperium) неправильность перевода слова imperium у г. Модестова очевидиа для каждаго съ перваго взгляда: онъ перевелъ его "имперія", тогда какъ рѣчь идетъ о времени республики.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ann. XVI, 22: Ut imperium evertant, libertatem praeferunt, si perverterint, libertatem ipsam aggredientur. О переводъ слова libertas у г. Модестова и вообще о значеніяхь его мы будень говорить въ другомъ мъств.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Annal. XI, 15; Ливій, I, 49; Циц., De republ. III, 26: regalis respublica. <sup>3</sup>) Annal. III, 6.

#### новый руссвій переводъ сочиненій тацита.

Что касается "республики въ общирномъ смысль (при императорахъ) и республики въ узкомъ смысль (народовластія), статунруемыхъ г. Модестовымъ, то, чтобы показать неосновательность такого предположенія, достаточно будетъ указать па то, что слово гезривіса никогда не значитъ, народовластіе '). Если върить г. Модестову, то слово гезривіса означало одновременно "община" "государство" "республика" и "народовластіе". Нътъ, латинскій языкъ не такъ уже бъденъ: понятіе "народовластіе (демократическая республика)" въ немъ обозначалось словами гезривіса рориlатіз и сіvitas popularis. Первое употребляетъ не разъ Цицеронъ въ De respublica, а второе даже особо разъясняетъ ibid. I, 26, 42: Illa est civitas popularis sic enim appellant—in qua in populo sunt omnia.

### Примъчанія.

Переходимъ къ примъчаніямъ г. Модестова.

Г. Модестовъ дастъ, конечно, какъ и самъ занвляетъ, только самыя пеобходимыя примѣчанія; такія, безъ которыхъ и хорошо образованному читателю соотвѣтствующія мѣста Тацита были бы не совсѣмъ повятны. Но такому заявленію онъ не всегда остается вѣренъ. Повторяя безъ нужды нѣкоторыя примѣчанія (напримѣръ, объясненіе mons Haemus, о гаруспикахъ и др.), онъ нѣкоторыхъ другихъ совсѣмъ не даетъ, тогда какъ они безусловно необходимы для вѣрнаго попиманія словъ Тацита и во всякомъ случаѣ весьма желательни въ виду того, что у пасъ комментированныхъ пзданій сочиненій Тацита почти совсѣмъ не имѣется. Такъ напримѣръ, Ист. 1 слѣдовало бы упомануть, что часть соотвѣтствующаго подлиннаго документа, именно такъ называемая lex regia, уцѣлѣла до пастоящаго времени, разъ уже упомивитется въ своемъ мѣстѣ (даже не разъ) о Мопишепtum Апсугапит (г. Модестовъ называетъ его "Политическою Испо



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Слово publicus такъ же нало значать "ниродный", какъ наше "государственный" "монархическій". Придагательное publicus соозвътствуеть существительному populus въ его значенія "община, государство", а не въ значенія "язродъ" (рориlus означаетъ республику только вногда въ сочетанія populi regreque но въ такомъ сочетанія и слово urbs можеть означать республику). Сладустъ при этомъ обратить вниманіе и ни то, что слово publicus и въ звуковонъ отвошенія гораздо дальше стоитъ отъ populus, чамъ popularis. Тацитъ Ann. VI, 13 говорить: incusavit (Тиберій) magistratus patresque, quod non publica auctoritate populum coërcuissent.

вѣдью Августа") и даже oratio Claudii (tabula Lugdunensis). Также не находимъ у г. Модсстова цеобходимихъ пояснений къ equites illustres, provincia calles, къ термяцу "лишение воды и огия", столь часто встрѣчающемуся въ Анналахъ и вообще поясненій къ разнымъ видамъ изгнанія, какъ и переволъ этихъ терминовъ не всегда удовлетворителенъ и последователенъ; вообще нетъ пояснений разныхъ терминахъ уголовнаго права. А вёдь Анналы Тацита-это въ извёстной степени уголовная хропика Рима за время, о которомъ они говорять (Ann. IV, 33: nos saeva jussa, continuas accusationes, fallaces amicitias, perniciem innocentium conjungimus<sup>1</sup>). Эти поясненія были бы куда боліс поучительны и интересны, чімъ генеалогія вонсуловъ и другихъ лицъ, ихъ полныя имена и другое въ этоиъ родв. Особенно намъ показалось страннымъ отсутствіе всякаго поясненія къ термину eques illustris. Это обозначеніе встричается у Тацита не разъ и имъетъ опредъленное значение. Г. Модестовъ переводить его вездѣ черезь "знатный всядникъ". Этотъ переводъ самъ по себ'в можно назвать правильнымъ, съ нимъ можно, пожалуй, помириться; но ночему для ясности не передать было eques illustris черезъ: "всадникъ съ сенаторскимъ цензомъ, сенаторскаго ранга?" И во всякомъ случаъ почему этотъ терминъ пе объясненъ? Въдь даже въ научныхъ изданіяхъ Тацита для филологовъ его считають нужнымъ объяснять. Г. Модестовъ нигдъ не считалъ нужнымъ эго сдълать (или по крайней мфра прибавить слова подлишника), даже въ томъ случав, когда Тацитъ разъ, Ann. XVII, 17, употребляетъ обозначение equites dignitate senatoria (у г. Модестова "всадники съ сенаторскимъ рангомъ"; про цензъ и тутъ у него ни слова), когда непремѣнно слѣдовало сказать, есть ли разница между этими всадниками сенаторскаго ранга и знатными всадниками, опъ предоставляетъ читателю рѣшать этотъ вопросъ. Цочему онъ такъ упорно воздерживался отъ этого объяснеція, мы рышительно не можемъ понять <sup>3</sup>).

Г. переводчикъ иногда даетъ излишнія для цёли перевода примёчанія, между прочимъ онъ считалъ возможнымъ давать также и объяснепія по критикѣ текста (при томъ не въ концѣ книги), мотикировать избирасмый имъ для перевода текстъ. Скаженъ иѣсколько

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>)Otto: "Man könnte eine kleine Jurisprudentia Tacitina schreiben.

э) См. объ equites illustres у комментаторовъ Тацита, также у *Фридлендера*, *Мадеина* и др. Послъднимъ этотъ вопросъ обстоятельно раземотрълъ *Моммзен*з въ R. Staatsrecht, III B. 1 Abth. етр. 562 и сл.

словъ объ этихъ критическихъ примъчаніяхъ. Намъ кажется несоннённымъ, что для цёли перевода важно было расширить реальныя объясненія, а критику текста совсёмъ устранить или ограничитьсятолько указаніемъ, какой тексть оригинала переведенъ. При томъже и крытическія прим'янція г. Молестовъ иногда дасть, по пашему инснію, лишиня, а болев важныхъ не даетъ. На стр. 209 (2-го тома), пр. 98, обстоятельно приводятся нёкоторыя разночтенія рукописей, и на этой же страницъ о гораздо болье важномъ (спорномъ) мъсть: provincia calle не говорится ни слова (Срв. Ниппердея). Въ другомъ ивств г. Модестовъ останавливается на разночтеніяхъ рукописей и конъектурахъ, которыя большого интереса не представляють: по крайней мёрё и чтеніе рукописи и конъектура дають удовлетворительный смысль, при томъ и другомъ чтеніи получается удовлетворительный смыслъ. Но вотъ о союзникахъ въ Италія (socii) при Тиберів, о которыхъ говорится въ 79-й главв І-й книги Анналовъ (въ рукописяхъ), такъ ужь пепремѣнно слѣдовало сказать песколько словъ. Ведь уже подъ конецъ республики socii въ Италіи не было. и читатель, даже элементарно знакомый съ исторіей Рима, при внимательномъ чтеніи можеть замізтить эту несообразность у Тацита. Г. Модестову слёдовало непремённо указать на это мёсто и коть упомянуть вонъектуру maiorum, разъ приводятся въ другихъ мъстахъ менье существенныя разночтения и конъектури; а самое лучшее было принять для перевода эту конъектуру, во всякомъ случав устраняющую анахронизмъ и въ примъчаніи пояснить, кого слёдуеть разумъть подъ "союзниками" времени имперія; это ноясненіе пригодилось бы и для многихъ другихъ месть Ташита, въ которыхъ упоменаются socii. Также напрасно г. Модестовъ отвергаетъ поправку Ниппердея къ Ann. XI, 17 (именпо Ниппердей читаеть: quae retinendae firmandaeque haruspicinae BMECTO quae retinenda firmandaque haruspicum). Вѣдь Ниппердей не "безъ особенной пужды" изифиилъ такъ чтеніе рукописи. Несомпінно, въ дапномъ случай пикониъ образонъ не могло быть рёчи объ измёненіяхъ въ дисциплинѣ гаруспиковъ: не антикварію Клавдію было производить изм'єненія въ этой старинной религиозной дисциплини; онъ хотвлъ не только поддержать то, что еще оставалось отъ нея, но и возстановить другія caerimonias, уже вышедшія изъ унотребленія. Затвиъ, при удержаніи чтенія рукописи выходило бы, что понтифики явились компетентными сделать выборъ изъ ученія гарусниковъ, ученія, всегда считавшагося настолько не римскимъ, что приглашались именно изъ Этруріи духовные экс-

Digitized by Google

перты (Торручой и и этрусскія же фамилін хранили традицін гаруспицины: а туть вдругь о нихъ ни слова.

Что касается вообще реальныхъ примѣчапій г. Модестова, то нельзя сказать, чтобы они вездѣ отличались тщательностью, полнотою и асностью и представляли бы квиптъ-эссенцію изученія соотвѣтствующихъ вопросовъ интерпретація автора; нѣкоторыя совершенно не вѣрны. Гдѣ г. Модестовъ не указываетъ, что прямо заимствовалъ ихъ, мы въ правѣ считать ихъ принадлежащими ему, тѣмъ болѣе, что опъ при случаѣ, какъ пиже будетъ ноказано на одпомъ примѣрѣ, (см. ниже о scalae Gemoniae) весьма рѣшительно ихъ отстанваетъ. Между прочимъ и въ виду этой сто защиты мы должны ему указать на нѣкоторыя вещи въ его примѣчаніахъ, которыя едва ли онъ найдетъ возможнымъ отстанвать.

Въ Исторіяхъ, стр. 248 прим. 191, онъ говоритъ, что "Яникулонъ называется одинъ изъ семи холмовъ Рима, самая высокая гора на правомъ берегу Тибра". Такъ какъ всъхъ холмовъ Рима было десять, то "семь холмовъ" здъсь можетъ значить только Septimontium 1), Roma (urbs) septicollis. Но развъ Яникулъ когда либо относился въ Septimontium? Приведемъ хоть извъстное мъсто Марціала о панорамъ Рима съ Яникула (которою восхищались уже древніе). Онъ говоритъ именно о виллъ Юлія Марціала па Яникулъ:

> Hinc septem dominos videre montes Et totam licet aestimare Romam.

На стр. 258-й Ист. только гипотетически обозначается причина, почему Шизонъ спасался отъ убійцъ въ храмѣ Весты, тогда какъ относительно ем пе можетъ быть ни малѣйшаго сомнѣнія. Тамъ же рабъ помѣщается въ храмѣ Весты, когда въ него не могъ входить вообще мужчина. Въ прим. 76 на стр. 87 говорится, что солдаты ванимали atrium Храма Свободы; а на стр. 90 уже въ текстѣ стоитъ: "приказали привести солдатъ германской арміи изъ атрія храма Свободы" (у Тацита Hist. I, 31: praeceptum, ut Germanos milites е Libertatis atrio accerserent), а въ примѣчапіи къ этому мѣсту значится: "Положеніе храма Libertas въ точности пензвѣстно". Откуда г. Модестовъ ввляъ атрій храма Свободы, котораго нѣтъ ни у Тацита, ни у какого другаго писателя? Конечно, предполагаютъ существованіе при храмахъ помѣщеній, которыя, можетъ быть, на-

<sup>1)</sup> Такъ называетъ Сервіевъ городъ тодько Варронъ.

зывались atria, и могля служить ивстами для религіозныхъ пиршествахъ, собраній разныхъ коллегій и зас'яданій сената. (Си. Марквардтъ-Виссова, Sacralwesen, 160). Но есля такія помѣщенія и назывались действительно atria, атрій Свободы (atrium Libertatis) съ такими храновыми атріями при храмахъ пичего общаго не имфеть; это была совершенно самостоятельная постройка (Марквардть называеть такје атрји blosse Geschäftslocale и первымъ пазываетъ atrium Libertatis), несомнённо значительныхъ размяровъ (дворъ, подворье Свободы). Объ этомъ атрів сохранилось довольно много упоминаній у писателей. Мы узнаемъ, что онъ служилъ спеціальнымъ мистомъ для приоторыхъ актовъ длятельности цензоровъ и въ немъ находился ихъ архивъ, что въ немъ вывъшено было много таблицъ законовъ, иногда помъщали заложниковъ, пытали рабовъ и т. под., а изъ Тацита видимъ, что въ немъ временно помъщены были солдаты. Положеніе атрія Свободы, конечно, не можетъ быть опредѣлено съ полною точностью, но никакого сомпения пётъ, что опъ находился близь главнаго форуна<sup>3</sup>). Г. Модестовъ изъ этого свиостоятельнаго атрія Свободы сделаль атрій храма Свободы и говорить о месте храма Сво боды то, что комментаторы Тацита говорять объ атрів Свободы (напримиръ, Гереусъ къ этому мисту Исторій: Die Lage des von Tib. Sempronius Gracchus erbauten atrium Libertatis ist schwer zu bestimmen). Храмъ Свободи-въ точности мѣсто его можетъ быть еще иенње опредвлено, чвиъ мъсто атрія Свободы-находелся на Авентинѣ Iordan, Top. I, 2, 460: der Freiheitshof - wohl zu unterschleden von dem Freiheitstempel auf dem Aventin...).

Переходимъ въ Анналамъ. На стр. 20, примѣчаніе 113, говорится, что въ концѣ республики демократическія комиціи по трибамъ получили важную роль и слились съ центуріатскими. Но вѣдь опѣ получили важное значеніе гораздо раньше конца республики (за послѣдній вѣкъ ея всѣ законы проводились въ трибныхъ комиціяхъ) и никогда опѣ не сливались съ центурійными комиціами. Далѣе говорится, что трибныя комиціи собирались преимущественно на Мар-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Наплучше вопросъ о положения атрія Свободы разсмотрвиъ Г. Іорданомъ, Тородгарніе R., I, 2. См. также Моммзевъ, Staatsrecht, II, Censur. Положеніе его не-далеко отъ оорума достаточно опредъляется словами Цицерона Ad Atticum, IV, 16, 14. Спорно лишь то, находняся ли онъ у самаго оорума (такъ думаетъ Моммзенъ, предиолагающій одинъ архивъ цензоровъ на Марсовомъ подъ въ храмъ Нимоъ, и другой въ атріъ Свободы), или въ нѣкоторомъ разстоящія отъ него.

совомъ полъ. Но онъ всегда для законодательства (а оно, какъ сказано, принадлежало исключительно имъ за послёдній кёкъ республики) собидались на фодумъ; выборныя же комиціи происходили па Марсовомъ полъ. Въ концъ примъчанія сообщается, что во время последнихъ междоусобныхъ войнъ республики, действіе комицій было пріостановлено, а Августь возстановиль ихъ, но важнѣйшія дѣла, какъ напримъръ, выборъ консудовъ, ръшалъ самъ. Но на самомъ діялів, напротивъ, какъ разъ выборъ консуловъ Августь предоставилъ всецьло народному собранию, не предлагая даже своихъ кандидатовъ иа эту должность (см. Моммзепь, Staatsrecht, II, 2, 882 сл.), и этого правила держались и следующие императоры. Кроме того, нельзя не считать законовъ важными делами, а они проводились черезъ комиціи не только при Августв, но отчасти и послв него. На стр. 55, въ прим'вчания 281 говорится, что "у римлянъ повъшение въ то время еще не было въ употребления". Повѣшения пе "еще не было" у римлянъ, а на оборотъ, уже не было у римлянъ въ употребленія <sup>1</sup>); возобновлено опо только Константиномъ Великимъ, который заміниль висілицею (furca) распятіе на вреств. Затімь, вогда иовѣшеніе било у римлянъ въ употребленіи, въ древнѣйшее время, то они вѣшали тоже на деревьяхъ (какъ и германцы), по крайней м bp в па сколько намъ изивстно. Стр. 65, прим. 320, сказапо, рекуператоры разбирали имущественныя тяжбы между римлянами (гражданами?) и иностранцами. Но они разбирали также тяжбы можду ражданами въ самомъ Римв.

Стр. 66 говорится, что намѣстники сенатскихъ провинцій жили и обогащались исключительно на счетъ управляемой провипцін. Чего не было и при республикѣ, могло ли быть то послѣ реформы провинціальнаго управленія (administratio provincialis) произведенной Августомъ? Сепатскія провинціи отличались отъ провинцій Цезаря тѣмъ, что не одинаковымъ образомъ пазначались въ нихъ правители, что въ провинціяхъ государевыхъ время ихъ управленія не ограничено было опредѣленнымъ срокомъ, что только въ этихъ прокинціяхъ стояли войска: но принципы внутрепняго порядка и управленія всѣхъ провинцій были одпи и тѣ же и отнюдь не предоставлено было правителямъ сенатскихъ провиццій жить па счетъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Madvig, Verf. u. Verw.: Gänzlich veraltet war das Erhängen (suspendi infelici arbore. Liv. I, 26. Cicero pro Rab. perd. 24). *Peäus*, Criminalrecht, 918: crux, hervorgegangen aus dem Aufhängen an der arbor infelix.

провинцій. Всёмъ намёстникамъ провинцій (н. конечно, также ихъ квесторамъ и легатамъ) было положено опредёленное содержаніе изъ государственной казны (proconsulare salarium Tacit. Agr. 42). Момизенъ, Staatsrecht, I, 1, 283 говоритъ: Hieran anknüpfend, setzte Augustus bei der Ordnung der Magistraturen 727 sämmtlichen Provincialbeamten senatorischen Ranges, also den consularischen oder prätorischen Proconsuln und den kaiserlichen Provinciallegaten consularischen oder prätorischen Ranges feste, nach dem Rang abgestufte Entschädigungen aus, welche übrigens weit niedriger ausfielen als die bisher unter diesem Titel bewilligten Summen. Suet. Aug. 36 и др.

На стр. 91 г. Модестовъ утверждаетъ, что actor publicus былъ изъ рабовъ. Едвали есть основание это утверждать: суля по налинсямъ. они были изъ свободныхъ людей (Ниппердей этого actor publicus называеть ein Subalternbeamter des Aerar). На стр. 129 въ примъчанія 306 говорится только о прелюбод'вянія, тогда какъ декреты сената, о которыхъ идетъ рѣчь въ текстѣ, касались вообще проституціи, какъ замужняхъ, такъ и исзамужнихъ женщинъ. Стр. 130, примёч. 310 говорятся объ избраніи весталки, что понтификъ приходнаъ въ доиъ ся отца и бралъ у отца дочь, говоря: беру тебя. Это не вырно. Великій понтификъ бралъ весталку не въ ломѣ ел родителей; этоть акть взятія выполиялся вообще не вь донѣ частнаго лица. Великій понтификъ выбиралъ по своему усмотренію несколькихъ дёзочекъ, удовлетворявшихъ необходимымъ требованіямъ для избранія въ весталки, и изъ этого числа жребіенъ выбиралась одна in contione, при императорахъ въ сенатѣ; эту-то великій полтификъ теперь браль, произнося извёстныя verba sollemnia. Си. наше сочинение Культъ Весты, стр. 32.

Стр. 179 прим'ячнія о квиндецимивирахъ и эпулонахъ весьма не полим и даже не в'брим. Ужь лучше было сказать, что всё въ этомъ м'естё упоминаемыя жреческія коллегін были самыми главными коллегіями государственнаго культа. Сказать, что квиндецимвиры завёдывали Сивиллиными книгами (въ текстё н'втъ ни слова объ этихъ книгахъ), это не значитъ опредёлить ихъ кругъ д'ялтельности. В'ёдь эти книги лежали скрытыми подъ храмомъ Юпитера, а потомъ подъ храмомъ Аполлона и въ весьма р'ёдкихъ случаяхъ квиндецимвиры по распоряженію сепата должны были обращаться къ нимъ (ири Тиберіё, наприм'ёръ, ниъ кажется не пришлось пи разъ adire libros S. См. Аппаl. I, 76) Что же они (15 человёкъ) д'ёлали обыквовенно? Выходитъ, что просто ничего. Если первоначально они и были только

хранителями этихъ оракуловъ, то вёдь задолго до времени имперіи ихъ дѣятельность стала весьма общирною. О роли квиндецимвировъ при лектпстерніяхъ, которыя и устраивались на основаніи толкованія Сивиллицыхъ книгъ, г. Модестовъ не говоритъ ни слова; а объ эпулонахъ у него читаемъ: "Septemviri epulones, которые предсвлательствовали на священныхъ пиршествахъ, какія давались богамъ, при такъ-называемыхъ (почему "такъ-называемыхъ"? Сравн. Hist. "такъ-называемый портикъ Випсанія") lectisternia". Удивительnoe cubmenie epulum (epulum Iovis n epulac publicae) ch lectisternial Марквардтъ (стр. 348) вотъ что говоритъ — и говоритъ совершенно вирно объ энулонахъ: "Die eigentliche Function der Epulones ist die Anordnung des epulum Iovis in Capitolio, eines Opfers, das mit den Lectisternien nichts gemein hat". На стр. 237 находимъ слёдующее примечание: "Опа (Клавдія Квинта) била пятая (отсюда Quinta) дочь изкистваго противника мириаго договора съ Ширромъ, Аппія Клавдія Слепого и была весталкой. Ея чудесную исторію изъ времени второй пунической войны развазывають Тить Ливій въ XXIX, 14 и Овидій въ Фастахъ IV, 300 и след.". Что эта Клавдія Квипта была дочерью Клавдія Слепаго, это совершенно не верно. Это утверждение мы находимъ у Юста Липсія, который, кажется, и пустиль его въ ходъ; изъ повъйшихъ комментаторовъ Тацита мы находимъ его у Жако (во второмъ изданіи) <sup>1</sup>). Чудесная исторія Клавдін Квинты случилось въ 204 году, когда римляне въ Римъ привезли Кибелу (камень). Если Клавдія Квинта была дочерью Клавдія Слепаго, то ей въ 204 году должно было быть по врайней мёр'в оволо восьмидесяти лётъ, если допустниъ, что она была послёднимъ ребенковъ Клавдія и родилась около 280 года (въ этомъ году престарілый, сліной Клавдій ратоваль въ сснаті противъ мирцаго договора съ Пирромъ). А между твиъ, по разказамъ древнихъ, въ 204 году Клавдія была молодою женщиною, красавицею, въ обществъ ходным неблагопріятные слухи о ся девической репутаціи и она бынстательно ихъ опровергля, удостоившись милостиваго заступничества богини. См. объ этой Клавдіи въ словаряхъ Паули и Любкера, ст. Claudii. Обратимъ внимание еще на то, что какъ Тацитъ, такъ и Ливій и Овидій не называютъ Клавдіи Квишты весталкой. Г. Модестову слёдовало указать на автора, который прямо называеть ее ве-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) У Жако, кромъ того, говорится, что сенатъ ръшилъ привезти Кибелу въ Римъ на основанія заключенія авгуровъ (!).

сталкор. На стр. 306, въ примин. 61, говорится, что Сумбруннскія горы (colles) это горный кряжъ въ Лаціумв, подлв котораго дежало местечко Sublaqueum (стр. 432 оно названо уже городомъ), нынелинее Субіака. Такъ какъ Sublaqueum паходилось въ Latium adiectum, далеко отъ Рима, то желательно было бы, особенно для обыкновеннаю читатели, болье точное обозначение места. Въ этомъ же примечания сообщается, что остатки водопроводовъ въ Anio Novus я Aque Claudie сохраняются и до ныев въ Субіако. Никакихъ остатковъ въ Aquae Claudiae въ Субіако быть не можетъ, такъ какъ этотъ водопроводъ начинался на значительномъ разстоянии отъ Sublaqueum внизъ по Anieny. Что же касается Anio Novus, то пѣкоторые остатки его канала упрлёли возле Субіака; но почему г. Модестовъ указываеть только на нихъ, тогда какъ по дальнёйшему пути этихъ водопроводовъ сохраниянсь гораздо болбе зпачительные остатки ихъ каналовъ и аркадъ и главное у самаго Рима уцълъла такая грандіозная аркада этихъ водопроводовъ, наконецъ знаменитая porta Maggiorre (porta Praenestina Авреліановой стіны) есть двойная арка этихъ водопроводовъ съ ихъ каналами на верху, и въ самомъ городѣ стонть еще длинная аркада Aquae Claudiae?...

На стр. 315, прим'тч. 109, говорится, что Гией Флавій обнародоваль гражданскіе (!) законы и фасты, что содержалось де до того времени въ тайнѣ понтификами. Но развѣ гражданскіе законы держали въ тайнъ понтифики и ихъ обнародовалъ Флавій!? Развъ уже 12 таблицъ законовъ не были выставлены публично? На стр. 852, примъчаніе 130, говорится, что carpentum употреблялось въ городской чертв только данами. Въ текств говорится, что этоть honos sacerdotibus et sacris antiquitns concessus. Даны (матроны) вообще въ это время не инъли права вздить въ городъ. На стр. 356, въ примъч. 144 слъдовало сказать, что здісь разумиется самостоятельный прокураторь. Сравина стр. 68 примич. 342. На стр. 379, въ приминя. 30, гди говорится о фасцахъ, совствиъ забыты фасцы государя. На стр. 432 говорится, что aqua Marcia приведена была изъ окрестностей Тибура. Но она начиналась далево за Тибуромъ. На стр. 524, прим'яч. 51, читаемъ: "Есть ли это тотъ Satyricon, который дошелъ до насъ подъ именемъ Петронія Арбитра, и есть ли даже этотъ Петроній авторъ дотедшаго до насъ подъ именемъ Т. Петропія-Арбитра сатирическаго "романа", какъ обыкновенно называютъ Сатириконъ Петронія, это вопросы не ришенные". Ужь по крайней мири относительно перваго вопроса не можетъ быть некакого соменна. Можно справеднео

Digitized by Google

удивляться тому, что находились филологи, которые могли предполагать и утверждать, что сохранившісся подъ именемъ Петронія отрывки суть именно его предсмертное посланіе къ Нерону; но теперь ділать изъ этого все еще не рішенный вопросъ совсімъ не приходится <sup>1</sup>). Вотъ, что, папримѣръ, говоритъ объ этомъ вопросѣ Моммзенъ (Hermes, XIII, 14: Trimalchios Heimath und Grabschrift): "Ebenso wenig (какъ литературныя достоянства романа) bezweifelt wohl jemand noch die Identität ihres Verfassers und des arbiter elegantiarum Noros, desson Ende Tacitus berichtet, während andrerseits der thörichte Einfall allseitig aufgegeben ist, diesen losen und lustigen Roman mit dem bitter crusten Sündenregister zu identificiren, welches sein Verfasser vor seinem Ende als Antwort auf das Todesurtheil dem alten Genossen seiner Lüste zustellen liess<sup>6</sup>.

Теперь въ заключение остановимся еще на объясненияхъ словъ funus consorium, supplicium triumvirale и scalae Gemoniae.

#### Funus publicum # funus censorium.

Кипиз сензогіиш г. Модестовъ иереводитъ буквально и, по нашему мнѣнію, совершенно вѣрно, но funus publicum переводитъ ипогда "общественныя похороны". Въ одномъ примѣчапіи къ Ист. ки. 4, гл. 47 о цензорскихъ похоронахъ онъ говоритъ, что онѣ со першались па общественный счетъ, а въ другомъ къ Лѣт. кп. 3, гл. 5 о funus publicum говоритъ, что оно совершалось на счетъ государства, по иереводитъ все-таки почему-то "общественныя похороны".

Г. Модестовъ, слёдуя распространенному толкованию, отожестплясть funus consorium съ funus publicum<sup>2</sup>). О первомъ онъ говорить: "Похороны эти совершались на общественный счетъ и отличались паибольшею пышностью. Цензорскими продолжали называться такія похороны и во время имперія, хотя въ имперіи цензо-

1) Въроятно, въ своей "Исторіи римской литературы" г. Модестовъ не считасть болже втого вопроса не ръщеннымъ.

<sup>2</sup>) Hunneppeü (K5 Ann. 111, 5) говорить: "Publicum funus ist Bestattung von Staatswegen und also auch auf Staatskosten (Vell. 1J, 62, 4. Val. Max. V, 2, 10). Sie hies auch censorium funuz, weil das dazu Erforderliche.... durch die Censoren verdungen wurde (locare). Dieser letztere Name wurde aus der frühern Zeit auch in der Kaiserzeit beibehalten, wo es keine Censoren mehr gab und das Verdingen durch andere Beamte besorgt wurde<sup>\*</sup>.

95

ł

l

ровъ почти совсёмъ не было. О funus publicum онъ говоритъ, что такія похороны на счетъ государства назывались обыкновенно цензорскими и проч. Объясненіе это кромѣ того, что оно неправильно, отожествляетъ funus publicum и funus censorium, не достаточно обстоятельно и точно. Г. Модестовъ говоритъ только о пышности этихъ похоронъ, а главпаго, что опѣ были почетныя и цензорскія нанболѣе почетныя, онъ не сообщаетъ. Затѣмъ не вѣрно, будто похороны на счетъ государства назывались обыкновенно цензорскими. Почему самыя пышныя похороны стали называться именно цензорскими, г. Модестовъ не поясняетъ, хотя упоминаетъ въ своемъ примѣчаніи цензоровъ.

Въ комментаріяхъ къ Тациту обикновенно повторяются утвержденія, что funus publicum всегда означаетъ похороны отъ лица государства и на счетъ государства, что funus censorium означаетъ похороны того же рода и даже вполив однозначаще съ funus publicum, а названныя государственныя похороны по той же причияъ, что нужным приготовленія для нихъ сдавались на подрядъ цензорами и такое де пазвапіе сохранилось за ними и при императорахъ, когда не было цензоровъ и цензорская locatio производилась другими властями. Это толкованіе никакъ нельзя назвать удовлетворительнымъ; напротивъ, теперь слъдуетъ считать окончательно опровергнутымъ, и удивительно даже, какъ могло оно многимъ казаться въроятнымъ в до сихъ поръ повторяться въ комментаріяхъ, когда давно уже высказано и уже лѣтъ десять тому назадъ вполнѣ достаточно обосновано лучшее, единственно върное.

Правильное объяснение funus censorium, именно что оно не тожественно съ funus publicum и названо такъ по его отличительному признаку, цензорскимъ инсигніямъ, въ которыхъ сожигался покойникъ, паходимъ, напримъръ, въ словаръ Паули 1844 г. Это же объяснение защищалъ и достаточно обосновалъ Моммзенъ (Staatsrecht, I, 460); его находимъ также у Марквардта и у Мадвига (Verfass. u. Verwalt. I, 398 и II, 750). Эти ученые ръщительно отвергаютъ противоположное, выше приведенное объяснение (Ниппердея и друг.). Мы приведемъ ихъ доводы, прибавляя кое-что отъ себя.

Funus consorium впорвые встричается у Тацита, употреблено имъ четыре раза (Ann. IV, 15, VI, 27, XIII, 2 и Hist. IV, 47), затвит оно встричается два раза у одного изъ scriptores Hist. Augustae (Vita Pertin. 15: Funus imaginarium et censorium ei ductum est. Vita Sev. 7: Funus consorium Pertinacis imagini duxit). Что же можетъ значить, вопервыхъ, funus publicum? Funus publicum не есть то же, что funus indictivum, но противополагается funeri privato. Funus privatum могло быть справляемо съ необывновенною пышностью (понадобились въдь ограничительные закопы).

Главнымъ отличісмъ и характеристическою чертою funus publicum было участіе въ немъ и представительство государственной власти. участие магистратовъ какъ таковыхъ, luctus publicus въ большей нли меньшей степени (иногда iustitium), laudatto funebris publica <sup>1</sup>) и пр.: funus publicum и назначалось всегда государственною властью именно сенатскимъ декретомъ. Затёмъ государство давало для funus publicum и средства изъ казны, какъ о томъ находимъ нёсколько упоминаній у древнихъ авторовъ; но мы не думаемъ, чтобы funus publicum всегда справлялось на государственный счеть и во всякомъ случав несомивно вопросъ объ издержкахъ составлялъ сравнительно незначительный моментъ. Для римскихъ аристократовъ, обыкновенно дюдей богатыхъ, принятіе издержекъ funeris на счетъ казны ничего особенно важнаго не представляло, послѣ того какъ они безвозмездно проходили государственную службу; большимъ отличіемъ могло казаться, если государственная власть разрѣшала устроить болѣе пышное погребение, чёмъ дозволялось закономъ. Похороны императора обыкновенно, именно если не послѣдовало memoriae damnatio, были funus publicum; но о похоропахъ императора Веспасіана, несомивино funus publicum, читаемъ у Светонія (это м'есто мы приводимъ ниже по другому поводу), что во время погребальной процессіи мимъ Фаворъ, изображавшій покойнаго, спрашивалъ прокураторовъ императора, сколько израсходовано на похороны; слёдовательно, сумма, потребная на эти похороны, взята была изъ res privata императора или изъ его фиска, но не изъ aerarium publicum.

Funus сонзогіит у Тацита назначается сенатомъ, но изъ этого не слѣдуетъ, чтобы оно всегда выполнялось на государственный счетъ и было самымъ пытнымъ, роскошнымъ. Тацитъ Ann. IV, 15 говоритъ: Ita, quamquam novo homini, censorium funus, effigiem apud forum Augusti publica pecunia patres decrevere. Намъ кажется, что изъ этого мѣста непремѣнно вытекаетъ то заключеніе, что censorium funus не было пепремѣнно publicum, и что отличительную черту его составляли какія-то ornamenta censoria или insignia: вѣдь, если бы

7

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Quintil. III, 7, 1: funchres laudationes pendent frequenter ex aliquo publico officio atque ex senatusconsulto magistratibus saepe mandantur.

Тацитъ хотвлъ сказать, что опредблено было сиравить похороны и поставить статую на счетъ государства, то для него совершенио излишне было слово consorium (предполагая, что оно равнозначуще слову publicum).

Цензура при республикь представляла хорофу тирус, и воть, естественно, что дензоровъ или бывшихъ цензоровъ и хоронили съ особыми отличіями. По свидвтельству Полибія, ихъ хоронили именно въ пурпурной одеждё, и вотъ это, по всей вёроятности, и составляло и при императорахъ отличительную особенность цензорскихъ похоронъ. Момизенъ указалъ одну надгробную надпись (CIL, I, р. 566), въ которой упоминаются consurae insignia. Утверждение, будто funus сепьогіит называлось такъ оттого, что заготовленіе всего нужнаго для похоронъ сдавалось на подрядъ цензорами, совершенно неосновательно; funus publicum должно было приходиться среднимъ числомъ вдвое чаще на тв промежутки, когда не было цензоровъ, чвиъ на время ихъ функцій и въ нісколькихъ случаяхъ находимъ у авторовъ прямое указаніе, какниъ магнстратамъ locatio при государственныхъ похоронахъ поручалась. Итакъ, не поллежитъ инкакому сомнёнію. что funus censorium называлось такъ отъ insignia censurae, каковы бы они ни были, и что funus censorium и funus publicum не одно и то же.

#### Supplicium triumvirale.

Выраженіе supplicium triumvirale встрёчается только у Тацита и притомъ всего одянъ разъ, именно Ann. V, 9: tradunt temporis eius auctores, quia triumvirali supplicio adfici virginem inauditum habebatur, a carnifice laqueum iuxta compressam (дочь Сеяна). Г. Модестовъ такъ передаетъ это мъсто: "Историки того времени передаютъ, что, такъ какъ считалось песлыханнымъ дѣломъ казнить дѣвстве пинцу удушеніемъ, то она была подлѣ петли изнасилована налачемъ". Къ пему онъ счелъ нужнымъ сдѣлать слѣдующее примъчание: "Въ подлинникѣ triumvira lisupplicio то-есть казнью, производимою тріумвирами по уголовнымъ дѣламъ, которан была въ данномъ случаѣ удавленіе, какъ объ этомъ говорится ниже". Въ этомъ примѣчаніи г. Модестовъ, вопервыхъ, опровергаетъ свой переводъ (дѣйствительно невѣрпий) словъ supplicium triumvirale, говоря, что казнь, производимая тріумвирами, была въ данномъ случаѣ удавленіе: вѣдь, если только въ данномъ случаѣ она была удавленіе; въдь, если

triumvirale должно было быть болёе общимъ и, слёдовательно, нельзя замёнять этого обозначенія другимъ болёе спеціальнымъ. Допущенный г. Модестовымъ переводъ этихъ словъ недетъ къ ложному выводу, будто инымъ, кромё удавлепія, способомъ казнить дёвствешницу было возможно. Затёмъ, его примечапіе совсемъ пе объясняетъ, почему не дозволялось казнить дёвственницу, или казнить только черезъ удавленіе. Словами "казнью, производимою тріумвирами" г. Модестовъ, кажется, хотёлъ сказать, что ее выполняли сами тріумвиры, какъ утверждаютъ и нёкоторые другіе ученые. Какъ переводъ, такъ и объясценіе выраженія supplicium triumviralo у г. Модестова мы считаємъ неправильными.

Что же въ самомъ дѣлѣ значитъ эта "тріумвирская казпь", supplicium triumvirale? Объ удавленіи въ тюрьмѣ Тацитъ говоритъ не разъ (какъ не разъ о немъ говорятъ и другіе имсатели), но, какъ сказано, только въ выше приведенномъ мѣстѣ употребляетъ обозначеніе supplicium triumvirale. Въ данномъ случав имѣло мѣсто удавленіе; но отчего же Тацитъ не сказалъ: strangulari, laqueo necari? Конечно, не безъ причины, и самое простое объясненіе есть то, что supplicium triumvirale есть болѣе общее обозначеніе и здѣсь именно такое обозначеніе и нужно было употребить.

Разумѣлъ ла Тацитъ въ интересующемъ насъ мѣстѣ подъ puella puellam immaturam или maturam <sup>1</sup>), это не важно для опредѣленія

1) CBETORIË Tib. 61 говорить: Immaturae puellae, quia more tradito nefas esset virgines strangulari, vitiatae prius a carnifice, dein strangulatae. Тацитъ, какъ мы видали, не прибавляетъ слова immatura; по Кассію-Діона дочь Сеяна была παρθενευομένη (XXXVIII, 11: της χόρης, ην τφ τοῦ Κλαυδίου υίει έγγεγυήχει, προδιαφθαρείση; ύπὸ τοῦ δημίου, ὡς οὐχ ὅσιον ὄν παρθενευομένην τινὰ ἐν τῷ δεσμωτηρίφ ἀπο. λέσθαι). Що римскому праву налолътнихъ не только нельзя было казнить, во и судать; мальчики до 7 явтъ (infantes) не могли совершить преступления, доже impuberes (отъ 7 до 14 явтъ) ноган быть навлямвлены только въ накоторыхъ случаяхъ, именно когда по ихъ возрасту можно было предполагать dolus. Вообще смерть ивлолатнихъ считалась у римлянъ всегда чамъ-то funestum, такъ что они всегда считали нужнымъ устранвать такія funera acerba ночью (Cepsiž ad Aen. 11, 146: moris Romani (erat), ut impuberes noctu efferrentur ad faces, ne funere immaturae subolis domus funestaretur quod praccipue accidebat in corum, qui in magistratu crant, filiis. Срв. Ann. XIII, 17). Въ виду этого представляется нало въроятнымъ, чтобы сспатъ осуждалъ на сисръь налолътнихъ, и притоиъ дъвочекъ. Что касается въ частности случая, сообщаемаго Тацитонъ, то, кажется. возможно опредвлить возрасть казненной puellae. Если дочь Сеяна въ 20 году

7\*

значенія supplicium triumvirale. Но существенно важно знать, что именно для женщинъ въ гораздо большей степени и болбе продолжетельное время, чёмъ для мужчянъ не sui iuris (filii familiarum) примънался домашній судъ (въ древнъйшее время это быль даже едипственный судъ для жепщинъ), что сохранились между прочимъ изивстія у древнихъ авторовъ о песколькихъ случанхъ казни отпомъ своей дочери девушки, и что смертная казнь надъ жешнинами выполнялась по возможности privatim, даже въ тъхъ случаяхъ, когда приговоръ произнесенъ былъ государственною властью. Такъ Ливій XXXIX, 18 coofmaers: mulieres damnatas cognatis, aut in quorum manu essent tradebant, ut ipsi in privato animadverterent in eas; si nemo erat idoneus supplicii exactor in publico animadvertebatur. Taku RARD YMEDINBACHIC ABBYINKH Privato iudicio BD CHAY patria potestas не было протявно mos maiorum, то слёдовательно, въ разбираемомъ нами месте у Тацита можеть быть речь только о казни, выполняемой государственной властыю и онъ могъ противополагать такую казнь казви или умерщилению по iudicium privatum. Въ описываемое ниъ время встрёчаются случан казни падъ замужними женщинами, даже бросавіе ихъ тілъ на Гемопін (См. Ann. VI, 25), что казалось, однако, чрезвычайною жестокостью; но казнить publice interficere незамужныхъ женщинъ (или puellas immaturas), какъ виламъ. и въ это время считалось за nefas. Но если при Тиберів и казвили женщенъ, то все же, какъ и прежде, отнюдь не публично (palam), то-есть, напримяръ, не supplicio prisco (more maiorum): обывновеннымъ видомъ смертной казни для лицъ высшихъ сословій, и въ особенности для женщинъ, было въ это время именно удавление (strangulatio), выполнявшееся всегда in carcere. Следовательно, въ нашемъ ивств не удавление противополагается какому-либо другому виду смертной казни, а (государственная) казнь вообще (supplicium publicum) умерщвлению домашнимъ образомъ <sup>1</sup>).

<sup>4</sup>) Срв. выше принсденныя мъста Светонія и Діона.

<sup>(</sup>go P. Xp.), KOFGA OHA, BARD COODMACTD TAUNTD, HABHAGAJACD BD HEPPCTH APYSY, CHEY KJABRIS, GHJA XOTE VIX ANNICULA (CORN. NEPOS, Att. 19), TO EË BD KOHH 31 FOGA GOJMHO GHJO GHTD HOMHHYD 12 JBTD, CJEGOBATEJDHO, OHA GHJA MATURA, HO VIGO. (O SHATCHIH CJOBA VIGO CM. ANN. VI, 15: POSTQUAM INSTABAT VIGINUM actas). Cpb. Zumpt, Criminalrecht, I, 1, 358: Noch unter Kaiser Tiberius war die Hinrichtung eines unverheiratheten Mädchens unerhört. Das war ein Rest der Familiengerichtsbarkeit und der alten Sitto, welche die Frauen als unselbständig vom Staate ausschloss und dem Ehemann oder ihren Verwandten überliess.

Особенно важное подтверждение нашего мижния о противоположения supplicium privatum и supplicium publicum или triumvirale представляеть одно м'всто Сенеки ритора. Именно Controv. VII, 1, 16 (изд. Кислипга) у него идеть ричь о parricidium и отецъ между прочимъ говоритъ: Si tantum nefas commissum est, nullae meae partes sunt ad explandum saeculum (scelus?); triumviris opus est, comitio, carnifice: tanti sceleris non magis privatum potest esse supplicium, quam iudicium. Иными словами: не частное умерщиление нужно въ этомъ случав, a supplicium triumvirale. Что слова triumviris.., comitio, сагліfice не могутъ обозначать градаціи смертной казии, разныхъ видовъ ся, при чемъ triumviris значило бы strangulatione, это доказывается уже тёмъ, что, какъ увидниъ ниже, strangulatio вынояняль также непременно палачь (carnifex). Казнь чрезъ удавление обозначается иногда словами robur, carcer, laqueus, но никогда посредствомъ triumviri). Слово triumvir въ такой же мъръ могло указывать на удавленіе, какъ и слово carnifex.

Уголовные тріумвиры одинаково въдали всякаго рода казни <sup>1</sup>); онѣ выполнялись по ихъ непосредственному распораженію и подъ ихъ надзоромъ. У Цицерона (De legibus) объ этихъ тріумвирахъ сказано вообще: capitalia vindicanto. Разъ упоминается, что они распинали раба. Укажемъ сще на то, что при чиператорахъ, какъ основательно замѣчаетъ Моммзенъ<sup>2</sup>), съ учрежденіемъ когорть vigilum и при существованія въ то же время и эдиловъ, полицейская дѣятельность уголовныхъ тріумвировъ должна была почти совсёмъ прекратиться; тогда следовательно-прибавимъ мы-оставалось за ними именно только зав'ядывание тюрьмами, да распоряжения и надзоръ при выполнении казней. Въ виду этого представляется весьма естественнымъ и поизгнымъ то, что иногда supplicium publicum называлось triumvirale и съ другой стороны совершенно невъроятно, чтобы одинъ какой-либо видъ смертной казни исключительно или хоть хат' екоуу́ назывался supplicium triumvirale. Въ санонъ дъль, почему только strangulatio могло быть названъ supplicium triumvirale?

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) CpB. Jordan, Topogr. 1, 2, 323: In jenes (Tullianum) werden die zum Tode verurtheilten hinabgelassen, um daselbst durch die Dreimänner erdrosselt zu werden.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Staatsrecht, II, 1, 586: Die polizeilichen Geschäfte der Triumvirn versicht in der Kaiserzeit der pracfectus vigilum; und obwohl ein ausdrückliches Zeugniss dafür nicht vorliegt, unterliegt es doch keinem Zweifel, dass seit der kaiserlichen Feuer und Sicherheitspolizei die Triumvirn wenigstens in der Hauptsache ausser Function getreten sind.

Причина мыслима только одна, именно что тріумвиры при выполненіи этого вида смертной казни принимали сравнительно особенно дёмтельное участіе или прямо непосредственно сами выполняли ее. Но было ли это такъ на самомъ дёлё?

Моммзень (Staatsrecht, II, 1, въ главбо triumviri capitales) полагаеть, что удавление въ тюрьмё выполняля сами тріумвиры <sup>1</sup>). Онъ говорить именно такъ: Falls diese Vollstreckung der Todesurtheile im Kerker selbst durch Erdrosselung erfolgt, welche bei Vornehmen und bei Frauen die gewöhnliche Form ist, vollziehen die Triumviren sie selber. Въ примѣчания къ этому мѣсту опъ говорить, что де удавление въ темияцѣ прямо называется supplicium triumvirale, и указываеть на Тацита Ann. V, 9., Salłust. Cat. 55, Valer Max. V, 4, 7 и Seneca Controv. VII, 1(16), 22 (онъ приводить только слова: triumviris opus est, comitio, carnifice). Достопочтенный Altmeister въ данномъ случаѣ ошибается: указанныя или приведенныя имъ мѣста отнюдь не могуть доказывать, что уголовные тріумвиры выполняли удавленіе сами <sup>2</sup>).

Вопервыхъ, наше мѣсто Тацита показываетъ, что тріумвирскую казнь выполнялъ именно палачъ, чего страннымъ образомъ не вамѣтилъ Моммзенъ: вѣдь въ немъ упоминается о палачѣ (или палачъ только vitiavit дѣвушку, а удавилъ ее тріумвиръ?!). Далѣе, если Моммзенъ ваъ выраженія supplicium triumvirale заключаетъ, что strangulatio выполняли сами тріумвиры, то онъ долженъ также утверждать, что тріумвиры сами лично сѣкли рабовъ и разныхъ буяновъ, такъ какъ вѣдь и flagella Горацій называетъ triumviralia (rectus flagellis triumviralibus), и что они сами распинали рабовъ (Val. Max. VIII, 4,2 говоритъ: servus... а L. Calpurnio triumviro in сгисет actus est.). Но перваго нельзя допустить уже потому, что трехъ тріумвировъ было недостаточно, чтобы расправляться со всѣми

<sup>1</sup>) Сако собою разумъстся, тріупвиры не мийли никакого отношенія къ военному дълу и наказаніямъ по военному положемію. Иногда древніе авторы говорять, что "казання" консулы или трибуны; но это не исключаєть учлетія при этомъ тріумвировъ.

<sup>2</sup>) Еще Друманъ отвергадъ неосновательное мийніе, будто тріуманры сами выпоїняли казнь. Въ 5-иъ томъ своей Исторіи Рима на стр. 531 онъ, спававъ, что тріуманры, по приказанію Цицерова, сдълали распоряженія отвосительно казни, въ прим. 65 прибавляетъ: Dies war das Geschäft der triumviri capitales, nicht aber, die Verbrecher selbst vom Leben zum Tode zu bringen. Sall. 55. Val. Max-5, 4. § 7. Vgl. 8, 4. § 2. Liv. ер. 11 und 82, 26.

grassatores Рима. Но и по другимъ соображеніямъ какъ этого, такъ и вообще "Henkerdienst" ин никакъ не моженъ принсать уголовнымъ тріумвирамъ; даже сожженіе осуждепныхъ книгъ, полагаемъ мы, выполняли не они сами: выдь о нихъ говорится въ такихъ случаяхъ то же, что и объ эдилахъ (Срв. Ann. IV и Agric. 2). Вѣль уголовные тріумвиры были magistratus p. R., избиравшіеся народнымъ собраніемъ нли сенатомъ, иногда очень знатные и вообще очень молодые люди. Неужели въ самомъ дѣлѣ Овидій-вѣдь онъ, по всей въроятности былъ triumvir capitalis-неужели втотъ щеголь и другь музъ долженъ былъ давять въ тюрьмів преступциковъ?! Валерій-Максимъ V, 4, 7 очень ясно говоритъ, что не тріумвиръ выполнялъ казнь въ тюрьмѣ (Момизенъ приводить только первую точку этого мѣста и выводить изъ этихъ словъ, что умерщвлять долженъ быль самъ тріумвиръ). Онъ именно развазываетъ извъстную трогательную исторію, какъ дочь кормила въ тюрьмѣ своею грудью осужденную на казнь мать: Sanguinis ingenui mulierem praetor apud tribunal suum capitali crimine damnatam triumviro in carcerem (carcere?) necandam tradidit, quo receptam is qui custodiae pracerat misericordia motus non protinus strangulavit: aditum quoque ad eam filiae, sed diligenter excussae, ne quid cibi inferret, dedit, existimans futurum, ut inedia consumeretur. Когда же онъ заметилъ, что дочь кормила мать грудью, то tam admirabilis spectaculi novitas ab ipso ad triumvirum, a triumviro ad praetorem, a praetore ad consilium iudicum perlata remissionem poenae mulieri impetravit ').

Наконецъ слѣдуетъ обратить особое вниманіе на два иѣста Тацита, именно Ann. VI, 29 и 39. Въ первомъ изъ нихъ рѣчь идетъ о томъ, почему особенно тѣ, конмъ грозило осужденіе, спѣшили покончить жизиь самоубійствомъ. Между прочимъ мотивомъ къ этому служила боязнь казни; и, такъ какъ въ данномъ случаѣ имѣются въ виду лица высшихъ сословій, то, слѣдовательно, предстоявшая казнь была именно strangulatio in carcere; а между тѣмъ Тацить говоритъ о страхѣ передъ налачомъ: promptas elusmodi mortes metus carnificis (не: triumviri!) faciebat. Во второмъ указанномъ мѣстѣ (VI, 38 и 39) Тацитъ, сообщивъ о двухъ случаяхъ самоубійства и также о двухъ случаяхъ казни знатныхъ лицъ въ Римѣ (38: Gratianus

103

<sup>1)</sup> Срв. Ливій, VI. 17.... cum pati vinctum in carcere, in tenebris obnoxiam carnificis arbitrio ducere animam? Светоній Тіb. 54: cum ei *carnifex* quasi ex senatus auctoritate missus laqueos et uncos ostentaret.

praetura functus.... extremum ad supplicium damnatus. 39: Paconianus in carcere ob carmina... in principem factitata strangulatus), προχοιжаеть такъ: haec Tiberius non mari, ut olim, divisus neque per longinquos nuntios accipiebat, sed urbem iuxta, eodem ut die vel noctis interiectu literis consulum rescriberet, quasi aspiciens undantem per domos sanguinem aut manus carnificum. Cps. c.ršg. мъсто Kaccia-Aiona (LVIII, 15): όλίγαι (οδοίαι) πάνο τῶν ἐδελοντηδὸν πρὸ τῆς δίκης τελευτώντων ἐδημεόοντο, προχαλουμένου διὰ τούτου τοὺς ἀνθρώπους τοῦ Τιβερίου αὐτοέντας γίγνεgθαι, ῖνα μὴ αὐτός σφας ἀποχτείνειν δοxῆ, ὥσπερ οὸ πολλῷ δεινότερον ὃν αὐτοχειρία τινὰ ἀποθανεῖν ἀναγχάσαι τοῦ τῷ δημίφ αὐτὸν παραδοῦναι. Даже при зарываніи осужденныхъ весталовъ присутствоваль налачъ, хотя въ этомъ случаѣ не приходилось strangulare и под-

Всего выше приведеннаго, кажется, вполи достаточно, чтоби считать вполе в доказаннымъ, что уголовные тріумвиры никогда сами лично не выполняли казни, и что supplicium triumvirale значить то же, что и supplicium publicum или просто supplicium <sup>1</sup>).

#### Scalae Gemoniae и бросаніе въ Тибръ тёла казненныхъ.

Въ тѣсной связи съ вопросами о тріумвирской казни, тюрьмѣ и палачахъ находится вопросъ о scalae Gemoniae, къ которому мы и переходимъ теперь.

Г. Модестовъ далъ объяснение scalae Gemoniae въ одномъ примѣчания въ исторіямъ, затѣмъ имѣлъ случай особо отстанвать его и ссылается на него иѣсколько разъ въ примѣчанияхъ къ Анналамъ. Но мы не можемъ согласиться съ его объяснениемъ. Намъ казалось очень страннымъ, что онъ торжествующимъ тономъ отвергалъ замѣчание своего рецепзента (Журн. Мин. Народи. Просв., 1886 г., октябрь), утверждавшаго именно, что scalae Gemoniae находились, какъ извѣстно, на склонъ Канитолійскаго холма. Г. Модестовъ

The second se

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Слово supplicium, какъ извъстно, значить собственно моленіе, жертва, затъмъ наказавіе; но обыкновенно оно употребляется вмъсто ultimum supplicium (иодобнымъ образомъ мы теперь слово казнь, означающее собственно "наказавіе", употребляемъ въ томъ же значенія, какъ и смертная казвь). Вивстъ съ тъмъ оно означаетъ обыкновенно supplicium publicum (срв. magistratus и magistratus publicus p. ll., aerarium и aerarium publicum и наша "казна"), такъ какъ смертная казнь обыкновенно назначалась и выполнялась государственною властью, а supplicium privatum, хотя и очень долго держалось у римлянъ, но случан примъщенія его съ теченіемъ времени ставовились все ръже.

утверждаеть, что приводнное низ самниз объяснение scalae Gemoniae, именно что по нимъ стаскивались трупы казненныхъ въ Тибръ, и что опћ находились ца склопф Авентина, безусловно де вфрно и подтверждается какъ исстопъ Тацита, llist. III, 74, къ которону OHO OTHOCHTCH, TAKE H ILLHHIGHE (N. H. VIII, 40); OHO LE, KARE HE подлежащее уже более спору, вошло даже въ энциклопедические словари Паули и Любкера, а опредбление мъста Гемоній, приводимое его рецензентомъ, въ настоящее время едва ли найдетъ защитниковъ. Право удивляемся этой защить и филологической акрибін г. Модестова. "Это объяснение, какъ не подлежащее более спору, вошло въ словари Цаули и Любкера". Какъ будто въ эти словари вошло только то, что авёстветельно не поллежить спору! Напротивъ, въ нихъ попадаются безспорно ошибки. Въ частности относительно словаря Любкера г. Модестовъ, какъ редактировавшій его русское изданіе, долженъ былъ бы замѣтить, что въ немъ есть промахи, да и самая эта статейка о Гемоніяхъ представляетъ именно образчикъ весьма неполнаго и неосновательнаго изложения вопроса. Мы позволимъ себъ привести се здъсь цъликомъ по изданию Вольфа. "Scalae Gemoniae или, какъ называетъ ихъ Шлиній, gradus gemitorii (ступевьки вздоховъ) означають сдёланную въ скалё лёстницу, ведущую къ Тибру, по которой посредствоиъ крюковъ волокли къ ръкъ трупы казненныхъ въ темницъ. Мъстоположение этихъ Gemoniae толкователи опредѣляютъ различно, то на склонѣ Авентина, то на склонъ Каннтолина. Два мъста (Val. Max. 6, 3, 3 н Dio Cass., 58, 5), по видимому, говорять за М. Capitolinus, но другія м'яста не подтверждають этого" 1). Въ столь-же краткой стать словаря Паули говорится то же, что Гемонів находились на склон'в Авентина и по нимъ стаскивали въ Тибръ трупы казпепныхъ въ темпицъ.

Что по Гемоніямъ стаскивали трупы казненныхъ въ темницѣ въ Тибръ, этого не говоритъ рішительно пи одинъ древній писатель и вообще это утвержденіе ровно ничёмъ не можетъ быть доказано, почему теперь и не находитъ защитниковъ. Но древніе ясно и не разъ свидѣтельствуютъ о Гемоніяхъ, что на нихъ вытаскивали трупы казненныхъ изъ тюрьмы и выставляли для позора; но, вотъ этогото сообщенія, которое дійствительно не подлежитъ никакому сомпінію и спору, какъ разъ и не находимъ ни въ статьяхъ обоихъ названныхъ словарей, ни въ примѣчаніи г. Модестова, но за то нахо-

<sup>1)</sup> У Любкера сказано: "andere geben keinen Anhalt".

дниъ его даже въ краткихъ примъчаніяхъ о Гемоніяхъ Няппердея, Гереуса и другихъ комментаторовъ Тацита.

Находились ди scalae Gemoniae на склонъ Авентина? Такъ какъ Валерій Максимъ и Кассій Діонъ указываютъ мѣстоположеніе ихъ, то, следовательно, соответствующія места этахъ писателей не только нельзя считать не им'вющими значения въ этомъ вопросв, какъ то утверждаетъ г. Модестовъ, а напротивъ ихъ а нужно ставить на первоиъ планѣ. Мъсто же Тапита Hist. III, 74 ничуть не подтверждаеть того, что говорить г. Модестовь о Гемоніяхъ. Вятеллій стонть pro gradibus Palatii, то-есть, на сторонѣ Палатина, обращенной къ sacra via; къ нему ведуть Сабина и Аттика и требують якъ казни; Вителлій хочеть просить за нихъ, но напрасно, H BOT'S TOFIA TYTE THE CONFOSSUM CONLACERATUMQUE ET Abscisso capite truncum corpus Sabini in Gemonias trahunt. Гдв же туть Авентниъ и Тибръ? О стаскивании трупа въ Тибръ ни слова; а ниже, IV, 47, говорится о погребевін этого самого Сабина. Столь же мало подтверждаетъ слова г. Модестова и указываемое имъ мъсто Плинія. Bors one: sed super omnia in nostro aevo actis p. R. testatum Applo Iunio et P. Silio cos., cum animadverteretur ex causa Neronis Germanici fili in Titium Sabinum et servitia eius, unius ex his cauem nec in carcere abigi potuisse nec a corpore recessisse abiecti in gradibus gemitoriis moestos edentem ululatus magna populi R. corona, ex qua cum quidam et cibum obiecis-et, ad os defuncti tulisse; innatavit idem cadavere in Tiberim abiecto sustentare conatus. Happother мъсто Валерія – Максима VI, 9, 3 ясно показываетъ, что Гемонін находелнсь у рвискаго форума. Этотъ авторъ вменно говоритъ о Квинть Цепіонь: in publicis vinculis spiritum deposuit corpusque eius funesti carnificis manibus laceratum in scalis Gemoniis iacens magno cum horrore totius fori Romani conspectum est. Въ виду такого свидетельства, кажется, можно считать известнымъ и безспорнымъ ивстоположение Гемоній. Какъ carcer — imminens foro (Лный, I, 33), такъ и находившіяся возл'в него Гемонін были хорошо видны съ форума; но какъ съ форума можно было видъть лежащее на Гемоніяхъ твло, если онъ находились на Авентинъ и притомъ на склонѣ его, обращенномъ къ Тибру?! <sup>1</sup>),

•

<sup>1</sup>) Мидаьтонъ (Ancient Rome, стр. 81) иодагаетъ, что остатки scalae G., въроятно, уцвазан до нашего времени (are buried under the modern road) и могутъ быть обнаружены при раскопнахъ. Накоторые сопоставляютъ scalae Gemoniae

Г. Модестовъ говоритъ, что миѣнie, будто Gemoniae находились на склонѣ Капитолійскаго холка, теперь една-ли можетъ найдти защатниковъ. Въ этомъ онъ жестоко ошибается: напротивъ, самъ г. Модестовъ принадлежитъ къ числу весьма немпогихъ защитниковъ другого мнёнія (намъ впрочемъ приходилось встрёчать его только въ названныхъ словаряхъ и у г. Модестова). Первый авторитетъ по топографія древняго Рима, нынѣ уже покойный профессоръ Г. Іорданъ какъ разъ явился защитникомъ перваго мизнія. Тор. R. I, 2, 232 въ примѣчаніи онъ говорить о мѣстоположеніи Гемоній. "Die Lage kennzeichnet die Geschichte bei Dio 58, 5 (Sejan steigt vom Capitolium . . . auf dem clivus Capitolinus — aufs Forum: da werden seine Sclaven durch das Volk διά της όδοῦ της εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀγούσης von ihm getrennt xai xatà τῶν ἀναβασμῶν, xal) ῶν οἱ διxaιούμενοι ἐρριπτοῦντο, χατιόντες ώλισθον χαὶ χατέπεσον ....) und die stete Verbindung mit dem Carcer". Другой спеціалисть по топографіи Рима О. Рихтеръ, издавшій краткую топографію древняго Рима (въ Denkmäler des class. Alterthums, изд. Баумейстеромъ) ') держится того же мнѣнія, что и Іорданъ. Да и комментаторы Тацита Орелли, Ниппердей, Отто, Гереусъ, Жако и другіе тоже пом'відають scalae Gemoniae на склонь Капитолійскаго холма у тюрьмы.

Упомицанія о scalae Gemoniae паходимъ у авторовъ только цачиная со времени Тиберія, хоти между прочимъ и о времени республики. Именно Валерій-Максимъ сообщаетъ, что на Гемоніяхъ былъ выставленъ послѣ казни трупъ М. Клавдія и трупъ Кв. Цеціона<sup>2</sup>). У другихъ авторовъ не находимъ извёстій о выставленіи труповъ казненныхъ на Гемоніяхъ въ республиканскій періодъ, но

<sup>1</sup>) Онъ же витето покойнаго Іордана написаль Topographie der Stadt Rom для Handbuch der Alterthumswissenschaft, которая вышая и отдёльною кингою (1889 г.).

<sup>3</sup>) MOMMSON, Staatsrecht, III, 1190: Ob Valerius Maximus 6, 8, 8, c. 9, 18 das llinauswerfen des Hingerichteten auf die scalae Gemoniae und das Schleifen desselben mit dem Ilaken des Henkers in die Tiber mit Recht auf Vorgünge des 6 und 7 Jahrh. bezieht, steht dahin.

съ Ponte dei воврігі въ Венеціи. Отто въ своемъ комментарій говоритъ: "Gemoniae von gemere seufzen, wie in Venedig Seufzerbrücke, weil, wer darauf geschleift wurde, seufzte". Но едва-ам Gemoniae можетъ быть произведено отъ gemere. Затвиъ въ Венеціи по Мосту ввдоховъ переводили осужденныхъ, живыхъ людей изъ судилища въ Palazzo dei Doggi въ Pozzi, а въ Римъ на scalae Gemoniae бросали трупы. Въ Венеціи изъ Pozzi (по не съ Ponte) трупы казненныхъ выбрасывали въ дагуны, съ римскихъ scalae бросать труповъ было нельзя, такъ какъ онъ были далско отъ Тибра, в приходилось тащить ихъ туда.

за то находимъ упоминанія о томъ, что въ послёдній вѣкъ республики выставляли иногда публично на форумѣ или близь него головы умерщвленныхъ, впрочемъ не по приговору суда и не по постановленію сената; такъ головы сенаторовъ, умерицвленныхъ во время господства Марія, были выставлены на форумѣ передъ ораторскою трибуной, головы умерщвленныхъ проскриптовъ при Суллѣ выставлялись у Сервиліева бассейна, lacus Servilius у самаго форума.

Выставленіе труповъ казненныхъ на Гемоніяхъ, выставленіе на публичный позоръ въ столь видномъ мёстё представляло усиленіе смертной казни. Къ нему обыкновенно присоединалось еще ннаго рода перуганіе, тасканіе тѣла особаго рода крюкомъ, или гарпуномъ. Палачъ вонзалъ свой uncus въ голову казненнаго и тащилъ его изъ тюрьмы<sup>1</sup>) на эти ужасныя scalae и здъсь трупъ лежалъ нёкоторое время на виду у всѣхъ. Когда же къ этому присоединялось еще влаченіе трупа такимъ же образомъ по форуму и далѣе до самаго Тибра, то это представляло какъ бы своего рода ротра ехеquiarum. Это были ужасныя картины и сцены, характеризующія римлянъ такъ же, какъ и сцены амфитеатра и т. под.

Gemoniae и ипсия не разъ упоминаются вийств у писателей императорскаго періода, такъ что можно составить себв довольно ясное представленіе объ этой contumelia, nota. Валерій-Максинъ расказываеть VI, 3, 3: M. Claudium senatus Corsis, quia turpem cum his pacem fecerat, dedidit. quem ab hostibus non acceptum in publica custodia necari iussit, semel laesa maiestate imperii quot modis irae pertinax vindex! factum eius rescidit, corpus contumelia carceris et detestanda Gemoniarum scalarum nota foedavit. Срв. выше привед. мъсто VI, 9, 13. Сенека еріst. 92, 35 говоритъ, что мудреца нисколько не безнокомтъ судьба его тыла посль смерти: поп conterret, inquit, me nec uncus nec proiecti ad contumeliam cadaveris lacoratio foeda visuris. О Сеняћ говоритъ Ювеналъ X, 66: unco ducitur spectandus, Діонъ ψήφφ τῆς γερουσίας κατὰ τῶν ἀναβασμῶν ἐρρίφη. Τѣла его казвенныхъ дѣтей также были брошены ва Гемоніи (Тацитъ, Діонъ); когда ихъ увидѣла тамъ мать, то, возвратившись до-

Carnificisque manu populo plaudente traheris infixusque tuis ossibus uncus crit.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Проперцій, IV (V), 1, 141: bene cum fixum mento discusseris uncum. — Ibid., 163:

мой, умертвила себя. Тиберій, какъ сообщаютъ Тацитъ и Светоній, выставлялъ какъ особую милость то, что не велѣлъ Агриппину удавить въ тюрьмѣ и трупъ ся бросить на Гемоніи. Когда пришло въ Рпиъ извѣстіе о смерти Тиберія, часть нарола грозила подвергнуть его тѣло столь часто въ его правленіе примѣнявшейся unci et scalarum Gemoniarum nota (Светоній Тіb. 75: alii uncum et Gemonias cadaveri minarentur). Ювеналъ XIII. 244 говорить:

> ..... dabit in laqueum vestigia noster perfidus et nigri patietur carceris uncum aut maris Aegaei: rupem scopulosque frequentes exulibus magnis <sup>1</sup>).

Влаченіе unco и выставленіе на Гемоніяхъ труповъ казненныхъ находинъ при Тиберів какъ вполив установившійся общчай карательной юстяція. Обывновенно оно имѣло мѣсто послѣ вазни laqueo въ тюрьмѣ, иногда также послѣ низверженія съ Тарпейской скалы и другихъ видовъ смертной казни. Светоній говорить о казненныхъ при Тиберів: Nemo punitorum non in Gemonias abiectus uncoque tractus. По всей въроятности, это практиковалось въ худшій періодъ правленія этого императора; но за это время, видно, довольно регулярно, какъ показываетъ слѣдующее сообщеніе Светонія (Tib. 75): cum senatusconsulto cautum esset, ut poena damnatorum in decimum semper diem differretur, forte accidit, ut quorundam supplicit dies is esset, quo nuntiatum de Tiberio (ero cmepru) erat. Hos implorantes hominum fidem, quia absente adhuc Gaio nemo extabat qui adiri interpellarique posset, custodes, ne quid adversus constitutum facerent, strangulaverunt abieceruntque in Gemonias<sup>2</sup>). Kacciā-Діонъ называеть Γεμομίμ αναβασμοί καθ'ών οί δικαιούμενοι έρριπτούντο. Τοτь же историкь сообщаетъ, что на Гемоніяхъ выставлялись только головы твхъ (конечно, граждавъ), кои были казнены вић Рима<sup>3</sup>). У Тацита (Ann. III, 14) читаемъ, что озлобленный народъ тащитъ на Гемоніи статун Цивона.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Срв. выше привед. жисто изъ I-й сат.: aliquid brevibus Gyaris et carcere dignum.

<sup>2)</sup> Cps. y Jampagis, Commod. 18: "carnifex senatus (Kówwogz) more maiorum unco trahatur".

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) LX, 16: ἐν αὐτῷ γε εἰσὶν αι (γυναἰχες) ἐν τῷ δεσμωτηρίφ ἐχολάσθησαν. μέλλουσαί τε ἀποθνήσχειν ἐπὶ βῆμα χαὶ αὐταὶ ἀνήγοντο... χαὶ τὰ σώματα χαὶ ἐχείνων ἐς τοὺς ἀναβασμοὺς ἐρριπτοῦντο· τῶν γὰρ ἔξω που θανατωθέντων αἱ χεφαλαὶ μόναι ἐνταῦθα προετίθεντο.

Нѣтъ сомвѣнія однако, что не всегда, даже при худшихъ императорахъ, тѣла казненныхъ in сагсего непремѣнно выставлялись на l'емоніяхъ, а при лучшихъ, гуманныхъ императорахъ эта выставка или совсѣмъ не практиковалась, или въ весьма рѣдкихъ случаяхъ.

Говоря о Гемоніяхъ, мы должны были уже коспуться вопроса о бросація труповъ казненныхъ въ Тибръ. Мы показали выше, что вхъ не могли стаскивать въ Тибръ прямо по Гемонской лёстницё. Напротявъ, ихъ съ Гемоніи волокли палачи своими uncis (иногда озлобленный народъ) по форуму (Геліогабала протащили еще по цирку) и далёе до самого Тибра<sup>1</sup>). Скажемъ еще иёсколько словъ о бросаніи труповъ казненныхъ въ Тибръ и о погребеніи казнециыхъ. Эти вопросы вызываются и интерпретаціей Тацита и вообще представляютъ интересъ.

Титъ Ливій по поводу извъстной казан Меттія Фуфетія говорить (I, 28): primum ultimumque illud supplicium apud Romanos exempli parum memoris legum humanarum fuit; in altis gloriari licet nulli gentium mitiores placuisse poenas. При чтенін Тацита и другихъ историковъ имперіи, у которыхъ находимъ сравнительно довольно частыя упоминанія о случаяхъ примѣненія смертной казан, естественно является вопросъ, дѣйствительно ли была слишкомъ большая разивца въ отношенін строгости уголовнаго права между временемъ республики, въ частности послѣднимъ ен вѣкомъ, и первымъ вѣкомъ имперіи.

Несомићино, при императорахъ какъ вообще многое измћинось въ области уголовной юстиціи, такъ между прочимъ и въ назначенін наказаній замћчаемъ болће провзвола, и смертнам казнь и вообще наказанія стали чаще и строже; но такіе виды смертной казни, какъ сожжевіе и другіе, введены собственно въ болће поздній періодъ имперіи. Хотя особенная суровость карательной юстиціи въ ићкоторыя правленія въ извъстиой мѣрѣ зависѣла и отъ характера правителя, но, конечно, этому фактору цельзя приписывать многаго въ этой церемѣиѣ: она вызывалась общественными и политическими условіями этого времени. Что касается перваго времени имперіи, которое мы главнымъ образомъ имѣемъ въ виду, то большая строгость наказаній явилась какъ реакція распущенности общественныхъ и политическихъ нравовъ послѣдняго времени республики, вызывалась необ-

<sup>1)</sup> Дίοπъ, LX, 35: ἐπειδή τυὺς ἐν τῷ δεσμωτηρίω θανατουμένους ἀγχίστροις τισὶ μεγάλοις οἱ δήμιοι ἔς τε τὴν ἀγορὰν ἀνείλχον χἀντεῦθεν ἐς τὸν ποταμὸν ἔσυρον, ἔφη (Γαλλίων) τὸν Κλαύδιον ἀγχίστρω ἐς τὸν οὐρανὸν ἀνενεχθῆνχι.

ходимостью защищать новый режимъ отъ притязаній аристократіи и опиралась въ извёстной мерё на mos maiorum. Ведь восклицаль же гуманный Горацій: "Что значать пустые законы, когда вина не пресвкается наказапіемъ?". Опъ же восхвалялъ Августа за то, что де опъ укротиль evagatam licentiam, обезпечиль пеприкосновенность семейнаго очага и вообще общественную безопасность. Когда Верресъ послѣ всѣхъ своихъ жестокостей и грабежей могъ спокойно жить већ Италии въ полномъ довольствћ, а другие подобные сму и совсћиъ избъгали суда, то несомнънно современниканъ legum auxilium не казалось validum, в провинція по нибли основанія жальть о замънт режима сената и народа новымъ единодержавнымъ императорскимъ и были искрепле благодарны Августу и лучшимъ изъ его преемниковъ за обезпечение ихъ благоденствия, между прочниъ посредствомъ бдительнаго и строгаго правосудія. Тацить говорить, спообщая о вмћшательствѣ Тиберія въ отправленіе правосудія: Dum veritati consulitur, libertas corrumpebatur.

Съ другой стороны, чтобы правильно судить объ уголовныхъ порядкахъ имперія, необходимо имѣть вѣрное представленіе о таковыхъ же послѣдняго вѣка республики. Вопервыхъ, смертная казнь никогда не была отиѣнена въ Римѣ и при республикѣ (см. Мадвигъ, Verf. и Verw. II, Rechtswesen)<sup>1</sup>). Далѣе, вспомнимъ, сколько было умерщилено гражданъ во время проскринцій—хотя, конечно, не по приговору суда.

Что касается отношенія въ твлу казненнаго, то и при республикѣ humanae leges далеко не всегда имвли значеніе въ глазахъ римлянъ. Если при республиканскомъ режимѣ, допустимъ—вопреки прямому свидвтельству Валерія-Максима—и не выставляли труповъ казненимхъ на Гемоніяхъ, то все же мы видвли, что головы казненныхъ выставляли ипогда на форумѣ, и очень хорошо извѣстно, что тѣла казненныхъ бросали на Эсквилійскомъ полѣ, гдѣ они оставались не

<sup>1</sup>) Укажемъ здёсь на вёкоторые сакты. Въ 114 г. до Р. Х. были казнены извёстнымъ варварскимъ образомъ три весталия, а ихъ соблазнители засёчены до смерти. Ливій въ 68-й книгё разказывалъ о выполненія (въ первый разъ) роспае раггісіdагит надъ нёкінмъ Публицісмъ-Маллеоломъ. Въ 63 году римскій гражданинъ Раймрій-Шбстумъ былъ осужденъ на распитіс. Въ втомъ же году имбло мъсто одко supplicium privatum: одинъ отецъ (сенаторъ) умертвилъ своего сына, который хотвлъ было убъжать въ дагерь заговорщиковъ. Мы не говоримъ уже о смертной казан по военному положенію, в также о казняхъ провинціаловъ и рабовъ.

погребенными въ добычу собавать, волвать и хищныть птицать <sup>1</sup>).

Погребать тёла казненныхъ преступниковъ въ республиканскій періодъ вообще дозволялось; такъ Цицеронъ велёлъ выдать казненныхъ сообщинковъ Катилины ихъ роднымъ и друзьямъ, и Антопій неосновательно утверждалъ впослёдствіи, будто Цицеронъ не выдалъ сначала для погребенія тёло Лентула и уступилъ только просьбамъ Теренціи, къ которой обратилась вдова Лентула (Philipp. II, 7. Plut. Anton. 2); но иногда для усиленія наказанія, по новому постановленію сенать, тёла казненныхъ оставлялись безъ погребеція <sup>в</sup>).

Объ Августѣ юристъ Ульпіанъ свидѣтельствуетъ, что онъ всегла нозволялъ хоронить тѣла казпелнихъ (mitis princeps называетъ его философъ Сенека). Тиберій же, хотя и занвлялъ, что завѣты Августа для него священны (Ann. IV, 37), однако поступалъ далеко не такъ несомнѣнпо, преимущественно въ худшую половнау своего правленія. Тацитъ, Ann. VI, 29 сообщаетъ какъ правило, наблюдавшееся при этомъ императорѣ, что казненныхъ не дозволялось хоронить: damnati publicatis bonis sepultura prohibebantur, eorum, qui de se statuebant, humabantur corpora. Cpb. Ann. VI, 23 <sup>3</sup>).

Конечно, иногда это запрещеніе могло ограничиваться твиъ, что нельзя было подъ страхомъ наказанія пом'йщать прахъ казненнаго въ фамильной гробницѣ и устраивать похоровы сколько-нибудь публично и съ обычною помпой, но несомийнно, иногда оно примёналось въ самомъ прямомъ и точномъ смыслѣ.

О Коммодѣ его біографъ сообщаетъ, что онъ, между прочимъ, sepulturas vendidit, то-есть, конечно, главнымъ образомъ или между прочимъ sepulturas punitorum. Также извѣстно, что послѣ его смерти лишенныя погребенія тѣла сенаторовъ были похоропены въ ихъ фамильпыхъ гробпацахъ.

Въ дополнение въ выше сказанному о выдачѣ для погребения твлъ казненныхъ умъстно будетъ привести здъсь еще то, что по

1) Въ 276 году 4500 человъкъ Регійского гарнизона были казнены въ Ринъ и тъла ихъ на Эсквидинскомъ полъ о́ко̀ о́сочо́ч хай хочо́ч бесфе́арудач.

2) Cu. Mounsens, Staatsrecht, III, 1190.

<sup>3</sup>) *Monuseus*, Staatsrecht III, 1190. Unter dem Principat sind die Körper der Hingerichteten häufig nicht bestattet worden (vgl. z. B. Quintilian inst. 8, 5, 16; Dio 73, 5); Regel aber war dies nicht, sondern Strafverschärfung. Suet. Vesp. 2: poenae coniuratorum (gegen Gaius) addendum censuit, ut insepulti proicerentur. Ha crp. 1189 up. 8: Tiberius Anordnung (Suet. 61), ne capite damnatos propinqui lugerent, wird einschärfend gewesen sein. этому вопросу изъ сочиненій классическихъ юристовъ, вошло въ Дигесты и помѣщепо XXXXVIII, 24.

#### De cadaveribus punitorum.

1. Ulpianus libro nono de officio proconsulis. Corpora eorum, -qui capite damnantur, cognatis ipsorum neganda non sunt; et id se observasse etiam divus Augustas libro decimo de vita sua scribit. hodie autem eorum, in quos animadvertitur, corpora non aliter sepelluntur, quam si fuerit permissum, et nonnunquam non permittitur, maxime maiestatis causa damnatorum; eorum quoque corpora, qui exurendi damnantur, peti possunt, scilicet ut ossa et cineres collecta sepulturae tradi possint.

2. Marcianus libro secundo publicorum. Si quis in insulam deportatus vel relegatus fuerit poena etiam post mortem manet, nec licet cum inde transferri aliquo et sepeliri inconsulto principe: ut saepissime divus Severus et Antoninus rescripserunt et multis petentibus hoc ipsum indulserunt.

3. Paulus libro primo sententiarum. Corpora animadversorum quibus libet petentibus ad sepulturam danda sunt.

Разум'вется, обращаться къ императору за разр'вшеніемъ похоронить тёло казненнаго или перевезти на родину прахъ ссыльнаго приходилось только въ тёхъ случаяхъ, когда дёло касалось римскихъ гражданъ и главнымъ образомъ лицъ высшихъ сословій, honestiores. Что же касается провинціаловъ, то нам'встники провинціи какъ имѣли право утверждать смертные приговоры, такъ, конечно, могли давать и разр'вшеніе хоронить тёла казненныхъ. Я укажу только на всякому хорошо изв'вствое м'всто евангельскаго пов'вствованія о томъ, какъ Іосифъ просилъ у прокуратора Поптія Цилата тёло распятаго Іисуса и получилъ его.

О бросаніи въ Тибръ тіхъ лицъ умерщвленныхъ или казненныхъ отъ времени республики упоминается різдко, только какъ объ акті чрезвычайной жестокости и необыкновенномъ; такъ тіла обоихъ Гракховъ и ихъ сторонниковъ не были выданы для погребенія, а брошены въ Тибръ (Патеркулъ называетъ это mira crudelitas). Тіло диктатора Цезаря заговорщики намъревались также бросить въ Тибръ, по не привели этого намъренія въ исполненіе, боясь консула Антонія (Suet. Caes. 82; Fuerat animus conturatis corpus occisi in Tiberim trahere... sed metu Antonii consulis destiterunt).

При императорахъ, напротивъ, бросаніе въ Тибръ встрёчается чаще, какъ болѣе или менѣе установившійся и de iure признанный обычай карательной юстяція, составляя высшую степень ignominiae post mortem. О немъ впрочемъ имћемъ упоминанія опять таки только со времени Тиберія; отъ времени Августа нѣтъ о немъ упоминаній. Бросаніе въ Тибръ уже отчасти напомипало собою роепа раггісіdагит: казненный не только не долженъ былъ найдти мѣста унокоенія въ могилѣ, но и вообще мѣсто на землѣ '). Иногда однако близкіе казненнаго успѣвали спасти тѣло и изъ Тибра и сжечь его, какъ видно изъ прямаго упоминанія объ этомъ и изъ того, что иногда приставлялась стража, которая должна была пе допускать этого похищенія тѣла.

Нѣкоторые ученые считають бросаніе тѣла въ Тибръ чѣмъ-то столь обычнымъ, какъ выставленіе на Гемоніяхъ, такъ что всегда будто трупъ съ Гемоній непремѣнно влекли въ Тибръ. Такъ напримѣръ Іорданъ говоритъ: ".... Seufzertreppe, auf welcher man die Leichen der Hingerichteten aufzustellen pflegte, ehe sie in den Fluss geschleift werden". Но иѣтъ сомиѣнія, что не всегда послѣ Гемоній слѣдовало еще бросаніе тѣла въ Тибръ: въ нѣкоторыхъ случанхъ, когда упоминается о казни in сагсеге и Гемоніяхъ, о бросанін въ Тибръ нѣтъ ни слова.

Послѣ Тиберія, слѣдун его примѣру, бросаніе въ Тибръ болѣе или менѣе часто примѣняли, по всей вѣроятности, только такіе императоры, какъ Калигула, Клавдій, Неронъ, Домиціанъ, Ко̀имодъ, Геліогабалъ.

Кассій-Діонъ сообщаеть, что Сабинъ при Тиберій — быль носаженъ въ тюрьму, немедленно безъ суда казненъ и трупъ его хата των αναβασμών έρρίφη χαι ές τον ποταμον ένεβλήθη. Объ этомъ же случай разказываеть и Плиній въ выше приведенномъ мість.

Ο Сеннв также читаемъ у Діона (58, 11), что онъ хата τῶν ἀναβασμῶν ἐρρίφη, а черезъ три дня народъ, надругавшись надъ его трупомъ, бросилъ его въ рвку. Послв казни Сеяна однажды Тиберій, ожесточенный казнями, велёлъ казнить одновременно всёхъ

<sup>-1)</sup> Интересно сладующее сообщение Снетопія о похоронахъ Веспасіана, отличавшагося, какъ извёстно, схупостью: in funere Favor archimimus personam eins ferens imitansque, ut est mos, facta ac dicta vivi, interrogatis palam procuratoribus, quanti funus et pompa constarct, ut audit sestortio centics, exclamavit, centum sibi sestertia darent, ac se vel in Tiberim proiesrent.

тёхъ, которые содержались въ тюрьмё, обвиняемые въ сообщничествё съ Сеяномъ, тела всехъ ихъ были брошены въ Тибръ. Тацитъ (Ann. VI, 19) разказываетъ объ этомъ такъ: iacuit immensa strages, omnis sexus, omnis actas, inlustres, ignobiles, disperst aut aggregatt: neque propinguis aut amicis adsistere, inlacrimare, ne visere quidem diutius dabatur, sed circumiecti custodes et in maerorem cutusque intenti corpora putrefacta abiectabantur, dum in Tiberim traherentur, ubi fluitantia aut ripis adpulsa non cremare quisquam, non contingere. Діонъ (58, 15) сообщаетъ, что въ это же время многіе были казнены въ тюрьмѣ, иные были сброшены съ Капитолія и трупы всяхъ ихъ бросили на форумъ, а ватвиъ тащили и бросали въ рѣку. Когда пришла въ Римъ вѣсть о смерти Тиберія, часть народа кричала: Tiberium in Tiberim! (Свет. Tib. 75); но преемникъ его похоронилъ его тило funere publico, не допустивъ никакой ignominia. Тъло Вителлія, какъ сообщаетъ Светоній, послѣ страшнаго поруганія съ Гемоній было влекомо unco и брошено въ Тибръ <sup>1</sup>). Тацить и Діонъ о бросанія въ Тибръ не упоминають, послёдній между прочимъ сообщаетъ, что тѣло Вителлія похоронила его жена.

Въ послёднемъ случаё, какъ и въ нёкоторыхъ другихъ, мы видимъ только проявление народной мести; но все это тѣмъ не менће интереспо и весьма характеристично: відь ординарная юстиція давала прим'єры такого безчелов'єчнаго обращенія съ теломъ казвенныхъ.

По убіенія Ко́ммода corpus eius ut unco traheretur atque in Tiberim mitterctur, senatus et populus postulavit <sup>9</sup>); BO Пертнеавъ велёлъ помёстить прахъ его въ мавзолеё Адріана.

Чего не удалось сд'ялать съ тёломъ Коммода, то въ полной мврв представилась возможность выполнить позже надъ твломъ Гелюгабала. Его біографъ разказываеть: tractus deinde per publicum addita infuria cadaveri, ut in cloacam milites mitterent. sed cum non cepisset cloaca fortuito, per pontem Aemilium adnexo pondere, ne fluitaret, in Tiberim ablectum est, ne umquam sepeliri posset. tractum est cadaver ettam per circi spatia, priusquam in Tiberim praeciptaretur. Срв. Геродіанъ, V, 8, 9. Нѣкоторыя прозвища, данныя ему послѣ

ł

<sup>1)</sup> Vitel. 18: Tandem apud Gemonias minutissimis ictibus excarnificatus atque confectus est, et inde unco tractus in Tiberim.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Діонъ, epit. l. LXXIII: ήθέλησαν μέν (сенатъ и народъ) хай то соща айтой σύραι καί διασπάσαι ώσπερ και τάς είκόνας.

смерти, указывають на практиковавшееся при немъ поруганіе тіль казненныхъ, въ томъ числѣ бросаніе въ Тибрь: appellatus est post mortem Tiberinus et Tractatitius et Inpurus et multa, si quando ea erant designanda, quae sub co facta videbantur.

Вообще Pater Tiberinus принялъ въ свои мутими воды не мало человѣческихъ тѣлъ. Въ средніе вѣка и позже также бросали иногда въ Тибръ тѣла умерщвленныхъ или казненныхъ. Папа Стефавъ VII (896 — 897) велѣлъ бросить въ Тибръ тѣло своего предшественника Формоза (9 мѣсяцевъ спустя послѣ его смерти). Въ Тибръ же брошенъ былъ прахъ извѣстнаго Арнольда Брешіанскаго. Въ 1329 году тѣла нѣмцевъ и другихъ сторонниковъ Людовика Баварскаго были нырыты и à l'antique влачимы по городу и затѣиъ брошены въ Тибръ. Цезарь Борджіа велѣлъ бросить въ Тибръ тѣло своего брата (имъ умерщвленнаго), а также тѣло Манфреда и другихъ жертвъ его жестокости. Чуть не каждую ночь въ это ужасное время бросали въ Тибръ тѣла умерщвленныхъ въ Castello S. Angelo.

И. Турцевичъ.

Digitized by Google

# СОДЕРЖАНІЕ

# ДВЪСТИ-ШЕСТЬДЕСЯТЪ-ШЕСТОЙ ЧАСТИ

### ЖУРНАЛА

# МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

## ПРАВИТВЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНИЯ.

#### Высочайшия повеления.

отр. 1. (2-го мая 1889 года). Объ учреждения при Вятской женской гим- назін стипендін Имени Ел Императорскаго Величества и Августій-	LE.
шихъ Двтей 2. (27-го іюля 1889 года). Объ учреждевіи при Тверской Маріин- ской женской гимназін стипендій имени Тверскаго губернатора, тай-	3
наго совѣтника Сомова. 3. (27-го іюля 1889 года). Объ учрежденіи при Кунгурскомъ го- родскомъ училищѣ пяти стипендій пмени почетнаго смотрителя сего	-
учелища, кунгургурскаго 2-й гильдін купца Якова Колнаковскаго . 4. (27-го іюля 1889 года). Объ учрежденім при Сидлецкой жец- ской гимназін стипендін Именн Ея Императорскаго Величества Госу-	4
да; ыни Императрицы Марін Өеодоровны, на счеть процептовь сь ка- питала, собраннаго съ этою цёлью жителями города Сёдлеца. 5. (27-го іюля 1889 года). Объ учреждевія стипендій Высочайшаго Имени по одной—при Люблинской и Сёдлецкой и двухь—при Ярослав-	_
ской мужскихъ гимназіяхъ. 6. (12 го августа 1889 года). О принятін капитала, собраннаго крестьянами четырнадцати волостей Трокскаго уізда Вилецской гу-	-
гернін 7. (20-го августа 1889 года). О присвоенія Рижскому Екатеринин- скому и Ревельскому трехклассному городскимъ училищамъ, устроен- вымъ по положенію 31-го мая 1872 г., наи менованія "городскія училища	5
Инператрицы Екатерины П"	

Digitized	by C	00	ogle

ницъ городскихъ двухкассныхъ училищъ юго-западнаго края. 9. (22-го августа 1889 года). О введенія, въ видъ временной мъры,	5
обязательныхъ полукурсовыхъ испытаній на всіхъ факультетахъ упи-	
верситетовъ	6
10. (29-го августа 1889 года). Объ учреждения при Бузулукскомъ	
городскомъ училищъ стипендія въ память въ Бозъ почившаго Государя	
Императора Александра Ш	_
11. (16-го октября 1889 года). Объ учреждение стипендия при Люб-	
иниской мужской гимиазіи	19
12, (16-го октября 1889 года). О празднования для интидесятильтия	
деятельности Инператорскаго Одесскаго Общества исторіи и древио-	
стей и о выбити по сему случаю медали	
MUHHCTEPCKLE PACHOPSKEHLE.	
the second s	
1. (28-го сентября 1889 года). Положение о стипендіяхъ Фрядриха	_
Баганца при Митавскомъ реальномъ училищи	6
2. (30-го сентября 1889 года). Положение о стипенди при Радом-	
ской мужской гимиазіи вь память чудеснаго избавленія Ихъ Импера-	
торскихъ Воличествъ и Августъйнихъ Дътей Ихъ отъ ощасности 17-го	7
автября 1888 года	1
5. (10-10 октября 1609 года). Положение о степендии инсли Андреа Александровича Краевскаго при Императорскомъ СПетербургскомъ	
	90
4. (22-го октября 1889 года). Положение о стипендіяхъ при Але-	
ксандровскомъ городскомъ трехклассномъ училище въ намять чудес-	
наго избавленія Государя Императора и Гго Ангустійшей Семьн отъ	
онасности при крушени потада 17-го октября 1888 года	_
Приказы министра народнаго просвъщения.	
(14-го септября 1889 года)	29
Опредъления ученаго комитета министерства народнаго	
ПРОСВъщения.	
О книгѣ: "Элементарный курсъ ариометики. Аббата Е. Желена.	
Перевель Н. де-Жоржев"	12
О венгѣ: "Элементарная алгебра. Составнять А. Кисслеез. Части III".	_
Объ издании: "Мотивы орнаментовъ, сиятые со старинныхъ рус-	

. . .

Перевель протојерен А. Козальницији".

8. (20-го августа 1839 года). О правилахъ на пенсію надзиратель-

11

CTPAR.

01	TPAH.
О брошюрѣ: "Очеркъ литературнаго движенія угорскихъ русскихъ.	
Составник Истри Феерчани	12
О кингв: "Сочиценія А. С. Пушкина, изданныя подъ редакціей	
В. П. Авенаріуса"	13
О "Зоологическопъ атлас Вейтемана, съ текстопъ К. Сентъ-	•
Илера"	_
О книгћ: "Lesebuch für Bürgerschulen. Heraasgegeben von A. La-	
ben und C. Nacke. Aus den Quellen verbessert von H. Huth. 49. I-VI"	
Объ изданіи: "Диовнякъ гямназиста. Составилъ Вл. Краузе. Изданіе	
Вишиякова"	
О книгахь: 1) "Сборникъ общеупотребительныхъ греческихъ словь.	
Б. Тодина, обработалъ В. Канский. Часть Ш", 2) "Синтаксисъ грече-	
скаго языка. Составниъ В. Канский. Издание 3-е"	
Объ издании: "Въстникъ опытной физики и элементарной матема-	
тики. Популярно-научный журналь, издаваемый 9. К. Шпачинскима,	
Men 1-73*	
О книгахъ: 1) "Тиффъ и его друзья. Составлено по роману Бичеръ-	
Стоу "Жизнь южныхъ штатовъ". А. В. Архансенской", н 2) "Дётство н	
приключевія Давида Копперфильда. Составлено по Диккенсу А. В.	
	. 14
Арханьской"	· 14
о книгь: "первая ферма на рыкъ клендъ. Разказъ изъ жизни австралійскихъ поселенцевъ (заимствовано съ англійскаго). А. В. Архая-	
reascrout	_
O брошюръ: "Étude de participes, basée sur l'histoire de la langue,	
par J. Bastin"	
О книгь: "Двдушка и внучка. Составлено по роману Диккенса	
"Лавка древностей". А. В. Арханислыской"	
О вниги: "Руководство къ религіозно-нравственному христіанскому	
воспытанію дівтей. Составнать А. Вознесенскій"	21
О квиге: "Грамматика греческаго языка. Составель І. Марешь.	
Часть І. Этимологія".	
О книжкѣ: "IX пѣснь Одиссен Гомера. Составил С. Радецкій".	22
Объ изданін: "Проф. М. Н. Петровъ. Лекцін по всемірной исторін,	
издапныя подъ редакціей профессора В. К. Надмера. Тонъ I: Исто-	
рія древняго міра, обработанная привать-доцентомъ А. Н. Деревиц-	
жимэ. Томъ II: Исторія среднихъ вѣковъ, обработанная и дополнен-	
ная проф. В. К. Надлеромъ. Топъ III: Исторія новыхъ вѣковъ (рефор-	
маціонная эпоха). Въ обработвъ В. П. Бузескула"	
О книгь: "Витебская старина. Томъ V. Составиять А. Сапуновъ".	
Объ издании: "Max. Fischers Deutsche Lesehalle für die russische	
Jugend" NeNe 1, 2, 3, 4, 7, 8 H 9	
О книгь: "Россія. Учебникъ отечественной географіи. Изданіе 2-е.	
Составнять Серльй Мечъ"	23
О книгь: "Теплота, разсматриваемая какъ родъ двеженія. Цублич-	
ныя левція Джона Тиндаля. Переводъ А. П. Шимкова. Изданіе 2-е".	_
О кингі: "Краткое руководство въ греческому синтаксису. Соста-	
виль Э. Черный. Издание 2-е"	

.

07	<b>7</b> 48.
О внигі: "Практическій курсь німецкаго языка. Составняь К	
Крафть. Изданіе 2-е"	23
O <b>EBUFE</b> : "Der neue deutsche Sprachunterricht. Methode und Lehr-	
buch, von E. Mittelsteiner. Чч. I и Ш <sup>*</sup>	
О книгь А. Вороненкаю: "Учебникъ всеобщей географін. Курсъ вто-	
рой. Изданіе 2-е"	

# Определения особато отдела ученаго кометета министерства народнаго просвещения.

Объ изданія придворной пѣвческой капедии: "Пѣніе на молебнахъ,	
извлеченное изъ Обихода нотнаго церковнаго пѣнія"	14
О книгв Меера Зимера: "Мышле Крыловъ"	15
О книга: "Пособіе въ изученію начальныхъ правняв нотнаго панія.	
Составлево А. С. Фанневыно"	
О книгь: "Шаніе божественной дитургін, составленное по издан-	
ному св. синодомъ Обпходу А. Арханиельскима. Издание 2-е"	24
О ввигь: "Церковное пиніе въ Валаниской обители. Д. Соловнева".	
О внига Н. Бунакова: "Въ школъ и доня, чч. 1 и 2"	_
О брошюръ: "Съ вами Вогъ! Чудесное спасение Ихъ Император-	
скихъ Величествъ и ихъ Августъйшихъ Детей 17-го октября 1888 года.	
Coctabell's Illeedoes"	
О представленных А. Альмедитеном восьми выпускахъ (январь-	
августь) издаваенаго низ въ СПетербурги еженисячнаго журнала "Чи-	
тальна народной школы", 1889 г	-
О книги: "Русская азбука. Составни Д. Преображенский" .	
Открытіе учелищъ	<b>B 2</b> 6
Офидіальныя изв'ященія	25
Опыть каталога ученическихъ библіотекъ среднихъ учебнихъ заве-	
деній відоиства министерства народнаго просебщенія.	1

# отдві наукъ.

۰

.

В. И. Модестовъ. Место классической филологии историко-фи- лологическаго факультета и сл преводавание.	1
Г. В. Форстенъ. Политика Шведін въ смутное время (про- долженів)	17
П. О. Бобровскій. Русская греко-уніатская церковь въ цар- ствованіе императора Александра I (окончачіс)	
И. П. Филевичъ. Ворьба Польши и Литвы-Руси за Галицко-Вла-	
димірское наслёдіе	200

Υ ·	
·	OTPAH.
В. Н. Александренко. Участіе англійскаго тайнаго совіта въдипломатическихъ сношепіяхъ Англін съ Россіей В. Г. Васильевскій. Обозрініе трудовъ по византійской исто-	265
ріп (продолженіе).	
Критика и вивлюграфія.	
Ө. Ф. З Б J н н с к i й. Лекцін по исторіи римской лятературы. В. И.	
Модестова. СПб. 1888	
кахъ некусства. Изданіе гр. И. Толстано и Н. Конданова. Вып. 2.	
C116. 1889	249
А. О. К. Полное собраніе сочинецій А. С. Гриботдова. Подъ ре-	
дакціей И. А. Шляпкина. Изданіе И. П. Варгунина. СПб. 1889	251
К. Н. Бестужевъ-Рюминъ. Власть Московскихъ государей.	

10. 11. Deciryates bei Dan d. B. Dracis Diochobchard Tooygapen.	
М. Дьяконова. СПб. 1889	39 <b>3</b>
Е. Ф. Шмурло. Письма и бумаги императора Петра Великаго.	
Томъ первый (1688—1701). СПб. 1887.	401
Н. И. Кар вевъ. Осдорь Вержбоеский. Двв кандидатуры на поль-	
скій престолъ — Вильгельма изъ Розенберга и эрцгерцога Фердинанда	
(1574—1575). Варшава 1889)	525
Е.В.Балобанова. Кельтскія пов'ястя	541
<b>Ө. И. Усиенскій. О миражахъ, открытых</b> ъ В. Г. Васньевскимъ	550
В. Г. Васниьевский. Отвъть на статью О. И. Успенскаго.	555
Канахныя новости	558

# отдълъ пвдагоги.

С. И. Богдановъ.	C	е <b>л</b> ь	CKO	-X08	яй	CTBE	BH	ыØ	RH	CTU	тут	Б	при	ун	И-	
верситетъ въ Галле.	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1
Наша учебная литера	тур	a.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	35

## современная летопись.

Императорская Академія Наукъ: Присужденіе Макаріевскихъ н	
Уваровскихъ премій	1
Поднессніе икоцы св. благовернаго великаго князя Александра	
Невскаго Ихъ Императорскимъ Величествамъ отъ имени учащихъ въ	
сельсвихъ школахъ	
Наши учебныя заведенія: І. Деритскій университеть и Деритскій	
ветерянарный институть въ 1888 году	47

.

									U	TFAH.
II Кавказскій учебный округь въ	1886	s reij	( ( ox d	) N N G N	rie)	•	•		•	<b>59</b>
.Л. Л — ръ. Письмо изъ Парижа.	•	• •		•	•	•	•	•	•	36
Некрологъ: І. А. Д. Градовскій.										
П. А. А. Ильнеъ	•	•••	•	••	•	•	•	•	•	96

# . ОТДВЛЪ ВЛАССИЧВСВОЙ ФИЛОЛОГІИ.

А. К. Фогель. Нісколько замізтокъ въ критикі текста Х	XXX
внегн Ливія`	1
С. А. Жебелевъ. Кънсторін Діадоховъ	13
И. Н. Нетушиль. Экзегстическия занатки въ Катулку.	
И. И. Турцевичъ. Новый русскій переводъ сочиненій Таци	

: ): .

į.,

This book is a preservation photocopy produced on Weyerhaeuser acid free Cougar Opaque 50# book weight paper, which meets the requirements of ANSI/NISO Z39.48-1992 (permanence of paper)

Preservation photocopying and binding by Acme Bookbinding Charlestown, Massachusetts 1995



Digitized by Google



Digitized by Google

. .

-

.

•

.

.



ł

•



•